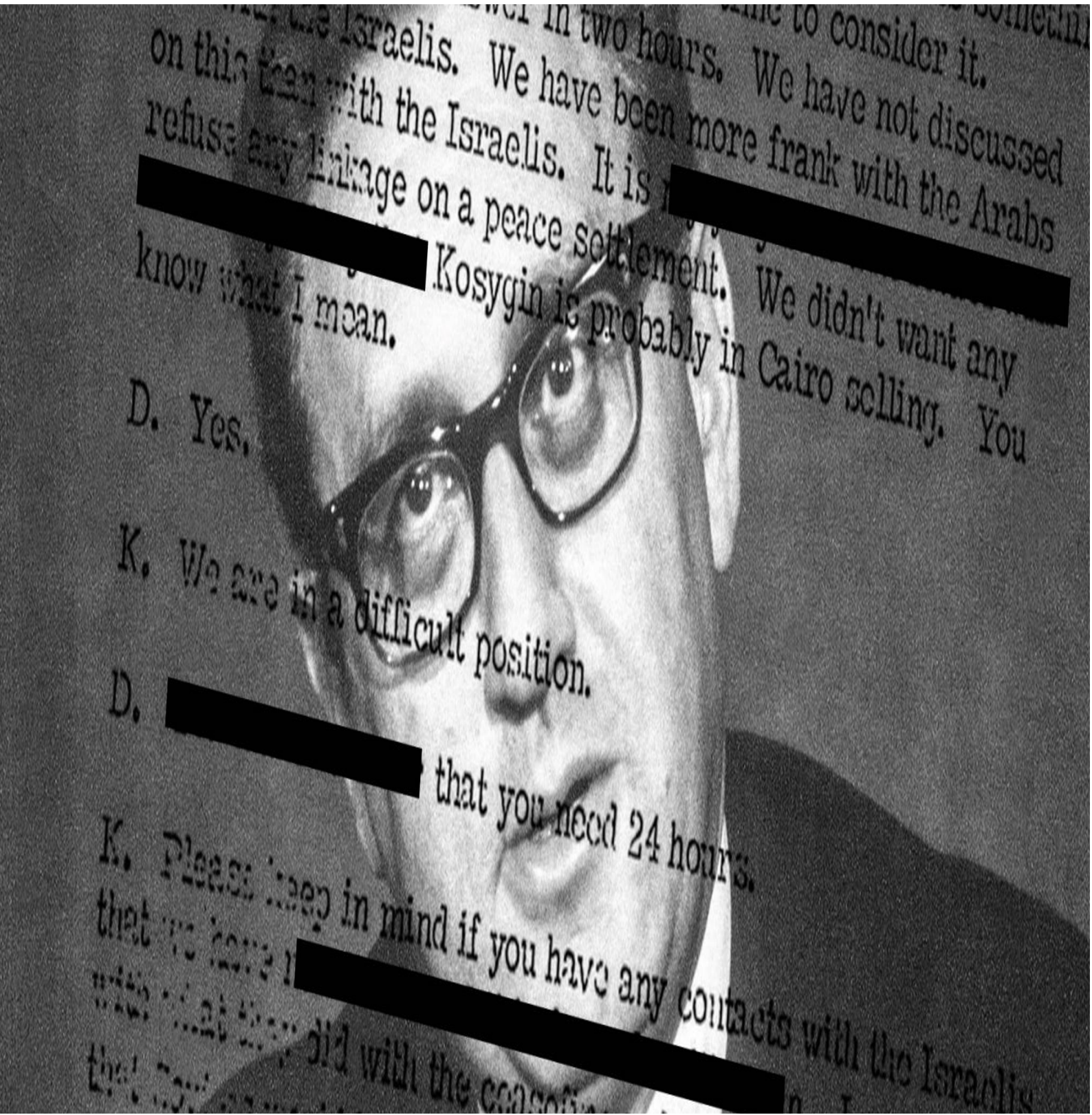


مذكرات هنري كيسينجر

تأليف : هنري كيسينجر

تصميم الغلاف : المستودع الإسلامي للمعرفة



المستودع الإسلامي للمعرفة  بالإيمان و العلم نبني حضارتنا من جديد

المستودع الإسلامي للمعرفة هو مشروع شبابي
مستقل لنشر العلوم ، الفكر و الثقافة بين
المسلمين
الناطقين باللغة العربية

" المستودع الإسلامي للمعرفة
بالإيمان و العلم نبني حضارتنا من جديد "

مكتبة المستودع على أرشيف الأنترنت [إضغط هنا](#)



الأهلية للنشر والتوزيع

e-mail : alahlia@nets.jo

المملكة الأردنية الهاشمية ، عمان ، وسط البلد ، خلف مطعم القدس
هاتف ٤٦٣٨٦٨٨ ، فاكس ٤٦٥٧٤٤٥
ص. ب : ٧٧٧٢ عمان / الأردن
لبنان ، بيروت ، بئر حسن ، شارع السفارات
هاتف : ٨٢٤٢٠٣ / ٠١ - مقسم ١٩

ملحقات - الجزء الأول

هنري كيسنجر

ترجمة :

عاطف أحمد عمران / الأردن

الطبعة العربية الأولى ، ٢٠٠٥

حقوق الطبع محفوظة

تصميم الغلاف : زهير أبو هلاب / الأردن

©

الصفء الضوئي :

علي الحسيني ، عمان ، هاتف ٥٣٥٦٤٩٩ / ٧٩

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without the prior permission of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمع بإعادة إصدار هذا الكتاب
أو أي جزء منه ، بأي شكل من الأشكال ، إلا بإذن خطي مسبق من الناشر .

هنري كيسنجر

مذكرات

ترجمة: عاطف أحمد عمران

1



الفهرس

الصفحة

الموضوع

القسم الأول : التعيين والتنظيم

٣٣ الفصل الأول: استلام الحكم

٥٩ الفصل الثاني: آفاق مؤرخ

القسم الثاني : البدء بالسفر

٦٩ الفصل الثالث: السفر لبناء الثقة

٩٩ الفصل الرابع: علاقات متازمة

١٢٧ الفصل الخامس: السياسة الثلاثية

١٤٣ الفصل السادس: السياسة الدفاعية والتوازن الاستراتيجي

١٦٩ الفصل السابع: جرح يأبى الشفاء

٢٤٩ الفصل الثامن: الشرق الاوسط والاستراتيجية الامريكية

٣٠١ الفصل التاسع: معضلات النجاح والتحالفات الصعبة

القسم الثالث: عام ١٩٧٠ / الركون إلى الأمن والاستقرار

- ٣٣٩ الفصل العاشر: تداعيات حرب ممتدة
- ٤١٩ الفصل الحادي عشر: العلاقات الأمريكية - السوفيتية سخونة بعد برود
- ٤٧١ الفصل الثاني عشر: الشرق الأوسط عام ١٩٧٠

القسم الرابع: خريف الأزمات

- ٥٢٧ الفصل الثالث عشر: أزمة في الأردن
- ٥٧٩ الفصل الرابع عشر: أزمة في ميناء سيانفوكوس
- ٥٩٣ الفصل الخامس عشر: أزمة انتخابات في تشيلي

المقدمة

يعد هنري. أ. كيسنجر، أحد أهم المفكرين السياسيين الأمريكيين، الذين مزجوا النظرية بالتطبيق، كما أنه أحد الرموز الذي أستحق بكل جدارة أن يوصف بأنه سيد الدبلوماسية الأمريكية، دون أن ينازعه أحد على ذلك. كما قد بلغ حداً من القوة والنفوذ مما يصعب على المتابع أن يجد له مثيلاً خلال قرنين من التاريخ الأمريكي، وإستحق أن يكون إلى جانب أبرز الشخصيات في التاريخ والدبلوماسية الأوروبية، مثل ريشيليو ومترنيخ وبسمارك.

تتميز حياة كيسنجر عبر مراحلها المختلفة بلحظات فريدة من التحول، وبالأحداث والأشخاص الذين إشتراكوا إلى حد كبير في توجيه حياته الفكرية والعملية؛ ومع ذلك فإن العنصر الهام والحاسم في تشكيل وتوجيه حياته كان قدراته الذهنية والفكرية الخاصة، والتي إستطاع من خلالها الوصول إلى ما وصل إليه.

وشخصية كيسنجر متعددة الزوايا، كما حياته متعددة المراحل، فهو رجل مثقف أمضى الجزء الأكبر من حياته في الجامعة، وأعطى معظم شبابه للدراسة والتحصيل وراح يتأمل ويكتب في التاريخ والسياسة الدولية، وينتقد الذين يمارسون سياسة الولايات المتحدة، ويقدم البدائل لما يراه صواباً.

وهو إستاذ جامعي لم يكتف بأن يعيش حياته كلها في إطار الجامعة وحياتها وقواعدها، ولكنه مد اهتماماته ونشاطه إلى خارج حدودها، معتقداً أن ثمة خيرات وحياء أغنى، وفرصاً أوسع لممارسة وتحقيق قدرات الإنسان التي تقع خارجها، ومن الخطأ تجاهلها. وهو أيضاً رجل أوروبي لديه حساسية فائقة تجاه التاريخ والتقاليد الأوروبية.

ورغم كل ما أحاط بكيسنجر من إهتمام وأضواء وبشكل خاص منذ دخوله للبيت الأبيض، إلا أن القليلين هم الذين أهتموا بالجانب الفكري والثقافي لهنري كيسنجر، فواقعاً أنه شق طريقه في الحياة وإلى سلم المناصب والسلطة من خلال ما يتميز به من ذكاء وسحر الكلمة، وهو أمر تبدو أهميته أعظم في مجتمع مثل الولايات المتحدة، لا يرتقي فيه الآخرون إلا بالتطاحن والمؤامرات.

فبعد حقبتين من إنتهائه من رسالة الدكتوراه التي درس فيها دبلوماسية القرن التاسع عشر وسياسته، أصبح كيسنجر وزيراً للخارجية أميركا. والذين درسوا بعمق رسالته، ثم تابعوا أعماله السياسية والدبلوماسية لا بد أنهم لاحظوا أن دبلوماسيته، تكمن في أعماق تاريخه الأكاديمي، وتمثل إلتحاماً ملحوظاً بين شخصيته وتكوينه الأكاديمي، وبين شخصيته كسياسي ورجل دولة. ومن هنا فإنه يختلف عن معظم الساسة الأمريكيين، وعن الخمسة و الأربعين وزيراً للخارجية الأمريكية الذين سبقوه في أن سياسته إنما تتأسس على نظرية محددة، وليست على مجرد الإستجابة اليومية للأحداث. وهذه النظرية تركز على ثلاثة دعائم، وهي:

أولاً: أنه لكي يكون ثمة سلام، فلا بد أن تكون هناك تسوية قائمة على التفاوض يخرج منها الجميع في حالة توازن، يقوم على أن يحصل كل طرف على قدر من الرضا، وألا يخرج منه احد وهو ساخط تماماً، وهكذا فإن أحداً لن يعتمد إلى الإطاحة بهذه التسوية من خلال حرب أخرى.

ثانياً: إن القوة المنتصرة لا يجب أن تعتمد إلى الإيابة التامة للمنهزم ، وإنما يجب أن تمنحه قدراً ومنفذاً لسلام مشرف.

ثالثاً: أفضل ضمان للسلام هو التوازن، وما لا يقل عنه أهمية هو من يقوم بتحقيق عملية التوازن، فهو لا يجب إطلاقاً أن يسأل من هو المخطئ، ومن هو المصيب، ومن هو الضعيف، ومن هو القوي، ولكن يجب أن يلقي بثقله إلى جانب الضعيف حتى يبدو أن التوازن سوف يختل، بغض النظر عن أي إعتبارات أخرى وهو بذلك يستعيد التوازن ويحفظ السلام.

ولد هينز الفرد كيسنجر (الذي أصبح اسمه هنري حين هاجر إلى الولايات المتحدة) في مدينة فورت بإقليم بافاريا في ألمانيا في ٢٧ مايو ١٩٢٣. وقد كان هذا العام وسيظل ذا دلالة بالنسبة لألمانيا وبالنسبة (لهنري) حيث شهد أول محاولة قام بها هتلر (ومنيث بالفشل)، للإستيلاء على الحكم في ألمانيا. وكان أبواه قد تزوجا قبل هذا التاريخ بعام، وكان والده يعمل مدرسا في مدرسة عليا للبنات، وكان جده كذلك مدرسا. وقد احترمت الأسرة أبا عن جد التقاليد اليهودية في الاحتفال بيوم السبت والعام المقدس ويوم كيبور. أما أمه فكانت إبنة لعائلة يهودية متوسطة الحال. وقد سكنت الأسرة الصغيرة في طابق من منزل يتكون من خمس حجرات، وكان جانب من الشقة يحفل بالعديد من الكتب وجانب آخر يتصدره بيانو. وقد قرأ الصغير الكتب وتجنب البيانو. وحين بلغ هنري السابعة كانت شوارع مدينته يتردد فيها طلقات رصاص شباب هتلر. وكان اليهود أيامها عرضة لهذه الطلقات وحين يسترجع هنري هذه الفترة يقول أنه بعد أن رحل إلى نيويورك كان يعبر الشارع جريا كلما رأى مجموعة من الأطفال تقبل عليه أو يسировون في إتجاهه. وكان لهنري أخ آخر يصغره بعام وقد عاش الشقيقان حياة طبيعية حيث إلتحقا مع أقرانهما بالمدرسة، وأشتركا في فرقها الرياضية ، وحين يستذكر كيسنجر أيام طفولته هو وأخوه نراه يقول: «كان

بيننا كأطفال القدر الطبيعي من المنافسة ولكنها كانت خالية من العنف أو الشجار». ومع نمو كيسنجر، كانت الحركة النازية تنمو وتتفشى. وكان إقليم بافاريا من الأقاليم التي تتعاطف بشكل كبير مع النازية، أما مدينة فورت فقد كان يسكنها ثلاثة آلاف يهودي من مجموع سكانها البالغ عددهم ثمانية آلاف، وهكذا كانت بالنسبة لهتلر وبما تمثله من تاريخ متسامح مع اليهود تحدياً لا يتقبله النقاء الآري ولهذا فقد كان يحمل إحتقاراً كبيراً لهذه المدينة. وما لبث والد كيسنجر أن طرد من وظيفته عام ١٩٣٣. وأخيراً اضطّر آل كيسنجر إلى الهجرة حيث سافروا في أغسطس عام ١٩٣٨ أولاً إلى لندن حيث أقاموا أسبوعاً لدى أقارب للأم، ثم إلى الولايات المتحدة.

كان كيسنجر وقتها في الخامسة عشر من عمره، وهو عمر كاف لكي يتذكر فيه هذه التجربة ولكي تترك بصماتها على فكره وسلوكه من ناحية أخرى، ولكنه سيظل دائماً يقلل من أثرها على حياته. يقول لأحد الصحفيين: « يبدو أن حياتي في فورت قد مرت دون أن تترك أي إنطباعات دائمة.... » ويقول لمراسل آخر « هذا الجزء من طفولتي ليس مفتاحاً لأي شيء. فلم أكن أشعر بالتعاسة ولم أكن على وعي جاد لما يجري، وبالنسبة للأطفال فإن مثل هذه الأمور ليست خطيرة ولا يتوقفون عندها. أعلم أنه من الشائع الآن تفسير الظواهر وسلوك الناس بل وإتجاهاتهم الفكرية تفسيراً نفسياً قائماً على التحليل النفسي، ولكن دعني أقول لك أن الإضطهادات السياسية خلال طفولتي ليست هي التي تحكم حياتي ». وقد وصف البعض هذا الإتجاه والإنكار لأي أثر تركته تجربته في موطنه الأصلي بأنه نوع من الهروب أو فقدان الذاكرة، ووصفه غيره من المهاجرين الألمان بأنه ضرب من المبالغة في الإتجاه العكسي يريد بها كيسنجر أن يعفي نفسه من الإصابات النفسية التي تعرض لها في هذه الفترة من أجل أن تبدو آراؤه الدبلوماسية ومواقفه بإعتبارها مواقف موضوعية أكثر منها شخصية.

وحيث حظ آل كيسنجر الرحال في الولايات المتحدة سكنوا في مستعمرة للاجئين الألمان من اليهود تقع في الطرف الشمالي من مانهاتن، وكانت هذه المستعمرة تضم مهاجرين يهوداً من روسيا، ورغم تشابه الديانة، فقد بدا آل كيسنجر بينهم كالأغرباء لاختلاف الثقافات والأصول الاجتماعية حيث كان المهاجرون الروس من الطبقة العاملة ولغتهم اليهودية بينما كان آل كيسنجر، وكل المهاجرين الألمان، يفاخرون بثقافتهم العالمية.

ولم يكن إكتساب كيسنجر للطابع وأسلوب الحياة الأمريكية بالأمر السهل، فقد بدا كل شيء له جديداً يحمل طابع التحدي في اللغة، والعمل، والمدرسة، بل أن الأب قد إكتشف أن مؤهلاته الجامعية الألمانية ليست مطلوبة، وكانوا قد إنتقلوا بعد ذلك إلى نيويورك ولذلك إضطر إلى قبول وظيفة كتابية وأسهمت الأم بقدراتها ومهاراتها في الطهي وأكتسبت في ذلك شهرة واسعة.

إلتحق هنري في سبتمبر عام ١٩٣٨ بمدرسة جورج واشنطن، وسجلت عنه مدرسته عند إلتحاقه قصوراً في اللغة وهو القصور الذي أسهم في خجله خلال أيامه في جورج واشنطن وفي تغذية إحساسه بالوحدة، ولكن ذلك الذي عانى مشكلة اللغة سيصبح بعد ذلك واحداً من الذين يمتلكون ناصيتها وستصبح لغة كتاباته تستعصي على الكثيرين.

وبدا هنري يسجل قدراته الأكاديمية منذ إلتحاقه بالمدرسة العليا، وكان ترتيبه دائماً في المقدمة بين أقرانه وحين إضطر إلى أن يتحول الى مدرسة ليلية لكي يعمل في النهار ويسهم في نفقات الأسرة لم تهتز درجاته التي كانت دائماً في أعلى مستوياتها وخاصة في مادة الرياضيات. كما أظهر قدرة في الجبر والحساب بحيث صمم على أن يصبح محاسباً، وقال في هذا «بالنسبة للاجئ مثلي فإنها كانت أيسر مهنة يمكن

الحصول عليها». أما وظيفته التي حصل عليها خلال أيام دراسته فكانت في مصنع لفرش الحلاقة. يقول (هنري) عن هذه التجربة «أن أناساً كثيرين يعتبرون أن شق طريقي إلى المدرسة العليا كان تجربة ومشقة بالغة القسوة. لقد نشأت لكيلا أجد فراغاً كبيراً وليس هذا بالشيء المخل». وحين تسلم شهادته من المدرسة العليا كان شغوفاً لكي يصبح محاسباً وكانت عندئذ «أعلى درجات طموحي»، ومكنته درجاته من الالتحاق بمدرسة للمحاسبة في نيويورك.

وخلال إلتحاقه بالجيش إلتقى بمهاجر ألماني آخر وإن كان مسيحياً إسمه (كرايمر) ترك عائلته وهاجر إحتجاجاً على الحكم النازي وكان قد حصل على درجة الدكتوراه في القانون من جامعة فرانكفورت وأضاف إليها بعد ذلك درجة ثانية في العلوم السياسية من جامعة روما، وقد لفت الإثنان نظر أحدهما للآخر حين كان كرايمر يتحدث إلى فرقته عن الضرورة الاخلاقية لمحاربة النازية وكان لحديثه وقع غريب على كيسنجر دفعه إلى أن يكتب له خطابا يقول فيه «عزيزي كرايمر... إستمعت إليك تتحدث أمس، وهكذا يجب أن يكون الحديث. هل أستطيع أن أساعد بشكل ما». وقد تأثر كرايمر بلهجة الخطاب الخالية من المبالغات والعبارات الخطابية وكان الإنطباع الذي تركه كاتبه فيه بأنه «رجل نظام ومبادرة». وبعد أن توثقت علاقتهما قال كرايمر عن لقائهما الأول «بعد عشرين دقيقة من الحديث مع هنري أحسست أنني أمام تجربة غريبة، أمام شاب في العشرين من عمره رغم أنه لا يعرف شيئاً ولكنه يفهم كل شيء»، وكانت مميزاته واضحة ورؤيته ظاهرة طبيعية وقلت لنفسى هذا ليس بالنموذج العادي، إن له حاسة سادسة موسيقية ولكنها الموسيقى التاريخية».

وحين تحركت فرقته إلى كرفلة وهي مدينة محطمة يبلغ سكانها عشرين ألفاً وتقع في إقليم وستفاليا، عهد إلى كيسنجر أن يحل فيها النظام وقدمه كرايمر إلى

الجنرال الأمريكي الحاكم «بالذكاء غير العادي والموضوعية التي لا تجارى» فضلاً عن طلاقته في الألمانية. وحين يتذكر كيسنجر هذه الفترة من حياته نراه يقول «لا أملك إلا أن أعجب بالطريقة التي أدى فيها هذا الشاب ذو الواحد والعشرين عاماً مهمته، ففي خلال أيام كانت إدارة هذه المدينة تعمل من جديد بطريقة رائعة، كان لديه حاسة كامنة قوية في أن يجد طريقه وسط أكثر المواقف صعوبة» وقد دفعه نجاحه في هذا الموقع وذكاءه لأن يتولى مهام أكبر في إدارة المناطق المختلفة في ألمانيا، وقد وصف كرايمر تناول كيسنجر لعمله في هذه المناطق بالقول.. «بالنسبة للنازية فقد أظهر تفهماً إنسانياً وتحلى بضبط النفس وعدم التحيز والقبضة القوية ولكن بغير إثارة أو إغالة لأحد، أما دليله في حياته اليومية خلال هذه الفترة فأعتقد أنه كان إيمانه الذي لم يهتز بأن القيم الأخلاقية هي قيم مطلقة.

ورغم ما عرف عنه خلال تجنيده من خجل وحياء وصف بأنه «جندي متوحد لا يتكلم بشكل طبيعي مع الناس أو يقيم معهم علاقات إنسانية» ، فقد أثبت كفاءة مشهودة في عمله الجديد حين نقل الى مدرسة القيادة الأوروبية للمخابرات، وفي مايو عام ١٩٤٦ حين سرح من الجيش إستبقته المدرسة كمدرس للتاريخ الألماني، وفي هذه الفترة كانت سمعته قد سبقته حيث منح نجمة برونزية وسلم خطاب شكر من قيادته. وبدأ حياته الجديدة برتبة كابتن وراتب قدره ١٠ آلاف دولار سنوياً، وبالنسبة لشاب لا يحمل إلا مجرد دبلوم فقد كان هذا مركزاً وراتباً كبيراً وخاصة في ألمانيا في ذلك الوقت. غير أن هذا لم يقنع كيسنجر حيث كان يتطلع الى العودة الى الولايات المتحدة لكي يستكمل تعليمه ويحصل على شهادة عليا وقد أسر لكرايمر بهذا وهو من شجعه ودفعه إليه.

عاد كيسنجر إلى الولايات المتحدة في ربيع عام ١٩٤٧ حيث قدم طلبات إلتحاق لعدة كليات ومن معظمها تسلم الرد بأن باب القبول قد أقفل. ولكنه تسلم رداً آخر من جامعة هارفارد بقبوله وتقديم منحة دراسية له.

وكما وجد كيسنجر خلال فترة تجنيده الشخصية التي تفهمته وتبنته ودفّته، فقد وجد في هارفارد كذلك من تبناه، كان هذا هو وليم بانيل اليوت أسطورة هارفارد في زمانه. وبالإضافة إلى ذلك فقد كانت هارفارد في تلك الأيام تشهد توسعاً كبيراً في إنشاءاتها والمعاهد الجديدة ومراكز البحث التي تقيمها وفي التسهيلات الأكاديمية التي تقدمها وهو الأمر الذي أتاح له مجالاً واسعاً لإستثمار قدراته ومد أفاقه الأكاديمية. ويصف بعض معاصري كيسنجر وزملائه في تلك الفترة سلوكه «كان يهدف دائماً لأن يقيم علاقات مع من هم أعلى منه أكثر مما يقيم علاقات مع أقرانه، وكان كل شخص يعتقد عنه أنه ذو قدرة غير عادية ولكنه لم يكن يهتم إلاّ بذاته التي يتركز حولها كل إهتماماته ونشاطه، إنني أذكره رقيقاً جامد المظهر، حليق الشعر له هيئة عسكرية واضحة، وكان دائماً ملتصقاً باليوت الذي كان من الواضح أنه يعامله بطريقة خاصة». ورغم هذا الإرتباط باليوت إلاّ أن كيسنجر إستطاع أن يحقق تلك المهمة الشاقة بأن يكتسب في نفس الوقت تشجيع وتأييد منافسي اليوت وهو البروفسور كارل فردريك، وكان الإعتقاد السائد في محيط هارفارد بأنك إما أن تكون تابعاً لليوت أو فردريك ولكن كيسنجر نجح في أن يقيم علاقات ممتازة مع كليهما.

وقد وجد كيسنجر في اليوت أكثر من إستاذ جامعي، وجد فيه صديقاً ومُلهماً، وقال عنه كيسنجر حين وقف يكرمه عام ١٩٦٣ عندما أعتزل الأستاذية «... لقد جعلني اليوت أكتشف دوستوفيسكي وهيغل وسبينوزا وهومر، وفي كثير من أيام الأحاد كنا نسير مسافات طويلة كان يتحدث خلالها عن قوة الحب، ويقول أن

الخطيئة الوحيدة التي لا تغتفر هي أن تستخدم الناس وكأنهم رعايا لك، وكان يقدر العظمة والإمتياز. ورغم أنني لم أكن دائماً أتابع كلماته، إلا أنني كنت واثقاً أنني في حضور إنسان عظيم». وحين وقف اليوت يرد على كلمته وصفه بأنه «ذو عقل أصيل غير عادي، ولم يكن كغيره من الأغبياء الذين يحولون كل شيء إلى أبيض وأسود، وكان على وعي بالطبيعة البطولية للتاريخ كما لم يكن غافلاً عن روح الإنجيل وكان يفهم أسس التاريخ». والواقع أن كلمات اليوت كانت كلمات مختارة ومنقاة وتشير بشكل واضح إلى الإضافات التي قدمها اليوت إلى البناء الفكري والثقافي لكيسنجر وخاصة في تلك المرحلة المبكرة من نموه الفكري.

وخارج نطاق الجامعة كان ثمة عالم آخر يموج بالتغير والغليان، كانت الحرب الباردة بين الشرق والغرب قد بدأت تأخذ شكلها الحاد ووقعها الضيق على الحياة الأمريكية. وفي الأوساط الجامعية ربما كان المجرى الذي تأخذه هذه الحرب وما إرتبط بها من إنقلابات شيوعية في شرق أوروبا وفي آسيا وفي فيتنام والصين لا يمثل خطراً مباشراً بالنسبة لعدد كبير من الأكاديميين الذين اعتبروا هذا التطور بعيداً عنهم. وأما كيسنجر فإن تاريخه وتجربته الشخصية مع الحكم النازي جعلت من كل توتر وغليان أياً كان موقعه وبعده، له معنى التهديد الشخصي، ولهذا فقد ثارت مخاوفه وشكوكه التي نماها ما لديه من ثقة ضئيلة في قدرة الخير على الإنتصار على الشر أو عبارات مطلقة مثل العائلة الإنسانية، فمن تجربته الشخصية ومن ملاحظته المبدئية للتاريخ اعتقد أن القوة هي العنصر الفعال في التاريخ وأن مجرد الرغبة في السلام لا تعني القدرة على تحقيقه، إلا أن السؤال الذي بدأ يتشكل أمامه هو كيف تستعمل هذه القوة لتحقيق السلام، وسيصبح هذا السؤال هو مركز تفكيره الإستراتيجي فيما بعد. وهذه الأفكار الأولية هي التي شكلت نتاجه الأكاديمي ورسالة تخرجه الأولى التي قدمها عام ١٩٥٠ وقضى في الإعداد لها ثلاث سنوات وجاءت تحت عنوان «معنى التاريخ :

تأملات حول سبنجلر، توينبي و كانت». وقد خرجت هذه الرسالة لكي تعكس نظرة كيسنجر إلى العالم كتجربة منقوصة غير كاملة.

والمفكرون الثلاثة الذين جمع كيسنجر بينهم وإختار أن يكتب عنهم كانوا - أو على الأقل إثنين منهم - موضع شك وتباعد عن الأوساط الأكاديمية عن تناولهم، ولهذا فقد جاء إختياره وإعادة قراءته ودراسته لهم تحدياً لعدد من المسلمات الأكاديمية الجامعة، وهو في هذا الإختيار لم يكن يعنيه أن شخصيات دراسته تقع موضع الإحترام الأكاديمي التقليدي، وإنما تركز إهتمامه حول ما وجده من أنها تخدم أهدافه العلمية وأنه كان على يقين أنه أنجز عملاً ضخماً لم يكن كل إنسان على إستعداد لقراءته بأكمله. وتتكون رسالة كيسنجر من ثلاثة أقسام رئيسية: «سبنجلر: التاريخ كحدس» «توينبي: التاريخ كعلم» «كانت وخبرة الإنسان الأخلاقية» ثم فصل ختامي عنوانه «الإحساس بالمسؤولية». وقد خرج العمل على درجة كبيرة من التركيب الذهني، وكانت عناصر الجدل ووجهات النظر فيه شخصية إلى حد كبير أخضع فيها كيسنجر المفكرين الثلاثة لفحصه الذهني الخاص فيما يتعلق برؤواهم وحكمهم عليه.

يقول في مقدمة رسالته «إن الحياة معاناة، وحادثة الميلاد تتضمن في ذاتها واقعة الموت، وكما أن الإنتقال والتغير هو مصير الوجود، كذلك ليس هناك حضارة دائمة. ولا شوق يتحقق بشكل كامل».

وقد يفسر البعض إهتمامه بمشكلة الموت والحياة كإنعكاس بسيط لما حدث له ولعائلته، ولكن في الواقع أن إنشغاله بهذه المشكلة هو نتيجة لإنشغاله العام بمجرى التغير لا في حياة الفرد وإنما في حياة الأمم والشعوب والحضارات. ومن هنا كان سعيه لتلمس عناصر الضمان والتأكد في مواجهة عناصر التحلل والتغير الذي أعتبر القرن العشرين رمزاً عليها وتعبيراً عنها، لذلك سعى لإيجاد الحلول التكنيكية

لمشكلات الوجود الإنساني بالغة التعقيد. وقد رفض كيسنجر أن يضع نفسه سواء في معسكر الحتميين أو في معسكر هؤلاء الذين صمموا على الحرية الكاملة للإرادة، فقد تقبل قوانين الضرورة بالقدر الذي صمم فيه على الحاجة إلى الفعل وأبدى إرتباطه الشديد بالفلسفة التي تجعل من الفرد العامل المسؤول الرئيسي عن حياته وأعماله ومن ثم عند حركة الحياة من حوله «فالعقل يكشف عن الضرورة الموضوعية وعن قوانين السببية التي لا ترحم كما يكشف عن الروابط والقدرات التي تمكن الإنسان من أن يسود بيئته...».

ويكتب أيضاً: «أن الفعل ينشأ في النهاية من ضرورة داخلية في الفرد، فإذا كان العقل يساعدنا على فهم العالم الذي نعيش فيه، والتحليل العقلي يمكن أن يساعدنا على تطوير المؤسسات التي نعمل بها، فإنه لا شيء يستطيع أن يعفي الإنسان من مسؤوليته النهائية في أن يقدم معناه الخاص في الحياة وأن يرفع نفسه فوق الضرورة».

حصل كيسنجر برسالته هذه على درجة Summa Cum Laude، وهي درجة لا تمنح إلا لقلائل معدودين، ورغم إغتيابه بهذا التفوق إلا أنه كان يمثل مشكلة بالنسبة له وذلك فيما يتعلق بالإتجاه الذي تأخذه دراسته وإعداداته لشهادة الدكتوراه، فهل يستمر في دراسة من نفس نوع رسالته يعالج فيها مشكلات فلسفية أو في محيط النظرية السياسية أو أنه يجب أن يتجه إتجهاً مختلفاً يعالج مشكلات مختلفة. كان كيسنجر يدرك أن موضوع رسالته قد أدى الهدف منه من حيث أنه ساهم في أن يسد عدداً من جوانب النقص في تكوينه الثقافي والفكري. وكان كيسنجر حين أنتهى من إعداد رسالة تخرجه، مهياً تماماً لأن يعد للمرحلة الأخيرة لمهنته التي وطن نفسه لها وهي أن يصبح أستاذاً في الجامعة. وبإعتبار الدرجة التي حصل عليها في رسالته

فليس عليه أن يتقدم إلى ما يعرف بالامتحانات العامة قبل الشروع في إعداد رسالته للدكتوراه ولم يكن أمامه إلا التفكير والاجتهاد في الحال في اختيار موضوع رسالته. وقد عرف القسم الذي سيدرس فيه بالتححر فيما يتعلق بالسماح لطلابه أن يختاروا موضوعاتهم، وبينما أوجه الكثيرون إلى مشكلات معاصرة فإن كيسنجر لم يخضع لهذا الإغراء، فبدلاً من أن يقبل على معالجة المشكلات الدولية المعاصرة أو حتى مشكلات القرن العشرين، إتجه إتجاهاً آخر تماماً حيث إختار أن يحلل النظام الأوروبي في النصف الأول من القرن التاسع عشر. وقد إستمد تفكيره في هذا الموضوع من تخطيطه للإتجاه الذي يعتبر أن القنبلة الذرية منذ أن سقطت على هيروشيما والعلاقات الدولية تشهد عصراً مغايراً تماماً بنسخ ما شهدته العصور السابقة من أشكال العلاقات بين الدول وأساليب معالجة تلك العلاقات وأنه بهذا المعنى فإن السياسة والدبلوماسية في القرن التاسع عشر ومن ثم ساسته ومن أداروا دبلوماسيته قد أصبحوا شكلاً من أشكال الماضي فقط. وقد اعتقد كيسنجر بعكس هذا فهو لم ينكر أهمية الأسلحة الذرية وما أحدثته وستحدثه في أساليب إدارة السياسة إلا أنه أكد على الأهمية المستمرة للتاريخ، ومثله مثل تشيدس، فقد أمن بأن الحاضر وإن كان لا يمكن أن يحل محل الماضي أو يكرره إلا أنه لا بد أن يحمل وجه الشبه معه وكذلك الحال مع المستقبل ومن هنا تنشأ مهمة المؤرخ وهي أن يحدد أوجه التشابه وأوجه الخلاف، وسيبقى هذا ما يشغل كيسنجر عبر مراحل حياته الأكاديمية.

أكمل كيسنجر رسالته للدكتوراه عام ١٩٥٤ وجاءت تحت عنوان A World restored, Mettenich, Castlereagh, and the problems of peace 1811-1822

ولم يكن إهتمام كيسنجر منصباً في الواقع على دراسة شخصيتي مترنيخ مستشار الإمبراطورية النمساوية، وكاسترله وزير خارجية بريطانيا بقدر ما كان

إهتمامه بمشكلات عصرهما ولأمر ما إعتقد أن ثمة شبهاً بين ما واجهته هذه الفترة وما يواجهه العصر الذي يعيش فيه. فالدراسة هي دراسة عن السلام والحرب وعن صناعة السلام والحفاظ عليه في ظروف متشابكة بالغة التعقيد. كما إهتم كيسنجر بهذه الموضوعات لأنها شجعتة على أن يتأمل في العلاقة بين السياسة الخارجية والبناء السياسي الداخلي وعن دور الأيديولوجيات في العلاقات الدولية خلال فترة ثورية، وهو حين درس علاقات وسلوك دول مثل النمسا وبريطانيا وروسيا وفرنسا في النصف الأول من القرن التاسع عشر فإن عينيه في الواقع كانتا على ما تقدمه هذه الفترة من نموذج لنظام دولي غير مستقر يعينه على فهم نظام دولي آخر في منتصف القرن العشرين يشمل الولايات المتحدة والإتحاد السوفيتي وبريطانيا وفرنسا وألمانيا.

وقد جاءت رسالة كيسنجر عملاً فكرياً وتاريخياً وثقافياً، عمل يمكن قراءته على عدة مستويات. ورغم أن الرسالة تقدم نفسها منذ اللحظة الأولى على أنها تحليل لدبلوماسية القرن التاسع عشر إلا أنها كانت في معناها الأساسي دراسة مطولة عن طبيعة رجل الدولة. فقد إهتم كيسنجر بهذا المفهوم إهتماماً بالغاً وأعتبر أن إختيار رجل الدولة إنما هو في قدرته على بيان العلاقة بين القوى وأن يتعامل معها على هذا الأساس، ورجل الدولة ليس بذلك فيلسوفاً يكفي الحكم عليه من خلال نوعيه تصوراتهِ ولكن رجل الدولة يجب أن يكون قادراً على تطبيق تصوراتهِ، وإعتقد أن رجل الدولة إنما يشارك دائماً الأنبياء في مصيرهم حيث تتنكر لهم مجتمعاتهم في حياتهم ولا يلقون التقدير والإعجاب إلا بعد أجيال قادمة. وقد تصور كيسنجر رجل الدولة كمعلم واجبه أن يعبر الهوة بين تجربة الشعب وبين رؤيته تجاهه، بين تقاليد الأمة ومستقبلها.

حصلت رسالة كيسنجر للدكتوراه على جائزة لمستواها الأكاديمي الرفيع، وبدأ بعد حصوله عليها يبدو، في الأوساط الجامعية كعنصر يبشر بالكثير وإن كان التقدير الذي لقيه لم يرق إلى الظن - كما قال أحد زملائه عندئذ - «أنه سيكون عملاقاً في ميدانه». أما علاقته بواشنطن فرغم أنها كانت في مهدها إلا أنها كانت تنبئ بأشياء كبيرة قادمة. غير أن أول الصدمات التي تلقاها كيسنجر في هارفارد كانت رفض الجامعة أن تمنحه وظيفة بها. وكان هذا بالنسبة له خيبة أمل وإحباط لم يتوقعه. أما لماذا رفضت الجامعة ذلك فإن هذا سيظل من الأسرار الأكاديمية التي لم يكشف عنها، غير أن عدداً من زملائه الذين يعرفونه أبدوا عدداً من المبررات، فقد وصف بأنه صعب، وعدواني يركز على التودد وكسب ود الأساتذة ذوي النفوذ، وزيادة على هذا فإن إهتماماته المتسعة خارج هارفارد أقنعت عدداً من أساتذتها أنه أكثر إهتماماً بخدمة الحكومة من إهتمامه بالتدريس أو الحياة الجامعية، ولهذا فإن الإعتراض قد بني لا لأنه ليس كفتناً وإنما «لأنه لن يخدم هارفارد وإنما سيستعملها»، ورغم أن هذا الرفض كان ضربة قاصمة له، ورغم أنه حين شاع هذا في الأوساط الأكاديمية عرضت عليه جامعة شيكاغو مكاناً بين هيئة تدريسيها، إلا أنه رفض هذا وظل متمسكاً بهارفارد مستعيناً بما أسماه صديقه كرايمر.

بدأ كيسنجر أول اتصال له من الإدارة السياسية في واشنطن عندما إحتاجت مجلة «الشؤون الدولية» الدورية التي يصدرها مجلس العلاقات الخارجية، وهو ذو نفوذ كبير، وكثيراً ما كان يوصف بأنه وزارة الخارجية الحقيقية، إلى مدير تحرير، واتجهت أنظار رئيس تحريرها هاملتون آن مسترونج إلى هارفارد، وأسرع أصدقاء كيسنجر في كتابة خطابات توصية له، ومع هذا لم يحصل على هذه الوظيفة حيث وجده أن مسترونج، الذي يكتب عن الشؤون الدولية منذ عدة حقب، وجد أسلوبه ثقيلاً، ومع هذا فإن كيسنجر لم يترك مبنى مجلس العلاقات الخارجية دون أن يترك

أثراً فيه، فقد وجد فيه أن مسترونج كمقرر لدراسة يتولاها مجموعة من ثلاثة وأربعين رجلاً حول إستكشاف الوسائل - فيما عدا الحرب - لمواجهة التحدي الشيوعي وحين وقع الإختيار عليه ، قال أنه إذا كان سيقبل بهذا العمل فإن عليهم أن يعلموا «أنه سيؤديه بالشكل الذي إرتأه»، وقد أيد هذا في خطابه الى المجلس الذي حمل طابعه وشخصيته الواثقة، فقد قبل هذه الوظيفة «... لا لأنها تبدو موجهة الى نفس خط تفكيري، ولكن لأن المجلس يبدو أنه يقدم البيئة الإنسانية التي تجتذبني». وانتقل هنري كيسنجر وزوجته للإقامة في نيويورك وأستوعبته الدراسة التي ستحدث تحولاً كبيراً في حياته، وأصبح مجلس الشؤون الخارجية هو مدخل كيسنجر إلى السياسة والحياة الأمريكية العملية، ففي ندواته عن الشؤون الخارجية وفي حفلات العشاء التي يقيمها للزائرين من وزراء الخارجية، قدم كيسنجر الى شخصيات ذوي سلطة واسعة في الدبلوماسية والحكم والحرب والصناعة والصحافة.

وكانت السياسة التي تحظى بالإقتناع والقبول في تلك الفترة هي أن هدف السياسة الأمريكية هو إحتواء الاتحاد السوفيتي من خلال نظام عالمي من الأحلاف المعادية للشيوعية بقيادة الناتو، ومع هذا فقد كان هناك من أعضاء المجلس من يشك في السياسة التي كان يتولاها فوستر دالاس القائمة على الإنتقام الشامل، وهو الشك الذي دفع المجلس الى تكليف مجموعة من الباحثين الى تقديم بدائل لهذه السياسة وكان أعضاء هذه المجموعة يتراوحون في تخصصاتهم ما بين إنتاج الأسلحة حتى السياسة والدبلوماسية. ولم يكن كيسنجر الوحيد بين أعضاء المجموعة الذي رفض سياسة الإدارة الأمريكية، ولكنه كان الأول في أن يصيغ ويوضح هذه الشكوك. وأن ينادي بتغيير جذري في الإستراتيجية وذلك في بحث نشره في مجلة الشؤون الدولية في أبريل عام ١٩٥٥ عن «السياسة العسكرية والدفاع عن المناطق

الرمادية» ورغم أنه كان أصغر وأحدث قادم الى المجلس فإنه لم يستشعر أي تردد في التطويع بأفكار أفضل استراتيجية للسياسة الأمريكية. أما إسهامه الرئيسي في هذا الموضوع فقد ضمنه كتابه الهام عن «الأسلحة الذرية والسياسة الخارجية» والذي نشر تحت إشراف المجلس عام ١٩٥٧ وقد إستغرق منه الكتاب ثمانية عشر شهراً كرس له فيه كل وقته وذاته وعزل نفسه عن كل المصادر التي قد تعيق عمله حتى تجاه زوجته التي كان يطلب منها أن لا تحدثه وحين كان بعض الأصدقاء يذكرونه بأن هذا ليس أسلوباً إنسانياً لم يكن يبدي أي إهتمام بملاحظتهم.

وقد ظل الكتاب لمدة ١٤ إسبوعاً بين قائمة أفضل الكتب المباعة، وإن كان قد علق على ذلك أحد أصدقائه «بأنه أحسن الكتب غير المقروءة بعد توينبي»، كما حصل على جائزة ودرو ويلسون ووصفته الواشنطن بوست بأنه من غير شك أكثر الكتب أهمية عام ١٩٥٧ وربما منذ عدة أعوام، كما دفع نائب الرئيس نيكسون أن يبعث له بخطاب تهنئة وحتى دالاس الذي كان الكتاب يتحدى نظريته في الردع الشامل فقد قبل الخط الأساسي للكتاب وهو الحرب الذرية المحدودة، كما درسته دوائر البنتاغون وبه انتقل كيسنجر الى المقدمة من الأكاديميين الذي يعالجون الإستراتيجية الذرية والوطنية.

غير أنه في الوقت الذي إستقبل به الكتاب بمثل هذا الحماس من كل هذه الدوائر، فإن الصدى كان مختلفاً لدى بعض زملائه في الجامعة وخاصة بين المختصين في الشؤون الإستراتيجية والدفاعية والذين ربما رأوا معالجة كيسنجر لهذا الموضوع تطفلاً على ميدانهم، فقد قوبل الكتاب من جانبهم بالتعليق الناقد بل ووصف بالتبسيط والشعبية وقد وجد كيسنجر أن هذه الإنتقادات لا تحمل طابع النقد الأكاديمي أكثر مما تظهره من إحساس بالعداء لصاحب الكتاب. قال أحد الذين تعرضوا للكتاب بالنقد «... إن إحدى المتناقضات في كتاب السياسة الخارجية

والأسلحة الذرية هي أنه بينما يهاجمنا صاحبه بأننا إعتدنا بشكل كبير على التكنولوجيا وبقدر ضئيل على النظرية لحل مشاكلنا، إلا أنه حين وصل إلى الحرب المحدودة فإننا نجد كيسنجر نفسه يعتمد إلى حد غير معقول وبشكل خاص على التكنولوجيا لكي تنقذه من كل المشكلات التي خلقتها الأسلحة الذرية والنتيجة أن مناقشته لهذا الموضوع تترك الانطباع بأنه إستهدف منها الدعاية والكسب الشخصي أكثر مما إستهدفه من تحليل منتظم...».

لم تمنع هذه الإنتقادات كيسنجر من إكمال سيره العلمي، وحين عاد في صيف عام ١٩٥٧ إلى هارفارد لم يكن مجرد حامل لشهادة الدكتوراه وإنما كان إستراتيجياً في شؤون الدفاع ذا شهرة عالمية، وقد أثبت غيابه عن هارفارد أنه كان في رحلة إلى الشهرة حيث منحه العالم خارج هارفارد شيئاً أنكرته هارفارد عليه وهو تأكيد تقديره لقدراته. كان عندئذ في الرابعة والثلاثين من عمره.. وكان من الواضح أن هارفارد سعيدة بعودته، فقد منحته لقب محاضر في علم الحكومات وعينته عام ١٩٥٩ أستاذاً مساعداً ثم أستاذاً عام ١٩٦٢.

وقد إستمر كيسنجر بعد عودته إلى هارفارد على صداقة بالعالم خارجها حيث عين مستشاراً لعائلة روكفلر وكان قد قابل نيلسون روكفلر في أوائل الخمسينات في مؤتمر الإستراتيجيات العسكرية ثم التقاه ثانية في مجلس الشؤون الخارجية، وحين ظهر كتاب كيسنجر عن الأسلحة الذرية طلب منه نيلسون روكفلر أن يقبل وظيفة تشغل بعض وقته كمدير لمشروع دراسات خاصة عن السياسة الخارجية والدفاعية للولايات المتحدة وبعدها بدأت العلاقات تتطور وتتعمق بينهما، والواقع أنه كان من الصعب تصور قدر كبير من العلاقة الشخصية في هذه الرابطة حيث لم يجمعهما سوى العمل ومقتضياته، لإختلاف طبائعهما، فروكفلر نموذج للإنسان القلق الكثير الحركة وهو ليس بالمفكر العميق ولكنه نشيط بدرجة لا تحتمل وأهم من هذا فإن طلب

السلطة يلح عليه وعلى سلوكه، أما كيسنجر فكان على النقيض من ذلك، فقد كان يتفادى التجمعات مثقفاً إلى حد كبير ويسيطر التفكير المنهجي عليه وهو يعلن عن نفوره وربما خوفه من الغوغاء.

وفي محيط الجامعة ظل النظر إلى كيسنجر يتزايد كأستاذ لامع وكانت محاضراته عن «مبادئ السياسة الدولية» من أوسع المحاضرات في الجامعة حيث كان يعرض أفكاره بشكل جذاب مثير للنقاش والتفكير، وبالنسبة لزملائه فما زالوا يذكرن كيسنجر هارفارد رغم أنهم يعترفون أنهم يجدون صعوبة في أن يجدوا كيسنجر هارفارد في كيسنجر واشنطن (السياسي)، ويقولون عنه أنه كان حساساً جداً حول ما كان يعتقد أنه زملاؤه وبدأت تعرف عنه صلاته الخارجية غير العادية وأنه يعمل على أساس أن البقاء في هارفارد فقط لا يمثل شيئاً بمن يهتم بالسلطة، كما عرف عنه في أوساط طلبته أنه يهتم بطلبته المبتدئين الذين كان يشعر أنهم يهتمون ويقبلون عليه لأفكاره ذاتها وأنهم يجدون فيها شيئاً يجذبهم، ولهذا كان يهتم بهم ويجمعهم حوله بل ويتناول معهم العشاء من وقت لآخر أما الطلبة الذين تخرجوا فقد كان يعتقد أنهم لا يهتمون به إلا من أجل مصلحتهم وأنهم يريدون استخدامه لهذا الهدف.

وفي هارفارد أدخل كيسنجر تجديداً في الحياة الجامعية حين تجاوز حدودها الجغرافية بدعوته لشخصيات رسمية كبيرة من واشنطن تعمل في ميدان السياسة والدبلوماسية والدفاع لعقد ندوات في هارفارد، كانوا يرون فيها تجديداً لفكرهم وسيلاً للخروج من النطاق البيروقراطي والتعرف على أفكار الحياة الأكاديمية، أما بالنسبة لكيسنجر فقد كان يرى فيها تقدماً لرجال الحكم والسياسة إلى طلابه، وبطبيعة الحال كان على وعي أنه بدعوته لهذه الشخصيات البارزة إنما

يوسع روابطه وصلاته برجال الحكم والسلطة في واشنطن، الأمر الذي أثار شكوك زملائه في هارفارد.

أما التجديد الهام الآخر الذي أدخله كيسنجر على هارفارد فهو ما عرف بندوة هارفارد الدولية. ففي مطلع عام ١٩٥١ بدأ هو ووليم اليوت يخططان لشيء جديد يدخلانه على هارفارد، وهو المشروع الذي تطور حتى أصبح يعرف في الأوساط الأكاديمية وغيرها في العالم المهتمة بالشؤون الخارجية بندوة هارفارد الدولية.

وفي أوائل عام ١٩٦١ خاض كيسنجر تجربته الأولى مع دوائر النفوذ وأجهزة السلطة في البيت الأبيض، عندما دعاه زميله ماك جورج بندي الذي ترك هارفارد ليصبح مساعد الرئيس كينيدي الخاص، للعمل كمستشار في البيت الأبيض لشؤون السياسة الدفاعية والأمن. وقد إعتبر كيسنجر هذا التعيين ضربة حظ بالنسبة له فقد أعطته الفرصة لكي يجتمع مراراً مع قادة أوروبا الغربية وأن يقف في الدوائر السياسية كشخصية مرموقة من شخصيات البيت الأبيض، ومع هذا فإنه قد شهد أوقاتاً عصيبة مع صنّاع السياسة الفعليين وكذا مع من يحيطون بهم في البيت الأبيض. فحقيقة أنه قد أصبح له مكتب في أحد أبنية البيت الأبيض وكان يستشار بشكل منتظم ربما مرة كل أسبوع، وخلال أزمة برلين عام ١٩٦١ تخلى عن واجباته في الجامعة لكي يتمكن من العمل كل الوقت في واشنطن، إلا أنه مع هذا فنادراً ما كان في مركز النشاط وكان دائماً يرى وهو يروح هنا وهناك يبحث بشغف عن باب يفتح له ولم يكن يطلع على البرقيات المشفرة الحساسة، كما لم يكن عضواً في مجموعة العمل التي شكلت حول الأزمة، وبالنسبة لموظفي البيت الأبيض الذين لم يكونوا أصدقاء شخصيين له سرعان ما تشكلت بينه وبينهم علاقة من النفور والتباعد المتبادل.

من الدروس التي استخلصها كيسنجر من تلك الفترة أنه كمستشار فإن نفوذه على السياسة لا يمكن إلا أن يكون محدودا حيث تبين له أنه نادرا ما يكون موجودا حين تتخذ القرارات. ثم - وما هو أكثر أهمية - فإنه نادرا ما يتصل بالرئيس، وقد وصل به الأمر أن رجا ماك جورج بندي أن يسمح له بأن يرى كينيدي بشكل أكثر انتظاما ولكن بندي - الذي يعلم جيدا أن كيسنجر ليس مستعدا للتخلي عن مكانه في هارفارد - طلب منه الخيار بين أن يعمل كل الوقت وبين أن لا يعمل على الإطلاق، وفي هذه المواجهة عانى كيسنجر إحساسا بعدم السلطة وهو الشعور الذي لن ينساه في السنوات القادمة، كما أن ما أثر فيه بشكل بالغ وترك فيه جرحا عميقا، أن يصدر هذا عن زميل وصديق قديم مثل بندي، إلا أنه من السخریات أن كيسنجر بعد ثمانية أعوام من إخراجه من البيت الأبيض وإبعاده عن الرئيس سوف لن يسمح تقريبا لأي من هيئة مجلس الأمن القومي من أن يكون له أي إتصال ثابت ودائم «برئيسه» .

أما الدرس الثاني الذي استخلصه من هذه التجربة وكما رواه لأحد أصدقائه «أن الطريق الوحيد في أن يتعامل بشكل فعال مع الناس في مثل هذا المستوى هو أن تنتظرهم يدعونك وأن يخبروك ماذا يريدون أن يسمعو منك أو تقول لهم» - وقد وعى كيسنجر هذا الدرس وراح ينتظر من يدعوه.

سعت كلير بوث لوسي، عضوة الكونغرس وسفيرة الولايات المتحدة في روما، لترتيب لقاء بين ريتشارد نيكسون وكيسنجر، وبعد محاولات عديدة نجحت بالفعل في ذلك، ففي إحدى إحتفالات أعياد الميلاد في عام ١٩٦٧، سارعت لوسي إلى جمعهما معاً في غرفة مكتبها. ولم يتحدث الرجلان إلا بضع دقائق، وجاء لقاؤهما في الواقع في لحظة هامة في تاريخ كل منهما، نيكسون الذي خسر الإنتخابات عام ١٩٦٠ أمام كينيدي، وفاز عليه جولد ووتر عام ١٩٦٤ في إنتخابات الحزب الجمهوري لمرشحه،

يحاول مرة أخرى أن يفوز بترشيح حزبه في الصيف المقبل، وكيسنجر أستاذ الحكومات في هارفارد ذو القدرة الواسعة المعترف بها ومستشار السياسة الخارجية لأكثر منافسي نيكسون وأكثرهم تصميمًا نيلسون روكفلر حاكم ولاية نيويورك، في هذه اللحظات التي إلتقوا فيها لم يتعرض الرجلان لموضوع الانتخابات الحساس وتحدثا بدلا من هذا عن كتابات كيسنجر وتذكر نائب الرئيس السابق إعجابه بكتاب كيسنجر الأول عن الأسلحة الذرية والسياسة الخارجية . وعلى هذا لم يكن اللقاء حاراً بأي حال من الأحوال علق عليه كيسنجر فيما بعد بأن «كلانا لم يكن يصلح للحديث والمناقشة في حفل عام» ووصف نيكسون بأنه كان جامدا ووصف نفسه بأنه كان متباعدة عن محدثه، ولكن كان ثمة رجل آخر يقف بينهما خلال هذا اللقاء وهو روكفلر، أو أن كيسنجر، رغم أنه لم يكن قد قابل نيكسون من قبل، إنما كان يشارك الأكاديميين تحيزهم ولم يبدي نيكسون خلال حديثه القصير معه أي شيء يشير إلى هذا التحيز بل ربما على العكس كان يمكن أن يصحح صورته عن الرجل حيث لمس أن نيكسون يتكلم «بطريقة رقيقة وأكثر تفكيراً» عما توقع. أما بالنسبة لنيكسون فقد غادر حفل لوسي بإنطباع أنه إستمع بلقائه الشخصي الأول مع كيسنجر.

ولم يلتق الرجلان بعد هذا الا في نوفمبر عام ١٩٦٨، ورغم أن لقائهما الأول لم يكن شيئا فإن كيسنجر مثل غيره من الكثيرين من المثقفين، ظل مهموما بفكره أن يصبح نيكسون رئيساً، حيث كان بالنسبة لهم يبدو ضحلا، محبا للسلطة، غير حذر ومعاد للشيوعية بشكل واضح وبدرجة قد تؤدي بالولايات المتحدة الى مواجهة ذرية مع موسكو وبكين، وكان هذا يجعل كيسنجر يقول لأصدقائه المقربين «هذا الرجل لا يصلح لأن يكون رئيساً». ويقول: «إن ريتشارد نيكسون أكثر الناس خطراً بين المتنافسين لكي يصبح رئيساً». وكان كيسنجر يعتقد أن أمريكا عام ١٩٦٨ إنما تبحث عن قائد يوحدّها، يمتلك احساسا بالأولويات الوطنية ويميز بين التحديات الدولية القائمة. وكان

كيسنجر يعتبر أن روكفلر هو أفضل المرشحين ليملا هذا الدور. وحين وقف منافسا لنيكسون حول مرشح الحزب وضع كيسنجر كل طاقاته الجسمانية والذهنية في خدمة حملة روكفلر. وخصص لها أياما طويلة كان يصحب خلالها روكفلر في ندوة عن السياسة الخارجية في الصباح، وإلى جلسة مع طلابه بعد الظهر ثم يعود معه إلى نيويورك في المساء وقد لعب كيسنجر دورا فريدا في هذه الحملة حين كان المراسلون يسألون روكفلر عن مواقفه من فيتنام أو البانتو أو الأسلحة الذرية كان يحيلهم إلى كيسنجر «فهو الوحيد الذي يستطيع أن يوضح موقفنا ويجعله يبدو صحيحا».

وفي أغسطس عام ١٩٦٨ سحب روكفلر كيسنجر إلى مؤتمر الحزب في ميامي، وكانت هيئة روكفلر ما زالت تأمل أن يفوز رجلها بترشيح الحزب نتيجة ضربة حظ مفاجئة حيث كان واضحا أن كل الأوراق قد أعطيت لنيكسون - وشغل كيسنجر جناحا واسعا في الدور الأربعين من الفندق الذي يقيم فيه روكفلر. وبدأ كيسنجر مسحورا بما يجري أمامه من عناصر اللعبة السياسية من مضاربة، وتسريب للأنباء، وبالأحاديث الخاصة والعامة بين المرشحين وأنصارهم، وبين هؤلاء ورجال المال، وبين رجال المال والصحفيين، وبدهاليز الفندق وغرفة الخلفية وما يجري فيها وداخلها وعلى شاشات التلفزيون. كان هذا كله بالنسبة لأستاذ جامعي ندوة غير مألوفة ودرسا في الحكومات لا نتيجة الكتب ولا المراجع ولن يتكرر في هارفارد. وقد وصف روكفلر بعد ذلك سلوك كيسنجر وأحاساسه في تلك الفترة بقوله «كان يبدو فعلا أنه يحب هذا الجو، وكان من الواضح أنه يتألق في جو المؤامرات، ولكنه كان دائما يتعرف على ما هو جوهري وما هو تافه خلال مساومات ساعات الإفطار ومضاربات منتصف الليل».

وبقدر ما سحق نيكسون روكفلر في انتخابات الحزب، بقدر ما سحقت تلك الهزيمة كيسنجر، وطبقا لبعض الروايات أن كيسنجر قد بكى وعاد ليلتها إلى شقته

ونام حتى الصباح، وروى أحد المراسلين الذين تحدثوا اليه تليفونيا في الصباح «أنه كان يبدو مهزوزا خائب الأمل وأكثر حزنا من أي وقت»، وفي اليوم التالي للانتخابات وفيما يروي بعض أصدقائه كرر كيسنجر موقفه «من هذا الرجل نيكسون الذي ليس له الحق في أن يحكم».

غير انه اذا كان كيسنجر معاديا لنيكسون، فان نيكسون لم يكن كذلك، فبعد أن انتهى كل شيء في انتخابات الحزب، بق جرس التليفون يوما في منزل كيسنجر وكان المتكلم أحد مساعدي نيكسون يستفسر عما اذا كان كيسنجر مستعدا للعمل مع نيكسون مرشح الرئاسة، كانت اجابة كيسنجر معلقة ومشروطة. فهو باعتباره خبيرا فسيكون مستعدا لأن يجيب على أي أسئلة حول السياسة الخارجية ولكنه لن يشارك في اجتماعات رسمية ولن يكتب تقريرا لموقف، وبمعنى آخر فهو ليس مستعدا لأن يشارك فريق نيكسون ولكن اذا ارادوا دعوته من وقت لآخر فان خبرته ستكون تحت تصرفهم.

وقد توقف الكثيرون عند هذه النقلة غير العادية بعد يوم وليلة من العداء السافر الى التقارب المتحفظ. فسره البعض بأنه أعلى درجات الانتهازية، وقال آخرون ممن يعجبون به انه كان دائما يشعر أن الواجب العام يعلو على الاعتبارات والتحيزات الشخصية. وقد سبق له أن قدم فكرة عن السياسة الخارجية للولايات المتحدة لأثنين من الرؤساء، فاذا كان اليوم يبدو مستعدا لتقديم خبرته لمرشح الرئاسة فان هذا ليس الا امتدادا مرنا لقضيته في السياسة الخارجية، بالاضافة الى هذا فقد اطلقت اشاعات كثيرة عن احتمال أن يتولى روكفلر منصبا في إدارة نيكسون، على أية حال فان كيسنجر في هذه المرحلة ما كان يمارسه على المستوى الشخصي، سيمارسه فيما بعد في السياسة الدولية وعلى المستوى العالمي وهو ترك كل الاحتمالات مفتوحة وقائمة.

التعيين

و

التنظيم

الفصل الأول

استلام الحكم

جواباً

على مخابرة مكتب الرئيس المنتخب ريتشارد نيكسون، حضرت في تمام الساعة العاشرة من صباح الاثنين المصادف ٢٥ تشرين الثاني إلى جناح نيكسون المؤقت، الكائن في الطابق التاسع والثلاثين من فندق بيبير، دون معرفة ما يُراد بي، غير منتظر في الواقع مباحثة ستغير مجرى حياتي، كنت أفكر فقط في أن الرئيس المنتخب كان يريد معرفة رأيي حول المشاكل السياسية التي ستجابهه.

في صالة الاستقبال، التقيت بدوايت شابين، الذي قادني بأدب وثبات إلى قاعة كبيرة في نهاية الصالة، وأعلمني أن الرئيس المنتخب سيكون عندي بعد لحظات. كان الرئيس وحسب عادته يمكث في غرفة مجاورة لتهدئة أعصابه وللتفكير بما سيبيده من الملاحظات المسجلة في مذكرته الفخمة التي لم يكن يظهرها لزائريه.

عندما دخل القاعة، كان يُظهر هيئة مرحة لم تكن لتخفي عصبية الزائدة، جلس على أريكة مديراً ظهره إلى نافذة كانت تطل على الشارع، وأشار عليّ بالجلوس

على كرسي مقابله. كان يظهر عليه التردد، مع حركات مختلفة لا علاقة بها مع طروحاته، كما لو أنه عرضة لعاطفتين متعارضتين. وكان يتحدث بصوت هادئ ولطيف، محتسباً بجرعات صغيرة فناجين القهوة التي كانوا يحضرونها له الواحدة تلو الأخرى دون طلب.

حدثني عن الحكومة الجديدة التي سيشكلها، مبدئياً صعوبة هذه المهمة، كما أكد أن الأعمال السياسية أتعبت حين كان نائباً لرئيس يجهل تصريف أموره. كان ينتظر إذاً تسيير السياسة الخارجية بدءاً من البيت الأبيض، وحسب رأيه، فإن حكومة جونسون لم تأخذ العسكريين بعين الاعتبار، وطريقة اتخاذ قراراتها ما كانت لتترك للرئيس الاختيار الحقيقي، إذ كانت صاحبة الأمر بإبعاد مصلحة الاستخبارات الأمريكية (C.I.A) عن الاشتراك في السياسة، فكانت (C.I.A) ملأى بالمتحررين، خريجي المدارس الكبرى، الذين بحجة الموضوعية التحليلية، كانوا يجتهدون فرض نظرياتهم الخاصة. أضف إلى ذلك فإن رجال (C.I.A) كانوا دائماً أعداء السياسيين.

عرض عليّ نيكسون خطوطاً عريضة حول كيفية رسم السياسة الخارجية، انذهلت من بعد نظره وسعة إطلاعه، التي كانت تتعارض مع الفكرة التي كنت أكونها عنه. وسألني عن رأيي فيمن يكون أهلاً لسياسته الخارجية؟ فأجبت أن المشكلة العظمى تكمن في تحرير سياستنا الخارجية من الركود إلى القرارات المرتبطة بأفكار ومواقف الذين يصدرونها. أما بالنسبة لي فإن هذه السياسة يجب أن تتركز على بعض المبادئ الأساسية ذات نفع قومي يسمح لها بالبقاء عبر التغيرات الحكومية.

وبدأ من ذلك أخذت المحادثة تتعقد، لأن خوف عدم الرضى كان يؤدي بنيكسون لطرح مقترحاته بطريقة ملتوية يصبح من الصعب معها معرفة قصده وحتى أي اقتراح دقيق يريد تنفيذه. وبعد لقاءات عدة، توصلت أخيراً إلى فهم ما يرمي إليه. واعتبرت أن الكلمات بالنسبة لنيكسون كانت ككرات البلياردو، وما يحسب منها

ليس ما يُطرح بل ما يُحدث تأثيرات. غير أنني خلال أول لقاء لم أستطع إدراك ما يبغيه مني.

والدلالة على أن المحادثة أشرفت على نهايتها، ضغط نيكسون على زر، فظهر رجل شعره واقف، مثبت بأربعة دبائيس بهيئة نشيطة فقدمه لي، وكان يدعي بوب هالدمان، وطلب إليه تمديد خط هاتفي مباشر مع مكتبي في هارفارد للتمكن من متابعة هذا الحديث في المستقبل. سجل هالدمان هذا الطلب الغريب دون اعتراض أبداً على مذكرة صفراء.

بعد وداع الرئيس المنتخب لم تتكون لدي فكرة واضحة عما كان ينتظرني منه. وتبعاً للحديث الذي أجريناه كان من الصعب معرفة ما إذا كان نيكسون يريد نصحاً أو ارتباطات، وفي هذه الحال في أي أمر؟ وفيما أنا خارج، طلب مني هالدمان مرافقته إلى مكتبه، الملاصق لمكتب نيكسون. وكل ما قاله لم يوضح لي أي شيء، حول الفكرة التي كانت تجول في خاطري، ولم افاتحه بها. بل بالعكس فقد رأيته مسرعاً في وصف عمله لي. وشرح لي بابتذال أن مهمته الرئيسية كانت تقوم على منع كل حركة تتجاوز وسيحرص على ألا يقدم للرئيس أي عرض دون التعليق عليه من قبل أحد العاملين في البيت الأبيض، ويحسن بأحدهم حضور كل محادثة تجري مع الرئيس. وبين لي أنه غير عناوين أهم نوي العلاقة المختصين بالبيت الأبيض، بالرغم من أن ليس هناك من يعرف ما يقصد بالمختصين. وبدلاً استعمال لفظة مساعدي الرئيس الخاصين، وسيدعون من الآن فصاعداً معاوني الرئيس. وبعد إيضاح ذلك بهيئة مرضية، توادعنا.

بعد ظهر هذا اليوم، عدت إلى هارفارد في الوقت المحدد لألقي درسي في الساعة السادسة عشرة حول سياسة الأمن القومي. كانت زيارتي للرئيس المنتخب، موضوع

كل الأحاديث. ولم يدرك أحد بأن منصباً في الحكومة الجديدة سيقدّم لي. كما أن أية صحيفة لم تعلق على هذا اللقاء، وقليلون هم الأصدقاء الذين أظهروا اهتماماً. تلقيت في اليوم التالي مخابرة هاتفية من نلسون روكفلر الذي كان قد التقى الرئيس المنتخب، وبين له أنه يؤدي خدمة أكبر للوطن كحاكم لولاية نيويورك أكثر من أن يكون عضواً في الحكومة، وأضاف نيكسون أنه بسبب أهمية الانتخابات القادمة في عام ١٩٧٠ كان لزاماً على روكفلر أن يكمل الإشراف على قائمة ولاية نيويورك. كما أن نيكسون كان قد طرح عليه أسئلة كثيرة حولي ولا سيما عن تصرفاتي في الأزمات. وأكد لي روكفلر أنه طمأن الرئيس تماماً حول هذا الموضوع. وقصّ علي حديثه بصورة مجردة دون تعليق، ولم يعلق أبداً حول معرفة ما إذا كنت أريد الالتحاق في خدمة نيكسون.

وبعد هذا بساعة، تلقيت مخابرة من مكتب جون ميتشيل الذي كان يقترح عليّ لقاءً في الغد للتباحث حول المنصب الذي سانشغله في الحكومة الجديدة. ذهبت مساءً إلى نيويورك لزيارة ماك جورج بوندي، الذي بعد مغادرته البيت الأبيض أصبح مديراً لمؤسسة فورد. كان يعجبني فيه فكره النير، حتى في أحلك الأوقات، إذ كان يستعمله في خدمة أمور مغرية موضوعية أكثر مما جعلت له أصلاً. لقد كان بالنسبة لي حساساً لطيفاً أكثر مما يكون في تصرفاته اليومية العادية والتي لم تكن تسمح له بالترث. كان عنده ميل لمعاملتي بهذا المزيج من الأدب والتسامح الغريزي أكثر من مواطني الطبقات العليا في بوستون الذين يحتفظون للناس حسب مقاييس انكلترا الجديدة، لهم ماضٍ غريب وأسلوب خاص مميز جداً.

في الواقع، كنت أحمل لبوندي احتراماً كبيراً. فلو عايش زمناً أقل قسوة، لكانت سلوكيته تضاهي سلوكية مثيله هنري ستيمسون الذي كتب ترجمة حياته. وكان ارتقى المناصب الحكومية ليصل إلى أعلاها. وأن تجربته تتساوى مع كفاءاته الفكرية

الباهرة ومحاكمته العقلية تتساوى مع ثقته بنفسه. ومن سوء حظه أنه بدأ بخدمة الحكومة في عهد الانقلاب ضمن المؤسسات. ورفاقه أنفسهم كادوا يسبّبون له نقاط تساؤل ثابتة، بحيث أنه كان مشهوراً دوماً في المعسكر السياسي، لكن في الوقت ذاته أخذت هذه الشهرة بالانحدار. كان نصير سياسة القوة بالنسبة لفيتنام، فاصطدم بفساد الفئات القائدة، التي عايشته الحرب فقط بمبادئها. وفي أعماق نفسه كان محافظاً، وارتباطاته السابقة سعت به للقتال في ساحة سببت له الفشل. وبين التنازع بين اعتقاداته وغريزته، وبين ذكائه وحاجة موالاته العاطفية، خسر بوندي الأنصار الذين كان من الممكن أن يجعلوا منه مستشاراً عاماً دائماً لهم، مثل جون كلوي أو دافيد بروس. وكان يملك دون شك المزايا العلمية العليا، والأخلاق والتهديب التي تسمح له أن يؤدي للأمة خدمات أكبر من التي سمح له قدره بتأديتها حتى الآن.

كنت أكن له اعتباراً كبيراً، إذ كان الوحيد الذي استمزجت رأيه قبل اللقاء بميتشيل، فحدثته عن المنصب المنتظر تقديمه لي في وزارة الشؤون الخارجية. والرأي الذي أبداه لي كان يظهر جيداً على أي مستوى كان، وصّرح لي بوجوب معالجة تسميتي، وسيكون من سوء طالعني إذا أراد الرئيس المنتخب تسمية معاوني وزارة قبل تعيين وزير شؤون الخارجية وأضاف بأن تاريخ حكومة كينيدي كان ليدلنا أن نوعاً من هذا التصرف قوض سلطة الوزير دون توسيع نفوذ الرئيس. ونصحني بقوة، فيما لو خيّرت باختيار منصب مدير فريق العمل والتعاون السياسي (هيئة التوجيه السياسي. Policy Peanning Staff) شريطة أن يكون وزير الشؤون الخارجية واحداً ممن أعرفهم وأثق بهم.

وحول اشتراكي في حكومة نيكسون فلم يُبد أية ملاحظة.



كان جون ميتشيل جالسا وراء مكتبه عندما دخلت، وكان قد هيا للتو غليونه، كان رجلاً واثقاً من نفسه ومقتصداً في الكلام، فكان إن دخل مباشرة وسريعاً في صلب الموضوع:

- ماذا عرفت حول موضوع المنصب الذي عرض عليك في الأمن القومي؟

- لا أعلم فيما إذا كان قد عرض عليّ.

- آه يا إلهي، أردف قائلاً: لقد أضعت كل شيء ...

نهض عن كرسيه متطاولاً وترك الغرفة بتأنٍ عاد بعد خمس دقائق وأعلمني أن الرئيس المنتخب يريد مقابلي، ثم رافقني حتى القاعة.

أزاح نيكسون هذه المرة الستار عن نواياه، وعرض عليّ منصب مستشار لشؤون الأمن. وبالإجمال فقد أعاد الرئيس الأفكار ذاتها التي أظهرها قبل يومين، مشيراً بأكثر مدلولية أن مصلحة الاستخبارات المركزية (C.I.A) حسب رأيه كانت دون كفاءة ولا يمكن الثقة بوزارة الشؤون الخارجية. كان منصبي إذاً على جانب كبير من الأهمية والحيوية بالنسبة له وللطريقة التي كان يفكر فيها بإدارة السياسة الخارجية بدءاً من البيت الأبيض. تكلمنا باختصار عن المهمة الواجب عليّ إكمالها. وضعت النقاط على الحروف وبيّنت له أنني عندما كنت أشغل سابقاً وظيفة مستشار كنت أرفض مقابلة الصحفيين. قبل الرئيس المنتخب باهتمام أن أكمل تصرفي هذا وكان على المستقبل أن يظهر أن كلاً منا لم يتصرف ببعد نظر في هذا الموضوع.

قلت للرئيس المنتخب أنني سأكون بلا نفع دون مؤازرة أصدقائي وشركائي المعنوية (رأي ظهر مغلوطاً) ورجوته منحي أسبوعاً لأخذ رأيهم.

بدأت حالاً بعد هذه المقابلة في جسّ نبض أصدقائي وزملائي، استعجلني جميعهم في القبول ودون ريب أن رغبتهم في معرفة شخصية ذات تأثير في واشنطن

قادرة أن تفتح لهم منافذ السلطة - الشيء الذي تذوقه عدة أساتذة في السنوات التي تلت عهد كينيدي - فرغبتهم هذه كان لها تأثير في نصائحهم. ومنهم من كان يخشى أهمية سوء التفاهم. وفي الواقع يمكن أن بعض أصدقائي وزملائي رأوا في علاقاتنا، ليس فقط ضماناً في منافذ موارد السلطة، بل أيضاً في تنفيذ نواياهم، وهذا كان مستحيلاً لسببين: المنافسة القوية الموجودة بين نيكسون والمثقفين التي كان لها أصل عميق حقاً سواء من وجهة النظر الفلسفية أو من حيث شخصيته وفي الحقيقة أن نيكسون لم يكن يقدم لهم ثقة لا يستحقونها، وكانوا يستطيعون أحياناً معاشية الوضع، لكن المشاركة العملية أبداً. أضف إلى ذلك بالرغم من أنني أبدت احتراماً لزملائي ودمائة خلق لكثير منهم، لا سيما في شغلي وظيفتي مستشار الرئيس، إذ كان يجب عليّ أن أكون أميناً جداً لرئيسي، واجتهد في المساهمة بقدر كبير في سياسته. مع الوقت تبين أن اختلاف النظر هذا كان سبب تنافر كبير بالنسبة لي ولهم.

ومع نيلسون روكفلر جرت المحادثة الحاسمة. فأكد لي أنه لم يكن لدي خيار وكان يجب عليّ قبول العرض الذي قدم لي، ورفضني يكون برهاناً على الانانية بكل وضوح. وإذا رفضت عرض الرئيس المنتخب سألوم نفسي عن كل إخفاق في سياستنا الخارجية. في نهاية بعد ظهر يوم الجمعة الموافق ٢٩ تشرين ثاني، استدعيت مستشار نيكسون - برايس هارلو - وطلبت منه إعلام الرئيس المنتخب أنني أتشرف بقبول عرضه.

كان يجب أن يعلن تعييني في تمام الساعة العاشرة من يوم الاثنين الموافق ٢ كانون الأول، وهكذا صعدت على منصة قاعة الرقص في فندق بيبير برفقة الرئيس المنتخب للبدء بأول مؤتمر صحفي. كان نيكسون عصبياً كالعادة، وكان يتهياً لإحباط الانتقادات المداهمة التي أعلن عنها برنامجاً مختلفاً تماماً عما كلفني به بصورة غير

علنية. فأعلن أن معاونه مكلف بقضايا الأمن القومي وسيكلف قبل أي شيء بمهمة التنظيم. وكانت نيّته تعيين وزير نشيط للشؤون الخارجية. والمعاون صاحب العلاقة سوف لا يتدخل بين الرئيس ووزير الشؤون الخارجية. وسيهتم فقط بالقضايا ذات المدى البعيد وليس بالأمور العاجلة. كنت متأكداً أن هذا يوافق تطلعاتي الخاصة وزد على ذلك أنه لم تكن لديّ أية نيّة بالاهتمام العلني بأمور السياسة الخارجية.

وللأسف فإن وعود حكومة جديدة هي كأوراق تطفو فوق بحر مضطرب، لم يُنح لي ولا لأي منتخب ولا لأي من مستشاريه معرفة الجهة التي ستدفعهم إليها في النهاية عاصفة اللقاءات مع التاريخ، معلومات مبهمة، اختيارات مؤثرة وضغوط من كل نوع تتزاحم على قادة أمة كبيرة.



إن مشكلة من سيشغل منصباً جديداً في هذه الحال هي دقة تأمين الاستلام والتسليم مع أسلافه. سلمني "ولت روستوف"، مستشار الرئيس جونسون للقضايا الأمنية مكتباً في بناية الوسط الإداري، على بعد خطوتين من البيت الأبيض، ونصحتني بالبدء بتحليل رموز البرقيات الواردة كل يوم - الشيء الذي رأيته مبكراً - علماً أنه لم يكن هناك من يساعدني في تحليل ما كان يرد. كنت التقيت الرئيس جونسون مرات عدة، لكنني لم أعمل مباشرة معه. ففي عام ١٩٦٧ كنت قد أجريت مباحثات باسمه في فيتنام الشمالية بواسطة الفرنسيين. وحضرت بهذه المناسبة اجتماعاً كان يديره مع مستشاريه الخاصين في قاعة الاجتماعات. تأثرت جداً بهذا الرجل الكبير الغليظ العنيف، الذي كانت تبدو منه مثل هذه الإرادة والقوة، ومع ذلك كان قليل الثقة بنفسه وسريع التأثر. كان حظ الرئيس جونسون تعيساً لاشتراكه المباشر بمغامرة كانت الولايات المتحدة رمت نفسها فيها قبل انتخابه.

لم يستطع ليندون جونسون أبداً العمل في السياسة الدولية، والحصول على مساندة غير مشروطة، سواء من حزبه أو من بلده. كان غير واثق بمواهبه، فاستعان بنصح أشخاص كان يعتقد أنهم قديرون، وانتهى إلى إبعاد منتخبيه ومحو ماضيه العميق.

عندما زرتة في مكتبه البيضوي الشكل، كان الرئيس جونسون فريسة الألم. وكما علمت ذلك متأخراً فإن فترة الانتقال بالنسبة لرئيس خاسر هي فترة مظلمة، والدلائل الخارجية للسلطة لا تزال بادية. والبيروقراطية ما تزال تنقل الأوامر للتنفيذ. لكن النفوذ يفلت منها. والموظفون يؤجلون تطبيق الواجبات التي تطلب منهم.

والحكومات الأجنبية ما تزال تلعب دوراً دبلوماسياً، لكنها تحتفظ بكل تفكيرها وانتباهها للحكومة الجديدة. ومع ذلك فإن ممارسة السلطة أصبح شيئاً عادياً لا يشعر بفقدانه إلا سطحياً وأحياناً. الأيام تمر ويكمل الإنسان شوطه في إكمال مهماته العادية كما لو كان لها بعض الأهمية.

هذا الوضع الذي كان عليه الرئيس جونسون، كان مكتبه البيضوي الشكل غارقاً بأجهزة التلفزيون والأجهزة الابراقية باثة أخبارها بنشاط. أي منظر غريب لرئيس الدولة هذا، أقدر رئيس في العالم، له اتصال مباشر بكل المعلومات التي تعطيها مصلحة استخباراتنا ويجتهد من وقت لآخر للإطلاع على آخر الأخبار.

رمى بنفسه في حوار طويل حول حرب فيتنام طالباً تحديد القوى الحربية ومكماً مباحثات رسمية، لكنه لم يعد يتيقن مما كان يجابه في الحالين وأرشدني للتأكد من نبل الهيئة الإدارية، إذ كان يعتقد أن قسماً من الهزائم النظامية الحق به الضرر.

قال: إذا كان لدي نصيح أسديك إياه يا أستاذ فأنحيت إلى الأمام حتى لا

يضيع عليّ شيء من هذه الحكمة وليدة عشرات السنين قضيت في خدمة الوطن. نصحني في قراءة الزوايا اليومية للأسماء الكبيرة المنشورة في الصحافة.

إن أنها تصف أحد أعضاء جهازك الإداري وهي تستعمل الصفات "ذكي" "متفان" أو أية صفة أخرى كاذبة، فأبعد هذا حالاً، إنه هو يعطيها ذلك! غادرت المكتب عازماً على بذل الجهد لأجنب الحكومة الجديدة حزن ووحدة جونسون عند عزله.



فترة الانتقال لا تترك مجالاً للتفكير، مهمتي المستعجلة كانت بطابع عملي. كان يجب عليّ من جهة أخرى معرفة الذين كانوا على جوانب نيكسون مدة رئاسته ومن جهة ثانية تشكيل جهازي الإداري.

اكتشفت سريعاً وجوب إهمال إحدى أفكارى الأولى، إذ كنت أظن أنني أستطيع التوفيق بين التدريس في هارفارد والمنصب الجديد، فظهر أن هذا مستحيل.

وفي الحقيقة كان عليّ أن أتعاش مع واجباتي. ووجب عليّ البدء بتأسيس التحليل والتخطيط للذين وعد بهما الرئيس في حملته الانتخابية. حصلت على قسم من معلوماتي بأخذ رأي الكثير من الرجال والنساء الذين لعبوا دوراً هاماً خلال حكم ايزنهاور، وكينيدي وجونسون. يجب القول أن السياسة الخارجية بعد الحرب قام بها بنشاط رجال ذوو اعتبار. خصصوا أنفسهم لوطنهم مثل: دين أشيسون، دافيد ك. أ. بروس، اللزورث بونكر، أفريك هاريمان، جون ماك كلوي، روبرت لوفوق، دوغلاس ديللون، كانوا رجال موهبة فريدة، ينتمون لنوع من الأرستقراطية، التي جعلت نفسها في خدمة الأمة تحت اسم مبادئ أرفع من التناصر الحزبي.

لما بدأت وظيفتي، كانوا دوماً على استعداد لتقديم النصح لي دون مقابل. وكذلك لم تكن هناك خشية من إعطائهم معلومات رسمية في سبيل مصلحتهم الشخصية أو السياسية.

لسوء الحظ، لدى قديمي كان جميعهم قد وصلوا السبعين عاماً - بعض الرجال من أجيالي كانوا يوازنونهم في الذكاء، ولكن لم يكن أحدهم قد قام بتجارب كافية ولا اكتسب التجرد والنزاهة اللذين كان يتحلّى بهما أسلافه - عندما يترك القدماء خدمة الأمة، فإن المبادئ الثابتة وتوجيه السياسة الخارجية تزول معهم.

ومن ضمن هذا الفريق، كان جان ماك كلوي الذي طالما شاهدته خلال فترة الانتقال. وعندما أقمت في واشنطن، أصبح دين أشيسون ودافيد بروس أفضل أصدقائي ومستشاري. وكان جان ماك كلوي يشبه كثيراً بمظهره من برأسه قبلة، عفريتاً مرحاً أكثر من رجل قانون نيويوركي لامع، وقد كان مستشاراً لعدة أجيال من الرؤساء ووزراء الشؤون الخارجية. لأول وهلة لم يكن يُدرك أبداً من أين يأتي نفوذه، إذ لم يكن قد مارس أبداً وظيفة وزارية، والمناصب التي شغلها كانت هامة دون أن تكون رئيسية. حبه للفكاهة كان سبباً لهدر وقت كثير، وذكاءه كان مرتبطاً بعقله السليم أكثر من حدة ذهنه.

أما ذوو المناصب العليا فيجدون أنفسهم دوماً تجاه مسائل شائكة. وعدد من الرؤساء ووزراء الشؤون الخارجية وجدوا في جون ماك كلوي مرشداً أميناً في الشدائد. لما كان يقترح حلاً لمسألة شائكة، وما كان يفوته أبداً إعادة الثقة المعنوية والنفسية التي كانت تجعل الحلول ممكنة.

وفي عام ١٩٧٥ لدى عودتي من الشرق الأوسط والمفاوضات غير المثمرة التي قمت بها هناك، رجوت جون ماك كلوي أن يقابلني، فلبى الدعوة في الحال. ولم

أعلم إلا فيما بعد أنه كان يحتفل في ذلك اليوم بعيد ميلاده الثمانين، وأنه تخلى عن اجتماع عائلي دون التفكير لحظة بتأجيل لقائنا إلى الغد. وكان دوماً جاهزاً وكله حكمة وتعقل.

عندما بدأت بتشكيل جهازي الإداري ظهر حالا الخلاف مع جهاز نيكسون. وبموجب التقاليد يقع الاهتمام باستمالة أعضاء مجلس الأمن القومي على مستشار الرئيس. وأنا أول من عينه نيكسون للشؤون الخارجية إذ كنت أملك أفضلية تمكنني من استمالة الملاك بسرعة. أضف إلى ذلك فإني بصفتي ملحقاً بالبيت الأبيض، لم أجد نفسي مقيداً بأية إجراءات إدارية. ولأجل هذا، ما دمت حراً من أي ضغط بيروقراطي وبالضوء الأخضر من الرئيس المنتخب، لتجديد كل إدارتي، كنت عازماً على دعوة رجال أكثر جدارة وأكثر ثقة ممكن توظيفهم. إذ أنني أنا نفسي كانت لدي آراء محددة، ورأيت تبادلها مع آراء الرجال والنساء من ذوي الذكاء والخلق الحسن، وكل من خالفني في آرائي نال احترامي، وأصبح غالباً أقرب مساعدي. ولكي يقوم جهازي الإداري بدور حاسم ويتمكن من فرض هيمنته على مصالح الحكومة المختلفة، كان من الممكن التعويض عن قلة عدده بنوعية أعضائه. وفي الواقع فإن هذا العدد القليل من الممكن أن يعطي أفضليته في حدود تجنب المناقشات التي لا تنتهي وتشل حركة المؤسسات الأكثر أهمية، بحثت عن رجال ونساء في سن الشباب وأعطيتهم حالا ترقيات، منطلقاً من المبدأ القائل: مع سلك خارجي يتمكن الإنسان من إعطاء أحسن ما لديه، وتصبح لديه فرص أقل لتقديم الكثير ضمن جهاز إداري.

ارتبطت أيضاً بموظفين مارسوا المهنة في الشؤون الخارجية والدفاع الوطني، ومصلحة الاستخبارات، للاستفادة سواء من تجربتهم أو مساعدتهم حيال الموارد والمشاكل البيروقراطية.

استدعيت شخصيات جامعية لامعة، وأخيراً لضمان توازن ما، بذلت جهدي في جمع مساعدين لديهم آفاق مستقبلية واسعة.

قررت أخذ الاعتراضات الصادرة عن الأمن بعين الاعتبار، وجعل قيمتها طابعي الوحيد في الاختيار. أرسل لي بيتر فلانيفان مرافق نيكسون، المكلف بتعيين المسؤولين السياسيين (الذي أصبح فيما بعد أحد أصدقائي) أسماء ستة أشخاص كانوا قد وعدوا بمناصب. قابلت بعضهم ورفضتهم مباشرة. كانت هناك حالتان، اعترض فيهما هالدمان باسم الأمن على اختياري. وهذه القضية كانت ترتبط بنوع خاص بالآراء التحريرية التي يمارسها هؤلاء الرجال، كما كانت مرتبطة أيضاً برغبة إعطاء تصاريح للصحافة، وفي الحالتين تجاوزت تحفظات هالدمان.

كان نيكسون يدعمني باستمرار. وكانت لديه ظنون خاصة، وعندما أخذ الرأي العام بالتحرك أثر ذلك، توصل إلى الشك بجهازى الإداري. وكان يظن أن بعض زملائي لا يحبونه - وما كان مخطئاً بذلك - ويغذون الانتقادات بإفشاء أسرار، لم تثبت صحتها أبداً. وبالرغم من كل ذلك، وافق نيكسون على قراراتي خلال فترة الانتقال. وبفعله ذلك، لم يكن لديه نفس الموقف تجاه السياسة الخارجية والداخلية.

إذ كان قد تبنى في السياسة الداخلية فلسفة عملية غير مبنية على سوابق. ومنح ثقته لجهاز غريب في تركيبته. وهنا لابد من تبيان ما يلي: بقي نيكسون حتى نهاية المطاف مقتنعاً باقتفائه التقليد في هذه السياسة. وإذا رأى نفسه بالتالي متهماً بسبب ذلك، وهذا يعود لتملق الطبقات الحاكمة التي مارست في هذه الحالة الموازين والمكايل الأخلاقية، وبالمقابل فإن السياسة الخارجية بالنسبة له كانت تشكل مجاًلاً خاصاً. عندما كانت المصلحة القومية والأمن وتطور العالم الحر موضع رهان، وكان نيكسون يؤكد على إجراء العدل دون الالتجاء إلى ذرائع مهما كانت الممارسات

التطبيقية التقليدية، وعند الاقتضاء عكس الفكر الكلاسيكي. وفي الحالات الخاصة فقط ترك مصالحه تعلو على القرارات المتخذة في السياسة الخارجية.

ظهرت بعض اختباراتي في نهاية المطاف قليلة الفطنة، لكن تفاني ومؤهلات جهازي ساهمت بصورة رئيسية في النجاحات التي حازت عليها أول حكومة لنيكسون في الحقل الدبلوماسي. ومن شكل منهم النواة: (ونستون لورد، لورنس ايفل برغر، هلموت سانانفلد، وليم هيلاند، هارولد ساندوز، بيتر رودمان، والكسندر هيغ) الذي جابه بجانب كل الصعوبات وأصبح كذلك صديقاً لي. إن القيمة العليا لهذا الجهاز تفسر بقسم كبير النفوذ المتزايد لمستشار الرئيس في القضايا الأمنية. لقد أصبح تطور جهاز خدماتي رئيساً لأن ريتشارد نيكسون شكل حكومة رجال أكفاء. دهاة وخدمين. غير أنهم ما استطاعوا في الواقع العمل جماعياً.



تحدثنا أنا ونيكسون مطولاً حول موضوع اختيار وزير جديد للشؤون الخارجية. فقال لي أنه يسعى لإيجاد مفاوض لبق أكثر من رجل يوجه دفة السياسة، الوظيفة التي كان يحتفظ بها هكذا لمجلس أمنه. إذ أنه لم يكن يثق في موظفي الخدمات السياسية. كان نيكسون يريد رجلاً ثقل يضمن لسياسة الرئيس دعم وزارة الشؤون الخارجية. تمكنت من أن أفهم، أن اختياره الأول سيقع على السفير روبرت مورفي، السياسي البارز المتقاعد والذي كان في هذه الفترة رئيس مجلس إدارة كورنينغ غلاس وكان مورفي قد قام بخدمات فريدة في عدة مناصب هامة، وكنت قد اعتدت على احترام حكمه وفكره. وبعد بضعة سنوات، أسر لي نيكسون أن مورفي كان قد رفض المنصب.

بعد تعييني بعدة أيام، تعرفت على وليم روجرز، في غرفة طعام أحد الأجنحة التي كان يشغلها نيكسون في فندق بيبير. كان الرئيس قد طلب مني مفاتحة روجرز وأن أنقل إليه انطباعه. بينَ لي فقط أن روجرز يمكن أن يعيّن في منصب خطير. فلا روجرز ولا أنا كنا نعلم الغاية الحقيقية من لقائنا، وكان حديثنا مفككاً ومصطنعاً. لم أأخذ أي انطباع خاص، وكل ما في الأمر، أنني وجدت روجرز أنيساً لطيفاً.

فاجأني نيكسون بعد هذا اللقاء بيوم واحد، ودون أن يسألني عن انطباعي حول الموضوع، بأنه قرر تعيين روجرز وزيراً للشؤون الخارجية. قال لي أن روجرز وهو كانا متفاهمين جداً إبانَ حكم ايزنهاور، في الوقت الذي كان فيه روجرز وزيراً للعدل، لكن صداقتهما فترت عندما تركا منصبيهما، كان نيكسون يرى أن روجرز هو الرجل المناسب لهذا المنصب. ولو أن معرفة روجرز قليلة في هذا المضمار فهي بالنسبة لنيكسون كل شيء. سيكون على ثقة أن الإدارة السياسية ستبقى في أيدي البيت الأبيض. وحسب رأي نيكسون فروجرز في الوقت ذاته، أحد الرجال صلبتي العقيدة، الصلفين، الأنانيّين، الطموحين الذين صادفهم. وبقدر ما كان لبقاً في مباحثاته كان يجعل من السوفيت مرضى. وموظفو وزارة الشؤون الخارجية الصغار، ليس عليهم سوى حسن التصرف. لأن روجرز لا يقبل أن يكون احدوثة.

قلّة من وزراء الشؤون الخارجية انتخبوا بهذه الصورة. أعني بسبب تأكيدهم أن رئيسهم كان يجهل السياسة الخارجية.

بانتخاب وزير صاحب خبرة قليلة، أضاف نيكسون بشكل معقّد، نفوذ العنصرين اللذين كانا يخشاهما كثيراً، الشؤون الخارجية والصحافة. وفي الواقع لم يكن لدى الوزير سوى إمكانيّتين، تلقيه الأوامر من البيت الأبيض، فيصبح محامي السياسة الرئاسية، لدى وزارته، والكونغرس والأمة. أو أن يكون لسان حال أتباعه.

وفي أوقات أقل اضطراباً، فإن الوزير روجرز سيجد نفسه قادراً على إيجاد توازن عادل حيال الضغوط الممارسة ضده. أما وسط العاصفة التي هبت في البلاد بسبب قضية فيتنام. كان لابد له من الثبات وحسن التصرف التي لم تكن متوقعة بحق، من قبله. حاول وبشكل طبيعي تجنب الهجمات المثارة ضد سلفه "دين راسك". وكان لديه ميل لاستخراج رأي الأمريكيين والكونغرس حول آراء أهم صحف الساحل الشرقي، التي بدورها كان لها تأثير فعال على أتباعه، لذا أظهر روجرز في المواقف الحرجة قليلاً من الاهتمام في الدفاع عن الرئيس وتوصل أخيراً إلى اتخاذ مواقف معارضة له.

من المحتمل وبشكل متناقض أن هذا الميل يكون قد تقوى لديه بذكرى صداقته لينكسون في أعوام ١٩٥٠. "كان روجرز نفسياً آنذاك في وضع متعال بالنسبة لنيكسون. وكان من الصعب عليه إذاً أن يدرك أن أدوار اليوم قد انعكست. وبالأكثر أن يتخيل بصورة تقريبية أن المقصود كان مناورة طوعية من قبل صديقه القديم، وكان قلقاً من إثبات أن نيكسون يدير الآن زمام الأمور. مستفيداً من مكانته الإدارية ومن تجربته.

نجم عن هذا التنافس الغريب بين الرجلين تقوية وضعي الخاص، وفي الواقع أن أهمية دوري لم يكن السبب، بل نتيجة واضحة لهذه الوقائع. كان نيكسون قد عزم منذ البداية السيطرة على المباحثات الأكثر أهمية. لذا وضع على حدة وزيره للشؤون الخارجية لدى لقائه الأول بسفير اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية "أناتولي دوبرينين" في ١٧ شباط ١٩٦٩. وجرى ذلك بعد أربعة أسابيع من استلام الرئيس سلطته وكان غير موافق أن أثير هذه الفكرة في ذلك الحين، إذ أن التصرف الذي قام به الرئيس قبل تثبيت وضعي أصبح عادة لديه وطيلة تسلط نيكسون كنت الأمريكي الوحيد الذي يحضر اللقاءات الطويلة التي كانت تجري في المكتب البيضاوي بين نيكسون والمسؤولين الأجانب.

برزت المنازعات حول المسؤولية السياسية بشكل سريع. فأكد الوزير روجرز من جهة بأنه سيطبق الأوامر التي لم يكن يقرأها شريطة أن تصدر عن الرئيس شخصياً. إذا كان هذا الشيء غير ممكن قبوله نفسياً لدى نيكسون. وكان عليه أن يفعل أي شيء تجنباً لمعارضة شخصيته. كان يبعث رسائل ومبعوثين لشرح مقاصده. لكن روجرز كان يفكر بحق أن هذه الرسائل ينشئها جهازني أو أنا بنفسني، وبالرغم من توقيع الرئيس عليها كان يرفض منحها رصيذاً هاماً. وبالنسبة للمبعوث الذي هو عادة جون ميتشيل كان يعارضه مستوحياً صداقته القديمة مع الرئيس ومؤكداً أنه يعرف نيكسون أكثر من أيأ كان. ما كانت هذه المناقشات لتنتهي والموقف كان يرى معقداً جزئياً، لأن الرجلين كانا يلقيان المسؤولية على طرف ثالث. أمر نيكسون عبثاً أن تمرّ على البيت الأبيض كل البرقيات المرسلّة، ولم تنفذ أوامره غالباً. وعلى كل حال، فإن الوسائل التي بحوزة وزير الشؤون الخارجية للاتصال بمروؤوسيه هي عديدة، بحيث يصعب مراقبتها بموجب الأوامر.

بغية تجنب هذه المجابهات غير المحدودة، قامت مع الوقت الاتصالات التي أجريناها أنا والرئيس مع أهم القادة الأجانب، بواسطة خطوط ربطت مباشرة غرفة العمليات في البيت الأبيض بالبلاد الأجنبية دون مرورها بوزارة الشؤون الخارجية، أعني بما ندعوه الطرق الرسمية. هذا الإجراء أتبع منذ اليوم التالي لدخول نيكسون البيت الأبيض. كان الرئيس الجديد يتمنى فعلاً تعديل التعليمات المتعلقة بالمباحثات حول فيتنام التي كانت الشؤون الخارجية قد أنشأتها وكانت تعكس وجهة نظر الحكومة الماضية. ولما كان نيكسون راغباً أيضاً بتجنب الخلافات، طلب مني الاتصال هاتفياً بالسفير "هنري كابوت لودج" مفاوضنا في باريس، لأرجوه أن ينقل بالطرق العادية تعليمات الرئيس الجديد وكأنها من قبله. قبل لودج ذلك دون صعوبة، لكن طرماً كهذه كانت معقدة وتبدو غير فعالة في معظم الحالات. وهكذا جرت

المفاوضات الدقيقة في البيت الأبيض متيحة لنيكسون إدارتها شخصياً، ناسباً لنفسه الفضل، ومتجنباً الارتباك أو الوطأة الإدارية التي كان يراها شاقة.

كما أن الرئيس لم يمتنع أبداً من التنصل عن مبادرات تقوم بها الشؤون الخارجية. ففي آذار عام ١٩٦٩، مثلاً، بعد المحادثة الأولى الرسمية بين روجرز والسفير "دوبرنين" حول فيتنام، طلب إلي نيكسون أن أبلغ سرياً الموظف الروسي الكبير، أن الاقتراحات المطروحة في ذلك اللقاء من قبل وزير الشؤون الخارجية، كانت قد تجاوزت ما يريده الرئيس. لم أقم بشيء أولاً، مفضلاً التريث بانتظار معطيات أوضح، وقف السوفيت على مجرى مفارقاتنا الداخلية وأخذوا يعملون ما يحلو لهم لاستغلال الواقع. وبالطريقة نفسها، فإن نيكسون لم يبلغ روجرز عن اللقاءات الشخصية التي أجراها مع رئيس فيتنام الشمالية "هوشي منه" Ho Chi minh في شهري تموز وأب، إلا قبل إعلانها في التلفزيون بثمان وأربعين ساعة في تشرين الثاني ١٩٦٩.

منذ بداية ١٩٧٠، كلف نيكسون معاونه "ليونار غارمان" ووزير العدل "جون ميتشيل" لإبلاغ الجمعية اليهودية أن خطة روجرز حول الشرق الأوسط، كانت تحمل حقاً اسمه لكنها ليست من نتاج البيت الأبيض. وفي أيار ١٩٧١، عند مباشرة البيت الأبيض والكرملين بالمفاوضات التي انتهت إلى المحادثات الأولى حول تحديد الأسلحة الاستراتيجية، لم يعلم روجرز بذلك إلا باثنتي وسبعين ساعة قبل الجماهير. وفي تموز ١٩٧١ لم يعلم روجرز أيضاً بزيارتي السرية إلى الصين إلا بعد سفري. وفي تموز أيضاً عام ١٩٧٢ أفضى إليه الرئيس بشرح غامض جداً حول سفري إلى موسكو (كان قد اتفق عليه سرياً واعترض عليه روجرز عند علمه به في اللحظة الأخيرة) وأن المفاوضات كانت جدّ معقّدة. وأمثال من هذا النوع يمكن سردها إلى مالا نهاية.

أعترف أنني لم أعمل شيئاً لتلطيف وضع الرئيس بالنسبة لمكانة عضو مهم في حكومته، فحضورى أولاً كان يجعله ممكناً وفنياً، ومن ثم أنني كنت أشجعه. وفي الواقع، على غرار غالبية أعلى الموظفين، كانت لدي أفكار محددة، لم أكن أفوت أية فرصة لتبيانها. والتصرف عن اقتناع في المشاركة لأحداث عالم أفضل، يمكن أن يجعل المسؤوليات والألقاب المتعلقة بتنفيذ متطلبات المناصب العليا، ممكنة الاحتمال ومبهجة حقاً. لا أعرف ماذا أقول اليوم عن الظروف التي تتوصل فيها أجسام متحركة أقل نبلاً - متعجرفة ومتعطشة للسلطة - ولكنها بالرغم من ذلك أصبحت لها أهمية، أبقى على الأقل مقتنعاً أن حكومة في ظلال أمثال نيكسون، لا يجوز لسياساتها الخارجية إلا المرور تحت مراقبة البيت الأبيض، مهما كانت التصرفات الإدارية أو الأشخاص القائمون عليها.

منذ اللحظة التي يختار فيها نيكسون مستشاراً صاحب شخصية قوية، خبيراً في السياسة الخارجية، لأبد من حدوث مواجهة بين هذا الأخير ووزير الشؤون الخارجية. وهذا الذي لم أحسب له حساباً الآن. وحسب طبيعتهما فإن المنصبين يقومان على أساس المواجهة إذا كان القائمان عليهما يسعيان في لعب دور سياسي هام. وكل شيء يسهم في خلق مضادة ما بينهما، إذ لو توصلا يوماً لاتفاق كامل، لما بقي لزوم لوجود أحدهما. ولو كنت غير واثق بهذا العهد، فإني اليوم على ثقة أن الرئيس يجب عليه جعل وزير الشؤون الخارجية مستشاراً خاصاً له، ويحتفظ لمستشاره في موضوع الأمن بدور هام في الإدارة والتنسيق، فتتكون عندئذ لديه الثقة في أن كل جهات النظر الهامة أخذت في الحسبان. وإذا أصبح المستشار جزءاً رئيسياً في تهيئة وتنسيق الأمور السياسية، فإن أهمية وزير الشؤون الخارجية تتضاءل كثيراً. والحكومات الأجنبية لا تعرف بعد أين تتوجه، وليس الخطر بأقل

شأناً، إذ لديها الإمكانية لإثارة جهاز ضد الآخر، في الحكومة، وبالنسبة لوزارة الشؤون الخارجية، يُحطّ من شأنها مباشرة وتنحاز إلى الأمور الحزبية. إذا لم تكن لدى الرئيس ثقة بوزير الشؤون الخارجية، يحسن استبداله، أكثر من تجميده من قبل أحد معاونيه. في عهد نيكسون، أصبح الدور الهام لوزير الشؤون الخارجية مستحيلاً، بسبب ارتياب نيكسون من إدارة الوزارة، وارتباطاتها بروجرز، وقلة خبرة هذا الأخير، وبقوة قناعاتي الخاصة، ساهم إصرار نيكسون الجلي بنفسه حول الامتيازات المتعلقة بوظائفه، في إضعاف مكانة روجرز. وفي الواقع، إذ لم يستطع صاحب قضية سوى تأليب المجموع إلى صفة للدفاع عن حقه، تتجمع لديه كل الأسباب لخسارته. فالرؤساء يصغون لما يقوله مستشاروهم الذين لا غنى لهم عنهم، ولا يهتمون لمن يلقون محاضرة مبينين حقهم.

وغير هذه العوامل فإن الضغوط التي كانت ترهق إدارة نيكسون، وجدت لها أسباباً في الفارق الجلي لإدراك الأمور الكائنة بين وزير الشؤون الخارجية وبينني. كان روجرز في الحقيقة قديراً أكثر مما كان يوصف، إذ كان يملك فكراً تحليلياً دقيقاً جداً وإحساساً عظيماً. ومع ذلك، بالرغم من ثقافته القضائية، فإن طريقته في حل المشاكل كانت أكثر واقعية، بينما أن طريقتي كانت استراتيجية وجغرافية سياسية. كنت أجهد نفسي لربط الأحداث ببعضها، بأن أوجد وأسهل أوضاعاً في بعض البلدان، تكون قادرة على التأثير في مجري أحداث أجزاء أخرى من العالم. ولما كان روجرز يتبارى في ضغوط ترتبط بمفاوضات خاصة. كنت أتمنى بالعكس إيجاد المناخ الملائم لاستراتيجية إجمالية. ولما كان روجرز يهتم بتعديل سريع في الكونغرس والجماهير (الأمر الذي كان يتعلق بقسم من مسؤولياته كناطق بلسان الشؤون الخارجية) كنت أقلق بزيادة من الحلول الوسطية. كان روجرز يعتبرني بكل تأكيد مماحكاً أنانياً، عطل جهوده لدى الرئيس. وكنت أراه حديث العهد قاسياً يعرض للخطر تحقيق

السياسة الخارجية التي أسسناها بعناية. فلن يكتب لعلاقتنا سوى التضعف. لو كنا أعقل أنا وهو، كنا فهمنا أننا لا نستطيع خدمة بلدنا بصورة أحسن إلا بتوحيد مراميها وأهدافنا وتعاضدنا. ولذلك نكون قد استطعنا تقليص تجاوزات نيكسون وخففنا من الضغوط التي كان يحيكها ويشجعها. ولسوء الحظ فإن كل الجهود المبذولة للتقائنا أخفقت. كان روجرز متعجباً جداً. وكنت أنا متعظماً بثقافتي، وكانت تنقصنا الثقة، لاتخاذ وضع يجنبنا الكثير من الألم والتنافر غير المفيد في الأمور الإدارية.

مع ذلك لم يكن أحد هذه الفوارق نهائياً بالحقيقة، فيما لو كان نيكسون وروجرز متقاربين جداً الواحد من الآخر كما كانا يعتقدان. لا يتمكن وزير الشؤون الخارجية من الاستغناء عن ثقة رئيسه العامة. والوزراء الذين أكملوا مهمتهم بشرف مثل: دين اشيسون - جون فوستر دالاس - كانوا يعملون بتعاون وثيق مع رؤسائهم. أما الذين حاولوا معارضة رؤسائهم، كما كانت الحال مع كل من: روبرت لا نسيغ - جيمس برنس - فقد فقدوا حالاً ليس فقط نفوذهما بل ووظائفهما. وكما كان يؤكد أشيسون غالباً، أن كانت لديه أسباب حقيقية لمعارضة الرئيس ترومان، لكنه لم يسمح أبداً بتعريض سلطته للخطر، أو الاشتراك بمكيدة يحيكها أعضاء آخرون من الحكومة للضغط على الرئيس. لأن الرئيس ليس بحاجة فقط لإرشاد عملي بل لتعاضد معنوي أيضاً، فيما إذا رغب الوثوق من تعاضد وحسن التفكير في مستشاريه، كما أنه بحاجة أيضاً أن يشعر بفهمهم للمواقف الصعبة ومسؤوليات مهمته، وأنهم لا يثقلون كاهله أيضاً. وهذا العنصر الهام كان يتعذر وجوده بحق في العلاقات بين الرئيس نيكسون ووزير الشؤون الخارجية، وكان قسم منه يعود لأسباب سابقة لتولية نيكسون. أن الوضع الوثيق لعلاقتهم القديمة، كان يمنع روجرز من أخذ هذه الميزة بعين الاعتبار، ويمنع أيضاً نيكسون من الرضوخ لواقعها.

وبالنسبة لوزارة الشؤون الداخلية، ظننت ولعدة أيام أنها ستُسند لرجل آخر، وتحديدًا إلى عضو في مجلس الشيوخ "هنري م. جاكسون" الذي حسب رأيي، كان يرضى بقبولها، ومع ذلك فقد رفضها. وعلمت عندئذ أن اختيار نيكسون كان قد وقع على "ميل ليرد" دون استشارتي.

كان "ليرد" يعتبر أن الدستور، يعطيه الحق للسعي أن يكون أدهى وأمهر من كل الذين تدعوهم وظائفهم للاختلاط به. كان يلهو أحياناً، ويهتم أحياناً أخرى بحنكة سياسية بالدفاع عن أوضاعه واستغلالها ما أمكن. أضف إلى ذلك فإن "ليرد" كان اختصاصياً بإفشاء الأسرار الخاصة. وعرفت بعد ذلك أنه كان هو نفسه سبب شائعات الصحف، التي كان يأتي إليّ شاكياً منها في صباح اليوم التالي، وكانت عادة "اليوت ريتشارد سون" القول دون جفاء، عندما يتكلم ليرد "تسمعون ما أريد قوله ... أحد التعابير المحببة، وكان مستحيلاً في الحقيقة فهم ما كان يريد قوله ...

لم يكن "ليرد" يرى ما يستحق اللوم في حضور اجتماعات البيت الأبيض وهيئة الأركان المشتركة، والدفاع عن أمور هذه الأخيرة، ثم اطلاع الرئيس على حصيلة أخباره وإطلاعي أنا في الخفية، ليهيئ أخيراً طريقة ثالثة مع صديقه الرئيس "ماهون" لمجابهة القضية. والطريقة التي نظّمها كل من نيكسون وليرد، ليسندا لنفسيهما فضل جميع إنسحابات الجيوش في فيتنام، كانت أشبه بمشهد "كابوكي Kabuki" أو "إحدى مكائد مجلس فلورنسا في القرن الخامس عشر. لن تكفي ترجمة حياة لوصف المماحكات الغريبة التي جرت بين هذين الموظفين المحنكين، إذ كان كل منهما يفتش حالاً على هدم نوايا الآخر وإشاعة غموض فكره. وكان يجب أن تخصص رواية أو فصل من تمثيلية، للعبة التي كان نيكسون يخسر فيها نادراً. لأنه كان قليل المقامرة، وأكثر عناداً وبيده كل مقاليد الرئاسة.

عندما وصل نيكسون إلى الرئاسة، كان "ايرل وييلر" يكمل سنته الأخيرة كرئيس للأركان العامة المشتركة بين الأسلحة. وكانت رئاسته يجب أن تنتهي في تموز عام ١٩٦٨ لكن جونسون كان قد تكرم فمدها سنة أخرى ليتيح لخلفه حرية تعيين بديل "لوييلر". وقد أظهر الأخير سلامة رأي وخبرة. أوصلنا إلى قناعة أنه لا يمكن الاستغناء عنه، وهو مما حدا بنيكسون الاحتفاظ به في منصبه سنة أخرى.

عظيم، ذو أصل وصافي الذهن، هذا وصف عميق "لوييلر"، العينان داكنتان، المنظر جذاب، وكان يشبه إلى حد ما تلك الكلاب المتنبهة المتربصة لمعرفة مصدر الضربة القادمة. كان قد شاهد في السنوات ١٩٦٠ إلى ١٩٧٠ وصول شباب "محلي مناهج" إلى البنتاغون كانوا يقصدون هدم المؤسسات العسكرية طارحين للبحث منجزات راسخة قديمة، وفي معظم الأحيان كان هؤلاء المحللون على حق في المجال الثقافي، لكنهم عرفوا سريعاً أن صياغة قضية تؤدي غالباً إلى حل محدود، والجهود المبذولة باسم الموضوعية المقدسة غالباً ما ينجم عنها نتيجة تشجيع أفكاراً شخصية مسبقة التصور.

خلف "وييلر" الأميرال "توماس موورير" وكان ذا شخصية أقل تعقيداً، ومنصب القيادة الذي شغله أعوام ١٩٦٠ لم يكن بالحقيقة مريحاً، لكنه لا يوصل إلى الإضناء الطبيعي والنفسي المرتبط بالقيام بوظائف عليا في واشنطن. وبعد أن اجتاز "موورير" على المناصب الإدارية بفضل مهارته، لم يكن يدعي أبداً بذكاء خارق، بل كان يشدد، ومأ على وضعه الريفى البري، الذي تغمره أفكار أكثر ذكاء. وإذا كانت أفكاره قد حبيبت الناس به، فإنها في الوقت نفسه كانت تزيد وضوحاً. حال دخوله الوظيفة، لم تكن حرب فيتنام سوى قتال في المؤخرة. فتمكن من تصفية وضعها المؤلم بكل جدارة. وبذا لم يحظ أي رئيس بمستشار عسكري أوثق منه.

"ريتشارد هلمز" الذي أبقاه نيكسون في إدارة مصلحة الاستخبارات الأمريكية C.I.A. كان أيضاً من الفريق المعين في الأمن القومي. وكنت التقيته عام ١٩٦١، في ظل رئاسة كينيدي، وبناء على طلب البيت الأبيض، أجريت معه عدة محادثات حول أزمة برلين. في هذه الفترة وما تلاها، أعجبني جداً في قدرته على إدارة وظيفته، ولم نَرَ بعضنا إلا بعد تعييني. فشرح لي في غرفة عمليات البيت الأبيض كيف كانت ترتيباته وانتظام عمله الوظيفي. كان وضع هلمز دقيقاً في حينه وبالحقيقة فإن نيكسون كان يرى مصلحة الاستخبارات الأمريكية (C.I.A) وكذلك وزارة الشؤون الخارجية وكأنها عرين مثقفين خريجي مدارس كبرى يعملون ضده. أضف إلى ذلك أنه كان يشعر بعدم الرضى في نفسه عن هلمز، إذ كان يعتقد أن هذا الأخير محبوب من قبل النخبة التحررية في "جورج تاون" التي كان يعزو إليها مسؤولية الجزء الأكبر من مضايقاته.

بالنسبة لي لم أكن أحمل أية فكرة سيئة عن هلمز، وكنت أعارض إقالته من وظائفه. وكان يبدو لي خطيراً أن نجعل من مصلحة الاستخبارات الأمريكية (C.I.A) هيئة سياسية يُغيّر مديرها مع كل رئيس جديد.

وافق نيكسون وقبل بإبقاء هلمز. غير أنه ألحّ على إبعاده من اجتماعات "مجلس الأمن القومي". C.N.S. وهنا تقدم "ليرد" بملاحظة هامة تؤكد بحق، أنه إذا اتخذ المجلس قرارات هامة في غياب مدير مصلحة الاستخبارات الأمريكية C.I.A، يتعرّض الرئيس لهجمات الكونغرس والرأي العام، عاد نيكسون مرة أخرى فعدل عن قراره، وقبل بحضور هلمز اجتماعات مجلس الأمن القومي، فقط عند عرض أمور تخص الوضع الحاضر. فلم يكن هلمز إذا مفوضاً بإيراد اقتراحاته، وعليه مغادرة الاجتماع حال إنهائه تقريره.

دام هذا الوضع غير الطبيعي ستة أسابيع، وأصبح عقبها مربكاً جداً مصطنعاً،

متناقضاً، ويبقى مع ذلك مستمراً. وبالحقيقة فإن المعلومات الصادرة عن هلمز كانت لها أهمية المناقشة التي تعقب التقرير الرسمي.

وبعد كل هذا فإن الطريقة التي كانت تقوم بها نتائج الخيارات المختلفة الممكنة كانت رئيسية. وانتهى هلمز إلى إكمال الدور الذي يحق له ضمن مجلس الأمن القومي بالرغم من عدم ثقة الرئيس الدائمة.

هؤلاء هم الرجال الذين جمعهم الرئيس الجديد، لتأسيس استراتيجية على مستوى العالم، ومحاولة إنقاذ وطنهم من حرب فرضت بسبب أسلافه.

اجتمعت الحكومة في الثاني عشر من كانون الأول عام ١٩٦٨ لأول جلسة تعارف في فندق "سوريهام" في واشنطن. والقضايا المعروضة على الحكومة الجديدة، طرحت في اليوم ذاته، ليس من قبل أعضاء الحكومة (الذين عيّنوا الليلة الماضية فقط) لكن من قبل معاوني الرئيس، بما فيهم أنا - الذين كان تعيين معظمهم يعود إلى أكثر من أسبوع - تجسيد مسبق لتقارير نيكسون المستقبلية مع معاونيه.

هؤلاء الرجال الأكفاء ذوو الفطنة المتفانون في خدمتهم، هل تمكنوا في ظروف أخرى، من تشكيل فريق متجانس؟ شيء لن يدرك! هذا الرئيس الصعب المراس الذي كان رئيسهم، اختارهم للاتكال على مستشارين متنافرين، كان باستطاعته نقلهم، فيما كان يجعل من نفسه زعيماً لتركيز السلطة في البيت الأبيض.

الفصل الثاني

آفاق مؤرخ

إن فترة

ممارسة المسؤوليات كانت مخيبةً للآمال جداً، لا سيما لمن كان مهياً لمجرى حياة أكاديمية. ومرغم على تجاوز التفكير إلى التقرير، ومن كان يجب عليه تعلّم الفرق بين المنطق وسياسته. لن يكتفي بعد بوجود حجج صحيحة، لكن يجب الإقناع بالعمل وإنهاء المشاكل النظرية.

كل رجل مسجون جزئياً بالضرورة. في مواجهة بيئة لم يوجد لها، وتأدّب بتاريخ شخصي لا يستطيع تبديله. والتصديق بأن الحكام يكسبون كثيراً عندما يعملون عن تجربة هو وهمّ، وكما قلت أن التصرفات التي اكتسبها هؤلاء قبل شغل منصب خطير هي رأس مالهم الثقافي، الذي يجب أن يعيشوه طويلاً طالما هم يشغلون منصبهم. ليس لدى زعمائنا وقت كافٍ للتفكير، إنهم في عراك دائم من حيث أن العاجل له دوماً الأفضلية على المهم، وحياتهم العامة هي معركة لا حدّ لها لإيجاد مبدأ خيار من ضغط الظروف.

عندما بدأت الوظيفة كنت أحمل معي فلسفة أُعدت خلال عقدين خُصصا

لدراسة التاريخ. وهذه ليست بالحقيقة كتاب وصفات عجائبية. إنها تثقيف بالمماثلة لا بالحكمة. يمكنها إشهار نتائج الأعمال المكملة في أوضاع مماثلة، وحق لكل جيل من الكشف عن الأوضاع المشابهة حقاً. ولن يخفّف عنّا أبداً أي نظام جامعي وطأة الخيار الصعب.

كنت أصدرت كتاباً وكتبت عدة مقالات حول السياسة في القرن التاسع عشر، وكنت أرغب في حينه أن أفهم كيف أن أوروبا التي أنجبتها حروب نابليون قد نجحت في بناء سلام كان يجب أن يدوم قرناً. ولماذا تبدّد هذا السلام عام ١٩١٤. لم أكن لأتخيّل أبداً أن مخططات واستراتيجيات الفترات السابقة استطاعت أن تطبّق في الوقت الحاضر.

لو كنت مقتنعاً أن الماضي زاخر بالخبرة والإرشاد، كنت عرفت أننا على أبواب عهد دون سوابق، سواء بقدرة أسلحته الفتاكة، وبسرعة سيولة أفكاره وبالصدام العالمي للسياسة الأجنبية، أو الوسائل التقنية، التي استطاع الإنسان تجهيزها لتحقيق حلمه القديم لتحسين شروط الحياة البشرية.

إذا كان التاريخ يعلمنا شيئاً فهو عدم وجود سلام دون توازن، ولا عدالة دون اعتدال، وأعتقد كذلك أن ليس هناك أية أمة تتمكن من مواجهة أو تحديد خياراتها دون تقدير خلفي من خلال حقائق غامضة وليعطي معنى لتضحياتها، والعزم على السير بموجب هذا الطريق الضيق، يدل على الاختلاف بين التمييز أكثر من التعليم الجامعي. أو أي تعليم آخر - أو الأخلاق أو ما يتحلّى به رجل الدولة. إن التعليم الديني ينظر في اللا محدود، والخير والشر بالنسبة له محددان بوضوح. والزعيم السياسي لا يستطيع عرض هذا الفخار على نفسه. ونادراً ما يصل إلى غايته على مراحل، وكل خطوة في هذا السبيل ناقصة معنوياً. ومع ذلك يجب عليه التقرب من

الغاية المعنوية. بالنسبة للفيلسوف فإن معياره الأساسي في تفكيره هو الذي يضم مبادئه الأساسية.

وبالنسبة لرجل دولة، ليس معياره فقط عظمة أهدافه، بل أيضاً الكوارث الممكن تجنبها. والبشرية لن تعرف أبداً مما تخلصت، لأن هناك رجالاً يعرفون أية أخطار وكوارث جنبوها، وهذه الأخطار تظهر عديمة الوجود حال اعتزالهم السياسة، والحديث بين رجل جامعي ورجل دولة تتوفر له كل أسباب الدوام.

وبالحقيقة فإن السياسة ليس لها نقاط استدلال دون الفلسفة، لكن الإنسان إذا لم يجازف في حال الشدة ولم يجرؤ على اجتياز بعض الخطوات الفاشلة فإن البشرية لن تعرف أبداً السلام.

إن التاريخ لا يعرف وقتاً للراحة ولا التوازن، وكل المجتمعات التي يصفها مرت بمراحل انحطاط، وزال معظمها. لكن رجل الدولة، بين الصدفة والحقيقة يتصرف بحدود قيادية تسمح له، بصبر ووضوح بإجراء خيارات وصنع مستقبل شعبه. وعدم التعرف على الأهداف الموضوعية خطر، والتحول عنها إلى المزايا التاريخية المحتملة يقابل اعتزالاً خلقياً، وهذا يعني إغفال القوة، والأمل والإبداع، التي حمت البشرية طوال الأجيال. أن مسؤولية رجل الدول هي محاربة الأشياء الوقتية، دون البحث في الحصول على ربح أبدي. ولو عرف أن التاريخ عدو الاستمرار، فليس من حق الزعيم السياسي الاستسلام وشعبه ينتظر منه أن يقاتل، وينشئ، ويعارك ضد التأخر الذي يهدد كافة المؤسسات البشرية.



عندما استلمت وظيفتي، كانت حرب فيتنام تهدد بإحداث كره جديد وشديد للشؤون الدولية، يدفع بأمريكا إلى الانعزال لتضميد جراحها ومناهضة زعمائها. هذا خطر جداً، بل أكثر من مسرحية فيتنام، كدنا نسقط مجدداً في هذه الحلقة الجهنمية من نمو دخل قومي مفرح وانعزالية كنيية تصنع تاريخنا. وسنتخلى هذه المرة عن عالم أكثر تعقيداً، وأكثر خطراً، وأكثر صلات بأمريكا من عالم أعوام ١٩٣٠. ركزت حكومة نيكسون همها على وضع أسس سياسة خارجية عامة، مع وضع حدود للتدخل في فيتنام. فلن نكتفي فقط بمواجهة الأزمات، كما كان عليه الأمر في سنوات ١٩٦٠، لأن هذه الأزمات، كانت تتكشف عن مشاكل أكثر عمقاً، وخطأً عدم حلها السريع جعلها لا تقاوم.

دفعنا تفاؤلنا المفرط إلى فك ارتباطاتنا وعزلتنا، وكنت أعتقد أن رؤية صحيحة لمصالحنا القومية ستكون بمثابة حاجز وضمان لإكمال سياستنا. وعظمة أهدافنا لم تكن لتسمح لنا بعدم المسؤولية، وكان عليها بالعكس، تشجيعنا وتقويتنا وبيان الطريقة الصحيحة الواجب اتباعها.

حينئذ فقط كنا قادرين على المساهمة في خلق أسلوب منظومة دولية أخطارها، تعهداتها وأهميتها، كلها كانت دون سابقة في التاريخ. كان للقلق الذي يضنينا أصول أعمق من فيتنام، وكانت تنبع من الفلسفة أكثر مما هي من مهارة سياسية. وهذا ما كنت قد كتبت في بحث نشر قبل بضعة أسابيع من انتخابات عام ١٩٦٨، وكنت إذ ذاك بعيداً مائة ميل عن التفكير، أنه سيطلب مني وضع أفكار في موضع التنفيذ.

"إن القلق المعاصر مصدره دون شك من بعض الذين، لم تكن غاياتهم واضحة (صريحة). وما دام هناك قلق حاصل فهذا يدل أنه ينبع عن عدم اكتفاء جذري تجاه دولة حديثة لا تقيم وزناً إلا للإدارة والاستهلاك، وتجاه عالم قاصر بسبب الأزمات، وبالرغم من اتساع وسائلها، فإن الدولة البيروقراطية الحديثة، تهدم غالباً حتى

اساساتها بحوادث تظهر قليلة الأهمية. إن ثبات وتحرك الدول الغنية في العالم - لا سيما في البلدان الصناعية وبين الطبقات الميسورة نسبياً - يكشف عن فراغ روحاني، وسأم ميتافيزيقي في وسط سياسي مغمور بالبيروقراطية، ولا يسعى إلا نحو عون مادي ...

وفي أحسن الحالات، يجب على الحكومة الجديدة مجابهة الأزمات لأننا عشنا وفي كافة أقطار العالم تقريباً بخبرتنا المواقبة ومجابهتنا النادرة للقضايا التحتية. ستتضاعف طبعاً هذه الصعوبات، عندما يصبح حتمياً على الأمريكيان الذين لم يرثوا من حرب فيتنام سوى تردد عميق من التدخل عبر البحار.

سيكون من حق الحكومة القادمة التساهل وتفهم أمور الشعب الأمريكي، لكنها لن تنصفه بالاكْتفاء بتطبيق حلول تقنية للقضايا الصعبة. ويجب عليها قبل كل شيء، عرض المشاكل الطارئة، وللتمكن من تحديد سياستها الأجنبية، يجدر بها أن تعرف أن الوسيلة الوحيدة للمساهمة في خلق عالم مستقر وفعال هي في تكوين فكرة كاملة عنه".

أخطر تغيير في عصرنا هو طبيعة السلطة. وحتى بدء العهد النووي لم يكن ليعقل أن دولة تستطيع وضع أكبر قوّتها العسكرية لاستخدامها المباشر على الصعيد السياسي، وإحضار قوة إضافية كان نافعاً سياسياً على الأقل، على الصعيد النظري. وظهور السلاح النووي كان يجب أن يضع حداً لهذه المبادئ التقليدية. يمكن لبلد قوي، من الآن فصاعداً تدمير عدوه، ومع ذلك فهو لا يكون على مستوى حماية شعبه ضد هجوم متوقع. ومن سخريّة التاريخ، أن ازدياداً عظيماً في القدرة يبذل ارتباط القوة السياسية. ومن الآن فصاعداً فإن القدرة النووية الكبرى تتمكن بالتبادل من تخريب بلدها. وتجد من المتعب استعمال قدرتها لتسوية المشاكل

المحتملة الوقوع. وسيكون لديها وسيلة إحباط التهديد المباشر ضد وجودها، ومن غير الضروري استخدام هذه القدرة لفرض إرادتها. ويصبح صعباً استخدام القدرة كتهديد مُجبر، حتى ضد البلدان غير القادرة على التأثر. وقد ازدادت القدرة المتعاطمة ضد الدول المحمية من القنبلة النووية، لكن الخوف الناتج عن قدرتها كان قد قوّى كبتها. والرعب المتعاطم الذي توحيه هذه القدرة غيرها إلى تصوّر مجرد، لا يُمْس، ولا يُحجز.

كانت سياستنا العسكرية تقوم على ردع ذلك. إلا أن هذه نظرية بسيكولوجية، تتعلّق تحديداً في أن الهجوم المتوقع يعتبر خطراً غير مقبول. تؤخذ الخدعة بالاعتبار في عهد النواة، واعتبار التهديد أيضاً خدعة، يمكن أن يكون له نتائج مفاجئة. وبقدر ما يكون الردع فعالاً، بقدر تعاطم الرغبة في دوام السلام خوفاً من اندلاع حرب، وليس بدعاً أن تتضاعف التحركات السلمية عندما يظهر السلام متوطداً. لكن إذا كان الردع فعالاً بحق، فمن الخطر علينا تبديد القوى والمعطيات التي يركز عليها هذا السلام.

إن الأسلحة النووية أكّدت القوة السياسية لعالم منقسم إلى مجموعتين، ومحافظو التوازن في القرن التاسع عشر كانوا على استعداد لتبني هذا الرأي مع الأوصاف المستحدثة لبنيان القدرة. أما مسؤولو القدرات العظمى للنصف الثاني من القرن العشرين، فلما يعتقدون في تنظيم هذا التوازن السياسي. أما اليوم وقد دخل التوازن بين القوى المتعاطمة. وبعد أن أصبح العالم ثنائي القطب، فإنه (العالم) خسر أيضاً معنى فروق الآراء. وكل تقدم يحصل عليه أحد القطبين هو بمثابة خسارة حتمية للقطب الآخر. وكل قضية تظهر موصلة إلى مشكلة حياة أو موت، تصبح معها السياسة صلبة وتؤسس العلاقات على عدم الثقة.

في الوقت ذاته، وبنوع غريب جداً، شجعت ثنائية القطب، ولم تقلل من انتشار القدرة السياسية في المستوى العالمي. أمّا البلدان الصغرى فقسّمت بين حاجة الحماية ورغبة الإفلات من تسلط القدرات الكبيرة.

وفي حال ارتياب هذه الدول في نية أخوتها الكبار في التضحية بأمنها في سبيل دوام عيشها، فإن هذه البلدان الصغيرة، رغم تحالفها تمكنت من إيجاد الوسائل التلقائية للدفاع، وإذا لم يخالجها الريب في هذا العون فإنها مدعّوة لسلوك سياسة أجنبية مستقلة، حتى لو استهانت بأمانى شركائها.

وهكذا فإن تحدّي شارل دي غول الجريء للولايات المتحدة، يعكس حتمية اعتقاده بأن الولايات المتحدة ستجبر على الدفاع عن فرنسا في حال هجوم سوفيتي، أكثر من خوفه العكسي الذي كان يتصوره قبلاً. وهكذا فإن الشعوب الحديثة، أظهرت مهارة فائقة في تحدّي القوى العظمى، بالرغم من تسلط هذه الأخيرة المتزايد.

البدء بالسفر

الفصل الثالث

السفر لبناء الثقة

بدأ ريتشارد نيكسون أول رحلة رئاسية له إلى خارج الولايات المتحدة الأمريكية في الثالث والعشرين من شباط عام ١٩٦٩، من قاعدة "أندروز" العسكرية قرب واشنطن. وكان ذلك صباح يوم أحد. كان الرذاذ ينهمر على الجمع الذي جاء من قلب مدينة تبعد نصف ساعة من هناك، ليتمنى له سفرأً ميموناً، وأعضاء الحكومة، والأعضاء البارزين في الكونغرس من كلا الحزبين، حضروا كذلك للوداع، بالإضافة إلى فريق من المصورين كانوا يتدافعون خلف حاجز فولاذي ليأخذوا مكاناً مناسباً.

كان هذا "شهر العسل". ولأول مرة في حياته، كان نيكسون يتمتع بدعم جماهيري ويتعاطف يكاد يكون جماعياً. وكان بيدي غبطة وانفراج مسافر، يستكين إلى وأحة بعد اجتيازه قفراً غير مضياف. وكان مع ذلك ثاقب الفكر لكي لا يرى ما كان عليه الوضع، كان يمتدح صفات منها المصالحة، الأمر الذي يكذب ماضيه كرجل سياسي. وكان يعرف أكثر من غيره أن التهليل يمكن أن ينقلب يوماً إلى صراخ.

أما الآن فقد كان غارقاً بجو مفرح من الرضا، جديد بالنسبة له.

تبادل نيكسون والأعيان بعض النكات المصطنعة على مدرج المطار، ثم اتجه نحو المكرفون ليلقي كلمة الوداع أول مشهد لنيكسون" وخطبته حول السياسة الخارجية، كانت رشيدة ودون تكلف. وسوف يذهب إلى أوروبا لإجراء مباحثات حقيقة مع أصدقائه، كونه، كما قال: (لا أسعى فقط لمساندتهم بل لمعرفة آرائهم، في مختلف أوضاع العالم). وكان هذا مجابهة موجهة لأسلافه وتلميحات لتفكك العلاقات في الحلف الأطلسي، الذي كان موضع انتقاده أثناء حملته الانتخابية، وملاحظاته الأخرى كانت مؤشراً لهذه الواقعية الغربية المضايقة، التي كانت توصله غالباً إلى تخييب الأمل في الهمة والإرادة الخيرة. كان يخشى منذ أسابيع، إعادة صور تلك المظاهرات التي تقلل من شعبيته داخل أمريكا وكان يعتقد أن استباقه الأحداث المزعجة، سينقذه من جزء كبير من سمومها. وإذا كان يظهر أحياناً توقع صعوبات، فلكي يتمكن من اتقانها.

خصص نصف خطابه في توقع مظاهرات معارضة، وقلل من أهميتها مصرحاً بأنها لن تأتي إلا من فئة ضئيلة من العامة ولن تثبط عزيمته في سعيه نحو السلام أما القسم الآخر من الخطاب فقد كان مهيجاً ومجرداً من السلطة بصورة غريبة، لأن تصريحه لم يكن يعطي في الواقع مادة للتفكير، بل عكس بصورة أكيدة، الشخصية المعقدة لرجل بلا شعبية، كان عليه أن يتحكم في مقدرات دولة مثل أمريكا مدة ست سنوات من القلق تقريباً.

لم أستمع لنهاية خطابه، إذ قبل انتهائه، أخذني المرافقون مع آخرين من الوفد المرافق إلى جانب الطائرة الرئاسية. كان هناك سببان لهذا التصرف، والأمر ذاته يجري عند كل سفر رئاسي. إذ على الطائرة أن تتحرك مباشرة بعد صعود الرئيس

إليها وإغلاق الباب خلفه مباشرة، ولا سيما أن المرافقين كانوا يريدون أن يظهر نيكسون وحده أمام المصورين عندما يكون على سلم الطائرة مودعاً الجمهور.

كل هذا، وغيره من الأمور، كان منوطاً بجون أهريكمان. وفرقة استطلاع، ودُعا هكذا لأن فرقة الاستطلاع كانت تسبق الرئيس ببضعة أيام، في كل مرحلة من مراحل السفر، لتضع وتدرس أقل تحركاته. وكان أهريكمان هذا، رئيس فرقة استطلاع نيكسون خلال حملته الانتخابية لعام ١٩٦٨. ودخل منذ عام ١٩٦٢ في ملاك موظفيه حينما كان حظ نيكسون بالنجاح ضئيلاً والعمل العنيف وحده القادر على إنجاح هذه المحاولة الدونكيشوتية. هذه السفارة الأوروبية أطلعني على عادة المسلك الرئاسي، وعلى دعاية فرقة الاستطلاع. كان هؤلاء أشخاصاً بهندام مرتّب، ذوي تأثير، ومنظمين، صنفهم هالدمان في وكالات عامة وأنقذهم من وظائفهم البسيطة في ملاكاتهم.

بعضهم كان يعمل طوال الوقت، والآخرين كانوا متطوعين، لهم وضع مستقل في القطاع الخاص. وكانوا يعرضون عن نقص تصورهم وثقافتهم، بملازمة عملهم. وسيظهر المستقبل أن توظيف مثل هؤلاء الرجال كان عملاً قليل العمق. والذين يهتمون قبل كل شيء بترقياتهم لا يسلكون عدة طرق عندما يكون وضعهم في خطر. خلال فترة حادثة (واترغيت) حضرت مشهداً غير مستحب أبداً، إذ أن كل هؤلاء السادة الصغار هجموا على مخارج النجاة، ساعين للتخلص بجلودهم، متدافعين فوق أخوة لهم بالدم.

وفي عام ١٩٦٥، ومع اننا لم نكن بعديدين كثيراً من فضيحة واترغيت، وتصرفات فريق الاستطلاع الفظة، كانت قد بلغت ذروتها، وكانوا قد لقنوهم أنهم غير مسؤولين إلا أمام الرئيس، ومنذئذ لم نعد نشاهد هؤلاء الناس الذين كانوا يستقبلوننا في كل مراحل السفر، اما اعتبار وتقدير الغرباء فقد كان خارج الموضوع.

لم يكونوا مسؤولين إلا عن شيء واحد، وهو الاطمئنان أن كل الأمور تسير بصورة حسنة بالنسبة لنيكسون ، وإبعاده عن مجابهة الأمور التي يتوقع أن يكرهها جداً. وكان عملهم يتركز حول إيجاد أطول فترات الراحة لهم. وعندما رشحوا للمحادثة مع معاونين حول النشرات الصحفية، التي كان يحتاجها نيكسون ليفكر ملياً وينتهي للمقابلات الشخصية الهامة. كان على فرقة الاستطلاع تدبر أمورها بحيث لا يرى نيكسون من قبل العالم الخارجي إلا في اليوم الذي يرغبه، مما كان يبدو في أحيان كثيرة أنه شيء أقرب إلى الرعب.

لدى زيارة رسمية لأوتواوا عام ١٩٧٢، تخيل أحد أعضاء فريق الاستطلاع أن اثاث مكتب (بير ثروود) المصنوع من الجلد، لا يجعل نيكسون في وضع مقبول أمام عدسات التلفزيون فأخذ على عاتقه زخرفة وترتيب مكتب رئيس الوزراء الخاص، بمقاعد من القماش الأزرق، لكنه مُنع من ذلك في آخر لحظة من قبل أحد معاوني ثروود الذي إستشاط غضباً، ولم يصدق ماتراه عينيه.

لدى السفر إلى أوروبا، واجهوا العالم السياسي لأول مرة، فأخذت فرقة الاستطلاع تتصرف وكأنها تنظم رحلة انتخابية في مدينة ديه موان، ولم تُعر أي إنتباه لسفرائنا، الذين كانوا يعتبرونهم ديمقراطيين بالشكل فقط. ولم تبد هذه الفرقة أدنى إهتمام بالسلطات الحاكمة التي كنا بضيافتها. عندما عزم اهريكمان على تنظيم لائحة باسماء المدعويين على الغداء في (١٠ داو نينغ ستريت)، فإن سفيرنا في لندن «دافيد بروس»، والذي طالما حضر مثل هذه المناسبات خلال وظيفته السياسية الطويلة، وجد نفسه مُهمل من قبل الحكومة الجديدة، فأبرق قائلاً: «إنني أرى عدم الفائدة في بيان كم من غير اللائق أن يقال لرئيس وزراء بريطاني من يجب عليه أن يدعو؟».

حالما جلس نيكسون في طائرته الرئاسية، كرّس وقته وبثبات ملفاته المفصلة بصورة دقيقة، معالجاً العديد من المواضيع، وبالطبع كانت الخطابات قد دُبّجت، ومهما قيل في هذا السبيل، ليس لدى أي رئيس وقت لإنشاء خطابه. وخطابات نيكسون المتعلقة بالسياسة الخارجية كان لها اتجاه واحد فقط. كان فريق مجلس الأمن القومي يُعد بإشرافي بياناً مفصلاً بذلك، وكان نيكسون يعيد النظر فيه، ويجري عليه ربما بعض التعديلات قبل إحالته إلى المحرر المختص. عندما يكون لديه خطاب خاص، يكتب هو بنفسه بعض مقاطعه ولا سيما المقدمة والخاتمة حيث كان يعطي أهمية كبرى للتورط السياسي. وإذا اعتقد بقدرتي على إجراء تعديلاته الخطابية، كان حظي كبيراً أن أرى النص النهائي، والآفاني لا أطلع عليه. وفي سفر غير منتظم، كالذي كنا نقوم به في أوروبا، لم يكن لدينا وقت لعمل تعليقات طويلة عليه، ومحررو الخطابات كانوا يستعيدون حقوقهم.

بالإضافة إلى ملف الخطابات، كان لدى نيكسون مجلدات ضخمة وثائقية كان يعدها له مساعده ووزير الشؤون الخارجية الذين كانوا يتفهمون عرضاً لتصور عام، يفسر أهدافنا، واستراتيجية الوصول إليها، وعلاقاتها بسياستنا الخارجية العامة. ويضيفون إليها مواضيع نقاش حول كل بلد، تعالج قضايا من الممكن أن تثار، ومذكرات عن سلوك رؤساء الدول الذين يجب على الرئيس اللقاء بهم، ونقاط المناقشة كانت تميل إلى تحويل كل حوار بقدر الإمكان إلى تمثيلية مخرجة سلفاً، مراعين توجيهات نيكسون. وكانوا يحلون التساؤلات التي يمكن أن يطرحها رؤساء الدول، ويصنفون الإجابات المقترحة، مشيرين إلى المواضيع الدقيقة الواجب تجنبها.

حانت لي مناسبة عرفت فيها أهمية هذه الاستعدادات بالنسبة لنيكسون. وكل لقاء جديد كان يسبب له هلعاً غير محدود. وكان يخشى مجابته بسؤال غير منتظر،

ومشكلة غير متوقعة، أو ادخاله في محاجة لم يكن مستعداً لها، ويخاف أن تغير صورته كرجل سيد الأحداث. كان يلح على أن تعرض مستنداتنا بصورة دقيقة وبالتفصيل، التغيرات المتوقعة التي كان يجريها في محادثاته. رافضاً في الوقت نفسه الإقرار بأنه كان بحاجة للمساعدة. وكان يفرض على نفسه نظاماً غريباً بحفظ كل هذه المذكرات غيباً. ولإظهار حسن حاله وللتسلية كانت هذه الأمور تملؤه غبطة، وكان يلعب بالنار عند ملامسته المواضيع التي نصح بتجنبها. كان يمس أحياناً الكارثة أمام مستشاريه بمرارة، لكنه لم يكن ليتماذى بها أبداً.

بينما كانت الطائرة الرئاسية متجهة نحو أوروبا، فإن الرئيس، بالإضافة إلى إعادة تذكر وترتيب وسائل عمله نقطة فنقطة، كان مهتماً أيضاً بقراءة دراسة عن ديغول، مأخوذة من كتاب كنت ألفته حول: "حلف شمال الأطلسي" (O.T.A.N) الذي كان عنوانه (الشراكة المزعجة).

بعد ذلك أصبحت الاستقبالات في المطارات أشبه بأعمال مرهقة، وسيكون من الصعب إظهار أي تأثير أكثر من ذلك الذي حل بنا عندما وصلت الطائرة الرئاسية إلى بروكسل عند هبوط الليل. وما كاد باب الطائرة يفتح، حتى فاجأنا أنوار التلفزيون الكاشفة. وسجادة حمراء كانت تمتد أمام فرقة مكلفة بتأدية التحية. والملك "بودوين"، الرجل اللطيف الرقيق، كان يقف عند سلم الطائرة لاستقبال الرئيس. أعلن نيكسون في خطاب قدومه القصير، بأن هذه الرحلة ستكون بداية حقيقية لعهد جديد يتصف بالسلام. وجاء على ذكر "وودرو ويلسون" الذي كان أحد أبطال السلام. وكانت لجنة الاستقبال تشمل ممثلين عن حلف شمال الأطلسي وموظفين بلجيكيين. وفي الواقع كنا قادمين إلى بروكسل لزيارة مركز قيادة حلف شمال الأطلسي. لكن البلجيكيين أصرروا على ضيافتنا، وذهبوا بنا إلى القصر الملكي الفخم في قلب المدينة. بعد تبادل عبارات الضيافة اعتذر الملك بودوين وترك الرئيس بضيافة رئيس الوزراء غاستون

أيسكنس، ووزير بلجيكا للشؤون الخارجية بيير هارمل، وروجرز وزير خارجيتنا للشؤون الخارجية وأنا، وحضوري شوش البلجيكيين، لأن بروتوكولهم لم يكن شاملاً معاوني الرئيس، وشوّهت هذا البرنامج العددي الدقيق المقدّر عند السياسيين، الذين لم يكونوا ليعرفوا كيفية التخلّص مني، فأضافوا عضواً من مكتب رئيس الوزراء إلى وفدهم.

الوزراء البلجيكيون لم يخرجوا عن القاعدة، وكلّ الشخصيات السياسية التي سوف نراها، كانت غايتهم الرئيسية، إقامة علاقات وطيدة وشخصية بالرئيس نيكسون، وشيء آخر أكثر أهمية هو التعرف عليه عن كثب. وبالرغم من العنف الذي أبداه نيكسون، والذي سوف يظهره بعدئذ، في الولايات المتحدة وأوروبا، كأنه ورقة سياسية رابحة، والحصول على علاقات حسنة مع رئيس الولايات المتحدة ورقة سياسية رابحة، أضف إلى ذلك، فإن الذين كانوا قد التقوا نيكسون قبل أن يكون رئيساً، كانوا يفكرون به خيراً وخصوصاً اهتمامه بالشؤون العالمية، ونما هذا الاحترام لكفائته في الأمور الخارجية تدريجياً خلال حكمه.

كان نيكسون خلال المحادثات يعطي كامل اهتمامه ليظهر بأنه مهتم بإنشاء عهد سلام جديد وأكدّ بأنه لن يؤسس إلّا على عالم غربي مسلّح بسلاح قوي. وأوضح أنه كان يعلّق أهمية كبرى على الوحدة الأطلسية وهو مزعم على استشارة حلفاء أمريكا قبل أخذ مبادئ تحدّد مصير الحلف.

وفي اليوم التالي صباحاً، ألقى نيكسون خطاباً هاماً أمام مجلس حلف الأطلسي الشمالي (مجموعة السفراء الدائمين في الحلف)، تساءل فيه حول عدة قضايا، سيجيب عليها الحلف خلال العشرين السنة القادمة. "وجد حلف شمال الأطلسي لمجابهة التهديدات السوفيتية. فكيف يمثل هذا التهديد اليوم؟.....

"عند تأسيس حلف شمال الأطلسي، لم تكن الاقتصاديات الأوروبية سالمة من التلف الذي سببته الحرب. وهي حالياً مزدهرة، فكيف يجب أن يؤثر هذا التغيير على علاقات أعضاء حلف شمال الأطلسي بين بعضهم؟

نحن كلنا نواجه مشاكل بيئة حديثة، ناتجة عن تقنيّتنا المتقدمة - تلوث الهواء والماء وازدحام مدننا -.. ونستطيع معاً تحقيق تقدم عظيم في السيطرة على هذه المشاكل. فما هي الوسائل التي يمكن أن نتعاون فيها وبطريقة أفضل للوصول إلى هذه الغاية؟"

وأكد نيكسون أن أمريكا عازمة بثبات، وبعد المقدمات اللازمة، على بدء مفاوضات مع الاتحاد السوفيتي، حول أمور عدّة. لكن اهتمامه الرئيسي كان في إنعاش حلف الأطلسي.

"إن العلاقة التي توحد بين أوروبا وأمريكا ليست مبنية على الخوف من الخطر - بل هي علاقة قابلة للانفراج والتضيّق بدرجة ما يتهدهما من الخوف.

إن العلاقات التي توحد بين أقطارنا هي من تقاليدنا العامة نحو الحرية، ورغبة جماعية نحو التقدم، واندفاع جماعي نحو السلام.

وبهذه الروح العالية الثقيف، لننظر إلى الأوضاع المستحدثة بعين جديدة، وبعد التمكن من ذلك لنعط للعالم مثلاً".

كانت زيارة بروكسل نقطة اللقاء حول قضايا العلاقات الأمريكية الأوروبية عام ١٩٦٩ ومستقبل أوروبا كان مبهماً. وكان وضع الدفاع المشترك مزيجاً غريباً من عدم الرغبة في تنمية القدرة الأوروبية والخوف من سحب الجيوش الأمريكية. كان يدفع الحكام الأوروبيون نحو الانفراج السياسي مع الشرق. ولدينا إطلاع غير حسن في أن تحركاتهم الرئيسية كانت ترمي إلى إزاحة مسؤولية القرارات الصعبة عن كاهل

أوروبا. وفيتنام كانت تضع الحكومات الأوروبية أمام مأزق في حال أن هذه الحكومات كانت تشعر بالحاجة إلى الردّ على ضغوطها الداخلية، وبالنسبة لأمنها هي فكانت تخشى إذلال أمريكا أو هزيمتها. فأخذت تتراجع أمام أي أمر يمكن الاشتراك فيه. وكان واضحاً أن كل أفكارنا ومخططاتنا ستوضع على المحك، وعلينا أن نذكر هنا، كيف كنا نرى العلاقات الأطلسية، وقلقنا وعدم اتفاق آرائنا بينما أن الفلسفة كانت تُهزم أمام السياسة.



توجّه نيكسون من بروكسل إلى لندن، وكانت سهولة المواصلات وحرارة الاستقبال تخفيان واقع عاصفة كبيرة حدثت، فقد وقع نزاع خطير بين بريطانيا العظمى وفرنسا، حول مستقبل أوروبا، كشف النقاب عما كان ينتظرنا.

في الرابع من شهر شباط ١٩٦٩، تحدث الرئيس دي غول والسفير سومس في قصر الأليزية عن مستقبل أوروبا. ودار بينهما حديث حول ذات الموضوع في الرابع عشر من شهر شباط نفسه.

أكد الجنرال دي غول خلال تلك المحادثات: أن على الأوروبيين التخلّص أولاً من عبء "حلف شمال الأطلسي O.T.A.N" ومن تسلّطه وجهازه الأمريكي، في سبيل خلق أوروبا مستقلة، وقادرة وحدها على اتخاذ قرارات حول مسائل عالمية هامة. وتشكيل تعاون سياسي مناسب، يجب أن يركز على وفاق بين السلطات الأوروبية الرئيسية، فرنسا، إنكلترا، ألمانيا وإيطاليا. ونواة هذه العلاقات ستكون في التعاون الفرنسي الإنكليزي، بالإضافة إلى وجوب تغيير بنية السوق المشتركة. وعلى أي حال فإن ديغول لم يكن على ثقة من مستقبل هذه السوق. وكان يفكر باستبدالها، بنوع يماثل

المنطقة الحرة الكبرى. لا سيما للحاصلات الزراعية. وخاصة أن العلاقات الفرنسية الإنكليزية ستكون محور هذا التعاون، والجنرال على استعداد لإجراء محادثات ثنائية خاصة مع بريطانيا العظمى، حول القضايا الاقتصادية، النقدية، السياسية والاقتصادية. وسيتقبل كل مبادرة بريطانية إيجابية حول هذا الموضوع.

كانت إجابة الإنكليز (لدي غول): أن المملكة المتحدة ترغب دائماً في الانضمام إلى السوق المشتركة وترجو عودة المفاوضات قريباً. وبالرغم من وجهة نظر الجنرال حول "حلف شمال الأطلسي O.T.A.N" فإن العلاقات مع الولايات المتحدة الموثقة من قبل إدارة أربع سلطات في أوروبا، هي جدّ مختلفة عما راه دي غول، أمّا بريطانيا العظمى فقد رأت أن اقتراحات الجنرال كانت على جانب عظيم من الأهمية، وهي مستعدة لإكمال المحادثة، شريطة إطلاع بقية أعضاء الحلف عليها.

أبلغ سومس دي غول، خلال مقابلهما الثانية، أن رئيس الوزراء البريطاني هارولد ويلسون، رأى أن من واجبه إطلاع المستشار الألماني كايسنجر، عندما التقيا في بون في الثالث عشر والرابع عشر من شهر شباط، وهكذا انتشر الخبر في دول حلف شمال الأطلسي (O.T.A.N) كنتار البارود.

في السابع عشر والثامن عشر من شهر شباط، سعى السفراء الفرنسيون في مختلف العواصم الأوروبية، إلى تقويم ما كانوا يعرفون عن هذه المحادثات، وإعطاء تأكيداتهم أن الجنرال دي غول لم تكن نيته أبداً تحطيم حلف شمال الأطلسي. ومن تصريحاته لسومس أن اتساع السوق المشتركة يغيّر بكل تأكيد بنيته، ويجب بالنتيجة إعادة النظر وبدقة في تنظيمه.

في الحادي والعشرين من شهر شباط، أخذ النزاع أبعاداً كبيرة، من قال هذا؟ ولن قيل؟ وبدأت الصحف تنشر مقالات وأخبار حول هذا الموضوع، أخذه النزاع إلى

أبعاد أكثر حدة، فقد تطرّق معلق في صحيفة "لندن تايمس" للموضوع فأعطى ترجمة قريبة جداً من التي نقلها لنا الإنكليز عند المغادرة. وظهر كذلك مقال حماسي في صحيفة الفيغارو أعاد إلى الأذهان أن دي غول لم يعمل سوى تلخيص موضوع "أوروبا المستقلة". وإمكانية تحقيق ذلك، دون إبداء أي أثر لمفهوم حلف شمال الأطلسي. ولم تقف الفيغارو عند هذا الحد بل هاجمت شخص السفير سومس لأنه أذاع في أوروبا ترجمة حساسة لملاحظات الجنرال، الأمر الذي كان يبعث الشك في حسن نيته.

وفي الثاني والعشرين من شهر شباط، عشية سفرنا إلى أوروبا أرسلت إلى نيكسون تقريراً موجزاً حول هذا الموضوع، الخُصّه في ما يلي:

"أعتقد أن دي غول عرض في الواقع فكرته عن مستقبل أوروبا على سومس، وتقريباً بنفس التعابير التي أوردها الإنكليز. وعلى كل حال، فإن الأمل بإيجاد أوروبا مستقلة عن التسلط الأمريكي، تحت إدارة موحدة أو متفق عليها من قبل السلطات الرئيسية الأوروبية، يتفق تماماً مع رغبته في رؤية حكم مرتبط على اتفاق فرنسي إنكليزي، وطبعاً بشرط تخلي إنكلترا عن كل علاقة ذات امتياز مع الولايات المتحدة.

سيطلب منك إعطاء تعليقات حول ذلك

وأوصيك:

- ١- بالتأكيد على التزامنا بحلف شمال الأطلسي.
- ٢- والتأكيد على مساندتنا للوحدة الأوروبية، بما فيها انضمام بريطانيا العظمى إلى السوق المشتركة.
- ٣- تحديد أننا لن نتدخل أبداً في المباحثات الأوروبية الداخلية، حول الإشكال.

حافظ نيكسون بدقة واعتناء على هذه الخطة في محادثاته الخاصة، كما تقيدت أنا بها أيضاً في مؤتمراتي الصحفية الرسمية قبل وبعد السفر إلى أوروبا.

وصل نيكسون إلى لندن مساء الاثنين، وكانت السماء لا تزال ماطرة، فاستقبله في مطار هايثرو كل من رئيس الوزراء هارولد ويلسون ووزير الشؤون الخارجية ميشيل ستيورات. اختصر الاحتفال المقرر لأن نيكسون كان يخشى اتهامه بطلب حفلات لهو، وكانت إذ ذاك الحرب يستعر أوارها في فيتنام ورغب أيضاً في اختصار البروتوكول على أقل شيء ممكن. وهذا بالنسبة له تضحية عظيمة وشاقة.

استقبل نيكسون من قبل هارولد ويلسون، بعطف صادر عن ولد بكر، رئيس عائلة عريقة، عرف فيها أمجاداً، ويتذكر الآن الحكمة والكرامة والسلطة التي حافظت على سمعة هذه العائلة ثم انقلب الحديث عن دي غول، فأعلن هارولد ويلسون: أنه يرفض الأوضاع الفردية في الشؤون الخارجية، مقارناً إياها بفكرة عالم أوسع التي تقدم بها نيكسون. لكن الذي كان يشغل ويلسون كثيراً، بل وبصورة دائمة ومنذ أمد طويل، أوروبا الغربية بكاملها بحيث أنه كان يجب على الحلف بالإضافة إلى المحافظة على الأمن، التوجه نحو أهداف أكثر إيجابية "كالتعاون والسلام" لأن هدف الحلف في أواخر ١٩٦٠ لم يكن الدفاع عن الحلف أقله على مستوى الخطابات، بل إيجاد تأييد رئيسي من الآن فصاعداً لتخفيف الضغوط.

ولم يسمح نيكسون لنفسه أن تتفوق عليه الهتافات الرئانة في استقباله، فتكلم لمستقبله بعبارات كان يجب عليه استعمالها صميمياً وبصورة دائمة في حملته الانتخابية لعام ١٩٧٢، بتحدية تضخماً مالياً يتوقع حدوثه نتيجة الانفراج السياسي، ثم أردف قائلاً: "إنني اعتقد جازماً أننا سنتمكن من الوصول إلى سلم وأمن دائمين في هذا العهد". وكان يبدو كثير الحيوية. وأخذ أيضاً في الكلام عن مشكلة العدول

عن العلاقات ذات الامتياز بين بريطانيا العظمى والولايات المتحدة، موضوع المباحثات الكثيرة التي تجري في حكومتنا، وتصدى لها مرتين بجلاء ووضوح وعبارات شديدة الإيجابية.

وكان نيكسون قد أخذ برأيه حول عدم التدخل في مشادة سومس - دي غول، لأنها مهما طال أمدها، وما دامت في حيز الشائعات وتفكير البيروقراطية، لذا فهي لن تهمنا أبداً. وكونه معتقداً بالعلاقة ذات الامتياز فقد أوضح ذلك في خطابه حال وصوله.

كان تصرف نيكسون لائقاً ومتفقاً تماماً مع آراء مضيفينا، لهجته رقيقة وثيقة ومرغبة، وتمكنت بريطانيا العظمى من إرضائنا، دون أن تطلب لنفسها أي شيء مهما كان وتوصلت إلى قبول تبادل وجهات النظر دون انتظار أي عمل أمريكي محدد بالمقابل.

توجهنا من المطار إلى شيكز، مقر رئيس الوزراء الريفي، وهو مقر هادئ ومريح، وذو أثاث غير مبالغ فيه، إلى جانب العديد من التذكارات التاريخية التي تجمد تراث بريطانيا العظمى المجيد.

وعلى منوال ساكنيه، فإن التأثير الذي يبديه والانطباع الذي يعطيه كانا خفيين وغير مباشرين.

جرت المحادثات الأولى، خلال عشاء خاص، دُعي إليه كل من: نيكسون وويلسون، روجرز وستيورات، وسير بارك تريند، السكرتير الأول في الحكومة البريطانية وأنا.

كان عشاء شيكز أشبه بسهرة عائلية، فدارت فيه الأحاديث حول المشاكل العالمية. بدأ في غرفة طعام مائلة السطح وانتهى حول مشروب من الكونياك في القاعة الشهيرة: "لونغ غاليري" long Gallery وهؤلاء الرجال الذين يعول عليهم في تصميم

مستقبل بلادهم لسنوات مقبلة، تبادلوا نظرات الرضا، وبعد إعادة ما جرى درسه من مباحثات، كان الجميع راضين عن النتائج.

بعد انتهاء العشاء ذهبنا أنا ونيكسون إلى شققته في كلاريدج لتلخيص أحداث النهار التي بدأت في مجلس حلف شمال الأطلسي في بروكسل وانتهت عند رئيس الوزراء البريطاني في مقره الريفي الذي كان ينسبه نيكسون لعدة أجيال، ولم أجرؤ على مصارحته أن تاريخ الشيكركز يعود فقط إلى الحرب العالمية الأولى.

كان فرحه لا يقدّر، وسروره عظيماً بالحفلات التي أقيمت له على الطراز القديم. فقد كان تسلّمه الوظيفة حديث جداً، والأحداث المتلاحقة رفعته إلى القمة، فالهبوط بطائرة رئاسية في أرض غريبة، وملك يستقبله، ورئيس وزراء، واستعراض حرس، وزيارة الشيكركز، كان هذا كله قمة أحلام شبابه، وتصوّره الوصول إلى مسؤولية عظيمة كانت تبدو متعذرة البلوغ على فتى فقير ذليل مثله، مولود في إحدى المدن الصغيرة في كاليفورنيا. وهذه إحدى المرات النادرة، خلال علاقاتي الطويل مع نيكسون، كنت شاهداً فيها على فرح هذا الرجل المفاجئ ذي الطبع الكتوم والطموح.

ومع أن مناقشات النهار، لم تحل أية مشكلة عظيمة، فقد أحب نيكسون هذه المحادثات الفلسفية، التي لم يجر فيها أي تفصيل أو توقّف. وكان يرغب بالحاح أن يقال له إلى أي مدى طيّب توصّل في أحاديثه، ولقد طلب إليّ مراراً وتكراراً أن أبين له عن دوره العظيم في أحداث النهار، ومثلما كان يحدث له أحياناً حال تعرّضه لتأثير شديد، كان متمدداً على سريريه، مغمغماً مهتاجاً، متلفظاً بكلمات غير مفهومة، سهلت عليّ تهدئته، وأخذ يتصرّف بهدوء وقدرة وكأن أي حادث لم يطرأ.

في اليوم التالي وفي قاعة " - ١٠ - داوونينغ ستريت" (مقر ومكتب رئيس الوزراء) تصدّى فريق كثير الأهمية مؤلف من أعضاء الحزبين لقضايا الليلة الماضية، وأهم

المباحثات التي دارت في هذا الاجتماع كان: قرار بريطانيا العظمى في تجديد طلبها بالانضمام إلى السوق المشتركة، ومستقبل حلف شمال الأطلسي، وعلاقات الشرق والغرب.

أخذ نيكسون بهذه الفكرة، لكنّه لفت الانتباه إلى أنها ربّما تؤدي إلى عداوة أمريكية لـ (دي غول). وسيحاول تحسين العلاقات الفرنسية الأمريكية، إذا وجد تبديلاً في وجهة نظر دي غول الأساسية، وأصبح لديه مجال لقبول تسويات على المستوى العملي. فأعلن الوزراء البريطانيون، أن هذا ما يسعون إليه، كما لو أن مشادة سومس - دي غول لم تكن.

أظهرت المحادثات المتعلقة بحلف شمال الأطلسي ازدواجية الحلف الأطلسي مرّة أخرى. وأيد المجتمعون نيكسون عندما أكّد أن الاتحاد السوفيتي في طريقه إلى تفوّق نووي، وعلينا بالرغم من ضغوط الكونغرس، متابعة برامج دفاعنا الجديدة التي بدأنا بها. فلم يأخذ أحد نتيجة إيجابية من حديثه في دعم الدفاع الأوروبي.

وهكذا انتهى السفر إلى لندن بنقطة انطلاق صداقة متبادلة خاصة، رغم وجود مشاكل معقدة لم تحل، ومع ذلك وصلنا في مباحثاتنا في لندن إلى وضع أسس تعاون عتيق ومثمر.



توجه نيكسون بعد زيارة لندن إلى بون، وكان في انتظارنا وضع أكثر تأثيراً مما عشناه في زيارتنا إلى لندن، فقد كان وضع جمهورية ألمانيا الاتحادية في غاية التعقيد، خاصة وأن تلك الفترة كانت تسبق الانتخابات الرئاسية، وجاء وصولنا في بداية أزمة برلين.

ينتخب رئيس ألمانيا الغربية من قبل مجلس البوند ستاغ ومن قبل ممثلين عن الولايات "لاندر Lander" ومنصب الرئاسة في ألمانيا الغربية وظيفة فخرية. وقد اتخذ هذا المجلس حتى الآن، مقراً له في مبنى الريختساغ القديم في برلين الغربية. وحكومة بون هذه كانت تظهر أنها ترمي إلى تجسيد ديمومة شرعية ألمانيا. ويتجاهل السوفيت وشركاؤهم الألمان الشرقيون حتى الآن هذا التحدي الضمني. إذ شعروا عام ١٩٦٩ أنهم أصبحوا على جانب عظيم من القدرة لرفع هذا الحيف. فاعترضوا على إجراء الانتخابات في برلين، بحجة أن برلين الغربية لا تشكل شرعياً، جزءاً من الجمهورية الاتحادية، وبدؤوا بوضع حواجز تمنع الوصول إلى الهدف، لأول مرة عام ١٩٦٢.

سيحدث هذا قلقاً كبيراً في بون. وقابلية تقسيم برلين أصبحت مضرب المثل. ولم يكن يُعرف موقف الحكومة الأمريكية الجديدة حيال ذلك. والعالم يسوده قلق عظيم تجاه وضع ألمانيا الخطير. والمشاحنات السياسية التي حدثت مع الحكومتين الأمريكيتين السابقتين. جعلت بون ترفض ما قدمه مكنمارا حول دفاع إقليمي غير نووي خوفاً من عدوان سوفيتي. كما كانت ترى في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية مثلاً أعلى في التمييز بالنسبة لها بشأن المجال النووي. كما كانت حكومة بون مغتازة جداً من الضغوط التي تمارسها عليها الولايات المتحدة لدفع تكاليف مرابطة القوات الأمريكية على الأرض الألمانية. والمستشاران كونراد اديناور ولودفيغ اردهارد تأكدا أن ترك وظائفها المفاجئ كان بسبب الخلاف مع حكومتي كينيدي وجونسون.

كل هذا كان يعكس عدم الاستقرار النفسي لدولة ألمانيا الجديدة التي تظهر بمظهر القدرة. والمهزومة في حربين، حاملة آثار جروح الحزب النازي، ممزقة ومجزأة، لذا كانت ألمانيا الغربية مدخراً لمصائب السياسة. ولم يكن لدى بون تلك الثقة وخاصة ببريطانيا، وهي وليدة قرون من التطور السياسي والمجد الإمبراطوري البائدين.

كان مأزق السياسة الألمانية أكثر وضوحاً بعد الحرب العالمية. وألمانيا الاتحادية وحدها بين الدول الأوروبية، كان لها طموحات قومية غير محققة. وكانت رغبتها في توحيد ألمانيا تبدو واضحة في رفض التعامل مع نظام ألمانيا الشرقية، وإجراء إتصالات سياسية مع كل دولة أرتبطت بها (وهذا ما يسمى بالمذهب الهلستيني)، ولم تشاركها بهذه الطموحات أية دولة أوروبية أخرى.

وفكرة ألمانيا موحدة كانت تحيي شبح التسلط الألماني، وفي هذا المجال كان الكل مجمعين على رأي كليمنصو، الذي قال يوماً مازحاً أنه يحب ألمانيا كثيراً حتى أنه يريد لها إثنين. بالإضافة إلى أنهم كانوا يعلمون أن ثمن توحيد ألمانيا، باهظ وكبير، هذا الثمن مؤداه مجابهة قاسية مع الإتحاد السوفيتي. كانت توجد إذناً ورطة عظيمة لا يمكن تجنبها، بين الهدف الذي تدعو إليه ألمانيا الاتحادية وهو توحيد ألمانيا، وبين الأعمال الممكن الإقدام عليها للوصول إلى ذلك. وهذه الإشكالية بين ما يمكن أن يسمى (الهدف، والوسيلة) سمحت للإتحاد السوفيتي أن يفرض على ألمانيا الغربية اختبار قوة بشأن برلين، مخصصاً جزءاً منها على الأقل لجرّ ألمانيا الغربية للقبول بالوضع الراهن، وإرغام حلفائها في حلف شمال الأطلسي على الإبتعاد عن طموحاتها القومية.

على الرغم من كل ذلك كان القادة الألمانين الغربيين يرون أن علاقاتهم مع الولايات المتحدة، مرسى لنجاتهم، ولم يكونوا يطمحون للقيام بدور في الشؤون الدولية، إذ كانت تنقصهم الثقة بأنفسهم للسعي في التأثير على سياستنا بمستوى عالمي. وكان هدفهم أكثر تواضعاً، إذ كانوا يطمحون إلى إمكانية الإتكال علينا للدفاع عنهم والحصول على تأكيد بعدم تغيير سياستنا الأساسية نحو الحكومات الشرقية، الأمر الذي يجعل ألمانيا تتعرض لتبديل طبيعي أو نفسي.

ولأجل هذا فإن طرقنا السياسية الصاخبة أفلقت الألمان الغربيين. والتصريحات المتتالية التي تعلنها أطراف الحكومة الجديدة بصورة جدية وقوية عن التصدي للمشاكل بطريقة مختلفة، محبطة وكانت تبعث لدى الألمان الخوف والقلق الكبير من أن تكون إحدى مراحل العمل القادمة هي نقض التعهد الأمريكي لأوروبا.

إن مهمة نيكسون - إعادة الثقة والطمأنينة إلى بون - كانت ملائمة جداً في هذا الجو المشحون. وبالرغم من أزمة برلين، فإن السياسة الألمانية كانت تتجاوز مرحلة انتقال. ففي تشرين الأول عام ١٩٦٣، خلف لودنيغ إيرهارد المستشار اديناور (باعث نهضة ألمانيا). وكان يتمتع إيرهارد حينذاك بشعبية كبيرة، لكن كما سبق وقال عنه اديناور: كان إيرهارد بعيداً عن الإلمام بالسياسة، أكثر من الاقتصاد.

إنهار الإئتلاف الحكومي المؤلف من المسيحيين - الديمقراطيين والليبراليين، وشُكِّل عام ١٩٦٦ إئتلاف جديد من الإشتراكيين - الديمقراطيين، والمسيحيين - الديمقراطيين، سُمِّي بالإئتلاف الكبير، كما سُمِّي كورت جورج كايسنجر، مستشاراً، وويللي براندت مستشاراً ووزيراً للشؤون الخارجية.

ظهر هذا القرار خطيراً بالنسبة للمسيحيين - الديمقراطيين، الذين حكموا فترة ما بعد الحرب العالمية كمحافظين معتدلين، في حين أن الإشتراكيين - الديمقراطيين كانوا يمارسون معارضة، كادت تصبح دائمة.

وضع الإئتلاف الكبير موضع العمل من قبل المنظم اللامع الإشتراكي - الديمقراطي هيربرت وهنر، وأظهر أن الإشتراكيين - الديمقراطيين كانوا جديرين بالحكم، وإشتراكهم الفعلي بالحكومة جلب لهم عدداً من الأصوات الإضافية التي كانوا بحاجة لها لكسب الإنتخابات أواخر عام ١٩٦٩.

إن التقدير الخاطيء الذي أوصل إلى الإئتلاف الكبير كان مؤلماً بالنسبة

للمسيحيين - الديمقراطيين، وفي الوقت نفسه كان مكسباً للديمقراطية الألمانية، وقد برهن الاشتراكيون - الديمقراطيون أنهم كانوا في الحقيقة حزباً ديمقراطياً مسؤولاً. وهذا ما جعل حياتها السياسية المستقرة راديكالية، أو إستقطابية في كثير من البلدان الأوروبية الأخرى.

الأمر لم يقف عند هذه الحدود، فالحكومة التي إستقبلتنا في بون، كانت في حالة إنقسام عظيم على نفسها، وكاد أهم ممثليها يتجابهون في الإنتخابات التي جرت فيما بعد ببضعة أشهر، وكل ما قيل خلال زيارتنا، عكس مساومة حكيمة، حيث كان يسعى كل واحد منهم لتمكين أوضاعه، والمستشار كايسنجر، اللطيف، الرصين، ورابط الجأش أعلن عن الأشياء العادية بتحفظ كبير، إذ كان يرى نفسه سياسياً واقعاً في الشرك، وإن كل يوم يمر على الحكومة كان يقوي من وضع خصمه الرئيسي، الذي يعتبر نفسه مساوياً لنائب المستشار ويللي براندت.

الحاكمان الألمانيان رغم إنقسامهما، إلا أنهما يجتمعان في نقطة واحدة وهي البرهنة على الثبات بالنسبة لبرلين. كان كايسنجر يراعي وضعاً قاسياً تجاه البلدان الشرقية، أما براندت فكان يحمل فكرة عن وضع أكثر غموضاً، إذ أنه كان على إستعداد للإقرار بفضل ألمانيا الشرقية دون تفكير، وكان كايسنجر يعلق أهمية كبرى على العلاقات مع فرنسا، ويؤكد براندت على إنضمام بريطانيا العظمى للسوق المشتركة. كانت أفكار كايسنجر قريبة جداً من أفكار نيكسون وتطلعات براندت كانت تتجاوب فعلاً مع تصرفات وزارتنا للشؤون الخارجية، ان المحادثات التي أجريناها في بون، دلت بوضوح على أن السياسة الألمانية ستكون مسؤفة حتى يحين موعد الإنتخابات في الخريف.

انتهت زيارتنا الرسمية إلى ألمانيا الغربية بزيارة برلين. حيا جمع غفير الموكب

الرسمي عند مروره، لكن نيكسون كان مستاءً، إذ كان يخشى أن يكون إستقباله في برلين أقل أهمية وحماساً من الإستقبال الذي جرى لكينيدي عام ١٩٦٣ ولم تنفرج أساريره إلا بعد أن أكدوا له مرات عديدة أن استقباله كان أفضل. (ولاحظت أن مسيرة الموكب الرسمي كانت على شكل S لتسمح للجمع بالمرور بسهولة من شارع إلى آخر. وكما قيل لي، فإن هذه الطريقة استعملت كذلك عند زيارة كينيدي). كان نيكسون يريد إثارة أزمة أخرى لبرلين محدداً ذلك دون موارد، منذ بداية حكمه، واضعاً هيبة الرئاسة في الميزان، وهذا ما أثبتته فعلاً بخطاب واضح القاءه في معمل سيمنس قائلاً: «بقي أربعة رؤساء قبلي مرتبطين بهذا المبدأ، وأقول لكم الآن وفي هذا المكان، اني أنا أيضاً أحافظ عليه بثبات. يجب أن تبقى برلين حرة. ولا أقول هذا عن تبجح أو مزادة، بل أعلن فقط عن رأيي النهائي بالنسبة للحياة الدولية».



كانت إيطاليا المرحلة التالية لسفرنا، وفوضى مطار روما المفردة معاكسة تماماً لاحتفال برلين المنظم. وفي البلبلة التي تلت وصولنا، أخذ روجرز لاستعراض حرس الشرف المكلف بتأدية التحيّة، إلا أن أحد أفراد فرقة استطلاعنا صُعق من هذا العمل، فانتفض وذهب فأحضر الرئيس نيكسون وجعله في مقدمة الموكب. وبعد ذلك سارت الأمور بسهولة، لكننا كنّا نتلمس شفا الكارثة.

كانت هذه إحدى زياراتي العديدة التي أقوم بها الآن لإيطاليا خلال ممارساتي لوظائفي. أحببت كثيراً جمال هذا البلد الأخاذ ودمائه أخلاق أهله العجيبة. ومع ذلك فقد أثبتت لي كل زيارة أن إيطاليا نظماً سياسية وتصوراً لدور الدولة تختلف عما هي عليه في باقي دول أوروبا الغربية. اعتقد أن الإيطاليين أكثر مدنية، وأكثر تقديرًا للإنسان في تصرفاتهم العامة، وتبنّي أهداف سياسية كانت طيلة قرن ونصف سبب

تنافس وطموح البلاد الأوروبية الأخرى. ليس هناك مجال للشك أن مشاكل إيطاليا الداخلية كانت تستأثر كلياً بانتباه الحكّام الإيطاليين، حتى أن السياسة الخارجية، تأتي في المرتبة الثانية من اهتماماتهم.

وبالحقيقة علينا أن نأخذ بعين الاعتبار أن روما وأن كانت عاصمة، إلا أنها مصدر شعور وطني أكثر من تقليد تاريخي، وسيطرت في القديم على إمبراطورية، قبل أن تكون خلال خمسة عشر قرناً عاصمة الدولة البابوية.

وقصر الكيرينال - حيث يقيم حالياً الرئيس الإيطالي، بقي مقراً صيفياً للبابوات حتى عام ١٨٧١.

وبعكس العواصم الأوروبية الأخرى، لم تبد روما اندفاعاً نحو توحيد إيطاليا، لكنها اندمجت بإيطاليا فعلاً عشر سنوات بعد ولادة الدولة الإيطالية، وجاءت الحكومة الإيطالية لتتمركز في حاضرة البابوات، وبقيت البابوية المؤسسة المسيطرة على روما.

ومهما يكن السبب، فلديّ انطباع أننا بلغنا هدفنا الرئيسي من زيارتنا منذ هبوطنا في المطار. كانت الولايات المتحدة تحترم إيطاليا. وأجهزة التصوير كانت توضح أن القادة الإيطاليين قد أخذ رأيهم، وبعد أخذ الصور التذكارية كالعادة، كان تصرّف الوزراء الإيطاليين يدل على أنهم يعرفون كفة الحياة لإعطاء برهان على أن جميع أرائهم في الشؤون الدولية، كان لها بعض الحظ في التأثير العميق على الأحداث.

كانت روما العاصمة الوحيدة التي أحدث فيها وصول نيكسون مشاجرات وأحداثاً ذات مدى واسع. لم يعلن الشيوعيون علانية وجهاً موقفهم من حلف شمال الأطلسي. (لكنهم أقدموا على ذلك عندما أصبحوا على مشارف الاشتراك بالحكم،

الأمر الذي أعطى دفعاً قوياً في المجال التعبوي) فأعلنوا عن ذلك منذ أن اتخذوا شعاراً لهم: يجب على حلف شمال الأطلسي مغادرة إيطاليا، كما يجب على إيطاليا نبذ حلف شمال الأطلسي.

وبالنسبة لنيكسون فقد أعاد في جميع خطبه، المواضيع الأساسية التي تكلم عنها خلال المراحل الأخرى من سفره، أي التزامه بأخذ رأي رؤساء الحكومات الصديقة حول كل المواضيع، ونيته في بحث العلاقات مع الاتحاد السوفيتي ورغبته في السلام برؤية عقلية.

نالت تصريحات نيكسون رضا الحكام الإيطاليين لكنهم جاؤوا بمبادرة ظهروا فيها وكأنهم من سكان كوكب آخر، فقالوا عن هذه التصريحات أنها مفيدة لكنها خيالية وليست ضمن اهتماماتهم الخاصة.

ثم جرت لقاءات غير محدّدة، واشترط الرئيس جيوسيپ ساراغات، عدم اشتراك وزرائه في المحادثات، عند اللقاء بالرئيس نيكسون، لأنه يخشى أن يظهر أمامهم ما يخيفهم والذي قد يهدد بإيقاف تلك المحادثات، فكانت اللقاءات خاصة، ظهر ساراغات خلالها حيويًا ومفكرًا، ولما كان الدستور الإيطالي لا يعطي الرئيس أية إمكانية لتعاطي الحياة السياسية، لذا كانت آراؤه دون اعتبار.

أقام ساراغات حفل عشاء فاخر في قصر كيرينال، وبما أنه لم يكن يسمح بإجراء محادثات رسمية، ولا يستطيع أحد قادة إيطاليا العديدين، الذين سيقومون بدور خطير خلال سنوات الحكم القادمة، إبداء رأيه في هذه المحادثات. لذا فإن نيكسون استقبل عدداً كبيراً منهم بصورة فردية في جناح صغير من القصر فشاركت هذه المبادرة في تعقيد الأمور أكثر من حلها. إذا لم يكن لأحد من تلك الأحزاب المختلفة، منهج صريح، أو ماذا عليه أن يعمل منذ الآن، في حال وصوله إلى

الحكم، وهل كان منهجه نابعاً من اعتقاداته الشخصية أكثر من استناده على اتصالاته بالقوى المتجمعة حوله.

كان يهتم الإيطاليين إنهاء حرب فيتنام، لحرمان الشيوعيين من أحد مواضيع دعاياتهم المحببة، وتشجيع انضمام بريطانيا العظمى إلى السوق المشتركة، وإحداث توازن دي غولي، والمصالحة مع البلدان الشرقية، لإعطاء الحلف الأطلسي هدفاً جديداً.

قدّمت هذه الآراء على شكل نصائح لحليف يوثق به، ولم يرافقها أي رأي محدّد، وعند ذكر المسائل المتعلقة بالدفاع، لاذ كل الوزراء الإيطاليين بالصمت.



كانت باريس، آخر مرحلة في رحلة مغامرة نيكسون، استقبلنا في المطار تلك الشخصية العظيمة - شارل دي غول - رئيس الجمهورية الخامسة الفرنسية. وبعد ذلك بأربعة أسابيع توجه دي غول إلى واشنطن للاشتراك في تشييع جثمان الرئيس أيزنهاور. وحضوره إلى واشنطن كان كاستقباله لنيكسون في باريس، فأصبح محط أنظار جميع الحضور. ورؤساء حكومات أخرى، والعديد من أعضاء مجلس الشيوخ الذين يتعرّضون عادة للقادة ذوي النفوذ.

أصبح دي غول اللسان الناطق للمجتمع الدولي وسيادة القارة الأوروبية أمام الولايات المتحدة. وكان يحملها المنطق الفرنسي مجدداً لتقديم أفكاره جهاراً وبدون موارد، وكانت عدم الثقة المتبادلة التي كانت قد نشأت بينه وبين رؤساء الولايات المتحدة الأمريكية قد جعلت كل محادثة جادة غير ممكنة بعد تسلّم حكومة نيكسون السلطة. أمّا بالنسبة لرجال سياستنا أصبح دي غول موضوع طرد من المجتمع.

وكانوا يؤكدون أن التهجّم الذي بادلهم إياه يجب أن يعود عليه. وكان هذا خسارة كبرى، لأن دي غول كان قد أثار موضوعاً هاماً بالنسبة لطبيعة التعاون الدولي.

أن تحكم واشنطن بتنظيم يجعل كل عمل مادي منفرد غير ممكن، مشيرة إلى أن كل شريك مسؤول عن جزء من المهمة الإجمالية المشتركة. أما دي غول فلن يتراجع عن مبدئه ويقول: لا يمكن أن يكون التعاون مثمراً إلا إذا كان لكل شريك إمكانية حقيقية للخيار، وعلى كل حليف، ولو نظرياً، أن يكون قادراً على التصرف بصورة مستقلة. لكن واشنطن منطلقة من فكرة تشابك المصالح العامة، تعتمد على تبادل الآراء لكي تزيل سوء التفاهم. وجهة النظر الأمريكية، أن يكون نفوذ كل شريك مقسماً حسب استطاعة كل بلد في المجهود العام، كما هي الحال في أسهم شركة مساهمة مغفلة.

دي غول وهو وليد قارّة يعلوها الدمار، كان «يثبت بطريقة مفحمة، عن قابلية الخطأ، في التقديرات البشرية، ولم يكن يقبل أن هذا النوع من التنظيم يتمكن من حل المشاكل. وبنظره، أن ثقة أوروبا بنفسها لم تكن تتطلب فقط أخذ الرأي بل تتعلق كذلك بخيارات تبقى لها في حالة عدم الإتفاق. ومن هذا المنطلق، وبينما كان الناطقون بلسان الأمريكيين يشددون على المشاركة، كان دي غول يؤكد على التوازن. وبالنسبة له، فإن العلاقات السليمة تتوقف على الإرادة الشخصية الطيبة وعلى رغبة التعاون أكثر من تشديد الضغوط وتحديد روابط القوى وكان يؤكد أن «الرجل المحدود بطبيعته، هو إنسان بلا حدود في أمانيه». «فالعالم إذاً مليء بقوى متعارضة والحكمة الإنسانية تتوصل غالباً لمنع المنازعات من التحول إلى قتال مميت». وتنافس القوى شرط الحياة. بلدنا تجد نفسها اليوم في مواجهة قانون بشري كانت تسير بموجبه البلاد منذ ألفي عام». فنّ الحكم بنظر دي غول يقوم على فهم معنى التاريخ، ورجل السياسة الكبير يجب أن يكون ذكياً، لكنه يجب أن يكون كذلك واضحاً وبعيد النظر. والعظمة بنظره

ليست فقط السلطة المادية، بل القوة التي يرافقها هدف أخلاقي. والتنافس لا يقود دائماً إلى نزاع مادي، بل بالعكس فإن دي غول كان يفكر أن مجتمعاً حقيقياً لا يمكن أن ينشأ إلا من صراع ارادات وهي الطريقة الوحيدة لكي يحافظ كل قسم منه على كبريائه. «نعم أن الحياة الدولية، صراع، كالحياة العادية، فالذي تسانده بلدنا يميل إلى التوحيد لا إلى التجزئة، إلى الرفع لا إلى الذل، إلى التحرير لا إلى السيطرة». وهكذا تابع دعوته، التي كانت وستبقى دوماً إنسانية وشاملة.

وبهذه الفلسفة، لم يكن ممكناً لدي غول أن يقبل الآراء التي يطرحها الأمريكان والتي توجب على الشعوب أن تبقى كما كانت في الماضي. لم تكن المشكلة كما يزعم عدد كبير من مناوئيه الأمريكان، في أنه يريد إحياء المنازعات التقليدية بين شعوب أوروبا، بل بعكس ذلك كان يؤكد بشدة أن غايته توحيد أوروبا. لكن الأمريكان والأوروبيين، المنادين بعملية التكامل، كانوا يؤكدون أن الوحدة الأوروبية يجب أن تمر في تنظيم جديد اتحادي عالمي يعم الشعوب، أما دي غول فكان يؤكد أن الهوية الأوروبية وبالتالي وحدتها، تتعلقان بالحيوية والثقة بين شعوبها هي وكيانها القومي والتقليدي.

قبل السفر وخلال زيارتنا لباريس، لم نترك فرصة لنظهر أننا عازمون على وضع حد لمشاحناتنا القديمة مع فرنسا. وفي الثامن والعشرين من شهر شباط، أعلنت ما يأتي في مؤتمر صحفي رسمي:

"إن الرئيس يعتقد تماماً أنه من غير الجائز، للولايات المتحدة كما لفرنسا، الإبقاء على علاقات سيئة، يمكن إزالتها. "أوضحت لنا كل البلدان التي زرتها وبصراحة أنها لا تريد أبداً إجراء الخيار بين الولايات المتحدة وفرنسا كما لا اعتقد أن علينا إعطاء الإمكانية لكل دولة لإبداء رأيها في واقع المنازعة، إذا لم نكن نحن على نزاع أساسي ثابت ودائم مع فرنسا"

وأبدى نيكسون إعجابه الشخصي بدي غول، خلال حفل عشاء فخم رسمي أقيم على شرفه في الإليزيه. فوصف حياة دي غول "بملحمة شجاعة، ملحمة زعامة نادرة في التاريخ، هذه الزعامة التي أعادت الآن لهذه الأمة الكبيرة مكانها الحقيقي الذي تستحقه. وأبرز صورة دي غول الشخصية قائلاً: رئيس أصبح جباراً بين الرجال لشجاعته، وبعد نظره، وحكمته، التي يحتاجها عالمنا اليوم، لوضع حلول لمشاكل معقدة لا تزال تهمّه! ردّ له دي غول الشكر على هذا الأُنس العظيم المفعم بالاحترام، متقبلاً الدعوة الرمزية (وهذا نادر من جهته) بحضور العشاء الذي أقامه نيكسون في سفارة الولايات المتحدة.

تبادل نيكسون ودي غول الحديث ولدة طويلة ثلاث مرات. لم أشارك إلاّ بواحدة منها. وقرأت تفاصيل الإثنيتين الآخرين بفضل المترجم اللامع الجنرال فرنسون ا. وولترز. كان دي غول يتكلم بسيطرة تامّة على اللغة التي يدين لها بقسم كبير من نفوذه، وسعة إطلاعه تاريخياً كانت تعطيه القوة لإظهار بعد نظره كرجل دولة. كان موضوع الحديث الأول الذي جرى في الأليزيه يدور حول علاقات الشرق بالغرب. كما تحدّث دي غول عن الشعب الصيني، وأكد على وجوب منعه عن الإنطواء على فظاظته. وألح على وضع حد لحرب فيتنام، وأشار علينا بتحديد تاريخ الانسحاب للوصول إلى إتفاق سياسي، لكن بعد أن أجمل الهدف المبتغى، ولم يعطنا أيّ توضيح عن الطريقة التي يحسن أن نتصرّف بموجبها. وأرشدنا بحزم إلى فرض حلّ لمشكلة الشرق الأوسط. كان يعتقد أن وسيلة الوصول إلى هذا الحل هي عقد مؤتمر رباعي الأطراف. وعندما اقترح نيكسون إجراء مفاوضات موازية بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي أظهر عدم إكتراث عظيم كان يخفي وبلا جدوى تحفظاً قوياً، ولم يكن يريد أبداً أن يوضع موضع الامتحان حكماً ثنائياً أمريكياً - سوفيتياً.

وفيما يخص الإتحاد السوفيتي، ألحّ دي غول على ضرورة إيجاد دفاع قومي قوي، مع الدفاع في الوقت نفسه عن سياسة الإنفراج من خلال بيّنات تاريخية عامة، وأردف أن روسيا شيء والشيوعية شيء آخر. وتضاؤل تقدّم الشيوعيين، لا يعني أن الخطر الشيوعي غير موجود، لكنه لا يستطيع بعد غزو العالم، لقد تأخر في ذلك، وتحركه فقد ديناميكيته. إن روسيا بلد عظيم، فتاريخها الماضي الطويل، ومواردها الضخمة، وكبرياؤها، وطموحاتها ليست بالضرورة شيوعية، ولو أن الولايات المتحدة وأوروبا أقدمتا على الحدّ من قدراتهما الدفاعية، فإن القادة السوفيت سيُسروُن بلا محالة وينقضوُن ربما على الغرب. وسيكون هذا إعلان حرب عامة وموسكو تعرف تماماً أنها لا تتمكن من الظفر، كما أن الولايات المتحدة لا تقبل بإجتياح أوروبا لأن هذا يعني أيضاً غزو لآسيا وعزل الولايات المتحدة في أرض القارة الأمريكية. ستظفر موسكو دون شك إنتصارات أولية، لكن الولايات المتحدة ستتوصل أخيراً إلى إستخدام كل قواها لتدمير روسيا.

في نهاية العشاء في الأليزيه، وعندما كانوا يقدمون المشروب، جاء من يعلمني أن دي غول يرغب في مقابلي. وبدون إضاعة الوقت في مجاملات غير مجدية دخل حالاً في صلب الموضوع وسألني:

"لماذا لا تنسحبون من فيتنام؟"

- أجبته، أن الانسحاب يعرّض أهدافنا للخطر.

- وأين ذلك؟ أراد أن يعرف الجنرال. فنوّهت بالشرق الأقصى.

"كم هذا غريب، أردف الجنرال الذي كانت قامته العالية توحى إليّ أنه إنسان ساذج "وكنتم اعتقد تماماً أن أعداءكم في الشرق الأوسط يؤلهم إبقاء أهدافكم".

دعيت في اليوم التالي لتناول المقبلات مع الرئيسين. خطر لنيكسون على غير عادته، معرفة الفكرة التي كوّنتها حول رؤية دي غول لأوروبا، فأظهرت بلادة بالإجابة على هذا السؤال. وكان السؤال غريباً بالنسبة لدي غول فأبدى عدم الرضا من إجابتي، وانتصب واقفاً بقامته التي ظهرت لي أكثر وقاراً، فأردفت أنا: أن السؤال مذهل، ولكني لا أعرف كيف يستطيع الرئيس أن يمنع ألمانيا من السيطرة على أوروبا التي بينَ وضعها. "وبعد أن تملكه ألم كبير من جرّاء غبائي، ظهر لي أن قامته كانت تنمو وهو يتأملني وأصبحت كأنها ارتفاع طبيعي لإحدى قمم جبال الألب المكسوة بالثلج بالنسبة لكومة تراب مبتذلة، وأجاب بكل بساطة "بالحرب".

وتصدى دي غول لموضوع تاريخي، وكأنه يعطيني فرصة معالجة موضوع حسّاس أمام أستاذ، فتساءل قائلاً: أريد أن أعرف، أي سياسي من القرن التاسع عشر يمكن أن يماثلني.

"فأجبت، بسمارك"

- ولماذا ؟

- بسبب الاعتدال الذي برهن عليه بعد انتصاره في الحرب.

ولو توقفت عند هذا، لكان كل شيء طبيعياً. ولما كنت مندفعاً مع المنزلق الخطر، ولسوء حظي أكملت بصراحة: "أنه لم يخدع سوى مرة واحدة عندما أذعن عام ١٨٧١، لفيلق دفاعه، وحسب رغبة رئاسة أركانه، في ضمّ الألزاس واللورين معاً، ولقد أثبت دائماً أنه حصل لألمانيا أكثر ممّا كان ينبغي.

فاختصر دي غول الحديث قائلاً: "إنني سعيد في أن بسمارك لم يعمل كما كان ينبغي، وهذا أعطانا فرصة لاسترجاع كل شيء عام ١٩١٨. ولا اعتقد أنني أثرت كثيراً على رجل الدولة الفرنسية الكبير.

البقاء في باريس كان قمة أول سفر لنيكسون في أوروبا. واستعاد طريقه نحو روما، قبل العودة إلى الولايات المتحدة، حيث أجرى محادثة قصيرة مع البابا حول نظرة الشبوعية الفلسفية وقلق خواطر الشباب.

عند وصولنا إلى قاعة أندروز، كان يظهر نيكسون ارتياحاً من زيارته لأوروبا. والموجز الذي تقدّم به لرؤساء الأغلبية والمعارضة البرلمانية - يشكل تقريراً صادقاً. إذ كان قد ذهب لإقامة علاقات ثقة مع الحكام الأوروبيين وقد نجح في ذلك، ضمن الحدود الممكنة إكمالها في سفرة واحدة. كان قد سعى لتحرير الولايات المتحدة من الأوروبية الداخلية، فحقّق تقدماً في الحالين، وهذا على قدر الإمكان، تصوّرات الأوروبيين حول موضوع تواطؤ أمريكي - سوفيتي كانوا يحسبون حسابه. وحذّره من أخطار الانفراج للإنفراج، الذي يولّد شعوراً مغلوطاً بالأمن. وأكد في الواقع على أعضاء حلف شمال الأطلسي بوجوب المساهمة المنصفة في نفقات الحلف الأطلسي، ولتبني فكرته في حقائق جديدة. وقد اجتهد أن يوحي لأعضاء الحلف بفكرة تشاور جديدة بين الولايات المتحدة وحلفائها الأوروبيين.

ومن الثابت أن زيارة بسيطة من الرئيس أو تبادل وجهات النظر مع الحكام الأوروبيين لا تكفي للتغلب على روح المعارضة الكائنة في حلف الأطلسي. وبين الخوف من تسوية أمريكية - سوفيتية، والرغبة في الانفراج، وبين الاندفاع في تجهيز جيش قوي، ومحاولة تكريس القوى العسكرية للبرامج الداخلية، وبين الرغبة في رؤية الفرق الأمريكية باقية في أوروبا، ومن خوف رؤية الدفاع في أوروبا تقوم به قوى استراتيجية أمريكية ليست مشتركة في حلف شمال الأطلسي، وكل هذه القضايا قد طُرحت، وكان أمامنا مدة حكم رئاسي طويل لوضع حلول لها وإعطاء الجواب عنها.

الفصل الرابع

علاقات متأزمة

كانت سفارة الاتحاد السوفيتي في الولايات المتحدة مقراً فخماً، عند بنائها في بداية هذا القرن. ولكن منذ زوال منتزهها، أخذت البنايات العصرية المماثلة تنظر بعجرفة إلى هذا البناء المنخفض من الطراز الفكتوري، الذي أصبح اليوم ذا هندسة عادية حرمة جماله، مع الغابات الكثيفة من الهوائيات التي تثقل سطحه، فيعرف الناظر إليه أن ملاك السفارة، يتألم من برامج التلفزيون الأمريكي أو بتعبير أصح، عند إصغائه وبذهول إلى محادثات الأمريكيين الهاتفية.

يمتد ممر طويل على طول مدخل السفارة، ونجد هناك في نهايته، رجل أمن سوفيتياً يحرس شاشات تلفزيونية بدائرة مغلقة. ويتألف الطابق الأول من غرف كبيرة سقفها عالي، وكانت قبل دهنها وتجديد زينتها في العام ١٩٧٣ على شرف زيارة ليوند بريجنيف، تثير في النفس رغبات متعددة ومتناقضة، ومالكو هذا البناء القدماء "رأسماليون" كانوا يستخدمونه كقاعات استقبال، أما اليوم فهو لا يستخدم إلا لحفلات عشاء، أو للاستقبالات الهامة.

دُعيت في الرابع عشر من شهر شباط ١٩٦٩ لأول استقبال رسمي في سفارة الاتحاد السوفيتي. وكان الاستقبال على شرف غيورغي أربانوف، مدير معهد الأبحاث السوفيتية، وهو متخصص في دراسة الشؤون الأمريكية. وكنت قد التقيت هذا المدافع المتأهب عن سياسة الكرملين، خلال عدّة مؤتمرات دولية كانت تدور حول تحديد التسلّح، في الوقت الذي كنت لا أزال فيه أستاذاً.

كان يظهر أربانوف أنه على إطلاع كبير عن أمريكا، كما كان لبقاً في التوفيق بين نظرياته والأحوال الراهنة، أضف إلى ذلك أنه كان يملك مهارة خاصّة في إقناع فئة من المثقفين الأمريكيين الماسوشيين المتمكّنين، الذين كانوا يعتقدون وبصلابة كصلابة الحديد أن أيّة صعوبة تطرأ على العلاقات - الأمريكية السوفيتية - تكون بالضرورة صادرة عن غباء وعناد الأمريكيين.

وكان يثبت بوضوح أن رفض الأمريكيين، كان يرغم الحكام المسالمين وحسني النوايا في الكرملين، بالتورّط وعن غير قصد في نزاعات كانت تعاكس تماماً طباعهم الرقيقة.

كانت السفارة ذاك المساء، تستقبل الفريق التقليدي ممّن يُدعَوْنَ إلى مثل هذا الاستقبال ومنهم شخصيات رسميّة من الطبقة الثانية، وممثلي فرق التأثير، وحالياً أعضاء في الكونغرس.

لم يكن الحفل بهيجاً حسب مستويات واشنطن. أما السفير أناتولي دوبرينين الذي كان قد شفى مؤخراً من عارض مرضي طارئ، فقد فضّل البقاء في غرفته وكلفّ القائم بالأعمال، يوري تشير نياكوف، باستقبال المدعوين.

حيّيت أربانوف، ثم اندمجت مع الجميع. وفيما كنت استعد للخروج، استدعى انتباهي موظف سوفيتي، وسألني عما إذا كنت أستطيع محادثة السفير.

وكان هذا أول لقاء بيننا، فاستقبلني دوبرينين، في الغرفة الثانية من شقته الصغيرة، التي كانت أصلاً معدة لتكون طابقاً لغرف النوم. والقاعتان المتوسطتان كانتا متصلتين ببعضهما، وكان تأثيثهما متساوياً، على طراز ثقيل من أوروبا الوسطى. فذكرني كل هذا بشبابي في ألمانيا.

استقبلني دوبرينين مبتسماً، وكان متنبهاً وواثقاً بنفسه وكان يعرف جيداً الموظفين الأمريكيين من الطبقة العليا، بعد أن عاش عددًا منهم وخالطهم واختبرهم. ونظراً لتعاوننا في المستقبل ألح أن نتنادى من دون ألقاب فأصبح منذ ذلك الحين "أنا تول" وأصبحت أنا "هنري" أو "كنرى" لأن لفظ "هـ" غير موجود في اللغة الروسية.

وأسرّ لي أنه عائد من الاتحاد السوفيتي حيث تعرّض لصدمة قاسية بدخوله إلى إحدى المؤسسات التي كان يرتادها أيضاً بريجنيف وكوسيفين وبودغورني. ثم أعلمني أنه يحمل رسالة من رؤسائه إلى الرئيس الجديد وعليه أن يوصلها هو بالذات. ثم بيّن لي أنه في منصبه في واشنطن منذ عام ١٩٦٢ وكان شاهداً على عدة أزمات. وقد نجح دائماً في أن يكون عند حسن ظن الموظفين الكبار ويرجو أن يبقى كذلك مع أعضاء الحكومة الجديدة بالرغم من تقلّب العلاقات الرسمية. وهو يعتقد أن هناك أخطاء في تصريف الشؤون السوفيتية الأمريكية، لا سيما بين عامي ١٩٥٩ و ١٩٦٣. وقد أدار مصلحة الشؤون الأمريكية في وزارة الشؤون الخارجية السوفيتية طيلة هذه الفترة، ويؤكد أن خروتشيف كان يرغب دائماً وبصدق التقرب من الولايات المتحدة، وإذا لم تكن هناك إمكانية من الاستفادة من فرص الماضي، يجب الاستفادة من الفرص الحالية عند سنوحها.

أجبت دوبرينين أن نيكسون وحكومته لا همّ لهم سوى تلطيف الأجواء بين بلدينا، إذا كانت لدى موسكو رغب صادقة في ذلك.

أننا نعتقد أن تعكير الأجواء، لا ينتج عن سوء التفاهم، بل عن المشاكل الحقيقية التي يجب البدء بحلّها إذا أردنا السير باتجاه تقرّب صحيح. وأضفت: إذا حسبنا السنوات من ١٩٥٩ إلى ١٩٦٣ نجدها طويلة وفرصها السانحة قد ولّت. وهذا ما يدعو إلى دهشة الشعب الأمريكي.

ألم يصدر في هذه المدّة الإنذار النهائي حول برلين، وموقف خروتشيف القاسي نحو كينيدي في فيينا، وأزمة الصواريخ في كوبا، وعدم التقيّد الأحادي الجانب من قبل السوفيت حول فوائد تأخير التجارب النووية؟

فإذا كان الحكام السوفيت يرغبون في الوصول إلى تسوية مع الحكومة الأمريكية الجديدة بالعودة إلى مثل هذه الأزمات، فإن النزاع يتزايد وتفوتنا "المناسبات".

فابتسم دوبرينين وعرف أن الأمريكيان لم يكونوا المسؤولين الوحيدين عن أخطاء الماضي.

وعدته في الوقت نفسه أن أحصل له خلال زمن قصير على لقاء مع نيكسون.



على الرغم من حالة عدم الثقة والارتياب الدائم الذي كان يشوب العلاقات بين الكرملين والحكومات الأمريكية المتعاقبة، إلا أن تلك العلاقات كانت أكثر اتزاناً وموضوعية بين الكرملين وحكومة نيكسون، خاصة بعد أن توصل كل من بريجنيف ونيكسون إلى "طريقة تعايش Modus Vivendi" وكان نيكسون قد تردّد إلى الاتحاد السوفيتي خلال مدة عمله، وعندما كان نائباً للرئيس جونسون، أجرى "محادثة مشهورة مع خروتشيف في المطبخ". كان نيكسون يحترم جداً واجبات وظيفته أكثر من المرشحين الآخرين في الانتخابات الرئاسية الأخيرة. وكان يخشى السوفيت من

أن يطرح الرئيس الجديد برامج تسليح أخرى، الأمر الذي يعود على اقتصادهم بالضرر. وكانت موسكو تسعى لمعرفة ثمن تجنّب هذه الحادثة المتوقعة، مظهرة نفسها أكثر صلابة أمام التهديدات مستعينة بتعبئتها العادية في منع الشعب الأمريكي من مساندة هذه السياسة.

إن الجو السلمي الذي هيمن على علاقات الشرق والغرب، خلال بعض الوقت لم يكن وليد الصدفة، إذ كرّس له الرئيس الجديد الكثير من وقته قبل استلامه الحكم. فكنا نقضي كلانا ساعات بكاملها لتوطيد استراتيجيتنا. وكان لدى نيكسون خبرة في الأمور السياسية أكثر مني، لا سيما وأنه بنى شهرته على عدااء مريّر للشيوعية، وصل أحياناً إلى العنف.

كان يرغب في المحافظة على مساندة انتخابه في الجو المحافظ تقليدياً. وكان يعتبر أن شهرته في قوّة إرادته، هي المؤهل الأعظم في حسن إدارة سياستنا. وكان على اعتقاد تام أنه كرئيس يجب عليه تقديم بعض التنازلات للنواب ذوي الاتجاه المعتدل. وبتنمية العلاقات بين الشرق والغرب، كان يرجو تثبيت تفوّقه الجديد إلى مدى طويل. ويحاول تخطيط خبراته الوثيقة على محاكمات شخصية جداً. ويخشى أن قمة غلاسبرو تكون سبباً لإعادة نفوذ جونسون معتقداً أن السوفيت قد اتفقوا مع الديمقراطيين على إفشاله في الانتخابات.

في الثاني عشر من كانون الأول لعام ١٩٦٨، طلب مني الرئيس المنتخب إبلاغ الحكومة الجديدة اتجاهاتنا بالنسبة لسياستنا الخارجية. فبينت لزملائي أن لدي انطباعات، أن سياسة الاتحاد السوفيتي الخارجية في اتجاهين: محاولات مسالمة مع الغرب ناشئة عن رغبة ملحة في الحصول على ثروات استهلاكية، والخوف من اندلاع حرب، وربما أن هذين الاتجاهين ينبعثان أيضاً ممن كانوا يرجون فتوراً في التوتر

الدولي. وفي الوقت نفسه كانت تمارس ضغوطاً لمتابعة مجابهة الولايات المتحدة، وهذه مجتمعة كانت نتيجة تطبيق الأيديولوجية الشيوعية. وعدم الثقة بالقيادة، من جهاز الحزب، ومن الجيش، وممن كانوا يخشون أن المهادنة تدفع وبكل تأكيد الدول التي تدور في فلكنا إلى محاولة قطع علاقاتها مع موسكو مرة أخرى. ومنذ غزو تشيكوسلوفاكيا في آب، كانت سياسة موسكو الخارجية موجهة نحو المشكلتين التاليتين: كيفية تهدئة الانفعال الذي أحدثه غزو تشيكوسلوفاكيا في العالم الشيوعي، وكيفية تحديد أثاره لاسيما على العلاقات مع الولايات المتحدة.

وللسبب الأخير كان السوفيت يحافظون على إبقاء مفاوضات "Salt" ممكنة. ربما كانت هذه طريقة خاصة لاستعادة بعض الكرامة، أو مناورة بقصد تحطيم الحلف مع خشية الوصول إلى إقامة اتفاق ثنائي بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. وكان الروس يأخذون في الحسبان أن توازناً استراتيجياً ثابتاً سيصبح لازماً، لذا فهم عازمون على إيقاف مسيرة التسليح وإبقائها في مستواها الحالي - وردّ فعلنا كان يتوقف على طريقتنا في مواجهة هذه القضية - تركّزت سياستنا في الماضي على إنشاء جوٍّ من الثقة، لأننا كنا نعتقد أنه بمقدار ما تتوطّد الثقة بمقدار ما سيزول التوتر. ولكن لو اعتبرنا أن هذا التوتر ناشئ عن الاختلاف على قضايا جوهرية، فإن طريقة معالجة المشكلة تبدأ بمحاولة تقليل هذه الاختلافات. وفعلاً كان يتوقف السلام الدائم على تنظيم السياسات المختلفة المتعارضة بين القوتين النوويتين الكبيرتين.

وفي الواقع، وانطلاقاً من هذا المبدأ تقريباً خاطبت ممثل الاتحاد السوفيتي الدائم. في الثامن عشر من كانون الأول عندما التقيته في فندق بيري "بوريس سيدوف، عضو K.G.B" مبيناً له أن الرئيس المنتخب كان جاداً عندما تكلم عن عهد جديد للمفاوضات، وعلى الكرملين أن يثق باستعداد الحكومة الأمريكية لعقد اتفاقات دائمة

مرتكزة على مصالح جوهريّة. واعتقد أننا أعطينا أهمية كبرى للتفاصيل لا للأسس. وبرأي حكومتنا الأمريكيّة الجديدة أن هناك اختلافات عميقة. يجب تقليلها إذا أريد الوصول إلى هدوء في التوتر الدولي. وأطلعته على رغبتنا في المفاوضات حول تحديد التسلح الاستراتيجي. لكننا لا نريد الأخذ بمحادثات دون تقدير نتائجها. وسنحكم كذلك على نوايا السوفيت من خلال انفتاح سياستهم الخارجيّة، لا سيما في نظرتهم للشرق الأوسط وفيتنام. وكنا نعتد على حسن نيتهم في مناطق الأزمات.

كان جواب موسكو مشجعاً، ففي الرسالة التي حملها إليّ سيدوف في الثاني عشر من شهر كانون الثاني عام ١٩٦٩، أوضح السوفيت أنهم لا يشاركون "بالرأي المتشائم" الذي حسب قولهم كان رائجاً "في أقسام شتّى من العالم". إن اهتمام موسكو الرئيسي لم يكن ماضي موسكو، لكن فهمها للحقائق، ونزع السلاح له الأهمية العظمى. إن الزعماء السوفيت يدركون أن تسوية قضية فيتنام، والحل السياسي للنزاع في الشرق الأوسط، والطريقة الصحيحة والناجعة في معالجة القضايا الأوروبيّة عموماً والألمانية خصوصاً، ستحسن علاقاتنا. وكان الكرملين يشدّد على "مصالح معيّنة" له في أوروبا الشرقية.

حدّد الفريقان إذاً اتجاهاتهما الهامة. وكانت الحكومة الأمريكيّة تتكل على اهتمام الروس بنيتنا في دفع الكرملين للمشاركة في محادثات فيتنام. وأكدنا بالنتيجة على المعالجة السريعة لجميع المشاكل. والقادة السوفيت الذين كانوا يخشون فوق ذلك نتائج سباق جديد للتسلح على اقتصادهم، كانوا يريدون إعطاء الأفضلية لتحديد التسلح. ومهما كانت نتيجة هذه المحادثات، فقد تعطي تقدماً بالنسبة لهم لأنها ستعرقل وجهات نظر اتخاذ القرارات الأمريكيّة، خاصة في ميزانية الدفاع القومي، بالرغم من أنها لم تحسب لهذه الفترة حساباً دقيقاً، وتقلق الصينيين كذلك.

طبعاً، لن يكون هناك أي شيء قبل أن تتسلم الحكومة الجديدة سلطاتها. لكن الرئيس المنتخب وأنا بذاتي، كنّا قد حدّدنا خلال محادثتنا في فندق "بيير" عدداً من المبادئ تصلح لاتخاذها أساساً لطريقتنا في معالجة القضايا الأمريكية السوفيتية، إبّان مدة استلامنا للحكم.

وهذه المبادئ هي التالية:

■ مبدأ الواقعية:

كان علينا في محادثتنا مع الاتحاد السوفيتي، التطرّق فقط إلى أسباب التوتر الحقيقية، دون الاقتصار على الاعتبار العامة. وإذا كنا نريد أن تكون هناك منفعة من اجتماعات القمة، يجب الاستعداد لها جيداً والأخذ بعين الاعتبار التقدّم الناتج بالوسائل الدبلوماسية، خلال المفاوضات السابقة وسنحترم التزام القادة السوفيت الأيديولوجي. ولن يغيب عن بالنا أن لهم مصالح متضاربة في مجالات عدة. ولن يخطر لنا على أن تحسن العلاقات الخاصة أو العواطف الجيدة تضع حداً لتوترات بعد الحرب لكننا مستعدون لتحري المجالات التي لنا فيها مصالح مشتركة، وعقد اتفاقيات واضحة مرتكزة على شروط متبادلة ملزمة.

■ مبدأ التحفظ والاعتدال:

لا تستطيع القوتان الكبيرتان إكمال محادثتهما حول علاقات لائقة في حال أن إحداها تريد الحصول على أفضليات أحادية الجانب، أو تريد الانسحاب من أزمات مفاجئة في بعض البلدان. ولقد عزمنا على التصدي لكل محاولات السوفيت الطارئة، لكننا على استعداد أيضاً لبحث شروط تخفيف حقيقي للتوتر وساعين لتطبيق مبدأ «الجزرة والعصا»، لاجئين إلى المعاقبة في حال التعدي، أو صنع تقرب في حالة نية صداقة.

■ مبدأ الترابط والارتباط:

كما نتمنى إيضاح واقعنا حول إرادتنا في تقدّم علاقات القوتين الأعظمين بنوع حقيقي وفعال، ويجب أن يمتد هذا اللقاء إلى جوانب عدّة. وحسب رأينا فإن الحوادث الطارئة في أماكن مختلفة من العالم كانت جميعها مرتبطة ببعضها وعلى مستوى واحد تقريباً من وجهة الاتحاد السوفيتي السياسيّة. والانطلاق من مبدأ تصنيف المشاكل في فئات محدّدة يدعو القادة السوفيت إلى الاعتقاد أن باستطاعتهم المشاركة والتعاون في أحد المجالات مكملين سعيهم في الحصول على مغانم أحادية الجانب في مجالات أخرى، كنا نرى أن هذا غير مقبول، وأدركه نيكسون في السابع والعشرين من شهر كانون الثاني عام ١٩٦٩، عندما أجرى أول مؤتمر صحفي. وحسب رأيه «إنّ محادثات تحديد الأسلحة الاستراتيجية تكون مثمرة أكثر، فيما إذا جرت، بطريقة وزمن يستطيعان مساعدتنا على إيجاد حل حقيقي لمشاكلنا السياسية الحاليّة».

وحسب وجهة نظري، فإن الترابط كان يمكن أن يكون على شكلين: الأول يركز بالنسبة لدبلوماسي على الانحياز وبترو إلى ربط - في حال إجراء مفاوضات - موضوعين مختلفين، مستخدماً الواحد ليضع الآخر موضع المساومة، والثاني: يعكس الحقيقة بلا تعقيد، لأن أفعال إحدى الشعوب الأكثر اقتداراً في عالم مترابط هي أيضاً مترابطة ببعضها حتماً وتسبّب نتائج تفوق المشكلة أو القطر ذا العلاقة المباشرة.

الترابط لا يظهر طبيعياً بالنسبة للأمريكان، الذين اعتبروا دوماً ممارسة السياسة الخارجية كعمل غير دائم.

إن بنية تنظيماتنا الإدارية، المقسمة إلى مكاتب إقليمية، تقويها نزعتنا التقليدية للتخصّص، وتسهم في تقسيم المجموع. وتدفعنا ذرائعنا إلى اعتبار المشاكل منفصلة، وتدعونا إلى حلها أساساً دون أخذ حقيقة ظروفها، أو قرائناتها، أو حقيقتها

التي هي وحدها تشكل مجموعها. وبالنسبة لتقليدنا القضائي، فإنه يشجع على الأخذ بعين الاعتبار وحسراً الأحداث المتعلقة بقضية، ويحذر من الأوهام.

مع ذلك لا يمكن الاستغناء في السياسة الخارجية عن ملاك مفكر. والاتجاهات الجديدة في السياسة الداخلية. يحدها التطور التشريعي. والمبادرات الأساسية وحدها يمكن النظر فيها لطرح منهج جديد. والمبادرات الهامة في السياسة الخارجية تستوجب استعداداً دقيقاً، ولن تظهر نتائجها إلا بعد أشهر أو سنين. وللنجاح يجب فهم معنى التاريخ، والإحاطة بالقدرات المتعددة التي تتفوق علينا، والرؤية التامة لتسلسل الأحداث يتوقف بنجاح السياسة الخارجية على تنفيذ القانون، بينما أن نجاح السياسة الخارجية يتوقف على تحسين الفوارق وارتباطات القوى المتبادلة.

بخصوص السياسة الخارجية، صعوبتها في تصنيف أفضلياتها، وللوصول إلى ذلك يجب الرجوع إلى مبدأ الترابط. وغياب الترابط يولد حتماً عكسية حرية العمل ويجبر رجال السياسة على استخدام مصالحهم الخاصة، وتحمل ضغوط مختلفة، دون التمكن من إيقافها. ويصبح وزير الشؤون الخارجية تابعاً لمكاتبه المتعددة، ويتأثر الرئيس بتنظيمات حكومته، ويكون الاثنان عرضة لأن يصبحا سجيناً الأحداث.

ولهذه الأسباب كان الترابط في نظر الحكومة الجديدة، وسيلة حسنة لتجنب أن تبقى سياستنا الخارجية تدور في حلقة مفرغة من التدخل الدائم في أمور الدول أو الانعزالية، ولتوجيهها بصورة قاطعة نحو السعي للمصلحة القومية.



إن إجراءات مجلس الأمن القومي، التي كان من المفروض أن تعطيني سلطة دكتاتورية، لم تستطع إقامة أي تقارب حقيقي. فطلبتُ تهيئة تقرير حول مختلف

الإمكانات التي كانت تقوم ببحثها أي: "العلاقات الأمريكية السوفيتية.... وفي أبعد مدى لها ... "فسلمني وزير الشؤون الخارجية ملفاً يتضمن كل الخيارات وقدمه بنوع يمكن أن يصبح معه تنظيماً، أعني وضع الخيار الوحيد الممكن (علاقات عداء معتدلة) بين خيارين آخرين مصطنعين طبعاً، عداءات وتساهلات حازمة.

والمهم أن الرئيس كان يرفض قطعياً مفاتحة مستشاريه بقضية رئيسية. ولم يعتقد أي اجتماع لبحث ذلك ليحصل على جواب. لأن نيكسون فوق كل ذلك يريد تجنب كل مجابهة مباشرة مع وزيره للعلاقات الخارجية. وبدل ذلك أرسل في الرابع من شهر شباط رسالة إلى روجرز، وليرد، وهلمز، معنونة لروجرز، يؤكد فيها رغبته في التطبيق الرسمي لمفهوم الترابط فقال:

"اعتقد أن لهجة محادثاتنا العامة والخاصة ضد ومع الاتحاد السوفيتي يجب أن تكون هادئة، متزنة، وتمتنع عن كل حرب كلامية" وبرأيي أن يكون اتفاقاً دائماً يركز على معرفة مصالحنا الأساسية، فيجب علينا أن نسلّم بأن للاتحاد السوفيتي مصالحه الخاصة. وفي الظروف الحاضرة، يجب أخذها بعين الاعتبار لنتمكن من تحديد مصالحنا، كما يجب علينا إفهام القادة السوفيت أن يكون هناك تبادل في هذا المجال ... حاولنا كثيراً في الماضي، حلّ المشاكل تحت تأثير الحماس، معتمدين فقط على الدبلوماسية الشخصية. لكن الحماس الذي ظهر في عدة لقاءات لم يكن يركز على المصلحة المتبادلة. ولأجل هذا فإن كل لقاء قمة ينتهي إلى أزمة خلال الأشهر التي تليه.

"لديّ اعتقاد جازم أن للقضايا الأساسية ترابطاً وثيقاً بينها. ولا أقول هذا لخلق ترابط اصطناعي بين المبادئ المختلفة لهذه المشكلة أو تلك أو بين المستويات الاستراتيجية التي نحن على وشك اتخاذها. لكنني أعتقد بعدم إمكانية حدوث أزمة

مفاجئة أو نزاع في مجال، وتعاون حقيقي في مجال آخر. أنا أعرف أن الحكومة التي سبقتنا كانت ترى في كل مرة، أن قضية خاصة تقدم فائدة أكثر للاتحاد السوفيتي مما تقدمه للولايات المتحدة، فيجب حينذاك السعي لعقد اتفاق، وإبعاد الفائدة قدر الإمكان من مشاريع تعارض المصالح. وهذا ممكن الحدوث في كثير من الحالات الميئة كالتبادل الثقافي أو العلمي. أما فيما يختص بمشاكلنا الأساسية الحالية، يجب علينا أن نظهر حسب اعتقادي، رؤية واسعة صحيحة للأمور. وبالنسبة لنا فإن هناك ترابطاً بين القضايا السياسية وغيرها من القضايا العسكرية. ويجب استدراج الزعماء السوفيت إلى التفهم بأنهم غير قادرين أن يؤمكوا منفعة من التعاون في مجال وإحداث توترات أو نزاعات في مجال آخر. وتتضمن هذه السياسة المجازفة التي يستخدمها السوفيت في مفاوضاتهم، حول تحديد الأسلحة الاستراتيجية لتمرير عنادهم وتصلبهم في جوانب أخرى".

كانت الرسالة توضح في الواقع، كل ما كان نيكسون يكتفه في داخله. وبما أن الرسالة كانت موجهة فقد أنشأها معاوني وأنا بذاتي، وكانت تبدو فيها لهجة نفوذ مشؤوم استخدمها مستشار الرئيس.

اجتهدت الإدارة، طيلة فصل الربيع، في تقويض السياسة الرئاسية، فأخذت تحيي الآمال حول مفاوضات التسلح. وكنت أقرأ في صحيفة نيويورك تايمس الصادرة بتاريخ الثامن عشر من شهر نيسان: "هناك موظفون يعتبرون الاتفاق على التسلح مع الاتحاد السوفيتي وكأنه الهدف الأساسي لسياسة نيكسون الخارجية. وكانت التايمس تعلن في الثاني والعشرين من نيسان: أن هناك سياسيين يعتقدون أن مفاوضات سالت ستجري في شهر حزيران.

وفي الرابع من شهر أيار كان ليولين تومبسون يصرح لدوبرينين أن روجرز يريد

أن يتفق وإياه على التاريخ والمكان قبل سفر الأخير إلى آسيا، المتوقع بدؤه في الثاني عشر من شهر أيار.

وفي الثامن من أيار كان روجرز يصرّح لدوبرنين: "إنه يأمل أن التاريخ والمكان وجدول أعمال المفاوضات ستحدّد تماماً بعد عودته من آسيا"، كان يقصد أن بداية فصل الصيف يناسب ذلك. وفي اليوم ذاته التقى جاكوب بيم سفيرنا في موسكو، بفاسيلي ف. كوزنيتزوف، معاون وزير الشؤون الخارجية في الاتحاد السوفيتي، وتقيداً بتعليمات روجرز أعطاه التاريخ المحدد لذلك أي في حزيران وتموز، فأجابه كوزنيتزوف أن القادة السوفيت على استعداد.

وفي الحادي عشر من شهر حزيران، أعلم روجرز السوفيت أننا كنا على استعداد للبدء في المفاوضات، لكنّ هذه العبارة لاقت صمتاً لدى الروس دام أربعة أشهر.

في الرابع عشر من شهر شباط، أجريت أول حديث لي مع السفير السوفيتي في شقته. وكان علينا الالتقاء بانتظام، طيلة السنوات الثماني اللاحقة، لتبادل وجهات النظر بطريقة ودّية. وبفضل اهتمامنا، فإن الشؤون الدقيقة في علاقات بلدنا توضحت أكثر فأكثر. كنا نلتقي دائماً وبصورة تقريبية في قاعة مصوّرات البيت الأبيض، وهي قاعة جميلة كائنة بالقرب من المدخل الخاص بالسلك الدبلوماسي، وكانت واجهتها مغطاة بنباتات الغار الوردي الكثيفة، المغروسة في البستان. وكان فرنكلين روزفلت قد جعل منها قاعة قراراته الاستراتيجية خلال الحرب العالمية الثانية ومن هنا أخذت اسمها.

دوبرنين وأنا اعتدنا على إجراء محادثات تمهيدية حول المشاكل الهامة، هو على حساب المكتب السياسي وأنا باعتباري مؤتمناً على أسرار نيكسون. كنا نوضح

رسمياً أهداف حكومتنا الأساسية وعندما يتراءى لنا أمل اتفاق في محادثاتنا على نقاط معينة، عندئذ يبحث الموضوع بالطرق الدبلوماسية. وإذا وقعت بعض محادثاتنا الرسمية في مأزق، فحينذاك كنا نستعين بغيرنا. ولقد اتفقنا مسبقاً على تجنب هذه الأوضاع التي تصل بنا إلى طريق مسدود، والتي تستند دون شك إلى إظهار القوة. وبتفويض من الرئيس، كنت أبحث الرأي العام وكأني صادر عني متظاهراً بعلو التفكير، ودوبرينين من جهته كان يستعمل نفس الأسلوب ليشركني برد فعل الكرملين، ويتصرف أحياناً على عكس ذلك. وكنا قادرين على إثارة قضية رسمية دون الخوف من رد فعل معار من الغير. وعلى أية حال، كنا نتجنب المجابهات غير الإرادية. وكانت هذه اللقاءات وسيلة لفحص الوضع وتجنب المأزق.

كان دوبرينين دقيقاً جداً في هذا الدور الخطير. ولم يكن للسفراء الحاليين حرية العمل المطلقة، كمفاوضين. والمكالمات الهاتفية أو التلكس التي يتلقونها هي عليهم ما يجب أن يعملوا. ويمكنهم تغيير الموقف لفترة ساعة. ولكن، إذا كان السفراء في عهد القذائف، ليسوا سوى سعاة بريد الدبلوماسية، ففي نفس الوقت لا يُستغنى عنهم لإيضاح سياسة ما، لا سيما قبل أن يصبح أي وضع مهلهلاً.

وفي شباط عام ١٩٦٩، كنا في بداية المفاوضات، وكان كل مفاوض يحاول معرفة الآخر. فطرح دوبرينين سؤالا على نيكسون، لمعرفة الإجراءات الواجب اتخاذها وموضوعاً آخر أساسياً. بالنسبة للإجراءات الواجب اتخاذها، كان نيكسون يريد السيطرة على المفاوضات مع الاتحاد السوفيتي، ويرى استبعاد روجرز عنها. كونه لا يمانع يوماً من كشف النقاب عن كل تقدم يحصل في تلك المفاوضات. وتكليف هالدمان بالمهمة. وكان الأخير قد صرح لوزير الشؤون الخارجية، أن أحسن وسيلة لعدم خداع أنفسنا هي عدم حضوره المقابلة. ووجوده كان يجلب الظن أننا نريد استتعال الأمور، وهذا مخالف لاستراتيجيتنا، ويدعو أيضاً إلى تفاؤل حذر.

كان نيكسون غير راضٍ عن مجريات هذه الأمور، طالما يتوفر له من يقوم عنه بهذه الأعمال المضنية. وفي النهاية، لم يحضر روجرز المقابلة ولا اعتبارات تنظيمية، دُعي مالكوم توبن، المكلف بالشؤون السوفيتية في وزارة الشؤون الخارجية، ومن ثمّ سفيراً في موسكو. لكن هذا لم يعد علينا بالنفع، لأن نيكسون طلب إلينا - توبن وأنا - الانصراف من المقابلة، وطلب بصورة خاصة من دوبرينين، حلّ جميع الأمور الدقيقة والهامة معي، من الآن فصاعداً.

قبيل اللقاء بدوبرينين، طلب إلى نيكسون تزويده بمذكرة خطية حول المواضيع التي سيطرحها السفير دون شك، والوضع والأهداف التي أشير عليه باتخاذها. فأجبت أن دوبرينين سيوقفنا وبصورة تقريبية، على نية السوفيت في بدء المفاوضات، لا سيما تلك التي تتعلق بتحديد الأسلحة الاستراتيجية، وأنه يلومنا لعدم اظهارنا الاهتمام اللائق حول الوضع السلمي للقادة السوفيت منذ العشرين من شهر كانون الثاني. ويدعوننا إلى عدم ضياع هذه الفرصة المؤاتية، وأنه يجب علينا إقامة علاقات مباشرة بين الرئيس الأمريكي والقادة السوفيت.

ونصحت نيكسون أن يبدو بصدور رجب، في حال تقديم دوبرينين رسالة من القادة السوفيت، متضمنة آراء واقعية، فلا تُجبر تحت وعود غامضة، على إقامة المحادثات المقبلة دون معرفة مؤدّاها. وعلينا أن نؤكد في الواقع، أن تقدم المباحثات يركز على اتفاق سلمي لا على الدبلوماسية الشخصية. وكل لقاء قمة يجب أن يكون اختتاماً لاستعدادات دقيقة. ويجب إعلامه أيضاً أن: في حال عودة مشكلة فتح مداخل برلين للبحث، بمناسبة انتخابات رئيس جمهورية لمانيا الاتحادية، فلا تعود هناك حاجة للسؤال عن إجراء مفاوضات في الشرق الأوسط، حيث على كل فريق أن يظهر نفوذه بالإضافة إلى تحفظه ضمن سياسة مهادنة، وإننا على استعداد لوضع

حد لحرب فيتنام وأن علاقاتنا مع السوفيت تتوقف على حسن نيتهم في تسوية هذا النزاع. وأنهيت جاعلاً في الأذهان وبصورة مبهمة جداً في أن الاتحاد السوفيتي إذا لم يظهر تعاوناً صحيحاً فلا نستبعد انضمام أقوام أخرى لها مصالح في هذا الشأن. وهذا تلميح مغطى عن الصين، لكنه وبكل تأكيد شديد الوضوح بالنسبة لذكاء دوبرينين. ونيكسون كعادته، أكد باعتماد على تعابير مذكرتي، التي كانت تبدو له كثيرة الأهمية.

وعلق على المقطع المتعلق بالتزامنا المحافظة على سلامة وبقاء برلين، وأكد تقريباً على كل الجمل المتعلقة بالشرق الأوسط وفيتنام، ووضع علامة على تلمحي عن الصين.

خلال لقاءاته برؤساء الدول الأجنبية، كان نيكسون ناجحاً جداً في طرح آرائنا، التي نكون قد درسناها بعناية سلفاً، أضف إلى ذلك أنه كان يفهم طريقة تفكير الأجانب، أكثر من غالبية الأمريكان (وربما لأنه كان يعتبرها أقل توعداً). وفي المقابل، كان يخشى المفاوضات التي لا تكون لها نتيجة دون مقابل. كما كان يكره كل لقاء لا يهيأ له باهتمام. ويتألم من الدخول المباشر في موضوع. وينفذ صبره لدى الإصرار على الإسهاب في الشرح، ولا يتحمل المأزق الطويلة، غير الممكن تجنبها، في السعي لعقد إتفاق. بالرغم من إبداعه في إدارة المباحثات النظرية، كان لديه حب ذات عظيم، يمنعه من الإفصاح لزواره، إن هناك من يساعده، حتى ولو بمذكرة. وكان يجري اللقاءات السياسية بعد أن يكون حفظ عن ظهر قلبه، تفاصيل المحادثة حسبما أعدت له، والتي، يجب أن نعترف، كانت قد أنشئت بموجب آرائه التي أوحى بها لمعاونيه بعد محادثة معهم.

أن اشمئزاز نيكسون من إجراء مفاوضات بنفسه، لم يكن ضعفاً بل قوة. وفي الواقع، كم من أخطاء سياسية سابقة، تعزى الى رؤساء كانوا يعتقدون أنهم يتقنون المفاوضات. من متطلبات السلطة الرئاسية، تتبّع المفاوضات عن كثب، والإطلاع على كل دقيقة فيها، الأمر الذي يبدو مع ذلك ضرورياً. بالإضافة إلى ذلك، عندما يكون الرؤساء هم أنفسهم المفاوضين، لا يبقى للدبلوماسية حيلة. ولا يمكنهم العودة عن التزام دون تعرّضهم للخذلان. والوصول إلى مأزق يُشرك هيبة رئيس الدولة الشخصية، وكل خطأ يجب أن يُعرف. وبالرغم من أن رؤساء الحكومات لا يبلغون هذه المناصب دون قسط وافر من حبّ الذات، فتوشك المفاوضات أن تتجمّد ثم تتحوّل بسرعة إلى نزاع. والمفاوضات بين شخصيّات من مناصب أدنى، بما فيهم وزراء الشؤون الخارجية، تسمح لرئيس الدولة بالتدخل في الفترات العصيبة، وتقويم الأمور لا يسبّب حينئذ خسارة كبرى. وعندما يشترك رؤساء الدول بالمفاوضات، يجب أن تكون نصوص الاتفاق قد أنشئت (وهذا ما كان يجري بصورة دائمة مع الرؤساء الذين عملت في عهدهم) وحتى في حالة إهمال موضوع أو إثنتين لإظهار أن تدخل الزعماء كان واجباً للبتّ في الأمر. مهمّة الرؤساء، بلا شك، إدارة إستراتيجية البلاد، كما عليهم إتخاذ القرارات الهامة، لأنهم مسؤولون عنها. فإليهم يعود كل الفضل، حتى ولو ساعدوا في مهمّتهم. وعندما يحاولون تطبيق إستراتيجياتهم، فإنهم يسارعون الخطأ نحو الكارثة. ونيكسون لم يرتكب أبداً هذا الخطأ.

جرى أول لقاء بين دوبرينين ونيكسون في السابع عشر من شهر شباط عام ١٩٦٩. بعد أن كان دوبرينين قد شفى مؤخراً من عارض مرضي طارئ. وصل إلى المكتب البيضوي، فقُدّم للرئيس وعرض عليه فكرته في تسيير الأمور، مستخدماً تقريباً اللهجة ذاتها التي كنا نتحدث بها قبل بضعة أيام. فهم من كلامه أن لقاء القمة كان ممكناً، ولم يرفض فكرة الترابط. لقد أثبت بالعكس نيّة السوفيت في

مفاوضات عاجلة حول عدد من الأمور. كما صرّح أيضاً عن استعداد الاتحاد السوفيتي لوضع ثقله في سبيل تسوية نزاع الشرق الأوسط. ثم سألنا عن تصوّرنا في بدء مفاوضات تحديد الأسلحة الاستراتيجية.

أجاب نيكسون بثبات يظهره في المفاجآت: يجب للقاء القمة استعداد مسبق مدروس بعناية. وأكد على ابتعاد القوتين الأعظمين عن التحفّظ في جميع الأمور وأصرّ على الضرورة القصوى لتهدئة التوتر في الشرق الأوسط وفيتنام، وصرّح أيضاً بوجوب الاستعداد الجيد والدقيق لمحادثات التسلّح، وأن نزع السلاح لا يضمن السلام، أن لم يرافقه الاعتدال في المستوى السياسي. وأكد أيضاً على الأهمية التي يوليها لحالة برلين، فأجابه عندئذ دوبرينين، أن الاتحاد السوفيتي، سيضع جميع إمكاناته لتهدئة الوضع.

كان نيكسون يستاء من نوع هذه المقابلات، حتى أنه أرسل لي أربع مكالمات هاتفية إلى مكتبي ذلك اليوم لأؤكد له أنه تصرف حسناً. لأنه كان يعتقد أن تلك المقابلة كانت صعبة جداً. لديّ انطباع معاكس، علماً أن اللقاء كان عليه طابع رغبة المصالحة، أو على الأقل أنها جرت في الجوداته الذي يجري في بداية مباراة شطرنج بين لاعبين ماهرين. كل مفاوض كان يحاول الاحتفاظ بأكبر عدد ممكن من الخيارات، ويسعى للاحتماء من أيّ تحرّك غير متوقّع من الآخر. لم أكن كاذباً عندما أكدت لنيكسون أنه تصرف حسناً.

من المبكّر جداً كشف ما كان يُعده الروس لنا. وكان دوبرينين متوافقاً مع مفهوم كلمة الترابط فقط في المعيار الذي أعلنه القادة السوفيت بموجبه استعدادهم لإجراء مفاوضات على مستوى كبير، إذ أنهم لا يريدون أن تتعلّق خطوة مفاوضات بحصيلة مفاوضات أخرى. عرف دوبرينين وبطبيعة خاطر، أن أي تحرّك في سبيل الصلح في

فيتنام سيشارك حتماً في تحسين علاقاتنا بوجه عام. لكن هذا لن يتعارض مع الابتزاز الذي يحاولون ممارسته ضدنا، عند تطبيقهم مبدأ الترابط معكوساً. أن عرض السوفيت في تقديم المساعدة في قضايا الشرق الأوسط - لم يكن يعني من جهتهم سوى مساندة أصدقائهم العرب، وهذا ما ظهر واضحاً منذ البداية.

وفي الرابع عشر من شهر أيار، أرسلنا سلفاً إلى دوبرينين مسودة الخطاب الذي كان نيكسون يزمع على لقائه حول القضية الفيتنامية. وحسب الاتفاق، كلمني نيكسون هاتفياً، أثناء محادثتي مع دوبرينين وطلب إلينا اللحاق به إلى قاعة لينكولن، ليتمكن من إقناع السفير السوفيتي أنه عازم على إنهاء الحرب. لكن الروس ظلوا ثابتين، وهذا وضع حافظوا عليه كذلك إزاء مقترحات السلام التي طرحها سايروس فانس فيما يتعلق بفيتنام. ولهذا وبسبب موقف الروس المتصلّب عزم نيكسون على التوجّه إلى رومانيا في شهر آب، محاولاً بذلك تذكير الكرملين بالتزاماتنا تجاه أوروبا الشرقية، وأيضاً تذكير جمهورية الصين الشعبية بتلك الالتزامات، خاصة وإنها كانت تساند رومانيا بصورة ثانوية. أضف إلى ذلك، أننا رفضنا، أثناء الخريف، دعوة أندريه غروميكو للمجيء إلى واشنطن، بسبب موقفه من الرئيس بأخذ دراسات مقتضبة عن الوضع السياسي (وغروميكو عند حضوره كل عام اجتماعات الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة، كان يغتنم هذه الفرصة لزيارة الرئيس والتباحث في الأمور السياسية). ولقد أعلمنا غروميكو بنية الرئيس عدم مقابلة وزير الشؤون الخارجية إلاّ بناء على طلب الروس، وهذا أمر لن يقدموا عليه.

إن موقف السوفيت لم يتغيّر عام ١٩٦٩، وكانوا يظهرون أنهم عازمون على إظهار تقدّم بالطريقة لا بالضمون. وفي شهر آذار، بدرت تصريحات عامة ومختلفة عن موظفين ثانويين وأفشيت أسرار، لم تكن صادرة عن البيت الأبيض، ممّا دعانا للإسراع في إتخاذ موقف حول بداية مفاوضات «سالت» المتوقع إجراؤها في نهاية

الربيع أو أوائل الصيف، وعندما عزم البيت الأبيض في الحادي عشر من شهر حزيران، على إبلاغ الروس، أننا مستعدون للبدء في المفاوضات، على أن الإدارة كانت على ثقة، أنها لن تستلم جواباً قبل عدة أسابيع قادمة. بقي السوفيت صامتين طيلة أربعة شهور، وبصورة شبه أكيدة، لأنهم كانوا ينتظرون نتيجة إختلافات مجلس الشيوخ بشأن مضادات القذائف الصاروخية، إذ لم تكن لديهم النية بتبديد دلائل انتقاداتنا، التي كانت تبين أن مشروع مضادات القذائف الصاروخية، متناقض مع مفاوضات تحديد التسلح.

ومهما كانت الأعداء، فإن دوبرينين، لم يذهب لمقابلة الرئيس إلا في العشرين من شهر تشرين الأول، حيث أخبره بأن الروس مستعدون لتحديد تاريخ بدء مفاوضات «سالت». واغتنم دوبرينين هذه المناسبة ليشكو ببطء تقدم العلاقات بين بلدينا. فأجابه نيكسون أن الاتحاد السوفيتي حر باتخاذ القرارات التي يراها مناسبة له، لكن كل تقدم في العلاقات يتعلّق بموقف بلاده تجاه فيتنام. وسلّم دوبرينين في اليوم التالي، نسخة مضروبة على الآلة الكاتبة، مما قيل عن فيتنام، خلال محادثته مع الرئيس، وبقصد مني، شددت على بعض مقاطع الحديث التي تتعلّق بموسكو. ودوبرينين حسب عادته، لم يكن قد دون ما دار بينهما من حديث، لكنّه استوضح عن تعارض الآراء الحاصل، وسأل عما يجب نقله منها بصورة رسمية إلى موسكو. فاقترحت عليه نقل ما كتب على الآلة الكاتبة.

ومحادثاتنا عن أمن أوروبا، ولا سيما عن برلين، بقيت دون حراك والألمان الشرقيون دعوا إلى اصطناع أزمة لتجميد الدخول في المفاوضات ليتمكنوا من معارضة انتخاب رئيس للجمهورية الاتحادية في برلين الغربية، في حين أن ثلاث انتخابات جرت في السابق دون إعتراض. وفي الثاني والعشرين من شهر شباط، ليلة أول زيارة لأوروبا، كان نيكسون يأمر بإرسال فرق عسكرية إلى برلين الغربية

على جناح السرعة. لم ينتج عن الحادث شيء، لأن دوبرنين، كان وعد نيكسون في السابع عشر من شهر شباط، أن الإتحاد السوفيتي سيضع يده على الوضع. وفي الخامس من شهر آذار، جرى إنتخاب رئيس ألمانيا الإتحادية في ريخستاغ، دون إحداث أزمة أو قلق. وفي شهر تموز من العام ١٩٧١، خلال سفري السري إلى الصين، قدّم لي شو ان لاي ما لديه من مطالعات عن الأحداث. وحسب رأيه. إن الإتحاد السوفيتي طلب في شهر آذار عام ١٩٦٩، وعن قصد، إثارة مصادمات على الحدود الصينية، لتحويل الأنظار في الوقت الذي كان برلمانيو ألمانيا الإتحادية يتوجهون بحرية إلى برلين. وبالنسبة لشو ان لاي فإن أحداث الحدود، كانت قد سمحت للروس «عدم تحمّل مسؤولياتهم تجاه برلين».

ومهما يكن الأمر، اقترح نيكسون خلال إقامته في أوروبا، في السابع والعشرين من شهر شباط، اجراء مفاوضات رسمية حول برلين في الخطاب الذي القاه في معامل سيمينس في ألمانيا الغربية. وبعد تأكيده عن نيّتنا بالدفاع عن المدينة، أعرب في نفس الوقت عن أمله أن لا تكون برلين موضوع مفاوضات، بل سبب مصالحة.

وفي السادس والعشرين من شهر آذار، بعث الرئيس برسالة إلى كوسيفين، اقترح مناقشة قضية برلين. وفي شهر نيسان، لدى اجتماع حلف شمال الأطلسي في واشنطن، حثّت جمهورية ألمانيا الإتحادية الحلفاء الثلاثة الغربيين، القائمين على إحتلال برلين، وهم فرنسا وبريطانيا العظمى والولايات المتحدة، على التفاوض مع السوفيت بخصوص برلين.

بدأت المشاورات خلال الصيف. وفي العاشر من شهر تموز، أكّد غروميكو مجدداً للعموم، ارادة الرّوس، بإجراء مباحثات سرية، حول طريقة تجنب التعقيدات في موضوع برلين، الآن وفي المستقبل. «ومستشار ألمانيا الغربية (كورت كيسنجر)

حُثْنَا على قبول العرض بسرعة، مقدراً وبكل تأكيد، المزايا الممكنة الحصول عليها من إنفراج التوتر، لدى الإنتخابات الألمانية في شهر أيلول المقبل». وفي السابع من شهر آب، صرّح الحلفاء الغربيون عن استعدادهم للدخول في مفاوضات. فانتظر السوفيت نهاية شهر أيلول، قبل الإنتخابات الألمانية، لاعطاء جواب غامض، ينحصر في الأخذ بتصريحات غروميكو، ويؤكد على أهمية سيادة تنظيم ألمانيا الغربية (الذي لم تطلع عليه البلاد الغربية). وكانوا يرفضون الاشتراك في محادثات تتعلق بتلطيف التصعيد في برلين الغربية، ويقترحون إجراء مفاوضات تخصّص لتقليل النشاطات الألمانية الغربية في برلين.

وبتقديرى، ان جواب الروس، لم يحمل «أي تغيير ذي أهمية». وألححت إلى ذلك بمذكرة للرئيس. وكانوا يحاولون مرّة أخرى، الإفادة من الظروف، ساعين للإشتراك في كل المزايا الناتجة عن المفاوضات حول قضية جديدة هامة، غير مشيرين إلى أية فائدة في تحقيق تقدّم حقيقي. فاستنتجت من تلك الرسالة أن الروس كانوا غير مهتمين، ونحن بدورنا، علينا أن نكون على شاكلتهم، مهما تكن الظروف، دون الأخذ بعين الاعتبار، اننا عندما نظهر رغبتنا الملحة في إنجاح المفاوضات، يتمكن السوفيت مجدداً من اغتنام هذه المناسبة ليؤكدوا مساندتهم غير المشروطة «لسيادة» ألمانيا الشرقية، بدلاً من مجاراتنا في أهدافنا.

وبالمقابل، حاول القادة الروس ترتيب محادثات ثنائية حول قضية برلين مع الولايات المتحدة. وكان كوسيجين قد وافق في رسالته المؤرخة في السابع والعشرين من شهر أيار، الموجهة إلى الرئيس الأمريكي، على إجراء محادثات حول هذه القضية، وأطلع على ذلك نيكسون رسمياً من قبل دوبرينين، في اليوم العشرين من شهر تشرين الأول. وبما أن السوفيت كانوا يرفضون الالتزام بمحادثات تتعلق بتسهيل الدخول

إلى برلين الغربية، لذا فقد أوصيت نيكسون بعدم الموافقة على محادثة ثنائية محتملة الوقوع. ولن يقدم الروس على ذلك إلا لزرع بذور الشك بين حلفائنا.

قابلنا السوفيت، بالطريقة نفسها بخصوص الشرق الأوسط. وأشركونا بتقديم تنازلات للرومان بخصوص التجارة. وبعد زيارة الرئيس لرومانيا، شجّع البيت الأبيض كثيراً التجارة مع رومانيا، مع الأخذ بالحسبان كل الاعتبارات الموضوعة تحت تصرفه. وما كدنا نقرب من رومانيا حتى أخذت وزارات مختلفة بالضغط علينا، لتحرير التجارة مع كل بلدان أوروبا الشرقية. الأمر الذي قوّض استراتيجيتنا القائمة على استخدامنا المبادلات التجارية لتشجيع سيادة السياسة، ولزمننا عدة أشهر حتى تمكنا من التفاهم.

وبعد اختلافات طويلة، صوّت الكونغرس على مشروع قانون في شهر كانون الأول، حول «قانون إدارة التصدير» للعام ١٩٦٩. الذي كان يخلف «قانون مراقبة التصدير» القديم، وكان القانون الجديد يتضمن أن تلتزم الولايات المتحدة رسمياً وتأخذ على عاتقها تنمية التبادل التجاري السلمي مع الاتحاد السوفيتي وأوروبا الشرقية لكن تطبيقه ترك أساساً لمبادرة من قبل الرئيس. ولزم بعض الوقت لكي يفهم القادة السوفيت، أنهم إذا كانوا راغبين في تحرير المبادلات التجارية، فعليهم أن يبرهنوا على ضبط نفس كبير في تعاملهم على المستوى الدولي، والسير في طريق تسوية المشاكل الأساسية للسياسة الخارجية. وبالتالي وتطبيقاً لاستراتيجيتنا، سنقدم تسهيلات للاتحاد السوفيتي، إذا قبل التعاون معنا على المستوى السياسي، وكان علينا أن نجابه تغير رأي من قبل أولئك الذين وجهوا لنا لوماً حينما كنا نسعى لإقامة صلات بين المبادلات التجارية والسياسة الداخلية للاتحاد السوفيتي. وقريباً سنكون عرضة للهجوم بسبب المشكلة الأساسية «المبادلات التجارية بين الشرق والغرب». وبعد دراسة جدية، يصطنعون «علاقات» تكون بمجموعها تقوية لنا في

مقاومة العدوان السوفيتي. ويمكنها كذلك المساهمة في تقوية قوتها أيضاً. فعدم تهينة كافة الإمكانيات يجرّ الويل أكثر من تجاهل الأخطار.



كانت حكومة جونسون قد أعدت سياسة "الالتزام السلمي" والتي تهدف لتحريك المبادلات التجارية والثقافية مع أوروبا الشرقية، لكنها لم تنجح سوى في إظهار هذه الرغبة الجريئة. أما حكومة نيكسون فقد حاولت تبني سياسة مختلفة، تركز على تشجيع بلدان أوروبا الشرقية على التصرف بطريقة تضمن لها استقلالها في حدود إمكاناتها. ولم تقم بأي تعهد لا تستطيع الإيفاء به، ولم تدل بتصريح يجرّ إلى ردود فعل مؤسفة. وكنا نكافئ الدولة التي تخطط لنفسها سياسة خارجية أكثر استقلالاً، ونمنع أنفسنا من التدخل في شؤون دولة، تقبل برضاها أو بالضرورة سيطرة الاتحاد السوفيتي. وكان نيكسون قد بعث لي بالذاكرة التي يقول فيها "هنري، اعتقد أننا نستطيع استنهاض همم أصدقائنا في موسكو بمضاعفة زيارتنا لدول أوروبا الشرقية. وإني على ثقة، فيما إذا استطاعت شعوب هذه البلاد، فستكون على جانب عظيم من الغبطة عند استقبالها أعضاء حكومتنا وغيرهم من الشخصيات".

بعد بضعة أسابيع، اتخذ نيكسون رأياً أكثر وضوحاً، وهو أن يذهب بنفسه إلى أوروبا الشرقية. وأبدى اقتراحاً بتمكنه من تضمين رومانيا في مخطط سفره حول العالم، وهكذا يصبح نيكسون أول رئيس أمريكي يقوم بزيارة رسمية إلى بلد شيوعي. وتصرفه هذا كان يستند على سببين. السبب الأول أن السلطات الرومانية عاملته بكثير من الاحترام، عند تركه الحكم وزيارته لرومانيا عام ١٩٦٧، الأمر الذي لم يتشابه في غيرها من بلدان أوروبا الشرقية. وكان إحساس نيكسون رقيقاً لهذه المبادلات الودية. وكان هدفه الرئيسي السوفيت، كما قال: "أنهم سيتأكدون أننا نقوم بدور معقد".

وفي الحادي والعشرين من شهر حزيران، وتطبيقاً لتعليمات الرئيس نيكسون، استدعت سفير رومانيا آنذاك، كورنيليو بوغدان، وأعلمته أن الرئيس عازم على القيام بجولة حول العالم، في النصف الثاني من شهر تموز، بعد أن يحضر هبوط "أبوللو الحادية عشرة" في المحيط الهادي. وطلبت إليه، أن يمكث الرئيس في بوخارست يومي الثاني والثالث من شهر آب، إذا كان ذلك ممكناً. وفي الثالث والعشرين من شهر حزيران، أعني بعد ثمانية وأربعين ساعة، وصلنا جواباً رسمياً، يؤكد أن الحكومة الرومانية ترحّب بهذه الزيارة بالرغم من أنها ستكون مجبرة على تأجيل إقامة مؤتمر الحزب الشيوعي الروماني، المحدّد موعده منذ تاريخ طويل مسبق، والذي كان القادة السوفيت مدعوّين للاشتراك به. وليس هناك من دليل أوضح على اهتمام رومانيا على إقامة تقارب منفصل مع واشنطن وزيارة الرئيس الأمريكي.

الفكرة في أن حكومة نيكسون كانت مناوئة أصلاً وبشدة للسوفيت انتشرت سريعاً، مفسّرة أن زيارة الرئيس لرومانيا كانت مغامرة. وبعض أعضاء وزارة الشؤون الخارجية، عارضوا هذه الزيارة، التي قام بتنظيمها البيت الأبيض. وكانوا يرون أنها خطيرة، كما يخشون أنها ستكون سبباً في قطع مفاوضات سالت والاتفاقات اللاحقة. وكانت الصحف الكبيرة تتبنى هذا الرأي، معتبرة أن هذه الزيارة محفوفة بالمخاطر، بالنسبة لمفاوضات سالت، وحماقة تجلب لنا تهجمات الاتحاد السوفيتي، وتستدرج الروس إلى التصلّب في موقفهم حول كل القضايا بالنسبة للعلاقات بين الشرق والغرب، وأعطاء فكرة أن أمريكا تؤكد وجود "دكتاتورية شيوعية عنيفة".

تصرّف السوفيت كذلك، ودلّوا بطريقة لا ريب فيها أنهم فهموا فعلاً مغزى زيارتنا هذه. فالغوا زيارة بريجنيف وكوسيفين الذين كان عليهما الاشتراك بمؤتمر

الحزب الشيوعي الروماني. وفي الثالث من شهر تموز، سألت بوغدان، عما إذا كانت حكومته قد أعلنت السوفيت سلفاً بزيارة الرئيس الأمريكي. فأجابني أنه يجهل ذلك، وكان يعتقد بوجوب إعلامهم بوقت قليل قبل الإعلان الرسمي عن الزيارة، وأن رومانيا هي حرة باتخاذ القرارات التي تريد.

وصل الرئيس إلى بوخارست في الثاني من شهر آب، واستقبل كما كتبت النيويورك تايمس بهذا الخصوص ودعته: الاستقبال الأكثر حرارة وأكثر ودية، استقبل به الرئيس حتى الآن خلال رحلته، رافقه هتاف مئات الآلاف من الرومانيين الملّوحين بالأعلام. وزار نيكسون سوقاً بلدياً، ومدرسة رقص فولكلوري وسمع لنفسه الاشتراك بحلبة رقص مع الرئيس الروماني نيكولا شاوشيسكو. وبعد اقتناع التايمس بصورة قطعية، كتبت في مقالها الافتتاحي بتاريخ الخامس من شهر آب، أن هذا اللقاء المشجّع كان برهاناً على أن أوروبا الشرقية تقرّ بحسن نوايا الولايات المتحدة، وأن أهداف الرئيس، في سبيل السلام، والسيادة القومية، والتعايش السلمي، لم تكن دعاية في نظر بلدان وسكان أوروبا الشرقية الذين ما كادوا ينسون غزو تشيكوسلوفاكيا.

إن الحيوية المدهشة للاستقبال الذي جرى للرئيس نيكسون، كانت بإيحاء الحكومة وتنظيمها. ولكن إذا كانت هذه الحال، فهي برهان أكيد على استقلال رومانيا بالنسبة للاتحاد السوفيتي، إذ أنه من العسير جداً، بل غير الممكن، أن تصطنع الحكومة، التأثير والفرح والإخلاص الذي أظهره الشعب طيلة مدة الزيارة. ازدحمت شوارع بوخارست بمئات آلاف الأشخاص، الذين كانوا ينتظرون فقط مرور العربة الرئاسية. ولم يكتف كل هؤلاء الناس بتشكيل حاجز عند وصول الرئيس من المطار، والالتفاف حول المقرّ الذي سيمكث فيه خلال الزيارة، بل أخذوا بالانتظار وفي أماكن مختلفة ولساعات طويلة، ليظهر نيكسون نفسه لهم. وكان من المؤثر جداً، أن

يرى شعب دولة شيوعية مهتماً كثيراً بمناسبة أول استقبال رئيس أمة كانت تمثل كثيراً، كما هي الحال في القرن التاسع عشر، رمز الديمقراطية وحرية الإنسان.

وفي جميع تصريحاته التي أعلنها للجماهير في بوخارست، حدد نيكسون مجدداً مبادئ سياسته وهي:

أهمية التعايش، رفض فكرة بريجنيف، ورغبة أمريكا في حل جميع القضايا بمفاوضات حقيقية.

وأردف قائلاً:

"لا نرى فائدة من الدخول في حرب كلامية، أو خديعة بعضنا دون جدوى، إننا نسعى نحو انفراج حقيقي، لا إلى جو بسيط من الانفراج".

"إننا نسعى لا إلى سلام يرتكز على السيطرة والانتظام المصطنع، بل نسعى إلى سلام يحترم المصالح الشرعية لكل إنسان ويكفل للجميع أمنهم".

ومن الواضح أيضاً، أن قادة أوروبا الشرقية، على غرار حلفائنا، كانوا يخشون عقد اتفاق أمريكي سوفيتي على حسابهم، ولم يكن هذا هدفنا. والزيارات التي قام بها الرئيس بعدئذ إلى يوغسلافيا وبولونيا، كانت أكبر برهان على ذلك.

الفصل الخامس

السياسة الثلاثية

عندما

اكملنا إنشاء الإعلان المتضمن زيارتي السريّة إلى الصين في شهر تموز من عام ١٩٧١، صرّح شو ان لاي أن هذا الخبر سيهز العالم، وكان على حق. لم يكن هذا الخبر مثيراً فقط بالنسبة للعالم، بل هو حدث سيغيّر بين اليوم والآخر بنية السياسة الدولية. وبعد عشرين سنة من الانعزال المر، كان مبعوث أمريكي، يضع رجله على أرض الصين العجيبة، وكان على رئيسه أن يقتفي خطاه حالاً. كل هذا مذهل ومفاجئ، لكنه، مكافأة لثلاثين شهراً من الاستعدادات الصبورة والحكيمة، والتي خلالها، كان كل فريق يتقدم بخطى ثابتة، وباحتراس، جاساً الأرض لاجتباب ذل الفضل، ومقدراً تفهمه لكي لا تقل عزيمته، بسبب تصريح قاس، من حلفائه القلقين، ولكي لا يعطي أعداءه نصيباً استراتيجياً جديداً.

دهشنا نحن أنفسنا، لم نكن نعتقد أن المصالحة ممكنة، لأننا كنا على يقين من تعصب وعداوة الصينيين. ومع ذلك، وبالرغم من عدم معرفتنا لاتخاذ

الخطوات الأولى، كنا على اعتقاد - نيكسون وأنا - بأهمية الانفتاح باتجاه جمهورية الصين الشعبية.

وبالحقيقة، فإن الأحداث كانت مؤاتية لنا، لكنني أشك في قدرة أية حكومة أخرى، على إحداث هذا التقارب بهذه الروح وهذا التصميم. وبالنسبة لنيكسون، فقد كانت لديه موهبة فائقة بإصابة الهدف. وكانت المناورات التعبوية والحجج القوية قلما تهمه، كما كان يكره البحث الطويل في تفاصيل عملية. وحالما يعزم على تطبيق سياسة ما، كان يكلفني بصورة دائمة تقريباً، ضمان تنفيذها، واتخاذ التفاصيل الإدارية اللازمة لها. ومع ذلك، لم أتمكن - من جهتي - الوصول إلى نفس النتائج التي كان يصل إليها نيكسون، وتهيئة ما يلزم اتباعه من خطوات، إذ لم تكن لدي السلطة السياسية ولا الكفاءة الإدارية، لألقي بنفسي وحيداً في مغامرة سياسية بهذا الاتساع. كان نيكسون متفهماً بدقة أهمية المجازفة، ويدير سفينته بكثير من الحكمة وفي الوقت المناسب. كانت طريقته الإدارية تقوم على سياسة سرية ومنفردة يديرها هو بنفسه. وبالنسبة لنيكسون فإن مجلس الأمن القومي، وطريقة إعداده للخيارات السياسية المختلفة، كانت مفيدة له على الأقل، بإطلاعه على وجهة نظر الإدارة التي لم يكن على ثقة منها، وكانت هذه الأمور مجتمعة تسمح له بالتستر حول أهدافه الشخصية.

إن الانفتاح على الصين سيسمح له بالضغط على الروس للحد من تأييدهم لفيتنام. أما أنا فكانت أهتم كثيراً بأثر هذا الانفتاح الحاسم على بنية العلاقات الدولية. كان نيكسون يميل إلى الاعتقاد أن في وضع حد لعزلة ثمانمائة مليون صيني، يجنب السلام تهديداً خطيراً. وبتقديري أن نشاط الصين في السياسة الخارجية يتطلب منا سياسة دقيقة وتوجيهها في اتجاه معقد ربما أثر على مجموع العلاقات الدولية. لكن هذه الاختلافات في وجهة النظر كانت تركز على التفكير الأساسي ذاته:

علاقات ثلاثية بين الاتحاد السوفيتي والصين والولايات المتحدة تكون لمصلحة السعي لإيجاد السلام. وتلاقينا كلانا في النتيجة ذاتها. في تشرين الأول من عام ١٩٦٧، كتب نيكسون مقالاً هاماً نشرته مجلة الشؤون الخارجية:

"على المدى الطويل، لا نتمكن وبكل بساطة من السماح لأنفسنا ترك الصين إلى الأبد غير محسوبة بين الأمم، تكمل آمالها، وتمضغ أحقادها، وتهدد جيرانها. ولا يُعقل ترك مليار من البشر على هذا الكوكب الصغير، يعيش في كآبة وعزلة، مع أنه أكثر قدرة من غيره على الحياة. ولكن سنصل إلى كارثة، عند متابعة هذا الأمر الخطير، إذا لم نُعر اهتماماً كبيراً لما في التاريخ من عبر ...

وبعبارة مختصرة، يجدر بنا انتهاج سياسة جدّ حكيمة، دون انتظار أية مكافأة، وبضغوط لبقة، سوف تقنع بكين أن مصالحها تتوقف منذ الآن على قبولها الأنظمة الأساسية للتمدّن الدولي. وعلى المدى الطويل، يجب أن نعيد للصين مكانتها في المجتمع الدولي، ليس فقط بكونها مركزاً سطحياً في الثورة العالمية، بل لأنها أمة كبيرة في تقدّم".

وفي مقابلة مع مجلة بتاريخ التاسع من شهر آب عام ١٩٦٩، تماماً بعد تسميته مرشحاً للرئاسة، كان نيكسون يعيد للأذهان تلك الأفكار:

"يجب علينا ألا ننسى الصين، وعلينا أيضاً اغتنام جميع الفرص لبدء محادثات معها تماماً كما مع الاتحاد السوفيتي ولا نكتفي بالانتباه للتبدلات الحكومية، بل علينا الذهاب إليها ...".

لم أعالج في كتاباتي قضية الصين كثيراً. في عام ١٩٦١، تيقّنت بحصول قطع علاقات بين الصين والسوفيت. "وأكدت على عدم إهمال توقّعي هذا". وإذا أصبح هذا التوقع حقيقة، يجب الاستفادة منه". لكننا غير قادرين على إيجاد هذا العداء، ولا

التركيز عليه في سبيل إدارة سياستنا. (نحن على علم الآن أن قطع العلاقات أصبح واقعياً في هذه الفترة). وفي مقال حول مفاوضات فيتنام، كتبته بعد ذلك بثلاثة أشهر، ولم ينشر سوى في شهر كانون الثاني من عام ١٩٦٩ في مجلة الشؤون الخارجية: "كنت أؤكد على أن الفكرة السوفيتية التي تعطي لموسكو حق التدخل لحماية الأنظمة القومية في البلاد الاشتراكية، ربما أن هذه الفكرة تقرب وقوع حرب بين الصين والسوفيت. لأن الاتهامات التي كانت توجهها موسكو ضد الصين، كانت أشد ضراوة من تلك التي توجه ضد براغ".

وكننت أرى فيها إمكانية إحداث مشكلة خطيرة لهانوي، تدفع بهذه الأخيرة للوصول إلى عقد اتفاق ما. وفي شهر تموز من عام ١٩٦٨، قبل الغزو السوفيتي لتشيكوسلوفاكيا، كنت قد تعاونت مع نلسون روكفلر على تهيئة خطاب ألقاه حول العلاقات الأمريكية - السوفيتية، وكان يحدّد في أحد مقاطعه السياسة المستقبلية: "علينا أن نبرهن على قدرتنا في التعامل مع عدة مراكز قوّة شيوعية متنافسة .. وعلينا أيضاً بدء محادثات مع الصين، وعند توفّر مثلث علاقات حسنة بين واشنطن وبكين وموسكو، فإن إمكانية الانفراج مع كل شركائنا ستكون أكبر، ونقوي في الوقت ذاته، اتصالاتنا مع الاثنين".

كنت ابني وجهة نظري على مفهومي العام لوجهة السياسة الخارجية. إذ كنت أعتبر أن علاقاتنا، مع من نتوقع معاداتهم، يجب أن تكون إمكانيات الانفراج مع كل منهم أكبر مما هي عليه بينهم. وإذا توصلنا يوماً إلى إعتاق سياستنا من جمود عشرين سنة، فإن كل قوّة عظمى شيوعية، ستطالب بإقامة علاقات ثقافية معنا.

كان مثقفون عديدون يطالبون بالتقرب من الصين، لكن هذه الطريقة في معالجة الأمر، لم تكن جماعية. ان تحسين العلاقات، برأي بعض علماء الحضارة الصينية،

كان هدفاً بحدّ ذاته، وعلى الولايات المتحدة أن تستعد لتنازلات ضرورية. خلال فترة الإنتقال، أرسل فريق من أساتذة هارفارد، ومعهد ماثا شوسيت اللامعين، بتقرير إلى نيكسون حول السياسة تجاه الصين. وكانوا يلحون في تقريرهم على التقرب من الصين، وقطع العلاقات مع تايوان، ودعوة الصين إلى الإنضمام للامم المتحدة. وتقرير هؤلاء لم يكن يبيّن (ولا أذكر أن أحداً من أخصائيي الصين عمل ذلك في هذه الفترة) الفائدة الجغرافية السياسية التي نجنيها بعلاقتنا مع الإتحاد السوفيتي، ولا رغبة الصين في التقرب منا، حق بأجراء تنازلات من قبلنا، وذلك لسبب بسيط وهو أن الصين كانت بحاجة لإيجاد توازن بينها وبين الإتحاد السوفيتي.

لكن يجدر بنا القول، أن كل أفكار التقرب هذه، مهما كانت قيمتها، لا تزال بعد غامضة في إستلام الحكومة الجديدة. وفي الواقع فإن عزلة الصين الكاملة، والإيديولوجية العدائية، كانتا مستمرتين منذ عشرين عاماً، وتقاتل الجنود الأمريكان والصينيون بضراوة أثناء حرب كوريا. جرت أول إتصالات بين موظفي القنصليات الأمريكية والصينية في جنيف عام ١٩٥٤. وتتابع هذه الاتصالات عام ١٩٥٥، بين السفراء، ومن ثم أكملت في فرسوفيا. وفي العاشر من شهر أيلول لعام ١٩٥٥، عقد اتفاق حول إعادة بعض الرعايا إلى أوطانهم. وهذا كان كل ما في الأمر، وبين عامي ١٩٥٤ و ١٩٦٩، جرى مائة وأربعة وثلثون لقاء، دون الوصول إلى أية نتيجة ملموسة. وفي الثامن والعشرين من شهر أيار عام ١٩٦٨، أحييت بكيين المفاوضات مقترحة تاريخين للمفاوضات في شهر تشرين الثاني، بعد الانتخابات الأمريكية. وأخذ راديو بكين يؤكد «أن ليس هناك ما يمكن بحثه الآن». وظهرت أول مبادرة صغيرة من التغيير بعد أحداث الحادي والعشرين من شهر آب عام ١٩٦٨، أعني بعد غزو السوفيت لتشيكوسلوفاكيا. والملاحظ أنه عند حدوث عصيان عام ١٩٥٦ في

بولونيا وهنغاريا، حاول الصينيون القيام بدور المصلحين، أما هذه المرة فإن ردّ الفعل لديهم كان إدانة الاتحاد السوفيتي بشدة. وفي السابع عشر من شهر آذار، وصفت صحيفة الشعب اليومية - صحيفة الحزب الشيوعي الصيني - أن الغزو كان «عدواناً مسلحاً واحتلالاً عسكرياً، من قبل طغمة سوفيتية مارقة رجعية». وكانت تصف عمل بريجنيف هذا بالتسلط وأنه «يمثل نظرية فاشستية بحتة». وبعد أن تمكنت روسيا من وضعها في تشيكوسلوفاكيا، كانت فكرة بريجنيف تتجه نحو الصين، بقدر ما تتجه إلى أي بلد آخر من بلدان أوروبا الشرقية، وربما أكثر، بما أن الصين كانت تبدي عداوة نحو الاتحاد السوفيتي.

في السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني، أي بعد ثلاثة أشهر من غزو تشيكوسلوفاكيا، وتاماً بعد الانتخابات الأمريكية، اقترحت الصين، موعداً للقاء بينها وبين الولايات المتحدة في العشرين من شهر شباط في فرسوفيا. وبموجب تقليد صيني قديم بعدم إظهار حاجة العون من أحد، أظهرت بكين لهجة التحدي، حادثة ومطالبة الولايات المتحدة بقبول "اتفاق بموجب مبادئ التعايش السلمي الخمسة: سحب جميع القوات المسلحة من أراضي تايوان الصينية، ومن مضيق فورموزا، وتدمير كافة منشآتها العسكرية في مقاطعة تايوان ذاتها".

وأصبح الاتحاد السوفيتي وبصراحة، الموضوع الأساسي لاهتمامات السياسة الخارجية الصينية. وكان لهذا العداء الصيني - السوفيتي عدة أسباب. فإن الحلف المحدود، كان يرى نفسه مهدداً بضغط متكاثر جرت مبدئياً بصمت، ومنها الخلاف الأيديولوجي الذي نمته الصين، حين أعلنت أنها أقامت مجتمعاً شيوعياً، دون المرور بالمرحلة الاشتراكية (بلاغ ماو تسي - تونغ حين أعلن أن بكين تتبع مبدأ أيديولوجي أنقى مما هو عليه في موسكو)، والمنافسة القومية بين الدولتين العظميين، وعدم وجود

ثقة كاملة بينهما. وفي نهاية الأعوام ١٩٥٠- رفض خروتشيف التعاون النووي، فردّ الصينيون بوابل من الانتقادات الإيديولوجية. وفي عام ١٩٥٩، سحب الاتحاد السوفيتي مستشاريه التقنيين من الصين، مع وضع حدّ لعونه الاقتصادي. ونفور شخصي أعلن عن نفسه بين رؤساء الحزبين الشيوعيين، بالرغم من المبادئ الماركسية واللينينية ضد الذاتانية. وأعاد الصينيون إلى الأذهان مباحكات قديمة، مطالبين بإعادة الأراضي الواسعة في سيبيريا، التي اختص بها القياصرة أنفسهم. كما كانوا يقولون، طيلة القرون التي كانت يتوسع بها الروس.

وفي عام ١٩٦٩، أخذ النزاع السياسي وجهة عسكرية مقلقة. وحتى عامي ١٩٦٥-١٩٦٦ تقريباً، أقيم توازن على طول الحدود الصينية - السوفيتية، والقوى المتركزة على هذه الجهة أو تلك، كانت نسبياً ضعيفة. وعلى حدود سينكيان، كانت القوات السوفيتية أكثر عدداً من القوات الصينية. وكان العكس على حدود منشوريا. ولابدّ من القول أن الجيش السوفيتي كان بإعداد أحسن ويتمتع بمساندة أكثر أهمية. بدأت حوادث الحدود نحو عام ١٩٥٩ وأخذت تحدث. غير أنه لم تحدث أية تعبئة هامة مدّة سنوات عدّة، لا بد من هذا الجانب أو الآخر. ثم في بداية عام ١٩٦٦، أخذ السوفيت ينقلون من أوروبا الوسطى إلى الشرق الأقصى، وحدات قتال، مدرّبة تدريباً عالياً ومجهزة تجهيزاً حسناً أيضاً. وظهرت للوجود الصواريخ أرض - أرض ذات الرؤوس النووية. حدث مقلق جداً بالنسبة للصين، وفي كانون الثاني من عام ١٩٦٦، وقّع الاتحاد السوفيتي، معاهدة صداقة، وتعاون، متبادل مع منغوليا. كانت مدة هذه المعاهدة عشرين عاماً، وتسمح للاتحاد السوفيتي بإرسال قوات إلى منغوليا، وأن تقيم فيها مراكز عسكرية. كما أن عدد الفرق السوفيتية الموضوعة على طول الحدود الصينية، انتقل من اثنتي عشرة فرقة متخلفة التجهيز في عام ١٩٦٤ إلى ما يقارب أربعين فرقة مجهزة تجهيزاً عالياً عام ١٩٧٠.

وفي التاسع والعشرين من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٨، قبلت حكومة جونسون، بمباركة ورضى الرئيس المنتخب، ريتشارد نيكسون العودة إلى مفاوضات فرسوفيا التي كانت الصين قد اقترحتها.



كل السياسات المثمرة ظهرت وكأنها نُظمت سلفاً، ويزعم القادة أنهم توقعوا نجاحهم، ويسمّون تخطيطاً ما لم يكن بصورة عامة سوى سلسلة من الارتجالات. وهذا ما جرت عليه الأمور في قضية الصين. إذ كان بنية الحكومة الجديدة الوصول إلى مرحلة جديدة، وبنية صادقة وعزم مكين، وعليها تحديد الكيفية. كما كان عليها الأخذ بعين الاعتبار المعطيات القومية، والتي هي ربما ليست بجانبها، لا سيما المعارضة الصينية التقليدية المحافظة التي لم تغفر قط لترومان وأشيسون خيانتهم لشيانغ كاي - شك.

وطبعاً كان قادة بكين يواجهون المشكلة ذاتها. يمكننا القول أن ماو تسي - تونغ، كان عازماً على التقرب من الولايات المتحدة، بعد غزو الروس لتشيكوسلوفاكيا بقليل، لكن بلده كان خارجاً لتوه من الثورة الثقافية. والتي سعى من خلالها لإزالة كل نزعة حتمية في الدول الشيوعية إلى الديون والتجميد، فارضاً ثورة دائمة عليا.

كانت إحدى الإجراءات الهامة التي قامت بها حكومة نيكسون وبشكل متناقض هي عدم عمل أي شيء. أما حكومة جونسون فكانت قد استخدمت شبح شيوعية الصين الأسبوية، في سبيل تعديل أساسي لحرب فيتنام. ففي السابع من شهر نيسان ١٩٦٥، أكد جونسون، في خطاب ألقاه في جامعة جون هوبكنز، أن زعماء هانوي دفعوا للحرب من قبل بكين. وأن النزاع في فيتنام يشكل جزءاً من مجموعة اعتداءات متعمدة. وفي الاتجاه ذاته، صرّح دين راسك وزير الشؤون الخارجية، أمام

لجنة مجلس الشيوخ للشؤون الخارجية، في الثامن عشر من شهر شباط عام ١٩٦٦، أن بكين كانت المحرّضة على العدوان وبالتواطؤ مع هانوي. ويعكس ذلك، فإن حكومة نيكسون، حرصت منذ البداية، على عدم الإشارة أو التدليل أن التزام أمريكا بفيتنام، لأسباب عدائية صينية. ولم تكن على استعداد للموافقة على تحليل جونسون، الذي لا نتيجة له سوى تكثير أعداء أمريكا.

دلّت الأشهر الأولى، على آراء متناقضة. وصرّح نيكسون في خطاب توليته، وبكلمات مبهمة، أن حكومته الجديدة راغبة في بدء محادثات مع الصين: "لتعلم كل الشعوب جيداً، أن كل الاتصالات ستصبح ممكنة في ظل هذه الحكومة. إننا نريد عالماً منفتحاً، منفتحاً للأفكار، للتجارة، للاتصالات الإنسانية، عالماً لا يعيش فيه أي شعب، كبير أو صغير، في كآبة وانعزال". هاتان الكلمتان الأخيرتان، كانتا تذكيران بمقالة عام ١٩٦٧ في مجلة الشؤون الخارجية. ولم يكن لهما أي ردّ فعل، فليس على الصينيين أن يتأثروا بتلميح بسيط وينقادوا إلى المصالحة.

وفي اليوم التالي، لتسلّم نيكسون منصبه، وصفته وكالة الصين الجديدة، "بأنه دمية على حساب طفمة برجوازية احتكارية، والامبريالية الأمريكية العازمة على متابعة عدوانها التوسعي في العالم". وحسب الوكالة أيضاً: "فإن عدم صراحة نيكسون، والمظاهرات التي قامت ضدّه في واشنطن يوم توليته، تظهر جميعها أن الإمبريالية الأمريكية كانت في حالة احتضار وفي أزمة عارمة.

في الرابع عشر من شهر آذار، أخذنا نطلق أحاديث، ظاهرها العداء للصينيين، عندما أعلن برنامجنا الدفاعي لمضادات القذائف الصاروخية المسمّى "الواقي"، وكأن الرئيس يوحى بتوجهه العدائي للصين، التي كانت قد وصفت برنامج الرئيس جونسون عام ١٩٦٧ "بالحارس". كان التفكير ذاته في الحالين، وكان من التعقل أن

نحمي أنفسنا من هجوم مفاجئ أو مقصود من قبل قوة صغيرة نووية، دون محاولة تنظيم دفاع عظيم ضد الاتحاد السوفيتي، هذا الدفاع الذي كان يطرح مشكلة ليست فقط على مستوى مراقبة التسلح بل أيضاً في وضع الموازنة. وصرح نيكسون، علينا ألا نهمل تهديد الصين الذي تخيف به شعبنا، كما علينا أن نهتم أيضاً بأي هجوم مفاجئ. وعند أخذنا بهذا المنهج، سنحدّد خسائرنا بأصغر قدر ممكن، تخيل الجميع من كلام نيكسون أن الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، كانت مصلحتهما متساوية في احتواء الصين: "أفترض أن الاتحاد السوفيتي يرفض مثلنا أن يجد نفسه أعزلاً أمام تهديد كامن من قبل الصين الشيوعية. ولا اعتقد أن أحد بلدينا يغيض الطرف عن منهج التسلح في حال إهماله، مادام التهديد الصيني موجوداً".

وكما كان منتظراً، فقد أعلنت وكالة الصين الجديدة، في السادس عشر من شهر آذار، أن برنامج مضادات القذائف الصاروخية، هو تواطؤ من قبل الأمريكيين والرجعيين السوفيت، الغاية منه الإبقاء على التهديد والابتزاز النووي، ضد شعوب العالم كله، ولا سيما ضد الشعب الصيني. وهكذا إذاً، ففي شهر آذار من العام ١٩٦٩، بدت العلاقات الصينية الأمريكية وكأنها مجمدة، في إطار من العداء المملوء بعدم التفاهم وعدم الثقة المتبادلة. كانت نية الحكومة الجديدة التقرب من الصين، دون معرفة كيفية الوصول إلى ذلك. وكل سياسة هي وليدة تلاقي الأفكار والمناسبات. وسنحت هذه المناسبة، عندما كانت الفرق السوفيتية، في مجابهة الفرق الصينية، في بعض قطاعات سيبيريا، على حافة نهر أوسوري، ما سمعنا قط أحداً تحدّث عنها. ومنذ هذه اللحظة، أصبحت الأمور واضحة، ولا حاجة بعد للتردد، فتوجهنا نحو تغيير أساسي في السياسة العالمية.



وهكذا، ففي نهاية عام ١٩٦٩، أصبحت علاقات أمريكا مع العالم الشيوعي، تسير ببطء لتصبح علاقات ثلاثية. لم تكن نتخذ انفتاحنا نحو الصين بمثابة عداً أساسي للسوفيت، إذ كانت غايتنا تطهير سياستنا الخارجية من كل العواطفية. ولم يكن لدينا أي حق في تحديد اتصالاتنا مع البلدان الشيوعية الكبرى فقط بالاتحاد السوفيتي. وعند مدّ يدنا إلى الصين، فلا نقصد بهذا محو شعور عظيم بالإثم، بسبب سياستنا الصينية في السنوات ١٩٤٠ لكي يبقى هدفنا إقامة توازن عالمي. ولا نريد أبداً إقامة تحالف مع الصين ضد الاتحاد السوفيتي، لكن لنعطي كل قوّة شيوعية المزايا الحسنة لاتخاذ علاقات معنا. وتوازن كهذا يمكنه إيجاد بعض الاستقرار بين القوى الكبرى، وتعاون محتمل في العقود القادمة.

في الثامن عشر من شهر كانون الأول، وبمناسبة مؤتمر صحفي أقمته آخر العام في القاعة الشرقية، حاولت رسم الخطوط الكبرى لسياستنا بالنسبة لأكبر بلدين شيوعيين: "لقد تكلمنا دوماً وبصراحة، أن ليس لنا أعداء دائمين، وأننا نحكم على البلدان الأخرى، بما فيها البلدان الشيوعية، ولا سيما الصين الشيوعية، على أساس التعامل معها، لا على أساس مبادئها الأيديولوجية في سياستها القومية. وهنأت نفسي على الطريقة الطبيعية، التي كانت عليها علاقاتنا مع الاتحاد السوفيتي، وغياب الدعاية المغرضة التي اتصفت بها صلاتنا حتى هذا اليوم. وإننا على استعداد لبدء مفاوضات رسمية مع أخذ العلم أننا نستعد لها باعتناء. وبالرغم من ذلك فإننا نلح أن تكون هذه النوايا متبادلة، ونؤكد على لقاء قمة مع القادة السوفيت متمنين أن يكون هذا اللقاء برهان تقدّم ملموس لا أن يقف عند ذاته". وتحدّثت عن الصين بصورة مبهمة أكثر، لأنه كان علينا سلوك طريق طويلة قبل إقامة علاقات صحيحة معها.

"طبعاً أن الشعب الصيني شعب كبير. وتاريخه يمتّ إلى أقدم المدينيات الموجودة

اليوم، أضف إلى ذلك فإن ثمانمائة مليون نسمة، أعني خمسة وعشرين بالمائة من البشرية، عامل أساسي لا يمكن إغفاله. أنهم يؤثرون على الشؤون الدولية، بالرغم من عزمنا على إجراء بعض الاتصالات السياسية التي نحن بصدها. هذا البلد حقيقة واقعية، وسياسته سواء كانت لصالح العالم أو لخصه، فإنها لا بد منتجة سلاماً وتقدماً. وهذا بمعزل عما سوف نقوم به.

... وإذا كان من الصواب أن أكبر مشكلة واجهت الجميع بعد الحرب، كانت تجنب وقوع الفوضى والبلبلة، ومشكلة عشرين السنة القادمة هي بناء سلم دائم، فيبدو لنا مستحياً توطيد هذا السلم، إذا لم يكن سوى اجتناب كارثة، بإبعادنا ثمانمائة مليون نسمة عن المسرح السياسي.

لكننا لا نقدر أبداً أننا نستطيع ذلك ونحققه بعمل أحادي الجانب. سيخذ الصينيون قراراتهم من خلال أيديولوجيتهم، ومن خلال ما يرون أنه في مصلحتهم. لكننا بقدر ما نستطيع التأثير على أعمالهم، بقدر ذلك نحن على استعداد لبدء محادثات معهم.

وفي الثاني والعشرين من شهر كانون الأول، عمل كل من دوبرينين وأنا كل على حدة، جولة مراجعة في أفق نهاية العام. وكنت على ثقة تامة أنه سيتكلم عن الصين. وقد أعددت أجوبتي سلفاً ونلت موافقة الرئيس عليها:

"إنني أكرر أننا:

- لا نقبل أن يكون العداء الدائم عنوان العلاقات الصينية الأمريكية.

- سياستنا غير موجهة ضد الاتحاد السوفيتي.

- لن نكون طرفاً في النزاع الصيني السوفيتي."

لم يذهب انتظاري سدى، فقد عالج دوبرنين الموضوع الصيني وسألني أين صرنا في الموضوع، وماذا كانت ردود فعل الصينيين، تجنبت الإجابة مكتفياً بإعطاء تأكيدات عامة كنت قد حضرتها.

وفي أواخر عام ١٩٦٩، كان يبدو جلياً، أن الصين هي أيضاً، عزمت على التقارب منّا، واضعة الاتحاد السوفيتي على الحياد، فيما هي تستعيد مفاوضات متفرقة حول قضايا حدودية. وفي بداية عام ١٩٧٠، وافق الصينيون على إجراء لقاء آخر غير رسمي، كان على مندوبنا أن يقترح خلاله استئناف مفاوضات رسمية بين السفراء في فرسوفيا. وكان يجب أن يجري هذا اللقاء، في الثامن عشر من شهر كانون الثاني في سفارة الولايات المتحدة. وسبب الاستعداد لهذا اللقاء خلافاً بسيطاً مع وزارة الشؤون الخارجية. وفي الواقع، كان على الرئيس وعليّ الاستفادة من هذه المناسبة لأن نبرهن للصينيين، أن لن يكون هناك اشتراك في السيادة الأمريكية - السوفيتية، لا في آسيا ولا في أية جهة من العالم أبداً. كنّا نريد أن يعلم الصينيون وبكل صراحة، أنهم لم يسمعوا حتى الآن إلا عن طريق شخص ثالث. أضف إلى ذلك، أننا كنّا نوشك على فقد ثقة وسطائنا إذا لم يؤكد الدبلوماسيون الأمريكيان، ما كان الرئيس وأنا قد كلفنا هؤلاء الوسطاء بنقله.

اعترض على مشروعنا، مارشال غرين، معاون وزير الشؤون الخارجية. لشؤون آسيا الشرقية والمحيط الهادي، مؤكداً وجوب اجتناب القضايا الحساسة عند اجتماع معين لتنظيم أمور إجرائية كان هناك وبكل تأكيد أسباب أعمق أدت إلى هذا الاعتراض:

■ سخط تجاه تدخلات البيت الأبيض.

■ انطباع سائد بين أخصائي آسيا الشرقية، في أن إدخال اعتبارات جغرافية سياسية تمسّ بالاتحاد السوفيتي، هو عمل غير جائز.

■ وربما ما كان عالقا في أذهان هؤلاء الأخصائيين، من تهديدات خطيرة كانت تبدر من الصين، أو أنه لم يغب عن بالهم تلك النتائج المؤسفة لسلوكية ماك آرثي المتهورة.

وفي الواقع فإن لقاء فرسوفيا في الثامن من شهر كانون الثاني، جرى على أفضل ما يكون. فقد وصل القائم بالأعمال الصيني بأبهة عظيمة إلى سفارة الولايات المتحدة، في عربة يخفق عليها العلم الصيني. سُويت وبصورة ودية الإجراءات الأولية، واتفق على إجراء المفاوضات الرسمية بين السفراء في فرسوفيا. ونقلت رسالة الرئيس بدقة، حول حكم ثنائي. وقبل الصينيون مبدأ الاجتماعات بالتناوب في السفارتين. وثبت تاريخ اللقاء القادم في العشرين من شهر كانون الثاني، في سفارة الصين، واقترح لاي يانغ إعلان ذلك.

وهكذا إذا، وبعد تولية الرئيس بعام كنا ننتظر لأول مرة، انطلاق المفاوضات الحقيقية بين جمهورية الصين الشعبية، والولايات المتحدة، والتي حتماً ستكون مختلفة تماماً، عن المائة والأربعة والثلاثين لقاء في وقت سابق. كلّف الاستعداد لها عناءً كبيراً، طيلة شهور عدة، برسائل غير مباشرة أولاً، ثم أصبحت واضحة أكثر فأكثر، منوهة بإرادتنا إيجاد تغيير أساسي في طبيعة علاقاتنا. لا يزال أمامنا طريق طويل يجب أن نسلكه، لكننا أخيراً وجدنا أنفسنا أمام قمم سلسلة جبال، يجب علينا اجتيازها بعد ثمانية عشر شهراً.

كان يتخلل هذه المدة فترة أمل عجيبة. وبالإضافة إلى تقدم دبلوماسيتنا الثلاثية، كانت هناك أسباب أخرى، تدعو نفوسنا إلى البهجة، وانفتاحنا على الصين كان يضع في نفوسنا الأمل بالانتهاء من حرب فيتنام المؤلمة. إن تصريح كويان تاي المفاجئ في الثاني والعشرين من شهر آذار، أظهر بكل وضوح، قلق هانوي من الكراهية المتزايدة

من قبل حليفها الاثنين. وكان النزاع الصيني السوفيتي يجعل فيتنام الشمالية في موقف دقيق، لأسباب تنظيمية عملية، ومن بينها: أن جزء من العون العسكري السوفيتي، كان يُرسل بالقطارات من خلال الصين، الأمر الذي ينذر بتعاون ولو قليل بين الاتحاد السوفيتي والصين. وكانت هانوي قد فهمت طبعاً، المدى الذي يقدمه لنا النزاع الصيني - السوفيتي، كما كان يجب أن يظهر عام ١٩٧٢.

لكن الصدمة التي تعرضت لها سياستنا نحو الصين كان وقعها عظيماً. إن حرب فيتنام كانت تبدو وكأنها تزيل كل أمل لسياسة خلاقة وتولد نفوراً من كل التزام نحو الأجنبي، يرافق هذا النفور اشمئزازاً من أنفسنا. وآخر مشهد من المسرحية التي كانت تتمثل في خلافنا مع هذا الشعب الكبير، أهميته في المستوى الإنساني، وعونه في إيجاد سلام في العالم، كل هذا كان يحمل في طياته نفحة ريح باردة، معيدة إلى الأذهان، أن أمريكا كانت قادرة على تحقيق ما تصبو إليه لكونها سيدة العالم. أضف إلى ذلك فيما لو كنا قادرين على ذلك، في وسط حرب قسمتنا على أنفسنا، ولا زالت تؤكد لنا، أننا لا نزال نمتلك الجرأة، وقادرين على تحقيق أهدافنا وتأمين رفاهية كل من يثق بنا، في بقية أنحاء العالم الذي كنا نقوم فيه بدور رئيسي.

الفصل السادس

السياسة الدفاعية والتوازن الاستراتيجي

على مدى التاريخ، يمكن القول أن النفوذ السياسي لدى الشعوب كان مرادفاً لقوتها العسكرية. وإذا كانت القيمة المعنوية وعظمة المنشآت تقدر على التمييز بين الدول، فإن المهارة الدبلوماسية لا تستطيع سوى تنمية القدرة العسكرية، لا أن تحلّ محلها. وفي آخر المطاف فإن الضعف يدعو دوماً إلى التعدي، والنقص في القوة يؤدي دوماً إلى التنازل عن القدرة السياسية. لعبت بعض البلدان الصغيرة، أدواراً هامّة، وخلال فترات قصيرة، في المستوى العالمي، لكنّها كانت تتصرف ضمن اطار أمين من توازن دولي. وتوازن القدرة، هذا التصور غير المأخوذ به غالباً في المراسلات السياسية الأمريكية، والذي يندر استعماله، دون إضافة الصفة "غير المسلّم به" أصبح في الحقيقة الشرط الأول للسلام.

وانطلاقاً من هذا يمكن القول أن البحث عن القدرة ليس سوى بداية السياسة ولا يمكن أن يكون غاية بذاته. وإذا لم تكن القوة بجانبها، فإن جميع الأهداف، مهما كانت شريفة بحد ذاتها، توشك أن تسحق من قبل الأنظمة لدى الآخرين.

كنا نعتقد طيلة أكثر من قرن، أن لا حاجة بنا للاهتمام بالمشاكل الاستراتيجية، ما دام محيطان يحميان حدودنا. وتخيّلنا لقاء ذلك من قدرات كبيرة أخرى، كنا نلزم أنفسنا بها، بفضل سلامة تحركاتنا، وبما أن أهميتنا في العالم كانت مستقلة عن قدرتنا المادية. وكان لدينا الميل إلى ترك عزلتنا، والانخراط في التزامات مفاجئة، كانت غاية جميعها أدبية. حتى أن جهودنا العسكرية كانت معنوية وكانت تركز كثيراً على المنطق الرمزي أكثر مما هو على الجغرافية السياسية. وعندما كنا نخوض حروباً، كان علينا بوجه عام كسب الانتصار في وسائلنا أكثر مما يكون سبب الغلبة من جراتنا أو مهارتنا الاستراتيجية.

نحو أواخر أعوام ١٩٦٠، دخلنا في حالة من الانعزال وتثبيط العزائم بسبب تداعيات الحرب الطويلة الامد، كان يدعو البعض منا لتفسير مشاكلنا بالتزام مفرط نحو العالم كله. وكانت الانتقادات بادية ذي بدء، مصوبة نحو نزاع فيتنام، لكنها سرعان ما امتدت الى جميع مناهجنا الداخلية والتزاماتنا العسكرية. والأوساط وثيقة الاطلاع، التي كانت ركزت التزاماتنا الحكيمة بعد الحرب، اخذت تشجبها بشدة.

وكان هذا يهدد بوضع بلدنا وأقوام حرة أخرى في حالة من الضعف كسياسة أوروبا الثابتة واليابان، أضف إليها مستقبل بلدان أمريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا التي هي في طريق التنمية كانت كلها منوطة بموقف الولايات المتحدة. فهل كان يملك هؤلاء القدرة اللازمة للوصول إلى أهدافهم؟ هل كان يمكنها الظهور بمظهر المقتدر على الدفاع عن مصالحها ومصالح أصدقائها؟ وإذا قلّصت حرب فيتنام قدرتنا عن الدفاع عن أمن الشعوب الحرة، فإن ملايين الكائنات الحية ستكون في خطر.

ولسوء الحظ، وفي الوقت الذي كان فيه تقدمنا التكنولوجي، ترافقه جهود سياسية حكيمة وحقيقية، يؤديان إلى توازن استراتيجي وجدنا أنفسنا منشغلين بأعقد مشاكلنا الداخلية. وتمتع الاتحاد السوفيتي، طيلة فترة بعد الحرب، بأعظم تقدم في مجال الأسلحة التقليدية. ومع ذلك فإن القدرات العسكرية السوفيتية، كانت تشكو من عائقين:

— مجال عملها كان مقيداً نسبياً، لأنه كان محدداً بالمناطق المجاورة للاتحاد السوفيتي.

— والتفوق الأمريكي في مجال الأسلحة الاستراتيجية النووية كان ساحقاً لم يكن باستطاعة الاتحاد السوفيتي، استغلال تقدمه المحلي، خوفاً من أن يجد نفسه مجابهاً بتفوق الولايات المتحدة النووي. ولأجل هذا، فإن الاتحاد السوفيتي، ما خلا بعض انفجارات غضب شديد لم يستعمل قط أسلحته التقليدية ضد البلدان المتحالفة مع الولايات المتحدة. وزد على ذلك، فإن إحدى المفارقات الكبرى في عهدنا، أن الجيش الأحمر لم يتدخل منذ عام ١٩٤٥، إلا ضد حلفاء الاتحاد السوفيتي ذاته: (في برلين الشرقية عام ١٩٥٣، وفي المجر عام ١٩٥٦، وفي تشيكوسلوفاكيا عام ١٩٦٨، وعلى الحدود الصينية عام ١٩٦٩).

في أواخر أعوام ١٩٦٠، كادت القوتان الاستراتيجيتان النوويتان لدى الفريقين تتوازنان، ومع أن هذه البيئة كان عليها تعديل سياستنا الاستراتيجية فيما بعد الحرب تعديلاً أساسياً، للأسف ففي الوقت المحدد، الذي كان علينا أن نركز جهودنا فيه، حول تعقدات الحالة الجديدة، وجدنا أن برامجنا الدفاعية كانت موضوع انتقاد قاس. كانت لدى المتقدمين، مفرطة. وكانوا يعزّون إلى إيجادها تهوّر القادة موجديها، ويجعلونهم مسؤولين عن الأزمات والنزاعات.

واقعا أن التساوي في التسلّح أو التفوق البسيط، يحتم على الحكومة الجديدة الانغماس في مشكلة دون سابقة. إن استراتيجية الدفاع التي أعدت في زمن تفوقنا، كان يجب إعادة النظر فيها، في ضوء الحقائق الجديدة. وأن نزاعاً نووياً، مهما بدا صغيراً، يتمكن من قتل عشرات الملايين من البشر في الولايات المتحدة وغيرها. وكان يجري الاستعداد للقوى المدمرة إذاً. وبالرغم من أن قدرتنا القتالية كانت تفوق قدرة خصومنا، كنا ننفر من الالتجاء إلى حرب نووية، ليس لها سوى زيادة التدمير والخراب. وكان الشك أخذ بمرادة نفوس الأمريكيين، في إيصال العالم إلى نهايته عند عزمهم على الدفاع عن حلفائهم. فكانت الأسئلة التالية تطرح نفسها: كيف نستطيع ضمان استقلال وثقة البلدان المتحالفة المهددة من قبل أسلحة الاتحاد السوفيتي الأرضية. (الأخذة بالنمو أيضاً) ومخزن أسلحتها النووية المتكاثرة؟ وأي استراتيجية يجب علينا اتخاذها لاستخدام أسلحتنا الذرية؟ وإذا حرب نووية - حرارية إبادية أصبحت واقعة لا محال، فهل استخدام الأسلحة النووية يكون ممكناً؟



إن الإجابة على الأسئلة السابقة، صعبة جداً في ضوء أحسن الظروف. ولسوء الحظ، فإن نهاية الأعوام ١٩٦٠ وبداية أعوام ١٩٧٠، لم تكن لتتحمل إجراء تحليل دقيق وتقليدي للقضايا الاستراتيجية. إن الانفعالات العاصفة، ضد حرب فيتنام كانت تتحول إلى جدل حقيقي حول مجموعة التنظيم الدفاعي. وفي الحقيقة، لقد رأى بعضهم، في التهجم الحاصل ضد الموازنة المخصصة للدفاع، وسيلة لوضع حد ولو بالقوة للحرب الدائرة في جنوب آسيا الشرقية. "إعادة تحديد الأولويات القومية" كان هذا شعار العهد، وكان ذلك تلميحاً في إنقاص حقيقي في موازنة الدفاع. والمثقفون، الذين سخروا من فكر ايزنهاور وطريقة حكمه، أخذوا يدركون حالياً، عظمة حكمة

نصائحه، عندما كان يحذّر أمريكا ضد كل نفوذ وسيطرة مفرطة من التعقيد العسكري - الصناعي، على الحياة الأمريكية. أن الأسلحة كانت تتحول إلى سبب لا إلى عرض لإحداث الضغوط، لأن الاعتقاد كان سائداً في أن برامجنا هي التي تثير ردود الفعل لدى السوفيت لا العكس. وعندما كانت الحكومة تؤكد أن تنمية السوفيت العسكرية، هي التي تفرض علينا مشكلة دفاع حقيقية، كان هذا ينقلب إلى سخرية واتهام بنشر دعاية للبنتاغون، التي كانت تعود كل عام إلى المسرح، لتقوية تنفيذ قرارات موازنة الكونغرس. وإذا استبقنا الحوادث بكل تعقّل، فإن هذا السباق في التسلّح الاستراتيجي، مختلف تماماً، عن كل تسلّح سابق، لأن كل فريق يخزن أسلحة كافية لتدمير كوكبنا عدة مرات. والتفكير الذي كان يسود في هذا العهد، أوضحه مؤتمر أقيم في شهر آذار من عام ١٩٦٩، في واشنطن، اشترك فيه فريق من عشرة أعضاء من مجلس الشيوخ ونحو أربعين ممثلاً، جمهورياً وديمقراطياً. تناول بالبحث موضوع "الموازنة العسكرية والأفضليات القومية" كما أن مثقفين لامعين، وعلماء، وموظفين قدامى في الحكومة، وأعضاء من مجلسي الكونغرس، شاركوا فيه. وقد خلاص هذا المؤتمر إلى القول: "أن الولايات المتحدة، توشك أن تصبح مهووسة بقضية الأمن القومي". وفي شهر تموز، قدّم فريق من ثمانين عضواً من الكونغرس من كلا الحزبين، وكان هدفهم "السلام من خلال القانون". تقريراً، هاجم ستة أنظمة دفاعية هامة، وكان بينها مضادات القذائف الصاروخية. فأتخذت نيويورك تايمس من هذه المبادرة، دافعاً، يجعل من الجدل الدائر حول القذائف المضادة للصواريخ، حملة عامة، ضد الموازنة الحربية". ونشرت الصحافة إعلاناً ملء صفحة تحت عنوان تهكمي: "هدية من الذين أرادوا موازنة قضية فيتنام، بمنهج مضادات الصواريخ". بعد أن اتهمت مسبقاً الاستعدادات المتخذة بشأنها. وخلص الجدل الدائر إلى القول، أن تخفيض الموازنة الحربية، يحمل الحكومة على تحديد التزاماتها في

الخارج. بالإضافة إلى أن ذلك سيعطينا فرصة للإفراج عن أموالنا في سبيل برامج تنمية قومية.

وهكذا إذاً، عندما أصبح التكافؤ النووي متحققاً تقريباً، توصلت الانتقادات إلى نتيجة مذهلة، وهي وجوب تخفيض قوانا التقليدية، المجال الذي أصبح فيه تدنيًا واضحاً. وكانوا يرون في نهاية حرب فيتنام ليس فقط، فرصة تنمية تسلحنا المهمل منذ مدة طويلة، بل مناسبة لإنقاص موازنة الدفاع. وهذا التخفيض لا يمكن تحقيقه طبعاً إلا في حال نقص التهديد الخارجي، أو إذا كانت القوات التي نستخدمها زائدة فعلاً. وهذان البرهانان، تقدّم بهما بوضوح في كانون الثاني لعام ١٩٧٠، ثلاثة أساتذة من هارفارد:

"يصعب القول، إذا كانت القوات التقليدية، تشارك في إحباط النزاعات الهامة غير النووية، أو إذا كانت الإمكانات لحصول هذه النزاعات كافية وتسبب تعبئة القوى المنوّه بها. لم يبق لدينا اليوم سوى استراتيجية، احترافها يدعو إلى الأسوأ، للتمكن من تصديق غزو مفاجئ لشمال ألمانيا من قبل السوفيت، أو هجوم مباغت من قبل الجيش الأحمر ضد شاطئ البحر الأبيض المتوسط لحلف شمال الأطلسي، أو هجمة غير منتظرة من الصين الشيوعية في برمانيا أو تايلند. ومن الصعب القول كذلك، أي دور تستطيع القوات الأمريكية غير النووية القيام به، في أسباب النزاعات الدنيا التي توشك بالظهور".

ان هذا المقال لم يكن يطرح السؤال لمعرفة المستوى الذي تتوقف عليه أهمية القوى المقابلة، في حال حدوث هجوم مفاجئ من قبل القوات التقليدية السوفيتية. بل كان يفترض وبكل بساطة أنه طالما لم يحدث اعتداء في الماضي، فلن يحدث في المستقبل، واننا نستخدم بالنتيجة قوى دون نفع.

إن منع وقوع الأحداث عرف وبصورة خاصة، أنه لا يمكن التأكيد عما وقى

البلاد من هجوم مفاجئ، هل كان ذلك بفضل تنظيمنا الدفاعي، أو لأن خصمنا نفسه لم تكن لديه نية الهجوم؟ وبشكل متناقض تماماً، بقدرما تملك قوة عسكرية أسباباً دفاعية، فبقدر ذلك تخلي بعض جوانبها لمن يريد تدميرها. وكان الأساتذة الثلاثة يؤكدون، أن تخفيض القوى التقليدية يسمح بانقاص الموازنة ثلاثين مليار دولار، وهذا يعني تخصيص الدفاع مبلغ سبعة عشر مليار دولار، وهو واقعاً أقل من البرنامج الذي يطالب به البنتاغون لما بعد حرب فيتنام. وأقل بعشرة مليارات، مما كان يرصده الرئيس نيكسون في أول موازنه تعدّها حكومته.

وفي شهر نيسان من عام ١٩٦٩، صرّح ميك مانسفيلد عضو مجلس الشيوخ ورئيس أغلبية أعضائه، أنه سيخوض حرباً ليحصل على تخفيض أقله خمسة مليارات من الدولارات من الأرصدة التي كانت تتمنى حكومة نيكسون تخصيصها للدفاع. وكانت تصل هذه الأرصدة إلى (٧٧.٦) مليار دولاراً، الرصيد الذي كان أقل من الموازنة التي كانت تقترحها الحكومة التي انتهت ولايتها. كان اهتمام مانسفيلد ينحصر في خمسة عشر برنامجاً مختلفاً. وكان ينتقد مثلاً، المشروع البحري، ويطلب تشكيل أسطول سفن للانتشار السريع: "والقبول به. كما ردّد مانسفيلد، وضع الإصبع في التدخل الذي نرمي وبكل تأكيد إلى اجتنابه". وفي شهر أيار، أوردت النيويورك تايمس "أن عدداً متزايداً من أعضاء الكونغرس، مدفوعين بمناهضة الروح العسكرية، التي أوجدتها حرب فيتنام، يسعون وراء وسيلة مجدية لتعطيل الزيادة المستديمة في النفقات الحربية" وهذه الحركة حول "إيقاف النفقات الحربية" كانت تضم فيما بينها أعضاء من الحزبين الجمهوري والديمقراطي.



إن الحملة التي شُنّت عام ١٩٦٩، ضد مجموعة القذائف المضادة، والصواريخ

الموجهة، انقلبت وبصورة عاجلة إلى تهجم ضد موازنة الدفاع بكاملها. ففي الثاني من شهر شباط ١٩٧٠، تقدم نيكسون بمشروع أولي للموازنة العامة. وحاول إزالة حقد المعارضة، متكلماً ببلاغة، مبيّناً ضرورة استعادة التفوق القومي. وفي خطابه عن حالة الأمة، كان يقترح في بيان موازنته، بوجوب زيادة الأرصدة المخصصة لمساعدة العائلات، ومحاربة التلوث، وتحسين وسائل النقل. وكان مشروع موازنته يقدر بمبلغ ٧٣.٥ مليار دولار، وهو أدنى بخمسة مليارات دولار، عما كان مخصصاً في العام السابق. وفي الواقع، أنها المرة الأولى، منذ خمسة وعشرين عاماً، يقترح فيها رئيس بتخصيص أرصدة للدفاع، أقل مما هي عليه في الضرورات الحياتية ومن خلال الموازنة العامة، هناك سبعة وثلاثون في المائة، للقوات المسلحة، وواحد وأربعون في المائة للبرامج الاجتماعية (وفي موازنة السنة السابقة، التي أقرها الرئيس جونسون، كان قد تم تخصيص أربعة وأربعون في المائة للدفاع، وأربعة وثلاثون في المائة للبرامج الاجتماعية). ولقد أكد ريتشارد نيكسون أخيراً على استعادة التفوق في الولايات المتحدة، هذا التفوق الذي كان ينادي به بعنف مناوؤه منذ سنوات.

وفي الرابع عشر من شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٠، أطلعت جون أهريخمان على تحفظاتي حول هذا الموضوع، بصفته مسؤولاً عن البرامج القومية، وكان بدوره يدافع طبعاً عن التفوق والأولويات القومية قائلاً: كل العالم يعرف أن الدفاع رصد حتى الآن أموالاً طائلة وتصرف بها، فأجبت، وعلى ماذا صُرِفَت هذه الأموال؟ دون علم متي إلى أي مدى يكون معي حق في هذا التساؤل - طالما أن ليس هناك من يعرف كيفية صرفه، لا سيما في عام ١٩٧٣، عندما تفجّر الوضع في الشرق الأوسط. وبعد مضي وقت قليل من اليوم نفسه، وبالرغم من أن هلدمان أكد لي أن الرئيس كان متعباً من كل العقبات التي اعترضته بخصوص الموازنة، فقد ذهبت إليه ونقلت له ما

كنت أفكر به وقلت له: "إذا كنت ترى أن من الواجب معالجة هذه الحالة المستعجلة، فربما اعترضتك خلال عامين أو أكثر مشكلة خطيرة تمنع من تجهيز القوى اللازمة.

كان نيكسون يفهم وجهة نظري، لكنه كان يقدر في الوقت ذاته، أنه إذا لم يقترح هو بنفسه ويوصي بالتخفيضات في أرصدة الموازنة، فإن المعارضة ستتكلف بعمل ذلك، وتدمر البرامج العسكرية بكاملها. كان له الحق بالقلق، لأن الإجراءات التي اتخذها لم تكم أفواه المعارضة، التي كانت لا تعترف بها بحجة أنها غير كافية. وقواتنا المتفق عليها كانت بتزايد ولا تتعارض مع الالتزامات المخفضة التي فرضها المبدأ الذي اتخذه الرئيس في غام "Guam"، ومن جهة كان بالإمكان أيضاً إنقاص موازنة قدراتنا الاستراتيجية، دون أن تتعرض لفقد قوتها الرادعة. إن موازنة عام ١٩٧١، كانت تأخذ بالحسبان برامج ذات أمد طويل، لا فائدة منها سوى تضخيم الموازنات القادمة، حاملات طائرات، قوى تعبئة جوية، وأسلحة استراتيجية جديدة مدمرة وفتاكة.

وفي السابع عشر من شهر كانون الثاني عام ١٩٧٠، كانت النيويورك تايمس تشكو الموازنة الجديدة المخصصة للدفاع التي اقترحها نيكسون، والتي تكتفي فقط بانقاص المخصصات التي تسمح بأجراء عمليات في فيتنام، ولم تقدم أي تغيير في الاستراتيجية الأساسية، أو خطط استعادة تفوقنا وأفضليتنا. وفي الثامن عشر من شهر كانون الثاني، كتب جيمس رستون: إن موازنة الدفاع، كان يمكن رفع سقفها وبدون خطر إلى ما بين ثمانية وخمسين وثلاثة وستين مليار دولار، مستنداً بذلك إلى تصريحات ماك نامارا وزير الدفاع السابق، ومعاونه روزوويل غيلبا تريسك. وفي السابع والعشرين من شهر كانون الثاني، كان أ. أرنست فيتزجيرالد، المحلل القديم لسلح الجو، الذي سرح على أثر إعتراضه على قرار صرف أموال إضافية لتصنيع

C5A وهو في الوقت نفسه الناطق بلسان الأحزاب المناهضة للروح العسكرية، قد صرّح: ان بالامكان انقاص موازنة الدفاع عشرين ملياراً من الدولارات، خمسة منها مخصصة لتصنيع وتنمية التسلّح. ويومان بعد ذلك، كانت النيويورك تايمس تنشر في صفحتها الأولى ما يلي: من الممكن اقتطاع اكثر من ثمانية مليارات من الدولارات، إثنان منها باتخاذ قرار حول مجموعتي، القذائف المضادة والصواريخ الموجهة، ومليار ونصف بتعجيل الانسحاب من فيتنام، وأكثر من اربعة مليارات بتخفيض القوات.

كان الكونغرس يشارك في وجهة النظر الأخيرة. وفي شهر شباط، وبمناسبة عقد اجتماع لجنة لدراسة الأفضليّة والتفوق القومي في المجلس الديمقراطي، إتهم يوبرت هامفري الرئيس نيكسون لتخصيصه مليارات الدولارات لأهداف عسكرية، على حساب خسارة الاحتياجات التعليمية والصحية. وخلال عقد الاجتماع، اقترح عضو مجلس الشيوخ ادوار كيندي زيادة التخفيضات مع مجالات أخرى، مثل برنامج تصنيع وإنشاء قاذفات قنابل (B1) ومجموعة القذائف المضادة "Sauvegarde" والقوى التقليدية الأمريكية المتركة في أوروبا.

«لن نعود إلى إرتكاب أخطاء الأعوام ١٩٥٠ و١٩٦٠، ان كنا نتصّف بخشية مفرطة من حدوث حرب باردة، والتي أثرتها بإسراعنا نحو سباق التسلّح...

ولما كانت موازنتنا الاتحادية، مجزأة اجبارياً إلى عدّة مجالات، يجب ألا تفلت أية نفقة عسكرية دون تدقيقها.... واعتقد اني بيّنت فيما سلف، أن الموازنة التي يتمنى الرئيس تخصيصها لا تزال تتمتع بأهميتها، ويمكن اجراء تخفيضات، دون خوف أوخطر على الأمن القومي».

وفي الثاني من شهر أيار، أعلن فريق من اثني عشر عضواً من مجلس الشيوخ ومن كلا الحزبين، مشروعاً صارماً لإعادة النظر في مشروع موازنة الدفاع، بنية إعادة تنظيم الأفضليات المتعلقة بين الاحتياجات العسكرية والقومية، مؤكدين ان تدقيقاً كهذا، يؤدي بنا إلى تخفيض عام في النفقات، وإلى أمن حقيقي كبير للولايات المتحدة. وفي آخر شهر حزيران، قدّم فريق من النواب وأعضاء مجلس الشيوخ الليبراليين تقريراً غير رسمي، يطالبون فيه بتخفيضات إضافية بحدود اربعة مليارات وخمسة وستين مليون دولار لتنفيذ برنامج تجارب وإقامة الصواريخ الموجهة، وانشاء الطائرة المطاردة (F-14) وقاذفة القنابل (F111) وعلى مجموعة مضادات القذائف "Sauvegarde".

وأخيراً، عندما جاء دور التصويت النهائي على موازنة الدفاع، في شهر كانون الأول من عام ١٩٧٠، كان الكونغرس عازماً على تخفيضها بمقدار مليارين ومليون دولاراً، في حال أن الرئيس نيكسون كان قد خفّضها بمبلغ خمسة مليارات من الدولارات، فأصبح مجموع التخفيض أكثر من سبعة مليارات بالنسبة للسنة السابعة. وفي الوقت ذاته، فإن كل هذا لم يكن يعطي سوى فكرة بسيطة عن مناهضة الروح العسكرية التي كانت تعم الولايات المتحدة، ومعارضة نفقات التسلّح، والصراع الشديد الذي يسببه حتماً كل برنامج عسكري جديد، والشكوك التي كانت تهيمن على جميع أجواء دفاعنا وأمننا، على المدى الطويل وحتى نهاية أعوام ١٩٦٠.



في غمرة هذا الاضطراب، عزمت أنا وفريق معاوني، استناداً إلى تأييد تام، من قبل الرئيس، على إعادة النظر في العقيدة العسكرية. وكانت غايتنا، جعل أنفسنا قادرين على

التصميم والدفاع عن أهدافنا العسكرية، ضمن مبادئ معقولة، وتعديل استراتيجيتنا بموجب حقائق جديدة، ومحاولة تخليص النزاع العام من كل رد فعل حساس.

وكان أول أهدافنا تحديد استراتيجيتنا حال اندلاع حرب نووية عامة، بموجب مبدأ "التدمير الحقيقي" الذي كانت اتخذته الحكومة السابقة وبهذا نردع السوفيت عن الهجوم، محتفظين بقدرات هجومية، قادرة على الحصول على نسبة مئوية من الإغناء البشري والتدمير الصناعي. إن الاستراتيجية لم تكن تهدف إلى تدمير صواريخ أو قاذفات قنابل العدو، وهدف كهذا كان يربط بنية قدرتنا العسكرية بدرجة تنمية القدرة المعادية. وهذا ما كان يريد أنصار "التدمير الحقيقي" تجنبه. إذ أنهم كانوا يفضلون في الواقع تأكيداً ظاهرياً يحصل من مبدأ تكافؤ مهدمٍ يحدّد اقتصادياً (وتحديد مثل هذا البرنامج يعود بعد كل شيء إلى التقنية الاقتصادية) التي كانت نعتقنا من إلزامية مجابهة القوة السوفيتية المتزايدة. وفي الحقيقة، فإن عدد الأسلحة النووية المطلوبة للوصول إلى ذاك التدمير العظيم، كان ثابتاً وقليل الأهمية.

وبكل استغراب فإن مبدأ «التدمير الحقيقي» الذي اتخذته شعاراً الأنصار الليبراليون لتحديد التسلّح، ولأسباب تدعو إلى خير البشرية، كانت هذه الأسباب تفرض إستراتيجية حربية بعيدة عن الإنسانية. والبرهان على ذلك هو التالي: بقدر ما تكون نتائج الحرب مخيفة، فبقدر ذلك نبتعد عن محاولة الالتجاء إليها، وبقد ما ستكون قابلة للسيطرة عليها، فبقدر ذلك يكون الخوف من إندلاعها. وبالنتيجة، يكون من الأفضل للولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، أن يقوموا بتهديد شعوبهما أفضل من تقوية مراكز إطلاق صواريخهما. وإذا أصبح الإغناء المتبادل أمراً لا مفرّ منه، فلا اعتقد أن أحد الفريقين يجزم على استعمال الأسلحة النووية وسيكشف المستقبل عمّا يحدث من خطأ في التقدير. ولم يُطرح بعد السؤال عن كيفية تمكننا من الدفاع عن حلفائنا في مثل هذه الظروف.

لم يكن من الجائز اجراء تهديد متبادل بالتدمير، لغايات ردعية ولا سيما في حالة تهديد مباشر لبقاء أمة. ولم يعرف أي رئيس ان يجعل تهديده قابلاً للتصديق إلاّ باتباعه دبلوماسية تتطلب حالة عامة، مخالفة للمنطق. وهذا كان في المقابل ناتجاً عن منهجنا السياسي، الذي كان يتطلّب منا ان نظهر للعالم صورة اعتدال وحكمة هادفة. اذا لم ينجح الردع، ووجد الرئيس نفسه مجبراً على الإقتصاص، فمن يتحمّل حينذاك المسؤولية الاخلاقية من استخدام إستراتيجية تتركّز على الإفناء الجماعي للبشرية؟؟ وكيف تتمكن الولايات المتحدة من المحافظة على تماسك حلفائها في حين أن تصديق إستراتيجيتها كان يتداعى. وكيف نتمكن من مجابهة القوات الروسية، إذا كان هؤلاء (أي الروس) يعتقدون أننا نؤسس إستراتيجيتنا على إفناء البشرية.

وبعد أن خطونا خطوة إلى الأمام، فإن استراتيجية "التدمير الحقيقي" كانت تصل بنا إلى النتيجة الغريبة التالية: لقد أصبح لدينا إفناء شعبنا ورقة رابحة. وفي الحقيقة، فإن ذلك سيطمئن الاتحاد السوفيتي ويضمن له بالتالي احتياطه في حالة الخطر. وهكذا ولأول مرّة في التاريخ، كانت بلاد كبيرة ترى مغنماً لها، عدم اهتمامها في إفناء شعبها!! و"التدمير الحقيقي" هو إحدى النظريات المؤثرة، عند طرحها في أحد الصفوف الجامعية، ويجب عدم استعمالها من قبل مسؤول سياسي يجابه الحقيقة وفيما لو طبّقت هذه النظريات، لأوصلتنا إلى كارثة.

كان لديّ موضوع آخر يقلقني، أن تقوم قوات الولايات المتحدة الاستراتيجية وكذلك قوات الاتحاد السوفيتي، بنزع أسلحتها إلى أن تصبح متساوية، ويمكن حينئذ استخدامها فقط في هجوم جزئي. ولقد بينت للرئيس، في شهر حزيران من عام ١٩٦٩، المعضلة التي تفرض نفسها عليه، في حال بدء السوفيت بهجوم نووي محدود، وكنت أحثّه على الحصول من البنتاغون، على استراتيجية تسمح بمواجهة ظروف أخرى غير

تحدّ نووي عام. وافقني الرئيس حالاً على رأيي، وأصدر أوامره حول هذا الموضوع. لكن جهازنا العسكري كان على استعداد لمعارضة كل تعديل في المبدأ الاستراتيجي، وحتى إذا صدر ذلك عن البيت الأبيض، الذي يسعى دوماً لإظهار نفسه مفيداً.

وعندما تسلمت وظيفتي، أسر لي وزير الدفاع روبرت ماك نامارا، أنه قد حاول طيلة سبع سنوات، ان يقدم للرئيس مجالاً أوسع للخيار، ورفض ذلك نهائياً، أمام معارضة الإدارة، وعزم منذئذ على ارتجال الأمور. وكنت أنا مصمماً أن يكون عملي أفضل، لكنني لم أنجح في ذلك إلا جزئياً.

إن مخططي الدفاع المدنيين كانوا متردّين، لأن تغيير سياستنا الإستراتيجية، كان يعني خلق قوى جديدة، الأمر الذي يزيد في تعقيد قرارات الموازنة. وكان رؤساء القوات المسلحة متردّين أيضاً، لأنهم كانوا يفضلون تأمين تقدّم تنمية لأسلحتهم الخاصة بالمساومة بين بعضهم، أفضل من إخضاع ذلك للمحلّلين المدنيين، الذين دلت التجربة أنهم يجعلون الأسلحة ضعيفة بدلاً من تقويتها. مع الأخذ بعين الاعتبار أن أعمالنا الحربية، تخطّطها سلطات غير تابعة للأقسام العسكرية، وإن مختلف رؤساء الأركان العامّة هم كذلك مدراء مؤسسات لتصنيع الأسلحة، أكثر ممّا هم مدراء مؤسسات لتطبيق إستراتيجية. لذا فإنهم يرتابون كثيراً من كل مبدأ قابل للتدخل ولو بعد حين في القرارات التي يكونون قد اتخذوها في مجال تصنيع الأسلحة. ولأجل هذا فقد صدر عن الرئيس توجيه عام ١٩٦٩، يطلب فيه تحقيقاً عن وجود برامج بحريّة. ولم يصله أي جواب مقنع، خلال ثماني سنوات من وظيفتي في واشنطن، وفي الحقيقة فإن ردود الفعل تجاه ذلك كانت بعيدة عن التمرّد، لكنها مع ذلك كانت بعيدة عن الواقع. وبالرغم من التذكير نصف السنوي، فإن المعلومات الواردة ضمن السجّلات كانت دوماً ناقصة، عندما تخليّنا عن الوظيفة. كان الوضع نفسه موجوداً لدى كل الأقسام الحربية.

ومع ذلك تحقق بعض التقدم، عندما استعملنا إستراتيجية أكثر تغيراً، تجاه حرب شاملة محتملة الوقوع، وكان بعض الفضل في ذلك يعود إلى الضغوط القويّة التي مارسها البيت الأبيض وشارك هذه المرّة رؤساء الأركان العامّة، لأنهم كانوا يعتقدون أن مبدأ «التدمير الحقيقي» سيدعو بالضرورة إلى اتخاذ قرارات سياسية، ستوقف أو تهمل تنمية قدراتنا الإستراتيجية، وتنتهي إلى تخفيضها. وفي عام ١٩٦٩ اتخذنا مبادئ جديدة حول «الإكتفاء الإستراتيجي». وكانت أهدافنا الإستراتيجية لا تتجّه فقط نحو إفناء الشعب البشري، بل إلى أهداف عسكرية. وحددت هذه المبادئ إطاراً يناسب كثيراً لتخطيط عام وتخفيض لقواتنا. وسمحت لنا بمعارضة تقييدات الكونغرس القاسية بدلاً من أن تكون وضع محدود للدفاع، وأعطتنا على الأقل القدرة النظرية لاستخدام قواتنا لأهداف غير إفناء الشعوب الجماعي.

أن طرح هذه التجديدات من مجال المبادئ ونقلها إلى المجال العملي، ظهر مع ذلك كثير التعقيد.

بوشر بتخطيط ذلك حالاً، ولم يتحقق شيء قبل استلام جيمس ر. شليسنجر وظيفته كوزير للدفاع (١٩٧٣ - ١٩٧٥) وفي هذا الظرف بالذات اقترحت أهداف جديدة. ولسوء الحظ، عندما أعلنت نهائياً بوضوح، ألغاهما التقدم التقني.

وهكذا فإن الخسائر بالأرواح البشرية، التي كنا نخشى أن تسببها حرب نووية قد تضاعفت حتى في الحالة الدنيا من استخدام أسلحة نووية. غير أن هارولد براون، وزير الدفاع، تابع هذه الجهود، حتى في ظل حكومة كارتر. والنجاح في إعداد إستراتيجية نووية أكثر تنوعاً، والإبقاء على بعض الأمل في نجاة بعض آثار المدنية.

هذا ما بقي اليوم كأحدى المهمّات صعبة التحقيق والتي تتطلب تغييراً كلياً في جهازنا العسكري. وفي حال عدم وصولنا إلى حلّ هذه المشكلة، ستنتهي في يوم أو آخر، إلى إحداث شلل في إستراتيجيتنا وسياستنا الخارجية.



طالما أن المشكلة النووية، لم تجد طريقة لحلها، وربما لن تجد سبيلاً إليها، توصلنا عام ١٩٦٧، إلى تكيف حقيقي في فكرتنا الاستراتيجية ظهرت نتائجه سريعاً في سياستنا الخارجية.

عندما استلمت حكومة نيكسون زمام الحكم، كانت الفكرة المسيطرة على القوى التقليدية، هي استراتيجية (حربين ونصف)، والتي بموجبها كانت الولايات المتحدة بحاجة لقوات كافية كالتالي:

- ١- تأمين دفاع مبدئي لمدة تسعين يوماً عن أوروبا الغربية ضد هجوم سوفيتي.
- ٢- تأمين دفاع مستمر ضد هجوم عام من قبل الصين في آسيا الجنوبية الشرقية أو في كوريا.

٣- مواجهة أي حدث يطرأ في موضع آخر، في الشرق الأوسط مثلاً.

وتقوم هذه الاستراتيجية واقعاً على ما كانت تخفيه الأحداث السياسية، علماً أننا كنا نجد أنفسنا أمام شيوعية متراسة، وحرب عامة، يمكن ترجمتها بهجوم مفاجئ من قبل الاتحاد السوفيتي والصين ضد مصالحنا الحيوية. وفي الحقيقة، أننا لم نحاول أبداً تحديد القوى التقليدية التي كانت تستلزمها هذه الاستراتيجية الجديدة. أن سياسة (حربين ونصف)، كانت في الواقع، في المجال العسكري، قضية تدريب، خصصت بموجبه بعض فرق لأوروبا والبعض الآخر لآسيا. ومع ذلك كانت

نتيجتها الرئيسية تنظيماً بسلوكياً. لا يسمح لنا بتناسي التهديدات السوفيتية والصينية بنوع معقد جداً، يجعلنا مع أي تحليل لاستخدام محتمل للأسلحة النووية، نعتقد أن الاتحاد السوفيتي والصين لا يشكلان سوى هدف أرضي وحيد. وسياسياً، هذا ما كان يمنعنا من جهتنا، أن نعتقد بتلك الاختلافات التي تظهر بين حين وآخر بين الشيوعيين العملاقين، والفرص التي تبدو ممكنة لدى الولايات المتحدة.

إن أولى الأمور التي قمت بها، عندما كنت أقوم بعمل مستشار أمن، كانت إجراء تحليل للنظريات التي كانت تركز عليها فكرة قبول حربين ونصف. فتقدمت لجنة وزارية بخمس استراتيجيات عمل، أنقصتها أنا ومعاوني إلى ثلاث. وكل إستراتيجية بديلة، كانت تحلّل من خلال الظروف والملابسات التي تسمح لنا بمواجهتها، وفي ضوء إمكانية تطبيق موازنتها. وكانت استراتيجيات حلف شمال الأطلسي، تتضاعف، حسب التنظيمات المختلفة، لاستراتيجيات آسيا. ثم تنسق هذه التنظيمات مع مشاريع النفقات القومية، والنظريات الاستراتيجية المقترحة هي:

■ النظرية الاستراتيجية الأولى:

الحفاظ على قوى تقليدية في سبيل دفاع مبدئي، (٩٠ تسعين يوماً) عن أوروبا الغربية، ضد هجوم سوفيتي كبير، وفي آن واحد، لمساعدة (بعون منطقي وبقوات قتال أمريكية محدودة) كل بلد متحالف في آسيا، ضد تهديد غزو صيني آخر واسع المدى.

■ النظرية الاستراتيجية الثانية:

الحفاظ على قوى ذات كفاءة، سواء لدفاع مبدئي عن حلف شمال الأطلسي، أو للدفاع ضد هجوم عام من الصين في كوريا أو جنوب شرقي آسيا. وبكلام آخر لن نحتفظ بقوات تتمكن من القتال على مستوى عالٍ في أوروبا وآسيا دفعة واحدة.

■ النظرية الاستراتيجية الثالثة:

الحفاظ على قوى أمريكية، لدفاع مبدئي عن حلف شمال الأطلسي، أضف إليها دفاعاً عن كوريا وجنوب شرق آسيا، ضد هجوم عام من قبل الصين. وكان على هذه القوى أن تكون ذات كفاءة، لمواجهة التهديد الخطير الناجم عن أعضاء حلف وارسو، أو الصين في آن واحد.

وفي الثاني من شهر تشرين الأول، وجهت كتاباً للرئيس، اختصر له فيه هذه الخيارات مع إمكانيات تطبيقها في الموازنة. وكان للأجهزة الوزارية، وجهات نظر مختلفة، أوردتها فيه أيضاً بدقة. لكن الرئيس، كان يرغب كعادته في معرفة رأيي، عندما تُعرض عليه خيارات عدّة. فأكدت عليه أن يتبع الاستراتيجية الثانية "إذ انني كنت اعتقد بُعد احتمال هجوم تقليدي من حلف وارسو في أوروبا والصين في آسيا في آن واحد. وعلى كل الأحوال، لم أكن أفكر أن هجوماً كهذا إذا حصل، تمكن مقابلته بأسلحة أرضية".

اتبع الرئيس نيكسون نصيحتي، وهذا كان أعظم قرار اتخذته طيلة مدّة ولايته. إن الفكرة والكفاءة كانتا متماثلتين أولاً، ولأننا لم نحدّد ونقدّر أبداً، القوات التي كان يفرضها مبدأ حربين ونصف، والفارق الذي كان موجوداً بين هذه الفكرة وسياستنا الحقيقية، ليس له سوى زرع بذور الارتباك في نفوس المهاجمين، وجرّ أخطار عظيمة إذا حاولنا تطبيقه فعلاً. ولا شيء، كان يحملنا على التصديق في أن الصين والسوفييت يقدمان على مهاجمتنا في آن واحد، ولكن إذا تحقّق ذلك واقعياً، يجب علينا حينذاك مواجهة خطر تهديد التوازن العالمي. أضف إلى ذلك، فإننا ضمن ظروف كهذه، سنحدّد موقفنا وعملنا في خوض غمار حرب تقليدية في منطقتين متباعدتين جداً، الواحدة عن الأخرى، مما يضاعف خسائرنا.

إن تطبيقات قرار نيكسون السياسية أكثر أهمية. كان علينا، في الواقع، أن

نتخلص من فكرة ثابتة نحو شيوعية متراسة. وعند جمعنا للأهداف السوفيتية والصينية، نوجد مفترضات تحدّد مرونة سياستنا، ولا تتفق مع فكرة العداء والتنافس الكائنين بين القوتين الشيوعيتين الكبيرتين. وفي تعديلنا لاتجاه استراتيجيتنا، سنظهر لجمهورية الصين الشعبية، إننا نميّز بين أهدافها وأهداف الاتحاد السوفيتي، وإن سياستنا العسكرية لا تعتبر أبداً أن الصين هي بمثابة تهديد رئيسي لنا. لم تظهر بكين أبداً، مهتمة لهذا التغيير في مبدئنا، وغير معقول أن اخصائييها المهرة في الجغرافيا السياسية، لم ينتبهوا لهذا، وهم الذين يحللون وبدقة، أقل التصريحات العامة الصادرة عن الولايات المتحدة. وليس علينا أيضاً الاكتفاء بالإعلان عن هذا الاتجاه الجديد في إعداد سياستنا العسكرية تجاه حرب نووية وتقليدية في آن واحد. ولتبيد جميع الشكوك من أفكارنا، قمنا بمبادرة غريبة، فوضحنا جميع أفكارنا في الثامن عشر من شهر شباط ١٩٧٠ في أول تقرير حول السياسة الخارجية، أصدره الرئيس للكونغرس. وما هي الجمل التي افتتح بها هذا التقرير:

"من خلال جهودنا للتنسيق بين المبدأ والكفاءة، اخترنا ما يمكن تسميته بل وصفه باستراتيجية "حربين ونصف" بما معناه، أننا سنحتفظ في أيام السلم، بقوات ذات هدف عام قادرة في آن واحد، على مواجهة هجوم شيوعي هام، سواء في أوروبا أو آسيا. ومساعدة حلفائنا في حال تهديد غير صيني في آسيا، والتفوق مع الاستعداد لكل خطر محتمل الوقوع في العالم.

إن هذه السياسة قد اختيرت على أساس الاعتبارات التالية:

- قدرة قواتنا النووية الاستراتيجية والتعبوية على ردع السوفيت عن القيام بهجوم واسع المدى ضد البلاد الأوروبية لحلف شمال الأطلسي، وردع الصين عن مهاجمة حلفائنا في آسيا.

- إن هجوماً منسقاً في الصين وروسيا، تقومان به على جبهتين ضد حلفائنا، بعيد الاحتمال، بسبب أخطار حرب نووية، وبسبب لا احتمالية تعاون صيني - سوفيتي

أضف إلى ذلك، فإن أوروبا الغربية - وليس آسيا - حُدَّتْ هدفاً ممكناً لهجوم محتمل. وبالاختصار، فقد كنا قلقين بزيادة من خطر سوفيتي، أكثر من خطر صيني. وحول ذلك، كنا أرسلنا للصين إعلاناً هاماً: من الآن وصاعداً لن نشرك تلقائياً جمهورية الصين الشعبية في نزاع ما مع الاتحاد السوفيتي. سنعامل خصومنا، بنتيجة أعمالهم ضدنا، وليس بحسب أيديولوجياتهم. أننا نعرف علناً الاختلافات الكائنة، وعدم إمكانية التنسيق بينهم. وقد مددنا يد المساعدة للصين.



حددت الإستراتيجية الجديدة القوات الواجب إعدادها، وخلافاً لما كان يجري في أعوام ١٩٦٠، فقد وصلنا إلى المستوى المطلوب من حيث تنمية قواتنا، وبقي علينا مع ذلك أن نوفق بين رغباتنا ومصالح حلفائنا وأصدقائنا، لا سيما في آسيا. وعلى عكس آراء بعض من ينتقدونا، فإن الدول المهددة، كانت تعتبر إنسحابنا من فيتنام حدثاً لا عكسيه له، وتخشى في الوقت ذاته ألا يصل الأمر بالولايات المتحدة أن تتخلى عن كل مسؤولياتها ومصالحها في هذا القسم من العالم.

وكانت دول غير متحالفة معنا، تتسائل عن كيفية إتخاذنا للإجراءات الأمنية المستقبلية في المحيط الهادي، وهل ستتخذ ضمن حدود شرعية دقيقة لا علاقة لها إلا بالدول التي لنا معها إلتزامات؟، وماذا سيحدث للدول ذات الإستراتيجية الهامة مثل أندونيسيا والهند؟، وتلك الدول التي كنا مرتبطين وإياها بالإلتزامات كانت تتسائل

أيضاً عن كيفية ترجمة هذا الإلتزامات إلى أفعال. وبالرغم من التهمج علينا حول الإرتباطات الأمريكية، ومحاولة إرغامنا على تخفيض إلتزاماتنا حتى مع حلف شمال الأطلسي، فإن كل هذه الأمور كانت بعيدة كل البعد عن أفكارنا، بل تافهة وغير مرغوب فيها. ولو أبدت الولايات المتحدة رغبتها في التخلي عن القيام بدورها في آسيا، فستحدث طبعاً تغييرات سياسية، حتى في التطور القومي للدول الرئيسية في هذه المنطقة ومن جهة أخرى، لا يظهر مجدداً تحديد سياسة دفاع جماعي، لا تتمتع بموافقة قومية.

عندما بدأنا بإتخاذ الإستعدادات اللازمة لسفر نيكسون إلى آسيا صيف عام ١٩٦٩، أخذت في مناقشة الرئيس حول هذه المشكلة ولقد توصلنا إلى النتيجة التالية: من الهام جداً أن نميز بين أسباب ثلاثة تعرّض أمننا للخطر، الاضطراب الداخلي، الهجوم الخارجي من قبل بلد آسيوي مجاور، وعدوان بقوة نووية (من قبل الإتحاد السوفيتي أو جمهورية الصين الشعبية). وفي حال تعرّضنا لتهديد خطير لأمننا، علينا أن نؤكد معارضتنا التي لا تتغير، للأهداف العدوانية، من قبل أكبر قوة في آسيا. وعند تعرّض أمننا لتهديد أدنى، علينا إجتنب أي إلتزام في حروب أهلية. وبخصوص الدول غير المحددة بين الإثنين، فإن صيغة بسيطة من الإجراءات لا تكفيها. وإتجهت نيتنا إلى إعداد خطاب رئاسي، في فترة أو أخرى من هذا الصيف لمعالجة هذه المشاكل. وفي الثالث عشر من تموز، وعندما جرى إجتماع في البيت الأبيض لإستقاء المعلومات، رسمت الخطوط العريضة لموقف الحكومة حيال آسيا وما بعد حرب فيتنام.

«إن تحديد طبيعة الإلتزامات في الولايات المتحدة، يؤدي غالباً إلى مناقشة إلتزامات شرعية. ولكن على مستوى أعمق، أي على المستوى الذي يتعلق بالرئيس مباشرة، فإذا كانت العلاقات بين الولايات المتحدة والدول الأخرى، يتوقف على

العلاقات الشرعية، فإنها مع ذلك أكثر ارتباطاً بما تضره الولايات المتحدة من قيامها بدورها في العالم، ومن أهمية الدول المرتبطة بها عندما يقصد تأمين الأمن والتقدم للجميع.

وأكدت على وجوب إجراء دراسة، لمعرفة كيفية مواجهة هذه البلاد لمستقبلها الخاص بها. وفي الحقيقة كان واضحاً أن مستقبل آسيا، والجنوب الشرقي منها، حيث نحن عازمون على الذهاب، يجب أن يتوقف مستقبلها، لا على الإرشادات التي تُملئها واشنطن لكن على نشاط وحيوية وروح التعاون بين بلدان هذه المنطقة.

سنبقى على استعداد لتقديم عوننا، لكننا لا نستطيع إيجاد جميع الأفكار وجميع الموارد. وعلى هذه المنطقة أن تظهر جهداً أكثر لتقديم مبادرة ما. ولهذا السبب، يتضح من الأهمية بمكان تحديد الطريقة التي نرى مستقبلها من خلالها».

وفي الخامس والعشرين من شهر تموز، كانت مفاجأتي كبيرة، عندما ناقش نيكسون هذه المشاكل، خلال ماكنت أتوقعها محادثات لا رابط بينها مع الصحافة، وفي مؤتمر للضباط في غام، خلال سفرنا إلى الفلبين، وكان ذلك بعد يوم طويل من السفر، أمتد لمدة ساعات، كما اجتزنا عدّة مناطق زمنية، ومررنا على جزيرة جونستون لمشاهدة هبوط أول رجال مشوا على القمر. وصرّح نيكسون في هذه المناسبة، «اننا شاهدنا أغرب إسبوع في التاريخ منذ خلق العالم». تصريح أذهل دليل الفريق. واليوم أيضاً، اعتقد أن نيكسون لا ينوي الادلاء بتصريح سياسي هام. كان يريد فقط تغذية الفقرة الواردة بعد تغيير التاريخ بأخبار. وإذا كان نيكسون لم يفكر بالادلاء بتصريح رسمي، فقد ظهر ذلك في الواقع، عندما ناقش القضية في سياق مؤتمر صحفي رسمي. لكن نيكسون وقد تحمس من تأثر جو المؤتمر، أعلن بدقّة وبلاغة، عن إهتمامه وطريقة معالجته للقضية الآسيوية. وحسب وجهة نظره، فإن ما

كان يمثل خطراً عسكرياً عاماً في آسيا هو : بلد كبير (الصين الشيوعية)، ودول نسبياً صغيرة، (كوريا الشمالية وفيتنام الشمالية). وصرّح مع ذلك قائلاً: يجب علينا ألاّ نتبنى نوعاً من السياسة، يجعل الدول الآسيوية مرتبطة بنا، حتى لا نجد أنفسنا مجبرين على الدخول في نزاعات تشبه نزاع فيتنام. وكما كان منتظراً فإن مراسلي الصحف وجهوا إليه إستفسارات فأجاب:

«أعتقد أن الساعة قد أزفت بالنسبة للولايات المتحدة، في مجال إرتباطاتها مع كافة أصدقائها في آسيا، أن توضح رأيها في نقطتين: سنحترم أولاً جميع إلتزاماتنا، التي إرتبطنا معها بمعاهدات، كتايلند، ضمن الحلف الآسيوي، ولكن أيضاً في الحدود التي يقصد بها مشاكل الأمن الداخلي، أو مشاكل دفاع عسكري وفي كل مرة باستثناء تهديد تقوم به قوة كبيرة، ويتطلب إستخدام أسلحة نووية. وإن الولايات المتحدة تشجع شعوب آسيا، وتعطي نفسها الحق أن تنتظر منها تسوية مشاكلها، أكثر فأكثر بنفسها وتحمل مسؤوليتها».

أضف إلى ذلك، فإن هناك ما لا يسمح لنا بإتخاذ إجراءات في حال عدوان لا تقوم به قوة نووية، أو حركات إنقلاب داخلية. واقترح نيكسون بتحميل مسؤولية ذلك لتنظيم أمن جماعي آسيوي يتواجد خلال الخمس أو العشر سنوات القادمة. وفي الوقت الذي يطلب فيه مواجهة تهديد لا تقوم به قوة نووية فهذا هو الهدف الذي يجدر أن تصل إليه شعوب آسيا الحرة والمستقلة، والذي يوجب على الولايات المتحدة تقديم دعمها حين حدوثه. وتجنب الرد على سؤال ظهر فجأة: وما العمل خلال المدة التي تسبق ظهور هذا التنظيم الأمني؟

وما كان نيكسون ليتوقع أهمية ردود الفعل التي استوجبتها تصريحاته التي أدلى بها مصادفة خلال محادثة غير رسمية. والتي تركت أثراً عميقاً، بل كانت محور

جميع المحادثات التي جرت معه في آسيا. إنذهل نيكسون أولاً من تأثيرها الحاسم. فحولها حالاً إلى نظرية تحمل إسمه - وفي الواقع لقد أمضى قسماً كبيراً من وقته ليتأكد من أن السمة الأولى «نظرية غام» إستبدلت حالاً، في المصطلح الصحفي، بعبارة أكثر تأثيراً، تذكّر بشخصيته، أفضل من ذكرها لمكان جغرافي، وانتهى إلى اتخاذ ثلاث نقاط جوهرية من التصريحات التي أدلى بها في خطابه في فيتنام، بتاريخ الثالث من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٩، وتقريره حول السياسة الخارجية في الثامن عشر من شهر شباط لعام ١٩٧٠:

- ستحترم الولايات المتحدة كل تعهداتها المبرمة بمعاهدات.
 - سنكون درعاً، عندما تهدد قوة نووية حرية شعب حليف لنا، أو أي شعب يكون بقاؤه جوهرياً بالنسبة لأممتنا، أو أمن المنطقة بكاملها.
 - في حالة أشكال أخرى من العدوان، سنقدم العون العسكري والإقتصادي المناسبين، حالما يطلبان منا، لكننا ننتظر من الدولة المهددة مباشرة، ان تتحمل المسؤولية الأولى والمهمة وتجهز القوى البشرية المهمة اللازمة للدفاع عن نفسها.
- وفي أحد المجالات، فإن نظرية نيكسون لم يتسع مداها، خلافاً لما ظهرت لأول وهلة. وفيما لو كنّا على استعداد لإحترام تعهداتنا المبرمة بمعاهدات، فإن ذلك يشمل اليابان، كوريا الجنوبية، الفلبينيين، تايوان، تايلند، فيتنام الجنوبية. وعندما نعلن عن أنفسنا في الوقت الحاضر، بأننا مستعدون للدفاع وحماية دول غير متحالفة رسمياً معنا، ضد أي هجوم نووي، فإننا بذلك نستجيب للقلق المسيطر على بلدان مثل: أندونيسيا، الهند، وماليزيا، القلقة من هجوم متوقع من الصين. وما نستخلصه من نظرية نيكسون، هو مساهمة الولايات المتحدة التلقائية في كل حرب تحدث بين دول آسيوية. وتقديم كل عون عسكري وإقتصادي عند الضرورة. وفي عام

١٩٦٩، كانت الفكرة الرئيسة السائدة، في أن تمتنع الولايات المتحدة عن كل تدخل في الحروب الأهلية.

ومن جهة أخرى، ولأول مرة، حدّد تصريح رسمي وبدقة موقف امريكا، عمّن هم من أصدقائها أو أعدائها. وفي المجال القومي، كان هذا التصريح جواباً مترابطاً مع الاتهامات واسعة الإنتشار، التي كانت تستدعي إنسحاباً، وكانت بالنتيجة تأخذ بعين الإعتبار مدى تطبيق تصريحات نيكسون.

أضف إلى ذلك، فإن شعوب آسيا، حال تفهمها الحقيقي لهذه التصريحات وهي التي كانت تخشى انسحاباً أمريكياً، كانت تجد نفسها مطمئنة تماماً نتيجة تصريحات غام. ومن سخرية القدر، فإن الذين هم ضمن الحكومة وخارجها، وكانوا يتمنون إنسحاباً غير مهين، أخذوا يوجهون اللوم والانتقاد لنيكسون، حتى من خلال النظرية التي جاء بها. مثلاً، كان من المسلي والمغيب في وقت واحد، أن يسمع خلال المباحثات حول كامبوديا، تصريح يوضح أن المساعدة الأمريكية، كانت ممنوعة، بنظرية تحمل اسم رجل يبيدي إهتماماً بمساعدة بلد مهدد وهو نفسه لا يعرف هذا التعارض.

وهكذا إذاً، في وسط خلاف قومي كبير حول قضية الدفاع، استطعنا حماية قواعد ساهمت في تنميتنا، عندما تغير المزاج القومي ومزاج الكونغرس. وحددنا إستراتيجية عسكرية تتوافق مع قدراتنا وتسمح لنا بل تمكنا من مجابهة الأخطار الأكثر ترقباً. ولقد أعددنا بالإضافة الى ذلك نظرية أمنية في المحيط الهادي، تقدم ضمانات جديدة لحلفائنا وأصدقائنا. ومن كل ما حققه نيكسون خلال ولايته الأولى، فإنني أعتبر حماية مراكزنا الحساسة لقدرتنا العسكرية في المقام الأول. وبدونها، فإن كل الجهود المبذولة لتخفيف الضغوط، كانت دون جدوى ولم يكن الإعتدال إلا بفضل هؤلاء الذين تظهر لديهم إمكانية الخيار.

الفصل السابع

جرح يأبى الشفاء

حتى اليوم، لا أتمكن من الكلام عن فيتنام، دون إبداء ألم وحزن عميقين.

في بداية فترة استلامنا الحكم، كان أكثر من نصف مليون أمريكي يقاتلون هناك على بعد ستة عشر ألف كيلو متر من بلادهم، وهذا العدد كان في تعاظم بموجب خطة رسمها أسلافنا. ولم يكن بادياً في الأفق أية فكرة انسحاب لقواتنا، وكانت خسائرننا في ارتفاع حتى وصلت إلى واحد وثلاثين ألف رجل، ومهما كانت غايتنا من هذه الحرب، فإن قابلية تصديقنا لما يجري خارج حدودنا عام ١٩٦٩، وإمكانية قيامنا بتعهداتنا، وتلاحم شعبنا، كانت كلها مهددة بقتال كنا نخوضه، في بلد بعيداً عنا جداً.

ذهب أسلافنا إلى تلك الأرض بنية ورغبة صادقين، وهم على اقتناع أن هذه الحرب الأهلية القاسية، كانت تظهر الجهة المريبة من مخطط تكافؤ عالمي. وقد تبين لهم بعد أربع سنوات من القتال، أنهم كانوا غير قادرين على اختطاط استراتيجية تعطيهم الغلبة، ويمكننا أن نضيف إلى ذلك اليوم، أن الوصول إلى النصر مستحيل.

لقد حاولوا كثيراً البرهنة عن قوة وصدق أمريكا بصورة ملموسة، لكنهم لم يجربوا وضع أي حد لمغامرتهم. وخلال السنة الأخيرة من حكم جونسون، كان الشيوعيون قد قاموا بهجوم عام في كل البلد. هناك أخصائيون قليلون بهذا الأمر، ينكرون اليوم أن ذلك كان هزيمة ساحقة، لكن عظمتها والتضحية التي كانت تتطلبها، جعلتا منها نصراً بسيكولوجياً. وفي غمرة التأثير الحاسم لهجوم رأس السنة الفيتنامية، بدأنا بتقليل القصف على الشمال، قبل إيقافه كلياً، دون الحصول على شيء من الجانب الآخر، سوى افتتاح مفاوضات، أصبح خصمنا اللدود من جرائها في مأزق. وأخذ الرأي العام ينكر علينا خوض حرب، ليس فقط لن ننتصر فيها بل أيضاً، لا نستطيع إيقافها.

كانت المعارضة تزداد داخل حدودنا. وكانت عدة تيارات تشترك في تأليفها: المسلمون الصادقون، الذين لم يكونوا ليتحملوا رؤية دولتهم ترمي بنفسها في مذابح على بعد آلاف الكيلو مترات من هناك، ويساندونهم بذلك الذرائعيون الذين لم يكونوا يتوقعون أية إمكانية للخروج منها، والانعزاليون الذين كانوا يتمنون وضع حد للالتزاماتنا عبر البحار، والأيدياليون الذين كانوا يعتبرون عدم تكافؤ قدرتنا مع أهوال حرب، كان ينقلها لهم التلفزيون حرفياً ولأول مرة إلى مساكنهم. وكان يتوسط كل هؤلاء الفرقاء، أقلية ضئيلة، كانت تبدي رعبها الشديد من الأعوام ١٩٦٠، بطرق تشكيكية قاسية، مع إظهار حقد على أمريكا، في الطريقة التي تتبّعها والخراب الذي تسببه. وكل هؤلاء الفرقاء مجتمعين، كانوا قد وحدوا جهودهم لإثارة الناس ضد إخفاق مؤتمر الحزب الديمقراطي عام ١٩٦٨، ويظهرون غضبهم ضد تحديد وتقليل الطبقات المدبرة، التي ساندت المبادرات الكبرى الأمريكية، بعد الحرب في السياسة الخارجية.

كان إرث ريتشارد نيكسون من مخزن البارود هذا. إذ كان طبعاً بين أقل

المرشحين للرئاسة قدرةً، على إظهار مبادرة مصالحة، مع فرقاء المعارضة الأكثر تعقلاً. وكان يعتقد بنفسه، مهما كانت الأسباب، أنه الهدف لمؤامرة رئيسية، ترمي إلى إقصائه، وكان من المستحيل عليه، إعتبار القلق الذي سببته حرب فيتنام، شيئاً آخر، سوى أنه متابعة للكفاح المستمر الذي يثار ضد وجوده السياسي. وبالرغم من تعاطف، أكثر الذين كان يظنهم خصومه، ومشاركتهم فيما كانوا يبدونه من قلق، فإنه لم يتوصل إلى تكوين ثقة بنفسه، ولا أن يبرهن عن عزّة نفس للتقرّب منهم.

وعلينا أن نصدق بقولنا، لم يأتِه عون من أحد. وبعد كل هذا فإن يوبورت هامفري، الذي سعى دوماً لأجراء المصالحة، لم يعامل بصورة جيدة، خلال حملته للانتخابات الرئاسية. أضف إلى ذلك، عندما استلم نيكسون الحكم، فإن الذين كانوا مبدئياً مع التزامنا في فيتنام، أصبحوا في صفوف المحايدون، ثم إلتحقوا بصفوف المعارضة، ناسبين إلى نيكسون مسؤولية حرب ورثها، ويتهمونه بحلول لم يتخذوها أو يطبقوها هم عندما حانت لهم الفرص.

عزم نيكسون منذ بداية توليه الحكم على وضع حد لالتزامنا في فيتنام لكنه اصطدم سريعاً، بالحقبة التي كانت قد دمّرت سلفه، علماً أنه منذ ما يقرب من جيل، فإن أمن وتقدم الشعوب الحرّة، كانا يتوقفان على الثقة بأمريكا. وكيف السبيل للخلاص من مغامرة. غاصت في مستنقعها حكومتان وخمسة دول متحالفة، وحيث كانت سبب موت واحد وثلاثين ألف رجل؟ ولم يكن أسهل من إدارة زر مذياح لتغيير برنامج! وكان ينصحنا الكثيرون، باتخاذ دي غول مثلاً لنا ونحذو حذوه، لكنهم كانوا يتناسون أن دي غول بالذات، قضى أربعة أعوام حتى تمكن من وضع حلّ للقضية الجزائرية، معتبراً أن من الأهمية بمكان، أن تخرج فرنسا من هذه التجربة، وهي محافظة على تلاحمها الداخلي وبنيتها الدولية كاملين. وكان انسحاب فرنسا مجرد عمل سياسي، لا انهياراً، ونتيجة قرار قومي لا هزيمة.

كان الشعب الأمريكي يتمنى إنهاء الحرب، لكن كل الاستفتاءات - بما فيها انتخابات نيكسون (وتصويت أنصار دالاس) - كانت تظهر أن الشعب الأمريكي، يعتبر المبادئ التي اتبعتها بلادهم مشرقة، ولا يروق لهم أبداً رؤية أمريكا في المدى القريب ذليلة. وكان على الحكومة الجديدة، أن تأخذ بعين الاعتبار، ليس فقط سيادة المعارضة للحرب، بل كذلك عليها أن تعتبر قلق العوائل، التي كان أولادها يتألمون، أو قد فارقوا الحياة في سبيل بلادهم، وأن هذه العوائل ذاتها، لن تقبل أبداً، بعد تلقي ضربة ما، أن تكون تضحياتهم قد ذهبت سدى.

إن الهيجان الشعبي في البلاد، الذي يسببه الخلاف حول القضية الفيتنامية، اتعبنى جداً. ولم أوافق على عدد كبير من القرارات التي أوصلتنا إلى مأزق الهند الصينية. غير أنني، كنت أقدّر أن تعييني في هذا المنصب الخطير، كان يفرض علي واجباً أن أضع حداً للحرب، بطريقة تتماشى مع عظمة أمريكا، ومع الفكرة التي كان يتمتع بها كل الرجال والنساء، أصحاب الإرادة الخيرة، من احترام لقدرة أمريكا والأهداف التي كانت تسير بموجبها. ومن الأمور الجوهرية الأثقل أمريكا، ولا تتحطم، لكن يجب عليها مغادرة الأراضي الفيتنامية ضمن شروط، يعتبرها خصومها مستقبلاً خياراً قومياً، أقدمت عليه أمريكا، في ظلل كرامتها واحترامها لنفسها.



في بداية ١٩٦٠، لم أعر انتباهاً كبيراً للقضية الفيتنامية، إنما كان انتباهي مركزاً حول القضايا الأوروبية والاستراتيجيات السياسية، ومراقبة التسلح ومن خلال المحاكمة العقلية التي استطعت تكوينها، شاركت الرأي العام المتداول، أن الحرب كانت محاولة من قبل فيتنام الشمالية للاستيلاء على فيتنام الجنوبية بالقوة.

وهذا بالطبع كان رأيي. وفي هذه الفترة فإن فكرة إرسال فرق قتال أمريكية لم تأخذ حيزاً كبيراً في تفكيري.

وعندما أرسلت حكومة كينيدي ستة عشر ألف مقاتل أمريكي إلى فيتنام معتبرة أياهم أول المستشارين العسكريين. أذكر أنني سألت وولت روستوف، الذي كان حينذاك مدير فريق إعداد التوجيه السياسي في وزارة الشؤون الخارجية، عن كيفية النجاح بعدد قليل من الرجال؟ كان ردّ روستوف غائماً وكأنه يفرض حلاً، في أن الموظفين المتعبين، يحتفظون لأمثالهم ممن لا يعملون، مثالية في أن يعمل كلّ حسب قدرته وضمن اختصاصه.

ومع قدوم شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٣، روعني الدور المباشر الذي قامت به الولايات المتحدة وبصورة مكشوفة، في إسقاط رئيس فيتنام الجنوبية "نفودين ديم" والتسبب في مقتله. لقد جرنا هذا الطيش إلى الطريق التي لا نعرف أين توصلنا، بتهديمنا الأساس السياسي اللازم لها. والتطهير الذي تبع هذه العملية، كان يُقصد به فعلاً حرمان البلد من إدارته المدنية بكاملها. وبالنسبة لنا، فإن مسألة اعتبارنا شركاء بإسقاط حكومة صديقة، لن تكون حصيلته سوى فقدان ثقة حلفائنا الآخرين في الجنوب الشرقي الآسيوي. وكنت أنتكرّ لشرعية الأسباب التي حملتنا على الإقدام على إجراء كهذا !! إن معارضي رئيس فيتنام الجنوبية، بما فيهم القسم الأكبر من الصحافيين المقيمين في سايفون، كانوا قد تمسكوا بالرأي التالي: كان يجب إسقاط "نفودين ديم"، لأننا لا نستطيع متابعة الحرب ضد الشيوعيين، بنشاط ومساندة الشعب مادام الرئيس ديم باقياً في دفة الحكم. وفي الواقع فإن أخاه كان يُتهم بتدبير مؤامرة مع الشيوعيين، تماماً كما صدقت الاتهامات هذا الأمر بعد مرور سبع سنوات، وأثارت النفوس على إسقاط حلف ديم - نغوين فان تيو. ولكن التدخل

المباشر في إسقاط الحكومة وبالطريقة التي جرت عليها كان أمراً غير جيد على الإطلاق.

أن المكاسب الحربية بعد إسقاط ديم لا تعادل خسارة النفوذ السياسي، وسنصبح أدبيّاً أكثر ارتباطاً بالحكومة التي جلبناها للحكم. إننا نعرف اليوم أن هانوي وصلت إلى النتائج نفسها. ومع أننا ساندنا بنشاط حرب العصابات، فإن هذه لم تستخدم القوات النظامية قبل سقوط ديم. وكنت أستعد لكتابة مقال حول هذا الموضوع، أشير فيه إلى تصعيد خطير في وضع فيتنام، ففوجئت بمقتل الرئيس كينيدي، ورأيت أن من المستحسن عدم متابعتها.

وفي عام ١٩٦٤، دعوت الحاكم روكفلر لتبني موقف ثابت حول فيتنام إبان حملته للانتخابات الأولية. لم تكن لديه أو لديّ فكرة واضحة حول إستراتيجية فعّالة، أكثر من ممانعتنا إرسال فرق أمريكية. ومع ذلك ففي عام ١٩٦٥، كنت أحد الملتزمين جانب الصمت، عندما وافقت أغلبية حكومة جونسون على إتخاذ قرار بإرسال فرق لمساندة الإلتزام نحو هانوي المعمول به حالياً.

وفي أول آب من عام ١٩٦٥، تخلّيت عن كوني متفجعاً عادياً، عندما دعاني صديق قديم - وهو هنري كابوت لودج - الذي كان سفيراً في سايجون آنذاك، لزيارة فيتنام بصفة مستشار تقني. وتجولت فيها ولأول مرة خلال أسبوعين، في شهري تشرين الأول وتشرين الثاني من عام ١٩٦٥، ثم عدت إليها في شهر تموز من عام ١٩٦٦، وقمت بهذه السفرة الأخيرة بناء على طلب أفريل هاريمان. فترك لي لودج المجال حراً، لدراسة موضوع خيارتي، ووضع تحت تصرّفني موظفي السفارة.

لم أبطئ بالأخذ بعين الاعتبار، أننا نخوض غمار حرب، لا نعلم كيفية الانتصار فيها، ولا طريقة وضع حد لها. إن القواعد العسكرية المعادية في لاوس وكمبوديا،

كانت تحول بيننا وبين الوصول إلى هدفنا العسكري في حرب تقليدية، أي تدمير القدرة المقاتلة للعدو. ففي فيتنام الشمالية، أثرت حملة قصف كثيفة جداً، قادرة على إثارة الرأي العام ضدنا، لكنها تتأرجح وغير مضمونة لتكون فاصلة. إن خصومنا، كانوا على مستوى مراقبة نهج العمليات العسكرية، ومقدار الخسائر، سواء كان في جانبنا أو في جانبهم. وكاد يصبح مستوى الخسائر الأمريكية عنصراً حاسماً بالنسبة للرأي العام الأمريكي.

كنت أسير شيئاً فشيئاً إلى الاعتقاد، إن الانتصارات العسكرية في حرب أهلية، ليس لها أي معنى، إذا لم تُترجم إلى سياسة حقيقية تصمد لانسحاب آخر فريق. ولا يمكن البدء بمفاوضات إلا عندما تتيقن هانوي، أنه مادامت الحرب باقية، فبقدر ذلك ترى نفسها في خطر فقدان نفوذها السياسي على الشعب المحلي. ووجدنا أنفسنا عرضة لمهمة خطيرة. بالنسبة للفيتناميين الشماليين والفيت كونغ الذين يقاتلون على أرض يعرفونها، يكفيهم أن يصمدوا والبقاء أقوىاء للسيطرة على الشعب عندما تكون الولايات المتحدة قد تعبت من هذه الحرب، إن الهدف بالنسبة لنا كان معقداً كثيراً، فكان علينا أن نقاتل، وفي الوقت نفسه إضفاء نفوذ وسلطة الفيتناميين، ليمكنوا من العيش بدوننا، ويقول آخر، ليستطيعوا الاستغناء عنا. إن المبدأ الأساسي لحرب العصابات يقوم على الانتصار منذ اللحظة الأولى، حيث لا تجوز الخسارة، أما بالنسبة لجيش نظامي، فإن عدم الانتصار يوازى الهزيمة. كنا نخوض حرباً عسكرية ضد عدو لا يقهر. بينما أن خصمنا كان يخوض حرباً سياسية ضد شعب مقيم. وكنت في شك منذ البداية، أن خبراء خططنا الحربية قد فهموا ذلك.

«في الواقع، أصبح لديّ إنطباع، أن ما من أحد جدير حقاً أن يشرح لي كيف ستنتهي حرب فيتنام... ولا أعتقد في الغالب، أننا وجدنا حتى مبدأ الاجابة لقضية

أساسية، التي هي في عداد التنظيمات البسيكولوجية. ولديّ انطباع أيضاً أن الفيت كونغ والفيتناميين الشماليين، يجب أن يكونوا على أهبة أن يُسَيَّرُوا لأنفسهم أنهم بعد عام من دخول القوات الأمريكية لبلدهم فيما لو فقدوا كل أمل بالنصر، فمن الممكن بل من الطبيعي، إذا استطاعوا تمديد أمد الحرب، سيتمكنون من التغلب علينا. وفي الواقع، كيف يمكن إقناع شعب، أننا مستعدون للبقاء إلى ما لا نهاية، على بعد ما يقارب عشرين ألف كيلو متر عن بلادنا، لنقاتل خصومنا في بلادهم؟ وإذا فشلت عملياتنا في المحيط الهادي، فلن تكون الخسارة بسبب تقني، بل لصعوبة تزامن الأهداف العسكرية والسياسية، في حالة تكون فيها المكننة العسكرية المعقدة جداً غير مهيئة».

إن الوحدات النظامية بفيتنام الشمالية، كانت تشكل حسب رأيي، الهدف الرئيسي لعملياتنا العسكرية وتلعب دور الورقة الراححة، إذ أنها كانت تستدرج قواتنا إلى مناطق سياسية غير ذات فائدة، بينما أن تنظيمات الفيت كونغ، كانت تهزم حكومة فيتنام الجنوبية في المناطق المأهولة. ولدى عودتي من أحد أسفاري في إحدى مقاطعات فيتنام، في الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول لعام ١٩٦٥، سجّلت في مذكرتي:

من الواضح الجلي، أن هناك حربين متميّزتين:

- ١- تلك التي تنعكس عليها احصائيات الجيش حول طمأنينة الوحدات العسكرية.
- ٢- تلك التي تؤثر بالشعب.

والمعياران لا يتوازيان. فبالنسبة للجيش، الطريق مفتوحة إذا تمكن من متابعتها بمدّه بالقوافل. وبالنسبة للشعب فالطريق أمامهم مسدودة، ما لم يوافقوا عليها دون دفع رسوم. تكون قرية آمنة في نظر الجيش إذا تمكن من تركيز قواته فيها. أمّا أمن

السكان فيتوقف على حمايتهم، ليس فقط من هجمات وحدات الفيت كونغ النظامية، بل أيضاً من إرهابهم.

وفي حال غياب مقاييس النجاح، يأتي دور التحليل. عندما زرت مقاطعة «فين لونغ» في شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٥، سألت حاكم المقاطعة إلى أي حد كانت مقاطعته آمنة، فأجابني بفخر أن أمنها يوازي ٨٠٪. وعندما سافرت ثانية إلى فيتنام في شهر تموز من عام ١٩٦٦، كان إهتمامي موجّهاً نحو زيارة نفس المقاطعات، لاتمكن من تقييم التغييرات. ففي فين لونغ أعلمني حاكم المقاطعة نفسه، أن تقدماً عظيماً قد أحرز منذ زيارتي الأخيرة، فسألته عن حدود أمن المقاطعة في هذه الظروف فأجابني أيضاً بإعتزاز مثل المرة الأولى، ان أمنها كان بحدود ٧٠٪.

فأوجزت انطباعاتي في سفرتي الأولى، في كتاب مؤرخ في الثالث من شهر كانون الأول لعام ١٩٦٥، وجّهته إلى هنري كابوت لودج:

«قبل كل شيء، هناك مشكلة اجتماعية بل فلسفية، يبدي الفيتناميون احساساً صادقاً أن يكونوا شعباً على حدة، لا أن يشكلوا أمة. فيجب أن يكون هدفنا الرئيسي، اكتشاف كيفية بناء أمة، عندما يكون المجتمع فريسة لحرب أهلية، ويجد نفسه ممزقاً بنزاعات داخلية. كل الدول أخذت على عاتقها حلّ مشاكل وحدتها السياسية، ولم يقدم أحد على ذلك، مثل الفيتنام، تحت سيطرة الضغوط الساحقة».

وفي الثامن عشر من شهر آب ١٩٦٦، فيما كنت عائداً من سفرتي الثانية إلى فيتنام، كتبت مجدداً للودج: «تحملني الصراحة على القول، إنني لم أجد أي تغيير هام في المقاطعات....» اذا أردنا كبقية الموظفين الأمريكيين تقدير الأمن من خلال بلد، فإن هذا يعني معرفة خفايا سياستها. وربما أن عدم خبرة مستشارينا في المقاطعات (لا سيما من تكون خدمتهم قصيرة حتى اذا أصبحوا على بعض الخبرة، يطالبون

بالمغادرة). أن جهودنا تعاني من نقص في المنظور السياسي. أضرب على ذلك مثلاً. فان بعض المناطق المحسوبة من المسألة، لم تصبح كذلك إلا بعد أن رأى الفيت كونغ، عدم تدمير الزراعة، في سبيل تغذيتهم، ولأنهم كانوا يوحّدون الضرائب عليها. وأضفت إلى ذلك بعض التوصيات، على السفارة أن تحاول تقدير الأمور بطريقة أكثر دقة، عما كانت تجربيه في الماضي على الأمن. وعلينا تعزيز الإدارة المحليّة وتحديد الأفضليات بوضوح. ويلزمنا كذلك وبسرعة كلية إستراتيجية للمفاوضات التي كانت الحكومة تظهر نفسها جادة على بدنها، لأن المفاوضات ستكون البداية، لا نهاية مصاعبنا.

كان لديّ بعض الخبرة عن القضية، طالما أنني كنت أعمل مدة لدى الفيتناميين الشماليين.

ومن شهر تموز حتى شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٧، طلبت إليّ حكومة جونسون القيام بدور الوسيط، لأقوم ببعض الجهد للبدء بالمفاوضات، فأرسلت رسائل عن طريق مثقفين فرنسيين اثنين من معارفي، كان لاحدهما ارتباطات مع «هوشي مين» في الأعوام ١٩٤٠. وكان في ضيافته عند قدومه إلى باريس لإجراء مفاوضات مع الفرنسيين. ولقد فوّضت بالطلب من اصدقائي الذهاب الى هانوي، واقتراح أسس لوقف القصف الأمريكي تكون بمثابة تمهيد للمفاوضات. فذهبا والتقيا «هوشي مين». وبعد عدة أشهر، قمت برحلة رسمية الى باريس، لنقل مراسلات أو لأخذ أجوبة عن الفيتناميين الشماليين. وأخفقت المحاولة أخيراً، لكنها كانت خطوة على طريق الاتفاق الذي وضع، فتوصلنا بعد عام، إلى وقف إطلاق النار والبدء بمحادثات السلام.

وعندما بُدئ بهذه المفاوضات، أعلنت عن وجهة نظري في نهاية عام ١٩٦٨ في

مقال نشرته مجلة الشؤون الخارجية. كنت قد كتبتة قبل تعييني ولم ينشر إلا الآن. بينت فيه استنتاجاتي الأساسية. وهي:

- ان استراتيجيتنا العسكرية غير قادرة على الوصول بنا الى النصر.
- يجب علينا توجيه عملياتنا العسكرية نحو أهداف تؤدي الى مفاوضات دقيقة وواضحة.
- لن يكتب البقاء لحكومة فيتنام الجنوبية ، إلا اذا قامت بإعداد منهاج سياسي، يتمكن الفيتناميون الجنوبيون غير الشيوعيون من الاشتراك فيه.
- على الولايات المتحدة أن تعهد للفيتناميين الجنوبيين بمسؤوليات مكثفة في ادارة الحرب.
- إذا أبدت هانوي تصلباً بالرأي في المفاوضات، وإذا استمرت الحرب، يجب علينا السعي في الوصول - ومن جانب واحد - الى الظفر في أكبر عدد من أهدافنا.
- علينا تركيز جهودنا إبان المفاوضات، حول الأمور العسكرية، ومنها وقف إطلاق النار مثلاً، تاركين للفرقاء الفيتناميين موضوع تقسيم السلطة السياسية.
- وإلى حدّ ما ، كنت متفقاً مع المنتقدين السياسيين من أقصى الجانبين. ان حكومة جونسون، من خلال ادارتها للحرب، قطعت الأمل من كل فرصة تسمح لها بانتصار عسكري تقليدي، ووضعت حداً أعلى - لعدد قواتنا المسلحة وقبلت بوقف إطلاق النار. إن إنسحاباً مشرفاً يتوقف على مهارتنا، في إيجاد أسباب سياسية معقولة لحمل هانوي على قبول التسوية، الأمر الذي يصبح معه مستحيلاً الكشف عن موقفنا العسكري، على تلك الأراضي كبنية سياسية ثابتة. وعلى طاولة المفاوضات يجب علينا الاعتماد على مساندة الرأي العام الأمريكي، ليتضح الأمر جيداً لهانوي، إنها لن تربح

شيئاً إذا جرتنا إلى محادثات طويلة الأمد. إن الحفاظ على جميع هذه الأسس ثابتة مع السعي لإنهاء مشاكلنا، سيكون عمل كل حكومة مهما كانت.

وبعد هذه الفترة، أي نحو شهر كانون الثاني من عام ١٩٦٩، أصبحت منهمكاً أكثر فأكثر بأمور الحرب، وكنت أتجنب الكثير من الإنتقادات على عدة جوانب. ولم أكن من أنصار انسحاب غير مشروط. وفي عام ١٩٦٩ كان القوات الأمريكية أكثر من نصف مليون رجل، وكان تعداد القوات الحليفة أكثر من سبعين ألفاً. وقد ساهم كثيراً الواحد والثلاثون ألف قتيل الذين قتلوا في المعارك، في التعجيل لإيجاد مخرج لقواتنا ولتلك التي تتعلق بنا. ولم أكن إلى جانب العديد من النقاد، الذين يعتقدون أن السلام يتوقف على ابداء ارادة حسنة من قبلنا وعناد مفاوضي هانوي، الذين كانوا يعيشون دوماً القتال، ولم يكونوا يعتبرون التسوية سوى نوع من العمل الاخلاقي. وهم الذين لا تزال تدغدغ نفوسهم الأساطير المثيرة من التاريخ الفيتنامي، تاريخ صنعته الحروب ضد الصينيين، والفرنسيين واليابانيين ونحن الآن، ولقد احتفظوا خلالها بحماسهم مصاناً لا جدل حوله، حاملين بالانتصار. فلم يكونوا ليقبلوا بالتسوية دون حساب دقيق وضرورة ماسة. إن السلام نتيجة المفاوضات لن يحصل إلا بعد موازنة بين أضرار الجانبين، ولن يكون بقرار عاطفي. وكان هذا الرأي سبباً لا بتعادي وإلى الأبد عن عدد كبير من المعارضين، حتى لو كنت التقى معهم بفكرة أن الحرب ستضعف قوتنا تدريجياً في المجال القومي، وبالنتيجة يجب أن نضع لها حداً.



مع حلول العام ١٩٦٩ كانت الأمور تبدو أنها وصلت إلى طريق مسدود، فقبل أشهر من حلول عام ١٩٦٩، أفشلت القوات العسكرية الأمريكية هجوم رأس السنة

الفيتنامية بنوع حاسم، لكن تأثير الرأي العام الأمريكي على أثر هذه المعركة حملنا على إيقاف القصف وضاعف عدد منا من ضغوطه لأجل انسحاب قواتنا. إن القوات النظامية لحليفنا فيتنام الجنوبي، التي تضاعفت كثيراً منذ العام السابق وارتفعت إلى سبعمائة وثلاثة وأربعين ألف رجل كان دورها يقتصر على حماية الحدود، وإيجاد الأمن للسكان.

وكانت فيتنام الجنوبية على المستوى السياسي، أكثر ثباتاً مما كانت عليه، طيلة أربع سنوات الحرب السابقة، وأن نغوين فان تيو، الذي كان أصله من الشمال وانتخب رئيساً عام ١٩٦٧، أدخل في حكومته، رجالاً كثيرين من الجنوب، وكانوا وطنيين يحترمهم الجميع، ومنهم رئيس الوزراء تران فان هيونغ. غير أن سفارتنا في سايغون كانت تعتبر أن هناك ثمانين في المائة من البلدان لا تزال متمسكة بمبادئ شيوعية. وكانت تقدر أن خمسة وستين في المائة من مجموع السكان وأن واحداً وثمانين في المائة من سكان الأرياف، كانوا خاضعين للنفوذ الشيوعي، بالرغم من أن الشيوعية لم تكن تفسر وتترجم، إلا بعملية دفع للشيوعيين رسوماً على الرز وعلى الحاصلات الزراعية. وبمقولة أخرى، فإن الوضع لم يتطور كثيراً، منذ سفرتي الأخيرة في شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٦.

كانت طريقة العدو الحربية، تتوقف على إيجاد أكبر شعور ممكن من عدم الاستقرار، دون البحث في احتلال أية أرض تصبح هدفاً لهجوم أمريكي، وتجربه بالنتيجة إلى خوض معركة نظامية. وبعكس ذلك تماماً، فإن الفيتناميين الشماليين، كانوا يقومون بهجوم متفرق في كل مكان تقريباً من فيتنام الجنوبية.

وكانت الوحدات النظامية تهاجم القوات الأمريكية، بغية تكييدها خسائر فادحة، بينما أن عمليات حرب العصابات كانت تهدف إلى زعزعة السكينة والأمان بين

المدنيين. وكان الفيتناميون الشماليون يركزون جهودهم بالتناوب، على تقوية المبادئ الشيوعية السياسية، بنية الإعداد لاستلام الحكم أخيراً.

وفي النصف الثاني من عام ١٩٦٨، عُيّن الجنرال كرايتسون أبرامز مكان الجنرال وليم وستمورلند في قيادة القوات الأمريكية في فيتنام. كان أبرامز قد درّب فوج عربات اقتحام بإمرة جورج باتون، وكان قائداً للفيلق الذي حرّر باستونيه في معركة الأردن. وكان أبرامز ذاته، قد أدخل تحسينات على الاستراتيجية العسكرية الأمريكية، ورفض هجوماً واسع المدى على مجموعات كبيرة من القوات الشيوعية، وركز عمله على حماية السكان.

وأمر بانتشار القوات الأمريكية انتشاراً واسعاً حول المدن الكبيرة لتأمين الدفاع عنها. واستدعى أبرامز فرقتين أمريكيتين من شمال البلاد، لتوزيعها في الجنوب الأكثر سكاناً. وكانت هذه إحدى النتائج العسكرية التي ساهمت في وقف القصف، الذي التزم به الرئيس جونسون في الأول من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٨، لأن فيتنام الشمالية قد قبلت حينذاك بعدم التعدي على المنطقة المجردة من السلاح وعدم القيام بهجوم طائش ضد المدن الكبيرة.

ساهم إيقاف القصف فوق الدرجة عشرين من خط العرض، الذي أقره الرئيس جونسون في العام ١٩٦٨، في الإسراع في دخول المفاوضات، وبالفعل بدأت المفاوضات في باريس، بين الولايات المتحدة وجمهورية فيتنام الديمقراطية، لكنها اقتصرت على الأمور الإجرائية، وكيفية البدء بالمحادثات؟ وفي أول تشرين الثاني، أبدى الرئيس جونسون موافقته على وقف كامل للقصف، ما عدا الممر الذي يخترق لاوس، والذي يطلق عليه طريق هوشي مين، والذي كان الممر الوحيد لإمدادات الفيتناميين الشماليين. وتلاحقت بشائر الفرح، واتفق على ألا يجري في المستقبل أي

هجوم طائش يوجّه ضد المدن الكبيرة (مثل سايغون - دانانغ أو هويّة) ولا إطلاق مدافع، أو صواريخ، أو مدافع هاون، أو تحركات جيوش منذ الآن، بدءاً من المنطقة المجردة من السلاح إلى داخلها، أو لاجتيازها. لم تعط هانوي موافقة صريحة على هذه الإجراءات، لكنها تقيدت بها حرفياً، الأمر الذي أكدته تصريح صادر عن رئيس مجلس الوزراء السوفيتي اليكسيس كوسيفين، في رسالته للرئيس جونسون، بتاريخ الثامن والعشرين من شهر تشرين الأول لعام ١٩٦٨ التي يؤكد فيها: "أن الشكوك في موقف الفريق الفيتنامي لا أساس لها". أضف إلى ذلك، فإن رئيس المفاوضات من الجانب الأمريكي - أفريل هاريمان - صرّح للفيتناميين الشماليين في باريس في الرابع من شهر تشرين الثاني، أن كل هجوم طائش على المدن الكبيرة سيخلق وضعاً لا يسمح بمتابعة المحادثات الرسمية. وفي الواقع، فإن المحادثات الرسمية، لم تبدأ بالسرعة التي أوجت بها فيتنام. وجرّت مساومات خلال ثلاثة شهور، لم تنته حول شكل الطاولة، ولم تكن هذه المساومات الحقيقة سوى خلاف حول وضع التنظيم في هانوي في الجنوب، وجبهة التحرير الوطنية. وسوّيت هذه المشاكل الإجرائية في السادس عشر من شهر كانون الثاني لعام ١٩٦٩، أعني قبل أربعة أيام من إستلامنا الحكم. ويوم الاحتفال بتولية نيكسون، لم تجر أية جلسة مفاوضات رسمية.

بعد إستلام الجهاز الحكومي، كانت الضرورة ملحة، لإجراء حساب دقيق حول الوضع. ان رغبتنا في وضع إستراتيجية متلاحمة، اصطدمت حالاً، في حقيقة انه لم يكن لدينا سوى بعض الأسس التي نتمكن من العمل بها، والجهود التي بذلناها محاولين تحسين استخدامها، لقاء الممارسات التقليدية. عند الاجتماع الاول لمجلس الامن القومي في الحادي والعشرين من شهر كانون الثاني، خُطّط لقضية فيتنام، وبحثت بالتفصيل، في الاجتماع الذي جرى في الخامس والعشرين منه. كان الجهاز

الحكومي لا يزال حديثاً، والموظفون القدامى كانوا مرتبكين، ولم تكن التقارير تطرح أفكاراً جديدة على رئيس جديد راغب في الإطلاع، حتى ولو كانت مقدّمة من قبل عسكريين. منذ سنوات والعسكريون يتذمّرون من أن السلطة المدنيّة كانت تعطيهم حرّيتهم، ولكن عندما طلب اليهم نيكسون ان يطلعوه على إستراتيجية حديثة، كان كل ما خطر لهم في البال، ان يقترحوا عليه العودة إلى قصف الشمال، وكانت التعليمات الوحيدة التي أعطاها نيكسون بناء على هذا التقرير، وضع حدّ للحرب الكلامية المستمرة مع سايفون، فلم تكن نيّته ان يقوم بالدور الذي لعبته هانوي، من تهديم البنية السياسية لفيتنام الجنوبية.

إن تعطينا للمعلومات، كان مبدئياً بفضل الدراسة الأولى التي قمنا بها بناء على طلب الحكومة الجديدة. والمكتب الذي كان يطلق على نفسه «الوضع في فيتنام» كان يطلب من الوزارات الإجابة على مجموعة من الأسئلة مكتوبة على ست صفحات بأسطر ضيقة، وكانت تتضمن ثمانية وعشرين سؤالاً رئيسياً وخمسين سؤالاً إستراتيجياً واحتياطياً، والتمست من كل وزارة ان تجيب على حدة، لتمييز الاختلاف الممكن حصوله في الأجوبة، فيسمح لنا ذلك بدقة حصر الأسئلة المتنازع عليها والوقوف على وجهات النظر المختلفة من خلالها. وكان يجب مع ذلك شرح بعض الأحداث (مثلاً: لماذا جمهورية فيتنام الديمقراطية هي في باريس؟ أو أيضاً: لماذا تركت وحدات من جيش فيتنام الشمالية، فيتنام الجنوبية خلال الصيف والخريف الماضيين؟) وكانت بقية الأسئلة تركز على القطاعات السياسية، التي تستطيع التأثير على المفاوضات، مثل قدرات العدو العسكرية، وقدرات فيتنام الجنوبية، ووضع الأمن في البلاد، الوضع السياسي في سايفون، وأيضاً إستراتيجية العمليات العسكرية الأمريكية. وفي كل مرة كان السؤال المطروح: «أية أدلة موجودة لدينا». وبصورة أفضل «إلى أي حدود يمكننا ان نثق بمعلوماتنا».

ولسوء الحظ، كانت الأسئلة مثار إرتباكنا، تجاه المشاكل التي نعاني منها، بدل أن تساعدنا على حلها. ولم تردنا الاجوبة على أسئلتنا إلا في شهر شباط، وقد وضعها معاوني في تقرير من أربع وأربعين صفحة، أعلن في الرابع عشر من شهر آذار أمام أعضاء فريق دراسات مجلس الأمن القومي. وكانت إحدى استنتاجات هذا التقرير التفصيلي: ان هناك انقسامات داخل الادارة، كتلك الانقسامات الموجودة في باقي البلاد. فمن جهة، كانت هناك وجهة تفكير متفائلة نسبياً، يتبعها كل من: سفيرنا في سايغون ايلزورث بونكر، ورئيسا الأركان العامة، والجنرال ابرامز، والاميرال جون ماك كاين (قائد وحداتنا في المحيط الهادي) وكان يفكر هذا الفريق: اذا قبل الفيتناميون الشماليون الانضمام الى محادثات السلام، فهذا يعني اعتقادهم بتدني قدراتهم في المجال العسكري، وان المناطق المسالمة والتي تتزايد كل يوم، ستبقى كذلك، وتصبح الظروف أكثر ملائمة. وكانت وجهة النظر المعارضة تعكس رأي مدنيي البنتاغون ووكالة المخابرات المركزية، وفي بعض الحدود، رأي وزارة الشؤون الخارجية. ان مصلحة الاستخبارات كانت تعلم ان الفيتناميين الجنوبيين كانت لديهم جميع القدرات للقيام بواجبهم، ولكن حسب رأيهم ، كان كل هذا يوصلهم الى تقييد في موقفهم. أضف الى ذلك، إنهم كانوا يؤكدون ان استباق النتائج التي توصل اليها في سبيل السلام، هي في نظرهم نجاحات غير كافية في المجال السياسي، وان العدو لم يكن قط في حالة ضعف لا في باريس ولا على أرضه ليجري مفاوضات، وأخيراً فان الوسيلة الوحيدة لانهاء القضية الفيتنامية هي في الإتفاق على تسوية.

كان الجميع متفقين على ان الفيت كونغ والفيتناميين الشماليين هما اللذان يقومان بالمبادرة في العمليات الحربية، وهذا ما كان يحدّد مستوى الخسائر في

المعسكرين، وأن العدو كان يتبع دوماً الأهداف ذاتها، وأن هانوي قد اختطت لنفسها خطة عمل مستقلة تماماً عن بكين وموسكو. غير أن هذه الآراء كانت تختلف بصورة مُربكة جداً حول نقاط أساسية جداً، أكثر من انتشار وأهمية القوات المعادية، أو الدور الذي تقوم به كمبوديا عن طريق ميناء سيهانوكفيل، في تسهيل وصول العتاد والتموين، وأظهرت الأجوبة بوضوح أنه لم يكن هناك إجماع على الأعمال أو السياسة.

وقبل تمكننا من وضع حلول لخلافنا الداخلي، وضعت هانوي حداً لتقديراتها، بقيامها بهجوم شامل ضد فيتنام الجنوبية في الثاني والعشرين من شباط عام ١٩٦٩.

تضمن الاتفاق الذي جرى مع الفيتناميين الشماليين في عام ١٩٦٩، إضافة إلى إيقاف القصف، عدم القيام بهجوم ضد المدن الكبيرة، أو تجاوز المناطق المجردة من السلاح، غير أن استلامنا الحكم، وتقدم العدو المتزايد، كان يؤشر بأن العدو كان يخطط لهجوم كبير ومفاجئ.

فلم نجد بداً من إعادة قصف الشمال واتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة. وفي الرابع والعشرين من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٨، أعلن كلارك كليفورد، وزير الدفاع، من خلال إذاعة (A.B.C)، إذا لم يظهر الأعداء تقديراً لمواقفنا، ويحافظوا على التزاماتهم، فلن يبقى أدنى ريب في أن الرئيس سيعود حتماً إلى استراتيجيتنا الأولى، التي تتوقف على إجراء ضغوط قاسية على العدو، وإعادة القصف حين الضرورة. وفي الرابع من شهر كانون الأول عام ١٩٦٨، كان على أفريل هاريمان أن يسير ضمن التفكير ذاته، في اجتماع إعلامي في البيت الأبيض. وبالنسبة لرئيس الأركان العامة للقوات المشتركة، الجنرال ايزل وييلر، فلم يفعل سوى إطلاق التصريحات الرسمية التي أعلنها سلفه، عندما طمأن الرئيس نيكسون، خلال

اجتماع مجلس الأمن القومي بتاريخ الخامس والعشرين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٦٩، في أن الولايات المتحدة تقوم في فيتنام بما كانت تقدر عليه، ما عدا قصف الشمال.

ومع ذلك، فليس هناك أي عضو من أعضاء الحكومة، يستطيع مواجهة إعادة قصف الشمال بفرح وبساطة. وكنا نتذوق آنذاك طعم أيام شهر العسل التي لحقت تولية الرئيس الجديد، علماً أن نيكسون لم يستفد حتى الآن من رضا الرأي العام. وليس بيننا من لديه الشجاعة، لمجابهة موجات الاستنكار، التي من شأنها أن تهيب بالبلاد على المطالبة بإعادة قصف الشمال، ولسوء الحظ، لم يكن سهلاً إيجاد حلول أخرى غير العودة إلى قصف الشمال.

في الثلاثين من كانون الثاني، أجريت محادثة في البنتاغون مع كل من ليرد وولير للمشاركة في الطريقة التي تتمكن بها من الصمود وردّ هجوم معاد متوقع في فيتنام الجنوبية. فأعاد ويلر إلى ذهني، أن القوات الأمريكية المتركة في فيتنام الجنوبية، قد تقدمت في أركانها تماماً، فيصبح والحالة هذه الردّ المجدي والممكن في اجراء عمليات في المنطقة المجردة من السلاح، أو العودة إلى القصف في الشمال. أما ليرد فقد عارض هذا الاقتراح، موضحاً أن إيقاف القصف، أوجد الأمل في الرأي العام حول حلّ قريب للنزاع. فلم أكن بالطبع من انصاره، لأنني كنت أرغب جاداً في اعطاء المفاوضات المجال للوصول الى وضع حلول للقضية. وفي الأول من شهر شباط، بعث لي نيكسون بالكلمة التالية: «إنني لا أؤيد أن أقرأ بين سطور البيانات التي تطلقها الصحافة، في أننا نترقب بالشيوعيين حتى يُقدموا على هجوم في فيتنام الجنوبية، فاذا كان ثمة لا بد من هجوم، فيجب ان يكون من قبلنا لا ان يكون ضدنا». لكنني عندما طلبت الى رئيسي الأركان العامة، إيقافي على اقتراحاتهما، أجاباني كالمعتاد،

عارضين عليّ وبخطوط عريضة ما لديهما من مخططات يرتكزان عليها، لتوجيه هجمات جوية أو بحرية ضد أهداف فيتنام الشمالية، وهذه المرة أيضاً، كنت متفقاً مع ليرد، ولم أستطع استيعاب الحل الذي يريدان.

فاتجهنا عندها إلى قصف مراكز فيتنام الشمالية بما فيها الأهداف الكمبودية، وكان هذا لأسباب مخالفة تماماً لما صُمم. فلم تكن غايتنا توسيع الحرب بل وضع حدّ على الأقل لهجوم غير متوقع كان يكلفنا أسبوعياً حياة (٤٠٠) أربعمائة أمريكي.

وفي التاسع من شهر شباط، اتّصل الجنرال ابرامز من سايغون بالجنرال ويلر، ليقول له، أن هناك معلومات جاء بها أحد الفارّين من الجيش، مع صور كانت قد أخذت لتأكيد هذه المعلومات، يستنتج منها أن القيادة العامة الشيوعية لكامل فيتنام الجنوبية، تتواجد تماماً في الجهة الأخرى من الحدود الكمبودية (ولما كنت لا أملك الخبرة الكافية في تلك الفترة، فقد تأثرت كثيراً بهذه البراهين التي لا يمكن الشك فيها، أكثر مما يجب أن أكون عليه بعدئذ، فبعد ثماني سنوات والحالة هذه، كان على القادة الشيوعيين في فنوم بين، أن يؤكدوا كذلك، إن المعلومات التي أدلى بها ذلك المجنّد الفار كانت دقيقة في هذا الموضوع بالذات). فطلب ابرامز تفويضه باستعمال B.53 في هجوم جوي ضد القيادة العامة. وشارك السفير بونكر في هذا الطلب.

وفي الثامن من كانون الثاني لعام ١٩٦٩، خلال فترة الانتقال، أرسل لي الرئيس المنتخب الكلمة التالية: "بمناسبة الدراسة التي تجرونها حول فيتنام أرغب في أن تقدّموا لي مذكرة واضحة، حول ما يملك العدو في كمبوديا، وهل يملك أكثر ممّا نظن، لنتمكن من تدمير منشآته. واعتقد أن في حال تسلّمنا الحكم، فإن إحدى المهام التي لها الأفضلية، يجب أن تكون تغييراً أساسياً في سياستنا تجاه كمبوديا". وقدم الجنرال غود باستر تقريراً فيه معلومات مفصّلة عن مراكز فيتنام الشمالية المتواجدة

على امتداد الحدود الكمبودية. وكان يذكر فيه كذلك أن قيادتنا على أرض فيتنام الجنوبية على ثقة أن معظم التجهيزات والأغذية التي تدخل إلى كمبوديا تمر بسيهانوكفيل وإننا لا نقوم بشيء لردع مثل هذا العمل ولقد طلبت القيادة عدة مرات تفويضها بدخول كمبوديا للقيام بعمليات وقائية وملاحقة القوات التي هاجمتها وتلتجئ إليها. ورُفضت كل هذه الطلبات، أو لم يتوصل إلى اتخاذ قرار بها.

أن الدور الذي تلعبه سيهانوكفيل كان إحدى النقاط المتنازع عليها في دراستنا الأولى. وإن القيادة العسكرية الأمريكية في سايجون كانت على اعتقاد، أن في شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٧ إلى شهر أيلول من عام ١٩٦٨، فإن عشرات الآلاف من أطنان الأسلحة قد أدخلت عن طريق سيهانوكفيل، الأمر الذي أنكرته وكالة المخابرات المركزية ووزارة الشؤون الخارجية. لأن هذين الأخيرين يعتبران في الواقع أن كمية المؤن والذخائر كانت تصل فعلاً إلى فيتنام عن طريق لاوس مقدّرين أن الاستعانة بطريق هوشي مين كانت تغطّي تماماً الطلبات التي تطلبها من الخارج مجموعة القوات الشيوعية، المتواجدة في فيتنام الجنوبية. أن الغرض من مناقشة الخبراء، هي معرفة حقيقة الواقع، فيما إذا كانت المعازل الكمبودية، تشكل هدفاً هاماً يستحق المهاجمة، وكما يحدث غالباً، فإن مصالح الاستخبارات، تستوحي وجهات النظر السياسية من الوكالة، أكثر مما تستقصيه هي بنفسها والذين كانوا من أنصار مهاجمة المراكز العدو، كانوا يغالون كثيراً بدور سيهانوكفيل، بينما أن الذين كانوا يعارضون كانوا يقلّلون من أهميته. وعندما دخلت القوات الأمريكية والفيتنامية الجنوبية، إلى كمبوديا في شهر نيسان من عام ١٩٧٠ علّم، بفضل وثائق وُجدت في مخازن أسلحة الشيوعيين، أن حجمها كان يفوق كثيراً مما كان عليه لدى العسكريين.

وأياً كان الطريق الذي يمر من خلاله العتاد والأسلحة، (سيهانوكفيل أو طريق

هوشي مين)، فلم يكن أحد قادراً على إنكار التهديد الذي تسببه مراكز الفيتناميين الشماليين في كمبوديا، للقوات الأمريكية والفيتنامية الجنوبية.

وفي الثامن عشر من شهر شباط، تلقيت كما تلقى في الوقت نفسه كل من ليرد، وباكارد الوزير المعاون، والجنرال ويلر، والمساعد العسكري لليرد، والكولونيل روبرت بورسلي، تقريراً موجزاً كتبه معاً رجلان من سايفون. فأبلغت الرئيس ما كان يعتقد الجنرال ابرامز في أن ليس هناك أي مدني يعيش في هذه المنطقة. أضف إلى ذلك إنني حذرت من العدوان الذي يسببه قصف هذه المراكز. وكنت على اعتقاد أن يُترك مجال للمفاوضات للوصول إلى حل، وأن نعمل بصورة أن الرأي العام يكمل مساندته لنا في سياستنا. وكنت اقترح عليه العودة إلى دراسة الوضع مجدداً في نهاية شهر آذار، محتفظاً إلى جانبي بتقنية الماطلة التقليدية، التي تتبناها الإدارة، في وضع بلسم لقلوب الذين لم يأخذوا الاقتراحات بعين الاعتبار. وافق نيكسون على هذا الاقتراح في الثاني والعشرين من شهر شباط، ليلة سفره إلى أوروبا.

وفي اليوم ذاته، الذي عزم فيه نيكسون على تأجيل الهجوم على كمبوديا إلى أجل غير مسمى، أرسل إلينا الفيتناميون الشماليون مشاريع غامضة، ووعيد بالاحتراس من مواجهة أزمة. وبعد أسابيع من الاستعدادات المسبقة لقدم الحكومة الجديدة، قامت هانوي بهجوم واسع. وكان عدد القتلى من الأمريكان، خلال معارك الأسبوع الأول يربو على (٤٥٣) قتيل، و (٣٣٦) قتيل في الأسبوع الثاني، و (٣٥١) قتيل في الأسبوع الثالث. وخسائر الجانب الفيتنامي الجنوبي كانت أكثر، إذ أنها كانت بمعدل (٥٠٠) قتيل في الأسبوع الواحد. وكانت العملية تحمل طابعاً وقحاً غريباً. وفي الواقع، لم تجر أية جلسة مفاوضات رسمية في باريس مع وفدنا الجديد، الذي يرأسه هنري كابوت لودج، وكانت الحكومة الجديدة تسير سياستها بعسر. وسواء كان ذلك

موقتاً أو وقع مصادفة، فقد بدأ الهجوم ليلة سفر الرئيس إلى أوروبا، وقد حرّمنا هذا الهجوم كل إمكانية للصمود، وأقلق الرئيس الجديد.

ذهبت كافة الاتصالات التي كان نيكسون قد أجراها خلال فترة الإنتقال مع الفيتناميين الشماليين، دون جدوى تذكر، ودون معرفة القصد من هذه التصريحات، وقصد هانوي الأول، كان قتل أكبر عدد من الجنود الأمريكيين، ولقد بيّنت في تقرير موجه للرئيس: «ان الفيتناميين الشماليين، سببوا خسائر فادحة بالنسبة للقوات الأمريكية وفيتنام الجنوبية دون ان نستوضح بعد وحداتهم الأساسية».

وتلقى نيكسون في مكتبه البيضوي، التقرير العسكري عن الهجوم المعادي، ضمن كومة من الكتب والوثائق المتفرقة، التي جمعها له كل من وزارة الشؤون الخارجية ومساعدتي حول كل بلد سيزورها. (وعلى اثر ذلك، كان على نيكسون ان يحتفظ فعلاً بمكتبه البيضوي للمناسبات الكبرى، مفضلاً عادة العمل، في مكتب بسيط في وسط الادارة). كان نيكسون يتصفّح الكتب بسرعة، ليستظهرها ومدمماً ان عليه بذل مجهود كبير. وكان بادياً عليه الاضطراب. وهمته تدفعه للصمود وبقوة لمناورة هانوي الوقحة. ولم ينقطع منذ سنوات عن توجيه اللوم لأسلافه لأنهم كانوا يتصرفون بفتور تجاه العمليات التي يشنّها الشيوعيون. وكان يتمنى بالإضافة إلى ذلك، وبكل جوارحه، ان يكون أول سفر له إلى الخارج بصفته رئيساً، ناجحاً. وكاد الهجوم الأمريكي المعاكس يسبّب مظاهرات عنيفة في أوروبا، بينما ان وضعاً سلبياً يوشك على تشجيع العدو. فلم يتمكن من حلّ هذه المعضلة. وكان رد الفعل الوحيد في البيت الأبيض، في اليوم الأول للهجوم، اتصال هاتفى، لدوبرينين سفير الاتحاد السوفيتي. قلت له، ان الرئيس راغب في إعلام موسكو جيداً، ان في حال تتابع الهجوم الفيتنامي الشمالي سيكون هناك أخذ بالثأر.

وفي الثالث والعشرين من شهر شباط، وعندما كنا نظير متجهين نحو بروكسل، صمّم نيكسون، على قصف كمبوديا ومع ذلك كنت أجد صعوبة في إبلاغ واشنطن وسايغون أمراً في مثل هذه الأهمية من الطائرة الرئاسية الأولى، دون أخذ رأي مسبق من المسؤولين ذوي العلاقة، ودون مخطّط يقدر النتائج، فنصحت نيكسون أن يؤجل أمر التنفيذ النهائي بثمان وأربعين ساعة. وأرسلت برقية مستعجلة للكلونيل الكسندر هيغ، الذي كان حينئذ مستشاري العسكري في واشنطن، ليلتحق بي في بروكسل بصحبة خير من البنتاغون. إذ كنت راغباً في إعادة النظر بأمر العمليات الحربية، وانظّم حالاً مخطّطاً دبلوماسياً.

وفي اليوم ذاته، اتصل ليرد من واشنطن مبدياً تحفظاته، إذ أنه كان يعتقد استحالة إبقاء القصف أمراً سرّياً. كما أنه يصعب على الصحافة معالجة هذا الموضوع، ومساندة الرأي العام ليست بجانبنا. وكان يطلب إلحاح الانتظار حتى تصبح الإثارة أكثر وضوحاً. وكان موقفه يعكس جيداً جو التردد الذي كنا نعيشه في ذلك الوقت، والخوف من تنبيه المناوئين، الذين أخمدت أنفاسهم المنازعات. وكان يظهر لي التأخير مخيباً لكل اهتماماتنا الأولية، التي كنّا نسعى أن نعرف من خلالها وجهة النظر الشرعيّة في تصرفاتنا، إذ كان هناك خرق لالتزاماتنا التي كنا مرتبطين بها، في حال أن أربعمائة أمريكي كانوا يقتلون أسبوعياً، وفيما كان يحاول الفيتناميون الشماليون تثبيط همتنا بهذه الوسيلة قبل التمكن من رسم أية خطة مهما كانت قليلة في سبيل الصمود أمامهم بل ردّهم. وما يدهش أيضاً عدم إجراء أية دراسة رسمية حول إمكانية العودة لقصف فيتنام الشمالية. كان إيقاف القصف، قد قرّر مبدئياً، لإمكانية تنظيم تسوية سريعة للنزاع، لكن هذا الإيقاف كان دون نتيجة.

كنت اشارك ليرد في استخلاصاته حول قصف المراكز الكمبودية، ولو لم أتبعه

في تفكيره. وحسب رأيي، ان عدم ردّ فعل من قبلنا على القرار الرهيب الذي اتخذته هانوي، يوشك على تدمير كل أمل بالوصول إلى مفاوضات. وهانوي ترى من خلال عدم ردّ الفعل من قبلنا برهاناً على عدم قدرة نيكسون على الصمود للضغوط الممارسة ضده في الولايات المتحدة، وهذا يشجّع طبعاً الفيتناميين الشماليين على القيام بتحريّات عسكرية أخرى، لإقلاق وإرباك وضع نيكسون كما أربكوا جونسون قبله. واختيارهم لهذا الوقت بالذات كان يقلقني. ولا أجد من الحكمة القيام بعملية عسكرية جديدة، في حال ان الرئيس كان يزور أوروبا، ويمكن ان يكون بالنتيجة عرضة لمظاهرات معارضة، دون التمكن من لقاء حكومته ولمّ شعئها. أضف إلى ذلك، فان نظريّة جعل قضية فيتنام الشمالية، مدار كل تصريحاتنا للصحافة الأوروبية أو لإظهار صلابة موقفنا لدى الحكومات المتحالفة معنا، والتي كانت غير قادرة على التوفيق بين موقفها لمساندتها لنا في قضية فيتنام، ومن جهة أخرى، موقفها الرسمي الذي كان يتوقف على التخلّي عنها أيضاً، فكل هذه الأمور مجتمعة لم تكن لتروق لي أبداً. أسررتُ بكل هذه الأفكار للرئيس نيكسون، في بون فما كان منه إلا أن ألغى مخطّطة في اليوم التالي.

ان الهجوم النصفّي، كما دعوه، أوضح عدم ثبات وضعنا في المجال الداخلي، ان هذا الهجوم المعادي أعدّ وبكل تأكيد منذ شهور، وعند حدوثه كانت الحكومة الجديدة في سدة الحكم، قبل أربعة أسابيع بكل تدقيق. والعدو نفسه غير قادر على معرفة نوايانا، طالما أننا أنفسنا لا نعرفها. ومع ذلك، ففي التاسع من شهر آذار، اتّهمت نيويورك تايمس الحكومة الجديدة بإثارة هانوي «الم نمض شهراً، في دراسة الحلول المختلفة، التي تنكشف لنا، من خلال حرب، زجّت بها حملة عسكرية تتجاوز خمسمائة ألف رجل؟» وكان ممكناً متابعة قراءة ما كتبت «ان الحقيقة المحزنة هي ان

محادثات باريس هي حالياً في جمود، بينما أن السفير لودج ينتظر الضوء الأخضر من البيت الأبيض، لتقديم إقتراحات جديدة للسلام أو للبدء بمفاوضات خاصة، التي هي وحدها طبعاً، توحى بالتقدم الحقيقي. لقد أوقف كل شيء، لإفساح المجال أمام حكومة نيكسون لتدرس بعناية الوضعين العسكري والسياسي. وعلى الكونغرس ان يردّد قريباً صدى وجهة النظر هذه».

اتخذ الرئيس موقفاً معتدلاً عموماً، فيما كان يكظم غيظه على انفراد. وكان يعلن خلال اجتماع جرى في الرابع من شهر آذار:

«لم نتصرّف بتهورّ وتسرع، ولكن لا يجب ان يؤخذ صبرنا وتساهلنا اللذين أبديناها، أو عدم صدور ردّ فعل من قبلنا، مأخذ الضعف. اننا لن نتساهل أبداً في متابعة خرق الاتفاقيات التي أجريت. ولن نتحملّ بعد هجوماً يُترجم إلى خسارة في الرجال أكثر من ذي قبل. في حين اننا نجهد أنفسنا بكل صدق، في باريس، لإيجاد تسوية صلح على طاولة المفاوضات، وفي حال تتابع هذه الهجمات، سنتخذ الاجراءات التي تسمح لنا بالردّ عليها».

وفي الرابع من شهر آذار، نقلت للرئيس، دون مقدّمات ولا تعليق، مذكرة من ليرد، كان يوضح فيها سبب معارضته لاقتراح رئاسة الأركان المشتركة بمهاجمة فيتنام الشمالية. كان ليرد بعيداً ان يكون حماسة للسلام، ففي الظروف العادية، كان يميل دائماً لإختيار القتال. وكان يفضل اختيار طريق النصر. لكنه مع ذلك كان يختبر مدى موافقة الرأي العام والكونغرس. وبصفته رجلاً سياسياً، فلم تكن تنقصه الفطنة، وكان على دراية من أن الذين يقيمون الحواجز هم في خطر المجازفة بمستقبلهم السياسي، ومن جهته، لم تكن نيّته الإقدام على هذه التضحية. ولهذا السبب، كان يسير بحكمة من خلال تجاربه التي تشير عليه بإجراء هجوم عسكري

معاكس، أما طبعه السياسي، فكان يحمله على الاعتدال. وبمعارضته لقصف فيتنام الشمالية، أصبح نصيراً قوياً لمهاجمة مراكز كمبوديا (ونقطة عدم اتفاقه الوحيدة كانت تتوقف على الخطة الواجب اتخاذها نحو الصحافة، التي حسب رأيه وفي الواقع، لم تكن ممكنة، لأسباب عملية وليست أخلاقية ان يبقى القصف سرّياً). والرئيس الذي اعتبر هذا الرأي صحيحاً، أمر بمهاجمة المراكز المعادية في كمبوديا في التاسع من شهر آذار. وكان روجرز قد أعلن عدم موافقته في السابع منه، ودعى لانتظار نتائج المحادثات الخاصة في باريس.

وللمرة الثانية، يلغي نيكسون رأيه. لكن غيظه وعدم صبره، كانا يتزايدان، كلّ مرة، يرى نفسه مجبراً على التراجع عن قراره. كان يردد أنه لم يكن يريد أن يهاجم الشمال، لكنّه يريد الإقدام على أمر ما. وفي الرابع عشر من شهر آذار، اثناء مؤتمر صحفي، سئل عما اذا ما نفذ صبره إزاء الواقع في فيتنام، فأجاب نيكسون:

«تلاوة صحف هذا الصباح، المبينة أن خسائرنا في الأسبوع المنصرم، تضاءلت من أربعمئة إلى ثلاثمئة رجل، فهذا لم يشجّعني أبداً. وهذا الرقم مرتفع جداً. ولكن يجب علينا تقدير ردود فعلنا من خلال نتيجة المفاوضات الجارية في باريس. وسأجيبكم في حينه، كما عملت في ظروف مشابهة... لقد وجّهنا انذاراً، ولن تعود إليه مرّة ثانية. واذا رأينا مستوى خسائرنا تجاوز مدى احتمالنا، سنتخذ الاجراءات التي يملينا عليها الموقف».

وفي اليوم التالي، أقدم على خطوة أخرى في خرق اتفاقاتنا، إذ قذف الفيتناميون الشماليون خمسة صواريخ على سايفون وخلال الأسبوعين الأولين من شهر آذار، أقدم العدو على اثنين وثلاثين هجوماً ضد المدن الكبيرة في فيتنام الجنوبية. وفي اليوم ذاته، الذي سقطت فيه الصواريخ على سايفون، تلقيت في الساعة الخامسة عشرة

وخمس وثلاثين دقيقة. اتصالاً من الرئيس، وكان يأمر بإجراء هجوم سريع بقاذفات B52 على مراكز كمبوديا. أن نيكسون الذي لمس معارضة جميع مخططاته طيلة شهر، أصبح حازماً أن وزارة الشؤون الخارجية لن تأخذ علماً بذلك إلا في حال أن النكوص عن القرار يصبح معدوماً..... فلا مجال لمناقشة هذا الأمر وجملة لا مجال للمناقشة كانت إحدى الجمل المحببة إلى نيكسون وبالنسبة لمن يعرفه، فإن هذه العبارة، كانت تعكس في الواقع، تردداً كبيراً، مما يدل أن لها في الواقع مفعولاً على متابعة المحادثات وليس على إيقافها.

وصارحت الرئيس، في أنه لا يستطيع اتخاذ قرار بهذه الأهمية. دون إعطاء مسبق لأقرب مستشاريه، فرصة لإبداء وجهات نظرهم، وليس هذا سوى الدفاع عن أنفسنا في حال إثارة هذا القرار لردود فعل صاخبة في البلاد. ليس هناك ما يدعو إلى ضياع الوقت. يجب وضع مخطط تفصيلي، للتغلب على كل أمر متوقع الحدوث. وإعداد التعليمات بهذا الشأن يتطلب على الأقل أربعاً وعشرين ساعة. حدّد اجتماع يعقد في اليوم التالي في المكتب البيضوي. فأخذت رأي ليرد الذي كان موافقاً تماماً على قرار الرئيس. وكتبت بناء على رغبة الرئيس، مذكرة أوجزت فيها ما هو ببالنا وما هو ضدنا، أن الخطر كان ينطلق من حدوث احتجاج ولو صورياً من قبل كمبوديا، على ردّ الفعل الشديد الذي بدر من قبل السوفيت، ومن مقاومة قوية في كمبوديا، لهجوم معاكس مباشر من قبل فيتنام الشمالية، بالرغم من صعوبة فهم ما ستتحذه هانوي، أكثر مما كانت تفعل. وأخيراً، كان يخشى من عودة النزاعات داخل البلاد، وقيام مظاهرات جديدة معارضة للحرب. كنت اعتقد أنه سيكون من الأنسب أن يقترح وقدنا المفاوضات في باريس عقد اجتماع خاص يوم القصف، كي نؤكد أننا نفضل حلاً يصدر نتيجة مفاوضات. وكنت أطلب دوماً من الرئيس أن يؤكد على شركائه كي لا يشكل القصف الذي نحن بصدده أية سابقة مهما كانت.

وقد شارك في الاجتماع الذي جرى في المكتب البيضوي، بعد ظهر يوم الأحد الموافق للسادس عشر من شهر آذار، كلّ من روجرز وليرد وويلر وأنا. وكانت المرة الأولى لنيكسون، منذ استلامه زمام الحكم، يجبر فيها على اتخاذ قرار واقعي، خلال أزمة دولية صارخة. انها المرة الأولى أيضاً، كان عليه معارضة المشتركين معه في خطة عمل كان هو قد اختطّها. فواجه نيكسون الصعوبة بطريقة ستصبح في المستقبل ظاهرة المميّزة. من جهة، ان قراره كان قد اتّخذ، ولم تكن نيّته الرجوع عنه. أضف إلى ذلك انه كان أعطاني تعليمات لأوقف وزارة الدفاع على واقع الأمر، بأربع وعشرين ساعة قبل الاجتماع. وكان يفكّر من جهة أخرى، ان يعمل كما لو ان القرار لم يكن بعد نهائياً. وجّرنا ذلك إلى إجراء محادثات لا نهاية لها، وجدها كريهة، قوّت ميله إلى إخراج المعارضين من المداولات اللاحقة.

كان توجّه المكتب البيضوي ضمن التسلسل المتوقّع. وكان ليرد وويلر نصيرين حازمين للهجوم. أما بالنسبة لروجرز فان اهدافه لم تكن تستند إلى أسباب سياسة خارجية، لكن إلى أسباب وضع داخلي. فلم يحرك ساكناً في مسألة تنظيم كمبوديا البلد المحايد، فمن المقبول ولمرة واحدة ويحق ان نرد بهجوم معاكس على الخرق الفاضح لحياد كمبوديا من قبل فيتنام الشمالية، لأن كمبوديا غير راغبة في الدفاع عن هذا الحياد أو انها غير قادرة. وكان روجرز يخشى المثول أمام الكونغرس في حين ان الإضطرابات الاجتماعية تكون قد بدأت، مع العلم انه يقال ان الامور أخذت تهدأ. ودامت المناقشة عدة ساعات، وكاد ليرد وويلر يقنعان نيكسون أن يُقدم على اكمال ما أمر به. اما بالنسبة لي، بعد ان بيّنت وجهة نظري في المذكرة التي قدمتها لنيكسون لم اتدخل في الموضوع. وعند الختام، قبل روجرز بمبدأ هجوم B52 يوجه نحو المنطقة، التي يظن ان قيادة الشيوعيين العامة تعسكر فيها. ان هذا النوع من المداولات معبّر. فبعد شهر من اعتداء فيتنام الشمالية الذي تسبّب بأكثر من ألف قتيل

من الجانب الأمريكي، كنّا نقوم وبعد عدّة أسابيع من المناقشات الحادّة، بغارة جويّة أمريكية واحدة، على عمق ثلاثة كيلو مترات داخل الحدود الكمبودية، في منطقة يشغلها منذ أكثر من أربع سنوات فيتناميون شماليون. وهذا ما سوف يسجّله التاريخ مثلاً على عمل غير متكافئ وبلا مبرر.

وبعد الاجتماع، فإن رئاسة الأركان المشتركة، أكدت الانضمام إلى ما كنّا عزمنا عليه من شنّ عدة غارات توجه ضدّ تجمعات القوات الفيتنامية الشمالية، التي تخرق المنطقة المجردة من السلاح. وكنا نفكر ليرد وأنا، أنه من المهم جداً الاحتفاظ بروجرز إلى جانبنا ورفض الاقتراح.

جرى هجوم B52 في الثامن عشر من شهر آذار ضد القاعدة (٣٥٣)، على عمق خمسة كيلو مترات داخل الحدود. وفي سبيل هذه العملية، راح البنتاغون يبحث في محفوظاته التي لا تنضب عن اسم رمزي لها فأعطيت "الفطور" اسم مجرد من كل طعم وذوق. وعندما تصيب غارة جوية مستودع وقود أو ذخيرة، فتحدث دائماً انفجارات ثانوية، تثبت بنوع عملي أكيد أن الغارة أصابت أهدافها. وكان أول تقدير أرسله إلينا القائمون بالعملية "فطور الثامن عشر من شهر آذار". وكان التقدير يشكل ثلاثة وسبعين انفجاراً فرعياً معظمها كان في المنطقة المحددة، بقوة خمس مرات أعظم من تلك التي تسجل عادة خلال انفجارات فرعية عادية.

وفي شهر أيار، أمر نيكسون بمهاجمة سلسلة أخرى من القواعد الكمبودية، وكلها مهجورة من السكان ومنتشرة على طول الحدود، على عمق أقل من ثمانية كيلو مترات منها. فالهجوم على القاعدة (٣٥٠) أطلق عليه اسم "تحلية" وأطلق على الهجوم على القاعدة (٣٥١) اسم "عصريّة" وعلى الهجوم على القاعدة (٧٤٠) اسم "عشاء" وعلى الهجوم على القاعدة (٦٠٩) اسم "فطور" وعلى الهجوم الأخير على القاعدة (٣٥٢) اسم "غداء" منطلقاً من المبدأ القائل: من كوّن فكرة عليه اتباعها حتى النهاية،

كما أن مجموع هذه العمليات أطلق عليه اسم "وجبة طعام" وأصبح الهجوم متناوباً من شهر نيسان إلى بداية آب عام ١٩٦٩. وكل هجوم كان يصدق عليه وبنوع خاص من قبل البيت الأبيض.

وأعطى نيكسون بعدئذ تفويضاً عاماً، وجرت الغارات الجوية حسب الأصول.

ويكفي النظر إلى الخريطة التي تبين بدقة، طول الحدود، وشريط الأرض الضيق الممتد لبعض كيلو مترات فقط، حيث كانت تتواجد عليها القواعد. لنتمكن من الأخذ بعين الاعتبار، أن اتهامنا بسبب القصف المكثف لكمبوديا المحايدة، كان مجرداً عن كل أساس.

كانت التقارير العسكرية تتوالى لإطلاع نيكسون عما تحدثه عمليات "وجبة طعام". وكتب في شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٩ على أحد هذه التقارير: "أكملوا الغارات". وفي شهري كانون الأول من عام ١٩٦٩، وشهر شباط ١٩٧٠، طلب تقييم جدوى مفعولها. فأجاب ليرد، أن بالنسبة للجنرال ابرامز والسفير بونكر، فإن عمليات "وجبة طعام" كانت إحدى العمليات الأكثر جدوى في كل هذه الحرب. ثم أكد الجنرال ابرامز أن "وجبة طعام" كانت قد قلبت منطق العدو رأساً على عقب وأبطلت الكثير من هجماته، وأنقصت بصورة كبيرة التهديد الذي كان يمارسه على منطقة سايفون. أما ليرد فأخذ على مسؤوليته رأي رئاسة الأركان المشتركة والجنرال ابرامز، الذي كانت بموجبه عملية "وجبة طعام" أكثر جدوى وستبقى كذلك، مسببة اضطراباً مقبولة. كانت نيتنا في المرحلة الأولى، التعرف على عملية "الفطور" وعمّا إذا كان الكمبوديون أو الفيتناميون الشماليون، يقومون برد فعل، الأمر الذي كنا ننتظره بفارغ الصبر. وهكذا فإن وكالة الاستخبارات المركزية كانت ترى من خلال المذكرتين اللتين تقدمت بهما في العشرين من شهر شباط والسادس من شهر آذار، أنه كان حقيقياً أو شبه حقيقي، أن هانوي كانت تسعى للاستفادة من هذا الوضع،

لغايات دعائية، متهمة أمريكا بإطالة أمد النزاع. أما وزارة الدفاع فكانت تشك في إمكانية إبقاء الهجوم سرياً. وبالنسبة لي، كنت أعتقد أن ليس هناك ما يحملنا على معرفة ذلك.

وأثناء محادثة أجريتها مع نيكسون في الثامن من آذار صارحته بما يلي:

«إنني متفق بالرأي مع باكارد، وفي حال القيام بهجوم، يجب أن نفكر هل يفيدنا كتماننا، وإلا علينا التحليّ بالجرأة للإعلان عما نكون قد أقدمنا عليه». فوافق الرئيس على ذلك. وقمنا بالإستعدادات اللازمة للردّ على كمبوديا في حال إعتراضها.

إذا أردنا البقاء متكتمين في البداية، على هذه المجابهات، فهو لاجتنب إرغام الفيتناميين الشماليين، وسيهانوك أمير كمبوديا، والسوفيت والصينيين، للإحتجاج رسمياً، الأمر الذي ربما لن يقدموا عليه. وتصريح مفاجئ من قبل أمريكا، يلزم هانوي على اعلان ردّ فعلها علانية، الذي يمكن ترجمته بهجوم معاكس عسكري أو بقطع محادثات السلام. وتستطيع كذلك إرغام سيهانوك على إتخاذ موقف رسمي، منحاز إلى جانب هانوي، في الوقت الذي كان يجتهد البقاء على توازن تام مع موقف الحياذ القاسي. وتستطيع في النهاية تحريض الاتحاد السوفيتي والصين على ابداء ردود فعل تعطل الجهود الحقيقية التي نقوم بها لإعداد دبلوماسية بين بلداننا الثلاث.

لكن هانوي لم تحتج، خلافاً لكل توقع. وقبل وفدها في باريس الإقتراح الذي تقدم به لودج في الثاني والعشرين من شهر آذار، حول بدء محادثات منفردة، باقل من اثنتين وسبعين ساعة بعد أن أشرنا إليه بذلك. وبالنسبة لسيهانوك، فانه ليس فقط لم يحتج، بل أيضاً، اعتبر القصف شيئاً لا علاقة له به، لأنه كان يتساقط على مناطق مشغولة كلها بفرق فيتنامية شمالية، ولم تصب أيّاً كان من الكمبوديين، وبالتالي، فان القصف كان خارج حدود نفوذه، وكان الأمير يتجاهل حتى معرفة حدوثه.

وفي الواقع، فإن علاقتنا مع كمبوديا، قد تحسنت وبصورة مذهلة طيلة فترة القيام بالقصف. ان دقة ومهارة دور سيهانوك، سمحتا له بايجاد توازن بين الضغوط الداخلية والخارجية، وكاننا منذ عشر سنوات موضوع دهشة الجميع. ان نوردم سيهانوك، الأمير وريث التاج، الذي تصّرّف بطريقة تضمن له مساندة كبرى من معظم السكان، كان يبدو الآن قويّ الجانب. ولقد قوى استقلال بلاده، واكتسب نفوذاً لا يمكن الاستغناء عنه. وعمل كل ما يلزم لابقاء بلاده على الحياد. وهكذا بعد اتفاقية لاوس عام ١٩٦٢، توصل الى الاستنتاج بأن الشيوعيين - الذين كان يبغضهم - ربما نقلوه الى الهند الصينية. ولقد تكيف وفق هذه الحقيقة، موافقاً على ان يركز الفيتناميون الشماليون قواعدهم في بلاده. ووجد عام ١٩٦٥ حجة لقطع علاقاته الدبلوماسية مع الولايات المتحدة. غير أنه تعاون خلاف رغبته مع الشيوعيين. وكانت هانوي تساند شيوعي كمبوديا الذين كانوا قد بدؤوا القيام بأعمال حرب العصابات، قبل تدخّل أمريكا في كمبوديا. وكان سيهانوك قد حكم آنذاك بالموت غيابياً على القادة الشيوعيين. ولكل هذه الأسباب مجتمعة، عاضدت روجرز بقوة، عندما قام باسداء نصيحة للرئيس في شهر شباط من عام ١٩٦٩، حول القيام بمسعى لدى سيهانوك، بغية تحسين العلاقات بين بلدينا، ان محاولات الانفتاح هذه لاقت ترحيباً حاراً، وعادت سفارتنا في فنوم بين الى فتح أبوابها بإدارة قائم بالأعمال.

ومع ذلك، ما كان واقع القصف الذي قبل به سيهانوك ليفاجئنا. لقد صرّح في الواقع، منذ اليوم العاشر من شهر كانون الثاني عام ١٩٦٨ إبان الحكم السابق، الى موفد الرئيس شتر بولز بما يلي:

«لا نريد بقاء أي فيتنامي في كمبوديا... سنكون جدّ سعداء في حال تنظيم هذه المشكلة. ولأجل هذا، لن نعترض على ما تقدمون عليه في هذا السبيل ولو استعملتم

العنف في المناطق غير المأهولة. وعندما تقومون بذلك تخلصوننا من الفيت كونغ. وبالنسبة لي، لا يوجد ما يهمني سوى كمبوديا. واني راغب في ان تجبروا الفيت كونغ على مغادرة كمبوديا. وإذا إقتضى الأمر وبكل وضوح الى الهجوم على المناطق غير المأهولة، حيث لا يتواجد كمبوديون، فلن أبدي اهتماماً.

وفي الثالث عشر من شهر أيار عام ١٩٦٩، أي حوالي شهرين، بعد البدء بالقصف، أجرى سيهانوك مؤتمراً صحفياً، اعترف خلاله بصورة شبه تقريبية بالقصف، لكنه نفى في الوقت نفسه وبحرارة وجود قتلى، وكان يدعونا الى اكمال طريقنا في الاتجاه نفسه، مهما كانت نوايانا الفعلية فقال:

«إذا كنت لم أعترض على قصف مراكز الفيت كونغ، فسبب ذلك اني لم أسمع أحداً يتحدث عن هذا القصف. ولم أكن على علم به، وبكل بساطة لانه لا يوجد كمبوديون في بعض مناطق كمبوديا».

«إن كمبوديا لا تحتج إلاّ عند حدوث أضرار حياتية أو مادية لدى الكمبوديين. وكل ما أستطيع قوله هو: طالما أنني لم أعلم بشيء، يعسر عليّ الاحتجاج. ولكني سأقدم على ذلك اذا قتل كمبوديون، أو إذا أصيبت أملاكهم بأضرار».

«وهذا أول تقرير يتعلق بعدة غارات من B52، ومع ذلك لم أعرف عنه شيئاً، لانه لم يسبب لي، لا هدم بيتي، ولا مقتل أحد مواطني، ولا أي ضرر آخر مهما كان نوعه. ولم يتضرر أحد من الغارات التي هوجمت بها المناطق ولا واحد قطعياً، على كل حال ولا كمبودي».

وأنّي أصرّ على القول، ايها السادة، لو ان كمبودياً واحداً، او جاسوساً قتل، كنت أعلمتُ بذلك حالاً. لكن الموضوع الآن بين الأمريكان والفيت كونغ - وهؤلاء

الأخرون بعيدون عن أي دليل كمبودي - وبما أنه لا يوجد أي دليل كمبودي، فلماذا تطلبون مني أن أحتج. وعلى كل حال، فإن هذا لا يعني أنني سأترك هذا المعسكر أو ذاك يتعدى على أراضي وبلادي. واطلب اليكم أن تسجلوا ذلك جيداً.

وفي الثاني والعشرين من شهر آب عام ١٩٦٩. تحدث سيهانوك وباللغة نفسها مع مانسفيلد عضو مجلس الشيوخ:

«إذا لم بيدر أي احتجاج من سيهانوك، على أثر القصف الذي جرى في بلاده، هو لأن هذا القصف لم يصب لا قرى ولا كمبوديين مدنيين، لكنه أصاب فقط الفيت كونغ أو قواعدهم. وفعلًا لقد أعلمني سيهانوك بكل ما كان يعرفه عن القصف الأمريكي، في المناطق غير المأهولة من كمبوديا، وكان قد أستقى ذلك مما قرأه من تصريحات في الصحافة الأمريكية، ولقد أكد كثيراً على تجنب الحوادث التي تعرّض للخطر حياة الكمبوديين».

وفي الحادي والثلاثين من شهر تموز عام ١٩٦٩، وبعد أربعة أشهر ونصف من قصف قواعد فيتنام الشمالية في داخل كمبوديا، دعا سيهانوك وبحرارة الرئيس نيكسون لزيارة كمبوديا للاحتفاء بتقوية أو اصر العلاقات الأمريكية - الكمبودية. كانت هذه العلاقات تسير في تحسن مضطرد حتى أطيح بحكومة سيهانوك، دون أي توقع سابق.

لم يكن هناك أي ريب في حقنا، عندما كنا نهاجم مناطق، ينطلق منها الفيتناميون الشماليون، ليقتلوا قوات أمريكية ومتحالفة. وكانت قد طردت من هذه المناطق، كل إدارات الحكومة الكمبودية، والتي لم ينفق فيها، حسبما جاء في كلام سيهانوك نفسه جاموس واحد. لم تكن نرى أي نفع في الإعلان أن كمبوديا كانت تشجعنا على متابعة القصف، وأن فيتنام الشمالية، لن تقوم بردود فعل. وأن احتفاظنا بهذا السر، كان

حتى لا تثير هذه القضية أزمة دولية، الأمر الذي يعقد بالطبع جهودنا، سواء في المجال الدبلوماسي، أو المجال الحربي.



إن إحدى المفارقات العديدة في التجربة الفيتنامية، كانت تلك الأبعاد التي سرت سريعاً في تناقضات الرأي العام. كان معارضو الحرب يحثون الحكومة، على الأخذ بمبادئ المفاوضات التي يقترحون. إذ كانوا يتبنون أفكاراً محدّدة، هي أساسية حسب رأيهم لايجاد السلام. ولكن هل تتقبلها الحكومة، التي كانت تعلن أنها غير كافية. إن برنامج السلام كان يتغيّر دائماً (لم تكن هانوي تهتمّ فعلياً بتلك الاقتراحات التي يقدمها مريدو السلام للوصول إلى اتفاق، لكنها كانت تستخدمها لإثارة الرأي العام ضدنا.

في العشرين من شهر كانون الأول لعام ١٩٦٨، وجهنا مذكرة للفيتناميين الشماليين، مؤكدين في الواقع أننا على استعداد للبدء بمفاوضات جادة:

- ١- أن حكومة نيكسون على استعداد لإجراء مباحثات رسمية.
- ٢- يجب أن تركز هذه المباحثات على عزّة النفس القوميّة والحفاظ على شرف جميع الفرقاء.
- ٣- أن حكومة نيكسون على استعداد للوصول إلى اتفاق مشرّف، لكنّها لن تضحيّ بشيء في هذا السبيل.
- ٤- وإذا وافقتنا هانوي على رأينا، فإن حكومة نيكسون راغبة في المقام الأول في مناقشة أهداف أساسية.

٥- وإذا رغبت هانوي مشاركتنا بالرأي في بعض هذه الملاحظات قبل اليوم العشرين من شهر كانون الثاني، فسنقوم بدراسة ذلك من خلال منظار بناءً. وبطريقة سرية جداً.

وتلقينا جواب فيتنام الشمالية في اليوم الحادي والثلاثين من شهر كانون الأول لعام ١٩٦٨، وكان لا يعير اهتماماً كبيراً لا للشرف ولا للحرّة القوميّة. وكان يتضمن فقط مطلبين أساسيين: الانسحاب الشامل القطعي لكل القوات الأمريكية، وإبدال ما كانت تسميه هانوي: "جماعة تيو - كي - هيونغ"، وهذا تعبير ترغب من خلاله تعيين مفاوضين من سايفون، مفروض التفاوض معهم. أما هانوي فكانت تكتفي من جانبها التأكيد على موقفها الرسمي، الذي حدّته اللجنة المركزية لجبهة التحرير الوطنية (فيت كونغ) في الثالث من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٨ أي قبل يومين فقط من إيقاف القصف الذي أعلن عنه الرئيس جونسون. وبعبداً عن حصول أي عمل متبادل، كما كان يتوخاه البعض، فإن إيقاف القصف، كان قد شجع هانوي على فرض بعض المطالب الرئيسية في المجال السياسي، ممّا ساعدها على البدء في إسقاط الحكومة التي كنا نحن نساندها.

وهكذا جوبهت حكومة نيكسون ولأول مرّة، في المجال السياسي، بأجراء مغيظ من قبل فيتنام الشمالية من المستحيل العثور على جماعتين خلقتا حتى لا تتفاهما على مصيرهما، أكثر من الجماعة الفيتنامية والجماعة الأمريكية. من جهة، فإن تاريخ فيتنام والايديولوجية الشيوعية، كانا مترادفين لايجاد قلّة ثقة شبة سقيمة مع نفاق واضح. بالإضافة إلى التفكير المنهجي والعقلاني الموروث عن الاستعمار الفرنسي المسؤول عن عادة عقّدية جداً، كانت لدى الفيتناميين الشماليين، حيث يلجؤون إلى التفكير المنطقي للدفاع عن قضاياهم. فكانوا يقدّمون كل واحد من اقتراحاتهم وكأنها الوحيدة من حيث القبول في المناقشة من وجهة نظر منطقية، ويصيغون كلاً من

متطلباتهم بصيغة الأمر كأن يقولوا «يجب على الولايات المتحدة». وفي عام ١٩٧١، كان الفيتناميون الشماليون يتحكمون فينا، وحين أبدلوا كلمة «يجب» بكلمة «يجدر بهم» اعتبرنا ان هذا كان تقدماً ملموساً. ومن جهة أخرى فإن الصفات الطيبة التي كان يتحلّى بها الأمريكيان كان يقال لها ارادة خيرة وروح تسامح، وهذه صفات تدعو جميع الأسباب لاحتقارها من قبل لينينيين عقائديين، كانوا يعتقدون انهم رسل مجتمع لا بدّ أن، وحقيقة مطلقة، وأخلاق عليا.

إن بقاء الفيتناميين الشماليين، كان يتعلّق، على مدى تاريخهم، بمهارتهم الكبرى، في المعالجة المادية للغرباء الذين كانوا أقوى منهم، وكان عليهم بأي ثمن ان يجتنبوا إظهار أنفسهم بمظهر الضعفاء، وهكذا، فإنه بالنسبة لهم، قبول امكانية الوصول إلى تسوية، كان يوازي لديهم الإقرار ببعض الشأن لخصومهم، ويشكل في ذاته تفكيراً غير مقبول أو معقول. ولأجل هذا فإن الفيتناميين، كانوا قد اتبعوا طريقة الاتصالات غير المباشرة، وهذه كانت حسب الرأي الأمريكي ملتوية ومحيرة. ومع علمنا بأنهم يدينون بقدرتهم على دمج رجال ونساء من مختلف الثقافات والعقائد، ومع ذلك فإن الولايات المتحدة، كانت قد أختطت لنفسها مبدأ الحلم، ونحن كأمركيين، لم تكن عادتنا اجراء تصدّعات لا تنعكس، بل كان اعتقادنا ان تسوية نزاع ما، كان عليها أن تمرّ في مرحلة تتوسط بين موقفين متضادين. ولكن بالنسبة للفيتناميين، فهذا كان يعني اننا غير مهتمين بما طرحناه سابقاً واننا نعالجه سطحياً، وانهم لم يدخلوا في مواجهات عسكرية طيلة أربعين عاماً، بغية الوصول إلى تسوية، وطريقة الاتصالات الغامضة غير المباشرة، التي يسير بموجبها الفيتناميون، كانت تخصّص لإبقاء عدد كبير من السبل مفتوحة أمامهم من جهة، ومن جهة أخرى ليلغّموا وضعنا في المجال الداخلي. أما موقفنا فكان واقعياً ويتوقف على ايجاد وسيلة لمصالحة من لا يريد المصالحة، وهذا ما كانت تعبره هانوي فخاً يجب ألا تقع فيه، أو ضعفاً يجب عليها إستغلاله.

إن موقف فيتنام الشمالية هذا جاء من كونهم يرون أن المفاوضات لا تشكل لهم مبادرة منفصلة عن المعركة بل هي جزء منها. إن محادثات باريس لم تكن الوسيلة المؤدية إلى اتفاق، إنما أداة حرب سياسية، فكانوا يستخدمونها كسلاح لإنهاء أعصابنا، ولإبعادنا عن حليفنا فيتنام الجنوبية، وتقسيم الرأي العام الأمريكي، عارضين مخططات حلول غامضة، والتي حسب رأيهم لم يعمل بها بسبب الموقف الأحق الذي تسير بموجبه حكومتنا، وبسبب عنادها. وكان يخشى الفيتناميون الشماليون، أننا نستخدم المفاوضات لنؤكد مساندة الرأي العام لنا. وإذا رفضوا التسوية، فلأنهم يعتقدون أن كل تقدم ولو ظاهرياً يوشك أن يقوي موقفنا. لذا كانوا يفضلوا طريقة المحادثات المنفردة، التي تسمح لهم بمعرفة الوضع دون دفع أي ثمن لأي تقدم ظاهري. والغاية من كل هذا التأثير على الرأي العام الأمريكي، عند التوصل لإجراء اتفاق على نقطة معينة. ولكن ولا واحدة من هذه التفسيرات كانت تثبت أمام تجربة المحادثات على طاولة المفاوضات.

إن نجاح الحملة الدبلوماسية، التي استخدمها الفيتناميون الشماليون، للحصول على إيقاف القصف، شجع تجربتهم الممكن استعمالها في المفاوضات كأداة حرب بسيكولوجية. لقد استطاعوا تدمير فيتنام الجنوبية، ولاوس وكمبوديا بقوات متعددة. دون أقل مجابهة، وخرقوا بصورة جلية اتفاقيات جنيف لعام ١٩٦٢ حول لاوس، والتي كنّا شركاء في التوقيع عليها. ومع ذلك، لما سعت الولايات المتحدة، لتوجد احتراماً للاتفاقيات الدولية، والدفاع عن حرية الشعوب المتحالفة، فإن هانوي التي أكدت على إيقاف القصف، كشرط لقبولها في قاعة المفاوضات، قد ربحت القضية.

أما من وجهة نظر المفاوضات، فإن أحسن طريقة كانت بالنسبة لنا تكوين اقتراح ممكن القبول، والتمسك به دون طرح غيره حتى نحصل على مبادلة بالمقابل.

ولكن بمقدار ما كنا نثبت في موقفنا، نرى أنفسنا مجبرين على الخضوع لضغوط الرأي العام والادارة اللتين كانتا تشجعان هانوي بزيادة للتصلب في عنادها. واستطعنا مع ذلك ابداء دليل على حسن نيتنا، إذ أقدمنا على تقديم اشارة أو اثنتين لتهدئة الوضع فقلّصنا من عمليّاتنا العسكرية وسحبنا قسماً من قواتنا، ورفضنا أي اجراء آخر بانتظار أن هانوي بدورها تقدّم تنازلات. لكن هذه الطريقة أيضاً كان وضعنا الداخلي يحرمنّا إياها. وكانت هانوي تستخدم كلاً من هذه الاقتراحات سواء تقليص عمليّاتنا، أو سحب قواتنا، لتظهر للعالم صحة دعواها، ثم تعلن بعد ذلك أنها غير كافية. وما كان على هانوي سوى تحديد ما يبدو لناظريها انه كافٍ. أما بالنسبة لنا، ففي الواقع، صرفنا أكبر قسم من نشاطنا في التفاوض مع أنفسنا.

كانت محادثات باريس تسير بوتيرة ثابتة في قاعة الاجتماعات، كان فيها الفيتناميون تلميذاً مشاكساً. وكان يُحاكَم الطالب على الطريقة التي يجيب بها على أسئلة، لا يستطيع تعديل شكلها، بموجب معايير ثبتّها الأستاذ الوحيد. وخلقوا خارج قاعة الاجتماعات فكرة وهميّة أن المفاوضات كانت تشبه رواية بوليسية. فكانوا يسمعوننا كلاماً ويعطوننا دلائل مبهمّة، عليها أن تعيننا لإيجاد حلول صحيحة. وإذا لم نجد مفتاح اللغز، فإن الحرب تستمر، ويتهموننا أننا أضعنا الفرصة. هناك عدد من الذين يغتابوننا رأوا طريقة هذا التصرف عاديّة، وقليل من الناس ناهضوها. أضف إلى ذلك، فإن ما من أحد تساءل فعلاً، لم هانوي لا تصيغ اقتراحات مفهومة وجليّة؟ ولماذا تتصرف بهذه الطريقة غير المباشرة والتلميحيّة. وبكل تأكيد، عندما أشرفت هانوي على الانتهاء (في شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٢) أظهرت نفسها أنها قابلة للتفاوض بصورة واضحة، وقادرة على صياغة اقتراحات واقعية، بعد أن كانت طيلة هذه الفترة ماهرة في تشويش الوضع، كما أظهرت أن صبرها قد نفذ في سبيل الحل وهي التي لم تكن تبدي أقل اهتمام سابقاً.

وقد أصبحنا في ذلك الوقت بين المطرقة والسندان، من قبل هانوي من جهة، ومن معارضي الحرب من جهة أخرى، ولا شيء يدعو للدهشة إذا وجد ضمن الحكومة الجديدة، اختلافات كبرى في الرأي والتقدير. ومضى ما يقارب العام، قبل أن نتمكن من إعداد خطة نسلکها لمتابعة المفاوضات. وكان الرئيس أكثر تشاؤماً منا جميعاً. فلم يكن يعتقد أن المفاوضات تصل إلى نتيجة ما، طالما أن الوضع العسكري لا يتغير أساساً. وحسب رأيه لن تقبل هانوي بأي تسوية، ما لم يكن لديها خيار سواء. وعموماً فهو نصير لاستخدام القوة، ولم يكن كثير الميل لإجراء مفاوضات، طالما أننا لم نتقدم في المجال العسكري.

لم تكن الأمور تسير بالصورة التي حاولنا رسمها، ففي الواقع ناقشنا طوال عدة أشهر مخطط الانسحاب المتبادل، المنصوص عليه في إعلان مانيلا الذي ورثناه. وكنا نناقش أيضاً خلال هذه الفترة، عما إذا كان علينا البدء بسحب قواتنا بعد الانسحاب الكامل لقوات فيتنام الشمالية، أو أن يكون سحب قوات الفريقين في آن واحد. وكانت مناقشة غير معقولة، بالرغم من أن هانوي مبدئياً، لم تكن لديها نية بسحب قواتها، وثانياً، كان العالم كله على علم أننا قررنا إجراء انسحاب من جانب واحد خلال بضعة أشهر.

والمشكلة الثانية التي واجهتنا كانت تتعلق بعدد القوات العسكرية الواجب إبقاؤها في أماكنهم التي يتواجدون فيها، بعد الانسحاب المتبادل لقوات المعسكرين.

وكل الفرقاء ذوي العلاقة كانوا يقدرّون إبقاء عدد كافٍ، ربما يصل إلى مائة ألف مقاتل بجاهزية كاملة. (وهذا ما كان نوه به كل من هاريمان وفانس في مذكراتهما السياسية خلال فترة الانتقال). وكانت وزارة الدفاع تناصر كذلك فكرة إبقاء قوات قتالية. لكننا تجاوزنا هذه المشكلة بنتيجة ما جرى في البلاد من أحداث وتنافس.

وحصل خلاف ثالث، يتعلق بتقليص القتال على أرض المعركة. أن وفدنا المفاوض في باريس، الذي كان يعتقد (خطأً) أن هانوي ستثير هذه المسألة، أكد في وقت لاحق أننا سنجبر على إيجاد جواب. وأن وزارة الشؤون الخارجية ووفدنا في باريس، كانا متفقين بالرأي أننا سنطرح للمناقشة مخططاً لتقليص غارات B52 والعمليات الهجومية الأمريكية، وكذلك استعمال المدفعية. وقيادة القوى المحاربة في سايفون وكذلك رئاسة الأركان المشتركة، وكانا يعارضان ذلك بقوة، مشيرين إلى أن إجراءات كهذه ستبقي للعدو ورقة القيام بمفاجأة عسكرية وتسمح له بنتيجة ذلك تركيز قواه في المناطق المأهولة. ومثل القضايا والمشاكل التي مرت، فإن هذه أيضاً لم تعط أية فائدة، إذ أن هانوي لم تبدر أقل إيماء حول تقليص العمليات، حتى لو قمنا نحن بهذه المبادرة من جانب واحد. وفي الواقع فإن الفيتناميين الشماليين كانوا يفضلون الانتصار أكثر من إيقاف القتال.

وتجاه عناد هانوي، فقد طرحنا من جانبنا مخططاً حربياً، وضعه موظفون لا خبرة لهم، وحيث أننا في هذه الفترة لم تكن لدينا استراتيجية محدّدة، للسير بالمفاوضات. ومهما كان لون الحكومة السياسي، أو طبيعة المشاكل المطروحة، فإن المفاوضين الأمريكيين كانوا راغبين في العموم إنجاح مهمتهم، ولأجل هذا كانوا يطلقون مقترحات كثيرة في أوقات يرون أنفسهم في مأزق حقيقي، في محاولة منهم للخروج من ذلك المأزق، وكانوا دون علم منا يمارسون ضغطاً، أقوى من التي يبادرنا بها العدو، تدفعهم إلى ذلك الرغبة الملحة في الوصول إلى تسوية، أو على الأقل إلى حل قريب منها، ويتحملون على مضض المشاكل المتراكمة. أضف إلى ذلك وبالرغم من أن القرارات التي اتخذتها واشنطن هي دائماً في موقع خلاف، فإن المفاوضين كانوا يتمكنون دون خوف السير بعيداً في طرح ما يريدون من أفكار،

مدركين أن الوزارات الأخرى، التي تساند وجهة النظر المعاكسة، ستكون مفرطة في طبيعتها الأخرى. وكانت مهمة الرئيس تقوم على السعي إلى إيجاد تسوية وسط ضغوط المعارضة، لا أن يُعد برنامج عمل. وعند رفضه اتباع تفصيلات هذا المخطط، فإنه كان في خطر أن يرى كل واحد من الأحزاب يتبع تماماً الطريق التي تناسبه.

وهذا ما جرت عليه فعلاً المفاوضات في باريس. وطوال شهر شباط، وحتى بداية شهر آذار، فإن الوفد المفاوض في باريس، لم يتوانى عن المطالبة بافتتاح المحادثات الفردية مع الفيتناميين الشماليين، على أساس جميع النظريات الداعية إلى وضع تسوية. وأخيراً عندما جرى أول اجتماع فردي وهام في الثاني والعشرين من شهر آذار، لم ينته إلى مفاوضات بل إلى مطالبات من قبل الفيتناميين الشماليين، الذين كانوا يطالبون بانسحاب غير مشروط لكل القوات الأمريكية، وكذلك مغادرة حكومة تيو - كي - هيونغ.

ولكن بدل التفكير بأصول الاقتراحات المطروحة، فإن الوزارات المختلفة كانت تقترح أفكاراً كثيرة في سبيل تسوية.

وكان روجرز أول من انتهج هذا المسلك. عندما أجرى محادثة في الثامن من شهر آذار مع السفير دوبرينين، ورفض من جانب واحد القرار المتخذ حول معالجة القضايا السياسية والمشاكل العسكرية في مفاوضات متميزتين. وصرح روجرز لدوبرينين، أن رغبتنا هي في إجراء المحادثات السياسية والعسكرية في آن واحد. أضف إلى ذلك فقد تجاوز إرادة الرئيس، بعد تنظيم محادثات فردية، ظمناً أن سايغون ستكون مهاجمة، كما اقترح روجرز افتتاحاً عاجلاً لمحادثات فردية مع هانوي. وبالعكس ما كان قد قيل سابقاً، فقد ترك الباب مفتوحاً لإشتراك سايغون وجبهة التحرير الوطنية فيها. ولم يقترح روجرز أيضاً، إيقاف الهجوم الفيتنامي

الشمالي ضد المراكز الكبرى المدنية، كشرط مسبق لذلك. ولم يكن جواب دوبرينين يثير الدهشة حيث قال: انه كان يعتبر بعد كل ما سمع ان موقفنا كان قد تبدل تماماً.

كنت أنا يائساً. وحسب رأيي فان روجرز كان قد تهرّب، وبهزيمة حقيقية، من الالتزام بالنقاط الأساسية التي يتطلبها موقفنا، دون الحصول على شيء بالمقابل من الفريق الآخر. وكان بذلك يذهب بجميع جهودنا سدى، ليستطيع تشكيل الصفحة الأولى من الصحف اليومية - على فرض اجراء محادثات -، وكان نيكسون يرى الأمور بطريقة أكثر وضوحاً. ولا شيء أبعد من الحقيقة، إلا التفكير ان نيكسون يحمل أفكاراً امبريالية!!! وذلك عند إصدار أوامره بجفاء الى موظف لينيني العريكة. وفي الواقع، كان لدى نيكسون خشية من إصدار أوامر مباشرة، وطبعاً إلى الذين كان يخشى انهم لا يوافقونه في الرأي. وكان نادراً ما يوبّخ أحداً، ولم يسعَ قط لتطويع أحد وزرائه. وإذا اصطدم بمعارضة، كان يجتهد في تحقيق برنامج، دون ان يشعر مضادة بذلك. وهذا كان يسمح له بالتمكن من الوصول إلى غايته. ولم يساهم قط في اخضاع حكومته إلى أفكاره أو يترابط معها. وفي كثير من الأحوال، فإن طريقة العمل هذه لم تكن تصلح إلا لإظهار وضعنا للعالم الخارجي. وفقداننا وحدة أرائنا، التي يتمكنون استنتاجها من خلاله. وهذا ما دعا الى تمزيق الحكومة على المدى الطويل، وجعل كلاً من أعضائها عند حدوث أي طارئ يسعى للدفاع عن مصالحه الخاصة.

ان انطباع العزلة الذي كان يتحسسه نيكسون وفقد روح التماسك والتوافق بين أعضاء حكومته كل هذا كان يبين له ولو بصورة جزئية فضيحة واطرغت. كما ان هذا يسمح كذلك بتفسير الطريقة التي تصرف بها نيكسون نتيجة رعونة روجرز. انه لم يستترع إنتباه وزير حكومته للشؤون الخارجية بسياسته، وكذلك فانه لم يجمع مستشاريه، ليعرض عليهم مرة أخرى وجهة نظره، بل فضل إرساله الى دوبرينين في الحادي عشر من شهر آذار لإبلاغه أن الانطباع الذي حصل عليه السوفيت حول

تغيير موقف الولايات المتحدة، كان سابقاً لأوانه. وفي الرابع عشر من شهر آذار، بينت بتحفظ لروجرز، ان الرئيس يتمسك خصوصاً في الآ تجري المحادثات الفردية إلا مع هانوي. كمفاوض وحيد، قبل توسيعها مع سايفون وجبهة التحرير الوطنية. فاكفى روجرز بإجابتي انه يتمنى وبحرارة ان تجرى المحادثات بسرعة.

وفي أول شهر نيسان، بعد عدة اجتماعات حول الموضوع، أعلن نيكسون حظر أي اقتراح حول تقليص العمليات العسكرية، إذا لم يكن نتيجة لانسحاب القوات في المعسكرين. وفي اليوم ذاته، كان البنتاغون يعلن رسمياً، أن هناك اعتبارات مالية تحملنا على تقليص أكثر من عشرة في المائة من طلعات B52. وكان على هذا الإجراء أن يأخذ مفعوله في الثلاثين من شهر حزيران. وعندما أبدت تدمري من هذا الأمر، لدى ليرد، بين لي بحماسة، أن ليس لديه مال يكفي للحفاظ على المستوى الحالي لطلعات B52 إلى ما بعد الثلاثين من شهر حزيران، وفي الواقع فقد تجاوز تاريخ تحديد الطلعات، ثلاثة أشهر، عما كان سلفه قد توقع تقليص عددها. فلا الرئيس ولا أنا، كنا على إطلاع مسبق على هذا المشروع أو الإعلان عنه.

لم تكن لدي أية فكرة محددة. حول ما يجب ان يكون عليه عدد طلعات B52، لكنني كنت راغباً في المحافظة على العدد القليل نسبياً من المجموع الذي كنا نعد لاستعماله. وإذا كان علينا تقليص عدد عملياتنا. فلن يكون هذا إلا في إطار مفاوضات. وفي الحقيقة، لا شيء يدعو الى الفشل أكثر من أن تجبر على ذلك ومن طرف واحد لأسباب مالية. ولما كان الرئيس لا يريد مجابهة وزير الدفاع، كتبت أنا وليرد تعليقاً خاصاً بالصحافة كان موضوعه مبهماً تقريباً وهو: «ان الولايات المتحدة تطمح إلى أن يكون تقليص عدد العمليات الحربية، نتيجة انسحاب متبادل وتدرجي للقوات الأجنبية. وسيعاد النظر دورياً في الغطاء المالي من خلال هذا المجال».

لكن الشرّ كان قد حصل. وبينّ لي أحد الصحفيين قائلاً: «انه يعتبر قرارنا حول تقليص عدد غارات B52 اشارة موجهة الى هانوي وسايفون، بأنه خطوة نحو انسحاب قواتنا، وتعتبره سايفون تحذيراً، ان للولايات المتحدة حدوداً للإلتزاماتها، لا تتمكن من تجاوزها. وكان محقاً بوجهتي نظره هاتين. وينسب إلينا شرفاً كبيراً مفترضاً اننا تصرفنا حيال هذا الأمر بعزم وتروء. وغضضنا الطرف أخيراً على هذا البؤس. وفي باريس، تلقى السفير لودج تعليمات للإعلان عن تقليص عدد غارات B52 في البلاغ الرسمي الذي كان قد أعلنه عند الانصراف من المفاوضات. وكذلك فقد ألمح اليه الرئيس في الخطاب الذي ألقاه في الثالث من شهر تشرين الثاني، ان قادة هانوي الواقعيين، لم يعترفوا رسمياً بهذه التنازلات، فلم يكونوا يريدون ان يدفعوا هدية، ما كانوا قد حصلوا عليها قبل هذا الوقت بقليل.

وباتباعنا هذه السياسة، أصبح موقفنا مزعجاً. كنا في خطر أن نخسر مع هانوي، كل مؤهلات النجاح، بتقديمنا عدداً غير قليل من التنازلات دون مقابل. ولدينا في الولايات المتحدة، بقدر ما كنا نسعى لتهدئة المنتقدين، بقدر ذلك كنا نثبط عزائم أولئك الذين كانوا على استعداد لمساندة استراتيجية تهدف إلى الانتصار، لكنهم ما كانوا ليدركوا أننا نرضى بتضحيات مستمرة للوصول إلى مبدأ أكثر إبهاماً من انسحاب مشرف. أضف إلى ذلك، لم نكن لنحصل على رضى أولئك الذين كانوا يهدفون إلى استخدام الحرب، بغية تبيان ما لدى أمريكا من عيوب، بالرغم من أننا استجبنا إلى آمالهم، فطبقتنا برنامجاً كانوا يُساندونه، قبل تسعة أشهر، والذي سبّب نزولهم إلى الشارع للقيام بمظاهرات.



انتهى كل هذا إلى إقناعي، أن الزمن يعمل ضدنا، وعلينا إيجاد وسيلة لتعجيل الأمور. فسعيت لجرّ الاتحاد السوفيتي إلى مناورة معقّدة وأشرت باستدعاء سايروس فانس، وهو الرجل المثالي لهذا النوع من المهمات.

إن المهمة التي كنت أفكر بإسنادها إليه، كانت بمستوى قدراته الأخلاقية. ولم يكن يُقصد بها سوى إشراك الاتحاد السوفيتي، طالما يكون في هذا الإشراك نتائج إيجابية في الإسراع في تسوية الحرب الفيتنامية.

وكنت أوكد في جميع محادثاتي مع دوبرينين، على وجوب تحسين العلاقات بين الأمريكان والسوفيت، مؤملاً من وراء ذلك أن يأتوا لمساعدتنا في الخلاص من هذه الحرب. وكانت أجوبة دوبرينين دوماً غامضة، مدعياً أن ليس لدولته سوى تأثير بسيط ومحدود على هانوي.

التقيت سايروس فانس في الثامن عشر من شهر آذار، ليعطيني رأيه، هل يقبل عند الضرورة تكليفه بمهمة في موسكو. وكانت المهمة المقترحة تقوم على ربط افتتاح محادثات "سالت" بالتسوية الإجمالية في فيتنام. سيرسل فانس إلى موسكو، لبدء مباحثات سالت، ويلتقي سرّاً، خلال سفره هذا، مندوباً ذا أهمية من فيتنام الشمالية. وسيمنح فانس سلطات مطلقة، لتعجيل الأمور في كل واحد من المجالين، مجتهداً دائماً في السير بها في وقت واحد. (والأمر الذي لم أطلع عليه سايروس فانس، هو أنني كنت قد أشرت على نيكسون القيام باختبار حربي مع هانوي في حال فشل المهمة.) وطرح فانس في اليوم التالي بعض الأسئلة وثيقة الصلة بالموضوع: كيف يمكن الربط بالمفاوضات الاليتين معاً في موسكو؟ كيف يكون لديه متسع من الوقت الكافي للسير إيجابياً بالمهمتين؟ كيف يستطيع إخفاء المحادثات السرية، التي سيجريها بالإضافة إلى مهمته حول قضية فيتنام وكيف يستطيع إخفاء هذا عن الفريق المفاوض في محادثات سالت.

وفي الثالث من شهر نيسان، اقترحت على الرئيس «إرسال فانس في مهمته» وكنت ألقت انتباهه الى الصعوبات المترافقة بالمفاوضات كما كانت عليه الحال في باريس. وكان علينا إقناع الرأي العام الأمريكي، اننا مهتمون بانهائها، ومؤكدين لهانوي اننا لسنا مستعدين للسماح لها بجعلنا ندفع الثمن غالباً. وكان علينا ان نكمل ممارسة الضغط العسكري على هانوي بنوع كاف، لردعها أن تجعل من هذه المفاوضات بانمونجوم جديدة، مجتنبين في كل الأحوال أية إثارة غير مجدية، كي لا نصبح في خطر خوض معركة غير متكافئة. يجب على دولتنا ان تنتظم جيداً لتظهر بمظهر جبهة موحدة. أضف الى ذلك، علينا توثيق علاقاتنا بسايغون، وجعل هانوي تفقد كل أمل لها في استخدام المفاوضات في سبيل إرباك حكومة فيتنام الجنوبية. وكنت في ريبة من القيام بكل هذه المهام. وحسب رأيي، فإن الضغوط المالية والانسحاب العاجل لقسم من قواتنا، ستجبرنا على تقليص عملياتنا الحربية، دون أقل أمل في الحصول على شيء بالمقابل. وبالنسبة للوفد الأمريكي في باريس، لم يكن منتظماً، وان انقساماتنا الداخلية كانت تفرض علينا قلة احتمال تقديم سياسة متماسكة، او اجتناب التغيير في وجهات نظرنا الثابتة. وأخيراً، ستكون محاولتنا كبيرة في تحميل سايغون تبعة فشلنا. كانت مصلحتنا تدعونا لانهائها بسرعة، لأنني اشكك في أن كل الأسباب التي بيّنت، سيكون مصيرها خلق وضع يجعل برنامجنا الجزئي المعمول به حالياً أشد قساوة من هنا حتى عام من الوضع الحالي الذي نحن فيه اليوم. والخلاصة ان التدخل السوفيتي كان يتوضح لازماً. ولأجل هذا كانت نيتي مكاملة دوبرينين، وتنبيهه الى ان العلاقات الأمريكية السوفيتية كانت في منعطف لأن الرئيس كان يرغب في تنمية العلاقات بين بلدينا في مجالات عدّة، لكن حرب فيتنام تحدّ من رغبته تلك. وفي سبيل وضع حلّ للقضية، كان نيكسون على استعداد لارسال وفد رفيع المستوى إلى موسكو، يرأسه سايروس فانس، لعقد اتفاقيات عاجلة حول عدد من الأسس لتحديد التسلّح الاستراتيجي. سيكون

لفانس كذلك، طيلة مكوثه في موسكو، صلاحيات مطلقة في لقاء مندوب من فيتنام الشمالية. والاتفاق معه على تسوية للهند الصينية، في المجال العسكري والمجال السياسي. (وبما أن روجرز قد رفض بأسمنا مبدأ الفصل بين المشاكل، كنت أعتقد أنه من المفضل وضع برنامج سياسي يتوافق مع طول بقاء سايفون) وسنقترح في المجال العسكري: وقف إطلاق النار، وإنسحاب قوات المعسكرين. وسنقدّم في المجال السياسي، ضمانات لجبهة التحرير الوطني - شريطة تخليها عن العنف - للسماح لها بالإسهام في حياة البلاد السياسية، دون خشية القيام بعدوان. وسيرافق هذا الإجراء باتفاق ينظم سيادة واستقلال فيتنام الجنوبية، مدة خمس سنوات، تجري خلالها مفاوضات في سبيل توحيدها. وسيمنح الرئيس فترة ستة أسابيع، لفانس في مهمته، ليتمكن من انجازها. وفيما إذا توصلت هذه المهمة الى نتائج حسنة، فإن الرئيس سينظر الى عقد اجتماعات أخرى حتى ولو كانت على مستوى أرفع (أعني على مستوى القمة). وأخيراً. قلت للرئيس واقترحت عليه، أن يلفت إنتباه دوبرينين، إلى أن هذا المخطط لن يصدّق، إلا في حال أن الرئيس يتعهد باتخاذ اجراءات تصعيد ناشطة في حال الفشل.

إن مخطّط الصلح الذي اقترحته على نيكسون من خلال مذكرة أرسلت بها إليه، كان أبعد بكثير، من كل الاقتراحات التي أعطيت ضمن الحكومة، أو غيرها ممّا قيل في هذا المجال من قبل معظم وفودنا المفاوضة. فقد كان هذا المخطّط يتجاوز اقتراحات البرنامج المعتدل، الذي رفض قبل ثمانية أشهر من قبل المؤتمر الديمقراطي. وكان يتضمن إيقاف إطلاق النار، الذي عارضه البنتاغون بشدة حتى الآن. وكان يشمل كذلك انسحاباً إجمالياً للقوات (دون النظر إلى القوات المتبقية) وكان يوافق على السماح لجبهة التحرير الوطنية أن تقوم بدور في الحياة السياسية

في سايجون. وكنا نعرف القليل عن هانوي في هذه الفترة، لتفهم ما كان يريد حكامها، فلم يكن ذلك وقف إطلاق نار بأكثر ممّا هو انتصار، وأن الذي يهتمهم كان الاستيلاء على السلطة لا القيام بدور في انتخابات حرة.

وفي صباح اليوم الخامس من شهر نيسان، كنت أحادث الرئيس في كاي بسكاين، فبدأ لي أنه يشكك في فرص النجاح من خلال الوقت الذي يهدره فانس، كما كان يدعوه، لكنّه وافقني على القيام بإجراء ما في المجال الدبلوماسي. وفي اليوم الثاني عشر من شهر نيسان من عام ١٩٦٩ وفي سبيل استعجال الأمور، أرسلت إلى الرئيس مذكرة، أعدت فيها طرح النقاط، التي كنت أنوي طرحها، لدى الاجتماع بدوبرينين في الرابع عشر من شهر نيسان. فأقرها نيكسون جميعاً، مضيفاً إليها بعض الحواشي على الهامش، محدداً المدة بشهرين (بدلاً من ستة أسابيع محدّدة في الأصل) الفترة الممنوحة للمفاوضين للوصول إلى نتيجة، ومؤكداً أكثر ممّا جاء في مشروعي من نظرية تعاون اقتصادي مع الروس.

واستعنت أثر ذلك بأسلوب كنت أعود إليه في أحوال كثيرة. وأفسحت المجال لدوبرينين لتلاوة برنامج المحادثات، مع التعديلات الطارئة عليه من قبل الرئيس. إن هذه الطريقة التي تعامل بها كانت لها ميزة تجنب سوء التفاهم، والتأكيد في الوقت نفسه إنني كنت أتكلّم بلسان الرئيس. فأخذ دوبرينين عدة ملاحظات، متوقفاً من وقت لآخر طالباً بعض التفسيرات حولها. وعندما اقترب من النهاية، سألني عمّا إذا كانت تسوية الحرب في فيتنام شرطاً أولياً للسير بالمفاوضات حول الشرق الأوسط، والعلاقات الاقتصادية والتسلّح الاستراتيجي؟ فأجبت أنّنا على استعداد لإكمال المباحثات، لكننا سن تقدّم بها أكثر، في حال تسوية قضية فيتنام نهائياً. وإذا لم تجر أية تسوية، فنخشى اتخاذ إجراءات من شأنها تعقيد الوضع.

وأكد لي دوبرينين بذلاقة لسان أن موسكو هي قطعاً عند وعدها بمتابعة المفاوضات، بغض النظر عما يحتمل وقوعه في فيتنام. وكان دوبرينين يتوقع أن الصين سوف تسعى لإثارة مجابهة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة. وأضاف قائلاً، أن تصعيد الحرب في فيتنام، لن يخدم سوى مصالح الصين، فقلت له حينئذ، يتوجب على الاتحاد السوفيتي والحالة هذه، كما يتوجب علينا، أن نبذل ما نقدر عليه لتجنب انتكاس الوضع. وكأني بكلمات دوبرينين الأخيرة كانت تدلّ على أن ما جرى بيننا من حديث كان هاماً.

ومع ذلك، لم نتلقى من موسكو أي جواب، لا رفضاً ولا إيجاباً، حتى ولا إشعار بوصول مذكراتنا، لكسب الوقت وعدم التأجيل. وفي شهر حزيران، أشار دوبرينين بكلمة عابرة، أن اقتراحاتنا نقلت إلى هانوي، وألت إلى الرفض. وبعد ثمانية أشهر، أي في الثاني والعشرين من شهر كانون الأول، كلمني دوبرينين مجدداً، عن الاقتراح الذي أبلغته إياه، وذلك خلال استعراضنا معاً القضايا المعلقة، وبيّن لي أن موسكو حاولت مساعدتنا في مساندتها لمهمة فانس، لكن الفيتناميين الشماليين، لم يقبلوا بإجراء محادثات، طالما أن الولايات المتحدة، لم توافق مسبقاً على إقامة حكومة ائتلافية. عندئذ فضل الكرملين الصمت على إرسال جواب يتضمن النفي. فأجبت في الحال وبخشونة أن جواباً ومهما كان نوعه، كان أصلح.

إنني لا أعلم حتى اليوم، إذا كانت موسكو قد نقلت فعلاً اقتراحاتنا إلى هانوي، وعما إذا كانت قد تلقت جواباً سلبياً، ولم ترد أن تعترف بعدم قدرتها التأثير على هانوي، أو خشيت خطر عدوان من قبل الولايات المتحدة. أو أنها لم تنقل ما كنّا نودعها إياه إلى هانوي، معتبرة أن النتيجة المتوخاة كانت غامضة، وأن الأخطار التي سيتعرّض إليها السوفيت ستكون كبيرة في حال الفشل. ومن جهتي فإنني ميّال بطبعي للنظرية الأولى. وبالرغم من تأكيد هانوي المتحمس على المطالبة باستقلالها

والفطنة التي تدير بها دفّة سفينتها، بين موسكو وبكين، فإن اختيار موسكو مكاناً لإجراء محادثات نهائية، كان يتعرّض لكثير من الأخطار. وكانت بكين قادرة على الاعتراض، خشية أن موسكو تغتنم هذه الفرصة فتقدم تساهلات في الهند الصينية، لتتمكن من وراء ذلك من توثيق الروابط بين القوتين الأعظمين. أمّا بالنسبة لموسكو، فإنّها لم تكن تتمسك كثيراً أن تكون مركزاً للمفاوضات، في حال أن الفريقين يعتبر أنها مسؤولة، ويصبح مستحيلاً عليها توجيه هذه المفاوضات بطريقة حاسمة. وجدّدنا عرضنا عام ١٩٧١، لكنني في هذه المرّة كنت اقترح نفسي مفاوضاً. واصطلمنا بالرفض أيضاً، وطبعاً للأسباب ذاتها. إن المفاوضات حول قضية فيتنام، استعادت مجراها الدؤوب، حالما اختفت الضغوط العسكرية والدبلوماسية.



أعلن نيكسون في مؤتمره الصحفي في الرابع عشر من شهر آذار، عن ثلاثة مبادئ لانسحاب القوات الأمريكية من فيتنام: كفاءة الفيتناميين الجنوبيين للدفاع عن أنفسهم، وتقدّم المفاوضات في باريس، ومستوى نشاط العدو العسكري. وفي الحقيقة أن استراتيجية نيكسون في الشهور الأولى، كانت تركز على محاول إضعاف العدو إلى حدّ كبير، وتعجيل تحديث القوّة السايغونية. ومن ثمّ المباشرة بانسحاب القوّة وكان يعتبر أن هذا سيحدث أكبر حملة دعائية.

وفي السادس من شهر شباط، صرّح تيو علانية عن اعتقاده، أن عدداً هاماً من القوات الأمريكية، يمكنه ودون خطر مغادرة فيتنام عام ١٩٦٩. وفي اجتماع مجلس الأمن القومي بتاريخ الثامن والعشرين من شهر آذار الذين حضره الجنرال غودباستر، وكان وقتها معاون الجنرال ابرامز أبلغنا هذا بدوره، أنه قد لاحظ في المدة

الأخيرة تحسّن واضح في وضع القوات الفيتنامية الجنوبية، وحسب رأيه، فإن إلغاء تسمية الحرب الأمريكية أصبح قريباً، ولكن ليس بصورة حاسمة.

وفي العاشر من نيسان، وجهت تعميماً على جميع المكاتب والوزارات طالباً منهم وضع منهاج لتسمية الحرب بالحرب الفيتنامية. وبعد وقت قليل من القاء خطابة في الرابع عشر من أيار، أكد نيكسون أن جميع الأمور تسير بصورة حسنة، في ذات الوقت الذي قرر فيه إبعاد روجرز خلال تصريحه، أخذ يسعى لإقناع ليرد بمعالجة إنسحاب القوات.

ولكي نتأكد من مساندة تيو رئيس فيتنام الجنوبية، فقد أخذت الاستعدادات لإجراء مقابلة معه في الثامن من شهر حزيران. واتفق أن يجرى اللقاء في جزيرة "ميدواي" في وسط المحيط الهادي، خشية أن تثير زيارة تيو إلى الولايات المتحدة جدلاً في بلاده. وأبعدت جزيرة هاواي من البرنامج، لأن الرئيس جونسون كان قد أجرى فيها لقاءات مع القادة الفيتناميين. وفي الحقيقية، فإن رئيسنا لا يستطيع لقاء حاكم بلد قُتل في سبيله ثلاثون ألف أمريكي أو أكثر، إلا في جزيرة نائية في وسط المحيط الهادي، وهذا اللقاء ذو مغزى عن الوضع المعقّد بسبب الحرب الفيتنامية التي انغمس فيها مجتمعنا.

وفي طريقه نحو ميدواي، عزم الرئيس نيكسون على تنظيم لقاء في هونولولو، بعد ظهر السابع من شهر حزيران، بين روجرز، والجنرال ويلر، والسفير لودج وأنا، في قاعة الاجتماعات في هيلتون كاهالا، التي كانت تشرف على المحيط الهادي. وبحضور أيضاً السفير بونكر والجنرال ابرامز، والأميرال ماك كاين، وكان مقرراً أن يتوصّل الاجتماع إلى اتخاذ قرار نهائي يتعلّق بتنظيم استراتيجية الانسحاب. وطبعاً هذا ما كان يواجهه العسكريون بقلق عظيم. وكانوا يعتقدون في أعماق نفوسهم أن هذا ينافي

كل ما اقتتلوا في سبيله. ومهما كانت الطريقة التي يعلن بها عن الانسحاب، فإنها تجعل النصر مستحيلاً، وتبعد كل أمل بحل مشرف للقضية. أضف إلى ذلك فإن فكرة الانسحاب لن تكون إلا في اتجاه واحد. ومن الآن فصاعداً، سيكون هناك سباقاً حقيقياً بين تنمية قدرة القوات الفيتنامية الجنوبية، وبين تقليص قدرتنا القتالية، سباق ستبقى نتيجته على الأقل غير مؤكدة.

وخلافاً للواقع، فإن العسكريين قلماً يعارضون قائدهم ولو في الأمور الفردية الخاصة. وإذا وُجد هناك تعديل مقبول نسبياً لقرار الرئيس، فإنهم يتجاوزون تذرهم ويبقون محافظين على مساندته. والجنرال ابرامز، الضابط المثالي لقيادة الجيوش الأرضية، وافق والام يعتصره، على انسحاب خمسة وعشرين ألف رجل. وكان يعلم ضمناً أنه مجبر على قتال المؤخرة في حال التراجع. كما كان يعلم أيضاً، أنه مع مرور الزمن، تحدّد مهمته في جميع قواته بمهارة دون التفكير بأي انتصار. فلن تبقى هناك قضية ربح معركة مع تجهيزات وقوات هي في تناقص مستمر، في حال ان هذه الغلبة قد ضاعت من أيدينا عندما كانت قواتنا بتعدادها المتكامل. ولم يبقَ علينا سوى حمل الرئيس تيو على قبول القرار.

لم تنجح كل الجهود التي بذلت لإبقاء اجتماع جزيرة ميداوي سرياً. ففي خلال سبع ساعات، احتلّ هذه الجزيرة المرجانية، التي تبلغ أبعادها أقل من أربعة كيلو مترات، الحاشية الرئاسية، المؤلفة من أكثر من خمسمائة موظف، والحرس الرئاسي، وموظفو الإعلام، والصحافيون، وممثلون جهات أخرى كان اشتراكهم ضرورياً. فأعيد حديثاً دهان رواق المطار، كما أن مقر القائد، حيث كان على الرئيس أن يلتقي تيو، دهن مجدداً أيضاً وجُدّ أثاثه، وهكذا فإن ضابط البحرية، كان الرابع الوحيد من لقاء ميداوي. جرى كل هذا تحت سمع وبصر الطيور الكبيرة التي تعتبر سكان الجزيرة الأصليين، وقد أصبحت هذه الطيور الآن وقحة منذ اعتبارها محمية من قبل

وزير الداخلية. لم يكتشف أحد بعد العلاقة السريّة التي تربط هذه الجزيرة المنعزلة بهذه الطيور الغريبة، التي تطوف بكبرياء في الأجواء، لكنّها لا تأخذ بالطيران، كطائرات محمّلة، إلّا بعد مسافة كبيرة.

إن موقف الرئيس تيو لم يكن ليحسد عليه. فمنذ عدّة أيام، سرت إشاعة (دون تكذيب من قبل أحد أعضاء حكومتنا) أن الرئيس نيكسون سيعلن عن أول انسحاب لقواتنا الأمريكية وأن هذا الإجراء كان مُعدّاً، لتنبيه تيو في أن مصلحته الكاملة هي تدبير أموره بنفسه. وكان يفهم عموماً من ذلك، أنه يجب عليه إقامة ديمقراطية من طراز غربي بأسرع ما يمكن في بلاده. عندما لا تكون حكومة ائتلافية. وكيف يمكن توطین حریّات ديمقراطيّة في بلد تحتله فرق كبيرة من محاربين متطوعين وقوّات معادية، يبلغ مجموعها ثلاثمائة ألف رجل، فكيف يصدّق توطین هذه الحريات؟ وكان تيو مطالباً أن يعمل خلال بضعة شهور، وخلال قيام حرب أهلية مدمرة، ما لم يقدر على عمله أي حاكم في آسيا الجنوبية الشرقية، خلال عدّة عشرات من سنوات السلام. فكان يطلب منه دفعة واحدة أن يكسب الحرب، وأن يتدبّر أمر الدفاع عن بلاده إثر انسحاب الآلية الأمريكية، وأن يقيم كذلك منشآت ديمقراطية في بلد لم تعرف طعماً للسلام منذ أجيال، ولم تعرف معنى الديمقراطية طيلة كل تاريخها. وكان عليه أيضاً توطيد شرعية بقائه كحاكم وطني من خلال إصلاحات كان هو يطالب بالقيام بها، تحت ضغط قوّة كبرى جعلت نفسها شريكة في إسقاط سلفه، وحرمت بنتيجة ذلك البلاد من حكومتها الأهليّة.

أقيمت خلال اجتماعات جزيرة ميداوي عدة جلسات، أهمها تلك التي عقدت في المقرّ الذي وضع مجدداً تحت تصرّف قائد المنطقة. شارك فيها نيكسون، وتيو ومستشاره الخاص وأنا. كما جرى اجتماع خبراء في نادي الضباط، حيث عولجت

الشؤون الاقتصادية، وقد ترأس هذا الاجتماع وزير الشؤون الخارجية. (وهذا نمط كان يجب أن تجري بموجبه، تقريباً كل اللقاءات بين نيكسون وحكام أجانب) أن تيو لم يستعطف نيكسون، لقد أجرى تلك اللقاءات بثقة، دون التماس أي عطف. كنّا في خشية أن الإعلان عن جلاء قواتنا يخلق لنا وضعاً مريباً. لكن تيو أخذ زمام المبادرة واقترح بنفسه الانسحاب. كما اقترحنا نحن أيضاً البدء باتصالات منفردة للقاء قمة مع هانوي. ووافق تيو على ذلك، شريطة إطلاعه على ما يدور من محادثات سياسية. وبما أن اختلاف التوقيت البالغ خمس ساعات بين توقيت الجزيرة وتوقيت الساحل الشرقي، لم يترك سوى وقت قليل للصحافيين ليتمكنوا من إرسال برقياتهم، فبعد ساعة ونصف فقط على بدء المقابلة، ظهر الرئيسان على مدخل بيت القائد، حيث أعلن الرئيس نيكسون أول انسحاب للقوات الأمريكية.

كان نيكسون يبدو فرحاً، إذ كان يعتبر هذا الإعلان انتصاراً سياسياً معتقداً في الوقت نفسه أن هذا سيسمح له كسب الوقت لتنمية إستراتيجيتنا. وكان يشارك في هذا الانطباع مستشاروه الذين كنت واحداً منهم، وبالرغم من ذلك، فقد كنّا على وهم في المجالين. لقد اجتزنا الخطّ الفاصل الكاشف للغيب. من جهة، فإن سحب القوات، زاد في خذل العائلات التي بقي أولادها حيث هم، معرضين للأخطار. ومن جهة أخرى، فهو غير كافٍ لتهدئة سورة غضب خصومنا، بل بالعكس، فإن معظمهم كانوا يفكرون أنهم حصلوا على أول انسحاب لقواتنا بسبب الضغوط التي مارسوها ضدنا، ويستطيعون عند تشديدهم الخناق علينا، التسريع في الانسحاب. ولن يهتم كثيراً إذا أحدثت هذه الانسحابات المفاجئة سقوط حكومة فيتنام الجنوبية.

وخلال شهر حزيران ذاته، فإن وزير الدفاع السابق، كلارك كليفورد، الذي أعلن قبل ستة أشهر، بعدم وجود أي مشروع أمريكي للانسحاب، نشر مقالاً في مجلة الشؤون الخارجية، يطالب فيه بانسحاب أحادي الجانب لمائة ألف رجل من الآن

حتى نهاية عام ١٩٦٩، وانسحاب كافة وحدات القتال الأخرى من هناك حتى نهاية عام ١٩٧٠، وعدم إبقاء الوحدات العسكرية والجوية. نيكسون الذي لم تكن عاداته ترك الميدان لمقاوم، أجاب بشدة، في مؤتمر صحفي، كان يؤمل ان يأخذ مداه، أكثر مما كان كليفوردي يتوقع. وبالرغم من كل الجهود التي بذلت لترجمة جملة الرئيس القصيرة، كان الشرّ قد وقع. وكرّرنا المطالبة وبيّنا ان المقصود هو انسحاب متبادل، فأصبح تصديقه من الصعوبة بمكان. ليس فقط في الولايات المتحدة بل في الخارج، ولاسيما في فيتنام، حيث كانوا يعتبرون أننا أصبحنا الآن ملتزمين بطريقة أحادية الاتجاه، في طريق سحب قواتنا من جانب واحد. وآخر الشكوك التي كانت تستطيع الثبات، تبخّرت نهائياً، عندما أخذت وزارة الدفاع، بإعداد ميزانيّتها أخذة بعين الاعتبار تخفيض التجهيزات المتوقعة اجراؤها، ومن الآن فصاعداً، فان كل انقطاع لمشروع الانسحاب، سيخلق نكسة مالية، توجب علينا شراء أسلحة جديدة.

أضف الى ذلك، فان الفيتناميين الشماليين الذين كانت تهمهم الحقيقة، لا الشعارات، قابلوا الإنسحاب الأمريكي بكل برودة، واضعين في كفة الميزان الإفادة البسيكولوجية التي يمكن ان يغنموها من واقع طاقاتنا المتزايدة، وانخفاض التأثير الذي يسببه، في المجال العسكري، الانقاص التدريجي للتجهيزات الأمريكية. اكملت هانوي المطالبة وبدون هوادة، بإنسحاب أكبر عدد ممكن من الرجال، في أقصى مدة ممكنة. ولكن بقدر ما يصبح إنسحاب قواتنا تلقائياً، بقدر ذلك يقل أملنا في استخدامها كأداة للمفاوضة. ونكون في وهم اذا طالبنا بانسحاب متبادل، في حال ان برامج انسحاب قواتنا احادية الجانب، كانت في تسارع. وبقدر ما كانت تجري انسحاباتنا بسرعة، بقدر ذلك كنا عرضة لسقوط حكومة فيتنام الجنوبية. ولأجل هذا، فان الفيتناميين الشماليين كانوا يبدون تذرهم الدائم، حول انسحابات جيوشنا التي

لا تفيد شيئاً، ويقولون انها ليست سوى «نقطة ماء في البحر»، أو أننا لا نعلن بصراحة كافية عن نوايانا الحقيقية. وطال أمد عنادهم في موقفهم هذا. وبالنسبة لهم، فإن هذه الإجراءات الأحادية الجانب، لا تلزمهم بشيء. وبعد أقل من عام، كانوا يطالبون بتحديد تاريخ ثابت غير مشروط.

أثر هذا الواقع في خلافاتنا الداخلية. وكان ليرد قد أعد خمسة مخططات تناوبية، لإنسحاب القوات التي ستبدأ عام ١٩٦٩. وكان التفاوت العددي يتراوح بين خمسين ألف رجل على الأقل إلى مائة ألف رجل على اعظم تقدير، وترك بين العديدين، مكان لأغراض مختلفة. وكان روجرز نصير الرقم: خمسة وثمانين ألف رجل، أما ليرد الذي كانت تسانده هيئة الأركان العامة المشتركة، كان يطالب رسمياً باقتراح أدنى أي بخمسين ألف رجل، لكنه بينه وبين نفسه، كان يعتبر أن هذا لا يؤثر عليه بشيء، إذا لم يؤخذ برأيه. أما فيما يتعلق بالمدى الطويل، فإن ليرد كان يقترح تدريج الانسحابات خلال مدة يمكن أن تدوم ثمانية عشر شهراً حتى اثنين وأربعين، وتثبيت الحد الأعلى لأعداد الجنود الأمريكيين، الذين سيبقون في أماكنهم إلى أن تجري هانوي انسحاباً في قواتها بأعداد تتراوح بين مائتين وستين ألفاً وثلاثمائة وستة آلاف. وفي المذكرة التي أرسلها للرئيس، في الثاني من شهر حزيران، كان يقترح ليرد مخطط انسحاب ممكن التحقيق، يتدرج إلى اثنين وأربعين شهراً (أعني حتى نهاية عام ١٩٧١) وحدد عدد مائتين وستين ألف رجل التعزيزات التي ستبقى في أمكنتها. وكان يسترعي انتباه الرئيس حول عدم وجود ما يوجب المبادلة من جانب الفيتناميين الشماليين، ووضع برنامج معجل ربما يوصل إلى تفهقر في مباحثات الصلح بالرغم من الكفاءة العسكرية المتحالفة، وربما يؤدي إلى سقوط حكومة فيتنام الجنوبية.

وفي الإدارة، تكشف فجأة تياران. وبما أن الفضل كان يعود إلى البنتاغون في تغيير اسم الحرب من أمريكية إلى فيتنامية، ولن يكون باستطاعة وزارة الشؤون

الخارجية ان يكون لها نصيب بالمفاخرة بانهاء الحرب إلا اذا ضاعفت جهودها. وبنتيجة ذلك فقد تلقى الرئيس السيّ الحظ تيو سيلاً من البرقيات التي تحثّه على التسريع بانشاء اصلاحات سياسية واقتصادية في بلاده. فانطلقت الى تغيير اساسي في تنظيم الملكيات العقارية. وبات ممكناً ان توجيهاتنا له مع ضغوطنا أضعفت موقفه، فبدأ بهذه الإصلاحات الهامة، التي لم تكن نتيجة تزايد قدرته ونفوذه، بل كانت بفضل الضغوط الأمريكية. وفي اليوم الحادي عشر من شهر تموز، اقترح الرئيس تيو، تنظيم انتخابات حرة يمكن للشيوخيين المشاركة فيها، على أن تكون هذه الانتخابات بإشراف لجنة انتخابات مشتركة، تشكل من الفيتناميين بما فيهم الشيوعيون، ومن هيئة مراقبين دوليين. وسمح الوزير روجرز بتسلل بعض تفصيلات هذا البرنامج في مؤتمره الصحفي الذي عقده في الثاني من شهر تموز، مما دعا الرئيس تيو الذي جُرّحت كبرياؤه، الى تأجيل ارسال مسودة مخطط عمله الجديد.

في السابع من شهر تموز، عقد اجتماع على اليخت الرئاسي سيكويا Sequoia حضره إلى جانب نيكسون كل من : روجرز، ليرد، ويلر، وميتشيل وزير العدل، والجنرال روبيرت كوشمان (المدير المساعد للوكالة المركزية للمخابرات الأمريكية) وأنا. وفي الاجتماع طرح تساؤل حول سكوكون المعارك الذي يشاهد حالياً فهل يدل ذلك على انهيار قوة هانوي، وهل يقصد به إستراتيجية جديدة للمفاوضات، أو محاولة من قبلها لتقليص تدريجي في المجابهات للوصول إلى إتفاق ضمني. وهذا الانفراج الذي كنا نشعر به من خلال سكوكون المعارك، الذي كان يقلل مستوى خسائرننا، ويخفف من الضغط في البلاد دفعنا للتساؤل، عما اذا كان سكوكون المعارك هذا دليلاً على ان إستراتيجيتنا بدأت تعطي أكلها، ويجب السير فيها، وهل هذا يدل على الإضطراب الفكري الي نتخبط به. وبدلاً عن ذلك، وافق الجميع على وجوب تخفيض مشابه في عملياتنا العسكرية تجاوباً مع ما يجري. فقررنا حينذاك تغيير

جميع الأوامر المعطاة للجنرال أبرامز في موضوع اختصاصه. وبرامج أهدافنا الموضوعية، التي تسلمناها من حكومة جونسون، وأعطيناها الى قواتنا الأمريكية في الجنوب الشرقي من آسيا، والتي كنا نعتبرها دوماً بمثابة مرجع لنا، كانت تؤكد طموحنا في الانتصار على العدو وإجباره على التقهقر الى فيتنام الشمالية. والبرنامج التفصيلي الجديد الذي وضع موضع التنفيذ في الخامس عشر من شهر آب كان يؤكد على ان مهمة قواتنا الرئيسية هي في تقديم أكبر مساندة ممكنة للفيتناميين الجنوبيين لتعزيز مواقع فرقهم العسكرية، وتكثيف جهود المصالحة، وإيقاف سيل الكميات الهائلة من الأغذية والمواد الحربية التي كانت ترسل الى العدو، وفي الواقع، فان الرئيس غير رأيه في اللحظة الأخيرة، وألغى التعليمات الجديدة التي أمر بتنفيذها. ولما كان ليرد قد قام بتبليغها الى من يلزم، أبقى عليها. واني لا أعلم فيما اذا كانت هذه التعليمات الجديدة، التي أذيعت أخبارها حالاً، فيها بعض التغييرات الفعلية. ولما كنا قد التزمنا بسحب قواتنا، فانها كانت تعكس كفاءتنا، مهما كانت نياتنا حيالها.

وفي الثلاثين من شهر تموز، وخلال سفر الرئيس حول العالم، توقف نيكسون فجأة في سايفون، وهبط فيها خلافاً لرأي المخابرات السرية، ولأسباب أمنية، فإن هذا التوقف المفاجئ لم يعلن عنه سوى في اللحظة الأخيرة. نقل نيكسون وبسرعة فائقة من المطار إلى القصر الرئاسي، في طائرة مروحية، ارتفعت كما بدا لي إلى أعالي الجو، لتكون بمنأى عن أي إطلاق نار محتمل الوقوع، لتهبط بعد ذلك شبه كتلة في وسط الأشجار الملتفة التي تكتنف مكاتب الرئيس تيو. لم أعرف مطلقاً، كم مرة كرّر الطيارون حركات مناوراتهم، لتجنّبنا أخطاراً كانت في انتظارنا، وكانت هي أي الطائرة التي توشك أن توقعنا فيها.

وخلال المحادثات صرّح نيكسون للرئيس تيو، أنه بات من الضروري استكمال الانسحابات، إذا كنا نريد الحفاظ على مساندة الرأي العام الأمريكي. وأكد كذلك على أهمية تقليص القوات ضمن برنامج توقيت محدّد وبموجب مبادراتنا، ونحن طبعاً على أهبة إجراء الاستعدادات لمغادرة فيتنام، ونحن نتفاوض بهذه السرعة، وأضاف نيكسون أننا ربما نقرر سحب قواتنا بموجب قرار أحادي الجانب، إذا لم يكن هناك حلّ آخر.



دفعت بنفسني في شهر تموز، إلى محاولة الدخول في مفاوضات جديدة، بوساطة صديقي القديم، جان سانتيني، الذي كان مندوباً عاماً لفرنسا في هانوي.

وفي الرابع والعشرين من شهر حزيران، اقترحت على الرئيس دعوة سانتيني للحضور إلى أمريكا، لتتدارس معاً إمكانية مبادرة جديدة. وقلت له، أنني أرى الأمور من خلال الطريقة التالية، بما أن الأوضاع التي تعيشها هانوي في الساعات الحالية، بالنسبة لها جيدة وقوية فإن الخطوات التي ستتخذ قريباً لن تؤثر كثيراً. غير أنني أفكر، أنه يستحسن أن نقوم بمحاولة جديدة، سواء للتاريخ، أو بسبب فقد الأمل بأي تقدّم حقيقي في مفاوضات باريس. وفي الخامس عشر من شهر تموز، جرى لقاء بين الرئيس وسانتيني في المكتب البيضوي. وبما أن أحداً لم يعلم بوصوله إلى الولايات المتحدة، لذا قمت بمهمة الترجمة بينهما. بيّن سانتيني خلال اللقاء أنه على استعداد للذهاب إلى هانوي باسمنا حاملاً إليها رسالة من قبلنا، أو لتنظيم موعد لقاء بيني وبين الدوق تو (عضو له أهميته في اللجنة التنفيذية في الحزب الشيوعي في فيتنام الشمالية، الذي كان يحضر غالباً لزيارة باريس واشترك في المباحثات الخاصة والإفراية مع هاريمان).

حصلنا على موافقة على الرأي الأول. وكتبت رسالة شخصية من نيكسون إلى هوشي مين، وطلبنا من سانتيني إيصالها باليد إلى هانوي. وكانت الرسالة تؤكد رغبتنا في السلام، وتقدم مناقشة برامج هانوي وبرامجنا كذلك في الوقت ذاته، ويمكن تلخيصها في التالي:

"حانت ساعة التوجه، إلى طاولة المباحثات، في سبيل إيجاد حلّ سريع لهذه الحرب المأساوية، ستجدوننا في حالة جاهزية واستعداد لنبيّن وإياكم، من خلال مجهود مشترك منافع الصلح، لشعب فيتنام الشجاع. حتى يستطيع العالم أن يقول بعدئذ، أن الفريقين قد اختارا وفي هذه اللحظة الحرجة، السلام على النزاع والحرب".

وما كان على الفيتناميين الشماليين أن يعارضوا، لكنهم رفضوا حتى إعطاء سمة دخول لسانتيني. وسلمت الرسالة إلى مندوب هانوي في باريس الذي يدعى مي فان بو، ولما كنا مصممين على إيجاد منفذ ما، فقد كلفنا سانتيني، بترتيب لقاء بيني وبين المفاوضين من فيتنام الشمالية.

وفي آخر شهر تموز، كنت أرافق الرئيس في رحلته السياحية حول العالم، التي بدأت بمشاهدة هبوط أبولو في البحر، وشملت بعدئذ زيارة الجنوب الشرقي من آسيا، والهند، وباكستان، وأيضاً رومانيا. فتخلّيت عن متابعة الرئيس في رحلته لأعود إلى باريس وبروكسيل. بينما عاد هو (أي الرئيس) إلى الولايات المتحدة.

وكان مقررًا أن يجري لقائي السري في الرابع من شهر آب في منزل سانتيني. ولما كان الدوق تو قد غادر باريس، فأصبحت ملزماً على إجراء مباحثاتي مع كسيان توي، مندوب هانوي المطلق الصلاحية في الجلسات العلنية لمباحثات باريس. وهذا ما علمته بعدئذ في أنه كفيلاً ألا ينطق بشيء آخر سوى تلك الصيغ ذاتها التي انتهت إلى

الهيمنة على الجلسات العلنية. وللحقيقة فإن كسيان توي لم يكن مسؤولاً سياسياً، بل موظفاً. وحيث أنه كان يمثل وزارة الشؤون الخارجية وليس الحزب الشيوعي، فإنه كان قد أرسل من قبل هانوي لعرض البرنامج الرسمي في الجلسات العامة. وكان توي صغيراً جداً مع رأس شبيه برأس بوذا، ذا فكر ثاقب، دائم الابتسام، حتى في المحادثات المهينة، ولم يكن مفوضاً بإجراء محادثات. وكانت مهمته حرباً ببيكولوجية. وعندما كانت هانوي تقصد جدية المباحثات، كانت توفد المستشار الخاص لوفدها في باريس: الدوق تو. وكان يتوجب لوصف هذا الأخير، فكرياً ثاقباً للتمكن من إعطائه صفة رجل مسالم. ولكنه على الأقل يملك سلطة التصرف وهو ذاته أبرم المفاوضات عند النهاية.

كنت في باريس، وغاييتي إطلاع الرئيس جورج بومبيدو ورئيس وزرائه جاك شابان - دلماس عن الرحلة التي أنهارها الرئيس نيكسون. وفي ساعة متأخرة من بعد ظهر الرابع من شهر آب، غادرت السفارة الأمريكية، ورأيت أن أتوجه لزيارة المدينة، يرافقتني في هذه الجولة مساعدي الخاص أنتوني لاك، وملحقنا العسكري في باريس الجنرال فرنون وولتر، فذهبت إلى مسكن سانتيني، الذي كان يقطن ليس بعيداً من هناك في شارع ريفولي، وللصدفة فإن الصحفيين، ما كانوا يتبعونني، والدخول إلى مسكن سانتيني لم يكن يتطلب مهارة. واصطحبت الجنرال وولتر، لسبب تمتعه بذكاء ثاقب يسمح له أن يكون مترجمنا الأمين، ومن جهة أخرى، لأنه كان يتمتع بثقة نيكسون وثقتي. دام اللقاء الذين أجريته مع كسيان توي ثلاث ساعات ونصف الساعة، ومن جملة الأسباب التي أدت على إطالة اللقاء، الترجمة المزدوجة. فأننا كنت اتكلم اللغة الإنكليزية، وكان وولتر يتكلم بالفرنسية، ثم يأتي دور مترجم كسيان توي فيترجم إلى اللغة الفيتنامية وعندما كان يتكلم كسيان توي، كان مترجمه يترجم من اللغة الفيتنامية إلى اللغة الإنكليزية.

كنت أوجس شيئاً من الخيفة من هذا اللقاء. ولأول مرة قمت بنفسني بإجراء مفاوضات. ولأول مرة أيضاً كنت أذهب للقاء هذا الفيتنامي الشمالي المتعذر إمساكه، والذي تابعته دون جدوى طيلة فصل صيف كامل باسم الرئيس جونسون. وكنت نصف مصدق، أننا سنحصل على تقدّم فيما إذا استطعنا إقناعه بإخلاصنا. وصلت أنا وزملائي إلى مسكن سانتيني بنصف ساعة أبكر، فأدخلنا سانتيني إلى قاعة الاستقبال، ودلنا على مكان وجود المرطبات. وكانت شقّته تحوي بعض النفائس ذات قيمة، كان قد جلبها خلال إقامته في فيتنام. وأردف "أرجو، إذا كنتم غير متفقين فلا تكسروا الخزف برؤوسكم قال هذا، وانسحب من المكان.

وأصبح كل من كسيان توي ومي فان بو، دقيقين جداً في مواعيدهما. كنا جالسين على مقاعد، بعضنا تجاه الآخر، وكان الفريق الأمريكي يدير ظهره لشارع الريفولي، تاركاً للفريق الفيتنامي فرصة التطلع على حدائق التويلري. وفي جميع اللقاءات التي قمت بها على أثر ذلك، كنت أهتم كثيراً بكرامة المفاوضين واطمئنانهم. وكان يصدف أن يكون بينهم ممن امتهن العنف أو اشترك بحرب العصابات، واتصالهم بالعالم الخارجي كان ثانوياً، ولم يحدث سوى في إطار معاركهم العديدة. غير أنهم عندما يكونون بحضرة مندوب أكبر قوة في العالم، كانوا يظهرون بمظهر بارع، منتظم وحليم جداً. ما عدا مرة واحدة حيث شجعهم أول تقدم حازوا عليه في هجومهم الذي قاموا به في ربيع عام ١٩٧٢ فأصبحوا حينذاك سفهاء، ولم يتصرفوا بعد بأية مجاملة، ولم يكونوا على حلم في أجوبتهم، ولم يقبلوا رأياً يشككون فيه. وبدوا كأنهم اختصاصيون في حرب سياسية، عازمين على التقدم في المفاوضات بموجب طروحاتهم الخاصة، ولا يعطون مجالاً للمناقشة. وكانوا يعتبرون الأفكار والاقتراحات الأمريكية وكأنها مطلب، دون التفكير بتسهيل متبادل. وأية تسوية حسب رأيهم هي إقرار بالضعف وحصرها اهتمامهم في كل ما له علاقة بمصلحة

هانوي. لم يستندوا بكلامهم إلى الريب، ولم يعتقدوا أبداً في داخل نفوسهم بما نطرحه عليهم، وهدفهم الموضوع نصب أعينهم هو: الوصول إلى الاستيلاء الكامل على فيتنام الجنوبية، أو على الأقل الوصول إلى حلّ يبقّي خصومهم وقد وهنت عزيمتهم، حيث تصبح عملية سحقهم بسيطة جداً.

في الأول من شهر تشرين الثاني، يكون قد مضى على بدء المفاوضات أثر إيقاف القصف سنة. وخلال هذه الفترة الطويلة، فإن الولايات المتحدة وحدها، كانت قد اتخذت عدداً غير قليل من الإجراءات، لقد انقطعنا عن إرسال النجديات والتعزيزات، وأعلنا عن انسحاب أحادي الجانب لعدد يبلغ خمسة وعشرين ألف رجل، ووعدنا بإجراء انسحابات أخرى في المستقبل القريب. وكنا اقترحنا في الوقت ذاته قبول نتيجة الانتخابات الحرة التي أجريت تحت مراقبة دولية. وليس هناك أي جواب بالمقابل. كنت قد اقترحت إبان وجودي في باريس، على أعلى المستويات الممكنة وبرغبة صادقة ملحة، بذل جهود حقيقية مخصصة لتسوية القضية بمناسبة مرور سنة على المفاوضات في الأول من شهر تشرين الثاني. وكنا على استعداد لمناقشة جبهة التحرير الوطنية حول نقاط عشر، لكننا في الوقت نفسه، كنا نبدي رأينا، أن هذه النقاط العشر، ليست بالوصايا العشر، المنحوتة على حجر، والتي ربما هي ليست موضوع مناقشة أو مفاوضة. وعلى الأمد الطويل، أخذت نفوسنا ترفض أن نعامل كطلاب، وواجب علينا أن نقدّم امتحاناً عند كل لقاء عن تفهمنا حقيقة وواقع هانوي الحقيقي.

واقترحت أخيراً تحديد نوعية المفاوضات، وبذل جهود كبيرة لإيجاد مجال لمحاولة توحيد النقاط العشر مطلب جبهة التحرير الوطنية، والنقاط الثماني التي أوردها الرئيس نيكسون في الخطاب الذي ألقاه في الرابع عشر من شهر أيار. إن الولايات المتحدة كانت طبعاً على استعداد لسحب جميع قواتها، دون استثناء، ضمن

إطار برنامج انسحاب متبادل. كما كنا على استعداد لقبول نتيجة أي اقتراح سياسي حرّ يطرح علينا. وكنا نقدرّ أنه لا يمكن مطالبة هذا أو ذاك بالتخلي عمّا هو على طاولة المفاوضات، ما لم يكن قد حُصل عليه في المجال العسكري. ولأجل هذا إذا أردنا أن يكون تصرفنا نبيلاً، يجب علينا الأخذ بعين الاعتبار تقارير القوات العسكرية والسياسية الموجودة في الظرف الحالي. ولما كنا لا نطالب بتشتيت شامل القوات الشيوعية، فلا نقبل أن نطالب بتشتيت التنظيمات غير الشيوعية. واقترحت باسم الرئيس، البدء بسلسلة خاصة من الاتصالات. فإذا ظهرت المفاوضات مجدية فإن الرئيس على استعداد، لإعادة النظر في عملياتنا العسكرية، لإفساح المجال لإجراء اتفاق. وبالمقابل، إذا لم يحرز أي تقدم حتى الأول من شهر تشرين الثاني، يجب على الولايات المتحدة اتخاذ إجراءات سيئة النتائج.

أصغى إليّ كسيان توي ببرودة أعصاب، دون أن يظهر على نفسه أنه لمس تغيراً ما في الموقف الأمريكي، بالرغم من أنني قدّمت أوضح مخطط سلام وضع حتى الآن. وتعمقت فيه إلى أعماق جميع المحاولات السلمية التي يجري بحثها منذ ذلك الوقت ضمن الحكومة، وعرضت انسحاباً شاملاً لكل القوات الأمريكية، دون تحديد لإبقاء بعض القوات، كما اقترحت أيضاً تقليصاً تدريجياً للعمليات العسكرية. فوجّه إليّ كسيان توي، حسب عادة الفيتناميين الشماليين، بعض الأسئلة التفصيلية، وطبعاً فيما يتعلق بتحديد نوع المفاوضات وطريقتها، قبل الدخول في حديث طويل. فبدأ بتذكرنا بتاريخ فيتنام القتالي، في سبيل استقلالها خلال الأجيال. وكان عليّ أن استمع إلى إعادة هذا التاريخ على أسماعي مرّات عديدة، طيلة أربعة أعوام متتابة. وأصبح هذا تلقائياً في سماع البطولات، التي ربما تطلبت وقتاً طويلاً. وسرد هذه الملحمة البطولية، التي كانت تروي الطريقة التي توصل بها الفيتناميون إلى قهر عدوهم المحتل الأجنبي، وهذه الرواية كانت تثير العواطف وتحركها، ولكن لكثرة

تكرارها، أصبحت تقابل ببرود وعدم اهتمام. وعندما دخل في صلب الموضوع، انكر كسيان توي أن العشر نقاط التي ورد تحديدها من قبل لجنة التحرير الشعبية، كانت كما أوردتها أنا، في أنها مشابهة للوصايا العشر. غير أنها كانت تشكل الأساس الوحيد لتسوية قضية حرب منطقية وواقعية، تمييز بارع، ما كان يخطر لي ببال، كمفكر غربي.

وبالنسبة لكسيان توي، فقد كانت هناك مشكلتان: المشكلة السياسية والمشكلة العسكرية. وحلّ المشكلة العسكرية عليه أن ينتهي بانسحاب جميع القوات الأمريكية، التي كان يدعوها الفيتناميون الشماليون، القوات التابعة (المتحالفة) ثم أردف قائلاً: أن تصريحات الولايات المتحدة الأمريكية، كانت غامضة حول هذا الموضوع. مريداً بذلك، أننا لم نقدّم برنامجاً غير مشروط لانسحاب تلك القوات. أما بالنسبة للحل السياسي، فإنه يتطلب مغادرة كل من: تيو، وكبي، وهيونغ وإقامة حكومة ائتلافية مشكلة من حكومة ثورية مؤقتة، ومن أعضاء حكومة سايفون القدماء، شريطة الالتزام بالدفاع عن " السلام والاستقلال والحياد". وبالنسبة لكسيان توي، فإن المشكلتين: العسكرية والسياسية كانتا متلازمتين، وليس هناك أي مجال لوضع حلّ لواحدة دون الأخرى. وبمقولة أخرى: حتى أن الانسحاب للقوات الأمريكية أحادي الجانب، ليس باستطاعته وضع حدّ للحرب. أو الحصول على الإفراج عن الأسرى.

أكملت هانوي خطتها إذاً بالتأكيد على الولايات المتحدة حول إقامة حكومة جديدة، تحت مدلول أن المعسكر غير الشيوعي يصبح مشلولاً إثر انسحاب القوات الأمريكية، وتتضعف خطته بعد مغادرة قيادته. إذا كانت لدى الولايات المتحدة الجراءة على الانسحاب دون التسبب بهذا الانهيار السياسي فإن الحرب لن تنقطع، ولن يفرج عن الأسرى. وخلال السنوات التي تلت، انتقلنا من موقف إلى آخر، من الانسحاب المتبادل، إلى الانسحاب الأحادي الجانب، ومن القوى المتبقية في الميدان إلى

الانسحاب الكامل. وهكذا لم تتزعزع هانوي. فلم نكن قادرين على الحصول على السلام، ولا تحرير أسرانا، طالما أننا لم نتمكن من تحقيق ما يؤكد لهانوي أنها لن تستطيع بعد الظفر بما تريد، أي إسقاط حليفنا. ولم نكن على استعداد لتقديم للشيوخين شيئاً لم يقدروا هم على تقديمه بأنفسهم، وكان يبدو لنا هذا أمراً غير مشرف، يجر وراءه نتائج سيئة في مستقبل الولايات المتحدة في جميع العالم. وهذا الفرض من قبلنا، بعدم قبول إسقاط حليفنا. هو وحده، جمد سير المفاوضات جميعها حتى الثامن من شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٢، وفي هذا التاريخ فقط سحبت هانوي شروطها.

حتى ولو لم نتوصل أنا وكسيان توي إلى شيء مثمر وجيد، فإننا نجحنا على الأقل بالإعلان عن مواقفنا المستقبلية، وبلهجة أقل عدواناً. ولقد اتفقنا على أن كل فريق متأخر باجراء الاتصالات التي يريدها مع الفريق الآخر، وعلى الفريقين ترتيب الاجراءات اللازمة لاجتماع آخر. كما بين لنا كسيان توي، ان هانوي غير راغبة في قبول وساطة بلد ثالث، وتطالبنا بتعيين أمريكي متمرس وماهر. لتلقي أو تسليم مراسلات بهذه السلسلة المكوكية. فعيّنت الجنرال وولتر لهذه المهمة، وارسلت تقريراً بكل ما جرى للسفير بونكر في سايفون، ليُعلم بدوره الرئيس تيو، الذي وافق في اجتماع ميدواي، على اجراء محادثات كهذه. فإطلع الأخير وبصورة دقيقة على مفاوضاتي السرية منذ بدايتها. ولما كان السفير لودج غائباً عن باريس في هذه الفترة، فلقد أعلمت معاوني فيليب بهذا اللقاء. وبعد يومين أي في اليوم السادس من شهر آب، قام الشيوعيون بهجوم على كام ران باي، والذي يمكن ان نفسره في الواقع انه مخطّط له قبل اللقاء بكسيان توي، ومع ذلك، ففي الحادي عشر من شهر آب، فان القوى الشيوعية، كررت جرمها، بهجومها على أكثر من مائة مدينة، وضبعة وقاعدة، منتشرة جميعها في فيتنام الجنوبية، وبعملها هذا وضعت حداً لسكون

المعارك خلال ثمانية أسابيع. ولو كنّا ذوي بال طويل وسعة صدر، فلا نستطيع إبعاد التفكير من أن هانوي لا يفيدنا ولا تهتم لمبادرات السلام، والمفاوضات والنّية الحسنة والمقابلات.



كنا في طريقنا لمغادرة فيتنام، ساعين إلى حلّ وسط، بين الاستسلام والوضع الذي يبدو لا نهاية له من تقييد لجيوشنا ورثناه من أسلافنا. وكانت تتركز فرص نجاحنا على كفاءتنا في تنسيق مجموعة من الأعمال الدقيقة في المجالات الدبلوماسية، والعسكرية والسياسية، مواجهين في الوقت ذاته استياء الرأي العام الشديد عديم الصبر. وكان نيكسون يحاول بنفسه استعادة موقف بلاده الداخلي، بمبادرات مختلفة، بالإضافة إلى موقفنا، خلال المفاوضات وتخفيف المعارك.

وفي شهر آب، بوشر بحملة لصالح أسرى الحرب، ومطالبة فيتنام الشمالية باحترام اتفاقية جنيف، وقبول مراقبة جمعية الصليب الأحمر. وتلا ذلك تصريحات حازمة من الجانب الأمريكي، حال إجراء المفاوضات السلمية في باريس، وانعقاد المؤتمر الدولي لجمعية الصليب الأحمر، في شهر أيلول من عام ١٩٦٩. وفي الثالث عشر من شهر آب، وقع واحد وأربعون عضواً من مجلس الشيوخ على تصريح يندد بوحشية فيتنام الشمالية، تجاه أسرى الحرب الأمريكيين. وفي شهر أيلول، وقع مائتا عضو من مجلس النواب على تصريح مماثل.

حاول نيكسون حسب عادته أن يقوم بدور في جميع الجهات، فأقدم كما كان يفعل في مثل هذه الأحوال على عمل مدروس بنضج. غير أنه لم يكن ينطبق في الواقع على أية خطة واضحة ومعينة، ومجمل القول أنه كان مخادعاً. أشرت خلال محادثات

عدّة مع القادة الأجانب في نهاية العام ١٩٦٩، إلى أن نيكسون قد بيّن أن ذكرى إيقاف القصف في الأول من شهر تشرين الثاني، سيكون نوعاً ما موعداً نهائياً. وأثناء قيامه برحلة حول العالم، لم يخف أن صبره أوشك أن ينفد، وإذا لم تصل المفاوضات الجارية في باريس إلى تقدّم ما، في الأول من شهر تشرين الثاني، فإنه سيلجأ إلى استخدام القوة. وحسب رأيي لم يكن لدى نيكسون أية فكرة عما يقصد فعله. وبالرغم من التنويهات المستمرة حول هذا الموعد النهائي، كان نيكسون يقوم في الوقت ذاته، على مبادرات تخفّف من وطأة تلك التهديدات، كإعلانه مثلاً عن انسحابات أخرى للقوات. وفي نهاية شهر أيلول، أسرّ لي أنه مصمم على الإقدام على عمل عظيم قبل الخامس عشر من شهر تشرين الأول، حتى لا ينسب ذلك إلى مظاهرات المورatorium، ناهضته في تصميمه ذلك، لأنه إذا لم يحترم الموعد المحدّد، فإنه سيثير الريبة لدى أعدائنا. وفي الواقع لم يقم بتنفيذ تهديده على الإطلاق. وربما كان يحاول إقناع نفسه أنه كان حاكماً عنيداً، يمنعه مساعدون ضعفاء عن تميم رغباته.

وفي السابع والعشرين من شهر أيلول، جاء دوبرينين لمقابلتي، لأخذ موعداً لأندرية غروميكو، ليلتقي الرئيس، عند حضوره للولايات المتحدة بمناسبة انعقاد الجمعية العامة للأمم المتحدة. خلال محادثتي ودوبرينين، كلمني نيكسون هاتفياً، حسبما كنا متفقين عليه، وطلب إليّ أن أنقل لدوبرينين أن فيتنام، كانت تشكّل قضية محرّجة في العلاقات الكائنة بين البلدين، وقد غادر القطر وأقصى سرعة. فنقلت إلى دوبرينين ما كلمني به نيكسون وأردفت أن على هانوي التصرف بالأمر حسناً.

وفي السادس من شهر تشرين الأول، التقى نيكسون بروجرز، ومنعه من تقديم أية مبادرة جديدة دبلوماسية تتعلق بفيتنام، طالما أن هانوي لا تكشف عن أفكارها، وجدّد ولأول مرة الأول من شهر تشرين الثاني تاريخاً نهائياً. واعتبر روجرز التهديد

بصورة رسمية، كما بيّن لي ذلك في الثامن من شهر تشرين الأول، أنه كان على اعتقاد مكين، أن الرئيس سوف يُقدم على أمر هام في الأول من شهر تشرين الثاني، بالرغم من أنه لم يطلّع أكثر مني إلى أي مدى يصل تهديد الرئيس. وفي الثامن من شهر تشرين الأول كنت اقترح على نيكسون أن يعمّم تقريراً ما حول ما يحيط بإعلان الأول من شهر تشرين الثاني، وسيكون هذا بمثابة تحذير لهانوي وموسكو، ويمكن أن يكون لصالحنا في حال أن فيتنام الشمالية ستُقدم على تنازلات غير متوقعة. وفي الثالث عشر من شهر تشرين الأول، كان البيت الأبيض يعلن أن الرئيس سيلقى خطاباً هاماً في الثالث من شهر تشرين الثاني، يتضمن شرحاً موسعاً لسياستنا في فيتنام. ولقد اخترنا هذا التاريخ بالتزامن مع انتخابات الحكومة في مقاطعة نيوجرسي. وبإعلاننا المسبق عن خطاب الرئيس أوقعنا أنفسنا في خطر كبير، فإنه يوقع الريبة والشك لدى البعض، ويشجع في الوقت نفسه ضغوطاً على الرئيس نيكسون لحمله على التراجع عن بعض قرارات ربما كان يريد إعلانها. وفي غضون ذلك، حاول نيكسون الحصول على مساندة السوفيت. وفي التاسع والعشرين من شهر تشرين الأول، التقى الرئيس نيكسون دوبرينين، فيما كان هذا الأخير عائداً من إحدى زيارته الاستشارية لموسكو. وذكره نيكسون، أن إيقاف القصف مضى عليه عام وإذا لم تتوفر نتيجة سريعة، فإن الولايات المتحدة ستلجأ مجدداً إلى طرقها الخاصة لوضع حد للحرب. وبالمقابل، إذا ساعد الاتحاد السوفيتي الولايات المتحدة في إحلال صلح مشرف، فنُقدم على أمر خطير، يتوقف عليه تحسن العلاقات بين بلدينا. وكان دوبرينين يجهل آنذاك ما كان لدى فيتنام الشمالية من اقتراحات، لكنني فهِمت من خلال حديثه، أن الروس من جهةهم كانوا على استعداد للقيام ببعض التساهلات وبعد انقضاء شهور على القتال، أعلمنا السوفيت في شهر حزيران، أننا

على استعداد لإجراء محادثات سريعة حول تحديد التسلّح الاستراتيجي. والسوفيت، حسب عاداتهم، كانوا يظهرون، ومنذ عدة شهور، أن صبرهم قد نفذ حول البدء بمفاوضات، وبالرغم من ذلك فقد أجابوا بصورة غامضة. وفي العشرين من شهر تشرين الأول، أبلغنا دوبرينين، أن الاتحاد السوفيتي يرى أن تبدأ المفاوضات نحو نصف شهر تشرين الثاني.

وبالرغم من كل جهود البيت الأبيض، لتأجيل جوابه بشأن مفاوضات "سالت" إلى يوم إلقاء الخطاب الرئاسي في الثالث من شهر تشرين الثاني، إلحَ روجرز أن نعلن عن موافقتنا على إجراء المفاوضات في الخامس والعشرين من شهر تشرين الأول، قبل نيكسون ذلك على مضض. وكان يخشى حدوث هزائم خلال الأسبوع الأخير من شهر تشرين الأول.

وسعى نيكسون كعادته، أن يجعل توازناً بين تردّده في مواجهة صديق قديم، والإقدام على مضاعفة تهديده للسوفيت. وطلب إليّ اعلام دوبرينين حالاً، أن الرئيس كان في وضع لا رجعة فيه حول قضية فيتنام. وعندما يكون الانسان في خدمة من هم من أمثال نيكسون، عليه أن يُجري خياراً بين الأوامر التي يعطيها وأن يترك له فرصة العودة الى تلك الأوامر صعبة وخطرة في تنفيذها. وأن الأوامر التي أصدرها إليّ كانت من النوع الثاني. وكنت أعلم أن نيكسون لن يُقدم على شيء في الأول من شهر تشرين الثاني. وإذا تلفظنا بتهديد خطير دون وضعه موضع التنفيذ، فإننا نوشك في حمل الناس على عدم تصديقنا. ولذلك توقّعت من نيكسون أن يكرّر تهديده، فلم يفعل.

وفي غضون ذلك، اعتكف نيكسون في كامب ديفيد، لتهيئة خطابه المزمع إلقاؤه في الثالث من شهر تشرين الثاني. وكنت أنا ومساعدتي قد هيأنا الأمور الهامة فيه، لكن

نيكسون كتب البداية والختام على دفتره الفخم الأصفر، وأضفى عليه بعض نفحات من بلاغته. وكان في الواقع أحد مواقف تدخلات نيكسون العامة. ودون الأخذ في الحسابان توصيات كل أعضاء مجلسه، فقد قصد عدم الإقدام على أية تساهلات مع المعارضة، والفيتناميين الشماليين، فوافقته على رأيه. أوضح نيكسون للشعب الأمريكي نواياه بكل وضوح، محاولاً إبقاء المجال حراً أمامه، لتحقيق ما كان يسميه "سلاماً مشرفاً". أحدث الخطاب موجة مفاجآت، إذ أنه كان يسخر به من كل المعارضة، والفيتناميين الشماليين، وكل الآمال التي كانت معلقة عليه، وذلك بعدم إعلانه عن أي تغيير حقيقي في موقفنا تجاه المفاوضات ولا عن أي انسحاب في قواتنا، وكان يطالب "الأغلبية الصامتة" من الأمريكيين، بمساندة القائد العام. ولأول مرة في تصريح رئاسي، أعلن نيكسون وبصراحة، عما كان يقصد بوضع مخطط لإيقاف الحرب، أعني الاستراتيجية ذات الشقين: فيتنامة الحرب أو المفاوضات. وكان يؤكد أن الفيتنامة تفسح المجال أمام تخلُّ شريف عن التزاماتنا التي لا تعطي أية مكاسب للفريق الثاني.

عدّد نيكسون الإجراءات المتخذة بشأن انسحاب القوات الأمريكية، وتقليص الغارات الجوية، والتسريع في التدريب العسكري في فيتنام الجنوبية وأكد أن فيتنامة الحرب كانت تفرض: الانسحاب الكامل لكل القوات المقاتلة الأمريكية، وإبدالها بقوات فيتنامية بموجب تنظيم زمني دقيق جداً. وكشف نيكسون، كما كنت قد اقترحت، عن الاتصالات السرية مع فيتنام الشمالية، التي سبقت توليته، والمباحثات المتكررة مع الاتحاد السوفيتي، لتحريك المفاوضات، والمراسلات المتبادلة مع هوشي مين في شهري تموز وأب. ولم يأت على ذكر لقائي السري بكسيان توي، لكنه شرح وبصدق، عدم تحقيق أي تقدم خارجاً عن الاتفاق على شكل طاولة المفاوضات، وحدّد المشكلة الأساسية:

"في سان فرانسيسكو، ومنذ بضعة أسابيع، شاهدت متظاهرين يحملون لافتات كتب عليها: "هزيمة في فيتنام، وتسريح جنودنا".

وبالحقيقة، فإن إحدى قدرات مجتمعنا الحر في أن كل أمريكي له الحق أن ينتهي إلى هذه النتيجة، ويدافع عن وجهة نظره هذه. ولكني بصفتي رئيساً للولايات المتحدة، لن أكون أميناً نحو اليمين الذي أقسمته، عند قبولي أن توجه سياسة امتنا من قبل أقلية تساند وجهة النظر هذه، وتحاول فرضها بالقيام بمظاهرات في الشارع.

منذ مائتي عام تقريباً، كان يدير سياسة بلادنا، بموجب الدستور، قادة انتخبهم الكونغرس وفي البيت الأبيض من قبل الشعب بكليته. وإذا كانت هناك أقلية ضاجة، لأسباب تعتقد أنها بجانبها، وتوصلها إلى التغلب على حكمة وإرادة الغالبية، عندئذ لن يكون لهذه الأمة أي مستقبل كمجتمع حر.....

كان رد الفعل بالنسبة لهذا الخطاب مخيفاً، وما كاد الرئيس يلفظ آخر كلمة منه، حتى أن مبنى البيت الأبيض أخذ يهتز من شدة الأصوات الحماسية. ووصلت عشرات الآلاف من برقيات التأييد، فغطت حالاً على انتقادات المعلقين في الصحافة والتلفزيون. ودون ريب، أن موجة الحماس هذه حث عليها اتباع هالدمان الذين لا يكونون، فطلبوا إلى كل المعلقين السياسيين في طول البلاد وعرضها، إرسال برقيات. لكن تدفق هذه البرقيات فاق كثيراً ما يستطيع تحقيقه اختصاصيو البيت الأبيض في العلاقات العامة. وبكل تأكيد، فإن نيكسون تأثر جداً، وسجلت الاستفتاءات قفزة كبرى في شعبيته. واستسلم الشعب الأمريكي للحرب، لكن نفسيته كانت على غير استعداد لقبول الهزيمة.

شعر نيكسون من جراء ذلك بغبطة كبرى، بالرغم من أنه أظهر عدم مبالاة تجاه الرأي العام، الذي لم يذقه فترة استقرار. واحتفظ ببرقيات التهنية مكسدة

فوق مكتبه، بنوع يستحيل العمل معها في مكتبه البيضوي، رافضاً الانفصال عنها عدة أيام.

وبعد أن هذا وضع الجماهير، أخذت الضغوط تخف، حتى أن الحكومة ولأول مرة منذ شهر كانون الثاني، أصبح لديها بعض المجال يمكنها من القيام ببعض إجراءاتها. ومع ذلك فقد لزمنا وقت طويل، لإفشال ما يقوم به قادة مشاة وعنيدون في هانوي. وفي عام ١٩٦٩، حاولوا إقناعنا بأنه لا يجوز المطالبة بإجراء مفاوضات، ما لم تكن هناك رغبة صادقة لدى الطرفين، وكانوا يرفضون بحث أو مناقشة أي اقتراح تسوية، أو انتخابات حرة، أو لجان انتخابات مختلطة، أو وقف إطلاق النار. ان الانسحاب الاحادي الجانب لجنودنا وطائراتنا لن يحسن الجو. وأن تخفيف القتال لن يسارع بفكرة اجراء مفاوضات. كانت هانوي عازمة على تحطيم تصميمنا الداخلي، ولكي تقوم بدورها المطلوب في الوقت المحدد، كان عليها إخفاء أية شرارة أمل وأي مظهر للتقدم. ولما كان الفيتناميون الشماليون، من بقايا اللينينيين ذوي العقيدة، فليست لديهم رغبة بتقاسم النفوذ.

وبالعودة إلى الماضي، فإن التحليل الذي كان يضم اقتراحي بالعهد إلى فانس بمهمة في شهر نيسان، وانتقادي بفيتنامة الحرب في شهر أيلول وتشرين الأول، كل هذه مجتمعة كانت دون ريب صحيحة. ان الزمن لم يكن في صالحنا، والتنازلات الجزئية الصغيرة كانت قسماً من العناد، لا تشجيعاً إلى إجراء تسوية. وبمقولة منطقية أكثر، يُفضل ابداء اقتراح مقبول قدر الإمكان، وفي حال رفضه، البحث عن تطبيقه عسكرياً. وهذه الطريقة الفضلى لضمان مساعدة السوفيت، الذين عند زوال الأزمات لا يقدمون على عمل شيء ذي بال.

ولو كنا قمنا بعمليات حربية منذ عام ١٩٧٠، كالعمليات التي قمنا بها في الأعوام

١٩٧٠ - ١٩٧١ - ١٩٧٢ في كمبوديا، ولاوس، وفيتنام الشمالية لكانت مدة الحرب قد تقلّصت حتماً . انه من العسير طبعاً، وبعد فوات الأوان، أن نعرف اذا كانت سايفون على استعداد لمواجهة هذا الوضع وحدها، بعد تسوية محتملة. وأمام قلقنا الداخلي، والإنقسامات ضمن الحكومة، لم أناضل أبداً في سبيل فرض تحليلي النظري، وضممت نفسي إلى الرأي العام، الذي يعتبر ان كل الأمور مأخوذة بالحسبان وان فيتنامة الحرب أفضل لاستمرار حياتنا الدولية، العسكرية منها والقومية. وعند سلوكنا هذا السبيل، فلا عودة عنه. وكنت عالماً ان الطريق ستكون طويلة وشاقة، وكنت اكدت في مناسبات عدة أخطار سلوكها في محادثاتي مع الرئيس، وأنا ربّما توصلنا إلى فشل وخطر، كما كنت أعتقد أيضاً، ان الحل المطروح كان أفضل بكثير من تلك الحلول التي تقترحها المعارضة.

وفي الثامن عشر من شهر شباط من عام ١٩٧٠، قدّم الرئيس للكونغرس أول تقرير عن سياستنا الخارجية، أوجز فيه سياستنا في فيتنام مبيناً أنها علاقات معتدلة تماماً. ومن النادر ان تصريحاً رئاسياً يتطرق بهذه الصراحة إلى أسباب الريبة التي تساور النفوس، ويطرح أسئلة وقضايا بهذه الصراحة.

«لقد صدرت ايضاحات عدة منذ دخولنا الحرب في فيتنام، تبين اننا حصلنا على تقدّم، وكنا على جانب عظيم من التفاؤل. فبالرغم من اهتمامنا الشديد في وضع مخطّاتنا، وبالإضافة إلى أملنا في تحقيقها، فاننا لانزال أمام عاملين أساسيين:

- لا نتمكن من محاولة خداع العدو، الذي يعرف حقيقة ما يجري.
- كما اننا لا نستطيع خداع أنفسنا، يجب أن يقف الشعب الأمريكي على الحقيقة، كما أننا لانسمح لأنفسنا أن نفقد ثقته في تصريح أمورنا وفي زعامتنا».

وكان التقرير يبيّن وجود مشاكل لاتزال دون حلّ، وكان يطرح أسساً تؤدي إلى تقدّم في المستقبل. واننا نقول ان الحكومة لاتعلم بعد الأجوبة النهائية على جميع الأسئلة التي سبّبتها الحرب، ونوايا العدو، ومنظور فيتنامة الحرب، وموقف الشعب الفيتنامي:

● ماهي كفاءة العدو في تنظيم عمليات عدوانية طويلة الأمد؟ وهل تصبح هذه العمليات خطرة علينا؟

● إلى أي مدى جرى تحسين قدرات حليفنا؟ ولا سيما هل استقرّ رأي الفيتناميين على زعيم، وهل أصبحت لديهم قدرات عسكرية، والمهارة التعبوية، ومعرفة عوز شعبهم الذي لا بدّ منه للوصول إلى نجاح دائم؟ وأية مبادرة إستراتيجية نقدمها للعدو في حال حصولنا على تقدّم من قبل حلفائنا؟ وإذا اختار عدوّنا خوض غمار حرب طويلة الأمد ومتحفظة، فهل يتمكن من الانتظار وبكل بساطة انسحاب الولايات المتحدة، وعندئذ بعد أن يستعيد قواه، يقوم بالمبادرة، ويغلب فيتنام الجنوبية؟

وما هو أهم أيضاً: ما هي الرغبات الحقيقية لشعب فيتنام، الذي نسعى من خلال قتالنا ان نحفظ له بالخيار الحر؟ فهل هو بالحقيقة على عداء مع الفيت كونغ، أو أنه لا يفرّق بين هذا المعسكر أو ذاك؟ وماذا تفرض عليه مواقفه الداخلية في حال الوصول إلى نجاح حقيقي في المصالحة؟

لم يكن المقصود من ذلك الحثّ على منازعات قومية أو الدعوة إلى انتصار عسكري، انما كان تحليلاً جلياً، لتفكير قادة أصيبوا بخيبة الأمل طوال عشر سنوات، كان همّهم تأسيس سياستهم على الحقيقة، وهم في الوقت ذاته على استعداد لقبول تسوية معقولة.

ولما كان قادة هانوي مصمّمين على الوصول إلى النصر، لذا كانوا يرون الأشياء في عام ١٩٦٩، غير ماهي عليه لم يكن لديهم أدنى شك في إيجاد مخرج للنزاع، ولم تكن لديهم فكرة لتسوية. وكانت هانوي تطمح إلى توحيد السلطة السياسية في يدها. وكانت هذه الرغبة تبدو صريحة في وثائق هامة ثابتة، صادرة عن السلطات السياسية والعسكرية الشيوعية، وضعنا عليها أيدينا في نهاية عام ١٩٦٩. فحسب وثيقة أصدرها المكتب المركزي في فيتنام الجنوبية، أن جميع ما تقدمه أمريكا من تنازلات ما هو إلا برهان حقيقي على فشلها.

«أن تعبويتها لحرب حدّدتها تحوّلت إلى عبء ثقيل عليها، لقد وجدوا أنفسهم مرتبكين في مشاكل إستراتيجية خطيرة، وكانوا مرغمين على تقليص التزامهم في النزاع وهكذا لقد أجبروا على تبديل اسم الحرب من حرب أمريكية إلى حرب فيتنامية، مبتدئين بسحب خمسة وعشرين ألف جندي أمريكي، وانهم يأملون تخليص أنفسهم من حربهم العدوانية في بلادنا»..

«وبعد إحراز الغلبة في حملة ربيع عام ١٩٦٩، أعلن جيشنا وشعبنا عن هجوم واسع النطاق، في المجالات العسكرية والسياسية والدبلوماسية، لقد قمنا بهجومنا الصيفي، في حين أننا كنا نقدّم حلاً سلمياً من عشر نقاط في مؤتمر باريس، وكنا نحضير فيه نواب الكونغرس القومي الشعبي الذين انتخبوا الحكومة الثورية المؤقتة. وهكذا، بعد أن ألحقنا بهم الهزيمة بهجماتنا المتكررة في حملة ربيع عام ١٩٦٩، كانت حكومة نيكسون تتلقّى ضربات أشدّ عنفاً. وبسبب هذه الهزائم الجديدة، سواء في مجال القتال أو حول طاولة المفاوضات، رأى نيكسون نفسه أمام أسئلة محرجة من قبل الشعب الأمريكي، والرأي العام العالمي، الذي يطلب من الولايات المتحدة وضع حدّ لحربها العدوانية في فيتنام...».

«وفي الواقع، ان نيكسون أجبر على تقديم برنامج ذى النقاط الثمانية، في سبيل تنظيم لقاء مع تيو في ميداوي، والمباشرة بسحب خمسة وعشرين ألف جندي. وكل هذا كان يعكس صلابة واحتيال الامبريالية الأمريكية.. ومن جهة أخرى، فإن ذلك يظهر الأزمة والمأزق اللذان يتعاظمان لدى حكومة نيكسون. يجب علينا إغتنام هذا الوضع الجديد، ومضاعفة جهودنا في جميع المجالات لإحراز نصر كبير».

وحسب رأي المكتب المركزي لفيتنام الجنوبية، فإن إستراتيجية عام ١٩٦٩، كانت تستطيع تدمير القوآت الأمريكية، في سبيل مضاعفة الضغوط على الولايات المتحدة، وإضعاف جيش فيتنام الجنوبية، وجهود الحلول السلمية، ومن ثم إجبار الولايات المتحدة على القبول بحكومة إئتلافية تسعى لتوحيد فيتنام:

١ - مهاجمة القوات الأمريكية بضراوة، وتكبيدها خسائر فادحة، وجعلها في ضيق متزايد في كافة المجالات....

ب - الضرب بقسوة على الجيش «الدمية» وإقصاء العناصر القويّة في الجيش والحكومة «الدمية» وشلّ وتجميد حركة العناصر المتبقية.

ج - بذل جهود في تنمية قوانا العسكرية والسياسية، وتعزيز وضعها الإستراتيجي الهجومي.

د - ملاحقة تدمير وإضعاف حكومة «الدمية» على مختلف المستويات، ولا سيما إحالة مخططات العدو السلمية إلى العدم، والتخلّص من قسم كبير من حكومة «الدمية».... وتصعيد دور الحكومة الثورية المؤقتة....

هـ - من ثمّ، إحالة ارادة العدو الأمريكي العدوانية إلى العدم. وإجباره على القبول بالآ يكون في موضع القوة عند نهاية الحرب، وإلزامه كذلك على انتهاء الحرب

بسرعة، وسحب قواته، ما دام جيش وحكومة «الدمية» في حالة ضعف شديد، والضغط على الأمريكان لقبول تسوية سياسية والاعتراف بحكومة فيتنام الجنوبية: مستقلة، ديمقراطية، مسالمة ومحيدة، تقوم على حكمها حكومة إنتلافية قومية وديمقراطية، تسعى إلى توحيد فيتنام.

ان الفيتناميين الشماليين، كانوا على معرفة وثيقة بواقعهم، وكان واجبنا ان نبين لهم انهم كانوا مغرورين. وبشق النفس وخوف كنت اتابع اهتمامي في تطبيق سياستنا التي كانت في آن واحد غامضة ومعقدة. ولم يكن هناك أي حل آخر مقبول. وكان من الواجب معالجته بطريقة يصبح معها مقبولا ومعقولا، اذ لم نكن وحدنا أصحاب العلاقة فيه، لأن مستقبل الشعوب الأخرى، كان يتوقف أيضاً على الثقة التي تمنحها للولايات المتحدة. فكان علينا أن نقاتل، وبعناد، إلى أن تأخذ هانوي بإعادة النظر في إمكانياتها. وإذا تفوقنا، فإن هانوي بلا شك تسعى إلى هدنة، ان لم نقل صلحاً. علينا إزالة جميع العقبات في هذا السبيل، لأن مسؤولية الكارثة ستُعزى إلينا، حتى ولو أوقعتنا فيها وجرتنا إليها ضغوطنا الداخلية. ان واجبنا مضمّن في متابعة قتال خصم عنيد، حتى نتمكن من الوصول إلى تسوية مشرفة، تتوازي مع إمكانياتنا الخاصة، ومسؤولياتنا الدولية، وتوقعات الغالبية العظمى من الأمريكان.

الفصل الثامن

الشرق الأوسط والاستراتيجية الأمريكية

لم أكن أعرف الشيء الكثير عن الشرق الأوسط، عند استلامي الوظيفة. ما نعمت بزيارة أي بلد عربي، وما اعتدت أبداً على طريقة المفاوضات في الشرق الأوسط. وخلال حفلة عشاء، أقيمت في شهر شباط من عام ١٩٦٩ في سفارة بريطانيا العظمى، سمعت لأول مرة صيغة أساسية للعلاقات الدبلوماسية في هذه المنطقة، حين أعاد أحدهم إلى الأذهان تلك العبارات الخاصة بالقرار ذي الرقم - ٢٤٢ - الصادر عن مجلس الأمن في الأمم المتحدة، وأتبعها ببعض كلمات حول ضرورة إقامة سلام عادل وثابت بموجب الحدود الآمنة والمعترف بها. فظهر لي ذلك وكأنه كليشه، وتجاسرت فاتهمت قائلاً أنه يهزأ بي، وحين سنحت لي الظروف بترك منصبي، أصبحت خبيراً في شؤون الشرق الأوسط. وأضحت الكلمات الحقيقية، صيغتها وكنهها يشكلان وحدة. ووجدت نفسي منهمكاً ومنغمساً في غموض وانفعال وحقد لهذه المنطقة.

وحتى عام ١٩٦٩، فإن اتصالاتي الشخصية الوحيدة، مع هذه المنطقة كانت عبارة عن ثلاث زيارات قصيرة خاصة إلى إسرائيل في عام ١٩٦٠ وأني لا أزال أذكر جيداً، لا سيما زيارتي لكيبوتز جينوسار حيث كان يعيش إيغال ألون، الذي كان أحد تلامذتي عندما كنت مدير معهد العلاقات الدولية في هارفارد عام ١٩٥٧. وبعد ذلك، تعاوننا معاً، عندما عين معاوناً لرئيس وزراء إسرائيل، ومن ثم وزيراً للشؤون الخارجية. إن مزرعته موجودة قرب شواطئ بحيرة طبريا، وكل بوصة من الأرض، المزروعة جيداً، احتلت بالعميقة والألم، في محيط معاد وبالرغم من جميع النزاعات. أن السلام في الشرق الأوسط، ليس هو فقط ضرورة طبيعية، بل أيضاً إنجازاً روحياً. ومع ذلك، لم يخطر ببالي أبداً، أن انضم يوماً إلى هذا النضال.

ولم أخذ في الحسبان أبداً، أن هناك كلمات إذا استعملت في سبيل تحقيق مطلب، فإنها تعكر الجو أكثر مما تصل بالمرء إلى غايته. وفي وسط هذه الصحارى والجبال المنعزلة، حيث نشأت ثلاثة من أكبر ديانات العالم. جميل بالمرء أن يطلق لنفسه العنان، أفضل من أن يضع منظراً طبيعياً جداً للتخيلات الإنسانية. والأقوياء وحدهم يستطيعون العيش في شروط جغرافية ومناخية معادية كثيراً. ليست الطبيعة، هي التي تبعث القوة، إنما هي العميقة والعلاقات الإنسانية. ولا يوجد في مكان آخر مجموعة من الزعماء ذوي شخصيات جد مرموقة، وكذلك لا نجد تجارب لرجال الدولة أنفسهم، الذين يقومون بأدوار حاسمة. إن الواحد منهم مرتبط بأمثاله بالعميقة، كما أن لكلماتهم أهمية فاصلة. وسواء مال العرب إلى تفسيرات إسرائيل لتلمودهم، أو إلى قصائدهم الملحمية، فإن الخطة واضحة، وقد يتخذها الغرب النفعي ذريعة تجريبية، تنشأ في مجال بلاغة مندفة وإلهام إنساني. ويا لتعاسة الغريب غير اللبق الذي يضع في آخر رسالته فيضاً من الوعود الشفوية ويحاول إيجاد الحلول مطالباً الفرقاء بما يريدونه فعلاً. وأن ما يريده فرقاء النزاع في الشرق الأوسط

موجود في أعماق مزيج من التجارب والأحقاد والأمانى، بواقعية متصاعدة، وصعوبة المفاوضات المعقولة لا تقدر على التأثير فيها.

إن نزاع الشرق الأوسط، لا يعود إلى آلاف السنين، كما يزعمون غالباً. أنه حصيلة القرن العشرين حصراً. وبالحقيقة فإن الحركات الصهيونية والعربية القومية، ظهرت في نهاية القرن التاسع عشر، ولكنها لم تكن موجّهة ضد بعضها البعض. ووجب علينا أن ننتظر زوال الاستعمار البريطاني الذي جاء بعد أجيال من التسلط العثماني، حتى أن اليهود والعرب، الذين كانوا حتى هذا التاريخ في تعايش سلمي، يأخذون في عراك مميت حول مستقبل سياسي لهذه الأرض.

لقد جعل العصر الحاضر من هذا النزاع مصدراً لجميع الشرور. وأن ضحايا اليهود التي أقدم عليها الحكم النازي، أضفت طابعاً معنوياً لتشكيل دولة يهودية. ولم تنشأ هذه الدولة وتُعترف بها الجمعية العالمية عام ١٩٤٧، إلا بعد أن دافعت عن استقلالها، ضد جيرانها العرب، الذين لم يبالوا بعدد الضحايا التي قدّموها في سبيل قهر البغي الأوروبي. ومن جهة أخرى فإن غلبة إسرائيل في حرب الأعوام ١٩٤٨-١٩٤٩، أذكى نار القومية العربية بقدر ما كانت النظم التقليدية، التي أفقدتها الهزيمة الثقة، تخضع للأيديولوجية الراديكالية حول توحيد العرب والاشتراكية. ثم أصبحت المنطقة أرضاً خصبة لحرب باردة، الأمر الذي هيّج النزاع المحلي حتى أوشك أن تجري فيه مجابهة عظمى بين القوات الأجنبية.

في العام ١٩٦٩، مضى على وجود إسرائيل نحو عشرين عاماً، دون أن يعترف بها جوارها، وكانت تنهكها حرب العصابات، وتعب في المجتمعات الدولية، وأن الحصار الاقتصادي العربي الذي مضى عليه عشرون عاماً كاد يخنق أنفاسها. كانت الطريق الرئيسية بين مدينة أورشليم المجزأة وتل أبيب، تمرّ أحياناً على أقل من

ثلاثمائة متر عن النقاط العربية. وأن إسرائيل التي يحيط بها أعداء الذاء كانت قد دمجت سياستها الخارجية بسياستها الدفاعية. وقد اتخذت هدفاً أساسياً ونهائياً، كأهداف معظم الشعوب الأخرى، ونقطة انطلاق لسياستها الخارجية: اعتراف جيرانها بها، وحققها في الوجود. وعاشت بصورة طبيعية في الأراضي المحتلة عام ١٩٦٧، واطمأنت على أمنها، الذي كانت تسعى إليه دون جدوى، منذ نشأتها وكانت تقاتل في أن واحد في سبيل أراضيها والاعتراف بها، وكانت ترفض قبول أي رأي يعارض هذه الأهداف.

إن الهوة السحيقة التي كانت تفصل بين نظرية الفريقين، وكل فريق منهما كان يمثل حقيقة، كما هو وارد في جميع المآسي. وهذه الوحدة ذاتها أضفت على النزاع الاسرائيلي العربي هذا الطابع المعقد والمر. وعند تصادم الحقائق فإن التسوية تأخذ نسبة أولية. وينعدم التقدم في المحادثات بعد أن يعرض الفرقاء مسائل معينة. ولقد أصبح ذلك واضحاً منذ تسلمنا وظائفنا. وفي الواقع، فإن الشرق الأوسط، لا يزال بعد متورطاً في نتائج حرب الأيام الستة. وأصبحت الأوضاع قاسية، وكانت العلاقات الدبلوماسية في حالة جمود. والمعاداة في حالة تزايد.

في الخامس من شهر حزيران من عام ١٩٦٧، تمكنت إسرائيل من إحداث انفجار حقيقي ومدوي خارج حدودها، متوجّة بذلك سلسلة أحداث، كانت خطابات العرب قد سبقت نواياهم. وفي شهر أيار من عام ١٩٦٧، فإن الاتحاد السوفيتي، كان قد حذّر مصر من أن إسرائيل تعدّ هجوماً واسعاً ضد سورية وأظهرت الأيام خطأ هذه المعلومات والتي لم تكن سوى مناورة مقصودة لإثارة التوتر، والحصول على بعض المزايا الرخيصة أو ربما غلطة حقيقية، ولم يبق سوى اعتباره فكراً محتوماً.

أرسل الرئيس جمال عبد الناصر وبعنف، جيوشه إلى صحراء سيناء، المجردة

فعلاً من كل سلاح منذ عام ١٩٥٦، وأعلن أنه سيفلق مضيق تيران، الذي كان يشكل منفذاً لمرفأ إيلات الإسرائيلي على البحر الأحمر. بالإضافة إلى أنه طلب من الأمين العام للأمم المتحدة يو ثانت أن يسحب قوات طوارئ الأمم المتحدة، التي كانت تفصل الإسرائيليين عن المصريين، على طول الحدود الدولية. وهناك احتمال أن ناصر كان يقصد من وراء ذلك مجابهة عسكرية، ومن الممكن أيضاً أنه يكون قد دهش من سرعة قبول طلبه من قبل يو ثانت.

ويحدث أحياناً أن الأحداث، تعاكس نوايا مسببها، وتفلت من كل مراقبة. وطالما أن الجيش المصري سيقوم مقام قوات الأمم المتحدة على حدوده، فليس على إسرائيل سوى تعبئة جيوشها. ولما كانت أراضي إسرائيل ضيقة جداً فلا تستطيع تلقي ضربات الهجوم الأول. كما أن اقتصادها لن يصمد طويلاً إذا لم تقاتل في الأسابيع التي تلي تعبئة قواتها، ما دام رجالها موضوعين تحت السلاح، ولا تستطيع في الوقت نفسه تسريح جيوشها، طالما أن الجيوش المصرية ترابط على حدودها. حينئذ أخذت الدبلوماسية الدولية بالعمل حسب طريقته العادية. وأخذت تتلاحق المشاورات، والضمانات الجديدة والاتصالات. وكل رجال دول العالم، كانوا يناقشون طرقاً عديدة لإزالة الحصار المضروب على مضيق تيران. وتتالت هذه المجادلات الفكرية غير المجدية، حتى صباح يوم الخامس من شهر حزيران، حيث قامت إسرائيل بهجوم مفاجئ، دمرت فيه وبضربة واحدة القوة الجوية المصرية. وانتهت الحرب في ستة أيام واحتلت إسرائيل أراضٍ في مصر وفي سورية، وفي الأردن وفي صحراء سيناء، وفي هضبة الجولان، والضفة الغربية من نهر الأردن. وكانت تشكل هذه الأراضي الجديدة، ثلاث مرّات مساحة إسرائيل ذاتها.

نما التطرف العربي وبنوع ملحوظ بعد حرب عام ١٩٦٧، وسياسة مصر، المحور الحقيقي للبلاد العربية، والغالبية العظمى من العالم العربي تأتمر بالسياسة التي

يمليها الرئيس ناصر. إن الوجود المتزايد للمغاوير الفلسطينيين في الأردن، كان يهدد الملك حسين، الهاشمي المعتدل والقريب من الغرب، وإن الاضطرابات التي أثارها هؤلاء المغاوير حرّم وجود حكومة في لبنان تقريباً عام ١٩٦٩ بكامله. وتواصل الاتحاد السوفيتي بصورة أوثق في المنطقة، نتيجة إرساليات ضخمة من المواد العسكرية إلى مصر، والعراق وسورية. وفي عام ١٩٦٧، أخذت الولايات المتحدة تحدّ من المساندة الدبلوماسية والمادية السوفيتية. ومهما يكن الموقف الدبلوماسي للاتحاد السوفيتي، فقد عزّز إرساله للأسلحة، صلابة وعناد السياسة العربية، التي وضّحها مؤتمر القمة العربي في الخرطوم، في نهاية شهر آب ١٩٦٧، حيث اتفق بالإجماع على اللاءات الثلاث: لا للسلام مع إسرائيل - لا للمفاوضات مع إسرائيل ولا للاعتراف بإسرائيل.

وشيناً فشيناً، أخذت بعض أجزاء العالم العربي، تتفهم أن العناد سيطيّل أمد احتلال إسرائيل للأراضي التي احتلتها خلال الحرب. وفي حين كانت سورية ترفض أي نوع من المفاوضات، فإن مصر والأردن كانتا تسعيان - وعلى مضض - إلى مجال للتفاهم. وأنهما بكل تأكيد كانتا تطالبان بالعودة إلى حدود ما قبل الخامس من حزيران عام ١٩٦٧، لكنهما أعلنتا أنهما كانتا على استعداد لاعتبار كل تصريح في عدم التدخل، هو بمثابة حق كل دولة في الوجود، والأمن، والاعتراف بإسرائيل. لكن هذه التصريحات لم تدلّ على تقدّم يذكر، بالنسبة للمواقف العربية العدائية منذ عشرين عاماً، وكانت بعيدة كل البعد لتتجاوب مع المتطلبات الإسرائيلية: مفاوضات مباشرة، أمن واعتراف بالحدود، وحدود مفتوحة أمام التجارة والسفر، وضمان ملاحه حرة في المسالك المائية الدولية. وفي هذه الحال، فإن العرب الأكثر اعتدالاً، كانوا يطالبون على الأقل بانسحاب كامل، ويرفضون كل محادثات مباشرة، وكان العرب الآخرون يرفضون كل اقتراح في سبيل الصلح. وفي تصريح لمنظمة القدائيين

الفلسطينيين "فتح" في شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٨ رفضت فيه كل تسوية تهدف إلى إنهاء الكفاح المسلح، وكانت تحذر الحكومات العربية من هذا النوع من السياسة وتؤكد موافقتها على أن يكون في فلسطين مجتمع حر، مفتوح أمام الجميع، لا طائفي، ولا عنصري. وبمقولة أخرى: قادر على إزالة دولة إسرائيل نهائياً وبلا قيد أو شرط.

إن القرار (٢٤٢)، لم يتضمن أية تسوية إلا ظاهرياً. وكان مجلس أمن الأمم المتحدة قد اتخذ هذا القرار في الثاني والعشرين من شهر كانون الأول عام ١٩٦٧ بموافقة الطرفين المتنازعين. وكان هذا القرار يطالب بسلام عادل وثابت، في حدود أمنة ومعترف بها. كما كان يطالب أيضاً الدول المتحاربة بالتوقف عن التصريحات المعادية، وكذلك انسحاب إسرائيل من الأراضي التي احتلتها في النزاع الحالي، والاعتراف بسلطة وسلامة الأراضي والاستقلال السياسي لكل الدول. ولقد غدا من الطبيعي، إذا قبل الطرفان هذه العبارات الغامضة، فهو دليل على أن كلا منهما يستطيع تفسيرها حسب ما يريد هو. وكانت كل من مصر والأردن تترجم "الانسحاب من الأراضي المحتلة" أنه يعني انسحاباً من جميع الأراضي التي استولت عليها إسرائيل. أما إسرائيل فكانت تعتبر "أن الحدود الآمنة والمعترف بها" كان المقصود بها العودة، إلى الوضع السابق لما قبل حرب الأيام الستة. وبالنسبة للإسرائيليين، فإن الانسحاب كان يعني التخلي عن ضمانات واقعية ويتطلب تعويضاً. أما بالنسبة للعرب، فإنه كان يعني إعادة ما كانوا يعتبرونه ملكهم الخاص. وهذا يراد به أن الانسحاب واجب على الإسرائيليين.

إن وجهات النظر هذه المتعارضة، كانت تعمق نزاع الشرق الأوسط، وكانت تمنع في الوقت نفسه، كل مساومة حقيقية، لأن كل فريق كان يسعى إلى الوصول لأول أهدافه، حتى قبل البدء بالمفاوضات. وتؤكد مصر أن الانسحاب الإسرائيلي يجب أن يسبق أي إنجاز أو مفاوضات للبنود الأخرى. وإسرائيل من جهتها، كانت تطالب ببدء

مفاوضات مباشرة، ستكون لها فائدة كبرى في تسريع الاعتراف بها ولو ضمناً، وتقليص خطر تدخل قوّة عظمى. وفي عام ١٩٦٧ قبل الأردن بالقرار /٢٤٢/ ويعود الفضل في ذلك، إلى وعد قطعه له سفيرنا لدى الأمم المتحدة وكان إذ ذاك أرتور غولديبرغ. وانطلاقاً من هذا القرار وتطبيقاً له، كنا نعمل في سبيل إعادة الضفّة الغربية من نهر الأردن إلى المملكة الأردنية، ضمن تعديل طفيف في الحدود، كما كنا نستخدم نفوذنا لدى إسرائيل ليساهم الأردن بدور ما في أورشليم ذاتها. وكان هذا الوعد باطلاً لأن المفاوضات لم تبدأ.

وبناء على القرار (٢٤٢) كان على الأمين العام يوثانت تعيين ممثل خاص يكلفه إجراء اتصالات مع الفريقين ويسعى للبدء بالمفاوضات. اختار يوثانت لهذه المهمة غونار يارنغ، سفير السويد في موسكو، ولمعرفة ما إذا كانت لدى الفريقين وجهات نظر مشتركة، بدأ يارنغ بانتهاج أساليب استقصائية للوقوف على طبيعة المواقف التي تتخذها الأطراف. وعندما وصل يارنغ إلى الشرق الأوسط، وجد أن مواقف الفريقين لا تزال متعارضة في حقيقتها كما هي في تصريحاتها كذلك.

إن الشعور الذي كان يهيمن على أفكار كل طرف كان مؤثراً. إسرائيل تطالب "بسلام ثابت ودائم"، وما دامت هي البلد الوحيد الذي لم يعرف السلام، كان يمكنها إضفاء أهمية كبرى على هذه العبارة. وفي الواقع، ماذا يعني "سلام ثابت" بين شعوب ذات سيادة، عندما يكون شعار السيادة هو فعلاً تبديل قرارات؟، إن فرنسا وألمانيا، سلمتا نفسيهما للحرب عدة مرات، وفي نهاية كل من هذه الحروب كانتا توقعان معاهدة سلام "ثابت ودائم"، ولم تتوقعا أبداً حدوث أية حرب بعدها. إن معظم النزاعات في التاريخ، قامت بين بلدان، أكّدت لبعضها على السلام. ومن الغرابة بمكان حدوث حروب في الشرق الأوسط، بين بلدان هي فنياً في حالة حرب. وجمال

عبد الناصر ذاته، كان يؤكد على انسحاب غير مشروط من كل الأراضي التي احتلتها إسرائيل. ومع ذلك فإنه لم يبين أبداً ما تجده إسرائيل منشطاً في جميع اقتراحاته المعادية للحرب، لأنها كانت جميعها مبهمة، ولم يستطع إعطاء أي مثل لسلام يرتكز فقط على انسحاب غير مشروط لكامل الأراضي المحتلة. أما بالنسبة لناصر، فإن منظوره لمعرفة إسرائيل كان جارحاً، حتى أن الكلام عنها فقط، كان بالنسبة له، إبعاد كل ضرورة من المرور من الكلام إلى الأفعال.

وفي مناطق أخرى من العالم، فإن هذه المعطيات، توصل إلى تجميد الوضع، تتناوبه المعارك، حتى أن الإنهك الذي تسببه، يوجد التوازن، الذي لم تستطع الحكمة إيجاده. ولكن في القسم الثاني من القرن العشرين، فإن الشرق الأوسط أصبح محور السياسة العالمية بالرغم من أن البترول لم يظهر حتى نهايات الأعوام ١٩٦٠ شيئاً فشيئاً ونادراً، وأهمية الشرق الأوسط، ملتقى القارات والمدنيات لم تكن واضحة جداً. في نهاية أعوام ١٩٤٠، كما أن الاتحاد السوفيتي، لم يبد اهتماماً بالشرق الأوسط، معتبراً إياه خارجاً عن منطقة نفوذه. وبعد عشرة أعوام، كان يبيعه أسلحة، وبعد عشرين عاماً، كان يوفد آلاف المستشارين العسكريين إلى مصر. كان الوجود السوفيتي يمثل تبديلاً هاماً، جغرافياً وسياسياً، منذ الحرب العالمية الثانية. وأسهمت طيلة خمسة عشر عاماً بإثارة النزاع في الشرق الأوسط. وعلى مدى الزمن أظهر الروس جراتهم. ففي عام ١٩٥٦، تدخل الروس من بعيد في أزمة السويس، فهدّدوا وبصورة مبهمة، بالتدخل عسكرياً، عندما سمحت لهم بذلك وبكل سهولة، ضغوطنا على فرنسا وبريطانيا العظمى، وبعد عام ١٩٦٧، فإن عدد المستشارين العسكريين السوفيت، قد تضاعف خمس مرّات في الشرق الأوسط. وعلى مدى الأعوام ١٩٦٠، كان النفوذ السوفيتي يزداد وبصورة جلية في مصر، وسورية، والعراق، والجزائر وأخيراً في ليبيا. أن حرب عام ١٩٦٧، التي اشترك السوفيت في إثارتها، سمحت لهم

ولأول مرة في التاريخ، أن يركزوا أسطولاً دائماً، من قرابة خمسين سفينة في البحر الأبيض المتوسط.

إن الدور الذي قامت به السلطات الأجنبية في قضية نزاع الشرق الأوسط، كان أكثر تعقيداً مما قام به أصحاب العلاقة أنفسهم. كان الاتحاد السوفيتي يتعصب للقضية العربية، ويساند الاقتراحات العربية، دون تقديم أي رأي يسمح بأي تسوية. أما البلدان الغربية، فكانت نهياً لعدم قدرتها وشعورها النابع عن خوف من أخطار اقتصادية، يسببها نزاع آخر. وأنشط بلد فيها كانت فرنسا، التي احتضنت قضية العرب، بعد حرب الأيام الستة. وبعد حرب عام ١٩٦٧، قطعت مصر ومعظم الدول العربية الأخرى علاقاتها الدبلوماسية مع الولايات المتحدة. فلم يبق لنا إذاً أي دبلوماسي له أهميته في عاصمة إحدى الدول العربية ذات العلاقة، يطلب مساعدتنا لإجراء مفاوضات. وكان ناصر يحثنا على الضغط على إسرائيل من قبله، واعداداً بإعادة العلاقات الدبلوماسية معنا. كانت الأسباب لدينا قليلة لتلبية رغبته طالما أن سياسته كانت تركز دائماً على الاتحاد السوفيتي، وتمدّ نوايا متطرفة العالم العربي.

كنت أفكر دائماً، أنه كان ضرورياً، تقليص مدى تغلغل السوفيت في الشرق الأوسط، ولأجل هذا فإن موقف الولايات المتحدة في أزمة السويس عام ١٩٥٦، ظهرت لي سلبية جداً وكان علينا أن نفهم، أن حجبنا العنيف لدعمنا المالي في بناء السد العالي في أسوان، لا يفيد سوى إثارة الأزمة بدل إنهاؤها. وحسب رأيي، فإن هذه الأزمة عند نشوبها، لم نتفهمها جيداً. ومهما كان الاعتقاد في نفع العمليات العسكرية البريطانية والفرنسية، فإنني لا أزال مقتنعاً أننا انتهينا إلى دفع ثمن غالٍ لسياسة قصيرة المدى، أدبرت وكأنها لمقصورة مسرح. كما اني لا أصدق أبداً، أننا إذا تخلينا عن أقرب حلفائنا، سنجلب لأنفسنا معرفة جميل دائم من قبل عبد الناصر أو

المعجبين به، بل بالعكس تماماً، فانه سيجد نفسه طبعاً وقد أصبح أقوى في مجابهة سياسة كانت بالأساس تتعارض مع المصالح الغربية.

أن النظم المعتدلة، التي تساندها القوة والنفوذ البريطاني، ولا سيما العراق ستصبح مستضعفة، اذا لم نقل محكوماً عليها بالموت، عند علمها بمساندتنا لمبادئ ناصر المتشددة. وبالنسبة لبريطانيا العظمى وفرنسا، اللتين زال بعض نفوذهما، والشعور بأهميتهما العالمية، فانهما يسرعان الى التخلي عن كل مسؤولياتهما الدولية. وإن ضرورات المقدرة ستجبرنا حينئذ لملء الفراغ في الشرق الأوسط وفي شرق السويس، وتحمل المسؤولية الأدبية للقرارات الجغرافية السياسية الخطيرة.

عندما استلمت وظيفتي، لم يكن لديّ متسع، لتطبيق ما أفكر به عن الشرق الأوسط، ولا الحرية ذاتها التي أملكها في مجالات أخرى. وعلى العموم فإن نيكسون كان يقرأ أحياناً، تقارير الوزارات، وكان يتصرف بعدها بدءاً من البيت الأبيض، الأمر الذي كان يلقي عليّ بتبعات متزايدة. وفي وضع الشرق الأوسط، مقابل ذلك، فلقد أطلق نيكسون يدي نظرياً وعملياً. فكان من حقّي، تنظيم مخططات، وإسداء نصائح، وتحديد مهلة، وكنت أتمكن من المطالبة بمداولات في مجلس الأمن القومي. ولم أكن مفوضاً في نهاية عام ١٩٧١، بإدارة أي عمل دبلوماسي، ما عدا أزمات خطيرة نادرة، كتدخل سورية في الأردن في شهر أيلول عام ١٩٧٠.

واعتقد أن السبب في ذلك التقارير المتناقضة التي كان يتبادلها نيكسون مع روجرز، ومن ردود فعل قومية، كان يخشاها في حال القيام بسياسة ناشطة في الشرق الأوسط. ولأن عدم ثقة نيكسون تجاه وزارة الشؤون الخارجية، كانت تدفعني إلى الأمام، وتكون سبباً محتوماً لتعب وكبت روجرز، إذ كان يسعى دائماً إلى تقوية صديقه القديم. ولكن ما كان يعطيه بيد، كان يحاول استرجاعه باليد الأخرى. إن

المجالات التي لا يمانع في إسنادها، هي التي يشك بوجود حلّ لها، مثل مشاكل إفريقيا، أو التي من الممكن أن تثير ردود فعل قومية. وفي هذه الحال، فإن الشرق الأوسط بالنسبة لنيكسون، كان يتجاوب مع هاتين الفكرتين. كان يعتبر أن القيام بسياسة ناشطة آيل حتماً للفشل، ويجلب بالإضافة إلى ذلك غضب مناصري إسرائيل. ولهذا السبب، كان يفضل أن يبقى البيت الأبيض، على قدر الإمكان خارج خط النار.

إضافة إلى أن نيكسون كان يخشى، أن أصلي اليهودي، يستميلني نحو إسرائيل. كما أنه، شأنه في ذلك شأن كافة الرؤساء، لم يكن يمانع محاولة القيام بدور في المنافسة الذاتية الموجودة بين وزير الشؤون الخارجية، ومستشاره الأمني، ليؤكد نفوذه الخاص.

هناك سبب آخر لمشاركة أكثر فعالية، بالشؤون الخارجية للشرق الأوسط: شخصية معاون الوزير، الذي كُلف بمكتب أعمال الشرق الأدنى وجنوب آسيا. أنه ثاقب الفكر، اجتماعي رائع، ومتحمس غالباً، فلم يكن لدى جوزيف سيسكو ما يطلب من دبلوماسي تقليدي. أنه لم يعمل أبداً في بلد أجنبي، لكن إصرار دين راسك وحده، سمح له أن يصل إلى أعلى منصب في الوظيفة، الذي كانت لجان الانتخابات قد رفضته منطقياً، لإرتكازها على مبادئ أكثر كلاسيكية، ومنذ أن استلم سيسكو عمله، وأصبح برهانا حياً، لما يمكن أن يقوم به رئيس مكتب، في وزارة الشؤون الخارجية، بالرغم من وجود رئيس الحكومة الذي ينوي تنفيذ سياسته الخاصة. أمّا وقد وهبته الطبيعة فكراً عظيماً خلاقاً، وموهبة حقيقية يواجه بها الصعوبات، وهذه كلها مجتمعة تشكل كفة دبلوماسية الشرق الأوسط، فانه كان يقدم حلولاً أكثر مما يعترضه من مشاكل، ان سيسكو أخذ المبادرة الإدارية ولن يتخلّى عنها. وكان يحسن التصرف في واشنطن، وأقام سريعاً علاقات شخصية معي، لعلمه جيداً أنه في ظل حكومة

نيكسون، لن تكون الكلمة الأخيرة إلا للسلطة الرئاسية. وفي نهاية المطاف، فقد أمضى طبعاً وقتاً طويلاً بدور الوسيط بين روجرز وبينني، أكثر من الوقت الذي أمضاه في الوساطة بين العرب والإسرائيليين. إن معظم المعلومات التي كان يتلقاها البيت الأبيض حول ما ينجز من أعمال تقوم بها الشؤون الخارجية في الشرق الأوسط، كانت هذه تُنقل إليّ عن طريق سيسكو الذي كان يقوم بإبلاغها أيضاً إلى هول ساندروز مساعدتي الخاص لشؤون الشرق الأوسط. كان سيسكو يتصرف بنوع يبقيه وقيّاً مع مسؤولاً عمله روجرز والرئيس، وكان يخدمهما حسناً. وعندما أصبحت وزيراً للشؤون الخارجية، عينته نائب وزير، وهو أعلى منصب مسؤول سياسي في الوزارة، فكان مساعداً لا يستغنى عنه بل صديقاً حميماً.

عندما استلمت الحكومة الجديدة مهامها، لم تهدأ المحاولات لعمل أي شيء. ففي بداية شهر شباط من عام ١٩٦٩، كان الإسرائيليون يأتون على ذكر (١٢٨٨) عملاً تخريبياً وإرهابياً بين حرب الأيام الستة ونهاية عام ١٩٦٨. منها (٩٢٠) حادثاً على الجبهة الأردنية، و (١٦٦) حادثاً على الحدود المصرية و (٣٧) حادثاً على خط وقف إطلاق النار مع سورية. و (٣٥) حادثاً على الحدود اللبنانية و (١٣٠) حادثاً في غزة. وكانت الخسائر الإسرائيلية تريبو على (٢٣٤) قتيلاً و (٧٦٥) جريحاً من الجيش، و (٤٧) قتيلاً و (٣٣٠) جريحاً من المدنيين. أرقام هائلة بالنسبة لبلد لا يتعدى عدد سكانه ٢.٥ مليون نسمة. وردّت إسرائيل بغارات جوية، ضد ما كانت تتوهم أنه مركزاً لدعم العمليات المناوئة لها في الأردن. كما قامت بغارة جوية كثيفة، على مطار بيروت الدولي، في الثامن والعشرين من شهر كانون الأول من عام ١٩٦٨. أضف إلى ذلك، فإن طلقات المدافع، عبر قناة السويس كانت متواترة.

لم يخلّ الوضع من حثّ الولايات المتحدة على التزام دبلوماسي، وجرّت المحاولة

مرتين، لا سيما بعد استلام الحكومة الجديدة. وفي الثلاثين من شهر كانون الأول، اقترح السوفيت برنامج سلام، بقصد تطبيق القرار (٢٤٢). وكان يعيد إلى الأذهان وجوب الانسحاب الإسرائيلي التام، الذي طالب به العرب، ويحدّد إجراء هذا السلام في مدة محدودة قصيرة، لم تساعد على قبول البرنامج. ومن جهة أخرى، ففي السادس عشر من شهر كانون الثاني لعام ١٩٦٩، اقترحت فرنسا أيضاً، إجراء مداولات رباعية بشأن قضية الشرق الأوسط، بين الولايات المتحدة، والاتحاد السوفيتي، وبريطانيا العظمى وفرنسا.

وعند اجتماع مجلس الأمن القومي في الأول من شهر شباط، كان علينا أن نقرر، أي موقف يجب علينا اتخاذه تجاه هذه المبادرات، ولا سيما، إذا كان علينا أن نتخلّى عن السياسة السلبية التي كان يتبّعها جونسون. فظهر حالاً أن الشؤون الخارجية كانت رغبة في اتخاذ مبادرة أمريكية. وأن المفاوضات كفيلة، بتحديد الهدف أو الاستراتيجية، التي سنسير عليها. وكانت الشؤون الخارجية تؤكد أن هناك واجباً يدعونا إلى تقريب وجهات النظر المتباعدة والمتعارضة، ودفعها إلى إجراء تسوية بواسطة يارنغ. بالإضافة إلى أنه لا يجوز لنا البقاء دون اهتمام، طالما أن المعارك محتدمة. وكل بلدان المنطقة كانت على اقتناع تام أن الولايات المتحدة تملك مفاتيح الصراع، وبنتيجة ذلك كانت تؤكد الشؤون الخارجية وجوب إجراء تحرّك سياسي. وكان العالم يرجو أن تسريعاً بسيطاً لفكرة إجراء مفاوضات، سيوجد مجالاً لل تفاهم ليس فقط بين الفرقاء المتعادين بل أيضاً بين السلطات الأجنبية. أما فيما يتعلق بالاتحاد السوفيتي، فإن الشؤون الخارجية كانت تزعم، إذا كانت موسكو تستفيد من التوتّر الموجود في المنطقة، فإن إحلال السلام لا يكون إلاّ بإفشال مناوراتها. وهذا الأمر يساعدنا على الأقل في الكشف عن نياتها الحقيقية.

كنت أشك كثيراً في فكرة اندفاعنا السريع نحو إجراء مفاوضات، لم نحدّد حتى

الآن أهدافها، كنت أرى من غير المحتمل أن يجد الفرقاء أرضية تفاهمية، وفي الوقت ذاته، كنت غير متحمس تماماً لخط سير المفاوضات والتي تحاول الدول الأخرى المتعاطفة مع القضية العربية جرنا إليها.

كما أن المداولات الرباعية التي كانت تقترحها فرنسا، كانت توحى كلها بإجراء تحالف ضد الولايات المتحدة. ومن جهة أخرى، فإن المفاوضات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، قد تكون غير مجدية، فقد يُعزى الفضل إلى الاتحاد السوفيتي، بأنه انتزع منا تسوية الشرق الأوسط، وعند فشل هذه المفاوضات، يكون نصيبنا اللوم والتقريع.

إن الشرط الأولي والأساسي في دخولنا في هذه المفاوضات، هو أن على الولايات المتحدة أن تحصل على موافقة الاسرائيليين. وهذا كان يعني، أنه يجب علينا إجراء ضغوط على حليفنا، باسم بلدان - ما عدا الأردن - كانت قد قطعت علاقاتها معنا وكانت سياساتها على وجه العموم، معادية لنا، وكانت تابعة لموسكو. وخلاصة القول، كنت في رغبة أن تسعى الولايات المتحدة إلى إيجاد اتفاق عام، طالما أننا لا نعرف بالتأكيد، ما يقدمه العرب من تنازلات، وطالما أن المستفيدين من هذا الاتفاق هم اتباع السوفيت وليسوا أصدقاء الولايات المتحدة. وكنت أفضل أن تجرى خلال هذه الفترة مفاوضات بين الأردن وإسرائيل - فيكون في المشهد أحد أصدقائنا - لا أن تجري مفاوضات بين إسرائيل ومصر، حيث يكون علينا عندئذ ضمان من يحميه الاتحاد السوفيتي. وبالاختصار فإنني كنت معتقداً أن الشرط الأول لعمل دبلوماسي مثمر في الشرق الأوسط، هو تقليص النفوذ السوفيتي حتى إذا تحقق أي تقدم، فلن يعزى إلى ضغوطه، وتكون الحكومات المعتدلة قد تمتعت بحق الإقدام على المشاركة في ذلك.

وأطلعت الرئيس في اليوم التالي على تحفظاتي، فدعاني إلى مرافقته إلى المستشفى العسكري في وولتر ريد لزيارة الرئيس الأسبق ايزنهاور، والذي كان في وضع خطير مرضياً، أماته بعد سبعة أسابيع. وخلال اللقاء أوضح لنيكسون، أن يكون متيقظاً حيال تكتّم مجلس الأمن القومي تجاه بعض الأمور التي يبحثها، وأطلعه نيكسون من جانبه على ما دار بيننا من حديث حول الشرق الأوسط، فلم يُقر ايزنهاور أية مشاركة هامة في المفاوضات من قبل الولايات المتحدة. وقد جاء طبعاً على ذكر الصعوبات التي واجهها خلال أزمة قناة السويس. عام ١٩٥٦، وكان يعتقد أن أحسن حلّ هو في إفساح المجال أمام الفرقاء لتسوية أمورهم بأنفسهم. ولو أخذنا بهذا الرأي، لأجبرنا في نهاية المطاف أن نقوم بدور الحكم، ثم نحمل على ضمان كل حلّ نهائي يتوصل إليه الخصوم. وهكذا تُبقي أنفسنا مقيدين وعلى طول المدى بمشاكل الشرق الأوسط.

وما كدت أصل في اليوم التالي إلى مكثبي، حتى كلمني ايزنهاور هاتفياً وبلهجة غاضبة. لقد قرأ في النيويورك تايمس أن مجلس الأمن القومي قد قرر أن تقوم الولايات المتحدة من الآن فصاعداً بدور سياسي ناشط في الشرق الأوسط. ولم يكن هناك توافق بين لهجته القاسية وتصوّري الذي احتفظت به عن رجل ناحل رأيته في الأمس كما أن لهجته الحازمة لم تكن أيضاً تتطابق مع بسماته المشرقة. ولأمني ايزنهاور في الوقت ذاته أنني ألحقت ضرراً بالرئيس بهذا الشأن ولم يأت على ذكر من كان مشتركاً في مجلس الأمن القومي. وأردف ايزنهاور قائلاً: أنه كان يجب عليّ منع الإدارة على إرغام الرئيس بإفشاء أسرار كهذه. وما جرى يؤكد تماماً ما أتينا على نقده بالأمس، يجب ألاّ ندمج أنفسنا بمشاكل الشرق الأوسط.

وفي اليوم ذاته، كنت أسجلّ جميع ما تتالي عليّ من أفكار لأطلع عليها الرئيس،

وفي داخلي، كنت أعتقد أنه على استعداد للقيام بعمل دبلوماسي، بسبب وخزات وجهتها إليه وزارة الشؤون الخارجية، ولأنه وعد أن تقدم الولايات المتحدة على مبادرة جديدة إبان حملته الانتخابية. وحاولت بتقريرتي الذي أعدته حول الموضوع، أن أبين الأبعاد السياسية لهذه الخطوة، ومدى نجاحها. وأكدت أن الفرقاء لن يستطيعوا وحدهم الوصول إلى حل في وسط هذا العنف المتزايد ونتيجة لذلك، لا نستطيع نحن أن نعمل شيئاً في هذا السبيل. كما كنت أعتقد أن ناصر لن يقبل بحلول صلح جزئية ترضى بها إسرائيل، وبذل مجهود كبير بشأن اتفاق عام مصيره الفشل حتماً. والخلاصة أننا سنضيق طاقتنا السياسية، ونحرم أنفسنا من التدخل في النزاع، ونضعف جميع رسائل، احتواء هذا النزاع إذا اندلع ثانية. وكان يبدو لي مفضلاً، إجراء اتفاق جانبي مع الأردن، ذوي الماضي الطويل من صداقة مشرفة في الولايات المتحدة. وكنت ألح على الرئيس عند أخذه بفكرتي، أن يطالب الشؤون الخارجية بمخطط عمل، وإجراءات واقعية تصالحية، لأن كل سياسة مستقبلية في الشرق الأوسط تعتمد عليها.

وبعد ظهيرة الثالث من شهر شباط، جرى حديث خاص بيني وبين نيكسون. وكان مغتاضاً. لأنه لم يكن قادراً أن يرفض وبصراحة اقتراحات فرنسا، دون المسّ بجهوده لتحسين العلاقات مع الجنرال دي غول. أضف إلى ذلك، أنه كان يرى في قضية الشرق الأوسط، وسيلة لحمل السوفيت على تقديم بعض المساعدات لقضية فيتنام. وفي الوقت ذاته، لا يريد تجاوز رغبات الشؤون الخارجية، هذه الرغبات التي كان يشدد عليها كافة أعضاء الوزارة. ولسوء الحظ، لم تكن هذه الأهداف منسجمة. فقلت له: بتقديرنا أننا سنحصل وبطريقة أيسر على تعاون سوفيتي في فيتنام، إذا تصرفنا بحذر في الشرق الأوسط، حيث اتباع الاتحاد السوفيتي، هم الفريق الأضعف، وعند حل النزاع نتيجة مفاوضات، فإن هذا سيعطي للروس الفرصة

الذهبية التي كانوا يحلمون بها يثبتون بها مساندتهم لأصدقائهم العرب. وإذا أقدمنا على عمل ما تخططه الإدارة فإن هذا لا يغير الأمر، الذي يجب أن نستوضحه أكثر للتمكن من اجتياز الهضبة. وإذا لم نخط بتيقظ وحذر، فسوف نطالب بإنهاء جميع المشاكل، مقترحين علينا تقديم الحلول التي رأيناها، والتي يجب أن نفرضها على الفرقاء المتخاصمين والمعارضين.

لم يكن نيكسون يسعى لتجاوز الشؤون الخارجية، ولا إغضاب دي غول ولا تنفير الاتحاد السوفيتي. ولما كنت مقتنعاً بجميع هذه الأمور، اقترحت خطة عمل، تجنبنا التزاماً نهائياً، أفضل من إجراء الخيار بين المفاوضات مع أربعة فرقاء أو اثنين، وهذه طريقة تحفظ لنا حرية التحرك في جهتين معاً. وعند حصولنا على نتيجة ما من المفاوضات مع أربعة فرقاء. نعزو ذلك الى محادثات الروس. وبهذه الطريقة، نستطيع ربط محادثات الشرق الأوسط الى مصالحنا الكثيرة، بالإضافة الى ذلك، فإننا حينما نجري مفاوضات مع أربعة فرقاء، فإن حلفائنا من الأوروبيين، ومنهم السوفيت، سيمنعون في الاشتراك معنا، حال معرفتهم اننا نجري مفاوضات مع هؤلاء الفرقاء. ولكي نحتفظ بمراقبة الوضع، سنطالب الرئيس بالموافقة على بدء الاتصالات، قبل الدخول في محادثات رسمية.

قبل الرئيس اقتراحي، وفي الثالث من شباط، أبلغت روجرز وسيسكو بالموافقة وبالاقتراضات. وفي الخامس من شهر شباط، أعلن وزير الشؤون الخارجية، كما اتفق عليه، أن الولايات المتحدة، تتقبل بكل رضى اقتراح فرنسا، وأنها ستدخل بمحادثات مع الاتحاد السوفيتي، وبريطانيا العظمى وفرنسا، للوصول إلى اتفاق، يجعل اجتماع الأربعة القادم أكثر فعالية وإنتاجاً.

فشل مخططي لدقته. وكنت قادراً على وضع مخططات، وتوجيه طاقات الإدارة، ولكنني عاجز عن السيطرة على برنامج مفاوضات. عالجت الشؤون الخارجية تعبوية

البيت الأبيض، وكأنه عمل سياسي داخلي، وأسرعت كثيراً في إجراء الاتصالات. واكتشفت بعد أقل من أسبوعين أن وزارة الشؤون الخارجية. كانت تضع تصور لتحديد المبادئ الواقعية لسلام في الشرق الأوسط، تماماً كما حاولت عرضه مدة عدة شهور.

وبقدر ما كان يتقدم العمل الدبلوماسي، بقدر ذلك كانت تزداد ردود الفعل القومية. وفي الأسبوع الذي تلا الإعلان عن وضعنا الجديد حيال المفاوضات مع الأربعة، أخذ أنصار إسرائيل يشددون في تصرفاتهم كما اختبرت ذلك في السنوات التالية. لقد كانوا يعكسون قلق إسرائيل ذاتها، التي كانت تخشى قيام العناصر الأجنبية بإعداد برنامج مفاوضات مباشرة مع العرب. وفي الثالث عشر من شهر شباط، جاء إيمانويل سيلر، على رأس وفد من ستة أعضاء من الكونغرس يمثلون رؤساء حزبي النواب، وبعد مقابلي، ذهب للقاء الرئيس. إن إجراء مفاوضات مع أربعة، كان يعني حسب تقدير الوفد، إن الولايات المتحدة كانت على استعداد لفرض تسوية للنزاع، وكانوا يرتابون كثيراً من هذه المفاوضات، ويخشون الاقتراب من وجهات نظر الفرنسيين والسوفيت.

أثبتت الأيام اللاحقة صحة اعتقادي، أن الوقت لا يزال باكراً لإجراء مفاوضات ناشطة. والخلاف الذي تبع ذلك، لم يحل أبداً. وفي الواقع كانت الإدارة تتمنى الانطلاق بأسرع ما يمكن بمفاوضات صريحة، لأنها كانت تخشى زيادة النفوذ السوفيتي، أثر تشويش يطرأ على الوضع. وكنت أعتقد من جهتي، أن التأجيل هو من مصلحتنا، عند نهاية المطاف، لأن هذا سيسمح لنا بإقناع العرب المتشددين أنفسهم، أن لا تقدم يحققون تدخلنا، وأننا لن نخضع لضغوط السوفيت، وكانت وزارة الشؤون الخارجية ترغب في تسريع سير المفاوضات، قابلة على الأقل بعض الأفكار

السوفيتية لتسهيل موضوع التسوية في غضون ذلك، وقع السوفيت سريعا في الشبكة وعند أول لقاء بيننا، في الرابع عشر من شهر شباط، قال لي دوبرينين، أن السلطات السوفيتية، كانت على استعداد لبدء مفاوضات معنا حول الشرق الأوسط، ولتكن خارج الأمم المتحدة، إذا كان ذلك ممكناً وأعاد تأكيد الأمر ذاته عند لقائه نيكسون في السابع عشر من شهر شباط.

وخلال مفاوضات الرئيس نيكسون مع الدول الأوروبية إبان رحلته التي قام بها في نهاية شباط وبداية آذار من عام ١٩٦٩، طالبه محادثوه بالتزام واضح للولايات المتحدة في مفاوضات الأربعة. وهكذا إذا ازدحمت الضغوط الخارجية والإدارية جميعها بصورة دفعت بالولايات المتحدة وبشكل عنيف للقيام بدور حيوي. وقبل اتخاذ القرار الرئاسي، كان جوزيف سيسكو يتحدث مع دوبرينين عن حسنات المفاوضات الثنائية. ولم يدفعه حماسه إلى ذلك كونه هو الذي سيدير هذه المفاوضات. في حين أن مفاوضات الأربعة كانت تجري برئاسة شارل يوسف، سفيرنا لدى الولايات المتحدة.

في الثالث من شهر آذار، وعندما كنت أتناول الغداء مع دوبرينين، أخذ يسألني عن إيضاحات حول مجريات المفاوضات الثنائية، التي كانت تهمة سرعة بدئها وكذلك مفاوضات الأربعة. وحاول حملي على الكلام، عندما أعلمني أن الاتحاد السوفيتي كان على استعداد، لعقد اتفاق عام، أعني مخططاً يطالب بتنفيذ عاجل لجميع هذه النقاط، في حين أن العرب والسوفيت كانوا حتى الآن، يطالبون أن تبدأ الأمور بإنسحاب اسرائيلي. فكان يريد إذا معرفة الاجتماع الذي يتمكن من خلاله طرح هذا المخطط، وأظهر أنه يفضل مناقشة بعض هذه المواضيع، كمشكلة الحدود، بتدخل من البيت الأبيض. وليس بعيداً عن تصميمنا استخدام الشرق الأوسط رافعة في سبيل فيتنام، ولما كنت أؤكد ممانعة نيكسون في ندبي لهذه المهمة، كنت أتجنب

الإجابة على هذا الاقتراح، وشجعت في الوقت ذاته دوبرنين لمتابعة مفاوضاته الثنائية مع سيسكو.

وفي اليوم التالي، المصادف الرابع من شهر آذار، جاء دور سفير إسرائيل لاستطلاع ما نرمي إليه من أهداف. إنه اسحق رابين الذي كان أحد أبطال حرب استقلال إسرائيل، ولما كان هورئيس الأركان العامة، لقوات جيش الدفاع الإسرائيلي، فقد أسهم في انتصار حرب الأيام الستة وبالرغم من ذكائه وصلابة عوده. فلم يكن لديه ما يؤهله لأن يكون سفيراً، لقد كان قليل الكلام، خجولاً، منطوياً على نفسه، يتأثر تقريباً من المحادثات المبتذلة.

من جهتي كنت أحبه كثيراً بالرغم من أنه لم يبد شيئاً يجلب هذه المودة، ان نزاهته والدقة اللتين كان يذهب بهما الى قلب الأمور كانتا عجيبتين، كان لمحاكمته للأمور تقدير عظيم عندي، حتى في المجالات التي تتعلق بالشرق الأوسط، وكنت أثق كثيراً بنظرته للأمور، حتى عندما يكون موقف بلاده غير مطابق لموقفنا، وأصبحنا صديقين حميمين، وبقينا كذلك بالرغم من كل الضغوط والخلافات التي كانت تسببها لنا الوظيفة.

وعندما تقابلنا لأول مرة. لم أستطع الاجابة على سؤاله حول موضوع سياستنا، لاننا في الحقيقة، لم نأت على تحديدها بعد. ومع ذلك كان لدي من الأسباب ما يحملني على الاعتقاد، ان الرئيس سيعطي جلّ اهتمامه لمحادثات الأربعة والقوتين الأعظمين. وطالبت شخصياً أن تُعد إسرائيل برنامجاً صريحاً يحدّد ماهية السلام الذي تراه مقبولاً، وكانت هذه الطريقة الوحيدة لوضع معايير ومبادئ، يمكن الإنطلاق من خلالها مع أمل الوصول الى تحقيق تقدم.

وكما كنت أتوقع، ان هذا كان جدول الأعمال الذي تجري بموجبه المفاوضات قبل ان يكون إستراتيجية موثوقة، تعطي حلاً يجب اتباعها. وفي اوائل شهر آذار، أعلن سيسكو عن نجاح وتقدم كنت أرى من الفطنة تأجيلهما. لقد توجه بتعليماته الأولية، وكان يطالب بما يجب عليه أن يفعل - الشيء الذي كان يشغل الوزارة في الواقع منذ اسبوعين - حرصاً أن يضيع الرئيس وقته في إعداده. وبمقولة أخرى، ففي أقل من شهر على اتخاذ فكرة البدء باتصالات دقيقة. وكان يستعد سيسكو وزملاؤه ليقترحوا على نيكسون طرح مبادئ عامة صريحة.

وكانت الشؤون الخارجية، تعرض أفكاراً جدياً مخالفة، لتلك التي حصلت بموجبها من نيكسون الموافقة على البدء بإجراء اتصالات، وكانوا يؤكدون قبل شهر، ان السير بمحادثات مع اربعة لايجب اي التزام أساسي. ويدعون حالياً، ان الاتصالات غير الرسمية يجب ان تستند إلى مخطط معين بمثابة مجموعة مبادئ. وإذا لم نتقدم بأرائنا سنجد أنفسنا في وضع غير متزن بالنسبة للدول الكبرى الثلاث الأخرى. كان علينا اذاً إعدادها وبسرعة. وكانت وزارة الشؤون الخارجية تلح على الرئيس باتخاذ قرار حتى نصف شهر آذار، التاريخ المتوقع فيه وصول السيد أبا أيبان، وزير شؤون خارجية اسرائيل، فكان يجب إعلام إيبان أننا في صدد وضع مخطط لمفاوضات الأربعة والمحادثة مع السوفيت، وهكذا إذاً، فان الاجراءات التي تخيلتها حول تأجيل الأمور، انتهت خلال أقل من أربعة أسابيع.

بقيت وجهة نظري كما هي بالرغم من جميع هذه الأحداث. وكتبت في الخامس من شهر آذار كلمة وجهتها للرئيس وأوجزت له فيها مواضيع الساعة: كان الكل ينتظرون لنجري ضغوطاً على اسرائيل وفي جميع المحادثات. ويعتقد العرب خطأ، واعتقادهم راسخ - أن في استطاعتنا التأثير على اسرائيل - كما يعتقد الفرنسيون والبريطانيون، أننا نتمكن من عمل أكثر مما قمنا به حتى الآن. ولا يوجد سوى

الروس، ليتفهموا حقيقة حدود نفوذنا لدى اورشليم، ومساندتنا لإسرائيل، تفيدهم جداً لنشر هذه الدعاية.

ومع ذلك إتفق الجميع على أن لا تسوية هذا العام، وبكل تأكيد، ان مصاعب إسرائيل بعد موت إشكول، وخلال مشكلة الانتخابات، لا تسمح لها بتحديد تسوية.

ان المحاولات التي قدمت في سبيل تسوية بعيدة الاحتمال هي:

أ - ان التجربة مبدأ ثابت في الشرق الأوسط.

ب - الوصول الى تسوية هذا العام هو الطريقة الوحيدة للإنتراع من المقاتلين الفلسطينيين ما هم أحق به من غيرهم.

ومع ذلك يمكن أن تمثلت أمامنا الحالة التالية:

أ - جربّ وبغناد، يمكن أن يصعدّ الأمور، مالم نبذل في سبيل ذلك جهوداً متواضعة.

ب - التسوية قادرة في الحقيقة على تعزيز موقف الفلسطينيين، وإضعاف مواقف الدول العربية، التي تكون قد قبلت به.

كنا نضع أنفسنا أمام معضلة. وفي الواقع، لو قمنا بإجراء ضغوط على إسرائيل، فإننا نشجع العرب المتشددين وأتباع الإتحاد السوفيتي، وإتخاذ ذلك كمكافأة لعنادهم، وعلاقاتهم مع الإتحاد السوفيتي. وبالنسبة لإسرائيل، فان الأسباب ذاتها، ستدعوها إلى القيام بأعمال خطيرة، أو على الأقل الانطواء على نفسها وعدم التفكير بأي تساهل، ومن جهة أخرى، اذا لم نستعمل نفوذنا لدى إسرائيل، علينا ان نتحمل مسؤولية المأساة. وحالما تقبل إسرائيل أية تسوية، فإن الفلسطينيين، سيمتنعون طبعاً عن إجراء اي اتفاق بمساندة سورية والعراق، بالاضافة إلى أن كل دولة عربية معتدلة

تقبل بهذا الاتفاق ستكون عرضة لتهجم المتشددین عليها. ويستطيع حسین وحتى ناصر، ان يصبحا موضوع تهمة، ولكن هذا يكلف ليس فقط مفاوضات غير مثمرة، ولكن أيضاً فوزى متزايدة. بل إندلاع حرب جديدة. وأثبت كلامي بعبارات أخرى: لو سُلّمنا بالنفوذ السوفيتي وعناده. وقدرة ناصر وقوة الفدائيين فإن الشرق الأوسط لا يزال غير قادر عل تقبل حل شامل من قبل الولايات المتحدة.

وفي العاشر من شهر آذار، قبل نيكسون بتوصيات الشؤون الخارجية لإدارة المفاوضات والذي كان يؤكد على أن الغاية من المفاوضات هي الوصول إلى اتفاق من نوع المعاهدات، وليس بالضرورة أن يكون ذلك معاهدة سلام. أن المفاوضات المباشرة لم تكن أساسية في المرحلة الأولى، لكنها يجب أن تكون كذلك في وقت أو آخر. كانت تلك المبادئ تشير إلى إجراء تعديل طفيف في الحدود الحالية، لكن تعديلات كهذه يجب ألا تكون مؤشراً انتصاراً للغالب (ومؤشر الانتصار للغالب) كان تلميحاً من وزارة الشؤون الخارجية، للتمكن من المطالبة بانسحاب إسرائيلي شبه عام. وكان جونسون قد استعمل هذا التعبير في خطاب ألقاه في العاشر من شهر أيلول عام ١٩٦٨. وهذه المبادئ كانت تطرح بوضوح النظرية التالية:

إذا وجب على غونار يارنغ إدارة العمليات، التي تدفعها إلى الأمام المفاوضات مع أربعة ومع اثنين، فحسبما جاء في تحليل أعد بهذا الخصوص: أن هذا الجهد لا يثمر إلا إذا رمت الولايات المتحدة بكل ثقلها على إسرائيل. وهناك ترجمة سابقة للمبادئ العامة لوزارة الشؤون الخارجية، كانت تلحّ في عودة إسرائيل إلى حدودها القديمة مع مصر والأردن، ما عدا تعديلات طفيفة في الحدود الأردنية. وعند هذه النقطة، كنت نجحت، خلال جلسة أجريتها مع سيسكو. حول تخفيف مبادئ الوزارة، ولو أن إسرائيل، أبدت ردّ فعل عنيف على أية حال.

وفي العاشر من شهر آذار، قبل نيكسون بتوصيات الشؤون الخارجية، وستعرض هذه المبادئ العامة على إيبان عند زيارته، وستدقق نقطة فنقطة من قبل سيسكو ودوبرينين، وتوضع تحت تصرف الأربعة كأساس للمحادثات. وأسرلي نيكسون انه يشاركني في شكوكي بالنسبة لهذه العمليات، ولكن فليشغل هذا وزارة الشؤون الخارجية، بينما يهتم البيت الأبيض بشؤون فيتنام ومفاوضات التسلح الإستراتيجي وأوروبا والصين (ولا أعتقد أنه تكلم بشيء من هذا الى روجرز).

وفي السابع والعشرين من شهر آذار، أعلن روجرز بفخر خط العمل الجديدة أمام لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ. وصرح لأعضاء مجلس الشيوخ: ان من مصلحة الولايات المتحدة استعمال كامل نفوذها وجميع الطرق المجدية والفعالة. مؤكداً على مبدأ حدود أمنة ومعترف بها. وحالة سلام نتيجة معاهدة. واضاف روجرز الجملة الرئيسية: وحسب تقديرنا، فإن التعديلات المطلوب اجراؤها على الحدود الحالية يجب أن تعين بحدود أمن متبادل، وألا تكون مؤشر انتصار.

وامتدت المحادثات بين سيسكو ودوبرينين إلى تسع جلسات بين الثامن عشر من شهر آذار والثاني والعشرين من شهر نيسان وكانت تسير في حدود الواقع . والموضوع الوحيد الذي احتاج الى جدال هو المبادئ الأمريكية العامة، التي كان دوبرينين يؤكد على سيسكو ان يعطيه إيضاحات أكثر حولها. وفي هذا المجال فإن إعطاء إيضاحات دقيقة، كان يعني اتخاذ موقف أكثر وضوحاً حول قضايا ومنها، الحدود، وهذا كان يمكن أن يثير إستنكاراً عاماً في اسرائيل، لأننا نظهر بذلك تقريباً من الصف المصري السوفيتي حول انسحاب شامل. وفي الرابع والعشرين من شهر آذار، عرضت المبادئ العامة، على اجتماع الأربعة وإقترنت بنفس النتيجة، بالإضافة إلى أن الموقف الأمريكي أصبح في صلب الخلاف، وسعى حلفاؤنا الى دفعنا الى بذل

مجهود أكبر. وكان للفظـة «مجهود أكبر» المعنى الفعلي، «لتحديد أكثر» وكنا نتخبط في إتخاذ المواقف، ويلزمنا وضعنا على الإعتدال، لننقذ المفاوضات التي بدأناها نحن، لتخفيف الضغوط الموجهة إلينا.

وفي نهاية شهر آذار، أرسلت للرئيس تقريراً مؤقتاً حول محادثاتنا مع الإتحاد السوفيتي:

لقد اجتئبنا حتى الآن أخطار وضع غير محدد ولا معروف، وعلينا تحمل ثقل كل المفاوضات، إذ يجب علينا تقديم كافة الاقتراحات الواقعية والتمكن من اقناع الاسرائيليين...ان تحديداً دقيقاً لتسوية مقبولة كفيـل ان يرضي المعسكرين. ولأجل هذا يجب ان نجتهد للحصول على عون السوفيت، وهؤلاء يجب أن يشاركونا في مسؤولية حلّ حقيقي ومناسب.

لقد ابتعدنا عن اسرائيل، ولم يقابلنا الروس بمثل ذلك، بإبتعادهم ولو قليلاً عن مساندتهم للعرب. وأردفت، وقبل أن أذهب بعيداً، يجب علينا أن نجبر الأطراف الأخرى على قبول حلولنا في سبيل تسوية نهائية، وعلى الطريقة الواجب اتباعها للوصول الى هذه التسوية، وكيفية ضمّ المفاوضات مع أربعة الى المفاوضات مع اثنين، وكيفية جعلها تتعاون مع يارنغ في وساطته، وإذا لم نقم بذلك فإن كل الأمور آيلة الى الفشل. غير أن جميع الاجراءات يجب ألا تبعدنا عن استماع ما يريد قوله الفرقاء ومرة أخرى قد نجد أنفسنا وبمرارة أمام الحقيقة.



كان أبا إيبان الفصيح أول من وصل إلى واشنطن في منتصف شهر آذار، لإجراء محادثات في البيت الأبيض ووزارة الشؤون الخارجية. وكان هذا أول لقاء وظيفي مع إيبان، الذي كنت التقيته بطريقة عابرة في إسرائيل، عندما كان وزيراً للثقافة. وما تكلمت قط مع أحد يحسن اللغة الإنكليزية مثله: أن جملة كانت تجري كالعسل في عبارات مترابطة، لتبرهن عن ذكاء قائلها، ممزوجة كلها بمهارة التركيب. كان كلامه منتظماً، دون تعثر، ويتدفق قوي كساقية صافية منحدره من جبل. ومقاطعة إيبان، كانت تبدو تقريباً غير واردة، فالكلام الذي يوجّه إليه يظهر قاسياً بالمقارنة مع كلامه. ولم تذكرني أية شخصية أمريكية أو بريطانية، أن اللغة الإنكليزية كانت بالنسبة لي اقتباساً.

ولسوء حظ هؤلاء الذين عليهم أن يتفاوضوا مع إيبان، لأن فصاحته كانت تزود مع ذكاء من الطراز الأول، وبمعرفة دبلوماسية تامة. كان على استعداد لكل طارئ، وكان يعرف ما يريد. كان يضفي على محادثاته شعاراً لا يقبل به أحد مائة بالمائة وجهة النظر الإسرائيلية التي تنقصها الموضوعية، والموقف الدقيق بتقدير تسعين في المائة، كان يبدو وكأنه أخذ بالتقطع والضعف والخسارة. وإني على غير ثقة أن زملاء إيبان من الذرائعيين في أورشليم، تأكدوا من فصاحته أكثر مني. وكان يظهر أحياناً، أن رئيس وزرائه كان يفضل الانطلاق بطرق أقل استقامة. ومهما يكن الأمر، فإني لم أكن مؤهلاً للإحاطة بمواقف وزير شؤون خارجية كهذا.

وكان أول ما فعله إيبان، هو انتقاده العنيف لمبدأ المفاوضات مع أربعة واثنين، مؤكداً أن إسرائيل ستكون خاسرة في الحالين. وأشار إلى الحلول الإسرائيلية التي حسب رأيه، لها حظ أكبر. أن تقبل من قبل العرب وهي: مفاوضات مباشرة وتوقيع معاهدة سلام جماعية. وشرح إيبان، كيف أن توقيع معاهدة سلام كان أساسياً،

بسبب الاحترام الخاص الذي يظهره العرب دائماً للوعود المكتوبة. ولم أكن أول من يعكر صفوه في العالم عندما بيّنت له: أنه خلال دراستي غير الكاملة للتاريخ العربي، ظهر أن المعاهدات التي يوقعها العرب، ليس لها احترام قليل أو كثير إلا في بقية العالم.

إن الزوار الذين أتوا بعد ذلك كانوا عرباً، ولم يكونوا أكثر تساهلاً.

حيث حضر محمد فوزي مستشار الرئيس جمال عبد الناصر للشؤون الخارجية. كان فوزي لطيفاً مهذباً، لبقاً عن إنسانية ودون تكلف، تتم هيئته عن معرفة دقيقة لنقائص الإنسانية. وكنت اعتبر حينذاك مصر بمثابة تابع للاتحاد السوفيتي، ولم اغتنم المناسبة لإجراء محادثات أكثر دقة مما تسمح به الظروف. وهذا شيء أسفت عليه فيما بعد.

أتت زيارة السيد فوزي بعدما يقرب من خمسة عشر عاماً من انقطاع العلاقات بين مصر والولايات المتحدة. وخلال فترة الانتقال، كان ناصر قد أرسل للرئيس المنتخب، رسالة بلا رابط، يعدد فيها اعتراضاته ضد الولايات المتحدة، لكنه في الوقت نفسه، يفسح مجالاً عندما تسنح الظروف، لإعادة العلاقات معنا. وهذا بالضبط ما أفهمه ناصر، للحاكم سكرانتون، عند زيارة الأخير للقاهرة في أوائل شهر كانون الأول، كرّر ناصر في الشهور الأولى من عام ١٩٦٩ أنه بانتظار إشارة من الأمريكيين لتحطيم الجليد. وكان ينتظر مثلاً إيقاف بيع طائرات الفانتوم (F4) لإسرائيل، الأمر الذي لن ترضى عنه هذه الأخيرة.

كنت أجد أن ناصر يغالي بالمعروف الذي سيسديه إلينا، بإعادة العلاقات الدبلوماسية معنا. غير أنني كتبت إلى نيكسون في شهر آذار، أننا قمنا بإعداد ترتيبات عدة، ربما يتطلبها موقف ناصر ولأسباب مختلفة: لقد قمنا فعلاً بعمل دبلوماسي

حقيقي. واقترحنا مبادئ عامة، كما أن روجرز عرض موقفنا المستقبلي حول موضوع الحدود، أمام لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ. وبذلك أصبحت لدينا مجموعة من الأمور تسهل التقارب بين واشنطن والقاهرة.

وبناء على هذا الأساس، أجريت لقاءين مع فوزي. لإعداد لقائه بنيكسون في الحادي عشر من شهر نيسان. وسرعان ما ظهر أن فوزي لم يكن يملك حق إعادة العلاقات الدبلوماسية. وأنه مكلف بإعلام القاهرة برودود أفعالنا، وأن العلاقات لن تعاد إلا في ضوء جود تقدم ملموس لم يوضح فوزي ما كان يقصد من وراء ذلك. كانت مصر مهتمة في تحقيق بعض التقدم، بسبب أن السوفيت كانوا يحثونها على السلام، كما جاء في أقوال فوزي. وكان يبدو ذلك وكأنه الوسيلة الوحيدة بالنسبة لهم لمساعدة أصدقائهم العرب: وعندما يصبح الوضع حرجاً، فلا بد من حدوث بعض القلق في الموقف السوفيتي في العالم العربي.

وغني عن القول، أن ما تقدم به أخيراً فوزي. كان يوضح فعلاً، الفرصة الاستراتيجية التي كانت تترقبها الولايات المتحدة. وفي الحقيقة، إذا كان الموقف السوفيتي أخذ يضعف في مصر، مما يدعو إلى تأجيل التسوية، فلا شيء هناك يضطرنا إلى قبول أول عرض سوفيتي أو مصري يقدم لنا، وحجتنا قوية في ذلك، إن الاتحاد السوفيتي سيحتفظ بقوات هامة في مصر، وأن مصر ستأخذ من موسكو وعلى كل حال فإن اقتراحات فوزي لم تكن تحمل على التفاؤل. أن مصر كانت ترفض توقيع اتفاق جماعي مع إسرائيل، وكانت تترك لمجلس الأمن (حيث للاتحاد السوفيتي حق النقض الفيتو) مهمة تحديد التزاماته، كما أن مصر كانت ترفض أيضاً إقامة علاقات دبلوماسية مع إسرائيل أضف إلى ذلك، فإن قوات أمن الأمم المتحدة، يمكن التوصل إلى سحبها خلال فترة ستة أشهر. إن كل هذه المعطيات، لن

تكفي أبداً، لدفع إسرائيل على انسحاب شامل تطلبه مصر. وفي الحادي عشر من شهر نيسان، أكد فوزي نيكسون وبلباقة أن مصر، لن تطالب بأكثر من تقليص نفقاتها العسكرية، وتخصيص مواردها في سبيل تنمية بلدها. ولم يطلب من الولايات المتحدة إجبار إسرائيل على التصرف ضد مصالحها الخاصة. كما طالب بموقف عادل نحو مصر. وبالنسبة للعلاقات، قال: إن الوقت المناسب لإعادتها لم يحن بعد.

وراني لا أفهم، حتى الساعة الحاضرة، دوافع ناصر. أنه كان قد وجّه طيلة شهور، مذكرات عاجلة لإعادة العلاقات. وأرسل فوزي، المعروف بمواهبه كرجل مصلح، إلى واشنطن. فظهر فوزي كفاءة تامة، لكنّه في النقطة المطلوبة، ظهرت خيبة أمله، لأن التعليمات المسلّمة إليه، لم تكن لتسمح له بأيّة مبادرة. لقد كان عسيراً على نيكسون أن يفهم ما كان يدور في خلد ناصر، حول التصدي للمعارضة القومية، ورفض إسرائيل، وموقف السوفيت المتشامخ، في مساندة الأهداف الأساسية لبلد ترفض إقامة علاقات دبلوماسية معنا، وسياستها الخارجية معادية جداً لنا. وفي الواقع، كان ناصر يسعى لابتزاز أموالنا، ولم يكن لديه ما يهدّدنا به. ونحو أواخر العام نفسه، عندما طرحت حكومتنا برامج محددة حول مشكلة الحدود المصرية والأردنية، في نفس الاتجاه الذي كان ناصر سابقاً قد أعلن قبوله، ومع ذلك فإنه (أي ناصر) رفض قبولها، كما رفض إعادة العلاقات. وكان يفاخر بعناده الذي يراه أساسياً في سبيل توحيد العرب. ولأجل هذا كان يرى نفسه مجبراً دوماً، على معارضتنا دون حدود في الشرق الأوسط والعالم الثالث، حتى لو أن الأمر يحملنا على السير في نفس اتجاهه.

إنني على اعتقاد، أن الولايات المتحدة كانت قادرة على القيام بدور أقوى في سبيل السلام، فيما لو أن ناصر أبدى تساهلاً أكثر. لأن العراقيل الرئيسية لدور

أمريكي ناشط، كانت تغذيها السياسة الخارجية المعادية لأمريكا من قبل ناصر، ونفذ الاتحاد السوفيتي المهيمن على القاهرة. لم يكن فوزي يملك الوسيلة التي تؤكد لنا، إن مبادئ السياسة المصرية هذه ليست ثابتة. لكنه بعكس ذلك، وبموجب تعليمات ناصر المعطاة له، وبروعة أسلوبه، كان يطالب ويكل هدوء، قبول كل مطالبه دون اعتبارها معادية وهي: مساندة الولايات المتحدة لمصر ضد إسرائيل، مساندة الاتحاد السوفيتي لمصر ضد الولايات المتحدة، وتوجيه تحركات العالم الثالث المتشددة. ولسوء الحظ، أن السياسة الخارجية لا تسير على هذا المنوال. إن ناصر لم يعرف أن يوفق بين الطموحات التي كان يمارسها، وحده الذي كان يظهر له أن لدى مصر وسائل محدودة في سبيل تحقيقها. ومات دون أن يتمكن من تحقيق بعض هذه الأمور. وخلفه وحده، أنور السادات الكبير، سيحققها.

إن فشل مهمة فوزي شجعت زائراً عربياً آخر وهو الملك حسين، ملك المملكة الأردنية، الذي لم يساوم أبداً على صداقته مع الولايات المتحدة. وكان حسين أحد الزعماء السياسيين الأكثر جاذبية ممن أتاحت لي مقابلتهم. كان الملك يدافع بشجاعة عن القضية العربية، حتى ولو شك أخوته العرب، كثيراً في نزاهته. عندما تعرّفت عليه تماماً، عرفت أيضاً طريقة إثارته، أمام ما كان يدعوه جمود الإدارة وادعاءها، بمزيد من اللياقة الأسطورية، التي كان يدلل عليها. وكان يستعمل غالباً بل كثيراً "اللقب الفخري سير"، في حين أنه يتخذ وضعاً عادياً (وهو الذي كان من سلالة ملكية، كان يدعوني "سير" في حين أنني لم أكن سوى معاون بسيط للرئيس).

كان شريفاً بقدر ما كان مهذباً، لقد اصطحبنا يوماً، زوجتي نانسي وأنا، للقيام بجولة في طائرته المروحية، التي كان يقودها، على رؤوس الأشجار، فيقفّ شعرنا رعباً. ولإشعاره بما كنا عليه من وضع مخيف، قالت له نانسي وبكل جرأة وصراحة: أنها لم تكن تعلم أن باستطاعة الطائرات المروحية التحليق على هذا المستوى

المنخفض. فأكد لها الملك أن باستطاعتها أيضاً الطيران على أقل من ذلك، وأمضينا باقي نزهتنا محلّقين على وجه الأرض. ولو أراد حسين استطلاع الموقف، لتمكّن من معرفة ما يريد، بأن يعدني التحليق على الارتفاع الذي نريد. كان حسين يسعى بكل كرامة وشجاعة تسهيل مهمته كقومي عربي، وكصديق للولايات المتحدة. كان يحرص على استقلال بلاده وكرامة زعماء المنطقة، الذين ما كانوا قط متحمسين لمبدأ الأسرة المالكة. كان اقتصاده يتعلّق كلياً بالمساعدات الأمريكية، وكان يتحمل مواقفنا المتعبة وأحياناً المذلة، دون ابتعاد عن هدوئه وتحمله، وما كان أبداً ينحدر إلى صفوف الملحين في السؤال. كان أول حاكم عربي، يبدي استعداداً لإجراء مفاوضات حول السلام مع إسرائيل، وبدأ اتصالات فردية مع أورشليم، وأن كانت غير مثمرة. ومن المؤسف أن قدرة مفاوضات الملك حسين، لم تتناسب مع اعتداله، وأن وسائل عمله لم تتساوى وطيب نيّته. فلم يكن قادراً على المباشرة بعمل مستقل، ولا إجراء تهديدات لابتزاز حق، ما هو أساس لسياسة الشرق الأوسط. وفي عام ١٩٦٩ خلق فدائيو منظمة التحرير الفلسطينية، دولة ضمن دولته، لكنه حافظ على سياسته المعتدلة، وبعد بضعة أشهر، واجه بشجاعة وتصميم، الخطر الذي كانوا يمثلونه لسلطته.

وعندما التقى نيكسون، في الثامن من شهر نيسان، تكلم حسين أيضاً بلسان ناصر، وأكد أن كلا الاثنين، سيتقيدان بالقرار (٢٤٢) الصادر عن مجلس الأمن، وأنهما على استعداد لتوقيع أية وثيقة مع إسرائيل. ما عدا معاهدة السلام. وكان حسين يسلم بضرورة إجراء تعديلات طفيفة في الحدود. إذا تخلّت إسرائيل عن غزّة للسلطات الأردنية، فإن تعديلات في الضفة الغربية ستصبح كافية.

كان حسين يؤكد بأنه وناصر، مستعدان لقبول إنشاء مناطق مجردة من السلاح، بالإضافة إلى حرية الملاحة في قناة السويس والبحر الأحمر. وبرأيه فإن الضغط الذي كان يمارسه المتشددون من العرب، كان يقرب الأردن من ناصر. وقد

نفذ صبر الأخير حول إعادة العلاقات مع الولايات المتحدة. ولكنني وجدت أن مضمون هذه التصريحات الميالة للتساهل، قد تقلّص وبشكل كبير، نتيجة المحادثات التي أجريتها مع فوزي، ونتيجة لقائه نيكسون المخيّب للأمال، الذي جرى بعد ثلاثة أيام.



إن عدم الانسجام بين فرقاء النزاع في الشرق الأوسط، كان يظهر وبكل وضوح في المفاوضات الرباعية والثنائية. أن المفاوضين من قبلنا كانوا يظنون طبعاً أن الحل الوحيد هو إلقائنا في الحلبة، وفرض الصلح. وفي الرابع عشر من شهر نيسان، صارحني دوبرينين، أن المحادثات الثنائية بحاجة لاقتراحات أكثر صراحة، ولا سيما حول موضوع الحدود. كان السوفيت والعرب يؤكدون على تحديد تورّطات كنا ندعوها وبغموض: تعديلات طفيفة، ومؤشّر الانتصار، وهذا يعني أنهم يطالبوننا بوضوح بانسحاب إسرائيلي شامل. ولما كنت متأكداً، أن السوفيت كانوا على استعداد للمساهمة في عقد اتفاق. فقد ولدت خطوات السوفيت في نفسي انطباعاً عاماً أنهم يسعون لإعطاء العرب أفضل ما يمكن أن يوصل إلى سلام نفرضه نحن. وفي اجتماعات الأربعة، كنّا ندفع إلى الاتجاه ذاته. دي غول الذي كرّم بحضوره مآتم ايزنهاور، كان قد صارح نيكسون في الحادي والثلاثين من شهر آذار. بوجوب تقديم الأربعة جهوداً للاتفاق على شروط عامّة لتسوية في الشرق الأوسط. ومع ذلك كنا نعلم منذ مداولات نيويورك، أن كل واحد من المشتركين في المفاوضات، لديه فكرة خاصة بما يجب أن تكون عليه هذه الشروط - وأن إسرائيل لا تستطيع قبول أيّ منها. وكنا نطالب في كل اجتماع أن نفرض سلباً، ولذا رأينا إلّا حاجة بعد لحضور

الاجتماعات، وهذا حقاً ما عرفته قبل وقوعه. وفي الولايات المتحدة، فإن معظم أعضاء الكونغرس، كانوا منحازين وعلناً إلى جانب إسرائيل: مفاوضات مباشرة، سلام تعاقدى، وليس من ضغوط على إسرائيل في سبيل انسحاب مسبق.

وفي الوقت الذي لم تتّمُر به مفاوضات شهري أذار ونيسان عن أي خطوة إيجابية تصاعدت حدة المصادمات العسكرية في ميدان المواجهة، وكان العنف يتصاعد. فأعلن يوثانت في الثاني والعشرين من شهر نيسان، أن حالة حرب حقيقية، موجودة على طول قناة السويس. كما أعلن ناطق بلسان القاهرة، أن وقف إطلاق النار لعام ١٩٦٧، لا يعمل به في هذه الجبهة. وازداد عدد المصادمات، عندما ردّت إسرائيل على مهاجمة الفدائيين من الحدود الأردنية. وكذلك أعلن لبنان حالة التأهب، محاولاً تون جدوى وضع حدّ، لغارات الفدائيين التي يقومون بها من داخل الأراضي اللبنانية ضد إسرائيل. وما كان يجب أن يدعى "حرب استنزاف" أصبح حرباً حقيقية. وبمقولة أخرى، بعد مضي شهرين على عمل أمريكي جادّ، كنّا نجد أنفسنا، لا نزال في النقطة التي منها انطلقنا.

إن تعديلاً جديداً لسياستنا كان يفرض نفسه. وقد عزمنا في شهر شباط، على إجراء اتصالات، لمعرفة عمّا إذا كان بالإمكان البدء بالمفاوضات. وكانت الولايات المتحدة تجد نفسها ملزمة في إنقاذ تلك المفاوضات، من خلال طرح أفكار جديدة أكثر وضوحاً. لكن هذا لم يكن ليغيّر شيئاً من الواقع، لأن اقتراحات كل فريق كانت غير مقبولة عند الآخر. لقد كان مستحيلاً علينا، استخدام الحيلة لنحمل هؤلاء الفرقاء، على التخلّي عن مواقف كانوا يحتفظون بها منذ عشرين عاماً، وشنّوا في سبيلها ثلاثة حروب. أن الوسيلة الوحيدة للتوفيق بينهم هي استعمال عبارات شديدة الغموض، تكون بمثابة تكرار مخارج القرار (٢٤٢) الذي اتخذته مجلس الأمن. وهنا

تمثلت أمامنا مشكلة حيوية، تدور حول قدرتنا في تطبيق الاقتراحات التي سنقدمها للفرقاء. وطالما أننا لم نكوّن جواباً لهذا السؤال، الذي هو من صلب الاقتراحات، فهذا يعني وجوب ممارسة ضغط على إسرائيل، وحينئذ تصل هذه المفاوضات إلى طريق مغلق. وفي الواقع لو بقينا في مواقفنا الغامضة، فإن مفاوضات الأربعة أو الاثنين آيلة إلى الفشل، وعلى الولايات المتحدة تحمّل اللوم. وإذا أعطينا تصريحات أكثر، نغضب إسرائيل علينا ولا نكسب صداقة العرب، والمستفيد الوحيد في هذه الحالة الاتحاد السوفيتي واتباعه من العرب. أضف إلى ذلك، إذا رفضنا الضغط على إسرائيل لأسباب سياسية خارجية أو داخلية، فإن حركة المفاوضات ستتوقف أيضاً. وبتقديري أن هذه هي النتيجة الحتمية لجهود بذلناها للوصول إلى تسوية عامة، في حين أن مواقف الفرقاء لا تزال متباعدة، ولا يزال السوفيت يساندون القضية العربية، ولم نتمكن بعد من اتخاذ دور الوسيط.

أطلعت الرئيس على خلاصة ملاحظاتي حول المشروع الذي طرحه روجرز والذي يقوم على التفاوض على حدود ما قبل الخامس من حزيران ١٩٦٧، واتباعه بفترة قليلة بمشروع تسوية أردني - إسرائيلي، متكهناً أن مشروعاً كهذا يجلب عدم رضى الجانبين. أن الحدود المقترحة سترفضها إسرائيل، وبالنسبة للعرب، وتطبيقاً لأفكار ناصر، ليسوا على استعداد لإجراء تفاهم حول السلام، ولن يسهم ذلك بتحسين علاقاتنا معهم. وسيقوّي موقف السوفيت بالمقابل. وينسبون الفضل لأنفسهم واتباعهم عند لمسهم اندفاعنا، ثم يتهموننا بعدم بذل جهود لاثقة وعدم الحصول من إسرائيل على ما وعدنا.

نوقشت هذه النقاط بحضور الرئيس في اجتماع مجلس الأمن القومي في صباح يوم الخامس والعشرين من شهر نيسان. ولما كان الرئيس نهياً للملاحظات الواردة في تقريرتي، وضغوط الإدارة، تجنب اتخاذ قرار. ولقاء ذلك اقترح عليّ بعد الاجتماع،

أن أعمل وسيسكو على تعديل برنامج وزارة الشؤون الخارجية، لتحاشي مخاطره، فاقترن هذا البرنامج بموافقة الرئيس في الخامس من شهر أيار بعد تعديله. إن التعديلات الطارئة عليه كانت نهائية حتماً. وكان معلوماً حقاً أن الرئيس غير مستعد لتجاوز آراء وزير الشؤون الخارجية فيما يتعلق بالشرق الأوسط. ولذا بقي نفوذ في هذا المجال ضعيفاً. أن الولايات المتحدة، لن تطرح هذه المرة برنامجاً عاماً لتسوية إسرائيلية - مصرية عاجلة، بل يقصد تقديمه نقطة فنقطة، عند محادثات سيسكو ودوبرينين المتتالية. أضف إلى ذلك فإن الولايات المتحدة لن تلتزم منذ البداية في الحصول من الاسرائيليين على انسحاب شامل من سيناء. وستعالج مشكلة الحدود، بطريقة مبهمة، دون ضرورة إيضاح العودة إلى حدود ما قبل الحرب. إن التعديلات أنفة الذكر، لم توقف، بل أدخلت بعض البطة على اندفاع وزارة الشؤون الخارجية وحالما يقرّ الرئيس موقف الولايات المتحدة الأخير، فإن هذه التعديلات ستقدم بطريقة أو بأخرى.

وكان حقيقياً أن سيسكو لا يوافق على بطة المفاوضات. وحالما صدّق الرئيس الاستراتيجية الجديدة، بدأ سيسكو، الجولة الثانية من محادثاته مع دوبرينين. ولم يُضع الفرصة: فقد بداها في السادس من شهر أيار وأنهاها في التاسع من شهر حزيران. وكان لبقاً في كشف موقف الولايات المتحدة تجاه النقاط الحساسة. وبادر السوفيت بسرعة إلى عدم قبولها، وأخذوا يطالبون بأكثر منها. إذ أننا نطالب مثلاً بضرورة إجراء مفاوضات مباشرة في وقت ما، بين العرب وإسرائيل. ودوبرينين بدوره، كان يحاول تقليل أهمية هذه المفاوضات. وبالنسبة للحدود، فقد كنّا نتمسك بعدم استثناء الحدود القديمة الدولية بين مصر وإسرائيل والأراضي التي تشملها فلسطين. وكان الاتحاد السوفيتي يطالب بحدود ما قبل الحرب، دون أي تعديل. كنّا موافقين على تجريد سيناء من السلاح، بعكس السوفيت. وكنّا نطالب بملاحة حرة في

المسالك المائية الدولية، مثل قناة السويس ومضيق تيران، في حين أن السوفيت كانوا يطالبون بالعودة إلى اتفاقية القسطنطينية، التي لا يمكن تطبيقها في الظروف الحاضرة، كما كان بيننا خلاف بالنسبة للاجئين. وفي الحادي عشر من شهر حزيران، شكّا دوبرينين، في حديث معي عن المأزق الجديد، في عدم وضوح تصريحات سيسكو، لا سيّما طريقة طرحها الغامض كما كان يقول بخصوص موضوع الحدود (فهمت من حديثه على الأقل، أن سيسكو كان يتقيّد بما يتلقّاه من تعليمات).

وأثناء كل هذا الوقت. كانت إسرائيل توضح بجلاء وبطريقة فريدة، عن تزايد رفضها للمبادرة الأمريكية، في حين أن دوبرينين كان يهاجم أيضاً طروحاتنا باسم العرب. وفي الثالث عشر من شهر أيار، طلب السفير رابين، تفسيراً لهدف المحادثات الجديدة الأمريكية السوفيتية. وكان يخشى موافقتنا حول مشكلة الحدود، كما انتقد نقاطاً أخرى. ولا تزال إسرائيل تفضل إجراء مفاوضات مباشرة مع العرب. أن غولدا مائير التي أصبحت رئيسة وزراء إسرائيل، أرسلت إلى الرئيس رسالة انفعالية مبدية خشيتها، من إلحاق الولايات المتحدة الضرر بالمفاوضات، عند تحديدها المسبق لنتائجها بخصوص المشاكل الهامة. ولاجتناب تدهور الأمور، اقترح رابين سرعة دعوة السيدة مائير إلى واشنطن، ولم نكن في عجلة من أمرنا للقاء سريع، فحصلت من الرئيس على موافقة، أن تكون زيارة السيدة مائير في الخريف.

وطغت معارك جديدة على هذه المنافسة الدبلوماسية. ففي شهر أيار وحزيران وتموز، أصبح الشرق الأوسط يومياً مسرحاً لغارات فدائية من الأردن، ومعارك على الجبهتين المصرية والسورية، وتوعدت السيدة مائير، أن الانتقام الإسرائيلي سيكون سريعاً وعنيفاً ويكون العقاب أكثر بسبع مرات.

وأعلن ناصر في شهر أيار لمجلة تايم، أن التسوية أصبحت ممكنة، إذا قبلت

إسرائيل بانسحاب شامل، وأعطت الفلسطينيين إمكانية العودة إلى أوطانهم، وهذان الشرطان رفضتهما إسرائيل سابقاً. وأكد في الوقت نفسه، أنه سيعترف بحقيقة وجود إسرائيل، لكنّه أبدى معارضة، عندما أمر بعدم إذاعة هذه العبارة من قبل جمهور القاهرة. ثم في خطاب هام ألقاه في الثالث والعشرين من شهر تموز، غير ناصر آرائه مرة أخرى، إذ أنه كان يبين أن مصر تدين الأمريكان والبريطانيين لساندتهم إسرائيل. وخلال هذا الوقت، وفي الثالث عشر من شهر حزيران، ختم غروميكو، وزير شؤون خارجية الاتحاد السوفيتي، زيارته للقاهرة بتصريح أكد فيه أن مصر متمنعة بمساندة كلية من الاتحاد السوفيتي، لتصفية نتائج العدوان.

وفي السابع عشر من شهر حزيران، تقدم إلينا الاتحاد السوفيتي باقتراح معاكس، يتضمن بعض المبادئ الإيجابية بذل الجهود في سبيل الوصول إلى تسوية تعاھدية، والاعتراف بإسرائيل. ومع ذلك فقد بقي السوفيت يعارضون تقريباً، المشاكل التي تهمنا أكثر. لأجل ذلك، لم يوردوا ذكر مفاوضات مباشرة، وحدود نهائية مطابقة تماماً لحدود عام ١٩٦٧، وأهمل أمر الملاحة الحرة، وعبارة "سلام نهائي" لم تتضمن أية التزامات للحد من حرب العصابات، وأخيراً فإن إسرائيل كانت ترفض حق عودة أي فلسطيني إلى أرضه. وبالرغم من كل ذلك، رأى روجرز أن جواب السوفيت كان يدل على تحرك نحو الأمام، وكافياً لتعديل اقتراح آخر أمريكي. عاد دوبرينين إلى بلاده لتلقي الأوامر، فاقترح روجرز حينذاك، إرسال سيسكو إلى موسكو لعرض أفكار جديدة. وبصورة أدق، كان يريد روجرز أن يكلف سيسكو بطرح تساهلات ويقوم في موسكو بدوره كاملاً، يعني التزاماً واضحاً بتأمين العودة إلى الحدود القديمة، في حال تجاوب السوفيت وبنية طيبة لقضايا السلام، والأمن والمفاوضات المباشرة.

كنت أجد ذلك سابقاً لأوانه. وحسب تقديري، فإن الجواب السوفيتي لم يتضمن

أي تساهل حقيقي. وكأنه يطالبنا في الواقع بكامل البرنامج العربي بالرغم مما يحتويه من صيغ غامضة وجوفاء. ولا يظهر نية حسنة بالتجاوب معنا بضغط على العرب مشابهة لضغوطنا على إسرائيل. وكأن هذا الجواب قد صيغ بشكل يوضح لاتباع السوفيت من العرب، أنهم لا غنى لهم عنه. وإذا تعمقنا في فحواه، لا نستطيع اجتناب نزاع مع إسرائيل. غير أنني لم أكن أملك وسيلة لإعاقة عمل روجرز. فأشرت على الرئيس، أن يقترن سفر سيسكو بموافقته، وأعطيته رأبي التالي: "لا نعطيه في الوقت الحالي أي تفويض، لحملنا وبطريقة مهما كان نوعها، إلى تقديم تنازلات معينة، لأن هذا يبعدنا كثيراً عن إسرائيل، ويقرّر موقفنا النهائي.

إنني اعتقد أن من واجب الروس لا نحن الإقدام باول مبادرة". كما اقترحت الاستراتيجية الآتية: مطالبة الاتحاد السوفيتي، ببذل جهود لدى أصدقائها العرب، بقدر ما نبذل جهوداً لدى إسرائيل. مما يكفل إجراء مفاوضات عادلة، ويخلق في الوقت ذاته توتراً بين مصر والاتحاد السوفيتي. قبل نيكسون هذا الرأي، وسيتوجه سيسكو إلى موسكو، لكنه لن يتساهل في موقفنا بالنسبة للحدود.

وبقي سيسكو في موسكو، من الرابع عشر إلى السابع عشر من شهر تموز. وكانت محادثاته إعادة حقيقية، لمحادثات جرت في الأشهر السابقة. وهو نفسه كان متشككاً، سواء لليونة أو نوايا السوفيت. ونقل إلى الرئيس، إن لا شيء يجعله يصدق أن السوفيت كانوا على استعداد للقيام بضغط على ناصر، لأنهم كانوا يعتبرون ناصر، أداتهم الرئيسية في الشرق الأوسط، ويرفضون تعريض موقفه السياسي ونفوذه للخطر، بالضغط عليه لإجراء سلام على قواعد وأسس تختلف عما يراه هو. وبدل الضغط على ناصر، كانت تقوم سياستهم على عدم التخلي عن بوصة من الأراضي، وعلى إضعافنا، إلى أن نقبل بفرض شروطهم على إسرائيل.

وكان سيسكو يستنتج منها، وأنا أقرّه في ذلك، أنه يجب علينا نحن أيضاً، عدم التخلّي عن الأراضي.

هذات مهمّة سيسكو همّة العمل طيلة شهرين كاملين. وفي هذه الظروف بالذات، ويا لغرابة الأمر، فإن البيت الأبيض ووزارة الشؤون الخارجية اتفقا على عدم عمل أي شيء. ومع ذلك، كان ينتظر تجدد النشاط الدبلوماسي في الخريف، حين وصول الزوار الأجانب، وبعضهم من البلاد المتنازعة في الشرق الأوسط، الذين يقدمون للمشاركة في الجلسات العامة للأمم المتحدة، التي عليها أن تحدّد مجالاً جديداً لمحاولة أخرى.



وصلت غولدا مائير إلى واشنطن في الخامس والعشرين من شهر أيلول. وهذه أول رحلة لها إلى الولايات المتحدة منذ أن أصبحت رئيسة وزراء. كانت لها شخصية فريدة، كانت قد قضت طفولتها في روسيا، عندما كان يُذبح اليهود، كما قضت شبابها في أرض فلسطين المعادية لها. وهذا علّمها أن الحذر يعطي فرصاً للبقاء؛ وأن المعارك وحدها توصل إليه. كانت أحد مؤسسي بلدها. وكل بوصة من الأرض التي حاربت إسرائيل بشأنها، تظهر لها وكأنها رمز بقاء شعبها، الذي ستكون لديه مناعة تامة ضد الأعداء، ولن يتخلّى عن شيء إلا لقاء ضمانات أمن حقيقية.

كان لغولدا مائير فكر ثاقب، مع حسّ حقيقي بوقائع الأمور، مع دعاية لازعة. ولا تعزيبها الخطب الرنانة، ولا تهمها تقنية وحجج المفاوضات. كانت تدخل إلى صلب الموضوع، وتجيب بدقة وبموقف تهكمي. وكانت تسيطر على المحادثات سواء بشخصيتها أو حدة فكرها الثاقب. وكانت تتصرف نحوي كعمة حنون، تجاه ابن أخ

مخصوص بالحب، حتى أن أي خلاف يحدث بيننا كان يسوّى عائلياً وكأنه إهانة لعواطفنا، بالإضافة إلى أن حسابه كان مقدراً. وحقّ لامراتي أن تقول: أن أجمل المشاهد التمثيلية، التي حضرتها، كانت تجري الآن بين غولدا مائير وبينني، عندما لم تكن أراؤنا على وفاق.

وكانت وجهة نظر السيدة مائير، نحو الوزير روجرز، وكأن كل ما سمعته عن أفكاره لم يكن صحيحاً. أنها كانت متأكدة، إذا أراد تبرير موقفه، عليه مسح جميع الأخطاء المتراكمة نتيجة عدم دقة برقيات إعلامه. وبالنسبة لنيكسون فقد صافحته وكأنه صديق قديم وحميم للشعب اليهودي، الأمر الذي كان جديداً علينا نحن الذين كنا نعرف تناقض نيكسون في هذا المجال. لكن هذه التحية أضفت عليه وجهاً، عليه أن يتطابق معه منذ الآن وصاعداً، ويخلص إلى عمل الكثير لإسرائيل، الذي إن لم يكن عن عطف، فهو على الأقل بسبب نظرة حسابية بعيدة المدى لمصلحة قومية.

كانت أجندة مائير تقوم على أشياء بسيطة، كان على الولايات المتحدة منع ناصر من التهرب من مسؤولياته ويثبت شروط الصلح من قبل ثلاثة. كما كان على الاتحاد السوفيتي أن يعرف أن الولايات المتحدة لن تسمح بتدمير إسرائيل، وكان على العرب أن يعتقدوا أن إسرائيل لم تكن ضعيفة. وضمن هذه الشروط فقط يصبح الصلح ممكناً.

لم يتمكن نيكسون من إعطاها وعداً بأن الولايات المتحدة ستمتنع من الآن وصاعداً عن طرح مخططات جديدة للسلام وارتبك في تصريحاته، معطياً انطباعاً، أنه يهتم بأمور إسرائيل، كأمر إدارته - وهذا كان صحيحاً - وأعلن أنه سيقايع الخرداوات بأدوات حرب. وكان يقصد بذلك، أنه سيسلم إلى إسرائيل الأسلحة التي تطلبها، إذا أبقت لنا بعض فجوات نجري فيها مفاوضات - والتي كان يرى أنها لن تدوم طويلاً.

وأجبر على التأكيد أنه كان والسيدة مائير على اتفاق تام. وبدقة أكثر، وافقت على الاحتفاظ بحقها في الإعلان عن معركة، إذا أصبح ذلك ضرورياً، وستختار خصمها، بين من هم في مرتبة أدنى من الرئيس.

إن مشادة إدارية كبرى وشيكة الوقوع. ففي السابع والعشرين من شهر أيلول، جاء دوبرينين لمقابلتي، مؤكداً أن الاتحاد السوفيتي، عازم على اتخاذ موقف مشترك للولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. فأصبح من المهم إعطاء يارنغ تعليمات توجيهية، وهو الممثل الخاص للأمم المتحدة. رفضت هذه الاقتراحات وأكدت: طالما أن السوفيت لا يريدون أي تعاون معنا في فيتنام، يصعب علينا القيام بعمل مشترك في مجالات أخرى. لم تكن عندي رغبة في التعاون مع الاتحاد السوفيتي، لأنه كان يرفض وبصراحة الإسهام معنا في جهودنا الخاصة. لكن رفضي حمل دوبرينين على اتخاذ مسار آخر، فأكمل محادثاته الموسعة مع سيسكو في شهري أيلول وتشرين الأول، مكرراً معالجة القضايا المثارة خلال زيارة الأخير لموسكو، وأعاد سيسكو ودوبرينين النظر، في نقاط طرحتها أنا بشأن تسوية متوقعة بين إسرائيل ومصر. وفي الرابع عشر من شهر تشرين الأول، بين سيسكو أن التقدم الذي تحقق في الإجراءات، يسمح بالانتقال إلى مشكلة الحدود.

لم أفكر أن نحصل على هذه النجاحات بهذه السهولة، فقد كنت أعتقد أن السوفيت كانوا يستخدمون الشرق الأوسط، والمفاوضات حول التسليح الاستراتيجي، لإرجاع نيكسون عن عزمه حول التهديد الذي حدد موعداً له أول تشرين الثاني، تاريخاً أخيراً لحل قضية فيتنام أن اللقاء الذي جرى في العشرين من شهر تشرين الأول، بين دوبرينين والرئيس لم يهدئ مخاوفي، إذ أن دوبرينين تلا وثيقة، تحمل واشنطن وبكل صراحة، المسؤولية الكاملة لازمة الشرق الأوسط. ردّ

نيكسون بخشونة وأكد أن السوفيت أظهروا عناداً عنيفاً في مشكلة الانسحاب الإسرائيلي، دون تحديد الثمن الذي يريدون منحه لمصر لقاء ذلك، والذي خسر الحرب، وبعضاً من أراضيه، وليس له أن يفرض طلبات. وفي حين أن نيكسون كان يضع النقاط على الحروف في حديثه لدوبرنين، كان سيسكو يسعى لتقويضه، وأن يبلغ دوبرنين أن الولايات المتحدة عازمت على القبول، عند الاقتضاء، بالعودة إلى حدود عام ١٩٦٧، لقاء ضمانات أمنية، وكان يريد الإفضاء بهذا التصريح، في لقاء يتوقع حدوثه في الثامن والعشرين من شهر تشرين الأول. حدثت الرئيس حول هذا المشروع، الذي وافقني على رأيي بأنه يجب على الأمريكيان الامتناع عن الإقدام على أية مبادرة قبل الأول من شهر تشرين الثاني، التاريخ المحدد لقضية فيتنام. وفي الواقع، فإن نيكسون أعطى أوامره وبصراحة، بتعليق جميع الاتصالات مع السوفيت، إلى أن يلقي خطابه الكبير المرتقب حول فيتنام في الثالث من شهر تشرين الثاني. وأوجدت أحداث أيلول من عام ١٩٦٩، انقلاب في ملكية ليبيا، وتنصيب القذافي رئيساً للبلاد قلقاً شديداً، لمستقبل المنطقة السياسي وحرمتنا مراكز استناد كنا نتمتع بها في هذه البلاد. وفي لبنان كانت الحالة تسوء فأصبح الواجب يدعونا لإعادة النظر في مخططاتنا لمواجهة اندلاع حرب أهلية. إن بعض أصدقائنا من الزعماء المعتدلين في الشرق الأوسط - كالملك حسين - والملك الحسن ملك المغرب - والأمير فهد في المملكة العربية السعودية - وشاه إيران - واللبنانيين، كلهم أوضحوا لنا سواء شخصياً، أو بواسطة موفدين، مدى اليأس الذي يشعرون به تجاه تعقيد قضايا المنطقة.

على طريقة المراهن الذي يستمر في لعبة خاسرة، فإن مناصري الدور الأمريكي، كانوا يتدافعون إلى الإبقاء على المبادرة، دون الأخذ في الحسابان الموقف الصريح الإجمالي لكل من الفريقين المتخاصمين، وكانوا يتخيلون أنهم إذا استمروا في سلوك

هذا السبيل، سيصلون حتماً إلى تسوية، وكانوا يُبَتون في الوقت ذاته امكانية إخضاع إسرائيل والقبول بالحدود المطروحة، بإجراء بعض التعديلات على شروط الصلح المقترحة. وهكذا نحو أواخر شهر تشرين الثاني، فإن وزارة الشؤون الخارجية، طلبت من الرئيس وبصورة رسمية، إعادة المحادثات الرباعية. وإقترحت ان يعرض فيها مخططنا المعد لمصر، المتخذ من مخطط مماثل وُضع للأردن، والمتضمن ذات الأفكار، وكنا غير قادرين على تقديم أكثر من هذا سواء للصديق أو العدو، وعلى كل حال، ألم يعد الرئيس جونسون المملكة الأردنية، أنه في حال قبولها بالقرار (٢٤٢) سيعيد إليها حدود عام ١٩٦٧؟ كما قطع وعداً أيضاً بتعديل طفيف فيها!!! ان هذا في نظر العالم، سيمنحننا موقفاً معتدلاً يمكن الانتفاع به كنقطة انطلاق لمفاوضات تالية، على فرض فشل المفاوضات الحالية. ولم نوضح أبداً تجاه أي فريق أننا سنحسن موقفنا، وماهي الفائدة التي نجنيها على المدى البعيد في حال تقديمنا اقتراحات لن تأتي طبعاً بشيء مقبول. ولم يقدم أحد تفسيراً لماذا كُتب للمشروع الأردني نجاحاً أكثر من المشروع المصري، ولماذا تتلقانا مجموعة هذه الردود الجافة؟؟

وعندما نقلت إلى الرئيس اقتراح الشؤون الخارجية، أعدت على مسامعه اللازمة السرمدية التي أردتها: ان كل هذه المبادرات آيلة إلى الفشل. اذ بات من المستحيل تصوّر مخطط يكون كفيلاً بحياسة رضى الطرفين. ان مخططاً كهذا يتطلب ممارسة ضغط كبير على إسرائيل وإيجاد فرص قويّة في جعل جميع الفرقاء يشعرون بالتساوي، عندئذ يمكن لمثل هذا المخطط سدّ طريق الحرب. وكنت أخشى ان إسرائيل، عند قطعها الأمل من نجاح قضيتها، تشن حرباً وقائية. وان الدول العربية ذاتها ستتخذ موقفاً مناهضاً، اذا لم ننجح بفرض شروطنا، وكل المبادرات الأمريكية، التي فشلت، كانت من نصيب الإتحاد السوفيتي، وقوّت من بأس المتشددين.

فاستدعى نيكسون مجلس الأمن القومي، لعقد اجتماع في العاشر من شهر كانون الاول، لإعادة النظر في خطة عملنا. وبدءاً من هذا التاريخ، يجب عدم تقديم أي اقتراح اضافي. إلا أن الوزير روجرز، كان قد اقترح تقديم مجموعة نقاط سياسية تعود للشرق الأوسط في خطاب سيلقيه في التاسع من شهر كانون الأول. ان اختيار هذا التاريخ، لم يحمل على العجب، لان هذا الخطاب سيلقى، قبل اجتماع مجلس الأمن القومي بيوم واحد، الذي كان عازماً على تحديد السياسة الواجب اتباعها. ان روجرز طمأن الرئيس انه لن يتقدم بمشروع جديد. وانه أي روجرز وسيسكو نجحاً في إقناع الرئيس ان هذا الخطاب لن يتعرض لقرارات ربّما يتخذها الرئيس في اجتماع اليوم العاشر من شهر كانون الأول (والواقع ان المقصود بذلك هو الالتفاف حول مجلس الأمن القومي، وان هذه المناورة مكتوب لها الفشل في أي ظروف أو زمن آخر).

وهكذا ففي مساء التاسع من شهر كانون الأول، توجه روجرز إلى مؤتمر غالاكسي لتعليم البالغين، حيث كانت قد تجمعت بعض الشخصيات البارزة لكني لم أفهم حتى الآن، ما الذي كان يدفعهم إلى التكلم رسمياً عن قضايا الشرق الأوسط. واشتهر خطاب روجرز باسم «مشروع روجرز» أكد روجرز حينذاك ان سياستنا معتدلة، وان على الفريقين المبادرة لتقديم تنازلات. كما أوضح المواقف التي كان سيسكو ويوست، قد عرضاها في المحادثات الرباعية والثنائية، وألح في الواقع، على ان شروط ومتطلبات السلام، يجب أن تقدم وبصراحة في مجالات عديدة كحرية الملاحة والسيادة بالإضافة إلى ان ضمانات أمنية غير موثوقة، يجب إيقافها من قبل الفريقين، وبمساعدة السفير يارنغ. ومع ذلك فان ما استوجب الإنتباه، كان عرضه لقضية الأراضي: «اذا كان حقيقياً واجب الاعتراف بحدود سياسية، معينة. ومقبولة

من الفريقين، نعتقد في الوقت ذاته، ان كل تعديل يطرأ على حدود ١٩٦٧ يجب الا يحمل إشارة الإنتصار، ويعين بتعديلات طفيفة لا غنى عنها لوجود أمن متبادل. لسنا ميالين للتوسع، ونعتقد بوجوب الجلاء عن الأراضي طبقاً لقرار يتخذ وأخيراً اننا نتمنى أمناً لإسرائيل كما للدول العربية».

وعند تطبيق هذه المبادئ في اتفاق اسرائيلي - مصري، اقترح روجرز انسحاب القوات المسلحة الاسرائيلية حتى الحدود الدولية بين اسرائيل ومصر.

على الرغم من أن الخطاب كرر بوضوح نقاطاً كانت الأطراف المتصارعة قد رفضتها، إلا أنه هُوجم من قبل جميع الجهات. والصحافة العربية، ولا سيما المصرية منها، اتهمته انه مناورة تهدف لجعل العرب يصدقون أن الولايات المتحدة حيادية وايقاف العلاقات بين مصر والإتحاد السوفيتي. واخذ السوفيت يعلنون وبطريقة فيها بعض الإرضاء، ان خطاب روجرز جاء متأخراً جداً، ويحسن أن يفهم جيداً اذا كانت الولايات المتحدة عازمة على الضغط على إسرائيل في سبيل الانسحاب، ثم تعاطفت البرافدا مع الموقف المصري واتهمت الأمريكان بنية إخفاء مناصرتها لإسرائيل. وفي اليوم التالي للخطاب، رفضت الحكومة الإسرائيلية كل مبادرة لتحديد الحدود، تصدر عن عناصر خارجة عن النزاع. كما صرّحت رئيسة الوزراء مائير ان روجرز كان يفسّر خواطره وأن السلطات العظمى لا تستطيع عقد الصلح بدلاً من أصحاب العلاقة. وأعلن مؤتمر رؤساء أهم المنظمات اليهودية في أمريكا، «قلقه الشديد» وإقتدى بذلك اعضاء من الكونغرس. واوفد إيبان على عجل لاجراء محادثات مع المسؤولين الأمريكان.

وفي هذا الجو المشحون، اجتمع مجلس الأمن القومي في العاشر من شهر كانون الأول ، لتدقيق إقتراح الشؤون الخارجية، ولاتخاذ قرار فيما اذا كنّا قادرين

على تقديم مشروع للأردن مشابه للمشروع الذي سيقدم لمصر. لنترك لاختصاصي علم النفس في الإدارة. الاهتمام باكتشاف ما كان يدفع وزارة الشؤون الخارجية، إلى السير في طريق. وكل ما يقدم في سبيلها مكتوب له الفشل. وربما كان سهلاً طمس سياسة أكثر من التخلي عنها عمداً لا سيما عند اقترابها بعدة دلائل إدارية. صارت روجرز أنه مهما كانت معطيات خطابه، فإن الولايات المتحدة ليست بحاجة إلى التمادي بسياستها. وكان يجب ألا يغرب عن البالي، أن ظرفاً طارئة لا يمكن أن تعوق. إذ أن الشؤون الخارجية، طلبت إلى الرئيس تفويضها تقديم مخطط السلام بين إسرائيل والأردن بصورة رسمية إلى الأربعة والذي لم يكن سوى إعادة لما سبقه ولن يتمكن من توطيد الموقف الأمريكي.

ان المناقشات كانت أكثر جدية. ومن كان يريد تقديم اقتراحات معينة كان يظن انها ستحسن موقفنا لدى العالم العربي، أما أنا فكنت أعتقد أننا إذا لم نفرض هذه الإقتراحات فرضاً، واكتفينا فقط بطرحها، لن يكون أمامنا سوى مهلة أسبوعين أو ثلاثة، وفي نهايتها نجبر على تقديم غيرها، أو تحمّل فشل المفاوضات. أما الذين كانوا يقترحون تقديم ما هو أكثر تحديداً، كانوا يعتقدون أن موقفاً كهذا ربما حمل الإتحاد السوفيتي على بعض تعديل في موقفه أيضاً. وكنت من جهتي مقتنعاً أن سيلاً مستديماً من التساهلات الأمريكية يدفعها إلى الأمام لتجعل من نفسها محامياً عن المتشددین العرب. وأخيراً فإن أنصار السياسة النشطة، كانوا ينوون تمرير نظمنا المتطرفة، بتقديمهم تساهلات أكثر. أما بالنسبة لي فقد كنت أؤكد أن نظماً كهذه لن تعرض بهذه الصورة، إذ لا تزال لدينا فرص لتعديلها بابدالها بسياسة التزام رسمي من قبل الولايات المتحدة.

عند إجتماع مجلس الأمن القومي ذاته، كنت اعترض على القيمة الأساسية لما نقدمه من نظريات في دبلوماسيتنا، التي تظن أن وجود مأزق طويل الأمد يقوّي موقف

الاتحاد السوفيتي، لأن كنت أعتقد العكس، فطالما ان المشكلة موجودة، يصبح طبيعياً ان يعتقد الإتحاد السوفيتي بعدم قدرته على تلبية رغبات العرب، وبمرور الزمن، سيستنتج هؤلاء وبالضرورة ان صداقة الإتحاد السوفيتي، ليست الوسيلة الأكيدة لإيصالهم إلى أهدافهم. أجلاً أو عاجلاً، حافظنا على رباطة جأشنا، فان هذه الحلول، ستدفع بالسياسة المتشددة العربية الى التساؤل.

تلك كانت إستراتيجيتي، وانطلاقاً من عام ١٩٦٩، تحولت سياستنا (لإرتكازها على مخططات سلام مختلفة، قدّمتها وزارة الشؤون الخارجية)، إلى العدم، ليس من قبلي بل بإيحاء الأحزاب. وفي عام ١٩٧٢ وعام ١٩٧٣، أخذت هذه الاستراتيجية تعطي أكلها. وبطريقة ما، فان نتيجة اجتماع مجلس الأمن القومي في العاشر من شهر كانون الأول، لم تتجه نحو المنافسة. ولما كان نيكسون قليل الرغبة في معارضة وزير الشؤون الخارجية، وليس لديه استعداد لمواجهة نتائج خصومه مع إسرائيل. فقد عزم على السماح بطرح مخطط المصالحة على الأردن، بجعل البيت الأبيض قدر الامكان في معزل عن الموضوع. وذهب الى أكثر من هذا، بتوجيه كل انتقاد محتمل الى وزارة الشؤون الخارجية، وراجياً الحصول على ربح دبلوماسي من الطرح الجديد. وفي السابع عشر من شهر كانون الأول، سمح نيكسون بتقديم المشروع للأربعة. وطلب في الوقت نفسه الى لين غارمان إعطاء تأكيدات شخصية للسيدة مائير، لن يطول بنا الوقت، وسنسعى ليؤخذ باقتراحنا.

لو أجلت الادارة تطبيق التوجيهات التي لا تقرّها، سيكون لديها لقاء ذلك اهتمام كبير بتنفيذ الأوامر التي تقرّها، والتي هي في خشية من تعديلها. ولقد قدّم السفير يوست المخطط الأردني في الثامن عشر من شهر كانون الأول، أعني قبل اربع وعشرين ساعة من اعطاء الرئيس الضوء الأخضر.

وبالرغم من تأكيدات نيكسون. أثار الاسرائيليون عاصفة عامة وفريدة ضد خطاب روجرز، وضد عودة مفاوضات الأربعة، وضد المشروع الأردني. فاستدعت السيدة مائير أعضاء حكومتها الى اجتماع فوق العادة، لإعادة النظر في موضوع العلاقات بين إسرائيل والولايات المتحدة. ونقل موظف إسرائيلي الى لين غارمان ان السيدة مائير، خاب ظنها كثيراً، ومتألمة جداً، وترى ان الوضع مريب وخطير. ووزير الشؤون الخارجية إيبان إتهم علناً الولايات المتحدة، بأنها كتمت عن إسرائيل، بعض تفاصيل المشروع الأردني، قبل طرحه، في حين، أنه (اي إيبان) التقى روجرز في السادس عشر من شهر كانون الأول. فأجابت الشؤون الخارجية ان روجرز، كان قد أوضح لإيبان خطوط المشروع العريضة. وفي الثاني والعشرين من شهر كانون الأول. قدم وفد من زعماء الطائفة اليهودية الأمريكية، احتجاجاً لروجرز. وأصدرت الحكومة الإسرائيلية تصريحاً، رفضت بموجبه بصورة مكشوفة الإقتراحات الأمريكية، وكان يقال ان السيدة مائير إعتبرتها مسيطرة كبيرة للعرب.

ولتلطيف المخاوف الإسرائيلية، اهتم سيسكو بتبيان أوضاع حكومة نيكسون، انها مختلفة، عما كانت عليه في الحكومة السابقة، رامياً من وراء ذلك التأكيد على ثبات سياستنا، وما من حكومة تهتم باطراء سياستها إلا عندما تكون في خطر. بالإضافة الى ان سيسكو طالب بمبادرة سريعة لتلبية العون العسكري والاقتصادي اللذين تطالب بهما إسرائيل، واقترن ذلك بموافقة نيكسون. وهكذا فإن كل مرحلة من المفاوضات لا تقرها إسرائيل، يُضاعف ويزداد برنامج المعونات لإسرائيل، دون التأكيد على وحدة في التفكير!!!



انتقلنا بأقل من تسعة أشهر، من مناقشة المبادئ العامة، إلى تقديم مخططات أكثر تحديداً، ومع ذلك لم يتحقق أي تقدم دبلوماسي. وكذلك فإن علاقاتنا مع مصر لم تكن قد طرأ عليها تحسّن، وكانت اتصالاتنا قليلة معها. وكان لدى ناصر أسباب عديدة، تحمله على الاعتقاد، بأنه بقدر ما ينتظر، بقدر ذلك نقدم حلولاً مقبولة أكثر. فلماذا خصّ الاتحاد السوفيتي بعلاقاته، وسياسته الأساسية بالعون الأمريكي، لأن الولايات المتحدة كانت تقدّم بالتناوب اقتراحات جديدة، حتى دون مقابل؟ أن اقتراحنا حول مشكلة الحدود، قد تطوّر تدريجياً، لقد انتقل من "مؤشر الانتصار" إلى "تقويم" ثم إلى "تعديل طفيف". أن العرب المتشددين لم يعترفوا بصنيعنا عند تغييرنا موقفنا تجاه مشكلة الصلح الرئيسية. أضف إلى ذلك، فإن الاتحاد السوفيتي، لم يكن ليفقه بعد، أن إطالة أمد الأزمة، ليست بصالحة، وكان يكفي بزيادة الانتقاد والتهام بالإضافة إلى ما كان يبدو من ناصر. وفي الثالث والعشرين من شهر كانون الأول، بعد شهرين من الانتظار، انتهى السوفيت إلى إجابتنا على اقتراحنا، المرسل إليهم في الثامن والعشرين من شهر تشرين الأول، الذي كنا اقترحنا فيه، العودة إلى حدود عام ١٩٦٧. وجوابهم كان رفض اقتراحنا هذا. وكان دوبرينين يبدي تدمره من أن مفاوضات الشرق الأوسط لا تتقدم، ولم تتوصل إلى شيء. وقال لي أن موسكو راغبة حالياً في معالجة قضايا الشرق الأوسط مع البيت الأبيض، إذ قد اتضح أن قضايا مثل هذه لا يمكن أن تحل "إلا في مستويات عليا". فأجبت: أن ليس لدينا ما نضيفه إلى ما سبق وكعادتهم، فإن الروس أنقذوا موقفنا بتأجيل تعاونهم معنا، لأن المحادثات على مستوى أربعة أو اثنين قد تجمدت نهائياً. وكان نيكسون، يشاطرنى وجهة نظري: إن الوقت مبكر لإيجاد تسوية.

أجهدت نفسي طيلة فصل الشتاء، بإعداد تقرير للكونغرس، للسياسة الخارجية التي كان ينوي الرئيس انتهاجها ولوضع حدّ لكل مبادرة من الجمهور، فإن أول فقرة

من التقرير، كانت تتضمن وصف النزاع الإسرائيلي العربي وكأنه "غير قابل للحل". فاستنكرت ذلك الشؤون الخارجية استنكاراً شديداً وصرّحت بأن هذا التأكيد التشاؤمي، يحيل كل جهودنا إلى العدم. وكنت أفضل اجتناب نزاع، لذلك خفّفت هذه الجملة. وفي المقطع النهائي للتقرير، الذي أذيع في الثامن عشر من شهر شباط، كان متضمناً أن القضية الإسرائيلية العربية فيها أمور هامة غير قابلة للحل. فلطّف هذا جوّاً اختصاصي الشرق الأوسط غير أن عدم لباقة هذا التعبير كانت تعكس الصفة غير الطبيعية في التسوية الإدارية. وكنا غير قادرين على توضيح أكثر للمثل القديم الذي بموجبه يصبح الجمل حصاناً رسمه مجلس.

ومع ذلك، وأثناء المأزق الدبلوماسي، فإن المشاكل التحتية أصبحت واضحة، وموقف الأحزاب الرسمية، لم تكن لتمثل سوى قمة جبل جليدي. وأن الدول العربية، باستثناء الأردن. لم تكن على استعداد لعقد صلح حقيقي، تفسره علاقات عادية مع إسرائيل، أو ضمانات أمنية حقيقية. ومن جانبها (إسرائيل)، فلم تكن لديها نيّة لإخلاء جميع الأراضي المحتلة، وطبعاً فيما لو قبلت الشروط التي تراها هي للصلح، فلم يبق والحالة هذه أي ريب، في أن النزاع بين الطرفين غير قابل للحل.

كان ناصر يتكل علينا، لإنقاذه من الحالة المزعجة التي وصل إليها نتيجة مجازفة عام ١٩٦٧. غير أنه كان يرفض تحديد دوره كبطل القومية العربية المتشددة، التي كانت تحمله على اتخاذ موقف واضح بمعاداته لأمريكا أمام معظم المشاكل الدولية. كما كان يرفض التخلّي عن فكرة تبين أن الابتزاز السوفيتي هو الطريقة الفضلى لكسب مساندة الولايات المتحدة. وكان يدفعه هذا الاعتقاد إلى إجراء أغلب مفاوضاته بوساطة موسكو، بدلاً من إجرائها معنا مباشرة. ومن جانبهم، سواء عن توهم، أو عن توافق مع دورهم كمدافعين عن القومية المتشددة، فإن السوفيت، كانوا يرضون بجعل أنفسهم مدافعين عنيين عن متطلبات العرب المتلاحقة. فلاي سبب إذا

نُقدم على إنقاذ ناصر من ورطة؟ ولأجل هذا، ففي عام ١٩٦٩ ألت كافة مشاريع المفاوضات إلى الفشل.

لكن في وسط هذه الفوضى، فإن القوة اللازمة لموقف الولايات المتحدة في الشرق الأوسط، تكتشفت شيئاً فشيئاً، فليس هناك عقد صلح دون عوننا، نحن وحدنا - وليس الاتحاد السوفيتي - كنا نستطيع التأثير على إسرائيل، التي كانت قادرة على ردّ ضغط عسكري عربي، كما كانت لدينا القدرة على عدم القيام بنشاط دبلوماسي، طالما أن العرب ليسوا على استعداد لمعرفة جميلنا من جراء التنازلات التي تقدمها إسرائيل. وإذا بقينا على ثباتنا، فإن الطابع الرئيسي لموقفنا سيصبح أكثر فأكثر واضحاً. وكان نيكسون يقوم بدورين معاً: كان يعتقد بقيمة إستراتيجيتي، ويعطي في الوقت ذاته موافقه لخطة الشؤون الخارجية (لإفشالها على الأثر) وفي المناسبة نفسها، وربما مع بعض الخطأ، أخذنا في إتباع سياسة كنت أريد تطبيقها. وكانت نهاية المأزق الإداري، ما كنت أسعى للحصول عليه في المجال السياسي. إن عملاً غير مجرّ ولو ساندته الزمن، كان عليه أن يحمل على الأقل، بعض الحكام العرب إلى التساؤل، هل كان من الأفضل لهم وضع أنفسهم تحت القوة السوفيتية، واتخاذ مواقف متشددة للوصول إلى أهدافهم. وعندما يتضح لسبب أو لآخر، أنهم يبتزون منا تسوية، حينئذ يتقهم الحكام العرب، إن عنادهم والضغوط التي يمارسونها ضدنا بواسطة الروس كانت أسباب الركود. وكنت أعتقد أنهم ينتهون بالاتجاه لنا.

وهكذا ففي عام ١٩٦٩، وليس دون جدال أو تردد، وضعت الأسس التي سمحت بعدئذ بانقلاب في تحالفات الشرق الأوسط. لكن هذه المرحلة تطلّبت أيضاً وقتاً أكثر، وأزمات أخرى، وحرباً مدمرة.

الفصل التاسع

معضلات النجاح والتحالفات الصعبة

ترافق وصول الإدارات التي جاءت قبل وصولنا إلى الحكم، شعور عارم بأنها (الإدارة) كانت مهمة في علاقاتها مع الأطلسي، وتضع في بداية وصولها إلى الحكم برامج جديدة وجريئة لمعالجة هذه الثغرة، ولكنها تسلم زمام الحكم وهي لم تفعل شيئاً حقيقياً في ردم تلك الثغرة، بل ربما تزيد من حدة المشاكل التي تزيد تلك الثغرة اتساعاً.

لم يكن هذا دون سبب، فإن حنيناً دائماً يعود بالناس إلى مشروع مارشال، الاقتراح الأمريكي الجريء، الذي كان قد أثار حماس أوروبا. أن كتلة من أعضاء الأطلسي والأوروبيين، كانت قد نشأت لتحقيق مشروع عظيم. أن الحلم السري للسياسة الخارجية الأمريكية أصبح حقيقة. كانت أمريكا تتمتع أخيراً برضى مفاجئ وحقيقي، وكان التعاون ممكناً دون أقل إكراه، والتسابق نحو المصالح القومية وسياسة القدرة، كانت قد استبعدت.

وفي أوج حماس ما بعد الحرب، ما كان يُظن لحظة، أن وضع أوروبا يمكن أن يكون أكثر أصالة مما كانت تبدو عليه لقد كانت في الواقع منسجمة مع إحساس عارم بالمصالح القومية، وفي المجال العملي، كانت تسمح لقارة منهاره ومدمرة، الحصول على حماية، وعون اقتصادي وتكنولوجي، دون إعطاء شيء في مقابل ذلك. ومع ذلك، فإن جيلاً عاش مثالية هذه العلاقات الدولية، لم يفكر قط بأن الكرم يجعل التسلّط محتملاً. ولا يسمح للنفوس بقبوله أمداً طويلاً. ستثار المشاكل ليس فقط طيلة سنين، حيث ستجري ارتباطات متينة في العلاقات الأطلسية لكن عند الوصول إلى الأهداف المرجوة. على أوروبا أن تسعى لإيجاد قدرتها الاقتصادية، وأمنها السياسي، وعلى البلدان الأوروبية. أن تكون قادرة على الدفاع عن وجهات نظرها الخاصة.

أن الأعوام ١٩٦٠، أعطت إشارة البدء بحقبة الحقيقة هذه. وفي الواقع ظهر للوجود مؤسسات جديدة هامة. ولم يسبق لنا أن كانت مشاوراتنا في علاقاتنا الدولية صادقة وطبيعية كما هي عليها الآن. أن دمج اقتصاديات أوروبا كان يحسّن وضع التجارة العالمية. والصادرات الأمريكية. بدلاً من تدميرها كما كان يخشى البعض. كانت أوروبا تسير بثبات نحو وحدة سياسية. حتى لو أنها ما كانت تدلل على ما كنّا نصبو إليه.

لا يمكن في العلاقات الدولية، الشروع بإنشاء منشآت جديدة، خلال فترات متقاربة جداً. ونجاحها نفسه يستثني كل انعكاس في الحالة الحاضرة. وفي الواقع، أن محاولة تغيير تجربة حياة فردية إلى سلوك ثابت جديد، يمكن أن يسبب فشل هذه المحاولة. وفي الحالة الطبيعية، بمقدار ما كانت أوروبا تحاول للممة نفسها والارتقاء بواقعها بعد الحرب، فإن العلاقات الأطلسية كانت اجتماعية أكثر، والمشاكل أسهل حلاً. وبشكل متناقض، فإن التعاون الأطلسي أخذ يشعر بنجاح كبير، عندما أخذ

يخصص وقتاً لتنظيم بيته، وأخذت الخشونة طريقها منذ أن أصبح الهدف معمارياً. ولم تتغير الحال، خلال أيام حكومة نيكسون. وعلى غرار آخر أسلافه، فإنه، رأى جهوده وقد تتوجت بالنجاح، في حين أن أهدافه بقيت كما هي بسيطة، أي إيجاد الثقة في النفوس، والتأكيد على الحرية، والمحافظة على المبادئ القومية، في سبيل توزيع قواتنا في أوروبا، وإعطائها مهمة الاندماج. ومع ذلك فقد اتهمنا في هذه الحقبة بإهمال حلفائنا. وعندما عزمنا على أثر ذلك العمل بالطرق التقليدية، "منح حياة جديدة وعزم جديد". أصبحنا أمام المشكلة ذاتها التي عانى منها أسلافنا وخلفاؤهم. وليس بالإمكان، تأسيس سياسة خارجية، على أساس بحوث غامضة في سبيل إنجاز سيكولوجي.

في السنوات الأولى لحكومة نيكسون، كان الحلف الغربي في حالة حماس شديد، يعود القسم الأكبر منه إلى واقع المبادرات الأوروبية. جهود ويلسون لتأمين انضمام بريطانيا العظمى في السوق المشتركة، وسياسة الداهية براندت. ورغائب دي غول، ومن ثم بومبيدو، واستئناف العلاقات مع أمريكا. أننا لم نقدم على عمل بطولي، لكننا وبتأني شجعنا على انضمام بريطانيا العظمى إلى السوق المشتركة. كما قمنا بدور حاسم لإنجاح سياسة براندت، والبدء بمفاوضات برلين. ووضعنا أخيراً حداً لانتشار القوات الأمريكية في أوروبا، التي كان الكونغرس يسعى بعنف لتقليصها.

أوجزت نشاطنا في أوروبا، بتقرير وجهته إلى الرئيس. أنجز في شهر آذار عام ١٩٧٠، ولكن يُحسن أن أعود فأتكلم عنه هنا: كان نيكسون قد سألني، هل هناك ضرورة في حال إنجاز اندماج أوروبا، أن تبقى الولايات المتحدة الأمريكية، هي المهيمنة على شؤون الأطلسي. وكان يبحث جدياً، للاطمئنان عن هذه الناحية. لقد كان متأثراً منذ طفولته بتجارب جيل أرتور فاندنبرغ. التي يعود الفضل إليها في مساندة

الحزبين الأمريكيين لتحالفنا مع أوروبا دون سابقة. أن سؤال نيكسون كان من ذات الفصيلة لتلك الشكوك التي كانت تراوده، عندما كان ينوي ألا يفكر بولاية ثانية، وكل مرة، كان يقلق فيها على مستقبله السياسي، كان يسعى واقعياً للتأكيد أنه لا يمكن الاستغناء عنه. وأما فيما يتعلق بأوروبا، فقد كان يرغب دوماً في إثبات رأيه في ما عرفه من سياسة، يجب على الولايات المتحدة أن تحافظ على الزعامة.

لم يكن من العسير عليّ الردّ على هذا القرار، لأنه كان خلاصة تجاربي الخاصة، وكنت أؤكد أن ثقل وزعامة الولايات المتحدة ستبقى لا غنى عنها لأنه على الرغم من كل تقدم اقتصادي، فإن الأوروبيين، وببساطة، لم يكونوا بعد قد توصلوا إلى الائتلاف المنشود، والطمأنينة الداخلية، وقوة الإدارة اللازمة للتمكن من مواجهة القدرة السوفيتية. وقد جاء فيما كتبت: أن وحدة الحلف، تتطلب من الولايات المتحدة ثلاثة أشياء:

في المقام الأول، كان علينا أن نبرهن عن تحسين علاقاتنا مع الاتحاد السوفيتي وإذا أبدينا استعجالاً كبيراً، فإن الشعوب الأوروبية، قد ترتابها الخشية من تواطؤنا مع الاتحاد السوفيتي لإلحاق الضرر بهم، وسيحملها هذا على مضاعفة مبادراتها، وربما دون ترو، لتأمين حمايتهم ولو في التعامل مع السوفيت. ولكن لقاء ذلك تخفّت الولايات المتحدة في خناق الحرب الباردة، ستكون النتيجة ذاتها. وفي هذا الحال، سيحاول الزعماء الأوروبيون، وضع أنفسهم "وسطاء" بين القوتين الكبيرتين المتحاربتين" يجب إذا على الولايات المتحدة اتخاذ سياسة حكيمة تجاه الاتحاد السوفيتي، سياسة حازمة للمحافظة على وضع يمكن من دفاع جماعي، وسياسة مرنة لمنع حلفائنا من الارتقاء في أحضان موسكو. وفي المقام الثاني، يجب علينا إقناع حلفائنا أن مصالحهم الحيوية، ستؤخذ في الحسبان، في مفاوضات "سالت" وإذا كان سلوكنا الخاص متعزراً لومة، يتعذر علينا انتظار مبادلة من الأوروبيين.

وفي المقام الثالث وأخيراً: علينا اجتناب التقليل الأحادي لقواتنا في أوروبا. ولو فرض علينا هذا التقليل بسبب ضغوط مالية، أو بسبب الاتجاه الجديد الانعزالي في الكونغرس. وهذه مشكلة أساسية بالنسبة لحكومتنا لأن هذه التقليلات الهامة، مهما كان نوعها، ستضعف كثيراً حلف شمال الأطلسي، وتشجع الميل في الخضوع للاتحاد السوفيتي.

تلك هي المبادئ التي حاولنا تطبيقها في علاقتنا مع حلفائنا في حلف شمال الأطلسي. أن جهودنا لم تكلل دائماً بالنجاح، لكن أولى سنوات الحكومة لمست تحقيق تقدم مشجع.



من الممكن القول أننا نجحنا، في تهدئة معظم توترات الحلف الأطلسي، والتي ورثناها عند مباشرتنا مهامنا. كان نيكسون يجلّ دي غول إجلالاً عظيماً، وكان دي غول يبادلّه التقدير. لم يكن الجنرال يغيّر وبصورة أكيدة، مبادئه الأساسية، غير أنه كان يبتعد من فرضها وبصرامة. أن الاستقبال، الذي خصّ به نيكسون في فرنسا، وحضور دي غول العشاء الذي أقامته سفارة الولايات المتحدة في باريس، والمجاملة التي أظهرها دي غول عند مشاركته في تشييع إيزنهاور، كل هذه الأسباب مجتمعة ساهمت في تخفيف توتر الأجواء الأوروبية، وبدوره، فإن هذا التحسّن في العلاقات الفرنسية - الأمريكية بدا وكأنه يخفّف من العوائق التي ظهرت في العلاقات الخاصة بين الإنكليز والأمريكان، عندما دخلت بريطانيا العظمى في السوق المشتركة.

تعدّدت الاتجاهات، حالما قدم الرئيس دي غول استقالته من الحكم بصورة مفاجئة، في السابع والعشرين من شهر نيسان من عام ١٩٦٩، إثر استفتاء لم تكن

نتيجته في صالحه، يتعلّق بمسائل ثانوية، كبنية السلطات المحليّة في فرنسا وإصلاح مجلس الشيوخ. إن استقاله مبعثها مسائل من هذا النوع، أفسحت مجالاً واسعاً للتفكير بأن هذا الاستفتاء كان يهدف وعلى الأقل جزئياً، لإعطاء دي غول، حجة للتخلّي عن الرئاسة علماً أنه قام بأعمال عظيمة، فرضتها تلك الأزمات، التي أوصلته إلى السلطة وكان قد رسّخ دعائم أنظمة سياسية جديدة، كما كان قد أنجح جيداً فكرة التخلّي عن استعمار أفريقيا الفرنسيّة، محافظاً في الوقت نفسه على ثقة فرنسا بنفسها، والبقاء على نفوذها في مستعمراتها القديمة. وبعد أن جنّب فرنسا حرباً أهلية كادت أن تنشأ فيها، فقد أعاد إليها كبرياءها الوطني، بإعطائها دوراً مركزياً في سياسة أوروبا وسياسة الحلف الغربي وبشكل عام كان يهدف بتحديه الولايات المتحدة إلى إعادة الثقة والطمأنينة للفرنسيين.

لكن الثورات الطلابيّة التي قامت عام ١٩٦٨ زعزعت دي غول. والمسائل التي واجهته بعدئذ، كان ينقصها اتساع الافق قياساً للرؤية التي كان يضعها لنفسه. فتأمين التنمية الاقتصادية، والفصل بين المطالبات في نطاق الموارد المحدودة وتنظيم وإدارة دولة بيروقراطية، هذه المهام كان يدعوها، بشيء من الازدراء، «الادارة»، لم تكن من اختصاص الأبطال». لقد منحه استفتاء ١٧ نيسان فرصة الرحيل بشكل رائع، كما جنبه تدهوراً في السلطة، كان يخشاه كثيراً. حان الوقت لعزلة كولومبية. فدي غول لم يعد يلتقي بأية شخصية سياسية، كما أنه لم يدلي بأي تصريح، بل انكب على كتابة مذكراته فيما كان ينتظر الموت.

عندما استقال دي غول، كتبت إلى الرئيس لأطلعه، حسب رأيي، عما سينجم عن هذه الاستقالة. كنت أتوقع أن يخلفه الجنرال جورج بومبيدو ولكن في ظرف سياسي أكثر تعقيداً. كان دي غول قد نجح في الترفع عن الأحزاب. ضاماً إليه اليمين باعتدال

برنامجه الداخلي، واليسار باستقلالية سياسته الخارجية. وكنت اعتقد بأن الحياة السياسية الفرنسية ستتصف في المستقبل، على الأرجح، بحزب شيوعي هام جيد التنظيم، متخذاً أقصى اليسار، خليط غير ثابت من أحزاب اليسار والوسط واليمين، يحكم بدعامة ضيقة بحيث يصعب كل عمل إيجابي. كنت أتوقع القليل من التغيرات الأساسية في السياسة الفرنسية الخارجية متكهناً بنمط أكثر تساهلاً. وكنت أرى مع ذلك بأن السياسة الخارجية الفرنسية يمكن مع الوقت، أن تطرح علينا مسائل كثيرة. كما يمكن لليسار، ضمن حكومة أقل تصميماً، أن يناور بطريقة يكون فيها قادراً على رفض كل مبادرة في السياسة الخارجية التي لا تروق له.

إن لم تكن هذه التنبؤات خاطئة كلياً فقد ظهرت سابقة لأوانها على الأقل، فبومبيدو ظهر كرئيس قوي حازم ومعتبر على أي حال حتى عامه الأخير في قصر الاليزية، عندما أخذ يتألم المأمرحاً من ادائه الذي سيقضي عليه عام ١٩٧٤.

من الممكن القول أن كل الأسباب التي أوجت بوجود سياسة متحفظة نحو الولايات المتحدة. انتهجها دي غول ضدها أو ضد بريطانيا العظمى، كان يرى أنها أخذة في الزوال، مع استلام حكومة براندت في ألمانيا الغربية، على أثر انتخابات أيلول، وكان المعروف عن براندت أنه يحدّ انضمام بريطانيا العظمى في السوق المشتركة، وسياسته الجديدة نحو الشرق. أن الداهية السياسي، كان يعلن عن توجهه لألمانيا أكثر استقلالية وأكثر قومية. وكل هذا يجعل مشاركة بريطانيا العظمى تنال استحسان فرنسا. وهكذا ففي الثاني من شهر كانون الأول ١٩٦٩، عند اجتماع رؤساء حكومات البلدان الأعضاء في الجماعة الأوروبية الاقتصادية صدر إعلان بموافقة فرنسا، إن الجماعة كانت على استعداد لمفاوضة بريطانيا العظمى، والبحث في تعاون سياسي بنية امتدادها.

وهكذا ففي آخر العام، كانت الولايات المتحدة، تشهد تحقيق أحد الأهداف، التي كانت تسعى إليها منذ زمن بعيد، إيجاد وحدة أوروبية كبرى. وكنا نعتقد طيلة عشرين عاماً، أن هذه الوحدة، ستلطف العلاقات الأطلسية، وستوصلها طبعاً إلى سياسات ترتبط بعضها ببعض، وستخفف قسماً كبيراً عن كاهلنا. وبالنسبة لي، ما اعتقدت أبداً، أن نتائج الاندماج الأوروبي، يحصل بهذه الصورة التلقائية. بالإضافة إلى أن أوروبا الموحدة سياسياً توشك أن ترفع صوتها في مجالات عالمية أخرى أيضاً. وفي الحادي عشر من شهر كانون الأول، عند اجتماع وزاري، أبدت ملاحظة، أن علينا الأخذ بعين الاعتبار مواقف أوروبية أكثر تحديداً، حول قضايا هامة كمفاوضات الشرق والغرب، وأيضاً الاتجاهات الانتمائية. ولم يكن مجدياً التعلق بمشاكل كهذه، لأنها كانت تعتبر بمثابة ثمن النجاح. أن موقفنا الحكيم تجاه الوحدة الأوروبية، ساهم جدياً في امتداد أفق بريطانيا العظمى. وأن رفضنا الاشتراك في مشاحنات أوروبا الداخلية، عزز العلاقات الأوروبية والعلاقات الأطلسية. وغني عن القول أن أنصار دور "الزعيم" الذي كانت تقوم به الولايات المتحدة وبصورة علنية سابقاً، لم يكن مرغوباً من قبل ما بقي لنا من أصدقاء. وجواباً على سؤال طرحه نيكسون بهذا الشأن كتبت له في التاسع والعشرين من كانون الأول:

"أن موقفنا المتفهم" نحو أوروبا، انتقد قليلاً من قبل هؤلاء الذين يعتقدون أنه يجب علينا اتباع سياسة الحكومة السابقة، والمساهمة الفعلية بشؤون أوروبا الداخلية، انطلاقاً من المبادئ التي حددناها ومن جهة أو أخرى، فإنه لا يزال في الحلف الأطلسي مثقفون، وموظفون قدماء، وصحافيون، يجعلون الناس يصدقون أن في حال عدم دفع العجلة من قبل الولايات المتحدة، فإن حركة الاتحاد الأوروبي ستبطل، ولا سيما الآن حيث الخوف من الروس قد تقلص للتمكن من إنعاشها.

وفي الواقع، فإن علاقاتنا مع أوروبا، قطعت شوطاً كبيراً من التقدم، خلال

رحلتكم إلى أوروبا، لقد أقمتم أساسات سياسية جديدة، تركز على تفهم متزايد في ما يطلبه الأوروبيون لأنفسهم، وتعزيز المحادثات الدائرة حول القضايا التي تهم أوروبا، وهذه السياسة الجديدة ظهرت مجدية وبصورة استثنائية.



مع انتهاء عام ١٩٦٩، كانت شعوب منطقة الأطلسي، تتخبط في مشاكل داخلية، تغيير الحكومات وتفاقم الحالة الاقتصادية، ومعوقات الاندماج الأوروبي، إضافة إلى ذلك فإن كافة الدول الأوروبية كانت تتوقع ظهور تحد جديد، وهو الجدل حول الأمن وسياسات الدفاع المشترك عن حلف شمال الأطلسي، وقد دار حوار طويل حول هذا الموضوع أو عقدت محادثات مطولة استندت وبصورة خاصة على ثلاثة مسائل.

أولاً: إعادة اعتبار شرعية إستراتيجية "الجواب المرن"، التي أقرها حلف شمال الأطلسي عام ١٩٦٧، بضغط أمريكي.

ثانياً: المشاركة بمسؤولية الدفاع الجماعي، بين أوروبا والولايات المتحدة وبدقة أكثر، التثبّت عما إذا كانت أوروبا لا تستطيع تقديم مجهود أكبر.

ثالثاً: التأكيد على أهمية القوى الأمريكية التي سترابط في أوروبا. أن الاستراتيجية الرسمية، "للجواب المرن" كانت قد صحت إثر تحريض من وزير الدفاع، روبرت ماك نامارا، عندما انسحبت فرنسا، من القيادة الاندماجية لحلف شمال الأطلسي. وهي تقوم على اللجوء عند الاقتضاء إلى حرب عامة، إذا وجد ذلك ضرورياً، ولا يوصل إلى هذه النقطة إلا تدريجياً، سنبداً باستخدام الأسلحة التقليدية لنصل منها إلى الأسلحة النووية بتدرج متميز، وعلى قدر أهمية التهديد وكان حلفاؤنا الأوروبيون قد استقبلوا هذه الاستراتيجية بامتعاض، إذ

أنهم كانوا يرون فيها، دلائل رفض متزايد من قبل الولايات المتحدة في سبيل استخدام أسلحتها النووية. وكانوا يخشون في الوقت ذاته أن هذا الرفض الجلي، في الالتجاء إلى حرب نووية، يدفع السوفيت إلى استغلال عدم توازن القوات التقليدية، وكانوا يخشون في الوقت ذاته أن الاستراتيجية التي تقلص حرباً نووية، هي ذاتها تشجع عدواناً تقليدياً.

وفي السابع عشر من شهر حزيران لعام ١٩٦٩، لفت انتباه الرئيس إلى ما يأتي: "يظهر أن هناك عدداً من أعضاء حكومتنا، يعتقدون جازمين، أن ليس هناك سوى علاقات غير وثيقة بين قواتنا الاستراتيجية والردع، وبين القدرة على مواجهة حرب تقليدية يبدو أن وجهة النظر هذه تستند إلى نتيجتين هامتين:

أ - أن قواتنا الاستراتيجية لا تستطيع الإسهام في إحباط هجوم تقليدي، إلا إذا كنا نملك قوة ضاربة وهو أمر لا يمكن تحقيقه.

ب - أن حرباً نووية تعبوية في أوروبا، ستنتهي حتماً إلى خسارتنا، السبب الذي يجعلنا لا نعتبر الأسلحة النووية التعبوية، كوسيلة توازن يضعف قواتنا التقليدية.

ومع ذلك، إذا كانت وجهات النظر هذه صحيحة، فإننا نجد أنفسنا أمام معضلة عديمة الحل، وإذا أصبح من الخطورة بمكان الالتجاء إلى قواتنا الاستراتيجية، وإذا كانت تعبوية تعني هزيمتنا، نكون قد تخلينا فعلاً عن دفاع صادق في أوروبا وفي الواقع، يمكن أن نؤكد إذا ما تم إضافة شعوب إلى أخرى فإنها حتماً ستماتل ثلاث مرات ما لدى الاتحاد السوفيتي، ويجدر بها أن تكون قادرة على تنظيم دفاع تقليدي ضد حلف وارسو. والمشكلة هي أن ولا واحد من أعضاء الحلف الأطلسي، حتى ولا الولايات المتحدة، لديه استعداد للقيام ببذل أي جهد حقيقي، أضف إلى ذلك، فإنه لم

يكن هناك شيء يدعو إلى التصديق، أن البلدان الأوروبية على استعداد لبذل جهود خاصة، لتأمين دفاع تقليدي ثابت. أن هذه البلدان، كانت معرضة لضغط قومي يطالب بالحاح بانفراج سياسي. وكانت عملية زيادة نفقات الدفاع بصورة كبيرة أقرب إلى المستحيل. غير أنهم كانوا على اقتناع، أن كل تنمية في قواهم التقليدية، ستؤدي حتماً إلى تقليص إضافي في التجهيزات الأمريكية. إن هذا حسب وجهة نظرهم، سينتهي إلى حماية نووية أقل، دون زيادة في وسائل الدفاع التقليدية.

هذا الأسلوب في التفكير، أدى برئيس الوزراء ويلسون إلى التأكيد، عند زيارة نيكسون لأوروبا، أنه يناصر فكرة استراتيجية جديدة، في حال أن هذه الفكرة لا تتطلب زيادة هامة في موازنة الدفاع، وانطلاقاً من وجهة النظر هذه كان دي غول يقول: عدم تصديق توجه سوفيتي نحو الغرب، أنه كان على اعتقاد أنه في حال ربح السوفيت الجولة الأولى، فإن الولايات المتحدة، ستضطر إلى استخدام كل قدراتها، بما فيها الأسلحة الاستراتيجية، لكي تتجنب خسارة أوروبا. كان يفضل عدم تنمية القوات التقليدية بل إيجاد قوة صغيرة استراتيجية، في حال عدم معرفة الولايات المتحدة أين تكون مصلحتها.

في عام ١٩٦٩، أخذت حكومة الولايات المتحدة على عاتقها إعادة النظر في استراتيجية حلف شمال الأطلسي. فاستنتجنا وبصورة خاصة أربعة حلول ممكنة:

- قوات رمزية أمريكية في أوروبا تكون مهمتها "ناقوس خطر".
- قوات دفاع تقليدية، لديها القدرة على تأمين دفاع غير نووي بحدود تسعين يوماً.
- دفاع ثابت، تقوم به قوات تقليدية، قادرة على الدفاع عن أوروبا بلا نهاية، ضد القوى النظامية في حلف وارسو، دون اللجوء إلى الأسلحة النووية.

■ دفاع تقليدي عام، يسمح لنا بمواجهة هجوم يشنه حلف وارسو بجيش معبأ جيداً. أن تحليل هذه الاستراتيجيات أوضح بلا هوادة ما كان علينا من واجبات، فقد رُفِضت فكرة "ناقوس الخطر" لأنه يلزمنا وقت طويل لاتخاذ قرار خطير، كقرار إعلان حرب نووية، بالإضافة إلى ما يفرضه هذا القرار من انسحاب شامل للقوات، كان يريك حلفائنا الأوروبيين، ولقد استبعدت أيضاً فكرة الدفاع الثابت، وقبل اجتماع مجلس الأمن القومي في العاشر من شهر أيلول، ذكرت الرئيس، أن كافة الأجهزة الوزارية، باستثناء الأركان العامة المشتركة، كانت على اعتقاد أن حلفائنا في حلف شمال الأطلسي، يعارضون هذه الاستراتيجية كونها كانت أمام نزاع أرضي طويل الأمد في أوروبا، وأنه سوف ينقص من تصديق نيتنا، في استخدام قواتنا النووية للدفاع عن أوروبا. وكان هذا مصداقاً للحل الرابع، حول الدفاع العام. أن تحليل كلفة موازنة الحلول الأربعة، حدّد أيضاً خيارنا، ودفاع تقليدي ثابت مثلاً يحملنا على التخلي، سواء عن جميع برامجنا الجديدة القومية، أو فرض ضريبة بمقدار أربعة في المائة، في حال قبول الرئيس بالسير جيداً في حدود برامج التزم بها (إصلاح أسلوب الضمان الاجتماعي - توزيع الربح، النقل العام المدني).

وبسبب حساسية حلفائنا والتزامات الموازنة أجبرنا على الركون إلى استراتيجية الدفاع التقليدي لمدة تسعين يوماً ولقد دلت أبحاثنا أن الولايات المتحدة ذاتها، فيما هي تطري مبدأ المقاومة والثبات لمدة تسعين يوماً، فهي تعلم أن هذه الفترة لا تسمح بتخزين الأجهزة اللازمة من كافة الأجناس. والحال أن قدرتنا على الثبات تتوقف على تخزين بسيط، وليس على رقم متوسط نظرياً، وعندما حاولنا إيصال هذا القول إلى البنتاغون فهمنا عندئذ وبخجل عظيم أن الأجهزة ستصلنا في أقصر مدة، مع عدة أنواع من العتاد الخاص، حتماً قبل انتهاء الأيام التسعين المحددة. وفي حال عدم وصول هذه الأسلحة. يصبح مستحيلاً أخذ مثيلاتها من

مدّخرات أحد الحلفاء، لإمداد حليف آخر، زد على ذلك، فإن ما من أحد يستطيع تقدير جاهزية الأسلحة، التي يمكن أن يتدبرها المشتركون في حلف شمال الأطلسي، إذ أن كل حليف كان يحسب على هواه نسبة ما سوف يستهلكه. ومهما تكن الدلائل المثبتة، فإن حلف شمال الأطلسي كان بعيداً، عن القدرة للوصول إلى تلك الأهداف التي أقدم هو على تثبيتها وعندها سنكون قد وقعنا في ورطة حقيقية.

حاولنا مثل أسلافنا، حلّ هذه المشاكل، بالتأكيد على حلفائنا لزيادة نفقات الدفاع، وتوقعاً لاجتماع لجنة تخطيط الدفاع في حلف شمال الأطلسي المتوقع انعقادها في الثامن والعشرين من شهر أيار، طالب ميل ليرد تفويضه بالضغط على حلفائنا، بزيادة مساهمتهم في حلف شمال الأطلسي، بمقدار أربعة في المائة كل عام وبصورة وسطية، ابتداء من عام ١٩٧١، حتى نهاية ١٩٧٥ ساندته في خطوته هذه، واقترن اقتراحه بموافقة نيكسون. ومع ذلك رفض حلفاؤنا أية نسبة مئوية ثابتة، كما رفضوا أيضاً الالتزام بإضافة معتدلة، دون تحديد الأساس الذي تحسب بموجبه طبعاً، ودون استراتيجية واقعية، ولا وسائل تطبيقها، فليس هناك حل عملي للمشكلة. ولليوم أيضاً فإنها لا تزال كما هي.

وفي الرابع عشر من شهر تشرين الثاني أبدى مانليو بروسيو، الأمين العام لحلف شمال الأطلسي خلال زيارته إلى واشنطن تشاؤمه، بنسبة زيادة القوات الأوروبية، في نفس الوقت الذي كانت فيه أمريكا تقلل تجهيزاتها. وأعلن كذلك أن أعضاء الحلف، يفضلون إجراء مفاوضات حول تقليل تجهيزات متبادلة مع السوفيت. لأن الولايات المتحدة، ستسحب بأية طريقة كانت، مؤكداً أن حلف شمال الأطلسي، يستطيع مقايضة هذه التخفيضات المبرمجة بتنازلات سوفيتية. وإذا أردنا الحقيقة، يجب أن نؤكد أن ليرد كان قد أصاب هدفه الرئيسي. لقد بعث الرعب في

قلوب فرقاء كثيرين من جماعات النخبين، حتى أن ميزانيته قد نُزلت عن حدّها الأدنى. وكان لهذا على المدى الطويل تأثير إيجابي قوي على حلف شمال الأطلسي ودفاع الولايات المتحدة. غير أن ذلك، لم يسهّل عام ١٩٦٩، إعداد استراتيجية تقليدية وأوجد لنا الكثير من القلق مع حلفائنا.

كان ليرد قد لفت الانتباه حول مشكلة أساسية، فلم يكن عنده شك أن تقليص الميزانية يهدّد بتفويض سياستنا الخارجية، وفي الواقع، فإن المشاكل ذاتها، برزت للعيان في السنة التالية. ففي شهر حزيران من عام ١٩٧٠، فإن مشروع ميزانية تدريب عام ١٩٧٢ كان في حالة إعداد، وعُدّل اسم مكتب الميزانية إلى: مكتب التنظيم والميزانية، أو (O.M.B) الذي كان يقدر ميزانية الدفاع بمبلغ ستة وسبعين مليار دولاراً. وبمساندة من قبلي، بدأ ليرد بمناوراته التي كان قد برع بها. وكان يقدر أن تسعة وسبعين ملياراً كانت تحتل الحد الأدنى. ولو اضطرّ إلى حسم ثلاثة مليارات، كما كتب بذلك للرئيس فإن نتيجة ذلك سيشكل كارثة. أن الطريقة التي كان يستبق بها الحديث عن نتائج مريبة، فيما إذا لم يخصّص له رؤوس الأموال التي كان يطلبها لم يكن ليتراجع عنها، فإن أقل ما يمكن أن يقال عنه أنه تُمرس بأحداث السنة الماضية. فقدم لائحة تخفيضات رهيبة كان يطالب بتنفيذها ومن بينها يجب الأخذ بعين الاعتبار: خسارة أربع حاملات طائرات، وتسريح فرقتين من الجيش البري، وإهمال مائة وثلاثين إلى مائة وأربعين من أقدم مقاتلاتنا (B52) وإلغاء برامج تسليح هامة أخرى.

ولإلقاء الضوء على الخيارات المختلفة الممكنة، وعلى نتائجها، دعوت إلى اجتماع للجنة إعادة النظر ببرامج الدفاع.

وجاءت القرارات معقّدة، نتيجة عدم قدرة أقسام الجيش المسلّحة على توحيد طلباتها بصورة متناغمة. ولما كانت ميزانية الدفاع هامة نسبياً، فإن كل قسم من أقسام الجيش، كان يكتفي بتمرير مشروعه المفضّل الذي كان يركز على ما هو

ممكن تحقيقه تقنياً. وعندما تقدّم كل رؤساء الأركان العامة بمشاريعهم التي تمّ الاتفاق عليها بينهم، طلبت من معاوني قائلًا: أريد تقريراً يوضح للرئيس "أنه إذا أقدم على هذا الأمر، تكون نتيجته كذا، وإذا كنّا لا نستطيع إحالة القدرة العسكرية السوفيتية إلى العدم. فما هو المستوى الذي يجب علينا تثبيته لقدراتنا الاستراتيجية. وما سوف يكون تأثير هذه المعطيات الجديدة، على دفاع البلدان الكائنة على حدود الاتحاد السوفيتي، باتجاه أوروبا، وهل يمكن تأسيس الدفاع عن هذه المناطق المحيطة بالاتحاد السوفيتي، على استراتيجية إفناء شعوبها المدنية؟ ففي الوقت الذي يفقد فيه التهديد الأمريكي بإعلان حرب نووية، قيمة تصديقه، عندئذ ستمارس علينا الضغوط القوية لتخفيض كل قواتنا الأخرى. أننا نخفّض حالياً قواتنا ذات الأهداف العامة، ونتخلّى عن دول مثل كوريا، فما هي الطريقة التي سندافع بها عن هذه الدول؟ أنه سؤال وجيه، يجب طرحه على الرئيس، ويجب عليه أن يعرف إلى أين نحن سائرون!

وفي سبيل إيضاح الأمور، تدبّرت لقاء بين نيكسون وهيئة الأركان المشتركة، في الثامن عشر من شهر آب عام ١٩٧٠. وجرى اللقاء ضمن الحدود التقليدية. فبيّن كل رئيس هيئة، أن الحصّة المخصّصة له في بنود الميزانية كانت تقابل الحد الأدنى المطلوب لتنفيذ مهمّته. وعالج كل رئيس هيئة، طبيعة هذه المهمة، وكأنها صادرة عنه شخصياً ولم يتكلّف بيانها. أما الرئيس فقد أبدى دهشته من هذه التناقضات، وعدم تقديم أي تفصيل تقني حول مطالبهم، ووقع في حيرة كبرى، من صحّة المعلومات المقدّمة، وهل هي نافعة وتخدم القضية.

وفي اليوم التالي، المصادف التاسع عشر من شهر آب، عقد مجلس الأمن القومي جلسة، لتدقيق ميزانية الدفاع. فكانت المحادثات وجيزة، ولم تنته إلى شيء. فأدلى نيكسون بتصريحات، قاسية بمفهومها الفلسفي لكنها لا تمت إلى صلب

الميزانية بصله، كان نيكسون يفكر بضرورة تقديم موازنة، ضعيفة، متحاشياً بذلك إجراء تخفيضات قاسية من قبل الكونغرس. وكانت نتيجة المباحثات فقط تخفيض أربعة مليارات ونصف من الدولارات بدلاً من ستة مليارات. أضف إلى ذلك فإن الكونغرس قلّص أيضاً ثلاثة مليارات.

فبيّنت قلقي من جراء ذلك للرئيس بالتقرير التالي:

"أنا نوشك على الانتهاء من الارتكاز على مبدأ الأخذ بالثأر وبصورة قويّة، بالرغم من غموض هذا المبدأ. في حين أن قواتنا يجب أن تكون محترمة على وجه العموم. يجب علينا تجهيز قوات نستطيع إيلاؤها ثقتنا. يجب أن نكون على مستوى إظهار صورة صحيحة لقدرتنا تجاه الغرب، في حال أن حرباً نووية عامة لم تعد الآن ذات بال. أن قواتنا تمثلنا على وجه العموم لدى حلفائنا. أنها نقطة الاتصال والوجود الدائم".

وفي شهر تشرين الثاني، تقدّم ليرد بتقرير، يبيّن فيه قلقه هو أيضاً من التقليل الخطير في عدد قواتنا التقليدية.

إن إعادة النظر في أمر الدفاع، التي اقترحها مانليو بروسيو الأمين العام لحلف شمال الأطلسي، والتي تقوم على إعادة دراسة الحلف لقضية الدفاع بصورة يمكن من خلالها تأجيل انسحاب القوات الأمريكية، بالإضافة إلى تشجيع الأطلسي لإجراء مفاوضات مع الشرق حول تخفيض تبادل في قوات أوروبا الوسطى، والذي عرف بعد ذلك بـ (تخفيض القوات المتبادل والمتوازن) أو (M.B.F.R) شغلت الجزء الأكبر من عام ١٩٧٠. وفي هذا المجال، فإن التجمع الأوروبي كان عليه تحديد معايير جديدة غايتها تجهيز الدفاع. وهذا كان الجواب على انتقادات الكونغرس، في حين أن الأوروبيين ما كانوا ليعملوا شيئاً. ولقد حمّس نيكسون هذا المشروع مجدداً، في

رحلته عبر البحر الأبيض المتوسط عام ١٩٧٠. فالتقى رؤساء حلف شمال الأطلسي في نابولي وبيّن لهم ما يلي: أننا فهمنا من خلال عبارة "المساهمة في الحمل" أن هناك نفقات إضافية تفرضها أوروبا في سبيل الدفاع عن نفسها، لا أن تكون ضرائب مالية تفرضها الولايات المتحدة على نفسها لإنفاقها على القوات الموزعة في أوروبا. وإن الإعلان في أننا لا نريد أن يكون الأمريكيان بمثابة إجراء للأوروبيين. كان نبيلاً وصحيحاً. ومع ذلك، فإن هذا لم يساعد ميل ليرد الذي كان يحاول بيأس إيجاد بعض التخفيف عن الموازنة، وكان يجاهد للمحافظة على قواتنا في حلف شمال الأطلسي، في نفس المستوى التي هي عليه، ولاتخاذ الأسس الكفيلة في تحديث ترسانتنا الاستراتيجية. لكن القضية لم تكن قضية تحديث حلف شمال الأطلسي، عندما تكون كل جهودنا لا تكفي بالكاد لاقناع الكونغرس بعدم اتخاذ قرار لتقليص قواتنا الموجودة في أوروبا. .

ان موضوع الميزانية العسكرية، لم يترك أي مجال للريب، سواء بالنسبة للإدارة، التي كانت تمارس عليها ضغوط للرأي العام، والكونغرس بلا هوادة ولا رحمة. وبالحقيقة فإن الميزانية زادت بصورة جزئية بقيمتها الإسمية، لكن التضخم والمصاريف التي أحدثها جيش المتطوعين، كان يخفض كثيراً من قيمتها الحقيقية. أن حلفاءنا لم يكونوا على استعداد لتعويض هذا النقص على أثر إعادة النظر في الدفاع، الذي قرر الأخذ به عام ١٩٧٠. وقرروا اتخاذ كل ما من شأنه إبعادهم عن أي التزام مالي حقيقي. وانتهت إعادة النظر في دفاع حلف شمال الأطلسي في شهر كانون الأول من عام ١٩٧٠، ووضعت نتائج هذه الدراسة تحت تصرف مجلس حلف شمال الأطلسي.

كانت هذه الدراسة توصي بمساهمة جماعية لإقامة منشآت لحلف شمال

الأطلسي (مرائب طائرات - ثكنات - ومنشآت أخرى عقارية) بمبلغ مائتين وأربعين مليون دولاراً موزعة على خمس سنوات، وتنمية القوى الوطنية، حتى يصل المبلغ إلى خمسمائة مليون دولاراً، وإجراءات مالية أخرى يجب أن تصل إلى تسعة وسبعين مليوناً من الدولارات. وهذه المبالغ مجتمعة تشكل ما يقرب من مليار دولار، يصرف من أصله مائتا مليون طيلة خمس سنوات. يمكن القول أن هذه الإضافات كانت توازي نصف واحد في المائة من ميزانية دفاعنا، وهذا مبلغ بخس جداً لينقذ المشكلة. وما نستطيع قوله، هو أن كل ما وصلنا إليه يقوّي الاتجاه نحو التخفيض.

وبصورة عامة، إن حلفائنا يتطلعون إلى حدوث ما ليس بحسبانهم، في أن تصبح هذه التخفيضات متبادلة مع حلف وارسو، فكانوا يلحون علينا بإبقاء القوات الأمريكية في أوروبا، بانتظار نتيجة المفاوضات ويسعون في الوقت نفسه إلى اجتناب نفقات جديدة، بحجة أن اتفاقيات جديدة حول تحديد التسلح تجعلها لاغية. الأمر الذي دعا إلى سلسلة من المشاكل. ولم أرى سبباً لاستخدام وسيلة تخفيض قوات متبادلة ومتوازنة. لوضع حد لتخفيضات جديدة أحادية الجانب من قبل الكونغرس. وفي المقابل، كنت قلقاً كما كنت في السنة التي سبقتها، من التعقيدات التي حدثت فيهما وعدم حدوث تقدم جوهري كنت أهدف إليه. فكتبت للرئيس: «لم نكن قادرين على تحديد كيفية إجراء تخفيضات في قوات متبادلة ومتوازنة، تحافظ أو تعدّل في موقف حلف شمال الأطلسي العسكري، في حين أن تخفيضات قليلة متبادلة، كان يمكن أن يكون لها تأثير معاكس بسيط. ولم نكن أيضاً قادرين على تحديد أي ضغط إضافي، ممكن التفاوض بشأنه، وقابل لمنع تحريك وتعزيز قوى حلف وارسو، دون الإساءة إلى حلف شمال الأطلسي، وعندما تطرّقنا إلى مشاكل المراقبة، لم نصل سوى إلى سطحها».

وفي ظروف كهذه، فإن اجتماع مجلس الأمن القومي في التاسع عشر من شهر

تشرين الثاني لعام ١٩٧٠، الذي كان معداً لاعادة النظر في إستراتيجية حلف شمال الأطلسي. كان عليه أيضاً أخذ فكرة عن المعضلة التي تعالج. فأوجزت مجدداً المشكلة الإستراتيجية للرئيس بالذاكرة الإعلامية التالية:

«... يجب علينا نحن وحلفاؤنا، الإبقاء على قوى تقليدية كافية، لمواجهة عدوان سوفيتي، أو تهديد تقوم به قواته، شريطة عدم اجراء أي تعديل في إستراتيجية وقوة حلف شمال الأطلسي، وبطريقة نتمكن بها من الرد على أي طارئ، ونصبح كذلك نملك القوة على تحييد تدريجي لأوروبا الغربية. وإذا أردنا اجتناب ذلك، علينا اتخاذ احتياطات قوية، للإبقاء على قوة حلف شمال الأطلسي التقليدية، ونثابر على إعداد استراتيجية خاصة بهذا الوضع الإستراتيجي الجديد.

إن الهجوم ضد نفقات الدفاع، على أثر حرب فيتنام، أجل هذه الجهود حتى عام ١٩٧٤. وكان إجتماع مجلس الأمن القومي في التاسع عشر من شهر تشرين الثاني. أكثر دقة على غير عاداته، فلم يحدث فيه مناورات إدارية، وكان أهم مستشاري الرئيس على اتفاق تام، في المواضيع الأساسية. وانتهى الاجتماع الى اتخاذ قرارين هامّين:

١- تثبيت اكيد للإلتزاماتنا العسكرية في أوروبا.

٢- إعادة نظر حقيقية في مشكلة تخفيض متبادل في القوات وهكذا، وبالرغم من عدم احتوائه جميع المشاكل، فإن البرنامج الأوروبي لتنمية الدفاع، وصل الى أولى أهدافه. وفي شهر كانون الأول، عند إجتماع وزراء شؤون خارجية الحلف، تلا روجرز رسالة من قبل نيكسون كان يعلن فيها: أنه أمام الجهود الجديدة التي تبذلها أوروبا في سبيل الدفاع عن نفسها، فإن الولايات المتحدة، ستبقى وتعزز قواتها في أوروبا، ولن تخفضها إلا في مجال المفاوضات الجارية مع الشرق بنية اجراء تخفيضات متبادلة.

وإذا سلمنا في الوضع الحالي، كان يقصد باتخاذ اجراءات عاجلة وكافية، لاجتناب حلول كارثة عاجلة، لكنها غير كافية لمعالجة الوضع على المدى الطويل. اذا اراد الحلف المحافظة على قدرته، وأجبر على المفاوضات في سبيل تخفيض القوات مع عدو يعرف جيداً قيمة الضغوط الجارية لتخفيض احادي الجانب، ولم يصل الى الدور الحيوي الذي يريده، لا سيما اذا كان أساس قدراته غير متساوي. ولاعادة نظر عميقة، يجب انتظار نهاية حرب فيتنام، اعني إعادة تنظيم وحدتنا القومية.



كانت فكرة عقد مؤتمر حول الأمن الأوروبي واحدة من المطالبات الدائمة بين الشرق والغرب طيلة عشر سنوات ونصف. فخلال أعوام ١٩٥٠ اقترح الاتحاد السوفيتي إقامة هكذا فكرة أكثر من مرة، إلا أن هذه الاقتراحات كانت في كل مرة ترفض، لا لشيء إلا لأنها كانت تبدو وكأنها مناورة سياسية تهدف إلى منع تسليح ألمانيا وتنمية حلف شمال الأطلسي وأيضاً منع الولايات المتحدة من القيام بأي دور في أوروبا، مهما كان نوعه، لأن الاقتراح كان يستثني هذه باعتبارها غير أوروبية.

عندما استلم نيكسون مهام وظائفه، تغير هذا الطلب السياسي، ففي شهر تموز من عام ١٩٦٦، أصدرت دول حلف شمال الأطلسي إعلاناً حول مساندة السلام، والأمن في أوروبا وطالبت بعقد مؤتمر يبحث الأمن الأوروبي. وفي نيسان عام ١٩٦٧، تقدم بطلب مماثل مؤتمر الأحزاب الشيوعية الأوروبية. وفي شهر كانون الأول من عام ١٩٦٧، وجدت الحكومات الغربية نفسها تواجه ضغوطاً وطنية لتخفيف المعارضة التي أظهرتها حتى الآن في سبيل هذه الفكرة.

عزز العناد السوفيتي رغبة قومية في إنهاء الحرب الباردة، وذلك بسبب الخيبة

التي سببها الوضع في فيتنام إضافة إلى أن وجود الولايات المتحدة ضمن الحلف أصبح موضع تساؤل، وأخذ الرأي العام بتوجيه البلدان المتحالفة نحو إيجاد وسائل تضمن أمنهم. ولما كانت الولايات المتحدة تبدي رغبة في الانسحاب من أوروبا، فإن مبدأ التقليل المتبادل أصبح مرغوباً فيه. أن هذه التقليلات كانت في نظر البعض ضرورية في حد ذاتها، وهي الوسيلة الوحيدة في نظر الآخرين سواء لإيقاف أو أحداث توازن في الانسحاب الأحادي الجانب من قبل أمريكا، التي كانت مضطرة لذلك بسبب الاضطرابات الداخلية.

وفي السابع عشر من آذار عام ١٩٦٩، اقترحت دول حلف وارسو المجتمعة في بودابست، وبصورة رسمية، افتتاحاً عاجلاً لمؤتمر أمن أوروبي. وكانوا يطالبون بإجراء اتصالات سياسية، واقتصادية وثقافية أكثر تقدماً، والاعتراف بسلامة الحدود، ولا سيما حدود الأور ونيس (بين ألمانيا الشرقية وبولونيا) وكذلك الحدود بين الدولتين الألمانيتين، ورفض تمثيل ألمانيا الاتحادية كافة الشعب الألماني، والاعتراف بفصل برلين الغربية عن الجمهورية الاتحادية. وبالاختصار فإن هذا كان البرنامج العام الذي وضعه السوفيت للتنفيذ في أوروبا ممثلاً بشعاره: تعزيز الأمن الأوروبي.

وفي الثالث من شهر نيسان، أوصل دوبرينين اقتراح حلف وارسو إلى البيت الأبيض عن طريق التسلسل، منسّقاً إياه بطريقة لبقّة. قال لي ولأول مرة، أن الاتحاد السوفيتي، لا يرى مانعاً في أن الولايات المتحدة، تساهم بفعاليتها، فيما كان يسمى الآن "المؤتمر الأوروبي" ولفت انتباهي أيضاً، إلى أن إعلان بودابست، لم يُعَهِ اهتماماً للمطالبات السابقة، في حلّ برامج تحالف البلدان الأوروبية، وبمقولة أخرى، فإن موسكو تقبل وبطيبة خاطر الاستمرار بحلف شمال الأطلسي.

لم يكن لديّ استعداد لقبول التراجع، فكتبت للرئيس في الرابع من شهر نيسان،

مشيراً إلى أن من يريد التقدم رسمياً بحلول للمشاكل الأوروبية، عليه أن يعرف أن الولايات المتحدة هي طرف رئيسي، ولن نفسح مجالاً للسوفيت، بالاعتقاد أن قبولهم بحقيقة ثابتة كهذه هو بمثابة فضل ومنة.

ومع ذلك فإن لهجة السوفيت المتساهلة ولو ظاهرياً، أثارت حماساً قوياً ضمن الحلف. خلال مأتم ايزنهاور في واشنطن، فإن ماريانو رومر الذي كان حينذاك رئيس وزراء، صرّح لنيكسون، انه بالرغم من الطبيعة الدعائية للإقتراحات السوفيتية، فإن الوضع السياسي في إيطاليا يستدعي ردّ فعل سريع. وإضفاء تَبْعة هامة وبسرعة الى مناورة دعائية ليس بالأمر اليسير. وتجنّب الإنزلاق في منحدر هو صعب أيضاً. ان براندت كان يحبّذ مؤتمر أمن أوروبي، لسبب غريب، يُضفي عليه الشرعية وجود الولايات المتحدة كما كان يدّعي. اما بومبيدو فكان يرى في ذلك وسيلة تجنّب تساهلات المانية منفردة نحو الشرق، وحصرها في إطار جماعي. أم الزعماء البريطانيون، فكانوا يعتقدون أنها تستطيع تجاوز الحرب الباردة.

ان رفضاً صريحاً للعرض السوفيتي، في ظروف كهذه، يعزلنا حتى ضمن حلف شمال الأطلسي، وهذا ما صارحت به الرئيس. إذ كان علينا على الأقل تعليق موافقتنا المبدئية، على التقدم الممكن تحقيقه في المشاكل الأوروبية الحالية، ولا سيما في موضوع برلين، وفي الثامن من شهر نيسان، تقدمت بتقرير قلت فيه:

"دون هذا التقدّم المطلوب، فإن المؤتمر يجري طبعاً بين بلدان أوروبا الشرقية، المتفقة ضمناً مع الموقف السوفيتي الصلب، وبلدان أوروبا الغربية، التي تبدي كل يقظة ومهارة للخروج من المأزق. أن هذا سيكلّف حتماً، تأجيل قرار يتوقّع اتخاذه لحل المشاكل الواقعية، وعلى ما يمكن الاتفاق عليه ضمن حلف شمال الأطلسي، لنتمكن من تحديد وبصورة مؤتلفة الوضع الغربي لهذه المشاكل".

وهذا ما أصبح، موضوع الولايات المتحدة، الذي اتفق عليه في الاجتماع الوزاري لحلف شمال الأطلسي في شهر نيسان من عام ١٩٦٩.

أن الأمن الأوروبي وضع إذاً بهدوء وبخطوات ثابتة ودقيقة. ولا يمكن اتخاذ أي إجراء خاص، قبل الاجتماع القادم لوزراء حلف شمال الأطلسي، المتوقع في شهر كانون الأول. وارتبط موضوع عقد المؤتمر بمشاكل أخرى، وكانت ضرورة المساهمة الأمريكية من صلب هذه المواضيع. وكان المؤتمر يتطلب تقدماً مسبقاً للقضية الألمانية.

لكن، بعد أن يعقد المؤتمر، فإن التصريحات الدبلوماسية، لا يمكن اتخاذها بمجرد إصدار تصريحات بسيطة، لا سيما إذا كانت صادرة عن مكتب مستشار الشؤون الأمنية، الكائن في أقبية البيت الأبيض. وتتطلب السياسة السليمة التمييز بين الأدلة المتكاثرة، كما تتطلب اعتناءً كبيراً لتصنيف المبادرات الشخصية في استراتيجية متوافقة. إن المشاكل السياسية، تظهر نادراً بأشكال سوداء أو بيضاء، وغالباً ما يتوقف حلّها، على تعدّد أشكال ترجمة الحلول، وتبدأ المبادرات الهامة بتغييرات طفيفة وبسيطة، لا يظهر تأثيرها إلا عند طرحها ثانية في المستقبل، فلا شيء يدعو للدهشة، أكثر من أن مؤتمر الأمن الأوروبي، أثار نفس مشاكل الترابط، وفلسفة العلاقات بين الشرق والغرب، التي سبّبت انقسام حكومتنا منذ البداية. أن الوضع في البيت الأبيض كان يقوم على جعل ترابط بين مساهمتنا في المؤتمر، وبين تساهلات سوفيتية حول برلين، والمفاوضات الألمانية. كانت وزارة الشؤون الخارجية ترى في عقد مؤتمر أمني، مناسبة اجتماع لا تخرج بأي نتائج هامة حقيقية، سواء في مجال التقليل المتبادل للقوات، أو في مجال مبادئ التعايش. أن هذه الوزارة كانت تعارض بشكل صريح وحسب عاداتها، إقامة رباط بين الأمن والمشاكل الأخرى.

وفي غضون ذلك، جاء دوبرينين ليقتراح من قبل بلدان حلف وارسو أن مؤتمر

الأمن الأوروبي، سيجتمع في النصف الأول من عام ١٩٧٠ مع توقيت من نقطتين: عدم الخضوع للتهديد، أو استخدام القوة في العلاقات القائمة بين الدول الأوروبية. فاعترضت على التاريخ المحدد وعلى جدول الأعمال. أننا لا نتمكن من قبول تحديد تاريخ، طالما أن المفاوضات الأخرى لم تبدأ، لا سيما بخصوص برلين. كما أننا لا نتمكن من السماح للسوفيت، بإجبارنا على الاعتراف بالوضع الراهن في أوروبا، طالما أن سياسة بون لم تحدّد بعد. لقد كان من واجب بون وليس من واجبنا القبول بمسؤولية تقسيم ألمانيا. أضف إلى ذلك، فإنه من المستحيل تنمية التبادل التجاري والتقني، ما دامت الضغوط قائمة. فأصدر الرئيس تعليماته بهذا الخصوص.

وبكل إرتياح، تقدّم روجرز الى الرئيس بالتقرير التالي، بمناسبة الاجتماع الوزاري لحلف شمال الأطلسي في شهر كانون الأول:

«فيما يتعلق بمؤتمر الأمن الأوروبي، والعلاقات بين الشرق والغرب، فقد نجحنا في إتخاذ موقف واقعي ولبق بالنسبة لحلف شمال الأطلسي، وطالبنا بالحصول على معلومات أوفر، والاستعداد للحصول على نتائج أحسن قبل ذهابنا للاشتراك في المؤتمر، وحصلنا على موافقة الحلف على المبادلات التي سيتخذها حلف شمال الأطلسي تجاه أوروبا الشرقية، ومنها الإستعداد لوضع جماعي حول مشكلة تقليص القوات المتبادل والمتوازن، ومساندة الحلف للمبادرة التي لها علاقة بألمانيا وبرلين. وقد احتوينا الفرح الذي تملكنا حول عقد مؤتمر...».

كان مطلب الروس مؤتمراً حول الأمن الأوروبي. لكنهم لن يحصلوا عليه، إلا في حال اظهارهم تساهلاً أكثر، بالنسبة لبرلين، حيث كنا نملك حق استخدام الفيتو، طالما أننا قوة احتلال. أن دهاء سياسة براندت تميل بالرغم منّا، إلى تثبيت الوضع الحالي، لكن براندت، لن يستطيع إقرار اتفاق مع الاتحاد السوفيتي بواسطة برلمانه،

أومع المانيا الشرقية، إلا إذا كان هذا الاتفاق يحسّن وضع برلين وإمكانية الوصول إليها. فلو حافظنا على رباطة جأشنا، نكون حينئذ قادرين على تشجيع إقامة الانفراج والتحكم بتنظيمه والاستجابة لمطالب حلفائنا الراغبين في تخفيف الضغوط والسير بمفاوضات محدّدة ومتكافئة مع أمننا.



شهدت الفترة اللاحقة حضوراً مكثفاً لزعماء أوروبا الغربية في واشنطن، جاءوا تبعاً لرد زيارة الرئيس نيكسون لبلادهم في العام ١٩٦٩. أول الزائرين كان هارولد ويلسون والذي عقد مع نيكسون عدة مباحثات تناولت تداعيات إحداث مقاطعة بيافرا النيجرية، والتي كانت تسعى للانفصال عن الحكومة المركزية.

وخلال زيارة ويلسون، في كانون الثاني من عام ١٩٧٠، فإن الحرب الأهلية النيجرية، كانت تقترب من نهاية دامية. وكانت الحكومة المركزية تتأهب لسحق المقاطعة العاصية، ومصادر عديدة كانت تبرهن، أن هناك مليوناً ونصف من البشر يموتون جوعاً، بسبب نقص الإغاثة العاجلة وكانت الحكومة النيجرية تؤكد على إرسال المؤن عن طريقها. وهكذا استطاعت القوات الاتحادية إخضاع المقاطعة الثائرة وإخماد حركة الاستقلال.

كما شارك ويلسون خلال زيارته في إحدى اجتماعات مجلس الأمن القومي. أن اشتراكه هذا كان من قبيل رد المعروف الذي قام به ويلسون، لدى زيارة نيكسون إلى لندن في شهر شباط عام ١٩٦٩، إذ قد دعاه ويلسون لحضور اجتماع مجلس الوزراء البريطاني، وفعلاً كان هذان الحادثان دون معنى، لأنه لا يمكن إجراء أي نقاش هام بحضور غرباء سواء في أمريكا أو بريطانيا. وهذا شأن نيكسون عندما كان يبدي عدم

الرضا في حال عدم معرفته بنتائج محادثات تجري وكان قد اختير ذلك اليوم لبحث السياسة الأوروبية من خلال سياسة الولايات المتحدة. والتحركات الإدارية التي سبقت الاجتماع، ظهرت أكثر إفادة من الاجتماع نفسه.

وطيلة عام، حاولت وجهاز معاوني أن نتأكد بواسطة مكتب الشؤون الخارجية للشؤون الأوروبية من الخيارات الماثلة في هذا المجال. إلا أن طلبنا رفض بقسوة، لأن الشؤون الخارجية كانت قد جعلت من السياسة الأوروبية مجالها الخاص، رافضة أن تقبل وبكل أسف، تقديم ما يأتيها من خيارات وامكانية تغيير سياستها.

وبعد عدة شهور من التأجيل، بمناسبة حدوث مشاكل ثانوية، صدر أخيراً تقرير حكومي حول الخيارات الممكن الأخذ بها. ان هذه الخيارات لم تكن لتقدم للرئيس مستجدات باهرة:

١- متابعة الاتجاه الحالي.

٢- الأخذ برأي تعزيز قدرة أوروبا. (أعني القبول بانضمام بريطانيا العظمى إلى السوق المشتركة وإندماج أكثر شمولاً.

٣- التخلي عن الإلتزام الأمريكي.

وكانت تلك المهارة التقليدية لدى الإدارة، بعدم وضع سوى خيار حقيقي أمام المسؤول، وهذا كان يوضع في التقدير الثاني للتمكن من التعرف عليه بسهولة. فقلت مداعباً، ان احوالاً مشابهة، تجبر المسؤول على إجراء الخيار بين حرب نووية، أو متابعة سيرنا في الاتجاه الحالي، أو الاستسلام في آخر الأمر. إن الإدارة لم تكن توقع نفسها في ورطات في مثل هذه الأحوال. وفي الواقع فإن الخيارين الأول والثاني كانا متطابقين أن إتجاهنا الحالي نحو تعزيز قدرة أوروبا. وكان للتخلي من الإلتزام الأمريكي، مفهوم منحط، فلا حكومتنا ولا أي بلد آخر من الحلفاء كان يحبذ هذا

الأمر. وهكذا فإن الفكرة المسبقة بالموافقة على مبدأ تعزيز قدرة أوروبا يجب ان تنال مجموع الآراء، فأعلن عندئذ نيكسون إعلانه الهام الجديد:

لم اتفق أبداً بالرأي مع هؤلاء الذين يعتقدون ان الولايات المتحدة لها حق مراقبة ما يجري في أوروبا. لقد بات من مصلحة الولايات المتحدة ان يكون لها مجتمع أوروبي قوي في اقتصاده وسياسيته وجيشه، وان يشمل هذا المملكة المتحدة أيضاً. لقد فضلت دوماً ان تتصرف أوروبا مستقلة، متبعة نفس الطريق الذي تسير بموجبه الولايات المتحدة. ان أوروبا سليمة، قوية ومستقلة، لازمة ونافعة للتوازن العالمي. أما من جهة الولايات المتحدة فإن قيامها بدور متوازن في أوروبا لا يكون مجدياً، وان ما نريده، دولة تنافس بصداقة الولايات المتحدة.

وأعلن ويلسون بوضوح، للأعضاء الحاضرين في اجتماع مجلس الأمن القومي ان هذا كان نوعاً من البرمجة الحكومية الباهرة. فهل كان ذلك دليل تودد من ويلسون لكل ما هو أمريكي، أو كان أحد التصاريح البريطانية الصرفة؟ ان كلمة مذهل كانت أقل ما يمكن قوله عن إجراءات تمثل عدّة خيارات غير هامة مبدئياً، والتي كانت تؤول بعد عدّة شهور إلى تحديد السياسة، وانضمام بريطانيا العظمى إلى أوروبا أكثر إندماجاً، والتي كانت تبحث منذ وقت طويل.

وقد ظهر سريعاً ان الأمور لم تكن بهذه البساطة. فإن تعزيز قدرة أوروبا، كانت تتطلب حتماً وعوداً سياسية. وكان يخشى ان تؤول إلى منافسة اقتصادية قوية معنا. وان تخلق ضغوطاً غير متوقعة، في البرامج الكبرى للسنوات ١٩٦٠. ولكن في هذه الفترة، التي ترك فيها هارولد ويلسون وظائفه. فنأدى في شهر حزيران إلى انتخابات. كان يعتقد الفوز فيها، مثل العديد من موظفينا باستثناء نيكسون، الذي كان سبق فبشّر بانتصار هيث كما أدخل في فكر شركائه على الأثر كم كان حادّ الذهن.

وفي نهاية شهر شباط زارنا جورج بومبيدو، حيث أعطت الزيارة رغم حجم التعقيد الكبير الذي كان يرافقها، والذي يعكس حالة الخصومة التي كانت سائدة بين البلدين إبان حكم دي غول، كامل النجاح الذي كان يقدر لزيارة وارث التقليد الذي غولي، علماً أنه لم يكن هناك قضايا تتطلب حلاً. كانت المحادثات ودية وكانت رؤى الزعيمين متشابهة حول أوروبا وحلف الأطلسي، إذ لم نقل عن الانفراج السياسي. لقد اتخذت إجراءات عملية، في سبيل مشاورات مباشرة. ميشيل جوبرت، الذراع الأيمن لبومبيدو وأنا بذاتي سنجري هذه الاتصالات، كما عزم الزعيمان على المباشرة بمحادثات ثنائية عسكرية على مستوى هينات الأركان. أن الأمر الوحيد المزعج كان حادث شيكاغو، حيث تضايق بومبيدو وعقيلته من المتظاهرين الذين كانوا يعارضون بيع طائرات فرنسية إلى ليبيا. وكاد بومبيدو يلغي حينذاك باقي مواعيد سفره. فلم يطمئن باله إلا بصعوبة كبرى لا سيما عندما أعلن نيكسون أنه سيحضر حفلة العشاء التي ستقام على شرفه في نيويورك.

أن التاريخ تصنعه أحياناً أشياء جزئية. وهذا الحادث عزز انطباعات بومبيدو المتناقضة نحو الولايات المتحدة. فبقي في المجال الثقافي مرتبطاً بعلاقات ودية، ولكن في المجال العاطفي فإنه ما فتئ يعتبر حادث شيكاغو بمثابة إهانة لفرنسا، ونقص تهذيب كبير بالنسبة لعقيلته. وخلال الـ ١٠ سنوات الأخيرة (إذ أنه كان على وشك الموت بسبب ما كان يعاني من السرطان)، كان على هذه الشكوى العاطفية أن تقوّي جميع أهدافه الهامة التي كان يحددها لعام أوروبا وتحيي المضايقات التي توسّعت كثيراً بتحريض من جوبرت. ومن عضو في الحكومة، أصبح جوبرت وزيراً للشؤون الخارجية، مجتازاً هكذا مرحلة مساعد لا يؤخذ برأيه إلى مقام خطيب مفوّه لسياسة التحالف.

بعد ذلك وفي شهر نيسان من عام ١٩٧٠ قدم إلى واشنطن ويللي براندت فقدّم له

احترام غير عادي، ووضع نيكسون تحت تصرفه مسكنه الرئاسي في كامب ديفيد، ليتمكن من الاستجمام قبل البدء بالمحادثات الرسمية. ولما أصبحت لدينا تقاليد جديدة، فقد تناولت الغداء مع براندت في كامب ديفيد، لإبلاغه مسبقاً موقف الرئيس، ولأتمكن من سبرغور أفكاره.

استقبلني براندت، مرتدياً رداء البحرية الأزرق حاملاً اسمه، وأيضاً الشارة الرئاسية، التي كانت تقدّم عادة إلى زوار البيوت الرئاسية. كان شديد الإعجاب بهذه الدعوة إلى كامب ديفيد وكذلك من كرم الضيافة في المقر الرئاسي، وكان يبدي ثقة كبرى والكثير من طيبة القلب، لكنه كان قلقاً بوضوح من ردّ فعلنا على سياسته.

فبعثت في نفسه الطمأنينة وبيّنت له أننا لن نحاول التدخل في مبادئه الأساسية، كما أننا لن نشجّع أية إستراتيجية في سبيل مفاوضات خاصّة، وسنمتنع كذلك عن كل تعليق حول نقاط معيّنة من المباحثات التي يجريها. لأجل ذلك، فإن كل مسؤولية محادثاته واقعة عليه، ولن نتدخل بمناقشات قومية ألمانية، لا من هذا الجانب ولا على الجانب الآخر سنساند أهداف براندت، ولنلتزم الصمت حول جميع طرق مفاوضات براندت، وسنشجّعه على أخذ رأي حلفائه ونسدي إليه نصحاً بعدم إثارة آمال مفرطة، أضف إلى ذلك، فإننا نوافق على آرائه. وهذا أحسن ضمان له ضد الأخطار الكامنة من جرّاء سياسة قومية صرفه. فابتهجت نفس براندت كثيراً.

جرى لقاء براندت - نيكسون في جوّ ودّي عجيب، ونستطيع القول إذا قدرنا الأمور حقّ قدرها، أن لا هذا ولا ذاك كان يسعى للقاء الآخر المفاجيء. لو لم يؤتهما القدر حكم شعبين عظيمين. أن نيكسون كان يخشى وبصورة طبيعية كل هؤلاء الذين يعتبرونه مسائراً لليسار، وكان صمت براندت الطويل يزعجه. لقد أصلح نيكسون بعض الشيء من حماقته، عند الانتخابات الألمانية، معلناً وبدعابة، خلال حفل عشاء،

أن جميع مكالماته الهاتفية، ستمرّ من الآن فصاعداً بعمّال هاتف البيت الأبيض، لأنه هو بنفسه قام بتركيب رقم خطأ، مساء الانتخابات، لكن براندت غادر واشنطن حائزاً على توقيع على بياض تجاه سياسته العامة.

فكتب براندت في مذكراته، أن الرئيس وأنا نفسي، لم نتفهم معطيات أحد تصريحاته المهمة، وكان يقصد: أن الاقتراح السوفيتي بإقامة مؤتمر حول الضمان الأوروبي، كان يمثل ارتباطاً جديداً مع أوروبا، غير مرتكز لا على حقوق قانونية، أكسبته أياها الحرب الأخيرة، ولا على الحلف الوحيد لشمال الأطلسي. لقد خدع نفسه، إذ قد فهمنا نحن جيداً. ولم نكن فقط على اقتناع من أهمية هذا الإعلان، وقد رأينا عدم إثارته. أن حدة المؤتمر حول الأمن الأوروبي، كانت تتوقف على مساهمة الاتحاد السوفيتي حول المشاكل الجوهرية، لكننا كنّا نجدها خطيرة تلك الفكرة التي يوافقون بها، وهذا كان لا غنى عنه لتعديل دورنا في أوروبا. وبالنسبة لنا فإن مؤتمراً للوحدة الأوروبية، يجب أن يتحقق ضمن أسس مختلفة جداً.

أن زيارات الزعماء الأوروبيين الثلاثة إلى واشنطن، أوضحت واقع الخطوط العريضة التقليدية للسياسة الأوروبية، والتي أخذت تتأكد مجدداً. وكان الأنكليز قد بينوا لنيكسون استطاعتهم في استعادة دورهم التاريخي في توازن قدرات المنطقة. وكان الفرنسيون يؤيدون قولهم، بضرورة الإبقاء على الطريق مفتوحاً نحو موسكو لمراقبة العلاقات الألمانية - السوفيتية. وألمانيا وفرنسا أثر محادثات في واشنطن، كانتا تتقاربان من بريطانيا العظمى، وكل منهما كانت لديها أسباب قومية أساسية وكان ينتج من ذلك موافقة على انضمام بريطانيا العظمى إلى السوق المشتركة. لكن هذه النظرية وشبكة الوقوع. كانت تجعلنا ولأول مرة أمام تورط كنا نحن بأنفسنا سبباً له.



في الوقت الذي كانت تنتقل فيه المجموعة الأوروبية الموسعة، من النظرية الى التطبيق، بدا واضحاً ان النظريات كانت أقرب ما يكون إلى المثالية. وإنها قد رسمت الواقع برؤية في غاية البساطة. فواقعاً ان بناء أوروبا موحدة وقوية إقتصادياً، قد يبدو أمراً أوروبياً، ويجب ان تدفع ثمن ذلك الدول المنضوية تحت ذلك الشعار. إلا أن الوحدة الجمركية الأوروبية، وتحديد الصادرات الأمريكية، والمنافسة القوية معنا في أقسام مختلفة من العالم، أوجد عندنا حالة من الإضطراب أدت إلى أن يكون ملف العلاقات الأطلسية الشغل الشاغل لمناقشات وحوارات حكومتنا، فأمرت في ربيع عام ١٩٧٠ بإجراء تدقيق وزاري رسمي للعلاقات الأطلسية.

عندما جاء الخريف، كانت المخاوف بسبب توسع الجماعة الأوروبية قد أخذت تثير معارضين، ولا سيما في مصالحنا الإقتصادية. ان وزارات المالية والتجارة والزراعة، وهي التي تتابع نقطة فنقطة، الطريقة التي نظمها البنتاغون، قامت بتحقيق سيء، عرضت فيه نتائج توسيع السوق المشتركة بضم بريطانيا العظمى والنرويج اليها (وهو موضوع كان لا يزال حتى ذلك الوقت قيد الدراسة) وفي الواقع فان تلك الوزارات كانت ترى السوق المشتركة، وكأنها غول إقتصادي، في طريقه إلى السيطرة على التجارة العالمية، والاتفاقات النقدية، بإستثناء المنتجات الزراعية والصناعية الأمريكية. وسيبسط مخالفه تدريجياً نحو العالم الثالث. وتولد هذا الخوف الأخير بسبب الاتفاقات التمييزية، التي بفضلها يحق للشعوب المشتركة في السوق المشتركة، إقامة علاقات تجارية خاصة واستثنائية مع جيرانها من جوار البحر الأبيض المتوسط، ومستعمراتهم القديمة. وفي حال انضمام جميع المستعمرات البريطانية القديمة، إلى هذه الشبكة الحالية من الاتفاقات التجارية فقد يصبح الخطر كبيراً، وجاء في دراسة أعدت خصيصاً لمجلس الأمن القومي ما يلي:

«سنجد أنفسنا وعلى المدى الطويل، وجهاً لوجه أمام «أوروبا موسعة» مكونة من سوق مشتركة، من عشرة أعضاء على الأقل بحصة كاملة، مع بلاد محايدة من "A.E.L.E." تجمع أوروبي للتبادل الحر، يقيم علاقات تجارية متميزة مع بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط، والقسم الأكبر من أفريقيا، سيؤمن هذا التجمع، نصف التجارة العالمية، في حين أن مساهمتنا مع هذا التجمع لا تتجاوز ١٥٪. وسيمتلك هذا التجمع احتياطاً نقدياً، يساوي ضعف ما لدينا تقريباً. ويصبح قادراً في الوقت نفسه، على جعلنا وبصورة دائمة في رتبة الأقلية ضمن التنظيمات الاقتصادية الدولية».

وتضاعف سخط المهتمين بالمصالح الاقتصادية أمام فقرة من تقرير رئاسي حول السياسة الخارجية صدر في شهر شباط من عام ١٩٧٠. وبالنسبة للذين لم يشتركوا في كتابة هذا التقرير، كانت هذه الفقرة تعطي الضوء الأخضر للقومية الأوروبية الاقتصادية.

«إن مساندتنا في تقوية وتوسيع الجماعة الأوروبية لم تتضاعل. إننا نعلم أن مصالحنا ستؤثر بالضرورة على تطور أوروبا، وربما لزمنا تقديم تضحيات في سبيل المصلحة العامة. إننا نعتبر أن العقوبات الاقتصادية، التي سنُجبر على معاناتها من واقع توحيد أوروبا، قد تتكافأ بتجديد حيوية الغرب السياسية، عند النظر إليها مجتمعة».

إن وزارة المالية، وغيرها من المصالح الأخرى، كانت تعتقد أن مقطع هذا التقرير، يشجع الضغوط الاقتصادية الأوروبية ضدنا. ولكن هذا غير جائز من قبل الحكومة أن تحدد سياسة قابلة لإستقطاب الغضب الأمريكي، هذه الجملة المبهمة، فتحت الباب واسعاً أمام مناقشة وزارية نافعة جداً. وما كانت تتطلبه وتقرحه المصالح الاقتصادية بصورة رسمية، عند عقد الاجتماع الوزاري في الثالث عشر من

شهر أيار، هو إعادة تفسير رسمي للتقرير الرئاسي. وفي الواقع صدر تصريح ضد مبدأ المفاضلات وربما ضد مبدأ الجماعة الأوروبية، ان المصالح الإقتصادية كانت تؤكد علينا الاستفادة من المفاوضات القادمة حول إنضمام بريطانيا العظمى الى السوق المشتركة لفتح باب المناقشات.

إن وزارة الشؤون الخارجية (التي لم يكن عندها شعور قوي للدفاع عن تقرير نظمته جهاز عملي وأنا بنفسني) غير انها تشككت من هذا التناول على إحدى ميزات السياسة الخارجية الأمريكية. ان توسع واندماج المجموعة الأوروبية المستقبلية، كان يشغلنا، وكنا نتابع خطاه أحياناً ولا سيما في الأعوام ١٩٦٠، بحرارة تفوق ما لدى الأوروبيين أنفسهم. ان السياسة نحو أوروبا كانت المجال المسلّم به بالنسبة للمكتب الأوروبي للشؤون الخارجية، وكانت تستبعد كل حل يهتم بريطانيا العظمى ما عدا دخولها في السوق الأوروبية. أما الآن وقد أصبح تحقيق ذلك قريباً، فقد أصبح في الوقت نفسه موضوع تساؤل، لا من قبل فرنسي ذي منصب ولكن من قبل أناس آخرين كانوا يفكرون في ذلك داخل حكومة الولايات المتحدة، والذين كانوا يهدّون ليس فقط تفوقها السياسي بل أيضاً تفوقها الإداري، لقد دافع المكتب الأوروبي بوسائله القديمة عن التأجيل والمحاكة. وجرّت مناقشة طيلة ساعات لمعرفة ما كان يقصده التقرير الوزاري، حول قبول بريطانيا العظمى، وهل يمكن أن يسبّب مع الإندماج الأوروبي مشاكل جديدة. تجادلت الشؤون الخارجية طويلاً، حول تقدير مجموع النتائج الاقتصادية السلبية التي يؤدي إليها توسّع المجموعة. وكانت الشؤون الخارجية تخشى ان المعارضة الأمريكية تجعل من بريطانيا العظمى كبش المحرقة بعدم إنضمامها في حال فشل المفاوضات لسبب أو لآخر.

ومع ذلك، وفي حال اعطائنا بعض الحق لوزارة الشؤون الخارجية في بعض تصرفاتها، فلا يغيب عن بالنا انها كانت تتناسى حقائق سياسية ولا سيما عام

انتخاب الكونغرس. وكانت هذه الوزارة تخشى كعادتها، ان ترى نفسها متهمة في نهاية المطاف، بالضعف في الدفاع عن المصالح الأمريكية ووجد الكونغرس في اجتهاد قانوني، تعبيراً مميزاً، وخاصاً بأوروبا واليابان، وكان لهذا التعبير مناصر عنيد وذو نفوذ كبير رئيس لجنة ميزانية مجلس النواب ويلبور ميللر. لقد وضع هذا القانون حواجز كبرى احترازية، ضد بعض الواردات، وخصوصاً تلك التي تدخل في نطاق المنسوجات والأحذية. وخلال صيف وخريف عام ١٩٧٠، كانت تهددنا حرب تجارية. ان بلدان السوق المشتركة سترد علينا طبعاً بإغلاق حدودها لصادراتنا من المنتجات الزراعية. وفي الثاني من شهر تموز، حذر بول ماك كراكن الرئيس من الخطر وطلب اليه التوسط لدى ميللر.

وكننت على اتفاق كبير مع ماك كراكن، والشؤون الخارجية، ان لم يخطر ببالي أبداً، ان أوروبا الموحدة تسارع وبصورة تلقائية الى تخفيف اثقالنا. لقد قمنا، حسب وجهة نظري، بخيار إستراتيجي من جانب واحد، في الأعوام ١٩٥٠ و ١٩٦٠. بترغيبنا للإتحاد الإقتصادي الأوروبي، وفتحنا لأوروبا مجالاً واسعاً يمكنها ان تصبح منافستنا. وأهملنا تشكيل جماعة أوروبية في مجال الدفاع. على الأقل عند فشل المشروع الأساسي عام ١٩٥٤. لقد أخطأنا بتقدير الأبعاد، التي كان يمكن لمصالحنا الأطلسية ان تتزامن. ومع ذلك كنت أفضل الوحدة الأوروبية، بشكل أو بآخر، من مجموعة مختلفة وشعوب متخاصمة، حتى ان ضعف قدرتها تؤدي بها أجلاً أو عاجلاً إلى عدم الإهتمام بالسياسة الخارجية، وتصبح بالتالي حيادية، وان لم يكن ذلك في الأمور الرسمية، فيكون ذلك على الأقل في أعمالها. فلم نكن قادرين على المغامرة بتخريب الوحدة الأوروبية، دون تهديم نفوذها السياسي، لأن جميع هذه الفرق مجتمعة كانت ساندت في أوروبا فكرة حلف أطلسي قوي. إن الاشتراك في أوروبا الغربية، وأكبر قسم من افريقيا، وبلدان حوض البحر الأبيض المتوسط مثل

إسبانيا والمغرب وتونس، دون المجيء على ذكر إسرائيل، كل هذا هو في مصلحة الغرب الجغرافية السياسية. ومنع إقامة علاقات بين هذه البلدان ذات الأهمية وأوروبا، يكون ضرباً آخر من الجنون السياسي.

وقدمت في الثلاثين من شهر حزيران تقريراً للرئيس، هاجمت فيه وبوضوح أهداف سياستنا الخارجية. وبفرضنا عقوبات على المنسوجات والأحذية، تتأثر جداً البلدان التي ترى نفسها في وضع داخلي حرج. وبالنسبة لأسبانيا، فإنها ستعطل المفاوضات معنا حول إقامة قاعدة فيها، أما إيطاليا حيث كان الحزب الشيوعي يأخذ بالانتشار، فقد لا يكفينا الاعتماد على قرار رئاسي، يجب أيضاً اقتراح بديل. وفي المجال الدولي، اقترحت إجراء مفاوضات، نعرض بموجبها للمجموعة الأوروبية، ما ينتابنا من قلق. كما اقترحت في المجال الداخلي إقامة طريقة عمل، تسمح للمصالح الاقتصادية بتقديم وجهة نظرها للرئيس. كما أن لجنة معاوني الوزراء في مجلس الأمن القومي، سيضاف إليها ممثلون من المصالح الاقتصادية من المجموعة. وفي الحقيقة، أن هذا التنظيم سيسمح للمصالح الاقتصادية بالتغلب على إعادة تفسير التقرير الرئاسي وكذلك القدرة على معالجة الاقتصاد، لأن الشؤون الخارجية سترأس اللجنة. أضف إلى ذلك، فإن الضرورة التي تقضي ببحث المشاكل أمام الرئيس، كان شرطاً تتمسك به المصالح الاقتصادية، التي يقلقها تسلط الشؤون الخارجية، وهذا الأمر يوفر لي إمكانية التوسط إذا لم تكن الكلمة النهائية، إذا اعترضتنا اعتبارات تنظيمية تجارية صرفة، وتهدد بالتغلب من جهتها على الشؤون الخارجية أيضاً.

أخذت الولايات المتحدة بإجراء مفاوضات مع المجموعة الأوروبية في العاشر من شهر تشرين الأول. وكان يرأس الوفد الأوروبي رالف داهرن دورف: الماني غربي

ليبرالي. وفي الخامس عشر من شهر تشرين الأول، لما أجريت لقاء مع داهرنдорف، أكد لي عظيم قلقه من بعض الاتجاهات في السياسة التجارية الأمريكية. وتبين لي ان تحليله لأبعاد الجماعة، لم يكن مطمئناً. وكان يتوقع داهرنдорف إنضمام بريطانيا العظمى، لكن الجماعة حسب رأيه، لم تكن على رغبة في إتحاد سياسي. وسيكون الاندماج الاقتصادي هدفاً خاصاً بحد ذاته. وتبين من خلال ذلك، ان هذا ما كنت قد وصفته في الاجتماع الوزاري الذي انعقد في الثالث عشر من شهر أيار، انه أسوأ النتائج التي حصلنا عليها. واذا لم تعوِّض بتقدم في المجال السياسي، فان اندماجاً اقتصادياً مؤدياً الى منافسة قوية، مع رغبة في الأخذ بالثأر من قبل أمريكا، سيولد الريبة في أفكار مناصري الحلف، من جهة ومن جهة أخرى في الحلف الأطلسي.

ان الضعف والجفاء في العلاقات بين الولايات المتحدة وأوروبا، ظهرت في ملاحظة، كتبت بصورة رديئة من قبل الرئيس على تقرير قدّمته له في الثالث عشر من شهر تشرين الثاني، لاطلاعه على المفاوضات مع المجموعة: «يا كيسنجر، يظهر اننا نعارض، لكننا لا نتقدم في اتصالاتنا مع المجموعة. ولدينا على ذلك مثال حقيقي في مجال الزراعة، بكل تأكيد، ان الكونغرس لن يتسامح أبداً بالموقف الإيجابي الذي يبيده ممثلونا في هذه المفاوضات». كان نيكسون بجانب الحلف الأطلسي، لكي لا يتوسّط في هذه المعركة المهدّمة. ولقد تباحث مع ويلبور ميللر دون نتيجة. ان الاتجاه الاحترازي كان قوياً، ولكن ذلك لم يحمل ميللر على القناعة، والاجراءات التجارية القمعية، بقيت تحت رحمة الكونغرس، طيلة فصل الصيف بكامله وكذلك خريف عام ١٩٧٠. وفي احدى الحالات، فإن الأغلبية الصامتة، كانت جدّ قلقة من الطريقة السيئة التي تعامل بها أمريكا العالم. ان مفاوضاتنا التجارية مع العالم الأوروبي دامت مدة طويلة دون حصيلة طيلة ما يقارب العام، حتى اللحظة التي انهاها نيكسون ولو

بصورة وقتية، وأبطل هدفها الأساسي، بإقدامه على اتخاذ قرار قاسٍ في الخامس عشر من شهر آب لعام ١٩٧١ بفرض رسم اضافي مقداره ١٠٪ على كل الواردات، والغاء قابلية تبديل الدولار إلى ذهب، ومراقبة الأجور. وعندئذ حان البدء بالاتصالات الأولى، فقد أظهر الحلف الغربي ازدواجية في مجال الدفاع الجماعي، كما أبدى رغبة تامة في علاقاته مع الشرق، ولم يأخذ بأية فكرة اتحادية سوى في توسيع الجماعة الأوروبية، موجهاً اهتمامه نحو منافسة اقتصادية مع الولايات المتحدة ومع ذلك فإن الاتصالات بين بلدان الحلف كانت تسمح لهذه البلدان تحديد مصالحها الجماعية بصورة واضحة وجليّة. وبدأ الزعماء الغربيون في معالجة المشاكل الأساسية. لقد بدؤوا فعلاً بطرح الأسئلة الحقيقية، حتى ولو وجب عليهم الإنتظار الطويل لأخذ أجوبة موحدة ومحددة. ان الاتفاق بين الديمقراطيات هو في الأصل صعب الحصول عليه، مما لو كانت المحادثات تجري بين دول متسلّطة.

الركون

إلى

الأمن والاستقرار

الفصل العاشر

تداعيات حرب ممتدة

كان

التفكير يسير دائماً باتجاه أن الظرف المناسب لإجراء مفاوضات، هو عندما تبدو الأمور وكأنها تسير بصورة جيدة. أن الخضوع والتسليم للضغط يزيد في اشتدادها، واكتساب شهرة أننا قوة عظيمة في حين أننا على أهبة المغادرة، يدفع الفريق المعادي بقوة إلى تأجيل المفاوضات، فبقدر ما نحصل على التساهل برضى، فبقدر ذلك يكون التبادل ممكناً، ويسمح بالإبقاء على النفوذ محلياً، وفي كل المفاوضات التي أجريتها، حاولت دائماً استطلاع المخرج السهل، لأتمكن من الوصول إليه بمبادرتين أو ثلاث. أما الذين يفضلون معالجة الأمور على مراحل قصيرة، بانتظار النتيجة النهائية، فأنى أستطيع القول أن طريقتهم هذه لا تحقق سوى تهدئة خواطر الإدارة وإراحة الضمانر. لكن هذا يعطي انطباعاً للمبتدئين كأمر لا يمكن انتقاصه، لكنه على العموم فاشل.

إن تقطيع (السجق) إلى شرائح رقيقة، يشجع العدو على البقاء متربصاً، ليرى ما سوف تكون عليه الشريحة القادمة، لأنه غير متأكد أبداً أن خصمة سيذهب

إلى أبعد من ذلك، ولأجل هذا، فأني في كل مرة كنت أقوم بإجراء مفاوضات - وهي عديدة - كنت أفضل البدء بمبادرات كبيرة، في الوقت الذي كانوا يتوقعون فيه القليل. وحيث كانت الضغوط أقل، وكان عليّ أن أعطي انطباعاً أننا نتمسك بموقفنا الجديد. ولقد اجتهدت دائماً إلا اتزحزح من جرّاء التهديد.

في شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٩، بدا موقفنا قوياً على خلاف ما كان عليه منذ بداية حكم نيكسون. لقد ثبتنا أمام هجوم عسكري من هانوي وأمام الموراتوريوم، لقد أوضح الرئيس القضية للشعب، وحصل على أثر ذلك مساندة هامة. وفي شهر تشرين الثاني، ولأسباب شخصية، استقال هنري كابوت لودج، من منصبه كسفير في محادثات باريس، فرفض نيكسون تعيين بديل له، ليظهر عدم رضاه من بطء المفاوضات، وكان رأي هانوي في هذا الموضع أنه مؤشر على نيتنا لإعادة القصف، الذي كان إيقافه مرتبطاً ببدء المفاوضات. وهي (هانوي) التي أعاققت طيلة عام محادثات باريس، أخذت تطالب حالياً تسمية مفاوض آخر ذي شخصية. واقترحت على نيكسون الاستفادة من هذا الظرف لمحاولة العودة إلى المفاوضات السرية. وإذا رفضوا المحادثات، فإن هذا يرتدّ ضدهم، عندما نعلن ذلك. وإذا كانت هانوي على استعداد لإجراء اتفاق، وهذا ما كنت أشكك فيه، فإن المفاوضات السرية وحدها كفيلة بتعريفنا به. وعلى أية حال، إذا كانت استعدادتنا جيّدة، سنحصل على ملف يؤكد أن هانوي كانت هي التي تعيق المفاوضات.

ولجملة أسباب معقّدة، فإن نيكسون لم يكن ليثق أبداً بمثل هذه المفاوضات، ولم يكن يخطر بباله أن هانوي تقدم على إجراء اتفاق يرضينا، إذا لم نكبتها سلفاً هزائم عسكرية حقيقية. واتضح بعد ذلك أن وجهة نظره كانت صحيحة. وبصورة عامة، فإنه لم يكن راغباً في المفاوضات. وكان يكره تعريض نفسه إلى فرض من جهة العدو. ولذلك كان يسعى دائماً للحفاظ على نتيجة عمله في حالة الفشل، وكل مرة كنت أجبر

على أجراء مفاوضات، فإن نيكسون كان رقيقياً فيها، مشافهة أو كتابة، بالبقاء ثابتاً، وكان يُسِرُّ إليّ دائماً أنه لا يتوقع نجاحاً، ومع ذلك، وعلى الرغم من جميع التحديات فإنه كان يتمنى سلاماً صادقاً. وكان يتظاهر بالاقتناع حين كنت أؤكد له كل مرة، أنه يجب علينا أن نسعى بإسـم شعبنا، للوصول إلى وفاق مشرف، فيما لو كان ذلك غير ممكن، ونظهر للأجيال القادمة أننا كنا جادين بذلك الأمر

طلبنا في نهاية شهر تشرين الثاني من عام ١٩٦٩ من الجنرال فيرنون ولترز، ملحقنا لوزارة الدفاع في باريس الحصول على موعد لقاء مع كسيان توي، فاتفق على ذلك حالاً.

وفي الثاني عشر من شهر كانون الأول. استدعي الجنرال ولترز من قبل الفيتناميين الشماليين. وأعلن مي فان بو، الممثل العام بفيتنام الشمالية، أن هانوي غير راضية عن اللهجة الشرسة لخطاب الرئيس الذي ألقاه في الثالث من شهر تشرين الثاني، وعن رفض الرئيس ابدال هنري كابوت لودج بشخصية معتبرة. وذكر بالاقترح الذي تقدّمت به هانوي في شهر آب، واصفاً هذا الاقتراح أنه منطقي ومعقول. وإن هانوي لا ترى ضرورة لإجراء محادثات جديدة سرّية ما لم يكن لدينا شيء جديد.

وبعد شهر كامل، من رفض هانوي، حصلت من نيكسون، وبعد كثير من الصعوبة، السماح لي بإجراء محاولة جديدة. وفي الرابع عشر من شهر كانون الثاني، التقى ولترز بكسيان توي، واقترح لقاء خلال العطلة الأسبوعية، شريطة أن يبدي الفريقان استعدادهما تجاوز الإطار الموجود حتى الآن". وكان نيكسون لا يزال متشككاً وقال لي: لا أدري ماذا يريد أن يقول هؤلاء المهرجون. أن موقفنا يتطلب أن يتكلموا أو أن نتخلّى عن هذا الأمر، فليس هذا وقت تقديم تنازلات.

ولم تعطِ هانوي مؤشّر قبول طيلة عدة أسابيع. وفي السادس عشر من شهر

شباط استدعى الفيتناميون ولتر ليلغوه أنهم وافقوا على لقاء في العشرين أو الحادي والعشرين من شهر شباط، وطالبوا بالإجابة خلال اثنتي عشرة ساعة، في حين أننا كنا ننتظر منذ أكثر من شهر. ولقد تأسفت كثيراً بقبول الموعد بتاريخ الحادي والعشرين من شهر شباط، اعني الموعد الذي حدّته هانوي إذ كنت ميالاً لتأجيل الموعد، لأننا بقبولنا أعطينا انطباعاً لهانوي لتسجيل ذلك بين النقاط البسيكولوجية التي تتمسك بها كثيراً. وفي الحقيقة أن الخسارة لا تعوّض وقد سرنا بخطى متعثرة.

وهكذا فقد بدأت المحادثات السرية بيني وبين الدوق تو، وقد أجرينا منها ثلاثة ما بين العشرين من شهر شباط والرابع من شهر نيسان لعام ١٩٧٠.

كانت العطلة الأسبوعية أفضل تغطية لسفراي، فغادرت قاعدة اندروز الجوية العسكرية، الكائنة بقرب واشنطن، على متن طائرة بوينغ (٧٠٧) رئاسية، برفقة مترجم وعضو أو اثنين من معاوني. وانطلاق الطائرة كان يدل على سفرات دورية، للتعرف على خط سير رئاسي. وهبطت في افورد، قاعدة جوية قرب بورج في وسط فرنسا، وحيث كان يقيم الفرنسيون قواعد لمطارادات الميراج، وطائرات صهريج K.C-135 التي تشابه تقريباً طائرة البوينغ الرئاسية. ولا تكاد طائرتي تلمس الأرض إلا لتعطيني وقتاً لمغادرتها، فلم تكن إذاً لتختفي عن مجال رصد الرادار إلا لمدة خمس وعشرين دقيقة. وكانت تتابع بعد ذلك طريقها نحو مطار راين - مين في فرانكفورت، حاملة معها أمين سرّي. وفي غضون ذلك، كنت أنا ومساعدّي نصعد طائرة ميستر (٢٠) خاصة بالرئيس بومبيدو، لتقلّنا إلى فيلاً كوبلاي، قرب باريس.

فكان يأتي الجنرال ولترز لاستقبالني عند سلّم الطائرة، مفتخراً بما حقّقه من استعدادات. وكنا نذهب إلى شقته في نابيي بسيارة أجرة، وكان ولترز يكلمني عن ذلك لأن الموضوع كان بالنسبة إليه شائكاً. فقد كانت سفارتنا ممنوعة من تغطية هذه

الزيارات لعدم إعلامها بالأمر. وعند وصولنا، نصعد خفية بمصعد من المرائب الأرضية حتى شقته. وبالنسبة لخدمة ولترز، فقد كنت أنا أدعى: هارولد أ. كير شمان، جنرال أمريكي عابر سبيل. وكنا نقضي ليلتنا في هذه الشقة، وكنا نذهب في الغد، ولترز دوماً في المقدمة، إلى بيت كائن في شارع دارته في شوازي ليروا - ضاحية قروية موجودة على بعد نصف ساعة من باريس. وهناك دارت المحادثات السرية، طيلة عام ونصف.



في أول لقاء لنا في الحادي والعشرين من شهر شباط عام ١٩٧٠، استقبلني كسيان توي بشعره الشائب وشخصيته الكريمة الوقورة وقادني إلى غرفة الجلوس لالتقي الرجل الذي كان يفاخر بأن يقال له المستشار الخاص لكسيان توي في حين أنه بصفته عضواً في حكومة فيتنام الشمالية، كان رئيسه بعدة درجات تسلسلية.

أن النشاط الذي كان يديه الدوق تو، والشجاعة التي كان يتحلّى بها، كانا حصيلة ثقة خالصة بالمبادئ اللينينية، وإيمان عميق بالشعب الفيتنامي وهكذا فإن الثقة الشخصية المطلقة التي كان يتحلّى بها تحولّت إلى اعتقاد، أن قدر فيتنام، ليس فقط السيطرة على الهند الصينية، بل على الجنوب الشرقي من آسيا. وما دام متأكداً من عظمة وسيادة بلاده، فإن كرهه الشخصي للولايات المتحدة لا يبقى له أهمية. فلم نكن نحن بالنسبة له سوى قوم رحّل، غرباء متوحشين، استهوتنا على مدى الأجيال الهند الصينية، وإن مهمة بلاده هي في طردنا (وجعلنا مجانين قبل ذلك على ما اعتقد).

أن مبدأ اللينينية، الذي كان يدين به الدوق تو، حمله على الاعتقاد أنه يعرف تحركاتي أكثر مني، ومن جملة رواسبه كان مشبعاً بفكرة إمكانية خداعه، واشتبعت

أحياناً أنه يُبدي قلقاً كبيراً ليعطي انطباعاً أنه يعمل كثيراً. بعكس ما هو عليه، وفي نهاية العام الرابع، اتخذت المفاوضات شكلاً رسمياً، فدفعه هذا الاتجاه لنصب شراك لاقتراحاتنا البريئة. وفي البداية، انطلق يقدّم لنا مواعظ، انتهت إلى أن تكون مزعجة، إذ كان يدّعي أنها محصنة تجاه الدهاء الرأسمالي.

كنت على يقين أن الدوق تو، كان يعتبر المفاوضات وكأنها معركة أخرى، وحسب وجهة نظره، فإن أية تسوية تحرم هانوي من انتصار حاسم، هي بمثابة مكيدة، فلقد جاء يمتحن صمودي وبما أنه كان يدعي الحقيقة، فلم يتمكن من تقديم أية ترضية، وكان يبيّن في الوقت نفسه أن اقتراحات هانوي، هي القاعدة الوحيدة المنطقية والمعقولة لإجراء مفاوضات.

فعندما كنا نقترح تقليص العداوة بيننا سواء بتخفيف القتال، أو بوقف إطلاق النار، الأمر الذي كان يدعو إليه مفاوضونا، كنا نصطدم بتفكير الدوق تو، أننا ننصب شركاً، أو أننا نزرع بذور الخلاف. أن الوسيلة الوحيدة المعقولة بالنسبة له، بوضع حدٍّ للاقتتال، هي أن تقبل الولايات المتحدة شروط هانوي، أعني انسحاباً غير مشروط، في مواعيد محدّدة ثابتة، وإسقاط حكومة فيتنام الجنوبية. ولما كان الدوق تو، هو الناطق بلسان الحقيقة، فإنه لا يتقبّل الطريقة التي كنا نريد إجراء المفاوضات بموجبها. وأن تقديم تنازلات، كانت تبدو له غير ذات معنى إلا في حالات الضرورة القصوى.

جرى لقائنا الأول في الحادي والعشرين من شباط على مرحلتين: فتباحثنا في الصباح مدة ثلاث ساعات، ثم ذهبت أنا والجنرال ولترز لتناول الغذاء مع الرئيس بومبيدو في مقرّه في جزيرة سانت لويس، حيث تحدّثنا، عن رحلته إلى الولايات المتحدة. واستعدنا حديثنا مع الفيتناميين الشماليين في نهاية بعد الظهر. وقد أظهر المفاوضون من هانوي عناداً كبيراً حتى في أقل الأمور. وهو الأمر الذي أرجعته

شخصياً إلى عدم ثقة هانوي في نوايانا، لذلك فقد افتتحت جلسة الصباح مؤكداً على صدق رغبتنا في إجراء محادثات. وأكدت أننا جادون للوصول إلى تسوية تحلّ جميع المشاكل دفعة واحدة. ونتمنى ألاّ نعود إلى تجارب الماضي التي لم تكن، سوى هدنة تنبئ بحرب لا تنتهي. ودلّلت على أن موقف هانوي لم يطرأ عليه أي تقدّم، منذ لقائي مع كسيان توي في شهر آب.

وأتبع ذلك بالقول: أن الولايات المتحدة على استعداد لسحب جميع قواتها، وعدم الاحتفاظ بأية قاعدة في فيتنام، أضف إلى ذلك، وفي سبيل تحديد انسحاب متبادل، فإننا لا نطالب بوضع القوات الفيتنامية الشمالية، بنفس التنظيم الذي تكون عليه القوات الأمريكية. سنسعى لإنهاء الحرب بصورة عملية، وليس بصورة نظرية، كما أعلنت أننا لا نطالب هانوي بالإعلان رسمياً عن انسحاب قواتها، إذا كانت ستقوم بذلك حقيقة. وفي سبيل هذه المعطيات، اقترحت أن نطرح جانباً كل دعاية، وأن نعمل سوياً في تحديد المبادئ التي سنتفق عليها. ويمكن تطوير هذه المبادئ بعدئذ حال عقد الجلسات العامة في شارع كليبر، وأنها على استعداد لاستعجال تعيين مفاوض جديد في باريس ليتم الاتفاق.

ومع العلم أن الدوق تو، لم يكن سوى المستشار الخاص لوفد هانوي، فكان كسيان توي بصفته الرسمية الذي بادر بالكلام. ولم يستطع تفويت الفرصة ليؤثر على رئيسه بفصاحته. فأكد بيان على الولايات المتحدة تحديد تاريخ لانسحاب أحادي الجانب من قبلها، قبل المباشرة بالمفاوضات. وهكذا فإن المفاوضات بعدئذ تتكفّل بوضع مواصفات الانسحاب. ومقابل ذلك، يتعهد الفيتناميون الشماليون بعدم إطلاق النار على رجالنا عند الإبحار والمغادرة. وسيستمر القتال ضد فيتنام الجنوبية إلى أن تسقط حكومة سايفون. ولم يرد ذكر لإطلاق سراح أسرائنا. وكان كسيان توي يرفض

أن يُظهر أقل اهتمام لما يقدمه الأمريكيان، ووصف بكل تعاضم أن الانسحاب القريب لمائة ألف جندي، "أنه انسحاب بأعداد صغيرة"، وعلى الرغم من أننا أنقصنا خمسة وعشرين في المائة من غارات طائراتنا B52، وعلى الرغم من أن أوامر عسكرية قلّصت هجوم القوات الأمريكية، كنا نرى أنفسنا متهمين بقوة بإذكاء نار الحرب.

وبعد الظهر كان دور الدوق تو، فبدأ بإنكار الحوادث التي جعلت الموقف يتحوّل لصالحنا منذ شهر آب، وقال: طالما أن توازن القوى لم يتطور كثيراً، لا نستطيع إيجاد الحل الصحيح، وأظهر الأهمية التي كانت تضيفها هانوي على الرأي العام لدينا، مخصصاً المقام الأول لهذا الموضوع في خطابه. وأنكر كل تحسن في واقع نيكسون السياسي، وأورد مثلاً نتيجة الاستفتاء الذي جرى بشأن انسحاب عاجل، وكيف أن عدد المستفتين من الأمريكيان انتقل من واحد وعشرين إلى خمسة وثلاثين في المائة. وهذا لا يتعلق بغير الرأي العام فقط: أضف إلى ذلك فقد سمعت عدة مرات، أن لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ - الحزب الديمقراطي، وم. كليفور د يطالبون بانسحاب شامل للقوات الأمريكية، ومغادرة زمرة تيو - كي - كيم، وتعيين خلف للسفير لودج". فأجبت على ذلك بقسوة: أنني لن أتسامح بأي تعليق إضافي من قبل هانوي، حول الرأي العام الأمريكي، وأن الدوق تو، هو هنا للتباحث بشأن الموقف الفيتنامي. وكنت أجد خلافتنا القومي متعباً جداً، وكنت أعتقد أننا لن نتمكن من الوصول إلى كرامتنا، إلا بدفاعنا عنها مع خصمنا، وأجبرت على إجراء عدة لقاءات، لإقناعهم بوجهة نظري هذه، لكنني لم أتوصل إلى ذلك تماماً.

بعدها أخذ الدوق تو بتقديرنا للموقف العسكري، فأخذنا نتباحث في حقيقة المعضلة التي تعترضنا وهي فيتنامة الحرب. ثم أكد بعد أن أشغل فكره كثيراً، على أن تقوم إستراتيجيتنا على سحب قوات كافية، ليتمكن الشعب الأمريكي من احتمال أعباء الحرب، وتعزيز قوات سايغون بنوع أنها تكون قادرة على الدفاع عن نفسها،

وبعدئذ طرح سؤالاً أقلقني كثيراً: في السابق، كان لديكم أكثر من مليون جندي أمريكي، ومعهم جنود مرتزقة، وعلى الرغم من كل ذلك فقد فشلتكم. فكيف تتمكنون إذاً من الانتصار إذا أبقيتكم فقط على الجنود المرتزقة، ليحاربوا وحدهم؟ وكيف تستطيعون الانتصار، مع المساندة الأمريكية فقط؟

إن النتائج التي كان يستخلصها الدوق تو من خلال هذا التحليل كان يجب أن تتبع حتماً. ويجب أن تعالج المشاكل العسكرية والسياسية بطريقة عاجلة، ولقد حافظ على هذا التأكيد حتى شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٢ وحسب رأيه، فإن المشكلة العسكرية الوحيدة الممكن معالجتها والتباحث فيها هي تخلياً غير المشروط تجاه كافة التزاماتنا. إن فترة الستة أشهر، المقترحة من قبل جبهة التحرير الوطنية F.N.L. لم تتغير، ولن يضاف إليها أي اتفاق آخر. ومع ذلك، فيما لو قمنا بالانسحاب، فإن هانوي لن تكف عن القتال، ما لم تتم تسوية سياسية. وبالنسبة للدوق تو، فإنه لا يزال على رأيه من حيث اقتراح انسحاب محبّي الحرب، كالرئيس تيو، ونائب الرئيس كي ورئيس الوزراء كيم، كما كان يقترح تأليف حكومة إئتلافية، مؤلفة من أعضاء حكومة سايفون ما عدا (تيو وكي وكيم) هؤلاء الأعضاء الذين يسعون بحق عن السلام والاستقلال والحياد. والقوى المحايدة كانت تتجاوب مع نفس المبادئ. وكذلك جبهة التحرير الوطنية، على أن تأخذ جبهة التحرير الوطنية على عاتقها تحديد هؤلاء الذين يسعون نحو السلام والاستقلال والحياد. وعلى الرغم من أن هانوي كانت تحبذ حكومة الإئتلاف هذه، فإن هذه الحكومة لم تكن تشكل المرحلة الأخيرة بالنسبة لها. إذ أنها ستكون على الشكل التالي: ثلث من الشيوعيين، والباقيون أعضاء يقبلهم الشيوعيون، يتخللها أعضاء من كل الزعماء غير الشيوعيين، ويجب من ثم على هذه الحكومة التفاوض مع حركة التحرير الوطنية، لايجاد حل نهائي، علماً أن حركة التحرير الوطنية جميعها تحت السلاح. وطمانني تو مؤكداً لي أن هذا المشروع الجيد

سيفتح أفاقاً عريضة من الأمل وأردف قائلاً: إذا اظهرتم ارادة طيبة ونوايا حسنة سنصل عاجلاً إلى إتفاق.

وفي اللقاء الذي جرى في السادس عشر من شهر آذار، حاولت إيجاد تقارباً آخر، فاقترحت على الدوق تو، ألا يمارس أحد المعسكرين، ضغوطاً عسكرية على فيتنام، أو على البلدان المتحالفة أثناء المفاوضات، وبعبارة أخرى: إجراء تقليص متبادل في العمليات العسكرية، في كل اراضي الهند الصينية، الأمر الذي رُفض بكل احتقار. ثم شرح لنا وبطريقة مملّة، أن للحرب مرتكزات قوية، لا يجوز الاقتراب منها. وعند اجتماعنا في الرابع من شهر نيسان، كرّرت اقتراحي الذي رفضه الفيتناميون الشماليون، دون التكلّف بتدقيقه. وفي السادس عشر من شهر آذار، طرحت للتباحث، تنظيماً زمنياً شهرياً محدداً الانسحاب الأمريكي الشامل، موزعاً على ستة عشر شهراً. فأعلن الفيتناميون الشماليون، أن هذا الطرح غير مقبول، لأن الرئيس كان قد حدّد اثني عشر شهراً، في خطابه الذي ألقاه في الثالث من شهر تشرين الثاني.

وعندما بيّنت أن هذا التنظيم الزمني ليس هو إلا على سبيل المثال، وأننا سنعمل طبعاً لتوفيق الفترات الزمنية مع تصريحات الرئيس. رفض كلامي أيضاً، لأن هانوي كانت تساند الفترات الزمنية، "الصحيحة والمنطقية" والمقترحة لستة أشهر من قبل جبهة التحرير الوطنية. وحسب رأي الدوق تو، أن تطبيق أي تنظيم زمني لن يعمل به إلا بعد إنجاز اتفاق، لأن هانوي ترغب في العمل بتنظيم زمني مستقل عن أية قضية أخرى، وأن يكون الانسحاب غير مشروط.

أضف إلى ذلك، فإن الدوق تو، كان يرفض أية مباحثات سياسية، تضم بين أعضائها، عضواً من حكومة فيتنام الجنوبية. وهذا من عرضنا تشكيل لجان انتخابية

مشتركة، تتضمن أعضاء من الفيت كونغ، الأمر الذي كان يبدو بالنسبة لنا وسيلة صحيحة لمراقبة انتخابات حرّة. وكانوا يُملون علينا شروط استلام، لا مفاوضات بالمعنى الصحيح.

وعندما جرى اجتماع الرابع من شهر نيسان، أعاد كسيان توي إلى الأذهان، كل انتقادات هانوي نحو مواقفنا. أن الفترات الزمنية، التي كنا نحدّدها، هي غير مقبولة، لأنها تظهر أطول من الأشهر الستّة التي تفرضها هانوي، وكانت متوقفة على تسوية المشاكل الأخرى، والانسحاب المتبادل كان غير مقبول، والتسوية غير ممكنة طالما أن: تيو وكبي، وكيمم والزعماء الآخرين المعارضين للسلام والاستقلال والحياد، باقون في وظائفهم. وكابوت لودج، لم يبدّل بشخصيّة هامة بالإضافة إلى وفدنا في باريس. وكنت قد اقترحت إيجاد وسيلة لتنظيم نقاش سياسي عادل. فكان الردّ عليّ واحداً لا يتغير، وهو أن انقلاب حكومة سايفون وتغييرها، يحلّ المشكلة السياسية.

وهكذا إذا انتهت الجولة الأولى للمحادثات السرية مع الدوق تو، بهذا الإعلان الذي يقول: «إذا لم تبادروا إلى تغيير موقفكم، فلن يكون هناك شيء للتباحث فيه».

فشلت الجولة الأولى مع الدوق تو، لأن من دأب الدبلوماسية، أن تعكس دائماً بعض توازن القوى، وأن الدوق تو لا ينخدع بسهولة، أنه على إطلاع تام بالرأي العام في أمريكا، ولا سيما مواقف التنظيمات الحاكمة التي جاء على تحديد أوضاعها سابقاً، أن المشاكل التي تطرحها الفيتنمة حقيقية. فان نقص التنظيم ضمن الإدارة الأمريكية يكشف عن الاختلافات الأيديولوجية التي تمزق الأداة التنفيذية، فلم يكن شمة سبب لدى تو في إعادة التفكير من جديد في طلباته المتشددة، والتي تقوم على انسحابنا غير المشروط، وقلب حكومة سايفون وإبدالها. ولزم له عامان ونصف لتغيير رأيه، في حين أن الموقف العسكري لم يترك له خياراً آخر.

كان واضحاً خلال المفاوضات السرية، ومن موقف الدوق تو، أن هانوي ربطت رسمياً كمبوديا بالحرب الفيتنامية. وهو ما أكدته الدوق تو، أن في نيّة هانوي إسقاط حكومة فنوم بين، وإبدالها بحكومة تناسبها، وإستخدام كمبوديا كقاعدة لعملياتها في فيتنام. وفي لقاء سري، في السادس عشر من شهر آذار - أي قبل إسقاط سيهانوك بيومين، اتهمنا الدوق تو، بأننا وراء الاضطرابات التي جرت في فنوم بين، قبل خمسة أيام. فاعتزّضت بعنف على هذا الاتهام، ورأيت أن أوجّه كلمة للرئيس بتأكيدات الدوق تو المثيرة والمزعجة: "أن ملاحظاتهم حول كمبوديا تبعث على القلق" ولربما دلت على ضغوط متزايدة تجري هناك".

قويت المخاوف من نوايا هانوي، وعزّزها حدوث هجوم عسكري مفاجئ على فيتنام الجنوبية، الذي قطع حبل السكينة والهدوء اللذين كانا سائدين منذ شهر أيلول. وفي الحادي والثلاثين من شهر آذار، في حين كنا لا نزال نفاوض الدوق تو واقترحنا تخفيف القتال، قام الفيتناميون الشماليون، بعشرات الهجمات على فيتنام الجنوبية، وارتفعت خسائر الأمريكيين خلال أسبوع إلى (١٣٨) قتيلاً، وهذا يقرب من ضعف ما كان عليه في الأسابيع السابقة. وعلى هذا الأساس، جرى آخر لقاء لنا في باريس في الرابع من شهر نيسان. وبالإضافة إلى ما سبق، فإن الدوق تو، قد اتهمنا وحملنا مسؤولية قلاقل كمبوديا، وأعلن وبصراحة الحرب ضد الحكومة الكمبودية الجديدة:

" لقد استطعتم استخدام فريق من العسكريين الرجعيين لإسقاط نوردم سيهانوك، وأن كل شيء سيسوء، أن هذا لتفكير بسيط. أنها بالحقيقة أعمالكم هناك، التي تدعو الشعب الكمبودي لمقاتلة مشايخي الولايات المتحدة. أن هذا الشعب قد أجاب نداء الأمير سيهانوك، وجبهة كمبوديا الوطنية. أن شعب الخمير، قد جمع كل قواه، للدفاع عن حرّيته وحياده".

رفضت جميع هذه الاتهامات بشدة وعنف، ولكن دون جدوى. "أني في يأس من إقناع المستشار الخاص، أنه لم يكن لنا أي رأي في كل ما جرى في فنوم بين، وأني فخور بما يعزوه من رأي كبير لمصالح استخباراتنا، مع أنها لم تتدخل بشيء. ولو علموا بوجودي هنا لأشركتهم في سماع هذا الإطراء.

أضف إلى ذلك البرهان البسيط، المتضمن في الإجابة على السؤال الذي يقول، من له قوات في كمبوديا؟ طبعاً ليست الولايات المتحدة. ومرة أخرى، فإني جد متأثر بموهبة تعدد لغات شعوب شبه جزيرة الهند الصينية، لقد تبين لنا أن الباتيت لاو يتكلمون الفيتنامية وما نحن نشهد الظاهرة نفسها في كمبوديا..."

لقد كنا جد متساهلين، تجاه القواعد، التي تحتفظون بها في كمبوديا، والتي تنطلقون منها لمهاجمة قواتنا في فيتنام.

وأكدت للدوق تو، أن الولايات المتحدة، لا تسعى أبداً إلى امتداد الحرب، واقترحت عليه في سبيل هذه الغاية، إجراء مباحثات عاجلة لاتخاذ الإجراءات اللازمة التي تؤكد حياد كمبوديا:

"أننا على استعداد لمناقشة سريعة، في الإجراءات الواقعية، والضامنة لحياد كمبوديا، وأن نؤكد وبصورة مطلقة أنها لن تصبح حجر الشطرنج لنزاع دولي. كما أننا على استعداد في سبيل ذلك، لمعالجة الموضوع معكم بطريقة ثنائية، أو في وسط دولي... وأننا نبدي استعدادنا، لقبول أي اقتراح معقول، يسمح بضمان سيادة لاوس وكمبوديا، ولا سيما كمبوديا ذات المشكلة الجديدة، يسمح بضمان بقائهما على الحياد؟"

لكن الدوق تو، رفض كل فكرة حياد، أو مؤتمر دولي "مؤكد أن النزاعات في الهند الصينية، لا تشكل سوى نزاع واحد، ولقد رفض حتى دراسة جعل الحرب في

فيتنام واحدة فقط. لقد أصبحت كمبوديا مسرحاً للعمليات، ولا يضير هانوي الاشتراك بأية محادثات حول المحافظة على حيادها. وقبل دخولنا في المباحثات بثلاثة أسابيع، أعلن الدوق تو ما يلي:

"أن شعوب الهند الصينية الثلاثة، شعب فيتنام ولاو والخمير، تتحد تقليدياً لمقاتلة الاستعمار، أن هذا رباط لا يتمكنون من قصمه. واليوم، أمام الحرب التي تقوم بها الولايات المتحدة في كمبوديا، فإن هذه الشعوب الثلاثة ستتابع القتال لإحراز النصر، وهي مستعدة لتقديم تضحيات كبرى".

وحسب رأي الدوق تو، فإنه لا يستطيع موافقتنا رسمياً حول حياد كمبوديا. وعلى العكس من ذلك، فإن التنظيم الذي استولى على الحكم في فنوم بين يجب إسقاطه: "أننا لن نعترف بحكومة لون نول - ماتاك". أننا مع نورودوم سيهانوك بما وضع من نقاط خمس ونسائده فيها. أننا معتقدون أن المشكلة الكمبودية لن تُحل، طالما بقيت حكومة لون نول - ماتاك في الحكم.

وبالنسبة لفيتنام، فإنهم يؤكدون لنا حالياً، أن مفتاح السلام الرئيسي والوحيد في كمبوديا هو إسقاط الحكومة القائمة والتي اعترفت بشرعيتها معظم دول العالم بما فيها الاتحاد السوفيتي. وفي السادس من شهر نيسان، صرّح ناطق بلسان الأمين العام للأمم المتحدة يوثانت: أن الأمم المتحدة ستعالج ضمن السلطات المخولة إليها موضوع كمبوديا". وكان هذا يعني الاعتراف بحكومة لون نول.

وكما سبق لفيتنام، فإن هانوي رفضت أن تفاوض، وكانت توسّع عن قصد مدى الحرب في جميع أنحاء كمبوديا. ومثل فيتنام، فإن هانوي لم تقبل مناقشة، سوى الاستيلاء العام على السلطة في كمبوديا. وهكذا فإن الوضع في كمبوديا تغير كلياً. فقبل ثلاثة أسابيع فقط، كنا نفضل وبعد دراسة طبعاً، بقاء سيهانوك في الحكم. ولو

عدنا إلى الوضع الحالي، بفضل ضغوط هانوي العسكرية، وطالما أن كمبوديا أصبحت آلة في يدها، فإن كمبوديا ستصبح بكاملها قاعدة عظيمة لها، وأن التعزيزات المرسله عن طريق سيهانوكفيل، ستكون بالنسبة لنا أشد خطراً. وكما جاء في بلاغ عسكري رسمي صدر في الأول من شهر نيسان، أنه كابوس بالنسبة لنا، أن نرى حكومة سيهانوك المؤتمره بإمرة الشيوعيين، تقام عندنا وتشكل قاعدة أمنة للجيش الفيتنامي الشمالي والفيت كونغ.

وتقدّمت كمبوديا بأول طلب رسمي لعون عسكري أمريكي، في الوقت الذي تأكدنا منه ورغماً عنا أن حياد كمبوديا أصبح أمراً مستحيلاً، لأن اهتمام هانوي منصب على بسط الهيمنة الشيوعية على كامل كمبوديا. وفي مساء التاسع من شهر نيسان، طلب المقدم لون نون، الأخ الأصغر للون نول وأمر شرطة فنوم بين، مقابلة أحد موظفي سفارتنا. فتكلم لون نون، حول زيادة الجيش الكامبودي وجعله ستين ألف جندي بدل خمسة وثلاثين ألفاً، فيكون والحالة هذه بحاجة سريعة إلى مائة ألف أو مائة وخمسين ألف قطعة سلاح، ومن ثم من مائتي ألف إلى مائتين وخمسين ألفاً، من الاعتدة والمؤن.

وجد لويد رايفز، القائم بالأعمال الأمريكية في كمبوديا، هذه الأرقام مبالغاً فيها. وأكد استحالة تقدير الاحتياجات الحقيقية، طالما أنه لم يحدد رقم دقيق للأسلحة المطلوبة. وأشار رايفز على واشنطن القيام بدراسة جدية حول تسليم الأسلحة بوساطة فريق أو عدة فرقاء، حال التمكن من العثور عليهم. تمت دراسة طلبات لون نون من قبل الأجهزة السرية وكنا لا نزال عازمين على اجتناب كل تدخل مباشر. وإذا قمنا بتسليم الأسلحة سراً، نكون قد تحاشينا إعطاء هانوي، حجة القيام بهجوم شامل. أضف إلى ذلك، فإن هذا يساعدنا على تحديد كمية السلاح الواجب تقديمها. كنا متفقين على الادعاء بوجود عدم دخول الأسلحة الأمريكية إلى كمبوديا. أن

مصلحتنا الرئيسية تقتضي بمنع كمبوديا من أن تصبح قاعدة لتعزيز القوات الفيتنامية. وكنا كذلك على استعداد لقبول بعض الترتيبات بين لون نول والفيت كونغ إذا كان ذلك ضرورياً لإطالة بقاء الحكومة الكمبودية. وبناء على مشورة رايفز أخذنا نسعى للقيام بالعون العسكري بوساطة فرقاء آخرين. وقررنا تكليف رايفز إجراء اتصالات منفردة مع الحكومة الكمبودية، وأن يطلب من فرنسا عوناً مكثفاً لكمبوديا. وأن يسعى لإيجاد وسطاء آخرين.

نفذ رايفز هذه الأوامر بحيوية مفرطة، ولكن انطلاقاً من التوجيه السياسي لمكتب شرق آسيا، الذي كان مرتبطاً وبصورة دقيقة في أن يكون الحياد الكمبودي أكثر دقة من حياد الحكومة الكمبودية (الذي ترفضه هانوي إجمالاً). واقترح على وزير الشؤون الخارجية الكمبودي أن تكون فرنسا المصدر المنطقي والفعلي للأعتدة العسكرية، ثم أردف برضى تام ناقلاً جواب وزير الشؤون الخارجية: طالما أن الولايات المتحدة ترفض الالتزام المباشر، فلن يكون للحكومة الكمبودية سوى اتصالات بسيطة مع سفارة الولايات المتحدة.

والشيوعيون من جانبهم، لم يكن لديهم نفس التحفظ. ففي الثالث عشر من شهر نيسان، سقطت طليعة الجنود الكمبوديين بين أيديهم في مقاطعة كمبوت، قرب الحدود مع فيتنام الجنوبية. وفي الثالث عشر والرابع عشر من شهر نيسان، حدث الأمر نفسه لعدة مراكز أمامية كمبودية واقعة في مقاطعة تاكيو إلى الجنوب من فنوم بين. وفي الرابع عشر من شهر نيسان، أعلنت الحكومة الكمبودية عن هجوم قام به عدة مئات من جنود الفيت كونغ ضد كوه روكار، في مقاطعة براي فانغ، على بعد خمسين كيلو متراً تقريباً من الشمال الشرقي لفنوم بين. وفي الخامس عشر منه، سقط مركز سره كتوم الكمبودي، في مقاطعة موندولكيري، في أيدي الفيتناميين الشماليين، وانقطعت جميع اتصالاته بمدينة أو رانغ، الكائنة إلى الشرق من الطريق (١٣١) وفي

الخامس عشر من شهر نيسان استولى الشيوعيون على مركز أمامي في كريك، في مقاطعة كومبونغ شام، ومنعوا بذلك وصول الكمبوديين إلى ميوت - العاصمة، عن الطريق رقم (٧) وفي السادس عشر من شهر نيسان، هوجمت عاصمة مقاطعة تاكيو، من قبل القوات الفيتنامية الشيوعية ورُدَّت على أعقابها. وفي اليوم نفسه، سقطت مدينة توك ماس، في مقاطعة كامبوت، في أيدي الشيوعيين، فيما كانت قوة صغيرة معادية تهاجم مركزاً أمامياً إلى الشمال من كراتيه، وكذلك مدينة شلونج، إلى الجنوب من العاصمة، ويتضح جلياً، أن الاستراتيجية المعادية، كانت تعمل على عزل فنوم بين عن المقاطعات، وإسقاط حكومة لون نول.

وفي الرابع عشر من شهر نيسان، أعلن لون نول في الأذاعة ما يلي: تجاه خطورة الوضع، أصبح من اللازم علينا من الآن وصاعداً، قبول أي عون أجنبي غير مشروط، مهما كان مصدره، واتهم الشيوعيين أنهم يعملون على تصعيد هجماتهم بصورة منظمة. وعندما أعلنت الرئيس نيكسون بهذه الأمور، صرَّح أنه عازم على عدم ترك الحكومة الكمبودية الجديدة. تنهار تحت وطأة الضغوط الشيوعية. فطلبت عقد اجتماع لفريق العمل الخاص في واشنطن في الرابع عشر من شهر نيسان. وكان هذا الفريق يضم نفس التشكيل السابق، بالإضافة إلى ممثلين عن هيئة الأركان العامة، وأعطيت التعليمات بالطرق الرسمية. وكان هذا التغيير يظهر أن المشكلة الكمبودية، كانت قد تجاوزت نطاق الأجهزة السرية، ويقتضي الموقف إصدار قرار سياسي خطير في أقرب فرصة ممكنة.

رفض أعضاء الفريق المجتمع وبكل وضوح، قبول التزام أمريكا تجاه كمبوديا. فرجوت بدوري فريق العمل الخاص تحديد ما هو نوع ودرجة العون العسكري، الذي يهدىء من روع لون نول ببيكولوجيكياً دون إعطاء حجة لهانوي للقيام بهجوم أقوى.

وجاء الجواب أن أفضل طريقة هي في تسليم ثلاثة آلاف بندقية، من مستودعات الأسلحة المستولى عليها في فيتنام الجنوبية، والمحافظة على مواقفنا، يجري تسليم هذه الأسلحة عن طريق فيتنام الجنوبية. وكل المجتمعين بما فيهم أنا بالذات، كنا على اتفاق، أنه لا يزال الوقت باكراً على تسليم بنادق أمريكية من طراز MI ولهذا السبب، أبلغت فريق العمل الخاص في واشنطن، أن الرئيس غير مستعد للسماح بتسليم ألف قطعة عتاد أمريكي خاص ولم يكن مجال للتساؤل عن أسلحة أثقل. أما بالنسبة لوزارة الشؤون الخارجية، فقد كانت ترفض تسليم أعتدة طبية بصورة مكشوفة. وأقر أخيراً أن على الكمبوديين اختيار طريقة التسليم. وبالاختصار فقد مضى على ذلك نحو ثلاثة أسابيع، فغادر الفيتناميون الشماليون قواعدهم، محاولين عزل فنوم بين. وكانت الولايات المتحدة بدورها تجهز وبكل دقة ثلاثة آلاف بندقية المستولى عليها من الأعداء، وتقوم بتسليمها سرّياً. وهذا هو العون الوحيد الذي قمنا به.

وفي اليوم التالي، طلبت الحكومة الكمبودية عوناً عسكرياً واقتصادياً للتمكن من رفع عدد جيشها إلى مائتي ألف جندي، وتجاوز هذا الطلب ما كنّا نتوقع، اعتقاداً منا أن هذا أكثر مما تستوعبه كمبوديا.

فاجتمع فريق العمل الخاص في واشنطن مجدداً في الخامس عشر من شهر نيسان، واتخذ القرار التالي: بدلاً من البدء بتسليم كمبوديا أسلحة وبصورة رسمية علينا أن نخصّها بخمسة ملايين دولاراً، تسلم إليها عن طريق حكومة صديقة. ويصبح لدى كمبوديا المال اللازم لتشتري بنفسها الأسلحة التي تحتاج إليها من السوق الحرة. أن هذا المبلغ كان بالطبع رمزياً، ولا يتجاوب مع احتياجات كمبوديا وهو أقل من طلباتها.

توالي الهجمات كان أمراً طبيعياً، وأخذت القوات الفيتنامية الشمالية بمهاجمة كل كمبوديا، مركزة على عواصم المقاطعات وعلى خطوط المواصلات مع فنوم بين.

وعلى أساس تهديد فيتنام الشمالية المتزايد لكمبوديا، وبعد أن عيل صبر الرئيس، فقد تدخل شخصياً لتسريع قضية مساعدة كمبوديا. وفي السادس عشر من شهر نيسان، وفي اجتماع مع هلمز وكوشمان، لدراسة إقامة مركز لوكالة المخابرات الأمريكية في فنوم بين، أمر نيكسون بتسليم الألف قطعة عتاد، التي منعت إرسالها بناء على تعليماته، قبل ثمان وأربعين ساعة. وضاعف بعد أيام المساعدة المالية التي أقرها فريق العمل الخاص في واشنطن بحيث أصبحت عشرة ملايين دولاراً. وفي الواقع، قبل تنفيذ أوامره، فإن هانوي، شددت هجومها، وقرّر نيكسون بعد أسبوعين مهاجمة القواعد الشيوعية.

وفي السادس عشر من شهر نيسان اقترح فان ياكون مالك، الممثل الدائم للإتحاد السوفيتي في الأمم المتحدة إقامة مؤتمر جديد في جنيف، كونه الوحيد القادر على إيجاد حل جديد وتخفيف التوتر في شبه جزيرة الهند الصينية. ومطالبة الاتحاد السوفيتي بمؤتمر جديد في جنيف، أمر مثير جداً. حيث فسحت هذه المطالبة مجالاً واسعاً لإيجاد حل مماثل لذلك الذي وضع حداً للحرب الكورية. فأخذت حكومة الولايات المتحدة بتحليل هذا الطلب وصدرت حوله تعليقات كثيرة من كافة الأوساط. وكثراً راغبين جداً أن يكون له أثر حسن. وكان يبدو لي مستحيلاً أن يقدم مالك على تصريح كهذا، دون مداوات مسبقة مع هانوي، وزد على ذلك فإن الدوق تو، كان موجوداً في هذا الظرف بالذات في موسكو، فأطلعت الرئيس على التفسيرات التالية التي تمكنت من الحصول عليها:

■ أن الوضع الفيتنامي الشمالي هو أضعف مما تطلعنا عليه وكالة المخابرات. وهانوي تواجه بقلق حرباً طويلة أخرى في كمبوديا وهي بحاجة للراحة. ومن الممكن أنها بعد أخذ قسط من الراحة، تحاول تأجيل المؤتمر.

■ بعد فشل جميع محادثات باريس، فإن هانوي تشعر أنها بحاجة إلى بعض الميادين، لتتسَّق الأمور معنا. أضف إلى ذلك أنه بالإمكان أن تتسَّق مع حكومة فيتنام الجنوبية، الأمر الذي تجده أكثر سهولة وأكثر اتساعاً.

■ أن كل مساومة في سبيل عقد مؤتمر في جنيف (ولو لم يتحقق ذلك) ستحدّ من أخذنا بالثأر، في حالة أن هانوي تُقدم على القيام بإجراءات عسكرية جديدة.

وقبل أن نعطي جواباً، كان مالك قد سحب اقتراحه في الثامن عشر من شهر نيسان، وأقدم على ذلك برباطة جأش الدبلوماسيين السوفيت الذين اعتادوا منذ وقت طويل على تغيير مفاجئ بالرأي، ثم يقدّمونه وكأنه من صلب السياسة القومية. وما لبث أن أكّد مالك، ودون إعطاء أي تفسير، على إقامة مؤتمر جنيف، وأن على الأمريكيان مغادرة فيتنام سريعاً وقبل إجراء أي شيء. أضف إلى ذلك، فإن باب المفاوضات قد أوصد في وجهنا بعنف، ولن تكون هناك مؤتمرات. ولم يبق سوى الانسحاب الأمريكي الأحادي الجانب من فيتنام هو الشرط الأول لإجراء مفاوضات.

وهكذا في النصف الأول من شهر نيسان، وبعد أكثر من شهر على الانقلاب الذي حدث في كمبوديا، فإن الولايات المتحدة لم تقم بتحريك أي ساكن. ولم تقدم أي عون عسكري، وكانت شبكة استعلاماتنا، واتصالاتنا بالحكومة الجديدة، رسمية جداً. أن الانقلاب كان غير متوقع، ونتائجه كانت تهدّد ليس فقط حرية كمبوديا، بل أيضاً وضعنا بكامله في فيتنام. وبعد سقوط حكومة لون نول، لن نستطيع مواجهة خط بسيط من القواعد المعزولة على طول الحدود الفيتنامية، حتى أننا لا نستطيع عمل شيء في كمبوديا التي تحوّلت بكاملها إلى قاعدة شيوعية، بالإضافة إلى ما يقرب من ألف ومائتي كيلو متر من الحدود مع فيتنام الجنوبية، وخطوط تموين قصيرة عن طريق البحر. أن برامجنا في فيتنامية الحرب والانسحاب ستنتهي حينئذ. وقليلاً بعد

قليل ومع تردد وممانعة، نرى أنفسنا مستدرجين إلى مساندة لون نول، مندفعين بتغيير الوضع في كمبوديا، الذي لانقدر على معرفته ولا السيطرة عليه. فنرى أنفسنا هكذا مجبرين على اتخاذ أنصاف حلول تقتضيها السرعة التي يتغير الوضع بموجبها. أن الملفات تظهر بوضوح أن الفيتناميين الشماليين، الذين فوجئوا هم أيضاً بانقلاب آذار، كانوا يتحملون أكبر مسؤولية في أحداث كمبوديا. أن اهتمامهم غير المشروع والبغيض بالأراضي الكمبودية، هدم الوحدة الهشة لحياض بلاد سيهانوك. وفي الرابع من شهر نيسان، رفض الدوق تو مناقشة ليس فقط وقف إطلاق النار، بل أيضاً كل مشروع خاص بحياض كمبوديا، أنهم الشيوعيون الفيتناميون الشماليون، وليس نحن، الذين صمموا على قتال دون هوادة، لجسم دام لمملكة صغيرة حيادية، ما كانت تتمنى سوى العيش بسلام.

أن احتضار كمبوديا مضى دون رحمه كمأساة يونانية، وكان الشيوعيون عازمين على انتزاع نصر حاسم، فجرح سيهانوك في كبريائه وأشرك في أموره العامة أعداءه. أما بالنسبة لنا، فكنا على أهبة مغادرة الهند الصينية وفقدان السيطرة على الأحداث.

وقبل إلقاء أحجار الشطرنج وبصورة نهائية، حدث فاصل زمني، أجبرنا خلاله للمحافظة على أوضاعنا في فيتنام، الأقدام على خطوة أخرى أحادية الجانب. وقد حان الوقت لسحب قوات أخرى.



كان شعبنا يحثنا خلال زمن الحرب، وضمن حكومتنا كما في خارجها، على رفض الحل العسكري، والسعي وراء حلّ دبلوماسي. ولسوء الحظ، فإن الحقيقة

الناصفة، أن كل تمييز بين هذا الحل أو ذاك، لم يكن ليس فقط مرفوضاً من قبل خصمنا، بل غير مفهوم، وفي كل مرة كنت ألتقي الدوق تو، كان يترك وجهات نظرنا الصحيحة، والواقعية، ثم ينتقل إلى موضوع آخر ليبين لي كم كان موقفنا العسكري في حالة لا يرجى له منها قيام وهذا هو العامل الموضوعي، حسب اعتقاده، الذي يجبرنا وبصورة طبيعية على الرضوخ لمتطلبات فيتنام الشمالية. ولم يكن هناك حل دبلوماسي بالمعنى الصحيح: ولو أننا لم نقم ببذل جهودنا السياسية والعسكرية بصورة ترادفية، لما كنّا وصلنا إلى شيء. وفي عام ١٩٧٢، لم يترك لنا رجال هانوي أي خيار سياسي. أن المفاوضات كانت تعني بالنسبة لهم، فرض انسحاب أحادي الجانب من قبلنا وخلال أقصر مدة، وإسقاط حكومة سايفون، وكان تصرفهم بهذه الطريقة، لاعتقادهم أنهم في الطريق إلى ربح المعركة. وكان علينا أن نصل بهم إلى مأزق عسكري لحملهم على قبول تسوية.

كنت أتمنى حلاً سياسياً، كما كنت أفضل مستشاري الرئيس في طرح صيغ المفاوضات. وبصورة أكيدة هذا ما كان يحملني على المطالبة بسياسة عسكرية رغم هانوي على قبول تسوية وإجراء مفاوضات. أن تحديد فترات وإجراء انسحابات تلقائية، لا تساعدنا إلى وصول سهل لتسوية سياسية. كنا نخسر كل قدراتنا، التي نحن بحاجة إليها للتفاوض. أننا في خطر، على ما أعتقد، إذا أجرينا انسحابات طويلة الأمد، في سبيل إرضاء من يراقبنا، ويجب أن تكون سريعة لصالحنا العسكري والسياسي. لم تكن هذه سياسة بل استسلام. أن الانهيار سيصبح محتوماً ولو كنا راغبين في اجتنابه.

وفي الثامن من شهر نيسان، وصل إلى البيت الأبيض تقويم للوضع من قبل الجنرال ابرامز. كان الجنرال يقدر، مثله مثل ويلر مهلة تسعين يوماً للانسحابات. وكان يفرض أي تقليل في العمليات الجوية وطلعات B52 التي اقترحها ليرد. وكان ابرامز يؤكد، أن جيوشنا المنسحبة، تجبرها على البقاء قوات فيتنام الجنوبية بدفاع

لا يجدي. وأن مقاتلات B52 هي موردها الاستراتيجي الوحيد. وفي الخامس عشر من شهر نيسان، أرسلت تقريراً إلى الرئيس أكدت فيه على ما يأتي:

"ما دامت منفعتنا من الفيتنمة سابقة لأوانها، وما دامت القوات الحليفة قد انتشرت تقريباً على حدود مطلوبة، فإن التقليل الكبير في طلعاتنا الجوية، التي تفرضها الموازنة، له مخاطر عظيمة. وأشارت على الرئيس أن يطالب بدراسة، حول الطلعات الجوية الضرورية لمساندة الفيتنمة. وهذا ما حدث فعلاً في السابع عشر من شهر نيسان. فمنع كل انقاص ما دامت الأزمة قائمة، لكنها ستعود دون تحديد في الخريف، وهذا ما شجّعنا على إرسال تعزيزات هامة، عندما أخذ العدو بالهجوم في عام ١٩٧٢.

ولم استخف بطلبات ابرامز وويلر، في سبيل الحفاظ على قواتنا، ولا سيما تجاه هجمات الفيتناميين الشماليين في لاوس وكمبوديا. وكنت أعرف مع ذلك، أن إيقاف الانسحاب خلال تسعين يوماً سيثير المعارضة، كما جرى ضدنا في الصيف الماضي، ويسبب بصورة أكيدة العودة إلى اجراء الانسحابات على شكل هزيمة. وأوجزته في أن الخطأ يكمن في الالتزام بتنظيم زمني ثابت وبعد مرور بضعة أشهر كان العالم ينتظر الاعلان عن انسحاب جديد، الأمر الذي كان يبشر باندلاع المنازعات ضمن المكتب التنفيذي والساحات العامة. أن فترات الانسحاب التي كنا نفرضها على أنفسنا، كانت تحدّ من صلابتنا وتجعل الناس يشكّون في نوايانا.

ولذلك اقترحت على نيكسون الإعلان عن انسحاب هام تدوم فترته عاماً كاملاً. وبعد أخذ رأي الجنرال ويلر، طالبت بانسحاب عام تعداده مائة وخمسون ألف رجل، وكانت نيّتي تخفيف فترات التنظيم الزمني للانسحاب. ولتحاشي هذه العقبة، أشرت بعدم إعادة سوى عدد قليل من الجنود إلى الوطن، خلال تسعين يوماً القادمة، والاحتفاظ بأكبر عدد ممكن من الانسحابات لعام ١٩٧١. فهم نيكسون أن هذا

سيمنحه مجالاً للمناورة، وسيكون له تأثيره المحبّب على الجماهير. في السادس من شهر نيسان، بعثت لكل من بونكر وابرامز رسالة غير رسمية:

"... إذا أعلنّا عن انسحاب تعداده أدنى ممّا جرينا عليه حتى الآن، فإننا نخشى ردود فعل عنيفة من الجمهور، ولذا فقد أعلنّا بالنتيجة انسحاب مائة وخمسين ألف رجل على الأقل، خلال العام القادم، وأننا عازمون في الوقت ذاته على انسحابات رمزية خلال الأشهر القادمة، أو عدم إجراء أي انسحاب نهائياً. وأكون ممثناً لكمما حالما تعلمانني عن رأيكما حول هذا الموضوع."

وفي الثامن من شهر نيسان، أبلغني كل من ابرامز وبونكر، قبولهما بفكرتي وأعتقادهما، أن الرئيس تيو، يقبل كذلك بانسحاب مائة وخمسين ألف رجل، بينما أن الأعداد الأخرى الكبيرة باقية في أمكنتها طيلة عام ١٩٧٠، وكنا يؤكدان على أن تكون طلعات المقاتلات B52 في أعلى مستوى ممكن، لا سيما طوال النصف الأول من عام ١٩٧١، حين تصبح تقليصات قواتنا سريعة وذات أهمية.

وفي الحادي عشر من شهر نيسان، أعلمت ابرامز وبونكر أن الرئيس يحتاج إلى موافقة تيو. وأكدت على حفظ هذا الأمر في "سريّة تامّة"، ولم يكن أحد في واشنطن باستثنائي أنا مطلعاً على ما ينوي الرئيس عمله. وكان على بونكر أن يبيّن للرئيس تيو ضرورة المحافظة على كتمان ذلك. ووجّهت في الوقت نفسه تعليمات إلى بونكر، تركزت على دراسات خاصّة ومختارة، مفقّطة بأرقام تختلف عن تلك الأرقام التي نوقشت بطرق غير رسميّة. نجح بونكر وابرامز وبشكل غريب في مجابهة سلسلتين من التعليمات. وبالنسبة لتيو، فقد كان من رأي بونكر وابرامز في موضوع التوقيت الزمني للانسحابات والعمليات الجوية.

وفي السابع عشر من شهر نيسان، توجه نيكسون إلى هاوي ليستقبل رواد

فضاء ابولو الثالثة عشرة. وللتمكن من متابعة القضية الكمبودية، والاجراءات الخاصة بالانسحابات، ولم أرافقه أنا في رحلته هذه. وفي هونولولو، قدّم الاميرال جون ماك كاين، أمر قواتنا في المحيط الهادي، عرضاً مفصلاً لنيكسون. مبيّناً أهمية مخاطر الوضع في لاوس وكمبوديا وأكد له وجوب المرونة، في التنظيم الزمني للانسحابات.

ذهبت لاستقبال نيكسون، في سان كليمانت، مساء التاسع عشر من شهر نيسان، أي على ما يقارب خمسة آلاف كيلومتر من مقر الحكومة. فصرح نيكسون للصحافة، أنه سيلقي في مساء اليوم التالي، خطاباً حول الانسحابات من فيتنام، لكنه رفض الإفصاح عن المضمون.

وفي ساعة متأخرة من بعد ظهر يوم العشرين من شهر نيسان في سان كليمانت، بادرت إلى مكالمة ليرد وروجرز، وصارحتهم في القرار الذي اتخذته الرئيس: أي انسحاب مائة وخمسين ألف رجل، من هذا التاريخ وحتى نهاية ربيع عام ١٩٧١. يجري سحب ستين ألفاً عام ١٩٧٠، والتسعون ألفاً عام ١٩٧١، وسيكون سحب أكبر قسم من عام (١٩٧٠) بعد الأول من شهر آب. وفي العشرين من شهر نيسان أقدم نيكسون على إعلانه المفاجيء. فكان فعلاً عملاً عظيماً يعود إليه الفضل بمساندة ما نقوم به في فيتنام. وفي الواقع كنا في رضى من الإجراءات السياسية، إذ قدّمنا توقيتاً زمنياً للانسحاب، وفي المجال العسكري كنا نساند القوات الرئيسية الممكن ابقاؤها خلال الأشهر الثلاثة القادمة. في حين أن قوات هانوي كانت تهاجم كمبوديا وتتقدم في أراضي لاوس. وعلى الرغم من كل تحركاتنا الإدارية، وتغيير معدل الانسحاب الشهري.

قمنا خلال عام بإنقاص كلي في الانسحابات يعادل مائتين وخمسة وستين ألفاً

وخمسمائة رجل. من أصل ما كان مقرراً عند استلامنا الحكم وهو خمسمائة وتسعة وأربعون ألفاً وخمسمائة رجل.

وكان روجرز مع قرار الرئيس، وطالب بعدم إقدام الرئيس على قرارات مثل هذه. أما ليرد، فكانت رغبته أن تكون الانسحابات نظامية، وطالب بمقابلة الرئيس نيكسون. فتدبرت له هذه المقابلة في اليوم التالي في واشنطن التي سيعود إليها الرئيس بعد إطلاق خطابه. وخلال هذه المقابلة التي جرت في الحادي والعشرين من شهر نيسان، شرح نيكسون لليرد قائلاً: علينا إثبات وجودنا، خلال الشهرين أو الثلاثة القادمة، وكان علينا تأجيل الانسحابات إلى أجل أبعد. فأجاب ليرد بدوره: عليّ أن انذركم أن هناك مشكلة مالية ألا تعرفونها؟ (وكانت هذه عبارة يرغب ليرد في ترديدها، ليعرف عن محادثته، هل إنتبه لما كان يقول، لا سيما إذا كان غير مطلع على ما يقول) فأكد له الرئيس انه يعلم ذلك. فأكد له ليرد مجدداً: ان عليه أن يسحب ستين ألفاً حتى شهر تشرين الثاني الذي تجري فيه انتخابات الكونغرس. وإلا فسوف يتعرض لمفاجآت. فأجابه نيكسون: ان الأمر لا يتعلق بما تبقى من جنود في فيتنام خلال المدة المحددة، بل علينا أن نتفهم الطريقة التي نغادر بها فيتنام عند النهاية، وأردف اني سأخذ في الحسبان ما قدمت من آراء.

وعندما يقول نيكسون لأحد أعضاء حكومته أنه سيفكر بشيء قيل له، فهذا يعني أنه لم يغيّر في أنه لا يريد منازعة أي منهم، وأنه يستطيع تثبيت قراره السابق، سواء بوساطة هالدمان أو بوثيقة مكتوبة: وهذا ما حدث فعلاً. فان الرئيس وقّع في اليوم التالي مذكرة موجزة ووجهها إلى ليرد:

«مذكرة موجهة الى وزير الدفاع:

لا حقاً لحديث بعد ظهر أمس، أوكد لكم ثانية، اني قرّرت عدم استعادة أكثر من

ستين ألف هذا العام، تفضلوا بموافاتي بمخطّط وافٍ بهذا الغرض قبل الأول من شهر أيار.

وإذا لم أطلع على هذا المخطط، فلن يبرمج أي انسحاب اضافي». فتظاهر ليرد بقبول القرار بنية طيبة. لكنه كان على معرفة تامة ان رئيسه يعود للمهاجمة حالما يكون الظرف مؤاتياً. ولقد استطاع اقناع الرئيس في شهر آب، أن أحسن وسيلة لإظهار تقدّم في القضية الكمبودية، هي في استدعاء تسعين ألفاً، حتى نهاية عام ١٩٧٠، تماماً عكس ما كان قد قرّر الرئيس. فقبل الرئيس، وبيع ليرد المعركة. وجزء من قبول الرئيس لأنه كان يكره المشادات التي لا نهاية لها. والجزء الآخر لأن انتخابات الكونغرس كانت وشيكة الوقوع.

أن معضلات سياستنا الفيتنامية، كانت تنعكس على الهوة التي تفصل رؤيتنا الحقيقة، عن طبيعة ما يدور من نقاش عام. وما هو حقيقي بالنسبة لنا، فهو الهجوم المعادي على لاوس وكمبوديا، الهجوم الذي كان يهدّد وضعنا العسكري في فيتنام. ومع ذلك، في حين أن التهديدات الموضوعية كانت تتعاظم، كنا نطالب بمتابعة برنامج انسحاب أحادي الجانب. وبالنسبة للرأي العام، كنا نرى أنفسنا معرّضين للدخول في التزامات مع بلدين آخرين بعيدين. وكنا على اعتقاد بوجوب منع انهيار هذه الدول، إذا أردنا تعزيز قوة الفيتناميين الجنوبيين ومساعدتهم على استعادة كرامتهم، دون أن تأخذ انسحاباتنا شكل الهزيمة، كان مناوؤنا يراقبون جميع تحركاتنا العسكرية، ويدعون أن مجهودنا العسكري دون جدوى، وهو غير مترابط بل يتناقص مع أهدافنا الدبلوماسية. كنا ندرك بيقين، بعد أن رأينا ما قام به الدوق، أننا لا نستطيع القيام بأي عمل دبلوماسي له تأثيره، دون استخدام استراتيجية عسكرية ممكنة.

وبالنسبة لتنظيم حكومة نيكسون، فإنه كان على استعداد لاتخاذ قرارات دون

تفكير بالنتائج المترتبة عليها. وعندما يعتقد أحدهم بأمر، فإنه يغامر فيه بشجاعة، وكان الرئيس يكره مجابهة من يخالفه بالرأي، متهرباً من بذل أي مجهود لإقناعه. كان يتخذ قراراته، داخل الشرنقة التي نسجها حول نفسه، ويرفض أخذ رأي من كان يخالفه. تلك هي مفارقات رئيس قوي حازم في قراراته، غير واضح في ما يصدره من أوامر. أن اتخاذ وتطبيق قرارات كان يترك ندبات لديه ولدى آخرين ممن ضحى بهم الائتلاف الحكومي على مذهب اقتضائيّه الرئيس. وكان لهذا تأثير معاكس، فلا يشجع المهويين من التابعين له ممن كانت شخصياتهم قادرة على الانصياع لتوجيهاته. ولما كان نيكسون لا يحب التعاون مع أجهزة حكومته، ويحفظ لنفسه بما يهدف إلى عمله، فإن حكومته كانت تحاول أن تستزيد من سيادته الذاتية للابتعاد عنه. وكان هذا الوضع يعزّز لدى نيكسون اعتقاده أن الإدارة تعاكسه. وأنه على ثقة أن الإدارة، لن توافقه على أفكاره ولا تنفذ ما كان يصدر من أوامر. فأوجد كل هذا حلقة مفرغة، فأصبحت عزلة الرئيس تتزايد، والسلطة المركزية في اتخاذ القرارات، أخذت تتركز أكثر فأكثر في البيت الأبيض. وقد استدعى ذلك بالمقابل الضغينة وروح العداء لدى أعضاء الحكومة.

سيوضع كل هذا التحرك في التجربة، لدى حدوث أزمات أخرى، سيجد البيت الأبيض نفسه عالقاً هو فيها. واتخاذ قرار فيما يجب عمله في كمبوديا أصبح محتوماً.



كان أمامنا منذ الحادي والعشرين من شهر نيسان خيار واضح ليس فيه غموض، وهو ترك فيتنام الشمالية تجتاح كل كمبوديا، وتجعل منها ساحة قتال، وعندئذ نهاجمها جواً وبحراً (وروجرز نفسه قال لي في الحادي والعشرين من شهر نيسان، اذا استولى الشيوعيون على كمبوديا، فلا يبقى حينذاك مانع من قصفها) أو

الصمود أمام ابتلاع كمبوديا، والدفاع عن استقلال حكومة معترف بها من قبل الأمم المتحدة ومعظم الدول الأخرى بما فيها الإتحاد السوفيتي.

ولم يفكر أحد بمهاجمة القواعد قبل الحادي والعشرين من شهر نيسان، واتخذ القرار النهائي في الثامن والعشرين من شهر نيسان، ومهم جداً معرفة تفاصيل اتخاذ القرار، لاكتشاف من يعرف ذلك وفي أي وقت.

ودون أدنى ريب، فإن تفصيل الوضع للرئيس نيكسون من قبل الأميرال ماك كاين في الثامن عشر من شهر نيسان، قوى مخاوف الرئيس تجاه كمبوديا. وكان قلقاً جداً حتى أنه استدعى ماك كاين للمجيء إلى سان كليمانت لاطلاعي على العرض نفسه في العشرين من شهر نيسان.

وفيما أنا على طريق سان كليمانت قاصداً مقابلته، توصلت إلى النتيجة ذاتها. وما كان يدور بخلي، كيف نقدر البقاء مكتوفي الأيدي تجاه انهيار كمبوديا، ولا نقدر أن هذا سوف يفضي إلى تدمير تلقائي لكل ما قمنا به في فيتنام. ولقد أثرت هذا التساؤل خلال محادثتي مع نيكسون فيما كان ماك كاين يسابقني عليه. وأول شيء أقدم عليه نيكسون بعد عودته إلى واشنطن، كان تنظيم لقاء معي ومع هلمز الساعة السابعة صباحاً من اليوم الحادي والعشرين من شهر نيسان، للاطلاع على التطورات الأخيرة. فبين هلمز في تقريره أن الفيتناميين الشماليين كانوا يقومون بمهاجمة البلد بكامله، وأن فنوم بين لن تصمد طويلاً. وعند تفحص طبيعة ردود فعلنا (وعموماً مهمة) بين نيكسون أن الخمسة ملايين دولاراً المخصصة لشراء أسلحة لكمبوديا، التي أقرها فريق العمل الخاص في واشنطن، والتي كان قد ضاعفها بعد مدة قليلة، لا تزال محجوزة بسبب ببطء وإهمال الإدارة. ووكالة المخابرات الأمريكية، لم تتسلم بعد أجهزة المواصلات، التي طالبت بها في الأول من شهر نيسان، وعادت

فألّحت بطلبها في السادس عشر منه. فخرج نيكسون عن طوره، وأصدر أمراً بتحويل عاجل للمال، وطلب عقد اجتماع لمجلس الأمن القومي في اليوم التالي.

ولإعداد هذا الاجتماع، طلبت من الجنرال وستمورلاند ان يعلمني عمّا اذا كان الفيتناميون الجنوبيون قادرين حقاً على القيام بعمليات عسكرية ، فأجابني الجنرال ان عمليات كهذه، يمكن أن يكون لها تأثيرها، لكنها لن تكون حاسمة دون دعم أمريكي، وأرسلت كذلك رسالة، بطرق غير رسمية إلى ايلزورت بونكر، وطلبت إليه موافاتي برأيه الحقيقي، مع رأي ابرامز، حول النتائج العسكرية والسياسية والبسيكولوجية في حال عودة سيهانوك، أو انتصار شيوعي في كمبوديا، وان يبين لي أيضاً عمّا اذا كانت لديهما عروض ممكنة.

منذ شهر شباط، والفيتناميون الجنوبيون يقومون من وقت لآخر بعمليات عسكرية محدودة، فيما بعد الحدود (أي على بعد خمسة كيلو مترات) ضد قواعد فيتنام الشمالية، بمساعدة بعض مواقعنا. وكانت الغاية من هذه العمليات، التي كانت تجري أحياناً بالتعاون مع بعض المدنيين، الكشف عن مخابئ أسلحة الفيتناميين الشماليين. وعلى اثر الزيارة التفتيشية التي قام بها الجنرال هيغ لفيتنام الجنوبية في شهر كانون الثاني، بيّن ان هناك مخابئ معادية، على بضع كيلومترات من الحدود الكمبودية وقريبة جداً من المناطق المأهولة، ويمكن قصفها بمقاتلات B52 دون خطر. وخلال زيارة ليرد لفيتنام في شهر شباط، سمح للجنرال ابرامز، ان يساعد عسكرياً قوات فيتنام الجنوبية للقيام بغارات قليلة العمق في الأراضي المعادية. فاجريت غارة في السابع والعشرين من شهر آذار، وتحديث عنها الصحافة. كما جرت غارة في اليوم التالي ونشرت الصحف أخبارها كذلك. وصرّح رون زيغلر الملحق الصحفي للبيت الأبيض، في الثامن والعشرين من شهر آذار، ان أمري الوحدات الأمريكية، مسموح لهم الآن، اجتياز الحدود الكمبودية، رداً على التهديدات الموجهة للقوات الأمريكية.

وبعد اطلاعي على اخبار الغارة الأولى فيما وراء الحدود، طالبت بوقف مؤقت، لیتاح لنا الوقت لدراستها بعمق في ضوء الوضع الجديد ولكي لا نعطي حجة لهانوي في توسيع رقعة الحرب. اني لا أرضى بسياسة تحددها قرارات تعبوية يتخذها الضباط على أرض المعركة. بعد أن أصدرت هذه التعليمات، أخذت عطلة أسبوع كنت أنتظرها منذ وقت طويل. فأرسل هيغ البرقية التالية إلى بونكر في السابع والعشرين من شهر آذار:

«إذا توالى هذه الغارات، فلا بد أن يقال أن حكومة فيتنام الجنوبية تدفع بالولايات المتحدة لتوسيع رقعة الحرب».

«وعلى الرغم من علمي الأكيد، أنكم لا تملكون الحرية الكاملة في هذه الأمور، فإن السيد كيسنجر، يتمنى ان تشجعوا تيو على الامتناع عن هذه الغارات، ما عدا الحالات التي يدعوننا التزامنا الأمريكي أن نقوم بها. ان السيد كيسنجر يرغب في اعلامكم أنه على الرغم من تفهم الرئيس لأوضاع فيتنام الجنوبية، فإنه يخشى ان يكون التقدّم العسكري القصير الأمد، الذي كان نتيجة غارات على خطوط العدو، يتلاشى بسبب المخاوف من إحداث وضع لا يتفق مع الرأي العام، حيث نعود فنخسر مساندتنا في سياستنا العامة في فيتنام».

وفي الثلاثين من شهر آذار، ذهب بونكر لمقابلة تيو وشرح له سبب تعليق العمليات والغارات فيما وراء الحدود، وقال له بونكر أيضاً، ان هدفنا هو تجنب توسيع رقعة الحرب. فقبل تيو اقتراحنا. وأصدرت النيويورك تايمس تحذيراً في الحادي والثلاثين من شهر آذار، قالت فيه: اذا سمحنا بإجراء غارات ضد القواعد الشيوعية، فإن الحكومة الكمبودية ستخاطر بجر الولايات المتحدة إلى الحرب. وبناء على ذلك فإن الحكومة الكمبودية المحافظة على سياسة الحياد التام، كذّبت في

الحادي والثلاثين من شهر آذار، من أن الولايات المتحدة وفيتنام الجنوبية سمحت بتكثيف هذه الغارات.

وفي اليوم ذاته، اذ كنت بعد في العطلة، قام ليرد بزيارة للرئيس للاحتجاج ضد وقف الغارات في الاراضي المعادية. وكنت قد كلّفت هيغ هاتفياً لإعداد جواب إلى أن أعود، وعدم السماح على كل حال بأجراء عمليات كثيرة في ما وراء الحدود، قبل مقابلتي للدوق تو، المتوقعة بتاريخ الرابع من شهر نيسان، فلم يُعر الرئيس اهتمامه لتوصياتي. وأمر هيغ أن يسأل بونكر وبطرق غير رسمية، العودة إلى القيام بعمليات في اراضي العدو، شريطة أن تحافظ على المستوى الذي كانت عليه قبل الهدنة، وبالاتفاق على أجرائها مع القوات الكمبودية المسلّحة. وعلى ما أذكره الآن، جرى طيلة الأسابيع الثلاثة الأولى من شهر آذار، أربع عمليات لا اعتبار لها، وكلها تلت لقائي مع الدوق تو في الرابع من شهر آذار.

وخلال الأسبوعين الاخيرين من شهر نيسان، هاجمت القوات الشيوعية تجمعات كمبودية، كانت إحداها مدينة سينول الحدودية، في الثاني والعشرين من شهر نيسان. طالبت الحكومة الكمبودية الأمم المتحدة مجدداً لمساعدتها في دحر المعتدين. ولم يؤخذ بهذا الطلب كما جرى للطلبات التي سبقته. ومع ذلك فقد كان عسيراً وجود حالة عدوان أكثر تهديداً. فعقد اجتماع هام لمجلس الأمن القومي لدراسة الوضع في كمبوديا، عقد في واشنطن بتاريخ الثاني والعشرين من شهر نيسان. وأرسل لي الرئيس في اليوم ذاته سيلاً من الرسائل، مضمومة على الآلة الكاتبة، تعكس ما كان عليه من انشغال بال.

وفي الرسالة الأولى، التي كتبت الساعة الخامسة صباحاً، كان نيكسون يؤكد على القيام «بضربة جريئة» في كمبوديا. فكان عازماً على عمل شيء، ولو رمزياً،

لمساعدة لون نول على البقاء، ويخشى في الوقت نفسه ان يكون حظ لون نول قليلاً. وكان يعتقد أننا «فوتنا القطار» عندما أسأنا الظن في أن العون الأمريكي يسيء إلى حياد لون نول، ويعطي حجةً للفيتناميين الشماليين، لأن الشيوعيين ما احتاجوا قط إلى أسباب. وأكبر دليل لنا على ذلك: هنغاريا عام ١٩٥٦، وأيضاً تشيكوسلوفاكيا عام ١٩٦٨. واقترح الرئيس كذلك ارسال السفير روبرت مورفي لبيعث الاطمئنان في نفس لون نول، ولتأكيد عزمه على متابعة السير في هذا الطريق، طلب اليّ اعلام بعض سفرائنا المخلصين في البلاد الصديقة، ان موقفهم من هذه المهمة يظهر لنا حقيقة من هم أصدقاؤنا.

وصدرت رسالة ثانية في اليوم ذاته، متضمنة نفس التعبير، ويقصد بها ان أوجه نداء إلى السفراء اليابانيين والفرنسيين والانكليز وغيرهم، والتأكيد عليهم اننا نعتمد على حلفائنا لمساندتنا. ومذكرة ثالثة كانت تعليقاً على رسالة حديثة العهد ارسالها سيهانوك إلى عضو مجلس الشيوخ مانسفيلد. كان سيهانوك يشبه بها حكم لون نول بحكم هتلر، ثم يردف قائلاً: ان الايديولوجية الحقيقية القاسية، طالما هي مرتكزة على العدالة الاجتماعية، فانها أفضل بكثير من حكم يشترك فيه أناس معظمهم فاسدون، ورجعيون معارضون للشعب...» وكان سيهانوك يعلن انه عازم على تخليص بلده، ولو كلفه ذلك تغيير ايديولوجية كمبوديا. فوجد نيكسون ان سيهانوك يقلد تماماً موقف الشيوعيين. وطلب إلي ان انقل الرسالة بصورة سرية إلى روجرز وهلمز. وكان يرجوني في الرسالة الرابعة ان استدعي القائم بالأعمال السوفيتي وان احذر ان الرئيس قد اتخذ القرار النهائي في العودة إلى الأعمال الحربية في حال تقدّم الشيوعيين نحو فنوم بين. ولم يمكّنني توالي الأحداث من تنفيذ هذه التعليمات. وبعد ذلك، في صبيحة اليوم الثاني والعشرين من شهر نيسان، واثناء لقاء مع الرئيس، اعترضت على فكرة ارسال مورفي (أودين اتشيسون، الذي اقترحه بعد ذلك إلى

كمبوديا، لأن هذا القرار سيكون فاتحة نقاش، ويوافق عليه طبعاً مجلس الأمن القومي. فأجاب نيكسون: فليكن من نرسل أياً كان، اني اريد أن اكون على ثقة من أن كمبوديا لن تُسحق بحجر الرخى قبل أن نقوم بعمل ما تجاهها. ثم أردف: كل ما أسمعه ممن يأتون إلى مكتبي «كيف نخسر» ولا أحد بينهم واحداً يبين لي «كيف نربح». وأصدر أمراً بتغيير ليود ريفز القائم بالأعمال في فنوم بين، والاسراع في المساندة الأمريكية للعمليات الحدودية قصيرة المدى. ولا يزال كعادته، عندما يقوم بتسريح بعض الناس، فانما ذلك لإظهار عدم رضاه. ولم يجزِ على ذلك أي تعليق لا سيما على المستوى الوظيفي.

ولقد تلقينا، خلال هذا الوقت، جواباً طويلاً من بونكر وابرامز يبينان فيه النتائج المؤسفة التي تؤول إليها عودة سيهانوك إلى السلطة، الذي أصبح دون شك واجهة شيوعية، وما لدى الفيت كونغ والفيتناميين الشماليين من مناقب صارت معززة لديه، وستزداد قدرة هانوي على مساندة حرب طويلة الأمد، وستكثر أسباب الصدمات في فيتنام الجنوبية، وسوف يجري تحكيم حول الفيتنمة. وبونكر وابرامز كلاهما كانا يطالبان بتقوية سريعة لعمليات حدودية قصيرة المدى وعمليات مشتركة من الأمريكان والفيتناميين الجنوبيين ضد أهم القواعد الشيوعية. وفي اجتماع مجلس الأمن القومي، عرضت ثلاثة آراء تعبوية:

- عدم الإقدام على أي عمل (حلّ اعتمدته الشؤون الخارجية والدفاع).
- مهاجمة القواعد فقط بقوات فيتنامية جنوبية (وهذا ما اراه أنا).
- واستخدام كافة القوّات اللازمة، لحماية جميع القواعد، بما فيها القوات الأمريكية (وهذا الحل أوصى به كل من بونكر وابرامز وهيئة الأركان العامة المشتركة).

وكانت هناك بوجه خاص قاعدتان هامتان: «منقار الببغاء» في مقاطعة سفاي

ريانغ الكمبودية، والتي كانت متقدمة في داخل فيتنام. ولم تكن سوى على بعد خمسين كيلو متراً تقريباً من سايغون. وهذه نفسها كانت قد أوت قوات فيتنام الشمالية التي كانت هاجمت منطقة سايغون، ومزارع الرز في الدلتا طوال مدة حرب فيتنام. وعلى بعد منها في الشمال، كانت هناك قاعدة ثانية «الصنارة». وكان لدى الاختصاصيين في أجهزة مخابراتنا أسباب تحملهم على التصديق ان C.O.S.V.N. الإدارة العامة الشيوعية لكل عمليات الجنوب، كانت متمركزة فيها. وكانت أيضاً منطقة مرور للفرقة السابعة من جيش فيتنام الشمالية، التي كانت تهدد سايغون بالتوالي، وتنقص دائماً عيش منطقة فيتنام الجنوبية القريبة منها ان قاعدة «الصنارة» كان منيعة جداً، ولم تكن معقدين ان جيش فيتنام الجنوبية تكون لديه القدرة في الصمود في هاتين القاعدتين. فكيف نوصي اذاً بإبقاء المجابهة فقط على قوات فيتنام الجنوبية، فإن هذا يعني مهاجمة احدى القاعدتين.

ان القرارات الحاسمة، نادراً ما تكون نتيجة مناقشات معمقة. وفي الوقت الذي يصل فيه اقتراح إلى مجلس الأمن القومي، يكون موضوع تحليل من قبل لجان وظيفية، حتى لقد أصبح أعضاء الحكومة وكأنهم ممثلون على أهبة تقديم أدوارهم. ويكررون ما يكون قد أعلنه مرفوسوهم في اجتماعات أخرى. وفي مجلس الأمن القومي الذي شكّله نيكسون، يجب الأخذ في الحسبان ان على كل مشترك ان يعتقد بينه وبين نفسه أنه لا يمكن ان يكون على اطلاع على كل شيء، وكالعادة، كان يوجد أيضاً تلك الازدواجية، بين نوايا رؤساءهم المعقدة، والخشية من تأثير النتائج على البلاد. وكانوا يعتبرون طاعوناً كل رأي جديد يظهر وكأنه تصعيد للحرب. وحول الطاولة لم يخالج الشك أياً من الحاضرين أن الشيوعيين في النتيجة سيستولون على السلطة في كمبوديا. ولكن مهما كانت صفة القرار الذي سيُتخذ، يجب أن نهتئ

انفسنا لقبول سلسلة جديدة من الاعتراضات، والانتقادات المرّة وربما بعض العنف في البلاد. وفي حال سقوط كمبوديا، سيضيق علينا الخناق لنقوم بانسحاب احادي الجانب. واذا قبلنا بحل آخر، سننتهم بتوسيع رقعة الحرب، فليس هناك من حلّ وسط.

اتخذ القرار الاساسي بمهاجمة القواعد عند انفضاض اجتماع تقليدي لمجلس الأمن القومي. واعترض روجرز على كل عملية واسعة النطاق. فيما وراء الحدود، حتى ولو قام بها الفيتناميون الجنوبيون. وبالنسبة له لم يكن لديه أدنى شك، ان قصف كمبوديا قصفاً حاداً سيتبعه دون ريب انهيار نظام فنوم بين. وجعل ليرد من نفسه المدافع الأكبر عن العمليات القليلة العمق في بلد العدو، لكنه لم يكن يتفق بالرأي مع الجنرال ابرامز، الذي كان يوصي بوجوب التدمير الشامل للقواعد. اما هلمز فكان يناصر كل عمل يكون القصد منه تحييد القواعد. وكان نيكسون يشارك في مناقشة قراراته بعد اجتماعات مجلس الأمن القومي، لا اثناءها وكان يفكر أولاً، ثم يعطي تعليماته، سواء بالكتابة، أو بالواسطة. ويدلّ بتصرفه هذا على ان مجلس الأمن القومي، كان هيئة استشارية ولا يقدم على اتخاذ قرارات، فيتحاشى بذلك ان تعاد اليه اوامره التي يصدرها. وعدّل نيكسون هذه المرة تصرفه العادي، فصرّح لأعضاء المجلس، انه يُقرّ مهاجمة القواعد المعادية، من قبل القوات الفيتنامية الجنوبية، بمساعدة أمريكية. ولما كان الفيتناميون الجنوبيون لا يستطيعون القيام الا بهجوم واحد، فاقترح عليهم ويلر مهاجمة «منقار الببغاء» وتبعه نقاش حول المشاركة الأمريكية. وكما ليرد وروجرز بدورهما يسعيان إلى تقليصها إلى الحد الأدنى، متحاشيين بذلك فكرة مستشارين أمريكيان، أو عون جوي تعبوي.

وفي هذا الظرف بالذات اخذ سبيرو أغنيو، نائب الرئيس دوره بالكلام، وبين عن اعتقاده ان كل هذا النقاش كان دون هدف. وإن علينا أن نقرر هل أن القواعد تشكل خطراً، أم لا. واذا كان هذا الأمر يدعو إلى تدميرها، فانه لا يفهم لماذا هذه القصص

الكثيرة حول دور الأمريكان، ولماذا لا يهاجمون سوى واحدة؟؟ ان مهمتنا تقوم على إنجاح الفيتنمة. وكان يؤكد في حديثه على مهاجمة، دفعة واحدة «الصنارة» و «منقار الببغاء» على ان يساهم بذلك الجيش الأمريكي. وكان أغنيو على حق. وإذا كان هناك ثمة شيء يكرهه نيكسون أكثر من تقديم مشروع لم يعدّه حسناً، هو ان يكون فريق أفكاره غر موحّد. وعلى الرغم من أنه ثائر الأعصاب، عرف ان يضع نفسه وبلباقة بين نائب الرئيس، وأعضاء الحكومة، فأصدر أمراً للطيران الأمريكي في مدّ يد العون وبقوّة إلى الفيتناميين الجنوبيّين في عملية «منقار الببغاء»، فقط في حدّ الضرورة. وتحاشى لفظ «عبارة الصنارة». وبعد ذلك ثبتت هذه القرارات خطأً وبعد الاجتماع، وجّه إليّ نيكسون لوماً شديداً، لأن لم أعلمه مسبقاً، بما كان ينويه أغنيو، والذي بالفعل كنت أجهله، ولا يخالجنى أدنى ريب في ان تدخل نائب الرئيس، ساعد على تعجيل نيكسون باتخاذ قراره بمهاجمة كل القواعد بمساعدة الجيش الأمريكي.

وفي اليوم التالي المصادف الثالث والعشرين من شهر نيسان، أخذت مختلف الوزارات، تُظهر عدم الرضى، الذي لن يلبث أن يعم، وتعرّضوا إلى غيرها سبب إصدار هذا القرار. وطالب روجرز السماح له بالاشتراك في اللجان البرلمانية للمساعدات الهامّة العاجلة المخصّصة لكمبوديا. وكان يتخذ من تفكيره هذا ذريعة لإظهار العمليات محدودة بالنسبة للعون العسكري. وكان ليرد يطالب أيضاً بعدم دخول قوات برّية أمريكية إلى كمبوديا، حتى المراقبين الجويّين المختصّين بالعون التعبوي الذي أقرّه نيكسون. وفي الثالث والعشرين من شهر نيسان، قمت بعقد اجتماعين لفريق العمل الخاص في واشنطن لتحديد شروط بدء العمل بتنفيذ القرارات التي اتخذها نيكسون. ولم تأخذني الدهشة عندما شاهدت أن رأي أعضاء فريق العمل الخاص في واشنطن لا يعكس سوى ما أبداه رؤسائهم. وكانت وزارة الدفاع تطالب

ان يصدر الأمر بكل غارة جوية من واشنطن. ومن العسير تصوّر الأهداف التي تثبت طويلاً، عند اتّباع اجراءات صعبة مثل هذه. وبعد عقد اجتماعين، اتفق اعضاء فريق العمل الخاص في واشنطن، دون تردد، ومنحوا الجنرال ابرامز ملء السلطة لاستخدام الطيران الأمريكي في مواكبة الفيتناميين الجنوبيين، فأقرّ نيكسون توصيات فريق العمل الخاص في واشنطن، في الرابع والعشرين من شهر نيسان.

وعلى كل حال، فان الفيتناميين الشماليين أنفسهم لم يهتموا باتخاذ مثل هذه الاحتياطات، وفي الخميس المصادف ٢٣ نيسان، هاجمت القوات الفيتنامية الشمالية والفيت كونغ مدن ميموت وانفتا سوم واستولت على جسر رئيسي، على الطريق (١٢) الذي يربط مدينة سنيول في كراتي العاصمة الإقليمية. واجبر الكمبوديون على التخلّي عن قيادتهم العامة في هونغ لوا، في اقليم الكاندال، في الثالث والعشرين من شهر نيسان، على الرغم من مساعدة طيران فيتنام الجنوبية، وبعد حصار دام عدة أيام.

واستولى العدو كذلك على جسرين إلى الغرب من سفاي ريانغ على الطريق (١). وفي يومي الثالث والعشرين والرابع والعشرين، قامت القوات الشيوعية بعمليات هجومية من قبل الكوماندوس على مدينة كيب الساحلية. وتوالى تصعيد الحرب كذلك على المستوى السياسي.

وفي الرابع والعشرين من شهر نيسان وبناءً على مبادرة من قبل سيهانوك، عقد مؤتمر قمة لشعوب الهند الصينية في مكان سري من المنطقة الحدودية، بين لاوس وفيتنام والصين، للسماح للشعوب الثلاثة الثائرة لتوحيد إستراتيجيّتها. وشارك في مؤتمر القمة هذا: نوروم سيهانوك، وأمير باتيت لاو سوفانوفونغ، ونغويان هو تو من الفيت كونغ، وفام فان دونغ رئيس مجلس وزراء فيتنام الشمالية، وأصدر سيهانوك إعلاناً عاماً طويلاً جداً في بكين في السابع والعشرين من شهر نيسان، متضمناً وعداً

بعون متبادل، في مقاتلة العدو المشترك وكان يقصد «الامبريالية الامريكية». وحيًا سيهانوك في كلمة الاختتام «كمبوديا الشعب».

وتبعت ذلك فترة توتر شديدة. وكنت على اعتقاد أنه لن يكتب البقاء لكمبوديا وفيتنام الجنوبية، اذا لم نقم بصدّ الهجمات الشيوعية. وكنت شديد التأثر من الانقلاب السياسي، الذي سيحدث بعد مهاجمة القواعد الكمبودية، والانقسامات التي تتبعه ضمن هيئة الأركان. فوجهت نداء إلى الشباب الذين استطعت لقاءهم، لأنني كنت أعتقد ضرورة الإعتماد على حيويتهم ونشاطهم ومثاليّتهم. وكان يبدو لي، ان معارضة الكثير من أمثالهم ستجد منفذاً لمساعدة الحكومة في الشؤون الواقعية للتمكن من الحفاظ على السلام. ان أقرب مساعديّ إلي كانوا ثلاثة: توني لاك، روجر موريس، وونستون لورد، ولم تكن لهم مخالطة مع نيكسون. وبالنسبة لميلهم، فانهم كانوا يفضلون رئيساً ديمقراطياً. جهدتُ كثيراً حتى استطعت الاحتفاظ بهم، لأن مشاكل البلد لم تكن لتركز على سياسة التأييد، ولأنني كنت معتقداً ان الأخلاقيات لا توجد في بعض الظروف مع الحركات التمثيلية، ولكن في المكافحة في سبيل عالم أفضل، ولو على مراحل غير متكافئة. وكان قد أعلمني كل من لاك وموريس منذ شهر شباط، انهما ينويان المغادرة، وذلك بسبب ازدواجية عاطفتهم، وحيث انهما غير مستعدين للعمل باستمرار. فاكثفت بتنظيم عمل لهما أقل قساوة حتى الخريف، وفي هذه الفترة بالذات عاد لاك إلى الجامعة، وانضم موريس إلى فريق عمل موندل عضو مجلس الشيوخ. وبقي ونستون لورد وأصبح بالنسبة لي مساعداً لا غنى عنه، ومن ثم صديقاً. وقبل الإقدام على اتخاذ قرار نهائي، أمضيت وقتاً لا بأس به مع لاك وموريس ولورد، إتفقنا على أن الحل الوحيد الممكن هو تدمير القواعد الفيتنامية. وأساساً كنت متفقاً وإياهم في التشخيص. وكانوا يردّدون دائماً ان أحد أهدافهم هو منع عودة سيهانوك:

«لن تكون عودته إلا برضا الشيوعيين، مما يحملهم على التأكيد وبصورة قطعية، انه على استعداد للتقيّد بجميع متطلّباتهم.... وما هو أدهى فان عودة سيهانوك كمواطن مع الشيوعيين، سيكون له رد فعل بسلوكي سيء بالنسبة لفيتنام ولاوس، وتعطي لخصوم تيو حجة ضدّه، لا سيما بين العناصر الأشدّ عداءً في الجيش».

وعلى الرغم من كل شيء، فإنهم كانوا يعارضون العمليات العسكرية الأمريكية ضد القواعد الفيتنامية ويطالبون بما يلي:

حكومة كمبودية يرأسها المسؤولون الحاليون أو غيرهم ممن لا يؤيّدون سيهانوك، لأن هذا قد توصّل إلى التفاهم مع الشيوعيين لاستخدام المناطق الحدودية كالسابق. وهذا كان يعني، ان الحكومة الكمبودية ستتظاهر بعدم رؤية أو معرفة أي شيء، دون الإقرار به جهاراً، ممّا يؤدي إلى امكانية متابعة القصف السريّ والعمليات الدفاعية فيما وراء الحدود التي تستخدمها حكومة فيتنام الجنوبيّة. دون أن تبدي كمبوديا أي اعتراض فعّال، ضد ما يجري من نشاط عسكري في المنطقة الحدوديّة الضيقة.

إن القرار المتخذ في اجتماع مجلس الأمن القومي، حول عدم مهاجمة قواعد فيتنام الشمالية إلا بقوات فيتنام الجنوبية (والذي أوصيت أنا به). كان يزيد في تعذيبي. أن أغنيو كان معه حق. فكان علينا بتنفيذه أو تحييد مهاجمة جميع القواعد الفيتنامية، أو التخلي عن المشروع. لا نستطيع التفكير في كيفية القدرة على مهاجمة قاعدة واحدة، حيث تكون قوات فيتنام الجنوبية بالتعاون مع الطيران الأمريكي تقوم بعملية ربّما كانت حاسمة؟ اننا نجازف في هذا التوفيق بين عقبات هذين الحليّن. اننا نتعب أنفسنا لنتمكن من التدخل في كمبوديا دون الوصول إلى هدفنا الإستراتيجي.

قبل التمكن من عرض وجهة نظري على نيكسون، فوجئنا بحدث يبدو ظاهرياً دون أهمية. لكنه عجل خطوات التاريخ. حين كشف وليم بيشر أحد محرري نيويورك تايمس، مضمون برقية سرية جداً، نبلغ فيها القائم بالأعمال في فنوم بين، أننا عازمون على تسليم البنادق التي استولينا عليها من الشيوعيين، إلى الحكومة الكمبودية، فتفجر غضب نيكسون، وجعلته الهزائم يخرج عن طوره. وظهرت له هذه العملية، وكأنها مبادرة طبيعية من قبل الادارة. لتحريك الكونغرس والرأي العام، ضد معاونة كمبوديا. ومما زاد الطين بلة، وفي الوقت ذاته تقريباً، اكتشاف نيكسون ان تجهيزات الارسال والاشارة، وكذلك أعضاء مصلحة المخابرات الأمريكية، التي أمر بارسالها الى فنوم بين في الاول من شهر نيسان ومجدداً في السادس عشر منه، لم ترسل والأعضاء لم يسافروا.

حق الرئيس حقناً شديداً، واستدعاني اكثر من عشر مرّات في ليلة الثالث والعشرين من نيسان، وثلاث مرّات من لدن عضو مجلس الشيوخ فولبرايت، حيث كنت احضر اجتماعاً رسمياً، مع أعضاء لجنة علاقات مجلس الشيوخ الخارجية. وكعادته في حال غضبه، فانه كان يصدر أمراً وهو يدسرخ، ثم يقطع صياحة فجأة. كان يجب وبصورة عاجلة تجريد رايفز القائم بالأعمال من جميع مهامه، وطرد مارشال غرين. واذا حقّ لنا التفكير فان مساعده بيل سوليفان يجب ان يُنقل كذلك. وطائرة حرب جوية وعلى متنها موظفون من مصلحة المخابرات الأمريكية، كانت على أهبة الإقلاع إلى فنوم بين. وكل شخص له ادنى علاقة بالبرقية يجب أن يكون عرضة لكشف هذه الاكذوبة وكان علينا أن نعجل في تعيين جنرال ليتسلم ملف تحقيق كمبوديا.

وفي هذه الظروف، كان علينا التحلي بالحكمة ولا نأخذ في مناقشة الأمور، وعلينا ان ننتظر أيضاً أربعاً وعشرين ساعة قبل تنفيذ ما يصدره من أوامر، لنرى هل

يقدم نيكسون على تثبيتها بعد ان يهدأ غضبه. انه لم يعد الى أي منها، في مجرى هذه الأحداث. (فأرسلت تقارير مصلحة المخابرات الأمريكية الى فنوم بين على متن طائرة عسكرية خاصة) ومع ذلك فان انفجار غضبه يوم الثالث والعشرين من شهر نيسان، حدا به الى موافقة أغنيو على رأيه: يجب حالاً مهاجمة «الصنارة» و «منقار الببغاء». متعاونين مع الجيش الأمريكي ضد «الصنارة» ودعا الى اجتماع صباح الرابع من شهر نيسان مع الأميرال موورير وهلمز وكوشمان (عضوين في مصلحة المخابرات الأمريكية) لمعرفة عما اذا كنا نستطيع القيام بعملية مشتركة (أمريكية - فيتنامية جنوبية) ضد (الصنارة) بالتساوي مع عملية ضد «منقار الببغاء». ان استثناء ليرد وروجرز من حضور الاجتماع. كان بحجة انه يقصد الحصول فقط على تقرير من قبل العسكريين والاجهزة السرية وفي الوقت ذاته كان انعكاسا لما في نفسه من سخط تجاه تباطؤ الادارة. وهلمز وموورير بدورهما، كانا يحبذان مهاجمة «الصنارة» لأن هذا سيجعل الفيتناميين الشماليين على العدول عن حركة تطويق فنوم بين وتسبب الذعر لها. ان تدمير مخازن الذخيرة سيكسب الفيتنمة وقتاً ثميناً. لكن نيكسون لم يكن بعد عازماً على اتخاذ قراره. وبدلاً عن ذلك، ذهب في طائرة مروحية الى كامب ديفيد، ليفكر قليلاً من الوقت، وايجاد وسيلة للوصول بوزرائه الى الاتجاه الذي يحسن ان يسلكه. وسمح لي خلال هذا الوقت، حرية التصرف مع الادارة.

ان الوضع كان يحمل على الدهشة. وليس باستطاعة الادارة سوى طرح اسئلة حول السماح للطيران الأمريكي لمّ يد العون في العمليات وضدّ قاعدة واحدة، في حين ان الرئيس، كان يهدف اكثر فأكثر نحو تنسيق عمليات فيتنامية جنوبية وأمريكية ضد القواعد. لا أعتقد انه كان طبيعياً استبعاد وزير الدفاع من الاجتماع الذي جرى بين الرئيس ونائب رئيس هيئة الأركان العامة المشتركة، فالتقيت ليرد وأوضحت له الأمور كعرض للحالة العسكرية مع خياراتها، التي تتضمن فيما بينها قضية الهجوم على

قاعدة «الصنّارة» من قبل الأمريكان. وبعد لقاء مع ليرد، أكد أنه يفضل تحاشي السماح لاجراء أية عملية من قبل القوات الأمريكية، قبل تقديم روجرز تقريره، أمام لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ في السابع والعشرين من شهر نيسان. وهذا سيسمح لروجرز ان يصّرح بصدق، ان ليس هناك أي أمريكي متطوع في كمبوديا. ونقل ليرد أن زعماء مجالس القوات المسلحة غير راضين عن تطوع أمريكي في كمبوديا. وزعم ليرد أيضاً، أن ابرامز وويلر، كانا ضد فكرة القيام بعملية ضد قاعدة «الصنّارة». وصححت ما قد قيل لدى الاميرال موورير، الذي أخذ يزجر أن وزيره واقع في خلاف دبلوماسي فاضح.

عندما يندفع نيكسون في قضية، فليس هناك ما يمكن من تحديدها سوى موارده التعبوية التي تدفعها الى الامام. فعزم على إقرار اقتراح روجرز، بالتهويل على الكونغرس، وإشراكه بطلبات المساعدة العديدة التي تتقدم بها كمبوديا، واستخدامها في سبيل البرهنة على صحة فكرة اجراء عمليات أمريكية ضد القواعد الفيتنامية. وهذا شيء لم يخطر ببال روجرز ولم يفكر به.

وبناء على طلب نيكسون، رجوت رئيس لجنة القوات المسلحة في مجلس الشيوخ، عضو مجلس الشيوخ عن الميسيسيبي، جون ستينس، الحضور لمقابلتي. وستينس هذا كان ينتمي الى فئة من كبار أعضاء مجلس الشيوخ، الذين وصلوا الى مراكزهم الحالية بفضل قدمهم، وهم في أمان دائم على اعادة انتخابهم واستمرارهم في البقاء في مناصبهم. أما بالنسبة لقضايا البلاد، لاسيما العنصرية منها، فيبقون أغلب الأحيان في مؤخرة التيارات الفكرية التي يفرضها عصرهم، لكنهم في قضايا الأمن القومي والسياسة الخارجية، أناس لا يتعاملون. وكان العديد منهم يجيئون من الجنوب، المنطقة التي عاشت قديماً مأساتها الخاصة ولهذا السبب بعينه، كانوا

يتفهمون، ما كانت غير أقطارهم لا تستطيع فهمه، من امكانية حدوث مأس، وان البشرية معرضة للخطأ، وان الكمال غير موجود في هذا العالم، وان الفضيلة لا تستطيع شيئاً دون السلطة.

قابلت ستينس بعد ظهر يوم الرابع والعشرين من شهر نيسان، وعرضت عليه فكرتنا، حول القيام بغارات في كمبوديا، بعون أمريكي، وبيّنت له ان ذلك ضرورة عسكرية اذا اردنا الوصول الى فيتنام الحرب. وأوضحت له على الخريطة القواعد التي كانت جزءاً لا يتجزأ من الحرب في فيتنام. واستدعاني نيكسون، فيما كنا نتحدث، وجرى بيننا اتفاق مسبق حول هذا فأوجزت له بحضور ستينس ما دار بيننا من حديث، وأطلعته على رد فعل مقبول لدى ستينس الذي اشترك مباشرة في الحديث وتناول موضوع تنسيق العمليات، وأعلن مساندته الشخصية للرئيس.

ومرة أخرى، عدت فراجعت مخططاتنا مع ويلر وهلمز، وطلبت من الأخير اجراء دراسة حول ما يراه قادراً على إفشالها. وأكدت عليه اطلاعي على ما يواجهه من مصاعب أو شكوك، حتى استطيع نقلها الى الرئيس في الحال. فأعاد هلمز على مسامعي ما كان قد فكر به سابقاً، ان المذكرة التي تقدم للجمهور حول عملية هي كالتى تقدّم لاثنتين، وان القيام بهجوم على جبهتين مقبول إستراتيجياً.

وأضيت حينئذ نحو ساعة من الزمن مع الأعضاء البارزين من هيئة الأركان العامة: لورد ولاك وموريس، بالإضافة الى بيل واتس ولاري لاين، وكلهم كانوا يعارضون العمليات المقترحة، ويطلبون اعطاهم فرصة اخيرة لتقديم ملاحظاتهم. وكان لقاءً شاقاً، لأنهم كانوا على علم أكيد بما كنّا على أهبة القيام به. فطلب كل من لاك وموريس وواتس الاستقالة. ولم يقم بأي اتصال كل من وزير الشؤون الخارجية ووزير الدفاع منذ آخر اجتماع لمجلس الأمن القومي، الذي انعقد قبل يومين. وكانوا مطلعين على ما يتخذ من برامج تتعلق بالقوات الأمريكية. ومنذ البداية كان ليرد قد أبلغ

خطة مهاجمة قاعدة «الصنارة» التي قام بتنظيمها رئيس هيئة الأركان العامة المشتركة. ولم يخف عليهم قلق الرئيس المتزايد، لكنهم كانوا يأبون تصديق نيكسون في اتخاذ قرار يسمح بموجبه القيام بغارة أمريكية. وكانوا يتصرفون وكأن القضية ستجد طرقها للحل فيما اذا تظاهروا بجهلها. فلم يتقدموا بصيغة بديلة، ولا باعتراض نظامي. رجوت نيكسون الاسراع بدعوة مجلس الأمن القومي الى عقد إجتماع لاعطاء فرصة للأحزاب ذات العلاقة لبدء رأيها. وكما بيّنت ذلك لهلمز: «أنني اطالب بقوة، مناقشة كل قرار يتخذ بحضور كل من الوزيرين حتى ولو أوقف مفعول هذا القرار. وكانت الأوامر ملقاة في الدرج، ولا يمكن ادخال القرار في حلوقهم قسراً، دون إعطائهم فرصة للتعبير عن آرائهم. وحدد عقد الاجتماع بعد ظهر يوم الأحد المصادف السادس والعشرين من شهر نيسان. ان نيكسون عازم الآن على السير في القضية الى الأمام. وكان همّه التعجيل في تقليص مجابهة روجرز وليرد الى الحد الأدنى. وعندما كان يجد نفسه محرجاً، فان قريحته الشعرية، كانت ترتفع به فجأة الى الأعلى، ويرى نفسه وكأنه يقاتل كزعيم عسكري على تقاليد «باتون» لكن كل مزاج خاص كان يوضع الى جانب، ويأخذ نيكسون بطرح السؤال الأساسي هل نتمكن وبكل صراحة من متابعة انسحاب تدريجي من فيتنام، إذا عادت سيهانوكفيل، مدينة مفتوحة، وشكلت مجدداً مع ما تبقى من كمبوديا منطقة عمليات واسعة؟ والمترددون في الإدارة، كانوا يتظاهرون بالقلق حول الوضع الأمريكي. ولم يعط أي جواب على المعضلة، لمعرفة الطريق الممكن سلوكها في سبيل الفيتنامة، في حال انفتاح كل الحدود الكمبودية امام تسلّل ضخم وعلى كل حال فان الإحجام عن العمل لن يحلّ مشاكلنا الداخلية. واذا صمدنا في آرائنا ننتهم بتصعيد الحرب، ولكن اذا سمحنا لغزو كمبوديا من قبل الشيوعيين وابادة فيتنام، واذا أصبحت خسائرننا أكثر أهمية وأخذت فيتنام بالتحطم، فنتهم حينئذ، باتباع إستراتيجية لا نهاية لها.

ويوم السبت المصادف الخامس والعشرين من شهر نيسان، استدعاني نيكسون الى كامب ديفيد، لاعادة النظر في خطة العمل. ونقلت أقدامى مائة خطوة على حافة المسبح، حيث كان يتم سباحته. فقررنا عقد اجتماع عام لمجلس الأمن القومي، بعد ظهر اليوم التالي، وكان نيكسون عازماً على الالتزام بعملية قاعدة «الصنارة». و في الواقع فقد بدأ يظهر رأيه وكأنه خاسر، اذ قال:

ربما نجبر على تنسيق هجوم ضد القواعد الفيتنامية مع العودة الى قصف شمال فيتنام ولغم هايفونغ. وستبدأ المعارضة ضدنا في الحاليتين. واني على يقين ان نيكسون لم يتصرف بهذه الطريقة إلا ليظهر عن هوسه ليدل أنه صعب الشكيمة، ولم تكن لديه أية نية لتحقيق حل ما. مع علمه انه يستطيع تبيان الواقع أمام أصحابه ان هيئة الأركان قد تخلت عنه. ولم يكن ليخطر ببالي أبداً أن بإمكان الرئيس التغلب على أزمة مثل هذه عن طريق فريق عمل منقسم على ذاته. ولكل هذه الأسباب مجتمة، كنت أجب دائماً أن أشياء كثيرة لا تزال بين أيدينا للحل والتخلي عن إستراتيجية أعلن عنها حديثاً وبكثير من الإلحاح.

وخلال عشر دقائق أهمل نيكسون الموضوع، ولم يعد إليه بعد. ولا اعتقد أنه اتخذ هذا الرأي بطريقة حقيقية. لكنني أظن وبعد فوات الأوان، أننا اضطررنا إلى الالتزام به. ان نقيصة أعمالنا العسكرية في فيتنام كامنة في صفتها المترددة. كنا نجهد أنفسنا دائماً في التقدير الدقيق للمعدل الأدنى للقوات والوقت اللازمين لنا، ولا نسمح لأي مجال للخطأ أو الغموض، حتى لا نشجع خصمنا على متابعة تقدمه وحتى لاتحوّله شكوكنا في أنفسنا وأعمالنا التغلب على جهودنا.

ربما كان الدرس القاسي الذي يستفيده زعيم أمة، هو العلم ان في مجال الاستعانة بالقوة العسكرية، لا يبقى أمامه سوى خيار واحد ألا وهو الإقدام أو

الإحجام. ولا يعفي نفسه من إدانة أدبية، من الاستعانة بالقوة، واستخدامها بطريقة سيئة أو على مضض. ان إظهار التشكك في حال التردد لا يفيد شيئاً. أن زعماء الدولة، لا يريحون شيئاً عند إخفاقهم في أمورهم وهم يترددون. وطالما ألزموا أنفسهم بأمر، يجب عليهم تحمّل المسؤولية ولا يعرضون سيادة بلادهم للخطر. فلا الحكومات المتتابة، ولا مغتابوها أو منتقدوها، استطاعوا حقيقة فهم ذلك، طيلة حرب فيتنام، وهنا يجب علينا البحث في سبب حدوث معظم هذه المسرحيات.

وعلى كل الأحوال، فإن الأسئلة حول إستراتيجيتنا، التي أثّرت على حافة ماء كامب ديفيد، لم تشكل سوى بداية محادثتنا ذلك اليوم. فعندنا واستقلينا الطائرة إلى واشنطن، وقرابة نهاية بعد ظهر اليوم نفسه، دعا نيكسون جون ميتشيل إلى الانضمام إلينا، وكذلك بيبي ريبوز، إلى نزهة في البوتوماك، على متن «السكوايا» اليخت الرئاسي. أن التوتر الذي أوجدته المحادثات عن خطة عملنا العسكرية، كان يُخلي المكان قليلاً قليلاً، للمرح والغبطة، تحت تأثير المرطبات العديدة التي قدمت، ومن ثم تحول الجو إلى إظهار وطنية فيها بعض الانتقاد. وبعد هذا كلّهُ نُبّه ان يكون الجميع على حذر لدى مرور «السكوايا» قبالة مونت فيرنون. ولم يشعر الجميع بنفس الغبطة وحال عودتنا إلى البيت الأبيض، دعا نيكسون مرافقيه إلى رؤية فلم «باتون». وهذه المرة الثانية التي يشملني بها بهذا الشرف. ولما كان الفيلم مثيراً، عزمت على الانزواء في نصف العرض، بغية إعداد اجتماع مجلس الأمن القومي، المنوي عقده في اليوم التالي.

شهد يوم الأحد السادس والعشرين من شهر نيسان، تسارع كبير في سير الداوات بسبب قيام فرق فيتنام الشمالية والغيت كونغ، بمهاجمة الأسطول التجاري لليمكونغ، على طريق فنوم بين. واستولت القوات الشيوعية على مدينة أنفتاسوم. وقطعت السكّة الحديدية في فنوم بين، في عدّة نقاط من مقاطعة تاكيو. وتصريحات

الصحافة الصادرة عن هانوي وبكين، أعادت إلى الأذهان الاقتراح التي تقدمت به أندونيسيا، لعقد مؤتمر تشترك فيه بلدان آسيا في سبيل استعادة حياد كمبوديا، الاقتراح الذي كنا ساندناه سابقاً.

في مساء ذلك اليوم، أيضاً، جمع الرئيس أهم مستشاريه لدى مجلس الأمن القومي، روجرز، ليرد، ويلر، هلمز وأنا، في مكتبه في المركز الإداري. ولم يشترك أغنيو في هذه الجلسة. وعلى الرغم من اتباع نيكسون نصيحة نائبه. فإنه لم ينس طروحاته غير المنتظرة، وهذه المرة، أراد أن يظهر نفسه رجل الساعة في هذا الاجتماع. ومنذ البداية، أخذ الاجتماع دوراً غريباً. فنقل هلمز إلى الاجتماع إعلماً من مصلحة المخابرات مفاده: أن هانوي أخذت بتوسيع قواعدها، جاعلة إياها ترتبط ببعضها، محاولة خلق جو غير آمن في فنوم بين، يوؤل إلى سقوط الحكومة. وشرح ويلر العملية التي رفضتها القوات الأمريكية ضد منطقة قاعدة «الصنارة» وأشار امكانية توسيعها إلى قواعد أخرى. فتحاشى نيكسون مجابهة كل من وزير الشؤون الخارجية ووزير الدفاع. زاعماً أننا لسنا مجتمعين هنا إلا للسمع والاطلاع على تقرير عسكري.

لقد هذا قلق نيكسون كثيراً، واذ لم ينطق بكلمة رضا، فإنه على كل حال، عرف تجنب المجادلات الكلامية وبعد أن انتهى الاجتماع دعاني إلى شقته الخاصة، وطلب إليّ إصدار أمر، يسمح للقوات الأمريكية، أن تنتقل إلى الهجوم في منطقة قاعدة «الصنارة» وقّع الأمر بنفسه للتدليل على أهميته.

ان موافقة الرئيس المضاعفة، لم تكن لتكفل تنفيذ الأمر. وترأستُ أنا اجتماعاً لفريق العمل الخاص في واشنطن في قاعة الاجتماعات، في صباح اليوم التالي، لمناقشة طريقة تنفيذ الأمر، فجاء من يعلمني أثناء ذلك أن روجرز يطلبني عل الهاتف. وكان يريد

أن يعرف، عن الأمر الذي كان قد تَبَلَّغه، فأجبتُه أن ليس هناك تفسيرا آخر. فقال لي روجرز، أن هذا يعرّضه لوضع دقيق جداً، تجاه لجنة علاقات مجلس الشيوخ الخارجية، لأنه مدعو، بعد ظهر هذا اليوم نفسه، لاداء الشهادة أمام هذا الاجتماع، عن عدم وجود أي التزام أمريكي بكمبوديا. فاقترحت عليه أن يكلم الرئيس.

وماكدت أعود إلى قاعة الاجتماعات، حتى استدعيت من قبل وزير الدفاع، وببلاقتة المعتادة، التي تقوم على طرح سؤال هامشي، يتأثر به من يحدثه، انتقد ليرد الجملة التي وردت في الأمر، التي كانت تعين فريق العمل الخاص في واشنطن «سلطة مكلفة بالتنفيذ»، زاعماً أن هذه الجملة، تخترق حرمة القانون وتخالف التنظيم التسلسلي، وأن مثل هذه الأمور يجب أن تنفّذ عن طريقه فاقترحت عليه إبدالها بكلمة «بالتنسيق» أو أية كلمة أخرى يراها موافقة حسب اختياره. وتكلم لير بعدئذ عما كان يقلقه. وأشار إلى أن العملية إذا نُظِّمَتْ ضدَّ «منقار الببغاء والصنارة» يمكن أن تؤدي بنا خلال أسبوع إلى خسارة ثمانمائة رجل في القتال. وأشار إلى أن ابرامز وويلر لا يعتقدان امكانية تحقيق هاتين العمليتين. وعندما تكلم ويلر بعد ظهر الاحد عن القيام بالعمليتين ضد القواعد الفيتنامية، أكد ليرد، أن ويلر كان يقصد قاعدة «منقار الببغاء» والقاعدة (٧٠٤)، الكائنة في العمق الجنوبي. فاقترحت أيضاً أن يقوم ليرد بمكالمة الرئيس حيال ذلك.

وماكاد فريق العمل الخاص في واشنطن، يعود إلى اجتماعه ويباشر أعماله، حتى استدعيت مرة أخرى إلى مكالمة هاتفية، وهذه المرة كان المتكلم هالدمان، الذي أعلمني أن روجرز وويلر كان في طريقهما لمقابلة الرئيس. ودعاني لحضور الاجتماع، وأوصاني في الوقت ذاته أن افسح المجال للرئيس: ليكون هو سيّد الساحة.

ان لقاء الرئيس بأهم وزرائه لم يخلّ من بعض السريالية. فروجرز كان يفكر قبل كل شيء بالادلء بشهادته أمام لجنة علاقات مجلس الشيوخ الخارجية بعد ظهر اليوم ذاته. وكان يحاول التأكيد ان ليس هناك قوات أمريكية متطوعة في كمبوديا. ولذلك فقد طلب من الرئيس سحب الأمر الذي أصدره. وأظهر ليرد بعض التعقيد في موقفه إذ عاد فبيّن مخاوفه من الخسائر المنتظرة. وحصلت في الاجتماع مغالطات كبرى حول موضوع توصيات ابرامز، المتعلقة بالقاعدة الموجودة في الجنوب التي تغمرها المياه. وجدّد ليرد أيضاً انتقاده لصيغة الأمر.

تكلّم نيكسون قليلاً جداً، وما قاله كان غامضاً. وبالنسبة لكل الذين يعرفون طريقته، فان هذا كان يعني بوضوح ان نيته المحافظة على القرار الذي اتخذه. فرفع الجلسة مبيناً لوزرائه انه لن يتأخر في الاتصال بهم. وما كاد روجرز وليرد يغادران القاعة، حتى بدأ نيكسون يفضي إليّ بمكنونات صدره، مبيناً لي انه لا يعرف لماذا لا يقدم له أهم مستشاريه، بيّنات إستراتيجية، وهذا يحمله على إضاعة الوقت في معالجة مشاكلهم السياسية الشخصية. وأردف ان مثل هذه المواقف لن تثني عزمه. فاقترحت عليه ان يؤجل تنفيذ أمره أربعاً وعشرين ساعة، وأنه يستطيع أيضاً سحبه بصورة مؤقتة اذا كان هذا يسهّل مهمة روجرز. وأثناء ذلك ، أخذت اسأل بونكر وابرامز بتكليف منه، لمعرفة رأيهما الصحيح، وكان علينا ان نتأكد، من ان توصياتهما وتقديراتهما للخسائر. لن تسبّب بلبلة في الرأي. وسأطلب كذلك من ليرد ان يوافيني بتلك البرقيات، التي أقسم اليمين بموجبها، ان القادة العاميّين ليسوا هم من مؤيدي العمليات المتزامنة ضد قاعدتي «الصنّارة» و «منقار الببغاء». قبل نيكسون اقتراحي، فسحب الأمر الذي أصدره في وقت سابق، وأبلغت أعضاء الحكومة بالقرار، مؤكداً لهم ان القرار النهائي سيعلن عنه خلال الأربع والعشرين ساعة القادمة.

وأرسلت أثناء ذلك رسالة بطريق غير رسمية، إلى السفير بونكر، طالباً منه

وكذلك من الجنرال أبرامز، وجهة نظرهما حول عدد من القضايا راجياً اجابة سريعة حول ما يأتي:

• هل هناك فائدة من هجوم منسق من القوات الأمريكية والفيتنامية الجنوبية ضد قاعدة «الصنّارة»؟

• هل يجب ان يتزامن هذا الهجوم مع العملية ضد «منقار الببغاء» أو أن يتلوها؟

• هل بذل جهود مشابهه في فيتنام الجنوبية، يتيح لنا نتائج أفضل؟

• هل القواعد الأخرى، كالقاعدة (٧٠٤)، باستطاعتها ان تقدم لنا فرصاً أحسن؟

• ماهي الخسائر الممكن توقعها؟

وأرسلت رسالة باسم الرئيس، متضمنة ما يلي وهي موجّهة إلى بونكر: «أريد اعلامي عمّا اذا كان الجنرال ابرامز راغباً في تنفيذ هذه العملية، توخياً للفائدة الحقيقية المتوقعة، أو أنه يؤيدها لأنها تتجاوب مع رغباتي. أرجوك في النتيجة اعطائي وجهة نظرك الحقيقية، وكذلك وجهة نظر الجنرال ابرامز حول الأسئلة السابقة. وسأستلهم معظمها. تفضل بعرض هذه الرسالة على الجنرال ابرامز».

وفي العشيّة، وصلت مذكرة ليرد، وجواب بونكر وابرامز. وكان ليرد يجدّد تأكيده لموقفه السابق. وكان يعارض الاستعانة بالقوات الأمريكية في كمبوديا. والخلاصة انه يؤيد عملية فيتنام الجنوبية ضد قاعدة «منقار الببغاء»، على أن يتلوها اذا كان ضرورياً هجوم على القاعدة (٧٠٤)، تقوم به حتماً قوات فيتنام الجنوبية. ويجب ان نضيف إلى رصيد ليرد، ان نيكسون عندما اقر تدخل امريكياً، لم يتخلّ عن طريقته، في السماح بتسرّب بعض ما يخفي، في أنه كان يعارض نهائياً وخطياً ايضاً تدخل عسكرياً ضخماً في كمبوديا.

أما بالنسبة لإبرامز وبونكر، فانهما كانا يطالبان بقوة، بهجوم حليف منسّق ضد قاعدة «الصنّارة» وكأنه الغاية المفضّلة. ويفضّلان أن يتزامن مع هجوم ضد قاعدة «منقار الببغاء» التي كانت تشكل الهدف الثاني الهام. وأكّد إبرامز أن القاعدة (٧٠٤) لا تمثّل شيئاً من الأهمية بالنسبة للقاعدتين الأخريين. وكان بونكر وإبرامز يقدّران أن ليس هناك أية عملية تجري في فيتنام الجنوبية تعطي نتائج مماثلة. وحرص إبرامز على إعطاء تقرير للخسائر التي يتوقعها، لكنّه تعهّد أن يقوم بكل جهد لازم لتقليص هذه الخسائر إلى الحد الأدنى.

ولم يرد خبر جديد من روجرز، عدا التعليقات الصحفية التي توضح مآل الشهادة التي أدلى بها لدى لجنة علاقات مجلس الشيوخ الخارجية وتشير إلى أنه لم يتخذ أي قرار حول موضوع استخدام القوات الأمريكية في كمبوديا.

وكمعظم القرارات المتضمّنة توريطاً سياسياً رسمياً، عزم نيكسون على استدعاء جون ميتشيل. وبقينا نحن الثلاثة إلى ما يقارب منتصف الليل، ونحن ندرس تقارير ومذكرات، وتحليل المناسب والمعاكس في كل من الخيارات المقدّمة. وفي نهاية المطاف، عزم نيكسون على الاحتفاظ بقراره الأول، وأبلاغه إلى ليرد وروجرز في الصباح بحضور ميتشيل. وطلب إليّ إعداد أمر جديد، وإبدال الجملة التي انتقدها ليرد لتصبح كالتالي:

«سيكلّف فريق العمل الخاص في واشنطن بالتنسيق لا بالتنفيذ». غير أن الأمر بقي كما كان عليه في الأسابيع السابقة. وأردف الرئيس: أن أمريكا لن تُدّل. اننا لن نسلم للفوضى. ولن نحسب أنفسنا أبطالاً عند عدم استعمال الرتاج الكبير، فيما كنت أخرج قبل لقائه برفقة روجرز وليرد. وكان يعتقد أنه ليس من المرغوب فيه أن أصبح هزاة للوزراء، وأثناء محادثاته مع روجرز التي دامت عشرين دقيقة،

بالاشتراك مع ليرد وميتشيل، عاد الرئيس فأكد قراره على بدء العمليات من قبل القوات الأمريكية والفيتنامية الجنوبية المنسقة ضد قاعدة «السنارة» وكان عالماً بذهنه، ان كلاً من وزير الشؤون الخارجية والدفاع، كانا يعارضان استخدام القوات الأمريكية، وان الدكتور كيسنجر كان إلى جانبهما. (وهذا لم يكن حقيقياً أبداً، اذا اني قد غيرت موقفى قبل اسبوع على الأقل) لأنى كنت أعتقد كعادتي، ان ذلك كان نتيجة مزيج من الأسباب المعقدة، حتى أن نيكسون قد وضعني في نفس التيار الذي يجري فيه وزيراه. انه كان يقصد بصدق وشرف ان يحميني من انتقام الوزارات. وكان راغباً في الوقت نفسه ان يتظاهر بالعظمة التي يتصورها لذاته. وهي صورة زعيم يقاتل وحده. ويدعم مساعديه خائري القوى. وأكد لهم نيكسون انه سيسجل ملخصاً للأحداث، التي حدثت به إلى اتخاذ قراره، موضحاً بجلاء معارضة أهم مستشاريه، وان وجهات نظرهم ستسجل رسمياً، وانه سوف يتحمل كامل مسؤولية القرار الذي اتخذه.

لم يكن القرار النهائي نتيجة سورة غضب، أو عن غباء، كما كان يدعى المعارضون ويحملون الجمهور على تصديقه. لقد اتخذ القرار عن حكمة، وبعد كثير من التردد، من قبل رجل، وجب عليه السيطرة على أعصابه يومياً لمجابهة مساعديه، والانتصار على الإرجائية اللاشعورية، أو الصادرة عن ترو من قبل وزارته. وتحمل المسؤولية الكاملة أمر نبيل. لم يتخذ القرار من خلف ظهر أهم مستشاريه كما يزعمون. كما كانت الحال عند اتخاذ غيره من القرارات اللاحقة، ان نيكسون كان يتجاوز وزراءه، ولكنه لم يترك لهم مجالاً في جهل ما يقدم عليه. تلك هي حيوية الرئاسة، والانفراد بحمل المهمة التي لا يمكن تجنبها، بالإضافة إلى وضع نيكسون الذي زيد عليه ميل أهم مساعديه في الحكومة ان يحملوه ثقل كل المهمة. وان مكثوا بعيدين عنه تجاه الرأي العام. ان ميله للسرية وطرقه العملية المتعرجة تقوّي فعلاً

ميلهم إلى التخلّي عنه ليتصرّف منفرداً. لكن وجهات نظره كان معروفة، وصدفت عدة مناسبات لمناقشتها. وتبقى القضية قائمة ما دامت مشكلة كمبوديا موجودة. وكان نيكسون على حق اذ كان هو الرئيس ومن المؤكد ان التأجيل في تنفيذ التوجيهات الرئاسية وتفسير ما ينوي الرئيس عمله - لمحاربته - كل هذا عزّز فكرة نيكسون في الرغبة الأكيدة لديه بشأن اتخاذ قراراته بصورة سرّية ومنفردة.

ان مجابهة أناس لا يشاطرونه وجهات نظره، كان يؤله كثيراً. وبعد المقابلة التي جرت في المكتب البيضاوي، انفرد في شقّته في المركز الاداري، الذي لم يخرج منها حتى الثلاثين من شهر نيسان لالقاء خطابه الذي أعلن فيه عن بدء الغارات في كمبوديا. وكنت أقضي معه ساعات يومياً، وأطلعه على آخر مراحل خطة العمل. وأوجز بات بوشمان أول تنفيذ، استناداً إلى المخطّط الأولي الذي وضعه فريق عملي. لكن المهم كان يجب ان يصدر عن نيكسون. فهيّا البلاغة اللازمة للخطاب واللهجة، وخصّص كل يوم ساعات طوالاً لمتابعة الاحداث.

وأراني ذات صباح، ورقة صفراء من دفتر أوراقه. كان قد كتب عليها دلائل مختلفة. فأخرجت من جيبي ورقة صفراء مماثلة. ولقد توصلنا فعلاً إلى نتائج متشابهة. وربما كان ذلك بسبب تكرارها عند لقاءاتنا المتعدّدة. لكنه في الايام التي سبقت الاعلان عن هذا القرار الحاسم في بداية حياته الرئاسية، كان ريتشارد نيكسون يقضي وقته وحيداً، جالساً في ظل نور خفيف في مكتبه في المركز الإداري، والموسيقى تصدح الحاناً هادئة كلاسيكية حديثة، كان يرى متأملاً، وثائراً أحياناً، جامعاً أفكاره، ان بلاغة خطابه كانت أقل انعكاساً من أهمية الخيار الحقيقي، وخيبة الأمل المتوقّعة ممّا سيحدث، وهو كان يعلم، حدوث مشادات عنيفة إثر قرار كان يعتقد بصحة اعلانه، والذي قد توصّل إليه دون الالتجاء إلى كثير من الحماس، ولا أدنى مساعدة من قبل أعوانه.

كنت أقضي وقتي في مساعدة الرئيس والتنسيق لتنفيذ قراره. وعندما تعلم إدارة وزارة علماً وثيقاً، أن قراراً أصبح محتوماً فلا تتمكن من تغييره في أي حال من الأحوال، مهما يكن تفسيره، ولو أحدث هزائم في الخارج، ولقد يصبح أداة فعالة ومفيدة. إن اجتماعات فريق العمل الخاص في واشنطن التي كانت في الأسابيع السابقة، أسباب بطة ومراوغة، أصبحت الآن محدّدة وصريحة، إن (ي. الكسيس جونسون)، وكيل وزارة في الشؤون السياسية، الرجل المحنّك، وضع مخططاً متفوقاً في مجموعته، (وحسب العرف الإداري، دُعي سيناريو)، يتلائم مع تنظيم زمني، ساعة بعد ساعة، لكل واحد من الأفراد والفرق ذات العراقة، حتى ساعة «الصفّر» وحتى بعد ذلك.

إن عملية «روك كروشر» كما أطلق عليها، أو «النصر التام» بالنسبة للفيتناميين الجنوبيين، شنت ضد «منقار الببغاء» في ليل الثامن والعشرين من شهر نيسان. ورافق الهجوم بصورة مبدئية قرابة خمسين مستشاراً أمريكياً، وأتبعوا باثنين وعشرين مستشاراً آخرين، خلال الأيام الأربعة الأولى.

وفي اليوم الحاسم الذي صادف الثلاثين من شهر نيسان، أُلقي خطاب الرئيس في الساعة الحادية والعشرين، فأعلن أمام جمهور قلق أن الأعمال التي قام بها العدو، خلال الأيام العشرة الأخيرة، كانت تعرّض لخطر حياة الأمريكيين المتواجدين في فيتنام، وتشكل في الوقت ذاته خطراً لا يُسلم به للذين سيتواجدون هناك بعد جلاء دفعة جديدة تعدادها مائة وخمسون ألف رجل.

بدأ خطابه موضحاً على خريطة أمامه، أن الفيتناميين الشماليين بدؤوا بتهديد فنوم بين، ووسّعوا مدى قواعدهم، التي كانت معزولة، في ميدان واسع، ليكون طريقاً لهجماتهم ضد فيتنام الجنوبية على ألف كيلو متر من الحدود، ولا نزال نملك ثلاث امكانيات:

«عدم عمل أي شيء» - إحضار عون عسكري ضخم إلى كمبوديا - وتدمير

القواعد.

أن القرار الذي أعلنه، كان يقصد هجوماً منسقاً بين القوات الأمريكية والقوات الفيتنامية الجنوبية ضد القيادة العامة لمجموعة العمليات العسكرية الشيوعية في فيتنام الجنوبية. كانت عملية الهجوم محدودة ومؤقتة وغير موجهة ضد أي بلد آخر. وكانت ضرورية لفيتنام الحرب، وسبباً لتقليص خسائرننا إلى الحد الأدنى.

وببلاغة ليس لها علاقة بالموضوع، لكنها كانت تظهر ضغوط الأسابيع السابقة،

أكد الرئيس ثانية:

لن نُذلّ أمريكا - لن نُسلم للفوضى - ولن نكون عمالقة مجردين من السلاح ويلتمسون الرحمة، ولن نعطي حجة بسيطة، تقوم على تحميل العبء للحكومات السابقة. «إن انتصار حزبي في انتخابات شهر تشرين الثاني، لا يمكن مقارنتها بحياة أربعمائة ألف أمريكي شجاع، يقاتلون في سبيل بلادنا، وفي سبيل سلام وحرية فيتنام. إن عدم البقاء في الرئاسة، سوى فترة الولاية، هو قليل الأهمية، إذا قدرنا أن الولايات المتحدة، بسبب جمودها تظهر غير كفوءة لدعم قوى الحرية في حقبة دقيقة من تاريخ العالم.

أنني أفضّل عدم البقاء رئيساً، إلا الفترة المحددة لي في ولايتي، وإن أقدم على عمل ما أراه حقاً، أفضل لديّ من مواجهة فترة ولاية أخرى، وهناك خطر أن أرى أمريكا أصبحت قوة من الدرجة الثانية، وأن أرى امتنا تقبل أول هزيمة في تاريخها الرائع الطويل الامد منذ مائة وتسعين عاماً.»

ولم يفت النقد أن يقولوا: إن هذا الخطاب يزرع الفركة، وأنه معقد في تطلعاته، مفرط في ادعاءاته. وليس على نيكسون مواجهة انتخابات جديدة إلا بعد سنتين. لقد

شخص القضية كثيراً. أن الخطاب في الحقيقة، لم يرض تلك الفئة من الشعب، التي لا تأمل سوى انتهاء الحرب في فيتنام، نهاية تتضمن وقفاً شاملاً وعاجلاً للمعارك، مهما تكن النتائج. كان على نيكسون دون ريب، اظهار تعاطف أكثر، نحو هؤلاء الذين مرّقتهم الاضطرابات، وتقلبات حرب غريبة لا تجربة للشعب فيها. لقد قام بدور منتقديه عندما أظهر أن الحرب عملية دفاعية أساسية، إبعادها الزمنية والأرضية محددة، وكأنها حادث مثير، خصص لاختبار الضمائر، ويعطي الرئيس حسب إدعاء الشعب رصيذاً، ويؤكد انه تجاوز سلطته الرئاسية بتوسيع رقعة الحرب. كما انه أضاف جملة، لا علاقة لها مع نص خطابه الأساسي، وظهرت تلك الجملة انها كذب محض، بتأكيد عدم مهاجمة قواعد فيتنام، متناسياً وبكل بساطة القصف السري.



شهد عام ١٩٧٠ تطورات متسارعة فيما يتعلق بالقضية الفيتنامية، ففي الأول من شهر أيار، وفي الساعة السابعة والنصف صباحاً حسب توقيت سايفون دخلت القوات الأمريكية والفيتنامية الجنوبية قاعدة (الصنارة)، والتي كان الرئيس قد أصدر قراراً بقصفها، وفي اليوم ذاته، قام نيكسون بزيارة مفاجئة، لقيادة البنتاغون العسكرية العليا، وهناك أصدر أمراً، طالما فكر فيه كثيراً منذ زمن طويل، بإجراء غارات على كل القواعد الأخرى. فهُوجمت اثنتا عشرة قاعدة معادية، خلال الأسابيع الثلاثة الأولى.

وكان يقوم ببعض هذه العمليات الجيش الأمريكي والجيش الفيتنامي الجنوبي معاً، وبعضها كان يقوم بها الفيتناميون الجنوبيون وحدهم بمساعدة الطيران وقوات أمريكية، وكان بعضها قصير الأمد (بين أسبوع وعشرة أيام) وأخرى أطول من حملات أخرى.

سفينتان وطائرتان من دورية البحرية الأمريكية، أخذت مراكزها القتالية، في عرض مرفأ سيهانوكفيل. وكلفت بحراسة المرفأ، وأن تجعل منه حصاراً إذا اقتضت الحال. ودام هذا الأمر حتى الثالث عشر من شهر حزيران. وفي السادس والعشرين من شهر أيار، وضع حد لهذا البرنامج السري من العمليات. أن الغارات التي نفذتها مقاتلات B52 تابعت رسمياً لمساعدة القوات الأرضية الأمريكية في كمبوديا. أضف إلى ذلك، فقد جرت غارات جوية في فيتنام الشمالية طوال يومين، ضد ثلاث قواعد احتياطية، وكان نيكسون قد بيّن في خطابه حتمية وجود القيادة العامة الشيوعية لكل عمليات الجنوب، في قاعدة "الصنارة" مدلاً بذلك وكأنها أحد أهداف هجومنا.

وفي الثامن عشر من شهر أيار، أبلغت القيادة العامة الشيوعية لعمليات الجنوب، الوحدات التابعة لها، أنها مهددة فعلياً من قبل الهجمات الحليفة وطلبت إلى كل محطات الإرسال المتنقلة أن توالي سماعها وإصغاعها، لأن القيادة العامة، لن تجري بعد أية اتصالات إلا بصورة مختصرة وفقط في حالات الضرورة القصوى. وبقيت القيادة العامة الشيوعية لعمليات الجنوب، مدة طويلة خارج دائرة الضوء، بينما كانت فرقها تحاول ولعدة مرات استعادة الاتصالات الإذاعية. ولما كنا لا نستطيع الكشف عن معلوماتنا السرية، فقد وقفنا حائرين أمام جهل الجمهور الشديد. بخصوص ملاحقتنا بقيادة عامة لحكومة الظل.

وإذا وضعنا جانباً، القيادة العامة الشيوعية لعمليات الجنوب، فلا مجال لإنسان أن يرتاب في النجاح. ونحو آخر الشهر الأول. استولينا على خمسة أطنان ونصف من وثائق العدو، أعطتنا معلومات ذات أهمية حيوية، حول استراتيجية العدو في فيتنام، ومخططات تفصيلية عن الحملة، لقلب حكومة فنوم بين، وتفاصيل عن تزويد نفسها بالسلاح مروراً بمدينة سيهانوكفيل، ولقد تبين أن الذخيرة والتموين كانا أكثر من جميع تقديراتنا

التشاؤمية حول أهمية مدينة سيهانوكفيل. وفي الثاني والعشرين من شهر أيار، اعتبرت وزارة الدفاع أن تسلي اثني عشر ألفاً من الجنود الفيتناميين الشماليين، قد مُنِع نتيجة لعملياتنا. وأوضحت التعليقات الشيوعية عن اختفاء ذخائر مخزونة لاحتياجات تالية، استعداداً لفصل الأمطار، ومن الجانب الشيوعي، فقد ازداد عدد الفارين كثيراً، وعدد نيكسون في تقرير ختامي، تقدّم به للأمة، كمية العتاد المستولى عليه:

■ (٢٢٨٩٢) سلاحاً خفيفاً، تكفي لتجهيز قرابة (٧٤) فوجاً كاملاً من المشاة الفيتناميين الشماليين. و (٢٥٠٩) قطعة من المدفعية الثقيلة ذات حمولة ثنائية (كافية لتجهيز (٢٥) فوجاً كاملاً من المشاة الفيتناميين الشماليين) وذخائر أخرى توفّر ما يقارب خمسة عشر مليوناً من العتاد الخفيف.

■ (١٤) مليون ليبيرة رز، تكفي لتموين كل الفرق المهاجمة، التي يمكن أن تتواجد في فيتنام الجنوبية، خلال ما يقرب من أربعة أشهر.

■ (١٤٣٠٠٠) صاروخ، ومدفع هاون، وأسلحة سريعة الطلقات، تستخدم ضد المدن والقواعد. وبناء على خبرتنا الحديثة، فإن عدد مدافع الهاون، والصواريخ الثقيلة، والأسلحة سريعة الطلقات. يوازي طلقات النار المعادية، خلال قرابة أربعة عشر شهراً على فيتنام الجنوبية.

■ أكثر من (١٩٩٥٥٢) طلقة ضد الطائرات. و (٥٤٨٢) لغماً. و (٦٢٠٢٢) رمانة يدوية. و (٨٣٠٠٠) ليبيرة من المتفجرات، بينها (١٠٠٢) جعبة خرطوش.

■ أكثر من (٤٣٥) آلية. و (١١٦٨٨) معقلاً، ومنشأة عسكرية مهدمة. أن الأثر العسكري الحاسم، كان يمكن أن يكون أثره أكبر، لو لم نأمر وبقوة انكفاء قواتنا بعد مضي شهرين. لأن صخب الرأي العام العنيف كان له الأثر العميق.

بعد فترة من إلقاء خطابه في الثلاثين من شهر نيسان، أخذ نيكسون يطالب

بأدلة، ثم ببراهين مادية على انسحابنا من القواعد الكمبودية، أن التاريخ المحدد في الثلاثين من شهر حزيران، لم يكن بالنسبة له سوى تاريخ تقريبي عاجل، وضع في المقدمة لتهدئة زعماء الكونغرس، وإعطائهم مؤشراً على مدة بقاء الحملة. لكنها ما فتئت أن أصبحت مقدسة، وعند عرض وجهة نظره على البرلمانين، ثبت نيكسون فجأة حداً للتوغل الأمريكي بثلاثين كيلومتراً، وكان الرئيس يعد نفسه لارتكاب الخطأ الأبدي لسياستنا العسكرية في فيتنام، وهو التصرف بكثير من القوة لإثارة أمواج من الاحتجاج، ومن ثم بعد تردد وممانعة، نُزعت عن أعمالنا قوة التأثير. كما أن تحديد الأزمان والفترات المفروضة على قواتنا، لم تُسهم إلا هامشياً في تهدئة الكونغرس والجماهير لكنها لم تمنعنا في الواقع من جني كل المكاسب التي كنا ننتظرها من تلك العمليات. أن القواعد كانت ممتدة حينذاك على مئات من الكيلومترات المربعة. وفي هذه الحال لا يمكن اكتشاف المخابى إلا بعد بحث تنظيمي، كما يلزم بعض الوقت لنقل القوات لمهاجمتها.

أن تحديد الوقت لم يكن ليسمح بأبحاث دقيقة، والتحديد الجغرافي كان في صالح العدو، فكان كافياً بالنسبة له لنقل قواته ومخابئه. وإني على يقين في أننا أثّرنا كثيراً من المعارضة العامة بتحديدنا مدة الحملة بشهر أو شهرين كانا لازمين لأبحاثنا. وربما قد استطعنا بهذه الطريقة منع العدو من الاحتفاظ بقواعد تسمح له وبصورة نهائية من إحراز تقدم في كمبوديا.

وقدّر الأخصائيون في فريق عملي، أن عملياتنا كانت سبباً في تدمير أو الاستيلاء على ما يقارب أربعين في المائة من مجموع احتياطي العدو في كمبوديا. وتقديراتي الشخصية كانت صحيحة. وفي بيانات موجزة أرسلت للصحافة في بدء العمليات، وأثناء المحادثات التي كنت أجريها مع الرئيس، استبقت الأحداث وقلت: أن

التدمير الذي الحق باحتياطي العدو، والعمليات التي شُنّت ضده، أعطتنا زخماً من ستة إلى ثمانية أشهر. وبعد رحلة قام بها السير روبرت تومسون، إلى الهند الصينية أكد أن الشيوعيين لن يكونوا قادرين بعد على إعادة احتياطيتهم خلال فصل الأمطار في هذا العام. أو استكمال مخزوناتهم خلال فصل الصيف. ولن يؤمّلوا إمكانية استعادة مخزونهم السابق، إلا بعد فصل الأمطار التالي. وبمقولة أخرى أنه كان يعتقد أننا ربحنا زمناً يساوي سنتين على الأقل.

كان تومسون على حق. لأن الحرب في فيتنام، أصبحت بعد عام ١٩٦٩، سباقاً في سبيل الانسحاب، وتحسين وضع الجيش الفيتنامي الجنوبي، وإمكانية هانوي على تعديل أوضاعها لتتمكن من القيام بهجمات. ولما كان دور الجيش الأمريكي، اخذ بالتناقص، فإن ما يهمنا هو كل ما من شأنه إضعاف هانوي. وكان على هانوي أن تقاتل بعيدة عن قواعدنا. وانقطاع تموينها، وتلف مخزونها وفي هذا الحال أجبرت على التخلّي عن مخططاتها الأساسية. ومهما تكن استنتاجات الاختصاصيين، فلم يجر بعد اقتتال هام، خلال سنتين في مناطق فيتنام الجنوبية، التي كانت معرضة للهجمات المنطلقة من القواعد. إن دلتنا نهر الميكونغ، والمناطق المأهولة بالسكان، أصبحت في حماية كبرى، وعندما قامت هانوي بهجومها العام في ربيع عام ١٩٧٢ وجهت ضغطها على المنطقة المجردة من السلاح، حيث كانت خطوط تموينها قصيرة جداً.

وفي الواقع، بالنسبة للأمريكيين، فإن المؤشّر الأساسي كان رصيد الخسائر، فكانت هذه تزداد قليلاً، خلال مهاجمة القواعد، دون أن تتجاوز في أية حال، ثمانمائة قتيل أسبوعياً. من ثمّ فإن عدد القتلى خلال المعارك، أصبح أقل من مائة أسبوعياً ولأول مرة منذ أربع سنوات. واستمر الانخفاض في الأشهر اللاحقة. واعتباراً من

شهر حزيران لعام ١٩٧٠، هبط رقم الخسائر على الأقل إلى نصف ما كان عليه في أشهر السنة السابقة. ونحو شهر أيار من عام ١٩٧١، أي بعد عام، هبط إلى خمسة وثلاثين أسبوعياً. وفي شهر أيار من عام ١٩٧٢، إلى عشرة أسبوعياً وفي الواقع، فإن انسحاب قواتنا الأمريكية كان عاملاً رئيسياً، وبقي لنا في فيتنام عدة مئات آلاف من الأمريكيين حتى عام ١٩٧١، ولو امتلكت هانوي الوسيلة لكبدتنا خسائر أكثر ارتفاعاً، وإذا لم تقم بذلك، فإن الفضل يعود إلى عمليات كمبوديا التي سمحت لنا أن نتنفس الصعداء.

وفي المجال الدولي، لم تتحقق أية مضاعفات سياسية، أطلقها المناوون. ووجه الاتحاد السوفيتي تهماً، لكنه احترس من إطلاق تهديدات معينة. وفي الرابع عشر من شهر أيار، عقد كوسيغين مؤتمراً صحفياً، تحدّث به بقوة وتساعل كيف يمكن للسوفيت أن يصدقوا مبادرات أمريكا الدولية، على الرغم من خرقنا (أي السوفيت) حياد كمبوديا، لكنّه لم يذكر أية علاقة بين هذا التظلم ومحادثات سالت. ولم يشرك الخلاف السوفيتي مع إعلان قمة "شعوب الهند الصينية". أضف إلى ذلك أنه لم يتنكر لحكومة لون نول. وفي الثامن عشر من شهر أيار، أعلن نيكولاي فيروبين، مساعد وزير الشؤون الخارجية السوفيتية، إلى أحد حلفائنا الأوروبيين، ان نية الروس الإبقاء على سفارتهم في فنوم بين، لأنهم لا يتمكنون من عمل شيء آخر. ووصف فيروبين الوضع في كمبوديا أنه غامض، وأن سيهانوك هو بمثابة أسير بكين.

ان الصينيين كانوا كذلك حكماً، على الرغم من بعض التلوين في كلامهم. ففي الرابع من شهر أيار، صدر تعليق من حكومتهم، حدّر الولايات المتحدة رسمياً من التحدي الذي تقوم به. مذكراً بقول ماو المأثور: ان الولايات المتحدة هي "نمر من ورق". وأكدت الصين أيضاً ان شعوب الهند الصينية الثلاثة ستنتصر اذا بقيت

متحدة. ومقال افتتاحي في (صحيفة الشعب اليومية) اعاد نفس التعبير في اليوم التالي مؤيداً الثوار الصينيين في الفكرة القائلة أن: مساحة الصين الفسيحة هي مجال أكيد للتفقه. وبيّنت ذلك للرئيس بعبارة أخرى «ان الصينيين يعلنون انهم لن يعملوا شيئاً. وفي العشرين من شهر أيار، نشر اعلان غير منتظر، باسم الرئيس ماو تحت عنوان: يا سكان العالم اتحدوا وقاتلوا الأمريكان المعتدين وكلابهم المتوعدة». وكان ماو يوافق بكلامه هذا، على حكومة سيهانوك الجديدة في المنفى، وأيضاً على: «إعلان قمة شعوب الهند الصينية» وكان يؤكد في الوقت نفسه: «ان الامبريالية الأمريكية، التي ليس وجهها سوى وجه مسخ، ليست سوى نمر من ورق، وفريسة لآخر رجفات على سرير موتها» وضمّنت تحليلي الذي تقدمت به للرئيس في الثالث والعشرين من شهر أيار: ان هذا لا يفيد هانوي كثيراً، ما عدا أنه يعتبر بمثابة تشجيع شفهي.

وكنا نباعد أنفسنا عن الحاق الضرر بعلاقاتنا مع الجبارين الشيوعيين اذ ان العمليات في كمبوديا، حسّنت من موقفنا، وأوجدت سبب خلاف بين موسكو وبكين، فلقد اعترفت موسكو بلون نول وبكين بسيهانوك، وهذا الانشقاق الصيني السوفيتي نقل إلى الهند الصينية. وحوالي العاشر من شهر حزيران تابعت أنا ودوبرينين بحث مفاوضات سالت، وموضوع الشرق الأوسط، وكذلك مؤتمر القمة الأمريكي السوفيتي. وان التوترات التي تكشّفت خلال الصيف مع موسكو سبّبت اختلاف مصالح في اجزاء أخرى من العالم. ونحو أواخر شهر حزيران، وردتنا من الصينيين دلالات صريحة تبين انهم على استعداد لإعادة الاتصال بنا.

ان الأزمة لم تكن قائمة، لا في ساحات القتال ولا في نطاق دبلوماسيتنا، بل عندنا وفي داخلنا.

أن الأزمة الحقيقة التي كانت قائمة ، لم تكن في ساحات القتال، ولا في استراتيجيتنا الدبلوماسية المتعددة الاتجاه، بل أن الأزمة الحقيقية كانت عندنا في الداخل.



ليس من المنطق أبداً أن نعزو مسؤولية الاضطرابات إلى بلاغة نيكسون المطولة، ولا إلى أحداث "كانت ستيت يونيفرسيتي" Kent State University وحدهما. لقد انقطعت المحادثات في ديمقراطيتنا. وكانت الانتفاضة ضد الحرب، منذ شهر تشرين الثاني، بانتظار فرصة سانحة لتظهر مجدداً. حدثت انتفاضات احتجاج - في أواسط شهر نيسان، وكانت متمركزة في نحو مائتي مدينة كبيرة وصغيرة، وظهر الحق شديداً في صحافة يوم الثامن والعشرين من شهر نيسان، بالنسبة للعملية الوحيدة على قاعدة "منقار الببغاء" وكانت تعطي زخماً للعملية وكانها تصعيد للحرب. وهذا كله كان يحدث قبل بدء عمليات الجنود الأمريكيين بيومين، وقبل أن يلقي نيكسون خطابه.

وفي الواقع، فإن كل الشروط الممكنة لانفجار جديد، كانت جميعها موجودة قبل إلقاء الرئيس خطابه. وكنا في حينه على مشارف خطر عظيم ولا أمل لدينا بنجاح أية عملية عسكرية. والتأكيدات الصادرة عن الحكومة كانت تدعي عكس ذلك. كانوا ينسبون إلينا قليلاً من المسؤولية بسبب اتخاذنا قرارات خاصة، وإن أقل خطوة نخطوها إلى الأمام، ستؤدي بنا إلى تطويع أحادي الجانب لمئات الآلاف من الجنود الأمريكيين. لقد أوجدوا خرقاً كبيراً في مصداقيتنا، حتى بدا لنا أنه من المستحيل الخروج من هذه الحرب بشرف. وتلقت الصحافة بصورة سلبية ما قدم نيكسون من

اقتراحات في الثلاثين من شهر نيسان: وبكل بساطة أنها لم تصدق ما جاء فيها. ولقد كتبت النيويورك تايمس بما معناه: "أن التوهّم العسكري ظهر مجدداً". "أن الزمن والتجربة المرّة قد استنفدا سرعة التصديق المفرطة لدى الشعب الأمريكي والكونغرس". وبالنسبة لميامي هيرالد فقد قالت: "أن سيناريو الحوار عن كمبوديا يتشابه حتى ليلتبس الأمر، مع تاريخ فيتنام على زمن كينيدي وجونسون. أننا نعرفه عن ظهر قلب، بعد أن استمعنا إليه مئات المرّات".

وما كادت تهبط ليلة الثلاثين من شهر نيسان، حتى ظهرت نوبة حمّى جديدة، يمكن ترجمتها إلى انتكاسة مرض النداءات إلى الإضراب ومظاهرات زعماء الطلاب الذين أعطوا براهين على مواهبهم. أن تصريحات الرئيس، التي بدأت بالبكاء وانتهت إلى النحيب، ما كانت لتصلح شيئاً في وضع غير مستقر، حيث كل شيء عرضة لتفسيرات خاطئة.

أن حركات إضراب واحتجاجات الطلاب اتّسعت حالاً. والاضطراب والعنف ضد الأكشاك، استقطب الانتباه أكثر من الأضرار التي تسبّبها القضية الكمبودية نفسها، بنظر الرأي العام. وشابهت واشنطن مدينة محاصرة. وأعظم حركة احتجاج من قبل الرأي العام وصلت أوجها في التاسع من شهر أيار، عندما تظاهرت جماعة من خمسة وسبعين إلى مائة ألف شخص، بعد ظهر يوم سبت حار في الإلبس، منتزه كائن إلى الجنوب من البيت الأبيض. فطوّقت الشرطة البيت الأبيض، وتمركزت العربات العسكرية حول المقر الرئاسي لحمايته.

وبعد التاسع من شهر أيار، تظاهرت آلاف أخرى من الطلاب، تقودهم غالباً هيئات تدريسية، جاءت إلى العاصمة مستنكرة تصعيد الحرب وجنون حكومتهم. وألف محام جعلوا من أروقة الكونغرس أندية مطالبة في وضع حد للحرب. ثم تبعهم ثلاثة وثلاثون رئيس جامعة، ومهندسون معماريون، وأطباء، وموظفون في الصحة

العامّة وممرضات ومائة مدير جمعية، جاؤوا جميعهم من نيويورك. وكانت الصحافة تغذّي الرأي العام. وهناك مقالات افتتاحية كانت تعبّر عن شكوك في موضوع التقدم في كمبوديا الذي أعلنه البنتاغون. وفيما وراء هذه المظاهرات في سبيل السلام، كان هناك طلاب مسالمون أعلنوا عن تأييدهم لاستراتيجية الفوضى بالإضافة إلى العنف. وجلس نحو ألفي طالب، من جامعة كولومبيا على الطريق في لحظة ازدحام السير. كما أشعلت نيران على أكشاك عدة جامعات على شكل نيران أفراح تبشّر بالسلام. وفي جامعة سيراكوز، أتلقت النيران شقّة سكنيّة جديدة، بينما كان ألفان وخمسمائة طالب يتظاهرون بالقرب منها. وتظاهر الطلاب أيضاً أمام إدارة نيويورك الماليّة في يومي السابع والثامن من شهر أيار. وانتقاماً منهم، فإن عمال بناء، يعملون في بناء "المركز الدولي للتجارة" "World Trade Center"، تركوا عملهم ونزلوا إلى وول ستريت "Wall Street" وأخذوا يلكمون المتظاهرين بالهراوات وأيّة أداة يصادفونها. وكان للحادث أثر كبير في كشف مخيف عن أن المخليّن بالنظام أوشكوا أن يدوروا بعنف على مسببي الأحداث.

وقد أظهر استفتاء للرأي العام المساندة الحقيقية العظيمة التي يتمتع بها الرئيس فيما يقوم به من أعمال. وجواباً على السؤال التالي:

"هل تعتقد أن على الولايات المتحدة إرسال أسلحة وعتاد لمساعدة كمبوديا، أم

لا؟

فإن ٤٨٪ أجابوا بنعم.

و ٣٥٪ أجابوا بلا.

و ١١٪ لم يدلوا بأرائهم.

و ٦٪ أشاروا بإرسال احتياط ونخائر.

وجواباً على السؤال التالي:

هل تقرّ أو تشجب الطريقة التي يعالج بها الرئيس القضية الكمبودية؟.

فإن ٥٠٪ أدلوا بموافقتهم.

و ٣٥٪ اظهروا عدم موافقتهم.

و ١٥٪ ، لم يدلوا بآرائهم.

و ٣٥٪ من الأشخاص الذين سُئلوا أعلنوا عن موافقتهم على الطريقة التي يعالج بها الرئيس قضية فيتنام.

بينما أن ٢٧٪ ، دللوا على عدم موافقتهم.

و ١٥٪ ، لم يدلوا بآرائهم.

وأصبح لموجة الاعتراضات الجماهيرية، والاعتراضات الطلابية تأثير قوي على الكونغرس. فتجاوز الأمر الانتقاد المبرر للرئيس إلى مبادرات لفرض قانون حول الجلاء من كمبوديا، ومنع القوات الأمريكية من العودة إليها. وفي الثالث عشر من شهر أيار، بدأ مجلس الشيوخ مناقشة مشروع قرار تنظيم بيع الأسلحة والاعتدة العسكرية للخارج، الذي كان قد تقدم به كل من: فرانك شيرش وجون شيرمان كوبر العضوين في مجلس الشيوخ، واقترحنا تعديله بطريقة أن يتضمن منع تمديد العون العسكري لكمبوديا إلى ما بعد الثلاثين من شهر حزيران. ومن جهة أخرى، فإن روبرت بايرد، تقدم بتعديل قانون، يمنح الرئيس بموجبه السلطة في اتخاذ التدابير اللازمة لحماية القوات الأمريكية في فيتنام الجنوبية. فرفض هذا التعديل بأغلبية ضعيفة، في الحادي عشر من شهر حزيران باثنين وخمسين صوتاً ضد سبعة وأربعين.

دامت المناقشات في مجلس الشيوخ والمنازعات البرلمانية، سبعة أسابيع، حتى انتهى مجلس الشيوخ في الثلاثين من شهر حزيران الى إقرار تعديل كوبر - شيرش بتصويت اسمي فكانت النتيجة: اثنين وخمسين صوتاً ضد سبعة وثلاثين. وهذا التصويت أفسح المجال لشيوعي كمبوديا، في حين أن المكتب التنفيذي كان يرى فيه ادانة لفيتنام الجنوبية. فقدم عندئذ مشروع القرار الى لجنة مشتركة من مجلس النواب ومجلس الشيوخ. فبقي مشروع القانون المنظم لبيع الأسلحة والأعتدة العسكرية إلى الخارج، في مأزق، طيلة ما بقى من عام ١٩٧٠، على اثر رفض النواب إقرار التعديل الذي أجري عليه التصويت في مجلس الشيوخ، لكن الشر قد حصل. ففي وسط غزو فاضح من قبل فيتنام الشمالية كان العدو وكأنه يقول لنفسه بفضل ما أقدم عليه مجلس الشيوخ أن كمبوديا قد سلمت له.

وبينما كان تعديل كوبر - شيرس يتمحور حول كمبوديا، كان ماك غافرن - وهاتفيلد يتقدمان بتعديل آخر لقانون تمويل وزارة الدفاع في سبيل وضع حد لحرب الهند الصينية، وإلغاء جميع الأرصدة في نهاية عام ١٩٧٠، ومددت هذه الفترة على أثر ذلك حتى الواحد والثلاثين من شهر كانون الأول لعام ١٩٧١. ورفض هذا الاقتراح نهائياً، من قبل مجلس الشيوخ في الأول من شهر أيلول بخمسة وخمسين صوتاً ضد تسعة وثلاثين.

كان كل هذا يعجل في فكرة خيبة الأمل السائدة، لقد وهنت عزيمة المحافظين، بسبب حرب انقلبت إلى انسحاب. وشلّت همة الليبراليين، لأنهم هم أنفسهم قد لحق بهم الضيق. فكيف يتمكنون من التناسي، في أن الحكومة التي كانت قد أرسلت نصف مليون أمريكي إلى الهند الصينية، كانت حكومة ليبرالية؟ وفي هذا الحال أنهم غير مستعدين لمجابهة نتائج أعمالهم السابقة. إلاّ بتأدية جهد قوي يحفظ لهم

سلامتهم وهذوعهم. كانوا يتَهَرَّبون بياس أمام مسؤوليتهم. لذلك، ومهما ظهر ذلك صعب التصديق، فإن جميع الفرقاء، المخالفين بالرأي والآخرين، كانوا يلقون بكامل المسؤولية على الرئاسة. وكان مزاحاً خشناً بالنسبة للطلاب، سماع استاذهم يعلن: "إن أحسن طريقة للخروج من فيتنام هي الإبحار في مراكب". أن النتيجة العملية لما قدّمنا من أحداث هي أن: في حال إنعدام الخيار الصحيح، فلا يبقى أمام الحكومة خيار آخر سوى سياستها الخاصة أو الاستسلام.

ان تركيب الحكومة ذاتها أخذ يتفكك، والمكتب التنفيذي قد صُدم، كان اولادهم وأولاد أصدقائهم هم الذين كانوا يشاركون في المظاهرات، هناك ما يقارب مائتين وخمسين موظفاً في الشؤون الخارجية، ومعهم خمسون عضواً من الخدمات الدبلوماسية، كانوا قد رفعوا اعلاناً يرفضون فيه سياسة الحكومة ويشجبونها. ان الخلاف غير الظاهر بين الوزراء، كان يحتم على المكتب التنفيذي ان يكون منقسماً على نفسه مثل بلده. كما أن وزير الداخلية، ولتر هايكل، قد احتج علناً أيضاً. ونشرت النيويورك تايمس، في التاسع من شهر أيار ان وزير الشؤون الخارجية، منع أي تفسير حول وضعه الخاص، وهذه لم تكن أبداً تدل على إستحسان أعمال الرئيس. وشغل فريق من الموظفين مبنى متطوعي السلام، ورفعوا في أعلاه علم الفيت كونغ. ورفض روبرت فنش، وزير الصحة العامة، ان يعلن عن خلافه مع الرئيس صديقه من مدة طويلة، ولكنه على كل حال كان يظهر ذلك على انفراد، حتى ان موظفي وزارته، شغلوا قاعة المحاضرات، دلالة على احتجاجهم. وكان الرئيس يرى نفسه وكأنه صخرة في وسط تيار، وطبعاً فإن هذا الإضطراب كان يقلقه هو أيضاً، ومع انه كان يبدي عدم الإكتراث فان حقد خصومه قد جرحه عميقاً. لقد بذل الكثير لينال القليل من رضا الطلاب الذي كانوا يظهرونه لسلفه كينيدي بدهشة وتعجب. لقد أصبح نيكسون ضحية تناقضاته الخاصة، ووصل الى درجة كبيرة من الإنهاك حتى

بدأ مستشاروه يبدون قلقهم عليه. ان زيارته غير اللائقة الى «لينكولن ميموريال» في الساعة الخامسة من صباح اليوم التاسع من شهر أيار ليقابل طلاباً هناك لم تكن سوى ظاهرة لجموده البسيكولوجي.

أجبرت على مغادرة شقتي حيث لا يهدأ المعارضون من إزعاجي بمكالماتهم الهاتفية، وذهبت أنشد الاستقرار في أقبية البيت الأبيض، لأخذ قسطاً من الراحة وأتمكن من النوم. وعلى الرغم من ضرورة متابعة مراقبة الأزمة، كنت أقضي أكبر جزء من وقتي برفقة زملاء قلقين ومتعبين في رعب وهلع. وكنت أيضاً أقضي معظم وقتي مع طلاب وزملاء كانوا إلى جانب المتظاهرين، كما تحدثت طويلاً إلى بريان ماك دونيل، وتوماس ماهويني، وهما شابان محبان للسلام، فأعلماني، إنهما سيقومان بإضراب يضرب فيه الناس عن الأكل في لافايت بارك، حتى يتم انسحاب جميع القوات الأمريكية. وأجريت حديثاً في غرفة العمليات، مع عدة فرق من الطلاب ومن كليات مختلفة، وتكلمنا طويلاً، عن الأسباب العميقة التي تدعوهم إلى اليأس، على الرغم من أن الحرب حسب رأيي لم تكن السبب الوحيد.

إن اختلافهم تجاه القرار المتخذ بالنسبة لكمبوديا، كان يظهر جيداً أن مغالاة الحكومة ليست وحدها السبب، وأحد الأساتذة الممتازين حلّ الوضع الحاضر بقوله: لقد نسينا أن نبيّن للرئيس أن كمبوديا هي أيضاً بلد، وأنه يتناساه بتصرفاته. فهل كنا على التزام وثيق بكمبوديا؟ فإذا كنا كذلك فهذا يعني أن سياستنا الخارجية تدعو للثناء. وإذا كنا غير ملتزمين، فلا شيء يوجب تغيير الوضع إلى هذا الحدّ. وكان يعتقد صميمياً أن هذه الأعمال تعرّض انسحاب قواتنا للخطر، في حين أن الواقع كان يعاكس ذلك. لقد توصّل هذا الأستاذ إلى هذا التحليل من خلال تفسيرات للأمور، كانت بعيدة جداً عن الحقيقة. وكان يزعم أن ليرد، وزير الدفاع، لا يطلع هو نفسه على العمليات العسكرية قبل أن يعلنها الرئيس للعموم. ولقد تجاوز حدّه بتأييد فكرة

غريبة في أن ما تقوم به الحكومة هو بمثابة رهان، يجب عدم الدخول فيه، على الرغم من ثقة كسبه.

وطرح أستاذ آخر فكرة مذهلة، وهي أن هناك عملية تدور من ثمانية أسابيع على بعد ثلاثة وثلاثين كيلو متراً، توشك أن تحمل ضباطنا المسؤولين إلى التفكير باستخدام الأسلحة النووية إن أمكن. وادّعى آخر أننا نحن الذين أثّرنا العدو إلى القيام بأعماله تلك.

حدّد هذا الاجتماع مسلكي النهائي، بترك الوسط الأكاديمي، إلى العمل بالشؤون الواقعية. إن هؤلاء الناس كانوا أقطاباً في وسطهم، لكن حياتهم المخصّصة للبحث، كان يحسن تعطيلهم بعض الفكر عن واقع الحال، علماً أنهم كانوا يوماً ما زملائي وأصدقائي. إن قلقهم كان واضحاً ومفهوماً. ألم تمرّ عليّ أنا فترة طويلة من التردد، قبل أن اقتنع أنه لم يكن لدينا خيار آخر؟ لكنّ نقص مثل هذا في الشفقة، وزعماً متعاضماً كهذا في النقمة الأدبية، عزّزا في نفسي إعتقادين راسخين: في سبيل الحصول على سلام داخلي في بلادنا، يجب وضع حدّ للحرب، والإقدام على ذلك في حدود شروط توازي مسؤولياتنا الدولية. ولأجل هذا يجب ألا ننتظر أية مساعدة من هؤلاء الذين قضيت حياتي المهنية معهم. وعلى الجراح أن تنتظر نهاية الحرب حتى تلتئم. ولن يجرى ذلك والحالة هذه.



إن آخر توضحياتنا، بالإضافة إلى معاناتنا القومية، كان الكمبوديون أنفسهم عندما سقطت الحكومة الكمبودية التي كنّا نساندها، تحت السيطرة الشيوعية. إن الذين كانوا ينادون للتخلي عن كمبوديا، أصبحوا الآن عرضة لكثير من التوتّر

الفكري، لحمل الناس على التصديق عن عدم مسؤوليتهم تجاه النتائج المريرة، التي كان لمواقفهم نصيب في تسببها. وكان بعضهم يؤكدون أن ضغوط كمبوديا الداخلية، هي التي أدت إلى سقوط سيهانوك، كما كانت في الوقت ذاته نتيجة تحرك نحو الغرب، ولقد أثارها حسب قولهم غاراتنا عام ١٩٧٠. أو بسبب القصف الذي تقوم به منذ عام ١٩٦٩. والحقيقة أن تحرك الفيتناميين الشماليين نحو الغرب بدأ في أوائل شهر نيسان، أي قبل تدخلنا، والذي أثاره فقط سفه الحكومة الكمبودية في مطالبتهم بالجلاء عن أراضيها.

ولولا تدخلنا، لاستولى الشيوعيون على كمبوديا قبل عدة سنوات. والتأكيد أن هؤلاء الايديولوجيين المتزمتين، كادوا يدمرون كمبوديا، فيما لو لم نتدخل، هو أمر لا يمكن تصديقه. عندما يكون مستبد بعيداً عن شعبه، ولديه القدرة على تغيير شكل مجتمع، وهو متمسك بعقيدة ما، فانه طبعاً لا يطبق المعايير الاخلاقية. ولقد رأينا بروز تلك الأطروحة الرهيبة، عديمة الأساس، في استخدام الخمير الحمر المنتصرين كل قسوتهم، بسبب الصمود القوي الذي أبدته كل من أمريكا وكمبوديا مدة خمسة أعوام، لا يستطيع أحد تصديق كلمة من هذا التفسير سوى محبذي ما يقوم به القتل من الخمير الحمر. وسيهانوك نفسه لم يصدق أنه هؤلاء هم الذين كان قد طردهم من كمبوديا عام ١٩٦٧. ولقد قال لي في شهر نيسان من عام ١٩٧٠ أن زعماء الخمير الحمر «كانوا يوماً قتل» وعندما استلم الخمير الحمر السلطة، كانت اعمالهم تنحصر في التطبيق العملي للنظريات الاقتصادية، المستندة إلى ايديولوجيات مترزمة منذ عشرات السنين. وكان زعيمهم كيو سامفان، يكتب في اطروحة الدكتوراه التي قدمها في باريس في نهاية أعوام ١٩٥٠: ان الإقتصاد الكمبودي، والبنية الاجتماعية، يجب تغييرهما بتحريك الطاقة الراكدة لدى الطبقة الفلاحية، في وجه المدن الفاسدة، لقد طبقت هذه النظرية بعد عشرين عاماً بدقة مذهلة، وقسوة بلغت حد القتل الجماعي.

ومن المحتمل ان تكون هانوي قد حافظت على استقلال وحياد سيهانوك في حين انها دمّرت بعدئذ تنظيمًا مماثلاً، ليس إلا لانه كان يريد ان يكون مستقلاً. مع ان كل تصريحات الدوق تو كانت تناقض ذلك. لقد جربنا حفظنا مع سيهانوك حيادي. ولسوء الحظ، فان الأحداث والإطاحة به في نهاية شهر نيسان لعام ١٩٧٠، جعلته في وضع لم يستطع العودة عنه إلا عميلاً للشيوعيين. انها هانوي، التي كانت تغذيها رغبة جامحة في السيطرة على الهند الصينية، هي التي اجتاحت كمبوديا في الأعوام ١٩٦٥. وهي التي قامت بانشاء تنظيمات الخمير الحمر، قبل سقوط القنابل الأمريكية على الأرض الكمبودية. ان القوات الفيتنامية الشمالية هي التي حاولت خنق حرية كمبوديا خلال الشهر الذي سبق هجومنا المحدود. وهذه القوات ذاتها أيضاً هي التي أحدثت إنقلاباً لدى الخمير الحمر في عامي ١٩٧٨ - ١٩٧٩. ان كمبوديا كادت تُلْتَهَم وتندثر عام ١٩٧٠ بدل ان يجري اندثارها نفسه عام ١٩٧٥، لو لم نبادر نحن إلى تدمير القواعد. وان كان ثمة شيء قد حكم فقضى على الكمبوديين الأحرار، انما هو كُلال الحرب الأمريكية.

مسكينة كمبوديا، التي أصبحت هدف كِبْتنا القومي. ان منتقدينا المحليين الذين يراقبون تحركاتنا وسكناتنا، اغاظتهم اختلافاتهم حول إيجاد وسيلة لوضع حدّ لحرب فيتنام، فأصابوا نجاحاً أكبر بفرضهم الاستسلام على كمبوديا. وفيما لو كان العدو نفسه هو الذي يستخدم كمبوديا قاعدة انطلاق له، وفيما لو لم يكن لهانوي قدرة في الاستيلاء على أكثر مما استولت عليه، ولو ان تعزيزات القوات الكمبودية اضعفتها او جعلتها في موقف الدفاع، فعلى كل حال فإن المستشارين الأمريكيين منعوا من دخول كمبوديا، كما ان العون الأمريكي تقلص بشكل هائل. فأوقف الكمبوديون قسماً من قوات هانوي في الجنوب، لكنّ تعزيزاتنا ومعوناتنا لم توزّع بصورة جيدة، علماً انها كانت قد إرتفعت الى مائتي مليون دولار عام ١٩٧٠، ولم يكن

في المقدر استخدامها إلا في سبيل المحافظة على إبقاء حكومة لون نول - طريقة عجيبة ان نساعد بلداً دون مساعدة حكومته. وما كان هذا إلا ليعكس في وقت واحد تخوفنا من التورط في كمبوديا، كما حدث معنا في بلدان أخرى من الهند الصينية. والتنظيم الذي كان سائداً في تلك الفترة أننا كنا رهائن تيو، لا رهائن هانوي. ولم يتبادر لذهننا ان نفهم أبداً ، في أن زعزعة وضع حلفائنا في كمبوديا ولاوس، هو نفسه يساعد على التخلي عن التزاماتنا في فيتنام.

ان قرار الكونغرس بمنع تواجد المستشارين العسكريين في كمبوديا، قد اتخذ بالمعنى الحرفي، من قبل سفيرنا، الذي منع ملحقينا العسكريين من الذهاب لمراقبة وضع الوحدات الكمبودية. ولقد أصبحت كمبوديا منطقة إخلاء، فهنا كانت القوات الفيتنامية الجنوبية تقوم بعملياتها في المنطقة الحدودية، وكانت هناك الطائرات الأمريكية تقصف المواصلات المعادية ويقدر ما كانت القوات الكمبودية تفتّر همّتها، والسبب في ذلك كان تقليصنا في مساعدتنا، فانها بقدر ذلك كانت بحاجة إلى عمليات طائراتنا التي تشكل بالنسبة لها فرصة إستراتيجية مؤاتية. وليس هذا وحده التهكم او الخطأ الذي أثاره ضدنا منتقدونا بقولهم: استعينوا كثيراً بالطيران. وليس هناك أمر نهائي يؤخذ به. وهذا كان يعطي فرصة للفيتناميين الشماليين، لتعزيز جيش الخمير الحمر، في حين كنا قادرين على تدميره قبل ذلك بكثير. وكان على الجيش الكمبودي ان يتصرّف حسب مقولة نيكسون «على شكل حمام» مجترأ الآله، إلى أن عدوّه الشيوعي الذي لا يكنّ له عطفاً، يكون قد حشد قواه لمهاجمته في كل جهة، بينما أن أمريكا التي تدّعي التمسك بعقيدة، تخمد قليلاً قليلاً قدرتها على الصمود.

وانتهت المعضلة الكمبودية بالتأثير على عضوين من لجنة علاقات مجلس الشيوخ الخارجية: ريشارد م. مووز، وجيمز ج. لوينستين، اللذين كانت زيارتهما

السنوية إلى جنوب شرقي آسيا تحدث رعباً لدى موظفينا. لأن الاثنين كانا يعارضان الحرب. ومن عاداتهما خلال زيارتهما المباغثة ترديد وملاحقة الحماقات الصادرة عن الادارة. وكانت تقاريرهما، كل عام، بمثابة رشقة في الهجوم الذي يثيره الكونغرس ضد سياستنا في فيتنام. ومع ذلك فقد توصل موز ولوينستين، خلال زيارة لهما إلى كمبوديا، في أواخر عام ١٩٧٠، إلى استنتاجات تختلف قليلاً عما لدينا، وكانت لديهما الجرأة على البوح بها. ان الشيء الرئيسي والأساسي في تقريرهما، كان منصباً حول حقيقة ان الولايات المتحدة، كانت تقوم في الواقع بابتزاز القليل في سبيل كمبوديا، في حين ان الحكومة الكمبودية تتمتع بمساندة شعبية كبيرة، وان الولايات المتحدة نفسها هي التي تكف عن الاهتمام بها.

«لقد اتضح لنا ان هناك مساندة قوية للجنرال لون نول، لدى الشباب والمتقنين، الأمر الذي يتناقض مع الوضع في فيتنام الجنوبية وكذلك لدى الموظفين، وأعضاء مجلس الشيوخ والنواب.....

يملك الكمبوديون تفهماً خاصاً لهويتهم القومية، وعزماً على الدفاع عن بلادهم دون مساعدة قوات أجنبية.....

يصعب على الكمبوديين، تفهم الأسباب المعقدة، للمعضلة الأمريكية الحالية في جنوب شرقي آسيا. وعندما يتفحصون ملياً وضع الأمريكان في آسيا خلال العشرين سنة الماضية، تذهلهم مؤشرات تردد الأمريكان في تسليحهم، ليدافعوا عن أنفسهم ضد قوات تسلحها الصين والإتحاد السوفيتي.

وفي حين ان التقارير الأولى، التي كان يصدرها موز ولوينستون المتضمنة عرضاً للحالة، كانت تنشر في ملازم صغيرة، وتوزع بصورة واسعة، إلا أن التقرير

الحالي، كان على عكس ما سبق، حجز عدة أيام من قبل اللجنة. ومن ثم وُزِعَ بضغط من بعض الأعضاء، لكن على نطاق ضيق بقدر الإمكان. لكن فولبرايت عضو مجلس الشيوخ، نشره في صحيفة الكونغرس الرسمية بتاريخ السادس عشر من شهر كانون الأول لعام ١٩٧٠، وفي الوقت نفسه في بعض المقالات الافتتاحية لبعض الصحف، دون جلب الانتباه، ودون أن يقرأ علناً في المجلس.

ودون ريب، ان مهاجمة القواعد، كان خياراً لا يوافق عليه أناس فاضلون وذو شأن. ولكن عندما أخذت قوات فيتنام الشمالية بالانتشار في كل البلد، ووجدت «منطقة محررة» تحت إشراف شيوعي كمرحلة أولى نحو إسقاط الحكومة غير الشيوعية في فنوم بين (وجرى كل هذا قبل أن يصدر أي رد فعل أمريكي)، فإن أحجار النرد قد قذفت. ان مهاجمة القواعد كانت تمنع انهيار كمبوديا العاجل، ولكن دون تجنيبها التهديد إلى أمد طويل. ان المعارضين للقرار الأساسي، كانوا يسعون الآن للعودة إلى الوراء، لحجز كل عون إضافي للحكومة الكمبودية. لكن هذا لم يحدث تغييراً في القرار، ولا في توسيع رقعة الحرب، وكانت نتيجة ذلك في الحقيقة إعطاء هانوي والخمير الحمر مجاًلاً لاستعادة انفسهم وتهيئة هجوم نهائي. وهذا أدى بنا إلى قطع كل أمل بكمبوديا مستقلة، حرة وحيادية. وعلى الرغم من كل المناقشات التي جرت عام ١٩٧٠، يمكن القول وبصورة يمكن تصديقها، ان كمبوديا أصبحت في نهاية المطاف ضحية تدهور جهازنا الديمقراطي والسياسي، كان بإمكان الحكومة وخصومها إيقاف سياستهما تدريجياً، فيحجزون بذلك كل إستراتيجية مترابطة. جرى كل شيء بهذا المزيج من تصميم فيتنام الشمالية، والمعارضة الكمبودية، والنزاعات الأمريكية الداخلية، مقترنة بنفس مصيبة الأساة اليونانية، داعية السماء ان تسقط على هذا الشعب المحبوب، متاعب لم يكن هو أهلاً لها، ويجب على كل منا عدم نسيانها.

وفي شهر حزيران من عام ١٩٧٠ لم نكن نعتقد ان الأمور ستنتهي بهذا الشكل المأساوي. لقد كنا لانزال نسعى نحو توازن يكفل الصمود والمصالحة، وهذا يشكل أحسن تقدّم نحو اجراء مفاوضات. ولأجل هذا طلبنا إلى الجنرال والتر، اصدار مذكرة في الثامن من شهر أيار لعام ١٩٧٠، مقترحاً لقاء آخر مع الدوق تو. ولم أكن أتوقع أن هانوي ستقبل بسرعة.

ففي السادس من شهر أيار، أجّلت هانوي عقد جلسة المفاوضات العامة، التي كان يجب عقدها في الرابع عشر من شهر أيار في شارع كليبر، وأعلنت عن تصريح جديد في مساندة الخمير الحمر. لكن هذا التأجيل ذاته، كما كان قد أشار إليه فريق عملي، وبطريقة حكيمة، يوضح رغبة هانوي بترك الباب مفتوحاً، ولكي لا تعطينا حجة لمعاودة القصف. وبقيت هانوي عدة اسابيع، دون إجابتنا على عرضنا، للعودة إلى المحادثات السرية مع الدوق تو. وفي الخامس من شهر حزيران، رفضت هانوي اقتراحنا حول عقد لقاء جديد ووصفته بأنه ليس سوى هدنة مؤقتة.

ومن الواضح الجلي، ان بعد تصعيد الأمور، سيتوضّع توازن قوى جديد، فسوف نحصل على دورة دبلوماسية جديدة. لذلك، طلبت في الخامس والعشرين من شهر أيار، من الوزارات دراسة المبادرات الدبلوماسية، التي تستطيع الولايات المتحدة القيام بها في الهند الصينية. وكنت أؤكد في الوقت ذاته على الرئيس، تسمية مفاوض له قدرة ووزن في باريس. وكان الفيتناميون الشماليون قد اكدوا على ذلك أيضاً خلال المحادثات العامة والمنفردة. ولم أعتقد شخصياً ان هذا التعيين سيكون كافياً لاعطاء زخم للمفاوضات. ان ما كانت تنتظره هانوي قبل كل شيء، من مفاوضات باريس، ان تمنعنا عن العودة إلى قصف فيتنام الشمالية، بحجة عدم اجراء اية محادثة رسمية. وكنت اعتقد ان تعييناً عالي المستوى سيحرم هانوي من الوسيلة الدعائية. فاقترحت تعيين

دافيد ك. ١. بروس، فأقرّ ذلك نيكسون بحماس. وقبل بروس شعوراً منه بالقيام بالواجب، الذي هو إحدى صفات هذا الدبلوماسي العظيم.

وفي شهر تموز من عام ١٩٧٠، كان دافيد بروس، قد بلغ من العمر اثنين وسبعين عاماً وأصبح جسمه نحيلاً، ومع ذلك فقد خاض غمار مجازفة، مع عمله الأكيد المسبق، ان غاية خصومه الوحيدة هي تحطيمه. لقد كان يعرف ان ليس هناك أية موهبة خطابية يمكنها ملء التقرير الحقيقي للقوى التي يعلّق عليها مخاطبوه أمالاً كبيرة. لم يكن له أي نفع في مهمته إلى باريس. ولم يذهب إليها في سبيل ذلك. ان كان يعلم ان شرف أمة ليس أمراً تافهاً، وكان يردّد اننا لم نتجاوز بعد الأجيال، لنخون أولئك الذين وثقوا بوعدنا، وعلينا اجتياز طريق طويلة وشاقّة، لكن الحمل يصبح ممكناً حملة على كاهلي دافيد بروس. ومهما تكن المهمة التي يكلف بها. يمكن الاطمئنان وبكل ثقة ان نتيجتها هي في نفع الأمة.

الفصل الحادي عشر

العلاقات الأمريكية - السوفيتية

...سخونة بعد برود

لا شك

إن ما يثير الأزمات في العلاقات الأمريكية - السوفيتية، ليس فقط أنهما مستقرتان بين بيروقراطيتين متنافستين، تملك كل منهما اعتقاداتها الخاصة وظنونها. ولديهما مفهوم يعارض كل ما يسمى مفاوضات. أن الأمريكيين يميلون إلى الاعتقاد، أن جميع المفاوضات تتبع منطقياً خاصاً، وإن الخروج من تلك المفاوضات يتوقف بجزئه الكبير على المهارة في المساومة، والإدارة الطيبة، ومرونة المشتركين فيها. ومع ذلك، إذا لم يكن لدى أحد الفرقاء سوى منهاج غامض وتحذوه الرغبة في الوصول إلى اتفاق مهما غلا الثمن، فإن التفاوضية غاية في حد ذاتها. وتكون النتيجة متوقعة سلفاً فالفرق الذي يتمسك دائماً بالمفاوضات عليه العدول عن بعض مواقفه. ونتهم ما بقى عندنا ثابتاً في موقفه أثناء المفاوضات، بالقوة والعناد ونقص في التصور. فليس هناك من وضع

نهائي. يطالب منتقدونا أن نكون أكثر مرونة، ومن ثم يؤكدون، أن على الولايات المتحدة تقديم تنازلات للتمكن من الخروج من المأزق. أما الفريق الآخر، الذي يعي هذا الواقع ينتظر مزيداً من النزاع بيننا، ويزيد من جهته بعنايه أملاً في تنازلات أكثر.

كانت صفات المفاوضين الأمريكيان هذه قد عقدت مهمتنا في عام ١٩٦٩. وكان الجدل قد وصل أوجه لدينا. كما كان علينا أن نخوض عراكاً ضمن الإدارة، يبدو طويلاً، ضد هؤلاء الذين كانوا يريدون احياء المفاوضات بإجراء مظاهرات مقصودة. أنهم عديدون، مثلاً هؤلاء الذين كانوا يؤكدون وجوب التخلي عن تصنيع القذائف الصاروخية والصواريخ الموجهة اذا كنا لا نريد فعلاً تعريض تحديد التسليح الإستراتيجي للخطر. وفي الواقع لقد ظهر أن القذائف الصاروخية والصواريخ الموجهة كانت هي الأوراق التي تسمح لنا بالتحرك. وكانو ينبهوننا كذلك، الى أن التمهيد لصداقات مع الصين، سوف يعرض للخطر علاقتنا مع الإتحاد السوفيتي، وعلى كل حال فإن هذا الموضوع سيوضح عدة مشاكل.

كانت انشغافاتنا الداخلية، تعطي الزعماء السوفيت فرصة لا تُرد في تضيق الخناق علينا فالكرملين مثلاً، كان يبدي رغبته بإجراء مفاوضات حول تحديد الأسلحة الاستراتيجية. في حين أن البيت الأبيض كان يحاول إعطاء جواب يدور بمجمله حول سلوكيات السوفيت العامة، أما باقي أعضاء الحكومة فأنهم كانوا يحاولون إيجاد وسائل عديدة، بدءاً من الابتعاد عن أي تلميح، ليدلّوا على شديد رغبتهم، بل تلهفهم للبدء بالمفاوضات. وبفضل إدارة دوبروينين اللبقة، فإن السفارة السوفيتية، كانت تثير ضجة بين الصحفيين، وذوي النفوذ من أعضاء الكونغرس، أن التجارة ستخفف كثيراً من الضغوط، بينما كان يحاول البيت الأبيض، اقناع الناس، أن المبادلات التجارية ترافق ولا تسبق تحسّن العلاقات السياسية، لكن الوزارات

المختلفة الأخرى، وكذلك أعضاء الكونغرس البارزون ، كانوا يطالبون بإلحاح برفع الحجز المفروض على التجارة حالاً. وهكذا أمضينا أكبر قسم من سنتنا الأولى، في محاولة إقناع السوفيت وإدارتنا، أن نيتنا متجهة إلى تركيز مفاوضاتنا إلى ما كنا نعتبره نفعاً قومياً، لا على شعارات مبهمة، وعلى مبادرات واقعية لا على دلائل ومؤشرات. وفي نهاية عام ١٩٦٩. لم يتوصل أي من الفرقاء إلى أحد أهدافه، ومع ذلك فقد كان يبدو أن دورات السلاح هذه كانت تأتي إلى نهايتها. وخلال مباحثاتي واتصالاتي مع السفير السوفيتي أناتولي دوبرينين، توصلنا إلى إقناع السوفيت، وإدارتنا أننا لا نزال متمسكين بوجهة نظر رئيسنا. ومع ذلك، فإن كل ما نُقل عن طريق اتصالاتنا، في بداية عام ١٩٧٠، كانت الفائدة منه بمثابة افتتاح شوط لعبة شطرنج، إذ أن أي لاعب مشترك فيها، كان عازماً على تلافي الخطأ الذي لا يمكن إصلاحه: أن نقل البيادق كان يجري بحكمة، ويكشف قدر الإمكان عن نوايا الخصوم، ويستدعي الحذر وبعد النظر من كل منهم.

وفي الثاني والعشرين من شهر كانون الأول لعام ١٩٦٩، عندما التقيت دوبرينين، لتبادل وجهات النظر في الوضع العام، أوضح متظاهراً بالابتسام، أن موسكو تتوقع إجراء محادثات مع نيكسون لسبع سنوات قادمة. فلا تستطيع موسكو تسويق الأمور طوال هذه المدة وهانوي كذلك. ولقد أكد بما يثير العجب فعلاً أن موسكو ليس لها مصالح في جنوب شرقي آسيا، وأنها ارتكبت خطأ عند التزامها بذلك، ولم يشرح ما هو نوع هذا الخطأ. وحسب رأيه فإن الصين وحدها هي المستفيدة من متابعة الحرب.

وعدّد دوبرينين ما كان يثير قلق الاتحاد السوفيتي مورداً الأمثلة التالية:

■ تأكيدنا على تصنيع القذائف الصاروخية.

■ مآزق المفاوضات حول الشرق الأوسط.

■ رفض دعوة غروميكو إلى البيت الأبيض، في حين أن نيكسون كان يستقبل معاون وزير شؤون خارجية رومانيا.

■ عنادنا في فصل المفاوضات الواحدة عن الأخرى (الترايط).

وانهى حديثه متسائلاً عما إذا كان باستطاعتنا استخدام المحادثات المكوكية لمناقشة المواضيع الجوهرية، وعما إذا كنا عازمين على انتظار نهاية حرب فيتنام، لنطبق عملياً كل اتفاق نكون قد توصلنا إليه. فرددت على دوبرينين أن جواباً إيجابياً يبدو ممكناً. وتلاقينا مجدداً في العشرين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٠، بحجة صدور مذكرة احتجاج سوفيتية، ضد اجتماع لجان البرلمان الألماني الغربي في برلين الغربية. وصلت المذكرة عن طريق الحقيبة الرئاسية ولم يصدر عنها أي إعلان لأن موسكو بكل جلاء لا تريد أية أزمات في أواسط أوروبا.

واغتنم دوبرينين المناسبة لمعرفة نتيجة اتصالاتنا الحديثة مع الصينيين في وارسو وكان يسعى أن يفهمني أن هذه نقطة مثيرة بالنسبة لموسكو. ولم أعلمه أي شيء حول هذا الموضوع. ولم أفهم أبداً لماذا كان السوفيت في قلق دائم من جهة الصين. وبعد ما يقرب من عشر سنوات، أظهروا نفس الاضطراب بمناسبة المعاهدة الصينية - اليابانية.

لقد كنت أعارض دوماً إبلاغ موسكو عن إجراء مباحثات مع الصينيين لأن هذا يعطي زخماً للسوفيت، فقد يستطيعون استخدام هذه المعلومات على طريقتهم، في سبيل إنكاء مخاوف بكين من حكم ثنائي أمريكي - سوفيتي. فأجبت دوبرينين: إذا كان لدى موسكو بعض التحسّس، فإن رؤسائه لن يصدّقوا، ما سوف أحدثه به. وفي كل الأحوال، حتى بدون إصدار تعليمات من قبلي، يجب أن يكون واضحاً، أننا لم

نكن في وضع يمكننا من استخدام الصين أداة تهديد عسكري وفي الوقت ذاته، كان على موسكو أن تفهم أن لدينا نحن أيضاً نقطة تحسّس ألا وهي فيتنام.

وخلال هذا الاجتماع، كان يريد دوبرينين في الواقع، إعادة محادثات جرت بيننا، لا سيما تلك التي دارت في الثاني والعشرين من شهر كانون الأول حول استخدام المحادثات الموكية، فبدأ حديثه، بمرونته العادية، محاولاً معرفة ردود أفعالي، تجاه فكرة عقد اجتماع قمة، وأخذ يسألني عن تأكيدات حول ملاحظة تُسببت إلى سفير اليابان، وعزم نيكسون على أثرها تنظيم لقاء مع الزعماء السوفيت في نهاية الصيف أو بداية الخريف، فأكدت له استعدادنا للقاء قمة، وأنها لن نقوم بذلك بوساطة.

وعند الختام، نقل إلى دوبرينين ردّ فعل موسكو بالنسبة لمحادثتنا السابقة. أن الزعماء السوفيت، كانوا على استعداد تام لإجراء مباحثات موكية. واقترح على دوبرينين عدم طرح سوى موضوع واحد كل مرة. وسيطّلعي قريباً على وجهات النظر السوفيتية حول الأمن الأوروبي.

وهكذا ففي نهاية شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٠، كنا نجد أنفسنا وكأننا على عتبة محادثات رسمية. وللأسف كما يحدث للروس غالباً، فإنهم غيروا فجأة اتجاههم. ولم تجر أية مباحثات حول الأمن الأوروبي. أن دوبرينين لم يعد يتكلم عنه بذاته، ولم تجر كذلك مبادلة وجهات نظر واقعية حول سالت. وبدلاً من كل هذا، فقد جاء دوبرينين إلى مكنتي في الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني، لينقل إلي تحذيراً من كوسيفين، حول موضوع العمليات العسكرية الإسرائيلية على طول قناة السويس، وإذا تتالت الغارات الجوية الإسرائيلية على مصر، فإن الاتحاد السوفيتي - بناء على ما جاء في المذكرة - سيرى نفسه مضطراً أن يضع تحت تصرّف البلدان

العربية الوسائل اللازمة لطرد إسرائيل. من جانبه أصدر نيكسون رسالة فيها بعض البرود والكثير من التهذيب، رفض فيها كل هذه المزاعم، ويظهر بكل وضوح مقاومة الولايات المتحدة لكل تصعيد سوفيتي في الشرق الأوسط وفي العاشر من شهر شباط، هدأت أعصاب دوبرينين قليلاً، فأعاد الكرة وأكد مرة أخرى أن رسالة كوسيفين، لم يكن يراد بها التهديد، لكن غايتها تحديد مشكلة.

وفي العاشر من شهر آذار، وقبل التاريخ المحدد لبدء المحادثات الرسمية حول سالت، طرح دوبرينين السؤال التالي: هل كان علينا أنا وهو، التركيز على اتفاق "إجمالي" أو على اتفاق "محدود" فأجبت: أن المفروض طبعاً أن نصل إلى شيء واقعي وملموس، وبعد هذه الحادثة، بأسبوع على الأقل، علمنا أن أحدث الصواريخ السوفيتية المضادة للطائرات (S.A3) وصلت توتاً إلى مصر، مع مديريها، ولهذا السبب، وبعد عشرة أيام، التقيت دوبرينين مجدداً، وبيّنت له بجلاء، أن هذا الأمر يذكرنا بما قاموا به إبان أزمة كوبا، ولم يفتننا أن نطمئن أنفسنا أن التوازن العسكري لا يزال محافظاً عليه. وفي السابع من شهر نيسان، تكلم دوبرينين أيضاً عن تبادل وجهات نظر محتملة الوقوع بشأن قضية سالت: ولو نوهت عن موقفنا قبل العرض الرسمي للقضية في فيينا، لأصبح لدى موسكو دليل على حسن نيتنا وسوف يسمح ذلك للمراتب العليا في الكرملين بالتفكير فيه قبل أن يتخذ الأخصائيون في مختلف الوزارات موقفاً متصلباً جداً.

لم تفتح لنا الظروف متابعة هذه المحادثات إلى مدى بعيد، إذ استدعي دوبرينين إلى موسكو لإجراء مشاورات، وتفجرت أزمة كمبوديا. ومع ذلك فقد أصبح لدينا الكثير ليقنعنا أن ليس للكرملين خطة عمل محدّدة. لأنه كان يحاول فجأة الضغط والمصالحة. وكان يعالج قضايا يتخلّى عنها بعد قليل، دون فهم سبب ذلك، وكان يثير متاعب الشرق الأوسط، فماذا كان يخبئ إذا هذا السلوك المحير؟؟.

بيّنت الأشهر القليلة التي تلت المفاوضات، الأسباب الكامنة وراء عدم متابعة دوبرينين للعرض الذي تقدم به في العشرين من كانون الثاني، والمتعلق بوجهات نظر الإتحاد السوفيتي حول الأمن الأوروبي، ان موسكو كانت على اعتقاد انه من الأفضل معالجة هذا الموضوع مباشرة مع بون من دون إشراكنا. وقد تقدّم ويلي براندت بمبادرة خلال فصل الشتاء من عام ١٩٦٩، اقترح فيها على الإتحاد السوفيتي والمانيا الشرقية، ان يستنكرا استخدام القوة، والقبول بالأمر الواقع في أوروبا الوسطى، وبكل جلاء. فان الزعماء السوفيت والسائرين في ركبهم من الألمان الشرقيين، كانوا قلقين من احتمال مناقشة حكومة اشتراكية ديمقراطية في المانيا، ولأول مرة منذ عشرين سنة خلت. ولقد قامت موسكو مقابل ذلك بإجراء مفاوضات مع الصين، حول النزاع الكامن على الحدود منذ وقت طويل. كان الروس يفكرون طبعاً، أنهم سيتمكنون من تقليص الضغوط على الجبهتين معاً، ولو استطاعوا التأكد من قبول براندت للأمر الواقع في أوروبا. لعملوا على عزل الصين. أضف الى ذلك، فإن اتفاقاً مباشراً بين بون وموسكو، له تأثير إضافي، باستبعاد الولايات المتحدة من حلّ المشكلة الأوروبية الهامة. وهذه سابقة ممكنة لدفع الأوروبيين الآخرين، للاتجاه أكثر نحو موسكو، مما هم عليه الآن نحو واشنطن. وسيؤدي هذا مع الزمن إلى إضعاف إرتباطات حلف شمال الأطلسي.

كنت على قناعة تامة، أن القرار الذي اتخذته براندت، في سبيل تعديل السياسة التي كان يتبعها أسلافه الديمقراطيون المسيحيون والتي كانت لا مفرّ من اتباعها مفيدة حتماً. وكان يستلزم ذلك عدم تمكن السوفيت من التدخل في السياسة الألمانية والأوروبية. وإذا لم ننظم أمورنا ونسيطر على الوضع، فإن براندت سيصبح تابعاً للاتحاد السوفيتي. وفي السادس عشر من شهر شباط، فصلت للرئيس بعض الاستنتاجات الممكنة:

«ان المشاهد الأكثر إقلاقاً من داهية السياسة تتمثل على المدى الطويل. وطالما ان مفاوضاته مع البلاد الشرقية، تدور حول المشاكل القائمة حالياً - الاعتراف بجمهورية ألمانيا الديمقراطية، الأودر - نايس (Oder-Neisse) والحلول المختلفة الممكنة حول برلين - فلن تعترض براندت صعوبات لإكمال طريقه في اتباع سياسته الأساسية الموالية للغرب...»

ولكن دعنا نفترض ان براندت سيصل يوماً الى درجة ما من التسوية، فإنه هو أو خلفه، سيتمكنان من اكتشاف، وقبل فوات الوقت، أن الفوائد المفقودة، يتأخر تحقيقها.

بعد تركيز سياستهم كثيراً نحو الشرق، فإن الألمان في خشية في هذا الظرف بالذات، من وجوب الإقدام على خيارات صعبة. وعلينا ألا ننسى ، ان في الأعوام ١٩٥٠ فان العديد من الألمان ليس فقط الذين كانوا في الحزب الاشتراكي الذي كان يرأسه حينئذ شوماشر، ولكن أيضاً في الأوساط المحافظة تقليدياً. الذين فتنهم الشرق، أو تحمسوا لرؤيتهم ألمانيا تستخدم كجسر بين الشرق والغرب، كل هؤلاء كانوا يعارضون دمج بون في التنظيمات الغربية، بحجة ان هذا سيرسخ تقسيم ألمانيا، ويحول دون ان تقوم الأخيرة بدور حيوي في الشرق. ان هذا النوع من المناقشات حول الوضع الأساسي لألمانيا يمكن ان يعود بشكل أقسى. ويثير ليس فقط المشاكل الألمانية الداخلية. ويجعل شركاء ألمانيا الغربيين يشكون في تقبلها كشريكة لهم.

ومع ذلك، فان السعي لإفشال سياسة براندت لا يجدي نفعاً. ولم يكن لدينا خيار سوى التوجيه البناء. ان ائتلاف براندت كان قد اختير بناء على برنامج أخذ بتطبيقه حالياً. وفي سبيل إسقاط دهاء سياسته، كان يجب التدخل بحزم في سياسة

ألمانيا الداخلية، وإبعاد حلفائنا، (وكما كان يخشى الرئيس بومبيدو) تعديل حلف شمال الأطلسي، إلى حلف ألماني - أمريكي، لتحرير أوروبا الشرقية، أضف إلى ذلك، لم يكن لدينا حلّ لتبديل آخر. والسبب في ذلك أنهم كانوا يخشون سياسة تحرر ألمانية، أكثر من سياسة براندت التي رضي بها علناً كل من بومبيدو وهارولد ويلسون، وكانا يدفعاننا على انفراد إلى الإقتداء بهما. إن الرأي العام لدينا لم يكن ليفهم أيضاً أننا نؤكد على توحيد ألمانيا خلافاً لرغبات الحكومة الألمانية، أننا لا نستطيع أن نكون ألماناً أكثر من الألمان انفسهم. بل بعكس ذلك، فسوف نتهّم بتدميرنا آمالاً عظيماً نحو تلطيف نتائج مؤلة وممريرة يسببها تقسيم ألمانيا.

والخلاصة، انني أكدت على نيكسون ان يسير في اتجاه سياسة براندت ويستخدم نفوذنا لوضعه في إطار أكبر من القومية الألمانية. لم تفتّر حركة براندت، فهذا القلق، محتفظاً بإتصال بسيط معنا. وبالحقيقة فإن الحكومة الألمانية الجديدة، كانت تُبلغ أكثر مما تأخذ الرأي. وكانت ترسل تقارير بما تحقّقه من تقدم، ولم تكن تطلب نصيحة. وعلى الرغم من كل ذلك، فإن هذا ما كنا نريد، ان مطلبنا مهما غلا الثمن تحاشي إعتبارنا مسؤولين عن مواضيع مفاوضات. كانت موضوع نقاش حاد في ألمانيا الغربية. وصارحت نيكسون بوجوب تحديد مساندتنا لبراندت واتخاذ موقف مقبول تجاه تحسين جمهورية ألمانيا الاتحادية، علاقتها مع الشرق دون الموافقة سلفاً على ما سوف تتخذّه هذه أو تلك من إجراءات.

ولم تعدم أبداً الوسائل لمنع الإتحاد السوفيتي من استخدام داهية السياسة فصلنا عن حلفائنا الأوروبيين. ولكي نبدأ فليس هناك أي زعيم ألماني - غربي يتمكن من السماح لنفسه باتباع سياسة لا نقرها رسمياً، وعلى المستوى القومي، فإن هذا يسيء إلى وضعه، واعتقاداته الخاصة سوف تثنيه عنها. وأخيراً فليس هناك أية مقارنة معقولة لأفضلية سياسة ما، تتمكن من تشجيعه عليها. ومن ثم، بقدر ما يقترب براندت

من الاعتراف بألمانيا الشرقية، فبقدر ذلك يصبح مضطراً الى عقد اتفاق معها. ان برلين كانت في الواقع مفتاح للمشكلة برمتها، لسبب بسيط. ان جميع المعاهدات التي فاض عليها براندت مع الإتحاد السوفيتي وألمانيا الشرقية، كان يجب ان يصدّق عليها مجلس نواب ألمانيا الغربية، حيث كان إئتلافه يشكل أقل أغلبية، إن اتفاقاً يحسّن وضع أمن برلين، كان أكثر تعقلاً وأكثر إقناعاً من تعديل معاهدات متنازع عليها، يبرمها براندت، متضمنة القبول بتقسيم ألمانيا. وبكل وضوح فإن اتفاقاً واحداً حول برلين سيسمح لبراندت بتصديق جميع تعهدهات مع الشرق. ان اتفاقاً حول برلين، كان يتطلب والحالة هذه، إسهام السلطات الأربع. التي كانت اشتركت في الحرب (الولايات المتحدة، بريطانيا العظمى، فرنسا، والإتحاد السوفيتي).

ففي هذا الإطار، ودون تحمّس، ولكن ليس بدون ثقة، افقنا على سياسة براندت الثوريّة. وفي الرابع عشر من شهر كانون الثاني، أصدر براندت اعلاناً سياسياً، طارحاً ستة مبادئ بشأن المفاوضات مع الشرق، تتضمن المحافظة على حقوق السلطات الأربع في برلين، وتحسين شروط الحياة في المدينة. وبعد خمسة أيام، قبل زعيم الحزب الشيوعي في ألمانيا الشرقية وولتر اولبراخث اجراء مفاوضات دون شروط، حول العلاقات بين كلّ من ألمانيا الشرقية وألمانيا الغربية. وفي الحادي عشر من شهر شباط، أقدم رئيس وزراء ألمانيا الشرقية، يلي ستوف، على مفاجأة أخرى مقترحاً إجراء مفاوضات مباشرة. وجرى الاتفاق على التقاء الزعيمين في أرفورت في ألمانيا الشرقية في التاسع عشر من شهر آذار. وكانت بون قد أجرت خلال هذا الوقت مباحثات مع الاتحاد السوفيتي، بشأن معاهدة لرفض استخدام القوة. وكما كان متوقّعا، فان الاتصالات الأولى التي جرت من قبل سفير ألمانيا الغربية في موسكو وصلت إلى مأزق، لأن السوفيت كانوا يؤكدون على وجوب اعتراف ألمانيا الاتحادية بألمانيا الشرقية أولاً. على اثر ذلك عزم براندت على رفع سوية المباحثات اذ كلف

نزاعه الأيمن، ايغون باهر، بإجراء الجولة الثانية. فأبلغني باهر بهذه الاجراءات بطريق غير رسمية. وفي العشرين من شهر شباط، لدى عودة باهر من موسكو، سلك الطريق ذاتها، لإطلاعنا على تفاؤله الكبير، إثر محادثاته هناك. لقد كان يعتقد ان السوفيت مهتمون جداً بعقد معاهدة ترفض استخدام القوة. وكانوا على أهبة تقديم اقتراحات واقعية مصدقة من قبل المكتب السياسي.

لكن باهر كان قد فهم أيضاً ان الارتباط ببرلين كان كل رأسمالنا، وأكد لي انه ألح على غروميكو، حول تمكّن المدنيين من التوجّه بكل حرية إلى برلين، وهذه نقطة أساسية في نظر الرأي العام الألماني. لم يجب غروميكو لكانه سجّل هذه الملاحظة. وكان باهر يُصر على ان تجري المفاوضات حول برلين، في ذات المفاوضات الألمانية. وكانت وجهة نظري تختلف، عندما تنجح المفاوضات الألمانية، نصبح في وضع جيّد نتمكن من خلاله المفاوضة حول برلين، وينفذ صبر السوفيت لتصديق المعاهدات مع الشرق.

بعد وضع عقبات لمفاوضات برلين مدة ستة أشهر، انتهى السوفيت إلى اتخاذ نفس الفكرة. ففي العاشر من شهر شباط، قدموا دعوة رسمية للولايات المتحدة، وبريطانيا العظمى وفرنسا، للبدء في مفاوضات برلين في الثامن عشر من شهر شباط. ان فترات قصيرة كهذه تظل غامضة، على الرغم من بطة تكوين الآراء بين الحلفاء. ومع ذلك فقد كانت تكشف عن انتهاء صبر السوفيت، وتؤكد امكانية تحسن وضعنا في برلين مدة أطول. طالما لم نفقد رباطة جأشنا. فأشرت على الرئيس، قبول الاقتراح السوفيتي وتحديد مدة المفاوضات، بطريقة تسد الطريق على السوفيت من إشغال الحلفاء كل ضد الآخر، لاجراء سلسلتين من المفاوضات. وهذا أدّى بالفعل إلى دور دقيق جداً فلم نستطع لا نحن ولا حليفنا الألماني الكشف عن موقفنا الصحيح وبصورة جليّة. ان براندت من جانبه ، كان يريد تسريع المفاوضات حول برلين، ليتمكن من استخدامها كوسيلة اذا اقتضت الحال. وجعلنا مسؤولين عن كل فشل

يحدث لدهاء سياسته، وكنا نريد ، مقابل ذلك، اتّباع تنظيم أبطأ، خشية ان يطلب من السلطات الأربع في برلين تقديم بعض التنازلات، لقاء تقدم المفاوضات بين كل من ألمانيا الغربية وألمانيا الشرقية.

وفي الخامس والعشرين من شهر شباط، كتب براندت إلى نيكسون، ليعلمه رسمياً عن زيارة باهر إلى موسكو، وليؤكد عليه بأسلوب لطيف، على افتتاح عاجل للمفاوضات حول برلين. فأجّلنا الإجابة حتى الثاني عشر من شهر آذار. وقبل نيكسون في جوابه ان يكون الموقف الغربي واحداً.

ويقترح بالاضافة إلى ذلك بدء المحادثات بين الأربعة حول برلين في السادس والعشرين من شهر آذار. ان تعقيد مشكلة برلين، وضرورة تحديد موقف غربي جماعي ووجهات النظر المتعاكسة والتي انتظمت خلال السنين، كل هذا كان يُدَلّل على ببطء المفاوضات حول برلين.

وكان يستطيع براندت اتخاذ موقف أسرع حيال مفاوضاته ثنائية الجانب. وكان هذا ضرورياً ، طالما أن مفاوضه الوحيد ايجون باهر كان يسير على هذا النهج، ونتيجة ذلك سيتعرّز موقفنا. واذا عبّرنا عن الأشياء دبلوماسياً، فان ببطء المفاوضات حول برلين كان يبدو لي غير مجحف.

كان لقاء براندت وويلي ستوف في ارفورت تقدماً باهراً. لقد استقبل براندت من قبل جمهور هانج، أخذ يصرخ «ويلي ويلي» وبعد تأكده من أن الرجلين يحملان نفس الأسم، أعاد صراخه: ويلي براندت ولم يتوصل إلى أي اتفاق هام. والشيء الذي يلفت النظر ان حاكمي ألمانيا المسمّاة التقيا لأول مرّة وتحادثا، ان الموقف الغربي العادي - يعني ان كل تنظيم أوروبي كان يفترض توحيد ألمانيا - دخل طيّات التاريخ.

وكانت الأمور لاتزال على وضعها، عندما حضر براندت إلى واشنطن، بعد ثلاثة

أسابيع، ولأول مرة بعد أن أصبح مستشاراً. وقبل وصوله، أجريت حديثاً خاصاً مع ايفون باهر في مكتبي في البيت الأبيض بتاريخ السابع من شهر نيسان. فقدّم لي تفصيلاً مستفيضاً حول محادثاته في موسكو. كان باهر مقتنعاً أن الروس سيضغطون على ألمانيا الشرقية، لتلطيف علاقتها مع بون، وأنهم سيسهلون إيجاد منفذ إلى برلين. ومفهوم طبعاً ما كنّا نريده، ليس إيماءة إدارية من قبل السوفيت، يمكن نقضها عند الحاجة، بل تنظيماً شرعياً يكفل حرية الوصول إلى برلين. كان لقاء براندت - نيكسون جيداً. غادر براندت واشنطن مع تأكيد من قبلنا بمساندة اجمالية لسياسته. والمفاوضات بين الألمان والسوفيت استعيدت في الثاني عشر من شهر أيار، لتنتهي في الثاني والعشرين منه، وتوصل فيها إلى اتفاق على مبادئ. وفي الاجتماع نصف السنوي لوزراء شؤون خارجية الحلف الأطلسي، الذي عقد في السادس والعشرين والسابع والعشرين من شهر أيار، تلقى براندت مساندة أكيدة من قبل كل حلفائه.

وبعد أن نشط براندت اثر النتائج الايجابية للانتخابات المحلية التي جرت في شهر حزيران، عزم على معالجة آخر مرحلة من مفاوضاته مع الإتحاد السوفيتي وعين ولتر شيل، وزير الشؤون الخارجية مفاوضاً رئيسياً. وبعد قضاء اثني عشر يوماً في موسكو، بدأ شيل، مع وزير الشؤون الخارجية السوفيتية، غروميكو، تنظيم مشروع معاهدة حول رفض استخدام القوة، وبعد خمسة أيام توجه براندت إلى موسكو، لتوقيع هذه المعاهدة، واغتنام الفرصة للتحدّث طويلاً مع بريجنيف. ان الجمهورية الاتحادية أقدمت على اتخاذ قرارا لا رجوع عنه، فهي تقبل بتقسيم ألمانيا، وتوثق الوضع الحالي في أوروبا الوسطى.

وبعد يومين كتب براندت إلى نيكسون وأعلمه أنه قد أكّد على كل من كوسيفين وبريجنيف الأهمية الرئيسية، لوضع حل لمشكلة برلين. ولقد كرّرنا لفت نظر السوفيت

رسمياً، ان المعاهدة لن تصبح نافذة ، مالم يتوصل إلى تسوية مرضية لبرلين. وفي السابع عشر من شهر آب، عاد باهر إلى واشنطن لاطلاعي على مكوث براندت في موسكو. وكان همه الوحيد ان يؤكد ان براندت يسعى نحو تقدم سريع لمفاوضات برلين. ولقد بينت للرئيس اننا في خطر ان نعوض عن الأضرار الحاصلة في حال فشل تلك المفاوضات، المرتبطة كل منها بالأخرى. لكن هذا كان بعيد الاحتمال، ولقد أصبحنا فيها العنصر الفعّال، لو اقتضى الأمر للبقاء خمسة أشهر أخرى في موسكو وفي الجمهورية الاتحادية لفهم ذلك.

لقد اقام الروس عوائق تجاه مفاوضات برلين، حتى ظهور نتائج معاهدتهم مع الجمهورية الاتحادية، ولقد قدرُوا حتماً ان المانيا الغربية سوف تمارس علينا ضغوطاً، في سبيل قبول اتفاق حول برلين، وهذا ما عملته فعلاً ولكن بفتور. لكنهم أي الروس قد ارتكبوا خطأ، لأن هامش مناورة برلين ضيق، ومخزون مصالحتها قد نفذ، وليست على استعداد ان تفرض علينا شيئاً بعد. والمعاهدة مع الاتحاد السوفيتي . لم تكن مقبولة لدى القسم الأعظم من الرأي العام الألماني. ولقد أنكرت بون وابتعدت عن طموحاتها القومية، حول تصفية الجو وتسهيل الاتصالات بين كل من المانيا هذه أولئك، ولم يكن هناك ما يدعو إلى قطع مثل هذه الاتصالات ابداً. ان المصير الذي يحتفظ به مجلس النواب للمعاهدة، كان يتوقف حالياً على تسهيلات واضحة وصريحة يقدمها السوفيت تجاه برلين.

في غضون ذلك. كان علينا ان نوقف حلفائنا على كل ما يجري. كان براندت يطالب الحلف باتخاذ اتفاق جماعي حول المعايير التي يجب بموجبها اجراء تقليصات في أعداد القوات المشتركة في اوروبا، للتمكن من إعداد مفاوضات في هذا الخصوص، واجتناب انسحابات أحادية الجانب من قبل الولايات المتحدة. وكانت بريطانيا العظمى تطالب بدورها بتشكيل سريع للجنة دائمة للعلاقات بين الشرق

والغرب. وأحبطنا المبادرة الألمانية، بطرحنا مبادئ عامة حول القوات المشتركة المتوازية اقترحتها كندا. وعارضنا بصراحة الاقتراح البريطاني. اننا لا نريد تنظيمات باستطاعتها اضافة ضغوط اصبحت متلاحقة في سبيل انفراج لا يستند إلى شيء واقعي.

ان الظرف مؤاتٍ لنا، وكنا نجد أنفسنا في موقف قوة، شريطة ان نحافظ على رباطة جأشنا. ان الروس لم يحسبوا لذلك حساباً سريعاً. فكانوا مصممين على الإعتقاد ان عقد اتفاق مع الجمهورية الاتحادية هو ضمان عظيم لإنفراج انتخابي، ويؤكدون على استخدامه في سبيل إضعاف الائتلاف، بشن سلسلة من الازمات تجاه الولايات المتحدة، فلزمنا بضعة اشهر صمود لإفهام الكرملين مع من يجب ان يتعامل.



كانت المفاوضات مع موسكو تسير بطريق ثابت وخاص بها، حول تحديد التسلح الاستراتيجي، وكانت تلك المفاوضات تعقد بالتناوب في هلسنكي وفيينا. جرت الاتصالات الأولى في هلسنكي، وعلى المفاوضات ان تستأنف في فيينا في منتصف شهر نيسان من عام ١٩٧٠. كان الروس قد اظهروا رغبة في تحديد برامج القذائف الصاروخية - وهذا امر يختلف جداً عما كان كوسيجين قد أعلن عنه للرئيس جونسون في غلا سبورو. شيء مبهم ويسمع لأول مرة، تحديد الدفاع بواسطة الصواريخ. فحاولنا ان نستنتج منطقياً، أن ذلك كان قرارنا نحن بتركيز قذائف صاروخية لدينا، مما حدا بالسوفيت إلى تغيير رأيهم. وللأسف فإن هذا النوع من التفكير لم يكن رائجاً. وفي الواقع فإن النقاش الجاف الذي جرى حول القذائف الصاروخية عام ١٩٦٩ استؤنف عام ١٩٧٠، ولكن هذه المرة حول مستوى البرنامج

الذي أقرّ. وكانت المشكلة تكمن في، هل يجب علينا تحديد قذائفنا الصاروخية إلى الحد الذي كان يدعى بالمرحلة الأولى، وهذا يعني إلى الموقعين اللذين كانا يحميان قواعد صواريخنا التي وافق عليها الكونغرس السابق. أو هل كان علينا أن نتجاوز ذلك إلى المرحلة الثانية، أعني تركيز صواريخ، كما كنا قد أعلنّا، تتمكن من الدفاع عن شعبنا ضد غارات أو هجوم فجائي من قبل بلدان أخرى.

وفي اجتماع مجلس الأمن القومي الذي عقد في الثالث والعشرين من شهر كانون الثاني، استعدت وجهات النظر حول النزاع الحاصل. أنه نقاش دائم. فهل يمكن الحصول بسهولة على تسوية من قبل السوفيت إذا قمنا بتنازلات أحادية الجانب؟ أو أحصينا أمام الكرملين تلك المخاطر التي يرغب في اجتنابها؟

أن مؤيدي المبادرات الأحادية الجانب كانوا يطالبون بقرار حول توسيع نظام القذائف الصاروخية الأمريكية، متذرّعين برغبة السوفيت حول تحديد الأنظمة الدفاعية، وإذا علّقنا برامجنا الدفاعية، نكون قد أعطينا برهاناً حقيقياً على حسن نوايانا، أضف إلى ذلك، فإن هذا الأمر سيهدئ من روع المناوئين للقذائف الصاروخية في الكونغرس، ومن الممكن لنا إلغاء القرار في حال تسويق الروس بمبادلتنا الرأي. تلك كانت وجهة نظر الشؤون الخارجية ووكالة تحديد التسلّح ونزع السّلاح. أن هؤلاء الذين كنت أحدهم، كانوا يريدون العودة إلى المرحلة الثانية معتقدين أن توسيع نظام القذائف الصاروخية، سيلغي حتماً أي أمل بالاتفاق.

أن الموقف السوفيتي تجاه الدفاع بالصواريخ كان قد انقلب عندما بدأنا نحن بالتنظيم. وليس هناك ما يدعوهم بعد إلى التفاوض رسمياً إذا نحن أوقفنا التصنيع، علماً أننا بعد إيقاف عمل المرحلة الثانية، فإن المعارضة في الكونغرس، ستسعى لأن تضرب ضربتها فتلغي نهائياً تصنيع القذائف الصاروخية. كان الروس قادرين على الوصول إلى هدفهم من خلال توقيع قرار يقتضي بإيقاف تصنيع قذائفنا

الصاروخية، مكتفين فقط بمماطلة المفاوضات. ولقد أصبح برأيي من غير ممكن إلغاء قرارنا. مهما ساءت نيّة السوفيت.

لم يتوصل اجتماع مجلس الأمن في الثالث والعشرين من شهر كانون الثاني، إلى اتخاذ قرار، بالإضافة إلى سالت والقذائف الصاروخية، وتحوّل النقاش إلى نقاش قومي حول طبيعة الأمن الحقيقي لبلادنا. أن الشعار الرئيسي لكل مضادّي برنامج الدفاع كان "إعادة توزيع الأولويات القومية"، ولم يكن هذا سوى تورية لتقليص موازنة الدفاع. وهذا كان الرأي المعاكس في النقاش حول فيتنام في المجال الاستراتيجي. أن كثرة التعديلات المقترحة، حول تقليص رؤوس الأموال المخصّصة لفيتنام، امتدّت بسرعة إلى برامج التسلّح المحدّدة. وجاء عضو مجلس الشيوخ جورج ماك غافرن ليقتراح إيقاف تصنيع قاذفة القنابل B1، كما طالب عضوا مجلس الشيوخ: وليم بروكسمير وريشارد شويكر، برفض تصنيع طائرة النقل C-5A، حتى نهاية التحقيق حول الشركة التجارية (لوكهيد). وكان عضو مجلس الشيوخ: بايرش باية يطالب بتحديد مجموع قواتنا المسلّحة. أما عضو مجلس الشيوخ ادوارد برووك فقد بدأ بشن حملته السنوية ضد القذائف الصاروخية، والصواريخ المتعدّدة الرؤوس. ولم يتخذ أي قرار ولم يصدر أي خطاب يكشف عن عدم موافقة الموازنة. وبكل وضوح فإن مؤيدي دفاع قوي كانوا يعانون من معركة داخلية في المؤخرة.

ولما كنّا ندور ضمن حلقة مفرغة بالنسبة لفيتنام، فإن نيكسون كان يفكر بإظهار انطباع بالموافقة تجاه الضغوط، يضمن بعض المساندة تجاه الدفاع الوطني، فيقلّص بعضاً من بنودها، مع نسبة مئوية مخصّصة لأهداف عسكرية من الإجمالي القومي الناتج. فوافقه على ذلك معظم أعضاء الحكومة، باستثناء ليرد وأنا. لأنهم كانوا يخشون عدم موافقة الكونغرس على التخفيضات التعسّفية التي اقترحها المتحمسون من مناهضي الروح العسكرية، والجماهير والأوساط الجامعية. وكانت لديّ تصورات

هامة، إذ كنت أخشى أثراً دبلوماسياً حاسماً على المدى البعيد، من التقليل المستمر في قواتنا، في حين كنا نفقد تفوقنا الاستراتيجي نسبياً، ونحارب منسحبين في جنوب شرقي آسيا في حين كانت النفقات العسكرية السوفيتية في تزايد منتظم.

أن موازنة الدفاع، التي تقدم بها نيكسون في الثاني من شهر شباط لعام ١٩٧٠ كانت تقترح تخفيض أكثر من خمسة مليارات من الدولارات بالنسبة للسنة السابقة. كانت موازنة الدفاع تقدم ما يقرب من ٧٪ من الإجمالي القومي الناتج، مقابل ٨.٧٪ من العام الماضي، و ٣٤.٦٪ من الموازنة القومية، مقابل ٣٧.٧٪ لعام ١٩٦٩ وفي الواقع وفي حدود الأرقام الحقيقية، فإن موازنة الدفاع المقترحة، لم تكن لترتفع أكثر من ٧٪ على آخر موازنة في وقت السلم من عام ١٩٦٤، في حين أن حرب فيتنام لا تزال مستمرة. وعلى الرغم من كل هذه الضغوط، فقد حقق ميل ليرد عجائب في التنظيم والتخطيط. نمت البرامج الاستراتيجية، ولو على مراحل (قاذفة القنابل b1 الفوآصات - والصواريخ نوات الرؤوس الثلاثة - الصواريخ البيقارية، مونيتمان (٣) - وبرنامج القذائف الصاروخية الوقائية).

وعلى الرغم من ذلك، كان للتخفيضات آثار سيئة، إذ أنها حالت دون تصرفنا وبطريقة مترابطة، تجاه فقدان التوازن المتزايد في القوات التقليدية. لقد جمّدت كل تطلعاتنا الاستراتيجية، ودفعتنا إلى القبول بما كان مقرراً وموجوداً من قبل، كما أنها حملت البنتاغون على التخلي عن تصنيع القذائف الصاروخية، التي كلفتنا الكثير في المجال القومي وكانت لا تزال ضمن استراتيجيتنا تجاه سالت، وأن رؤوس الأموال التي كانت مخصصة لها انتهت إلى التخصص لأفضليات أخرى. وهكذا فقد أصبحنا على أهبة المفاوضة حول نزع السلاح على جبهات ثلاث: في فيينا وهاوسنكي مع الروس، وعندنا، ضمن الحكومة والكونغرس. أضف إلى ذلك، فإن موازنة الدفاع،

على الرغم من التخفيض التي وصلت إليه، كانت تتعرض دائماً لهجمات من الكونغرس. أن زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ: مايك مانسفيلد كان يعارض المرحلة الثانية من برنامج القاذفات الصاروخية، قبل أن تعرض رسمياً على الكونغرس. وفي الواحد والثلاثين من شهر كانون الثاني، أعلن متوقعاً حدوث نقاش جديد في مجلس الشيوخ: "متى سينتهي هذا؟ ماذا سيعيب الناس؟ من أين يؤتى بالمال؟". أما عضو مجلس الشيوخ ج. وليم فولبريت، فقد وصف المرحلة الثانية من برنامج القاذفات الصاروخية بأنها خطأ فاحش". وعند تقديم الموازنة الجديدة في الثاني من شهر شباط تكررت الانتقادات بقوة أكبر. وصرح مانسفيلد عضو مجلس الشيوخ أن الموازنة الجديدة لم تكن بأدنى من موازنة السنة السابقة، بل هي أكثر أهمية. وأردف قائلاً أنها تتضمن نثرات لمشاريع متعددة. كان على حق، وهنا لا بد من القول، بعد أن أوقفنا بإرادتنا تطوير صواريخنا في العام ١٩٦٠، فهذا هو ما تقرر الحكومة الجديدة على المطالبة به تجاه التنمية القومية في القوات الاستراتيجية السوفيتية.

وفي شهر أيار، أعلن فريق من أعضاء مجلس الشيوخ من كلا الحزبين، يشمل كلاً من جورج ماك غافرين، فيليب هارت، وليم فولبريت، ولتر موندل، كليفورد كاز ومارك هاتفيلد، أنهم سيتقدمون بموازنة أخرى، تتضمن تخفيضات كبرى. وفي الخامس عشر من شهر حزيران، أشار فريق آخر من أعضاء مجلس الشيوخ، وأعضاء ليبراليون من الكونغرس، إلى تخفيض إضافي، قدره أربعة مليارات ونصف من الدولارات، من الأموال المخصصة لبرنامج الصواريخ المتعددة الرؤوس، والمرحلة الثانية من برنامج القاذفات الصاروخية الوقائية، وطائرة المارين المقاتلة F14 وهناك تقرير من "مؤسسة بروكينغز" قام بإعداده فريق من أهم موظفي الحكومة السابقة يقترحون فيه موازنة دفاع معدلة بمبلغ قدره تسعة وخمسون ملياراً من الدولارات. أي

أقل بأربعة عشر ملياراً عن الموازنة التي قدّمها الرئيس. فأوجزت صحيفة واشنطن بوست الصادرة في السابع عشر من شهر آب لعام ١٩٧٠ الوضع باقتضاب:

"إن ما كان سابقاً روتيناً شريعياً - أي التصويت على الموازنة العسكرية السنوية - انقلب إلى عراك طويل الأمد وعنيف أحياناً، ضد برامج وسياسات عسكرية....

أن المطالب بتخفيض موازنة الدفاع، كانت تُلاحظ أكثر ممّا كان السوفيت يسرّعون في بنية قواهم الاستراتيجية والتقليدية. وفي أواسط عام (١٩٦٦) كان يملك الاتحاد السوفيتي (٢٥٠) صاروخاً من طراز I.C.B.M، له علاقة بالعمليات الحربية. وكان يملك من هذا الطراز بعد سنة أخرى (٥٧٠) صاروخاً، و (٩٠٠) صاروخاً، في شهر أيلول من عام ١٩٦٨ وتفوّق علينا في شهر أيلول من عام ١٩٦٩ بـ (١٠٦٠) صاروخاً. وفي أواخر عام ١٩٧٠، كانوا يقدّرون أنه سيملك نحو (١٣٠٠) صاروخ من طراز I.C.B.M واكتُشف أنه يملك منها (١٤٤٠) وما من أحد يقدر على تحديد النهاية العظمى، إذ أن تقديرات أجهزة المخابرات، خلال السنوات الخمس الماضية كانت منخفضة جداً. وكان العالم يتوقع أن يكون عدد الصواريخ السوفيتية التي تطلقها الغوّاصات، يتجاوز من (٤٥) صاروخاً عام ١٩٨٦ إلى أكثر من (٩٠٠) صاروخ في عام ١٩٧٥. وفي الوقت ذاته، فإن توسيع وتحديث القوات التقليدية السوفيتية في أوروبا وفي الشرق الأقصى، كانا يتقدّمان بسرعة.

وبالنسبة للكونغرس، فلم تكن هذه المعطيات سوى تعبوية تقليدية من البنتاغون، مرتكزة على الخوف، للمحافظة على موازنة الدفاع الضخمة، حتى أن أكثر المؤيدين تحمساً للدفاع قوي. أخذوا بالنكوص. أن عضو مجلس الشيوخ هنري جاكسون، المؤيد الرئيسي لبرنامج تصنيع القاذفات الصاروخية، أضحى لديه شك في إعادة

إنتخابه، فعارض تركيز أية قاعدة من القاذفات الصاروخية في ولايته في واشنطن. كما أن عضو مجلس الشيوخ جون باستور، الرئيس المتنفذ للجنة المتعادلة التمثيل في الطاقة النووية، اعترض على كل توسيع في تصنيع القاذفات الصاروخية أكثر من القاعدتين اللتين أقرهما الكونغرس. وأردف قائلاً: يتساءل الناس في ولايتي كيف أن صرف المال في سبيل المدارس يؤدي إلى تضخم مالي أما في سبيل القاذفات الصاروخية الوقائية، فلا؟. كما أن ماندل ريغرز أقدر رئيس للجنة الفياق المسلحة في مجلس النواب، رأى تقليص عدد القاذفات الصاروخية في سبيل تقوية المارين، وأظهر كم أن الضغوط على الموازنة، تتحكم في أولويات البنتاغون. حتى أن الخطيب كارل البرت المؤيد للدفاع من مدة طويلة، أبدى ألمه في كيف أن البرامج القومية، لا سيما ما يختص بالبيئة، تهمل لصالح الدفاع، وأعاد هذا الانتقاد نواب لهم أهميتهم مثل شيت هوليفيلد وشارل فانيك.

ذلك هو الجو الذي كان على الحكومة أن تعمل وسطه في سبيل إعداد ليس فقط برنامج دفاع طويل الأمد، بل أيضاً إستراتيجية مترابطة لسالت. والذين ينتقدون حالياً سالت، يتناسون إلى أي حد كان صعباً، في بداية الأعوام (١٩٧٠) الاحتفاظ ببرامج إستراتيجية. ويتناسى البعض الآخر أنهم شاركوا في هذه التهجّمات. فأصدرت الحكومة ندأً إلى كل قواتها، معطية فرصة للكونغرس أن يفرض وبطريقة أحادية الجانب، ما كنّا نسعى أن نفاوض عليه السوفيت. وكان علينا أيضاً مجابهة تهجمات مستمرة ضد نشر قوات في الخارج، ومثل كل السنين، مجابهة الضغوط في سبيل تقليل قواتنا في أوروبا. وعندما فافضنا عام ١٩٧٢ حول تحديد قوات متبادلة، كاد الكونغرس أن يحذف القذائف الصاروخية، أو تقليصها إلى حدود لا فائدة منها.

هوجمت قضية الصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس، كثيراً حتى جرى أول اتفاق حول سالت الذي يسمح بتعديلها، فوضع حداً للنقاش ولكي تتمكن الحكومة من المحافظة على برنامج دفاعي مقبول، وجب عليها إدارة أوراق المساومة، حول برامج التسلح على انفراد، وهذا يعني أن يقال أنها لا تصنع لغايات إستراتيجية، ولكن كعملة للتبادل في المفاوضات حول تحديد التسلح، وربما أن هذا سمح لنا بإنقاذ برامجنا ولو في درجة واطئة، ولكنه غير قادر أن يسمح لنا بإعداد طريقة إستراتيجية أصولية.

أن النقاش الداخلي حول القذائف الصاروخية، كان يوضح معضلتنا جيداً. وكان يطرح في الوقت ذاته مشاكل ذات أهمية لمبادئ إستراتيجية ويؤثر في مفاوضاتنا حول تحديد التسلح مع الروس. وكان لكل وجهة نظر ناطق بها ضمن الإدارة والكونغرس. وإيهما هو الأصح؟ أن هذا يتوقف على عدة عوامل، بما فيها العوامل المفاجئة، التي يجب التدقيق فيها هل هي مشكلة دفاعية، أو هي مؤهلة للنجاح في مفاوضات سالت وهذا يشرح ولو جزئياً، لماذا أقدمت الحكومة على اتخاذ موقفين متعارضين حول القذائف الصاروخية. أن ما قُدم في موازنة الدفاع، حيث كان نفوذ البنتاغون مسيطراً، ليس له أقل تأثير مع الوضع المتخذ عند إجراء مفاوضات سالت، كما حُدّد في سياق تطوير معقّد كان يضم الشؤون الخارجية، الدفاع، هيئة الأركان العامة المشتركة، وكالة تحديد التسلح ونزع السلاح ومجلس الأمن القومي. وعلى كل حال فإن تنافر الأصوات في المجادلات العامة أتى على إنهاء كل بحث تنظيمي.

هناك حكومتان كانتا قد أقرتا تصنيع القذائف الصاروخية وأعلنتا أن هذه القذائف ستحمي شعبنا ضد هجوم يقوم به بلد أجنبي وضد أحداث طارئة. أن الدفاع عن قذائفنا البالستية، كان هدفاً ثانوياً، ومع ذلك فإنه هو بذاته ما كان يهدف

إليه برنامجنا الحالي، فبيّنت حدود معضلتنا للرئيس في السابع من شهر شباط، إذا قامت القذائف الصاروخية بالدور الذي صُنِعَتْ لأجله، كان علينا إذاً البدء بالمرحلة الثانية، في سبيل الدفاع عن شعبنا ضد هجوم بلد أجنبي، أو ضد هجوم طارئ. أن المرحلة القادمة وهي معقولة أكثر، تقوم على إنشاء قاعدة صواريخ أخرى (قاعدة ويتمان الجوية قرب الميسوري) وقاعدة أخرى تكون قادرة على حماية شعبنا وتنشأ على ساحل المحيط الهادي الشمالي الغربي. (أن قاعدة ويتمان، التي أنشئت قرب سان لويس، كان الاعتماد عليها ثانوياً، لتأمين الحماية المدنية) ومع ذلك فقد استبعد عضو مجلس الشيوخ جاكسون في حملته الانتخابية، فكرة إنشاء القاعدة في الشمال الغربي من الهادي. وأصبح الحلّ الثاني ممكناً بإنشاء قاعدة ويتمان، بالإضافة إلى قاعدة أخرى لحماية واشنطن.

ولما كنت أعتقد أن الكونغرس لن يقبل شيئاً آخر، ولما كنت أفضل إنشاء قاعدة قذائف صاروخية غير منطقية أفضل من عدم إقامة شيء آخر، فاختار نيكسون ما كان قد أشار به ليرد، أعني قاعدة ويتمان، وهكذا فإن الضغوط العامة، وضغوط الكونغرس حدّدت خلال عام، وبصورة رئيسية الغاية من تصنيع برنامج القذائف الصاروخية.

وكما يحدث غالباً، فإن تراجع الحكومة وتأخرها، أثار الانتقادات أكثر من تهدئتها. ومن هم ضمن الحكومة، فقد اعترضوا على المبدأ ذاته في تصنيع القذائف الصاروخية، وتشجعوا على تأجيل ذلك. ووكالة تحديد التسليح ونزع السلاح، ساندت وبفتور القذائف الصاروخية. وفي العاشر من شهر آذار فإن لجنة البيت الأبيض الاستشارية، حول تحديد التسليح ونزع السلاح، التي كان يرأسها جون ماك كلوي، ترجمت واقع ما يدور في الأوساط العامة. من خلال توصيتها بإلغاء عام لبرنامج تصنيع القذائف الصاروخية، وأيضاً إيقاف تجارب الصواريخ الموجهة ذات

الرؤوس المتعددة. وبعد أسبوع أي في الثامن من شهر آذار، في أول اجتماع للجنة تحقيق مجلس الأمن القومي، أكد جيري سميث على إصدار أمر لوفد مفاوضات سالت، بالسعي للحصول على إلغاء متبادل لتصنيع القذائف الصاروخية. ومرت الأسابيع، فاقترح كل من سميث، روجرز - ايليوت ريشاردسون وبول نايتز، في وفد مفاوضات سالت، وضع برنامج القذائف الصاروخية المحدد وضعه حول واشنطن، في مقدمة ما يراد بحثه في المفاوضات، بحجة أنه يشابه القذائف الصاروخية المركزة حول موسكو. وهكذا فإن المتطلبات الإدارية والدبلوماسية في مفاوضات سالت، دخلت في نزاع مع برامجنا الدفاعية. وهناك فئة من أعلى الموظفين، الذين كانوا قد اقترحوا بل أوصوا بإقامة ثلاثة قواعد، في قلب البلاد، في إطار موازنة الدفاع، عادوا وأخذوا يطالبون فجأة، باسم سالت، انتشاراً مخالفاً أساسياً، مركزاً حول واشنطن. وفي حال قبول السوفيت لهذا الوضع، كان علينا أن نهدم ما كنا على أهبة البدء بينائه والعودة إلى الصفر.

وهذا كان خالياً من كل ترابط منطقي، وبناء على مطالبتي، فقد قدّمت لي لجنة وزارية مشكلة من أخصائيين، خياراً مدهشاً من تسع نقاط حول تحديد تصنيع القذائف الصاروخية. وعند اجتماع لجنة التحقيق التي كنت أراسها في الخامس والعشرين من شهر آذار، لم أوافق عن ذلك الخيار لأن التطوير سيصبح مشوشاً. ولإعطاء مجال للرئيس لاتخاذ قرار كان علي أن أقدم له بعض الآراء العامة، التي لها ارتباط باستراتيجيتنا القومية أفضل من أن أقيمه حكماً في اختلافات تقنية شديدة.

وفي الخامس والعشرين من شهر آذار، عقد مجلس الأمن القومي جلسة بكامل الأعضاء، وكما كنت أتوقع، انقلبت المناقشات إلى تفكير تقني عالٍ لا ارتباط بينه. كيف

يمكن تحديد شبكات الرادار في كلا الجانبين؟ وكيف يمكن ضمان صواريخ الأرض - جو (S.A.M) المضادة للطيران، من أن تنقلب خفية إلى قذائف مضادة للصواريخ؟ وليس عن تحمّس للقذائف الصاروخية، منع وبغف كل من ليرد وبكارد والجنرال ويلر تصنيع الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة. وكانوا يطالبون بالحصول على تخويل بمراقبة القواعد ضد تصنيع الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة، دون الحاجة إلى التصريح في كل مرة ما الذي يجب أن يراقب ومن قبل من. أما روجرز وسميث فقد ثبتا على وضعهما السابق في منع القذائف الصاروخية وإيقاف الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة. ولما كانت هذه المشاكل قد نوقشت في الخفاء، ولم تقلص إلى خيارات يتفق عليها سرياً، بالنسبة للمفاوضات، فمن غير المحتمل أن يتخذها قرار رئاسي.

وقد تمكن مؤيدو وجهة نظر الشؤون الخارجية، ووكالة تحديد التسلح ونزع السلاح، من استصدار قرار من قبل مجلس الشيوخ بـ (٧٢) صوتاً مقابل (٦) أصوات وكان هذا القرار يطالب الرئيس بالاقتراح على الفريقين بإيقاف عاجل "لنشر كل الأسلحة الاستراتيجية الهجومية والدفاعية". وكان القرار قد إتخذ بمبادرة إيد بروك وجون شيرمان كوبر (والاثنان جمهوريان) وكان هنري جاكسون يساندهما. أما عضو مجلس الشيوخ أدموند موسكي فقد أعلن عن وقف إستراتيجي مؤقت، شامل إنهاء إطلاق القذائف الصاروخية بتجاربها، مؤكداً أن هذا يتطلب موقفاً تفاوُضياً، وبدون ذلك فقد تضيع فرص منع تصنيع القذائف الصاروخية والصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس، والزعيم الجمهوري لمجلس الشيوخ: هوغ سكوت، هو نفسه وصف هذا القرار أنه بمثابة منهج نافع، ولا يمكن أن يكون محدداً بالنسبة للرئيس.

وفي عشية دورة جديدة لمفاوضات سالت في فيينا، والتي جرت في السادس عشر

من شهر نيسان، لم يظهر أي أمل للوصول إلى اتفاق. فلم يكن هناك سوى ضجة مبهمة لأصوات متعاكسة. ولما كان الرئيس قد أوكل إليّ الاهتمام في تنظيم وترتيب جدول أعمال المفاوضات، رأيت أنه بات من الضروري توحيد الآراء المختلفة في مجموعات متميزة، ليتمكن الرئيس من اتخاذ قرار في أهداف عامة، أفضل مما يكون في مشاكل تقنية عويصة. لذا أرسلت في السابع والعشرين من شهر آذار توجيهاً للأجهزة الوزارية، طالباً إليهم جمع ما تكوّن لديهم في أربع خيارات لتقديمها إلى الرئيس.

وعند اجتماع مجلس الأمن القومي في الثامن من شهر نيسان لعام ١٩٧٠ كان هناك أربع خيارات مصنّفة من الخاص إلى العام، ومفصّلة بتدقيق كبير وهي مرتبة كالآتي:

■ الخيار - أ - تحديد الصواريخ الباليستية، والصواريخ التي تطلق من الغوّاصات ضمن حدود (١٧١٠). وتجميد عدد قاذفات القنابل (٥٢٧) للولايات المتحدة (١٩٥) للاتحاد السوفيتي وهذا كان يسمح باثنتي عشرة قاعدة للقذائف الصاروخية من المستوى الوقائي. وبمقولة أخرى، أن هذا كان يعني تقليص قوة الروس الصاروخية دون المسّ بقاذفات قنابلنا وقذائفنا الصاروخية.

■ الخيار - ب - نفس التحديد الوارد في الخيار - أ - من حيث القوات الهجومية. لكن القذائف الصاروخية، يجب تحديدها من قبل مركز القيادة القومية، أو واشنطن وموسكو، أو وجوب منعها نهائياً.

■ الخيار - ج - ذات تحديد القوات الهجومية، وكما ورد في الخيار - ب - يجب تحديد القذائف الصاروخية من قبل مركز القيادة القومية. أو عليها أن تختفي أي منها. ويضيف هذا الخيار منعاً للصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة. وهذا

لم يرد في الخيارين (أ وب). شريطة أن يقبل السوفيت بمراقبة قواعدهم الصاروخية.

■ الخيار - د - ليس فيه اختلاف عن ما سبق. وكان يتضمن اقتراحاً بتقليص مجموع صواريخنا التي تقذف من الغواصات من (١٧١٠ إلى ١٠٠٠) في العام، إلى أن يصل المعسكران إلى مستوى (١٠٠٠) صاروخ في عام ١٩٧٨ ويجب منع القذائف الصاروخية أو تحديدها من قبل مركز القيادة القومية، أما الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة فلم تكن موضوع أي منع.

أن هذه الخيارات كانت توضح الارتباك الموجود فيه المكتب التنفيذي. أما الأجهزة الوزارية، فيمكن القول أنها أمام وضعين للقذائف الصاروخية: مساندة التنظيم الحالي "الوقائي" (الذي نعلم حقاً أن أعضاء مجلس الشيوخ الذين يؤيدونه، أصبحوا الآن لا يساندونه) أو الدفاع عن واشنطن، وهذا كان مخالفاً لتوصيات الرئيس إلى الكونغرس. أضف إلى ذلك فإن كل الاختصاصيين في الكونغرس كانوا على اتفاق في أن الكونغرس لن يقبل أبداً بوضع قذائف من طراز A.B.M حول واشنطن. ومع ذلك، فإن هذا البرنامج غير المقبول، هو البرنامج الوحيد، الممكن أن تتفق عليه جميع الأجهزة الوزارية بشأن مفاوضات سالت.

ومع البطء والتأجيل، يؤمني أن أبين أن هذا الخيار لم يعالج أبداً، ولذا لم يقبل. والواقع أن التوصل إلى اتفاق عام، يظهر إلى أية درجة يمكن أن تضع الاعتبار الإدارية الحزبية، كل ما هو ضروري. وكان البنتاغون يخشى منعاً عاماً للقذائف الصاروخية. فكان مركز القيادة القومية يحبذ إذاً، ما كان يسمح، على الأقل، الإبقاء على تكنولوجيا القذائف الصاروخية. ووزارة الشؤون الخارجية، مع وكالة تحديد التسليح ونزع السلاح، كانتا تفضلان عدم الإنهاء التام للقذائف الصاروخية، وكانتا تقبلان برأي مركز القيادة القومية، لأن الطراز الذي أوصى باستخدامه، يشابه ما

يصنّعه السوفيت، ويكون قابلاً للمفاوضة. بالإضافة إلى ذلك، فإنهما كانتا تفضلان رأي مركز القيادة القومية، الذي يقوم على منع تام للقذائف الصاروخية، الأمر الذي كانتا تسعيان للوصول إليه.

غير أن ما رآه مركز القيادة القومية بشأن الدفاع كان هفوة، لم يكن لها أدنى معنى. وكنا نقترح على السوفيت برنامجاً لم يقره الكونغرس، وفي الوقت ذاته كنا نقترح على الكونغرس برنامجاً يخالف ما كنا نقترح على السوفيت. ولحسن الحظ لم يحدث ذلك أي ضرر. وبفضل جشع السوفيت، استطعنا التخلص من ضلالنا، قبل الوقوع في مأزق لا تمكن معالجته.

لم تكن المناقشات حول سالت، التي جرت في اجتماع مجلس الأمن القومي المنعقد في الثامن من شهر نيسان تملك صفة حقيقية، بل كانت عبارة عن تمثيلية لرعاة البقر فإن كل وزارة كانت تقدّم بدورها أسساً تقنية معقدة، والتي إذا انطلقنا من معطياتها، نصل إلى حلول متباينة جداً. وكل واحد من زعماء القضية كان يقدم فرضيتين: الأولى كان يؤمن بها، أمّا الأخرى فكانت قاسية، ويضعها في المقدمة، ليحصل على رفضها من قبل السوفيت وهكذا، فقد كان يبرهن على عنفه، محتفظاً في طيات قلبه باقتراحه الحقيقي. أن كل هذا التصنع والمواقف، جرت بحضور رئيس شارل الذهني عنها ومكدر جداً. أن جموده في موقفه هذا، كان يبرهن أن معظم هذه الحجج كانت بالنسبة له غير حقيقية. وكان يحاول تقدير التأثير السياسي والقيمة التجارية للخيارات المختلفة، التي كانت خطوطها العريضة تهمة فقط.

كان جيري سميث يدعو للأخذ بالخيار - ج - القذائف الصاروخية وتحديدها، والصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس الممنوعة، وفي الوقت ذاته يُبدي استعداداه لقبول الخيار - د - أمّا داف باكارد والأميرال موورير، اللذان كانا يمثلان بحق وزارة

الدفاع وهيئة الأركان المشتركة كانا يفضلان الخيار - 1 - الذي يحدد الأسلحة الهجومية، لكنه يسمح بالوقائية منها. وهذه تُعد نقطة انطلاق جيدة وأقدم باكارد على مفاجأة، مقترحاً كحل وسط، برنامج التقليل الوارد في الخيار - 2 - (الذي يجنب الدفاع المشكلة التي تطرح كل عام وهي تخصيص أموال للدفاع) وأكد بول نايتز، أن في حال تجميد أعداد الأسلحة، فإن السوفيت سينتهون إلى التمتع بتقدم ما، بفضل ما يولونه من اهتمام لصواريخهم، فكان يجب إذاً الخيار - 2 - وكان يعارض أيضاً تحريم الصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس، إذ أن هذا يسمح للروس اللحاق بنا، في أحد المجالات النادرة التي تفوقنا بها عليهم. وبالنسبة لجون ماك كلوي، فقد صرح أن هذه الفكرة كانت مغلوطة، لكنه لم يفسر كيف توصل إلى هذا الاستنتاج اللطيف. وروجرز بدوره، كان يحبذ الذي يشير بالتقليل، لكنه كان مستعداً لقبول الخيار - 1 - .

ووقعت علي المهمة الصعبة في استخلاص بعض التوصيات من هذا المزيج، فأجبرت ولسوء الحظ أن أعرف أن هناك اعتبارات إدارية وسياسية تفرض تأثيرها علي، أكثر من أية مرة كلفت بحل مشكلة خلال سنوات خدمتي في الحكومة. ومن الطبيعي أن مستشار الأمن، ليس عليه أن يشارك في هذه المهمة، إنما واجبه فقط إطلاع الرئيس على أحسن ما يتوصل إليه من تقدير لهذه الأمور مجتمعة، تاركاً له التقدير النهائي للأمور الإدارية والسياسية. أما بشأن سالت، فكنت أعلم أن توصياتي سيكون لها وزن غير عادي، وكان يستحيل على نيكسون المقارنة بين هذه التفاصيل التقنية لاختيار أمر في حين كنت منهمكاً لتجاوز ذلك ومعالجة تردد الوزارات في مجالات تهتم الرئيس كثيراً، وبعد أن عدت لنفسني، راودتني فكرة عدم القيام بأي شيء، إلا ضمن ما حددته الحكومة من خطوط عريضة في سبيل التطوير.

وجدت أن الخيار - ب - تجميد الأسلحة الهجومية وتحديد عام للقذائف الصاروخية - هو ممكن التحقيق ويفيد مصالحنا. وكان يعطينا هذا الخيار مجالاً واسعاً لتحديث أسلحتنا. ويضع حداً لتنمية التسلح الهجومي السوفيتي، الذي كان على رأس قائمة اهتماماتنا. ويعين حداً أعلى، يمكن الانطلاق منه إلى إجراء تخفيضات.

ومع ذلك، فلو كنّا نحن الذين تقدّمنا بالخيار - ب - لأثيرت بسببه عاصفة في الكونغرس والإدارة. وكنّا اتهمنا أيضاً بعدم معالجة تحريم القذائف الصاروخية، والصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس. لقد قوبل هذا الخيار بفتور من قبل البنّاغون، على الرغم من كونه لا يريد التعجيل بإقامة قواعد للصواريخ الوقائية، فهو غير مستعد لتعديل رأيه حول اقتراح تحديدها. أما وزارة الدفاع فكانت تفضل الخيار - أ - لأنه يتضمن تحديد الأسلحة الهجومية الروسية، ولا يمس المجالات التي كنا متقدمين فيها ولو تعرّض الخيار - أ - للفشل، يكون بالإمكان أن نعزو هذا الفشل إلى قلة انتباه مفاوضينا. وعلى كل حال فإن العوائق القومية بالنسبة للخيار - أ - كانت أكثر أهمية مما كانت عليه بالنسبة للخيار - ب - .

وبالنسبة للخيارين الإجماليين، فقد كنت معتقداً أن السوفيت لن يوافقوا أبداً على منع الصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس، قبل أن يقوموا بتجربة ما لديهم من صواريخ، كما أنهم لن يقبلوا مراقبة على قواعدهم. أضف إلى ذلك. فإني ما كنت أظن أبداً أن الاتحاد السوفيتي يقبل العمل بالتخفيضات الهامة التي يتطلبها الخيار - د - على الصواريخ الهجومية. وسيعتقد حقاً أننا ساعون إلى وضع حدّ لتنميته، بينما لا نفرض أية حدود على قواتنا لا سيما قاذفات القنابل ومن جهة أخرى، فإن كل واحد من هذه الخيارات، كان متناسباً مع امننا ويمثّل كثيراً من الأفضليات، بالنسبة لنتائج سباق تسلّح متوقّع.

وكنت قد أشرت على الرئيس بالركون إلى الخيارين (ج) و (د)، كبداية لإجراء

المفاوضات، وهذا ما سيرضي حتماً مؤيدي تحريم القذائف الصاروخية والصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس سواءً في الكونغرس أو الإدارة غير أنه يعطي للجماهير انطباعاً إيجابياً، في الاستجابة لتحديدات إجمالية. وإذا قبل السوفيت هذه الخيارات، نكون قد خطونا خطوة إلى الإمام. وإذا رفضوا ذلك وهذا ما كنت أتوقعه، يصبح لدينا مجال لاقتراح الخيار - ب - . وحينذاك نجد أنفسنا في وضع أقوى في المستوى القومي والإداري. وإذا فاجأنا الروس بقبول عرضنا، فإن النتيجة ستنتفخ مع أمتنا. وافقني الرئيس على رأيي، فأعطيت تعليمات بهذا الخصوص في العاشر من شهر نيسان.

وبقيت طوال هذا الوقت، على اتصال عرضي مع دوبرينين. ولقد سألني في الثامن عشر من شهر شباط، عن موقفنا تجاه القذائف الصاروخية، وهل نفضل اتفاقاً محدداً أو إجمالياً. واتفقنا على التلاقي في العاشر من شهر آذار. وأصطحبت لارّي لين، الاختصاصي بتحليل نماذج التصنيع، ليشرح فكرتنا حول القذائف الصاروخية بصورة عامة. فطرح عليّ دوبرينين بعض الأسئلة الشكلية، ثم طلب أن نتكلم على انفراد. وبلهجة فسحت لي المجال أن أشعر بتقديره لي بإعطائي أخباراً هامة، صارحني أن الكرملين عازم على عقد اتفاق معنا سواء كان محدداً أو إجمالياً. ومن الأفضل طبعاً الاهتمام بعقد اتفاق إجمالي، يسمح بدوره حلّ مشاكل أخرى سياسية، كان هذا مغرياً، ولكن بدون معطيات حقيقية، لأن دوبرينين لم يبيّن ما كان السوفيت يقصدون باتفاق إجمالي أو محدّد. فأجبت حينئذ بما كنّا نريده نحن وهذا أمر واقعي.

كان دوبرينين ذا موهبة لا متناهية، يستطيع بها جعل مخاطبه الأمريكي في حالة دفاع دائم. وفي السابع من شهر نيسان، أبدى دوبرينين تدمره من أن الفرقاء مستعدون لإستعادة محادثات سالت، دون تحديد مواقفهم مسبقاً ولا يذكر أي مثال للمفاوضات، يجهل فيها الفرقاء أهدافهم الحقيقية، ولا بد من الاقرار أنه كان على

حق في ما كان يقول. وكان يظهر في كل الأحوال، وكأنه يحملنا المسؤولية الكاملة في كل شيء يحدث.

وصارحت دوبرينين في التاسع من شهر نيسان بالاتفاق مع الرئيس أننا سنقدّم عدة اقتراحات عامّة في فيينا (وكنت أقصد الخيارين (ج) و (د) وإذا فضل الروس العمل على الوصول إلى اتفاق محدّد، فنحن سنكون على استعداد لمعالجة ذلك أيضاً. فوعد دوبرينين أن يحضر معه جواب موسكو، التي سيعود إليها لإجراء مشاورات.

وفي الواقع، فقد وصل الجواب من خلال محادثات فيينا التي استعيدت في السادس عشر من شهر نيسان.

وكما كان متوقعاً، فقد تقدّم وفد الولايات المتحدة بالخيار - ج - أولاً، ثم الخيار - د - فلم يتوان المفاوضون السوفيت في رفض تحديد الأسلحة الهجومية، التي كان يتضمنها هذان الخياران. وقبلوا مقابل ذلك، تحديد طراز القذائف الصاروخية، لدى العاصمتين وبسرعة فائقة، ودون سابقة مطلقاً، خلال بضعة أيام. كان الروس يدركون جيداً ما هو بصالحهم. وما كانوا في خشية من الاحتفاظ بما كانوا يملكون، ويخرجون موقفنا بأشياء لا يقرّها الكونغرس أبداً.

ولسوء الحظ، فإنهم لم يستطيعوا الصمود امام دفع فرصهم المؤاتية بعيداً، فبدلاً من التخلّص من جزء من البرنامج الاستراتيجي الأمريكي الذي كان يربكهم كثيراً فلقد تقدّموا بمخطط موجّه لمصلحتهم لا يتمكن من قبوله أشد المؤيدين تحمساً لتحديد الأسلحة. وكانوا يطالبون بحدّ أعلى لتصنيع القذائف الباليستية، والصواريخ التي تقذف من الغوّاصات، وقاذفات القنابل الثقيلة الإضافية. ولم يعطوا أرقاماً، لكنهم ألحوا في الأخذ بالحسبان كل الناقلات النووية، القادرة على الوصول إلى الاتحاد السوفيتي، بسبب تمركزها الجغرافي. وبمقولة أخرى، كانوا يقصدون كل

قاذفات قنابلنا في أوروبا، وتلك الموجودة على ناقلات طائراتنا. أن نشر وتصنيع الصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس ستكون ممنوعة، ولكن ليس تجربة إطلاقها، وكان قصدهم في ذلك وبكل تأكيد، مناورة تسمح لهم بمتابعة تنميتهم الخاصة والتجارب، مجمدين إذا استطاعوا ذلك، نشر قوتنا، إلى أن يتمكنوا من اللحاق بنا، غير أنه لم يكن هناك أية وسيلة تتمكن من منع الإنتاج والتصنيع.

لم يظهر الروس أية ليونة إلا تجاه مصالح حلفائهم. كان الوفد الأمريكي يخشى بصورة عامة أن تعيق الغارات ضد كمبوديا سير المفاوضات ثم ظهر أن هذا الخوف في غير موضعه، واكتفى كوسيغين بالاحتجاج شكلاً في مؤتمر صحفي وبالنسبة للوفد السوفيتي في فيينا، لم يبدو أقل اهتمام بكمبوديا وبقي مثابراً كالعادة. وهذا ما كان ينذر بتورطنا في مشادات خفيفة. وأصبح واضحاً أن مفاوضات سالت قد تدهورت.

ولقد أضحى مندوبونا أكثر عصبية. لأنهم كانوا راغبين في أن تردهم تعليمات حديثة تخرجهم من مأزقهم، والبعض الآخر لأنهم كانوا في ريبة مما يعملون. وجيري سميث الذي يرأس وفدنا في فيينا وكان على اتصال دائم معنا في واشنطن، دُعي إلى مفاوضات خاصة معي فكانت أكثر تعقيداً، مما كنا نعتقد. وإذا كان يطالب أن أترك له الحبل على الغارب، الأمر الذي كنت عازماً على عدم الإقدام عليه. وفي العشرين من شهر أيار، أبلغني سميث، أن وفدنا في فيينا يشكو قلة التعليمات وأنه بحاجة قصوى لمبادرات تتجاوز إطار الأوامر الخفية. وما كنت مستعداً لضمان التوقيع على بياض. وأخذت في الحساب أن بعض هؤلاء الأعضاء الأقوياء في الوفد، كانوا يميلون إلى تقديم مشاريع من قبلهم للسوفيت. وعندما كان نظراؤهم من الروس لا يجيبون، سواء لبقائهم دون أصوات أو عدم وصول تعليمات، فكان عضو وفدنا يهتم أن ينقل إلى

واشنطن ان الروس لم يرفضوا أو أظهروا تفهماً أكبر، ممّا كان يعني ان موافقة وفدنا والوفد الروسي كانا متماثلين. ولتجنب هذه المبادرات، طالبت سميث ان يقدم لي اقتراحاً محدداً، وللأجهزة الوزارية ليطلعوني على ما لديهم من وجهات نظر.

وكما كنت اتوقع، فإن كل الأجهزة أخذت تميل إلى الخيار (ب) (تجميد الصواريخ من طراز A.B.M، التي حدّدها مركز القيادة القومية)، التي لم تُعرها أقل اهتمام، قبل أربعة أسابيع. وكان الكل يطالبون بالقبول بحد أعلى للأسلحة الهجومية بما يقارب (٢٠٠٠) صاروخ مؤهلة لنقل صواريخ متعدّدة الرؤوس. أن اختصاصي وزارة الدفاع، كانوا حريصين على الصواريخ الموجهة المتعدّدة الرؤوس القادرة على توازن التفوق العددي المتزايد لدى الروس في مجال القذائف النووية، وإدخال طراز القذائف الصاروخية في الدفاع السوفيتي. وعلى كل حال، كان الكل متفقين على الاقتراح السوفيتي المحرّم انتاج الصواريخ الموجهة المتعدّدة الرؤوس والذي يسمح بالتجارب عليها، أن هذا الاقتراح لا يقبل قطعاً، أما الشؤون الخارجية ووكالة تحديد التسلّح ونزع السلاح. فكانتا تطالبان بالمنع التام للقذائف الصاروخية، بينما كانت وزارة الدفاع تريد الاحتفاظ بتلك الصواريخ التي أوصى بها مركز القيادة القومية (حتى ولو أدى ذلك عملياً إلى إنهاء دور القذائف الصاروخية). وقد جاء أكثر الاقتراحات فائدة من وزارة الدفاع، إذ أن داف باكارد معاون الوزير كان يؤكد على ضرورة تجميد عاجل للأسلحة الهجومية، لأن تقليص موازنة دفاعنا يجعل من المستحيل تقريباً، المحافظة على قواتنا الاستراتيجية الحالية، وبالأحرى زيادتها، وكان يطالب بعقد اتفاق سريع حول تحديد التسلح الاستراتيجي على أساس الأرقام الحالية.

وبعبارة أخرى، فإن ضغوط الكونغرس والجهات الأخرى، كانت تهدّد بحرماننا من كل وسيلة مساومة. كانوا يطالبونا بإيقاف تنمية التسلح السوفيتي، ويهدّدون في نفس الوقت بتخفيض قواتنا الخاصة، وعندما توصلنا إلى اتفاق عام ١٩٧٢، أصبحت

هذه الظروف في عالم النسيان، وأصبح المنتقدون والمتهمون لا يشكلون أي خطر. وبدأ فجأة بمناقشة الحدود العديدة، التي تقابل تقريباً وبصورة دقيقة تلك التي كانت قد اقترحتها وزارات مختلفة عام ١٩٧٠، والتي كان البنتاغون قد نادى بها. إن إيقاف التسلّح السوفيتي بالنسبة لبعضهم، مع الاحتفاظ ببرنامجهما الحالي - وهذا أمر لا يقدر عليه تقريباً بسبب تهجمات الكونغرس والعامّة - كان بمثابة تسوية أحادية الجانب من قبل الولايات المتحدة.

ولقد توضحت مشكلتنا الجديدة، عندما أجري تصويت عليها من قبل لجنة الهيئات المسلحة في مجلس الشيوخ حول القذائف الصاروخية، فأقر إقامة قاعدتين كان قد سُمح بهما، ولم يوافق إلا على إنشاء قاعدتين أخريين من طراز مونيتمان. وبهذا كانت نهاية القذائف الصاروخية، بصفة أنها برنامج دفاع محلي. وفي الواقع، كان هناك خوف من استبعاد مجلس الشيوخ للقاعدتين، عندما يعرض عليه مرسوم السماح بإقامتهما. أمامنا الآن برنامج يحتاج للتصديق عليه، بموقف تجاه مفاوضات، الذي كان يفرض علينا تدمير ما كنا ببنينا، وبناء ما لم تكن نطالب به.

خلال هذا الوقت، كان سميث في فيينا يلحّ في المطالبة بخيار جديد، بينما كان فلاديمير سيمينوف، المفاوض السوفيتي، يقترح الإيقاف. في ذات الوقت طلب نيكسون مني إبلاغ، دوبرينين بضرورة عقد اتفاق حول سالت، في مؤتمر قمة أو في مكان آخر غير فيينا.

والتقيت دوبرينين في الثالث والعشرين من شهر حزيران، في قاعة خرائط البيت الأبيض. فبينت له: أن بإمكاننا أن نترجم وعلى ثلاثة أشكال الاقتراح الذي كان تقدّم به سيمينوف، بتعليق الجلسات بوقت أبكر ممّا كنا نتوقع.

أولاً، ليس بنيتة الاتحاد السوفيتي الوصول إلى أي اتفاق حول سالت هذا العام.

ثانياً ، كانت رغبة الاتحاد السوفيتي في عقد اتفاق في فيينا ، مستخدماً ذلك وسيلة لحمل الأمريكيين على تقديم اقتراح جديد .

ثالثاً ، نية الاتحاد السوفيتي عقد اتفاق ، لكن ليس في فيينا ، وتجميد مفاوضاتها ، ل يتيح الفرصة أمام زعماء البلدين لتسوية المشكلة ، وسأكون ممتناً لدوبرينين إذا تفضل ووضح لي هذه الأمور . فأجاب دوبرينين بما يلي : أن أول تفسير كان بالطبع مغلوطاً وكان الاتحاد السوفيتي مصمماً على الوصول إلى اتفاق حول سالت ، حتى ولو كانت موافقنا لا تزال متباعدة جداً ، تمكن من تقديم التاريخ ، وبالنسبة لفيينا ، فإن الاتحاد السوفيتي كان يقدر أن ليس هناك الوقت الكافي للمفاوضة حول عقد اتفاق يشمل الأسلحة الهجومية والدفاعية . اما فيما يختص بمؤتمر قمة ، فليس لدى دوبرينين أية تعليمات بهذا الشأن ، يتمكن من الاستطلاع عنها لدى موسكو . ومع ذلك فقد أفهمني بجلاء أن موسكو تفضل عقد اتفاق حول تحديد القذائف الصاروخية فقط ، ففهمنا حينذاك ما كان يقصد الروس باتفاق محدد .

في صباح الخامس والعشرين من شهر حزيران ، سافرت مع الرئيس متوجهين إلى سان كليمانت بعد مغادرتنا أرسل دوبرينين مذكرة يقترح فيها فعلاً اتفاقين عاجلين :

يهدف الأول إلى تحديد القذائف الصاروخية في موسكو وواشنطن .

اما الثاني فكان يتعرض للمشكلة المطروحة وهي " تقليص أخطار حرب نووية بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، نتيجة استخدام طارئ أو محرم لأسلحة نووية " .

وبعبارة أخرى ، فإن السوفيت كانوا يريدون إيقاف متابعة البرنامج الوحيد الاستراتيجي الذي كنا فعلاً في طريق إنتاجه . ويرفضون في الوقت نفسه كل تحديد

للسواريخ الهجومية، التي كانت موضوع اهتمامنا الرئيسي. وحسب رأي دوبرينين، فإن الوفد السوفيتي، قد تلقى التعليمات اللازمة بهذا الخصوص.

أما بالنسبة لاتفاق حول "حرب طارئة" فما هذه سوى خدعة فظة، وإذا كانت الغاية من هذا الاتفاق حماية القوتين الأعظمين ضد اساءة استعمال أسلحتها الخاصة، فكان يكفي إقامة وسائل اتصالات سريعة ويكون هناك اتفاق على طريقة ردود الفعل، أما إذا كان المقصود من كلمة "استخدام سلاح غير مشروع" الأسلحة النووية لدولة أخرى فإننا قد نجد أنفسنا أمام مشكلة سياسة هامة. وسننضم حينذاك إلى الاتحاد السوفيتي ضد حليفين هما المملكة المتحدة وفرنسا، وضد جمهورية الصين الشعبية، التي كنا نسعى لإقامة اتصالات معها. وبدا الآن واضحاً، أن هذا ما كان يدور في أذهان الروس، حتى أخذ سيمينوف في فيينا، في الثلاثين من شهر حزيران، وعلى حين غرة في التحدث عن اخطار إطلاق صواريخ غير مسموح بها. وفي الثاني من شهر تموز، أعلن سيمينوف أيضاً على انفراد. لأحد أعضاء وفدنا أن الواجب يدعو حكومتينا إلى التعهد باتخاذ الإجراءات الكفيلة لاجتناب إعلان حرب إثر حادث مفاجيء، غير مسموح به أو مثير من قبل أيأ كان. وعلينا أن نعلم الدول الأخرى، إننا سنكون موحدَي الرأي في الرد على كل محاولة إثارة وهذا أمر يخالف طبعاً نظم اتصالاتنا، وربما فُسر هذا أن من الصعوبة بمكان أن يفهم الروس، أن الهيئة التنفيذية نفسها توزع السلطات في داخلها.

ومهما يكن الأمر، فقد أرسلت في الرابع من شهر تموز، اقتراح دوبرينين إلى سميث وطلبت إليه إعطائي وجهة نظره ووصلني جواب سميث في الخامس من شهر تموز الذي بين فيه أن الاقتراح مقتضب جداً ولا يتناسب مع المصالح الأمريكية، وكل تحديد للقذائف الصاروخية الأمريكية، يجب أن يتوافق مع تحديد الأسلحة الهجومية السوفيتية، ويجب إلا تحملنا رغبتنا في الوصول إلى نتيجة في فيينا على التخلي عن قدراتنا قبل الآن.

لقد وافقت سميت على رأيه مع بعض التحفظ، فإن التفاوض حول عقد اتفاق على القذائف الصاروخية كان محدوداً جداً، وقد يصبح شاملاً إذا أخذنا بعين الاعتبار التواطؤ المعادي للصين الذي كان الروس يشيرون إليه عندما يأتون على ذكر "حرب مفاجئة" فاستنتجت منه فائدة عودتنا السريعة إلى مفاوضات سالت. وأبلغت سميت بعد موافقة نيكسون أننا نؤكد على ترابط الأسلحة الهجومية السوفيتية، ولأننا لن نتوقف دون تبادل إنتاج الأسلحة الوحيدة الجديدة التي نصنعها. غير أننا لن نعرض للخطر الآمال التي نعقدها على سياستنا تجاه الصين، ولا نعطي مجالاً للعالم بالتصديق أن هناك حكماً ثنائياً أمريكياً سوفيتياً عندما نتوصل إلى عقد اتفاقات تخص بلداً أخرى. وأفضل ما نتفق عليه، هو اقتراح أكثر تحقيقاً من الخيارين (ج) و (د) ونتمكن من الاعتماد عليه مدة طويلة.

قدّمت للرئيس تقريراً مطولاً، أكدت فيه على اقتراح جديد يتضمن جميع النقاط الأساسية من الخيار (ب) ومع ذلك، كان يبدو لي ضرورياً إلغاء اقتراح مركز القيادة القومية للدفاع، الذي كان يعود علينا بمنع القذائف الصاروخية، وفضلت المحافظة على نشر الأسلحة التي كان الفريقان يدعوان إليها فعلاً. إلا أنه كان الأفضل لنا منع القذائف الصاروخية من تحديدها في سبيل الدفاع. لأن هذا سيلغي على الأقل القذائف الصاروخية السوفيتية التي كانت حسب رأيي المستفيد الوحيد من مشروع تحديد مركز القيادة القومية. زد على ذلك، فإن تقديم عرض لمنع القذائف الصاروخية، سيكون له نفس النتائج الإدارية الفعلية، التي وردت في الخيار (ج) قبل وقت قليل. وسيرفض هذا العرض حتماً، لا سيما إذا كان متضمناً المطالبة بتجميد الأسلحة الهجومية وانطلاقاً من هذا المبدأ، سوف نتمكن من التأكيد على عدم إلغاء القواعد الجديدة، فأشرت على الرئيس، تفويض وفدنا بإقتراح منع القذائف الصاروخية، لاستبدال تدريجي لما حدّده مركز القيادة القومية. (مع عدم التراجع عن

الاقتراح الأخير) أقرّ الرئيس توصيتي، ووجّهت تعليمات بهذا المعنى في التاسع من شهر تموز، أن هذا الاقتراح الذي بدا معقولاً فيما بعد، هو نفسه الذي تمسك به وفدنا حتى نهاية دورة فيينا، التي أجل انعقادها في الرابع عشر من شهر آب.

كان يمثل هذا الموقف تقدماً ملموساً، إذ أدخل بعض المبادئ التي ساعدت على عقد اتفاقات عام ١٩٧٤. وسمح لنا بمتابعة تنمية تقنية رئيسية (الصواريخ الموجهة المتعددة الرؤوس) والتي سنستخدمها في موازنة النمو العددي في الترسانة السوفيتية (التي نعلم أن السوفيت أخذون في تنفيذها) ولم يشكل موقفنا أية عقبة، تجاه البرامج الهجومية التي سوف نبدأ بمعالجتها. وأن المبادئ التي جاءت نتيجة لموقفنا السابق، كانت تشدّدنا كثيراً إلى تحديد الأسلحة الهجومية والدفاعية، ولن تحدد قذائفنا الصاروخية، إذا وافق الكونغرس، إلا بعد أن يضع السوفيت حداً لتسلّحهم الهجومي. وسنرفض السماح لمعاهدة سالت، بتقليص عدد طائراتنا، الموجودة في قواعد متقدمة في أوروبا الغربية وآسيا. واقتراح منع القذائف الصاروخية، يعني أول خطوة في سبيل التخلي عن موقف ضعيف يطالب بالدفاع الذي أشار به مركز القيادة القومية.

وكما كان يحدث غالباً، فلقد أظهر الروس تفهماً كبيراً، فكانوا يعتقدون أنهم قريبون من الحصول على شروط أفضل، عندما تحملنا الضغوط الداخلية على تخفيضات أحادية الجانب، وكانوا يطالبون بإيقاف برامج قذائفنا الصاروخية ولا يظهرون أقل استعداد لقبول تجميد على أسلحتهم الهجومية، وربما كان ذلك لعدم اكتفائهم منها. إلا أنني استبقت القول في اجتماع لجنة جون ماك كلوي الاستشارية في نهاية شهر تموز، أن اتفاقاً شبيهاً باقتراحنا سيُعقد خلال عامين وعُقد فعلاً قبل شهرين مما توقعت.

ساورني القلق في غضون ذلك في أن مفاوضات سالت ربما تحتاج إلى عدة فرقاء.

وكنّت أخشى. وظهر ذلك صحيحاً، أن هذه المفاوضات يجب ألا تكتفي بتركيز علاقاتها على الشرق والغرب فقط. وهذا ما حدا بي أن أرسل للرئيس في الثالث عشر من شهر تموز تقريراً أشير به إلى عدم اعتبار اتفاق نتوقعه بمثابة حادث جيل. وأكدت فيه أن الاتحاد السوفيتي، ولو كان على ارتباط بسالت، يكون قادراً في يوم من الأيام على تهديد صواريخنا المركزة على الأرض، مدبراً هجوماً عليها، فالسوفيت لا يمكن أن يؤمنوا أنهم لن يكونوا أبداً في موقف إستراتيجي أدنى "وكانوا يتوقعون فعلاً أن يجنوا مغانم سياسية كبيرة في حال التصديق على مساواة إستراتيجية. أما بالنسبة للصينيين، فقد كانوا يخشون فعلاً أن يكون اتفاق سالت سبباً لحكم ثنائي أمريكي - سوفيتي. وسيتدبرون انفراداً عاماً على جبهة الروس الغربية، وكان يخالجهم الشك أيضاً بوجود اتفاق ضمني، تعطي الولايات المتحدة بموجبه الحرية التامة للروس في تحديد علاقاتهم مع الصين". وبالنسبة للعلاقات الأمريكية السوفيتية، فإنها لاتزال متّصفة بهذا المزيج الغامض من التهديد والوعود الذي لا بد منه في نزاع ايدولوجي يجري في ظل مشؤوم من أسلحة مدمرة. ولم يكن أي اتفاق، ممّا أبرم بعد الحرب مع الاتحاد السوفيتي، حول تحديد التسلّح بالمستوى الذي كان يأمله أنصاره. ومع ذلك، فإن اتفاقاً حول التسلّح الاستراتيجي، حتى ولو كان محدّداً، له طبعاً تأثير أعمق. أن السوفيت حالياً، يهيئون لخطتهم الخمسية القادمة، وللمؤتمر الرابع والعشرين للحزب. أضف إلى ذلك، فإن هناك مؤشرات تدل على حدوث تعديل في القمّة. واتفاق في ظروف كهذه يستطيع التأثير على توجيه السياسة العامة للاتحاد السوفيتي.

وفي الوقت ذاته فإن هذا لن يمنع القادة الروس من أن يضعوا كل ثقلهم على أوروبا الشرقية، وفي حال تقديرهم أن تأثير الانفراج ينقص السيطرة السوفيتية في هذه المنطقة. وهذا لن يمنع السوفيت أيضاً عن السعي في استخدام مصالحهم والإساءة إلى مصالحنا في أوروبا الغربية، والشرق الأوسط، والبحر الأبيض المتوسط،

وفي كل مكان آخر، أضف إلى ذلك، فإن الفئة القيادية السوفيتية تخشى دائماً من زيادة التبادل، وتسهيل حرية التنقل بين الأهلين والمفكرين والتي ترى أنها تفسد مجتمعها وسيأخذ السوفيت بعين الاعتبار طبعاً أننا نتمسك جيداً في المحافظة على الاتفاق، لنكون مستعدين للتساهل في أعمال كهذه، لا سيما إذا لم يكن هناك ما يثبت خرق الروس لمضمون معاهدة سالت.

لم تكن معاهدة سالت، بالنسبة لي دواء عجيماً. لكنني كنت أرى فيها فرصة لإعادة التوازن الاستراتيجي، ووضع بعض الحواجز السياسية بدونها لا يمكننا من اجتناب الأزمات، بمعزل عن سالت، وعلى المستوى العسكري فستؤجل التنمية السوفيتية، مما يزيد في تهديد قواتنا الأرضية. وسوف يساعدنا ذلك على حماية مراكزنا الحساسة في دفاعنا، ونتفوق على تدنيها العددي، على الرغم من العاصفة التي تثيرها فيتنام.

بقي عليّ أن أتكلّم عن آخر مفارقة في تطوير معاهدة سالت وهي تصويت مجلس الشيوخ على القذائف الصاروخية، إذ كنّا نجد أنفسنا في وضع مريب، وكان مجلس الشيوخ مطالباً بالموافقة على إقامة قاعدة إضافية للقذائف الصاروخية، والإعداد للموافقة على إقامة خمس قواعد أخرى، في الوقت الذي كان فيه وفدنا في فيينا، يقترح على السوفيت، سواء بمنع نهائي للقذائف الصاروخية، أو وضع بديل لها وتحديده في واشنطن الذي لم نرصد له بعد مالأً وفي هذه الحالة، نكون قد حصلنا من الروس على اتفاق مبدئي للدفاع عن العواصم بواسطة القذائف الصاروخية ولم تكن فترة خيبة الأمل هذه، تعتبر سعيدة بالنسبة لحكومة نيكسون.



منذ روزفلت، فإن كل رئيس، يصل إلى الاعتقاد، أجلاً أو عاجلاً، بوجود مساهمته الشخصية في العلاقات بين الشرق والغرب، والالتقاء بالقادة السوفيت وجهاً لوجه. وليس هناك من يدرك مخاطر إنهاء العالم المتجسمة بالتكنولوجيا النووية، أكثر من الرئيس الذي تعود إليه كامل المسؤولية في اتخاذ القرار النهائي، ولقد تعززت التجربة لدى الرؤساء من قبل الشعب الأمريكي، الذي يصعب عليه كثيراً بقبول وجود معاداة أو معارضة شبه دائمة، والذي يميل إلى فهم العلاقات الدولية وكأنها عبارة عن تعاون بين أشخاص. وفي هذه الحال فإن أي رئيس لا يصل إلى هذا المنصب دون ذاتية غير عادية، والفرص قليلة لدى من حوله للكشف عن فضائل ينسبها لنفسه. ونستطيع التأكيد، أن ثقته عظيمة في القدرة على الاقتناع. وبعد كل ما تقدم، أنه موجود في الرئاسة بفضل هذه القدرة. ولا يتناسى الرؤساء أبداً المغام السياسية الممكن كسبها من مؤتمر قمة والدعاية له لا سيما في فترة الانتخابات، فهذه هي فرصة الظهور الأخيرة.

كان نيكسون أقل ميلاً إلى هذه الأهداف من معظم الرؤساء. فكان كثير التشكك للتصديق أن لقاء يستطيع تغيير مجرى الأحداث. ويتمتع بخبرة كبرى في السياسة الدولية، ليجعل أن ضغوطاً خلال عشرات السنين ليست حصيلة عداوات شخصية. غير أنه كان يكره المفاوضات وجهاً لوجه. وفي وضعه، كان يوجد عادة عنصر هام، وبعد مشاهدته شعبية جونسون ترتفع بسرعة، إثر لقاء غلاسبرو مع كوسيفين، وتهدهمها السريع بعد أن ظهرت النتائج قصيرة الأمد، فقد استولى على نيكسون الخوف، من فشل تلك المطامع الرئاسية وتعرضها للخطر في غلاسبرو، فعزم على وجوب اجتناب الشرك ذاته. ولكل هذه الأسباب مجتمعة، كان على اعتقاد، عند استلامه مهام الرئاسة، أن النجاح حليف مؤتمرات قمة، تحضر باعتناء. وغايته الأولى: عدم إقامة مؤتمر قمة ما لم يكن وسيلة لانتزاع تنازلات هامة من الروس.

ومع ذلك ففي عام ١٩٧٠ أشاع نيكسون مخاوفه في كل مكان، وأخذ يسعى لتنظيم لقاء قمة، وبعد أن أنهك قواه هؤلاء الذين يثيرون الاضطرابات، اعتقد باستطاعته تقليص تحركهم وإسكاتهم، إذا قام بخطوات كبيرة في سبيل السلام. ولقاء القادة السوفيت بصورة سريعة، بعد أحداث كمبوديا، سيظهر لشعب هانوي، أنه سيكون الضحية إذا طال الأمر، وهذا ما حدث فعلاً عام ١٩٧٢. وكان نيكسون يقدر أيضاً مغامرات مثل هذه المبادرة لانتخابات الخريف في الكونغرس وهكذا، فبقدر ما تمضي أيام السنة، بقدر ذلك كانت تظهر رغبة نيكسون ملحة لإقامة مؤتمر قمة في موسكو. وما كان في البداية مناورة، أصبح الآن فكرة ثابتة تقريباً، إلى أن حان الوقت ليتخلى الروس عن جشعهم ويجتنبونا بعض الصعوبات.

انطلقت فكرة عقد مؤتمر قمة وبكل طيبة قلب، في العشرين من شهر كانون الثاني ١٩٧٠، عند إقدام دوبرينين على محاولة مثل هذه، كما كان يفعل ذلك بين فترة وأخرى. وكانت الفكرة قد رفضت في حينها، لكن نيكسون غير موقفه في شهر نيسان. وكان يرى أننا لن نحقق شيئاً هاماً في عام ١٩٧٠ في مجال السياسة الخارجية، وكان يطمح إلى عقد مؤتمر قمة.

بالنسبة لي، كان لدي صياغة بعض الملاحظات الهامة. ويحق لنا القول أن لدينا شخصيات. كانت تؤدي بنا أحياناً إلى خلافات تكتيكية وإلى توترات. وهذا ما حدث فعلاً في إحدى الاجتماعات، حيث وقعت في خلاف تام مع نيكسون حول نقطة هامة من السياسة الخارجية. بالنسبة لي، فإن الأسباب التي دعتنا إلى عدم القبول بعقد مؤتمر قمة عام ١٩٦٩ كانت لاتزال ذاتها في عام ١٩٧٠. والروس لم يقدموا لنا أدنى مساعدة في فيتنام. وكانت مفاوضات سالت لا تزال في مأزق. وكان الروس قد قاموا بإرسال مقاتلين إلى الشرق الأوسط، كأول عمل لهم منذ الحرب. ولم يظهر أي تقدم

كافء في المفاوضات مع الروس يضمن النجاح. واتصالاتنا مع الصين لا تزال هشة، وأي تواطؤ ولو ظاهرياً مع السوفيت، قادر أن يحيل جميع جهودنا إلى العدم، وهكذا فإن عقد مؤتمر قمة يمكنه وبسهولة أن يجتئبنا الفشل، وحينئذ لاجتناب هذا الفشل، نضطر إلى إجراء عقود وقبول وعود، تكون نتيجتها بالنسبة لنا غير إيجابية. كنت على قناعة تامة، وإن كنت لا استطيع الأفصاح، عنها بأن نيكسون لم يكن بمستوى إجراء مفاوضات هامة وجهاً لوجه مع الروس.

وفي أوائل شهر نيسان، كلفني أن أبحث مع دوبرينين خلال لقاءاتنا، إمكانية عقد مؤتمر قمة عام ١٩٧٠، ولم أكن متفقاً معه لأسباب تعبوية، لكن هذا لم يكن موضوع إتهام. ولذلك لُذت بالصمت مع جميع ملاحظاتي. وفي السابع من شهر نيسان، دعاني دوبرينين إلى السفارة السوفيتية، وكان لديه بعض الأفلام حول صيد النمر في سيبيريا، وكان تفكيره خاطئاً لاعتقاده أن ذلك يهمني كثيراً. وخلال تناولنا العشاء، نصب لي شركاً بإعلانه: أنه من خلال تجاربه، يرى أن الحكومات الأمريكية تهمل العلاقات الأمريكية - السوفيتية في بداياتها، ثم تأخذ هذه الحكومات بالاهتمام الكلي في نهايتها، عندما لا يكون هناك نفع ما حقيقي. وأعطى مثلاً على ذلك، تلك الجهود التي بذلها جونسون في الأشهر الستة الأخيرة من ولايته، في تنظيم لقاء قمة، فأجبت به بكل فطنه، أن لقاء قمة بالنسبة لنا يجب أن تكون له غاية عملية، لأن كل شيء يتوقف على نتيجته الحسنة الفعلية، أننا لسنا ضد هذه الفكرة، إذا قدرنا أن نتأكد من الوصول إلى نتائج واقعية.

كان دوبرينين يتقن جيداً مهمته، وفهم حالاً ما كنت أقصد. فأجاب: أنه هو ورؤساؤه، لا يصدقون حتى الآن، أن مؤتمر قمة يمكن عقده قبل ١٩٧١ - ١٩٧٢، فهل كانوا على غير حق؟ فأجبت أيضاً بتعقل: أن عقد مؤتمر قمة ممكن، إذ كان بالإمكان التوصل إلى خطوة تقدم كبرى من المنفعة المتبادلة، كقضية فيتنام أو سالت. وعلى

الرغم من كل ذلك، فإنني على استعداد لمناقشة مبادئه العامة منذ الآن. أما دوبرينين، الذي لم يكن لديه تعليمات صريحة حول هذا الموضوع، عزم على وضع رغبتنا موضع الاختبار، وأعلن أن الحل الأولي والسهل هو أن يرأس كوسيغين الوفد السوفيتي إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في الخريف القادم، ويلتقي الرئيس بهذه المناسبة. وكنت على ثقة أن نيكسون لن يقبل بلقاء قمة في إطار الأمم المتحدة، كما كانت الحال مع جونسون لكنني وعدت دوبرينين أن أفتح الرئيس بذلك.

والتقينا بعد يومين، وكنت قد أخذت رأي الرئيس، وصارحت دوبرينين رسمياً، تفضيلنا فصل لقاء القمة عن الأمم المتحدة. وتكون الغاية منه: الوصول إلى اتفاق تام حول التسليح الاستراتيجي، أو إنقاذ المفاوضات من المأزق الذي ارتطمت فيه. وأصبح لدى دوبرينين الآن ما كان يفتقر إليه من معلومات. فوعدنا أن يرّد لنا جواب موسكو حيث كان يتوجه إليها لإجراء مشاورات. وعاد دوبرينين في بداية شهر حزيران في حين أن القواعد الكمبودية، كانت لا تزال تحتلّها القوات الأمريكية. وكان نيكسون راغباً جداً في لقاء قمة، أكثر من تلك الانتقادات والانتهاكات العنيفة التي كانت تدور في الأسابيع الأخيرة. وأي شيء أفضل من إسكات خصومه العنيدين، من الظهور بمظهر صانع السلام، والتفاوض مع السوفيت وكسب انتصارات على حلفائه في الوقت نفسه؟ فعزم أن يحاول بجميع الوسائل تنظيم لقاء قمة قبل انتخابات الكونغرس. وهكذا فقد دعوت دوبرينين لتتناول العشاء على اليخت الرئاسي سكوايا، ونعيد رؤية جميع العلاقات الأمريكية - السوفيتية خلال رحلتنا البحرية في نهر البوتوماك.

وقبل انطلاقنا، انضم إلينا نيكسون مدة قصيرة في قاعة الخرائط، وصرّح لدوبرينين أنه مستعد لتناسي الماضي، فلقد حان الوقت لإقامة علاقات أمريكية -

سوفيتية على أسس جديدة، وهو مستعد كذلك للمساهمة الشخصية في هذا المجهود، وفهم دوبرينين أن لا فائدة من النقاش في الماضي، متحاشياً بإعتناء زائد أي تلميح عن القمة، وانطلق بدفاع طويل في سبيل تعاون أمريكي - روسي في الشرق الأوسط، حيث أجرى الروس وبكل تأكيد ضغوطاً لا سبب يوجبها وأرسلوا صواريخ ضد الطائرات حديثة الصنع يديرها فريق سوفيتي. إن موسكو بصراحة كانت تسعى لقبض ثمن القمة سلفاً، وبقدر ما نسرع نحو إقامتها، بقدر ذلك يرتفع الثمن.

إن اللقاء على متن اليخت سكوايا، لم يعط زخماً لهذا الانطباع، فلم يبد دوبرينين أية صعوبة في مناقشة مسهبة لكل المواضيع الهامة، ولا سيما تلك التي تهم الاتحاد السوفيتي. تكلم عن مفاوضات التسلح الاستراتيجية، وعن الشرق الأوسط، وعن جنوب شرقي آسيا، لكن كلامه بقي مبهماً في موضوع القمة. وزعم أن أول رد فعل من قبل الكرملين كان مشجعاً، لكن قضية كمبوديا، جعلتهم يفكرون أننا نقصد من وراء ذلك الحصول على ضمان من السوفيت لسياسة أمريكية نشطة في الهند الصينية. أنكرت أنا هذه الفكرة وأكدت أننا نرغب دوماً في لقاء قمة، في حين أن عمليات كمبوديا قاربت على نهايتها. لم ينخدع دوبرينين بهذا الكلام ولا بما كان يردده نيكسون. وأعاد الحديث حول قضايا مفاوضات التسلح الاستراتيجي، وعن الشرق الأوسط. واقترح معالجتها من خلال الأحاديث التي تجري أثناء لقائهما. وبصراحة، لم أكن الوحيد لألقي بنفسي في مفاوضات كهذه.

وجرى لقائنا التالي في الثالث والعشرين من شهر حزيران، ولم يدُر بيننا حديث مباشر عن لقاء القمة. وبعد أن تباحثنا في مشكلة الشرق الأوسط، أخذت في التعرف على النوايا السوفيتية حيال سالت. فزعم دوبرينين أنه لم يتلق تعليمات حول هذا الموضوع، لكنه وعدني أن ينقل إلي جواباً سريعاً، وفعلاً فقد ورد الجواب بسرعة.

وكان هذا موضوع مذكرتي التي تقدمت بها في الخامس والعشرين من شهر حزيران، واقترحت فيها عقد اتفاق عاجل، حول تحديد القذائف الصاروخية، يضاف إليها تنظيم يقلص أخطار "حرب مفاجئة".

كان نيكسون يخالفني في رأيي التعبوي، بقصد الوصول إلى مؤتمر قمة. فلم يكن بحاجة لنصيحة ما، عندما تكون مصالحنا القومية الأساسية أو استراتيجيتنا العالمية موضوع خلاف. وبعزيمة رجل واحد، عزمنا هو وانا على رفض سريع جداً لعقد اتفاق حول (حرب مفاجئة). وقلت لدوبرينين في التاسع من شهر تموز، ان اقتراح سيمينوف غير مقبول، كما بينت له أن مشكلة (حرب مفاجئة) وجهين. أن وقوع حوادث ممكن جداً، ويتطلب ذلك وسائل حماية تقنية واستعلامات. ومن جهتنا كنا على استعداد لاتخاذ إجراءات بهذا الشأن مع الاتحاد السوفيتي. (ووقع اتفاق حول ذلك في الثلاثين من شهر أيلول لعام ١٩٧١). ولم يكن مطلوباً لقاء ذلك الوصول إلى تعاون سياسي قادر على تصفية الأجواء الدولية، ويحمل بوضوح على البلدان الأخرى.

وزعم دوبرينين ، أنه لم يكن على إطلاع على ما قام به سيمينوف، وهذا أمر لم يكن مقبولاً. واهتم دوبرينين بتغيير الحديث حول الاتفاق على القذائف الصاروخية، وحينئذ أعدت إلى ذاكرته أننا في مجال الحديث عن مؤتمر قمة منذ شهر نيسان، ولم نحصل على جواب، ولقد حان الوقت أن يُنهي كل منا سعيه إلى منفعته بشكل موارد. فتمتم دوبرينين بعض كلمات بالنسبة لكمبوديا، والمصاعب المطروحة أمام مؤتمر الحزب في موسكو. وكعادته زعم قائلاً أنه لم يفهم جيداً ما كنا نرمي إليه في أقوالنا. وهل يتمكن أن ينقل لموسكو:

١ - أن الرئيس يقترح لقاء قمة.

ب - أن لقاء القمة هذا، سيعمل على إعادة تحديد العلاقات العامة بين أمريكا والسوفيت.

وعندما تلقى دوبرينين تعليمات من موسكو لتأجيل هذه الأمور، أخذ يتخلص منها بمهارة، ولم يخش التظاهر ببعض البلادة. على الرغم من أننا كنا قد أجبناه على أسئلته خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة، وكذلك الرئيس قبل أربعة أسابيع، ولما كنت متأكد تماماً من اهتمام الرئيس بإقامة مؤتمر قمة، أخذت أقوم بدوري، فأعلنت لدوبرينين رسمياً، أن بإمكانه تقديم تقرير في المعنى الذي بيّنه، وعلى الرغم من ذلك بدا مرتبكاً، وكان يريد أن يعرف أي عام نقصد ١٩٧١ أو ١٩٧٢؟ فأجبته على الفور: لا هذا ولا ذاك، أننا نفكر في عام ١٩٧٠ أخذ يفكر كثيراً في هذا الأمر، ثم تساءل هذا المحلل الشديد التدقيق في سياستنا الديمقراطية: هل قبل أو بعد الانتخابات؟ وكان هذا شرك لا جدوى من الوقوع فيه. فأجبته أنني سأعلمه ذلك حالما نطّلع على ردّ فعل موسكو بالنسبة للمشروع في مجموعه.

وفي العشرين من شهر تموز، تقدّم دوبرينين بمذكرة يطلب بها منا التعاون مع الروس لعقد مؤتمر حول الأمن الأوروبي. ويتضح منها أن لدى السلطات السوفيتية لائحة طويلة من المشتريات لتسوّقها، وهي لا تتضمن ما يليبي رغبات نيكسون دون أن يعرف مسبقاً عدد المواد الممكن إنجازها. ولدينا تجاه ذلك استراتيجية محددة، فقامت بعرقلة العمل.

عاد دوبرينين فذهب ثانية إلى موسكو، ودوماً لتبادل الآراء، حول المواضيع ذاتها سواء في نيسان أو أيار. وفي بداية شهر آب، نقل إلينا رجل أعمال أمريكي، يزعم أن له اتصالات عليا مع الاتحاد السوفيتي، أن القادة السوفيت مصممون على لقاء الرئيس في الخريف. وفي الثالث عشر من شهر آب، اتخذت هذا الموضوع نزيعة

لسؤال مساعد دوبرينين: يولي فورونستوف، عما كان يعرف حول هذا الموضوع. فصمت كلانا، وأقدمت على ما قام به دوبرينين في شهر كانون الثاني، عندما جعل سفير اليابان موضوع خلاف. ووصلت إلى النتيجة ذاتها، كما كنت أتوقع، فإن فورونستوف لم يتلق تعليمات. لكنه على علم أن الموضوع نوقش بشدة في موسكو.

وتلقينا جواباً رسمياً في التاسع عشر من شهر آب. كان القادة السوفيت ينظرون بعين العطف إلى فكرة لقاء قمة، شريطة الإعداد لها باعتناء. وكانوا يدعوننا أيضاً إلى اقتراح جدول الأعمال. وفي الرابع والعشرين من شهر آب، فإن معاوني الكسندر هيغ سلم من قبلي إلى فورونستوف، جدول أعمال متضمناً اقتراحات مبدئية منها المفاوضات حول التسلح الاستراتيجي، والأمن الأوروبي، والشرق الأوسط، مبادئ في سبيل التعايش، والتجارة، دون إبداء أية دلالة على موقفنا حول كل من هذه النقاط. ودُعي السوفيت كذلك بدورهم إلى تقديم اقتراحات، فلم يتقدموا باقتراح واحد، فلم نستمتع لأي صدى من الكرملين حول القمة، حتى عودة دوبرينين إلى واشنطن في شهر أيلول: فأوضح أن الكرملين لا يضاد لقاء القمة، لكنه يقترح في الوقت ذاته القيام بالإجراءات التمهيدية، التي بسبب طول مدتها، سيؤجل اللقاء إلى عام ١٩٧١. فكان من البديهي أن السوفيت كانوا يستخدمون القمة، كوسيلة أخرى للضغط علينا، خلال فصل صيف مليء بالالتزامات.

وهذا أفضل شيء يمكن توقعه، لأنني عندما أفكر بالطريقة التي سيقام بها مؤتمر قمة في عام ١٩٧٠، تصيبني قشعريرة. ففي المجال الداخلي، فإننا لا نزال، في أسفل درجة، بل على أهبة وضع الأساس لمحاولين سبر الأرض. لم نحقق بعد المنافذ والجرأة السياسية، التي تؤهلنا بعد عام لتركيز إستراتيجيتنا الكبرى. وستمارس ضدنا ضغوط عنيفة، لنتمكن من إحراز بعض التقدم، وفي حال الفشل في موقفنا سيكون أكثر

دقة في المجال القومي، ان العلاقة التي كنا اقمناها بكل تيقظ، بين المعاهدة الألمانية والمفاوضات حول برلين توشك ان تنقطع، ونخسر بذلك كل تأثير في المفاوضات الأوروبية مع موسكو. ان الضغوط في سبيل اتفاق خاص بالقذائف الصاروخية أصبحت لا تُردّ. وفعلاً ففي الحادي عشر من شهر تموز، أكد لي نيكسون، انه على استعداد لدفع هذا الثمن لالتقاء القادة السوفيت. وانتظرت منه إصدار تعليمات رسمية بهذا الشأن، فلم يُقدم على ذلك، نظراً لأن السوفيت، لم يتيحوا له الفرصة. وعلى كل حال، فاني أصبحت على اقتناع تقريباً، حتى اذا عقد مؤتمر القمة، فان الكونغرس من جهته سيضرب القذائف الصاروخية، الضربة القاضية. وكادت الأزمات تمتد الى الشرق الأوسط. وبالنسبة لسياستنا في الانفتاح على الصين ربما لن ترى النور. وعلى الرغم من ان الاتفاقيات لم تحدّد مسبقاً. فإن نيكسون يكون قد تحمل عوائق المساهمة في مفاوضات مطوّلة ومسهبة علماً ان هذا يجعله منزعج الخاطر.

ولحسن حظنا، فإن القادة السوفيت، رموا بكل هذا خارج الساحة، ليقدموا لنا نقاطاً لا معنى لها. وهذا أمر يجب ألا يُنسى من قبل كل الذين يعتقدون أن أقل عمل سوفيتي يكون مدروساً بنجاح من قبل الجميع، ان موسكو كانت تعلم جيداً ان الرغبة التي كانت تدفع بنيكسون الى المساهمة في مؤتمر قمة، كانت تمثل بالنسبة لها تقدماً تعبويّاً. ومع ذلك، فان زيارة نيكسون لرومانيا قد أغاضت السوفيت، ومجابهته لغروميكو عام ١٩٦٩، وموقفنا المفكك تجاه الشرق الأوسط، وكانوا يحاولون بكل قوتهم ان يسلبوا منا الحد الأعلى للتنازلات، واذا مرّوها، فسيكون هذا فرصة إستراتيجية بالنسبة لهم. كانوا يطالبون بالثمن مسبقاً ليقبلوا بعقد مؤتمر قمة، وان يُدفع لهم مجدداً في حال عقد مؤتمر القمة نفسه. وكانوا يحاولون الحصول على تحالف واقعي ضد الصين، ومؤتمر حول الأمن الأوروبي، واتفاق يوفق هواهم حول سالت - وكل ما ذكر هو بمثابة ثمن اجازة دخول الى مؤتمر القمة.

لكن نيكسون لم يكن تَوَاقِاً الى مؤتمر القمة الى هذا الحد. أضف إلى ذلك انه غير مختص، فلم يوافق على أية واحدة من هذه المتطلبات، ولم يتوصل السوفيت الى شيء. وإذا كان الروس قد تصرفوا بشيء من الفطنة، فهذا يعود إلى إعتقادهم أنهم جعلونا في عزلة، بفضل مبادراتهم في أوروبا، وهناك سبب آخر يحملهم على الاعتقاد ايضاً أن حرب فيتنام أصابتنا بالشلل. وعند حلول صيف ١٩٧٠ خالجتهم فكرة عدم ضرورة إجراء محادثات معنا، معتبرين أن الضغوط التي حملتنا على طلب مؤتمر قمة عام ١٩٧٠، ستدفعنا هي نفسها إلى التوصل ثانية. إلا أنهم كانوا يهيئون أنفسهم لإثارة ضغوط في الشرق الأوسط، ومحاولة نشر قوات عسكرية في جزر الكاريب، مشاريع كانت تبدو لهم ذات فائدة للسنة التالية والسعي وراء إقامة مؤتمر قمة أعطى هذا العدد من ردود الفعل.

عموماً كان علينا أن نواجه خلال الصيف أزمات تحتاج إلى ثبات للتمكن من اجتيازها، وعلى الرغم من أن الأزمات تصقل الحكومات عندما لا تدمرها، وتظهر على من يمكن الاعتماد، وتحدد توازن القوى على المستوى الدولي وداخل الحكومة. زد على ذلك فإن نيكسون لم يكن ذا فعالية، على الرغم من الوضع المعقد إبان حكمه. ولا يفعل شيئاً إلا إذا تعرض لضغوط تعيده إلى نفسه وتجبره على اتخاذ قرارات. وعلى هذه الحال فإن صيف وخريف عام ١٩٧٠ كانا فعلاً إحدى فترات هذه الأزمات. وكما يحدث غالباً، فقد انبعث أصل هذه الأزمة من الشرق الأوسط.

الفصل الثاني عشر

الشرق الأوسط عام ١٩٧٠

في

بداية عام ١٩٧٠ أخذت الة الحرب باستعراض ترساناتها، لأنه كان يبدو جلياً، حاجتها إليها قريباً. وكانت تقع اشتباكات كل يوم على طول قناة السويس. وقامت إسرائيل في شهر كانون الثاني، بغارات جوية داخل مصر، مع هجوم بالقنابل حول القاهرة، وفي دلتا نهر النيل، خصصت هذه الغارات لإظهار عدم قدرة جمال عبد الناصر، ولوضع حد بالقوة لحرب سميت بحرب الاستنزاف وكان يرد ذكر اسم غولدا مائير بصفة رئيسة وزراء إسرائيل، وتؤكد لزانريها، أنه طالما ناصر يرأس مصر، فلا تقدر هي على تحديد امكانية إحلال السلام. وهناك على الجبهة الأردنية، كانت حلقة عنيفة من غارات الفدائيين على إسرائيل، والانتقادات الإسرائيلية تتصاعد. وتجاهمت إسرائيل وسورية في مرتفعات الجولان. وأخيراً نحو أواخر شهر كانون الثاني، قام ناصر وبصورة فجائية بزيارة سرية إلى موسكو، وعلى أثر ذلك، تركزت جميع قضايا الشرق الأوسط أكثر فأكثر في علاقات القوتين الأعظمين.

وفي الوقت ذاته، فإن الولايات المتحدة كانت مثقلة باختلافات داخل الحكومة حول طبيعة هذه المشكلة. ولقد بينت وزارة الشؤون الخارجية بما يلي: أن سبب متاعبنا نابع من نزاع بين إسرائيل والعرب حول قضية أرض. وإذا حلّ هذا الإشكال، نتيجة لرأي خبراء، فسوف ينقص نفوذ العرب المتشددين ويضعف معه الدور الذي يقوم به الاتحاد السوفيتي في الشرق الأوسط. ووجهت هذه الفكرة عملنا الدبلوماسي طوال عام ١٩٦٩ وحملتنا على تقديم اقتراحات لتسوية إجمالية أكثر تحديداً.

كانت لديّ شكوك حقيقية حول هذه الفرضيات وما تفرضه من مواقف. وكنت أقدر الوضع كالتالي:

للراييكالية العربية خمسة أسباب رئيسية: احتلال إسرائيل لأراضيها، الوجود الإسرائيلي ذاته، الاستياء العام من الوضع الاجتماعي والاقتصادي، معارضة المصالح الغربية، ومعارضة المعتدلين من العرب.

يمكن تسوية أول هذه الأسباب فقط، وستبقى بقية الأسباب دون تغيير، وبالنسبة للمتشددين فإن الرأسمالية الغربية، ستكون دوماً مفروضة، ولن تكون مقبولة إلا من النظم العربية المعتدلة، وستبقى أسباب الاستياء العام الاجتماعي والاقتصادي. أن إسرائيل باقية هناك، وسيبقى العرب المتشددون يسعون لإزالتها عن الخريطة، هذا ما كان يفهمه الإسرائيليون تماماً. والمشكلة طبعاً هي وجود إسرائيل وليس وضع حدودها، الأمر الذي كانوا يمانعون فيه جداً.

ولم يراود تفكيري أبداً أن تسوية النزاع الإسرائيلي العربي، ستؤدي وبصورة أكيدة إلى تقليص النفوذ السوفيتي، أن أموراً كثيرة تتوقف على طريقة التسوية وما تتضمنه من شروط. والإقدام على حلّ هذه المشكلة بوجه عام، بدعوة جميع الأطراف لتكون ممثلة فيه، ربما يقبله المتشددون من العرب، لكنه في الوقت ذاته يعطي فرصة

للدول المتشبثة بآرائها لاستعمال الفيتو على كافة ما يكون هناك من احتمالات السلام. وإذا ظهر أن التسوية ستكون حصيلة ابتزاز أو ضغوط سوفيتية، فإن النظم المتشددة، ذات الاتجاه المعادي للغرب والمؤيد للسوفيت، يصبح موقفها معزّزاً، ويدخل في اعتبارها وجوب إعادة الأراضي إلى السابحين في فلك السوفيت.

وكان علينا أن نعمل، ليس فقط بشأن الوصول إلى حلّ مهما يكن نوعه، بل لنظهر أيضاً أن الطريقة الفضلى للنجاح باتجاه السلام، هي الوقوف إلى جانب أصدقائنا، ويمكننا القول أن المعتدلين يمتلكون مفتاح الحل في الشرق الأوسط. وكنت على اعتقاد أن قوة أوضاعنا تسمح لنا أن نبرهن عنها، أن تقدمنا في حل هذه القضية كما بيّنته لنيكسون في بداية شهر شباط، هو أن يصل العرب إلى ما يريدون من مطالبهم. وخلال اجتماع فريق الدراسات العليا، في الخامس والعشرين من شهر شباط، أعلنت لهم أن ستأتي فترة، يصبح فيها طبعياً أن الزمن لا يعمل لصالح السوفيت. فإذا لم يستفد العرب سوى إعادة الأراضي المحتلة، فإن هذا سيساعد في أن يتجه هؤلاء نحونا. والخلاصة يجب ألا نخضع للابتزاز. ولا نفاجأ بالإرهاب أمام بلاغة المتشددين، وسيكون سلاحنا الصبر، وانطلاقاً من هذا المبدأ نفسه وعند إحرازنا بعض النجاح، ويكون العرب المعتدلون قد اتجهوا نحونا، حينئذ يجب أن نتصرف بطريقة حكيمة للوصول إلى قفزات دبلوماسية.

ولم أكن أبداً في وضع يمكنني من تطبيق هذه الاستراتيجية. كان نيكسون قد أوكل أمور الشرق الأوسط إلى روجرز، ويرفض التدخل فيها حتى في مواقع الشك. ولم يكن في هذه المرحلة على الأقل، مقتنعاً من صحة تحليلي، وكان مستمراً في اعتقاده أن الاتحاد السوفيتي، كان هو المنتصر السياسي في حرب عام ١٩٦٧. كما أنه لا يزال أيضاً يتمسك، ببعض مبادئ غامضة من تبادل مناطق النفوذ، مع

الاتحاد السوفيتي بين الشرق الأوسط وفيتنام. وكان يبدي اهتماماً قليلاً تجاه أهلية الانتخاب اليهودي كبقية جميع أسلافه، ويرغب في إظهار أن ضغوط تلك الانتخابات ليس لها أي تأثير عليه. ويتساءل عما إذا كانت يهوديتي لا تلقي شكاً على محاكماتي. وبصورة طبيعية عملت جاهداً في إعداد خياراته الاستراتيجية، وأسدي للوزارات المختلفة التوجيهات التعبوية اللازمة، وكان مستحيلاً عليّ التدخل في سياسة الشرق الأوسط حتى نهاية عام ١٩٧١.

أن توحيد وجهات النظر، في منهج الأعمال التي يسعى نيكسون إلى تصريفها وأنظمتها أنا طبعاً، كان يحدث بعض الأخطاء في سياستنا الشرق أوسطية، كان يترك الأعمال تسير في الحيز المهيأ لها، كونه على ثقة دائمة أن بمساعدتي ستعود الأمور إلى يده قبل خرابها. وأعطى الشؤون الخارجية حرية عمل غير معقولة، في كل المجالات الأخرى. وعندما تقاربنا فكرياً في نهاية المطاف أكثر مما كان عليه مع روجرز، تدخل في الوقت المطلوب ليمنع تطبيق سياسة الوزارة.

إن الدرس القاسي الذي علينا استخلاصه، هو أن مجريات الأمور لا يمكن أن يسيطر عليها ويتفهمها إلا هؤلاء الذين اختطّوا لأنفسهم خطاً يصلون إليها، لا يجوز للأمة أن تنتظر شيئاً من سياسة مرتبكة كامنة تحت قناع الاعتدال. لأن العدو قادر أن يتخذ من الإدارة الطيبة إذعاناً. ولا يميز بين التحفظ والضعف. ويستطيع كذلك، وبصورة مشروعة أن يعتبر نفسه قد أخذ على حين غرة، ويشعر بالغدر، وبعد كل هذه الاضطرابات السياسية. إذا أخذنا بالدفاع عن مصالحنا الحقيقية. فإن الناتج أزمة.

إذا استطعت الحكم على ما جرى خلال السنوات العشر التي مرت، فلا مجال للشك، أن رغبتنا في اجتناب كل مجابهة، شجعت المكائد السوفيتية وإني معتقد تماماً

أن عزمنا على الصمود في وجه هذه المكائد، هو الذي فتح أمامنا المجال إلى المفاوضات، سواء في الشرق الأوسط أو مع الاتحاد السوفيتي بشكل عام.



في الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٠، سلّم دوبرينين رسالة من رئيس مجلس الاتحاد السوفيتي، اليكسيس كوسيفين، إلى رئيس الولايات المتحدة، سلّمها إلى رجال مكنتي الكائن في أحد أقبية البيت الأبيض. والعادة أن تمرّ مثل هذه الرسالة بالطرق الرسميّة المتبعة. ومّا تتضمنه هذه الرسالة، أن هناك رسائل مشابهة. قد أرسلت إلى رئيس الوزراء ويلسون وإلى الرئيس بومبيدو. ولما كان على البريطانيين والفرنسيين أن يأخذوا رأينا حول هذا الموضوع، فلم يبق أمامنا خيار، إلّا بتمرير تلك الرسالة بالطريقة النظامية. وعلى كل حال، عندما تصبح رسميّة، فإنّ مبادلة الرسائل، لا يجوز إلّا أن يُعلن عنه.

وكانت رسالة كوسيفين تعلمنا عن قيام إسرائيل بعمليات عسكرية جديدة ضدّ الدول العربية، وكان الاتحاد السوفيتي يحاول توضيح المقدار الذي كانت تستند إليه العمليات الإسرائيلية من عمل دبلوماسي من قبل بعض الدول الكبرى، فكانت طريقة غير لبقّة بالافتراء علينا من أن اقتراحتنا الواضحة في سبيل السلام عام ١٩٦٩، قد استخدمت غطاءً للغارات الإسرائيلية، على الأراضي العربية. وازدادت الرسالة، ان في حالة تتابع الهجمات الاسرائيلية، يجبر الاتحاد السوفيتي أن يكون حريصاً على أن تستخدم الدول العربية الوسائل الكفيلة، برّد عدوها المتطرس بالطريقة التي يستحقّها. وكان كوسيفين يطالب الدول الأربع العظمى، بإجبار إسرائيل على إنهاء هجماتها، والبدء بسلام طويل الأمد، يبدأ بإنسحاب سريع جدّاً للقوات الإسرائيلية من جميع الأراضي العربية المحتلة.

وعندما أوصلت هذه الرسالة إلى نيكسون، بيّنت له أنها تشكّل أول تهديد سوفيتي تجاه الحكومة الجديدة. ولم يتمادى كوسيفين إلى التهديد بالقيام بعمل محدّد، لكن موقفه الذي حمّله على القول بوجود إنسحاب إسرائيل، قبل أن تجد المشاكل الأخرى حلولها، فهذا يدل على عودة الاتحاد السوفيتي إلى موقفه عام ١٩٦٧، وهذا يعني ولو ظاهرياً، إلغاء القسم الأكبر، من التقدم الذي تم التوصل إليه خلال محادثات الصيف الماضي بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. وفي الوقت ذاته، رأيت في رسالة كوسيفين مؤشراً على أن موقفنا في الشرق الأوسط كان أقوى.

وكنا متفوقين فعلاً على السوفيت في المشكلة التالية: أنهم إذا لم يتقبّلوا اقتراحاتنا، فلن يحصلوا على شيء، وتقع عليهم مسؤولية تصعيد الوضع، وسيخسر من يدور في فلكهم، إذا أدّى التصعيد إلى مجابهة حقيقة. وإذا قبلوا باقتراحاتنا فعليهم تبيان شروطهم لاتباعهم. واقترح ردّاً برفض التهديد كلياً الذي أرسله السوفيت إلينا، شريطة احترام الإسرائيليين لوقف إطلاق النار على أن يحترمه المعسكر الآخر، مؤكدين على السوفيت أعلامنا بوضوح، عمّا سيتعهد به العرب، حسب رأيهم، بعد أن تسحب إسرائيل قواتها.

ولأول مرة، تتفق آراء حكومتنا على مضمون الإجابة. وكان روجرز وسيسكو على رأي متفق، بوجود الثبات. وأرسل جواب الرئيس في الرابع من شهر شباط، ويتضمن رفضاً قطعياً لكل مزاعم السوفيت، ومؤكداً أن وقف إطلاق النار، قد اخترق من قبل المعسكرين على السواء.

وكان يتخلّل جواب نيكسون تحذيراً: في حال أن الروس ينفذون تهديدهم ويزيدون إرساليات السلاح، فمن المحتمل أن الدول ذات السيادة، تجد نفسها مضطرة للاشتراك في النزاع، أن الولايات المتحدة تراقب عن كثب توازن القوى في

الشرق الأوسط، ولن تتردد عند اقتضاء الحال، عن تزويد الدول الصديقة بالسلاح، وكان ختام الرسالة رفض الموقف السوفيتي، الذي يطالب بانسحاب إسرائيل، حتى يمكن تسوية جميع الأمور.

وفي اليوم ذاته، أطلعت الرئيس على كل ما تنسمته من أفكار تضمنته المذكرة السوفيتية، لقد كنت أرى فيها مناورة خاصة لكنها مريكة:

"لم تكن هناك حاجة ليكون الإنسان عالماً كبيراً، ليقدر أن الولايات المتحدة على الأقل (هذا أن لم تكن فرنسا والمملكة المتحدة) ستجيب أنها ترحب بتجديد وقف إطلاق النار على أساس متبادل... ستكون نتيجة مسلك السوفيت، أن ينسب فضل هذا التجديد إلى ناصر والعرب وبوساطتهم طبعاً، دون ورود أي ذكر لنا أو للإسرائيليين.

وبعد يومين، من تحليل طويل لاستراتيجيتنا في الشرق الأوسط كررت وجهة نظري: لا يزال ناصر حتى الآن يطالب الروس، بممارسة ضغوط علينا، لنحمل إسرائيل على إيقاف القصف، وكرّر طلباته ليظهر أن الروس غير قادرين على ذلك.

وهذا ما استنتجته لأن رسالة كوسيفين، كانت تبدو مبهمة، ولا تطالب بشيء، ممكن التحقيق، حتى أخذت أشك أنه إذا لم يكن هناك خطة خاصة، فلا بد أنها جزء من مشروع أضخم، يتقدم بكل تأكيد عملاً واسع النطاق في المجال العسكري. وإذا لزم لذلك بعض الوضوح، فما هو سوى محاولة لإفشال كل إجابة ممكنة لإعاقة عمل قرارات اتخذت في السابق. إن السيرة الذاتية لكل من أنور السادات ومحمد هيكمل، تدلنا بالفعل، أن خلال مكوث ناصر في موسكو في نهاية شهر كانون الثاني، كان عازماً على أن يرسل لمصر صواريخ سوفيتية حديثة جداً مضادة للطيران. وما كانت رسالة كوسيفين سوى تحذير، بل ذرّ رماد في العيون.

وفي أول أسبوع من شهر شباط، ظهرت بعض الإشارات الهامة، حيث أن السوفيت كانوا يستعدون لإرسال أسلحة إلى مصر. وكنت أشك كثيراً في أن العناد الحربي وحده يفيد وفاتحت نيكسون بذلك. فإذا كانت الغاية من جلب هذه الأسلحة الجديدة، زيادة الترسانة الموجودة حالياً فقط، فسيقوم الإسرائيليون بإتلافها، وإذا كان القصد من ذلك جاهزية التسلح، فلن، يكون المصريون قادرين على استخدامها، وهذا ما يدعو إلى تقدير شيء أكثر إرباكاً، لأن السوفيت إذا كانوا عازمين على رد فعل صحيح ضد الإسرائيليين، فهذا يتطلب بكل تأكيد موظفين روس. وبعد الانتهاء من تلاوة تحليلي، كتب نيكسون على هامشه: "أعتقد أنه قد حان الوقت لمفاتيحة السوفيت بذلك مباشرة.

واستجابة لرغبات نيكسون، أخذت أعمل على جبهتين. وتلقى جاكوب بيم سفيرنا في موسكو تعليمات من الشؤون الخارجية، حول إعلام غروميكو، أن الولايات المتحدة على استعداد للعمل على تجديد وقف إطلاق النار، وإجراء مباحثات حول تحديد التسلح لدى المعسكرين. وكما كنت اتوقع، فإن جواب غروميكو إلى بيم. لم يكن ليظهر التزامه لأية نقطة معينة، وكان ذلك في الحادي عشر من شهر شباط. ولقد بين فيه أن الروس لا يهتمون بمعالجة أمر وقف إطلاق النار، قبل أن توقف إسرائيل ما تقوم به من غارات عميقة. ولم يتعرض لإجراء محادثات حول تحديد التسلح، لكنها لن تجري ما دامت إسرائيل تحتل أراض عربية، وبمقولة أخرى، يجب على إسرائيل أن تسحب قواتها من جميع الأراضي التي احتلتها عام ١٩٦٧. وهذا ما يمكن تسويته خلال مفاوضات بين بلدينا، والروس على استعداد لاستعادتها.

أن أحد الأسباب الذي دعا غروميكو إلى إظهار نفسه بهذا الغموض، هو دون ريب، أن الاتحاد السوفيتي كان على أهبة التعرف على موقف أمريكي أكثر قوة. وفي الواقع، فقد التقيت دوبرينين في العشيّة، وكان اللقاء باسم الرئيس، وفي نفس الوقت

الذي كان يلتقي فيه سفيرنا بيم غروميكو، وأعلمه أن السوفيت لم يتمكنوا بعد من إنهاء تحليل مذكرتي. بينت لدوبرينين أننا نرغب في أن يعلم القادة السوفيت، أن إدخال قوات روسية إلى الشرق الأوسط، سيخلق وضعاً دقيقاً جداً ولقد عزمنا على إجراء اتصالات بهذا المعنى، ولا غاية لنا بمجابات رسمية. ولما كنت أميناً في تنفيذ تعليمات نيكسون، أعلمت دوبرينين في الوقت ذاته، أننا على استعداد لبدء محادثات ثنائية، حول الشرق الأوسط.

وساد صمت من قبل القادة السوفيت، خلال قرابة شهر. فاجتهدت أن استخدم هذا الانكفاء، في اتخاذ احتياطات معينة، لمواجهة جميع الاحتمالات في حال إقدام السوفيت على مبادرة ذات شأن متضمنة بصورة أكيدة إدخال عسكريين إلى الشرق الأوسط. أضف إلى ذلك، فإن اجتماعات متفرقة لفريق العمل الخاص في واشنطن، أظهرت للوجود تلك الانقسامات التي أفسدت النقاش الداخلي في عام ١٩٦٩. فإذا كان السوفيت يرسلون متطوعين إلى الشرق الأوسط، فباني أصر على أنه لم يبق أمامنا أي خيار سوى رفض ذلك، مهما تكن الدوافع التي حملتهم إلى هذه المبادرة. إذ كان مستحيلاً علينا قبول وجود سوفيتي جديد، قبل تأكدنا من أن المتشددین العرب سيستخلصون من ذلك مغنم ربما كانت حاسمة، وكنت راعياً كذلك في العودة إلى استقراء مشاريعنا، في حال تهديد الروس لإسرائيل بالاقتصاص منها. وطالبت كذلك باتخاذ الإجراءات اللازمة لمنع السلاح الجوي الإسرائيلي من الدخول في حرب استنزاف، إذا ألفت موسكو في المعركة بطائرات حديثة يقودها طيارون روس.

إن رد فعل الوزارات لم يكن مشجعاً. ومعظم أعضاء الحكومة كانوا يرفضون بناءً على العناد الإسرائيلي تحمل مسؤولية المشكلة. والكل (باستثنائي أنا) كانوا على ثقة، أن إرسال إعانات لإسرائيل، في هذا الظرف بالذات المليء بالمشاكل،

سيُسبب حوادث عنيفة. وبالنسبة للمشاريع المستعجلة، فليس هناك بدّ من بذل الجهود ودراسة الفرضيات المختلفة، وإذا لم يكن هناك ميل للعمل بها، علينا تطبيق الإجراءات الكفيلة بمواجهة أية مبادرة سوفيتية في محاولة التوسّع، وعلى الإدارة أيضاً معارضة ذلك بكل قوة. وتقدّمت وزارة الدفاع بمذكرة رسمية، تؤكد فيها على الحلول السياسية، ممّا يوضح بجلاء كما جرى في فيتنام. أن على وزارة أخرى تحمّل المسؤولية واحتمال الأخطار. وكانت هذه الوزارة تحتفظ لنفسها بتفسير المطالبة بانسحاب شامل للقوات الإسرائيلية (وهذه هي الورقة السياسية الوحيدة التي نملكها) وكيف أن هذا الانسحاب، سيُعزى إلى الضغوط التي يقوم بها السوفيت ضدنا، لا سيما إذا وصلت قوات سوفيتية.

ووقع نيكسون تحت تأثير اعتبارات داخلية ودولية، فأصبح موقفه مزدوجاً، فقبل بتحليلي الجغرافي السياسي. وكتب على أحد هوامش مذكراتي: أن الوقوف على الحياد سياسة يحسن إتباعها، ولكن وقبل كل شيء أنها مصالحنا، التي تعطي مجالاً للسوفيت لإرباكنا، ولا يجوز أن النزاع الإسرائيلي - العربي يبعد عن أفكارنا هذه المصالح. وكان في الوقت ذاته، ميّالاً أن يكون إلى جانب رأي وزارة الشؤون الخارجية، التي كانت ترى في السياسة الإسرائيلية السبب الأساسي لكل الصعوبات الحالية، وكان الشك يخالجه في أن إظهار عدم قدرة السوفيت على حل الأمور، سيخيّب أمل العرب. كما كتب حاشية أخرى على مذكرة كنت عالجت فيها هذه الفرضية: لا أوافق أبداً على هذا الاستنتاج، ان السوفيت يعلمون أن العرب لا يملكون القوة وخاصة بعد خيبة أمل السوفيت في الشرق الأوسط منذ عام ١٩٦٧، وزعمت الشؤون الخارجية وغيرها، أن حرب حزيران كانت هزيمة بالنسبة للروس، وهذا يخالف الواقع، فلقد أصبح الروس أصدقاء العرب، والولايات المتحدة عدوّتهم، وامتداد الزمن يخدم مصالحهم.

والهم يكمن طبعاً، في كيفية التوفيق بين حاشيتي نيكسون، وبمقولة أخرى، كيف يمكن إيجاد مصاعب للسوفيت، والإبقاء عليهم يتظاهرون وكأنهم القوة المسيطرة على هذه المنطقة من العالم، ونقبل ان يجلبوا اليها قوات عسكرية؟ ان نيكسون لم يكن يبت بهذه المسائل حتى بينه وبين نفسه، وينتظر حدوث الفرصة المؤاتية لاتخاذ قرار. ووقفاً أمام العودة ثانية إلى أزمت الشرق الأوسط في السياسة الداخلية، فقد اتخذ موقفاً مزدوجاً كعادته عند حدث اختلافات لدى مرؤوسية، فيشجعهم، ولا يظهر لهم عدم رضاه إلا عندما يصل الخلاف حتى مكتبه.

كان الرئيس على اقتناع ان معظم رؤساء المجتمع اليهودي كانوا ضده على مدى حياته السياسية. وكان يردد مازحاً: ان القلة من اليهود الذين صوتوا إلى جانبه، يجب ان يكونوا على جانب من الجنون اذا ثبتوا على ولائهم له، حتى في حال مهاجمته إسرائيل. وكانت رغبته ملحة ان يبرهن لحاشيته ووزرائه ان المجلس اليهودي ليس له عليه أي مأخذ!!

ولسوء الحظ، لم تتح الفرص لنيكسون الظهور بمظهره الحقيقي، والذي يثبت حقيقة نظريته، لأن التحليل الجغرافي السياسي، الذي قام به في جميع المشاكل الواقعية، أدى به إلى اتخاذ مواقف، لا تختلف كثيراً عن غيرها والتي يتخذها هؤلاء الواقعون تحت تأثيرات عنصرية. وكان يهدد على انفراد بإنتقامات عنيفة، لكل أطراف الإنتخابات، والذين حسب اعتقاده، يخالفونه في ما يرمي إليه. وكان يستعين بحركات خصوصية ليبرهن - لاسيما لنفسه - انه غير خاضع للمؤثرات التقليدية، التي عانى منها غيره من الرؤساء. ولكنه في نهاية المطاف، بعد أن يصطدم بواقع النفوذ في الشرق الأوسط، كأن ينتهي، بعد ارتباك شديد وتفكير قلق، إلى تطبيق السياسة ذاتها، متخذاً زريعة مصلحة الأمة، تقليص النفوذ السوفيتي وإضعاف موقف المتشددين العرب، وتشجيع العرب المعتدلين، وتأمين سلامة إسرائيل. نيكسون

وأنا كنا نقطع الطريق منفصلين، ولكن عندما يحين وقت اتخاذ قرارات خاصة بالشرق الأوسط، كنا نلتقي، ونتفق بالرأي، ونساند بعضنا في جميع تصرفاتنا.

وخلال شهر شباط، أخذت حكومتنا بدراسة لائحة العتاد العسكري التي تطلبها إسرائيل، وارتفعت اللائحة عام ١٩٧٠ إلى خمس وعشرين طائرة مطاردة وقاذفة قنابل نفّاثة ف - ٤ فانتوم، ومائة قاذفة قنابل ١ - ٤ سكايهوك وعدد كبير من الدبابات والعربات المصفحة لنقل الجنود. على أن يدفع ثمن كل هذا بأوجه مختلفة من عقود تراخي من قبل أمريكا. وكان رأي جمع الوزارات متفقاً، على أن إسرائيل ستصبح هكذا في وضع يمكنها من المحافظة على تفوقها العسكري خلال فترة تمتد من ثلاث إلى خمس سنوات، دون الحاجة إلى متطلبات ضخمة. وكانت هذه النظرية تستند إلى تقدير عام من قبل الأجهزة ومركزة على بعد نظر عظيم في تحليل المناهج، والتي كان لديها ميل غريب إلى التقيّد بأفضلية سياسية يكونها رؤساء الأجهزة المختلفة (وبالنظر إلى ذلك فإن حرب عام ١٩٧٣ في الشرق الأوسط كفلت أن تظهر كيف أن ميزان القوى في الشرق الأوسط. كان مشكوكاً فيه، خلاف ما ورد في توقعات المحللين. رغم الإرساليات الضخمة العسكرية بين عامي ١٩٧٠ - ١٩٧٣).

أن مداولات الحكومة، كانت تتجه نحو جواب معتدل، إذا طرأ حادث جديد. ولو لم يكن ذا علاقة مباشرة بالقضية فقد يستخدم حافزاً. وفي نهاية شهر شباط، قام الرئيس بومبيدو بزيارة رسمية إلى الولايات المتحدة وهي الزيارة التي كان نيكسون يعلق عليها أهمية كبرى. من دون الاهتمام بالمعطيات الداخلية التي ستخلفها هذه الزيارة، خاصة وأن الرئيس بومبيدو كان قد عقد اتفاقاً في شهر كانون الثاني، على تسليم أسلحة موزّعة على أربعة أعوام، مع العقيد معمر القذافي. رئيس الحكومة الثورية الجديدة وبموجب هذا العقد كانت فرنسا تبيع إلى ليبيا أكثر من مائة طائرة ميراج. ومنطقياً فإن ليبيا لم تكن بحاجة إلى هذه الكمية الكبيرة من الطائرات. وفي

الواقع، لم يكن في هذه الفترة في ليبيا سوى عدد ضئيل من الطيارين القادرين على قيادة هذه الطائرات المطوّرة جداً. وبكل تأكيد فإن هذه الطائرات كانت مخصصة للاستخدام من قبل دول عربية أخرى. وطبعاً من قبل مصر. وكما يجب أن يتوقع. فإن مؤيدي إسرائيل في الكونغرس. احتجّوا بشدّة. وكانت هناك مظاهرات في كل مدينة كان يتوجه إليها بومبيدو وعقيلته. وحصل حادث مؤسف في شيكاغو، حيث أقدم متظاهرون وبصورة خاصة على إهانة عقيلة بومبيدو. فاختصر الرئيس بومبيدو بصورة مفاجئة زيارته لشيكاغو وعاد إلى نيويورك. وخلال بضع ساعات، سرى انطباع أنه ساع إلى إلغاء زيارته والعودة إلى فرنسا.

وبعد إطلاع نيكسون على الخبر، غضب غضباً شديداً، وكان ردّ الفعل لديه بطريقتين مختلفتين: الأولى نبيلة والثانية دنيئة. أن ردّ الفعل النبيل كان أن أقلّته طائرة وبصورة مفاجئة في الثاني من شهر آذار، لحضور عشاء يقام في نيويورك على شرف الرئيس بومبيدو. وألقى خلاله خطاباً بليغاً، دبّجه بعواطف حارة لرئيس الدولة الفرنسية. أما بالنسبة لردّ فعله الانتقامي، فتفسّر بصورة أمر موجّه مباشرة إلى الشؤون الخارجية، الالتزام بتأجيل تسليم أسلحة لإسرائيل إلى أجل غير مسمّى. وفيما لو أخذ رأيي حول الموضوع. كنت أشرت إن هذا تصرّف في غير محله، الانتقام من بلد أجنبي بسبب تصرفات أقلية أمريكية. ونحاول في الوقت نفسه إعطاء مجال للاتحاد السوفيتي أن يجد غبطة لنفسه.



وصل دوبرينين في العاشر من شهر آذار، إلى البيت الأبيض حاملاً جواب الكرملين، على ما قمت به من مساع في العاشر شباط، لما حدّثت الاتحاد السوفيتي

من مغبة إدخال قوات سوفيتية إلى الشرق الأوسط. والسبب لا زلت أجهله، فإن قاعة العمليات لم تكن جاهزة، فالتقينا في مكتب مرافق الرئيس.

كانت طيبة قلب دوبرينين بأدبه، وفيما يتعلق بسعي الإدارة الأمريكية باتجاه وقف إطلاق النار، فقد أعلمني أن رؤسائه كانوا على ثقة من أن: إذا أوقف الإسرائيليون قصف الجمهورية العربية المتحدة (مصر) فإن هذه ستقدم برهاناً على الاعتدال، دون الحاجة طبعاً إلى تصريحات رسمية. وإتمكن من القول، أن دوبرينين على استعداد أن يقترح عليّ وقف إطلاق النار على قناة السويس.

أضف إلى ذلك، فإنه كان مغتبطاً بإعلامي أنه مفوض باستعادة محادثات ثنائية مع روجرز. وأطلعني على موجز من تلك التنازلات الممكن إجراؤها خلال تلك المحادثات:

أولاً: أن تسوية في الشرق الأوسط، لن تضع حداً فقط لحالة الحرب، بل ستوطد السلام أيضاً.

ثانياً: تتعهد الحكومات العربية بدورها بإيقاف حرب العصابات التي تنطلق من أراضيها. لم تكن هذه التنازلات لتجلب المبادئ، الإيجابية التي تتبادر للذهن. والاقتراح بأن عقد صلح يمكنه جلب سلام وتقديم هذه الفكرة بمثابة تنازل. يظهر الجانب المثير والغامض في مساومات الشرق الأوسط السياسية. والطلب إلى إسرائيل سحب جميع قواتها من الأراضي التي احتلتها، دون تقديم لقاء ذلك ما تطلبه معظم الدول وهو السلام، أن هذا يبدو غير معقول. وبالنسبة لوضع حد لحرب العصابات، بعد توقيع صلح، فلا يمكن اعتبار ذلك تضحية ولا يستطيع من لديه بعض اللياقة من تقديم اقتراح معاكس. فلا يبقى والحالة هذه سوى ما يعرضه دوبرينين من وقف إطلاق النار، الأمر الذي يهمني لكنه لا يمنعني من التفكير أن الروس أهملوا الإجابة على نقطة هامة

من محادثاتنا في العاشر من شهر شباط، أعني بذلك تحذيري لهم من إدخال قوات سوفيتية إلى الشرق الأوسط. ولن نتأخر في معرفة سبب هذا الإهمال.

نظراً للانفراج الذي حصل، تقدمت للرئيس بالتقرير التالي:

تقدّم دوبرينين بتنازلات هامة... في مفاوضاتنا حول مصر، ظهرت سياستنا الحازمة مجدية في جميع الأمور المختلف عليها. لقد قام الاتحاد السوفيتي بالخطوة الأولى، وعلى الرغم من أن هذا غير كافٍ، فعلينا الثبات في موقفنا، وعدم تقديم أية تنازلات. وكان رد فعل الرئيس على ما اعتبر تساهلاً في موقف الاتحاد السوفيتي، بأن أجرى تعديلاً على قراره الأساسي حول موضوع العون العسكري لإسرائيل. وأخذاً بعين الاعتبار أننا لا نقدر على مطالبة إسرائيل بوقف إطلاق النار، ورفض طلباتها من العتاد العسكري، فقبل نيكسون في اليوم ذاته اقتراحاً بتعويض إسرائيل عن خسارتها في طائراتها في حدود ثماني طائرات فانتوم وعشرين طائرة سكايهوك في عام ١٩٧٠. ورضي بالاقتراح الذي تقدمت به أن تعلن وزارة الشؤون الخارجية عن تعليق إرسال شحنات العتاد العسكري، لكنه أضاف إليها لمسة "نيكسونية" وكلفني إبلاغ سفير إسرائيل "رابين" ودون تأجيل قرار تعويض إسرائيل عن خسائرها.

وفي الثاني عشر من شهر آذار، التقيت رابين لإبلاغه باقتراح دوبرينين حول وقف إطلاق النار، ولأطلعه على القرار الذي اتخذته الرئيس، وطلبت في الوقت ذاته، أن تضع إسرائيل حداً لغاراتها العميقة وتقبل بوقف إطلاق النار بصورة نهائية. وأن مذكرة من قبل الرئيس ستحدد ذلك مع المطلوب عمله من قبل إسرائيل، والضمانات المتعلقة بالتعويض عن الطائرات.

لم يكن من المستغرب أن لا يظهر رابين غبطته عند سماعه التعويض عن الطائرات المفقودة. ولقد سلمني في الواقع رسالتين من السيدة غولدا مائير موجّهتين

إلى نيكسون. كانت تبين إحداهما الضجة الكبرى التي أحدثناها بتأجيلنا شحنات الأسلحة لإسرائيل بما فيها الطائرات التي كانت قد طلبتها أو تلك التي قد أتينا على إلغاء إرسالها. وكانت السيدة مانير تبين أن قرارات كهذه لا عمل لها سوى مضاعفة الخطر العسكري ضد إسرائيل، وتشجع العدوانين السوفيتي والعربي، كانت تخشى بادرة التخلي من إنكاء روح البغضاء ودفع البعض إلى ارتكاب مخاطر دون روية.

ظهر رابين على وجه العموم قليل الحمس تجاه وقف إطلاق النار الذي كما قال سينقذ ناصروا ولن يسوي شيئاً. وهذا لا يمنع اعتبار الاقتراح على جانب كبير من الأهمية، ليذكر به أورشليم شخصياً، أقلته طائرة إلى إسرائيل، وأحضر بعد خمسة أيام جواب مجلس الوزراء الإسرائيلي: أن إسرائيل على استعداد لقبول وقف إطلاق نار رسمي، شريطة إيقاف كل نشاط عسكري حالاً، وأن يضاعف عدد الطائرات التي سترسل إليها، وعلى نيكسون أن يعطي ضمانات علنية، حول المحافظة على قوة سلاح الجو الإسرائيلي وتوازن القوى في الشرق الأوسط. (وهذه المرة الأولى التي أجد نفسي معرضاً مباشرة للتفاوض بطريقة ما مع الإسرائيليين. ولقد استخدمت مزيجاً من الثبات في موقفي والتكتيك المتعب. لكن الإسرائيليين لا يتركون لمحدثهم سوى بقية أثر من التفكير والترابط العقلي التي يحتاج إليهما لدى توقيعه الوثيقة النهائية).

ومهما يكن الأمر فإننا قبل تسوية المشكلة مع إسرائيل، توصلنا إلى كشف النوايا السوفيتية تجاه مصر، وفي اليوم ذاته المصادف السابع عشر من شهر آذار، أبلغني رابين أن شحنة حقيقية من الأسلحة السوفيتية قد وصلت إلى مصر. تتضمن عتاداً مضاداً للطائرات وصواريخ أرض جو (S.A3) والحادث المقلق في أمر هذه الصواريخ أنها وصلت برفقة (١٥٠٠) جندي سوفيتي. وعلى أية حال فلم يكن المقصود من ذلك سوى المرحلة الأولى من عمل عسكري روسي متسع المدى، يدل على السير في منعطف مثير من قبل السياسة السوفيتية وفي الواقع، لم يسبق أبداً أن

عرّض الروس قواتهم الخاصة إلى خطر كهذا في سبيل نفع بلد غير شيوعي. وكان ما يثيرني حقاً. أن بمقدار ما يزيد الروس في تعزيزاتهم سيجبرون على حمايتها. ثم إحراز نتائج تبرز موقفهم ووجودهم.

أن الوقائع لم تنقطع عن الإثبات لنا بوجود الصمود المبكر والصريح تجاه التعديات العسكرية السوفيتية، التي تجسّ النبض في البداية، بطريقة تسمح للقادة السوفيت بإيجاد الوسيلة لتبرير الانسحاب. وإذا انتظرنا مرور هذه المرحلة، فإن ارتباطهم يصبح قوياً، ولن يتراجعوا عنه إلا بعد إحداث أزمة خطيرة جداً. أن ما يدعو إلى القلق هو في صعوبة تنظيم ردّ فعل قوي ما دام التدخل لا يزال في أوله. وربما أن ردّ الفعل يكون غير مثمر في أول الأمر. أن التدخل في مراحله الأولى تحدّده ضرورة إنشاء منشآت عسكرية. ومن ثمّ عكس الرأي الأسطوري الذي يظهرهم وكأنهم مغامرون جريئون. فإن الأجهزة السريّة تميل إلى القيام بعمل ناجح. وحسبما أعلم، فإن كل أزمة تسبّب لنا في بدايتها خلافاً على معرفة ما يجب عمله أو ما يجب الابتعاد عنه، ثم نجد أنفسنا أمام نزاع أقوى. وسرعان ما يمتد النقاش من المكتب التنفيذي إلى الكونغرس، يزعم الذين يعارضون ردّ الفعل القوي أن الحكومة تقدم على مثله كثيراً، وإذا تصرفت الحكومة في حينه، وأبعدت الخطر، فإن انطباعهم لا يتغير في أن الأحداث تؤكد ما يدّعون. أن الشيء الوحيد الذي لا يروونه، هو في أن الخيار الحقيقي يقوم باختيار ردّ فعل يظهر عنيفاً جداً أو ترك الأحداث تتبع مجراها. وحالما تظهر أبعاد التهديد الحقيقية بكل وضوح ويجبر الجميع على التأكد من أنها تمثل خطراً رهيباً، نكون قد تأخرنا عن القيام بما يجب ومهما يكن نوعه. وفي فترة ما، فإن السؤال عن معرفة نواحي التدخل السوفيتي، يكون بلا جدوى. وعلى السياسة الأمريكية مجابهة النتائج لا الأسباب.

أن أول رد فعل لنا كان في العشرين من شهر آذار، عندما استدعيت دوبرينين لأعرض عليه بعض الأمور فبيّنت له أولاً: أننا منحنا اهتماماً كبيراً للمذكرة السوفيتية المؤرخة في العاشر من شهر آذار. وأوعزنا على أثر ذلك إلى إسرائيل بوقف إطلاق النار، فقبلته مبدئياً، وفي الوقت الذي كنت أنهياً فيه لتحديد تاريخ لوقف إطلاق النار، أخذت علماً بإرسال صواريخ "SA-3" وقوات سوفيتية لقد أرسل هؤلاء الجنود إلى مصر، على الرغم من تحذيري الحازم من مخاطر مثل هذا الإجراء. وقلت له أن هذه الخطوة تذكرنا بإرسال صواريخ إلى كوبا وما تبعها من أزمات، فلا يبقى لدينا مجال سوى وقف جميع مساعدتنا في سبيل التوصل إلى وقف إطلاق نار وإبلاغ إسرائيل بالنتيجة.

لم يأت دوبرينين على ذكر القضية، حتى السابع من شهر آذار، حيث سألتني عما إذا كانت نظرتنا تختلف في أمر إرسال الأسلحة السوفيتية في حال تحديد تواجدها في الإسكندرية، والقاهرة وأسوان. ولم يأت على ذكر ما سوف يقومون به بشأن المجموعة العسكرية، فسألته إذا كان يقصد من وراء ذلك ومن خلال ما قدّم يمكن اعتباره اقتراحاً رسمياً، فأجاب أنه سيعلمني عن ذلك، الشيء الذي لم يفعله أبداً.

عندما توقفت استعداداتنا المتعلقة بالتحدي المعلن، وجب علينا متابعة ما يلزم. كما يجب الرد السريع والعنيف على إرسال الروس قوات وصواريخ مطوّرة. بمضاعفتنا العون العسكري لإسرائيل، وليس فقط بإعطائها وعوداً بالتعويض عن بعض طائراتها، وهكذا نكون قد أظهرنا أننا قادرون على مجابهة كل تصعيد سوفيتي، وأن الضغوط العسكرية الروسية لن تحلّ قضايا الشرق الأوسط السياسية، الشرط الأولي والأساسي للحثّ على الاعتدال، ولتطبيق ما كان يشكل، حسب وجهة نظري إستراتيجية مثلى.

إن وجهات نظري لا تساوي شيئاً، لأنني كنت في بدء استلام وظيفتي مستشاراً

الرئيس، ولا يزال الشرق الأوسط في مجال يحتفظ به للشؤون الخارجية، ومهما يكن الأمر، فإني بحكم وظيفتي في البيت الأبيض. لم أكن أقوم ببعض النفوذ، إلا عند اختلاف وجهات نظر الوزارات، وعندما لا يجزم الرئيس برأي ما ولا سيما في موضوع الشرق الأوسط. فلن يكون لأرائي حظاً وافر للاخذ بها. وفي مثل هذه الحال بالذات، فإن وجهة نظر نيكسون تكون أكثر قرباً من وجهات نظر الوزارات. فكان يخصص الوقت الكثير لقضية كمبوديا ويرغب جاداً بعقد مؤتمر قمة في موسكو. وكان يرجو أن تزول المشكلة من تلقاء ذاتها، وفي حالة معاكسة، فإنه هو وأنا سنكون قادرين على حلها.

وفي الواقع، ففي هذا الظرف بالذات، ظهر التأثير السيء المتوقع، لقرار نيكسون السابق، الذي اتخذه في ظروف غير موافقة، حول تأجيل شحنات العتاد العسكري الذي طلبته إسرائيل، أن الشؤون الخارجية كانت قد أصدرت، بمناسبة رد الفعل المربك، إعلاناً عاماً له علاقة بالقرار الوزاري. وكانت قد أجرت استشارات مع معظم رؤساء مكاتب الكونغرس، حتى بعد الإعلان عن آخر مبادرة سوفيتية. وهم يرون، أن رد فعلنا سيظهر حسن نيتنا للعرب، ويمنع الانفجار على الأقل، هذا الانفجار الذي تعتقد وزارتنا أنه لا محالة واقع وربما يحدث حالما نقرر إرسال شحنات عتاد إضافية. وتركت الأمور تجري بعد تيقني أن الرئيس قد اتخذ قراره، وكانت همّتي قد أحبطت نتيجة رفض جاف كنت قد ابتعدت عنه سابقاً. وعلى مرور الأيام، أعتقد أنني ارتكبت خطأ، لعدم قيامي بنشاط أكبر. وهكذا ففي الثالث والعشرين من شهر أذار (أي أقل من أسبوع بعد أن علمنا بإرسال القوات السوفيتية إلى مصر) أعلن روجرز: "حسب رأينا، أن قدرة إسرائيل الجوية العسكرية تكفي في الوقت الحاضر، وقد عزم الرئيس الآن على تأجيل تنفيذ قراره حول طلبات العتاد، التي تقدمت بها إسرائيل....".

وفي الحقيقة، كان التصريح متسلسلاً متضمناً ما يلي: "وإذا حدثت أعمال قادرة على قلب توازن القوى، أو أننا أخذنا بعين الاعتبار أن التقرير السياسي يسوّغها، فلن يتردد الرئيس في إعادة النظر في القضية". لقد اتخذ هذا التأكيد الأخير على علّاته واعتبر بمثابة مؤتم فقط. أن هذا الكلام المطمئن، لم يستطع إخفاء الواقع سوى أقل من أسبوع بعد وصول القوات السوفيتية إلى الشرق الأوسط، وثلاثة أيام بعد إلغاء المحادثات حول وقف إطلاق النار مع دوبرينين، كما أن الولايات المتحدة كانت قد رفضت علناً إرسال طائرات إضافية إلى إسرائيل، وكان هذا القرار يعني أن القوات والأسلحة السوفيتية الأكثر تطوراً، ليس لها تأثير على توازن القوى، فرضية ربما كانت بمثابة دعوة لمضاعفتها.

سافر جوسيسكو إلى الشرق الأوسط، ضمن خطة أعدت سابقاً، الغاية منها التشاور مع سفرائنا في الخارج، لكن حقيقتها تقوم على استقصاء امكانيات السلام، فعزّزت هذه الرحلة الانطباع السائد بعدم مبالاة أمريكا بالوجود العسكري السوفيتي. إن مهمة سيسكو التي جاءت بعد فترة قصيرة من التدخل السوفيتي، أكدت على أن وجود القوات الروسية في مصر، لا يشكل أبداً عائقاً، أمام المبادرات الأمريكية في سبيل الوصول إلى سلام، وربما أن هذا الوجود ينشط مبادرات السلام. أما الاسرائيليون من جهتهم، فبعد أن زعزعتهم الضربات التي تلقوها من الإتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، أوقفوا غاراتهم وأخذوا يختارون أماكن خاصة لأعمالهم الانتقامية. وهكذا، فإن المبادرة التي كانت قبل أسابيع قادرة على إنفراج الجو، أخذت تظهر الآن وكأنها اقتلعت إثر الابتزاز العسكري الروسي، وبالإضافة إلى أخطائنا، فلقد اختار نيكسون هذا الظرف بالذات، ليطالب باجتماع قمة أمريكي - سوفيتي، مبعداً هكذا آخر تردد يمكن أن يقوم به الروس. ونتمكن من القول إن شهر نيسان من عام ١٩٧٠، لم يكن شهراً رائعاً إبان ولاية نيكسون.

نتيجة لضعف موقفنا، وكما كنا ننتظر، اغتتم الروس هذا الظرف وأخذوا يقومون بتوسيع شؤونهم، فتضاعفت صواريخهم، وتزايد عدد جنودهم بصورة ملحوظة، حتى اقترب من عشرة آلاف، خلال الأسابيع الستة التي تلت. وفي الرابع والعشرين من شهر نيسان، أعلمني رابين، أن طيارين سوفيت، قاموا بمهمات دفاعية، فوق الأراضي المصرية، متيحة الفرصة لسلاح الجو المصري بمهاجمة مواقع إسرائيلية على طول قناة السويس وتكثيف هجماتها. وأصبحت المعارك الجوية بين طيارين روس وطيارين إسرائيليين شبه حقيقية.

وتحرّكت أخيراً حكومة الولايات المتحدة، فأعلن البيت الأبيض عن إعادة نظر سريعة وشاملة للوضع، وكلفني نيكسون إبلاغ رابين في الثلاثين من شهر نيسان (في اليوم ذاته الذي أعلن فيه عن بدء العمليات في كمبوديا) أنه على الرغم من قراره السابق فسوف يقدم لإسرائيل طائرات أخرى. ولما كان لا يزال قلقاً من ردّ فعل عربي، طلب إليّ عدم إعلان القرار، مما أدى إلى إضعافه. ولم يقم بأي تلميح بالنسبة لعدد الطائرات الذي كان يفكر فيه. عرض نفسه طيلة أسابيع كاملة لمساومات وزارية إضافية، مع هؤلاء الذين كانوا يعارضون أي تعويض للطائرات. وإضافة إلى ذلك فإن ظهور طيارين سوفيت لم يعدّل تحليلنا الرسمي. وكانت المعلومات مجمعة على أن المهمة السوفيتية كانت مهمة دفاعية صرفة، غير أن أجهزة الاستخبارات لم تقبل الوقوف عند إعلان أو تصريح دون دليل. وجاء في شرط للتخلّص من الالتزام ما يلي: أن تغييراً في الوضع قادر على تعديل هذه المهمة خلال فترة قصيرة جداً من الوقت ودون سابق أشعار. وهنا تكمن القضية بكاملها.

وفي الثاني عشر من شهر أيار، وفي الوقت الذي كانت فيه هستيريا كمبوديا تصل إلى أوجها، رأيت أن الوضع مربك جداً، فأوجزت الموقف الحرج الذي كان يتخبط فيه نيكسون بما يأتي:

كان عبد الناصر يعتقد أنه قادر على إظهار نفسه صبوراً أكثر من الإسرائيليين، كما أن مائير كانت تظن أن إمكانية الصلح مع ناصر مستحيلة. وكانت مائير مستعدة أيضاً للمقاومة حتى يغيّر العرب موقفهم، وترغب إسرائيل في أن تظهر الولايات المتحدة نفسها أكثر صموداً أمام الروس وتعطيها عدداً من الطائرات أكبر. وسيسكو نفسه على أثر سفره إلى الشرق الأوسط، أخذ يوصي بإعادة النظر في النظريات الرئيسية المتعلقة بالاستراتيجية الأمريكية. وهو على حق لأن مجمل هذه النظريات كان خاطئاً:

■ لقد انطلقنا من مبدأ أن المحادثات بين القوتين الأعظمين، تستطيع إنقاذنا من المأزق الذي نحن فيه، وفي الحقيقة، أنها لم تغيّر حتى موقف الأحزاب.

■ لقد انطلقنا من مبدأ أن الروس في سبيل تخفيف وطأة الوضع، ووضع حد لتدخلهم في مصر، كان يمكنهم الضغط على ناصر لقبول تسوية. لكن موسكو على العكس، عززت جهازها العسكري، وبهذا تكون قد شجعت ناصر على الاستمرار بحرب الاستئناف ضد إسرائيل.

■ لقد انطلقنا من مبدأ: أن إسرائيل ستقبل اقتراحاً أمريكياً لكن الإسرائيليين رفضوا وبكل بساطة مشاريعنا المختلفة، وأخذوا يطالبوننا بمساندتهم عسكرياً واقتصادياً، فيما إذا نجحت المفاوضات أولاً.

■ لقد انطلقنا من مبدأ: أن الفلسطينيين، في حال الوصول إلى تسوية، سيعتبرون بصورة طبيعية لاجئين. ولقد أصبحوا بدلاً من ذلك قوة شبه مستقلة، يستخدمون حق الفيتو على سياسة الأردن وربما على لبنان.

كنت اقترح في مذكرتي إعادة نظر كاملة لسياستنا في الشرق الأوسط، أن الظروف غير مؤاتية لتوحيد الطاقات التي تتطلبها المعركة. أن الصدمة الطبيعية

والنفسية من جرّاء الهجوم على كمبوديا، كانت كبيرة جداً، وما رأيت قط نيكسون أكثر إنهاكاً وأكثر زعزعة، إلّا في ظروف قضية واطرغيت. فلم يكن على استعداد ليزيد ثقل حمله. ولما اهتممنا مجدداً بالشرق الأوسط، كنّا نؤمل كثيراً بمبادرة صلح من قبل الشؤون الخارجية، فكانت النتيجة الفعلية للمبادرة، الموافقة على انتشار القوات السوفيتية.



إن أزمة الشرق الأوسط ما بدأت إلّا لتستمر وتكبر. وفي خطاب القاه ناصر في الأول من شهر آيار، وجّه إلى نيكسون مذكرة علنية، كانت لهجتها الحاسمة تؤكد إنحراف موقفنا ومّا جاء فيها: يجب على الولايات المتحدة أن تأمر إسرائيل بالانسحاب من الأراضي العربية التي احتلتها. وإذا لم نقم بذلك. فإن ناصر كان يطالبنا أيضاً الامتناع عن أية مساندة جديدة لإسرائيل، سواء كانت سياسية، أو عسكرية أو اقتصادية، طالما أن قواتها تحتل الأراضي العربية، وإلّا سيجبر العرب على الاستنتاج أن الولايات المتحدة تريد أن تستمر إسرائيل في احتلال الأراضي العربية بطريقة تسمح لها بإملاء شروطها في سبيل الانسحاب منها. كما أن عبد الناصر كان قد صرّح لأوجين بلاك، المدير السابق للبنك العالمي، بأنه يفضل أن تُقدّم الولايات المتحدة مبادرة عن طريق الاتحاد السوفيتي، لأنه لم تكن لديه الثقة الكافية للتعامل المباشر مع أمريكا. وهذا يظهر جيداً أن طيف الهيمنة السوفيتية في الشرق الأوسط. لم يكن ثمرة تخيل جنوني.

وفي هذا الجو، فإن الوزارات قد عرقلت أيضاً قرار نيكسون حول عدم قطع تزويد إسرائيل، بتأجيل تنفيذه، متذرّعة بعدم تحديد الأرقام الإجمالية، وهكذا ماعت القضية وسط نقاش كبير حول السياسة الواجب اتباعها في الشرق الأوسط. وأوجز

النقاش رسمياً بتأجيل القضية، حتى يعرف اتجاهنا، هل علينا اتباع إستراتيجية سياسية، أو مجابهة الاتحاد السوفيتي. وحين تأجيل قضية مثل هذه وضمن هذه الحدود. يجب على المكلفين باتخاذ قرارات سياسية خطيرة أن يأخذوا حذرهم. وفي الواقع، ما من إنسان سليم العقل إلا ويفضّل حلاً سياسياً، ولا يمكن أن يقبل بالمجابهة هدفاً سياسياً، لكن المشكلة التي واجهتنا عام ١٩٧٠ في الشرق الأوسط، كانت مختلفة جداً. فكان المطلوب معرفة إيجاد حل سياسي دون تعريف مسبق للاتحاد السوفيتي وحلفائه المتشددين، أن الضغوط العسكرية لا تأثير لها. وإذا رفضنا مبدئياً كل مجابهة، في أحوال كهذه، فتصبح عبارة الحل السلمي تلميحاً يؤدي إلى القول أننا نقبل بشروط الخصم. لأجل ذلك أعلنت وليس دون غيظ لفريق الدراسات العليا، في أواخر شهر أيار: "إن ما يثبط عزيمة السوفيت، هو خوفهم من مجابهتنا، فيجب علينا إذاً إيجاد الوسيلة لإفهامهم ذلك".

لكن الظروف لم تكن مؤاتية لتحليل من هذا النوع. أن المكتب التنفيذي بعد أن زعزعته المظاهرات العامة، وانهماكه الشدديد بفيتنام، وأمله في بدء مفاوضات مع موسكو، كان نهياً لهواجسه وأماله بين حقيقة التحدي السوفيتي، وأضغاث أحلام لعدة أزمات واقعة في وقت واحد. أما مسلك روجرز في الثاني من شهر حزيران، باستدعائه دوبرنين ليقرأ له التصريح الغريب التالي، دون درايتي (وكما أعرف) دون دراية نيكسون، فإنه يوضح بجلاء غموض موقفنا:

"لقد دُلّ الاتحاد السوفيتي، على أن النشاط العسكري السوفيتي في الجمهورية العربية المتحدة، سيبقى ضمن حدود الدفاع، وأنا نصرّ على رغبتنا في عدم إدخال جنود سوفيت، سواء كان جواً أو على الأرض. في مواقع القتال في قناة السويس، وفيما إذا كان ذلك إجراءً دفاعياً. فإنه لن يخدم سوى السياسة المعلنة من قبل الجمهورية العربية المتحدة، التي تركز على خرق قرارات مجلس الأمن، حول وقف

إطلاق النار، أننا نعتقد أن تسيير الفرق العسكرية السوفيتية إلى المنطقة الخطرة من مواقع القتال في قناة السويس، بقطر ثلاثين كيلو متراً من القناة، سيؤدي إلى إثارة تصعيد، خطيرة نتائجه وغير متوقعة، والتي لا تستطيع الولايات المتحدة البقاء تجاهه في حالة اللامبالاة.

ظهر هذا ولأول وهلة تحذيراً قوياً. وفي الحقيقة، لقد أعطى الروس شيكاً على بياض، لأنه كان يجيز وجود قوات سوفيتية في مصر، ما عدا الأراضي الملاصقة لقناة السويس. وفي الواقع أن ما كان يقوله التحذير للروس، أنه يعطيهم الحرية في تكديس ما يريدون من قوات في مصر، طالما أنهم لا يسيرونها مباشرة إلى مواقع القتال، وهذا ما أقدموا عليه، وكانت النتيجة بعد شهرين، أنهم كانوا على استعداد لجلب وحداتهم إلى مناطق القتال عند اقتضاء الحاجة. فأوجز معاوني: ييل هايلاند، الأزمة المتزايدة بما يلي:

"إذا نظرنا إلى الموقف الذي اتخذناه، وإذا لاحظنا كيف أن الإسرائيليين أوقفوا غاراتهم، فيجب أن يستنتج الروس أننا رضينا بتدخلهم المباشر. ولقد استطاعوا فعلاً، ترجمة تصريحنا الأخير (من روجرز إلى دوبرنين) انه تأكيد واقعي لقبولنا العرض السوفيتي بالتزام دفاعي وأن الشيء الوحيد الذي يقلقنا هو أن أقل تحرك باتجاه القناة لن يعتبر دفاعياً.

ومن المسلم به عموماً أن الروس لن يتقدموا طبعاً خشية تصادم مع الإسرائيليين. والوقائع تظهر بوضوح أنهم مستعدون تماماً إلى التقدم خطوة فخطوة. بالإضافة إلى أن ذلك يظهر توسعاً منطقياً للاستراتيجية السوفيتية. أن الهدف السوفيتي في الشرق الأوسط هو تهديم النفوذ الغربي في أقصر مدة ممكنة، أن العدو الرئيسي ليس إسرائيل، بل الغرب، ويجب على الروس أن يتظاهروا أنهم

قادرين ليس فقط على حماية اتباعهم، بل أيضاً تكبيد الخصم خسائر بمقدار ما خسروا هم....

إن التحذير وحده غير كاف. والحق يقال ، أننا قمنا بتوجيه عدة تحذيرات رسمية، أننا نوجه منها الكثير، ومع ذلك فإن القليل منها يصدّق، أن قطع الاتصالات لا يفيد شيئاً، وإرسال قوات عسكرية سابق لأوانه... وعلى الرغم من إرسالنا طائرات إلى إسرائيل، وقد أصبح الرمز الوحيد الذي يمكن أن يساعدنا في توسيع سياستنا، ومع ذلك يجب ألا نرضى به، لكنه أصبح المخرج الوحيد الممكن استخدامه في الشؤون العاجلة.

أننا غير مستعدين للأخذ بهذا الحل، إلا بعد أن ندلّل على أننا قادرين على إقناع إسرائيل بضرورة تقديم بعض التنازلات السياسية وإقناع الروس والعرب أن ما قاموا به مجدداً من أعمال، لن يثنيها عن عزمنا...

وبكل أسف فإن حكومة الولايات المتحدة. لم تكن بعد على استعداد للسير في هذا المضمار، وبقدر ما تسمح للظروف أن تمرّ، فبقدر ذلك نضطر لدفع الثمن غالباً في نهاية المطاف. وتعلّمنا ذلك ولو على مهل، نتيجة ألام مريرة وفي النهاية، فإن الأحداث ضغطت على يدنا. وأدّت إلى سلسلة مجابهات خلال فصل الخريف، توقف المدّ السوفيتي خلالها ثم أبعد.



سعت خلال الفترة اللاحقة ، وحتى العاشر من شهر حزيران، في سبيل إعادة النظر في سياستنا الاستراتيجية، إلا أن وزارة الشؤون الخارجية كانت قد سبقتنني، محولة الموضوع بأسره إلى قرار تعبوي. أما روجرز فقد أعدّ حواراً متشعباً متضمناً

مبادرة دبلوماسية أمريكية. تخصص لإستدراج الأحزاب للكف عن المناورات والبدء في المباحثات. والطلب من إسرائيل ومصر قبول وقف إطلاق النار لمدة تسعين يوماً والبدء بمفاوضات غير مباشرة بقيادة ممثل الأمم المتحدة غونار يارنغ. ولتشجيع إسرائيل على القبول، فإن الولايات المتحدة ستقدم لقاء ذلك وبناء على طلباتها ثلاث طائرات فانتوم في شهري تموز وأب وأربع طائرات فانتوم وسكاي هوك شهرياً تخصص للتعويض عن خسائرها، واتفاقيات التسليم هذه، تبقى مع ذلك خاضعة لإعادة النظر في حال البدء بالمفاوضات وظهور ملامح تقدم فيها.

فوجئت بظهور هذه المبادرة، إذ أن اقتراح الشؤون الخارجية. كان بمثابة تشجيع لإسرائيل لإفشال المفاوضات، طالما أن بيع الطائرات لن يعاد النظر فيها، إلا في حالة ظهور ملامح تقدم في تلك المفاوضات. وبالنسبة للسيناي المقترح. فإنه لم يتعرض قطعاً لتلك المشكلة الشائكة أكثر من غيرها. إلا وهي وجود القوات السوفيتية في مصر. فأطلعت نيكسون على قلقي. قبل عقد اجتماع مجلس الأمن القومي، وأكدت في الواقع. على ألا يغرب عن بالنا عند إجراء مفاوضات. تلك القرائن أي ما يقدم عليه السوفيت من أعمال مفاجئة.

وخلال اجتماع مجلس الأمن القومي في العاشر من شهر حزيران، أوجز هلمز مدير وكالة الاستخبارات الأمريكية سوء حالة الوضع فقال:

يحشد الروس من أربع إلى خمس بطاريات صواريخ S.A.3 وعدد من أسراب الميغ M.I.C-21 يقودها طيارون روس، موزعة بين ثلاثة أسراب إلى خمسة. ولا مجال للشك في موضوع صحة هذه الأرقام. وبالنسبة للجنود الروس، فإن عددهم يرتفع إلى عشرة آلاف رجل قدموا منذ شهر آذار. وتضاعفت قدرة المصريين على تدمير الطائرات الإسرائيلية. وازدياد الخسارة يؤدي إلى ضغوط - بسيكولوجية ضد

إسرائيل، وبعد أن فقد الإسرائيليون حق الشفقة. بقي لديهم حافز لا يقاوم في أن يصبحوا أسياد المنطقة الكائنة عن طول قناة السويس. وكل الأمور كانت تدور حول التساؤل التالي:

هل الروس عازمون على تقديم صواريخهم S.A.3 باتجاه القناة وإتباعها بطائراتهم؟

لم يطل الوقت بروجز حتى تقدّم بمشروع الشؤون الخارجية حول وقف إطلاق نار عاجل، يتبع بمحادثات بقيادة يانغ، وكان العرض الذي تقدّم به هلمز لم يكن سوى تصديق للوجود السوفيتي في مصر. أي على غرار محادثته مع دوبرينين في الثاني من شهر حزيران.

أما نيكسون فقد انفرد بتصريحات فلسفية غامضة، تدلّ على أنه لم يكن على استعداد، لإجراء محادثات حول النظريات الأساسية. وكان يعود بذاكرته إلى مآزق قناة السويس لعام ١٩٥٦ الذي أرادت أن تجعل منه بريطانيا العظمى سبباً لإظهار قوّة عظمى عالمية. وبالنسبة له، إن عدم الاهتمام بقضية، اللاجئين العرب، يشكل أكبر أخطاء ما بعد الحرب، وفي الوقت الذي كنّا نعالج فيه مبادرة أحادية من قبل أمريكا، كان يتابع مراحل فكرة جماعيّة أمريكية - سوفيتية. معتمداً دون ريب على ما سوف أجريه من محادثة مع دوبرينين في مساء اليوم نفسه، على متن اليخت الرئاسي سكوايا، لنناقش فكرته حول مؤتمر القمة المزمع عقده. إن جميع هذه المناورات البيزنطية كانت إلى جانب نيكسون. لتعطيه ما كان يمكنه من عدم اتخاذ موقف رسمي في الوقت الحاضر. لم يكن يعتقد في حقيقة نجاح مشروع الشؤون الخارجية الدبلوماسي، وفي الوقت ذاته، لم تكن لديه الجرأة التي تدفعه إلى التقدم على روجرز. ولقد صارحني وجهاً لوجه. أن الطريق التي نسلوها في الشرق الأوسط ستقودنا إلى كارثة. فأجبتة

إنني أوافق على ذلك، وأردفت أن أسوأ الحلول يكون بطرح قبضة أسلحة هنا. وقبضة اقترحات هناك.

لم أصل إلى شيء في حديثي مع دوبرينين على متن سكوايا في مساء العاشر من شهر حزيران. وطلب دوبرينين مجدداً، إجراء مفاوضات حول موضوع الشرق الأوسط بطريق التسلسل. وحرصاً مني على تلبية رغبة نيكسون الملحة في عقد اجتماع قمة، تحاشيت طرح هذا الموضوع، لعدم إمكانية نجاحه إذا لم يطلب الاتحاد السوفيتي إلى أصدقائه العرب بتقديم تضحيات تجاه الوضع الحالي ونجبر بدورنا إسرائيل على قبولها. أضف إلى ذلك فإن وجود قوات سوفيتية في الشرق الأوسط. كان يقلق الولايات المتحدة كثيراً. فكان حيواً بالنسبة لنا، أن نعرف إذا كان الاتحاد السوفيتي مستعداً لسحب قواته في إطار نتيجة مفاوضات. فأجاب دوبرينين أنه سيطلب تعليمات حول ذلك.

أن تبادلتي الحديث مع دوبرينين، عزز اعتقادي على أننا نسير على غير هدى وفي الواقع، أن توازن القوى الذي لا يمكن الاستغناء عنه، للتمكن من إدارة مفاوضات مثمرة، غير موجود كلياً. ووجهت إلى نيكسون في السادس عشر من شهر حزيران، تحليلاً جديداً للوضع. ولفت انتباهه إلى تلك المبادرة التي تؤكد على "إيقاف المناورة، وبدء المناقشة"

كانت ترى وزارة الشؤون الخارجية، أن نجبر الإسرائيليين على العودة إلى حدود ما قبل الحرب، مع رفض إعطائهم طائرات جديدة بعد الصيف. ونطالبهم أيضاً بالتخلي عن عنصر أمنهم في الوقت ذاته، وتعريفنا على أراضيهم التي يعتبرونها حاجزاً مع غيرهم، وما هي إمكانيات حصولهم على طائرات إضافية. وبقدر اقتراب صلح مع حدود غير آمنة، بقدر ذلك ينقص مخزون طائراتهم. ومن جهة أخرى، إذا

اعتقد الإسرائيليون بالحصول على أكبر عدد ممكن من الطائرات في حال فشل المفاوضات، فلن يكون هناك قوة تدفعها إلى التقدّم.

سيرى ناصر ان عملنا كان غير ناجح، وله الحق أن يشكّ في قدرتنا على حمل إسرائيل على الانسحاب، على أساس ست طائرات، وعدد ممكن التحقيق بطائرات إضافية بعد ذلك.

وبالنسبة للروس، تجاه إشّاع نفوذهم المستمر، فقد يعتبرون اقتراح الشؤون الخارجية بمثابة مؤشّر ضعيف. وسيكون لصياغته نتائج عسكرية ضئيلة جداً. وسوف يتردّدون في الاقتناع أننا على استعداد لمجابهة تصعيدهم في المنطقة.

كنت اعتبر قبل كل شيء، أن مبادرة ذات مدى واسع. تكون عديمة النفع. إذ لم توجد حلاً مناسباً في أقل تقدير، لمشكلة وجود القوات السوفيتية. وهذا كان يبدو لي أنه لبّ القضية. فقررت البدء بطريقة جديدة لمعالجة القضية: البيان بوضوح لناصر أن الولايات المتحدة وحدها قادرة على حمل الإسرائيليين على الانسحاب، وأن أي مسعى آخر هو ضرب من الوهم. والعمل على تأكيد ذلك. ولا نستطيع في الوقت ذاته التأكيد على الإسرائيليين بالانسحاب، دون توطيد أمنهم، بأن نرسل لهم عتاداً عسكرياً أمريكياً، ودون أن تبدي مصر استعدادها لإجراء مفاوضات سلام ضمن شروط مبيّنة. وستتضمن هذه التسوية انسحاب القوات السوفيتية.

ورأيت أن اتباع مثل هذه الطريقة في معالجة الأمور، سيحث إسرائيل على الدخول إلى المفاوضات، ضمن ضمانات أمن محدّدة، وإجراء صلح ضمن تعهدات، وانسحاب القوات الروسية، أضف إلى ذلك، أنها ستتيح لمصر ظروفاً جدّ مؤاتية، لعودة امتلاك سيناء. وبالنسبة للروس، عليهم مجابهة خطر تصعيد تقوم به دولة إسرائيل إثر تسلّح جيّد، والخروج من تسوية مقبولة. ولفت انتباه نيكسون إذ قلت له:

أن قبول مشروعني يعني بالنسبة له أضغاث أحلام إدارية. إذ أنه يأتي بعد قضية كمبوديا بقليل، وسوف يحمله على إلغاء ما أصدره مستشاروه من تعليمات، وفرض سياسة مختلفة تماماً على الإدارة التي تقاومها مبدئياً لكنها تصبح مكلفة بتطبيقها.

وربما لأسباب قاهرة، عزم نيكسون على عدم التعرض إلى القضية في الوقت الحاضر. قبل أن تحصل توصياتي على موافقته. وفي الثامن عشر من شهر حزيران، اعتمد الرئيس اقتراح الشؤون الخارجية، لإعتقاده أنه سيرفض بأية طريقة كانت، وراعياً في الوصول إلى طريق مسدود، أفضل من الوقوع في مجابهة جديدة مع إدارته. وبعد مضي ثلاثة أشهر على رفض وقف إطلاق النار، بسبب إدخال الروس ألف جندي إلى الشرق الأوسط، قبلنا به نحن على الرغم أنه خلال تلك المدة، وصلت التعزيزات السوفيتية إلى عشرة آلاف رجل. وكان على هذا الإجراء البسيط أن يتبعنا خطوة فخطوة في الشرق الأوسط، إلى أن تقدّم الروس كثيراً في شهر أيلول، بإعطائنا فرصة جديدة لإعادة توازن القوى البسيكولوجي والمادي.

اهتمت الشؤون الخارجية كثيراً بقرار نيكسون. واقترح وقف إطلاق النار، الذي أتبع بمحادثات بقيادة يارنغ، نقل سراً إلى إسرائيل وإلى مصر، والاتحاد السوفيتي وأيضاً إلى الأردن، ثم أصبح علنياً في الخامس والعشرين من شهر حزيران.

ووصلنا أول جواب رفض من إسرائيل، بسبب قلقها الشديد من تأخير تسليم العتاد العسكري المطلوب، ومن ضعف ردّ الفعل الأمريكي تجاه تدفق القوات السوفيتية. ويعترض الإسرائيليون حالياً على بعض بنود مشروعنا ولا سيما غموض وعد تسليم الطائرات ولم تستطيع الرسالة التي بعثها نيكسون في العشرين من شهر حزيران من تهدئة مخاوف غولدا مائير، ولأن مضمونها لم يكن واضحاً، في اعتبار

تاريخ بدء المفاوضات منطقياً لتسليم الطائرات، ونتمكن من القول ان الولايات المتحدة تستطيع تأجيل تسليم الطائرات، الذي التزمت به، في حال تقديرها أن هذا يساعد على إنجاح المفاوضات. لم يكن الإسرائيليون مخطئين عندما اعتبروا أن هذا التحفظ يخفض من قيمة التزامنا. ونيكسون الذي أوصلته سنوات الحملات الانتخابية إلى اعتبار الوعود وسيلة لمعالجة المشاكل القادمة، وجد حلاً نيكسونياً تماماً: فصارحني سراً أن باستطاعتي الذهاب للقاء رابين وإبلاغه اعتبار تلك الرسالة خدعة. أننا سنسلم الطائرات، ما لم يحدث تغيير هام جداً.

ومن ثم جاء دور موسكو، ففي الثالث والعشرين من شهر حزيران، كان تصرف دوبرينين هادئاً جداً بالنسبة لانفتاحنا على الشرق الأوسط. فسألته عما إذا كان قد تلقى جواباً من موسكو حول موضع طلبي المتضمن انسحاب القوات السوفيتية. فأجابني أنني طرحت عليه في حينه عدة أسئلة، لا يستطيع تذكرها جميعها. ومن الممكن أن قصده تجنب الإجابة على هذا السؤال، طالما أن البلاغ الرسمي الصادر عن الشؤون الخارجية، لم يأت على ذكر القوات الروسية. وظهر استغراباً لأنه كان يزعم أن يكون ذلك محاولة أحادية الجانب من قبل الولايات المتحدة، حول تغيير مجرى دبلوماسيتها في الشرق الأوسط. وأكد أن المفاوضات هي قضيتنا الحالية، معتقداً بوجوب إعادة الاتصالات بموسكو في الحال، ولم تكن لديه فكرة أبداً بالتنازلات الممكن الحصول عليها في هذا الظرف بالذات. وفي التاسع والعشرين من شهر حزيران، صرح غروميكو لسفيرنا في موسكو (بيم) أن السوفيت، يهيئون أنفسهم لدراسة اقتراحنا، الذي حسب وجهة نظرهم، لا يقدم شيئاً جديداً وتلوثه جميع محاولاتنا السابقة.

حيال ذلك عزمنا أن نفهم العالم أجمع، ان تصرفات الرئيس لم تكن صادرة عن ضعف، وأن وجود القوات السوفيتية كان خطراً علينا جميعنا. وفي السادس

والعشرين من شهر حزيران، وخلال مؤتمر صحفي رسمي أقيم في سان كليمانت، قمت بالإحتجاج على الوجود العسكري الروسي في مصر. وأردفت قائلاً: لا يهمنا كثيراً معرفة نيّة الاتحاد السوفيتي في إرسال قوات إلى الشرق الأوسط في هذه المرحلة بالذات، وفرضاً أنها أرسلت لمساندة ناصر، فإن وجودها يشكل تهديداً إستراتيجياً يدعو إلى القلق، ونسعى جاهدين إلى الوصول إلى حل، بطريقة تكون معها الأنظمة المعتدلة معززة، وليس الأنظمة المتشددة. ونحاول التخلص من الوجود العسكري السوفيتي، ليس فقط من المستشارين بل من الطيارين ومجموعة الوحدات المقاتلة، قبل تعميق تركيزهم.

لقد قبلت بصيحات الاستنكار، ولم تكن لديهم عبارات أكثر لياقة، لوصف تأثير تصريحى. واتهمتنى الشؤون الخارجية والرؤوس الكبيرة أنني أحاول عرقلة مبادرة السلام، وتوجيه تهديدات صليفة، لا تسمح لنا وسائلنا بتنفيذها. وجاء اللاثمون من كل جانب، ما عدا الجانب السوفيتي، ولا يقوم هؤلاء بالتحريض إلا إذا وجدوا أنفسهم في مأمن، وعلى الرغم من أنهم سمعوني أناادي بهذا الآراء من ثلاثة أشهر. وفي الثلاثين من شهر حزيران، وأثناء مؤتمر صحفي رسمي أقيم لبيان واقع العمليات في كمبوديا، ضغط عليّ الحاضرون بأسئلة عدّة بشأن تهديدي المزعوم، بطرد "الروس" فتملكت رباطة جأشى وقلت: أن الوجود العسكري السوفيتي، يخلق وضعاً جديداً خطيراً، وربما أجبرت على استعمال عبارة أقل وضوحاً (من عبارة طرد) ثم أكدت أنني لا أزال على تأكيدى أن وجود القوات المقاتلة السوفيتية، غير مقبول مع السلام، أضف إلى ذلك أنه لن يمضي وقت طويل على الوجود السوفيتي في الشرق الأوسط، حتى تتواجد قوات عربية من أصحاب البلاد، وتعارض على إبدال استعمار بآخر وظهر صدق كلامي هذا بعد ثلاث سنوات.

وفي الأول من شهر تموز، كان نيكسون قد أفاق من صدمة كمبوديا، وعلى الرغم من عدم استعداده للتورط في القضية الإسرائيلية - العربية، فمع ذلك لم يكن بحاجة للفت انتباهه للخطر الجغرافي السياسي، المتمثل بوجود القوات السوفيتية في مصر. ولما كان روجرز في سفر، فقد أقام نيكسون لقاء متلفزاً ليعلن موافقته على القسم الأكبر من تحليلي. وأبدى مخاوفه من أن يرى القوتين الأعظمين تتورطان في مجابهة بشأن موضوع الشرق الأوسط. ثم أعلن أن الولايات المتحدة لن تتسامح أبداً بقلب توازن القوى الموجود حالياً. وإذا فقد التوازن، ذات يوم، لتصبح إسرائيل أضعف من جيرانها، فهذا يعني الحرب. وبناء على ما تقدم، فإن مصلحة الولايات المتحدة تقتضي بمساندة هذا التوازن. وإذا سلمنا أن الاتحاد السوفيتي، يثبت خطأه بمساندة الجمهورية العربية المتحدة، يجب على الولايات المتحدة تقويم أعمال الاتحاد السوفيتي. وإذا فقد التوازن السياسي، سنعمل ما يجب للمحافظة على قوة إسرائيل تجاه جيرانها. لم يرغب روجرز في معرفة ما يجري. واحتج بعنف من أوروبا، متهماً إياهم أنهم يدأبون لإفشال مبادرته في سبيل السلام. ولقد تمادى أكثر وتوصل إلى توبيخ سيسكو لمساندته الرئيس خلال اللقاء المتلفز في الثاني عشر من شهر تموز.

والروس من جانبهم، لا تأثير لهذه المواضيع عليهم، لأن حساباتهم تركز على تقويم مبدئي لمصالحهم وليس على جو الحالة الحاضرة. ولما كانت موسكو تتهمنا في الوقت الحاضر بتعقيد الأمور، فقد بدا دوبرينين مرحاً جداً، خلال محادثتين أجرينا معه في السابع من شهر تموز، بل أعطى صورة واضحة لدبلوماسي على استعداد للتعاون وسيقدم قريباً تصريح عمل حول قضايا الشرق الأوسط، ولم ترد فيه كلمة عن تحذيرنا، ومع ذلك فقد أكد أنه جاء في الوقت المناسب. وفي الواقع، وعلى الرغم من التحذير الذي سلمه روجرز إلى دوبرينين في الثاني من شهر حزيران، فإن أجهزة

الصواريخ السوفيتية، بعد أن تأكدت من حماية القاهرة والإسكندرية وأسوان، أخذت تنهب الأرض متجهة نحو قناة السويس، وفي الثاني والعشرين من شهر تموز، قدّمت لنيكسون موجزاً عن معلومات توصلنا إليها، أن الروس والمصريين أخذون بإقامة مواقع دفاعية جديدة، محاذية تقريباً لقناة السويس، على قرابة عشرين أو ثلاثين ميلاً بحرياً من القناة. ويتضمن هذا الخط الدفاعي ثلاث قواعد لصواريخ SA-3، وإحدى عشرة قاعدة لصواريخ SA-2، وبكل تأكيد أن هذا العدد أخذ في الإزدياد أنها قريبة جداً من قناة السويس لحماية القواعد التي تطلق منها المدفعية المصرية على الشاطئ الآخر. وأقل ما يمكن تقديره، أن مصر ستجد نفسها الآن أقوى تسليحاً وتتمكن من القيام بحرب استنزاف. وإذا سارت الأمور كما هو مقدر لها، فإن هذا التجهيز أخذ في التنمية والتقدم، وسيسمح لمصر بشن هجوم على سيناء.

ومجمل القول، أنها المرة الأولى التي تتعرف فيها حكومة نيكسون على التقنية السوفيتية التي تشكل وجوداً عسكرياً بغية إخفاء نفوذ جغرافي سياسي. وضمن ما يعتبره فلماً سوفيتياً، فإن الكرملين يستخدم قواته العسكرية بكثرة، وبسرعة ودون رحمة، لكنه عند قيامه بعمليات خارج الخط الفاصل بين الشرق والغرب، فإنه يتصرف بحكمة لامتناهية. وعلى العموم فإن تدخله الأول جزئي ويمكن اعتباره لأسباب دفاعية قابلة للمناقشة. وسهل نسبياً في هذه المرحلة إجبار الروس على الانسحاب، مؤكدين معارضتهم في الوقت ذاته، وإذا لم تعترضهم أقل مقاومة فهم مبالغون حينذاك لتسريع التصعيد. والذي يعيد التصديق أن مخططاً يتجدّد كل مرة، ويكون في نفس القلب الذي صيغ فيه سابقه، لا يُثير بدءاً من مصر إلى أنغولا مروراً بإثيوبيا، سوى الشك نفسه يرافقه التردّد ذاته، البعيدين عن كل تعديل، واللذين لا يصلحان إلا لضمان التدخل الروسي بأعداد ضخمة.

ولم يكن الموقف أحسن حالاً في الشرق الأوسط في شهر تموز من عام ١٩٧٠

فإن ما كانت بدايته إيجاد حماية ضد الغارات الإسرائيلية العميقة، أصبح الآن قادراً على تغيير المعادلة الاستراتيجية بكاملها. وأخذ يزعم الآن بعض أخصائي التحليل، أن مصلحة إسرائيل تقوم بإملاك أجهزة تسمح لها بالصمود أمام غزو وحدات مخترقة قناة السويس، وهذا أفضل من استهلاك سلاحها الجوي، محاولة دون جدوى تدمير الأجهزة المضادة للطيران التي كانت تنتشر في الجانب الآخر من القناة. لم تأخذ هذه الدلائل في حساباتها أن إستراتيجية دفاعية تفرض حرب استنزاف، هي نظرية لا تحتمل إطلاقاً، في بلد يحتله عدو يفوقه عدداً بمعدل ثلاثين لقاء واحد. كانت إسرائيل قد وصلت درجة قصوى من قطع الأمل، وربما كانت تفكر بشنّ حرب وقائية، قبل أن يتعثر ميزان القوى وبصورة نهائية. ومع أمل ناصر بنجاح أكيد كان ينوي الإقدام على عمل معين. وكانت الولايات المتحدة غير قادرة على كشف طبيعة الخطر، من حيث تعزيز الوضع العسكري السوفيتي في مصر وتحسين التوازن السياسي في المنطقة. لقد صرفنا جهودنا في بدء محادثات تركز على أسس غير مقبولة، وكافأنا كل فريق يقبل بمفاوضات سلام أن ينال ما هو بحاجته ومضطر له أكثر منا. فوعدنا الإسرائيليين بطائرات، ولحنا لعبد الناصر أننا سنساعده في استعادة أراضيه. وحيث أننا لم نقدّم سوى القليل لكل معسكر، فإن ذلك أدّى إلى ازدياد التوتر.

وفي الأول من شهر تموز، وجهت مائير رسالة إلى الرئيس، تؤكد فيها أن بطاريات S.A2, S.A3 ستركّز قريباً لحماية قناة السويس وأردفت قائلة: أن قيام هذه الأحداث، يؤكد لنا إن توازن القوى لم يخدم. وأضافت أنه لم يبق أمام إسرائيل سوى قصف هذه المنشآت. ومع ذلك، إذا هاجم الإسرائيليون مجموعة بطاريات الصواريخ التي يشغل القسم الكبير منها جنود روس، فمن الممكن جداً أن يدافع عنها الروس بطائراتهم الخاصة. ولا نستطيع تجاهل خطر مجابهة مباشرة بين إسرائيل والروس.

فسلمت لوزارات قليلة التحمس لهذا الموضوع، دراسة إجراءات مستعجلة، وكانت هذه
الوزارات ما تزال تدمم بوجوب دعم إسرائيل، لتظهر أكثر تساهلاً في المفاوضات. وفي
الثاني والعشرين من شهر تموز، وفي الوقت الذي كانت فيه المجابهة محتومة قبل
ناصر وبصورة مفاجئة اقترحنا حول وقف إطلاق النار والمفاوضات.



لم نستطع الوقوف على السبب الحقيقي لقبول عبد الناصر اقتراحنا لإيقاف
إطلاق النار والدخول في سلسلة طويلة من المفاوضات. وهناك تقدير أنه خشي
هجوماً وقائياً من قبل إسرائيل، أو أنه قد أطلع ومستشاريه من السوفيت
على التعليقات الصحفية التي يصدرها نيكسون وينشرها البيت الأبيض وأدرك حجم
الخطر المتزايد في حال تدخل أمريكي. والشيء الممكن قبوله أكثر، هو أنه في ضوء
الأحداث الأخيرة، عزم هو والروس على استخدام عرض وقف إطلاق النار، كما
قاموا بتلك المبادرة الفاشلة في شهر آذار، أعني بذلك غطاء يسمح لهم بتقديم بطاريات
صواريخهم ضمن أخطار أقل.

كادت تطير الحكومة فرحاً، وكان روجرز ينسب لنفسه مبدأ افتتاح مفاوضات،
الأمر الذي كان يعارضه سيسكو على أفراد، مؤكداً أنه هو صاحب الفكرة. وكان
نيكسون على ثقة أن هذا التغيير المفاجئ، كان نتيجة تصريحه الخطير الذي أصدره
في الأول من شهر تموز، أما بالنسبة لي، فإذا لم يكن التواضع ملكي، لم أتردد في أن
انسب قسماً من هذا النجاح إلى تلك اللهجة النشيطة في مؤتمراتي الصحفية يومي
عشرين وستة وعشرين من شهر حزيران، وإلى المحادثات التي أجريتها مع دوبرينين،
ودون ريب كان جميعنا على حق. ومهما يكن من أمر، ظهر فرحنا سابقاً لأوانه.

وشجّع دوبرينين غبطينا الحقيقية عن تروّ في الثالث والعشرين من شهر تموز، فاستخدم حفل الاستقبال الذي أقيم على شرف رئيس جمهورية فنلندا أورهو كيكونين والذي كان يحضره بصفة عميد منتدب للسلك السياسي، لكي يعطيني لمحة، عما كان عازماً على تسليمه لوزارة الشؤون الخارجية، بعد ظهر اليوم نفسه، وقد جاء فيه: أن ردّ الفعل الروسي تجاه وقف إطلاق النار المؤقت كان إيجابياً، والاتحاد السوفيتي يقرّ كذلك إعادة مهمّة يارنغ. إلا أن موسكو كانت ترى أن يتلقّى يارنغ تعليمات واقعية، تتضمن المقصود من قرارات منظمة الأمم المتحدة، التي يكون مسؤولاً عن تطبيقها. وألح دوبرينين على تعجيل المحادثات الثنائية والرباعية، للتوصل إلى وضع حلول للمشاكل المعلقة. كما انه أحضر لروجرز مذكرة خاصة، إظهاراً منه أن السوفيت غير راغبين في تعقيد الإجراءات. وعند تسليمه رسمياً المذكرة إلى الشؤون الخارجية، قال روجرز، انه نسي إبلاغني أن الروس يقبلون دمج الوضع الراهن العسكري في وقف إطلاق النار. وفي مقابل ذلك، سلمني مذكرة، لم يعلم روجرز عن أمرها شيئاً، يجيبني فيها أخيراً على أسئلتني التي وجهتها إليه في العاشر والثالث والعشرين من شهر حزيران، حول تواجد القوات الروسية الدائم في الشرق الأوسط. وبموجب هذه المذكرة، فإن السوفيت، بعد تسوية سياسة عامة، مستعدون لمعالجة موضوع انسحاب قواتهم، شريطة مقابله بالتزام متبادل. ولما بينت له وجود قوات لنا في الشرق الأوسط، أجاب دوبرينين أولاً، أن هذا أفضل لنا، وليس التبادل سوى شيء أساسي ننطلق منه لتقويم الأمور، ولم يفتأ بعد قليل أن عدّل موقفه مصرحاً: أن على الولايات المتحدة سحب قواتها من إيران.

لو تفهمنا الوضع جيداً، كنّا أخذنا في الحسبان، اننا لم نجتز سوى العقبة الأولى، وكانت المفاوضات التي نظمت معرضة للفشل، على الرغم من أن مصر لا تزال تطالب بالعودة إلى حدود عام ١٩٦٧. وتلح إسرائيل كثيراً على تصحيح أساسي

للحدود. وكانت مصر تنتظر من أمريكا أن تضغط على إسرائيل، وهذه الأخيرة، بموجب كلمة السر، وما دامت التسوية لم تبحث، كانت نيتها في إطلاق يدها. ونيكسون لم يقرّر حتى الآن أي موقف يتخذ، بعد أن أصبح من الطبيعي أن تكون المحادثات قد وصلت إلى مأزق. لم يكن في المذكرة السوفيتية ما يطمئن، لأنها لم تتعرض لوقف إطلاق النار وتحذّده، ولا للوضع الراهن، وكانت تكرر التفسير السوفيتي للأسس التي كانت تستند إليها مهمّة يارنغ، ذاك التفسير المطابق لبرنامج المتشددین العرب حول كل النقاط الهامة. وأن واقع استعدادهم لمناقشة سحب قواتهم، قد ألغى عند استعمالهم كلمة "طبعاً". وبالرأي المعاكس المبهم، الذي طالبونا بموجبه سحب قواتنا من إيران، ومن الممكن أن يكون الروس في طريقهم إلى تجديد مناورتهم في شهر آذار الماضي، وأن عرضهم لوقف إطلاق النار، ليس سوى تغطية، بل حماية لتحريك بطاريات الصواريخ السوفيتية في اتجاه قناة السويس.

في مثل هذه الفترة، لا يمكن معالجة هذه النظريات، إذ أن انتباه الحكومة كان منهمكاً بكامله، برد الفعل الإسرائيلي تجاه انفتاحنا، وقد كان ذلك ظاهراً بوضوح، ضاماً إليه موقفاً أنهكته شدّة التشدّق، التي لا تنطوي على شيء جديد. أن ألفي عام من الآلام حفرا في نفس اليهودي تأثراً عميقاً لمأساة وشيكة الوقوع، والموقف الإسرائيلي كشعب قليل العدد لا يعد أكثر من مليونين ونصف من السكان، يحيط به ما يقرب من مائة مليون من الأعداء ذوي قدرة، في قلب منطقة، رأت امبراطوريات ودولاً وجدت ثم اندثرت، فإن هذا يذكر كل إسرائيليين دون انقطاع أن الوجود التاريخي لأمة أو شعب ما هو سوى ظاهرة زائلة. أن حظ إسرائيل في البقاء محدود جداً، يدعو قادتها إلى التشكك بالتحركات الكبيرة، والمبادرات الدبلوماسية المحطّمة. أن البقاء بالنسبة لهم يركز على حسابات دقيقة، يعتبرها المراقبون الأجانب عناداً ومماحكة، الأمر الذي ينطبق عليهم هم أحياناً، وعند قبول القادة الإسرائيليين اقتراح

سلام، يأخذون بمعارضته بعناد، وغايتهم في ذلك أن يظهروا عدم سذاجتهم في المفاوضات، وسرعتهم في المناورة، وتثبيط طلبات تنازلات إضافية من قبل إسرائيل. ويترافق قبولهم، بطلبات تأكيد جديدة وعديدة، وتفسيرات سرية تخصص لتحديد حرية عمل حليف متلون يبعد ثمانية آلاف كيلو متر، لكنه يزودهم بالأسلحة، ويسند اقتصادهم، ويحمي سياستهم الخارجية، ويبدو عليه الألم من فكرة قسرية سقيمة بطلب اقتراحات سلام جديدة في كل مناسبة.

ويتعزز هذا الاتجاه بتنظيم سياسي، تكون معه الحكومات ائتلافية مضطربة مشكلة من عدة أحزاب وفئات مستقلة. وأن تنظيمياً مثل هذا لا يساعد على اتخاذ قرارات سريعة والسير ضمن سياسة خارجية مرنة. وكل رئيس يقدم تنازلاً ما، يهاجمه زملاؤه ويرفعون أمره إلى الكنيست، هذا إذا لم يُعتبر خائناً أو على الأقل مغفلاً من قبل هؤلاء الحمقى الأمريكيين. وعندما يجتمع مجلس الوزراء الإسرائيلي، يسهل عليه كثيراً أن يناقش طويلاً ولا ينتهي إلى اتخاذ أي قرار يكون فيه أساس للسلام، ويغير في وضعه عند الإعداد لسياسة ما طويلة الأمد. أن إسرائيل يوافقها في أغلب الأحيان، تحميل حليفها مسؤولية الخيارات الصعبة، قبل أن تتخذ هي القرار حول ذلك. وتتمكن إسرائيل من استخدام الضغط الأمريكي ذريعة لتصرفاتها، هذا على الرغم من أن كثيراً من الزعماء الإسرائيليين يؤيدون ضرورته على أية حال.

فليس من الطبيعي إذاً، أن تتجاوب إسرائيل وبحماس مع اقتراح وقف إطلاق النار ومبدأ المفاوضات. ولذا لزمنا وقت غير قصير من تبادل المذكرات الدبلوماسية والتدخلات الرئاسية، حتى حصلنا وباحتقار على جواب مقبول. وفي الثالث والعشرين من شهر تموز، وجّه نيكسون إلى مائير مذكرة أخرى، يطالب بها الإسرائيليون اغتنام فرصة قبول العرب مبادرة الولايات المتحدة. وفي الوقت نفسه، كان يطمئنونها أنه لن يجبر إسرائيل، على قبول الرأي الذي يفسّر به العرب

القرار (٢٤٢) الصادر عن مجلس الأمن، وأنه أي نيكسون دائب على إعداد توجيهات المهمة يارنغ. ولحسن الحظ فإن هذه المذكرة لم تعمم إلا مؤخراً، وعندما قدمت لإسرائيل مبادرة وقف إطلاق النار، اظهروا للعرب انطباعاً معاكساً تماماً.

ورد الفعل لدى إسرائيل كان المطالبة بعون عسكري متزايد، ولا سيما بأسلحة تسمح لها بإزالة الصواريخ أرض - جو السوفيتية. فوعدنا بدراسة هذه المطالب بكل دقة. فطالبتنا إسرائيل مجدداً، أن نبين حقيقة موقفنا حول قضية انسحاب القوات واللاجئين. ولما لم يكن للحكومة موقف محدد، والذين يملكون حلولاً لا يستطيعون الإفصاح عنها بوضوح، خوفاً من عدم قبولها من الجانب الإسرائيلي، لذلك فإن أجوبتنا لم تكن صريحة أبداً. وفي الثلاثين من شهر تموز، وخلال مؤتمر صحفي، أعلن نيكسون بشجاعة، أن إسرائيل تتمكن من المشاركة في المفاوضات بكل ثقة، واشترائها هذا لن يعرضها وموقفها للخطر في هذه الفترة وفي الحادي والثلاثين من شهر تموز، أبلغنا أن مجلس الوزراء الإسرائيلي، قد قرّر مبدئياً الإجابة بالإيجاب، والجواب الرسمي في طريقه إلينا. وعند إطلاع الرئيس على هذا النبأ، أعلن من سان كليمانت أنه مسرور لهذا القرار.

ليس الخوف الذي تبديه إسرائيل خالياً من الأساس. فمن الطبيعي أن يفتنم الروس والمصريون الفترة التي تسبق وقف إطلاق النار، لمضاعفة عدد الصواريخ المركزة على طول قناة السويس، مخترقين بذلك روح وقف العدوان وهذه الصواريخ وضعت لحماية ليس فقط مرابض المدفعية المصرية على الشاطئ الغربي للقناة، بل لإطلاق النار على الأهداف في الشاطئ الآخر، وأيضاً تأمين تفريغ البضائع المصرية وشحناتها المختلفة. أضف إلى ذلك فإن هذه الصواريخ ستكون مع وقف إطلاق النار، في مأمن من الهجوم عليها.

وفي الخامس من شهر آب، فاجأنا رابين برسم لوحة قاتمة عن الوضع، فإن أربعة عشر موقعاً للصواريخ قدّمت فأصبحت على بعد خمسين كيلو متراً من قناة السويس وإن ثلاثة مواقع صواريخ ممّوهة، قُرِبت من القناة، حتى أصبحت على مسافة تتراوح بين عشرة وعشرين كيلو متراً وفي الخامس والعشرين والسابع والعشرين والثلاثين من شهر تموز، اشتركت طائرات يقودها طيارون روس، في قتال مع طائرات إسرائيلية. وفي الثلاثين من شهر تموز، أسقط سلاح الجو الإسرائيلي أربع طائرات يقودها روس. وأكد رابين مرةً أخرى أن إسرائيل كانت حازمة جداً لعدم التساهل في تقدّم الصواريخ الروسية. وخلال محادثة أجريتها معه مساء الخامس من شهر آب عاد فأكد كثيراً على هذه الناحية، حتى أنه أوجد عندي انطباعاً أن الإسرائيليين في طريقهم إلى مهاجمة مواقع الصواريخ S.A3 القريبة من قناة السويس، قبل وقف إطلاق النار، فأطلعت نيكسون على ذلك، وفي آخر لحظة، لم يوافق مجلس الوزراء الإسرائيلي على هذا الهجوم، ولم أعلم هل كان لرابين يد في ذلك، أو أن هناك تغييراً مفاجئاً حدث في إسرائيل. ومهما يكن الأمر ففي السادس من شهر آب، أبلغتنا إسرائيل رسمياً أنها تقبل بوقف إطلاق النار. فأسرع روجرز وسيسكو بتوقيعه، قبل أن يتمكن أي كان من تغيير رأيه، وفي طريقهما غيراً بعض نقاط من تعليمات مهمة يارنغ، مما أثار حفيظة إسرائيل.

وفي السابع من شهر آب وضع اتفاق وقف إطلاق النار والذي أوجدته ظروف غامضة حَيّز التنفيذ. وكان يتضمن اتفاقاً لوقف إطلاق النار بين مصر وإسرائيل، أخذاً بعين الاعتبار كذلك وضعاً راهناً عسكرياً في منطقة تقدّر بخمسين كيلو متراً عرضاً على كل شاطئ من قناة السويس، ولسوء الحظ، فإن نص الاتفاق المتعلق بالعمليات الممنوعة بتعهد إيقاف الأعمال العدوانية، صيغ بعبارات غامضة، ولذلك

فإن اتفاقية خاصة بين إسرائيل والولايات المتحدة، شارحة الخطوط العريضة لوجهات نظرنا المشتركة، حول الإجراءات التي حسب رأينا، ستشكل خرقاً للاتفاق الإسرائيلي المصري، أن هذه الاتفاقية ستضيق الفجوة.

وقام القائم بالأعمال في القاهرة بإبلاغ المصريين أفكاراً عن الاتفاقية الإسرائيلية الأمريكية، وأن يضيف إليها أن هذه الأفكار، لا تفيد إلا في إيضاح ما يمكن اعتباره خرقاً للوضع الراهن. ودون الوقوف على ذكر أن هذه الاتفاقية بين إسرائيل والولايات المتحدة، ربما أحدثت توثقاً أكثر بين مصر والروس، فإن عملية خطيرة من تغيير زمني، أضيفت إلى ذلك، وفي الواقع، فقد قبل المصريون رسمياً اقتراحنا في الساعات الأولى من اليوم السابع لشهر آب، ودخل وقف إطلاق النار حيز التنفيذ في اليوم الثامن من شهر آب، في الساعة الواحدة صباحاً، حسب توقيت القاهرة. ولكن على الرغم من المساومة التي التجأت إليها إسرائيل حول شروطها، فإن ممثلي الشؤون الخارجية لم يوصلوا إلى القاهرة اللانحة التأشيرية الممكن اعتبار ما فيها خرقاً لوقف إطلاق النار، إلا في التاسع من شهر آب في الساعة الرابعة عشرة والنصف، أي بتأخير ست وثلاثين ساعة. كان لهذا التغيير الزمني أهمية كبرى لأنه كان يجب على الإسرائيليين أن يزعموا على أثر ذلك إن مصر خرقت اتفاق الوضع الراهن في الثامن والتاسع من شهر آب، أعني قبل أن تعرف مصر، ما كنا نقصد بالوضع الراهن.

ولقد سلّمت الوثائق والإيضاحات إلى السوفيت، لكن موسكو لم تكن طرفاً رسمياً، لا في وقف إطلاق النار، ولا في اتفاق الوضع الراهن، وفيما كانت اتهامات الخرق تتزايد، لم يكن أمام الروس سوى التأكيد أكثر فأكثر أن لا علاقة لهم بهذا الاتفاق، على الرغم من موافقتهم العلنية في الثالث والعشرين من تموز.

وانطلاقاً من هذا الأساس المتزعزع وعلى الرغم من أن الفدائيين الفلسطينيين المتمركزين في الأردن كانوا قد أقسموا بعدم احترام وقف إطلاق النار، فإن أول يوم من تطبيقه كان هادئاً على طول قناة السويس. أقدم الروس على وصف وقف إطلاق النار هذا وبصورة علنية بأنه خطوة هامة. وأخذت حكومة الولايات المتحدة تستعد لمحادثات يارنغ، ودراسة طلبات العون العسكري الإسرائيلي. وكاد سيسكو يعلن لفريق الدراسات العليا في مجلس الأمن القومي، في الثاني عشر من شهر آب، معتبراً أن مستقبل محادثات يارنغ التي بدأ بصياغتها، سوف تؤدي إلى اتفاق كامل يتضمن الاستعدادات النهائية لموضوع وضع الحدود. ونقاشنا الداخلي حول طلبات العون الإسرائيلي، انقلب سريعاً إلى مجادلات، غامضة حول نوع الاستراتيجية الإسرائيلية الواجب علينا مساندتها.

إن المعلومات التي وصلتنا، حول التحركات السوفيتية، كانت مبهمة، كشفت عنها الدعاية الإسرائيلية بنوع يستحق سماعه. أن الأمر مدهش في حد ذاته، إذ عندما طبق وقف الأعمال العدائية في منتصف الليل، لم يفسح مجالاً لتحقيق أي شيء لأن طائرات الاستطلاع، لم تستطيع رؤية الشيء الكثير. ثم بعد فترة تقارب ثلاثة أسابيع على قبول مصر الاقتراح الأمريكي، وبدء وقف إطلاق النار، والوضع الراهن، فإن أجهزة المضادات الجوية السوفيتية المصرية، كانت قد تقدمت كثيراً، ولربما كان حقيقياً، أن كل ما كان في طور البناء، عند تنفيذ وقف إطلاق النار، أكمل بعد ذلك. ولكن كان على الروس والمصريين أن يبدوا دهشتهم من السرعة غير الطبيعية التي تمكنت بها إدارتنا من الوصول إلى وقف إطلاق النار.

وفي الثالث عشر من شهر آب، كانت صحافتنا ترجع صدى الاتهامات الإسرائيلية حول خرق السوفيت والمصريين وقف إطلاق النار. وفي إسرائيل سحب مناحيم بيغن حزبه من معارضة الائتلاف اللازمة، وهو الذي كان يؤكد عليها منذ عام

١٩٦٧، وهاجم غولدا مائير بعنف، لأنها قبلت بالدرجة الأولى مشروع الولايات المتحدة. وهذا لم يمنع وزارة الشؤون الخارجية من اتخاذ وضع، لم يؤدِّ بالولايات المتحدة إلى نتيجة. بالنسبة للاتهامات الإسرائيلية؟. وتلقَّى سفيرنا في إسرائيل، والورث بريور، تعليمات يطالب بموجبها، الحكومة الإسرائيلية، الانقطاع عن مناقشة القضية بصورة علنية، ويرجوها في الوقت نفسه، سرعة تسمية ممثلها، الذين ترغب في إرسالهم إلى المحادثات التي يدبرها يارنغ.

وفي الخامس عشر من شهر آب، حضر السفير رابين لمقابلتي، وسلّمني مذكرة من غولدا مائير، تؤكد لي وتؤيد بالبرهان، أن أربعة عشر صاروخاً من طراز S.A-2 مدعّمة بصواريخ من طراز S.A-3، أحضرت إلى منطقة وقف إطلاق النار، على أثر خسارة إسرائيل خمس طائرات فانتوم. ويمكننا القول، بعد أن كان ردنا ضعيفاً على تقديم الصواريخ الأولى، الذي جرى تقريباً، في وقت تنفيذ وقف الأعمال العدائية، حيث أن الروس والمصريين كانوا قد نشروا بعض أسلحتهم. وهاهم هذه المرة يخترقون إتفاق وقف إطلاق النار. وطلبت مائير، أن أعرض الأمر شخصياً على الرئيس لكن وزارة الشؤون الخارجية رأت أن هذه الخطوة في غير محلّها، لأنها كانت تتطلّع إلى سرعة بدء المفاوضات بقيادة يارنغ. ولكي أتمكن من تعويض الواقع، اتحت فرصة لرابين، لإطلاع نيكسون على المعلومات الإسرائيلية، فانتهز رابين هذه المناسبة، ليبيدي أله أمام الرئيس لعدم اهتمام أجهزة استخباراتنا في قبول التأكيدات الإسرائيلية بوصرح قائلاً: أن هذا الخرق قد جرى حقاً. وكانت النتيجة من هذه الحادثة، أن أقر نيكسون تسليم إسرائيل وبسرعة صواريخ "Shrike" المخصّصة لاستخدامها ضد أجهزة S.A-3 وهو بعد ذلك مستعد لاستقبال مائير في أيلول، عند حضورها إلى الولايات المتحدة، بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس الأمم المتحدة.

عندما تذرّ رابين من أن أجهزة مخابرات الولايات المتحدة ، تبدي قليلاً من الحماس في سبيل التأكد من خرق وقف إطلاق النار، وكان رابين على حق، وقد بيّنت ذلك للرئيس كما يأتي:

"بالنسبة لإسرائيل فإنها تطلب البقاء، فلا يتعلق الأمر بإحداث متاعب... أن الوضع الذي يوجد به الإسرائيليون، سيؤثر حتماً على الطريقة التي يفسّرون بها الأحداث الغامضة، وبالنسبة لنا فإنه من مصلحتنا الانتقاص من عرض براهين هذه المخالفات، إذ أنه بقدر التأكد من صحتها، تسوء عاقبتها، وتجبرنا على القيام بأعمال أخرى، ونخاطر في تبرير مبادرتنا، دون الوصول إلى نتيجة، فنعود إلى الوعود التي قطعناها لإسرائيل مع خشية إقدامها على عمليات عسكرية. وهذا يوضح أننا نسعى لإعطاء فكرة معاكسة، لاجتناب إمكانية استنتاج بأن العرب يخرقون فعلاً وقف إطلاق النار، شريطة عدم إمكانية دحض البراهين".

ومهما تكن الأسباب، فمن المحتمل أن يكون رد فعلنا الأولي المتردد، قد شجّع ناصر على تسريع تقدّم صواريخه. كنا نشاهد في الحقيقة إعادة طبع أحداث الربيع: تقدم سوفيتي، بسيط ظاهرياً، متبوع بتوقف، مخصّص لتعزيز مواقفهم، ويسمح لهم بتحليل ردود فعلنا، يلحقه تعزيز ضخم وسريع لأسلحة حربية. وخلال النصف الأول من شهر آب. وفيما يتعلّق بمعرفة إذا كانت الأنشطة، موضوع النزاع، هل كان حدوثها فعلاً قبل أو بعد نفاذ وقف إطلاق النار، إنني أوافق على أن البراهين حول ذلك غامضة. إلا أنه ليس هناك ريب، أن كل مرة تحدث حركة، فهذا يعني احتقاراً للتحذير الذي وجهته وزارة الشؤون الخارجية إلى دوبرينين، حول موضوع الصواريخ السوفيتية. في حدود قطرٍ ثلاثين كيلو متراً من قناة السويس، ولا يجوز بالتالي اعتبارها دفاعية.

وفي التاسع من شهر آب، وصلتنا تأكيدات جديدة، تثبت أقوال إسرائيل، وقوع

خرق أكيد لوقف إطلاق النار. وهذا شجع الشؤون الخارجية على اتخاذ موقف رسمي، لكن رد فعلها العام، يشكل تصريح من قبل ملحق الوزارة الصحفي، معتدل جداً وكأنه يدعو إلى معالجة الوضع. فأخذنا نفتش على حجج حتى لا تقوم برود فعل:

"لقد توصلنا إلى الاستنتاج أن صواريخ أرض جو، قد ازدادت في الميدان، وادخلت المنطقة الكائنة إلى الغرب من قناة السويس، ونشرت فيها تقريباً في نفس الوقت الذي كان يدخل فيه وقف إطلاق النار حيّز التنفيذ. أن بعض هذه الأعمال تحملنا على التفكير أنها أكملت طريقها بعد البدء بوقف إطلاق النار، على الرغم من أن البراهين التي نملكها ليست كافية... ونحن على أهبة تدقيق (المعلومات الإضافية التي وصلتنا من إسرائيل)... وإننا لا نتوقع تصريحات جديدة وعامة بهذا الشأن..."

في الوقت الذي عُمم فيه هذا الإعلان، فإن بعض هذه البراهين التي كانت في حوزتنا، قد أبلغت إلى مصر، وعلى الرغم من أن هذه البراهين لم تكن كافية، بينا للمصريين أننا لن نوجه لهم تهماً علنية، وذكرناهم بالأمور التي تشكل حسب رأينا خرقاً لوقف إطلاق النار، وحذرناهم أنه في حال استمرار أنشطتهم، فإن هذه تعرض محادثات السلام للخطر. وأبلغ الروس كذلك بهذه المساعي في القاهرة. وأخيراً تعاملنا على أنفسنا كثيراً، لنؤكد على الإسرائيليين التصرف باعتدال وعدم التسبب بصعوبات أخرى بتعميمهم ما يجري من أحداث. كما جرت مساع أخرى أمريكية في الثاني والعشرين من شهر آب في القاهرة، عندما قدمنا براهين يتعذر ردها حول مخالفات اقترفت من قبلهم.

إذا تقدّمت الولايات المتحدة باحتجاج فيجب أن يكون عفيفاً، مع تحديد أية معالجة للوضع تريد، ولهجة نائحة لا تتلام أبداً في الحث على جواب مريض، لأنها

تعني أن الاحتجاج لم يكن إلّا شكلياً، أضف إلى ذلك فإن هذا الاحتجاج يحرم البلد المذنب من ذريعة في سياسته الداخلية تهيه له تغيير موقفه، وهذه نقطة لها أهميتها، عندما يكون الموضوع شائكاً سياسياً وعندما يصبح عسيراً أخذ رأي مناقض في سياسة متبعة حتى الآن. وفي الرابع والعشرين من شهر آب، اليوم الذي أعلن فيه يارنغ افتتاح محادثات الصلح في الأمم المتحدة، بين المندوبين الرئيسيين لإسرائيل ومصر والأردن، في هذا اليوم نفسه رفضت مصر بكل صراحة إتهاماتنا لها بخرق وقف إطلاق النار وأكدت في الوقت ذاته أن الأعمال التي قامت بها، كانت مطابقة تماماً لتأويلها اتفاق وقف إطلاق النار وأنها لن تستقدم صواريخ إضافية إلى منطقة قناة السويس، لكنها تحتفظ بحق العودة إلى تأمينها، من خارج إلى داخل المنطقة وبالعكس، ولن تنشئ مواقع جديدة، وتحتفظ بحق تعهد وترميم ما كان منها موجوداً. وأخيراً أن إسرائيل هي التي تخرق وقف إطلاق النار، وإن شحنات الأسلحة لإسرائيل تغاير الضمانات التي قدمها روجرز، وتخالف اتفاق وقف إطلاق النار.

وفي هذا الظرف الحرج، لفت انتباه الرئيس أننا نسير باتجاه فقدان كل رصيدنا لدى إسرائيل، لا سيما في الوصول إلى وقف إطلاق النار، قبل البداية الفعلية للمحادثات، هذه المحادثات التي ستكشف عن اختلافات عميقة، أن السوفيت وناصر سيظلون على الأرجح أننا مستعدون لقبول مخالفات وقف إطلاق النار، على الرغم من أننا نبهناهم إلى ذلك مباشرة، وعلى الرغم من الوعود التي قطعناها لإسرائيل، وسيكون لهذا نتائج خطيرة على انفتاحنا على مجريات الشرق الأوسط، وعلى آفاقنا المستقبلية ذات الأمد الطويل في كل المنطقة عموماً، وعلى العلاقات الأمريكية - السوفيتية. فإن اتخاذ موقف أكثر ثباتاً حيوي جداً لنا، بالنسبة لمخالفات وقف إطلاق النار، ولوضع الروس تجاه مسؤولياتهم.

أن الطرق الدبلوماسية الغريبة، التي استخدمت خلال الثمانية عشر شهراً الماضية والمناقشة الشخصية بيني وبين روجرز. أدت تقريباً إلى عدم إمكانية إجراء بحث تقليدي لكل هذه المشاكل مجتمعة، وطالما أن البيت الأبيض أخذ على عاتقه تصريف الأمور، علينا إبداء ارتياحنا ولو جرّ علينا بعض القلق، من حيث اتجاه نيكسون إلى الاستعانة بمعاونيه، أكثر من العودة إلى أعضاء حكومته. ولكن عندما لا يكون البيت الأبيض مسؤولاً عن سير تلك المفاوضات الدقيقة، فإن ضعف التنظيم يبدو واضحاً للجميع. وبكل بساطة فإن وزارة الشؤون الخارجية، لم تكن على إطلاع تام، بما لدى الرئيس من أفكار، لتتمكن بدورها من تطبيق سياستها، وإعطاء توجيهاتها التي تناسب الحال، وتفسير تعليماتها حسب تقديراتها، فكل هذا زاد الحالة خطورة. وكان مستحيلاً أيضاً إصدار تعليمات رئاسية، دون الوثوق من أن مرتكزاتها مفهومة ومطبقة عملياً.

أن الشرق الأوسط كان المجال الوحيد، الذي رأى روجرز يتحكم بزمّام مسؤوليته ومفوض بتصريف أموره، وكان يبدو أن وقف إطلاق النار يشكّل نصراً كبيراً، وأول انجاز غير منكر لحكومة نيكسون في السياسة الخارجية. ومن خلال هذه الظروف، يتبيّن أن روجرز واجه على مضض توقع الفشل، وكان يتأثر من كل تلميح بتدخل البيت الأبيض. ثم اتخذ اتجاهاً لاعتبار جهودي محاولة لحرمانه من شعار فخاره. ووقع سيسكو بين نارين، وحاول بكل تجرّد التوفيق بين وجهات نظر متعارضة، بل غير قابلة للمصالحة، وقرّر البقاء على نبلة في تعامله مع وزيره وكذلك مع رئيسه، وكان يجهد نفسه في إزالة الحواجز، لكنّه لم يكن على مستوى تحديد الاتجاه الواجب اتباعه.

أن الرئيس وحده يستطيع ذلك، لكنه بعد أن عزم عدم اللجوء إلى مجلس الأمن القومي، حول شؤون الشرق الأوسط، لم يكن يستعمل الطريقة التي تسمح له بتطبيق

سياسة حكومية مترابطة. وعند وقوع خلاف مستشاريه، كان يعتمد إلى تهدئة الأمور. وفي المجالات ذات العلاقة بالبيت الأبيض، لا يكون لها نتائج سيئة، لأنني كنت أسعى إلى حدّ ما في تسوية الأمور، إلا أن الأحداث تجبر الرئيس على اتخاذ قرار، ولكن في الظروف التي تتأثر بقضايا الشرق الأوسط كان يخشى أن تستتبّ الأحداث هذه الإجراءات، كما أن إقامة نيكسون السنوية في سان كليمانت في شهر آب، تستدعي تأجيل تطبيق القرارات الرئاسية، التي كان على الإدارة تنفيذها، وهذا كان يزيد الأمور خطورة. أضف إلى ذلك فإن نيكسون كان يكمل معالجة الموضوع، وفي حال حصول مؤتمر قمة مع السوفيت. يستطيع حينذاك موازنة الأحداث شخصياً.

وفي الخامس والعشرين من شهر آب، جرى اجتماع في سان كليمانت، حضره كل من الرئيس، وروجرز، وسيسكو، وأنا، وانتهى الاجتماع دون التوصل إلى نتيجة ما، سوى المشاكسة، ولقد اتهمني روجرز بإثارة الأزمات بتشديدي في الإبلاغ عن خرق وقف إطلاق النار. ولسوء الحظ، لا يمكن اجتناب الازمات بإنكار ظروف مسيبتها، وتحميل مسؤولية حدوثها على من ينقل أخبارها السيئة، وفي آخر شهر آب أخذ واقع الأحداث بالظهور، وأصبحنا في خطر خسارة مجال المناورة، وبكل تأكيد، إذا اعتقدنا أننا قادرون على توسيع مداه بممارسة بسيطة ومستمرة.

وفي الثامن والعشرين من شهر آب، إنحاز الروس علناً، إلى جانب ناصر، متخذين ذريعة اتصالاً أمريكياً يعود تاريخه إلى الثامن من شهر آب، نبليغهم فيه، أننا سنقوم بالإشراف على تطبيق وقف إطلاق النار، عن طريق طائرات الاستطلاع U-2. (وحسب رأيي أن إجراء اتصال مثل هذا، عمل خاطئ، لأنه يشجّع الروس على اتخاذ موقف ضمن حدود ضرورية للتأكد من احترام الاتفاقيات. وليس من الحكمة، في العمل الدبلوماسي، فتح نزاع، عندما لا تكون هناك قدرة على تحمل النتائج المتوقعة).

أن الجواب الذي سلم لسيسكو في واشنطن. وليم في موسكو قد اتخذ منا أخصاماً بالنسبة لطائرات الاستطلاع U-2، التي وصفت وكأنها عامل تعقيد. لقد كانت في نظر الروس مغامرة لشروط وقف إطلاق النار، وخرقاً للسيادة المصرية، وتجرّ وراءها تعقيدات خطيرة، أبلغت الرئيس بذلك وأوضحت له أن السوفيت كانوا طبعاً على حق في إبداء قلقهم من هذا الأمر، إذ أن التأكد من سريان مفعول وقف إطلاق النار، يجب أن يقوم به طيارون حياديون. وأصبح من السهل طبعاً على الروس وناصر، رفض اتهامات مخالفات وقف إطلاق النار، التي لا تستند إلا على شهادات إسرائيلية....

في التاسع والعشرين من شهر آب، توصل مدير مكتب الاستعلامات والأبحاث في وزارة الشؤون الخارجية، راي كلاين، إلى استنتاج، أن بدل موقع واحد من صواريخ S.A-2 في داخل منطقة الثلاثين كيلو متراً، الذي احتجنا عليه في الأسبوع الماضي، كان يوجد منها الآن سبعة مواقع أو ثمانية، بالإضافة إلى ثلاثة أو أربعة مواقع من صواريخ S.A-3، ولقد أنشئ معظم هذه المواقع بعد نفاذ وقف إطلاق النار. وفي الحادي والثلاثين من شهر آب، أثبتت وكالة المخابرات الأمريكية هذه الاستنتاجات.

في ضوء الأحداث، وخلال اجتماع عقده الرئيس مع مستشاريه الرئيسيين (روجرز، موورير ليرد، هلمز وأنا) أمر الرئيس بإرسال احتجاج شديد اللهجة إلى القاهرة وكذلك إلى موسكو، ومطالبة إسرائيل بإرسال مندوبها إلى المحادثات التي يديرها يارنغ في نيويورك، وفي الثالث من شهر أيلول، أيدت وزارة الخارجية بصورة علنية مخالفات وقف إطلاق النار، وهذه المرة أيضاً بعبارات أقل غموضاً ولكن بكثير من الاعتدال، ودلّت على أننا لن نسوي المشكلة إلا بالطرق الدبلوماسية، ومع هذا فقد تابعت وزارة الشؤون الخارجية إلحاحها على بدء المحادثات المهمة المكلف بها يارنغ.

ثابتت مصر والاتحاد السوفيتي على رفض احتجاجاتنا. وكذبت القاهرة اتهاماتنا في الرابع من شهر أيلول، واغتنمت الفرصة للاعتراض على ما كنّا نقوم به من إرسال عتاد عسكري إلى إسرائيل، الأمر الذي كانت تعتبره مغايراً ل ضمانات الاعتدال المزعومة. وفي السادس من شهر أيلول، صرّح نائب وزير الشؤون الخارجية، سيرغي فينوغرادوف، لبليم، أن الاتحاد السوفيتي لم يعقد أي اتفاق وقف إطلاق نار مع الولايات المتحدة، وهو بالنتيجة غير مسؤول عن أية مخالفة. وكان فينوغرادوف يدوّن الترتيب الغريب، الذي كانت الولايات المتحدة تشرف بموجبه على وقف إطلاق النار، دون طلب من قبل مصر، مخترقة الأجواء المصريّة، بتحليق طائراتها فوق سيناء. وفي الوقت ذاته تقريباً، كان القائم بالأعمال السوفيتي، يسلم في واشنطن مذكرة تنم عن قلق الروس حول قرب وقوع هجوم إسرائيلي وقائي ضد مواقع الصواريخ. وطالبنا السوفيت أن تتصرف بطريقة تحول دون حدوث ذلك، ومن جانبنا، لم يكن لدينا إثبات لهذه الخطوة، والتي كما رأها بأنها جزء من جهود سوفيتية مستمرة لإبقائها في حالة دفاع. فطلبت إلى سيسكو نقل هذا التحذير إلى الإسرائيليين دون تعليق، على ألاّ يعلم الروس بذلك، ولم يكن هناك ما يدعو أن نتيح لهم فرصة لتسجيل انتصاراتهم في القاهرة. جاعلين من أنفسهم حماة للعرب.



على أثر هذا النزاع، وخرق وقف إطلاق النار، فليس هناك ما يدعو إلى الدهشة، أن تعلن إسرائيل في السادس من شهر أيلول، عن عدم قدرتها على متابعة المفاوضات التي يديرها يارنغ. وفي اليوم ذاته اختطف فدائيون فلسطينيون ثلاث طائرات. والذي بدأ قبل شهر وكأنه خطوة إلى السلام، تحولّ بسرعة إلى مجابهة حقيقية. فأخذت بوجهة نظر الأخصائي الرئيسي بالشؤون السوفيتية الذي يعمل مع فريق عملي، هول

سوننفيلدت، والذي أكد في تقرير سلمني اياه في شهر أيلول: "... أن ما يُقلقني كثيراً في الوضع الحالي في الشرق الأوسط، هو أننا أوصلنا الروس وربما دون إرادتنا، إلى الاعتقاد أننا غير مباليين باحترام وقف إطلاق النار وعدمه وهذا ما حدا بنا إلى الإسهام بإثارة أزمة قوة خطيرة جداً..."

أن طبيعة البدء بوقف إطلاق النار، والظرف الذي اختير له، والطريقة التي توصل إليه بها، وشروط اتفاقياته الغامضة، وقلة الدقة في تطبيقه، وتردّدنا في معرفة المخالفات موضوع إيجاده، والتصريحات والأعمال التي أقدمنا عليها بعد حدوث المخالفات، كل هذا حدا بالروس إلى الاستنتاج أن كل ما يهّمنا حقاً، هو الوصول إلى وقف إطلاق نار، في الفترة التي تسبق الانتخابات، والتي نفضّل خلالها عدم مواجهة حرب مفتوحة وما تفرضه من خيارات محزنة. ولربّما أن الروس قد دهشوا حقاً من عدم مبالتنا التي أظهرناها وتصرفاتنا على أثر الأحداث التي جرت في أرض المعركة (إذ كنا نعطيهم بين وقت وآخر حرية العمل ليقوموا بمخالفات وقف إطلاق النار، سامحين لهم بإشاعة نفوذهم) ونأمل ألا يكونوا في خطأ من اعتقادهم أننا نعمل هذا بغية الظهور.

وفي الوقت ذاته، أعلمني اختصاصي الشرق الأوسط، هول سوندرز، أن مخالفات وقف إطلاق النار، من قبل الروس والمصريين، قد ازدادت فعلاً، بعد الاحتجاج الذي تقدّمنا به في أوائل شهر أيلول. وسوندرز هذا محلّ ذو فكر ثاقب ومستشار حيادي. ولم تلاحظ عليه مناهضته للعرب. إلّا أنه كتب لي مبيّناً أنه بنتيجة الصور التي التقطتها طائرة الاستطلاع U-2، وبعد المساعي التي قمنا بها في مطلع شهر أيلول لدى موسكو والقاهرة:

"... يبدو طبيعياً، أن المصريين يكملون أنشاء مواقع لصواريخ S.A.M. مخترقين

بذلك الوضع الراهن العسكري، في اتفاقيات وقف إطلاق النار. ولم يتخذوا أي إجراء حول استدراك وإعادة الوضع لأربعة وعشرين موقعا للصواريخ، التي اعترضنا على إقامتها... ولقد لاحظنا ازدياداً لا يقل عن ٥٠٪ في عدد مواقع صواريخ S.A.M منذ العاشر من شهر آب... والنشاط لم يفتر... وأصبح لدينا انطباع أن تعزيز الدفاع بصواريخ موضوعة على طول قناة السويس، يفوق أهمية لدى المصريين على مفاوضات السلام، على الرغم من أن الإسرائيليين قد أعلنوا أنهم غير مستعدين لمتابعة المفاوضات، إذا لم يصلح الوضع الذي كان سائداً قبل وقف إطلاق النار".

حتى في هذه المرحلة، فإن بعض المحللين ممن يصعب انتقاص قدرهم، كانوا راغبين في حدود قدراتهم، انقاذ افتتاح مفاوضات السلام، محورين الأمر والوقائع حسب تخيلهم. فإن اختصاصياً في الشؤون الخارجية، من ذوي الخيال الخصب، ابتكر نظرية غريبة، وبموجبها لم يخترق ناصر وقف إطلاق النار، في كل الأحداث التي جرت. وأردف قائلاً أننا لانستطيع ان نستثني ان الصواريخ كانت ربما قد خبئت، في منطقة الخمسين كيلو متراً، قبل البدء بتنفيذ وقف إطلاق النار، ولم يكشف عنها النقيب إلا بعد نفاذ وقف إطلاق النار، فيتضح من هذا أنها لم تدخل إلى المنطقة المحددة، ولم يخرق الوضع الراهن. هذا التفكير المخادع لم يتطرق إلى تفسير، لماذا خبأ المصريون صواريخهم عندما كان انتشارها مسموحاً به، ولم يكشفوا عنها إلا في حال تحريمها. أضف إلى ذلك، فقد كان مستحيلاً التحديد على الصور الفوتوغرافية الجوية، لسقائف ومستودعات كبيرة جداً، لإيواء كمية ضخمة من العتاد. وبالنسبة لموارثها في الرمل فهذا يحتاج لحفر تقدر بارتفاع الاهرامات.

لقد توضّح الأمر ولم يبق فيه لبس. ففي منتصف شهر أيلول، كان نصيب مبادرتنا التعثر. وبالإضافة للمساومة، فقد سلّمنا لإسرائيل الأسلحة التي كانت

تطالب بها، والتي كانت محجوزة منذ شهر آذار، وزدنا في حجم ارسالياتها، ليس إلا للإبقاء على الإسرائيليين في جوّ المفاوضات، وتفادي هجوم وقائي من قبلهم ضد تقديم الصواريخ المصرية، التي لم نستطيع إبقائها. ولم يعترف الإسرائيليون بفضلنا أبداً، كما أن استياء العرب منّا أخذ بالازدياد كثيراً. لقد ثبتّ الروس أقدامهم في مصر، وأصبح وجودهم العسكري يهدّد إسرائيل، وبالتواطؤ مع ناصر يوجّه ضد كل حكومة عربية معتدلة. ولم نسيطر على الأحداث، بل كنا نتابعها بصورة سلبية، وكانت تتجاوزنا غالباً. كان الروس يجهلون ثبات موقفنا، وهنا يكمن الخطر الكبير.

لم تتمكن الحكومة تقريباً، من تحاشي مواجهة بعض الأزمات في شهر أيلول. إذ قد حدثت فجأة حرب أهلية في الأردن، ومحاولة سوفيتية بإنشاء قاعدة غواصات في كوبا، ووصول اللندي إلى السلطة في تشيلي. وتسبّب هذا بمرارة أكثر مما كنا عليه في فترة غزو كمبوديا، على الرغم من الهيستريا التي نتجت عنه، ودعايته الكبرى من قبل العامة، فكان ذلك أخطر فترة حاسمة بالنسبة للحكومة الجديدة، وبعد مواجهة هذه العاصفة، التي أثارتها عناصر مختلفة تشكّل دبلوماسيتنا العالمية، التي تجمعت خلال عام ونصف، وأخذت تستقر الآن.

خريف الازمات

شهدت الحكومة، خلال ثلاثة أسابيع من شهر أيلول لعام ١٩٧٠، ثلاث أزمات عظمى، في زوايا العالم تفصلها في مكان وقوعها آلاف الكيلومترات. أنها غير مختلفة كثيراً، فالأولى كانت حرباً أهلية في مملكة في البادية - الأردن - بين الحكومة الملكية، وفدائيين مسلّحين، يبحثون عن تأمين قاعدة لهم لمهاجمة بلد مجاور. وكانت الثانية محاولة روسيّة مفاجئة، لإنشاء قاعدة غواصات نووية سيانفوكوس في كوبا، لإعطاء مجال لمجابهة مباشرة بين القوتين العظميين. أما الثالثة فكانت حملة انتخابات في بلد كبير من أمريكا الجنوبية - التشيلي، توشك أن توصل للسلطة متطرفين حلفاء للشيوعيين. أن الأسباب التي دعت إلى هذه الأحداث، كانت في الأساس مختلفة. ككل القلق الذي تسبّبه للسياسة الأمريكية، إلا أنها كانت تمثل مجتمعة، الأوجه المختلفة لتحرك شيوعي عالمي، ولم يكن أي حدث منها يتمكن من الظهور إذا لم يشجّعه الروس. إن الانطلاقة العسكرية السوفيتية في مصر، ومساندة الروس للمتشددين، كانتا وراء أزمة الأردن. وما قاعدة كوبا البحرية سوى تحدّ سوفيتي مباشر، والانتخابات في تشيلي على الرغم من غموضها، كادت أن تسمح ولأول مرّة في التاريخ، لشعب أن يدخل في الأسرة الشيوعية بتنظيم ديمقراطي.

الفصل الثالث عشر

أزمة في الأردن

إن

حدود بلدان الشرق الأوسط، تحولّت خلال الأجيال وأصبحت وكأنها كتبان في البادية، وطيلة الخمسمائة عام التي تلت ظهور الإسلام في عام (٦٢٢) من عصرنا، فإن الأمة العربية برزت من خلال تنظيماتها السياسية. ثم وجدت نفسها، بعد حقبة طويلة جداً، تحت هيمنة أسياذ أجانف مختلفين.

ولقد أصبحت فكرة أمة، تفكيراً رمزياً، ورؤيا شبه نبوية، وحلماً يستلهم المؤمنون الحقيقيين بأعمال بطولية، لكنها نادرة التحقيق، وآخر هذه الامبراطوريات الغربية، الامبراطورية العثمانية، التي طردت خارج المنطقة على أثر الحرب العالمية الأولى. ولم تستبدل ، كما كان يأمل القوميون العرب، بدولة موحدة. وبدلاً من ذلك، فإن الشرق الأوسط قُسم من جديد وخلال فترة لا بأس بها من الزمن، إلى دول شبه مستقلة، تحت وصاية السلطات الأوروبية. وحاربت كل دولة من هذه الدول في سبيل استقلالها. وحصلت جميعها على كامل سيادتها، بعد أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها.

وكانت إحدى هذه الدول المملكة الهاشمية الأردنية، وقد دعيت شرق الأردن قبل

عام ١٩٤٩، وشكلت بعد الحرب العالمية الأولى، عندما ندبت عصبة الأمم بريطانيا العظمى لتحكم فلسطين، التي كانت تضم حينذاك جميع الأراضي الكائنة بين العراق والبحر الأبيض المتوسط. وفي عام ١٩٢١، استبعدت بريطانيا العظمى عن انتدابها، تلك البقعة التي لم تكن سوى بادية، لتنشئ فيها مملكة لحلفائها الهاشميين، الذين خابت آمالهم في ممالك أخرى. وعلى هذه الأرض الجرداء أسست دولة الأردن من قبل زعماء ذوي مواهب، وشعب صنّاع، وكانت منذ نشأتها عنصر اعتدال. وتقدم وثبات في الشرق الأوسط. وسمح تقسيم فلسطين للمملكة الهاشمية بالامتداد حتى الشاطئ الغربي لنهر الأردن، فحكمت شعبها بتعقل. حتى اليوم الذي انخرطت فيه في مخاطرة الرئيس ناصر. تحت لواء تضامن عربي مستمر. وكانت نتيجة ذلك احتلال إسرائيل للضفة الغربية، الخصبة جداً، والآلهة بالسكان.

أن الفدائيين، وهم لاجئون فلسطينيون، نتيجة عدة حروب بين العرب وإسرائيل، استقروا في الأردن لا سيما بعد عام ١٩٦٧، في مخيمات جيدة التنظيم، وأخذوا يقومون بغارات ضد إسرائيل والأراضي التي احتلتها وأكثر من سبعة عشر ألف جندي عراقي، يمثلون أقصى التشدد في الأنظمة العربية، ظلوا في معسكراتهم. التي يعود تاريخها إلى حرب عام ١٩٦٧، في الشرق من الأردن. ولم يكن الملك حسين قادراً على إبعاد لا هذا ولا ذاك من الفريقين، دون اتهامه بالحنث بالتضامن العربي. أن وجود هذه القوات المسلحة المتشددة، كان يبرهن عن تعاضد الراديكالية العربية في زمن عبد الناصر، وتزيد في ضعف سلطة الحسين لم يتردد العراقيون والفدائيون أبداً، عن استخدام قدرتهم التي يملكونها. وقام الفدائيون بغارات على إسرائيل، دون الاهتمام بما ستجلبه مثل هذه الأعمال من مخاطر على الأردن، ونفذ العراقيون مناورات عسكرية على الأراضي الأردنية.

أن الجيش الأردني، خريج الفيلق العربي الأسطوري، الذي نظمته الجنرال

البريطاني السيرجون غلوب (غلوب باشا) في العام ١٩٤٠، وكان القسم الأكبر من هذا الجيش من البدو الشديدي التعلق بالملك حسين، وقد وجد هذا الجيش نفسه عام ١٩٧٠ مشدوداً إلى جبهتين: إذ كان عليه من جهة حماية الملك من الفدائيين، ومن جهة أخرى، حماية الأراضي الأردنية ضد الانتقام الإسرائيلي نتيجة هجمات الفدائيين. وفي صيف عام ١٩٧٠، كان الملك الشاب، الشجاع والذكي، يواجه خطراً كبيراً من قبل الفدائيين، الذين امتلأوا غيظاً ضد الملك، الذي كان يجتهد إلى الوصول إلى اتفاق سياسي مع إسرائيل بشأنهم، قاموا بتحدييات عديدة ضد جيشه. وحاولوا قتله في التاسع من شهر حزيران. فسرّح حسين بعض زعمائهم من وظائفهم، وتولى بنفسه زمام قيادة الجيش، وكان يفرض الاقتصاص من الفلسطينيين الذين كان يدير أمورهم حتى عام ١٩٦٧، وكان يأمل بضمهم إلى مملكته. وانهار الوضع في عمان. وفي الحادي عشر من شهر حزيران، أعلنت نيكسون أنه بناء على إعلام من القائم بالأعمال (لأن سفيرنا الجديد، دين براون، لم يكن بعد قد وصل) أن فوضى عامة تسود البلد. وكلفت سفارتنا في عمان بإجلاء العائلات والموظفين الذين لا ضرورة لوجودهم لحسن إدارة السفارة (وكان هؤلاء قرابة أربعمئة شخص، إذا عزم جميعهم على السفر).

ودعوت في اليوم نفسه، إلى عقد اجتماع، لفريق العمل الخاص في واشنطن، وعالجنا في اجتماعنا احتمالين رئيسيين:

أولاً: إجلاء الأمريكيين، بوسائل نقل عسكرية، إذا اقتضت الحال.

وثانياً: أي جواب يجب أن نعطي للملك حسين، إذا طالبنا بعون يساعده في الحفاظ على سلطته، ضد الفدائيين، أو ضد تدخّل خارجي من العراق أو سورية، والدولتان يحكمهما رجال أكثر تشدداً وتأييداً للسوفيت من جمال عبد الناصر.

كانت الآراء متشعبة في اجتماع فريق العمل الخاص في واشنطن، حول ضرورة وإمكانية تدخل عسكري أمريكي، وإذا فقد الجيش الأردني السيطرة على المطارات، ربّما نضطر إلى إنزال عسكري في سبيل إجلاء الأمريكيين، وهذا احتمال لا يتحمّس له أي فرد في إدارتنا. أن المشكلة ستصبح أكثر خطورة حالما يطلب الملك تدخلاً أمريكياً للحفاظ على حكومته، وتردّدنا في تخطيط هذه التدخلات، أن عمليات كمبوديا لم تكن قد انتهت بعد. وكانت قواتنا منتشرة خلال العالم. والمتظاهرون حول البيت الأبيض، يثبتون تفرقاً وخلافات تسود داخل البلاد. وعمل عسكري في الأردن، يبدو صعباً تقنياً، لأن إنزالنا في لبنان عام ١٩٥٨ كان قد افقدنا منذ ذلك الحين قواعد الإنطلاق التي كنا نستخدمها (في ليبيا - واليونان - وتركيا) وحق استخدامها في حالة نزاع في الشرق الأوسط، أن التردّد حول فكرة تدخل عسكري أمريكي تعززت كثيراً باعتقاد عام فإذا نجح التدخل، يفقد حسين سمعته ويقلل اعتبراره، تجاه بقية العالم العربي، وربما يصير إلى توقيع صك موته السياسي.

شعرت أن الجميع يميل إلى مساعدة حسين إذا أمكن ذلك. وكما سعيت سابقاً، لإحباط مشاريع ناصر التي كان ينميها لتوثيق علاقاته مع السوفيت ومساندة كل الأنظمة المتشددة سعيت لتعريف العالم بأفضليات صداقة الولايات المتحدة، وكان حسين ينادي دوماً بالاعتدال وواقوم تيارات التشدد واجتنب الشعارات المعادية للغرب وفق العادة الجارية. وكان يجد نفسه في عسر بسبب تردّده في أن إرخاء العنان للفدائيين يجعل الشرق الأوسط برمته راديكالياً، وإسرائيل لن تقبل بإقامة قواعد للفدائيين على طول حدودها مع الأردن، مما يؤدي بالتأكيد إلى حرب أخرى في الشرق الأوسط، وحسب تقديري، فإن الأردن تجربة لإمكانية بقائنا أسياد الأحداث في المنطقة وافقني نيكسون على وجهة نظري هذه، في اجتماع مجلس الأمن القومي المنعقد في السابع عشر من شهر حزيران وصرّح قائلاً:

"لنفترض أن يردنا حتى نهاية الصيف طلب عون من لبنان أو الأردن، أو حدوث شيء ما في لبنان، فماذا نستطيع عمله؟... سيأتي ظرف تكون فيه مصداقية الولايات المتحدة موضوع اختبار. ويصبح السؤال الحقيقي أن نعرف قدرتنا على العمل... يجب أن ننظر إلى عملنا من هذا الجانب، كما يجب أن نكون على استعداد... هل القضية مشكلة عسكرية، أو مصداقيتنا هي المقصودة كقوة عظمى في هذه المنطقة؟...

وفي الثاني والعشرين من شهر حزيران، عقدت اجتماعاً مع فريق العمل الخاص في واشنطن محاولين الوصول إلى جواب لتمنيات الرئيس، وأن نخرج مخطط عمل. ومع الأيام، وبعد زوال الخطر المدهم، أظهرت الوزارات استعداداً لوضع مشاريع عمل لأمر تعتقد أنه بعيد الاحتمال. وفيما كنا على أهبة اتخاذ الإجراءات اللازمة لإجلاء المواطنين الأمريكيين، خرج حسين من الأزمة مستضعفاً. وكان تقرير موجهاً للرئيس، صاغه هول سوندرز، أحد مساعدي، في بداية شهر تموز، يفيض بعبارات الشؤم: "أن سلطة واعتبار النظام الهاشمي أيلان إلى الانحطاط على المستوى الدولي... ومصداقية الأردن الدولية ستعرض أيضاً للخطر... وحرية عمل الفدائيين الكبيرة ستؤدي وبشكل محتوم إلى خرق هام لوقف إطلاق النار في وادي الأردن. وحسين مجبر على مواجهة مستقبل سياسي غامض....

لم يصدر أي تفسير بنوع كافٍ، لماذا تصرف الفدائيون كما فعلوا خلال الفترة التي دعوها هم أنفسهم بعدئذ "أيلول الأسود". ففي بداية الشهر، نجح كل من ناصر والروس في تركيز أجهزة صواريخهم، حتى على ضفاف قناة السويس. وكانت الولايات المتحدة تستعد لحمل إسرائيل على الدخول في مفاوضات، يتوقع أن يسهم فيها الأردن، واضعاً نصب عينية الانسحاب من الضفة الغربية. فهل تتوقف الأمور عند هذا الحد. كان على العرب أن يحصلوا على مغنم كبيرة. فإن السيطرة العسكرية

الإسرائيلية على طول القناة، يجب أن تنتهي. والضغط على إسرائيل، يجب أن تتضاعف بكل تأكيد، حالما تبتدئ المفاوضات. لكن المتشددون من الفدائيين، كانت انظارهم متجهة إلى أبعد، فلم تكن غايتهم المصالحة مع إسرائيل بل تدميرها. وكان يخشى جانبهم، فيما تعتبرهم إسرائيل مخربين ومجرمين. لم يكونوا يتطلعون إلى تنظيم سياسي، أصبح فيه مطالبهم موضوع تسوية. بل كانوا يسعون إلى السيطرة على قاعدة ينطلقون منها بهجوم حاسم ضد إسرائيل وتدميرها. ونظرتهم من هذه الزاوية هي منطقية في معارضة كل تقدم دبلوماسي. ومن جهة أخرى فإن الفلسطينيين كانوا في طريقهم إلى الاستيلاء على أراضٍ في الأردن. وكانوا يقتربون من الاستقلال الذاتي، وإذا نظرنا إلى أبعد، نجد أنهم دمروا بأيديهم فرص نجاحهم، وانتهى بهم الأمر إلى أبعادهم إلى لبنان. ومن سخرية القدر، فإن الأزمة التي أحدثوها، سمحت للولايات المتحدة أن تستعيد معظم اعتبارها الضائع بسبب التردد الذي أظهرته خلال الفترة الماضية، وفتحت أمامها مجالاً للدبلوماسية في السنوات القادمة.

تفجرت الأزمة في السادس من شهر أيلول، عندما اختطفت بعض الطائرات من قبل أعضاء الجبهة الشعبية الماركسية لتحرير فلسطين، الجناح الأكثر تشدداً من منظمة الفدائيين. إحدى هذه الطائرات: جامبو جيت (٧٤٧) من شركة بأن امريكان، واقتيدت إلى مطار القاهرة، وبعد أن أخلى سبيل ركابها، فجرّت الطائرة بعد هبوطها بقليل. وأخرى (٧٠٧) أمريكية من شركة T.W.A. وواحدة أيضاً D.C-8 من شركة سويسرية، اختطفهما الفدائيون. واقتادوهما إلى مدرج ترابي، على بعد نحو خمسين كيلو متراً من عمان وفي التاسع من شهر أيلول، اختطفت أيضاً طائرة بريطانية V.C-10 والحققت بالطائرتين، وقد أفلتت طائرة إسرائيلية من الاختطاف، بفضل رجل الأمن الذي كان على متنها.

وفي السابع من شهر أيلول. اقترحت الجبهة الشعبية الماركسية لتحرير

فلسطين، إخلاء سبيل جميع المسافرين باستثناء الإسرائيليين والأشخاص الذين يحملون جنسيتين، لقاء تحرير جميع الفدائيين المسجونين في سجون سويسرا، وألمانيا، وبريطانيا. أما الإسرائيليون والمرتزة أي الذين يحملون جنسيتين. فيجب الاحتفاظ بهم أسرى، لقاء الفدائيين المسجونين في سجون إسرائيل، وحُدّد موعد لذلك لا يتجاوز اثنتين وسبعين ساعة.

فوجّه اهتمامنا العاجل إلى منع اعتقال مواطنين أمريكيين، وكذلك إسرائيليين بعد إخلاء سبيل الرهائن الآخرين، ولم نتقبل أبداً أن يجعل الأجنبي تفاوتاً بين المواطنين الأمريكيين. وكنا نعرف كذلك أن دولة إسرائيل لا تسمح لها سياستها بالتسليم للمساومة. لأنها كانت تخشى من تسليمها للمساومة تشجيع الإرهاب وبالتالي عدم التمكن من اعتقال أي أروهابي. ونحن بدورنا كانت لدينا نفس الفكرة. وكانت البلدان الأوروبية ذات العلاقة غير قادرة على تكوين موقف ثابت، فطالبناها على الفور ببدء مفاوضات جماعية على الأقل.

وفي صباح الثامن من شهر أيلول، نظّم روجرز اجتماعاً وعقده في مكتبه مع ليرد، وهلمز، والكسيس جونسون، وجون سيسكو وأنا. أظهر الاجتماع مرة أخرى الخلافات بين أعضاء إدارتنا، وهو ما بدا واضحاً من الاقتراحات التي قدمت، فكان أن صرف الوقت في التفكير في معالجة هذا الإشكال باستخدام غاز يؤثر على الأعصاب ويشلّ ضحيته دون التأكد منه. وكنا جميعنا نجهل ويكل بساطة، هل كان لدينا في ترساناتنا غاز مشابه، الأمر الذي بلبل الحادثات كثيراً، إذ لم يعرف أحد منا كيفية تدبيره، ولا طريقة تنظيم عمل عسكري والقيام به في الوقت المناسب. أنهى روجرز الاجتماع، متاكداً بصورة مبدئية بعدم إمكانية الوصول إلى شيء، أن الاستعانة بالقوات الأمريكية، غير ممكن عسكرياً. أن حسين لن يهاجم الفلسطينيين والتدخل الإسرائيلي بالنسبة له خطر مميت.

جننا على كل هذه الأمور، بعد ظهر اليوم نفسه، خلال اجتماع عقد لدى الرئيس. وكان يحضر هذا الاجتماع كل من ليرد، روجرز، وجونسون، سيسكو وأنا أيضاً، بالإضافة إلى ج. ادغار هوفر، وجون ميتشل، اللذين كانا يهتمان ببحث نتائج الأعمال التي يقوم بها (قراصنة الفضاء) على السياسة الداخلية. ولم يتخذ الرئيس أي قرار حول ذلك. أعلمني الرئيس على انفراد قبل الاجتماع، ان اختطاف الطائرات، يجب أن يستخدم أداة لسحق الفدائيين، ولم يجر أي تلميح حول ذلك في الاجتماع. وقرر في نهاية المطاف أنه يفضل تدخلاً عسكرياً أمريكياً أفضل من كونه إسرائيلياً. وأبدى روجرز ملاحظته، أننا سندفع غالباً، ثمن عملية، معظمها دون جدوى.

واتجه الرئيس نحوي متسائلاً: فأجبت أننا مضطرون إلى مجابهة مشكلتين:

سلامة وحرية الرهائن، ومستقبل الأردن، إذا استطاع الفدائيون ودون اساءة، استخدام الأردن قاعدة انطلاق، ومن تفويض سلطة الملك، أحد زعماء المنطقة النادرين، المعروف بإعتداله، وميوله المؤيدة للغرب، فإن الشرق الأوسط سينقلب رأساً على عقب. وبعد شهرين، فإن مبادرتنا السلمية وتوازن القوى العسكري على طول القناة، يصبحان على وشك التسوية نتيجة حيلة سوفيتية وفي الوقت ذاته، يكون توازن القوى السياسي على طول الجبهة الأردنية، قد قوّضته القوة. ولن تستطيع القبول بذلك، مع كل هبة ريح، وكف أيدينا عن العمل، وبالمطالبة الفورية بالعودة إلى محادثات السلام، ومن ثم الإعلان عن عدم كفاءتنا.

ولما لم يكن هناك داعٍ لاستعجال معالجة نتائج هذا التحليل، انتقلنا بمحادثتنا إلى توقع اختطاف طائرات أخرى. فتكلم حينئذ ميل ليرد عن أجهزة الكترونية، ستستخدم في المستقبل، لتأمين أمن وسلامة المطارات، وأعلن الرئيس موافقته، في الوقت نفسه، على حرس مسلح لمراقبة الطائرات. وأجهزة الكترونية للمطارات، وطلب مني تنسيق هذا العمل، وطالب ليرد تحمّل مسؤوليته. وأصدر تعليماته إلى روجرز

حول إبداء نشاط في المبادرات الدبلوماسية. ولا تزال الأمور تبدو لي غامضة جداً. عندما وصل الرئيس في جولته إلى مكنتي، بعد عشر دقائق من الاجتماع، فتأكد حينذاك بنفسه، أن لدينا مشكلة عويصة بيروقراطية، إذ أن أعضاء الحكومة، كان كل منهم يرغب في عمل شيء ما، وكان هو قد سلّم كلاً منهم ما يجب عمله، وعليّ أنا القيام بتصنيف جميع أعمالهم، ولم يُوضح لي كيف، أو ماذا كان يدور في خلده تماماً.

وفي غضون ذلك، كانت تردنا من عمان تقارير مزعجة، وما كان يعتبره الجيش الأردني إهانة أو إثارة من قبل الفدائيين، قاده إلى تمرد فعلي. ولما كان أميناً للملك، رفض كل تسوية جديدة، وهدّد الجنود الأردنيون. بإستلام زمام الأمور بأنفسهم في سبيل مصلحة الملك. والتوتر الزائد الذي كان يمارس ضد حسين كانت الغاية منه القيام بعمل حاسم.

وبناء على موافقة الرئيس، ولوضع حد للإرتباك البيروقراطي، أنهيت الأزمة التي جرت في التاسع من شهر أيلول في مجلس الأمن القومي. وكان على فريق العمل الخاص في واشنطن أن يجتمع، خلال السبعة عشر يوماً القادمة، ولو مرة واحدة في اليوم، لإعادة تدقيق الخيارات، وتهيئة مخططات عمل، وإعداد قرارات عملية ومنسّقة. فكان ذلك من مرحلة إجرائية. كما كان بمثابة إنذار للبيروقراطية. ولن نتساهل ولن نتردّد بعد اليوم في مخالفات وقف إطلاق النار، إذا تدهور الوضع في الأردن. أن رئاستي لفريق العمل الخاص في واشنطن، كانت تتضمن تهديداً ضمناً: إذ أن كل مشكلة لا تحل سوف ترفع إلى نيكسون.

طوال المرحلة الأولى للزمة الأردنية، كنت أقدم للرئيس يومياً على الأقل، تقريرين أو ثلاثة حول الوضع، وأطلعه على توصيات فريق العمل الخاص، وكذلك

أحداث عَمَّان، وعن تقدم المفاوضات حول إخلاء سبيل الرهائن. ولما كانت جميع التنظيمات الحكومية ممثلة في فريق العمل الخاص، فإن التقرير بعد إستكماله يوجّه إلى أعضاء المكتب صاحب العلاقة، الذين هم قادرون على إطلاع الرئيس على خلافاتهم في وجهه نظرهم إذا حصلت. وفي مرحلة الأزمة الدقيقة، ولا سيما في الأيام الثلاثة الأخيرة، كان نيكسون يجمع يومياً المسؤولين، لإعادة النظر في توصيات فريق العمل الخاص.

وفي التاسع من شهر أيلول، كانت المشكلة الأساسية هي في تحديد خطة عملنا: أن السياسة التي تفي بالغرض، يجب أن تركز حسب رأيي، على ثلاثة مقومات على الأقل.

■ تحليل دقيق يعطي تنسيقاً واقعياً للخيارات

■ تهيئة دقيقة التفصيل

■ وسرعة في اتخاذ القرارات الفعّالة.

أن السلبية في حال وقوع أزمة، تؤدي إلى عدم كفاءة متزايدة حينذاك يجبر المرء على التصرف حيال المشاكل، في حدود قرائن، ربما تكون في أغلب الأحيان لغير صالحه. وعلى العكس من ذلك، فإن الفريق الذي يأخذ زمام المبادرة يتمكن من إشغال نشاط خصمه ضمن تحليل دقيق. ولما كان الخصم يفترض دوماً الأسوأ، فإن أقل حركة. يمكنها إحداث ردع هام بالنسبة له، مالم تكن الخدعة ظاهرة، فلا تؤدي حينئذ إلا إلى الاحتقار، وللحصول على تأثير كبير، يجب الاستمرار في العمل، بحيث يبدو متواصلاً وعنيفاً. أن التردد، وحتى التقدم التدريجي، ليس سوى تحريض على الرد بنفس القوة لموازنة وضع العدو.

وفي التاسع من شهر أيلول أيضاً، في تمام الساعة الحادية عشرة والنصف، اجتمع فريق العمل الخاص، طيلة ساعة في المكتب البيضوي في البيت الأبيض. وكانت أجهزة المخابرات قد أطلعت على أن موعد إخلاء سبيل الرهائن قد مدد، ولم تكن على علم بالمدة التي أجل إليها. واتفق رأينا على التوسط لدى البلدان الأوروبية، لإقناعها بالعمل كل على إنفراد، أعني القبول بالواقع وشروط مختطفي الطائرات. وفي هذه الحال فإن الولايات المتحدة تبقى وحيدة، ودون عون لإخلاء سبيل مواطنيها الأصليين. ما لم تقم بضغط على إسرائيل، التي كانت تعتقد مثلنا أنه لا يجوز الخضوع لمساومة المختطفين. وكنا أوكلنا أمر قضيتنا إلى ممثل جمعية الصليب الأحمر الدولية، أندريه روشات. وهو رجل ذو كفاءة، لإدارة المفاوضات مع الفلسطينيين. فأعلم الحكومات ذات العلاقة: أنه في حال عدم تنسيق إخلاء سبيل الفلسطينيين، ستجبر الجمعية على التخلي عن المهمة التي أنيطت بها. وحسب رأيي، كان يجب لمنع تطويل أمد المفاوضات، البدء بتحديد كل ماله علاقة بها وممارسة ضغوط لابد منها، والإنذارات التي لا تأثير لها تزيد في الأمن. وقرار أمريكي كان ضرورياً بل حيوياً، لمصير الرهائن وبقاء الملك. أن مستتبيل الملك في الواقع أخذ يمتزج بصورة غريبة بمستقبل الرهائن. فإذا أعدم مئات من الرهائن في مملكته، فإن انهيار نفوذه في الأردن سيصبح محتوماً في نظر العالم. وتتابع الأزمات المخففة. كان قد زاد في إضعاف حسين. وقررت المجابهة. فإما أن حسين الذين ضيق الخناق عليه وقطع الأمل يهاجم الفدائيين، وإما أن الفدائيين يقلبون عرشه.

طال عمر هذا النزاع، ولم تنجح أية مبادرة سلام، ولن تبحث إسرائيل أية إقامة لحدود جديدة، مع دولة غير قادرة على السيطرة في بلادها. ولما كانت عملية الإنقاذ، هي الحل الأخير الممكن في نظر العالم، فقد قدرت أن هناك ثلاثة احتمالات يجب أن نُعد لها أنفسنا:

■ هجوم الفدائيين على الرهائن، فيتحتم بالضرورة إجراء عملية إنقاذ.

■ قلق واضطرابات في عمان، تؤدي إلى إلزام إجلاء الأمريكيان.

■ مجابهة بين حسين والفدائيين، تسبب ربما تدخل سورية والعراق.

وبعد تحليل دقيق لوضعنا، تبين أن ليس لدينا سوى أربع فرق تتمكن من الوصول بسرعة إلى الأردن، وعملية كهذه تستوجب تعبئة كل احتياطنا الاستراتيجي فكان يلزمنا ثمان وأربعون ساعة، لإحصاء الفرقة المتمركزة في ألمانيا، وإثنتان وسبعون ساعة، لتتمكن الفرقة الثانية، المحمولة جواً، المتمركزة في الولايات المتحدة من الوصول إلى الأردن. وتدخل هذه القوى يوجب بالضرورة الحصول على إذن بالطيران والسماح بالمرور براً في الأراضي المجاورة. فطلبت إلى هيئة الأركان المشتركة. أن تقدم خلال أربع وعشرين ساعة، اقتراحات تعجل في تعبئة القوات المتمركزة في أوروبا، وكذلك دراسة نتائج عمليات التدخل العسكري الأمريكي الطويل الأمد في الأردن، وكذلك عدد الفرق التي تحتاج إليها في كل من هذه الاحتمالات، ونقاط القوات المتعلقة بهذا التدخل، لكي نتمكن من إحباط أي تدخل سوفيتي.

وفي غضون ذلك، كان ضرورياً أن تأخذ جميع الأطراف علماً بما قررنا فأمر الرئيس بتوجه حاملة الطائرات - اندبانداس - من الأسطول السادس نحو الشرق على محاذاة الساحل اللبناني، ترافقها أربع خافرات، على أن تلحق بها خافرتان أخريان خلال أربع وعشرون ساعة. وست طائرات من طراز (C-130) في قاعدة (انجريك) الجوية التركية، وتكون مستعدة لإجلاء الأمريكيان. وتتخذ هذه الإجراءات دون انذرات وكنت على ثقة أن مصلحة المخابرات السوفيتية يساعدها طبعاً، مسربو الأخبار العاديون في البنتاغون ستتكلف بتعميمها، كما أن صمتنا سيكسبها حق القيام بحملة مزعجة ضدنا.

وزادت المشكلة تعقيداً، عندما أقدم فريق العمل الخاص على تحديد الظروف الممكن استخدام هذه القوات فيها. وما من أحد كان راغباً في تدخل عسكري، في حين أن عدة مئات من آلاف الأمريكيين، لا يزالون يقاتلون في الجنوب الشرقي من آسيا. فكان علينا سحب كل احتياطنا الاستراتيجي وتعزيزه بالطيران. ومن الصعب علينا في الوقت ذاته مساندة هذه العمليات، أن خطوط تمويننا دقيقة وعليها اجتياز عدة بلدان أجنبية. وإذا طال أمد الحرب، فإن وضعنا سيتعقد. وإذا تدخلت إسرائيل من تلقاء نفسها، في الأردن سنجد أنفسنا ندير عمليات مشابهة في سبيل أهداف مختلفة، وهذا يسيء إلى وضعنا في العالم العربي، ويقلل من اعتبارنا، وإذا تضايقنا، ربما نجبر على الطلب من إسرائيل لإنقاذنا.

ولكل هذه الأسباب مجتمعه، فضلت كثيراً من زاوية طويلة المدى، فصل عملياتنا العسكرية عن الأعمال التي تقوم بها إسرائيل. إذ أنه يجب استخدام القوات الأمريكية لإجلاء الأمريكيين فقط. وهذا معقول وينبثق عن مصلحة أمريكية مباشرة. وحالما يتفاقم النزاع بسبب هجوم عراقي أو إسرائيلي، فمن المفضل أن تترك البلدان ذات العلاقة المباشرة، تتحمل مسؤولياتها الأساسية. وحسن لنا أن نستخدم قوتنا في إحباط تدخل سوفيتي ضد إسرائيل. وأجمعت الآراء حول هذه الاستنتاجات.

أطلعت نيكسون على ذلك، وكان يفكر دائماً أن تكون العمليات العسكرية أمريكية فقط. وعلينا أن نتصرف وحدنا ضد أي تدخل من قبل العراق أو سورية، أو ثورة يقوم بها الفدائيون، وتترك إسرائيل بعيدة عن المعركة.

وفي التاسع من شهر أيلول، أبلغنا القائم بالأعمال السوفيتي، بولي . م . فور ونستوف (بواسطة سيسكو) أن السوفيت وجّهوا إنذاراً للأردن والعراق لضبط النفس، على الرغم من أن لهجة اللوم السوفيتي، لم تكن لتؤخذ على محمل تهدة

النفوس. وكانت موسكو تطالب العرب بالاعتدال، لأن تنازعهم بينهم لا يفيد سوى أعدائهم، لا سيما إسرائيل المعتدية، والقوات الأمبريالية من ورائها، وهذا تهجم مستتر ضدنا، أن الكرملين حسب رأيي، كان يتخذ من الأزمة الأردنية ورقة رابحة، كما عمل في وقف إطلاق النار، فكان يصدر تصريحات رسمية مججلة، لكنها لا تقوم بدور حاسم لمنع التوجه نحو الأزمة.

اجتمع فريق العمل الخاص مجدداً، بعد ظهر العاشر من شهر أيلول. وفي غضون ذلك، كان الفلسطينيون قد اعتدلوا في مطالبهم بسبب توحيد الجبهة التي استطعنا تشكيلها. لأن البريطانيين والسويسريين والألمان وافقوا على إخلاء سبيل الفدائيين المحتجزين في بلدانهم. شريطة الإفراج عن جميع الرهائن. واقترح الفلسطينيون حينذاك مقايضة جميع النساء والأولاد والمسافرين المرضى، مقابل الفدائيين المحتجزين في أوروبا. وكل هؤلاء الناس سيُقاضون مقابل كل الفدائيين المحتجزين في إسرائيل.

وخلال اجتماع فريق العمل الخاص في العاشر من شهر أيلول، أعلن الأميرال موورير أن إجراءات التعبئة التي اتخذت، قلّصت وقت ردود فعل قواتنا في أوروبا إلى النصف تقريباً. ورأى أن ترسل غواصتان إلى البحر الأبيض المتوسط، لمراقبة الأسطول السوفيتي. والمناورة البرمائية التي تجري في سواحل كريت، يجب أن تنتهي في الرابع عشر من شهر أيلول. وبين القوات التي تشكّلها، هناك فرقة - مارين - يمكن تركيزها على طول الساحل اللبناني، في حال أن يطول أمد الأزمة. وطلبت إلى هيئة الأركان المشتركة القيام بدراسة، متى وكيف تستطيع الولايات المتحدة مساندة العمليات العسكرية في الأردن، في حال إصرار الرئيس على تفضيله أن تكون العملية العسكرية الأمريكية أحادية الجانب. كنت أعلم أن الفريق تعرّض لهذا الحل، لكنني

كنت اتحاشى الوقوع في الخطر، في حال أن يأمر الرئيس القيام بهجوم، فأكون في وضع لا أعرف كيفية الخروج منه.... وحسب رأي هلمز، كان حسين يسعى إلى اجتناب مجابهة الفدائيين، خوفاً من تدخل سوري أو عراقي. فلم أوافق على رأيه. فإن في هذا تكون نهايته، وليس هناك من وسيلة لاستعادة زمام السلطة دون قتال... أن المجابهة بالنسبة لي كانت محتومة.

وفي الحادي عشر من شهر أيلول، كانت إجراءات تعبئة اليومين السابقين تؤتي أكلها. وكثر الكلام عن تحركات أسطولنا في اتجاه عمان، بإشاعات عامة عن تدخل أمريكي وشيك الوقوع، وأعلمنا روشتات، ممثل الصليب الأحمر، أن توتراً غريباً كان مسيطراً على القيادة العامة للفدائيين، ويجب أن نتوقع إجراء انتقامياً من قبلهم، ليظهروا للناس أنهم غير خائفين. وضعت متفجرات على متن جميع الطائرات، وأجلى الرهائن. فتأكدنا عند نهاية اليوم، أن تهديدنا كان فعالاً، عندما أخلى الفدائيون - وبصورة مفاجئة - سبيل فريق يقدر بثمانين رهينة، بينهم بعض الأمريكيين. وما كان يهم روجرز وأنا، هو طريقة التفكير في اخماد أزمة ظهرت اليوم واضحة، فكان روجرز يتمنى أن يطمئن الاعداء بأصدار اعلانات مطمئنة. أما أنا فكنت أخالفه الرأي. وعند حدوث المجابهة، يجب أن نظهر اقوياء، وهذه هي الطريقة الحسنة والأكيدة، وانفراج الجو بالنسبة لروجرز يساعد على حل المشكلة، أما أنا. فتملكتني قناعة أن تفاقم الأزمة يؤدي إلى حل سريع. حينئذ وجه روجرز عرضاً للوضع لجميع رؤساء مكاتب الكونغرس، وذكر فيه المبادئ، التي عرضها على الرئيس قبل ثلاثة أيام، لقد عالجتنا جميع الأمور العسكرية الممكنة الحدوث في سبيل إنقاذ الرهائن، وتوصلنا إلى استنتاج أن جميعها دون جدوى، وعند إعادتنا النظر في جميع تأثيرات الأعمال العسكرية، لأعطاء الانطباع المطلوب. وجدت أيضاً دون نفع. ولحسن الحظ، فإن الفلسطينيين كانوا يعتقدون بأفعالنا ولا يبالون بتصريحاتنا، واتخذوا من العرض المقدم للكونغرس أنه خديعة.

وبناء على موافقة من الرئيس، انضمت إلى الاميرال موورير للإيعاز إلى الأسطول السادس. وجوب التزام صمت إرسال مطبق، لأن السوفيت سيعرفون بسرعة على تحركات اسطولنا، وسيكون لهذا التوجيه قيمة أكبر بكثير من مذكرة دبلوماسية. وفي الثاني عشر من شهر أيلول، فجر الفلسطينيون الطائرات الثلاث الخالية من الركاب، الامر الذي كان له تأثيره القوي على الرأي العام، واستمروا بالاحتفاظ بالرهائن أسرى في عمان، في اماكن مجهولة.

نيكسون وأنا أعدنا النظر بمخططات التدخل الموضوعة سابقاً، واعدت إلى ذاكرة الرئيس ما جرى من تطوّر في الخدمات ضمن فريق العمل الخاص، حول استخدام القوات البرية الأمريكية لاجلاء مواطنينا ولكن في حال مجابهة بين الملك والفدائيين، تساندهم قوات عراقية، يجدر بنا ان نترك اسرائيل تتحمل ثقل الهجوم. ولم تكن رغبة الرئيس ان نتكلم عن تدخل اسرائيلي ابداً. وكان علينا استخدام القوات البرية الامريكية في الحاليتين. وهذه الحالة لا تتطلب إتخاذ قرار عاجل. وكانت النتيجة الفعلية لتوجيهات نيكسون تسيير قوات أمريكية كبرى إلى المنطقة وبسرعة لا نقدم عليها إلا في هذا المجال.

وفي الثالث عشر والرابع من شهر أيلول، تبين لنا بوضوح ما سوف يسبب لنا القلق وبصورة أكيدة، هو ان الألمان وطبعاً البريطانيين أيضاً، يوشكون على شقّ جبهة المفاوضات الموحدة. والبدء بمحادثات فردية حول إخلاء سبيل مواطنيهم. ودعم هذا الخوف تصريح صدر عن الفلسطينيين يحدّدون فيه اعتبار الرهائن الأمريكان وكأنهم إسرائيليون. وأخذت سفن حربية سوفيتية تلحق بأسطولنا السادس إلى عرض مياه الشاطئ اللبناني، لكن تقرير القوات البحرية في البحر الأبيض المتوسط. كان في مصلحتنا، وكان تقدمنا يزداد يوماً بعد يوم. ولم يحدث أي اصطدام دبلوماسي مع الاتحاد السوفيتي منذ اليوم التاسع من شهر أيلول. وعلى

الأرجح فإن الكرملين كان معتقداً أن ما يحسن عمله هو المراقبة من وراء الكواليس تفكّك المملكة الأردنية، وفشل الولايات المتحدة المتزايد.

فأتضح خطأ هذه التقديرات، ففي كل أزمة، يجب على أحد المتخبطين فيها إجراء الدراسات اللازمة للظفر بها أو القبول بالخسارة والرضوخ لها، ونحو العاشر من شهر أيلول، طالب الإتحاد السوفيتي بإخلاء سبيل الرهائن ووقف إطلاق النار، وكان إذ ذاك تقدّم الفدائيين ساحقاً، وموقف الملك آخذ بالانهيار. وجاء عدم الاستقرار في الأردن، ليضاف إلى اضطراب جبل الأمن على طول قناة السويس. فبرز الإعتبار السوفيتي وتعزّز. لكن السوفيت طامعون في إيصال أتباعهم إلى مواقف أفضل، وهذا غير متيسّر لهم، أصبحت لنا امكانية في تقويم الوضع قبل تعديل توازن القوى.

وفي آخر الأسبوع الثاني من أيلول، حطّم الفلسطينيون الطائرات الأربع لكنهم لم يحصلوا على أي تساهل أساسي من قبل الولايات المتحدة أو إسرائيل. وأصبحت لهجتنا جدية أكثر فأكثر، ولا سيما أن أهمية قواتنا العسكرية الموجودة في المنطقة كانت تزداد ساعة بعد ساعة. وفي هذا الظرف بالذات، سواء كان عن طريق الحسّ البسيكولوجي الذي تبين بردّ فعلنا. وسواء بسبب استنفاد جميع الوسائل والوقوع في اليأس، فقد قصد الملك العنيد مجابهة الفدائيين بوجه عام. وأخيراً وقعت تلك المواجهة التي كان البعض يتوقعها ويخشى البعض الآخر وقوعها.



في نهاية اليوم الخامس عشر من أيلول، وعند وصول، دين براون سفيرنا في الأردن، إلى عمّان، أرسل من هناك برقية عاجلة يبيّن فيها: أن حسين عازم على إعادة القانون والنظام إلى عاصمته. وبعد أن أحاط المدينة بجنود موالين للجيش الملكي،

أعلن الملك عن تشكيل حكومة عسكرية في السادس عشر من شهر أيلول، وأنه يستعجل الأمور. لكنه تجاه ممانعة الفدائيين، فهو على استعداد للالتجاء إلى أي نوع من استعمال القوة التي يحتاج إليها لاستعادة نفوذه. وطالب حسين الولايات المتحدة بإلحاح استخدام نفوذها، لمنع إسرائيل من تعقيد الوضع، أو زيادة خطورته. وكان الملك يؤكد أنه سيكون بحاجة للعون في حال تدخل دول عربية أخرى. وأردف دين براون في تحليله للوضع قائلاً: ان المجابهة الآن هي أقرب مما كانت عليه في أيام سابقة، أن الملك قادر على المناورة ويتمكن في الوقت نفسه من الدخول في مفاوضات معقدة، تكون الغاية منها الوصول إلى تسوية. ويظهر براون أنه لن يكون هناك تدخل من قبل العراق أو سورية. أمّا أنا فكنّت أرى عكس ذلك، ان المواجهة محتومة حسب تقديري، وأحداث المستقبل ستكشف لنا ما سوف يكون.

وصلت برقية براون عندما كنّت في إيرلي هاوس في فرجينيا، بعدها اتصل بي هيغ ليعلمني بأن السير دنيس غرينهل، المدير الدائم لمكتب الخارجية البريطانية، وحسب المعلومات الواردة لحكومة صاحب الجلالة، يرى أنه، لا بد من وقوع معركة بين الجيش الأردني والفدائيين، وأن رئيس الوزراء، أدوارد هيث، يريد معرفة ما نحن عازمون عليه، لا سيما وقوع الملك في مأزق؟ وما هو موقفنا تجاه تدخل إسرائيلي؟ ولدى رئيس الوزراء رغبة في التكلّم شخصياً مع الرئيس عند المساء. وكان هذا ينم عن برهان صادق على أن العلاقات الخاصة بين بريطانيا العظمى والولايات المتحدة، تسمح بتبادل الآراء على أعلى مستوى دون تكلف أو بروتوكول. أضف إلى أن ذلك كان بمثابة ناقوس خطر، لا يمكن عدم أخذه بالحسبان أو التغاضي عنه.

واجتمع فريق العمل الخاص في الساعة الثانية والعشرين والنصف، بعد منتصف الليل في غرفة العمليات في البيت الأبيض، ومن ثم تابعا اجتماعنا في مكنتي.

وكان جميعنا بوضع فخم وباللباس الرسمي، فأعدنا النظر في جميع الأمور المحتملة المختلفة: الدخول في حرب بين الملك والفدائيين، تدخل عراقي (والله وحده يعلم الأسباب، وليس هناك أحد في عمان. ولا في واشنطن يتوقع تدخلاً سورياً). تدخل من قبل الولايات المتحدة، أقلّة لإجلاء مواطنيها. وأكد الاجتماع على ما اتُخذ من آراء في الأسبوع السابق، وعلى الأرجح فإن الملك سيبطش بالفدائيين. وكان لديه اعتقاد أن إسرائيل ستتدخل عندما يظهر لها أن الفدائيين هم الغالبون. وسيحدث هذا حقاً إذا تدخل الجيش العراقي. وإذا تدخلت إسرائيل، فإن كل العالم مجمع على أن الولايات المتحدة ستقف على الحياد، لكنها في الوقت نفسه تصدّ عمليات السوفيت الانتقامية ضد إسرائيل. وللتدليل على مساندتنا، يجب علينا تقديم عتاد للملك وبصورة عاجلة، ومهما يحدث، فإن سرعتنا في التصرف حيال هذا يجب أن تكثف.

إن دورنا الأكثر جدوى، حسب رأيي، يقوم على سرعة إرسال قواتنا إلى البحر الأبيض المتوسط، وبشكل قوي، لإجباط تدخل الأنظمة العربية المتشددة في الأردن، والقيام بمساندة قوية للملك، ومعارضة أي إجراء انتقامي سوفيتي، (بما فيها إذا اقتضت الحال، تدخل عسكري). أن تكثيف قوتنا العسكرية في البحر الأبيض المتوسط، وغموض تصريحاتنا، كان عليهما أن يثبتا موقف حسين، ويثبّتا همّة خصومه، ويجعلا السوفيت يتردّدون.

والخلاصة، ففي اليوم التالي صباحاً، والمصادف السادس عشر من شهر أيلول، وبعد اجتماع جديد قصير لفريق العمل الخاص، لإعادة النظر في الإجراءات، أرسلت توجيهات للوزارات، طالبتها إعداد مخططات عسكرية ودبلوماسية مفصلة، للتمكن من مواجهة الأمور المتوقعة حدوثها وهي تزويد القوّات الأردنية بالعتاد، تدخل الولايات المتحدة العسكري لإجلاء مواطنيها، الهجوم الجوي أو البري الأمريكي

لمساندة حسين في حال تدخل خارجي (الحل الذي يفضلُه الرئيس) الموافقة الأمريكية على هجوم إسرائيلي جوي أو أرضي (الحل الذي يفضلُه فريق العمل الخاص).

وقد أرسلت تقريراً للرئيس، أبين له فيه نتائج اجتماع فريق العمل الخاص، المجتمع في الليلة الماضية. فكان رد فعله عنيفاً وغير منتظر. كان مهتماً بحملته الانتخابية. ويرجو كذلك عقد اجتماع قمة في موسكو، وسأل عما إذا كان ضرورياً، اجتماع فريق العمل الخاص، واختتم تقريرتي ببعض حواشي غاضبة سجلها سريعاً وبخط غير واضح. وكتب أنه يفضل ألا تكون هناك مجابهة. وإذا كان هذا أمراً لا يمكن تجنبه، فيجب استخدام القوات الأمريكية، وكان معارضاً لكل عمل عسكري إسرائيلي، ما لم يكن مقراً سلفاً، والذي يعني أنه لن يفعله أبداً، ولم أعجب أبداً عندما لمست تفضيل الرئيس لإظهار القدرة الأمريكية بطريقة مباشرة وأحادية الجانب، إذ أن هذا ما كان يفكر به دائماً. غير أنني كنت على اعتقاد بعد دراستي علاقتنا الضمنية، والمصادر التي نشترك بالإطلاع عليها، أنه سيعدل عن قراره. وليس لدينا وقت ومجال للمناقشة، إذ أن نيكسون مضطر للسفر في رحلة انتخابية إلى كانساس سيتي، وشيكاغو.

وكان يوم السادس عشر من شهر أيلول هادئاً، فأخذنا سيسكو وأنا طائرة لعقد مؤتمر صحفي قصير في اجتماع دعينا إليه، مع رؤساء تحرير وصحفي صحيفة الغرب الأوسط (Midwest) وحسبما كنا نتوقع فقد أعلن الملك تشكيل حكومة عسكرية، لكنه لم يقم بأي عمل عسكري في عمان. ومع ذلك، فقد تمكن دين بروان أن يستدرك من الملك أنه كان يخشى تدخل سورية، لا العراق. أن برقية براون لم تكن تعطي هذه الناحية أية أهمية، وليس هناك من يفكر بذلك في الحكومة. انما ما كان يقلقنا هو العراق مع سبعة عشر ألفاً من جنوده الذين لا يزالون معسكرين في الأردن. وفيما يتعلق باختطاف الطائرات، فقد كنا في مشادة عنيفة للإبقاء على

وحدة بين السلطات الأوروبية، لمنع ما كان ينويه الأوروبيون من معالجة إخلاء سبيل مواطنيهم.

وفي السابع عشر من شهر أيلول أصبحت هذه المناقشات نظرية في القسم الكبير منها، لأن حسين تجرأ فأصدر أمراً إلى جيشه بدخول عمان. فاستعرت نار معركة كبرى، وامتدت حتى وصلت شمال الأردن، إلى التجمعات الفلسطينية حول مدينة أربد. فعقدت اجتماعين في اليوم ذاته لفريق العمل الخاص. وتلقى بروان تعليمات يبلغ بموجبها حسين أن الولايات المتحدة راضية عن جهوده، وعليه أن يسارع في تقديم طلبات ما يحتاج إليه من عون مادي.

واعلم بروان شخصياً، أن المساندة العسكرية ضد تدخل خارجي هي غير مستثناة. وتلقى كذلك القائم بالأعمال في إسرائيل تعليمات توجب عليه سؤال الحكومة الإسرائيلية عن تحليلها للموقف. بقينا على اتصال مع بريطانيا بمكالمات هاتفية مستمرة مع غرينهل، وأطلعنا الشاه على وجهة نظرنا في الأمر لأن مساندته في كل أزمة من أزمات الشرق الأوسط كانت حيوية.

وعزمنا على عدم الدخول في اتصالات مع الاتحاد السوفيتي، وقلت في اجتماع فريق العمل الخاص، أننا تكلمنا كثيراً مع موسكو، دون تلقي جواب مرضٍ "دعهم على كيفهم" وأبدت نفس الملاحظة في محادثة مع نيكسون، أقر خلالها توصيات فريق العمل الخاص، يجب علينا أن نظهر أنفسنا غريبين التصرف ولا نعلن عن شيء. أنهم سيدركون من ذاتهم (من تحركات قواتنا).

أما الآن وقد اندلعت الحرب الأهلية في الأردن. فكان من الأمور الرئيسية سرعة انتشار قوات الولايات المتحدة للتمكن من إحباط كل محاولة. أن حاملة الطائرات سارا توغا، التي كانت راسية في سواحل مالطا، تلقت أمراً باللاحاق بحاملة الطائرات

اندباندانس، قرب الساحل اللبناني، يرافقها طراد واثننا عشرة نسّافة. وحاملة طائرات ثالثة (جون ف. كينيدي) امرت باللاحاق بالأسطول السادس. وكان عليها ان تقضي تسعة أيام لتتمكن من الوصول من بورتوريكو، لكن تحركها ستكشفه بسرعة المخابرات السوفيتية. والقوات البرمائية، المتضمنة ألفاً ومائتي جندي من المارين، الذين أنهموا مناوراتهم على سواحل كريت، تلقت هذه القوات أمراً بالمرابطة ستاً وثلاثين ساعة في الساحل اللبناني، ويجب أن يلحق بها الطراد سبر انغفيلد. أما غوام حاملة الطائرات المروحية وفريق العاملين فيها، كانت تستعد لنقل فريق من جنود المارين إلى كامب لوجين، فتلقّت الحاملة أمراً بمتابعة سيرها نحو البحر الأبيض المتوسط.

تباحثت طويلاً مع نيكسون حول كل هذه الأمور وكان إذ ذاك في شيكاغو، فأقرّ بحماس انتشار القوى، الذي كان يداعب خياله كما قال: لا شيء يوازي في الحقيقة مواجهة صغيرة من وقت إلى آخر، وقليل من الإثارة. ولم نستطع رده إلا بعد جهد كبير، بالإعلان عن تحركات قواتنا، الأمر الذي كان سيخلق لنا جوّ أزمة كبرى، ونُجبر حينذاك على إصدار تصاريح مطمئنة، لنقلّ من تأثير انتشار قواتنا. وما كاد النهار ينتهي، حتى غيّر نيكسون رأيه إذ قال: كان الأفضل عدم إصدار أي إعلان، وعلينا متابعة نشر قواتنا، كما علينا أن نعامل السوفيت بكل تجرّد.

كان نيكسون قادراً على هذه التصريحات، لأنه كان قد أعطى جميع العناوين الضخمة لصحيفة شيكاغو سون تايمس، التي نشرت على أثر الاجتماع الصغير، الذي عقد في صباح اليوم نفسه مع رؤساء تحرير الصحيفة. وكنت قد أوصيت هالدمان أن يحرص على أن تبقى المحادثات عامة وغير محددة، لكن مرونة التعريف التي يضيفها البيت الأبيض حول هذا الموضوع كانت غير متوقعة، لا سيما خلال سنة الانتخابات. وفي بدء الاجتماع. اخذ نيكسون علماً أن الحرب الأهلية قد اندلعت

في الأردن، وعلى الرغم من أن عاداته السيطرة على أعصابه في مثل هذه الأحوال، فقد كان يحدث له أحياناً، بسبب شدة تأثره من سماع أخبار مزعجة، أن ينحرف مع عاطفته، وبعد أن عاد إلى وضعه من إطلاعه على أخبار وتحركات القوات التي صدق الأوامر الصادرة بشأنها، أخذ يحدث رؤساء التحرير المنذهلين: إذا تدخل العراق أو سورية، فإن إسرائيل وحدها أو الولايات المتحدة تقدر على ردهما، وهو يفضل أن تكون الولايات المتحدة (وكانت هذه طريقته في إسماعي ما كان لا يريد قوله لي) أما وقد أغبطه جو الاجتماع، أكمل نيكسون حديثه قائلاً: أنه سيحمل الروس أن يدفعوا غالباً ثمن إقامة مواقع لصواريخهم، على جوانب قناة السويس. وسنتدخل إذا تطلب الوضع، وإذا كان تدخلنا يعدل كفة الميزان. ويجب علينا توقع سماع أخبار مثيرة كهذه.

أكدت تصريحات نيكسون للدول التي يهمنها امرها كثيراً كالاتحاد السوفيتي والدول العربية المتشددة، بأننا لا نخادع. وبعد ظهر اليوم نفسه، أبلغت الرئيس إن القوات العراقية استمرت في جاهزيتها بينما كان الجيش الأردني يهزم قوات الفدائيين التي هي في متناول يده. أن أحداث اليوم بما فيها تصريحات الرئيس، قوت من عزيمة صديقنا الشجاع، ملك الأردن. ويوم الجمعة المصادف للثامن عشر من شهر أيلول، رأى العالم الإسلامي، أن الجيش الأردني يستعيد تدريجياً السيطرة على عمان، ولو بصورة بطيئة. لكنه اصطدم بمقاومة عنيفة من الفدائيين في الشمال أيضاً، حيث أعلن الفلسطينيون بالفعل عن تشكيل منطقة محررة أما سورية التي كانت على بعد ستة عشر كيلو متراً من هناك، فقد قامت بإشاعة تهديدات كثيرة، ولم يحرك الجيش العراقي ساكناً، حتى أنه حيثما حدث خطر مفاجئ، كان يتراجع ليبقى بعيداً عن مرماه. وناصر لم يتحرك.

استقبل نيكسون في اليوم نفسه، غولدا مائير في البيت الأبيض، وانصب القسم

الأكبر من محادثاتهما، على طلبات العون الإسرائيلية، ومخالفات وقف إطلاق النار السوفيتية المصرية، على طول قناة السويس، كان نيكسون ومائير على قناعة تامة أن الملك سيحرز الظفر، وأن الأزمة قاربت على نهايتها، وصرح نيكسون أنه يتمنى إلا تتخذ إسرائيل أي قرار عاجل. فأكدت رئيسة الوزراء لنيكسون أن إسرائيل لن تقدم على أي إجراء دون إطلاع الولايات المتحدة عليه، غير أنه ليس هناك سبب موجب، يدعو إلى ذلك.

في الثامن عشر من شهر أيلول، اتضح أن موسكو كانت قد فهمت الموقف تماماً، فقد استدعى نائب وزير الشؤون الخارجية المعاون روجر دافيس، لتسليمه مذكرة من حكومته. لقد انتهينا من عدم المبالاة المتعجرفة التي كانت موسكو تجيب بها على اتهاماتنا حول خرق وقف إطلاق النار على طول قناة السويس، فليست الآن قضية أمور مثيرة حول مخاطرة الامبريالية، التي بسببها وجهت موسكو نداء الالتزام بالهدوء والسكينة، أن الروس هذه المرة، يعبرون عن قلقهم تجاه الوضع الذي يزداد تعقيداً يوماً بعد يوم في الشرق الأوسط، ولم يوجه إلينا أي اتهام. وكانت موسكو تأمل في الوقت نفسه. أن تشاطرها الولايات المتحدة وجهة نظرها، في أن جميع الدول، حتى البعيدة عن المنطقة عليها أن تبدي تعلقها. بالإضافة إلى أنها تتمنى أن تستخدم الولايات المتحدة نفوذها لدى إسرائيل بهذا الخصوص، ومن جهته فإن الاتحاد السوفيتي، كان قد طلب إلى حكومات: الأردن، والعراق، وسورية، ومصر، وضع حدّ للحرب الأهلية في الأردن. وأنه يبحث كذلك على وسيلة لإيلاج قادة الحركة الفلسطينية وجهة نظره هذه. وبلغنا هكذا (ما كان طبعاً حقيقياً) أن موسكو قد فقدت كل اتصال بالفدائيين، وهي في حلّ مما يقومون به من أعمال، لا سيما بالنسبة للرهائن.

لم تحتوي المذكرة أي تحذير مما اعتدنا عليه نتيجة شؤم الأحداث التي هناك، كما أنها لم تتضمن أي تلميح للتواطؤ مع الملك. وكانت لهجتها ضعيفة. مجددة

التأكيد على ان الحكومة السوفيتية كما كانت سابقاً فهي تميل إلى تسوية أزمة الشرق الأوسط، على أساس قرار مجلس الأمن، كما أن لهجة وكالة تاس كانت مماثلة ايضاً، وتحذّر من تدخّل في ظروف عصيبة، لا تخفي عن انظار أتباع موسكو بل الكرملين في الشرق الأوسط.

أن كل هذا، كان يتطابق مع التحليل الذي قام به، هول سوننفيلدت، أحد معاوني الذي حاول توقّع ماسوف تكون عليه ردود الفعل السوفيتية، تجاه انتشار قواتنا وتجاه موقفنا، فقد كتب ما يلي:

لن يَسِرَ الروس من رؤية قوات الولايات المتحدة العسكرية في هذه المنطقة، مهما تكن الحال، أنهم سيستنكرون ذلك، وسيضايقوننا (بما فيه من هجوم مخاتل وإرسال طائرات استطلاع، فوق الجمهورية العربية المتحدة، وفوق الأسطول السادس) والتعرض لنا بصورة عامة. وما سوف يقلقهم أكثر، هو ما قمنا بوضعه سلفاً، والبرهان على تمكننا من استخدام قواتنا الجوية. أن وجودنا البحري سوف يعتمّ على قراراتهم ويرسم لنا الحدّ الذي نتمكن به من إسداء العون لإسرائيل فيما بعد، حال حدوث أزمة جديدة، وموقفنا في المسرح الدولي، على وجه العموم. (كل هذا سيكون في مصلحتنا، إذا توجّت عملياتنا بالنجاح وطبقت كما يلزم).

أصبحنا على يقين أن السوفيت يسعون إلى إيجاد مخرج من هذه الأزمة. في محادثة جرت بين نائب وزير الشؤون الخارجية، فاسيلي كوزنتزوف وسفيرنا بيم، في التاسع عشر من شهر أيلول، اليوم الذي تابع فيه الجيش الأردني إكمال تقدمه البطيء، ضد الفدائيين. أظهر كوزنتزوف أمله مجدداً ألا تكون لدينا نيّة التدخّل في أزمة الأردن، لأن هذا ربما يخلق مصاعب لكل الشعوب ذات المصالح في المنطقة. وتساءل عن الغاية التي تعزّز فيها أسطولنا السادس، فأجاب بيم أنه غير مطلع على

انتشار قواتنا المسلحة، الأمر الذي كان واقعياً، ويعطي جواباً مقبولاً يمكن من معالجة القلق السوفيتي.

الاستراتيجية المفضلة، كما كان يبدو لي، ليست ببعث الطمأنينة إلى نفوس السوفيت، بل الوصول إلى وضع لا يهدأ معه قلقهم، إلا بالتوسط لدى أصدقائهم المتشددين لوضع حد نهائي للأزمة. لذلك طلبت عدم الرد عليهم حالياً، وأجبرنا الروس على الانتظار عشرة أيام، قبل إجابتنا على مذكرتنا، بخصوص مخالفات وقف إطلاق النار، ان الصمت كان أجدى وسيلة للتعبير، بين موقف متساهل وآخر متشائم، وعناد يمكن أن يتحول إلى إثارة.

وعلى وجه العموم، كنت أعتقد أننا نقرب من نهاية الأزمة، وأنها قد استعدنا قسماً كبيراً من مصداقيتنا. وفي عشية التاسع عشر من شهر أيلول، كلمت نيكسون هاتفياً في كامب ديفيد لأطلعته على المذكرة السوفيتية، وبيّنت له، أنها كانت حسب تقديري، دليل انسحاب مفاجئ". ونيكسون الذي يأبى دائماً تصديق الأخبار الطيبة ألقى ببعض الشكوك قائلاً: كل مرة يتظاهر فيها السوفيت بالتساهل، فإنها تدل على شؤم. وتتابع الأحداث أظهر أنه كان على حق.

وفي صباح يوم الأحد الموافق العشرين من شهر أيلول، كانت الدبابات السورية تجتاح الأردن.



أن أصحاب المسؤولية يرهقون بالتقارير النظرية، والمعلومات، والآمال والاضطراب، عند تدافع الأحداث. لذا يجب ابتداءً أن نبعد عنهم كل تعصب لآراء مسبقة. ومن النادر بروز صورة واضحة ومترابطة عن واقع الحال، وبمعنى آخر، فإن الذي يلقي الضوء، ويدعو إلى ترابط الوقائع، هو ذاك الذي يتخذ القرارات ويصمد أمام

التحدي. فيجني منه تقدماً، ويقدر بكل تدقيق ظروف حدوثه، والجوانب التي تمكنه من المشاركة فيه. أن قوة التحرك عند حدوث الأزمات، يمتّ بصلة إلى روح رياضية. إذ يجب أن تتخذ القرارات بسرعة وتكون قوة التحمل الطبيعي، رهن الاختبار إذ يقدر أن تكون المحاكمة العقلية وسرعة البديهة ضروريتين في وقت الأزمات، للاطمئنان على أن المسؤولين، في الداخل والخارج، كلهم يعملون على أساس المعلومات الموحدة والغاية نفسها، ومهما تكن الأوقات التي تعرفها مكاتب الوزارات في اللهو، في الأوقات العادية وأوقات الأزمات، فقد كنت على ثقة. أن كل وزارة تتلقى المعلومات نفسها، وأن كل مسؤوليها ومساعدتهم الرئيسيين يهتمون بالعمل لهدف واحد.

أن تبويب الأحداث العظمى، في حيز محدود كان صعباً جداً، "إبان الأزمة الأردنية، بعد دخول قوات الملك إلى عمان، انقطعت أخبار القصر عن السفارة، فمن حين إلى آخر، كان الملك والرفاعي يتصلان هاتفياً بسفيرنا وجهاز الاستقبال يعمل فردياً بين السفارة والقصر، لكنه كان واضحاً ويخشى قطعه. فلا يؤمن جانبه، وحظنا وأفر لوجود دين براون في منصبه هناك، لأنه أحد دبلوماسييننا الأكفاء وأكثرهم خبرة وإطلاعاً. وكان يذهب من حين إلى آخر، للملاقة الملك والرفاعي، في سيارة مصفحة، وكان حظ البريطانيون أوفر. إذ كانت سفارتهم قريبة من القصر. ولذا فمن وقت إلى آخر كان الملك يرسل إلينا مذكرات عن طريق لندن. وكانت تصل إلينا متأخرة، لأن الحكومة البريطانية، كانت تلحقها ببعض تعليقاتها الخاصة، ولم نكن نتمكن من فهمها، لأنها كانت تخشى قيامنا بأعمال مفاجئة، أن تقدير لندن كان خاطئاً، لكنها كانت على حق بهذا الانطباع، لأنها لو أعلمت بقية العواصم بخطورة الوضع وصعوبة السيطرة عليه، لأصبح الإقدام على عمل رادع واجباً، وهذا ما كنا نقدره في البيت الأبيض. وامتنعت لندن برقتها العادية عن إبداء شكوكها، وتمنت إيجاد تنسيق أكثر اعتدالاً.

ويوم السبت الموافق للتاسع عشر من شهر أيلول، تلقينا تقارير أولية، تشير إلى ان الدبابات السورية، أخذت مواقع داخل الأردن بما يقارب مائتين وخمسين متراً، ولما كان التقرير صادراً عن موظف بريطاني في القاهرة، وإن لندن تعلمنا بذلك مباشرة، فاعتقدنا ان الحكومة البريطانية لا تعلق عليه أهمية كبرى، ونحن كذلك. وعلى الرغم من صعوبة الاتصالات، كنا نعتقد أن: لو كان حسين قلقاً، فلا يعسر عليه إيجاد وسيلة لإعلامنا بذلك.

ولم يساورنا أدنى شك بما يجري يوم الأحد المصادف العشرين من شهر أيلول، ونحو الساعة السادسة، حسب توقيت واشنطن، قام كل من الملك والرفاعي بمحادثة هاتفية، وكل على انفراد، مع براون، وأبلغاه عن هجومين هامين، قامت بهما المصفحات السورية على الرمثا. فدمر الأردنيون ثلاثين مصفحة، وصدوا الهجوم. وطالب حسين بعون أمريكي دون تحديد، لكن الرفاعي أوضح المطلوب في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف ظهراً. وطالب أيضاً باسم الملك أن تعلمهم أمريكا، عما إذا كانت سورية تنوي إدخال قوات إضافية. وفي نفس الساعة تقريباً، كانت فرقتان مصفحتان سوريّتان تدخلان إلى الأردن وتقومان بهجوم على جبهة عريضة، الأمر الذي لم نستطيع التثبت منه سوى في ساعات بعد الظهر.

واعتقدت بوجوب الإجابة، وإلا فإن أزمة الشرق الأوسط ستتفاقم، وإذا وفقنا في إيقاف زحف الأزمة، فإن هذا سيكون بمثابة أنبوية أو كسجين للعرب المعتدلين. وكنت متفائلاً بوجه عام. وتوازن القوى كان إلى جانبنا محلياً وعالمياً. وفي مساء اليوم ذاته وفي ساعة متأخرة، بينت للرئيس: إذا أظهر السوفيت عدم كفاءتهم في هذه المواقف، فسوف يلاقون مجابهة، وإذا كانوا فعلاً كذلك فسوف نربح المعركة فعلاً. ولم أرى حاجة لأن أبين له أيضاً أن في حال عزمهم على المجابهة، فلن يكون أمامنا سوى هذا الخيار.

وبعد مشاور بيني وبين روجرز وسيسكو، اتفقنا على عدة إجراءات سريعة، وصفتُ أنا وسيسكو تصريحاً صدر باسم روجرز، طالباً وبعبارات حاسمة الانسحاب العاجل للقوات السورية، ومحدراً من توسيع النزاع. وبعد الظهر، دعا سيسكو فوروننتسوف لمقابلته، وسلّمه مذكرة قاسية، وكأنها جواب للمذكرة السوفيتية المؤرخة في الثامن عشر من شهر أيلول. وكان الجزء الرئيسي من مذكرتنا يتضمن ما يلي:

"أصبح الوضع حالياً أكثر خطورة، بسبب دخول القوات المصفحة السورية إلى الأراضي الأردنية، وتكثيف قوات أخرى هجومية في سورية، على طول ضفاف نهر الأردن، أن حكومة الولايات المتحدة تدين التدخل في الأردن، وتطالب بالانسحاب عاجل للقوات السورية. أن هذا العمل غير المقبول نهائياً من قبل سورية، إذا لم يتوقف ويُلقى، فإنه سيؤدي إلى توسيع النزاع الحالي. أن حكومة الولايات المتحدة، تطلب من الحكومة السوفيتية، أن توضح للحكومة السورية، فداحة الخطر الذي يمثله هذا العمل، وضرورة سحب هذه القوات من الأراضي الأردنية دون تأجيل، والعدول عن أي تدخل لاحق في شؤون الأردن. لا تتمكن الحكومة السوفيتية من تجاهل النتائج الخطرة، التي يؤدي إليها توسيع النزاع. وأن حكومة الولايات المتحدة من جهتها، لا تزال تطالب باستمرار جميع الأطراف ذات العلاقة في المنطقة أن تبرهن على اعتدالها".

وأصدرت أمراً بعد ظهيرة يوم الأحد، ووافقتني عليه الرئيس الذي كان أننذ في كامب ديفيد: "أن تعود الفرقة المحمولة جواً من ألمانيا إلى قاعدة إبحارها وأن تتخلى عن المناورات التي كنا طلبناها في الثامن عشر من شهر أيلول عندما ظهر أن الأزمة اخذة بالهدوء، وأن طول تمرين المناورة يؤجل رد فعل الفرقة إلى الساعة العاشرة،

وتأجيل تدخل الوحدات المستنفرة من قاعدتها في إمانيا سيحدّد في الساعة الرابعة، كما صدرت الأوامر الى فوج ليكون جاهزاً للقفز بالمظلات، وطلبنا في الساعة عشرة، إلى سفارتنا في بون، إطلاع الحكومة الألمانية على تحركات الفرقة المحمولة جواً. وبينما ان وضعها في هذه الحالة من الجاهزية، أصبح ضرورياً لتوقعنا الاضطراب إلى إجلاء الأمريكان الى الأردن. وصدر أمر إلى الفرقة أن تباشر حالاً التحرك ودون حذر أو اتخاذ احتياطات أمنية وكانت غايتنا من وراء ذلك أن تعلم مصلحة المعلومات السوفيتية بالأمر. وتظاهرت الحكومة الألمانية بالتشاور مع بقية الحكومات الأوروبية الصديقة حول موضوع تحريك قواتنا. وتلقّى دين براون تعليمات لإطلاع حسين على تصريحاتنا المعلنة، وعلى مذكرتنا للسوفيت، وعدم إغلاق الباب أمام تدخل متوقع من قبل الولايات المتحدة.

واتضح بعد الظهر، خبر الهجوم السوري، فأكملنا ما كنّا قد بدأنا به، من وضع مخططات عمل، انطلاقاً من مبدأ ردود فعل عسكرية من قبل الولايات المتحدة أو إسرائيل، وكنّا جميعنا في الحكومة متفقين، على عدم القيام بذلك وبصورة مفاجئة، وأبلغت في السابع عشر من شهر أيلول، فريق العمل الخاص، أن الرئيس يفضل مواجهة التدخل العراقي أو السوري، بتدخل من قبل القوات الأمريكية فقط. وطلبت دراسة كل حالة انطلاقاً من معايير ثلاثة: القدرة على العمل - القدرة على مساندة الوضع - القدرة على منع التصعيد، وكنت طلبت كذلك دراسة عاجلة حول العمل الأمريكي وغيره، مقدراً بقاءنا على الحياد، مكتفين بتجميد القوات السوفيتية، بينما تكون إسرائيل قد أخذت في العمل، ووضعت كل هذه التوصيات تحت تصرف الرئيس خلال نهاية الأسبوع، ولكني لا أعلم إذا كان قد قرأها.

قبل أن أقدم للرئيس المخطط النهائي، طلبت عقد اجتماع لفريق العمل الخاص في تمام الساعة التاسعة عشرة من يوم الأحد الموافق العشرين من شهر أيلول، ومنذ

هذه اللحظة حتى ساعة اجتماع مجلس الأمن القومي في اليوم التالي صباحاً، أصبحت الأزمة بالنسبة لنا في واشنطن سلسلة غير منقطعة من الاجتماعات والمكالمات الهاتفية.

ومن الساعة التاسعة عشرة حتى الساعة التاسعة عشرة وخمسين دقيقة، كان أهم أعضاء فريق العمل الخاص قد اجتمعوا في غرفة عمليات الطابق السفلي في البيت الأبيض، أولاً لإطلاع بعضهم البعض على مجريات أحداث آخر ساعة وإعادة النظر في مخططات التدخل المتوقع. أن تقارير العسكريين، وتقارير أجهزة المخابرات، كانت تساوي بين القوات المتواجدة في كل من العسكريين تقريباً.

وفي تمام الساعة التاسعة عشرة وخمسين دقيقة، عاد الرئيس من كامب ديفيد ودعاني لملاقاته في مكتبه، وبعد ظهر ذلك اليوم، لم تنقطع مكالماتنا الهاتفية. وبيّنت له عند إعادة النظر بالمبادئ التي اتخذها فريق العمل الخاص وكيف أن التدخل العسكري الأحادي الجانب من قبلنا، يقلقني. وغير رأيه في عشية اليوم ذاته، وتاماً قبل الوقت المحدد لاجتماع فريق العمل الخاص، قال لي: إذا كان هناك لا بدّ من القيام بعمل عسكري، فلا يجب أن نقوم به نحن. فرجوته حينذاك ان يستدعي إلى مكتبه، الأعضاء البارزين في فريق العمل الخاص، لإطلاعهم على وجهة نظره، ووضع اللمسات الأخيرة التي يستطيع أن يقوم بها رئيس يمارس السلطة، وعلى الرغم من انه اتفق بالرأي مع فريق العمل الخاص، رجوته ألا يطلب إعادة النظر مجدداً بجميع الاحتمالات التي أقرت، طالما ان أصحاب العلاقة لم يسيطروا على رغباتهم وارادوا اتباع وجهات نظر الرئيس، فوجب في هذه الحال استطلاع جميع الآراء واختيار احسنها، واتخاذ قرار نهائي بعد الاجتماع.

وفي حال اتخاذ هذا القرار، على نيكسون ان يتصرف بشجاعة منقطعة النظير،

ودون اغتباط، تتقاذفه حيويته، ومعرفة حقيقة الوضع الدولي، وغريزته القدرية، التي توحى إليه أن لا شيء مما يقوم به، إلا ويكفل بالنجاح. وفي هذا الظرف الذي يصعب فيه منع شجاعته أن تنحرف إلى مجازفة وصلابته إلى تحدّ. وكانت عاداته في مثل هذه الحال، عدم صرف اهتمامه في سبيل جنبي مغانم سياسية ذات أمد قصير، بل كان همه منصرفاً إلى جعلها في مصلحة الأمة. ولا يمكن أن يطالب رئيس بأكثر من هذا. وكثيرون غيره عملوا أقلّ منه.

ومن الساعة العشرين إلى العشرين دقيقة، تحدث نيكسون مع رؤساء فريق العمل الخاص: اليكي جونسون، توماس مورير، ديل هلمز، دافيد باكارد، وجون سيسكو، وبعد كلمة تشجيع موجزة، أضاف أنه يقدّر جهودهم حقّ قدرها. وبين أن مهمتهم هي إنقاذ الملك من كل تدخل خارجي. فكان ينتظر أن يعطي كل منهم رأيه. ودون الاهتمام بما يفكر فيه هو نفسه. وفي نهاية المطاف أعلمهم أنني سأتكلم باسمه.

وفي الساعة العشرين وعشرين دقيقة. وبعد أن شجّعهم نشاط جديد، غادر أعضاء الفريق الخاص، مكتب الرئيس للمذاكرة بما لديهم من آراء يتبادلونها، في الأسفل في غرفة العمليات. وبقيت مع الرئيس عشر دقائق، لإعادة النظر في الخيارات المختلفة وتوصلنا إلى اتفاق. شريطة أن نكون ثابتين في مواقفنا دون حدة، وإذا أقدمنا على عمل بروية، تساعدنا جميع الفرص على الفوز به.

ونحو الساعة العشرين وعشرين دقيقة تماماً، استدعاني دنيس غرينهيل، بواسطة الهاتف الأمني، ليخبرني أنه استلم من حسين مخابرة هاتفية، أكد فيها بأنه سلم لسفير بريطانيا العظمى، وكررها مرتين قبل انقطاع الخط: أن حسين يطالب تجاه تفاقم الوضع، أن يبدأ حالاً بهجمات جوية.

وفي الساعة العشرين وخمس وثلاثين دقيقة، التحقت باجتماع فريق العمل

الخاص، الذي دام حتى الساعة الحادية والعشرين وخمس وثلاثين دقيقة تقريباً. أن المذكرة البريطانية كانت معززة للرأي لعام، بوجود الانتظار والسماح لإسرائيل بالعمل، وكانت تنقصنا معلومات عن الأهداف الواجب قصفها. ولم نكن على مستوى نتمكن معه من الإجابة السريعة على طلب الملك وإرسال قوات أمريكية. أضف إلى ذلك، إذا كانت الولايات المتحدة ترغب في احتواء تدخل سوفيتي متوقع، فإن عليها استعجال استعداداتها والعمل على تكثيف قدرتها لتستطيع القيام بعمليات جوية، هذا في حال عدم قيام إسرائيل بهجوم متوقع. وأخيراً أقر فريق العمل الخاص التوصيات التالية ورفعها إلى الرئيس:

■ تقليص فترة تعبئة الفرقة المحمولة جواً، المتمركزة في ألمانيا.

■ وضع الفرقة الثانية والثمانين المحمولة جواً، في حالة تعبئة كاملة.

■ إرسال حاملة طائرات، وطائرة استطلاع إلى مطار تل أبيب، للحصول على معلومات عن الأهداف المطلوبة.

وبمقولة أخرى، فأننا نعطي انطباعاً أن هناك تدخلاً أمريكياً أو إسرائيلياً مفاجئاً.

ونحو الساعة الحادية والعشرين وسبع وعشرين دقيقة، طلبت إلى سيسكو مرافقتي، لنقل التوصيات إلى الرئيس، وكنت حريصاً على أن يكون سيسكو الذي تمرّ عليه جميع البرقيات والهواتف، قادراً على استيعاب فكرة البيت الأبيض بكل ملابساتها. وفي المناسبة نفسها، هذا يبقي روجرز على إطلاع، لأنه فضّل البقاء في مكتبه، مع هاتف تحت تصرفه ليتابع عن كثب تطورات الوضع. عند وصولنا، كان علينا أن ننتظر الرئيس الذي صمّم على الذهاب للاشتراك بلعبة (البولينغ). وبمساعدة أحد حراسه الخاصين، توصلنا إلى معرفة المكان الذي يلعب فيه وهو كناية

عن ممرّ طويل معتم في المركز الإداري. فأصغى بانتباه إلى تقريرنا وبقي محتفظاً بكرة في يده وبصورة غير لائقة. وكانت هذه إحدى المرّات النادرة التي أشاهد فيها نيكسون دون سترة وربطة عنق. وبَيّن أنه مهما يكن العمل الذي نقوم به، يجب أن ينجح، وكان مصمّماً على إيقاف الهجوم السوري، ووافق على ضرورة إجراء اتصال بالسفير الإسرائيلي، ووعدته القيام بذلك.

نحو الساعة الثانية والعشرين، عدت إلى مكنتي في البيت الأبيض وطلبت رابين فكان في نيويورك، يحضر حفلة عشاء أقيمت على شرف غولدا مائير وسألته عن المعلومات التي لدى إسرائيل حول تحركات القوات السورية، فأجاب رابين أنه بموجب الاعتبار الإسرائيلية، هناك ما يقرب من مائتي دبّابة سورية، ترابط في منطقة أريد. فبيّنت له: أن قد طُلبت مساعدتنا، لكننا لا نملك المعلومات اللازمة فهل يتمكن سلاح الجو الإسرائيلي من تنفيذ بعض طلعات الاستطلاع النهارية وإعلامنا النتيجة؟ ولم يفت الأمر على رابين، فسأل عما إذا كنّا نحبّد أن تقوم إسرائيل بإجراء انتقامي جويّ، حالما تشير المعلومات إلى تقدّم سوري. فأجبت أننا نفضّل تقرير ذلك بعد الإطلاع على نتائج الطلعات الاستطلاعية ووصلنا إلى هنا في محادثتنا، حين أوصلوا إلّيّ مذكرة جديدة عاجلة من الملك، وكانت هذه المرّة موجهة إلينا مباشرة. فقلت لرابين انني سأطلبه بعد قليل.

أن مذكرة حسين نقلت هاتفياً إلى سفيرنا قبل ساعتين، وكان فيها عرض لزيادة الحالة سوءاً على أثر تدخل سوري جديد وبقوات كبيرة، وتمكن تلك القوات من احتلال أريد. وقوات العاصمة كانت في فوضى، وفي سبيل انقاذ البلد، كان الملك يرى ضرورة تدخل جوي، بل ربّما تضطرّه الحال إلى استدعاء قوات برية. وتعكس ما كان يعمل سابقاً، فهو يرجونا إبلاغ بريطانيا العظمى عن الوضع.

وفي الساعة الثانية والعشرين وعشر دقائق، كلمنا روجرز هاتفياً أنا وسيسكو

معاً، وكانت المكالمات من مكنتي، لإطلاعها على ما دار بيني وبين رابين من حديث، وطلب العون المؤثر من قبل الملك حسين. واتفقنا على أسداء النصيح للرئيس لقبول قيام إسرائيل بغارات جوية انتقامية. وأيد روجرز أن ليس لدينا سوى هذا الخيار.

وفي الساعة الثانية والعشرين وخمس وثلاثين دقيقة، كنت أهاتف رابين بحضور سيسكو الذي كان دائماً على الخط. وفي لحظة إجراء المكالمات، كان نيكسون قد انتهى من لعبة البولينغ، ودخل مكنتي، وهو في لباسه العادي، فأطلعت رابين على الوضع المستجد في الأردن، دون المجيء على ذكر المصدر. وأوشكت أن أقول له، بعد الاستئذان من الرئيس ووزير الشؤون الخارجية، أن في حال تأكيد طائرات الاستطلاع ما كنّا تحادثنا بصدده، فسوف نغض الطرف عن هجوم إسرائيلي، بالإضافة إلى أننا سوف نعوض الخسائر المادية، وسنقوم بما يمكننا من منع التدخل الروسي. وحتى لا يكون هناك سوء فهم كرّر رابين ما حدثت به كلمة كلمة، ثم أنهى المكالمات وذهب ليأخذ رأي رئيسة الوزراء.

وفي الساعة الثانية والعشرين وخمس وأربعين دقيقة، وترقباً لهجوم إسرائيلي، خلال الليل استدعيت مجدداً فريق العمل الخاص لاجتماع في منتصف الليل، وطلبت إلى معاوني، لا سيما هول سوندرز. وريشارد كينيدي، لجمع كافة المعلومات الممكنة، ثم طلبت هاتفياً سفير بريطانيا العظمى جون فريمان، لإبلاغه طلب الملك حسين ولأخبره عن اتصالنا بالسفير الإسرائيلي، دون الدخول بالتفاصيل، وخلال المكالمات، كان نيكسون لا يزال في مكنتي، وتحادثنا معاً.

وفي الساعة الثالثة والعشرين وخمس عشرة دقيقة، استدعيت هاتفياً السكرتيرة الخاصة لرئيس الوزراء هيث، عن طريق خط الهاتف الأمني، لأقرأ لها مذكرة الملك حسين، وأعلمها عن اتصالاتنا بالسفير الإسرائيلي، وأن الإسرائيليين

سيكتفون طلعات الاستطلاع، التي تتوقف عليها قراراتنا القادمة. وطلب مني نيكسون الكفّ عن استخدام الهاتف الأمني، فربما يسمعي من يمرّ من الناس في شارع بنسلفانيا القريب من مكنتي، أو أن يعمد البعض إلى قطع المكالمات عن طريق خطوط هواتفهم العادية.

وفي الساعة الثالثة والعشرين والدقيقة الثلاثين، استدعاني رابين هاتفياً لينقل إلي جواب غولدا مائير المتضمن: إن إسرائيل ستكتف منذ الفجر طلعات الاستطلاع، وبشأن الوضع حول إربد، فهو خطير، والقادة العسكريون الإسرائيليون غير مقتنعين على أن العمليات الجوية ستكون كافية لاستعادة الوضع ستبلغ إسرائيل رأيها إلى واشنطن بعد تدقيق نتائج طلعات الاستطلاع، ولن تقدم على أمر إلا بعد إجراء مشاورات جديدة. سمع نيكسون ما دار بيننا من حديث لكنّه لم يعلّق عليه، وغادر مكنتي.

وفي منتصف الليل، اجتمع فريق العمل الخاص من جديد في غرفة العمليات، فأطلعت على الأحداث المستجدة، وتناقشنا حول ما يحسن عمله، إذا قامت إسرائيل بأي هجوم خلال الساعات الأربع والعشرين القادمة، وطلبت إليهم إجراء دراسة في الليلة نفسها لأربعة مواضيع هامة:

- الإجراءات الواجب اتخاذها في حالة ردّ فعل سوفيتي.
- منهاج العون العسكري لإسرائيل والأردن لتغطية خسائرها.
- طريقة إيقاف الكونغرس على حقائق الأحداث الأخيرة.
- وأخيراً مخطّط دبلوماسي نتمكن من خلاله إطلاع حلفائنا على مجريات الأمور، وحضّ الروس على عدم التدخل بالأمور.

واكدت بالنسبة للسوفيت على ما يلي:

استمالتهم لاستعمال نفوذهم لدى السوريين لينسحبوا والتاكيد بعدم الإفلات من رد فعل انتقامي من قبل إسرائيل، إذا استمرّ الضغط عليها... وحسب تقديري، اننا إذا استسلمنا الآن، فلن يكون أماننا سوى مشاكل تتلاحق.

وبعد منتصف الليل بخمس وأربعين دقيقة، استدعيت روجرز هاتفياً في بيته لأعلمه بمحادثتي مع رابين واجتماع فريق العمل الخاص، والاستعلام عما إذا كان لديه أمور جديدة؟ فلم يكن لديه شيء! وللمرة الأولى، كان القادة الكبار على اتفاق في الرأي. ونحو الساعة الواحدة صباحاً، اتصلت بنيكسون لأطلعته بإيجاز على نتيجة اجتماع فريق العمل الخاص. فأصغى إلى ما أوجزت من الزاوية التي كانت الوزارات المختلفة ترى منها ردود الفعل السوفيتي. وذهل جداً عندما علمته عن خوف وزارة الدفاع من قيام الروس بهجمات جوية ضد إسرائيل كفعل انتقامي، فأجاب: "أنني لا أصدّق ذلك" فعدت إلى غرفتي لأنام، وكانت الساعة الثانية من صباح يوم الاثنين الحادي والعشرين من شهر أيلول.

وفي الساعة الخامسة والرابع من الصباح ذاته، أيقظني هيغ الذي استدعاه رابين هاتفياً، وبين قائلاً: على الرغم من عدم الحصول بعد على تقرير بنتيجة الطلعات الاستطلاعية، فإن إسرائيل ترى أن الهجمات الجوية وحدها غير كافية، ولربما تحتاج إلى هجوم بري أيضاً، سيكون الإسرائيليون ممتدّن لأمريكا، لإطلاعهم على وجهة نظرهم حول الموضوع خلال ساعتين أو ثلاثة من الزمن.

وفي الساعة الخامسة والدقيقة الخامسة والثلاثين، أيقظت الرئيس هاتفياً لأطلعته على جواب رابين الأولي. وأكدت على تأجيل قراره واستدعاء مستشاريه الرئيسيين في تمام الساعة السابعة والنصف. ولما كان هو يعلم حقاً أن طلب تدخل الجيش الإسرائيلي

يزيد من حدة الوضع. فلم يرغب في استكمال الحديث: وأجابني: نتخذ قرارنا الآن، ثم تذاكرنا حول تأثيرات الهجوم البري الإسرائيلي وكلفني بأخذ رأي سيسكو.

أخذ بالتحدث إلى هينغ عن ضرورة استدعاء سيسكو دون روجرز، واستخلصت وجوب اطلاع روجرز، ففوجئت بنيكسون يستدعيني لقد عزم على الموافقة على تدخل برّي إسرائيلي وأملى عليّ مذكرة موجهة إلى رابين. ثم أضاف: لقد اتخذت قراراً، لا حاجة إلى الاستعانة برأي أحد، قل لرابين أن يبدأ العمل. ولما كنت لا أرغب أن أترك الرئيس يغامر بمواجهة خطيرة كهذه مع الاتحاد السوفيتي، دون استشارة المقربين من مستشاريه، إذ أن قيام إسرائيل بعملية برّية، يسبّب اندلاع حرب في الشرق الأوسط وواجبي نحو نيكسون يدعوني إلى العودة إلى روجرز وليرد وأخذ رأيهما، ولن تقدم إسرائيل فعلاً على عملية كهذه دون تعبئة. استدعيت سيسكو فكان متفقاً بالرأي مع الرئيس. ثم طلبت روجرز، فأبدى تحفظات حقيقية لا سيما وأن ليس هناك طلب رسمي بمساندة برّية من قبل الأردن؟ أما ليرد فأجاب بغموض إذ أراد أولاً تدقيق المعلومات التي نملكها. وخلال كل هذه المكالمات الهاتفية، استدعاني الرئيس عدة مرّات لأضيف بعض تنقيحات على نصّ قراره. وفي الساعة السابعة والدقيقة العاشرة طلبت مجدداً وبصورة عاجلة استدعاء أهم مستشاريه، فقبل على مضض. فأعلم هينغ رابين، أن جواب أمريكا لن يصل إليه قبل منتصف النهار.

كانت حكومتنا مجمعة الرأي على قيام إسرائيل بغارات جوية. لكن الآراء اختلفت حول عمليات إسرائيل البرّية. وبالنسبة لي يجب ألاّ يئّت بالأمر بسرعة زائدة، لأن الجواب الإسرائيلي مع تضمنه التهديد بحرب برّية، فإنه يثير كذلك مشكلة سياسية تجب معالجتها. وإذا رأت إسرائيل ضرورة القيام بهجوم برّي. يلزمها تعبئة، وتتطلب هذه التعبئة على الأقل ثمان وأربعين ساعة. إن إسرائيل لا يوافقها أن تتخلّى عن التعبئة، لأنها لا تسمح للسوريين بإحراز نصر مهما كانت ردود فعلنا. أننا نمتلك إذا

أنبوبة اوكسجين، شريطة أن يقوم حسين بالضرب في الوقت المطلوب، الوقت الذي نستخدمه للضغط على سورية، وربما نصل إلى نقطة، تبدو فيها الأزمة مشرفة على الانتهاء من ذاتها وبون حرب. عندما نشاهد تعزيز القوات الإسرائيلية على هضبة الجولان. وعلى أطراف الأردن فيأخذ سورية القلق فعلاً، وناصر لا يدري ما يعمل لايقاف عمليات، توشك سرعة إشراكه في معضلة ليس لها حل، ونتجت عنها مآسي عام ١٩٦٧، فهل يتوقف عن مبدأ الضمان العربي إذا بقي دون حراك، أو يجازف بهزيمة أخرى مهينة بتدخله. أن هذه الاعتبارات والتقديرات نفسها يفكر بها السوفيت. وعلى العموم فإن التعبئة الإسرائيلية، كانت بالتوازي مع عرض قوتنا. وستنتهي إلى دعم جناحنا ضدّ عدونا وتتيح لنا وقتاً لإيجاد حلّ ولندع الحرب جانباً.

اجتمع مجلس الأمن القومي في الحادي والعشرين من شهر أيلول ودارت المناقشات أولاً حول ما يجب أعداده من ردّ على السؤال الإسرائيلي، حول موضوع موقفنا في حال القيام بعمليات برّية. وفي الحقيقة، لقد تحوّلت إلى جدال فلسفي جديد حول طريقة إيجاد حلول للآزمات، كان روجرز يؤيد تصعيداً بطيئاً منظماً، ما دام ذلك ضرورياً. وكان نيكسون يوافقني الرأي، في أننا سنجد أنفسنا أمام أزمة معقّدة الحل. ولأسباب عدّة، بما فيها مجابهة الروس. فإن روجرز كان يعارض كلياً تدخل الجيش الإسرائيلي برّاً. وكان نيكسون وأنا على اتفاق في الرأي، إذا أردنا اجتناب مجابهة مع الروس، يجب علينا أن نقدّر بسرعة، المخاطر التي لا حول لهم باحتمالها، افضل من السماح لهم بإجابتنا على كل خطوة نخطوها تجاه التصعيد بإجراءات مماثلة، وكان روجرز يريد أن يتوقف القرار النهائي على نتيجة السؤال التالي:

هل بنية السوريين التقدم إلى الجنوب من أريد؟

بالنسبة لي، أن الأزمة لن تنتهي، إلا عند انسحاب السوريين نهائياً من المنطقة

المسمّاة "المنطقة الحرة" التي يحتلّونها في شمال الأردن. وعند الختام، بتّ نيكسون بالأمر قائلاً: سيّعلم سيسكو إسرائيل، أن الولايات المتحدة موافقة مبدئياً على اشتراك الجيش الإسرائيلي بالمعارك البرّية، شريطة أخذ رأي الملك، وإجراء مشاورات مسبقة قبل اتخاذ القرار الأخير.

لم أكن متحمّساً لموضوع حسين، وحسب تقديري، يجب على إسرائيل ألا تتدخل إلاّ إذا أشرف الأردنيون على الانهيار، فلم تكن هناك حاجة لتعريض موقف حسين للخطر المبكر، تجاه العالم العربي، لقد بدأت التعبئة الإسرائيلية بكل صمت، وبالإضافة إلى انتشار قواتنا، فإن هذا يشكّل تهديداً فعلياً.

لو نفذ صبر الحكومة الإسرائيلية ورغبت في الهجوم، لكانت إجابتنا المعتدلة ولدت شكوكاً يستغلّها الأعداء. ولحسن الحظ فإن إسرائيل بعد تقدير لاستراتيجيتها الخاصة أخذت بالتعبئة، دون التأكيد على جواب نهائي. وهكذا فقد تصرّفت ضمن الحدود التي كنا نرغبها، وقصداً من الحكومة الإسرائيلية في الوقوف على جوابنا النهائي، وهذا يدل على حكمة تقدر، فقد وجّهت إلينا سلسلة من الأسئلة حول موقفنا عند تفاقم النزاع. واستغرق وقت إعداد الأجوبة أكبر قدر من النهار، ولم تبق هناك حاجة لاتخاذ قرار نهائي حول موضوع هجوم برّي. وكانت فرقتان إسرائيليتان تتحركان نحو هضبة الجولان مهدّدة جناح القوات السورية المتقدّمة في الأردن.

وتلقّينا صباح اليوم التالي مذكرة من الرئيس بومبيدو، تعبّر عن قلقه العميق، حول تدخل أمريكي متوقّع، ويطلب من نيكسون بإلحاح وزن قراره. لم تكن هذه المذكرة في غاية التشجيع، وسمحت لنا بالتفكير أن فرنسا كانت تحاول أن تنفصل عنّا والأزمة في أوجها. ومع ذلك فقد كان لهذه المذكرة، جانبها الإيجابي، بأن أظهرت لنا في أن استعداداتنا كانت معلومة. فإن ما يقلق باريس، يقلق كذلك موسكو ودمشق.

وخصّص الباقي من النهار لاجتماعات فريق العمل الخاص، المتعلقة بتنظيم جاهزية تعبئتنا، وصياغة الجواب لإسرائيل، الذي لن يسمح لها باستعمال الفيتو حول علاقاتنا مع البلدان الأخرى.

وجرى الحادث الأكثر أهمية، عند نهاية النهار، فقد جاء القائم بالأعمال السوفيتي، يولي فورونتزوف، إلى سيسكو ليسلمه جواب مذكرتنا، التي أصدرناها الليلة الفائتة، التي نطالب بها انسحاباً عاجلاً للقوات السورية. أن سرعة الإجابة تدل على أن الكرملين كان قلقاً جداً. وبالنسبة للوضع التهديدي والتفاخري تقريباً في انتشار قواتنا، فإن لهجة الجواب كانت معتدلة بوضوح تام، كانت الحكومة السوفيتية ترى أننا نشاطرها القلق حول تفاقم الوضع في الأردن، وبالنسبة لها فإن التدخل في شؤون الأردن من قبل دول أخرى، غير مقبول لديها. أمّا وقد أظهروا معاداتهم بصورة غير مباشرة، للتدخل السوري، فإن السوفيت، يعبرون عن أملهم في حث إسرائيل على عدم السير في هذه الطريق ولكي يظهروا أنهم يمارسون ضغطاً على سورية لكي تنسحب، فقد ورد في المذكرة، أن الحكومة السوفيتية تقف الموقف نفسه في اتصالاتها مع الحكومة السورية.

ورغبة من سيسكو في الإبقاء على سريان إشاعة تدخل أمريكي، فلقد أهتم على قلق السوفيت وعندما أراد فورونتزوف معرفة عما إذا كان الأردن قد طلب منّا العون، أجابه سيسكو حالاً. أنه غير مسموح له نشر محادثاتنا الدبلوماسية مع الملك حسين، وعندما أراد فورونتزوف بعد ذلك استطلاع تحركات الأسطول السادس، اكتفى سيسكو بتسجيل السؤال. وعلى كل الأحوال، فقد وجدت سلوكية فورونتزوف مشجعة. إلا إذا كان الروس يحاولون خداعنا، فإن تصريحهم كان يعني أنهم يمارسون ضغطاً على الحكومة السورية المتشددة لاييقاف هجومها، أما بالنسبة لنا،

فماذا تعني خديعتنا، وقواتنا في البحر الأبيض تتزايد كل يوم، وحيث إسرائيل كانت في تعبئة، فهذا بكل تأكيد يُعد طيشاً.

إن الساعات الأربع والعشرين التي خلت، كانت حرجة لكنها كانت حاسمة حقاً. والذي بدأ بمجابهة مdahمة ضد الأردن، أصبح اليوم مغايراً، ويعود هذا التحول إلى شجاعة الملك حسين، وشهامة جيشه، ويتعلق أيضاً بانتشار قواتنا وتأمين مساندتنا بالعتاد الحربي، الأمر الذي ساعد في تقليص أمد الأزمة، وبعث التردد لدى خصوم الملك. وكنت على ثقة تامة من نفسي، أن أشير على الرئيس خلال المحادثتين الهاتفيتين اللتين أقصد إجراءهما معه قبل نومه، ألا يلغي سفرته إلى منطقة الشرق الأوسط المتوقع بدؤها يوم الأحد القادم الموافق للسابع والعشرين من شهر أيلول: "وإذا لم يقدم الإسرائيليون على أي أمر حتى يوم الخميس، ستعود الأمور إلى نصابها".

وفي اجتماع الفريق الخاص الذي جرى في تمام الساعة الثامنة والنصف صباح اليوم التالي المصادف في الثاني والعشرين من شهر أيلول، تلقينا أخباراً طيبة. إن الأردنيين وقد شجعتهم ردود فعلنا، ولأن سلاح الجو السوري (بقيادة الفريق حافظ الأسد) امتنع عن التدخل فأخذوا (أي الأردنيون) بمهاجمة المصفحات السورية المتمركزة حول أربد، بطائراتهم ويمكن تقدير الخسائر السورية بمائة وعشرين دبابة، منها ستون إلى تسعين دبابة قد دمرت والباقي حدثت فيها أعطال منعته من الاشتراك في المعركة، أما بشأن القوات العراقية، التي شكلت لنا في بداية الأمر قلقاً أساسياً، فلم تتحرك أبداً وأعلمتنا مصر أن الروس قاموا بجهود تقدر لدى السوريين لحملهم على إعادة النظر في موقفهم تجاه الأردن، واكملت القوات الإسرائيلية تجمعها على هضبة الجولان وبعد أن استقر الوضع العسكري، طلبت أنا وسيسكو مرة أخرى، من رابين، عدم قيام إسرائيل بأي هجوم دون أخذ رأينا مسبقاً، وفي الوقت ذاته، لإكمال ضغوطنا، كنا نكمل استعداداتنا وأرسلنا طائرات إضافية، إلى

أوروبا. ووضعت جميع الوحدات في حالة الاستعداد التام، كما وضع فوجان، من الفرقة الثانية والثمانين المحمولة جواً، في حالة استعداد خاص خلال ست ساعات.

وتبيّن مذكرتي أن هناك عدة محادثات جرت مع الرئيس، وعند الظهيرة، فإن اجتماع مجلس الأمن القومي، لم يدم سوى نصف ساعة، وانتهى بقرار من الرئيس بتوجيه مذكرة تشجيع ومساندة إلى حسين، ولقد بيّنت للرئيس، أننا قد توصلنا إلى النقطة، التي وضعنا في سبيلها جميع إمكانياتنا، وعلى وجه العموم، فإننا قمنا باستعدادات تمكننا من صد كل عنف متوقع وكثفنا معظم رسائلنا، والقرار النهائي يتوقف الآن، على تقديرات المعسكر الآخر، وطريقة تصرفه حيال الأمور.

وفي ساعات بعد الظهر، تلقينا جوابين : الأول من الأردن، والآخر من إسرائيل. لم يكن الملك حسين متحمساً لموضوع هجوم جوي. ويرفض مساندة برية من قبل الجيش الإسرائيلي. ويعلمنا الإسرائيليون أن هجوم وحداتهم في حال القيام به، سيقصر فقط على الأردن، من دون أن يقوموا بمهاجمة سورية. وكان يرغب الإسرائيليون في توضيح نوايانا، مؤكدين بأنهم ليسوا على استعداد للتدخل من دون إعطاء تأكيدات. أن الجوابين والحق يقال: يلغي أحدهما الآخر. وفي هذا الموقف فإن الخيار النهائي، يتوقف على التقدير الذي تراه كل من موسكو ودمشق. بناء على تزايد قدرتنا على الرد، والجاهزية الإسرائيلية.

وعزّزت تفاؤلي محادثة أجريتها مع القائم بالأعمال السوفيتي، في حين أنني كنت لاشتراك أبدأ في حفلات الاستقبال التي تجري في السفارات، فقد عازمت على المشاركة في حفلة دعت إليها البعثة المصرية، أمسية الثاني والعشرين من شهر أيلول، لأدلل جيداً أن سياستنا غير مناهضة للعرب. وفورونتزوف القلق سدّ عليّ الطريق، بحضور عدة مدعوين، وسألني عن عدم جوابنا على المذكرة السوفيتية التي

سلمنا أياها الليلة الماضية. فأجبت أنه لا شيء جديد نضيفه إلى ما تحدثنا فيه يوم الأحد، وعلى القوات السورية أن تنسحب. فأعاد عليّ فورونزوف السؤال هل تكتفون بتوقف القوات السورية في المكان الذي هي فيه الآن، فأجبت بالنفي، وقلت يجب أن تعود إلى سورية. وكاد بيدي شكوكه منّا وأردف قائلاً: إن الأردن لا يشكل أمراً حيوياً بالنسبة للروس. لكن التدخل الأمريكي سيجلب للولايات المتحدة صعوبات قاسية لدى كل العالم العربي؟، فأجبت في الحال: توسّعوا أنتم فتربحوا كل المجالات.



في سبيل أزمة ، تتوقف القضية على حسن اختيار الضغوط التي يجب تطبيقها لحمل الخصم على إجراء تسوية، دون أن يترك له انطباع، بحتمية المجابهة ومقابل ذلك، فإن الظرف الدقيق هو ذلك الذي يبدّي فيه المعسكر الآخر رغبة في المفاوضة. فيجب حينذاك التنازل عن بعض الأنانية وإظهار حسن نية لاستعجال الأمور. وهنا يقع الخطأ. إن الفرصة الوحيدة لإجراء تنازلات، هي بعد التغلب على الأزمة والتوصل إلى تسوية أو إلى التوفيق بين الطرفين المتخاصمين عندها يصبح الاعتدال شهامة ودلالة النية الخيرة. وإذا تقدمنا بذلك في وقت مبكر، فتوشك أن تفشل القضية موجهة شكوكاً في اللحظة الأخيرة، فيأخذ الخصم بالتساؤل عن حقيقة ضرورة دفع ثمن التسوية. وأنني على يقين، مثلاً لو كنّا أوقفنا العمليات العسكرية في كوريا عام ١٩٥١، في حين أننا كنا قد بدأنا في محادثات لوقف إطلاق النار، لكننا قد أسهمنا في إطالة هذه المحادثات، وهكذا مع مرور الزمن، توصلنا إلى النتيجة ذاتها حول موضوع إيقاف القصف في فيتنام عام ١٩٦٨، على الرغم من رؤيتي تغيير الأمور في الظروف الحاضرة. ولأجل هذا، ففي يوم الأربعاء الموافق للثالث والعشرين من شهر أيلول، وعلى

الرغم من أن الانسحاب السوري قد خطط له ، دعوت الى تعزيز قواتنا في منطقة البحر الأبيض المتوسط. ان هذا اليوم سيكون عصيباً فإذا لم تنسحب القوات السورية نهائياً، وإذا اكتفت بالانكفاء في مكانها، فإن اسرائيل ستتدخل - مهما تكن النتائج محتملة الوقوع - وإلا فيعتبر موقفنا خديعة. فيبقى لدينا والحالة هذه احتمالان: إما العودة الى القتال، أو بقاء احتلال السوريين «للمنطقة المحررة» وبهذا يصبح بقاء عرش الملك مهدداً. وانطلاقاً من هذا فإن من الحكمة تعزيز توازن أسباب المفاوضة، حتى الانسحاب النهائي والشامل للقوات السورية. وأي تهاون من قبلنا سيُكشف حالاً، ويترجم الى غير ما نقصد في هذا الظرف الحرج. فأرسلنا على عجل أربع خافرات من الولايات المتحدة الى البحر الأبيض المتوسط. ويجب ان تمر غواصتنا هجوم بمضيق جبل طارق في الخامس والعشرين والتاسع والعشرين من شهر أيلول. وأكمل فريق العمل الخاص، في اجتماعه الصباحي، دراسة الاجراءات المستعجلة الواجب اتخاذها، في حال تدخل سوفيتي.

وهنا برز خلاف بيني وبين روجرز، أثناء اجتماع مجلس الأمن القومي، الذي عقد بعد قليل. لقد تبين لروجرز بصورة عفوية، أن وعود مساندة تدخل اسرائيلي التي أقرها الرئيس بحضوره، قبل يومين، لا تلزم الحكومة، وطالب بالغانها رسمياً. ان الظرف غير مناسب لنزاع مؤكّد، وسيبعث الشك في نفوس السوفيت والإسرائيليين والسوريين. والفرصة متاحة لنا لتسوية جميع أمورنا بعد التأكد من الانسحاب السوري. أضف إلى ذلك، أننا اعلنا الليلة الماضية، عدم تحبيذنا لتدخل اسرائيلي من جانب واحد. واسرائيل بدافع تعقّل منها لم تُقدم على شيء. وافقني الرئيس على رأيي، وطلب من سيسكو التأكيد على رابن اننا لا نقبل بهجوم اسرائيلي دون أخذ رأينا مسبقاً. وبعد مضي بعض الوقت من اليوم ذاته أذعنّت إسرائيل دون تحفظ.

وحسب الوثائق المتجمعة لدي، تحدثت مع الرئيس ما لا يقل عن خمس مرّات، بدءاً من الساعة التاسعة والنصف وحتى الساعة الرابعة عشر وخمسين دقيقة، الساعة التي تسلّمنا فيها الخبر الحاسم بمغادرة الدبابات السورية الأراضي الأردنية.

فلم يبقَ علينا سوى الإستمتاع بالنجاح الذي أحرزناه. واستدعيت أعضاء فريق العمل الخاص، الواحد بعد الآخر، لأقدّم لهم شكري الخاص، على المساعدة العظيمة، التي قدّموها. ولم أنسّ توجيه شكرى الى سيسكو الذي قام بالتعاون التام، الذي لم يهتم فقط بالمساعي الدبلوماسية بهمة وفعالية، وأظهر انه أداة لا غنى عنها بين وزارة الشؤون الخارجية والبيت الأبيض. وفي برقية أرسلها الملك حسين، كان يعبر عن شكره وامتنانه وإكباره. وأعددت تقريراً للكونغرس والمؤتمرات الصحفية.

وللتدليل على أن الأمور عادت إلى طبيعتها، فإنّ اناتولي دوبرينين عاد الى الظهور ثانية في واشنطن. لقد حضر لمقابلتي في الخامس والعشرين من شهر ايلول، وعبر لي عن ألمه لعدم اهتمامنا بالإجابة على المذكرة السوفيتية المؤرخة في الحادي والعشرين من شهر ايلول. فأكدت له ان خلال العام الفائت، كانت كل مذكرة سوفيتية تُتبع بعمل غير ودي، يناقض مضمون المذكرة المقدمة. فلقد انتظرنا اذاً، لنرى أي اتجاه سوف تسير فيه الأحداث. فأكد لي ثانية ان الاتحاد السوفيتي، لم يكن على علم بالخطط السوري لدخول الأردن، لكنّه استدرك قائلاً، ان المستشارين السوفيت تركوا الوحدات السورية، قبل اجتيازها الحدود ثم اضاف قائلاً بلهجة مازح إن الكرملين راغب في تناسي الماضي، وراغب في اللقاء لمناقشة مشاكل الشرق الاوسط. تمعنت في الأمر ووجدت موضوعاً أطلع الرئيس عليه، وأبدت استعداداً أثناء المحادثة لاؤكد له، ان الولايات المتحدة لن تقوم بأية عملية عسكرية في الأردن. دون تدخل قوات خارجية. وأرسلنا في اليوم نفسه المذكرة التالية إلى إسرائيل:

حسب آخر المعلومات التي وصلتنا، فإن القوات التي دخلت الأردن قد انكفأت إلى سورية. ونعتقد ان الاجراءات التي اتخذتها إسرائيل أسهمت في هذا الانسحاب، ونحن ممتنون على الطريقة الايجابية، التي ساعدتنا في مساعيها وسرعة ردود فعلها. وإذا سلمناً بحدوث جديد في المستقبل، فإن الظروف قد تغيّرت، ونحن نعتقد أن ما أجرينا من محادثات دبلوماسية، عندما قامت سورية بدخول الأردن، غير مجدية الآن، كما نحن على ثقة أن إسرائيل توافقنا على رأينا. وفي حيال قيام أية أزمة، يجب أن نتبادل وجهات نظر بطريقة جديدة".

أن القوى المعتدلة في الشرق الأوسط، قد أفلتت من الخطر، وانتصر الملك حسين بشجاعته وصموده، وبفضل الصداقة التي تربطه بالولايات المتحدة أما الروس فقد حافظوا على خط الرجعة، خشية حدوث خيبة أمل لدى العرب تجاه موسكو.

لقد انتهت الأزمة الأردنية، واسترحنا كانت قصيرة الأمد. ولم يمضِ على انسحاب المصفحات السورية ثمان وأربعون ساعة حتى نشبت أزمة جديدة وهذه المرة كان موضوعها قاعدة سوفيتية بحرية في كوبا.

الفصل الرابع عشر

أزمة في ميناء سيانفوكوس

يوجد على الساحل الجنوبي لكوبا، ميناء يحمل اسم سيانفوكوس، لا يمكن الوصول إليه سوى بممر وحيد يطل على خليج تنتشر فيه وبكثرة جزر صغيرة، وتحيط به رواب وعرة المسالك. ففي السادس والعشرين من شهر آب كانت طائفة استطلاع، تقوم بمهمتها استطلاعية الاعتيادية، فأخذت صورة لأعمال انشائية تقام على إحدى هذه الجزر الصغيرة، ولم تكتشفها طلعات قامت بها قبل أحد عشر يوماً. وظهر أن هذه الأعمال قد بدىء بها منذ بعض الوقت، لكن هذه الصور أثبتت لنا وبصورة أكيدة، أن رصيفاً كان يُقام هناك وأن العمل يدل على إنشاء ثكنة. لم يكن في هذا الأمر شيء غير عادي، ومعلومات إضافية جديدة أضفت عليه أبعاداً أخرى، وهو أن أسطولاً صغيراً من البواخر السوفيتية كان في طريقه إلى كوبا، وكان الأسطول مؤلفاً من مزود غواصات، وطراد لإطلاق صواريخ موجهة، ومن سفينة خافرة أيضاً لإطلاق صواريخ موجهة، وسفينة جرّ

لأعالي البحار، وسفينة إنقاذ من الدرجة الأولى، ومن ناقلة نفط في الأسطول البحري التجاري. ومن سفينة برمائية تنقل طوافتين طولهما أربعة وثمانون متراً. أن مزود الغواصات والطوافتين كانت من النوع الذي يُستعمل عادة لصيانة الغواصات النووية ولم يكن تشكيل هذه القوة العملية طبيعياً، وتلاحقت الأحداث فجأة، وامتدت تقريباً طوال العام وأخذت تعطي معنى خاصاً.

كان كاسترو يعتبر دائماً مسلك خروتشيف في قضية الصواريخ، وكأنه استسلام دنى. وساعت على أثره العلاقات بين موسكو وهافانا". وفي عام ١٩٦٧، هاجم كاسترو الاتحاد السوفيتي علناً، لأنه لم يوفر مساندة فعالة إلى أصدقائه العرب، خلال حرب الأيام الستة. ولقد ثبت أمام جميع الضغوط السوفيتية، ليعلن عن فصل الشيوعيين من الحركة الشيوعية الدولية، واكمل طريقه في إدارة سياسته المتطرفة في تصدير الثورة إلى أمريكا اللاتينية، دون عون سوفيتي. كان كوسيفين قد التقى كاسترو عام ١٩٦٧، ولكن في شهر تشرين الثاني من هذا العام بالذات تاريخ ذكرى مرور خمسين عاماً على الثورة السوفيتية، قاطع الكوبيون الاحتفال الكبير الذي نظم في موسكو.

وعادت العلاقات بين البلدين فتحسنت إثر موت تشي غيفارا في شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٧. وفي ربيع عام ١٩٦٨، عقد اتفاق تجاري جديد بقرض سوفيتي يبلغ ثلاثمائة مليون دولار. وفي شهر آب من عام ١٩٦٨ أقرت كوبا غزو تشيكوسلوفاكيا. ولو بعد بعض الوقت من التحفظ، وفي بداية عام ١٩٦٩، أخذ الروس يرسلون معونات عسكرية نظامية للكوبيين ولأول مرة بعد مرور عام، وضمنوا سدّ عجز ميزان الكوبيين التجاري مع الاتحاد السوفيتي. وخلال مؤتمر الأحزاب

الشيوعية الذي عقد في شهر حزيران من عام ١٩٦٩، وقف ممثل كوبا وأعلن بكلام فخم، أن هافانا، ستساند موسكو في حالة تحد، أو عدوان ضد الشعب السوفيتي. من أية جهة كانت.

وفي الشهر التالي، أي تموز من عام ١٩٦٩، توجه سلاح الحرب السوفيتي بزيارة لكوبا ولأول مرة. سبع سفن بينها غواصتا هجوم بمحركات ديزل، وواحدة بتسيير ذاتي، ثم توقفت في خليج المكسيك، حيث قامت بعدئذ ببعض المناورات، ثم قامت بزيارة المارتينيك والبارباد، ثم غادرت المفزة المنطقة وفي الوقت ذاته، أخذت غواصة سوفيتية جديدة قادرة على إطلاق صواريخ موجّهة، وهي من الصنف Y، طريقها في أول سفرة لها نحو الأطلسي الشمالي.

وفي شهر تشرين الثاني من عام ١٩٦٩، تقدّمت العلاقات السوفيتية الكوبية خطوة إلى الامام، في المجال العسكري بعد زيارة وزير الدفاع السوفيتي، المرشال أندريه غريتشكو، ومعاون رئيس هيئة أركان البحرية العامّة، الى كوبا، وفي شهر نيسان من عام ١٩٧٠، قام وزير الدفاع الكوبي راول كاسترو برّد الزيارة إلى غريتشكو، وأقام خمسة أسابيع في الاتحاد السوفيتي حيث حظي خلالها بمقابلة ليونيد بريجنيف. وفي الثاني والعشرين من شهر نيسان ألقى فيديل كاسترو خطاباً بمناسبة المهرجانات المقامة إكراماً لذكرى لينين. صرّح فيه أنه على استعداد لتوثيق عرى الصداقة مع الاتحاد السوفيتي في المجال العسكري، ولم تمض فترة وجيزة، حتى أخذت طائرات استطلاع من المدى الطويل، تقوم بطلعات من شمال الاتحاد السوفيتي حتى كوبا، وكانت هذه الطائرات مجهزة بأجهزة إلكترونية تُرى بوضوح.

لم يثر تزايد النشاط البحري والجوي السوفيتي في كوبا، أي قلق من قبل وكالة المخابرات الأمريكية أو من قبل وزارة الدفاع القومي، إلا أن الأمر أقلقني جداً مما دعاني لأن أقدم للرئيس موجزاً عنه في أول شهر حزيران من عام ١٩٧٠: "يمكن أن تدخل زيارات الوحدات البحرية السوفيتية في الإطار العام، الذي نشاهده خلال الأعوام الأخيرة. من حيث تزايد النشاط البحري السوفيتي، بعيداً عن ميناء القيد، ويمكن في الوقت ذاته أن يقصد به مناورات بعيدة المدى في سبيل تعزيز واشنطن على استخدام السوفيت لكوبا، الذي يسعى لتكوين ائتلاف من خلال هذه الزيارات، وتموين وحدات الحرب السوفيتية في ساحلي الجو والبحر. ويمكن أن تكون نية السوفيت وضع قاعدة للوحدات البحرية الروسية في بحر الكاريب، بشكل ريثما كان دائماً، وتتزوّد بالوقود والتموين من كوبا... ومن صالحنا أن نغير اهتمامنا لهذا الوضع".

وفي التاسع من شهر أيلول، بينما كنّا نراقب الأسطول السوفيتي، الذي وصل إلى ميناء سيانفوكوس، لحقته ناقلة نفط في اليوم التالي. فصدر أمر إلى طائرات الاستطلاع (U-2) بتكثيف طلعاتها اليومية النهارية.

أن رد الفعل الكوبي، على طلعات طائراتنا الاستطلاعية (U-2) أظهر أن في الأفق تهينة لأمر غير عادي. وقطعت أول طلعة جرت في الرابع عشر من شهر أيلول، لأن طائرات ميغ MIG طاردها. ومهمة استطلاع أخرى حول الجزيرة، سدّت الطريق أمامها فانقطعت. وفي الخامس عشر من شهر أيلول، مُنعت طائرات أمريكية مضادة للغواصات، ولوحقت طوال ستة وتسعين كيلومتراً فيما كانت طائرات الميغ ترشقها عدة رشقات متواترة. كل هذا زاد في قلقي وحملني على توجيه تحذير للاتحاد السوفيتي في السادس عشر من شهر أيلول. وبيّنت فيه أن كل عملية صيانة أو تموين لغواصات تحمل صواريخاً أو أسلحة نووية تتم في قاعدة كوبية، أو قاعدة في

الجزيرة، ستكون لهذه العملية نتائج خطيرة، ووجهت تحذيري هذا خلال مؤتمر صحفي رسمي عقدته في شيكاغو. ولما لم يكن لدينا أي دليل حقيقي. لم أذهب بعيداً إلى تقديم احتجاج رسمي، وكنت أفضل أن أبقى للروس مخرجاً.

وفي هذا النهار، جمعت لنا إحدى طائرات الاستطلاع (U-2)، البرهان القاطع الذي كنّا نفتقر إليه. وكانت الصور تظهر أن الاتحاد السوفيتي قد أنهى بسرعة وخلال أقل من أسابيع ثلاثة، بناء منشآت ساحلية ذات أهمية. كما أقيمت ثكنتان وبناء للإدارة على أرض جزيرة صغيرة تدعى: كاير الكاتراز حيث لم يكن يشاهد شيء في الشهر الماضي، كما ظهرت هناك فرق رياضية تتضمن فريق كرة قدم، وفريقاً آخر لكرة السلة، وهذا كله يؤكد حسب تقديري وجود قاعدة روسية، ولما كنت هاوياً قديماً لكرة القدم أعرف جيداً أن الكوبيين لا يتعاطونها. وما هو أعظم من هذا، فإن سفينة تزويد الغواصات، كانت مثبتة بشكل نهائي على ما يبدو، بأربع عوامات في الخليج. وأنزلاً قارباً مساندة من سفينة برمائية، ورستا قرب سفينة التموين، التي كانت قادرة على تموين وصيانة الغواصات. وشبكة مدفعية مضادة للغواصات، كانت مهمتها حراسة مدخل الميناء. وفي البر، على بعد بضعة كيلومترات من ميناء سيانفوكوس كان يُقام، رصيف جديد، ومستودع وقود، ومركز اتصالات هام. وهذا المركز يشكل فعلاً الصلة التي تصل إذاعة هذه القاعدة بموسكو. وكانت تحرسها صواريخ أرض جو، ورادارات مراقبة، وبالاختصار، أن كل ما كان يشاهد، كانت له طبيعة قاعدة بحرية سوفيتية دائمة.

وفي الثامن عشر من شهر أيلول، أوجزت مجمل هذه المعلومات في مذكرة وجهتها إلى نيكسون، وأرفقتها بخلاصة للمحادثات التي دارت بيني وبين فورونتوف وختمتها بما يلي:

"أن تفسير صور اليوم، تثبت على أنه بالرغم مما دار بيني وبين فورونزوف من مباحثات، فقد أنشأ السوفيت وبصورة مفاجئة، في خليج سيانفوكوس منشآت خاصة لاستخدامها كقاعدة ثابتة للغواصات في بحر الكاريب. ونظراً لأهمية الوضع، فقد طلبت من وكالة المخابرات الأمريكية، أن تقدّم لي في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف، تقريراً كاملاً، مقدّرة باعتناء مدى المعلومات، التي جاءت في الصور، لتحديد المكانة الحقيقية للنشاط السوفيتي في كوبا. وطلبت إجراء تحليل عاجل، لعلاقة هذه الأحداث الاستراتيجية.

وردني تحليل المعلومات، بعد بضع ساعات، وكان واضحاً: الروس في طريقهم إلى إقامة منشآت إرتكاز في سيانفوكوس، توقّعاً لعمليات بحرية في بحر الكاريب، والأطلسي، وأضافت الوكالة: إن هناك وحدات بحرية سوفيتية، تتضمن غواصات نووية، تستطيع العمل بانتظام انطلاقاً من القاعدة الكوبية في سيانفوكوس، كما أكّد خبراءنا البحريون أن هذه المنشآت ستقلّص بشكل ملموس، الوقت المطلوب للغواصات السوفيتية، لتصل إلى مناطق العمليات الأطلسية. ومن هذا ينتج زيادة تقارب ثلث الزمن المطلوب من الغواصات حاملة الصواريخ الموجهة أن تقضيه وهي في متناول يد الولايات المتحدة. وسوف يزداد كذلك عدد الغواصات بما يساوي الثلث. وبعبارة أخرى، أن العملية تمثّل قفزة نوعية، لقوة الاتحاد السوفيتي الاستراتيجية ضد الولايات المتحدة.



لم نكن قادرين على منع الصحف أو الكونغرس من التعليق على القضية، وكانت التعليقات التي حددت قد زادت النار اضطراباً، وفاجأتنا الواشنطن بوست في

اليوم التالي بعناوين منها: الولايات المتحدة تنذر الحمر. حول موضوع إقامة قاعدة غواصات في كوبا، لكن الأمر الذي كان يهَمّ الصحف بصورة رئيسية، هو قرب سفر الرئيس إلى منطقة البحر الأبيض المتوسط. أن حكاية القضية الكوبية طويلة المدى ولا يمكن وضع حدّ سريع لها، كما انه لم يكن هناك من يفكر بتوجيه انتقاد لنيكسون، حول سفره والأزمة قائمة. وأوردت واشنطن ستار قولاً لعضو مجلس الشيوخ - باري غولدوتر: أن كشف البنتاغون عن إمكانية إقامة قاعدة نووية للغواصات في كوبا، هو برهان جديد على الطموح الروسي للسيطرة على العالم، وجاء في قول لعضو مجلس الشيوخ مايك مانسفيلد: في الحقيقة أن الوضع مؤلم. يعيدنا إلى ما كان يصرّح به الرئيس جون كينيدي، بعد أزمة صواريخ كوبا في عام ١٩٦٢: "يجب ألاّ نتسامح بوجود أسلحة هجومية في نصف الكرة الغربي إذا أردنا توطيد السلام في بحر الكاريب". وكان عنوان المقال الافتتاحي لجيمس ريستون في السابع والعشرين من شهر أيلول: عودة إلى كوبا وإلى حرب باردة، وبداهة بقوله: (نحن الآن أمام أمر خطير وجدّي يجري بين زعماء كل من الولايات المتحدة، والاتحاد السوفيتي. وعلى أية حال فإنهم يستعدّون لخداع بعضهم في الجنوب الشرقي من آسيا، وفي الشرق الأوسط وفي كوبا، وهذا يشكل خطراً بالنسبة لهم وبالنسبة للسلم العالمي).

ولقد انتقلنا مباشرة من شؤون فيتنام إلى موجة جديدة من الاحتجاج ضد الحكومة. وفي يوم السابع والعشرين من شهر أيلول. أوضح عضو مجلس الشيوخ، ج وليم فولبرايت، عن شكوكه، أثناء المناقشة المتلفزة: "أسئلة وأجوبة" ازاء الوضع. وانتقد الوضع بشدّة في الوقت الذي كان فيه نيكسون ومرافقوه يغادرون واشنطن، وصرّح قائلاً: في كل عام تقريباً وقبيل التصويت على الميزانية في مجلس الشيوخ، يروى هذا النوع من الحكايات، فربما كان هذا صحيحاً وربما كان كذباً، ثم أردف

قائلاً: يمكن طرح سؤال لنعرف حقّ الروس بالوجود في كوبا أم لا. وكان يشك في الوقت ذاته بمخادعة الروس بعيداً عن كوبا، طالما أن الشعبين يمتلكان الآن نفس درجة التكافؤ. وتوضّحت شكوك الإدارة في مقال نشر في الصفحة الأولى من النيويورك تايمس في الثلاثين من شهر أيلول، كتبه تاد زول:

"صرّح موظفون أمريكيون اليوم، أن الولايات المتحدة تركز على معلومات مشكوك فيها وباطلة، لتؤكد من خلالها، أن الاتحاد السوفيتي يباشر بإنشاء قاعدة غواصات إستراتيجية في كوبا، ولأجل هذا فإن هؤلاء الموظفين من أجهزة المخابرات. وغيرهم من موظفين آخرين، لا يعرفون لماذا قرّر البيت الأبيض توجيه تحذير لموسكو، ضد إقامة مثل هذه القاعدة".

وأعاد عضو مجلس الشيوخ، فرانك شيرش. بعد الإطلاع على تقرير أجهزة المخابرات: أن الأمور المعروفة حالياً، لا تسمح بإنجاز القضية بحال أو بأخر. وجاء نايل شيلان فكتب في النيويورك تايمس في الرابع من شهر تشرين الأول: تعليقات أخرى يشكك فيها بنوايا الإدارة قائلاً: ((إن المحلّلين العسكريين ليسوا متأكدين من حقيقة القاعدة الجديدة في سيانفوكوس، والتي ربّما هي بناء صغير معدّ لإيواء وإبحار نوتية الغواصات.... وبالاختصار فإن هؤلاء الاختصاصيين، لا يعتقدون أبداً أن يكون لدى الروس حاجة أو رغبة في إيجاد قاعدة كبيرة في سيانفوكوس، لسفن من درجة يانكي. أمّا هيئة الأركان العامة المشتركة، فلم تكن مع هذا الرأي. أضف، إلى ذلك فقد بات واضحاً، أن تعطيل العمل في إقامة هذه القاعدة، هو الوسيلة المفضّلة لمنع الاتحاد السوفيتي من إشادة ما كان يريد بناءه، وامتداد ما كان يريد من نفوذ).

لم نلاحظ أي ردّ فعل من قبل الاتحاد السوفيتي، فلم يصدر أي تكذيب ولا احتجاج استغراب. ولم نطّلع طيلة هذه الفترة، سوى على تعليق وحيد يشكو من هذه

الدعاية المغرضة المعادية. لقد واجهنا الروس بخطوات رسمية، فمنذ عودته إلى واشنطن في الخامس من شهر تشرين الأول، طلب دوبرينين. لقاء عاجلاً، فجاء في اليوم التالي حاملاً مذكرتين: غاية المذكرة الأولى، إنقاذ الظواهر، واطمئنان اتباع الروس من العرب، وتبدي ارتياحاً أمام التزامي الذي أعلنت عنه في الخامس والعشرين من شهر أيلول حول عدم التدخل في الأردن، إذا لم تتدخل دول أخرى. وهذه طريقة يفسر بها الكرملين وضعاً لمغيّره، تجاه أتباعه العرب، وكأنه انتصار للدبلوماسية السوفيتية. ولم أر ما يدعو إلى متابعة المباحثات حول مثل هذه الأمور، وكل وعد باعتدال مستقبلي، له تقريره واعتباره في نظر الدبلوماسية.

أما المذكرة الثانية الأهم، فهي تتعلق بسيانفوكوس. وكانت تؤكد في بدايتها اتفاقية عام ١٩٦٢، وتختتم بالتزام جلي بعدم إقامة قواعد في كوبا:

"لم يقدم الروس على عمل شيء، ولن يقدموا في هذه الفترة على عمل شيء في كوبا، (بما فيها منطقة ميناء سيانفوكوس) يناقض الاتفاقية آنفة الذكر."

وبعد أن استنفذ الروس تكرار أغنياتهم الدائمة، حول القواعد الأمريكية عبر البحار، وأوضحوا أن الاتحاد السوفيتي، كان قد اقترح خلال مباحثات سالت، تحديد مناطق عمليات الغواصات حاملة الصواريخ، ويخلصون في مذكرتهم إلى القول:

"على كل حال، نريد أن نؤكد مرة أخرى، أن الروس من جهتهم. يحافظون وبكل دقة على تعهداتهم حيال كوبا، وسيكملون المحافظة عليها مستقبلاً، انطلاقاً من مبدأ أكدّه الرئيس نيكسون، واقتدى به الأمريكيان، ويحرصون جداً على الإبقاء على التزاماتهم."

ثم أضاف دوبرينين شفهيًا، دون التقيّد بالتزام، بعدم استدعاء غواصات سوفيتية إلى الموانئ الكويتية، فهو على استعداد أن يؤكد باسم حكومته: أن الغواصات حاملة الصواريخ الموجهة، لن تتوقف أبدًا في تلك الموانئ خلال العمليات. فأجبت أنه يجب أن تتأكد حكومتانا من تحديد كلمة "قاعدة" في مفهوم واحد. وسأعود إلى الاتصال به. بعد تجهيز جميع الإيضاحات الضرورية.

كانت لهجة الجواب الروسي إيجابية تمامًا، إذ كانوا يتعهدون بعدم إقامة قواعد بحرية في كوبا، على الرغم من غموض التعبير، وتوافق أعمالهم مع أقوالهم. وبعدما أعطيت تصريحات للصحافة، انقطع العمل في إقامة منشآت مينائية، وأبعدت سفينة التموين، ولم تعد تستخدم، كمنشأة عائمة للإصلاح، وغادرت السفينتان التابعتان للأسطول، في اليوم التالي.

وفي التاسع من شهر تشرين الأول، سلمت دوبرينين تعريفًا مكتوبًا لكلمة: "قاعدة" أعدتها مع ضابط الارتباط لدى هيئة الأركان المشتركة، الكابتن رامبرندت س. روبنسون وهي كما يأتي:

"إن الحكومة الأمريكية راغبة، في ألا يقيم الاتحاد السوفيتي، أو يستخدم أو يسمح بإقامة منشآت في كوبا، بأية طريقة يمكن استعمالها نقطة استناد أو مكان إصلاح أعطال السفن الحربية السوفيتية، المجهزة بأسلحة هجومية، وهذا يعني: غواصات، أو سفن سطحية، مجهزة بصواريخ نووية أرض - أرض."

ومن ثم أخذت المذكرة تعدّد خمسة أنشطة، لا يجوز الشروع فيها بموجب الاتفاقية، ولأجل توضيح تعريفنا. فقد أطلقنا على مذكرتنا عنوان:

"مذكرة الرئيس."

تقبّل دوبرينين الوثيقة، وقال أن عليه انتظار تعليمات موسكو، غير أنه يتمكن أن

يؤكد لي منذ الآن أن وكالة تاس ستنشر قريباً تصريحاً رسمياً. وفعلاً فقد صدر التصريح الرسمي في الثالث عشر من شهر تشرين الأول. معيدة على الأسماع ما جاء في المذكرة السوفيتية الصادرة بتاريخ السادس من شهر تشرين الأول. ووصف الناطق بلسان وزارة الشؤون الخارجية، المذكرة أنها إيجابية، وكانت كذلك فعلاً. وتضمنت اتفاقيات عام ١٩٦٢، ولأول مرة. الغواصات، والصواريخ الموجهة المركزة على سفن حربية.

وأعطينا برهاناً صادقاً، على حسن نية السوفيت بعد أسبوعين. أن وزير الشؤون الخارجية، غروميكو، الذي قدم إلى الولايات المتحدة، لحضور اجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة، التقى الرئيس في الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول. وفي اليوم الثالث والعشرين منه، تحدثت إلى دوبرينين في السفارة السوفيتية في نيويورك، في حين أن نيكسون لم يعدل بعد عن الحصول على إعلان للقاء قمة قبل الانتخابات وهذا أمل، ولحسن حظنا متوقع فشله. فأعاد دوبرينين بحث قضية كوبا، بعد أن ألح إليه تلميحات موجزاً. وبصورة طبيعية. كان غروميكو يتسائل عن السبب. فهل كنّا نعدّ شيئاً جديداً؟ بالنسبة لعقليّة الروس المعقدة، دائمة التشكيك كانت ترى في إهمال الرئيس للموضوع مفهوماً خطيراً. وفي الواقع، لم يعد نيكسون إلى الموضوع. لأنه لا يريد التدخل بمحادثات دقيقة يتبادلها كيسنجر - دوبرينين بحضور وزيره للشؤون الخارجية. فسألت دوبرينين، عما كان يجيب به غروميكو فيما، لو أثار الرئيس قضية كوبا. أعلمني دوبرينين، أن غروميكو قد تلقى تعليمات تمكّنه أن يؤكد لنا: "ليس لنا قواعد غواصات في كوبا، كما أنه ليس لدينا استعداد لإقامة منشآت بحرية حربية، وسنحترم بدقة تامة اتفاقيتنا لعام ١٩٦٢، وتضمن هذه الاتفاقية، كل ما اتفق عليه منذ شهر آب لعام ١٩٦٢. وأضاف دوبرينين: أن لائحة النشاطات التي استثنيناها، لا يمكن تشميلها باتفاقية رسمية، دون مبادلة ويجب أخذ العلم أن

الاتحاد السوفيتي متفهم جيداً ما نرمى إليه بكلمة "قاعدة" وبعبارة أخرى فإنّ مذكرة الرئيس أصبحت جزءاً متّماً للاتفاقية.

إن معالجة القضايا مع الروس ليست سهلة. أن سفينة تموين الغواصات السوفيتية وسفينة الإنقاذ، ترافقها أربع سفن تجارية، وخمس طوافات كويّة، غادرت في الواقع سيانفوكوس في العاشر من شهر تشرين الأول. وفي الخامس عشر من الشهر نفسه، غادت هذه السفن لينا ماريل، على ساحل كوبا الشمالي. ولم تغادر ماريل إلا في الحادي والثلاثين من شهر تشرين الأول، حيث قامت بدورة حول الجزيرة ووصلت مرّة أخرى إلى سيانفوكوس في السابع من شهر تشرين الثاني.

فتقدّمت باعتراض شديد اللهجة إلى دوبرينين في الحادي عشر من شهر تشرين الثاني، وفورونتزوف الموجود في كل مكان، صرّح للصحفيين في الرابع والعشرين من شهر تشرين الثاني، سيقصر عمل سفينة التموين، على تموين الغواصات وهي في عرض البحر، إلا أنني حدّثت دوبرينين في الثاني والعشرين من شهر كانون الأول، أن صيانة الغواصات في الموانئ الكوبية أو بعيداً عنها، سيؤدي إلى وضع خطير جداً بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. وفي الرابع من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧١، أكد الرئيس ما طرحته، أن قال خلال لقاء متلفز: «أد صدق وأجريت أعمال صيانة لغواصات نووية في كوبا أو حولها، فإن هذا يشكل خرقاً للاتفاقية». وأعدّ البيت الأبيض نصّاً في الخامس من شهر كانون الثاني، يحدّد ما يلي: يمنع كل عمل صيانة يجري للغواصات في البحر أو مكان آخر من الآن وصاعداً، من قبل سفن التموين المتواجدة في كوبا.

غادرت سفينة التموين بحر الكاريب في الثالث من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧١ لتستبدل بسفينة تموين أخرى، وصلت إلى كوبا في الرابع عشر من شهر شباط. ترافقها قطع أخرى خاصة من القطع البحرية الحربية السوفيتية، ومن بينها غواصة

نوعية هجومية. وبعد اجتماع فريق العمل الخاص سلمت دوبرينين مرة أخرى مذكرة بينت فيها أن وجود سفينة تموين في سيانفوكوس مدة مائة وخمسة وعشرين يوماً، بالإضافة إلى المائة وستة وستين السابقة، تشكل خرقاً للاتفاقية، فغادرت سفينة التموين والغواصات مكانها. لكن أسطولاً روسياً آخر عاد فوصل في أيار، وبينه سفينة تموين وغواصة نووية مجهزة بصواريخ في رحلة تدريب، فرست هناك للتجربة، وعلى كل حال فقد اهتدى الروس إلى منفذ من خلال هذه التوقيفات المسموح بها.

فاحتجنا مجدداً بقوة وغادرت أخيراً سفينة التموين.

علينا إلا ننسى، أن كل هذا يجري غالباً بطريقة دبلوماسية سرية وطريقة المعالجة كانت بالضرورة سلسلة من المذكرات على لسان الرئيس، بعد تمحيصها من قبل مجموعة من أعضاء منظمات حكومية ضمن فريق العمل الخاص. وهذا يُفضّل على مجابهة مأساوية، كالتي جرت عام ١٩٦٢. وأننا نقدر أن دبلوماسية هادئة، كانت أكثر ملاءمة، لتسمح للروس بإمكانية التراجع دون إذلال. وبثباتنا أمام إنشاءاتهم، تحاشينا إثارة أزمة خطيرة، وتوصلنا إلى أهدافنا. لقد توقفت الإنشاءات العسكرية، ودمرت المباني المضادة للطيران، وبالنسبة للاتصالات الإذاعية فقد توقفت أيضاً عن العمل، فاستطاع الأميرال توماس موورير، رئيس هيئة الأركان العامة المشتركة، أن يُدلي بتصريح في النادي الاقتصادي في ديترويت، في التاسع من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٧٠، قال فيه ان ليس للاتحاد للسوفييتي أية قاعدة للغواصات في كوبا.

وفي الحقيقة لقد ألما الروس كثيراً. بسبب توقيفات أساطيلهم في الموانئ. لكن التوقيفات المينائية، غير فعالة، إذ لم تكن هناك منشآت ساحلية. ولو منعنا نهائياً هذه التوقيفات، كنّا عرضنا تحركات البحرية الحربية الأمريكية ومعها أيضاً مبدأ حرية الابحار. أن الأمر الذي كان يقلقنا في كوبا عام ١٩٧٠ هو التوسع في قدرة الغواصات

المجهزة بصواريخ سوفيتية، ضد الولايات المتحدة بفضل إقامة قاعدة في بحر الكاريب. وقد تحاشينا ذلك.

ولن ننسى طبعاً، أن الروس حاولوا تضليلنا، وإذا كانوا لم يكملوا مشاريعهم فبسبب ذلك يعود إلى أننا منعناهم عن إكمالها بعناد. لقد أعلمت حكومة نيكسون، حكومة موسكو، أن قلوبنا تهفو إلى فترة اعتدال متبادل وتساؤل. وخلال فصل خريف عام ١٩٧٠، رغبت موسكو في معرفة، عما إذا كانت هذه الرغبة، تعكس ما نحن فيه من تردد، وضعف داخلي، نتيجة وضعنا مع فيتنام، أو هي رغبة صادقة، وبعد أن تلقت موسكو الجواب، تركت سيانفوكوس تنبيهه في عالم نسيان كامل.

الفصل الخامس عشر

أزمة انتخابات في تشيلي

في الرابع من شهر أيلول لعام ١٩٧٠، حصل سلفادور اللندي غوسنس على أغلبية الأصوات في الانتخابات الرئاسية. التي كانت تدور بين ثلاثة مرشحين ونال ٣٦.٢٪ من مجموع الأصوات. متفوقاً على المرشح الذي وصل إلى الدرجة الثانية بتسعة وثلاثين ألف صوت. ولدى مقارنة ذلك بالأصوات التي نالها في انتخابات عام ١٩٦٤ نلاحظ انها تقلّ بثمانية وثلاثين وتسعة بالعشرة من مائة عما حاز عليه حينذاك. وأدّى إلى هزيمته من قبل ادواردو فراي مونتالفا، ولكن في عام ١٩٧٠ فإن القانون، حرّم على فراي، ذي الشعبية، تحديد ولايته، وعدد الأصوات المرتفعة ضد اللندي والذي قدّر باثنين وستين وسبعة بالعشرة من مائة. كان هذا العدد موزعاً بين مرشحين اثنين. وعلى البرلمان التشيلي تنظيم انتخابات أخرى للتمكن من الترشيح بين المرشحين إذا لم يحصل أحد منهم على معدّل الأصوات المطلوبة.

وقد أرسل أدوارد كورّي سفيرنا إلى تشيلي التقرير التالي:

"جرى التصويت بسكينة في تشيلي بغية الحصول على حكومة ماركسية لينينية. وهذا أول شعب في العالم. يُقدم على هذا الخيار تلقائياً وبعد معرفة الوقائع... أن الحياد هو بنسبة واحد بالمائة، لكن هذا يكفي للجمعية التأسيسية في تشيلي لتعلن عن نجاحها النهائي. ولم يكن هناك سبب يدعو إلى التصديق أن الجيش التشيلي يبدأ حرباً أهلية، أو أن حدوث عجيبة أخرى تأتي على انتصاره. ويؤلنا التفكير أن تشيلي قد اختارت طريق الشيوعية بأكثرية الثلث فقط (ستة وثلاثين في المائة) أكثر من أي بلد تُقرّ هذا الخيار وتسير فيه. لكن هذا الواقع سيكون له، دون ريب، أثر عميق في أمريكا اللاتينية، وربما في بلدان أخرى. فقد عانينا هزيمة كبرى ، ستنعكس نتائجها دفعة واحدة على الوضع الداخلي والدولي. ستتأثر بذلك بعض البلدان مباشرة وبلدان أخرى على المدى الطويل.

كانت الانتخابات في تشيلي ووصول اللندي إلى الحكم، تسيء بحق إلى مصالحنا الوطنية، لم يكن من السهل علينا أن نفكر بوجود حكومة أخرى شيوعية في نصف الكرة الغربي. وكنا على علم مسبق، أنه لن يطول به الوقت للأخذ بسياسة عدائية لأمريكا وإلغاء التضامن الموجود في هذا النصف من الكرة، وأن يقيم مصالح مشتركة مع كوبا، وإقامة علاقات ودّية مع الاتحاد السوفيتي، بصورة آجلة أو عاجلة. ومن المؤلم حقاً أن يقطع اللندي علاقته بتاريخ ديمقراطي طويل سارت تشيلي على هديه وأن وصوله للرئاسة لم يكن نتيجة انتخابات فعلية حصل فيها على الأغلبية، بل كان إرادة عابرة في تنظيم إنتخابي. أن ستة وثلاثين في المائة من الأصوات المحددة، غير كافية، لإعطائه حق تغيير المنظمات السياسية وجعلنا في اتجاه واحد مع الاقتصاد الذي سيفرضه اللندي على التشيلي. حكومتان أمريكيتان سابقتان

توصلنا إلى نفس الاستنتاج. وأقرنا أن حكومة اللندي في تشيلي ستلحق ضرراً بالمصالح الوطنية الأمريكية الأساسية وأن استنتاجنا في عام ١٩٧٠، كان ذاته فعلاً.



كما أسلفنا في القول، هناك حكومتان تتابعتا، واستنتجتا أن سلفادور اللندي، والقوى التي تسانده، يشكلان تهديداً لمصالحنا، نتيجة تعاوننا مع خصمه في انتخابات عام ١٩٦٤. فقد وظفنا حينذاك قرابة ثلاثة ملايين دولاراً لمساندة حملة فراي الانتخابية. وخصّص أسلافنا حتى عام ١٩٦٨ وبصورة سرّية، بعض مئات آلاف الدولارات، لضمان هزيمة اللندي في الانتخابات التشريعية التي جرت في شهر أيار لعام ١٩٦٩. وارتفع مقدار المعونة الرسميّة الأمريكية لحكومة فراي إلى أكثر من مليار دولار وكان هذا أكبر برنامج معونة يصرف في أمريكا اللاتينية، كان القسم المرتفع منه لمساندة القوى الديمقراطية ضد اللندي، تشكّل بحد ذاتها، وفي بداية استلام نيكسون لمهام رئاسته، خطراً على مصالحنا القوميّة.

ومما يدعو إلى الاستغراب، هو أن حكومة نيكسون، في بداية أمرها، لم تحرك ساكناً ضد اللندي، أكثر مما كان يقوم به أسلافنا الديمقراطيون. فمن جهة كانت تقلقنا أزمات كثيرة. ومن جهة أخرى. بسبب خطأ في تقدير نتيجة مقبولة للانتخابات التشيلية. وقبل هذا التقرير على علاقته دون مناقشة، لأنه كان يؤدي إلى استنتاج مقبول، ولا يفيد التساؤل عن الخيارات الصعبة التي كدنا نجبر عليها عام ١٩٧٠.

إن حكومة الولايات المتحدة، ساندت فراي طيلة عدة سنوات وبقوة لأنه كان الرجل الأكثر شعبية، والأكثر جدارة بحكم تشيلي. ولم يتبادر للذهن أي ريب عند اتخاذ هذا القرار بل كان يفسح لنا المجال في أن واحد، بمقاومة الشيوعيين،

ومساعدة القوى المصلحة والتقدمية، التي تساندها الأغلبية العظمى من التشيليين، ولم تُنَحَ لذا مثل هذه الفرصة، وكان علينا أن نختار. كان الدستور التشيلي يحرم إعادة انتخاب رئيس الدولة مرتين، وبالنسبة لهذا ممنوع على فراي أيضاً. وحزب فراي، حزب المسيحيين الديمقراطيين، انهزم في الانتخابات البرلمانية لعام ١٩٦٩، وخسر ما يقرب من ١١٪ من الأصوات المقررة له. أما الحزب الوطني المحافظ فقد استعاد الأصوات اللازمة له. وتفجّر الحزب المسيحي الديمقراطي، إذ أن أعضائه الذين من أقصى اليسار تخلّوا عنه، عندما رفض الإذعان لطلبهم في إقامة اتحاد شعبي مع الأحزاب الماركسية، وأصبح جهازه الحزبي نهياً بين أيدي القوى المعارضة لفراي، وهي فئة مشاغبة جداً، ولا تعترف بتقاليد مجتمع منفتح وديمقراطي، وهي في الوقت ذاته غير مصلحة، وكثيرة المعادة للولايات المتحدة.

ظهر لنا استقطاب الحياة السياسية بشكله الواضح، عندما أجبر فراي، نتيجة لضغوط اليسار، أن يتخذ قرارين هامين في بداية عام ١٩٦٩ ولم يستطع الصمود أمام مظاهرات الطلاب الثوريين، فألغى زيارة الحاكم نلسون روكفلر، ممثل نيكسون والذي كان يقوم بجولة في أمريكا اللاتينية، ليمهد لتقارب جديد في نصف القارة الغربي، وأكد فراي، في الوقت نفسه، على مناقشة جديدة لإجراء اتفاقية مع شركات النحاس الأمريكية والتي كانت قد وقعت منذ عامين واكتسبت تشيلي بفضل هذه الاتفاقية، مساهمة فعلية في ملكية مناجم النحاس. وتصل هذه الاتفاقية الآن إلى أوج منفعتها المباشرة، واستملاك التشيلي التدريجي لبقية رأس المال الأمريكي. إلا أننا كنا نرغب وبإلحاح، في تقوية ما كنا نحن وأسلافنا نؤمل إحداثه في محيطنا، وهو ديمقراطية معتدلة في تشيلي. وبناء على ذلك صدرت الأوامر إلى السفير كوري لمحاولة تجديد إقامة اتفاق مقبول لدى الفريقين. واتفاق مقبول من خلال هذه القرائن كان ضرباً من المستحيل، وليس هناك من يجهل أن البلد قادمة على نزاع الملكية بصورة مطلقة.

وفي العام ١٩٦٩ بدأت بالتزايد الاتجاهات نحو اليسار من قبل المسيحيين الديمقراطيين التشيليين وتقليل مساندتهم الشعبية كانت تجعل توحيد الأحزاب حول ترشيح وحيد، كما جرى عام ١٩٤٦، أمراً مستحيلاً وحسب التقديرات الأولية، فإن التنافس بين المرشحين أيل إلى إقرار أن يكون هناك ثلاثة مرشحين: محافظ - مسيحي، وديمقراطي ضعيف - ثوري من أقصى اليسار، والذي يمثله اللندي، وأمل الكونغرس النهائي، أن فريق اللندي ليس بعيداً من الحصول على الأغلبية. وفي عام ١٩٦٩، كان البيت الأبيض يسوده القلق بسبب قضية فيتنام واضطرابات الداخلية، والعلاقات السوفيتية، وأوروبا الغربية، ومفاوضات او كيناوا مع اليابان، وبواكير مبادرتنا نحو الصين. وكنت آنذاك على علم قليل بالقضية التشيلية، لأتمكن من التشكك بما يبديه الخبراء من أقوال. لم تلفت انتباهنا إلى خطورة الوضع، أية وزارة أما الذين كانوا راغبين في دور أكثر حيوية، من قبل الولايات المتحدة فإنهم كانوا يترددون في مجابهة الشؤون الخارجية التي كانت تغالط في العمليات السرية. أن تشيلي وبكل تأكيد هي المثال التقليدي لعدم إطلاع البيت الأبيض على ما يجري فيها من أحداث عظام. وبكل بساطة فإن السبب يعود إلى أن التنظيمات ذات العلاقة، غير متفقة على إيلاء تلك الأحداث الأهمية الجديرة بها، أن "معاهدة عدم الاعتداء" التي كانت تشغل أذهان التنظيمات الحكومية في سبيل اجتناب المنازعات، تجعلها في وضع يسيء إليها. وأن هذه المعاهدة منعت أن تكون قضية تشيلي في عداد القضايا الهامة، التي عرضت على البيت الأبيض عام ١٩٦٩. ومن المؤكد أن وكالة المخابرات الأمريكية، قد نبهت ولعدة مرات، أن إذا أردنا الحصول على نتائج مرضية عام ١٩٧٠، يجب أن نبدأ منذ عام ١٩٦٩. وقدرت وكالة المخابرات الأمريكية في نيسان ١٩٦٩ أن اليسار الثوري، حظاً وافر، في إحراز الغلبة في الانتخابات الرئاسية، لكن هذا حكماً تطبيقياً لعملية يجب البدء بها، إذا أردنا الالتزام كما علمنا عام ١٩٦٤ ولم

يكن هذا تحريض للآخذ به. وعلى كل حال، فإن وكالة المخابرات الأمريكية، ستجد نفسها أمام معارضة عنيدة، من مكتب أمريكا اللاتينية في وزارة الشؤون الخارجية، الذي لا يستطيع مواجهة واقع السياسة التشيلية. ولم يبق لدينا عام ١٩٧٠، أي مسيحي ديمقراطي إصلاحى لمساندته، إذ أن الحزب كان منقسماً على نفسه، مرشحه ضعيف، ويميل إلى اليسار الثوري. وإذا قَدَّر (اللندي) أن ينهزم، فلن يكون ذلك، إلا من قبل المحافظ جورج ألساندري. وعلى الرغم من مستندات ديمقراطية صحيحة، فإن مكتب أمريكا اللاتينية لم يكن يحبّه. وبصورة خاصة لأنه كان مسناً. ولأنه كان غير تقدّمي. وبعض أعضاء مكتب أمريكا اللاتينية، لم يكونوا يفرّقون بين مصالحين اشتراكيين وجغراسيين، ولا يقدّرون أن رئاسة اللندي خطرة جداً. تجعله يتغلب على الايديولوجيين ممّن يناصبونه العداء من اتباع الساندري.

ولقاء ذلك، فإن الاندفاع الأمريكي، إلى عدم التمييز بين السياسة وتقنية التطور الاقتصادي، قد أسهم ودون قصد، خلال السنوات الأخيرة من حكم جونسون، في إضعاف القوى السياسية الإصلاحية، التي كان يفضلها موظفونا، والتي كانت مساندتها أساسية للتمكن من الصمود أمام الأحزاب الثورية، وفي عام ١٩٦٨ (قبل عامين من الانتخابات الرئاسية التي أوصلت اللندي إلى الحكم) وضعت الولايات المتحدة حداً لسياستها في معاونة تشيلي مستندة إلى أن واقع الاقتصاد التشيلي غداً عالي المستوى، وربما كان الأمر صحيحاً من وجهة نظر تقنية، لكنه مثال لخطأ فاضح، في اتخاذ قرارات سياسية صرفه بالاستناد إلى أمور اقتصادية، وقابل التشيليون إلغاء العون الأمريكي بامتناع، وتوقف الاندفاع المعتدل، الذي يمثله فراي، واستغل ذلك الجناح الثوري والمعادي لأمريكا، الذي كان يطالب ببرنامج اقتصادي، مشابه تقريباً لبرنامج الأحزاب الثورية، وبسبب ذلك. أصبح الموقف الانتخابي أكثر غموضاً.

أن اقتراب النمو التقني، كان يزداد ويخط متوازن لعداء عقائدي للتسلح ففي عام ١٩٦٧، أصبحت سياسة الولايات المتحدة، تعادي أكثر فأكثر العسكريين التشيليين، وكان المقصود من ذلك وبصورة نظرية، تشجيع تغيير اقتصادي، بإنقاص النفقات العسكرية، في سبيل منفعة التطور الاجتماعي والاقتصادي انطلاقاً من مبدأ، أن هذه البلاد ليست بحاجة إلى جيوش. وحدد سقف لمبيعاتنا من السلاح. وانهينا كذلك التعويضات العسكرية. وشجعنا فرأي على الوقوف إلى جانب مخططات تسريح الجيش ونزع السلاح في أمريكا اللاتينية. وفي شهر تشرين الأول من عام ١٩٦٩، فإن عدم رضا العسكريين التشيليين، بسبب نقص معاشاتهم، وأسباب أخرى مهنية، ترجم كل هذا إلى عصيان مسلح مخفق، فأعلن فرأي حالة التأهب. ولم يكتف مثيرو الاضطرابات العسكرية بهذا القدر.

والخلاصة أن حكومة نيكسون ورثت في تشيلي، حزباً مسيحياً ديمقراطياً، مندفعاً أكثر فأكثر نحو اليسار، وامتعاضاً عميقاً من العسكريين، تجاه الولايات المتحدة والمسيحيين الديمقراطيين. وهذا ما أتاح الفرصة لـ (الهندي) لشراء العسكريين أو تحييدهم خلال السنوات الأولى من ولايته.

ولدفع الرعونة إلى أوجها، فقد اختار مكتب أمريكا اللاتينية ظرفاً، لينطلق منه إلى مبدأ تقديم مساعدة سرية، للأحزاب الديمقراطية الأجنبية، التي كانت في فترة ما محط آمالنا في جهودنا التي نبذلها في تشيلي. أن الوسائل المعدة لإيقاف الاشتراكيين - الشيوعيين من الوصول إلى الحكم، يجب أن تكون من الآن وصاعداً - كما أصبح واضحاً، موجودة بكاملها في تشيلي. ويمكن كتابة أطروحة دكتواتية فخمة حول الموضوع. لكن إشارة القضية وبصورة مفاجئة عام ١٩٧٠ تعود إلى انقضاء مصاعب غير مقبولة، من قبل أناس مأجورين، والتساؤل هنا هو كيف أن سياسة مثل هذه، لا تربك حتى القوى التي كان يراد تشجيعها؟ وكيف أن هؤلاء الذين كنا

نساندهم، لم يلاحظوا تبدلاً في سياستنا؟ وفي انتخابات حرجة، فإن تبدلاً بسيطاً في توازن الأصوات يمكن ان يكون حاسماً.

لم أكن مطلعاً إلا بصورة سطحية على معطيات عام ١٩٦٩. أن اللجنة (٤٠) لم تأت على ذكر هذا الموضوع في جدول الأعمال، طيلة الواحد والعشرين شهراً. التي سبقت انتصار اللندي الذي كان في الرابع من أيلول. وفي شهر نيسان من عام ١٩٦٩، عازمت هذه اللجنة على تأجيل أي قرار أو نقاش يتعلق بالقضية الطارئة. وفي الأشهر الخمسة التي سبقت الانتخابات أي في آذار من عام ١٩٧٠، خصّصت مبلغاً زهيداً لصرفه في سبيل الغاية ومساندة المرشحين الديمقراطيين، وفي أواخر حزيران من عام ١٩٧٠، خصّصت أيضاً مبلغاً أقل أهمية لصرفه في نفس السبيل. لكن المبلغ بكامله لم يصل إلا إلى (١٥٪) مما كانت صرفته الولايات المتحدة وبصورة سرّية عام ١٩٦٤. ووصلت الأموال متأخرة جداً إلى تشيلي، قبل الانتخابات بأربعة أسابيع تقريباً. وفي عام ١٩٧٠، قرّرت اللجنة (٤٠) أنه لا يمكن عمل شيء ما قبل الانتخابات. وبعبارة أخرى، فإن اجتماعين من أصل أربعة كانا دون جدوى.

كان مجموع الأصوات التي حصل عليها اللندي. في الرابع من شهر أيلول عام ١٩٧٠ ضئيل مقارنة بالنسبة المثوية للأصوات التي حصل عليها عام ١٩٦٤، عند هزيمته أمام فراي. وفارق الأصوات التي نالها خصوم اللندي عام ١٩٧٠، ورّع بطريقة لا تعوّض. وبموجب الدستور التشيلي إذا لم يحصل احد المرشحين على أكثرية الأصوات، يجب على البرلمان البت بأمر مرشحين قريبين من الفوز، بعد خمسين يوماً، أي ما يصادف في الرابع والعشرين من شهر تشرين الأول.

وبدأت في الحال، مناورات معركة الانتخابات الأخيرة، وفي الخامس من شهر أيلول أعلن عن فوز اللندي، في مؤتمر صحفي، وبدأ بتنفيذ برنامج الوحدة الشعبية،

الذي جعله شعار حملته الانتخابية. لكنّه ولتهدئة مخاوف البرلمانيين، فقد بدأ يخفّف حدّة بعض وعوده. وأكّد انه لن يكون أبداً. تحت رحمة نظام الحزب الواحد في تشيلي، وأنه سيحافظ على المساهمة التشيلية في منظمة الدول الأمريكية (بالرغم من تعهده الخطّي في برنامج الوحدة الشعبيّة بإلغاء هذه المنظّمة). كما أعلن أيضاً أنه سيطالب بإعادة قيد مبلغ ثمانمائة مليون دولار للولايات المتحدة. (وشرح مؤخراً لريجيس ديبراي أنه لا يزال باقياً في منظمة الدول الأمريكية لمنع تأثير ردود الفعل الأمريكية في حين أن قناعاته الشخصيّة، كانت تتطابق مع المنظمة اللاتينية الأمريكية للتضامن، التي مركزها في هافانا، والتي ساعد في تنظيمها). وفي اليوم التالي أعلن مناصرو الساندري، أنهم لا يقبلون أبداً بفوز اللندي. ولم يوافقهم الساندري على ذلك، لأنه كان قد حدّد في حملته الانتخابية، أنه سوف يعترف بفوز المرشح الذي ينال أكثر الأصوات، وفي السابع عشر من شهر أيلول التقى اللندي الرئيس فراي، واتفقا على تنفيذ برنامج مشاورة في المجال الاقتصادي. ولو رفض تسوية مماثلة في المجال السياسي، الذي كان يطالب به اللندي، لتوجّب على فراي اتخاذ إجراءات خاصّة، تنذر بعجز اقتصادي في تشيلي.

وعند اجتماع اللجنة (٤٠) في الثامن من شهر أيلول، لدراسة موضوع الشؤون التشيلية، كان من الطبيعي، ان قراراً برلمانياً ضد اللندي كان بعيد الاحتمال. وبعد كل هذا أبلغنا قبل أربعة أسابيع، ان البرلمان سيصوّت إلى جانب اللندي. حتى ولو حصل الساندري على أكثرية نسبية. ومن البديهي أن البرلمان التشيلي، سيمارس انتخابه بكل استقلالية، ويرفض رئاسة مرشح أقلية، يمثل برنامجاً ثورياً، ربما كان معادياً للديمقراطية، في حين أن هناك أغلبية عظمى معتدلة في البلد. لكننا كنا نعرف أن هذا بعيد الاحتمال، وتجاوزاً لخبرة كبيرة، عزمنا على تكليف السفير كوري

دراسة موضوعية، احتمال وإمكانية انقلاب عسكري، ودراسة الدليل والنفي، في معارضة تشيلية فعالة ضد اللندي في المستقبل.

وبعد الخامس عشر من شهر تشرين الأول، توجه انتباهنا إلى الفترة التي ستعقب انتخاب اللندي. فدعوت فريق الدراسات العليا إلى اجتماع عمل في السابع عشر من شهر تشرين الأول، لتمحيص خياراتنا، بعد استلام اللندي، لمهامه، وفي الثامن عشر من شهر تشرين الأول، قبل محاولة البدء بأي إجراء. وجّهت إلى الرئيس مذكرة، لم تبق شكاً حول الواقع الذي أوجب علينا التخلي عن أمر الانقلاب، ثم أردفت قائلاً: "يبدو لي حقيقياً أن انتخاب اللندي رئيساً لتشيلي، ستثبته الانتخابات البرلمانية في الرابع والعشرين من شهر تشرين الأول.

اعتقد أننا كنّا على حق في تقديرنا، أن ارتقاء اللندي إلى الرئاسة سيلحق الضرر بمصالحنا، وكذلك بمصالح نصف الكرة الغربي. أن الحل الذي نسعى إليه كامن في الترغيب على إجراء استفتاء شعبي صريح، بين القوى الديمقراطية والشمولية. وتشجيع مثل هذه الجهود، كنت ولا أزال أراه محقاً، كما أنني لا أقبل الفكرة التي تحظر على الولايات المتحدة العمل في منطقة مجهولة، لا تفرّق بين الدبلوماسية والتدخل العسكري، وفي عالم غامض اتخذ فيه خصومنا حزباً سياسياً أداة يهدّون بها، ومنظمات خدّاعة دون أعداد، لإخفاء دورهم. ان الجهد كان ضائعاً، اتخذ في الفوضى ونفذ في الارتباط. ان العمليات السرية لم يكن لها دور ولم تظهر للنور، بعكس ما كانت عليه في عام ١٩٦٤، فلقد كان عملنا ضئيلاً ومتأخراً جداً. واستلم اللندي مهامه أخيراً، ولم يحدث انقلاب، ولم تجر اتصالات. في سبيل إنجاح آخر بعد شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٠ (على الرغم من بعض التلميحات المخادعة التي وردت في تقرير مجلس الشيوخ) وعندما أطيح به أخيراً، كان ذلك

نتيجة عدم كفايته وعناده، قاومه القادة العسكريون بمبادرة محضه من قبلهم، ودون أخذ رأينا، إذ أنهم كانوا على ثقة، انه يخطط للاستيلاء على السلطة وكان قاب قوسين أو أدنى من تنظيم انقلاب في سبيل هذه الغاية. أنهم كانوا على حق بما كانوا يفكرون.



أعلن اللندي في الثلاثين من شهر تشرين الأول، عن تشكيل حكومته الجديدة، وكانت تضم خمسة عشر وزيراً. وكل الحقائق الوزارية الهامة، في المجال الاقتصادي والاشتراكي، أسندت إلى الحزب الشيوعي (مالية، أشغال عامة، عمل) أما وزارة الاقتصاد، فأُسندت إلى مستقل، قريب جداً من الشيوعيين. كما أسندت أربع حقائب وزارية إلى الحزب الاشتراكي، حزب اللندي (داخلية، شؤون خارجية، إسكان وتجهيزات، وإدارة مقر الرئاسة) وأسندت سبع حقائب أخرى، إلى أحزاب مختلفة أخرى ثورية ومنشقة. أن الوزير الجديد للشؤون الخارجية هو كلو دوميرو المايدا ذو اتجاه يساري، وقد عارض في الماضي وجهات النظر السوفيتية، بالنسبة للرايكانية الشيوعية لدى الصينيين والكوبيين.

أما الرئيس فراي المنتهية ولايته، فقد قال مخاطباً الشعب في الحادي والثلاثين من شهر تشرين الأول: أنه باقى على نشاطه السياسي، وسيلتزم بمعارضة حكومة اللندي، وحرّض التشيليين على الدفاع عن الديمقراطية، وحذّره من خطر قلب الجامعات، إلى ساحات معارك سياسية ويّبن عن قلقه الكبير، حول موضوع الحريات السياسية إبّان حكم اللندي.

أقسم اللندي اليمين أمام الكونغرس بكامل أعضائه في الثالث من شهر تشرين

الثاني. وتعهد بالمحافظة على سلامة واستقلال الأمة. وكذلك احترام الدستور وطالب التشيليين بالعمل والتضحية باللازمين لبناء الاشتراكية. واشترك في حفلات التنصيب ممثلوا أكثر من ستين بلداً، بينها وفود غير رسمية من فيتنام الشمالية، وجمهورية الصين الشعبية. وألمانيا الشرقية وكوبا. وللتدليل على شعور اللندي المسبق بمعادة أمريكا، دُعي أيضاً لحضور الاحتفال رؤساء حزب الاستقلال في بورتوريكو. وفي غمرة الاحتفالات والمهرجانات المقامة في هذا السبيل، تكلم اللندي موضحاً أنه سيقوم بإستفتاء شعبي عام في حال أن البرلمان يرفض التشكيلات الحكومية الجديدة التي يقترحها. وفي الخامس من شهر تشرين الثاني ألقى اللندي خطاباً في حشد جماهيري، يختتم المهرجانات الاحتفالية طيلة ثلاثة أيام، وتعهد في خطابه بإشادة جمهورية من الطبقة العاملة واتهم النظام الرأسمالي، ونسب إليه عدم المساواة الاجتماعية والاقتصادية، والمخ إلى برنامج تأمين هام.

استقبل اللندي شارل ماير، الذي سلمه رسالة نيكسون، ولم يبد اللندي أية رغبة في المصالحة، لأنه كان قد أوضح طريقة حكمه. وبعد بضعة أيام مثلاً، أقيم تمثال لتشي غيفارا، في حيّ سان ميغل العمالي، وحضر حفل التدشين، المحاربون الثوريون من أمريكا اللاتينية وبينهم الأمين العام لاتحاد العمال الكوبي، وهتف الجميع بالنشيد الوطني الكوبي والتشيلي.

ضمن هذا الجو، اجتمع مجلس الأمن القومي في السادس من شهر تشرين الثاني ليضع خطة للسياسة الواجب انتهاجها إزاء التشيلي. ولقد حسنّ الجو تقرير ممكن تصديقه، ورد في اليوم ذاته، أورد حقائق عن اجتماع سرّي جرى بين الليندي وأعضاء جيش التحرير الوطني التشيلي، وهو فريق ثوري أوجد لتخفيف وطأة الثورة في بوليفيا. وجاء في هذا التقرير أن اللندي قد أقسم إذا ما وصل إلى الحكم، بأن

تشيلي ستصبح مركز عون وتدريب عسكري للمنظمات الثورية في أمريكا اللاتينية، الساعةية لتحرير بلادها بالكفاح المسلح.

قبل نيكسون بفكرة الاجماع على تبني موقف بارد وصريح، وأبدى قلقه قائلاً: إذا نجح اللندي في تثبيت حكمه، فإن هذا سيشجّع جميع معارضينا في أمريكا اللاتينية، ويحمل المتذبذبين على اتخاذ موقف ضدنا. والعداء المعلن يكون لصالح اللندي، وعزم على إتباع سياسة، أثبتت بتوجيه أذيع في التاسع من شهر تشرين الثاني، أكد فيه أن الموقف الرسمي للولايات المتحدة سيكون منذ الآن صريحاً وبارداً، لتحاشي إعطاء حكومة اللندي فرصة لاستقطاب المساندة الداخلية والدولية، التي تثبت دعائم نظامه، وطالب أيضاً بتوحيد معظم القوى لمنع حكومة شيوعية في التشيلي، تعادي مصالح الولايات المتحدة والبلدان الغربية الأخرى. وأمر الرئيس بعدم إعطاء أي ضمان لاستثمار رؤوس أموال جديدة خاصة. ولوضع حدود للموجودة منها، ضمن الامكانيات والاستخدام نفوذها لدى المؤسسات المالية الدولية، لتحديد الارصدة أو أي عون مالي آخر لتشيلي. ولن يعقد أي تعهد بعون اقتصادي ثنائي في الآونة الحالية إلا انه استثنى البرامج الخيرية.

أما بشأن معونات الولايات المتحدة على أسس ثنائية، والمساعدات المالية، فنتمكن من القول أنها انتهت عام ١٩٦٨ عندما كان فراي لا يزال بعد رئيساً، أن برامج المعونات قد ارتفعت إلى أربعين مليوناً من الدولارات لعام ١٩٦٩ وإلى سبعين مليوناً من الدولارات أيضاً لعام ١٩٧٠. حتى إبان اللندي فإن استثناء البرامج الخيرية كان موضوع سماح لوضع ستة عشر مليوناً من الدولارات وثمانية في العشرة لبرامج" الغذاء في سبيل السلام"، ومائتين وخمسين ألف دولار، رصيداً خاصاً للتعويض عن أضرار الكوارث، مع مساهمة أمريكية بقروض تقدّر بأحد عشر مليوناً ونصف من الدولارات، تخصص لجامعتين تشيليتين، من البنك الأمريكي

المشارك للتنمية، في شهر كانون الثاني ١٩٧١، وبقيت هيئة متطوعي السلام على ما هي في مكانها. وصرفت الولايات المتحدة أثناء حكم اللندي، أكثر من اثنين وأربعين مليوناً من الدولارات، كمساعدات عسكرية، وقبلت بتأجيل أمر استحقاق قسم من ديونها على تشيلي البالغة قرابة مائتين وخمسين مليوناً من الدولارات وشاركت في قروض صندوق النقد الدولي، I.M.F. برصيد يقدر باثنتين وثمانين مليوناً من الدولارات وثلاثة بالعشرة، ومددت التزاماتها السابقة التي وصلت إلى خمسة وعشرين مليون دولار.

وهكذا بقيت تشيلي اللندي بفضل ما تقدم بيانه، أحد المستفيدين الرئيسيين، من مساعدات الولايات المتحدة الرسمية في أمريكا اللاتينية. وعلى كل حال. فإن اللندي، قد تلقى رؤوس أموال جديدة، وصلت إلى ما يقرب من تسعمائة وخمسين مليوناً من الدولارات، من مصادر مختلفة، منها ستمائة مليون دولاراً من مصادر شيوعية، ويصعب علينا أن نستسيغ ذلك، لهؤلاء الذين يفتشون على أسباب توهلهم للانخراط في الماركسية عند الأزمات الاقتصادية. ولم يكن الضغط الاقتصادي الأمريكي هو الذي أطاح باللندي، إنما سياسته الخاصة.

لم ينتظر اللندي طويلاً لتنفيذ برنامجه. فقد أعلن في الثاني عشر من شهر تشرين الثاني، إعادة العلاقات الدبلوماسية مع كوبا، مخترقاً بذلك قرار عام ١٩٦٤ الذي اتخذه مؤتمر الدول الأمريكية، والتي كانت حسب رأي اللندي، غير ذات اختصاص أن تكون قاعدة معنوية وقضائية، وجرت مفاوضات حول الاتفاق الجديد، مع كارلوس رافائيل رودريغز، لدى استلام اللندي الحكم، وخرجت الشؤون الخارجية، بإعلان في اليوم التالي، قالت فيه أن تشيلي أقدمت على اتخاذ قرار دون العودة إلى المجلس الاستشاري لمنظمة الدول الأمريكية. وأسرعت حكومة اللندي، لتوقيع ميثاق مع وفد كوريا الشمالية. وعلى الرغم من عدم وجود علاقات دبلوماسية،

فإن هذا الميثاق لم يشكل سوى اعتراف بالواقع. وانسحبت تشيلي من لجنة الأمم المتحدة حول شؤون كوريا.

أن أول تحرّك قام به اللندي في العشرين من شهر تشرين الثاني، كان ضد الصلافة الأمريكية، إذ أصدر أوامره بالاستيلاء الإداري، تطبيقاً لقرارات قانون العمل الصادر عام ١٩٤٥، على جمعيتين تشيليين يديرهما نورثن انديانا براس. ورالستون بيرينا. لقد اتهم اللندي هاتين الجمعيتين بعدم توظيف تشيليين. ثم جاء في خطاب ألقاه في السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني، في اجتماع حاشد للحزب الشيوعي، أن حكومته ستقترح في وقت قريب جداً، قانوناً يهدف إلى تأمين الممتلكات الأمريكية، والمصاريف التشيلية والأجنبية، والممتلكات الصناعية غير النظامية، ويتضح من ذلك أن هذا القانون سيرافقه طبعاً اقتراح يحدّد الضمانات المرتبطة بالملكية الخاصة في الدستور، لتتمكن الحكومة من وضع يدها على المنشآت (كالمعامل والمناجم) وكذلك الأراضي الخاصة (وكان هذا قد نُفّذ) والحق هذا الخطاب بإعلان عن سلسلة إجراءات طارئة: تأمين بدرجة كبيرة للمصانع، وإداراتها، مصاريف تجارية وزراعية، وكل ما كان قد أعلن عنه في برنامج حملته الانتخابية لعام ١٩٧٠. وعندما عرض وزير مالية اللندي هذا البرنامج الاقتصادي، على لجنة البرلمان التشيليين عزا مشاكل تشيلي الاقتصادية إلى النظام الرأسمالي، والمستثمرين الأجانب، وطبعاً الأمريكان.

وفي أقل من شهر، عفا عن مئات من الإرهابيين الثوريين من جماعة M.I.R (تشكيل اتجاهه نحو اليسار الشيوعي، أهدافه الاستيلاء على السلطة بالعنف) وفي أقل من عام، أي خلال عام ١٩٧١، وسّع علاقاته في نصف الكرة. وقام فيديل كاسترو بزيارة تشيلي بعد أقل من شهر، وأنهى زيارته بتصريح أكد فيه على "القتال المشترك" ووجهات نظر

الدولتين المتفقة، على معالجة الوضع العالمي، وأدان كل تدخل إمبريالي في فيتنام، وأبدى سروره بسبب أزمة النظام النقدي الرأسمالي، وحيًا الزيادة المطردة، الحقيقة، في القدرة الاقتصادية والسياسية والاشتراكية والتقنية في المعسكر الاشتراكي.

وعلى أثر ذلك، فإن حمًا الأند الكوبي: لويس فرنانز دي أونوا، الذي اشترك فعلياً، في إعداد غزوة تشي غيفارا على بوليفيا، وظف في القصر الجمهوري في سانتياغو. وسلم اللندي أمر حمايته الشخصية. إلى أعضاء متطرفين من جماعة M.I.R وفئة مستقلة من الجيش والشرطة، واستورد بصورة سرية، كميات كبيرة من الأسلحة الكوبية، لتسليح مؤيديه وإعدادهم لقتال الشوارع (وهذا إجراء شيق من رئيس دستوري) وما يقرب من عشرة إلى خمسة عشر ألفاً من الأجانب، دون سمات دخول، وصلوا ليساعدوا في تنظيم حرب العصابات، الذي كان يتبع في تشيلي، والنشاطات الإرهابية في البلدان المجاورة. كما جرت محاولات انقلابية في الأنظمة العسكرية، وقامت فئة من الضباط وصف الضباط بمحاولة الاستيلاء على البحرية بموافقة ضمنية من الرئيس عام ١٩٧١.

لقد بحثت أسطورة اللندي الديمقراطية بكثير من الجدية وثبت خطؤها، وفي الواقع، فإن الإجراءات المختلفة، التي أقدمت حكومة اللندي على اتخاذها اعتبرت غير دستورية، وغير شرعية، من قبل المجلس الأعلى التشيلي، في السادس والعشرين من شهر تموز لعام ١٩٧٣ ومن قبل مراقب الحسابات العامة في الثاني من شهر تموز لعام ١٩٧٣، ومن قبل مجلس النواب في الثاني والعشرين من شهر آب لعام ١٩٧٣. أنهت المعارضة، التي أيقضها هو وحرص عليها نتيجة ما قام به، في داخل تشيلي بانقلاب عسكري في عام ١٩٧٣ حكم هذه الحكومة ولم يكن للولايات المتحدة أي تدخل في تصورها، أو إعدادها، أو تنفيذها.

وهكذا فإن تشيلي، احتلت مكاناً مرموقاً في " خريف الأزمات " وتعرضنا لمصاعب في الأردن وسيانفوكوس، وكان علينا أن نواجه تحدياً دائماً في نصف الكرة الغربي، وتروينا في معالجة الأمور أبعد عنا الدخول في معارك أزمات قادمة. لقد قاسينا تجارب واختيارات أكثر صعوبة مما كنا نتوقع حين فوجئنا بحدوثها، وأتبعنا بتجربة كمبوديا العنيفة. ولقد أحاطت بنا تحدّيات فرضت علينا. واستطعنا تخفيف الأحداث في ضوء أهدافنا وأغراضنا الخاصة.

o s r a l a

هنري كيسنجر

مذكرات^u

ترجمة: عاطف أحمد عمران

2





الأهلية للنشر والتوزيع
e-mail : alahlia@nets.jo

المملكة الأردنية الهاشمية ، عمان ، وسط البلد ، خلف مطعم القدس
هاتف ٤٦٣٨٦٨٨ ، فاكس ٤٦٥٧٤٤٥
ص. ب : ٧٧٧٢ عمان / الأردن
لبنان ، بيروت ، بتر حسن ، شارع السفارات
هاتف : ٨٢٤٢٠٣ / ٠١ - مقسم ١٩

مذكرات - الجزء الثاني
هنري كيسنجر
ترجمة :
عاطف أحمد عمران / الأردن

الطبعة العربية الأولى ، ٢٠٠٥
حقوق الطبع محفوظة

تصميم الغلاف : زهير أبو هبيب / الأردن
سلسلة

الصفء الضوئي :
علي الحسيني ، عمان ، هاتف ٥٣٠٦٤٩٩ / ٠٧٩

*All rights reserved. No part of this book may be reproduced
in any form or by any means without the prior permission of
the publisher.*

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب
أو أي جزء منه ، بأي شكل من الأشكال ، إلا بإذن خطي مسبق من الناشر .

الفهرس

الموضوع	الصفحة
المقدمة.....	٧
القسم الأول : تراث وأمل	
الفصل الأول : جولة في آسيا	١١
الفصل الثاني : خطوات أخرى نحو الأمام	٥٥
الفصل الثالث : فضيحة واطرغيت.....	١٠١
الفصل الرابع : عام أوروبا	١٥٣
الفصل الخامس : مبادرة في الشرق الأوسط.....	٢١٥
الفصل السادس : اتفاقية سالت ٢ الميتة	٢٦٧
القسم الثاني : وعود منقوصة	
الفصل السابع : زيارة بريجنيف إلى واشنطن	٣٠٩
الفصل الثامن : إتفاقية باريس	٣٣٥
الفصل التاسع : كمبوديا الماكرة.....	٣٨٥
الفصل العاشر : منصب وزير الخارجية.....	٤٣٥

القسم الثالث : حرب في الشرق الاوسط

- ٤٥٩ الفصل الحادي عشر : إستيقاظ مزعج على طبول الحرب
- ٤٧٧ الفصل الثاني عشر : يوميات الحرب
- ٤٧٧ الأحد ٧ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٤٨٧ الإثنين ٨ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٤٩٦ الثلاثاء و الأربعاء ٩ و ١٠ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٢٠ الخميس ١١ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٢٤ الجمعة و السبت ١٢ و ١٣ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٥٢ الأحد ١٤ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٥٩ الإثنين و الثلاثاء ١٥ و ١٦ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٧٢ الأربعاء ١٧ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٨٠ الخميس و الجمعة ١٨ و ١٩ تشرين الأول ١٩٧٣
- ٥٩١ الفصل الثالث عشر : السفر إلى موسكو

المقدمة

يجد هنري كيسنجر نفسه في الجزء الثاني من مذكراته مكلفاً بمتابعة يومية لسياسات الولايات المتحدة الأمريكية الخارجية، أبان ولاية ريتشارد نيكسون الرئاسية الثانية.

لقد كانت هذه الولاية فترة من الفوضى، لم يسبق لها مثيل في الأنظمة السياسية الأمريكية والغربية طوال تاريخ القرن المنصرم، القرن العشرين. أن رئيساً خرج لتوه متعب الأوصال من معركة انتخابية، ما كان ليظفر بها بسهولة، على الرغم من كثرة الابعاء الملقاة على عاتقه. وجد نفسه بعد فترة قصيرة من ذلك في خضم معركة أخرى لا نظير لها في التاريخ.

ان الرئيس نيكسون وجد نفسه مُقَالاً من جميع مهامه وسلطاته، أثر فضيحة سببتها تصرفاته الخاصة، ولم يستطع بسلوكيته تهدئتها، وفيما كانت سلطة الرئيس الأمريكي تتدمر كلياً. كان هناك إنقلاب حقيقي، وحوادث غاية في القسوة والصعوبة تجري في الشرق الأوسط.

ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد بل ظهرت في الأفق خلافات وأزمات حادة، بين حلفاء الولايات المتحدة، في الوقت الذي كانت فيه قضية فيتنام لا تزال في طور المفاوضات، لإنهائها، وأيضاً كان هناك جدل عنيف في داخل الولايات المتحدة حول

موضوع العلاقات الأمريكية السوفيتية، وقضايا التسلح ومفاوضات سالت الأولى والثانية.

يقول كيسنجر عن تلك الفترة المضطربة: «لقد بدأنا ولاية نيكسون الثانية، يحدونا أمل وينمو فينا اعتقاد أننا على أبواب عهد جديد، ملؤه الابداع السياسي الدولي!!»

إلا أننا بعد عدة أشهر، وجدنا أنفسنا فريسة خيبة آمال كبيرة من السلطة في بلدنا، ووقعنا في عراك مستميت، في سبيل منع خصومنا الأجانب من إغتنام هذه الفرص، والنيل من أمتنا، وأمن وإطمئنان بقية الشعوب الحرة الأخرى».

ان ممارسة العمل الدبلوماسي بالنسبة لهنري كيسنجر في الولاية الثانية، انتهت صيف عام ١٩٧٤، بنكسة مذهلة، حيث ان اضعاف الحكم في السلطة التنفيذية، جعل الصعوبات تتعاظم والتجربة تزيد، حتى إنتهت بتلك النهاية القاسية، إستقالة نيكسون عن الرئاسة.

كان لمشكلة واطرغيت نتائج خطيرة أثرت كثيراً على مسيرة الدبلوماسية الأمريكية في جميع إتجاهاتها ومناحيها، فالواقع ان السياسة الخارجية القوية والفاعلة يلزمها حتماً رئيس قوي وخلّاق، لا رئيس أقعدته فضيحة واطرغيت عن كل مشاركة سياسية خارجية، وبقي يصد هجمات مناوئيه المتكاثرة.

أما بشأن السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط، وكما يبيّن كيسنجر في كتابه الذي بين أيدينا، خاصة أبان حرب تشرين الأول لعام ١٩٧٣، فكانت تسير بإتجاه إيجاد تخطيط لمشروع صلح وسلام، ويرى كيسنجر أن السياسة الخارجية الأمريكية حققت بعض النجاحات في مشروع الصلح في ذلك الوقت، على الرغم من بعض الإخفاقات التي تطرأ أحياناً.

تريث

و

أمل

الفصل الأول

جولة في آسيا

ظهر كل شيء مختلفاً عما كنا نأمله لعام ١٩٧٣. وكانت السنة حُبلى بالأحداث والوعود. ونادراً أن تبدأ ولاية رئاسية في غمرة إشراقات سياسة خارجية. وفي شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣ بدا وكأن عشرات من الانقسامات الداخلية الكبيرة، تشرف على الانتهاء، مع نهاية حرب فيتنام. وفي شهر تشرين الثاني، حققنا فوزاً انتخابياً ساحقاً، مكننا من البقاء في الحكم لولاية ثانية، كما دعاني نيكسون لأن أشرك في الحكم كل الرجال والنساء القادرين على دمل جراح الأمة.

إن فترة الشك، التي واكبت المشاحنات حول الوضع في فيتنام، لم تكن بعد لتنتهي، لكن معظم محركاتها، أفحمهم البرهان، وهزمهم قدوم عالم جديد، انحسرت فيه شعارات العهد السابق، وفقدت بالتالي أي مفعول لها.

كنا نأمل أن المعارضين للحرب، ستخف وطأتهم مع نهاية المعارضة، حتى ولو

أخذوا بعين الاعتبار الخط الذي سرنا فيه. والذين ساندونا في مواقفنا، سيسرهم رؤية العز الذي كسبناه بما قبلنا بتقديمه من تضحيات وتنازلات للحفاظ على شرفنا.

إن نيكسون نفسه كانت تساوره أفكار مريبة، تحمله على الاعتقاد أن كل نجاح يحزره كان وقتياً، وهو غير موقن من دوامه والبقاء فيه بعد حياة قضاها بالتغلب على الصعاب. هذا من جهة نيكسون، أما الحقيقة فإنه لم يبق أمامه أية معارضة يُحسب لها حساب. وفي نهاية المطاف فقد حصل على معظم الأصوات في جميع الولايات باستثناء واحدة. وأصبح ممكناً أن يأمل، أن كل خصومه سيأخذون من أحداث العهد الماضي عبرة، ولا سيما أن الانتصار لا يكون على حساب الغير، بل بكسب رضا الجميع.

ربما كنا على مزيد من التفاؤل، إذ كنا على اعتقاد، أن لدى الولايات المتحدة في هذه الفترة، فرصة نادرة، تتمكن معها من إظهار فكر خلاق وجديد في سياستها الخارجية. وكنا نعتقد أن شعبنا قادر على الالتفاف بوحدة آراء كانت قد أبعدتنا عنها فكرة الاستحواذ على الهند الصينية. إن الخط الطبيعي للقادة الجدد هو في إبقاء بعض المشاكل التي لا تقبل الحل أو بعض الالتزامات الصعبة، تخضع لقوانين خاصة، وهذا في الحقيقة، ما جعل حرب فيتنام تطمس آثار الولاية الأولى لنيكسون. وما أننا نفاجأ الآن بعدد من العوامل في العلاقات الدولية، تبدو متوترة إلى خلق دبلوماسية جديدة مبدعة.

■ وضع نيكسون خلال الولاية الأولى حداً، لمشادتنا السخيفة مع فرنسا. وحافظ على التزاماتنا العسكرية في أوروبا على الرغم من مهاجمات الكونغرس، كما أنه حمى متانة تعهداتنا على الرغم أيضاً من صدمات سطحية تعرضت لها

بسبب مبادرتنا المرتجلة نحو خصومنا الشيوعيين. إن نشاط أوروبا واليابان السياسي والاقتصادي كان يدعو لمبادرات أخرى، تؤهلنا لإثبات هيبتنا كاملة وتوحيد آراء ديمقراطيتنا.

■ كنّا قد حسناً خلال الولاية الأولى لنيسكون علاقاتنا مع الجبارين الشيوعيين، الاتحاد السوفيتي، وجمهورية الصين الشعبية. إن عدم الثقة المتبادلة والخوف من أن كل واحد يريد الإيقاع بالآخر، كان يمنعهما من إظهار عدائهما الأيديولوجي ضدنا بوضوح. ولم ترغب إحدى القوتين في إثارتنا إلى حدّ نندفع فيه إلى حصن عدوتها اللدودة.

وبعد أن تخلّصت الولايات المتحدة من حرب فيتنام، أصبحت قادرة على مواجهة أي عمل عدائي من شأنه تهديد الأمن الدولي. ونيكسون الذي تعرّز موقفه بفوز انتخابي عارم، كان باستطاعته السماح لنفسه الشروع بمفاوضات ذات أهمية رئيسية.

■ كانت مصر، في الشرق الأوسط، قد أخذت بالابتعاد عن الاتحاد السوفيتي، وأسهمت استراتيجية دبلوماسيتنا كثيراً في هذا المجال، الذي فتح أمامنا آفاقاً لم يسبق لها مثيل في البحث عن السلام بالطرق الدبلوماسية.

■ وبفضل التأثير الذي أضفّته التسوية التي حدثت في فيتنام، وبفضل تحسن العلاقات القائمة بين القوتين الأعظم، أصبحت حكومة نيكسون قادرة على الاتجاه نحو العالم الثالث. وقد تدارسنا طرّقاً جديدة لمواجهة المشاكل في أمريكا اللاتينية، ونظمنا مشروعاً للبدء من هناك بإقامة تنظيم جديد من علاقات التعاون بين الشعوب المصنّعة والبلدان التي هي في طريق التطوّر.

من جانبي كنت أشعر، في بداية الولاية الثانية، لا سيما بعد إزالة آثار الاقتتال التي اتسمت بها الولاية الأولى، والضغط الخائفة على الإدارة، والخصومات الشخصية بالنسبة للحياة في واشنطن، إن الكثير من الأشياء بدأت تفقد قيمتها الحقيقية، فعزمت على تقديم استقالتي في نهاية العام.

كانت لديّ حرية تامة للإقدام على ذلك، أفضل من بقائي مؤملاً عهداً جديداً في ظل سياسة دولية، وعند إزاحة الغيوم المتلبّدة والانقسامات التي خلّفتها الحرب، كانت تبرز لديّ حقيقة، أن الوقت قد حان لوضع حدّ لمناورات بيزنطية، كان يقوم بها نيكسون داخل حكومته خلال السنوات الأربع الأولى من ولايته.

كما رأيت من الأفضل ألا تبقى السلطة موزّعة فقط بين أيدي نواب الرئيس، يعملون في الخفاء من وراء ظهر الرئيس والسلطات الرسمية الأخرى.

وكان صديقي النابه، الجدير بالاحترام، دافيد بروس، يطالب بالقيام بإدخال بعض التعديلات على تنظيماتنا، وتسليم مسؤولياتها إلى آخرين. وإذا كان بناؤنا ثابتاً، ونحن على حقّ في إشاداته، يجدر بنا أن نعيد الاهتمام بإعداد سياسة أمّتنا الخارجية، وإذا كنا راغبين في أن نبقي لخلفنا تذكارات تغلّبنا على عقباتنا، فيلزمنا والحالة هذه أن نسند المسؤوليات الكبرى إلى موظفين ثابتين في الوزارة ودبلوماسيين محترفين. وكان بروس يؤكد لي دون تكلف أو موارد، أنه يمكن التوصل إلى ذلك، طالما أنني أشرف على كافة القرارات التي ستتخذ، من على مكثبي في البيت الأبيض.

وبعد تفكير، توصلت أن أكون إلى جانب رأيه. وكانت هناك في الواقع أسباب بسيطة تزيد في أهمية هذه الأسباب المبدئية.

إن سرّية سفري إلى الصين عام ١٩٧١، كانت قد وضعت حدّاً لتسوّث كنت أسهم فيه قبل ذلك، وعلى الرغم من أنني لم أشجع هذا التطوّر، فلا أستطيع الجزم بأنني كنت أعارضه، حيث أن البيت الأبيض لم يكن يفوّت مناسبة لوضعي في المكان المعدّ لي، وكان الوضع قد أعد خلال أزمة الهند والباكستان، إبان الاستعدادات لعقد قمة موسكو عام ١٩٧٢ وخلال المرحلة النهائية من مفاوضات السلام الفيتنامية.

زد على ذلك، فإن الفريق المكلف بقضايا الأمن القومي، جدّد تعيينه ولم يكن قد بقي لدى ميل وتحمل للعودة إلى العرين، حيث كان يسعى الطاقم الجديد، لاسترجاع قوته إلا أن الدهشة أخذتني بعيداً عندما بادرني نيكسون في الحادي والعشرين من آب، دون أدنى انفعال أو حماس، قائلاً: (سأفتتح غداً مؤتمر الصحفي معلناً تعيينك وزيراً للخارجية)، وكانت هذه المرة الأولى التي يفاتحني بهذا الموضوع. وللحقيقة فإنني كنت قد سمعت قبل ذلك من يتكلم حول هذا الموضوع. إن مشكلة واطرغيت جعلت وضع مستشاري البيت الأبيض مزعزعا، وكنت أستمّد نفوذي في سياقات عملي من سيطرة الرئيس، مع علمي بأن هذه السيطرة تسير نحو الاضمحلال بسبب ضربات الإفشاء العديدة.

قبلت العرض مؤملاً أن أكون أهلاً لثقته، وما عليّ منذ الآن سوى تبرير كل ما تلوّكه الألسن، من أقاويل ضده، وما يُجاك حوله من أحابيل، وأظهر وكأنه يهبني خطوة كبيرة. وفي الواقع، كان الجميع على اعتقاد أن ليس لدى نيكسون غير هذا الخيار.



إن أولى المهمات التي كانت تنتظرنا لعام ١٩٧٣، تتركز على تمتين اتفاقية الصلح مع فيتنام، الموقعة في باريس في السابع والعشرين من شهر كانون الثاني. وهذا هو السبب الذي حملني على القيام بإحدى الرحلات غير العادية في مناصبي الدبلوماسية زيارة عاصمة الدّ أعدائنا الذي أدخل الحرب إلى الهند الصينية، والقلق والاضطراب إلى أمريكا. وكانت مهمتي أن أتفاوض مع قادة فيتنام الشمالية، حول التطبيق الدقيق لاتفاقية باريس التي تفاوضت بشأنها مع الدوق تو ومن ثم وانطلاقاً من هذا المبدأ نصل إلى إمكانية تمتين العلاقات بين بلدينا.

«إن اتفاقية وقف القتال وإعادة السلام إلى فيتنام، اتفاقية باريس، أصبحت ممكنة بعد عشر سنوات من قتال مستميت، وأربع سنوات من المفاوضات دون نتيجة عندما قبلت فيتنام الشمالية أخيراً ما كانت ترفضه بعناد حتى الآن، أي الحفاظ على حكومة سايفون. وكانت الاتفاقية تتضمن:

- وقف إطلاق النار الفوري حسب الأوضاع الحالية في فيتنام بكاملها.
 - انسحاب الجيوش الأمريكية التي لم تشارك بعد في القتال، وتعد قرابة سبعة وعشرين ألف رجل.
 - تحرير كافة أسرى الحرب.
 - يمنع على هانوي أن تسمح بتسلل رجالها وعتاها إلى الجنوب
- ويكلف جهاز مراقبة دولي، للإشراف على تطبيق وقف إطلاق النار. وتنظيم حركة الأسلحة والتجهيزات العسكرية في مراقبة محدّدة سلفاً، وجهاز آخر مهمته تحديد النقطة السابعة عشر من خطوط العرض، خطأً عسكرياً فاصلاً مؤقتاً بين فيتنام الشمالية والجنوبية، ويمنع بموجبه كل تحرك عسكري، ويخضع اجتيازه من قبل المدنيين إلى سماح الفريقين الفيتناميين. غير أن هانوي قبلت بسحب قواتها من

لاوس وكمبوديا ورفضت استخدام اراضيها لشن هجمات ضد فيتنام الجنوبية. وأجلت التسوية السياسية في فيتنام الجنوبية، إلى مفاوضات أخرى.

لقد اجتهدت الولايات المتحدة وبمعزم، ان تضع حداً للحرب في لاوس وكمبوديا، لكن فيتنام الشمالية أصرت على رفض ذلك. بحجة أن هذا من اختصاص الشعبين اللاوسي والكمبودي. ان اهتمام فيتنام الشمالية بتسلط جيرانها، مثير للانتباه، اذ لم يكن حديثاً. وكانت توجه اهتمامها تحديداً الى انسحاب الجيش من هانوي، لأن عشرات الآلاف من جنود فيتنام الشمالية، كانوا قد خرقوا وبانتظام سيادة وأمن لاوس وكمبوديا منذ عقدين من الزمن، وكانت هذه الجيوش لاتزال في أماكنها.

وفي نهاية المطاف، قبل الدوق تو بمعالجة وتحديد وقف إطلاق نار في لاوس. وبعد اجراء استشارات مع القوات الشيوعية في هذه البلاد وعد الدوق تو بتحديد وقف إطلاق نار في لاوس، خلال الثلاثين يوماً القادمة وجاء مفاوضات، في أوائل شهر كانون الثاني ليحدّد المدة نفسها بخمسة عشر يوماً.

بالنسبة لكمبوديا، فان الدوق تو، كان يرفض أي تحديد في هذا المجال مبيّناً - ان المستقبل سوف يكشف - ان نفوذ هانوي كان يولّد تأثير لدى حلفائها الكمبوديين، الخمير الحمر. وخلال مفاوضاتنا، بدءاً من شهر أيلول ١٩٧٢ حتى شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣، أكد لي الدوق تو وبصدق، ان الحرب اذا انتهت يوماً في فيتنام، فلن تبقى أية حجة تحملنا على متابعتها في كمبوديا. لكن هانوي لن تقبل بأي التزام رسمي في هذا السبيل، وستكتفي بانتهاج مسلك منفرد للمشاركة الفعلية في جعل السلام يهيمن على كمبوديا، عندما تنتهي الحرب في فيتنام. وبعد اصرار دون جدوى طيلة عدة شهور، توصل نيكسون، إلى نتيجة، اننا لن نتمكن من الوصول إلى نتائج ايجابية، اذا

لم نستمر في الحرب. ويات من الطبيعي أن الشعب الأمريكي لن يساندنا، اذا لم نؤجل تنفيذ الاتفاقية، بسبب كمبوديا، علماً أننا قبلنا بها بالنسبة لفيتنام. أضف الى ذلك فان الكونغرس كان يسعى منذ سنوات عدة لتقليص مساعدتنا إلى الحد الأدنى للخمير الحمر. وإذا تمسكنا بذلك فإن الكونغرس قادر على قطع جميع الأرصدة المخصصة لكمبوديا وفيتنام. أضف الى ذلك وحسب رأي سفارتنا في فنوم بين، وخبرائنا العسكريين، فان الخمير الحمر، لم يكونوا على مستوى الظفر بنا دون عون هانوي في ساحات القتال، وحظرت هذا العون اتفاقية باريس.

اجتهدنا أن نحفظ لأنفسنا بتدبيرين اضافيين: ان نؤكد للرئيس الكمبودي لون نول بالمطالبة (وللمرة الخامسة في ثلاث سنوات) بوقف اطلاق النار، وأن ننادي بوقف احادي الجانب للعمليات العسكرية الهجومية، ومن ثم بتقديمنا للدوق تو، قبل التوقيع بالأحرف الأولى على اتفاقية باريس، تصريحاً يتضمن: « اذا وقعت عمليات عسكرية هجومية على كمبوديا، قبل ايجاد تسوية لوضعها، تكون غاية هذه العمليات الإساءة الى الوضع الحالي، وان عمليات كهذه مخالفة لروح المادة ٢٠ - ب من الاتفاقية، والقرائن التي استند عليها عقدها. ».

وهذا يعني، إذا رفض الخمير الحمر مطالبة لون نول بوقف إطلاق النار، فإن الولايات المتحدة ستكمل دورها في المساندة العسكرية للحكومة الكمبودية. وظهر أن الدوق تو فهم فحوى ذلك.

على الرغم من كل غموض اتفاقية باريس، فإنها كانت تعكس موازنة القوى في فيتنام، عند وقف القتال، الذي كان في أشده عام ١٩٧٢. وكلل تسوية صلح، فإن هذه الاتفاقية، تتوقف على الحفاظ على هذا التوازن. لم تكن لدينا أية فكرة، عن أهداف هانوي على المدى الطويل، ولا عن نيتها في الهيمنة على الهند الصينية بكاملها. وفي

المرحلة النهائية للمفاوضات في تشرين الثاني وكانون الأول من عام ١٩٧٢، لفت انتباه نيكسون وبكل إلحاح إلى هذا الأمر. وكنت في نفس الوقت على ثقة، أن شعبنا لن يتحمل أبداً إطالة زمن الحرب، لكي يسبّب ذلك تطوراً في المجال العسكري. وفي شهر آب من عام ١٩٧٢، أعلمني رئيس فيتنام الجنوبية، وطبعاً حسب رأيه، إذا استمرت الحرب، فإن فيتنام الشمالية، ستصبح أقل قدرة في شهر كانون الأول من عام ١٩٧٣، ممّا كانت عليه في شهر آذار من عام ١٩٧٢، وهذا يعني تقدماً بسيطاً بالنسبة لوضعنا حينذاك. ومن جهة أخرى فإن جميع خبرائنا، كانوا يستبقون القول، ان الكونغرس المنتخب حديثاً، سوف يقلّص الأرصدة العسكرية، بدءاً من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣ بشنّ حملة تنظيم، على رؤوس الأموال الإضافية التي طالبنا بها، لنتمكن مادياً من مواجهة الهجوم الربيعي الذي ستنفذه هانوي عام ١٩٧٢.

وبالإيجاز، لم نكن فقط على أهبة التخلّص بلباقة مما نحن فيه من ورطة، بتدبير دقيق للإبقاء ولبعض الوقت، على ماء الوجه، قبل الانهيار النهائي. وكنا نؤمّل في الواقع الوصول إلى تسوية لاتقة. ان الأخطار الماثلة في الاتفاقية، كان يتصوّرها جميع مفاوضينا. لكننا قد توصلنا الى شروط أفضل من تلك التي كان يتخيلها معظم المراقبين. وفي عام ١٩٧٢، استنتج مناؤونا ان هانوي لن تقبل بتسوية، لا تتضمن إسقاط حليفنا - حكومة تيو في سايفون. ونجحنا في عدم تلبية هذا الطلب. وهكذا أسهمنا في منح حق البقاء لفيتنام الجنوبية غير الشيوعية. إذا جلب مستقبلاً الوضع في فيتنام مزيجاً متوازياً من التشجيع والمعاقبة، ولدينا سبب معقول كما اعتقدنا ان نحافظ على توازن القوى الهش في الهند الصينية. وعلى كل حال كان هذا السبب أكبر مع أية اتفاقية، وأفضل من متابعة حرب غير متكافئة تعتورها معاداة متزايدة في بلدنا وأمل شبه أكيد بحذف الكونغرس للأرصدة.

وقبل السفر إلى هانوي كنت قد قمت بعدة رحلات دبلوماسية، كانت بانكوك أولى العواصم التي زرتها في رحلتي لتعزيز وتوطيد المهام الملقاة على عاتقنا في بداية الولاية الرئاسية الثانية.



على قوس الدائرة الكبير، الذي يمتد من البحر الأبيض المتوسط، إلى الجنوب الشرقي من آسيا، مروراً بالشرق الأوسط، والمحيط الهندي، والهند، فإن بلداً واحداً وهو تايلند، نجا من الاحتلال الاستعماري في القرن التاسع عشر.

ولقد توصلت، بعناية ودون تردد، إلى اختبار تلك المخاصمات التي تحدث فيما بين القوتين الأعظم. إن وضعها الجغرافي والحق يقال، في ملتقى مناطق النفوذ الفرنسي والبريطاني، كان يجعل منها دولة حاجزة مثالية بين الإمبراطوريات الأوروبية. لكن وضعاً كهذا، يؤدي غالباً بالشعوب إلى التمزق أكثر منه إلى الاستقلال.

إلا أن تايلند حافظت على استقلالها، لأن زعماءها، استغلوا ويحذق، موقعها الجغرافي للإبقاء على نوع من السيادة الذاتية بين دول متخاصمة وأقدر منها. وقد ساعدها في ذلك، عدم خدش هويتها الثقافية بتأثير جيرانها. وكان هدفها الأعلى الأخذ بسياسة مرنة، وثابتة، مثل عود الخيزران.

والحق يقال أن سلطات بانكوك، استقبلت نبأ اتفاقية باريس بابتهاج. لم تستطع هذه السلطات أن تفهم، كيف أن قوة عظمى، ترى من واجبها أن تخضع لتسوية مع مستبد محلي. وكانت أيضاً إلى جانب أي حل يمكنه تأمين الحفاظ على استقلال فيتنام الجنوبية وحياد كل من لاوس وكمبوديا. أضف إلى ذلك ضمان

حدودها من جهة أخرى. كما كانت السلطات التايلندية على معرفة دقيقة بطبيعة فيتنام الشمالية، مع ارتياب كبير بإمكانية تعديل الطبيعة البشرية للحكم على حالة عابرة من الضعف - حتى ولو كانت ثابتة، كما يحسن اعتبارها - وقبولها قلبياً من جهة هانوي. أجلاً أو عاجلاً حسب رأي التايلنديين الذين يأملون إيقاف الفيتناميين الشماليين خارج حدود مملكتهم، فإن هؤلاء سيستعيدون مسيرتهم في سبيل الاستيلاء والسيطرة. وكل ذلك بالنسبة لهم متوقف على إرادة الولايات المتحدة، بالإسهام في المحافظة في الهند الصينية على توازن القوى.

لم أفاجأ عندما وجدت المخاوف تعمّ بانكوك. إن رئيس الوزراء، المارشال تانوم كيتيكا شورم، المحافظ على أصدق تقاليد بلاده، كان يخفي ذكاء مفرطاً، من وراء ضعف ظاهري وتثاقل. كان يجسّد في شخصه الثقة التي تؤمن بها تايلند في الولايات المتحدة. وعندما اتخذ الكونغرس في شهر حزيران من عام ١٩٧٣ قراراً، بمنع أية عملية عسكرية في الهند الصينية، أو في مجالها الجوي، غاب تانوم وراء إحدى هذه التغييرات غير المرئية، التي كشف بها التايلنديون أنهم في سبيلهم إلى اتخاذ وضع جديد.

عندما التقيت تانوم، في التاسع من شهر شباط لعام ١٩٧٣، كان مظهره ينمّ وكأنّ الحلّ لابدّ منه. ويميل إلى استراتيجية السنوات العشر السابقة، وكان راغباً في الحصول على جوابين للسؤالين:

- ماذا ستكون ردود فعلنا، عندما يخرق الفيتناميون الشماليون بنود الاتفاقية؟
- ما هي القوى المسلّحة التي سنحتفظ بها في الجنوب الشرقي الآسيوي، لا سيما على الأراضي التايلندية، للإسهام في المحافظة على توازن القوى في المنطقة؟

فشرحت له بجلاء أننا كنا يقظين جداً لمطامع هانوي ولن نقف مكتوفي اليدين، عندما تعزم فيتنام الشمالية على خرق الاتفاقية عن قصد. كنت أمل خلال زيارتي إلى هانوي، حضّ فيتنام الشمالية للبدء بتصرفات سلمية.

بالنسبة للوجود العسكري الأمريكي في الجنوب الشرقي من آسيا، ففي الواقع لم يكن لديّ أي تأكيد بهذا الصدد، لأن ذلك يتوقف على سياستنا الداخلية. ولذلك أجبت بإجابات غامضة.



لم تكن (فنوم بين) ضمن مخطط رحلتي، لأن سبيرو أغنيو، نائب الرئيس، كان بدوره يتردد إليها وكذلك إلى سايفون. ونفوذ نائب الرئيس لدى حكومة سايفون، كان يحرك الرئيس تيو نحو توقيع اتفاقية باريس. إن الحقد المقيت الذي كان يشعر به الرئيس تيو، تجاهي، كان يجعل تردّي إلى سايفون دون جدوى. ومن جهة أخرى، فإنني لم أكن لأستطيع التوقف في عاصمتي الهند الصينية الآخرين دون المرور بـسايفون. ولأجل ذلك فقد أجبرت على تجنب الذهاب إلى فنوم بين، والتحدّث عن مستقبل كمبوديا في بانكوك، الأمر الذي جعل الناس يذهبون في توقعاتهم إلى حدود وقوع أحداث كبيرة في المستقبل.

إن سفيرنا في كمبوديا - سوانك - لم يكن سوى صقر بالنسبة للهند الصينية. فقد كان يراقب تقليص النفقات، التي يفرضها الكونغرس برضا واعتناء، دون تأثر، بعكس ما كنت أشعر به من غضب شديد لخلق شعب جريئ خنقاً بطيئاً. كانت آراؤنا مختلفة، كما يحدث ذلك كثيراً بين أناس ذوي شأن. ومع ذلك، كنت أحترم كفاءته الوظيفية، ونبله ومهارته. على الرغم من أن سوانك لم يكن مؤمناً

بإمكانية الحل العسكري، فلم يكن مخدوعاً بما هم عليه خصومنا من طباع. كان على ثقة أن الخمير الحمر، كانوا عازمين على إحراز نصر شامل، على الرغم من إبرام اتفاقية باريس، ووقف إطلاق النار، الأحادي الجانب الذي أعلنه لون نول، تظاهروا هانوي في أهدافهم. واثنان وأربعون ألف جندي من فيتنام الشمالية، لا يزالون معسكرين في كمبوديا، وحسب رأيه، لا هم لهم سوى خرق حتمي للمادة ٢٠ من اتفاقية باريس. كانت غالبيتهم العظمى أي ٣٥ ألفاً، يقومون بإيصال الإمدادات من فيتنام الشمالية باتجاه فيتنام الجنوبية، مخالفين بذلك الشروط الأساسية والتسلل إلى بلدان الهند الصينية الأخرى، التي كان يعسكر فيها، بالإضافة إلى سبعة آلاف عضو من الوحدات المقاتلة، نصفها يساعد ويعاضد الخمير الحمر. ولقاء ذلك كان يوجد في كمبوديا، أقل من مائتي رجل أمريكي، مدنيين وعسكريين، بسبب التقليلات القاسية، التي فرضتها علينا السلطة التشريعية ولم تلاحظ أية إشارة تدل على انسحاب من قبل قوات الفيتناميين الشماليين.

بالنسبة لرئيس كمبوديا السابق الحيادي، الأمير نورودوم سيهانوك، الذي كان يقيم في المنفى في بكين، فإن سوانك بدا وكأنه لا يمكن الاعتماد عليه، إذا لم يبقَ له أنصار في كمبوديا، حتى أنه فقد ثقة الحكومة والشيوعيين. وكان يتمنى (سوانك) تفويضه بإعلام لون نول رسمياً، بأنني لن أقوم بأي اتصال مع سيهانوك، عند زيارتي القريبة لبكين.

إن الحقد الأعمى بين لون نول وسيهانوك، كان العقبة الحقيقية التي كانت تصطدم بها محادثاتنا مع سيهانوك في عام ١٩٧٣. وفي شهر تشرين الثاني، أعلنت لكياو غوانهوا، نائب وزير الشؤون الخارجية الصيني، أننا مستعدون لمفاوضة الصين، حول وضع حد لحرب كمبوديا، بطريقة تُعيد لسيهانوك دوراً

بارزاً. ولكي يتمكن سيهانوك من إكمال لعبته التقليدية بإيجاد توازن ما بين مرشحي السلطة، كان من الواجب عليه إيجاد مرشحين في كمبوديا يستطيع التعامل معهم. وطوال المدة التي بقي فيها الزعيم الاسمي لقطاع ما، فإن الخمير الحمر، عزموا وبعناد على إحراز نصر شامل، وفي الواقع كان سيهانوك يحكم على نفسه بالزوال، إذا تلاحقت الحرب، وبالتبعية المطلقة إذا ظفر بها الخمير الحمر. لم تكن نيّتنا في حفاظ لون نول على منصبه، لكن سيهانوك كان يهّمه في أن القوى المعادية للشيوعية، التي يقودها لون نول، تتمكن من الثبات والبقاء بطريقة أو بأخرى. وإلاّ فإنه أي سيهانوك لن يكون سوى رجل لا قيمة له، ويصلح بالكاد للحفاظ على وضع يد الشيوعيين على كمبوديا، يُبعد بعد ذلك عن مسرح السياسة بكل تأكيد.

كانت وجهات نظرنا أنا وسوانك متقاربة، حول منفعة العمليات العسكرية، التي تؤدي إلى وقف إطلاق النار، وكان تقديره، أن الفرص أمامنا متاحة للوصول إلى هذه النتيجة، ولو تقلّص الضغط العسكري إلى الحد الأدنى. وكنت أنا ميّالاً لإخضاع هذه النظرية إلى اختبار واقعي. وفي حال فشلها. يصبح الضغط العسكري لازماً. لقد علمتني التجارب أن شيوعي فيتنام الشمالية، لا يسمحون لنا بالخروج من مأزق، إلاّ إذا كانت الحلول الأخرى، عسيرة بالنسبة لهم. وليس لدينا حالياً، سوى وجهات نظر. ما كاد لون نول يلقي بورقة جديدة منادياً بوقف إطلاق النار، حتى بادر الخمير الحمر إلى رفضها، لكن سوانك، الذي كان يحمل نفس فكري، يعتقد أنهم لم يغلقوا الباب نهائياً. وكنا نؤمل متفائلين أن الوصول إلى مخرج حقيقي من خلال مفاوضات كمبوديا لم يقطع منه الأمل نهائياً.

كان سوانك يفضل مثله مثل لون نول، بإجراء مفاوضات على طريق هانوي. وهو

ما أثار الارتياح عندي لأنني كنت أعتقد أن بكين ستكون بالنسبة لنا أفضل وسيط. إن الطرق التي يناهز بها لون نول، تفيد لوقت قصير، لكنها من وجهة نظر استراتيجية ذات نتائج محدودة. كانت هانوي تقصد جعل كمبوديا تابعة لها، وتهدف إلى السيطرة عليها، وفتح طرق إمدادها نحو الجنوب، وتبسط همة فيتنام الجنوبية، بإشاعة فكرة، أنها لا بد سائرة باتجاه الهمنة على كل الهند الصينية حتماً. والصين من جهتها تسعى لبقاء كمبوديا مستقلة. وبكين غير راغبة في أن ترى فنوم بين وقد أصبحت تابعة لهانوي، ويفضل الصينيون أن يشكل الجنوب الشرقي من آسيا من دول مستقلة، لا أن تسيطر عليه فيتنام الشمالية، التي تغذيها تقليدياً فكرة عدائية نحو الصين، بالإضافة إلى أنها تابع لموسكو. إننا نلتقي والصين بفائدة متشابهة، تضيف أهمية أساسية في سبيل الإبقاء على فيتنام الجنوبية. فأخذت أسعى إلى التفاوض عن طريق بكين. (الأمر الذي كان يفرض إسناد دور إلى سيهانوك، المقيم في العاصمة الصينية). ولم يكن ضرورياً اتخاذ قرار في الحال. ورحلاتي وشبكة الوقوع إلى هانوي وبكين، ستلقي بعض الضوء، على ما سوف يكون ممكناً عمله.

تلقيت تقارير، خلال سنوات عدة، عن عمليات عسكرية، تجري في ضواحي فيانتيان (عاصمة لاوس)، وكما يحدث عادة، كوّنت صورة عن حقيقة العلاقة بين أهمية هذه الأحداث والساحة التي تدور فيها. ان كلمة فيانتيان، التي تسبق تاريخ الرسالة، كانت تبعث في نفسي صورة حاضرة تقاسي حياة مرة وفي حالة حصار.

وفي الحقيقة فإن فيانتيان كانت بلدة ريفية صغيرة، يستولي عليها الحرّ والغبار مع الهدوء والطمأنينة، يعيش فيها أناس متحابّون ومسالمون، يعيشون بأناة ووضعهم مرض. ولم تكن لاوس لتطلب سوى ان تترك شأنها. وهذا فعلاً ما كانت تجهله جارتها فيتنام الشمالية، التي لا تعرف هدنة أو استقراراً.

كانت شواطئ نهر الميكونغ تحتضن فيانتيان، فاصلة بها لاوس عن تايلند. نادرة هي العواصم الكائنة على حدود الوطن والتي حدودها الحضرية، تلتقي بحدود بلد آخر. وكأني باللاووسيين الذين بعد أن دبّ الذعر في جارتهم فيتنام الشمالية، هربوا منها، قدر تمكنهم وكان المواصلات المادية كانت بالنسبة للاوس أداة اطمئنان بالبقاء.

منذ أواخر العام ١٩٥٠، كانت البلاد ضحية موقعها الجغرافي. ان المنطقة المعزولة للسلاح DMZ على طول خط العرض السابع عشر، في فيتنام، كانت تحرّم كل تسلّل كثيف ومباشر من الشمال إلى الجنوب، إذ ان ذلك يشكّل خرقاً واضحاً لإتفاقية جنيف لعام ١٩٥٤، لكن منطق فيتنام الشمالية، كان يحتال على ذلك، بالتفافه حول المنطقة ومروره بأراضي دولة أخرى ذات سيادة، فكان يبدو لهم هذا الأمر شريعياً على الرغم من أن حياد لاوس. كانت تضمنه رسمياً تلك الإتفاقية. ان طريق هو شي مين (كانت شبكة طرق مواصلات حقيقية) خُطّطت ضمن غابات كثيفة كانت تغمر نصف لاوس الجنوبي. كما كان الامر ذاته في كمبوديا، فإن هانوي قد استولت وبكل بساطة على أراضي جوارها، وطردت السكان المحليين. وكما جرى في كمبوديا، فإن الأمريكان الذين كانوا يرغبون بمدّ يد العون إلى لاوس والمحافظة على استقلالها، اتهموا بتوسيع رقعة الحرب إلى بلد مسالم، مع أن هذه الحرب جاءت إليها بسبب احتلالها بصورة غير شرعية من قبل الفيتناميين الشماليين، الذين لم يكتفوا بوضع اليد على النصف الجنوبي من لاوس، بل زوّدوا فريقاً شيوعياً بالسلاح، وأمدّوهم بستة آلاف مقاتل من جيشهم النظامي.

لو ظلّت خطة هانوي ثابتة نحو السيطرة، فإن قلق أمريكا لن يكون أقل منها، خلال الأعوام ١٩٥٠ نظراً لما ظهر من عداء للشيوعية حينذاك فإن الولايات المتحدة حافظت على بقاء حكومة في فيانتيان موالية للغرب، رغبة في بسط نفوذها على البلاد بكاملها. لكن هانوي، التي كانت في طريقها إلى اختيار نموذج تعبوي،

طلبت تشكيل حكومة إنتلاف يرأسها الامير سوفانا فوما. قبلت حكومة كينيدي هذا الطلب، وأكدت من جهة ثانية ارسال قوات مارينز إلى تايلند في بداية عام ١٩٦٢، لردع هانوي من إكمال احتلالها لكافة أراضي لاوس. استخفت هانوي بالاتفاق، بصلاقتها المعهودة.

وفي مؤتمر جنيف لعام ١٩٦٢، وهب لاوس رئيس وزراء حيادياً، وحكومة في ذات الاتجاه، كما كانت تطالب هانوي، فعلى كل الجيوش الغربية مغادرة البلاد، مارةً بنقاط مراقبة، خاضعة للجنة دولية. ولكن لا هذه الاجراءات، ولا إعراف موسكو وجمهورية الصين الشعبية بسوفانا فوما، كانت الرادع الحقيقي لهانوي من الاستيلاء على مقاطعتين في الشمال الشرقي بسبب وجود شيوعيين متعصبين لها في باتيت لاو. وبقي قطاع طريق هوشي مين مشغولاً من قبل قوات فيتنام الشمالية. وبالنسبة لإنسحاب كل الجيوش الأجنبية، فقد غادر ستمائة وستة وستين مستشاراً أمريكياً، مارين بنقاط المراقبة الدولية. ومن الستة آلاف فيتنامي شمالي، أربعون منهم بالضبط جاؤوا ليعادوا إلى وطنهم. وربما كان ذلك يعني التغيير الأسبوعي، أو بعض المرشحين لإجازات إستجمام في هانوي. لم يظهر من الفيتناميين الشماليين، ما يدل على احترامهم لإتفاقية جنيف، حيث انهم ينفخون بأبواق دعايتهم في العالم أجمع مساوئ التدخل الأمريكي. ومن سنة إلى أخرى، كان عدد جنود فيتنام الشمالية على الأراضي اللاوسية بازدياد، وأصبحوا ستمين ألفاً عام ١٩٧٣.

لم نفاجأ في أن رئيس الوزراء، سوفانا فوما، وأعضاء حكومته، الذين استقبلونا جيداً في التاسع من شهر شباط، ان يقابلوا اتفاق باريس بحدس قاتم، ليس بأقل من أمل عارم. ولم يمض أسبوعان على توقيع العقد، حتى خرق.

كانت هانوي يحتقر أبسط المبادئ، كمبدأ المساواة، حتى أنها تلتجئ إلى الخداع، فتتظاهر مثلاً بقبول إتفاق مكتوب، ولو أنه يجلب لها متاعب. أعلمني الدوق تو، في باريس، ان إتفاقاً خطياً، يحدّد وقف إطلاق النار في لاوس، خلال الخمسة عشر يوماً، التي تلي توقيع الإتفاق، مُدّد الموعد ولم يبدُ ما يشير إلى تطبيق هذا الإتفاق. لقد صرّحت هانوي فجأة، ودون الإستناد إلى أي حق قانوني، مخالفة النصّ الموقع عليه، مدّعية أن المطالبة بوقف إطلاق النار، هي نتيجة لإتفاق سياسي. وتوجت هانوي هذا التصريح التهكمي الجميل، بتصريح آخر لا يقل عنه إثباتاً، وهو الإعتراف بسوفانا فوما زعيماً للفريق المحايد، فقد عثرت على وجود فئة أخرى من المحايدين، بنوع ان أصدق مؤيديها لم يكونوا يعرفونهم أو يسمعون بهم. فأعلنت زمرة هانوي المتعصّبة، أنها لن تقدم على توقيع أية وثيقة، لا تشتمل على شجب شديد لتدخل أمريكا، وهذا يضاف إلى تفسير هانوي المستهجن في الوثائق الخاصة على وضع حدّ للنزاع، ويمنع العودة إلى السلطة الأمريكية حول حمل الفريقين على إحترام الإتفاق.

كان سوفانا فوما، عازماً على عدم قبول تلك الشروط، فقد قاتل بحزم في سبيل إستقلال بلاده، وعلى الرغم من قبوله العون الأمريكي والتايلندي فإنه يتمنى، وقبل كل شيء، ألا تكون بلاده سبب أي شقاق، على الحلبة السياسية الدولية. وهو لطيف ويتحلّى بعذوبة فائقة، ويجسّد في نهجه، فضائل شعب دخل التاريخ بفنّه وطريقة عيشه ومواهبه الحربيّة. على كل حال، ليس له ان يتساوى مع خصم يفوقه عدداً سبع مرّات. ان لاوس، التي تتعرّض يومياً لإبتزاز فيتنام الشمالية السياسي والعسكري، لم تكن لتستثنى بين تلك البلدان التي لها علاقة بهذه الأخيرة. ولم تكن لتهتم لتأثيرات أوهاام يبيّنها الكثير من المسالين العاشقين فيها.

كان سوفانا على استعداد لتابعة تأرجحه الخطر المعقد، الذي بدأ به. وسيتابع حتى النهاية طريقة مفاوضات السلام. وسيأخذ على عاتقه خطورة إبرام اتفاقيات جديدة. لم يكن ليتذمّر أو يفتاظ. وكل ما يطالبنا به، هو تخفيف الحمل الأمريكي عنه.

وأولم لنا عشاء، في مساء التاسع من شهر شباط، لي ولحاشيتي، في فيلاً بسيطة جداً، كان يملكها في ضواحي فيانتيان. كدنا نعتبرها بمثابة مقر وزير خارجية فرنسي، بقدر ما كانت خالية من الآبهة التي تملأ عموماً القصور الرئاسية. وفي نهاية الولاية، وقف سوفانا وشرب نخبنا، وألقى كلمة بليغة، بل مؤثرة، توجز آمال ومخاوف الهند الصينية بكاملها، التي ترغب في إبقاء السلام مهيمناً عليها، والإبقاء على إتجاهها نحونا لتستعين بنا: «الدكتور كيسنجر، أيها الأصدقاء الأحباء.

«نحن سعداء لاستقبالكم في لاوس، في هذه الفترة الحرجة. حتى أن بقاء لاوس يرتكز على كواهلكم، ولحسن الحظ، فإن هذه الكواهل قوية، أننا نعتمد عليكم، لإفهام جيراننا أننا نريد السلام، ولا شيء غير السلام. نحن بلد صغير جداً، ولا نشكل خطراً على أحد. نحن نعتمد عليكم، لنعرفهم أن اللاووسيين شعب مسالم، بموجب تقاليد وديانته. لا نطلب شيئاً سوى المحافظة على سيادتنا واستقلالنا، أننا نطالبهم أن يسمحوا لنا بالعيش بسلام على أرضنا الصغيرة، الباقية لنا من مملكتنا القديمة، كانت هذه الأرض تحمل سبعة عشر مليوناً من السكان، ولا نعد الآن سوى ثلاثة ملايين تقريباً.

«إذا ضغطتم بنوع كافر على الفيتناميين الشماليين، ليقدّورا المخاطر التي يسبّبونها بخرقهم الاتفاقية، فلربما يعودون إلى رشدكم ويحترمونها. يجب أن تعيش لاوس بسلام، لا تريد الولايات المتحدة وبكل تأكيد، أن تنهي جهودها، إلى تثبيت سيطرة فيتنام الشمالية على الهند الصينية. إن أمنية هوشي مين هي الاحتلال مكان

الفرنسيين، وتوطيد هيمنته على كل البلاد. . . «يجب علينا الإعتماد على أصدقائنا الأمريكيان، ليساعدونا في البقاء. وأملنا ومطلبنا، أن تتحقق هذه الأمنية».

انه لمن المؤثر جداً، أن يعقد الأمل، على أمة بعيدة، وشديدة البعد عن لاوس، تتمكن من المجيء إليها مؤكدة لجارها المباشر معنى رسالة السلام. ومحتمل بعكس ذلك ان تحت فيتنام الشمالية على العداء، بما ان هذه فكرته. ولم يكن اقل تأثيراً، تأكيد الآمال بقبولنا الدائم الدفاع عن حرية شعب بعيد جداً عنا.

ربما فهمت من خطاب سوفانا فوما، أحسن من أية جلسة مفاوضات رسمية ضعف ثقته وآماله، وطبيعة مسؤولياتنا، لذا فإن جوابي لم يرتفع إلى درجة النبل التي اثبتتها مضيفنا. ولم يخل من بعض التبجح، كما تخلله ادعاء بالقدرة على مساعدته في تحقيق مهمة شبه روحية. فلم أت إلا على ذكر النقاط الجوهرية، التي تفيد مضيفنا اللاوسيين:

«إنني أقدّر عالياً النوايا المؤثرة جداً، التي أوردموها معاليكم، تطلبون مني تحمّل مسؤولية كبرى جداً. لي الشرف أن أقوم بمهمتي هذه، منذ أربعة أعوام ولقد اجتزنا فعلاً صعوبات جسيمة. ولم ينته بنا الأمر إلى خيانة أصدقائنا وفي حال قيام حكومة أمريكية جديدة، بعد حملة انتخابية، تركز بكل تأكيد على نقطة ثابتة، تبين فيما إذا كانت الولايات المتحدة، ستبقى أمينة لمبادئها».

وفي صباح اليوم التالي، في مطار فيانتيان، قبل رحيلي إلى هانوي، كنت أدعو علناً، إلى التطبيق الدقيق لإتفاقية باريس، وأطالب بالبدء بوقف إطلاق النار في لاوس في أقرب فرصة ممكنة.

عندما هبطت بي الطائرة على أرض هانوي، في العاشر من شهر شباط من عام ١٩٧٣، كان لدي إحساس، كأنني صعدت إلى القمر. طوال عشر سنوات،

أخذت الحرب تتحول شيئاً فشيئاً إلى كابوس قومي، في الوقت الذي كان فيه المشرفون على الحرب الباردة في هانوي، يستغلون تردد أمريكا، وكأنها في شك من أمرها. ومن كان من مواطنينا معادياً متابعة الحرب، كان يتوجه سائحاً نحو ركن الثورة الصحيحة، في حين أن هذا أصبح تافهاً.

ونجحت فيتنام الشمالية، في جعل نفسها بلداً بريئاً، صديقاً للسلام، ضُرب بشدة من قبل غرباء قساة. وأوضح مفاوضوه في باريس طريقة غامضة في طرح الأمور تعطي فكرة واحدة فقط، وهي أن العديد من فرص الانفراج، أضاعتها حكومة أمريكية غير راغبة كثيراً في السلام. وفهمت هانوي، أن أحد أهم حقول القتال موجود في دماغ الأمريكيان، ولم يكن أماننا سوى احترام هؤلاء المتزمتين، الذين منذ حدثتهم، تشيعوا للشيوعية، وتحملوا ببسالة شديدة الألم، وقاتلوا بتفان وشجاعة مثلى، أولاً ضد اليابانيين، ومن ثم ضد الفرنسيين، وأخيراً ضد الأمريكيان لينهكوا قوة خصومهم، ليس في السلام فقط، بل في ساحات قتال حرب نفسية.

لقد استطعنا إجبار هؤلاء المتشيعين على قبول تسوية بسيطة. وكان يلزمنا من الثقة أكثر مما لدي، لأصدق أنهم سيحافظون عليها برضاهم، لا سيما وأنه حل مبهم. إن الهدف من سفري إلى هانوي، هو تشجيع ميول، إذا كانت لا تزال موجودة هناك، لتكرس جهود سليمة، في سبيل إعادة البناء، أفضل من متابعة الحرب، ثم ترسيخ السلام، في المجالات التي تستطيع أمريكا مد يد العون فيها، وكما تكون خيبة أملنا كبيرة إذا لم تتحقق هذه الآمال.

هبطت البوينغ ٧٠٧ التابعة للأسطول الجوي الرئاسي، في مطار نوابيه Noi Bai العسكري، على بعد خمسة وسبعين كيلو متراً شمال هانوي. وكان الجو

في ذاك الصباح مكفهرًا ضبابياً. والأراضي المحيطة بالمطار كانت مستوية ومقفرة، كانت قاذفاتنا B-52 قد هدمت الكثير من أبنيتها، وأكثر على مدرجاتها الحفر بقنابلها. وهذا ما دعا إلى ارتجاج طائرتنا حتى توقفها الكامل.

استقبلني الدوق تو بحرارة تقريباً. ولقد وجدت. بيني وبين هذا الثائر العنيد العقائدي، علاقة غير عادية من خلال لقاءاتي السرية في باريس طوال أربعة أعوام. كان يُبدي لي بعض الكراهية، بصفتي ممثلاً لقوة "امبريالية" تسعى أن تسلب من فيتنام الشمالية، ما كانت تعتقد أنه ملكها منذ الولادة، ألا وهو الاستيلاء على كل الهند الصينية. وهو مثل كل لينيني محترف، كان يكره بل يحتقر كل الاعتبارات البرجوازية، وبالطبع طرق التسوية التي كنت أتبعها. وكنت أغتاض كثيراً في العديد من المناسبات، عندما كان يسعى إلى تفنيد آرائنا العامة، وإزالة الاحترام الذي نكّته نحن لأنفسنا. إن قوّة حجّته على طاولة المفاوضات، كانت قادرة على إغاظة أيّ كان. وكنت في الوقت نفسه أكبر فيه، حدّة ذهنه وذكاءه، وانتظامه القوي. طوال كل هذه السنوات من التفاوض معي، لم يتبرّم في وضعه، ولم يقترب خطأ، ولم يفقد لياقته، سوى في مناسبة وحيدة في شهر أيار من عام ١٩٧٢، عندما قلق مما كان يبدو وكأنه غلبة وشيكة الوقوع، فلقد شط في كلامه ونطق ببعض الكلمات النابية ونجح بقوّة دهائه، خلال ثلاث سنوات، أن يجعلني وكأني أناطح صخرة. وعندما حانت الفرصة للتفاوض نتيجة إخفاق هانوي عام ١٩٧٢، انسحب بلباقة.

وبعد حديث يسير تخلله المزاح، فيما كنا نشرب الشاي، ركبنا طائرة نقل سوفيتية صغيرة من طراز (An-24) لاجتياز مسافة جوية تقطع بعشرين دقيقة. وصلنا بعد ذلك إلى مطار جيلام الدولي، الذي كان قريباً من هانوي، واسمه

مألف لدي أيضاً، لكثرة ما ورد ذكره في الاتصالات العسكرية، التي قمت بها، طوال سنين عديدة.

كان مطار جيلام متضرراً جداً، إذا أن القاذفات (B52) ألقت بكامل حمولتها على هدف في قلب المدرج الرئيسي، فلم يبق منه قائماً سوى الواجهة الداخلية لبرج المراقبة، التي كنا نستطيع مشاهدة الفضاء الخارجي من داخلها السفلي، ومن خلال نوافذها.

عند هبوط الطائرة، بادر إلى استقبالنا هناك عدة ضباط. قبل أن نستقل سيارات الليموزين السوفيتية والتي أقلتنا إلى المدينة، بموكب رسمي.

كان المطاران يقعان شمال النهر الأحمر، أما هانوي التي تنتشر على الضفة الجنوبية، فكانت تحاكي مدينة ريفية هادئة في مقاطعة فرنسية. وكان يتعذر علينا اجتياز النهر، دون الاستعانة بطوافات، لا سيما وأن جسر بول دومير الشهير، المصنح بالفلولان (والذي طالما ذكر بقاؤه كمثال على عدم فعالية غاراتنا فيه) قد تداعى أخيراً تحت وابل القذائف التي ألقيت عليه، أثناء الغارت التي شنت أيام عيد الميلاد.

أما ضفة النهر الشمالية، فكانت تظهر فيها حفر القنابل. وكانت تذكّرنا بصور المناظر التي التقطت لسطح القمر. ومع ذلك ما أن يصل المرء الى قلب المدينة حتى يلقي مشاهد، لا تستطيع النفس الركون إليها. من السهل التأكد فوراً، أن المدينة لم تكن متضررة وهذا أمر يكذب أسطورة افتراءات كاذبة، حول حملاتنا الجوية، التي وصفت أنها كانت بربرية في عيد الميلاد. وعلى طول الشوارع التي نجتازها، لم نشاهد سوى أثر واحد للتدمير، ظهر على بيت متهاو للمندوب العام الفرنسي. لقد أصيب هذا البيت عرضاً، قبل عدة شهور، خلال مفاوضات باريس. وهذا ما جعل

قلوب محدثينا تشح علينا بتوددها. وهكذا كان مضيفونا الفرنسيون. ولم تكن لنشاهد ما يشبه فوزى سايفون الجنوبية، ولو صدف وجاء زائر من كوكب آخر، وقام بزيارة المدينتين، لما أعتقد أن شعباً واحداً يسكنهما، ولما كان اكتشاف دون ارتكاب خطأ، أية عاصمة من الاثنتين، استعملت في غاراتها، أسلحة تدميرية، خربت كل البلدان المجاورة، وشغلت بال العالم بكامله. وهذا ما يبين، كم يضفي الصدق والتنظيم على معسكر، من الأفضلية والاعتبار، لا تستحقهما له القدرة المادية.

أن بنايات هانوي، المقامة على طراز جنوب فرنسا، كانت متداعية. وهذا ما يوضح، أنه لم يشيد فعلاً أي شيء جديد منذ إعلان الاستقلال، قبل عشرين عاماً. والطريق التي تحد جانبيها الأشجار، كان يعمرها ركاب الدراجات. وكنا نشاهد من حين إلى آخر، شاحنة من صنع سوفيتي، ولكن لم تكن هناك سيارات خصوصية. أما الشوارع فلم تكن مزدحمة. والسلطات لم تعد إلى المدينة. أما المارة فكان يبدو عليهم الوقار والترفع وعدم المبالاة. يمكن للبطولة أن تظهر، تحت أشكال: أه كم هي غير لائقة !! ومهما يكن السبب الذي حارب لأجله الرجال والنساء والفقراء، وثبتوا في القتال بكل بسالة، لا يستطيع الإنسان أن يرى ذلك على وجوههم. وكانوا لا يبالون بمرورنا، على الرغم من كثرة السيارات التي ترافقنا، والتي يجب أن توحى لهم أن شيئاً غير عادي يحدث.

دخلت إلى هانوي بترفع غريب. وكانت هذه الزيارة تظهر نهاية سفر طويل، لكنها غير ذات مغزى خاص. منذ انتهاء واختتام المفاوضات كان الدوق تو واللجنة التنفيذية في الحزب الشيوعي. قد أظهرا رغبة ملحّة، للقيام بزيارة عاصمتهم. وسبب ذلك لم يكن واضحاً. ولن يخطر ببالهم، أن يضعوا على قدم المساواة مع الصين - السبب الذي حدا ببريجنيف أن يدعوني إلى موسكو، بعد رحلتي السرية إلى بكين. إن زعماء هانوي كانوا يظهرون انطواءً كبيراً بسبب ذلك. وفي المجال

البيسيكولوجي فإن قلة الاطمئنان، لم تكن بالنسبة لهم، سوى خطيئة صغيرة مقبولة. وكأنني بهم يريدون، إحباط نشاطنا، قبل البدء بموجة جديدة من غزواتهم. ربما كان ذلك ممكناً، لكنه سلاح ذو حدين. من وجهة نظرنا، كان علينا أن نبين للرأي العام الأمريكي، أننا تفحصنا جميع الآفاق، للتمكن من فرض تطبيق اتفاقية باريس، لاسيما إذا كنا بعد بحاجة لاستخدام أساليب أخرى. وهل هو صحيح أن تكتفي هانوي بما حصلت عليه من ابتزاز، طيلة اقتتال دام أكثر من عمر الإنسان، وتبدأ بإشباع حاجات شعبها؟ هذا ما نادى به الدوق تو بكل إلحاح، وعزمنا نحن على تحقيقه.

على كل حال، الخيارات جميعها محددة، وسفري إلى هانوي، كان عليه أن يجسد، في أمريكا، رغبتنا في المصالحة القومية، التي كانت غير ذات فائدة للفيتناميين الشماليين. وكنا نأمل إقناع زعماء هانوي، على عدم جدوى العودة إلى العمليات العسكرية، مصرين على تطبيق اتفاقية باريس بدقة. لكنني كنت أعلم أن في أعماق نفسي ما يؤكد الإحساس باليأس، ليس للكلمات أي تأثير عليهم. وسيضعوننا على المحك أجلاً أو عاجلاً. وعلينا حينئذ أن نظهر صلابة معدننا. وكان علي أن أحاول في الوقت ذاته، حثهم على القيام بأعمال سليمة، على حساب مغانم مغرية.

أسكنتُ في قلب هانوي، في طابق من مقرّ فخم، يحتفظ به لضيوف الحكومة الرسميين. وكان يسكن في هذا المقر سابقاً، الحاكم العام لتونكين الفرنسية. وأقام القسم الأكبر ممّن كانوا معي، في فندق إعادة الوحدة يقع بمواجهة إقامتي تقريباً، من الطرف الآخر من الشارع. والنقوش التي كانت تكسو جدرانها، ومعظمها في اللغة الروسية، كانت تمثل الإرث الثقافي لمهمات إسعاف وصلت من

الاتحاد السوفيتي. إن المصلحة كانت تعكس اقتناعاً داخلياً، إن كل الأجانب لم يكونوا سوى جواسيس، بالقوة، ويجب ملاحقتهم، للمغادرة حالاً، ورفض دون شفقة كل توسّل يقدمونه للحصول على وسيلة راحة مهما كانت أولية.

رافقني الدوق تو، حتى غرفتي، قبل أن يتاح لي مجال لإعداد لقائي الأول، لرئيس الوزراء فام فان دونغ، ولما كان لدينا بعض الوقت عزمنا، مساعدتي وأنا، على القيام بجولة قصيرة على الأقدام، مما دعا إلى خيبة أمل رجال البروتوكول الفيتناميين، وشاركهم فيها معظم حرسى الخاص، وخانهم هذه المرة تحذلقهم الفيتنامي الشمالي. إذ ما من أحد توقع هذا الأمر، ولم تكن لديهم تعليمات بهذا الشأن، والحراس الواقفون على الباب، الذين حيرهم الأمر، لم يمانعوا في خروجنا. وها نحن على أهبة التسكّع في شوارع، جعلتها نُدرة السيّارات، مهملة وهادئة، فيما كان الشعب متفرّغاً لأعماله.

يشغل قلب هانوي بحيرتان صغيرتان، طفنا حولهما، وكنا أول شخصيات أمريكية رسمية، تنتقل في هانوي بحرية منذ عشرين عاماً. فيما كان على بضع مئات من الأمتار، أمريكيون أسرى حرب لا يزالون يتحملون قساوة الأسر. كان المارة ينظرون إلينا دون تأثر ظاهر، ولا يُبدون لنا عداً أو صداقة، ويعتبروننا غرباء متنقلين دون أية فائدة ترجى منا.

عدنا جميعنا إلى مقر إقامتي. وهناك لمسنا ذوق الفيتناميين الشماليين في المحافظة على التنظيمات الرسمية، وما اتخذوه لقاء ما قمنا به ولم يتوقعوه أمام باب الدخول، طلب منا إظهار إجازة المرور. ولم يشكل ذلك أقل صعوبة لمعاونتي، الذين منحوا وثائق باسمهم في المطار. ولسوء الحظ، فإني لم أشرك بورقة من هذا النوع. لا يمكن التهاون بأي تنظيم في بلد ما شيوعي يحكمه حزب واحد. وفي

هانوي، يصبح هذا قسرياً، فلم يسمحوا لي بالدخول. وحجة الحرس الفيتنامي الشمالي أنه لم يسمع أحداً يتكلم عني. فأنظرت امتعاضي بلباقة وتواضع معروفين. ظهر عند ذاك ضابط، فتردد هو أيضاً، في مخالفة النظام. وتلا ذلك محادثة دامت عشرين دقيقة. ولجأنا إلى تدخل الدوق تو، ليوفر لي خيارات أخرى غير خيار النوم على الرصيف. طرح أحد معاوني، هذه القضية، بعد ذلك بقليل، على أحد أعضاء جهاز التنظيم الفيتنامي الشمالي، فقدم اعتذاره، مع عصبية، وبين كيف أن رؤساء الوفود، لا يحصلون على إجازات مرور، مما يدل على الاحترام !! وأخيراً سلّموني ورقة، كنت أتمسك بها، كما لو كانت حياتي معلقة بها.

زرت في اليوم التالي متحف الفنون الجميلة. ويجب أن أصرّح أنه كان مخيباً للآمال. وكدت أقول إن هذا الشعب الموهوب، كتب عليه، أن يقضي كل أيامه، في قتال مستمر طوال وجوده، دون أن يخصّص بعضاً من وقته أو طاقته، إلى نشاطات أو أهداف محببة إلى النفوس.



أظهر زعماء هانوي أنهم لم يتخلوا عن عنادهم الذي قاسينا مرارته لسنوات عديدة، على الرغم من كوني أتفاوض هذه المرة، مع فام فان دونغ، رئيس وزراء جمهورية فيتنام الديمقراطية منذ قرابة عشرين عاماً. لكن تغيير الأشخاص، لا يطفئ الوضع المتعالي المتعجرف، أو الخداع الكامن في دروس أخلاقية، أصبحت لديّ عادية.

لا يغيب فام فان دونغ، عن مخيلتي منذ شهر كانون الثاني من عام ١٩٦٧، بمناسبة المقابلة العظيمة، التي جاد بها لهاريسون ساليسبوري، من صحيفة نيويورك تايمس، ليبين له حينذاك، كيف ان هانوي تأمل الإنتصار على أعظم قوّة عالمية. وأكد دونغ في هذا اللقاء، ان تباين القوات خدّاع، لأن الفيتناميين الشماليين مستعدون للقتال طوال أجيال، في حين أن التفوّق الأمريكي المادّي، لن يدوم سوى ربح من الزمن محدود جداً. ويكفي ان يصمدوا أكثر منّا. ولقد أثبت المستقبل، ان نظرية فان دونغ كانت صحيحة، ساعدها في ذلك إستراتيجية أمريكية، تدفع بحلول عدّة، جعلت موقفنا الأخلاقي مثمّماً من قبل الحلبة الدولية، ولكن بطريقة جدّ وجلّة، حتى بات الحلّ وبكل تأكيد عسيراً.

ان فام فان دونغ، عنيد وقاسٍ، وقد غشى افكارنا، وحتى ضمائرنا أحياناً، خلال السنوات اللاحقة. فكم أحييت أراؤه من آمال في الرأي العام، وخيّبت آمال الحكومة. وألغى في بداية عام ١٩٧٢ بمنطق غير مقبول كل فكرة توحى بتسوية. وعندما توصلنا إلى تسوية بعد مدة بسيطة من العام نفسه، فإن اللقاء الذي منحه لصحفي أمريكي، جعل تفسير الاتفاقية مغرضاً وأسهم في قطع المفاوضات. وخلال المرحلة الأخيرة للمحادثات، فان الاتصالات المهمة الواردة من هانوي الى الرئيس نيكسون كانت بتوقيع فام فان دونغ!!

كلام فام فان دونغ موجز وجاف، لكنه يقظ وحذر، نظره ثاقب، يخشى دون انقطاع الوقوع في أحبولة متوقّعة، لكنّه يفرض في الوقت ذاته ان يقدم لمحدثه البيّنة، مهما يكن الموضوع الذي يعالج، لا سيما إذا كان محادثه رأسمالياً أمبريالياً مثلي. استقبلني على مدخل بناء مؤلّف من عدة أجزاء كان يعرف سابقاً بإسم «بيت الرئيس». وفيه حكم المحافظون الفرنسيون المستعمرون كل الهند الصينية، ورسّخوا في أذهان أتباعهم من الفيتناميين - وكانوا يصدقون - فكرة ان حدود الهند الصينية

يجب ان تتطابق دائماً مع تلك الحدود، التي ثبتتها الامبراطورية الفرنسية الاستعمارية. والتمدد الفيتنامي الذي أصبح فيما بعد كابوس البلدان المجاورة، حتى قبل وصول الفرنسيين انتعش هذا التمدد وجعله قانون الاستعمار شرعياً. وكان بعد المدخل قاعة استقبال كبرى، جلس الجميع فيها متحلقين، لاجراء محادثات تمهيدية، دون بروتوكول، كما هو في الصين. ومثلما جرى معي في الصين أيضاً، كانت مناسبة لطرح أفكار مفاجئة، لخلق جوّ مباحثات.

بدأ الاجتماع بصورة مرضية جداً، وطالب كل من فام فان دونغ وأنا وبملء إرادتنا، البدء بعهد جديد في علاقاتنا، ووعدنا بالمواظبة في سبيل الوصول إلى ذلك. وتقدم رئيس الوزراء بمذكرة نشاز إلى المحادثات، تدعو إلى استئناف الحرب، وإذا لم يتم توطيد نوع جديد من العلاقات يسمح بإقامة أساس ثابت من المنفعة المتبادلة، حسب قوله، وبالتالي فإن جميع اتفاقيات باريس الحديثة، لا شأن لها سوى تهدئة الوضع جزئياً، ولا يمكن اعتبارها إلا استراحة. غير أنه فجأة، لطّف لهجة خطابه، وأردف قائلاً: أن هذا ليس هو الحل الذي تفضله هانوي. ولما كان لينينياً أميناً عاد إلى تصريح صادر عني، عندما قلت، ودون مقدّمات، أننا سنبنّي علاقاتنا المستقبلية، على مواقف عملية. ولم يستطع فام فان دونغ نفسه الامتناع عن العودة إلى نص المقابلة والحديث الذي دار فيها بينه وبين هاريسون ساليسبوري من صحيفة نيويورك تايمس، الذي أورد فيه: "أننا نحن الفيتناميين، نعيش هنا على هذه الأرض، وسوف نبقى فيها إلى الأبد". لكنكم أنت تاتون من الطرف الآخر للمحيط، أفلا يجب أخذ هذه الناحية، بعين الاعتبار، في الوضع الحاضر؟؟ ومن جهة أخرى، كان يسألني عن موعد مغادرتنا فيتنام الجنوبية، فأجبت بتلميح واضح، من تشريع البلد المستقل، الذي هو فيتنام الشمالية: "لأجل هذا، وعلى الرغم من كل الأحداث التي تجري الآن، فإننا لا نهتدأ أبداً استقلالكم".

ولم يكن فام فان دونغ، ميالا إلى التصديق، إن الدوق تو، قبل في حينه، وتصرف في حدود مبدأ فلسفي، ودون مقابل. ولذلك لم يفته إصدار تحذير جديد مفاجئ، بالنسبة لما تبديه هانوي من عناد: "يجب أن نفكر بذلك".

وهكذا، لم يتباطأ فام فان دونغ، في هدم أمني الضعيف، في أن يصبح كما هو (شوان لاي) شريكاً جديداً، قادراً على تغيير عداوة قديمة إلى تعاون جدي ومثمر، وأعتقد أن السبب في ذلك أن فيتنام غير الصين، فإن فام فان دونغ، يمثل شعباً فرض بالقوة، عناداً لا يقهر، بينما (شوان لاي) كان زعيم بلد، رسخ آثاره في التاريخ، بسمو ثقافته، ونبل تشريع مسيرته.

وبعد هذا التبادل المبدئي من تهجم وردود، توجه كل من فام فان دونغ، وأنا، ومعاونونا، إلى قاعة اجتماعات أكثر بروتوكولية، مجهزة بأثاث فخم، تغطي نوافذها ستائر مغلقة. وجلسنا وجأ لوجه، ولم تمضي فترة طويلة حتى انغمسنا في مشادة كلامية جديدة. وبعد أن وجه إلي رئيس وزراء فيتنام الشمالية، خطاب ترحيب قصير، رسمياً ولطيفاً: عبّر فيه عن أمله أن يرانا وقد توصلنا إلى نتائج حسنة، فرددت عليه بالعبارات التالية:

"نحن بالحقيقة نطري ونعيش ايدولوجيات مختلفة، ولا يجدي أن ندعي العكس، لكننا برهنا من خلال العلاقات التي نتعامل بها مع البلدان الأخرى، أنه ليس بالعسير أن نعثر فيها على ما يهيئ إقامة علاقات حسنة، وتعاوناً فعالاً. وعلى المدى البعيد، وفي نظرة تاريخية، نرى أن قوة واستقلال، وثقة فيتنام بنفسها، لا تعتبر أبداً غير متوافقة مع مصالح الولايات المتحدة القومية. لقد انجرفنا في تيار هذه الحرب، وأصبح كل منا يعارض الآخر، بسبب إشاعات كاذبة ومغلوبة تشاع هنا وهناك. كنا نعتقد أن الحرب تُدار انطلاقاً من مكتب مركزي

غير موجود على أراضيكم. ربما أنكم اتخذتم من تاريخكم عبراً لم تكن دقيقة تماماً. ولكن مهما تكن ظروف عملنا السابق ومصلحتنا في الهند الصينية، فنحن مطالبون بالمحافظة على استقلال وسيادة كافة بلدان شبه الجزيرة، وهذا حسب مفهومنا، لا يناهض مصالحكم".

لم يُسرّ فام فان دونغ، وبصورة خاصة لمطالبتى إياه بالمحافظة على مكانته المرموقة. ان استقلال وسيادة البلدان الأخرى في الهند الصينية، لم يرد ذكرها مطلقاً بين أهداف فيتنام الشمالية حتى الآن، وتبين بوضوح أيضاً أنها لن تكون أحد أهدافها على المدى البعيد في المستقبل. وهي لا تقبل بوجهات نظرنا باعتبار فيتنام الجنوبية دولة ذات سيادة. وأقدمت على تحفظ غير عادي بهذه المناسبة. ولقاء ذلك، كان هناك شيء لا يمكن السكوت عنه، ألا وهو تلمحي بقبالية فيتنام الشمالية على الخطأ.

«بالنسبة لما حدث بيننا وقد ألح إليه الدكتور كيسنجر، وكأنه سوء تفاهم، لقد أعدنا ولّرات عديدة وجة نظرنا للأشياء ومن جانبنا، فقد عملنا، على ما اعتقد، ما كان يجب علينا عمله. . . .»

وبعبارة أخرى، فإن الخطأ جميعه كان من جانبنا، ولكن كما هي العادة، فقد تقشّعت هذه الغيوم بصورة سريعة. وتابع دونغ: «أنه الماضي، السحيق وحده وكم يلزمنا ان نستخلص منه بعض العبر للحاضر والمستقبل. ويجب علينا اتباع ما أوحى إلينا به أفكارنا، خارج هذه القاعة، والمحافظة عليه في هذه القاعة نفسها، ونقلع عن الحرب متجهين نحو السلم. . . .»

ومن المجابهة الى المصالحة، كما تنص عليه الاتفاقية، والسعي لإقامة علاقات جديدة بيننا، وعلاقات متينة. على أسس اتفق عليها الجانبان، بُغية الوصول إلى الأهداف التي جاء على ذكرها وحدّدها الدكتور كيسنجر. وفيما يتعلّق بنا، فإننا

سننتبع هذا المسلك بكل ثبات، الأمر الذي يعني تطبيق الإتفاقية الموقعة بكل ما تحويه من نصوص».

كان جدول أعمالنا اليومية يحتوي على ثلاثة بنود رئيسية:

• احترام اتفاقية باريس.

• تطبيع العلاقات.

• إعادة بناء فيتنام اقتصاديا.

وما كدنا نبدأ بمعالجة الموضوع الأول حتى فوجئنا بشيء جديد:

أن هانوي غير راغبة في أن تجعل من اتفاقية باريس أولى المعاهدات التي يجب المحافظة عليها.

بدئ بتنفيذ وقت إطلاق النار، في منتصف ليل السابع والعشرين من شهر كانون الثاني، حسب توقيت غرينتش، وذلك بموجب ما نصّت عليه اتفاقية باريس. فخرق حالاً من قبل الجانبين، لأن كلاً منهم كان يحاول وضع يده بقدر استطاعته على أراضٍ، خلال الساعات الأخيرة التي تسبق وقف القتال ولذلك فقد تلاحقت المعارك طوال الأيام التالية. وفي غضون المرحلة الأولى هذه، كان الجانبان متساويين ليس في خرق بنود الاتفاقية فحسب بل في نقض مبادئها. وسايغون التي كانت لا تزال في موطن قوّة، لم تترك مجالاً لخصمها أن يتغلب عليها. ومن ثمّ فقد ظهر أن الشمال وحده، نكث كثيراً بالتزامات معاهدة، لم يمضِ وقت طويل على توقيعه إيّاها.

واصطدم جهاز المراقبة الدولي، على الفور، بعرقلة العمل من قبل الشيوعيين. ولم تحدّد هانوي نقاط العبور الرسميّة، التي يجب أن يمرّ فيها العتاد العسكري،

حسب ما نصّت عليه بنود الاتفاقية، باستثناء أي مكان آخر، للمرور إلى فيتنام الجنوبية، تحت إشراف مراقبة دولية. كانت هانوي تعتقد، أنها بعدم تطبيقها لهذا البند من الخضوع لمراقبة دولية، تتخلّص كذلك من حظر منصوص عليه في بند آخر، يحدّد إدخال عتاد جديد، قطعة قطعة لإبدال العتاد المستهلك. وهانوي متلبسة بخرق واضح لبنود الاتفاقية، تابعت إرسال معظم إمداداتها على طول طريق - هوشي مين - المحرّر من تهديد القصف الأمريكي، بطريقة مقلقة ومتزايدة منذ نهاية الحرب.

وبالنسبة للتنظيمات السياسية، فإن سايفون، لم تقم بتشكيل مجلس مصالحة قومي، ولا مجلس وفاق وطني، حسبما نصّت عليه الاتفاقية. ومن جهة هانوي فقد كانت تفشّل كل محادثة تهدف إلى إجراء انتخابات، يشرف عليها المجلس.

وفي حين أن لا هذا الجانب الفيتنامي ولا الآخر، يهتم بتنفيذ التنظيمات السياسية، ولا مجال أيضاً للشك، أن تسلّات غير متساوية من الرجال والعتاد، أخذت سريعاً وجهتها نحو هانوي، ثم تزايدت سابقة ما يتوقع من خرق لإتفاقية باريس، والذي نسب فيما بعد الى سايفون، من قبل متملقي هانوي.

ولإثبات أقوالنا حول هذا الموضوع، تقدمت بلائحة مخالفات ارتكبتها فيتنام الشمالية، خلال الأسبوعين الماضيين منذ توقيع الاتفاقية. لم يبق هذا البيان مجالاً للشك. ولم تأخذ هانوي على نفسها أيّة مسؤولية في احترام بنود اتفاقية وقعتها حديثاً. وكان بحوزتنا البرهان الذي لا يدحض، مائتي مخالفة كبرى في المجال العسكري.

وأكبر هذه المخالفات وأهمها، كان تحريك مائة وخمسة وسبعين شاحنة خلال

المنطقة المنزوعة السلاح، في السادس عشر من شهر شباط، وتحريك مائتين وثلاث وعشرين دبابة في طريقهما الى الجنوب، مارةً بلاوس وكمبوديا. ان المرور بالمنطقة المنزوعة السلاح، يشكل خرقاً للمادة (١٥/١) التي تطلب وضعها قرابة شهرين. ويحظر مضمونها كل تحرك عسكري، دون الأخذ بعين الاعتبار وجوب السماح لسايفون بتنقل السكان. وهذا يشكل كذلك خرق الشروط الواضحة، التي تمنع ادخال أي عتاد جديد إلى فيتنام الجنوبية إلا في حالة استبدال عتاد مستهلك، قطعة قطعة، مارةً بنقاط خاضعة لمراقبة دولية (المادة السابعة). وتحريك الدبابات خلال لاوس وكمبوديا، يخالف المادة العشرين، التي تنص بنودها، على وجوب مغادرة القوات الأجنبية هاتين الدولتين، اللتين لا يجوز استخدام أراضيها كقاعدة هجوم ضد بلدان أخرى. وصول الدبابات إلى فيتنام الجنوبية خرق للمادة السابعة، والتي تمنع ادخال عتاد جديد إلى الجنوب.

لم يقلق الأمر كثيراً كلاً من، فام فان دونغ والدوق تو. ومع ما أحمله من ذكريات لسفاهات حمقاء، منذ لقاءاتنا في باريس، فلم يكتفيا بذلك، بل أقدما على تفسير المخالفات، بعبارة لا تمت إلى الموضوع بصلة، لكنها شوّشت القضية كثيراً.

هناك استاذ حقوق، كان يدرّس طلابه طريقة الاستفادة من كل عبارة للدفاع عن زبونه، فإذا اتهم هذا الزبون بسرقة وعاء أسود فان الطريقة الفضلى ان يقال: «أولاً ان المتهم لم يقدم على سرقة اي شيء أبداً، ومن ثم انه لم يسرق إناء، وأخيراً ان هذا الإناء ليس بأسود». والدوق تو، الذي سمح له فام فان دونغ بالكلام، باشر كلامه بالطريقة نفسها، فلم يكن هناك مخالفات حسب رأيه. وعلى كل حال فإن الشاحنات التي اجتازت المنطقة المنزوعة السلاح، كانت محملةً بحمولات مدنية. وفي هذا طبعاً مخالفة للمادة التي تحظر كل شحنات مدنية دون موافقة سايفون. وكل حظر تفرضه

المادة السابعة يصبح باطلاً، إذا اكتفت هانوي بتصريح بسيط، ان كل شحناتها هي شحنات مدنية لتنفيذها من المراقبة الدولية. ونفى فام فان دونغ والدوق تو دون سابق تحقق، كل ما أتيت على ذكره من قرائن بالنسبة للدبابات، لكنهما وعدا القيام بتحري ذلك. وأعلنا عقب ذلك، ان الدبابات كانت في خط سيرها عند توقيع المعاهدة، وهذا طبعاً لا يبرر أبداً دخولها غير الشرعي إلى فيتنام الجنوبية. وأعطيت الكلمة النهائية، لنائب وزير الشؤون الخارجية نغوين كو تاش الذي قام بدور مناقشة البروتوكول التقني مع السفير وليم سوليفان، فأكد قائلاً: ان الغاية القصوى، في أن تكون تلك الشاحنات تنقل كذلك إمدادات خاصة بالمدينين.

ان توسلات هانوي الملحة، لما يقرب من مليونين من الفيتناميين الجنوبيين كانت تعتبر انها مسؤولة عنهم، ان هذه التوسلات كانت واضحة، وكانت بحاجة للإثبات طوال مدة الاعتداءات. وبدأت أشعر وكأن قلماً يساور فكري، واننا كنّا في طريقنا إلى عدم التحمل، وإذا اقتضى الأمر يجب أن نصل إلى اختبار القوة، بسبب هذا التسلّل والإمدادات غير الشرعية، وإلا فإن الحرب ستعود، حالما تستعد هانوي، بنوع اننا نكون قد حصلنا بثمن باهظ، على مهلة وجيزة نتمكن أثنائها من سحب قواتنا.

أصبحت أيضاً بخيبة أمل، عندما تباحثنا في موضوع أسرى الحرب، أو الذين اعتبروا في عداد المفقودين. كنّا على علم، بوضع ثمانين حالة على الأقل، من عسكريين أمريكيين أسروا أحياء، ثم اختفوا على الأثر (ونملك إثباتات لهذه الوقائع بفضل تسجيل اتصالات شفهيّة، أعطيت للمواقع، من قبل ذوي العلاقة أنفسهم قبل أسرهم، أو بفضل نشر صور واتصالات شخصيّة، صادرة عن الشيوعيين أنفسهم). ولم يرد ذكر لواحد من هؤلاء، في لوائح أسرى الحرب، التي تسلّمناها بعد توقيع الاتفاقية. لماذا؟؟ هل كانوا أمواتاً؟؟ وبأية طريقة ماتوا؟؟ هل اختفوا؟؟ كيف كان ممكناً ذلك بعد أسرهم؟؟

وعندما لفت، انتباه محدثي، حول تسع عشرة حالة من الأسرى الذين كانت صورهم قد نُشرت في الصحافة الشيوعية. قال فام فان دونغ، دون تعريض نفسه لأية شبهة، أن اللوائح الحالية كاملة، ولن يجهد نفسه بتبيان الخطأ. ثم أردف قائلاً: لقد دلت التجارب أن هناك بعض الأمور تدعو أحياناً إلى وقت طويل، للتمكن من الحصول على معلومات كاملة عنها، بسبب طبيعة الأرض في الهند الصينية، ولم يتكلم بإسهاب عن العلاقة الكائنة بين الأرض واختفاء الأسرى. ولم نحصل أبداً على بيان لمصير العديد من هؤلاء، الذين نشرت صورهم الصحافة الشيوعية، وكان هذا نصيب بعض الطيارين، الذين علمنا عن طريق اتصالات شخصية، أنهم وصلوا إلى الأرض سالمين.

ولتنقية الجو، وعد الدوق تو، أن يسلمنا عشرين أسيراً قبل التاريخ المقرر، تكريماً منه لزيارتي، واقترح عليّ أن انتقيهم بنفسي من الأسماء المبينة في اللائحة. رفضت الانتقاء. لم يكن لديّ أي سبب يسمح لي بالتمييز بين رجال تحملوا الكثير وعلى مدى طويل (وعلى كل حال، فإن الأسرى الذين عانوا مدة أطول من الاعتقال، أفرج عنهم أولاً)، واحترم هذا الوعد، وأفرجت هانوي عن عشرين أسيراً، بالإضافة إلى الفريق الأول.

كان الفيتناميون الشماليون يظهرون وكانهم في أوج عنادهم بالنسبة للاوس وكمبوديا. والمادة العشرون، من اتفاقية باريس، تنص بكل وضوح، أن على البلدان الأجنبية، وضع حدّ لكل نشاط عسكري في كمبوديا ولاوس، وسحب جميع قواتها، الموجودة في هذين البلدين. وفي اتفاق مكتوب على حدة، كنت اتفقت والدوق تو، أن تكون الفرق الأمريكية والفيتنامية متساوية مع الفرق الأجنبية، في حدود منطق هذه المادة. وإذا كان ثمة معانٍ للكلمات، فإن هذا التنظيم يتطلب انسحاب

الفيتناميين الشماليين السريع من لاوس وكمبوديا، ومحظور عليهم استخدام الأراضي الكمبودية واللاوسية لإقامة قواعد ومراكز، وإجراء أي تسَلُّل.

لم أتابع محادثاتي مع فام فان دونغ، قبل أن يتوصل الفيتناميون الشماليون إلى فرض إرادتهم، بتجريد المادة العشرون من كل محتوى. وكانت فحوى كلامهم، أن الانسحاب، غير المشروط حسب الظاهر، يجب تأجيله ليس حتى الاتفاق على وقف إطلاق النار في كمبوديا ولاوس فحسب، بل حتى التوصل إلى تسوية سياسية في البلدين. ولن تسحب هانوي قواتها إلا بعد إجراء مفاوضات مع الحكومتين اللتين ستشكلان فيهما. وبما أن مقتضيات أمور الشيوعيين السياسية، عادت لتفرض تفوق الباتيت لاو في لاوس، وانتصار الخمير الحمر في كمبوديا، لذا فإن انسحاب الفيتناميين الشماليين سيتم، فيما إذا لم يبقَ لوجود القوات أية فائدة، وأن تُحل القضية لصالح المعسكر الشيوعي.

وفي الواقع فإن هانوي كانت تقترح إجراء مفاوضات مع عملائها من لاوسيين أو كمبوديين، حول البدء في العمل بتعهد يُتفق عليه معنا. على الرغم من أن القضية بحد ذاتها، لا تحتوي شيئاً يشير إلى موضوعنا، فقد كان واضحاً أن الدوق تو، قد رفض قطعياً في محادثات باريس الحديث عن أية تسوية سياسية في لاوس وكمبوديا. وبالنسبة لا يمكن اعتبار ذلك شرطاً مسبقاً، يوجب احترام الالتزامات الموقع عليها.

إن هذا التفسير المثير من قبل هانوي، كان نذير شؤم، لا سيما بالنسبة لـكمبوديا. وفي لاوس، كانت المفاوضات تسير بخطى ثابتة، بعد أن حصلنا على وعد من هانوي، في إيصالها إلى نتيجة مرضية، خلال خمسة عشر يوماً. أما في كمبوديا، فقد رفض الخمير الحمر، التباحث مع كل من لا يمثل المعسكر

الشيوعي. وكان ردّهم هجوماً عسكرياً جديداً، حالما أعلن عن وقف إطلاق نار، أحادي الجانب، من قبل لون نول. لقد ارتكبنا خطأ عندما عقدنا صلحاً في فيتنام، دون إجراء تسويات أساسية، في كمبوديا، لأن الكونغرس الأمريكي، لا يتسامح بأي تأخير ينسب فقط إلى هذا البلد، وإيضاً لأن خبراءنا أجمعوا على أن الخمير الحمر، لا يتمكنون من إحراز النصر وحدهم. وطبعاً يمكن التوصل إلى تسوية مصالحة، إذا لم يحصلوا على عون منطقي، ومساعدة في القتال من قبل الفيتناميين الشماليين، كما يفرضه الاتفاق. ولكن إذا ثابر الفيتناميون الشماليون على ما هم عليه من خرق لهذا الاتفاق، فإنهم سيرجّحون كفة الميزان إلى جانب الخمير الحمر. أضف إلى ذلك، فإن جميع دراساتنا تقريباً، كشفت أن استيلاء الشيوعيين على كمبوديا، وفتح جبهة قتال جديدة، وطريق تموين بحري، بوساطة ميناء سيهانوك فيل، ستهدم كل فرص بقاء فيتنام الجنوبية.

غنيّ عن القول، أن جوابي لفام فان دونغ كان فظاً. وللحقيقة فقد تكلمت بتهكم، محاولاً الحصول على احترام من قبل هانوي يكون دائماً بشأن سيادة حلفائها. ومن الغرابة بمكان أنّ أركن إلى أن هانوي غير قادرة على اتخاذ قرارٍ أحادي الجانب، لسحب قواتها من بلد دخلت إليه، بناءً على تطبيق معاهدة، وقُعت منذ أقل من خمسة عشر يوماً. ولم يكن جنود فيتنام الشمالية، أسرى على هذه الأرض القريبة. وهانوي التي كانت جلبت قواتها إليها، دون موافقة مسبقة، من حكومات شرعية، قادرة بكل تأكيد على سحب جيوشها منها بطيبة خاطر.

أحدثت أرائي تلك تأثيراً عميقاً. كما أثبتت التجارب أن هانوي، لا تتمسك دائماً بموقفها المبدئي، وكانت بعد كل هذا قد تخلّت عن موقف مشابه بخصوص فيتنام الجنوبية. والنتيجة الوحيدة المباشرة، التي حصلنا عليها، كانت وعداً، قطعه

على نفسه الدوق تو، باستخدام نفوذه، لتنفيذ سريع لوقف إطلاق النار في لاوس. وطُبق أخيراً وقف إطلاق النار، في الثاني والعشرين من شهر شباط، ولكن بعد أن قصفت القاذفات الأمريكية (B-52) تجمعات قوات الفيتناميين الشماليين في لاوس، وسط اعتراضات غاضبة، في الكونغرس وعامة الشعب، الذين كانوا يهتموننا بتمديد الحرب مدة أطول.

إن عناد الفيتناميين الشماليين، حكم على كمبوديا، أن تتحمل الأمانة مبرحة. زعم فام فان دونغ والدوق تو، أن فيتنام الشمالية، لا دخل لها في قضية كمبوديا، الأمر الذي كان يشكل تحريفاً جلياً للحقيقة، وتبين في نفس الوقت عدم حاجتهما إلى اتخاذ موقف، بشأن وقف إطلاق النار الذي أعلن عنه لون نول. واحتقرا عرض الأخير، بإجراء مفاوضات، سواء مع الخمير الحمر، أو هانوي، وتمسكا بموقفهما لعام ١٩٧٠، وأصرّا على إسقاط حكومة كمبوديا. وكما جرى معنا في المفاوضات حول فيتنام، فقد وصلنا إلى طريق مسدود، وطالبا بتغيير التنظيم السياسي في فنوم بين، قبل الدخول بأية مباحثات، الأمر الذي يجعل المحادثات غير موضوعية.

في الحقيقة، لم تكن هانوي تقبل بحكومة إئتلافية في كمبوديا، وكان يهمها وضع يد شيوعي صرف حينئذ نصحني الدوق تو، وبوقاحة، أن التقى سيهانوك، وكان الغموض يلف كلامه، حول الأمير، وأنصاره. ولم يفته أن يبين بكل وضوح، أن الخمير الحمر سيقومون بدور حاسم، في مستقبل كمبوديا. ان الدوق تو (كان معروفاً أنه خبير المكتب السياسي، لكل ما يتعلق بالبلدان الأخرى في الهند الصينية) أخذ موقف المتعجرف من سيهانوك. وتهكّم على رحلته الحديثة التي قام بها إلى هانوي، وانتقد حبّ الأمير وتعلقه بالظهور الشخصي. ومن ثمّ أرانا فيلماً دعائياً، حول جولة سيهانوك، في الأراضي الخاضعة لمراقبة الشيوعيين في كمبوديا. وكان يبين بوضوح،

ان سيهانوك كان مقيماً هناك، بناء على رغبة الخمير الحمر، ونفعه الوحيد، حسب رأي الدوق تو، هو استخدامه أداه لتدمير حكومة لون نول.

ان الدوق تو، كان ينخدع، في مرونة الخمير الحمر، الذين يرفضون ان يكونوا أنوات في يد هانوي، على الباتيت لاو. وربما كان على استعداد لدفع الثمن، إذ منح للخمير الحمر، حكماً ذاتياً مؤقتاً، لأن النتيجة المباشرة، لانتصارهم في الحرب، ستكون تقويض حكومة سايفون، التي لا تستطيع العيش طويلاً متشيعة لكمبوديا. وكان لهانوي كذلك، كما ثبتت رؤيته بعد ذلك، طريقة مجرية ومجدية، لمعالجة ووضع حد لما يقوم به الخمير الحمر من مظاهرات، وإذا تمادوا في غيهم. وبعد أقل من أربع سنوات من انتصارهم، أي عام ١٩٧٥، كانت فيتنام الشمالية، ترسل قواتها، للاستيلاء على كمبوديا الشيوعية واحتلال أراضيها. دون إبداء أي اهتمام كانت تظهره تجاه كمبوديا سيهانوك الحيادية، نحواً واسط الأعوام ١٩٦٠، وكمبوديا لون نول عام ١٩٧٠.

كنّا على استعداد، لاجراء تسوية، تشكل على اثرها حكومة ائتلافية حقيقية، مع سيهانوك، للتمكن من مسك زمام الأمور. ان ما كان يرضي هانوي. هو قيام حكومة شيوعية يكون فيها سيهانوك رجلاً لا قيمة له. وكما جرى سابقاً مع سايفون، فان اشتراكنا في المفاوضات كان يعني بالنسبة لفيتنام الشمالية، التخلي عن حليفنا. وإذا كنّا قد اضطررنا، إلى العودة للقصف في شهر شباط، إنما كان هذا، نتيجة فعلية لرفض الشيوعيين الثابت لكل وقف إطلاق نار، طبعي أو متفق عليه، أو اجراء أية مفاوضات حقيقية حول كمبوديا، وسبب كل هذا هجوم عسكري جديد من قبل الخمير الحمر. كان هدفنا الوصول، إلى توازن قوي، يفقد الشيوعيين كل أمل بحل عسكري، ولحقتهم برضا أو بغيره على اجراء تسوية. وفشلت هذه المحاولة، عندما منع الكونغرس، في شهر حزيران من عام ١٩٧٣، كافة العمليات في الهند الصينية.

وبالنسبة لتسوية، نتيجة مفاوضات، في لاوس، فإن موقف زعماء فيتنام الشمالية ظلّ غامضاً. ولقد أبلغني فام فان دونغ، في ظرف ما، انه يستطيع التوسط خلال تسعين يوماً على الأكثر، بعد وقف إطلاق النار، وبالإغرابة الأمر، فقد أفشله الدوق تو، الذي طلب إليّ لقاء خاصاً، فقط ليبلغني أن أمور لاوس وكمبوديا، لن تناقش بعد الآن، إلاّ معي، لأن رئيس وزرائه، لم يكن على علم بجوانب الأوضاع. وعلى كل حال، لم نتوصل إلى إتفاق حول تسوية سياسية في لاوس، إلاّ في الرابع عشر، من شهر أيلول لعام ١٩٧٣. وحكومة الائتلاف الجديدة، التي شكّلت حديثاً حافظت بصغوبة على تعايشها الهش، طوال عامين، قبل أن تُلتهِم نتيجة اندحار تام في عام ١٩٧٥. ولم يبد الفيتناميون الشماليون، اهتماماً أكثر مما كانوا يظهرونه عام ١٩٦٢، ولم تكن نيّتهم وفاء تعهداتهم وسحب قوّاتهم. فكان هناك وبصورة دائمة من أربعين إلى خمسين ألف جندي فيتنامي في لاوس، حتى بعد تصريح هانوي غير المحدّد بقبول اتفاقية باريس.



تضمنت المباحثات أيضاً تبادل بعض الآراء، ولكن دون جدوى، حول تطبيع العلاقات الدبلوماسية بين هانوي وواشنطن، وحول المباحثات الدولية، التي ستقام في باريس، لتضفي على الاتفاقية ضماناً دولياً. لم تكن هانوي على استعداد لإقامة علاقات رسمية معنا، ولا الاهتمام بافتتاح المكاتب، ولسبب أو لآخر، بسبب عدم وجود تمثيل دبلوماسي. واقترحنا العديد من الصيغ فكان نصيبها كلها الرفض. وبتبجح طبيعي، أظهرت هانوي، أنها ستمنحنا مكافأة، عندما ترى أننا نستحقها فعلاً، بسماعها لبعض الدبلوماسيين الأمريكيين، بمشاركة عدة دبلوماسيين غربيين، وطبعاً سوفيت، النفى والالام، التي كانوا يقاسونها في فيتنام الشمالية.

وبالنسبة للمفاوضات الدولية، فكان اهتمام هانوي منصباً، على تقليص اشتراك الأمين العام للأمم المتحدة فيها إلى الحد الأدنى الممكن، هذا إذا لم تتمكن من إلغاء دوره نهائياً، فأوجدنا لها وظيفة شرفية، تحافظ على كرامتها، مع الأخذ بعين الاعتبار، الطريقة السيئة، التي تعالج بها فيتنام الشمالية، قضايا السيادة القومية.

وفي الجلسة الختامية، بدا فام فان دونغ مغتبطاً من زيارتي ونتائجها. ومع ذلك، عندما أعدت قراءة جثثيات سفري، تبين لي أن سبب اغتباطه، لم يكن طبيعياً. فأسود أفقي، لكنني لم أقطع الأمل.

ربما بعد عشر سنوات من القتال المرير، لا يمكن أن نأمل بأكثر مما وصلنا إليه، تبادلت هانوي وواشنطن تكبيد بعضهما الأماً مبرحة. إن الأم الخصم كانت مادية، أما الامنا فكانت أخلاقية، والتي كانت أقسى، وصعبة الالتئام. أظهر مضيفونا كل لياقة، وعلينا ألا نستعجلهم، بشأن تغيير نواياهم. إنهم يطبقون طبعاً، الطرق ذاتها، التي استخدمت لإيصالنا إلى الحرب، ويتظاهرون الأخذ بالاتفاقية. وكانوا يمارسون ضغوطهم في جميع الأنحاء، مختبرين تحملنا، خارقين الترتيبات الأساسية، ليمتحنوا قدرتهم، ومعرفة كيفية إقامة علاقات تنطلق من موقع قوة. ومع ذلك وعلى الرغم من كل ما كان لدينا من ريب، فقد عزمنا على بذل جهود كبيرة، للسير على الطريق الصحيح. لقد اجتزنا الكثير من الآلام، لنرمي أنفسنا في مجابهة جديدة. نستطيع التطلع والأمل يحدونا، إلى الأفق البعيد، فنرى هانوي ساعية لإرضاء نزعتها القومية، ومتقربة منا، لتنمية إطار تحركها، تجاه أسيادها الشيوعيين: بكين وموسكو. ربما كان تصلب فام فان دونغ بالحاحه، على قضية المعونة الاقتصادية، يدل على أن أسياد هانوي، كانوا يتفحصون إمكانية إعادة بناء مجتمعهم، قبل الإجهاز على الدول المجاورة. وفي هذه الحال، أصبحنا

جاهزين للتعاون معهم. لكنني كنت أحمل الكثير من الشكوك التي تمليها علي بتجربتي الدبلوماسية. فغادرت هانوي وكان عزمي متفوقاً على تفاؤلي. اجتازت عربتنا، الجسور المعلقة ذاتها باتجاه طريق مطار جبالام ثم طرنا مجدداً بطائرة نقل سوفيتية، نحو مدرج نوابيه، حيث كانت بانتظارنا طائرة الرئاسة الأمريكية، فصعدنا إليها بارتياح. الجو الكئيب، والخشونة القاسية في هذا البلد، وعدم الثقة الواضحة، التي كنا هدفها، تجمعت كلها في هانوي لتجعل جوّها غير مقبول، أكثر من أية عاصمة أخرى أجنبية قمت بزيارتها. وزعماء فيتنام الشمالية، كانوا حذرين، وغير محافظين على عهودهم، حتى أن كل محاولة لإجراء محادثات مفيدة معهم، معرّضة للفشل، كما هي الحال مع الموظفين الشيوعيين الآخرين. قدّمت لنيكسون تقريراً، بيّنت فيه وجهة نظري بالنسبة لمستقبل اتفاقية باريس:

"في الحقيقة، ليس لهم خيار، إلّا في أحد أمرين، كما بيّنت لهم ذلك بوضوح يمكنهم استخدام اتفاقية باريس سلاحاً هجومياً، بكسب قليل، وضغطهم على سايفون، وغير عابئين بنا في كل مناسبة. وفي هذه الحال، يصبحون قادرين على الإفراج عن أسرانا، وانتظار انسحاب قواتنا، للإعلان عن رأيهم دون غموض. ويحتفظون بقواتهم في لاوس وكمبوديا، مطيلين أمد المفاوضات، أو خارقين الاتفاقية عمداً، ثم يقومون بهجوم سريع مباغت.

"والإمكانية الأخرى، بالنسبة لهم، هي في الواقع، احترام تعهّداتهم والسعي للوصول إلى أهدافهم تدريجياً. وعندئذ يصبحون سعداء بإقامة علاقات معنا أكثر متانة، ويسعون للحصول على معونة اقتصادية من قبلنا. ويخصصون أوقاتهم لإعادة بناء بلادهم، فيما يكملون إشادة الشيوعية في الشمال. فيتجه حلفاؤهم في الهند الصينية، إلى متابعة ما يصبون إليه مستخدمين وسائل سياسية. وبالاختصار

سيختارون اتباع وضع أكثر سلاماً، ويلقون على التاريخ مسؤولية تنفيذ أمانهم، خلال بعض سنوات.

"وأعلن الفيتناميون الشماليون، أنهم يميلون طبعاً إلى الأخذ بالحل الثاني، لكن هذا لم يكن يعني شيئاً. ولا أستطيع الحكم من خلال ما رأيت أثناء محادثاتي، عمّا إذا كانت خسائرتهم الكبيرة، وخشيتهم من عدم مساعدة حلفائهم لهم، وأملهم بالمعونة الاقتصادية، ولد فيهم كل هذا العدول عن الحرب والأخذ بنفس الصعداء. أنهم يفضلون وبكل تأكيد القدرة على اصطياذ الأرنيين في أن واحد: خرق الاتفاقية، للتمكن من متابعة أهدافهم، وتلطيف علاقاتهم معنا، للحصول على معونتنا الاقتصادية.

إن مهمتنا الرئيسية هي إقناعهم بوجوب اتباع الخيار الذي يريدون. وهذه هي الغاية الأساسية من رحلتي إليهم، ولقد أفهمتهم أن الحل الأول سيؤدي بنا للعودة إلى المجابهات الماضية، وهم غير قادرين على الحصول على معونتنا الاقتصادية، والتهام الهند الصينية دفعة واحدة. ومن جهة أخرى، إذا برهنوا عن اعتدال، وحافظوا على تعهداتهم، فنحن على استعداد لتطبيع علاقاتنا معهم، تماماً كما فعلنا مع الصين. ولن نتدخل مستقبلاً بمشروع تقرير المصير، المتوقع حدوثه حينذاك في الهند الصينية مهما كانت جوانبه.

إن اجتياز هذه المرحلة، كان صعباً، حتى في أفضل الشروط وأسهلها. وكان هذا الأمر يتطلب أن تكون البلاد موحدة، وأن تكون هناك حكومة أمريكية قوية جداً، ذات عزم وانتظام، قادرة أن تتصرف بحزم وأن تحافظ وتصون توازن القوى من الأخطار والتعهدات المنبثقة عن اتفاقية باريس. لكن مشكلة وترغيت، حالت دون ذلك، وبكل تأكيد.

الفصل الثاني

خطوات أخرى إلى الأمام

عندما غادرت هانوي بالطائرة، أعطيت نفسي فرصة استجمام في هونغ كونغ لمدة ثماني وأربعين ساعة. كلما كنت أغادر بلداً شيوعياً (باستثناء الصين) كان يدهمني إحساس بالانفراج. فلما يتحرر المرء من كل ما هو مسيطر فيها: أحادية اللون الشاحبة، والمثلة المرهقة، واحتقار كل ما يتميز به كل شخص بشري من صفات فريدة، يصبح لدى هذا المرء هدوء بعد ضغوط، وشعور بحيوية مفرطة. إن هانوي، كانت العنصر المخيف في كل العالم الشيوعي. ومن مفارقات الحياة، إن رضاها عن نفسها، الملموس في هونغ كونغ، بالنظر لماديتها العدوانية، التي كانت تنطلق إليها بفرح، كان كل هذا يعيد إلى ذهني كم أن الطبيعة البشرية مختلفة.

اغتنم الصينيون فرصة مروري بهونغ كونغ، فأعلموني بإمكانية قبولي لديهم برقة تظهر في أن واحد، كم هو غير مُجبر خداع شعب اختص نفسه بمزية احترام الأجانب طوال ثلاثة آلاف عام. وأدباً كنا امتنعنا عن إعلام بكين ببقائنا في هونغ

كونغ - الأرض البريطانية المحصورة في أرضٍ صينية. وعلى العكس من ذلك، فقد كنا تأكدنا قبل الوصول إليها، إن لا غنى لنا عن بحارة صينيين لإيصالنا إلى شانغهاي، وهذا يشكل بالنسبة لنا عودة آمنة.

لدى الصينيين، مصلحة استخبارات قادرة ولاتقة في آن واحد. ودون أن يعرفوا بتوقفنا في هونغ كونغ، طلبوا إلينا اصطحاب بحارتهم إلى كانتون، وهذا يؤمن لنا سفرنا. وعلى الرغم من عدم إعارتنا اهتماماً كبيراً لهذا الأمر، فإن رئيس مكتب الوكالة الصينية الجديدة، الذي كان يعتبر الممثل الأعلى للصين في هونغ كونغ، اغتنم المناسبة ليبين لنا، أن لا شيء يجري في مستعمرة التاج البريطاني هذه، وتجهله الصين. واستعلم من قنصليتنا ساعة مغادرتنا ليتمكن من الذهاب إلى المطار ويكون في وداعنا، وهذا ما جرى فعلاً.

وصلنا إلى بكين بعد ظهر الخامس عشر من شباط لعام ١٩٧٣. ورحلتي هذه هي الخامسة إلى إمبراطورية الصين وأصبحت بكين معروفة لدي. ولقد حظينا باستقبال حار، وطبعاً، يعود الفضل في ذلك إلى تسوية الحرب في فيتنام. كان الصينيون يظهرون وكأنهم قد تخلّصوا، من كل المتطلبات التي كانت قد فرضت عليهم لمساندة حليفهم فيتنام الشمالية المتضررة. كان مضيفونا بانتظارنا عند سلم الطائرة، وصفقوا عند نزولنا منها.

بعد قليل، اجتزنا وبسرعة شوارع بكين العريضة، إلى أن وصلنا إلى مقرّ الزوّار الرسميين حيث مكثنا، وحيث استقبلنا الحرس ولأول مرة رسمياً، حين اجتيازنا للحواجز المشبكة. وسنستقبل منذ الآن بتحيةٍ عسكرية، حيثما نذهب ويكون الحرس، حتى في قصر الشعب.

وما أن وصلنا، حتى قدم رئيس الوزراء الصيني - شو ان لاي - وأخذ يسأل كلاً منا، لجعل مقامنا أكثر راحة. وعلى الرغم من أن الصينيين ليسوا كاليابانيين، ميالين إلى المجاملات، فإن لياقتهم مع ذلك واضحة. ومن الطبيعي، أن يكون الجواب على أسئلة - شو - أننا لسنا بحاجة لشيء، وهكذا نتمكن من القول أن الضيافة الصينية حسنة. وإذا كان لابد من التعليق، فالأفضل أن يُطلب شيء لا يبالى به الصينيون من تلقاء أنفسهم. فإن إحدى سكرتيراتي، التي لم تستطع طبعاً، حجز لسانها، فطلبت أن يكون عشاؤنا بطاً مليكاً، وهذا ما قُدمَ لنا، بصورة طبيعية، في كل واحدة من سفرائنا السابقة. وكان لطلبها تأثير قوي، إذ أنني طوال بقائي في الوظيفة، فيما بعد، لم يقدم لي بطّ مليك أبداً. وكانت الغاية من ذلك إفهامنا، أن الصينيين لا يهتمون بما يُطلب إليهم عمله، بل أنهم يعرفون واجبهم.

وبعد وضع هذا الخرق الصغير للبروتوكول جانباً، لا بد من القول ان الصينيين قد أظهروا كل لياقة نحونا. وخلال السهرة المعدة لحفل ثقافي، تحاشوا تقديم أحد المشاهد الثورية، الذي لا تُحتمل رؤيته، إلا من خلال غفوة. (ولتجنب الوقوع في أمور مربكة، أقدموا على تجاوز ذاك المشهد قبل إعادة النور، والإعلان عن النهاية فتبادر إلى ذهني، كيف ان المستشار الألماني هلموت شميت، الذي حلّ حزامه وفتح أنزار بنطاله، في سبيل أخذ بعض الراحة في جلسته، وبعد أخذ غفوة استيقظ على صوت التصفيق، فلم يتمكن من إغلاق فتحة بنطاله وشد حزامه والاشتراك في التصفيق في آن واحد).

ان البرنامج الثقافي هذا المساء، مُعد لحفلة موسيقية كلاسيكية - صينية وغربية معاً - تقدمها فرقة مدينة بكين، التي بدأت نشاطها حديثاً بعد ان كانت ضحية الثورة الثقافية. عزف الموسيقيون، السيمفونية السادسة لبيتهوفن. وعلى الرغم من ميلي الى كل ما هو صيني، لا أستطيع القول، ان الموسيقيين، كانوا يحاولون إطلاق العنان

للمسرح، بعد فاصل الثورة الثقافية الزمني المدمر. وللحقيقة، مرّت عليّ فترات، لم أكن أتبيّن ما يعزفون، ولا كيف يميّز الموسيقيون التقسيم. لكن المهم وهو المقصود من وراء ذلك. هو وضع الصين في الطليعة، أعني خلع التسلط الذي فرضه عليهم الماضي القريب، وإن يسير بالصين، ليس، فقط، نحو التكنولوجيا الغربية، بل بالثقافة التي أحدثتها. (وكان شديد الاندفاع، وفي السنة التالية، أصبح لنا حق جديد بالأوبرا، وبعد أن حكم الأطباء على شو، أن لا أمل بشفائه من مرض أبتلي به، لم يسمع قط من يتكلم عن تطوير الصين، أو انفتاحها على الغرب إلى أن توفي ماو).

كان شو كعادته: متحمساً، سريعاً، ذا ذهن مفتوح، لبقاً، مملوّاً ظرفاً. استقبلني بحرارة، وكانت قسمات وجهه تدل على عدم الحاجة إلى وجود مترجم. تعارفنا منذ تسعة عشر عاماً، ونميّنا صداقتنا أنا وشو وكان كل منا يكن للآخر مودة كبيرة، وأذكر أنني قلت له في بداية محادثتنا:

"اعتقد أن السيد رئيس الوزراء، لاحظ ما كنت عليه من ارتباك اليوم بحضوره.

تساءل شو: ولماذا ؟

فقلت له: لأنني قرأت، ما قد صرّحت به للصحافة، أنني الرجل الوحيد، الذي يستطيع أن يتكلم طوال نصف ساعة دون أن يقول شيئاً. فقال شو مازحاً: أظن أنني قلت: ساعة ونصف".

إن هذه الدعابة الودية، تدل على أن الصين بعد توقيع الصلح مع فيتنام أصبحت قادرة، على التقرب منا بسرعة ودون عائق. وإذا كانت متانة العلاقات الصينية – الأمريكية في تزايد مستمر، فإن جميع ما يقدم عليه السوفيت من إجراءات عسكرية، لن يُقام لها وزن البتّة. إن عدد الفرق السوفيتية الموضوعة على

طول الحدود الصينية، ارتفع من واحداً وعشرين عام ١٩٦٩، إلى ثلاث وثلاثين عام ١٩٧١، وأصبحت خمساً وأربعين عام ١٩٧٣. إن الشعور بخطر عام مداهم، ينسي ما هو ثانوياً. وما كنا نتمناه، أن يزداد تحسّن علاقاتنا، وانطلاقاً من هذا، تظهر منفعتنا من بقاء أرض الصين سليمة. وعندما تبادلنا، قبل سفري، المذكرات التمهيدية، طالبت أن يوضع في جدول الأعمال:

■ تطبيع العلاقات.

■ الوضع العالمي الحالي.

■ السياسة الممكن اتباعها في الجنوب والجنوب الشرقي من آسيا، بعد الحرب" لم يجد شو هذه اللائحة طويلة بالنسبة له. وأجاب بوجوب إضافة شيء إليها: "أن المواضيع الأخرى، التي تتضمن فائدة مشتركة للفريقين يمكن بحثها أيضاً". وفهم حالاً، أن تلك المواضيع الأخرى، كان يُقصد بها فتح مكاتب دبلوماسية، هنا وهناك، في العواصم ذات العلاقة.

لقد قطعنا مرحلة حسنة، منذ بدء المصادمات التي جرت على الحدود الصينية - السوفيتية، التي نبهتنا للمرة الأولى إلى وجوب اجراء اتصالات مع بكين. كما أننا قضينا أكثر من عام ونصف، لنجد وسيطاً يأمن جانبه الفريقان. كنا نعتقد ان بكين تفضّل وساطة بلد شيوعي، ولهذا وقع اختيارنا على رومانيا. وأتضح لنا فيما بعد، ان الصينيين قلقون جداً، من إحداث خلايا سوفيتية، لدى الأحزاب الشيوعية في أوروبا الشرقية. ووردتنا المذكرات الحاسمة في الظرف المناسب، من قبل الباكستان، البلد الوحيد في العالم، الذي كان يتحالف في وقت واحد مع الولايات المتحدة والصين.

في رحلتي السريّة الأولى إلى بكين، في تموز عام ١٩٧١، أقمنا اتصالات مباشرة بين بلدينا، وقررنا زيارة للرئيس نيكسون إلى الصين. ولم تكن الثقة متبادلة بيننا، لتتبادل الآراء حول الوضع الدولي. وفي زيارتي الثانية، وإقامتي هناك في شهر تشرين الأول من عام ١٩٧١، بحجّة تهيئة زيارة نيكسون، تبادلنا شو أن لاي وأنا، أحاديث خاصّة، حول القضايا الدولية. ومن خلال هذه الجهود المتخذة، في سبيل إظهار تحليل عام في السياسة الخارجية، لم تكن هي المناقضة الأولى، لنثبت لأنفسنا جهل الولايات المتحدة الكامل لحكومة بكين. كانت واشنطن تعترف وبصورة شرعية بحكومة جمهورية الصين في تايوان (فورموزا) وكأنّها تمثل كل الصين. وكنا نرتبط مع هذه الأخيرة (فورموزا) بمعاهدة دفاع مشترك، وقوات عسكرية أمريكية، كانت مرابطة في الجزيرة، التي كانت تعتبرها الجمهورية الشعيّة، وكأنّها جزء متمم لأراضيها. ولو شأنت بكين جرّنا إلى هذه الحلبة، على الرغم من تحدّينا شرعيّتها، فلم تكن لديها سوى وسيلة وحيدة، أي أن توازن بين تحدّينا والوجود السوفيتي على حدودها الشمالية. ونظراً لتهديد الاتحاد السوفيتي الوشيك الوقوع، فقد اختارت الصين تجاهل إهانتنا لها. وفي إعلان شانغهاي، بعد انتهاء زيارة نيكسون، في شهر شباط ١٩٧٢: توصلنا إلى اتفاق مع الصين، بصياغة أعدت بدقة، تعطي الحق لوحدة الصين، وأجلّ اتخاذ القرار بذلك إلى فترة لاحقة. أن جميع هذه التباينات حول موضوع تايوان، متوقفة على صدور قرار وكأنه هدف الفريقين، أي الوقوف بقوة في وجه أطماع وسيطرة الغير في آسيا، والاتحاد السوفيتي وحده، هو القادر على القيام بهذا الدور المعيب. وبعبارة جليّة، كان هذا يعني أن الصين والولايات المتحدة، كانتا على اتفاق في المحافظة على توازن القوى في العالم.

إن سفري عام ١٩٧٣، بعد عام من جولة نيكسون التاريخية، كان يجري بتفاؤل حسن. وهذا لم يكن يعني فقط، أننا أنهينا قضية فيتنام، بل لأن نيكسون، كان قد أُعيد انتخابه، إثر فوز انتخابي ساحق، بنوع حمل الصينيين على التفكير، أنهم يستطيعون التعامل مع زعيم قوي، طوال أربع سنوات على الأقل. وقضية تايوان، تبدو وكأنها تسير بنا إلى طريق غير سوية. وكانت فكرتي تتفق، مع ما جاء في إعلان شانغهاي، عند انتهاء الحرب في فيتنام، من أن القوات التي تعاني المشقة هناك، تُعاد إلى وطنها. وأعلن شوان لاي أن الصين لا تفكر "حالياً" بتحرير تايوان بالقوة. زد على ذلك، أعلن الجانبان عن عدم إعاره هذا الأمر أي اهتمام، والالتفات إلى القضايا الدولية - أعني بها السوفيتية، التي تدور بفكر شو، فأعدنا النظر معاً بجميع الأحداث، بصدق ينذر وجوده، حتى بين الحلفاء الأقربين.

وبالنسبة لشو، فإن نزاع الصين مع الإتحاد السوفيتي، كان في آن واحد عقبة منيعة، وذا ديناميكية خاصة، غير ممكن كبح جماحه. ومن سخرية القدر أن الايديولوجية الشيوعية، تزعم وضع حد للنزاعات الدولية، بينما هي في الحقيقة، تجعلها غير قابلة الحل. وفي نظم تؤسس على حقائق تُقدر أن تكون صائبة، فلا يسمح إلا بهذا التفسير، ويعتبر كل خصم يزعم بأصالة الرأي، انه جالب خطر مميت، وفي هذا الصدد، فإن الخلاف بين الإتحاد السوفيتي والصين، كان فوق جميع الايديولوجيات، وكان المطلوب ان يعرف من هو المالك الحقيقي للمبدأ الصحيح الذي سينبثق عنه تزجيه الأحزاب الشيوعية والتقدمية في العالم أجمع.

لا يمكن ان يوضع حد للنزاع، إلا بتبعية طوعية من الواحد للآخر، وهذا أمر خارج عن الموضوع لا يجوز بحثه، أوريح معركة من الواحد على الآخر، الأمر الذي كان، كما تراه بكين، الهدف الحقيقي لموسكو.

وفي الوقت ذاته، فإن النزاع بين الإتحاد السوفيتي والصين، يتجاوز كل موضوع ايدولوجي، في سبيل الحصول على ميزة أصلية. وللقوتين العظيمتين القاريتين حدود مشتركة، تقدّر بستة آلاف وخمسمائة كيلو متر، شبه حلقة تبدأ من سهوب سيبيريا الجليدية، حتى صحاري آسيا الوسطى المجدية، والخط الفاصل كان يمرّ كيفياً، خلال بلد جاء منه الفاتحون - المنغوليون - الهون أو الكازاك لا على التحديد - والذين هيمنوا على شعوب المنطقة. ومن جهة أخرى فإن السيادة كانت توزع إلى عدة مناح، دون الأخذ بعين الاعتبار إلى العرق واللغة، بنوع ان وجود الشعوب المحلية، المحرومة من سيادتها، وتتكلم بلغتها الخاصة، المختلفة طبعاً عن الروسي والصيني، كان إحساس هذه الشعوب يتزايد قلقاً وعداء كامناً. وفي هذه الأنحاء الفسيحة، المجهولة الحدود، فإن السيادة بمعناها الحقيقي المعاصر، لم تكن سوى سلعة مستحدثة. وكانت الحدود تقدّم أو تؤخّر، على مدى التاريخ، حسب أطماع وقوة الفرقاء المتخاصمين الموجودين.

ان جزءاً كبيراً من آسيا الوسطى، لم يُضم إلى منطقة نفوذ القياصرة إلا في القرن التاسع عشر، وكان يستولي على هذا القسم أسيا الكرمليين، الذين رفضوا كل إرث يصلهم بأسلافهم، ما عدا غزواتهم. وهذا وحده كان كافياً ليُجعل بين الصين وروسيا علاقات ذهانية.

لا يستطيع أي زعيم سوفيتي أن يبقى غير مبالٍ أمام الحقائق الديموغرافية. ان قرابة مليار صيني، كانوا يضغفون على حدود، عرفت في المصادر التاريخية، بأنها مناطق سيبيرية فسيحة المدارس الصينية وتشكل جزءاً من الصين، ومقابل ذلك، فإن في سيبيريا المقفرة، ثلاثين مليون روسي فقط، هم الذين كانوا يُشغلون أرضاً غير هامة بالنسبة للشعوب السوفيتية، والتي على مدى التاريخ، كان تستعين بل تلجأ إلى الأشغال الشاقة للتمكن من استعمارها. وفي عام ١٩٧٤، عندما زرت فلاديفوستوك،

وأوساكا وسيبول، تملكني العجب في أنها لم تكن حاضرة آسيوية من التي تعجّ بالسكان، بل هي مدينة من مقاطعة أوروبية. وفي الواقع، كانت جغرافياً أقرب إلى هونولولو أكثر من لينينغراد، وأقل بعداً عن بكين من موسكو. فأخذت أتفهم الشعور بالعزلة، والحس الداخلي العميق، الذي يدفع بالقادة السوفيت، إلى الهستريا، باجترارهم أفكارهم حول الصين.

ولا يستطيع أي زعيم صيني أن يتناسى الحقائق الإستراتيجية. ان التزايد الكبير، منذ عام ١٩٦٩، للقوات العسكرية السوفيتية، المجهّزة على طول الحدود الصينية، تساندها ترسانة متطورة من الأسلحة التدميرية الضخمة، كل هذا في الواقع، لا يدل على رغبة في المصالحة. وكل لقاء بين الاتحاد السوفيتي والصين، ليس إلا أداة عداوة دائمة، يعود إلى عامل جغرافي سياسي.

ولن تستطيع أية مفاوضات، مهما تكن طبيعتها، ان تزيل التفوق العسكري السوفيتي، الذي هو ولا بدّ في تزايد طول عشرات السنين، ولا ازالة التفوق الديموغرافي الصيني، الباقي سرمداً، حتى إذا تناقص عدد القوات السوفيتية، نتيجة مساومات افتراضية، يمكنها أن تعود خلال بضعة أسابيع. كما أن أية تسوية من قبل الصين، بالنسبة لمطالبها الحدودية، لا تتمكن من تغيير شيء، وإلى أن تنشأ الأجيال الجديدة، ويصبح هناك تفاوت بين القوتين الصينية والسوفيتية في آسيا، حينئذ يمكن ان يميل القَبَان إلى اتجاه آخر. وانطلاقاً من هذا، فان مصير سيبيريا متوقف أكثر فأكثر، على حسن نية الصين، التي ولا حكومة من حكوماتها قادرة على ضمان ذلك إلى الأبد. وبكل تأكيد، فان الدبلوماسية الأمريكية، ترتكب خطأ، وتبرهن على عدم قدرة، عندما ترغب في توحيد جهود الصين والإتحاد السوفيتي، ومهما تكن الطريقة، التي يتوصلان إليها في سبيل تعايشهما، فقد لا

تستطيع البقاء طبيعية، أو تصبح دائمة، على الرغم من انها تتمكن من البقاء فترة طويلة، لتسبب لنا أضراراً جسيمة.

ان القادة الصينيين، في مجال السياسة الدولية، كانوا من المحللين المهرة، الذين قابلتهم في حياتي، ويفهمون هذه الحقائق، وهم لا يتوقعون امكانية التوصل إلى تسوية مع السوفيت، التي لن يضعفوها بدورهم. وحسب رأيهم فان أقل ما يتطلبه رجل مسؤول صيني، هو عدم تحالف قوة عظمى مع الإتحاد السوفيتي، وزد على ذلك، يجب على هذه القوة ان تكون على اقتناع بإضافة جهودها إلى جهود الصين. ولقد علمتهم التجارب، انه لا يمكن استبعاد النظرية القائلة، ان الأجنبي يروي غليله، في مقاتلة الصين ذات الجسد المنهك. وللحقيقة خلال زيارتي السرية للصين عام ١٩٧١، بين شو، وبصورة خاصة، امكانية عزم أوروبا، والإتحاد السوفيتي واليابان على تجزئة بلاده للمرة الثانية، غير مبال بهذه الأطماع، والتي يجب ألا تؤخذ على غير طائل.

وهذه الصفة طبيعية، إذ ان الصين كانت تقرن سلامتها بسمعة عنادها القوي، وبارادتها ان تبين انطباعاً حقيقياً - طبعاً - انها ستدافع عن سلامة حدودها وشرفها، مهما يكلفها الثمن. وكان تتصرف، وكأنها تخشى حدوث مصالحة غير ذات شأن، فتقودها إلى منزلق، فيجب استبعادها وبكل قوة، كأنها تهديد جليّ خطر على بقاء الأمة. وكانت الصين تعتبر سلامتها في عزلة الإتحاد السوفيتي، وجلب أكبر عدد ممكن من القوى إلى جانبها، وهذا كان يفرض تقارباً سريعاً من الولايات المتحدة.

ان وجود مثل هذه الفكرة، لدى القادة الصينيين، سهّل علينا انفتاحنا نحو بكين. وكادت فيما بعد، ان تعقد علاقتنا معها. لأن ارادتنا موحدة - في أهدافنا الإستراتيجية - وهي احتواء قدرة الإتحاد السوفيتي، وعدم استبعاد وجود فوارق بيننا، سواء في الأسلوب أو الوسيلة، وحتى في وجهات النظر. وبالنسبة للصين، فإن

تشبّثها بإيديولوجيّتها، كان لديها بمثابة حكم، في المجال الداخلي، وكأنه سلاح موجّه لإحباط جميع الضغوط الخارجية. ان السياسة الخارجية، والشؤون الداخلية، كانت تتطلب مقتضيات العمل ذاتها. أما نحن، الذين لم يمض سوى القليل على خروجنا من حرب فيتنام، التي أدّت بالامة إلى فُرقة عميقة، وجعلت المناقشات تتغلّب على ارادة السلام، لدى القادة الأمريكيان، لا نستطيع أن نسمح لأنفسنا أن نكون هواة مجابهة. لقد عازمت حكومة نيكسون، خوض غمار المخاطر اللازمة، في المجال العسكري، اتّقاء للتمرد السوفيتي، وللتمكن من متابعة هذه السياسة، ضمن حدود الرأي العام، وكذلك تجاه أوروبا واليابان كان علينا أن نبرهن على استخدامنا جميع الوسائل المشرفة، لتجنّب المجابهة. ولم نقطع الأمل كذلك، بأن نرى ترسيخ العلاقات الأمريكية السوفيتية، التي أُقيمت عام ١٩٧٢، يؤدي بنا إلى فترة تكون فيها هذه العلاقات، أكثر إيجابية، تركز على توازن في مجال التسلّح، وبعض التحسّن في تصرفاتنا. ولا نستطيع أن ننسى أبداً، أن على الشعوب التي تضع يدها على أسلحة قادرة على تدمير الجنس البشري، واجب أخلاقي أن تتعايش سلمياً على الكرة الأرضية. كان النهج الأمريكي اذا حسب قوّته، أكثر تعقيداً، وأكثر مرونة وأقل تماساً مما كان لدى الصين.

وكان هناك أيضاً فرق بيننا، بطريقة معالجة العلاقات الدولية. إذ ان الصين كانت تمارس التقليد الكلاسيكي القديم، في السياسة الأوروبية، كان القادة الصينيون الشيوعيون، يقدّرون ويريطة جأش، ودون تأثر مستلزمات توازن القوى، دون إغراء البتّة من الأيديولوجيا أو العاطفة. لقد كانوا علماء في البهلوانية، ومهرة في النظرية النسبية، وكانوا يفهمون جيداً، ان زراع الميزان يخضع لقوى الحركة، ويأمر بتعديلات متلاحقة في ظروف متغيرة. وبقي مبدأ واحد مصاناً، لا يجوز لأية أمة الظفر به، ولو لمدة قصيرة، ضد قوى منسّقة يمكن تعبّثها ضدها. لأن الآخرين معرّضون

لقد هويّتهم واستقلالهم بصورة نهائية، نتيجة لحظة إهمال بسيطة. لا تقدر الصين على جعل بقائها معلّقا بحسن نيّة قوّة مهيمنة، وستعمل لاثّقاء أي خطر. وتعتبر الحكومات متخاذلة في حال السماح لأي خصم من جمع قوى كافية، لتصبح قادرة على الصمود.

لكن الولايات المتحدة، لم تكن لتمتلك مراجع معنويّة أو تاريخيّة، تسمح لها بممارسة سياسة، معدّة بهدوء كبير، والطبقات الرسوبيّة والمتغيّرة، التي تشكل الموضوع الفكري لسياستنا الخارجية، ظهر أنها دائماً غير ملائمة لفكرة أسست على تقدير المغنم القومي وعائدات القوّة. يشعر الأمريكيون بالرضا، عندما يراد تطبيق دوافع كبرى. في منهج مثاليّتهم التقليديّة أي الدفاع عن حقوق الإنسان، أو تجديد خلق العالم، حتى تصبح الديمقراطية في أمان، تفرض الذرائعية الأمريكيّة، أن تُعالج مضاعفات المرض، حال ظهورها، وحسب طبيعتها، وهذا يعني الاكتفاء بانتظار الأحداث. فيما أن الصينيين يعالجون أمورهم بطريقة مختلفة تماماً. ومن التقاليد عندنا. أن كل نزاع دولي، يترافق بدعوى قضائية، ويلجأ فيها بعد ذلك إلى إجراءات رمزية قضائية لوضع حدّ له. أن الصينيين يعتبرون هذه الطريقة ساذجة. وحسب عرفهم، فإن الحق الدولي هو انعكاس وليس مبدأ التوازن على الأرض. لقد ورثنا من خلال تجاربنا أن أمريكا منيعة. وهذه النظرة التاريخية، تجعل فكرة توازن القوى مبهمة جداً، مع لازمتها والتي بموجبها، يجوز الرجوع عن مبدأ القتال بأسرع وقت ممكن، في ظرف لا تظهر فيه النزاعات شديدة الوقع، وقبل التمكن من السيطرة عليها، إلّا بثمن ضحايا رهيبية، إذا بقي هناك وقت لانهاؤها، وكل هذا يتأتى من فعل سرعة مقرّرة. ونحن أنفسنا، ضمن حكومة نيكسون، نرى من واجبنا، أن نعلّم الشعب الأمريكي، نظرية وشروط التوازن العالمي، أن هذا الإدراك الجديد لدبلوماسية، يتطلب أن نكون دوماً على استعداد، لنقذف بثقل قواتنا إلى جانب الضعيف، ولو كان

النزاع بين دول شيوعية، والتي نرثي لممارساتها وطرق تصرفها في السياسة الداخلية. وكان قصدنا من ذلك، ان لنا مصلحة في منع هجوم سوفيتي ضد الصين، ومقاومته عند حدوثه.

وفيما لو نجحنا في اقناع الناس برأينا واجتياز هذه الخطوة بتعقل، فان مصالح ووجهات نظر الصينيين والأمريكيين، كانت جد متباينة، لإجبار بعضنا على التشاور وباهتمام كبير، هو حصيلة تاريخ طويل، فلم يمر أسلوب لينيني، إلا ووصفنا بأعداء المجتمع. غير ان الايديولوجية السوفيتية لم تقدّر تاريخاً خاصاً لانهارنا، وهي في سبيل اغتنام الفرص، ولقد كنّا حقاً مهذّدين كما هي الصين، ولكن تعرّضنا للخطر كان بعيد المدى. وفي عام ١٩٧٣ كانت قوة الولايات المتحدة العسكرية أكثر من الاتحاد السوفيتي، وسنحافظ بلا نهاية، على تقدّمها بالنسبة لثرواتها التعبوية.

كان لدينا إذاً خطة عمل لاتقرها الصين. وكان الإتحاد السوفيتي يتراجع ظاهرياً. خشية مجابهتنا، ولا سيما عندما نعلن عن قرارنا بجلاء. وكان مستبعداً خضوعنا لإبذار، وطالما ان الإتحاد السوفيتي ينكفي في أراضي وطنه، فانه لا يشكل خطراً بالنسبة لنا، لا نستطيع مقاومته. ان الخطر يكمن في الوقت، الذي يحشد السوفيت جيوشه، ويجمع أسلحته، فتسول له نفسه حينئذ القيام بمغامرة ضد الآخرين. ويعكس الصين فاننا قادرون، دون أي عون خارجي، استخدام القوة اللازمة، لمنافسة الترسانات السوفيتية، وإفشال مجازفات الكرملين، بقدرة انتاج عظمى، بالإضافة إلى ما لدى حلفائنا، لقد أصبحنا قادرين على صنع أسلحة أكثر من السوفيت، وفي حال تفهمنا الحسن لمصالحنا، التي لن تبقى ضمن إطار بسيط، في ضوء الأحداث الأخيرة، ستكون لدينا الوسائل لاحتواء مبادرات الإتحاد السوفيتي. ان الولايات المتحدة، كانت قادرة على اكتساب الوقت، لترى ما سوف

يحدث من تغييرات على النظام السوفيتي ، فيما إذا كان محتوى حقاً في حدوده الأساسية، وكيف ينهي التوتر الداخلي.

لم تكن بكين قادرة، ان تسمح لنفسها بهذا النوع من البذخ، ان ان الخطر الذي كان يتهدها، كان وشيك الوقوع وسيصل الى الأوج، وبسخرية من القدر، وحدث هذا في الوقت الذي وضعت فيه الصين حداً لاختلافاتها، وستبدأ مرحلة نمو اقتصادي نظامية. وهذا سيضع السوفيت أمام مرحلة جديدة من الواجبات، في ظرف وشيك الوقوع، فتجد في بكين عقبة لا تقهر، لا سيما إذا اخذنا بعين الاعتبار، بلدانا أخرى، ستقلب ضد موسكو. وحالما تستطيع الصين تنمية نفسها بنفسها، فقد يقدم الكرملين على أن يقذف بنفسه بحملة وقائية، اذا لم يظهر الصينيون استعداداً، لاجراء مصالحة مع الإتحاد السوفيتي ، الذي لم يكن بحاجة أبداً لزيادة تنمية وسائله العسكرية ليهاجم الصين، التي لم تكن حتى في عام ١٩٧٣ تملك القوة لمهاجمة الغرب. ان القادة الصينيين قادرون ان يزعموا خلاف ذلك، وهم بحاجة للجرأة لإثبات ذلك. والتلميح الى أن السوفيت يتظاهرون بالالتفات نحو الشرق، لمهاجمة الغرب، يمكن اعتباره صراحة في حال اجراء مساومات، لكنهم اي السوفيت كانوا نابهن جداً، ويقدرّون المخاطر التي كانت تتهدهم، غير أن أفعالهم كانت مناقضة لأقوالهم (فلم تكن على كل حال، تتضمن اصراراً) مهما تكن الأسباب التي تدعونا لمفاوضة السوفيت، الاستعداد لما سوف تكون عروضنا، فان بكين لم تكن لتري أية افضلية في تأجيل مجابهة تعتبرها لا مفرّ منها ولا تستطيع منعها، بوسائلها الخاصة، دون ان تحكم على نفسها، البقاء طويلاً في موطن ضعف.

هذه الاعتبارات أصبحت أكثر ملاءمة لبكين بعد انتهار حرب فيتنام، وطالما ان الكرملين، كان يسلّح هانوي، وهي داخلة في حرب مريرة مع الولايات المتحدة، فان كل

تقارب متوقع، بين موسكو وواشنطن كان بعيد الاحتمال. وفي وقت من الأوقات. لا بد ان تجبر الولايات المتحدة على اتخاذ بعض الاجراءات الرئيسية في الهند الصينية. التي ربما تحمل السوفيت على الرد. لا يغيظ الدبلوماسي الكبير، شو ان لاي - ذاته، ان يرى حرب فيتنام قد وضعت حداً لخياراتنا ولهذا السبب نفسه فإن انتهاء الحرب قد أحدث مفعولاً عكسيان اذ ان خيارات أمريكا قد تعددت، وأصبحت في الواقع، تفوق ما لدى بكين. وسنكون منذ الآن وصاعداً. أكثر قريباً من الإتحاد السوفيتي، والصين، أكثر من قرب الواحد للآخر. وهذا يشكل ظرفاً مثيراً لدولة، كان تستغل منذ أجيال، عداوة من كانت تعتبرهم متخلفين. كان شو ذكياً جداً في توضيح المعضلة الصينية. وكان يدرك، ان الولايات المتحدة والصين، قادرتان على تقديم تحاليل تشابه الحالة العالمية الراهنة. وهو بدوره سيُتبعها تلقائياً، ومن هنا وهناك بمبادرات ملائمة.

كان شو يعبر عن اهتماماته فيما يتعلق بالنزاع الصيني مع الاتحاد السوفيتي، بصورة موجزة، ويضعها بصيغة سؤال: هل نبين بجلاء ضرورة احتواء السوفيت حتى في آسيا؟ أو نسعى إلى خلاص بلادنا، في أن ينهك البطلان الشيوعيان بعضهما؟ وهل نحن على استعداد مع انتهاء الحرب في فيتنام، لمجابهة التمدد السوفيتي؟ وفي النهاية، هل يحاول الغرب، أن يتصالح مع الكرملين، لكي يبدل اتجاه "مياه الاتحاد السوفيتي الآسنة" نحو الشرق؟ وبعبارة أخرى، هل نشجع، أو على الأقل نتسامح في تهديدنا للصين؟ والحقيقة، أن معضلات شو هذه، كانت تختلف عما كان يظهر. الأمريكان وهم مثاليون، حتى لمعادي الشيوعية عندهم، لم يكونوا قادرين أبداً على أن يثيروا بصلف وتصميم الخلاف بين الصين والاتحاد السوفيتي.

ومن وجهة أخرى، فإن هناك قادة أمريكيين مثل نيكسون، يقبلون بنظرية التوازن العالمي، ولكنهم لا يستطيعون أن يكونوا على مستوى، تطبيق نظرياتهم فعلياً، ما يعني أنه مغنم حيوي للولايات المتحدة أن تمنع تقطيع أوصال الصين أو إذلالها حتى ولو لم يكن هذا البلد حليفاً لنا وأصبح مؤخراً عدونا، ولا يبدي أية دلالة في أن يكون ديمقراطياً في مستقبله.

بقدر ما كنّا، نيكسون وأنا في انشغال، فإن دبلوماسيتنا نحو موسكو دائمة الارتباط، في إدراك مصلحة أمريكا القومية، التي كانت تفرض الحفاظ على سلامة أراضي الصين. وإذا أقدم الاتحاد السوفيتي يوماً، على شلّ الصين، فإن وقع هذا الأمر على التوازن العالمي، يشكل كارثة تهون عن غزو السوفيت لأوروبا. وإذا اتضح بجلاء، أن أمريكا ليست في وضع يساعدها على صد هجوم واسع النطاق في آسيا، فإن اليابان سينفصل عنّا. وتجاه هذا الجبار السوفيتي، فإن أوروبا ستفقد ثقتها، وكل ما لديها من ميول حيادية ستتخلص بوقت أسرع. وكل الجنوب الشرقي من آسيا، سينتظم طبعاً إلى جانب المنتصر. وسيتفوق المتشددون في الشرق الأوسط، وفي آسيا الجنوبية، وفي إفريقيا وحتى في أمريكا. لن يكون من صالحنّا، أن نؤمّل حدوث هجوم سوفيتي ضد الصين. وحسب رأيي، لم نكن نملك الخيار، فنحن مدعوون لمساندة الصينيين وحملهم على الصمود.

عرضت وجهات النظر هذه، أمام شو، في أحد اللقاءات المفاجئة والشاملة لجميع شؤون سياستنا الخارجية، التي لم أقدم عليها مرة أمام زعيم أجنبي، وفي سبيل تنوير رئيس الوزراء، فقد أكدت له، أن لا نيكسون ولا أنا، ننخدع بالتحركات السوفيتية، ولذلك يجب على الصين ألا تهتم بموضوع إجراء اتنا التعبوية، التي تفرضها استراتيجيتنا أحياناً:

"نظرياً، هناك احتمالان: أولهما أن القادة السوفيت يتمنّون حقاً انفراج التوتر في العالم، وإذا كان ذلك حقيقياً، فإن الأمر يسير في مصلحتنا.

"والاحتمال الثاني: أن كل الدلائل تشير، وكأنها واقعية، إلى أن الاتحاد السوفيتي، قد عزم على استخدام استراتيجية أكثر مرونة، ليتوصل إلى الأهداف التالية: إرباك أوروبا الغربية، ناشراً فيها بعض الأوهام السلمية. والانتفاع باستخدام التكنولوجيا الأمريكية، لتغطية الفارق الموجود بين قدراتها الاقتصادية والعسكرية. وجعل حفاظ الولايات المتحدة على قدراته العسكرية الخاصة شاقاً، بخلقه جوّ انفراج، وعزل من لا ينخدع من مناوئيه بهذه الأبحولة السياسية.

(" - فقاطعني شو قائلاً: مثل الصين!!

"حاولت تلطيف الجو، فأجبت، قبل متابعة عرضي).

"إذاً ما هي استراتيجيتنا؟ نعتقد أن التفسير الثاني، للنوايا السوفيتية، هو المفضّل كثيراً، على الرغم من كل احتمالاته. ففي المقام الأول إذاً، ولا حاجة لإخفاء شيء عنكم، لقد اجتزنا من مدة قريبة، فترة قاسية جداً، في السياسة الخارجية، وكان السبب في ذلك، الحرب الفيتنامية، الأمر الذي يجب أن تكونوا قد عرفتموه، من خلال معلوماتكم الخاصة. ولذلك فإننا اضطررنا إلى التصرف بدهاء، وفي عدة مناسبات، قبل أن نسلّم أنفسنا لهجوم جبهتي. أما الآن وقد انتهت حرب فيتنام، ولا سيما إذا لم تتحوّل التسوية إلى معين من النزاع ضد الولايات المتحدة، سنتمكن بمجدداً من تكريس جهودنا نحو مشاكل سياستنا الخارجية الأساسية. وطوال مدّة هذه الصعوبات، التي يكون قد اطلّع عليها حتماً، السيد رئيس الوزراء، كنّا نردّ بشدّة على كل تحدّ من قبل الاتحاد السوفيتي.

"أما عن استراتيجيتنا؟ أن أول واجب هو توحيد شعبنا، بفضل بعض النجاحات الدبلوماسية، والتي ستحقق لنا إمكانية إدارة سياسة خارجية مدروسة جيداً. وكان علينا بعدئذ وضع حدّ لحرب فيتنام، بشروط لن نعتبر غير مشرفة بالنسبة لأمريكا. ثالثاً، كانت رغبتنا في تحديث جهازنا العسكري، وخصوصاً قوانا الاستراتيجية. (رابعاً) كانت نيتنا، أن نتصرف بطريقة تجعل السوفيت في وضع يجبرهم على كشف تحدياتهم. (خامساً) كان واجبنا يدعونا إلى تعويد شعبنا على بعض الأفكار، الحديثة جداً بالنسبة له.

"والأفكار الجديدة" هي أن من ضمن مصلحة الولايات المتحدة القومية، يصبح حيويّاً الحفاظ على توازن القوى، في العالم، بصورة عامة، وسلامة الأراضي الصينية خصوصاً، بنوع يمكننا أن نبرهن على ذلك عند الحاجة، دون أن نجبر عليها بالتزامات قانونية.

وظهر فجأة، أن عرضي للسياسة الأمريكية، كان الهدف منه توضيح:

أن الصين والولايات المتحدة، عليهما تطبيق استراتيجية متوازنة، وكما سبق وقلت: ليس لأمريكا أية مصلحة في الدخول بدون سبب، في سياسة مجابهة نظامية مع الاتحاد السوفيتي - الأمر الذي تريده الصين دون شك. ولا شيء يحملنا أن نكون ورقة لعب تستطيع الصين تحريكها. والأخيرة بحاجة للاعتماد على مساندة أمريكا، في حال ضغط السوفيت عليها لكن يجب علينا والحالة هذه، ألاّ نسمح لها أن تجرّنا إلى مجابهات عديمة الجدوى.

ويحسن بنا أن نكون قريبين من موسكو وبكين، بصورة أكثر مما هو عليه الواحد نحو الآخر، ما عدا في حالة هجوم سوفيتي ضد الصين.

وفي الوقت نفسه، يجب علينا أن نصمد في وجه محاولة لعبة الورقة الصينية بدورنا. أن تقوية علاقتنا وتوطيدها مع الصين، بهدف وحيد هو إيقاف تقدّم السوفيت، تحتل خطراً مضاعفاً:

• تحريض السوفيت على القيام بهجوم وقائي ضد الصين، الذي يؤدي إلى النكبة ذاتها، التي نريد اجتنابها.

• حمل بكين على التفكير طويلاً، أننا في الوقت الذي تقربنا منها، للردّ على تصلب السوفيت كنا نعمل العكس إذا أبدى السوفيت بعض التساهل. وبدل أن تكون الصين موضع ثقل، فقد تصبح موضع مساومة - وهذه خطوة غير مسلمّ بها عموماً مع الضرورات الجوهرية التي أوصلتنا إلى التقارب.

كما أكدت أيضاً، على الرغم من التحفظات التي تبديها الصين، فإننا سنتابع التفاوض مع موسكو، لأننا نعتقد أن هذا ينطلق من مصلحتنا المشتركة. وسنُعلم بكين سلفاً بكل خطوة نقدم عليها. وستكون وجهات نظر الصين موضع اعتبارنا. ولن نتخذ أي قرار ضدها. ثم أكدت أننا على استعداد، لإبرام ثلاث اتفاقيات مع الاتحاد السوفيتي، تخفّف من التوتر في القطاعات الخطيرة، مثل برلين، إذ أننا نعتقد أن الأمور تجري على وجه العموم لصالحنا، وهي ذات فائدة عامة ومشتركة، مثل المعاهدة التي أبرمت حديثاً، حول تحديد الأسلحة الاستراتيجية.

قاطعني رئيس مجلس الوزراء الصيني، الذي لا تفوته فائته، وقال: "يمكن أيضاً، أن ما جئت على ذكره، يكون في صالح السياسة السوفيتية، التي من أهدافها: تحذير وإرباك أوروبا الغربية".

"أجبت: أنني أقرّ ذلك"، إذ نحن الفريقين نراهن على بعض المناحي. يعتقد

الاتحاد السوفيتي، أنه قادر على إرباك أوروبا، وإيقاعنا في شلل. ونحن بدورنا نعتقد، أن سياسته هذه، ستفسح لنا مجاًلاً وحرية في اتخاذ إجراءات، نحن بحاجة لها، للصمود أمامه، في قطاعات، سيمارس حتماً ضغطاً أو هجوماً.

كان شو ان لاي يعتقد بذلك أيضاً، وكان يطالبنا بالقيام بمبادرة لتنظيم تكتل معار للسوفيت، يمتد من اليابان إلى أوروبا الغربية، مروراً بالصين، والباكستان، وإيران وتركيا. كانت الفكرة مصيبة، ولكن لا يمكن تحقيقها. أما من جهة أوروبا واليابان، سيكونان بحاجة لمعالجة دقيقة، لأن كلا منهما، سيمانع دون ريب، في اتجاهات سياستنا نحو الصين، وعدة خيارات أمريكية أخرى، تتعلق بأمور هامة، في سبيل المحافظة على التوازن العالمي. ومع ذلك، فإن هناك الكثير، من المحافظين الأمريكيين، سيجدون نقاطاً، يشتركون بها مع رئيس الوزراء الصيني، عند إقدامه على تحليل القضايا العالمية، إذ أنه قد هزئ حتى بفكرة فتح باب المفاوضات مع الاتحاد السوفيتي. لأن ميول التوسع في نظام الاتحاد السوفيتي، مستعصية، والمفاوضات معه لن تؤدي إلا إلى متهاتات. ومهما يكن من أمر أمريكا، فلن يكون دور الصين، سوى كشف تدابير الكرملين، وتهينة ملاك فكري لمعارضة متفق عليها.

كانت هناك عقبة، يصعب اجتيازها، أضف إلى ذلك أن شو ان لاي، قد اكتشف وبكل تأكيد، غموض سياستنا. نحن بحاجة، من جهة، للمرونة حتى نتأكد أن الولايات المتحدة، لن يشلها اختلاف آرائنا، أو آراء حلفائنا، الذين سيرون أن سياستنا تبعث على التوتر. ومن جهة أخرى، أن الانفراج يقدر، كما بين شو، على تخدير الغرب، وإفساح المجال لخلفيات السوفيت، والسماح لموسكو بالضغط على بكين، ولغم الإرادة العارمة المستعدة للمقاومة. فأى الخطرين كان أكبر؟ لم يحظ السؤال بجواب أبداً، لا في محادثتنا مع القادة الصينيين، ولا في مباحثات

سياستنا الداخلية، لأن فضيحة واترغيت سترغمنا قريباً أن نتجه نحو أمور ضرورية أخرى.



انطلاقاً من هذه النظريات، والمقدّمات المتجانسة، والأوضاع المختلفة، والإستراتيجيات المتطابقة، دققنا، شو ان لاي وأنا في الوضع الدولي. علماً أن هدف محدثي الأساسي، هو احتواء قدرة السوفيت، إذ ان التأثير القديم، كان مناصراً لكل ما يستطيع تنمية الترابط، وقوة عالمية، غير شيوعية، بغض النظر عن الايديولوجية، التي تدين بها أهم البلدان. كان شو ان لاي، يتطلّع إلى أوروبا الغربية. وعلى الرغم من أن أوروبا، كان تشكل بالنسبة لي، ميدان إبحائي طوال عشرين عاماً، وكنت عارفاً تمام المعرفة لمعظم زعمائها، إلّا أن شو ضايقني بأسئلته حول سياسة، ووجهات نظر، الشخصيات الأوروبية.

ان عدداً من زعماء أوروبا الغربية، دّعوا حديثاً الى بكين لسماع (وكان ذلك مفاجأة بالنسبة لهم) خطب حول أهمية الوحدة الأوروبية، والتماسك الأطلسي، وتقوية القدرات الدفاعية لحلف شمال الأطلسي OTAN وبعد مدّة، أقدمت على تسمية الصين (مازحاً) وكأنها أحد أحسن حلفائنا في حلف شمال الأطلسي.

وعلى الرغم من تخصّص شو، لدراسة التوازن العالمي، إلا أنه كانت معرفة أوضاع الأوروبيين، التي تختلف تماماً، عما علم، طوال عشرين عاماً، ولم يستطع ان يفهم، لماذا كانت أوروبا تمانع في تغيير قدرتها الاقتصادية، إلى قوّة عسكرية ولماذا قارّة مثلها قادرة على الدفاع عن نفسها، كانت تُصر على الالتجاء الى حليف بعيد. وبات واضحاً، لو ان الصين كانت تملك ثروات مماثلة لما لدى أوروبا، لما قبلت أبداً تبعيّة مثل هذه. ولما كان شو يرى ان أوروبا قوية اقتصادياً، وضعيفة عسكرياً، فكان

يحثنا على تنظيم أولوياتنا تنظيمًا دقيقاً. يجب ألا نسمح للنزاعات التجارية فيما وراء الأطلسي، حسب رأيه، أن تشكل عقبة في سبيل التعاون ضد الإتحاد السوفيتي. ويضيف شو قائلاً: يجب أن تكون السياسة الأمريكية في أوروبا مدروسة جيداً، بنوع أنها تميز بين الجوهر والشكل. وتفضيل تعبير حقيقي عن الاستقلال، على خضوع، لا يمكن الركون إليه. وقال أيضاً: يلزمنا أن نكون حذرين من تصرفات الرئيس جورج بومبيدو، إذ ربما ظهرت لنا المناداة باستقلال فرنسا، مثيرة، ولكن علينا ألا ننسى أن الفرنسيين يנהجون سياسة خارجية، أثبتت من أية سياسة يנהجها شعب آخر في أوروبا. الأمر الذي يدعم أمن الغرب. ومهما سببت من مضايقات، ومن وقت إلى آخر، الاجراءات الفرنسية فعلياً أن نذكر، أن فرنسا بصفة كونها قوية، فهي قادرة أن تحد من محاولات ألمانيا للتطلع نحو موسكو، لأن شو كان يشاطر، بعض حلفاء ألمانيا الغربية، وجهات النظر، حول ما أبرمه داهية السياسة، المستشار ويللي براندت (معاهداته مع الإتحاد السوفيتي وألمانيا الشرقية وبولونيا) من أنها تتضمن خطر الانتهاء إلى نزعة قومية جامحة ولم تكن في بدء انطلاقتها، سوى بادرة مصالحة، مع توقع أن تكون نتيجة طبيعية لامكانية تثبيط همّة أوروبا.

وبعد أن أصبح واضحاً، أن مصلحتنا المشتركة، تتطلب منا احتواء القدرة السوفيتية، برزت مشاكل الهند الصينية بلون جديد. كان شو على معرفة أكيدة، أن حالما تخفق اتفاقية باريس، يحسن بنا أن نتوقع حدوث أمور مؤسفة. وربما تعود الحرب، فيجد الصينيون أنفسهم أمام معضلة، هل يخاطرون بقطع علاقاتهم معنا، على حساب فيتنام الشمالية، ذلك البلد الذي كانوا يخشون جانبه كثيراً؟ أو ما هو أسوأ من ذلك، من حيث وجهة نظر بكين - فان هانوي ستبسط سيطرتها على كل الهند الصينية، دون أن تكون هناك حاجة لخوض معركة، تقلل من اعتبار الولايات المتحدة، وتجعل منها صورة نمر كارتوني في الحلبة الدولية، وتشكل على حدود

الصين، دولة فيتنامية قوية، يغذيها إحساس بعداوة قديمة تقليدية نحوها (أي الصين) وتكون هذه الدولة الفيتنامية، تابعة كلياً للاتحاد السوفيتي في جميع تجهيزاتها العسكرية.

والواقع ان المصالح الصينية والأمريكية، متوازنة تقريباً في الهند الصينية. ان الفكرة في رؤية فيتنام شيوعية موحدة، تتحكم بالهند الصينية، هي بمثابة كابوس إستراتيجي للصين، حتى في حال عدم تحقيق هذه الفكرة لأسباب إيديولوجية. كان إذاً شو ان لاي صادقاً، عند تصريحه برغبته في تطبيق اتفاقية باريس وبصورة دقيقة. وفعلاً لو أعطى هذا الأمر نتائج حسنة، يكون اولها منع هانوي، من أية سيطرة على شبه الجزيرة، ودعم فيتنام الشمالية بثلاث دويلات حاجزة: لاوس، كمبوديا وفيتنام الجنوبية. ولا غنى عن القول، ان شو كان يطالب دائماً بوقف إطلاق نار، شبيه جداً بالذي كنا قد أبرمناه، والذي يفرض دون شك، امكانية بقاء حكومة فيتنام الجنوبية. وخلافاً للعديد من المعارضين الأمريكيين، فانه لم يحتنأ قط على إسقاط تيو، لوضع دمية من هانوي في مكانه.

وبالنسبة للاوس وكمبوديا، فقد تصرف شو، في سبيل الانفصال عن هانوي، بخطة حكيمة مدروسة، في أزمات عام ١٩٧٢، لقد أنكر كل معرفة لما يجري في هذه البلاد، وهذا تأكيد قلما يؤخذ به، إذا أخذنا بعين الاعتبار التدقيقية التي يُعدها الصينيون، للقائهم بزعماء أمريكيان، والعلاقات التاريخية التي كانت تربطهم بالهند الصينية، لكنّ هذا التلّفيق كان يؤهّله ان يستغنى إلى الغموض عندما لا يريد الإقرار باختلاف وجهات النظر مع هانوي، وصرّح ان هذا الموقف كان صحيحاً. وتمنّى شو بالنسبة للاوس، ان تنجح مفاوضات السلام، بين الحكومة الملكية اللاوسية والبايت لاو، بصورة مرضية، وتنتهي إلى اتفاق صادق حيادي وسترحّب الصين بوقف إطلاق

النار، وما يتمّ حالياً يُفضّل. كان يقدرّ عالياً العاهل اللاوسي سافانغ فاتّانا «وطني نزيه» الذي لم يكن من المقربين لهانوي، ويساند شرعية رئيس الوزراء الحيايدي «سوفانا فوما». وبمقولة أخرى، كانت الصين تُقرّ ما قد أقدمنا عليه في لاوس وهو إقامة نظام غير شيوعي، مستقل عن هانوي، مسالم وحيايدي.

أزاح شو النقاب عن أمر طالما أقلقنا، بالنسبة لواحد من أغرب المشاريع التي كانت تغذيها الصين خلال حرب فيتنام. فمنذ ما يقارب السنوات العشر كانت القوات الصينية تعبّد طريقاً في شمال لاوس، خلال جبال صعبة المرتقى وغابات كانت تشكل حدّاً بين البلدين. وقراءة عشرين ألف جندي، تحميهم مدافع مضادة للطائرات، كانوا يتعهدون هذا المشروع، على أراضي دولة أخرى ذات سيادة. وكان سوفانا قد أكّد لنا مراراً، أن تنفيذ هذه الأعمال كان لقاء وعود سابقة مع لاوس. ويزعم الصينيون انه سُمح لهم بذلك باتفاق سابق ولم تكن لديّ المقدرة على فك رموز هذه المشكلة القضائية. وسوفانا من جهته، كان يرفض أن يصرّح علانية، أن تعبيد الطريق غير مسموح به. وتصرفه هذا كان من قبيل الخوف، أو أنه كان مطلعاً على شيء يتردّد في تأكيده، وكنا نحن غير قادرين على البوح به. ومن جهتها، كانت بكين كانت ترفض تقديم البرهان، على سماح لاوس المزعوم. وهنا أيضاً، لا نستطيع التأكيد، عمّا إذا كانوا يرفضون اطلعنا على المشاكل القائمة على حدودهم، أو إذا كانت هناك براهين واضحة.

وفي شهر شباط من عام ١٩٧٣، وعلى كل حال، فإن الواقع القضائي لتعبيد هذا الطريق، كانت أهميته لدينا أقل بكثير من خاصيته الإستراتيجية. وأوضح شو هذه النقطة ولكن بإيجاز. خلال الجزء الأكبر من الحرب، كان اعتقادنا أن الطريق مخصّص لإمداد الباتيت لاو، التي تسيطر عليها هانوي. وقمنا مصادفة بوضع مخططات، لم نضعها موضع العمل، لقصف ما يُنشأ. ومع ذلك، فقد توضحت الفكرة

لنا. لم يستخدم الطريق أبداً في نقل إمدادات ومن جهة أخرى، كانت تسابير تقدم الفيتناميين الشماليين، وجاء يوم ان طرحنا نظرية بحجة مشاطرة شو برأيه حول المخاوف التي كان يخشاها التايلنديون، في إمكانية استخدام هذا الطريق ضدّهم، فأجاب ان الصين تتمنى ان تكون لها علاقات حسنة مع بانكوك، وتعبيد الطرق سيتابع، وسينتهي قبل الحدود التايلندية. وإذا كان هذا هو الواقع، فلم يكن الغرض من هذا الطريق سوى احتواء تهديد هانوي. طوال كل سنيّ الحرب في فيتنام، كانت بكين تُعدّ لنفسها إمكانية وضع قدم في لاوس، على ساحل مقدّمة فيتنام الشمالية، لكي تعيق مشروع استيلاء حليفها المفترض على كل الهند الصينية.

وقطع العلاقات وشيك، بين الصين وهانوي، وهو حتمي عند التكلم عن كمبوديا، ان الموقف الرسمي للصين، كان مماثلاً لموقف هانوي، والذي يقوم على مساندة المتمردين الشيوعيين، الذين يقودهم نظرياً الأمير نور دوم سيهانوك لكن التشابه كان يقف عند هذا الحد. وهانوي كانت تعتبر سيهانوك وكأنه ملحق، ويكاد أن يكون مقبولاً لدى الخمير الحمر، والأمير مقدّر جداً من قبل شو. ولذلك كان يعارض فعلاً، القرار الحاسم، الذي كان يطالبنا بتنفيذه، كل من فام فان دونغ والدوق تو، لإسقاط حكومة لون نول في فنوم بين. كان شو متآلفاً جداً مع مشاكل كمبوديا، لكي لا ينخدع بتأرجح سيهانوك، الذي كان يتطلّب إدامة وضع القوتين المتخاصمتين في كفة الميزان. فمن الطبيعي إذاً، ان نسمع شو يؤكد:

«لا أقدر أن القوى التي يمثلها (لون نول) لا أهمية لها. اننا مطمئنون لتوجيهاتنا الخاصة. كما انه غير ممكن لكمبوديا ان تصبح حمراء بكاملها في الوقت الحاضر. وإذا جرت محاولة بهذا الشأن، فانها ستخلق مشاكل أكثر خطورة».

من المذهل سماع زعيم بلد، تعتبر معيناً للثورة، يؤكد ان جعل بلد بكامله

شيوعياً، قادر على مضاعفة مشاكله دون قياس. لكنها هي الحقيقة. ان جعل كمبوديا بكاملها شيوعية، يجعل سيهانوك عديم الجدوى، يثبط همة سايغون، ويسلم بالقوة الهند الصينية إلى هانوي.

ان موقف شو كان يحملنا على التفكير، انّ باستطاعتنا بعد الوصول الى اتفاق عملي. اذا كانت القوى التي يمثلها لون نول، قادرة على البقاء ضمن تنظيم خاص، أن نوجد مجالاً رحباً للمناقشات. وإذا كان شرطنا المسبق أساسياً، في حماية من وضعوا ثقتهم فينا، من أن يكونوا لقمة سائغة للشيوعية. وإذا نفذ الشرط، فان سيهانوك يصبح قادراً على الظهور والقيام بدور هام، وربما كان هذا الدور حاسماً. وهو جعل إئتلاف بين القوى المتخاصمة، يعني القيام بدور رقاص البهلوان. وما كان منّي إلا اني اقترحت لقاء عاجلاً، بين ممثّل لحكومة لون نول، ورئيس وزراء سيهانوك (بين نوث) للقيام بمفاوضات حول تشكيل حكومة ائتلافية. وقد بينت، أننا لا نلحّ على مشاركة لون نول نفسه في هذه الحكومة، خلال المدة التي تكون القوات التي يقودها ممثلة فيها.

فأجاب شو ان كمبوديا ستثير مشاكل معقّدة. وليس فقط الحرب الأهلية التي كانت تدور فيها، إذ ان هناك قوات أجنبية (الفيتناميين الشماليين) يشتركون في القتال ويتغلغلون في الداخل. وهناك أيضاً عدد من الأحزاب في الحركة التمردية التي يقودها سيهانوك مع وجهات نظر مختلفة. لن يتفق المتمرّدون، الذين بقيادة سيهانوك. على جميع هذه الأسس، ليسندوا إليه الدور الرئيسي، الذي كنت خطّطت له. (إذ كان الخمير الحمر، يريدون جعله رجلاً لا قيمة له، في أحسن الحالات). مع ذلك، فقد صرّح شو، انه سينقل أفكارنا هذه، إلى الفرقاء ذوي العلاقة، وفي الدرجة الأولى إلى سيهانوك، وعلى طريقته الخاصة، (وهذا كان يعني، أنه سينقل ببساطة اقتراحنا ذاته، الذي رفضه زعماء هانوي، منذ مدة قريبة). وسيجعل نفسه أنه صاحب

الاقتراح إلى حدّ ما. وبينَ شو، بعد أخذه رأيَ الفرقاء المعنّين، انه سيتصل بنا حول هذا الموضوع. وبدأ الصينيون، لأول مرة، القيام بدور حيوي في مفاوضات السلام في الهند الصينية.

وحقّ لهم ان يقوموا بهذا، لأن مصلحة الصين في كمبوديا، التي توازي وبشكل غريب مصلحتنا، تضطربهم إلى ذلك. ان الذي يهمنّا مع تطبيق اتفاقية باريس من قبل هانوي، هو قبل كل شيء، مصداقيتنا تجاه جميع شعوب الأرض قاطبة. أما بالنسبة للصين، فكانت قضية أمنها القومي، من حيث وجود قوة كبيرة، تقارب خمسين مليون مواطن، على حدودها الجنوبية، تسيرهم إدارة متعصبة، ومتحالفة مع الإتحاد السوفيتي. وكمبوديا في هذه الحالة، هي المحرك الرئيسي للهند الصينية، لان انهيارها هو بمثابة تدمير كلي، لفيتنام الجنوبية، بالإضافة إلى سيطرة هانوي. ان همّ شو الأكبر، لم يكن إذاً عدم انتصار الخمير الحمر فقط، بل إقامة ادارة قادرة على ضمان اكيد لاستقلال وحياد كمبوديا. وهو يتفهم اننا نسعى لحلّ المشكلة ذاتها.

كيف السبيل إلى تجاوز، ما يصبو إليه الاخوة الكمبوديون المتخاصمون، إذ انهم في بقائهم على ما هم فيه، فسوف يدمّر كل منهم الآخر، ويحطّمون معهم كل أمل ببقاء بلادهم.

وافقنا شو على أهدافنا. وبقي علينا معرفة كيفية الوصول إليها. واغتذمت الفرصة، للفت انتباه محدّثي، إلى اهتمام الولايات المتحدة، في أن تكون النهاية مشرفة، ما دامت المصلحة مشتركة، لأسباب تتجاوز إطار قضية الهند الصينية:

«ان طرح قضية الانسحاب الامريكي، من جنوب شرقي آسيا، هو كارثة، وأقصى مهمة يجب على الرئيس نيكسون إنجاحها، خلال ولايته الثانية، هي أن يحفظ للولايات المتحدة، حصّة من المسؤولية في المحافظة على التوازن العالمي، وان تمارس

ببلاده سياسة تناهض كل تسلط، من قبل أيّ كان. فليس مرغوباً إذاً، أن تأخذ الولايات المتحدة بسياسة، مؤيدة لمبادئ الانعزاليين الأمريكيين».

لم يعارض شو هذا القول. وكان تصرفه خلال الأشهر اللاحقة وكأنه مع هذا الرأي.



بقدر ما أخذت سياستنا وسياسة الصين، في اتباع خطوط متوازية، ظهر أن وسائل اتصالاتنا الأولية، كانت غير كافية. ولعدم وجود علاقات دبلوماسية (لأن الولايات المتحدة، كانت تعترف دوماً بتايوان) فقد أجرينا اتصالات باتجاهين. الاتجاه الأول والذي يتعلق بالقضايا التي تحتاج إلى وضع حلول ناجحة لها، وهو الأوسع والأشمل، كان يعالج عن طريق باريس، حيث كان هوانغ شين Huang Chen - سفيراً لبكين، وهو جنرال قديم محنك وعضو في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني. وكنت قد عرفته جيداً، للتمكن من إجراء الكثير من المحادثات السرية معه. ونظيره من جانبنا، سفيرنا في فرنسا، أرتور واتسون. وكان الاتجاه الثاني للاتصال يتم عن طريق اتصالات سرية مع الصين عن طريق الوفد الصيني، في الأمم المتحدة في نيويورك، الذي كان برئاسة هوانغ هوا، منذ عام ١٩٧١ (والذي رقي فيما بعد إلى رتبة وزير الشؤون الخارجية لبلاده).

أصرت بكين مبدئياً، على إجراء الاتصالات عن طريق باريس، وعدم الالتجاء إلى وفدها في الأمم المتحدة، سوى في الحالات الحرجة، وربما كانت تقصد من وراء ذلك، أن نحصل على جميع الميزات، الممكن أن يمنحنا إياها، وجود سفارة صينية في بلادنا، دون اعتراف دبلوماسي من قبلنا. ولقد دفعتنا حالاً، الحاجة الملحة إلى

إجراء اتصالات سريعة، ومحادثات صادقة، إلى توسيع مفهوم "الحالات الملحة". ومن شهر تشرين الثاني عام ١٩٧١، إلى شهر أيار من عام ١٩٧٣، ذهبت إلى نيويورك، عشرين مرة، لمقابلات شخصية مع هوانغ هوا، وكانت هذه المقابلات، تجري على وجه العموم في بيت "وبكل صراحة" أنشأته الوكالة المركزية للمخابرات الأمريكية، في قلب جزيرة "مانهاتن" - وهو عبارة عن شقة سكن عادية جدرانها مغطاة بالمرايا، تتحمل اجتماعات غير ذات بال. لكن هذه الزخرفة الوهمية، كانت مرغوبة من وجهة نظر المنطق الدبلوماسي. أضف إلى ذلك، فيما لو كانت تحاليلنا الاستراتيجية صادقة، لوجب على بكين وواشنطن، أن ينظرا من زاوية صحيحة، ليؤكدان أن شعبيهما في طريقهما إلى التقارب.

ومن وجهة نظر بكين، ومن خلال مصلحتنا كذلك، يجب تفحص حركات من هذا النوع، التي توضح بجلاء، أن الولايات المتحدة لن تبقى غير مبالية، تجاه الضغوط العسكرية، التي يمكن أن تمارس ضد الصين.

وفي زيارتي الأخيرة إلى بكين، في شهر شباط من عام ١٩٧٣، لم تكن لديّ خطة دقيقة لتقويم اتصالاتنا ووجهات النظر المنبثقة عنها. وكانت نيتي أن اقترح بعض الإجراءات البسيطة، كافتتاح مكتب تجاري أمريكي في الصين. وكنا على اقتناع، أن بكين لن تقدم على افتتاح مكتب في واشنطن، طالما أن ممثلي تايوان موجودون فيها. لم نكن لنتوقع، أن يتخذ شو قراراً بالإقدام على خطوة، توازي بأهميتها، إقامة علاقات دبلوماسية بين بلدينا. ومن ضمن أحسن تقاليد الإمبراطورية الصينية العمل بطريقة وكأن الاقتراح صادر عني، فكانت إشارة بديعة، تؤكد مشاركتي، في ما قد أنجز. والحقيقة لا تظهر، إلا بعد المرور بعقبات.

ولما كنّا نتحدّث عن علاقاتنا الثنائية، أشرت إلى ضرورة إقامة همزة وصل

دائمة، ولم يشأ شو، هذه المرة، أن يظهر فائدة كبيرة من وراء ذلك. وسألني عما كنت أفكر به، لتنفيذ هذا الأمر. ولم يكن ليهتم من جانبه بتمثيل قنصلي، يُضفي على ذلك طابعاً تقنياً حسب رأيه. إن فكرة مكتب تجاري، مهما يكن شكله، وعلى الرغم من الروايات المختلفة التي اقترحتها، لم تُثر فيه أي اندفاع نحو ذلك. وكان يؤمل بكل وضوح، ترسيخ علاقاتنا السياسية، لا التجارية. ولذلك اقترحت إقامة مكتب اتصال، وهذه الفكرة طُرحت سابقاً في هانوي ورفضتها بصورة حاسمة (إذ لم نكن نستحق، حسب رأي فام فان دونغ، الامتياز بإقامة علاقة، تجعلنا نتضايق من الآن وصاعداً، بالوسائل النظامية). وكان شو يصغي. ولم أكن دقيقاً جداً وغير مؤمل أن أقدم لواشنطن تبادلاً، على قدر ما كنا متأكدين، أن ممثلي بكين لن يأتوا إلينا، حيث ممثلو تايوان كانوا يملكون بيتاً.

قال شو، أنه سيدقق في اقتراحي، المتعلق بإقامة مكتب اتصال. ولم أكن على ثقة من الوصول إلى هذا الهدف. لكن الاقتراح قُبل في اليوم التالي، بالإضافة إلى لفئة كريمة مباغته: تؤكد الصين على وجود تبادل، ووجوب إقامة مكتب اتصال صيني في واشنطن. وهو على استعداد لإجراء محادثات على الفور، حول تنظيمات تقنية، وهذا ما يثبت أنه أشبع اقتراحي، تفكيراً أكثر مني. أن مكاتب الاتصال، كما حدّدها، كانت حسب رأي مراقب "سفارات دون تسمية". وسيتمتع موظفو هذه المكاتب بحصانة دبلوماسية، ويملكون شبكات اتصال سرية خاصة، ويعامل مديروهم بمثابة سفراء، ويقومون بدور قوي في جميع التبادلات التجارية التي تجري بين الحكومتين. ولن يحسبوا بين الهيئة الدبلوماسية، وهذا يعطيهم الأفضلية، لمعاملة أفضل، دون تعريض البروتوكول إلى التشويش.

كان المخطط يقدر بصورة مبدئية، إسناد المكتبين، إلى دبلوماسيين محترفين

من مرتبة متوسطة. وعندما درسنا الأمر (نيكسون وأنا)، عزمنا على تعيين دافيد ك. أ. بروس، أحد سفرائنا القديرين ومن شخصيات بلادنا الممتازة.

إن تعيينه كان يرمز إلى الأهمية التي نعلقها على هذا المنصب. وكان موضع ثقتنا، بالنسبة لأدق الاستعلامات. ولن يتمسك بالشكليات، في حال عدم تكليفه، بمهام عادية، يعتبرها رجل عادي أنها ملازمة لوظيفته. أضف إلى ذلك، أنه حكيم ومجرب، الأمر الذي يسمح له أن يدير بصورة حسنة، شؤون مكتب الاتصال: أي المحافظة على تناسق وجهات النظر الخاصة في العاصمتين، اللتين تدينان بأيديولوجيات متعارضة، منبثقة عن تقاليد تاريخية، تختلف الواحدة عن الأخرى، وستتوحد منذ الآن وصاعداً لضرورات تنظيم واحد.

. وأقدم (شو ان لاي) بالمقابل على تعيين هوانغ شين، الذي كان حتى الآن سفيراً في باريس. وانتهيت إلى أن أكنّ حباً عارماً لهذا الرجل، ذي الإحساس القوي، والودود، الدقيق في انتظامه، ككل الدبلوماسيين الصينيين. ومع ذلك، فقد كان يتهاى دوماً لتمرير بعض المضمرات، التي يكون قد حلّ رموزها من خلال التعليمات التي يتلقاها. وأظهر أنه سيّد عمله، لا سيما في المرحلة الأكثر تعقيداً، من المفاوضات حول فيتنام، مبرهنناً على حسن نية كاملة، متجنباً تعريض حكومته للخطر، تجاه حلفائها الشرسين في هانوي. وكان يتوصل إلى إشاعة الثقة، حتى في الظروف الصعبة، التي أجبرنا على اجتيازها فيما بعد، وكان سببها ضغوطاً داخلية في كل من بلدينا. وكان الجانبان يظهران الأهمية التي يعلقانها على مستقبل هذه العلاقات، بإرسال كل منهما الرجل الكفء إلى عاصمة الآخر.

وهكذا وجدنا حلاً عملياً لمعضلة، سببها نزاعنا حول موضوع تايوان، نزاع كان يمنعنا من تسوية صحيحة وتامة. في حين أن اهتمامنا المشترك بشأن التوازن

العالمي، يتطلب اتصالات سياسية منتظمة ودقيقة. والمبدأ الذي يسمح بإعادة العلاقات الدبلوماسية، يتوقف على اتفاق حول تايوان. والحقيقة انه في الدقيقة، التي أعيدت فيها هذه العلاقات بصورة نهائية (أي الأول من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٩) فإن كل ما اتخذ من إجراءات، هو تغيير اللوحات، التي كانت على أبواب مكاتب الاتصال، وكتابة كلمة "سفارة". وخلال أقل من عامين، تراسلنا بمذكرات مخطوطة نقلها وسطاء، لتهنئة أرضية لعلاقات سياسية وثيقة، ودّية، مثل التي تتبادلها معظم البلدان، التي لها في بكين تمثيل دبلوماسي بصورة رسمية.



احاط ماو تسي تونغ، رئيس الحزب الشيوعي الصيني، نفسه، طوال حياته، بحجاب من السرية والاحترام، وبحجة أولى مثل كل الأباطرة الذين خلفهم. كان يعيش في مسكن متواضع، داخل جدران القصر الامبراطوري القديم «الحاضرة المحرمة». مضيفونا من الصينيين، كانوا يرددون باحترام مبادئه، التي كانت تظهر جديرة بان تجد معنى خاصاً لملاحظاته المبهمة. حتى ان شو ان لاي، رئيس الوزراء، كان يؤكد بتصميم، ان جميع القرارات الخطيرة كانت تصدر عن ماو، وكان يؤجل أحياناً لقاءاتنا، بحجة افتقاره لنصائح الرئيس. وعندما كان يعود، كنا نجد كلماته وقد أصبحت ثورية، شديدة وملتهبة، وكان كلامه معقولاً جداً، وانه في الواقع مطيع لتعليمات ماو الخاصة كما كان يدّعي، ويجسّد افكاره. لكنني لم اتمكن أبداً، من فهم، فيما اذا كان شو، يسعى في نفس الوقت ليتخلّص من الرئيس، أو انه يريد تأكيد إحدى ملاحظاته.

وفي هذا الوقت، كنت ترى صورة ماو في كل مكان من بكين. وكان خطّه يغطي جميع لافتات الإعلانات. والبنائيات العامّة. وهيمنت الشخصية على الكيان

الاشتراكي، الذي أنشأه، كانت هذه الهيمنة قادرة على وضع حدود تنظيمية حقيقية لكل مجريات الحياة. ومن المذهل ان نسلط الضوء على شخصية مهمة، في نظام ماركسي، كان يناهز نظرياً دور مسيطر على القطاعات المادية، والقوى التاريخية. وكأن هذه الصورة الجبارة. سلية وسط وضيع جداً، ثم علا مقامها، حتى سيطرت على ما يقرب من ربع البشرية، وكانت لا تتق بديمومة الإيديولوجيا، التي نسبت لنفسها تطبيقها. وبعد أن اعتبر ماو نفسه مزاحماً للآلهة، كان يسعى الى خلود عبادة هؤلاء الملايين من البشر، الذين تحملوا بل عانوا الكثير بسبب مرور العديد من الفاتحين، الذين أجبروا على الخضوع الى مقدار كبير من التغييرات، والذين في النهاية تمكنوا من تجاوزها، بطول احتمالهم، ومعنوياتهم القوية وانسانيتهم الرفيعة.

كان ماو يعلم جيداً ان التزلف والتهليل وقتي، وكون المتملقون موجودين بين طبقات الناس، فهم غير اهل لمنحهم الثقة. وخائفاً من المصير الذي صار إليه الامبراطور، كين شي هوانغ دي الذي بعد ان زرع الاضطراب في الصين، طوال عشرين عاماً، أصبح اليوم نسياً منسياً ذلك النسيان الذي تحتفظ به الشعوب، لمن يزعمون انهم يشوهون النظم المبدئية للبلاد، فاستعجل ماو ما كان يقصد اجتنابه. ومحاولاً ان يفرض على وطنه الخاص، ثورة دائمة، والتي لم تكن سوى التغلب على العقبات، فاغتنم الفرصة ذاتها، ليوقظ في النفوس الحاجة الى الاستمرار في الثورة، الذي كان شعار تاريخ الصين الدائم. واذا كان الشعب الصيني استطاع المحافظة على بقائه، فليس هذا بفضل حميته، لكنه نتيجة ثباته، وليس أيضاً بسبب انطلاقاته المخيفة، بل لانه سار بخطوات موزونة. ويدين بعظمته الى مزيج خاص من الإبراك الجيد، والثقافة والتنظيم الذاتي. واكبر زعمائه، وجبوا أنفسهم مأخوذين أجلاً أو عاجلاً، بهذه الكتلة الدائمة من الشخصيات القادرة على تحمل الألم، دون تبديل في صفاتها الأساسية، والتي تفهم حتى عند عدم البوح بما تهدف اليه، ان عظمة الصين هي في استعادة أمجادها التاريخية الى الحلبة البشرية.

يشكل الصينيون شعباً موهوباً، تحركه طموحاته، لكنه على ثقة تامة ان فكرة رجل واحد، مهما يكن ذا تأثير، لا يستطيع إيجاد حل لجميع معضلات التاريخ.

كان ماو ينصب نفسه فوق الجميع. ولم يكن يستقبل الأجانب إلا نادراً. والذين يستقبلهم كانوا دائماً رؤساء دول، أو موظفون شيوعيون، من مراتب عالية جداً. كنت التقيت ماو مرة، عندما كنت أحد أفراد حاشية نيكسون، في أول زيارة رسمية لرئيس الولايات المتحدة إلى بكين. والدعوة وصلت فجأة، إذ لم يكن هناك موعد لقاء طبقاً للأصول الواجبة. وكان يعود ذلك خصوصاً الى ضعف صحة الرئيس ماو، ولا يمكن استباق الفرصة التي يكون فيها قادراً على قبول الزيارات. ولا بد من القول ان هناك تصميمياً يرافق ذلك. لأن، العزلة تنمي الأسرار، والابتعاد عن الناس شعار العظمة. وفي الحقيقة، لم يكن ماو بحاجة لأية براعة لتعظيم الأمور التي يقدم عليها. لقد تأثرت طوال لقائه مع نيكسون، من تمكنه من بسط هيمنته على الموقف، فكان سيد اللقاء، كما لم يفعل قط تجاه شخصيات أخرى.

والتقيت به مرة أخرى، في السابع عشر من شهر شباط، فحينما كنا شوا ان لاي وأنا نتحدث في المكان المخصص للمدعوين الرسميين. وكان الوقت يقارب الساعة الحادية عشر مساءً، لأن شو من طبعه ان يتأخر في عمله، بنوع أننا كنا تقريباً، نعد جلساتنا بعد العشاء. كنا مجتمعين في قصر الضيافة، إذ ان شو قد اعتاد ان يأتي لزيارتي، في كل مرة كنت أذهب لرؤيته، على الرغم من البروتوكولات التي تباعد بيننا. وفجأة انقلب جو هدوننا انا ومحدثي الى بعض الاضطراب، عندما ظهرت الأنسة وانغ هيرونغ، معاونة وزير الشؤون الخارجية. مع ما يعرف عنها انها قريبة ماو، فكانت وكأنها ظبية سريعة الإجمال، متنقلة بسرعة هنا وهناك، حتى غدت غير مرئية في تحركاتها.

وضعت الأنسة وانغ مذكرة أمام شو. فأكمل شو بدوره حديثه مدة دقيقة عن

معلّلات السوفيت، ثم أعلن: «اني ارجب في إطلاعكم على خبر آخر جديد: «ان الرئيس ماو يدعوكم لمقابلته. انكم تستطيعون لقاءه مع معاونكم لورد». وما قاله شو الغى وبصرامة بقيّة من كانوا معي. وهكذا أتاحت لونستون لورد، مناسبة ليظهر فيها ولأول مرة في صورة برفقة ماو.

وللذهاب الى لقاء ماو، كان لا بدّ من استخدام عربات صينية. والصينيون ما كانوا قط ليسمحوا لأعضاء مصلحة الأمن الأمريكيين بمرافقة الزوّار. فاستقلّينا سيارة شو القديمة، من طراز ١٩٣٩، وكلّها مخلّعة، وسرنا في شوارع عريضة، منطلقين من قصر الضيافة للزوّار الرسميين الى قلب المدينة، الذي كان تقريباً مقفراً، في مثل هذه الساعة من الليل. وقبل الوصول الى ساحة «تيان آن مين» وقصر الشعب، انعطفنا الى الشمال، لاجتياز مدخل من الطراز الصيني التقليدي، وأعمدته الحمراء، تقطع اتصال جدار طويل، مبني على محاذاة طريق معبد وعريض. وأتبّعنا من هناك طريقاً، سرنا فيها ما يقرب من كيلو متر ونصف، بين مساكن بسيطة، خلف جدران عالية يتعذر تحديدها. ثم انحرفنا قليلاً بموازية مع شاطئ بحيرة، بينما كانت تظهر لنا من الجهة المقابلة وبالمصادفة. بعض المساكن من الطراز البيروقراطي السوفيتي، كان مقرّ ماو متواضعاً، وكأنه مسكن بعض الموظفين متوسطي الحال.

أوصلتنا السيارة الى رواق مسقوف، ولم نلاحظ أية اجراءات أمنية خاصة. وفي الداخل، وفي الجهة المقابلة لقاعة استقبال صغيرة، وبهو كبير، كان يجلس ماو، تجاه نصف دائرة من المقاعد، مغطّاة بقماش أسمر اللون. الكتب مبعثرة في كل مكان، في الأرض، أمام ماو، على الطاولات الصغيرة، بين المساند، على الرفوف، إلى جانب الجدران!!

مزح ماو قليلاً، فيما كان المصوِّرون الصينيون، يأخذون بعض الصور.

كانت الغاية من اللقاء، التأكيد على أن روابط الصداقة بين الولايات المتحدة والصين، زادت توثقاً في حياة ماو، الذي لم يفوّت الفرصة لتحقيق هذه الغاية. ولما أخذنا بالتقدّم نحو المقاعد، وفيما كان المصوّرون لا يزالون في القاعة، بادرنى ماو بالكلام قائلاً: «صحتي لا بأس بها». (وقوله هذا تخطّى ما كنت أفكر به، لأنني كنت أقارن بيني وبين نفسي ما هو عليه الآن، مع ما كان عليه من وضع سيء، حين التقى نيكسون، قبل عام تماماً) «لكن الله أفقّدتني بدعوة». ومهما يكن من أمر، فقد بدا غير لائق، بزعيم أكبر أمة ملحّدة في العالم، وأكبر ماديّ جدلي، أن يستعين بالعناية الالهية. ولا يجوز لأي شخص كان السماح لنفسه بإعاقه كدّ الرئيس. ومن المؤثر أيضاً أن نرى، بأي خلق ومرح، يقابل بهما ماو قرب نهاية سلطته، وكيف كان يستعجل الأمور التي كان يصرفها شخصياً، لتنفيذها جيداً.

وبالطريقة التي حدثت بها نيكسون قبل عام، حاول ماو استداجي إلى حديث سقراطي مرح، كان بالنسبة له سببياً للإفصاح عن وجهات نظر هامة، بشكل مناسبات مفاجئة، وبمظهر عرضي، تبدو ملاحظاته وكأنها بادرة بنت ساعتها، لكنها كانت في وضع ترتيبيّ، لتشكّل مجموعة توجيهات موجهة إلى أتباعه. أورد ماو حادثة عن الماضي، متكلماً بصورة غير مباشرة، قائلاً: هناك رئيسان هارّي ترومان وليندون جونسون، قد توفيا خلال الشهرين الفائتين، فدفنّا معهما السياسة، التي كانت تديرها قديما الولايات المتحدة تجاه الصين وفيتنام. وبطريقته اللاذعة، أثارني ماو قائلاً: «في ذاك الوقت، أنتم (. . .) كنتم تتصدّون لنا، ونحن كنا نتصدّى لكم كذلك، نحن إذاً أعداء». وأخذ يضحك.

أجبت «أعداء قدامى».

ولم يكتفِ ماو بهذا، بل قال: «إننا نُعدّ الآن علاقات ودّية».

وبالمناسبة أعطى مباشرة تفسيراً لذلك، مؤكداً على أحد المبادئ الأساسية، في كيفية الحكم على الطريقة الصينية، بمعنى ان الذي يعمل لتأمين مغانم جزئية، ووجهات نظر قريبة المدى، لا يجوز أبداً أن يقدم على شيء قادر على تهديم ثقتنا المتبادلة. «علينا ألا نسمح لأنفسنا ان نتبادل كلاماً كاذباً، ولا يخادع أحدا الآخر، وبكل تأكيد، اننا لا نسعى أبداً لسرقة أوراقكم. انكم تستطيعون وبعزم، ان تكملوا مساعيكم لتضعونا موضع الاختبار»، وأكمل حديثه مازحاً، دون ان يتطرق البتة إلى كيفية البدء بالمحاولة الجديدة، ولا معرفة نتائجها، اذا لم تُغنم هذه المناسبة. ثم أردف ماو نفسه قائلاً: والمخاطرة لا تعني شيئاً. وعلى الرغم مما كان فيه من وضع مرضٍ، أدخل الريب الى نفوسنا، بعدم جدوى فعالية مصلحة الاستعلامات. انه كان يقدر فعلاً، وبصورة عامة، ان سمعة مثل هذه الأجهزة، مُغالى في تقديرها. وحالما يُخطرون بما يتمنى الساسة القياديون سماعه، تنهاوى تقاريرهم كقذائف الثلج. لكنهم في الظروف الدقيقة، فاشلون في معظم الأحيان. ولم تتمكن الخدمات الصينية السريّة، من اكتشاف مؤامرة (لين بيا)، (وزير الدفاع الذي توفي بحادث طائرة في أيلول عام ١٩٧١، فيما كان هارباً الى الإتحاد السوفيتي، بعد اكتشاف مؤامره ضد رئيسه ماو). وكان يخشى ان توصلنا مصلحة استعلاماتنا الى النتيجة ذاتها.

وبالاختصار فان المشاريع الكبرى تتطلب سياسة النفس الطويل، لا اجراءات تعبوية. وكان الوضع الحالي، ينتظر ان تقوم الدول بإجراء مشترك، على الرغم من اختلافاتهما العقائدية. فعلى الفريقين والحالة هذه، المحافظة على مبادئهما ومتابعة الأهداف المشتركة. وكان ماو يعيد الى ذاكرته، ويؤكد صحة ملاحظة، توجه بها اليه نيكسون عام ١٩٧٢ والتي كان يقصد بها، ان في حال حدوث تقارب بين الصين والولايات المتحدة، يكون صادراً عن نفسيهما وضمن احتياجاتهما. واضفى ماو على الاقتراح زخماً أكثر، غير خالٍ من التهكم، مبيناً اننا سنجد تأييداً كبيراً من الرأي

العام تجاه تعاوننا، اذا تخاصمنا قليلاً بالمناسبة، لكي لا نعتبر اقتراحاتنا على محمل رسمي.

«وطوال الوقت، الذي تبقى فيه أهدافنا متجانسة، يجب علينا ألا نزعجكم، وعليكم انتم عدم ازعاجنا، وفعلاً، ربما يخطر لنا في المستقبل ان ننتقد ما تقدمون عليه، وتقابلوننا أنتم بالمثل. ان رئيسكم نسب هذا الى التأثيرات الايديولوجية. أنكم تقولون: «فليسقط الشيوعيون». ونحن نقول أيضاً: «ليسقط الامبرياليون». إننا نقول أحياناً، كلمات من هذا النوع، ولا يحسن إلا أن يقال».

ماو تسي تونغ، أو الثورة الشيوعية الصينية، الرجل الذي غمس شعبه، في أسوأ اضطرابات سياسية، يبذل جهوداً للوصول الى المبادئ السامية، ويتحمل الاماً كبيرة، ليظهر أن تلك الشعارات المنتشرة على جميع جدران الصين، تخلو من أي معنى، وان المصلحة القومية، بشأن السياسة الخارجية، تعلو على جميع الخلافات الايديولوجية. ليست الشعارات الايديولوجية، سوى واجهة، تخفي وراءها الاهتمام بالمحافظة على التوازن العالمي. ومفروض على كل معسكر ان يجعل مبادئه في المقدمة. وملزّم هذا المعسكر ان يعمل بطريقة، لا تتعارض فيها هذه المبادئ مع المصلحة القومية - تعبیر كلاسيكي لميكافيلية حديثة .. و«أعتقد ان كلاً منا يجب ان يبقى أميناً لمبادئه، هذا كان جوابي محاولاً مشاركته في الحديث. وسننفذ الموقف اذا تكلمنا بذات الاتجاه».

وهكذا وبقليل من المزاح، تذاكرنا بالوضع العالمي، حتى الساعة الواحدة والنصف صباحاً. ان التهديد السوفيتي، حسب رأي ماو، كان حقيقياً، وهو في ازدياد. وحذّرنا من انفراج مزيف، يزيل فكرة المقاومة، ضد التوسع السوفيتي، ويوقع الشعوب الغربية في ارتباك. يجب على الولايات المتحدة واوروبا، ان يقاوما في توجيه القلائل نحو الشرق. اذ ان هذه إستراتيجية ساخرة، وعندما تحين الساعة، يلتهم الغرب أيضاً. فيجب على

الولايات المتحدة والصين ان يتعاونوا. وهذا يتطلب ان نضفي على علاقاتنا صفة تأسيسية. ان إقامة مكتب اتصال في كل عاصمة، فكرة مقبولة، وتحملنا على مضاعفة اتصالاتنا، وايضاً مبادلاتنا التجارية، والتي هي في وضع محزن عل حدّ قوله.

وحسب رأي ماو، فان الولايات المتحدة، قادرة على تحسين المصالح المشتركة للبلدين، عند قيامها بدور قيادي في الشؤون العالمية، يعني كما بيّن، بأخذه المبادرة بإقامة تحالف معاد للسوفيت. ومنذ زمن بعيد وبكين ترفض التحالف مع الولايات المتحدة، معتبرة إياها أداة امبريالية، ولكن حسب وجهة نظرها الحالية، أصبحت تحالفات كهذه دعامة الاستقرار الدولي. ان وجود القوات الأمريكية، خارج بلادها، مُهانة طوال عشرات السنين، أصبحت فجأة ذات نفع، شريطة توزيعها بطريقة حسنة. ثم انتقد الرئيس جاهزيتنا في آسيا، والسبب في ذلك عدم شمولها بمخطّط إستراتيجي، إذ ان قواتنا هناك كانت «جد مبعثرة». وكما سبق وأشار شو. فقد أكّد ماو أهمية تعاون وثيق بين امريكا وأوروبا الغربية، واليابان، والباكستان، وايران وتركيا. إذ كان علينا حسب رايه، إقامة دفاعنا، والاحتفاظ بعيوننا مفتوحة وبحذر شديد نحو عدونا الرئيسي (الإتحاد السوفيتي)، أفضل من أن نتخاصم مع حلفائنا بسبب مشاكل لا أهمية لها. وطالب بتقوية وحدة الديمقراطيات المصنّعة:

«بالنسبة لما هو مطلوب منكم، في أوروبا واليابان، رجائي ان تتعاونوا بعضكم مع بعض. ويمكن ان نتخاصم ونتعارض في أمور معينة، لكن الواجب يدعونا الى التعاون في القضايا الأساسية».

غير انه، وعلى مما هو عليه من اهتمام شديد للسياسة الدولية، فان الرئيس، لم يكن قادراً على التخلّص من فكرة تستحوذ عليه، بأنه لم يبق لديه سنوات كثيرة، لحل مشاكل بكين الداخلية، وكما حصل ذلك في غالب الأحيان، في تاريخ الصين، تتابع

الأحداث في مجراها الطبيعي وبطريقة تلقائية ومرة بعد مرة، كان يحذرني ماو، من الضغوط التي يمارسها عليه المتطرفون لكنه أشار إلى ذلك بطريقة تلميحية، حتى أن بلدة ذهني كرجل غربي، لم اتفهم مباشرة، ما كان يدور في خلد.

قال ماو «انكم تعلمون ان الصين بلاد فقيرة جداً، ليس لدينا أشياء تعتبر زائدة، سوى النساء».

واعتقاداً مني ان ماو كان مازحاً، فقد أجبت بلهجة معينة: ألا يوجد للنساء كوتا أو تعرفه جمركية».

أجاب ماو: «لذلك، إذا رغبتم في الحصول على بعضهن، فاننا قادرون على تزويدكم ببعض عشرات الآلاف».

فقاطع شو الحديث قائلاً: «بكل تأكيد وبصفة اختيارية».

فأكمل ماو حديثه: «دعوهن يطان أرض بلادكم، فانهم مدعاة للسكينة، وبهذا تخففون حملاً عن كاهلنا». وهنا قهقهه عالياً.

ولم يتأكد ماو، انني قد فهمت ما كان يقصد، فعاد إلى نفس الموضوع بعد بضع دقائق: «هل تريدون من نساتنا الصينيات؟ اننا قادرون على السماح لهن بغمر بلادكم بالسكينة، ومع هذا إتلاف مصالحكم». ومن الجدير بالذكر، ان تفهم الأمريكان للأمور بطيء، لذلك فان ماو أعاد الحديث مرة أخرى، وهذه المرة، عرفت أنه يريد إطلاعي على شيء، لكنني لم أستطعه جيداً. وبعد مرور وقت ما على ذلك، شرحت لي الموضوع (بيت) امرأة ونستون لورد: ان الوضع في الصين، لم يكن مستقرّاً كما يبدو، والنساء، ويعني منهن «جيانغ كينغ» زوجة الرئيس ماو، رئيسة الجناح اليساري، وكن هؤلاء النساء يُثرن الاضطراب في الصين، ويجعلن من الخط السياسي المهيمن موضوع تساؤل.

غير ان هذا الأمر، لا يتعلق بالأشخاص الموجودين، ضمن مشاكل الصين الداخلية، وكان ما يرى نفسه، في آخر أيامه، نهياً لمعضلة كبيرة، في سبيل تحديث البلاد. لقد أسست الصين تفوقها على قيمة مثاليّتها، وسموّ أخلاقها، أكثر مما هو على بسط نفوذها بوضع ردي، كما كان عليه الحال، بالنسبة لتاريخ أوروبا السياسي. ان الصين في الحقيقة، كانت قد سيطرت، على ما تبقى من آسيا طوال قرون، دون ان يكون لها أية خبرة حقيقية، في منطقة نفوذها، أو مبادئ يقتضيها توازن القوى، أو المساواة بين دول ذات سيادة.

وكانت الصدمة قاسية، عندما علمت الصين في القرن التاسع عشر، ان متخلفي الغرب، مهروا بتكنولوجيا، تسمح لهم بفرض ارادتهم على امبراطورية الصين، وباقي دول آسيا. وفيما كان اليابان، يقاسي ردّ فعل، بالنسبة للتهديد نفسه، عزم على تحديث نفسه، مهما يكلفه الأمر (وتوصّل بصورة عجبية إلى المحافظة على هويّته في هذه المغامرة). ولم تكن الصين مهينة لتعريض ثقافتها للخطر، إذ كانت تبني عليها آمال عظمتها، وللتكنولوجيا صفة عمومية، تجلب معها سمة خاصة من التقنين، يؤدي بدوره إلى التحييد. ان التكنولوجيا والتحديث، يجلبان معهما، تهديداً للصين، أكثر من غيرها من شعب آخر، لانها تتهم جوهر كيانها، وارادتها بالمناداة بنفسها انها فريدة.

ان الصين قد رفضت عمداً كل حلّ على الطريقة اليابانية، وانطوت على تقاليدها، مزهوة بمواهبها الدبلوماسية، ومن ثقتها بنفسها، لإبعاد الأجانب الشياطين، المكروهين (والذين يخشى جانبهم). وفعلاً فقد نجحت الصين بنفسها، خاصة عندما حلّ المستعمرون الأوروبيون في بعض الدول وبمراقبة المنافسات بحذر، وفهم السلطات الأمبريالية، أمّنت الصين لنفسها خطأً استقلالياً، واسع المدى، أكثر مما حظيت به دولة أخرى في وضع مشابه.

كانت ثورة ماو، تحمل في ذاتها، انعكاس ازدواجية التاريخ. ومن غريب أمرها، انها كانت تناهض قيم الصين القديمة، وتؤيد تلك في آن واحد. كانت الماوسية تدعي التغلب على ماضي الصين، لكنها مثلها مثل الكونفوشيوسية التقليدية، كانت تنظر إلى المجتمع، وكأنه اداة في خدمة الأخلاق والبيراغوجية. ونظراً لهذا الاختلاف اليسير، الذي جاء به ابن فلاح من مقاطعة هونان الريفية وادخله ضمن مبادئه. بتناقض كلي. مع ما أعد، ان الغاية من الثورة الثقافية الكبرى، التي أطلقها ماو من عقابها عام ١٩٦٦، اقتلاع جنور كل مبدأ تجديد، ولم يكن هذا الأمر ينحصر في النفوذ الغربي، والبيروقراطية، بل بكل ما يجدد الصين ويدمجها في ثقافة عمومية.

وفي شهر شباط من عام ١٩٧٣، عندما التقيته، فان الرئيس الشيخ، كان قد فهم، انه، إذا كانت مبادرته الكبيرة العظيمة قد وطأت وينوع مذهل استقلال بلاده، فانها في الوقت نفسه قد حدثت من قدرتها، وكان يوقن منذ الآن وصاعداً ولو كان هذا الاعتقاد بصورة مؤقتة، انه إذا أكمل المسيرة منعزلاً عن بقية العالم، فان الصين ستنتهي بالآ تعني شيئاً أبداً، بل ستتعرض إلى أخطار غير منتظرة، وكان يردّد بكلام لا يخلو من الألم: يجب على بلادنا أن تتخذ لها مكاناً في مدرسة الأجنيبي. وأمر بإيقاف الثورة الثقافية، ولاحظ والحزن يغمّ صدره، ان الشعب الصيني كان «شديد العناد، وصلب المحافظة». وأتاه ظرف، لتعلم اللغات الأجنبية. التي هي طريقة جديدة للكلام، ومن ثم لتلقي دروس من الخارج، وهذا ما رمز إليه فعلاً بالسماح بعزف سمفونية بيتهوفن في التظاهرة الثقافية، وسيرسل الكثير من الصينيين للدراسة خارج بلادهم، وأخذ بتعلم اللغة الانكليزية. أضف إلى ذلك فقد أقدم على تبسيط الكتابة الصينية، حتى يتمكن الصينيون من تفهم حسن للأفكار الواردة من الخارج.

لكن الرئيس الطاعن السن. تقدّم في العمر كثيراً ليستطيع السير بثورة جديدة ضد ميول حزبه الفطرية، وتقاليد شعبه، وبمعنى أدق، ضد خفايا نفسه. وقبل

انقضاء سنة على محادثتنا. انكر جميع الآراء التي كان قد طرحها في مكتبه ليلاً، أو على الأقل، سمح لآخرين ان يخالفوها. ونُحِّي شو ان لاي. وبعد أقل من عام، كان خلفه (دانع كسياوينغ) ضحية القوى، التي كان ماو نفسه، يقاومها عام ١٩٧٣، بنوع ان التحديث أجل مرة أخرى، على الرغم من ان الرئيس، وعن طريق أحد مقربيه، كان يعترف بضرورة وجودها.

فهل شجّع ماو المتطرفين، الذين عرفوا فيما بعد باسم «زمرة الأربعة»؟ وهل اغتنم هؤلاء مناسبة ضعفه المتزايد؟

ربما كان هذا أو ذلك، ولكن ماو عند وفاته، كان لا يزال في انقطاع مع معضلات وتناقضات ثورته، وللحقيقة، مع كل مشاكل تاريخ الصين.

بعد الجلسة التي قضيتها مع ماو، بدا لي ما بقي من الأمور تافهاً. وكانت محادثات اليوم التالي، مع شو، تدور حول دقائق افتتاح مكاتب الاتصال، فأطلعته على مخططاتنا، بالنسبة للمباراة الجديدة، التي سنقوم بها نحو أوروبا والشرق الأوسط، وأبدى شو ان لاي أيضاً موافقته على تحرير طيارين أمريكيين، ضلّت طائرتاهما الطريق، في أجواء الأراضي الصينية، خلال حرب فيتنام. كما ان الصينيين، كانوا قد اعتقلوا أسيراً آخر (جون داووني) الذي أسير خلال مهمة استطلاعية عام ١٩٥٠، وحكم عليه بالسجن مدى الحياة.

ان الحكم على داووني، كان قد خُفف، ممّا أدّى إلى إطلاق سراحه عام ١٩٧٣. لكن شو قد ألح إلى أن هذا الإفراج، سيسبق مواعده، في حال إقدامنا على أسباب إنسانية. وبعد شهر مرضت أم - داووني - فأبلغنا الخبر الى شو ان لاي. وفي الثاني عشر من شهر آذار من عام ١٩٧٣، أفرج عن داووني، وهكذا وُضع حد لفترة عداوة بين الولايات المتحدة وجمهورية الصين الشعبية.

إن جولتي في آسيا، كانت بالنسبة لي أول رحلة إلى الخارج، حيث لم أشعر بوطأة حرب فيتنام، ولو أن هانوي أظهرت تفاؤلاً سلبياً، فإن زيارتي لبكين تؤذن بفتح باب للبدء بإمكانيات طيبة. وستكون لدينا الفرصة، لتخصيص وقت لها في المستقبل، بعد أن وجهنا كل انتباهنا، نحو إعداد سياسة خارجية، منبثقة عن فكر خلاّق. وحسباً لعلاقتنا مع موسكو وبكين في آن واحد، على الرغم من أن هذه العاصمة والأخرى كانتا راغبتين في أن نتخذ موقفاً أقل غموضاً، فتوجّ عملنا بالنجاح، وحثماً في سبيل الغاية نفسها. أن التقرير الذي كتبته في الطائرة خلال رحلة العودة من الشرق الأقصى، لتقديمه إلى نيكسون، كان يتضمن:

"يجب علينا، ونحن نولي اهتمامنا الكلي للعاصمتين، أن نكون قادرين على تذوّق آراء ماو، دون المساس بتفكيرنا وما نستسيغ. وفي نهاية المطاف. إن الصين تتوقع أن الاتحاد السوفيتي، سيتابع عداوته لها، ولا تملك الخيار، وعليها أن تتّجه نحونا لتجد توازناً (على الرغم من وضع أقدامها حديثاً في اليابان وأوروبا الغربية). وموسكو أيضاً هي بحاجة في مجالات: سياستها الأوروبية والاقتصادية.

"غير أن المقصود هنا، القيام بدور توازن صعب، يحملنا أكثر فأكثر على اختيار خيارات صعبة، وسنكون دون منفعة تجاه بكين، التي ترى فينا توازناً لموسكو، في حال إشاحتنا بوجهنا عن العالم، ونُضعف وسائل دفاعنا، ونقوم بدور سلبي، في الحلقة الدولية، يطالب ماو وشو بتكثيف الوجود الأمريكي، ونسدّ الطريق أمام مخططات السوفيت وفي قطاعات مختلفة، ونوثق علاقاتنا بحلفائنا، ونحافظ على قوة جاهزيتنا الدفاعية. وإذا خُلص الصينيون إلى الاعتقاد، أننا نخضع للميول الانعزالية، التي يجهر بها بعض عناصر الكونغرس، والرأي العام، والصحافة، فإننا سنشهد دون ريب انعطافاً من بكين وحسن تخلص من الموقف الذي تتخذه. لقد

طمأننا أنتم وأنا، وبصورة طبيعية، قادة الصين الشعبية، سواء على انفراد، أو ببيانات علنية، عما ننويه من القيام بدور دولي، ينبثق من شعورنا بالمسؤولية.

إن الغاية من الخط الأساسي لسياسية نيكسون - والذي كان يؤله غالباً - خلال ولايته الأولى، هي توطيد التحام وثقة أمريكا بنفسها، وهذا يسمح بل يخولها القيام بدور أساسي على المستوى العالمي. وكنا نؤمل أن نكون قادرين، خلال الولاية الثانية، على إعطاء المدلول والبعد الصحيح للمعركة الدائرة سابقاً. إن الذهاب إلى بكين، فتح أمامنا آفاقاً كبرى، حسب اعتقادنا، نحو مستقبل أحسن، كنا نسعى لبلوغه. وبالعكس ذلك تماماً، لقد كانت هذه آخر مبادرة دبلوماسية طبيعية، قبل الكشف عن فضيحة ووترغيت القادمة لابتلاعنا.

الفصل الثالث

فضيحة واترغيت

في مساء الجمعة، الثالث عشر من شهر نيسان عام ١٩٧٣، حصلت على لفطة كريمة من كلوب سيتي الاتحادي في واشنطن، الذي كان معظم أعضائه من الديمقراطيين فخصّني بجائزته، التي يمنحها لخدمات المنفعة العامة، على الرغم من كوني أحد موظفي نيكسون، وكان هناك فائز آخر: عضو مجلس الشيوخ - جون شيرمان كوبر - أحد أهم أعضاء مجلس الشيوخ من الجمهوريين.

وفي ذلك المساء، اجتمع فريق من الشخصيات المعتبرة، ضمّ جميع مسؤولي واشنطن، احتفاءً بمتنفذين جمهوريين - ولم يتخلّف سوى بعض الأعضاء البارزين في حكومة نيكسون، الذين وصلوا حديثاً إلى السلطة وللمرة الثانية، إثر انتصار انتخابي، لم يشاهد مثيل له قط، ما عدا بعض الاستثناءات. وفي هذه المناسبة، وجهت أنا وعضو مجلس الشيوخ كوبر، نداءً حول الوحدة الوطنية. وبسطت أمام الحضور العبارات التالية:

"نأمل مع نهاية الحرب الفيتنامية أن نرى سياسة بلادنا الخارجية متوافقة مع المثالية العظمى التي كانت تتميز بها حكومة كينيدي، والاهتمام بخدمة المصلحة القومية، دون حساسية".

"وما دمنّا أمة، فقد مررنا بهزّات قاسية، لا سيّما عندما فهمنا أننا على خطأ، وتألّنا كثيراً، عندما تأكدنا أننا ابتعدنا عن تقاليدنا الطيبة في حالتنا تلك. فوجب علينا بدورنا، أن نعرف حدودنا، أسوة ببقية الشعوب. ولقد أتمننا في هذه المناسبة أحد الشروط التي تؤدي إلى النضج، والصعوبة كامنة الآن في تفهمنا جيداً هذه العبرة، إذ بدل الإقرار بعدم القدرة على عمل كل شيء، نخطئ باعتقادنا أننا لا نستطيع عمل أي شيء".

لاشيء يدعو إلى الإسراع، أكثر من فتح حوار بيننا، بكل لياقة ورحابة صدر، لتحديد مسيرتنا، لأننا في حال عدم القدرة على استيعاب ما نحن بصدده من مخططات للمستقبل، نتمكن من تدبير أمورنا، لا التحكّم فيها. عرفت الحكومة عن كُتب ولأول مرة، منذ عشر سنوات، في فترة كانت تتهم أنها تغالي كثيراً بتفاؤلها وبشكل غير مقبول. هذا نقد معظمه صحيح، ويمكن إرجاعه إلى الحالة الفكرية التي كانت وستبقى جوهر التأمرك، والمشاكل التي نعيشها ليست سوى اختبارات يجب التغلب عليها، لا بالأعدار، بل بالأفعال. ولا تقدّر قيمة الانسان فقط بنجاحاته، بل أيضاً بجهوده. والأفضل لنا أن نخطّ لأنفسنا أهدافاً عليا، من الرضا بالتمتع برفاه زهيد. وزد على ذلك، فإن الادارة القائمة حالياً، ومن يعارضها، مدعّوان إلى القيام بمشروع مشترك، لا إلى خصومات دائمة، يتعذر تسكينها.

«اننا نعيش في زمن، سيحمل المؤرخين وبكل تأكيد، على معرفة المدلولات التي تحدّد الثورات الكبرى، وكيف ان العالم لا يزال بحاجة الى مثاليتنا وقوة ارادتنا.

وبهذا الصدد، فإن الحالة الذهنيّة، التي كنا نتمتع بها في بدء سنوات ١٩٦٠ كانت متوافقة مع الأوضاع حينذاك، أكثر ممّا هي عليه اليوم. وخلال سنوات ١٩٢٠ كنا ندعو الى العزلة، لاعتقادنا بتفوّقنا على العالم الذي يحيط بنا. ونحن معرضون اليوم للانعزال عن العالم، لأننا نؤمن اننا غير متكافئين معه، ولا تزال النتائج تتشابه. فقد حان الوقت اذا، ان نضع حداً لحروبنا الخاصّة، حروبنا الأهلية.

"وبكل تأكيد. يجب مزج تفاؤلنا، بخميرة من إحساس مأساوي، وأن نعمل بطريقة تعدل مثاليّتنا بواقعيّة، لقد عظمنا كثيراً أشكال جدلنا الحضورى. وهذا ما يجعل منه خطأ كبيراً في يومنا الحاضر".

"إنها الوحدة التي تكلم عنها عضو مجلس الشيوخ كوبر. هي التي يجب أن تشكل بالنسبة لنا موقفاً مسبقاً، إذا أردنا التحكم في المستقبل، ووضع حدّ للماضي".

لاقت اقتراحاتي قبولاً وحماساً. وأشرقت على القاعة النية الطيبة، ورغبة المصالحة، وتجديد التفاوض.

وفي اليوم التالي، أي السبت الرابع عشر من شهر نيسان، كان استيقاظي مرعباً إذ كنت لا أزال أعلل نفسي بفكرة المصالحة والشهامة التي هيمنت على كافة الحضور خلال أمسيّة الأمس، حين جاء لاينار غارمات يسأل عني في مكتبي، في البيت الأبيض. وعند اطلاعي على ما كان يحمل إليّ، اخذ يرتجف كل ما كان حولى.

كان هدف زيارة غارمات لي في مكتبي شرح تلك الأمور التي نوقشت منذ بضعة أيام. وعلى طريقتة المرحّة، ارتمى على المقعد المنجد بقماش أزرق،

والموضوع بجانب الجدار تجاه أبواب النوافذ المشرفة على حديقة خضراء، أمام البيت الأبيض في شارع بنسلفانيا. وجلست أنا على مقعد قريب من مكتبي وغارمات رجل لا يسعى إلى منفعة نفسه بشكل موارب، لذا بدأ حديثه بسؤال ليس له جواب موضوعي:

"هل أضعت صوابك؟"

ودون انتظار جواب، أخذ يقصّ حكاية مذهلة، والتعب بار عليه، حكاية صعقتني، لأن ندائي الذي وجهته، منذ بضعة أيام، حول المصالحة الوطنية، كاد يفسّر وكأنه نداء استغاثة، ثم التهمته أزمة، فاقت على ما كنا فيه من قلق واضطراب إبّان حرب فيتنام. أصبح أعداء نيكسون الدائمين مسلّحين بأسلحة لم يتمكنوا من الحصول عليها حتى الآن. وفي هذه العاصفة الهوجاء من التشكك، الهابة ضدنا، ظهر ندائي نحو مثالية معتدلة، وتفهم عميق لأهدافنا القومية، وكأنه لا معنى له، بل بذيثاً. أن نتيجة الانتخابات الأخيرة آيلة إلى الفشل بكل تأكيد، فتسبّب عراكاً مميتاً.

كما بيّن غارمات لي: أن هذه "الورطة القذرة" لها عدة تفرّعات ولا يعرف هو منها سوى جزء يسير. وطبعاً لا يمكن حدوث شيء، دون مساهمة شخصيات عليا، متمركزة داخل الحكومة. يعتقد غارمات أن مستشار الرئيس الخاص: شارل كولسون، هو "القذوة السيئة" في كل هذه الحكاية. مع ذلك فإن أبعاد الإساءة، كانت تجعل الناس حيارى، لا يستطيعون التفكير بأن مساعدي الرئيس هـ. ر (بوب) هالدمان وجون اهرليخمان، اللذان سبق أن دعتهما الصحافة "الألمانين" هما على غير علم بشيء!! أن هناك لغزاً، لأن عداً هذا وذلك لكولسون، كان مضرب المثل. وإذا كان الاثنان متورطين في هذه الفضيحة، فلا يدرك أن الرئيس ليس مطلعاً عليها.

وليكن الآثم من كان، حسب رأي غارمات، فلا يمكن تجنب الكارثة، إلا بإجراء عملية جراحية كبرى، والتعرف الكامل على الخطأ المرتكب. ولكن إذا كان الرئيس هو المتورط، ولو بطريقة غير مباشرة، فلن يلجأ إلى أخذ إقرارات كاملة. وعلى الحكومة منذ الآن التهيؤ لنزف دم يتبعه موت محتوم، في وسط فيض من الاعترافات يستغلها بفرح عشرات الآلاف من الأشخاص الذين استطاع نيكسون أن يجعل منهم أعداءه على مرّ السنين. كان غارمات على اعتقاد بوجوب تقطيع أوصال الحكومة، وتغييرها رأساً على عقب، برجالها وطرق حكمها في آن واحد. ويجب على نيكسون أن يكون على رأس الحركة الإصلاحية، ويستأصل الشر دون رحمة، ويوحّد حوله الشعب الأمريكي في سبيل انطلاقة جديدة مثمرة.

أذهلني الأمر. وهناك أحدهم، من داخل البيت الأبيض، أعطى زخماً لبعض الأهواء الرئاسية المستندة الى أمور صيبانية، فأخذ باجراءات مكروهة من قبل المتطرفين، الذين كانوا يعارضون الحرب الفيتنامية، عطلت تلاحمنا الاجتماعي وقابليتنا لتحمل مسؤولياتنا الدولية. ان الذي ساندني في أوج متاعبي، منذ أربعة أعوام، وخلال كل هذه الاضطرابات التي كانت تدور حول الحرب الفيتنامية لم تكن تلك المساندة، سوى الأمل بالوصول الى أمريكا موحدة، متجهة نحو مهامها الانشائية. اما الآن، وبحجة تصرفات سيئة خالية من كل معنى، يدبّ الخلاف مرة أخرى، في مجتمعنا الذي أضعفته عشر سنوات من التغييرات. وشعرت بنفسى وكأني سابع، لم ينج من التيارات الخطيرة، إلا لتلتهمه أرض قوية صلبة، بجزر ومدّ غير منتظر وأكثر خطراً، نحو بحار لم تكتشف بعد.

وعندما كنت أفكر، ما يعني هذا بالنسبة لسياستنا الخارجية، خارت قواي. ان قابلية أمة لإعلاء شأنها تتركز على مزيج روحي من القدرة والشهرة، والتمسك بالمبادئ. ولاستغلال هذه الصفات، ووضعها موضعها بعناية وحسن تدبير، يجب ان

تستند على سلطة قوامها الثقة وقبول الرأي العام. لكن غارمات لم يكن ليخادع نفسه، فإن الرئاسة قد أخذت بالتخلي، وبصورة حتمية، عن كل سلطة معنوية وسياسية. وأما لي برؤية عهد جديد، كلفه فكر مبدع، سيتلاشى على كل حال. وحتى ما كنا قد قمنا به - التسوية التي اتفق عليها في الهند الصينية مثلاً - أن هذه ستتكشف سابقة لأوانها وصعوبة البقاء. والخطر حقيقي. وإذا لم تعط أمريكا انطباعاً بقدرتها على ممارسة سلطتها، فإن الأعداء يقوون عليها. وتوازن القوى العادي، في أقطار حيث وجود الأمريكان يشكل بنداً رئيساً للسلام، يصبح أقل ضماناً. وسوف تنقص قابليتنا للقيام بدور الوسيط في النزاعات الدولية، أو اسداء النصيحة لاصدقائنا. ونحن مهددون بركود سياستنا الخارجية. وربما اضطررنا إلى شن معركة في المؤخرة حتى نمنع أن تذهب جهودنا هدرًا.

عندما جرت كارثة ووترغيت، في شهر حزيران من عام ١٩٧٢، كنت أنا في طريقي إلى الصين. وكنت أعيّر انتباهاً قليلاً، إلى ما يردني من موجز أخبارنا. وعسير عليّ أن أتصور: أن سياسياً محنكاً مثل نيكسون، يسمح بسقوط البيت الأبيض في مجازفة تخلو من أي معنى. وفي أسوأ الأحوال، كنت أعتقد أن أحد أتباعه الأذكياء، يبادر إلى معاونته في مغامرة تافهة كهذه.

خلال الأشهر التي تتابعت، كانت فضيحة ووترغيت، تقترن في ذهني، بمحاولة السرقة التي جرت في السابع عشر من شهر حزيران ولم تعالج في الاجتماعات التي اشتركت فيها في البيت الأبيض. إن المساعدين الذي يعملون هناك، هم في أن واحد شركاء في مشروع مشترك، وخصوصاً عند الاطلاع على أمور تتعلق بالرئيس وتتطلب اهتمامه. والاعتبار الأخير يتغلب على ذلك. وهذا ما كان يجري فعلاً للتمكن من الظهور بمظهر لائق والبقاء في البيت الأبيض على زمن نيكسون.

لذلك، هل كان هناك حاجز في بيت نيكسون الأبيض، يحجز تماماً بين السياسة الداخلية، والشؤون الخارجية؟ إن التقارير المتبادلة بين معاوني الرئيس، كانت تشبه إلى حدّ ما، التقارير التي تصل إلى مساجين في زنزانات متجاورة. وكان الحكم عليها بقدر الصدى الذي تحدثه. والقرب منها لا يدلّ على الإسهام فيها أو معرفتها المباشرة. ولأسباب عملية عديدة، احتفظ بي بعيداً عن القضايا الداخلية، وهذا ما جرى أيضاً لاهرليخمان، رجل السياسة الداخلية، عندما يقصد العمل بسياسة خارجية. وهالدمان الذي كان يعمل بهذه وبذلك، كان يتصرّف بثبات بشؤون العلاقات العامة والسياسة. وكانت تعقد كل يوم جلسات عدّة يحضرها الفريقان، ويقتصر الكلام فيها على العلاقات العامة، ولم يطرق باب أي موضوع دقيق أبداً.

وكنّت بالحقيقة متأثراً، من الإرهاق الكبير، الذي يبدو على شخصية الرئيس ذاته، والهجوم القاسي، وأحياناً بغير حق، من قبل المعارضين لحرب فيتنام. غير أنني، خلال صيف ١٩٧٢، كنت أبعد احتمال تورّط البيت الأبيض في فضيحة واترغيت. وكنّت واثقاً بالتصريح العلني، الصادر عن الملحق الصحفي، رونالد زيفلر، والذي كان يشير فيه إلى "محاولة سطو من الدرجة الثالثة" ولا تتعلّق بأي شخص في البيت الأبيض.

ولكنني عندما عدت إلى ذكرياتي، ظهر لي بوضوح، أن هناك شيئاً لفت انتباهي منذ بداية عام ١٩٧٣. وهذا الشيء هو تصرّف نيكسون نفسه. إذ كنت أجد صعوبة، منذ ذلك الحين، في التحدث معه بالشؤون الخارجية، إلى درجة تسبّب لي القلق. وأصبح صعباً بالنسبة لي، أن أستميله للإطلاع على مذكراتي. وكانت تعاد لي، دون تسجيلات هامشية معتادة، تظهر الاعتناء الذي قرّنت به.

(وفي مناسبة واحدة فقط، دقق نيكسون في جميع الخيارات الواردة في تقريرتي، ورفضها جميعها).

ولا أنكر، أنني طوال هذه الفترة، أجريت مع نيكسون، سوى محادثة واحدة، تتعلق مباشرة بواترغيت. وكانت هذه في بداية شهر نيسان من عام ١٩٧٣، في حين أن لجنة عضو مجلس الشيوخ - سام أرفين - (وهي لجنة خاصة من مجلس الشيوخ، مكلفة بتدقيق النشاطات التي لها علاقة بالحملة الانتخابية الرئاسية - والتي عُرفت باسم لجنة واترغيت) عندما كانت هذه اللجنة تبدأ بالتحقيق. وكنا إذ ذاك في سان كليمانت. وبعد ظهر أحد الأيام، دعاني نيكسون إلى مكتبه ليسألني عما إذا كان هالدمان مجبراً لتقديم شهادة. واتضح بعد ذلك أنني كنت ساذجاً عندما أجبته، أن شهادته إقرار بالجرم، ووحدهم المطلعون على قضية السطو، هم المجبرون على تقديم الشهادة. ولم يخطر ببال نيكسون إلا ما كان يعرفه، أي أنني أقدمت على اقتراح مخالف. وقال لي بهدوء أعصابه، أن أشرك هالدمان بوجهة نظري هذه - لكنني لم أفهم غموض هذا الاقتراح، إلا بعد عدة أسابيع. ومذعناً لإرادة نيكسون أصغى إلي هالدمان بكل هدوء أعصابه، كما فعل نيكسون، وطلب إليّ إعادة رأيي هذا لاهرليخمان. وهذا بدوره، تقبل ملاحظاتي، برفع كتفيه استهزاء، متخذاً هيئة رجل مترن تجاه جهلي المطبق في شؤون السياسة الداخلية.

أما الآن، وقد أصبحت واترغيت على شفا الانفجار، أخذت أوازن بين خيارات نيكسون. وكنت أشكك بالحلول التي يقترحها غارمات. وهي قيام الرئيس شخصياً بحركة إصلاح، تعيد النظام داخل حكومته، وهذا أمر يتطلب مصداقية كبرى. ولسنا على ثقة من جدوى العلاج. وأي شخص، يعرف جيداً الطريقة، التي يدير بها نيكسون أموره، يعرف بصورة أكيدة، أنه يجب أن يكون في البيت الأبيض،

أمين عام حازم، ليتمكن من تطبيق أي مخطط كان. وعند غياب الضغوط القاسية، من قبل الأشخاص الموثوقين، كان يسوّف كل شيء. ومع رباطة جأشه، فإنه عندما يهاجمه العدو، يصبح بحاجة إلى من يشجعه، من قبل معاونيه الموثوقين. وبعبارة أخرى، فإن هالدمان وحده قادر، أن يحمل نيكسون على تسريح هالدمان، ولا يعقل أن يقدم على ذلك. وحتى لو كان متورطاً، وبصورة غير مباشرة في الفضيحة، فلن يكون هناك شخص، لإنجاح البرنامج، بعد أن تغلبنا على تردد رئيسنا وبناءً على تشخيص غارمات، يبدو أن الحكومة معرضة ولمدة طويلة لهزّات، لا يمكن التنبؤ بكيفية الخروج منها.

وإذا كان واجبي حقيقياً، كما كنت أتفهمه، فعليّ أن أوحد بين كل هؤلاء، الذين لا دخل لهم بهذه الكارثة، لنتمكن مجتمعين من اجتياز الذي ينتظرنا. واستأذنت غارمات، بإبلاغ بعض أعضاء من البيت الأبيض، لأن نزاهتهم واستقامتهم، ستساعدنا على حفظ ثقة الرأي العام فينا، خصوصاً جورج شولتز وأرتور بورنز.

ولما كان هذا الأمر قد أسخطني، فقد روّيت لاهرليخمان، عن مخاوف غارمات التي ألقاها عليّ، فأجاب لاهرليخمان بكثير من الهدوء، "أن غارمات هو أقوى من مفاعل ذريّ، ولا تعرّه انتباهاً، أن مشكلتنا الرئيسية، تكمن في أن نستدرج جون ميتشيل لتحمل مسؤولياته". ميتشيل، حقاً! أنه هو الذي يجب أن يتحمل أهم أخطاء السطو على واترغيت، أو أنه قد اختير ليكون كبش الفداء؟ حينئذٍ طرحت على نفسي سؤالاً، ولم تكن لديّ أية فكرة بالإجابة عليه. ومع ذلك فإن الأمر واضح، إذا كان ميتشيل متورطاً في الفضيحة، فإنها لن تُستّر، جون ميتشيل مثال الشهامة، لا يمكن أن يُقدم على أمر، ما لم يكن استجابة لأهداف الرئيس.

وعندما التقيت بجورج شولتر وآتون بورنز، كما كان مقرراً، في مساء يوم الأحد الخامس عشر من نيسان، في مكتب شولتز في البيت الأبيض بحثُ لهما بوجهات نظر غارمات، لم يصدقا مبدئياً. وكنا جميعنا فريسة لشعور بعدم القدرة. لم نكن مطلّعين على الأبعاد الحقيقية للفضيحة، التي كانت ترسم أمام عيوننا بشكل غامض وضبابي. فعزمنا على تبادل المعلومات التي سوف نطلّع عليها، وأن تكون فحوى محادثاتنا مع الرئيس، عندما تحين المناسبة، حول اهتماماتنا الحالية، بنوع أننا نستطيع، في حدود الإمكان، الإدلاء بآراء صائبة. وسنجتهد معاً في تحديد خط سياسي، ومبادرات، تسمح بالمحافظة والإبقاء على ثقة الأميركيان في حكومتهم، حتى في أحلك الأزمات السياسية. وكان لا يزال أمام إدارة نيكسون، قرابة أربعة أعوام، وكما ظهر من ادّعائنا. أنه قد فاتنا الإبقاء على رصيد الحكومة المعنوي والقومي، لإنقاذ ما تبقى لديها ويمكنها من البقاء.



بعد مضي يومين على أحداث عطلة الأسبوع، والتي أفهمتمني ولأول مرة، ما كانت طبيعة فضيحة واترغيت، أولم نيكسون عشاء رسمياً في البيت الأبيض، على شرف رئيس الوزراء الإيطالي: جيوليو أنديوتي، وكان فرانك سيناترا يجتذب قليلاً من اهتمام الحضور. وقال لي أحد المدعوين الجالسين معي على الطاولة، أن الرئيس كان قد ولج قاعة الصحافة، قبل بضع ساعات من العشاء ليبيّن أنه أمر، قبل شهر، بإجراء تحقيق جديد، حول سرقة واترغيت وقضية السطو عليها. وأعلن "عن نجاحات حقيقية، في البحث عن الحقيقة". وخلافاً لتعليمات أصدرها في السابق. فإن ملاك البيت الأبيض، سيكلّف منذ الآن وصاعداً بالمثل أمام اللجنة

العليا لمشيخة واترغيت. ولن يتمتع أي شخص في البيت الأبيض، بالحصانة لدى النائب العام. لقد اعتقد نيكسون ومعاونوه السياسيون، أن هذا القرار لن يؤثر كثيراً على السياسة الخارجية، حتى أنهم لم يكلفوا أنفسهم عناء إبلاغي إياه، لا قبل ولا بعد اتخاذه. والذي نقل الخبر، هو أحد الموالين الصادقين لنيكسون، وكان على ثقة أن الرئيس بعمله هذا، قد وضع حداً للمشكلة. والمجرمون كشف أمرهم بوضوح، والقضاء سيأخذ مجراه.

وفي ضوء ما كان قد كلمني به لين غارمات، كنت أبدو ريبة في بساطة الأمر. في الحقيقة، أن أول تفسير، للبيان الصادر عن البيت الأبيض، كان يدل على أن هناك عراقاً حتى الموت بين نيكسون ومستشاره القضائي جون دين، هذا المعاون، الذي كان الرئيس يخشى أن ينقلب ضده.

وما أن وصلت شقتي، حتى تلقيت مكالة هاتفية من الرئيس، وكان قصده من هذه المكالة، معرفة ما كان يدور بخليتي حول بياناته. واعتقاداً مني أنه بحاجة مرة أخرى، إلى الاطمئنان، كما كان يحدث له أحياناً، فطمأنته عن كلمته في شرب الأنخاب قبل العشاء. ولم يكن هذا، ما كان يهدف إليه. إذ كان يريد معرفة ردة الفعل التي حدثت عندي، نتيجة البيان الذي أصدره حول مشكلة واترغيت. فأجبت بعدم قدرتي على الحكم في الموضوع إذ لم أطلع على من اتهم، وما كانت الغاية من هذا الإجراء. فأجاب بدوره قائلاً: إني برفضي منح الحصانة لأي كان، أثبتّ "خوف الله في قلوب كل هؤلاء الصبيان الصغار" الذي يسعون إلى التهرب من مسؤولياتهم، موقعين بشركائهم في الفخ. وكنت لا أزال متردداً في تصديق ما أسمع، فقد أزال نيكسون القناع ليسألني، عما إذا كان يجب عليه صرف هالدمان، واهرليخمان، وأردف قائلاً: ويحزّ في قلبي، حتى طرح السؤال.

لقد أصبت بالذهول، مرة أخرى وأنا أسمع غارمات وهو يرسم خطة ويعدّ نظريات بهذا الشأن، أن هذا الشيء خطير. وإذا كان نيكسون نفسه يأخذ بهذا الرأي، فإنه سوف يجد نفسه في خطر مميت. فأجبت بأنني لست على إطلاع كاف بما يمكنني من الإجابة. . . غير أنني، رسمت لنفسني خطة، لم أحد عنها فيما بعد، وتقدمت بهذه النصيحة: أن ما سوف نضطر إلى إجرائه في آخر المطاف، يجب إجراؤه فوراً، لإيقاف النزيف البطيء.

دخل أغنيو إلى الشقة، في الوقت الذي كنت أرجع فيه السماعة إلى موضعها فبادرني بالسؤال، عن الفكرة التي كوّنتها عن بيان نيكسون، حول مشكلة واطرغيت. فأجبت أنه أيضاً، بعدم استطاعتي تقدير النتائج. وبلهجة استخفاف وغير مسؤولة، صرّح أغنيو: إن نيكسون مخدوع، إذا اعتقد أنه يقدر على تحاشي صرف كل من هالدمان واهرليخمان، ويكون محظوظاً، إذا استطاع إنقاذ نفسه.

إن تعليق أغنيو اللاذع، كان يظهر لي غموض العلاقة، التي يجب أن تتوطّد وبدون ريب، بين العضوين الوحيديين اللذين انتخبا في حكومتنا.

وانطلاقاً من هذا، فإن نواب الرئيس، يعاملون دائماً وكأنهم شركاء. وجاء رئيس السلطة التنفيذية الجديد، ليعلن أنه لن يسقط في التجربة كأسلافه، الذين كانوا على استعداد لجعل وظيفة نائب الرئيس "دولاب غيار" حسب الكلمة التي أوردها نيلسون روكفلر. ووعد أن يعطي دوراً هاماً، في إعداد وتنفيذ السياسة الخارجية. وما عدا بعض الاستثناءات النادرة، فإن جميع الآمال والوعود قد خابت، واستنتج منها نائب الرئيس انطباعاً بالحرمان كان ينمو ويتزايد. وكان يرى دائماً والحزن باء عليه، الأمر الذي أحاطه بحلقة مفرغة، وعزّز قلق الرئيس وانحراف هذا تجاهه. إن هذا الأمر "طبيعي" لأنه يجب علينا أن نضيف إلى

إمكاناتنا البشرية، نكران ذات عظيماً، حتى يمكن الشعور بالرضا، بوجود إنسان سعادته العظمى لا تكمل إلا بأن يراك ميتاً. ورجال يتحلون بمثل هذه التضحيات، لن يصلوا إلى الرئاسة.

وهناك أيضاً عائق هام، ملازم لطبيعة عمل الإدارة، وهو ان المسؤوليات الهامة مخصصة لنائب الرئيس. وهو العضو الوحيد في السلطة التنفيذية، الذي لا يتمكن الرئيس من صرفه، وتكليفه بمهمة نظامية. وفي حال عدم الاتفاق على موضوع سياسي، فعلى الرئيس، ألا يستخدم سوى الوسائل المعروفة، لحمل نائب الرئيس على الخضوع، إذا كان هذا (نائب الرئيس) مسنوداً في قطاع إدارته الخاص. ولأجل هذا فان نواب الرئيس يرون أنفسهم، وقد اقترح إيفادهم في مهمات غريبة، في مجالات مختلفة جداً، أو تُحدّد مع الزمن تحركاتهم، وهذا يمنع صاحب هذا المنصب أن يخطّط للسير ضمن سياسة واضحة ومترابطة. أو القيام بأمور تنظيمية في الإدارة. (عندما كان نيلسون روكفلر، نائب رئيس، كان يقول وبطريقة مازحة: انه كان يقرأ وبشغف، العناوين الخاصة بتراجم الموتى في الصحف، ليعرف متى سيوفد إلى الخارج، على رأس وفد لتشجيع جنازة مسؤول).

والواقع، ان نائب الرئيس يحضر اجتماعات مجلس الأمن القومي، حيث تدقّق وتتخذ أخطر القرارات، التي تحدّد السياسة القوميّة. أما من كان مستشاراً فقط، ويريد الحصول على مستقبل، فيجب ان تكون له شخصية ولديه امكانية تتبع تطوّر قضية. فيستطيع نائب الرئيس. ان يضمّ صوته إلى بقية الأصوات (وفي أية حال، فانه يعزّز الرأي المتفق عليه على الرغم من عدم جدواه) أو يعارض رأي المجلس، لكنه في هذه الحالة يلزمه على وجه العموم اطلاع تعبوي دقيق، ليتمكن من فرض وجهة نظره، ويخشى أن يصبح فقط مُضايقاً. وفي مناسبة أو اثنتين، تبني أغنيو رأياً مخالفاً لرأي

نيكسون، فوجد نفسه مُبعداً عن الاجتماع التالي، على الرغم من ان الرئيس كان إلى جانبه. وغاية نيكسون الوحيدة، ان يكون على ثقة، من إفهام كل واحد، أنه هو سيد الموقف.

أضف إلى ذلك، ان رئيس الدولة، مدفوع لسلوك هذا المسلك من قبل من يحيط به في البيت الأبيض. ان هؤلاء الرجال والنساء، لا يكسبون نفوذهم إلا بتقربهم من الرئيس. ويدافعون بعناد عن هذه العلاقة ضد كل أجنبي. ورأس مالهم في هذا، هو ولاءهم، هذه الصفة التي تعززها سهولة الاتصال والاندماج في المعاشرة يقوي أساسها. ان الرئيس ومعاونيه معرضون لانتقادات الصحفيين ذاته. وتعترضهم نفس العقبات في الادارة، كما أنهم معرضون لانتقادات تأتيهم من قبل الفئات الضاغطة. ومن غير الممكن ان تصبح مغانمهم مشتركة، فيؤلفون جبهة موحدة، ضد هؤلاء الذين يستمدون ولائهم من مصادر مستقلة، أو أسوأ أيضاً، ويعززون مطامع لحسابهم الخاص.

ولا يندر ان يكون أعضاء الحكومة ضحية لهذا النوع من المواقف. وعلى الأقل، تبقى لهم تعزية، في ممارسة مسؤولياتهم في مجالات متنوعة، يتمنى الرئيس عدم التعرض لها، بسبب عدم وجود الكوادر اللازمة، أو لأن الموضوع مثير جداً. أضف إلى ذلك فان لأعضاء الحكومة، أجهزة بيروقراطية خاصة بهم. وولاء هذه الأجهزة يتراوح بين العادي والكثير. ونائب الرئيس لا ينظم شبكة أمن من هذا النوع. وهو دائما الضحية المعنية بالغيرة التي يظهرها ملاك البيت الأبيض، وكل محاولة جادة من قبله. لاتخاذ موقف شخصي، توشك ان تنقص من نصيبه في الوصول إلى مطمح العظيم، ان يرشحه الرئيس ليكون خلفاً له في الانتخابات المقبلة.

كانت العلاقة بين نيكسون واغنيو توضح جيداً أن هناك توتراً كبيراً كامناً بينهما. كان نيكسون انعزالياً، ومصاباً بعدم ثقة مزمن. وكان ينطلق من وجهة

نظر، أن أغنيو كان فظاً في السياسة. وفكرة تقلقه دائماً، وهي وجود شخص استطاع أن يعيش في ظلّه، ولربما أنه انتخب أغنيو لهذا السبب بعينه. وما عثم أخيراً أن كَوّن فكرة، في قدرته على استخدام نائبه وكأنه "قاتل بالأجرة". ويقدر على إطلاق النار على أهداف، لا تستحق أن يرميها الرئيس، ويقدم على أفعال، يشارك فيها الرئيس سراً ولا يستطيع إظهارها. ولم يفكر أبداً أن أغنيو أهل ليخلفه. وقد سمع وهو يصرّح في إحدى المناسبات مازحاً: أن سبيرو أغنيو هو شرطي أمنه وسلامته ضد أخطار الاغتيال.

وأغنيو من جهته، كان على جانب عظيم من الكبرياء، وكان يهّمه أن يختص بوظائف تتعلق بالمحيط الخارجي بصمت كله كرامة، وكان يقلقه انطباع عميق من حيث عدم إعلامه، مسبقاً، عن رحلاتي السريّة إلى الصين. وكنت أجده أنا، مفرط الذكاء، وذا فكر ثاقب، على غير ما يظن فيه بصورة عامة. لكن حرمانه من حقوقه، كان يجعل منه رجلاً انطوائياً. وكان انطباعي عنه بعد تلك السهرة، أن قلب أغنيو، لم يكن محطماً فعلاً، بنوع أن معذّبيه من البيت الأبيض، كادوا يجميلون المسامير التي غرزوها فيه. وعلى مدى المرحلة الأولى من المشكلة، فإن أغنيو، توصل إلى استلام مقاليد أموره بجميع أبعادها. وعندما دخل أعرافه الخاصّة، أي البيت الأبيض، بما فيها نيكسون، انفصل عنه.

وبالتأكيد، فإن السابع عشر من شهر نيسان، كشف عن تفكك كبير، في البيت الأبيض، لكن ابتعاد أغنيو الشديد، عن ازعاجات رئيسه، أفسحت مجالاً للحدس، وكأن هناك كارثة مdahمة. ونائب رئيس راغب في إحياء آماله، لا يكون قاسياً هكذا، أكثر مما يجب، لو لم يكن على ثقة أن ليس لنيكسون دور حاسم، يقوم به، عند تعيين مرشح يخلفه في انتخابات عام ١٩٧٦.

وشخصية أخرى، أخذت رأيها كانت برايس هارلو، الذي شارك في حملة ايزنهاور الانتخابية. وكان نيكسون قد كلفه القيام بتسيير العلاقات مع الكونغرس، خلال السنوات الأولى من رئاسته. وبعد أن أحيل على المعاش نحو أواخر عام ١٩٧٠، عاد إلى حياته الخاصة. وكان هذا الرجل من أو كلاهوما، ويتكلم بصوت خافت، وقضى زهرة حياته كموظف، في دراسة أساليب واشنطن بصفة مراقب ومشترك بالتناوب. ولم يتبادر الشك إلى ذهني أبداً، أن مشكلة وارتغيت لم تقع، لو اعتمد نيكسون على هارلو، أو على شخصيات لها صفات مماثلة. لم يكن لدى هارلو تصوّرات زائدة، بل كانت لديه حكمة وتقدير للأمور. وكان يعلم حقّ العلم، بما يعرّض سلوكيّة واشنطن للخطر. كما كان يعرف أي مواد قانونية مخالفة للقوانين يجب تجنّب استخدامها، إذا كانت هناك رغبة صادقة أن تسيّر الديمقراطية بشكل صحيح. وينمي ذلك عاطفة صادقة للرئاسة، وسلطاتها، وهيبته، والمسؤوليات الهائلة التي تلزم بها نفسها. والولاء العميق الذي يكتّنه لشخص الرئيس، لم يكن محدوداً، ينبع من نزاهته الشخصية. واحترامه لمؤسّساتنا، وشعوره بالواجب نحو أمته، وبمثل هذه الفلسفة، وجد برايس نفسه مستبعداً، من قبل شباب متحمسين، عملاء للسلطة، سلكوا منهجاً وثيقاً وبقسوة، عندما كان هذا غير ضروري، ووصلوا إلى تخاذل، عندما تهدّدت مراكزهم.

قدمت لهارلو تقريراً موجزاً، بما كنت أعرفه، وسألته عمّا يكون قد جرى حسب رأيه. فقال "دخل غيبّي إلى المكتب البيضوي، والنقط ما سمع بالمعنى الحرفي" فكان يعتقد (أي هارلو) أن مشكلة من هذا النوع، لا يمكن إلا أن تقع فعلاً. "وإذا لم تكن قد وقعت هذه المرة، فإن الأمر سيكون في المرة القادمة أسوأ". كانت الأساليب منذ بعض الوقت جدّ عجيبة. والجو مشحون كثيراً بالذهان الهذيان. وإن صرف موظفين، في الوقت المطلوب سينقذ البلد. ويجعل من نيكسون

رئيساً كبيراً. وهكذا فإن هارلو نفسه، لم يكن يصدق أن ولاية نيكسون مهددة في ذاتها. أن جزءاً من هذا التهديد يعود، دون شك، إلى إمكانية رؤية رئيس يتحطم، ومن ثم فإن انهيار السلطة التنفيذية، يؤثر كثيراً على قدرة معالجته. ومثله مثل غارمات، كان يرى في مشكلة واطرغيت، فرصة لتطهير الحكومة، باستبعاد بعض العناصر غير المرغوب فيها.



كان الجميع يميل، إلى وصف هـ. ر. هالدمان، وجون اهريخمان وكأنهما متطوعان بروسيان، يستخدمان بما بقي لديهما من آثار السادية الأوامر العدوانية الصادرة عن المكتب البيضوي. وغالباً، ما كانوا يشبهونني بهما تحبباً. وكان البعض يعتقدون أنني استخدم هذين الاثنين بمثابة «مطرق» كما يقال. ويعزى اليهما الاسوداد الحالك، في حين أنني أوصف ببياض الثلج، فكنت استدعي الصحفيين، عن طريق الهاتف، عندما كانوا يبحثون عني دون جدوى. وكنت التقي على العشاء، العديد من نقاد سياستنا، عل الرغم من أنهم ينتمون للكونغرس، والجامعة وعامة الشعب، حتى أن بعضهم كانوا من أصدقائي. وكنت أعير انتباهي إلى وجهات نظر المعارضة. ولا أدري، إذا كان من أفواضهم يعتقدون، من خلال محادثتي معهم، أن أفكارني تتطابق مع أفكارهم، أو أنني أضللهم ببيانات غامضة. وقد يستحيل انشاء الحقيقة ثانية، بعد وقت طويل، وبالطبع هناك القليل من الاثنين.

ان الطريقة التي كانت تعرف بها تقاريري، بصورة عادية، مع باقي البيت الأبيض، كانت تثبت تبسيطاً مطّرداً، لدور كل منهما. ان هالدمان واهريخمان في الدرجة الأولى، لم يكونا ليشكلاً كتلة. وحسب تقديرات البعض، فقد كانا متخاصمين. وعلى العموم، فان آراء اهريخمان كانت تتجه نحو اليسار. وكان يولي اهتمامه

للجوهر لا للشكل. وكان نصير سياسة داخلية تقدّمية وكلها انسانية، سواء بتقديم اقتراحات معايير لهذا العمل، أو بمعارضته مشاريع بهذا الخصوص. وخلال مشاوراتنا الداخلية، كان يطرح وجوب تقييد النفقات العسكرية، إلى حدّ كنت أخشى خطورته، وغايته من ذلك رصد أموال في سبيل مشاريع اجتماعية. وأجبرت عدّة مرّات على لفت انتباه نيكسون، ضدّ تدخلاته، أضف إلى ذلك، زعزعتّه من مظاهرات الطلاب، التي تلت هجومنا على كمبوديا. وكان له ثلاثة أولاد في سن المراهقة، وقبض عليهم أثناء اضطرابات الجامعة، والعذاب الذي كانوا يتحملونه يؤلمهم كثيراً. وما من أحد، كان يستطيع البقاء طويلاً في البيت الأبيض، دون رغبة الرئيس. ومعلوم أن رضا نيكسون، لا يوهب لأي إنسان إلا إذا أبدى استعداداً للانتماء إلى مذهب الزهان الهذيان «لقساء القلوب» ومؤامرة الصحافة، وعداء المؤسسات، وادّعاء زمرة جورج تاون، كانت جميعها النصوص المحبّبة في أحاديث نيكسون. وإذا تجاسر أحد فخالفه، فإن هذا يكلفه إبعاده من دائرة الأصدقاء الحميمين.

إن قساوة الأسلوب، والتعبوية العدائية، لم يكونا ما يميّز به اهريخمان. ولما كان كل مستشار في البيت الأبيض، يحاول أن يجلب لنفسه زيادة نفوذ بمساييرته مزاج الرئيس، فإن اهريخمان كان يسعى لسدّ ثغراته، وكان يشعر أنه مجبر على ترجمة أفكار الرئيس الأشدّ تطرفاً إلى وقائع. ولما كان مكلفاً بتطبيق برامج السياسة الداخلية، فكان دائماً في الصف الأول، لكل اختبار قوة، وتجاه تصعيد المظاهرات، والاختفاء الاجمالي للوثائق السريّة، وتحركات المعارضين بكامل انحرافهم نحو عدم الشرعية، فإن اهريخمان، كان بتصرفه يبرهن عن غيرة مفرطة أحياناً، متخذاً مواقف متبجّج، وهذه أوجبت له اللوم في آخر المطاف.

كان اهريخمان يظهر لي مزيجاً من حسن النية والرفقة مع غيرة نزقة. ويقرّ رأيي، ولكن ليس بالثقة التي تحملني على تقديمها. والواقع، كان علينا أن نكون

مثاليين، حتى لا تؤلنا المفارقات، التي أوقعها الشعب بيننا. لقد عمل طويلاً مع نيكسون، حتى استطاع الرئيس تقبّل ما لديه من علاقات اجتماعية، أو مواقف، كانت بنظري، يجب أن تعتبر نقائص خلقية وإراثاً من ماضي. وبقي أهرليخمان موزعاً بين ما يفضل من تساهل والثبات في السياسة. وهذا يجلب له اللوم، لذا فقد تشجّع وسلك طرقاً متعطّرة. جعلت الأجانب ينظرون إليه وكأنه متكبر، والسبب الوحيد الذي دعاه إلى ذلك هو تناقضه الوجداني.

وكان يستفيد أحياناً من بعض ما يوجّه إليه من تشجيع، في سبيل الظفر بي، بزعمه أنه يظهر شدة أكثر ويقظة زائدة، نحو أعداء نيكسون، الذين كانوا يؤلفون فريقاً لي من خلال انتساب طبقات عالية إلى الجامعات. وذهب إلى أبعد من ذلك بإجراء تحقيقات حول بعض تسريبات الأخبار، بنوع يظهر أنه يتهم نفراً من معاوني. وكان يؤخذ هذا على محمل المناوشة، أكثر ممّا هو مبارزة وعلى الرغم من بعض التوتّر العابر، كنت أنا وأهرليخمان بالأساس أصدقاء. وكنت أحترم حسن نيّته وأهليّته القوية، وكان يعجب ويحسدني على تفوّقي.

كان هالدمان من قماش أغلى. وعمل معاوناً لنيكسون، مدة عشر سنوات وهو مطلع تماماً على تعقيدات وضعف معلمه، ومع أنه محافظ بفطرته، ففي الواقع، لم يكن يهتم بالسياسة. كان يعز نيكسون كثيراً، معتقداً أن واجبه الأساسي، هو تهدئة التأثيرات، التي تجول في خلد الرئيس، ويجعل منه موضع اهتمام العالم الخارجي، واطهاره بمظهر زعيم ثابت، هادئ الأعصاب.

وثقة منه بالمبدأ القائل، ان الحقيقة تعكس الصورة، كان يتحمل ويشجع أحياناً نيكسون على تصوّره. في ان جميع متاعبه، كانت تتأتى من نقص في تنظيم علاقاته العمومية، وكل هذا يعود أساساً فيشكل أمراً تقنياً. لم يستطع نيكسون التخلّص أبداً من تلك الفكرة المستحوذة عليه خطأ، في أن عدم كفاءة جهازه الدعائي، يحول دون

تلقّيه التهافتات، التي لا تفارق تذكاراته عن شخص جون كينيدي (وكان يتناسى هذا الواقع، إذ انه بعد عام من ارتقائه سدة الرئاسة، كان رصيده الشعبي، لا يزال حسب الاستفتاءات، أعلى مما كان عليه رصيد سلفه). وكان هالدمان ميالاً لمزج السياسة بالاجراءات معاً. وكان الرئيس وأمينه العام، يقضون وقتاً طويلاً في مناقشة الوسائل المفيدة في معالجة أمور الصحافة. ومحكوم على مجازفتهم هذه بالبقاء دون جدوى، طالما ان الاثنين كانا لا يتقبلان إستراتيجية حكيمة والحق يقال، انها الوحيدة الممكنة، وهي البدء بمناقشة رصينة، ومحترمة مع ممثلي الشعب، الذين يكرهونهم، ويخافون منهم، ويحسدونهم.

ان الامر أكثر أهمية، مما كان نيكسون وهالدمان يتظاهران بتفهّمه، وان النقطة الأساسية، هي القبول باجراء اتصالات شخصية. وطوفان من المذكرات التنظيمية، كانت تنهال على ملاك البيت الأبيض السيء الحظ، وكان مصدرها المكتب البيضوي، عن طريق هالدمان، لتفسير وبإسهاب، الخط الواجب اتباعه، تجاه الصحافة، والاعلان عن عقوبات بحق الصحفيين، المتمردين، وكان يتضمن هذا الخط، انتقاداً مريراً لخصم سياسي، ولم يكن هذا غالباً سوى لائحة طويلة من صفات معالمنا البارزة ومثلما كان يشاع عنيّ حول تردّدي إلى جورج تاون (حيث لم أكن أعرف أحداً هناك قبل مجيئي إلى واشنطن) فأصبحت هدف عدد مطّرد من هذه الاتصالات.

لم أفهم أبداً، لماذا لا يجرؤ الأعضاء الآخرون، ممن يحيطون بنيكسون على التحدّث مع عامة الشعب، عن العلاقات الحسنة، التي كانت تربطني بهم شخصياً. يجب أن تكون عدم الثقة هي العامل الرئيسي، وهذا بالطبع نقص يهتمونني به كثيراً. ولما كنت لم أعقد أي مؤتمر صحفي حقيقي، قبل تعييني مستشاراً للقضايا الأمنية، فلقد تخلّصت من هذا الأمر، حتى اثناء وجودي في هذا المنصب. ولأجل ذلك، كان يُنظر إليّ في البيت الأبيض، وكأن اهتمامي منصب على طريقة خاصة من

العلاقات العامة. وربما ظنوا زملائي بي سوءاً، ويعود ظنهم هذا الي مجيئي من جامعات رفيعة القدر.

واتهم هالدمان بتأثيره السيء على نيكسون، بحمله على العزلة. وهذه التهمة غير حقيقية. لان نيكسون هو المسؤول الوحيد عن وحدته. وكان يرتاب من اللقاء بأجانب. وكان غير قادر على إعطاء أوامر مباشرة إلى هؤلاء الذين، لم يكونوا على وفاق معه. وعند لقائه بمن لا يعرفه، كان يزيل كل أسباب التوتر، متظاهراً بتصديق كل ما يقوله محادثه، وكان يسعى من خلال كل تلك الرسميات التي اخترعها له هالدمان، إلى مساندة ضعفه الواضح. لم يكن له منفذ إلى الرئيس، الذي كان يريد تحديد لوائح المواعيد، وعلى الرغم من قصرها، كانت تنقلب لدى الرئيس إلى تدمر. عضو من البيت الابيض، كان يشارك في كل لقاء للرئيس، مع زائر يأتي من الخارج، ليظهر أنه يقوم بجميع مواعيده (وليسطيع أحياناً من الغاء بعضها) وعلى قدر الامكان، فان الموظفين في البيت الأبيض. كانوا يتلقون تعليماته، عن طريق مذكرة تعليمات. لأن نيكسون، كان قادراً على ابداء وجهات نظره الحقيقية كتابة أكثر من الكلام، أمام محادثيه.

ولكن في الوقت ذاته، كان مساعدا نيكسون ممن يثق بهم، يشكلون حاجزاً واقياً يلجأ اليهم الرئيس، للتخلص من توتره العصبي. كنا نبقى جلوساً ولعدة ساعات، مصغين الى اقتراحاته، مع إثارته من حين الى آخر، ونصلي لحدوث أزمة تحريرية، منتظرين مناسبة تبادل المشعل الى اي مساعد آخر من مساعدي الرئيس، يكون قد دخل، على غير انتباه منه، الى القاعة. ولم يكن أحد يقضي ساعات أكثر من هالدمان، او يصغي بانتباه مثله. واذا حدث يوماً، وتقوضت وظيفة هذا الرجل، الذي كان يأخذ بوعود الرئيس بمعناها الحرفي واعتقد ايضا ان عدة تعليمات معطاة بفضل التأثير، لم تكن لتبتعد عن دفتر المذكرات الأصفر، وكانت تصنف بانتظام، وكأنها معدة

للتنفيذ، فإن هذا الرجل، لم يكن همّه سوى مغادرة المكتب البيضوي. والواقع ان هالدمان لم يكن ليهتم بالسياسة التي تعطي مغنماً، ونتمكن من الثقة انه يوصل كل شيء للرئيس، دون تحريف نظريات أحد، حسب فهمه لها. وفعلاً لم أكن أوفره في أحيان كثيرة، عندما أريد ايصال آراء الى الرئيس، تكون مخالفة لما يريد سماعه. وكنت اتصرف هكذا، لان نيكسون سيثور ضد ناقل هذه الأنباء السيئة، قبل ان ينسبها الى مرسلها، وايضاً لأن هالدمان سيحاول التأكد من تفحص نيكسون لجميع الأمور، حتى التي لا ترضيه. ان هالدمان لم يكن يخفي أية اطماع شخصية، او على الأقل، ان مطامحه كانت تكتفي بالمنصب الذي يشغله. وبكل تدقيق، لم يكن يطمح الى الحصول على أكثر، ولم يكن بحاجة أن يصيبه نقد لاذع، بين مختلف المكاتب.

ومع ذلك، فإن في هذا الانفصال غير الانساني تقريباً، كانت توجد جرثومة تخريب إدارة نيكسون اللاحقة. لم يكن هالدمان على اطلاع تام في السياسة الداخلية. وبكل صراحة، فإن تفهمه للمجاملات، وحدود وأبعاد الامتيازات الرئاسية، لم يكن على مستوى الوظيفة التي يشغلها. وخطؤه الثاني، كان في الطريقة التي كان يعالج بها، الترددات الصادرة عن مولاه الرئاسي، ان خضوعه التام، كان هنا وظيفياً. لأنه كان يفرض على نفسه طاعة عمياء، معظمها لاختصار الطريق على الأوامر التي تبدو شاذة وتصدر عن الرئيس. وهناك طريقتان لتأمين النظام، سواء بتشغيل الرؤوسين بإغرائهم بالوصول الى أهدافهم التي وعدهم بها رئيسهم، أو بوضع تسلسل قاسي حيث لا يجوز مناقشة أمر صادر، لأن الرؤوس لا يعطي حق التعبير عن رؤية الشخصي. واختار هالدمان الطريقة الثانية. وكل ما تجمع لديه لم يكن سوى ردود من قبله على المذكرات.

بالنتيجة، ان موقف أعضاء ملاك البيت الأبيض تجاه الرئيس، يشبه الى حد ما وكالة دعاية، اذ كان معظمهم يتجهون نحو عميل وحيد متغطرس. ويمكن ارتباطهم

ببعض التعليمات التي يتلقون، ويقدرّون حتى على تخفيف بعض المتطلبات المفرطة، على قدر ما كان لديهم من قوة محاكمة. وكانوا يعرفون أنه سيُسجّل لهم في سجلاتهم، في نهاية المطاف، قدرتهم على التنفيذ الحسن لما كانوا يكلفون به من مهمّات صعبة. لقد كانوا أناساً لديهم سرعة ويفتقرون الى التنظيم. وما أن تبدأ الآلة بالانزلاق، لا يهتمّ سوى تسريع انجرافها نحو الهاوية بدلاً من إيقافها في الوقت المناسب.

كانت العلاقات، التي يقيّمها معي هالدمان، لا تخلو من محطات خلافية. فهو من كاليفورنيا، ومن طبقة متوسطة، ومن وسط محافظ، وكان نهياً لكل الانطباعات، وعدم الثقة، والغيرة الضمنية، وكل ما يمكن ان يكون عند هذا النوع من الناس. لم يلتق إلا نادراً برجل موهوب من طرازي، ولم يبدّر رغبة قط بمعاشرة مثل هذا الرجل (غير أنه، كان يبالغ في تقدير، وثيق ارتباطي بمؤسسة، كان يحتقرها هو) ومضى في مشاركة نيكسون بعد الهزيمة الانتخابية، التي جربت مع المرشح ليكون حاكماً في كاليفورنيا عام ١٩٦٢. منافس وحيد، يصمد في مضمار السعي نحو السلطة، ويبقى إلى جانب شخصية قلماً تفي بوعودها. وهو على ثقة تامة في مهمة نيكسون، وكان يغيظه دون شك، ان يرى قادماً جديداً، وأحد أعضاء فريق روكفلر، هذا العدو الأبدي لنيكسون، يأتي ويشاركه في الدعاية. ونادراً ما كان يظهر غيرته وان جوهر هذه السكينة الخاصة، التي تتبيّن من خلال علاقاتنا، هو كونه لا يعتبرني منافساً له. ويقوم بتسامح واضح تجاه كل رغبة أظهرها نحو السياسة. وفعلاً، كان يعتبرني كذلك. وكان مفرطاً في الحصول على مغنم غير الروتين المطلوب للقضايا الجوهرية. وكان يحدث بيننا صدام، عندما كان يُصر على ممارسة حقّه، في إدخال زوّار الرئيس تسلساً، الطريقة التي كنت أراها لا تمت الى التفكير بصلة، أو عندما كان يبالغ بإيصال الاستحواذ على العلاقات العامة الى درجة الخطر، حسب رأيي، بالنسبة لمسيرة

سياستنا. لكن هذه الخلافات، كانت في الحقيقة، قليلة الحدوث، غير ما كان يتوقع، بين الأمين العام للبيت الأبيض، ومستشار الرئيس لقضايا الأمن القومي.

ان موقف هالدمان، بالنسبة لي، كان يعكس تماماً موقف نيكسون، وعندما كان هالدمان يضايقني، يصبح لديّ حدس أكيد، انه يريد تنفيذ بعض مآرب الرئيس. لو شاء هذا ان يبقى في معزل عن المعركة، لما كان قد استتبع المعركة التي نشبت بين وزير الخارجية وليم روجرز وبينني وعلى وجه العموم، كانت هناك تعليمات، توجه الى هالدمان ان يكون الى جانبي، شريطة ان يكون على ثقة من عدم تنفيذ أي شيء بصورة نهائية.

(وبكل تأكيد، ليست لديّ وسيلة، لأعرف ما كان يقال لروجرز من وراء ظهري) اضع الى ذلك، فان نيكسون كان على ثقة، من أن مواهبي الخاصة ستفتتح أحسن في مناخ قلق شخصي. كان يحرص دائماً، ان يزيد شكّي في نواياه وأفضليته، حتى على وضع علاقاتي معه.

لكن هذا التوتر، الذي ولّدته هذه الممارسات، قد اضمحلّ قسم كبير منه عندي في بداية عام ١٩٧٣، عندما عازمت على الاستقالة. وفي النصف الثاني من شهر نيسان عام ١٩٧٣، ونتيجة لما مضى، فان انطباعي نحو هالدمان واهرليخمان، بدا كنيباً. وعلى الرغم من الخلافات العابرة، عملنا معاً، خلال هذه السنوات المليئة بالاضطراب. سأذكر نشاطهما وأيضاً وبكل تأكيد، لن انسى تفانيهما في الوظيفة. وكنت أفهم أحسن من أيّ أحد، البيئة التي ساعدت وبشكل خفي، على نموّ هذا السرطان (فضيحة واترغيت). ان البيت الأبيض، هو في آن واحد، حوض سمك أحمر، وزنزانة انزواء، ان الأسماك تسبح في حوض دائري غير شفاف سوى من جهة واحدة، يتمكن المرء من رؤيتها، دون الضرورة الى معرفة طبيعتها، وهي نفسها

لا ترى شيئاً بدورها. ومنعزلة عن بقية العالم، فإن حياة قاطني البيت الأبيض تنظمها قوانين التعايش الداخلية، أو ما يتصوره هؤلاء السكان مظهر العالم الخارجي. وانحرف البيت الأبيض، طوال ولاية ريتشارد نيكسون، وابتعد أكثر فأكثر عن الحقيقة، حتى أن استحالة القياس بين العالمين، أصبحت فجأة، غير محتملة. لقد انفجر الوعاء الزجاجي الذي كانت تعيش فيه، واختنقت كلها بفعل جوٍّ معابر. وهكذا فإن هالدمان واهرليخمان أخذتا يتعبان سدى بل بيأس، في نهاية شهر نيسان من عام ١٩٧٣، وأصبحتا في حيرة من فهم التوريطات، التي كانت في طريقها للظهور، وكذلك فإنهما لا يستطيعان تحديد درجة مسؤوليتهما الخاصة. ولما كانت الأيام تمضي دون أن يستطيع أحد، تبرئة نفسه، أصبحت أكثر اعتقاداً، أن الأمر انتهى بالنسبة لهما، وإنهما لن يستطيعا بعد القيام بأي دور، فيما لو حافظا على وضعهما الرسمي. إن سلطة مستشار رئيس هي كسلطة مروض حيوانات، في مشهد لترويض حيوانات متوحشة. فطالما لم يدخلها الشك فهو قادر على ضبطها، وفي حال تغاضيه عن أول فوضى تحدث، فإن هذا التغاضي يفقده كل أمل بالسيطرة على تلك الحيوانات. ومنذ ذلك الحين، فإن كل نظام، لا بد أن يفسح مجالاً للاقتتال، ولا يمكن اجتناب حرب الاستنزاف. أما وقد شك بأمرهما، فإن هالدمان واهرليخمان، حكم عليهما بمعركة لا تنتهي، لأن كل الذين كانوا يعتقدون أنهم ضحية سوء تصرفهما، وهم أكثر، سيسعون لتقدير حدود قدرتهما. وسيلحق بالرئيس تعبٌ بسبب هذه النزاعات الدائمة. فلن يرغب بعد الآن أن يكون ملزماً على تأكيد أوامرهِ وبصورة دائمة، على وزراء متمردين. وجاء هذا في نهاية المطاف، ليوفر على نفسه، ضرورة العودة إلى سلطة، كان منحها بالأصل إلى كل من هالدمان واهرليخمان.

ولما كان نيسان يقترب من نهايته، أصبحت لدي بعض الأسباب التي تحملني على الاعتقاد أن هالدمان واهرليخمان، لن ينجوا بنفسيهما من المأزق، مهما استعملتا

من طرق. وفي كل محادثة تقريباً، تجري مع نيكسون كان يسألني بطريقته الإضمارية، عمّا اذا كان يجب ان يستقبل مساعداه المقربان منه كثيراً. وكان هذا سؤالاً مستغرباً، لأنه لم يكشف لي أبداً عن الأسباب التي تحمله على الانفصال عمّن رافقاه منذ عشر سنوات. وطوال أزمة واترغيت، لم يبين لي نيكسون ولو مرة واحدة، ما تكون لديه من انطباع خاص حول الأحداث. وكان يحتفظ في سرّه، بموقف يتخذه علانية، يعني ان كل كشف عن الحقيقية، كان جديداً بالنسبة له، اذ كان مجبراً على معالجة الفضيحة أولاً بأول، حسب مجريات أحداثها.

وفي الواحد والعشرين من شهر نيسان، كلمني نيكسون هاتفياً من كاي بيسكاين، ليقول لي ان هالدمان واهرليخمان، سيقضيان عطلة الاسبوع في كامب ديفيد، متأمّكين في وضعهما الحزين. وهما غارقان في ضيق شديد. فهل تقبل نفسي بمكالمتهما هاتفياً، لأعيد لهما معنوياتهما؟ كنت قد تألفت مع اجراءات نيكسون، من حيث الشك في كل شيء، فهو لا ينتظر مني، أن أقدم لهما العون البسيكولوجي، بل أن ادفعهما الى عمل ما كان العامة تنتظره منهما. واكثر من ذلك ان يبين لي انه في طريقه إلى اجراء حاسم، وهو شؤم بحد ذاته. وأردف قائلاً، ان عليه انتظار الظرف المناسب.

وتكلمت مع هالدمان و اهرليخمان، عدة مرات، خلال الأيام التي تلت ذلك. وكنت أصغي اليهما كيف يتخبطان والهلح يروعهما. وكنت أثبت لهما حسن نيتي نحوهما، غير قادر ان اتصور كيف استطيع مساعدتهما فعلياً. وكما ان الرئيس لم يصارحني بشيء كذلك، فان اقرب المقربين إليه من مساعديه، لم يعلماني ما قد جرى. وكانا يطيلان التفكير بالطريقة التي تبقي عليهما، ولم يعيرا اقل اهتمام الى الظروف التي أدت بهما الى هذه التهلكة. واني على ثقة انهما لم يتفهما حقيقة ما كان يجري. وما سُمي بعدئذ، فضيحة واترغيت، لم يكن سوى مجموعة قرارات وضعت لهذا الغرض. ومحادثات إضمارية، وتصرفات تعزى الى أفراد مختلفين، لا رابط بينهم، وكان

معظمهم يتماحكون بينهم على نيل رضا الرئيس، ويتسابقون بعناية قصوى لحفظ قصاصات معلومات يجمعونها عن المكتب البيضوي أو من زواياه.

وبين هذه الأحداث التي تكّست لديهم بالمصادفة، هناك ما وضّح التحقيق، وأظهر من كان منهم أنفسهم مذبذباً. وهذا ما يبدو غامضاً حتى الآن، بالنسبة لهالدمان واهرليخمان. فلم يتصورا قط بل لم يخطر ببالهما، ان سلوكيتهما تجعل منهما مجرمين بتهمة «اخفاء الحقائق». في حين انهما كانا يسعيان فقط، لنصرة حكومة انتخبت حديثاً، وعليها ان تعمل كثيراً ضد معارضيها، الذين يسيئون إلى المصلحة القومية، حسب ادراكهما، أو انهما كانا منفذين للأوامر، بقدر لا أستطيع تخيله. ولم يبديا أي صعوبة في تقبل صحة توصيات الوثيقة، التي أجبرنا في نهاية المطاف على تنفيذها، ويجب تنفيذها حالاً. وعلى كل حال، فإنهما ملزمان على تقديم استقالتهما. إذ لا شيء هناك يستطيع انقازهما. ولم تكن هناك أسباب داعية للإقدام على ذلك حالاً. وكانا يعتقدان ان عليهما عدم ترك وظائفهما، إلا في حال ثبوت مسؤوليتهما بجرم. وكنت من جهتي اعتقد ان بقائهما يتوقف على مقتضيات أقوى. ولم يكن لدي اطلاع كبير لأدافع في قضية كهذه. وليس من واجبي القيام به. ان القرار في النهاية اذا اراد الرئيس انقاذ نفسه من الخطر يعود إليه وحده.



وهكذا فإن فضيحة واطرغيت، كانت في تزايد مضطرب يوماً بعد يوم، مثيرة في الوقت ذاته دهشة أولئك الذين كانوا يسعون للمحافظة على بقاء الحكومة على هيبتها، وتقوي فيهم انطباعاً يحد من ذلك، وتثير في الوقت ذاته الرعب لدى أولئك الذين لهم تورط مباشر فيها. ولقد أصبحنا جميعاً، كركاب سفينة تميل إلى

الغرق، تائهة في الضباب دون سكان. وكان كلّ يرى الأمور من زاويته الخاصة. ومن أراد التدخل لإعادة الأمور إلى نصابها، كان يحول دون أمنيّته، جهله المطبق بالقضية، على الرغم مما يكتنّ من مزيج من الألم والولاء والفرع. إذ لم يكن لديهم سوى رؤى جزئية لمناظر مختلطة ومشوشة. أما الذين كانوا على إطلاع، بما تحويه تلك الوحدة العميقة، فهم عاجزون عن أي عمل، خوفاً من حدوث عقبات أمنية، تؤدي بهم.

هذا هو الجو الذي كان سائداً، بعد عشرة أيام فقط، من طرحي تصوّراتي الدقيقة التي استطعت الوقوف عليها، في نادي سيتي كلوب الاتحادي، بعد أن علوت المنصة، في حفلة الغداء السنوية، التي أقامتها رابطة الصحافة، في القاعة الكبرى من مسرح ويلدورف - استوريا في نيويورك، ولألقي أول خطاب عمومي، منذ نهاية السنة الرابعة لمباشرتي مهام وظيفتي. وكانت الغاية من هذا الخطاب البياني، الكشف عن المبادرة الجديدة لحكومة نيكسون، تحت اسم: الديمقراطية المصنّعة، إعلان دعي فيما بعد عام أوروبا. والموضوع الذي أوضحت جوانبه، هو أن جيلاً مضى منذ أن انتهت الحرب العالمية الثانية، وعلى الحلف الغربي، أن يعطي انطباعاً جديداً يثبت وجوده. لا يزال الدفاع العسكري ذا أهمية أساسية، ولكنه لا يبدو مبرراً حقيقياً لهذه القوة. أن الشعوب ذات الحس المشترك للقيم الديمقراطية، يجب عليها أن تتحد، مؤكدة مثلها العليا وأهدافها المشتركة. هذا إذا أردنا المحافظة على ترابطنا، في وقت تبدأ فيه مرحلة جديدة، للدبلوماسية بين الشرق والغرب، والمشاكل الاقتصادية، والتوازن العسكري، على أوسع مدى.

استقبلت كلمتي بترحاب، لكن الأسئلة التي تلتها، كشفت عن صعوبات يجب علينا اجتيازها. وكان الرأي العام، مهتماً بكل شيء، عدا مبادرتنا الجديدة،

فطُرحت عليّ أسئلة، حول وقف إطلاق النار في فيتنام، وحول ما أُهدف إليه شخصياً، وحول مشكلة واطرغيت.

"بالنسبة لمشكلة (واطرغيت)، إنني أعرف بالطبع، عدداً كبيراً من هؤلاء الذين يدفعون ثمن ما تقرررون، ومن جهة أخرى، فإن الأمور تسير على خلاف ما تظهره لكم تلك المقالات التي تطالعونها. ومن العسير أن نبعد عن أنفسنا، انطباع الهلع الذي تسببه هذه الأحداث، وأمام المأساة، التي ارتطمت على كثير من الناس المذنبين، أو من يُظنّ بهم أنهم قاموا بارتكاب مثل هذه الأفعال. ولذلك، دون أن نستبق الحكم على أمور كهذه، يجدر بنا على الأقل أن نطالب بمعاملتهم بطريقة لطيفة.

"وبالنسبة لسياستنا الخارجية، فإنها تتوقف بمعظمها، على طريقة تنميتها في الخارج، ودرجة النفوذ التي تمنحها إياها حكومتنا، وأيضاً درجة قبول الشعب للوصول إلى ما يصبو إليه، عن طريق العلاقات الخارجية.

اهتم الحضور بأجوبتي حول قضية واطرغيت، دون اللجوء إلى التساؤل عن بياني حول "العام الأوروبي". ويعود جزء من الخطأ إلى تنظيمنا السيئ. وللتقليل من حدوث خصام بين المكاتب الحكومية ومكاتب البيت الأبيض، كان نيكسون قد رغب إليّ عدم الإعلان عن خطابي مسبقاً. ولذلك، لم يتلقَ الصحفيون أي إعلام مسبق من هذا القبيل. وكانت النتيجة، أن نيويورك تايمس وحدها، منحت اهتماماً كبيراً لندائي في سبيل إنعاش الحلف، الذي امتدحته كثيراً. أما الواشنطن بوست فقد بدأت تعليقها على مؤتمري الصحفي، بإجابتي حول مشكلة واطرغيت ولم تأت على ذكر "عام أوروبا" إلا في الفقرة الأخيرة. وهناك بعض المقالات الافتتاحية، التي جاءت على ذكر خطابي، واعتبرته مناورة خاصة لصرف النظر عن مشكلة واطرغيت.

قضيت عطلة نهاية الأسبوع أي الثامن والعشرين والتاسع والعشرين من شهر نيسان في نيويورك، لأشغال خاصة، ولا سيما للقاء زوجة المستقبل، نانسي. وبعد ظهر يوم الأحد الواقع في التاسع والعشرين من شهر نيسان، تلقيت مكالمة هاتفية من نيكسون، الذي كان إذ ذاك في كامب ديفيد. وكان الغم يمنعه تقريباً، من التكم بأفكار مترابطة. وأكد لي أنه طالب، كلاً من هالدمان واهرليخمان بتقديم استقالتهما. كما أن النائب العام ريتشارد كلاينديانست، قد تقدم باستقالته أيضاً. وصُرف جون دين من الخدمة. وصارحني الرئيس أنه بحاجة الآن أكثر من أي وقت كان، ويأمل أن أكون قد تفاضيت بصورة نهائية عن الاستقالة. وعلى البلاد أن تبقى موحدة إبان الأزمات.

كنت أتحذّر إليه بصورة طبيعية وأكلمه بحرارة، وكنت أحثه أن لا تغرب عن باله، الخدمات الواجب عليه تأديتها نحو بلاده. ومن ثم كنت راغباً أيضاً في سماع كلامه، بعد أن يكون قد استعاد أفكاره، فأراه يستسلم لأفكاره الإيجازية، وهي كناية عن مزيج من نصف دفاع، ونصف تهديد. ولم يعتم أن قال "أرجو أن تساعدني في صيانة قضايا أمننا القومي، لا سيما وأن أهرليخمان، تارك منصبه الآن".

لم أستطع تكوين أية فكرة عما يريد قوله. وإذا كنت منذهلاً، فأنتني لم أحر جواباً، معتبراً أن هذا التعليق الغريب، لا يركز على أساس بيّن، مثله مثل تعليقات أخرى كثيرة من هذا النوع.

وفي اليوم التالي صباحاً، وكان الاثنين الواقع في الثلاثين من شهر نيسان استدعى هالدمان إلى مكتبه في البيت الأبيض، معظم الشخصيات الهامة، لاجتماع عام، فحضر كل من هالدمان، واهرليخمان، وشولتز، وروي أش (مدير مكتب التنظيم والموازنة) وأنا أيضاً. فأعلن هالدمان بهدوء تام، أنه هو واهرليخمان، عزمنا

على الاستقالة، ليفسح مجالاً للرئيس لمتابعة المهمّات، التي جيئنا جميعنا إلى البيت الأبيض لحمل أعبائها (وفي الواقع لم يَبَيّن أيّ منها، فيما إذا كان نيكسون هو الذي أوعز إليهما بالأقدام على ذلك). أما الذين يبقون لإكمال شوطهم، فعليهم مضاعفة جهودهم، كما قال، إذ لا تزال هناك أهداف يجب الوصول إليها، والرئيس في حاجة إلينا أكثر من أي وقت مضى. فأجبت باسم الجميع: أننا نعلم كم قدماً من خدمات، ونحن بدورنا سنجتهد أكثر ونتمنى لهما حظاً أوفر.

وفي مساء اليوم نفسه، ظهر نيكسون على شاشة التلفاز، بسحنة غير عادية، وأعلن عن تطهير شامل في حكومته. ومن العسير أن يفهم، بناء على اقتراحاته هل يُقدم على وضع حد لعهد بكامله. كما كان يصعب التصديق أن هذا الرجل المتزعزع، قادر على افتتاح عهد جديد. كلامه يدل على وداعته، لكن موقفه لا ينفع أحداً. إذ لم يكن ذلك سرد وقائع عادية ومعروفة كما توقعه البعض مناً. ولم يكن أيضاً دفاعاً مستميتاً عن ملفات، لقد كُنّا في وضع خطر.

أن الكارثة تبدو واضحة وحقيقية، من دون أدنى إهدار لشأنها. ولم يكن هناك أحد ممن شاهد نيكسون على الشاشة، وتأمّل ملياً ما هو عليه من يأس ومرارة، يعطي لنفسه حق التفكير، انه لا يزال سيّد الموقف والأحداث.

وكما جرت العادة، بعد كل من خطاباته الهامة، استدعى بعضاً من حاشيته لتهدئة روعه لكن روز ماري وودس، سكرتيرته، التي كان ولاؤها له شديداً ومثيراً، أجابتني ان هالدمان أبعداها عن بطانته المباشرة، ليضمن لنفسه سيطرة تامة على جميع المنافذ الموصلة إلى الرئيس. وأصبحت منذ ذاك أحد مساندي نيكسون الهامين. ولقد قالت لي: ان الرئيس كان مهزوزاً جداً ولم يستطع بنفسه التكلم على الهاتف، وسوف تنقل له ما أكنّ له من تمنيات.

وبالنسبة لي، فإن السهرة لن تنتهي، دون مزجها ببعض من السياسة. وكانت جمهورية الصين الشعبية، في طريقها إلى إقامة مكتب اتصال لها في واشنطن. وقبل عدة أسابيع، كان دعائي رئيس الوفد الصيني لتناول العشاء، في الثلاثين من شهر نيسان، في مطعم يانشينغ بالاس، برفقة أصدقاء أمريكيين آخرين. وكان الصينيون غير راغبين في الإعلان عن إلغاء الدعوة، لكنهم أجّلوا فقط موعد العشاء إلى الساعة العاشرة، بعد اطلاعهم على كلمة الرئيس المتلفزة.

أولم العشاء باحتفاء كبير. وتم تبادل الأنخاب العادية، على شرف الصداقة والتعاون. ولم يتمكن مضيفونا الصينيون الشيوعيون، من إدراك، كيف ان بلداً كبلدنا، سمحت بتدمير سلطتها المركزية، بسبب الأحداث التي توضحت حتى الآن، وجلّ اهتمامهم يتجه نحو وضع حد لمثل هذه الفترة العصيبة، لنستطيع العودة، إلى قضايانا الأساسية، التي تتطلبها العلاقات الصينية الأمريكية. كما ان مضيفي السفير هان كسو، قال كلمة رائعة، ألح فيها إلى الأزمة، التي تغلب عليها نيكسون بشجاعة فائقة، وخلص إلى القول: ان فضيحة واترغيت وجدت حلّها العادل.

ومرة أخرى أيضاً، فإن تحليل الصينيين الدقيق، أوقعهم في الخطأ. ولم تكن سوى البداية لما سوف يلحق بنا من أهوال.



عجلت كلمة نيكسون المتلفزة، مساء الثلاثين من شهر نيسان، في تفكك ادارته، وأخذت فضيحة واترغيت، في شغل بال الجميع في البلد، ولم يكن هناك ما يدعو إلى الشك، في أن ظهور نيكسون على الشاشة مذعوراً، يعطي انطباعاً أنه كان في أن واحد: مرهقاً ومراوغاً، ولا تمثل هيئة رئيس سلطة تنفيذية، يستطيع احتواء

أزمة. وتأكيد كما قال، أن هالدمان واهرليخمان، كانا بين أفضل من خدم الدولة ممن عرف. مقارنة بعزمه على اتخاذ قرار بصرفهما من الخدمة. وتلميحه إلى أن معاونيه المقربين، مثل جون ميتشيل، أبقوا عليه في جهل مطبق، لما يجري من أحداث عامّة منذ سنوات، أن مثل هذا القول، كان ثقيلاً على سمع البعض، ويظهره بمظهر الضعف لدى البعض الآخر. دون شك. كان الأفضل لنيكسون. لو اجتنب هذا الخطاب، واكتفى عنه بالإعلان عن تغيير في إدارته.

وأي تغيير يعقب ظهوره المتلفز، لا يستطيع تطيف أثر ما كان يظهر من حقائق، تتساقط الآن كالطر على رؤوس الأمريكيان، تفاصيل السطو وطاولات التنصّت، التي تنطلق جميعها من واترغيت. والسطو على مكتب طبيب الأمراض العقلية دانيال السبرغ. والكتم المقصود للحقيقة. ومن ثمّ استخدام أجهزة تحقيق الحكومة، ضد المعارضين السياسيين، إلى حد الإرهاق. والتصرّفات الصببانية، في وضع لوائح سوداء أو مزعومة، والتي لم تكن في حقيقتها سوى لوائح بأسماء شخصيات، لعدم دعوتها إلى ولانم البيت الأبيض، وهذه أشياء موجودة ضمناً في جميع الإدارات. إن فقدان النضج لدى فئة الرؤوسين في البيت الأبيض إبان ولاية نيكسون، غير سفاسف الأمور هذه، إلى فضيحة قومية جديدة.

وخلال الأسابيع التي تلت خطاب نيكسون، الذي ألقاه في الثلاثين من شهر نيسان، كثيرون هم الأصدقاء الذين بادروا إلى سؤالي، وكان يحدو بعضهم الأمل، والقلق يلم بالآخرين، متى سيُقدم نيكسون على القيام بهجوم معاكس، كالذي عودنا عليه سابقاً؟ ولكن إذا حدث ما يعكّر هذه الإمكانية فإن نيكسون لن يقدم على ذلك أبداً. وحدثت أخيراً تلك الكارثة، التي كان العالم يتوقعها لا شعورياً، ولا شيء سوى تحمّلها، بالطريقة ذاتها، لمن دبرها. وكان يتردد في الكشف عن

الحقيقة، دفعة واحدة، لأنه لم يكن مطلعاً في الواقع، على جوهر تلك الحقيقة، أو أنه قد أزالها من فكره، أو لأنه يعرف أنه المذنب الرئيسي في القضية، لأنه قام بعرقلة عمل العدالة. وكان يرفض في الوقت ذاته، أن يكل الدفاع عنه إلى محام محنك، تمرّس بالأعمال السياسية في واشنطن، وكان قسم من ممانعته تلك، يعود إلى أن اللجوء إلى محام من هذا النوع يريكه. ولذلك فإنه كان يتحمّل هذه التجربة بصورة سلبية، رافضاً منح ثقته لأي كان، ملتجئاً بعدم اكتراث إلى أعذار وأنصاف الحقيقة، مبدياً اهتمامه في القضايا الحكومية، دون تجميدها، مستخدماً الاندفاع الذي كان قد سبّب نجاحات ولايته الأولى.

وخلال الأسابيع التي تلت استقالة هالدمان واهرليخمان، أقدم نيكسون على تعيين جون كونلي، وميلفن ليرد وبراييس هارلو، في مناصب استشارية، من الطبقة الأولى في البيت الأبيض، وهؤلاء الرجال المتمرسون في شؤون واشنطن، المفروض أن يشكلوا الفريق المكمل من معارفهم المحترفين ويقوموا بمساندة الرئيس. وكانوا مسؤولين أيضاً، أن يدخلوا إلى الحكومة طرقات جديدة، ومحترمة. وسيكون لمشاركتهم في الحكم تأثير هام، لكن نيكسون كان مهزوزاً جداً، ولم يتمكن من القيام بجهود صادقة في هذا الاتجاه. فلم يأبه لتأسيس حكومته الجديدة، وكظم غيظه ومخاوفه الداخلية، أكثر من ذي قبل. وبعد استدعاء تلك النخبة الممتازة، إلى البيت الأبيض، لم يجد خطة عمل يعرضها عليهم. وبدون تحديد مهمة حقيقية، فإن تلك النخبة المتميزة لم تقم بأي عمل نافع. وبعد بضعة أشهر، استقال جميعهم.

وفي مساء الثاني من شهر أيار لعام ١٩٧٣، تلقيت مكالمات هاتفية من روز ماري وودس، لتعلمني أن نيكسون عازم على استدعاء الكسندر هيغ ليكلفه بمهمة أمين عام للبيت الأبيض، لمدة أسبوع أو أسبوعين، لكنه يخشى حدوث رد فعل

عندي. إذ ربّما أتأثّر، إذا رأيت مرؤوسي القديم يكلّف بمنصب نظرياً أعلى من منصبي. وهي تأمل أنه عندما يكلمني نيكسون بالأمر، في صباح اليوم التالي، ألاّ أكون قاسياً نحوه. وعليّ ألاّ أنسى أنه لا يزال متأثراً لترك هالدمان واهرليخمان لمنصبيهما، وهو بحاجة للمساندة. وهي تكلمني (كما قالت) بمبادرة خاصّة منها، بالخفية عن رئيسها، (ومن المحتمل أن يكون واقفاً بالقرب منها، ليلقنها ما تقول).

وهذا كان تصرفاً خاصاً من نيكسون، خوفه من المجابهة، والطريقة غير المباشرة، وحده طبعاً بما سوف يكون عليه ردّ فعلي، ومحاولة تلطيف ردّ فعلي، نتيجة مسرحيّة مبهمه، ستمكّنه مهما يكن الأمر، من اجتياز العقبة الأولى. ومن كان مطلعاً على خفايا نيكسون، يعرف جيداً، إذا كان بحاجة لأمين عام، فلن يكون هذا لأسبوع أو لأسبوعين. وهذه الحاجة هي أشدّ ضرورة من أي وقت كان، عندما كانت قضايا فضيحة واطرغيت قائمة. ولقد حضرت غالباً، وشاركت أحياناً، هكذا ألعاب سياسية وإن كانت من نوع مختلف نوعاً ما كتغليب قرار مرّ بالسّر، وإعداده أولاً، ثم الحصول على موافقة أصحاب العلاقة، حرصاً على ما سوف يسبّبه حتماً.

لقد عرف نيكسون تماماً، ما سوف يصدر عني من ردّ فعل. ومن العسير قلب علاقات، كانت قائمة مع مرؤوسين قداماء.

ومهما تكن الطريقة، التي يعالج بها هيغ قضايا الأمن القومي، فمن المؤكد، أن تكون هناك منافسة. وفي الوقت نفسه، كنت أعلم أن الأشياء ليست كما كانت عليه، حتى أتمسك بالطرق الإدارية القانونية. وإذا كان علينا اجتناب كارثة قومية، يجب توطيد الترابط ضمن الدولة، ولا سيما في الموضع الحساس منها أي في البيت الأبيض. لقد أستند نيكسون على هالدمان طوال ولايته الأولى، وبكل تأكيد، فإنه لا

يستطيع العمل، دون مساعدة أمين عام نشيط، مكلف بتصريف الشؤون اليومية في المكاتب، وتنفيذ ما يتخذه من قرارات. وفضيحة واطرغيت، تمنع من استدعاء شخصية مستجدة تماماً لهذا المنصب. وعلى كل حال، لم يكن يصلح لهذا العمل سوى هيغ، الذي كان قد ألف شخصية نيكسون، وطريقة عمله، فعزمت مهما يكن الأمر، أن أكون متساهلاً، في هذه الحادثة، وتسيير أمور جميع الناس.

هيغ من جانبه، كلمني صباح اليوم التالي، وبيّن أنه لن يقبل بمنصبه الجديد دون مباركتي، وعلى أية حال، أن المقصود بهذا التعيين لا يتعدّى الأسبوع أو الأسبوعين، وهذا الكلام ليس أدل على ما أكدته أولاً روز وودس. وبما أن هيغ يتمتع بتقدير كبير للواجب، فإنه لن يرفض طلب الرئيس مهما يكن تأثري من هذا الأمر. وما أن يركّز نفسه في البيت الأبيض، فإنه لن يغادره خلال بضعة أيام. ومقتضيات العمل التي جاءت به إلى البيت الأبيض، لن تنفجر بهذه السرعة. وعلى كل حال، فليس هناك خيار غير هذا، وتعيين هيغ هو الحل الوحيد الممكن. فأكدت عليه بالقبول، وبيّنت له أن هذا يعني دون ريب نهاية منصبه العسكري. فأجابني هيغ بما معناه: خلال مأمورياتي في فيتنام، كان ليس فقط منصبي في خطر، بل حياتي. ولا يملك حقّ التخلي عن قائده العام في وقت الضيق. وهذه هي الحقيقة إلى حدّ الإقناع.

بعد هذه المقدمات، استدعاني نيكسون هاتفياً (ولم يكن على استعداد لمشادة مباشرة) ولباقة غير متناهية، كشف عن رأي لا يردُّ حول تعيين هيغ وأكد أن هذا التعيين تعزيز لنفوذه. وهو يهدف إلى حدّ ما لوضع حد لأغنيو. وأردف الرئيس قائلاً: أن وجود هيغ ضروري، لمنع أغنيو، "من حشر أنفه في هذا العمل. أن أغنيو لا يستطيع . . . ولن نسلم بذلك". ومن غير الممكن التصديق أن الرئيس بحاجة

لأمين عام نشيط، لإبعاد نائب الرئيس، الذي لم يسلم سوى القليل من المسؤوليات عند توزيعها، وليس لديه سوى هيكل أمانة سر، ولم يكن على مستوى "حشر أنفه في هذا العمل". وأضاف نيكسون: على كل حال، ليس عليّ أن أزيد في متاعبي، وسأكمل دوري الرئيسي في الإعداد لسياسة خارجية. "وكلانا سيوليها اهتمامه، أنا وأنت" وأنا بحاجة فقط، إلى مَنْ - والقول غير مألوف - يهتم بالشؤون الأخرى، بنوع يمكننا أنا وأنت، من الاهتمام بباقي الأمور، كما ترى". فأجبت: أن مثل هذا الانتخاب الذي تريده، سيأتي من ذاته، من خلال هذه الوظائف المختلفة، أثناء العمل. وبدا نيكسون جدّ مرتاح، عندما أخبرته أنني دفعت بهيغ إلى القبول.

وهكذا أصبح هيغ أميناً عاماً للبيت الأبيض. وجلب السعادة للبلاد. بقوته وتنظيمه، حافظ على الترابط ضمن السلطة التنفيذية، وساعد الحكومة على اجتياز أزمة واترغيت، دون أن تتفكك بكاملها. وأنشأ ملاذاً آمناً لرئيس يائس. وتوصل إلى ذلك دون تشجيع الآراء المسبقة بنيكسون. وعمل بنوع أن خيارات وأوامر الرئيس تُدقق من قبل جهاز حكومي قادر أن يقدم لهذا الرئيس، آراء رزينة، ضمن طبيعة المصلحة القومية.

أول مبادرة، قام بها هيغ، هي إلغاء الإجراءات الاعتبارية، وكان يدرك، أنه من غير الممكن، ولا أحد يرضى أبداً، باتخاذ قرارات واعتبارها وكأنها صادرة عن السلطة الرئاسية العليا. وبذل مجهوداً كبيراً لزيادة عدد المشتركين في صياغة القرارات. وأعلن في الثامن عشر من شهر أيار، خلال جلسة اقتصرت على أعضاء الحكومة فقط: سيرى أعضاء هذه الحكومة أن أوضاعهم سترتفع، في حين أن أوضاع ملاك البيت الأبيض، ستنخفض. وسيكون هذا الملاك موضوع تعديل. أضف إلى ذلك، أننا سنحاول بأمانة تلطيف العلاقات بين البيت الأبيض

والكونغرس وبالحقيقة، فإن مشكلة واطر غيت، كانت تفرض مثل هذه الإجراءات، وقد ترجم هيغ إلى افعال، امور بقيت طي الاهمال حتى ذلك الوقت، وجدد قوة التوجيه لدى حكومة مرتبة. ومهما يكن من تنظيم داخلي، فانه لا يستطيع ان يأتي على نهاية سلسلة من التفكك سببتها موجة لا آخر لها، من كشف حقائق، وازمات، وتحقيقات. لقد خدم هيغ بلاده جيداً، وبشرف، في هذا الظرف.

وخلال الشهور الخمسة عشر التالية، عملنا أنا وهيغ، في تناسق تام. ولم يكن هذا ليخلو من بعض المشاكسات الوقتية، سببه الفارق الكبير بين وظائفنا، مثلاً: من منا تكون غرفة نومه أقرب إلى غرفة نوم الرئيس في الكرملين، أثناء رحلة نيكسون إلى موسكو عام ١٩٧٤، ولم يكن لهذه الازعاجات أي تأثير. كان هيغ يهتم بالمشاكل الداخلية، وكنت أنا مسؤولاً عن السياسة الخارجية، والأمن القومي. ولم أكن أبعث بتوصيات هامة إلى نيكسون، دون إعلام هيغ بها مسبقاً. وكان يوقفني بوجه العموم على جميع الأحداث الهامة في السياسة الداخلية - ولا سيما عن مشكلة واطرغيت - وهذا يوطد علاقاتنا الخارجية. وهو وأنا، وآخرون، اجتهدنا في الحفاظ على ثبات سفينة الدولة، في حين أن قبطانها، كان يهوي تدريجياً. وهناك شخصيات لها قيمتها مثل: جورج شولتز، ارثور بورنس، وليم سيمون، ليونارد غارمات، جيمس شليسنجر، وأنّ ارمسترونغ، وآخرون أيضاً، استطاعت أن تبرهن على نبلها في هذه الظروف، لأنها كانت متفهمة جيداً أن المسرحية القومية التي نعيش هي المطالبة بالقيام بالواجب. ولقد أثبتت هذه الشخصيات، بسلوكيتها، تفوق وديمومة قيم بلادنا.



أغرب ما تكشفته عن فضيحة واترغيت، تداول أخبار أن الرئيس نيكسون، سجل جميع محادثاته، منذ عام ١٩٧١ على أشرطة مغناطيسية، وهذا ما علمت به بعد تعيين هيغ أميناً عاماً، عندما طلب مني الاحتراس لكل ما أقول في داخل المكتب البيضوي، حيث وضع جهاز تسجيل مغناطيسي يبدأ بالتسجيل بمجرد تذبذب الصوت.

ووحدهما هالدمان والكسندر بوترفيلد، اللذان كانا مكلفين بتشغيل الجهاز، ووحدهما كانا على إطلاع بوجود مثل هذا الجهاز. ويبدو أن اهريخمان ذاته، بقي بعيداً عن معرفة ذلك. وتولدت الفكرة لدى نيكسون، عندما وجد في البيت الأبيض، جهاز تسجيل ركبّه الرئيس جونسون. ولقد أمر بتفكيكه أولاً، ثم أذعن بفكرة وجوده، عندما وجد نفسه، وقد أرهقته سلسلة من الهزائم، قادرة على وصفه وكأنه "قدوة سيئة" للحكومة.

كانت الشروط التي سجلها نيكسون، معدّة لتوضع في مكتبة نيكسون الرئاسية مستقبلاً، حيث ستكون تحت تصرّف الباحثين. وكتب هالدمان، أن إحدى ذرائع نيكسون، هي سعيه للدفاع عن نفسه ضد بعض معاونيه، الذين يحاولون إنكار مناقشات اشتركوا فيها. ودفع ثمن هذا الاحتراس غالباً.

بعد أن علمت بوجود الشروط المسجلة، توضحت في ذهني، ممارسات أخرى، أقل تعقيداً. وكثير من المحادثات، التي لم أكن أعرفها اهتمامي، في حينها، تمثلت أمامي بقرائن جديدة، وهكذا أستطيع تذكّر مناسبات أحمل فيها على رفض إبعادي عن اتباع سلوكية معيّنة، أو أن أمثل على سجلات التاريخ، كذلك الذي أصرّ على رسم بعض الرسومات الملثوية. وأورد على ذلك مثلاً: ففي اليوم الذي أمر به نيكسون لغم موانئ فيتنام الشمالية، وقصف البلاد، استدعيت إلى مكتبه

قبل خمس دقائق من توقيع الأمر. فوجدت نفسي في خصام مع هالدمان، الذي قدّم لائحة بآراء تناقض القرار المتخذ سابقاً، وتعاكس ما قيل في الأسبوع الماضي. وثابر نيكسون على صمته. اعترضت على القرار المتخذ وأكدت أن الوقت متأخر، لنعود عن أرائنا وحملت على هالدمان. أضف إلى ذلك، فإن نيكسون وقّع الأمر دون أيّ تعليق. وسيظهر التسجيل، أن هالدمان كان يعارض القرار، الذي عارضته بشدّة، بينما نيكسون يحتفظ بصمته.

وبعد أن أظهرته مشكلة واطرغيت على حقيقته، أصبح مستحيلاً اعتبار كل محادثة دسيسة، مدى ساعات النهار وطوال سنوات. فلقد اصطيد العنكبوت بنسيجه. وفيما لو أن مشكلة واطرغيت لم تحدث، يكفي أن تسيء الشرائط المسجّلة لسمعة نيكسون. حتى ولو تأخر وصول أخبارها إلى مسامع الشعب، إذ أن مآثره الخاصة ستتلاشى. ولو سارت الأمور في سياق طبيعي، ولو أن الشرائط سرقت أو بُدلت بعد موت الرئيس، يكون نيكسون قد استغلّ هذا النتائج قليلاً.

وبصورة غريبة، اعتقد أن اطلاعي على جهاز تسجيل في عام ١٩٧٣ لم يغيّر كثيراً، في ما قلته، أو أقوله للرئيس على أثر ذلك. لقد كان بحاجة ملحة للعون، وكان على العموم منفرداً، وجهاز أمننا القومي، متوقف كثيراً على أداء واجباته، أكثر من الاهتمام بوصولنا إلى أهدافنا، حاملين في نفوسنا انطباعاتاً، أن جميع ما ننطق به سوف يُسمع ويُقرأ من قبل الأجيال القادمة، في زمن تكون جميع قرائنه قد مُحيت من الأذهان.

فكرت ملياً بالشرائط المغناطيسية، نحو أواخر شهر حزيران، حين أدّى جون دين، المستشار القضائي القديم للبيت الأبيض، شهادته ضد نيكسون أمام عدسات التلفاز، واللجنة الخاصة بواطرغيت، التي كان يرأسها سام أرفين عضو

مجلس الشيوخ، وأعلمني هيغ بعدئذ، أن النية كانت متجهة، للإعلان عن تسجيل يكذب هذه الشهادة، ولم يستمع هو إلى هذه الشرائط، ولا أعرف كيف توصل المحامون إلى الإطلاع وسماع بعض هذه الشرائط، إن هؤلاء يعتقدون أن دين متلبس بجرم تغيير الكثير من الوقائع. فحذرت هيغ من أن الإعلان عن شريط يبرئ ساحة الرئيس سيكشف عن وجود كامل الجهاز، ويؤدي بصورة حتمية إلى الكشف عن جميع التسجيلات. فلا يجوز الإقدام على ذلك، ما لم يكن نيكسون قد أظهر استعداداه الكامل لاتخاذ مثل هذا الإجراء. وبسبب توصياتي. أو لأن المحامين وجدوا أن الشريط لا يحوي ما كانوا يعتقدون أولاً، لم أقف فيما بعد على ذكر لهذا الاقتراح.

لم أعر أي اهتمام لهذه الشرائط، إلى اليوم السادس عشر من شهر تموز، حيث أعلن في التلفزيون عن وجودها وبصورة رسمية، من قبل اليكس باترفيلد أمام لجنة ايرفن. فتبادلت أنا وبريس هارلو بعض الاقتراحات حول هذا الموضوع، فأجابني أن امرأته مبتهجة، لأن نيكسون المحتال قد أربك أعداءه مرة أخرى. وبكل تأكيد، فإن الشرائط ستنتفي التهمة عنه تماماً. وهارلو وأنا كنا غير واثقين بذلك. ولما كنا غير مطلعين على ما تتضمنه تلك الشرائط بخصوص واطرغيت، ولكن على الرغم مما كنا نعرفه عن أوضاع رئيسنا، حينما يكون نهياً بين الغبطة والقلق، كنا نخشى في الوقت ذاته، أن الإعلان عن الشرائط سيوقعه في ورطة لا مثيل لها.

وكان باترفيلد يرى وجوب إتلاف هذه الشرائط حالاً، لأنها تتضمن إساءة إلى من دخل إلى المكتب البيضوي. ولما كان يستحيل على أي كان إتلافها أو إبدالها في الوقت الحاضر، فإنها ستكون موضع ابتزاز انتخابي من قبل

نيكسون، أو أحد معاونيه، أو أي شخص يهّمه استغلالها. لكن نيكسون كان في ذلك اليوم، في المستشفى لإصابته بذات الرئة. ولم يستعن برأي أحد. ولما عاد إلى روعه، كان الوقت متأخراً، والإجراءات القضائية بالاستيلاء على الشرائط كانت تأخذ مفعولها.

ويتضح من العودة الى الماضي، انه بدءاً من هذه اللحظة، لا يستطيع أحد إنقاذ ولاية نيكسون. وطوال المدة، التي ستتناقض خلالها شهادات العاملين في البيت الأبيض، ويكمل استماعها في مجلس الشيوخ، فان القلق واستحالة فرض حلّ ممكن يوفق بين وجهات النظر المختلفة، سيؤديان دون شك إلى تفاقم المشكلة.

أما الآن، وقد كشف النقاب عن وجود أجهزة التسجيل السريّة فلقد أصبح الحل ممكناً. وبعد أن عمّ الاستنكار، دفعة واحدة، تأكد لدى العموم ان نيكسون قد اقترف خطيئة خطيرة، لا مثيل لها. واستبعد موضوع استعمال هذه الأجهزة من قبل أسلافه. ولو لم تكن تسجيلات المكتب البيضاوي، لا سابقة لها، لما لاقت هذه الدعاية القاسية. أضف إلى ذلك، انها المرّة الأولى، التي تكون فيها شرائط التسجيل سبيلاً لأمكانية تجريم رئيس، ومعاونيه المقربين. ولذلك فان مشكلة واطرغيت قد تحوّلت إلى عراك مرير بين الرئيس من جهة، ولجنة تحقيق من قبل الكونغرس، والوكيل الخاص (الذي عين في أيار) من جهة أخرى. وفي الواقع، فان نيكسون كان يسعى للاحتفاظ بشرائط التسجيل في ملكيته الاستثنائية، تطبيقاً لبدأ دستوري في فصل السلطات.

ومهما تكن دقائق النقاش القضائي، فهي تملك حق وضع نيكسون وكأنه يخفي معلومات، يؤدّي مضمونها إلى الفصل بين إدعاءات متناقضة. وانطلاقاً من هذا، فان القضية لا تتوقف بعد الآن على معرفة من كان ثقة بين الشهود، بل تنحصر في ارادة الرئيس إخفاء البراهين. ويصرف النظر في وضع مخرج للدعوى، فان هذه طبيعته،

مع إدعاء في سبيل إخفاء أمور ضارّة، أتت على هدم ما كان يتمتع به نيكسون من سمعة أخلاقية. ولقد حوّلت هذه الظروف إلى عدم الاتزان، أعني من رئيس مطمئن إلى رئيس يحتضر، وجاء ذلك بعد ستّة أشهر، من تجديد ولايته، نتيجة نجاحه في معظم أصوات الناخبين تقريباً، نتيجة لم يعرف تاريخ الولايات المتحدة نظيراً لها.

إن القلق الذي كان مسيطراً عليّ، طوال فترة فضيحة واترغيت، لم يكن بسبب الأحداث التي كانت تشغل حيزاً كبيراً من عناوين الصحف اليومية. إنما كانت غايتي الحفاظ على مصداقية الولايات المتحدة، بصفتها قوّة عظمى. إنها المأساة، أن نشاهد بأنفسنا عودتنا إلى التفرّق الداخلي، الذي كان السمة الرئيسية في ولاية نيكسون الأولى. وفي الحقيقة، أن الصدمة القومية هذه المرة، لم تكن من خارج نطاق سياستنا الداخلية، كحرب فيتنام مثلاً، لكنها تهدف إلى ضرب وضعنا الدولي في الصميم. وفي هذه الحالة يجب علينا اتخاذ مبادرات دبلوماسية. وباستطاعتنا أيضاً إصدار إنذارات شديدة اللهجة، وهذا ما قمنا بعمله، مع توقعنا تهديداً لأمننا. لكن القدرة على تنفيذ هذا أو ذاك، أخذت تُفقد من أيدينا، لأسباب عديدة، تبدو وكأنها تتعلق بإرادة المسؤولين عن سياستنا الخارجية، وهم أسرى أعراف، لم تكن نتيجتها انتصاراً بل ضحايا.

وللهولّة الأولى، لم يُشعر بالضرر الحقيقي الذي سببته مشكلة واترغيت على سياستنا الخارجية. إن الروح الوطنية والجس القومي، اللذين لعبت بهما الأحداث بصورة رهيبة، حملا العديد من مناوئينا العاديين على تعليق تهجمهم.

إن أعراض وهن السلطة، كانت بادية للعيان في كل مكان. وفي العاشر من شهر أيار لعام ١٩٧٣، جاء من ينبئني أن الحكومة الصينية تبدي قلقها وبصورة سرّية، عن مدى الضرر، الذي لحق بسلطة نيكسون. وبدوا وكأنهم يعتقدون أن

هناك "فرقاً منظّمة" في الولايات المتحدة، عازمة على تصفية وضع سياسة الرئيس الخارجية، وهي نفسها تدير مناورات المعارضة.

وهذه الأسئلة نفسها، وجّهت إليّ في الاتحاد السوفيتي، حيث مكثت من الرابع إلى التاسع من شهر أيار، لإعداد رحلة بريجنيف إلى الولايات المتحدة في شهر حزيران. في بداية الأمر، كان الزعماء السوفيت، يقدّرون أن مشكلة واترغيت، ليست سوى ظاهرة عابرة. ولكن لما أخذت الإفشاءات تتراكم، وبات التحقيق مستمراً، بدأنا نشعر أن الكرملين أخذ يسعى إلى الانفصال عن نيكسون. وفي أوائل شهر أيار، سألتني بريجنيف، عن إمكانية اصطحابه عقيّته وأولاده إلى أمريكا. وفي أقل من أسبوع من وصوله أي في الثاني عشر من شهر حزيران، أعلمنا فجأة أن عقيّته لا تستطيع الحضور. "إذ أن الأطباء كانوا يعارضون سفرها. أما بالنسبة للبنات والصبي، فهناك أسباب خاصّة وقهرية، تحول دون سفرهما حالياً". والغبي كذلك، توقف لبريجنيف في هوستون، دون معرفة السبب، ودون أخذ رأينا. ولا مجال لمنع أنفسنا من التفكير أن مشكلة واترغيت، كانت في جوهر الاهتمامات السوفيتية، عندما بيّنوا وفي الرسالة ذاتها، أن بريجنيف سيذهب إلى سان كليمانت، بصحبة نيكسون، مخالفاً بذلك رأي أطبائه، لأن:

"إذا كان هناك من يتصوّر، أنني عازم، على عدم السفر في الطائرة إلى كاليفورنيا، بسبب مشاكل داخلية تجري في الولايات المتحدة، سيدي الرئيس، فهو غير مُحق في تصوّره. ولا شيء يؤيّد هذا التفسير، السيد الرئيس يعلم جيداً، أننا منذ البداية، اتخذنا ودون تردد، مسلكاً مترابطاً في علاقاتنا معه، وأن احترامنا له، واحترامي الشخصي تجاهه، لم يتغيرا على الإطلاق".

يمكن تفسير هذا الاهتمام الظاهري من قبل السوفيت، وكأنه محاولة، مدروسة بعناية، لتذكير الرئيس بموقفه، وفي هذه الحالة كما في غيرها، مدّل جداً أن نفكر أن الرئيس لا يزال بحاجة للتأكد من احترام الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي.

أن تاكل السلطة التنفيذية، لا ينحصر فقط بالخصوم، بل يشمل كذلك علاقاتنا مع أصدقائنا. ولقد أوضح لي، سفير ألمانيا الغربية برندت فون ستان أن التعليقات البذيئة، الصادرة عن الصحافة الألمانية، بخصوص سفر المستشار ويلّي براندت إلى الولايات المتحدة في أوائل شهر أيار، كان لها (أي للتعليقات) دون ريب علاقة، بالخطاب الذي أعلن فيه عن استقالة هالدمان واهرليخمان. وعندما التقيت في الثامن من شهر حزيران، السفير الفرنسي للشؤون الخارجية . . ميشيل جوبيرت، أوضح لي أن الغاية من مشروع "عام أوروبا" هي لمعالجة وضعنا الداخلي. الأمر الذي حملني على تذكيره، أن المشروع كان قد اتخذ، قبل مشكلة واطرغيت بكثير. وأعيد الموضوع ذاته، عندما التقيت ممثلي الحلفاء في مجلس الأطلسي الشمالي، وكانوا إذ ذاك مجتمعين في سان كليمانت في العشرين من شهر حزيران. (حيث كانوا يقومون بجولة في الولايات المتحدة). ثم أعاد الموضوع نفسه، سفير إيطاليا، في الرابع والعشرين من شهر تموز، وبمناسبة زيارة الوزير الألماني للشؤون الخارجية، ولترشيل - ووزير خارجية الحكومة البريطانية - بورك تراند - في شهر تموز. كانت تلميحاتهم المهذّبة مقرونة بالعطف، لكن المهم في سياسة أمة كبيرة أن تُقابل بالاحترام، لا بعواطف الشفقة.

وفي الرابع من شهر آب، فإن - لاي كوان يو - رئيس وزراء سنغافورة الرجل ذو الذكاء الفريد، والمحاكمة العقلية النادرة، والصديق الوفي للولايات المتحدة

تخلّى عن مؤتمر لرؤساء حكومات الكومنولث المنعقد حينذاك في أوتاوا، وتوجّه نحو نيويورك بالطائرة، ليجري حديثاً خاصاً معي، في مطار كينيدي، وغايته الوحيدة من وراء ذلك تفهّم التأثير المتوقّع، بسبب مشكلة ووترغيت على سياسة الولايات المتحدة الخارجية. فقال لي: "أنتم مرساة كل العالم غير الشيوعي، الذي أصبح قريباً إلى اليأس، ونتيجة للنقمة التي تثار ضدكم، أصبحت على وشك إغراق هذه المرساة في الوحل". وكان يخشى. في حال سقوط نيكسون، ومهما تكن أسبابه، فإن السياسة الخارجية النشيطة التي ينتهجها الرئيس، ستهدم من أساسها. وفي عام ١٩٧٦، فإن المنتخب الجديد، سيعتبر فوزه وكأنه تثبيت لشرعية الأوضاع الجديدة الداعية إلى الانعزاليّة، والمعادية لحرب فيتنام. فيجب ألا يحدث هذا: ثم أردف: "أن بقائي منوط بذلك".

فقلت له: سنتمكن من المحافظة على قوة، وصلابة الأمّة، وسنتجاوز هذه الأزمة. كما تغلبنا على الكثير من أمثالها، وضمنت له، أن سياسة الخلف، مهما يكونوا، ستحافظ على قوّة أمريكا سليمة، ولا أدري إذا كان - لاي موان يو - يصدقني، على الرغم من كونه لماحاً وذكياً كما أعرفه. إنني أشكّ في ذلك.

نحو منتصف عام ١٩٧٤، كتب فالمر روبرت، أحد كتّاب افتتاحيات الواشنطن بوست المتأثرين، كتب هذه الأسطر التي استوحاها من الشؤون الخارجية:

"إن السياسة الخارجية، وليدة أعمال وإهمال. وتتأثر بالأمزجة والفوارق، وبتقدير القوّة والضعف، وبمقدار ما تأخذ الحكومة من تصميم الآخرين وقدرتهم على العمل. وبالطريقة التي يستطيع بها زعيم بلاد معرفة أهمية سياسة زعيم آخر، معارف أو صديق، في بلده. وما هي التأثيرات التي تطرأ على وضعه وعلى السلطة وعلى الخط السياسي القومي".

وهنا تكمن المشكلة حتماً. وفي كل يوم يمضي، كنا نرى مشكلة واترغيت وكأنها تحدّ من حرّية عملنا. وكنا في طريقنا إلى فقدان كل إمكانية من التزام تعهدات جدّيرة بالثقة، لأننا لا نستطيع التأكد من تصديق الكونغرس عليها. ويلزمنا الاحتراس في الوقت نفسه، من إثارة مجابهات، خشية عدم قدرتنا، على الوقوف بوجهها، في وسط ما نحن فيه من وضع ولدته عدم الثقة الداخلية. (وعندما أجبرنا على إعلان النفي العام، نحو أواخر حرب الشرق الأوسط، في شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٣، سنلت خلال مؤتمر صحفي، عما إذا كان المقصود بذلك مناورّة تضاف إلى مشكلة واترغيت) وعندما أصبحنا محرومين من الجزرة والعصا معاً، لجأنا إلى الاكتفاء بالمراقبة بفراغ صبر يشوبه الكبت، كيف ستبدأ هانوي أولاً، ثم موسكو، في استغلال عجزنا عن الوفاء بالتزاماتنا.

وفي السراء والضراء، فإن مهمّة الحفاظ على تماسك سياستنا الخارجية، ارتكزت أخيراً، أكثر فأكثر، على خدماتي. وظهر أن جو البيت الأبيض، أصبح يختلف تماماً، عمّا كان عليه، خلال ولاية نيكسون الأولى. وقد ابتعدوا، صغار الديكة المختالة من فريق هالدمان، وبعد وقاحة اعتقدوا، أن كل شيء ممكن تخطيطه سلفاً، وكل مشكلة يمكن حلّها. عندما نجري ما يلزم. والوحيد الذي بقي في منصبه هورونالد زيغلر، رئيس مكتب الصحافة، الذي كان منهمكاً بتلك المهمة القاسية، التي يملئها عليه ولاؤه وتفانيه ولم يبقَ حالياً لملك موظفي البيت الأبيض، تلك السلطة التي يمنحها إياهم رئيس قوي، أو ذلك الاعتقاد الداخلي بخدمة مثل عليا. وأصبح المسؤولون مجبرين على تبرير كل واحدة من طلباتهم، كل واحدة بدورها وبدعم كبير من تدخّل شخصي، وقدرة على الإقناع، ومبرهنين على رغبتهم في تلبية ما يعود بالنفع على المصلحة القومية، في وسط الصعوبات

الحرجة، وأقلها عدم القدرة التي صرنا إليها، ولا نستطيع بنتيجتها إقناع الجميع بمدى الخطر الذي يدهمنا.

ولا ينقضي أي مؤتمر صحفي، دون أن أسأل، عن تأثير مشكلة ووترغيت على سياستنا الخارجية، فكنت أرفض بشدة أن تكون أية علاقة بين هذه أو تلك. والواقع أن كل العالم يعرف أن هذا ليس بصحيح، لكن إظهار، بعض البرودة كان ما بقي لدينا من سلاح لحفظ ماء وجهنا. ولا يجوز لسلطة عظمى أن تأمل في تقديم ما يفيدها، بحجة كونها نهياً لمشاكل داخلية. ولن نستطيع تحاشي أخطارنا، إذا لم نوفق إلى العودة إلى ثقتنا بأنفسنا، ونؤكد للعالم أننا سندافع عن المصلحة القومية على الرغم من كل عائق، داخلي أو خارجي.

لكن نفسي كانت مليئة بحدس سيء. يبدو أن البلاد قد أصبحت ذات "مزاج انتحاري"، هذا ما صارحت به صديقاً لي في شهر أيار لعام ١٩٧٣. وكنت أيضاً أبوح بسر لصديق آخر في شهر تموز، إذ قلت له: "على الرغم من الأزمات التي حدثت خلال السنوات الخمس عشرة الأخيرة، لم يخطر ببالي أبداً، أن البلاد في خطر. لكنني أعتقد اليوم وبصدق، أننا سنُصاب بخسارة لن تعوّض". وفيما بعد:

"في أية مغامرة تقوم بها، فإن الفرق بين العظمة والخسة. هو فارق دقيق. ولا يمكن وصف مثل هذا الفارق. وقضينا عامين، ونحن نبذل جهوداً، دون أن يتفهم أحداً ما كنا نعمل، للوصول إلى ما كنا نصبو إليه. ومن ثم فإن كل نجاح جزئياً نجاحاً آخر. وعندما تنحل ربطة الخيوط فتتخل وينحل غيرها. ولن تتروا حدوث شيء، خلال عامين، وستبدأون بعدها بسحب الخيطان، الواحد بعد الآخر. وحينئذٍ استطيع الذهاب إلى الكابيتول فأقول: أيها السادة، إن الخطر يدهمنا، وإذا استمرت الحال، ستحدث حرب في الشرق الأوسط".

وهذا ما حدث فعلاً لا أكثر ولا أقل، أضف إلى ذلك فإن النواح لن يُجدي. ولم أتمكن من الذهاب لإبلاغ الكونغرس، لأنني كنت مشغولاً في أمور أهم، إذ كنت أعد خطة أخرى لاتباعها. كما أن السماع في مجلس الشيوخ كان مصطنعاً، والإجراءات غير مرضية، ولا إمكانية محتملة للاستجواب. ولا اتصال مُسبق برؤساء الاتهام. لكن العفونة. التي كانت بادية للعيان، كانت حقيقية وواضحة، وكنت تجد أصل جميع المشاكل في لبّ إدارة نيكسون، وليس عند من يُتهمون بها، مهما يكونوا متقلبين. وبمجرد أن أشيع عن مشكلة واطرغيت، أصبح مستحيلًا إيقاف تيارها. وأن نفراً من خصوم نيكسون القدماء، تفهموا جيداً الضرر الذي لحق بهيبة بلادهم وأصيبوا بالذعر. وكان أفضل ما يستطيعون عمله، هو تسهيل مهمة بعض المسؤولين، الذين لا يزالون محتفظين بمكانتهم ويحاولون الحفاظ على ما تبقى.

وهكذا فإن غريباً، قد منح الجنسية، يجد نفسه مكلفاً بمهمة غير عادية، وهي المحافظة على تماسك سياستنا الخارجية، وبعث الاطمئنان في الرأي العام. وليس لكل هذا دخل في جدارة من يكلف، إذ أنها الغريزة التي تدعو إلى المحافظة على البلاد. وبالتأكيد لم أقدم على عمل شيء يستحق أن توجه نحوي أنظار الجمهور، خلال الولاية الأولى، التي دامت أربع سنوات، إذ قد أطلق عليّ لقب «الشخصية الجذابة» في التاريخ. لكن هذه المسؤولية الجديدة والعظيمة، التي انتقلت إليّ، ظهرت في عيني وكأنها بلية، مرعبة جداً، حتى وكأنني سعيت إليها بتبصّر، إذ كانت تركز على إيجاد انطباع لدى العموم، أن قوة وعزم أمريكا باقيا كما هما، وأن بلادنا لا تزال تهتم بحيوية في الشؤون العالمية، وهكذا استطعنا بعث الثقة في الجميع، اننا في قلب محتنتنا، نبقي أسياد موقفنا.

لست أنا من اختار هذه الوظيفة لنفسه، ولا أزال في حيرة من أمري. إذ أرى

أنني لست أهلاً لها. علماً أنني قمت بجهود كبيرة في سبيل عدم ظهوري. وعلى كل الذين ظلوا أحياء بعد النكبة، واجب لا مفر منه في المساعدة على النهوض منها، مستخدمين كافة الامكانيات لتقوية الحس القومي بأهدافنا القومية، واستخدمت من جهتي كافة جهودي. وهذا أمر يتطلب ان تسير دبلوماسيتنا في نمط يلفت الانتباه، وعلينا أيضاً ان نبرهن عن ثقة بأنفسنا، تمنع الخصم مهما يكن قوياً من إثارتنا. ولابد أن يشوب ذلك بعض الغطرسة، ترافقها أيضاً إرادة قوية، وليدة مخاوف سابقة. وعلينا أيضاً ان نثبت علانية، وبطريقة مسرحية عند الاقتضاء، ان أمريكا ستتغلب على مصاعبها، وستسهم أيضاً في خلق عالم أفضل. وإن قبل نيكسون فعلاً مثل هذه الأمور، فإن هذا يظهر كم كان موقفه حرجاً. وبفضل ما كان عليه من وطنية وثبات، فقد رضي بالخضوع.

وكانت شروطنا المسبقة، في حال رغبتنا في اجتياز هذه المصاعب، هي العمل بنوع أن القرارات تظهر وكأنها صادرة عن رئاسة قوية وسليمة. لم يبق لدى نيكسون حرية التصرف، ولا الملاك اللازم من الموظفين، لمواجهة صعاب معقدة، على غرار المشاكل التي تدبر أمرها خلال ولايته الأولى. وأصبح مثلي، يقتصر على عمل المهم فقط. فكان يحكم طبقاً لاجراءات أكثر اصطلاحاً، ومن جهتي أنا، فقد كنت أجهد نفسي للإبقاء على الإجماع القومي حول سياستنا الخارجية. أما المحادثات التي لا رابط بينها وكنا إذا ذاك نقوم بها، فقد أصبحت أكثر جدية، وصارت بصورة غريبة، أقل امتداداً وأقل عصبية. وبعد حلول البلاء لم يبق لدينا سوى المبادئ.

وكنت أسعى أكثر فأكثر، إلى مساندة مزدوجة، من حزبي الكونغرس، على الرغم من أن هذا كان يبدو مستحيلاً، حول مواضيع حساسة، مثل فيتنام، أو هجرة اليهود من الإتحاد السوفيتي، لكننا نحافظ على وحدتنا في مجال السياسة الخارجية، في موضوع أو آخر. فظهر لي وكأن زعماء الكونغرس، وصلوا إلى درجة

رفيعة من الرعب، عند رؤيتهم أمواجاً، وكأنها كوارث تنقض على البلاد، مهددة بابتلاع الصالح والطالح.

وفي سبيل منع تصدع سياستنا الخارجية، فلقد أسهمت، دون ريب في بذل جهود كبيرة وصحيحة، تجاه خصوم نيكسون الألداء، ولم يكن لديّ الخيار. وفي آخر المطاف، سُدَّت السبل في وجه مصير الرئيس، في حين أن موظفي البيت الأبيض، أخذوا هم أنفسهم بالتفكك، وانقلبوا ضد رئيسهم. وبدءاً من هذه الساعة، أصبح واجبنا نحو بلادنا صيانة أمنها ومصداقيتها، بإيجادنا وحدة وإرادة مواجهة، وشفاء الكارثة يتطلب أمراً واقعياً، وهو امتلاك حق المناورة والعمل.

وهكذا فُرض عليّ جزء، وعلى هيغ جزء آخر، وعلى فريقتي عملنا، القيام بمساندة الرئيس الجريح، الذي كانت رباطة جأشه توحى بالاحترام، وما ابتلي به من آلام يستوجب إحاطته بالعطف. لأن العقاب الشديد الذي انقضّ على نيكسون، ظهر بموجب التحليلات الأخيرة، أن ليس هذا العقاب فقط، بل كل ما حلّ به من الآلام، سببها هو لنفسه. أمّا وقد وصل إلى هذا الدرك، فقد حافظ على رؤية سامية في أمور السياسة الخارجية. وكان احترامه لواجبه يبقيه محافظاً على ما كان عليه. وفي حين أننا لم نستطع إنقاذ الرئاسة، كان علينا واجب إنقاذ الأمة.

الفصل الرابع

عام أوروبا

في أوائل عام ١٩٧٣ بات واضحاً للعيان، أن العلاقات الأطلسية، كانت بحاجة لإعادة النظر فيها مرة أخرى. بسبب حدوث العديد من التغيرات التنظيمية الهيكلية والسياسية. ففي الأول من شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٣، قُبِلَ ثلاثة أعضاء جُدد، في المجتمع الاقتصادي الأوروبي (بريطانيا العظمى، أيرلندا والدانمارك) منضمين إلى البلدان الستة، التي أسسته عام ١٩٥٨ وهي (فرنسا، ألمانيا الغربية - إيطاليا، بلجيكا، هولندا واللكسمبورغ) وأوروبا الجديدة، المشكلة من تسعة بلدان، أصبحت قابلة، منذ الآن وصاعداً، لتوحيد سياستها واقتصادها أيضاً.

إن هذا التوسيع وهذا الدعم، للوحدة الأوروبية، كانا مؤشرين حقيقيين لنهاية محتومة للتفوق الأمريكي، في شؤون الغرب، الذي كان سائداً منذ عام ١٩٤٥. وخارجاً عن القوتين الأعظم، فإن قوة أوروبا الاقتصادية، والعسكرية، أصبحت

منذ الآن وصاعداً أكثر قوة، بصورة تفوق فيها أية قوة في العالم. ومع الوحدة كان عليها إثبات هويتها الخاصة. ومن جهتنا، بعد أن تحررنا نفسياً من الصدمة الفيتنامية، فلم يبق علينا والحالة هذه، سوى التوجّه نحو أوروبا، لنحيي وإياها أهدافنا، وبعد كل ما حدث، فإن لنا أشياء كثيرة مشتركة، مع هذا القسم من العالم الحر، سواء تاريخياً، أو ثقافياً، أو قيمياً أخلاقية.

لقد تغيرت أشياء كثيرة منذ عام ١٩٤٥، ولكنني كنت أشك دائماً في توحيد أوروبا. أو مشاطرتها أعباءنا أو أنها ستكتفي بالقيام بدور ثانوي، عندما تصبح لديها الوسيلة في استخدام مشاريعها الخاصة. وفي سبيل تعاون أكثر اتساعاً بشؤون الغرب، يجب أن تقبل أوروبا على تحقيق أهدافها المحددة. ليس هناك ريب في قدرة هؤلاء على التناسق مع أهداف أمريكا، وفي معظم المجالات، فإن مصالح أوروبا ومثلها مصالحنا متوازنة. لكن علاقاتنا ستختلف كثيراً، في "العصر الذهبي" لمشروع مارشال، الذي أوجدته أمريكا، بنية الاستيلاء على الأمور، والقضاء على المشاكل في مهدها. وبعد أن أصبحت أوروبا قوة اقتصادية، وموحدة سياسياً، فلن يبقى للتعاون الأطلسي، تلك المجازفة الأمريكية، التي تدور جميع أبحاثها حول المشاريع الأمريكية.

كان شارل دي غول، الأول في معارضة الموقف الأمريكي، والذي يقوم على رغبتنا في رؤية أوروبا موحدة، وحنيننا إلى الماضي من حيث تثبيت دهاء السياسة الأمريكية. وبكل تأكيد فإن دي غول، عبر عن رؤيته هذه، بطريقة جارية جداً بالنسبة لنا. فكان يطالب ليس فقط بحرية أوروبا في البحث عن مصالحها الخاصة، بل أيضاً، أن تكون هذه المصالح مختلفة على الأرجح عن مصالحنا. وفعلاً فإن هوية أوروبا تتوقف تماماً على هذا الاقتراح.

أما بومبيدو، فقد بيّن الموقف الأوروبي بدقة أكثر. وكان أكثر انفتاحاً ورحباً بالتوحيد الأوروبي أكثر من دي غول، ولم يُصرّ مثله على واقع أوروبا في كونها لا تستطيع أن تكون سوى تجمع ضعيف لدول قومية. لكنه في الوقت ذاته، لم يكن أقل صلابة في مطلبه بأن تقوم أوروبا بدور خاص وفعال في الشؤون الدولية.

وفي التاسع عشر من شهر تشرين الأول عام ١٩٧٢، حدّد بومبيدو موقفه من الولايات المتحدة، جامعاً بين التعاون والتحدّي، وجرى ذلك عندما افتتح مؤتمر القمة التاريخي، الذي قرّر فيه المجتمع الأوروبي السير في طريق الوحدة السياسية الكاملة:

"إن علاقاتنا هي ودية جداً، مع هذا البلد الكبير، أول قوّة اقتصادية في العالم، ولقد انضم إليه، ثمانية بلدان منا، ضمن الحلف الأطلسي، فأصبح مستحيلاً أن نتصور أوروبا وهي تعارضه. ونتيجةً لوثوق هذه العلاقات، يجب إثبات الشخصية الأوروبية أيضاً، بالنسبة للولايات المتحدة. إن أوروبا الغربية، بعد أن سرّحت جيوشها، بفضل المساهمة الحقيقية من الجنود الأمريكيين، وأعادت بناء نفسها بعون أمريكي، وضمنت أمنها بالحلف الأمريكي، وقبلت حتى الآن، كمبدأ أساسي لاحتياط عملتها، النقد الأمريكي، فيجب عليها ألاّ تُقدّم على الانفصال عن الولايات المتحدة. وعلى كل حال، يجدر بها ألاّ تتناسى أنها قوّة رئيسية".

إن إدارة نيكسون تقبل وبدون تردّد، الفكرة القائلة أن أوروبا حرة في اتباع سياستها الخاصة. وكنا متفقين مع بومبيدو على أن تكون مصالحنا ومصالحهم متوازنة، في جميع المجالات الرئيسية.

لا تستطيع كل من أوروبا وأمريكا الاكتفاء بتصحيح طرق اتخاذ القرارات ضمن الحلف، بل عليهما أن تجابها مجتمعين، مخاطر أساسية، تعكس تغييرات مبدئية في الظروف العالمية منذ الأربعينات، تلك الفترة التي شكّل فيها الحلف. وهنا أخذت مسألة أساسية بطرح نفسها: وهي الدفاع عن أوروبا.

في نهاية الأربعينات، وخلال الخمسينات، كانت الولايات المتحدة، تتمتع بتفوّق نووي ساحق على الاتحاد السوفيتي. وبالنتيجة فقد أصبح الدفاع عن أوروبا متركزاً وبصورة رئيسية على ردّ انتقامي نووي أمريكي. واتخذت إدارة ايزنهاور مبدأ، دعي في حينه: الردّ الرّادع، لم يُعلن عنه بتعبير عملياتي دقيق، ولقد كان يعني فعلاً: في حال مهاجمة أوروبا، سنضرب الاتحاد السوفيتي بأسلحة استراتيجية نووية. ولما كانت القوات الاستراتيجية السوفيتية معروفة وغير محصنة، لذا فإن المسؤولين العسكريين في حلف شمال الأطلسي، سمحوا لأنفسهم على غير عاداتهم، عدم الاهتمام، بذلك التهديد الدائم، الذي يفرضه عليهم، قرب الاتحاد السوفيتي الجغرافي، وتفوقه العددي في تسلّحه الكلاسيكي. ولم تكن الاستراتيجية المقرّرة، هي التي تشغل بال حلفائنا، بل عدم استطاعتنا استخدامها. فأصبح الحل الأوروبي، تشجيع انتشار واسع لجنود أمريكيين في أوروبا، حتى لو أن الاستراتيجية المقرّرة، تفرض أن هجوماً سوفيتياً سيسبّب ردّاً نووياً من قبل أمريكا. والفكرة صحيحة وصعب إقرارها. فإن هجوماً سوفيتياً، هدفه جميع القوات البرية الأمريكية، وقوات الحلفاء أيضاً، سيؤدي وبصورة تلقائية إلى ردّ نووي.

ولما كان من غير المقبول سياسياً، أن تتخذ أمريكا قواعد لقواتها في الخارج، دون مشاركة أوروبية ولورمزية، لذا أخذ كل من حلفائنا بتشكيل وحدات برّية، على

خط جبهة أوروبا المركزية. وكانت النتيجة فوزى جيوش قومية، منتشرة بموجب اعتبارات جغرافية، تعود إلى عهد الاحتلال، دون تسلّح محدّد، أو اتفاق على سرعة التحرك والتجهيزات، الأمر الذي لم يكن فقط بادرة غير ناجحة، بل يعكس حقائق بسيكولوجية. لم تكن الجيوش الأوروبية مشكلة، لإحراز نصر في أوروبا، وليس هذا ما كان يؤمّل منها. وكانت مطالبة أن تكون إنذاراً بالخطر، أو مدخلاً نووياً، وليست هذه سوى اعتبارات مؤشرة، على أن أمريكا لا تملك الخيار في البدء بردّ نووي.

إن التفوق النووي الأمريكي، الذي تركز عليه هذه الاستراتيجية أخذ يتفتّت في أواخر الخمسينات، عندما كشف الاتحاد السوفيتي عن قذائفه البالستية. وخلال بضع سنوات، أخذ التقدّم السوفيتي بالتباطؤ، وبقيت صواريخه غير محصنة. لكن أزمة صواريخ كوبا عام ١٩٦٢، أفهمتهم وبألم، كم يكلفهم تدنّي استراتيجيتهم، فأقدموا على تنفيذ برنامج دقيق وكبير لمعالجة ذلك. وتوصلوا عام ١٩٧١، إلى تغطية تأخرهم العددي. وبذل الاكتفاء بالتكافؤ معنا، كما كانت تأمل إدارة جونسون، أكملوا جهودهم، فجهزوا عدداً كبيراً من الصواريخ، فاق ما لدينا.

ولذلك ففي عام ١٩٧٣، فإن استراتيجية حلف شمال الأطلسي، المرتكزة على التفوق النووي الأمريكي، غدت بحاجة ماسة لإعادة النظر فيها. وخلال وقتٍ ما، وربما أن هذا قد يستغرق نحو عشر سنوات، ستحافظ الولايات المتحدة، على تقدم ملحوظ، في عدد الرؤوس النووية، إذ قد أصبح لدينا على الأقل خمس سنوات قدم في تصنيع الرؤوس النووية المتعدّدة المسيرة ذاتياً. وهذا أجلّ موعد إعادة النظر، التي لا بدّ منها. واضطرّ الحلف الأطلسي إلى إعادة تقويم تنظيمه العسكري، لأن الوعود التي قطعها أمريكا على نفسها، بالقيام بردّ نووي، أخذت تفقد مصداقيتها.

إلا أن تداعيات الحرب الفيتنامية وضغوط الداخل الأمريكي وخاصة

الكونفرس حال دون رغبة أمريكا في السير قدماً نحو مخططها وهو ما دفعها بالتالي للتخلي، ولقاء ثمن باهظ، عن العديد من الأفكار والمخططات. والمشاريع ذات العلاقة بالدفاع المحلي، تأثرت بصورة خاصة، وكانت ضحية الفكرة المستحوذة بتقليص التزاماتنا الخارجية.

وكانت أوروبا غير راغبة في مجابهة تغييرات الواقع العالمي، وأكمل عدد من حلفائنا اعتبار تنميتهم العسكرية، وكأنها وفاء رمزي لصيانة الدفاع عن أوروبا، من قبل الولايات المتحدة. وكانوا بعيدين جداً، عن اختيار بديل حقيقي لدفاعهم المحلي. وهم يخشون تخريب أراضيهم، ويأبون التخلي عن اللجوء إلى حماية درعنا النووي. كما أنهم كانوا يترددون كثيراً في مجابهة توريطات التكافؤ الاستراتيجي، الذي يهددنا، والذي علينا أن نتصدى له. وكانوا يستعينون أيضاً بوسيلة قديمة، مؤداها توجيه اهتمامهم على الأقل إلى مطالباتنا المتعلقة بتنمية جهودهم، دون إجراء أي تعديل وإن كان طفيفاً بمبدأ فلسفتهم.

وتوترات مشابهة كانت توجد في العلاقات الاقتصادية، حيث لم تكن موجودة أية أولويات، خلافاً لطريقة التنسيق، وكان يشوب عمل حلف شمال الأطلسي الكثير من التعقيد. وبمقدار ما كانت تتعاضد قدرته الاقتصادية، فالمجتمع الأوروبي أخذ ينافس أكثر فاكتر اقتصاد الولايات المتحدة، وطابعه البارز في ذلك تعرفه خارجية مشتركة، أخذت تفرض على الحاصلات الأمريكية. ولكن هذا لم يفاجئ أحداً. إذ إن أوروبا منتعشة، تستوعب من جهة، الكثير من صادراتنا. ومن جهة أخرى، فإن ما يجعل السوق المشتركة، ذات نفع لأعضائها، هو كون تنظيماتها، تميز الصناعة الداخلية، بالنسبة لما يصنعه من هو غير مشترك في تلك السوق. غير أن هذا كان صدمة حقيقية للأمريكان من أن يجدوا أنفسهم منافسين اقتصادياً، من قبل بلدان، ساندوها بعد الحرب.

أخذ الموظفون الاقتصاديون، بتقديم شكاوى يومية، لدى المكتب البيضوي، يشكون مما تأثر به الاقتصاد، نتيجة ما أقدم عليه مجدداً المجتمع الأوروبي. وكان آخرون يلومون البلدان الأوروبية، لاحتفاظها بإجراءات تجارية خاصة مع مستعمراتها القديمة، فيحرمونها بذلك من دخول هذه الأسواق. وكانوا ينتقدون شبكة العلاقات الخاصة، بين المجتمع الأوروبي، وبلدان أخرى أوروبية ومتوسطة. وكانت هناك، منازعات دائمة، حول السياسة الزراعية المشتركة في المجتمع الاقتصادي الأوروبي. ومن جهتهم (أي الأوروبيون)، فقد أغاظتهم القسوة، التي عدلنا بها التنظيم النقدي الدولي عام ١٩٧١. وكان اللوم يوجّه إلينا غالباً، لتخليّنا عن عيار الذهب المعدّل، وتصديرنا إليهم تضخمنا المالي، ونحمل حلفاءنا رفضنا من الانتظام داخلياً.

وفي أوائل السبعينات، فإن التنظيم المالي والتجاري الليبرالي الذي عاشه الغرب، خلال عشرين عاماً من الازدهار، أصبح مهدداً بانخفاض فكري، وأزمات نقدية، وعداوات حمائية. ومن جهة أخرى فإن هذا التوتر المباشر، قد أحدث بعضه، لتنظيم سياسة مشتركة، تجاه البلدان، التي هي في طريقها إلى التطور، والأسواق الدولية، للمواد الأولية، التي كان البترول أضعفها.

وكما قال بومبيدو لجيمس رستون، في حديث جرى في شهر كانون الأول: لن يوجد حلّ البتة على المستوى التقني. ويجب على بعض القرارات السياسية، إخضاع المختلفين لأمر له الأولوية في وحدتنا السياسية والأخلاقية.

إضافة إلى أن ردّ الفعل الأوروبي، على تحسين علاقاتنا مع الاتحاد السوفيتي، كشف عن عدم وجود اتفاق على الأهداف السياسية، وهذا أمر لا يخلو من التهكم، لأننا في سياساتنا، ظهر الانفراج، وكأنه استجابة لتمنيات بل ضغوط الأوروبيين. ومنذ أوائل ولايته الأولى، كان حلفاؤنا يعتبرون نيكسون، كأنه مدافع

ومشجع للحرب الباردة، ويجب على التعقل الأوروبي تلطيف الغرائز المحبة للقتال. إن زعماء أوروبا الغربية، كانوا يظهرون للرأي العام وكأنهم وسطاء بين العناد الأمريكي والعدوانية السوفيتية. إن الزيارات إلى موسكو، التي قام بها كل من، ماكملان، ويلسون، دي غول وبراندت، والتوقيع على بيانات مناسبة للانفراج الدولي، أصبحت محط كلام الدبلوماسية الأوروبية. خلال العامين الأولين لرئاسة نيكسون، لم نكن نلتقي برجل دولة أوروبي، دون أن يسمعنا تلميحات دقيقة (أو إذا لزم الأمر، بحثاً شكلياً) حول الضرورة الملحة لتلطيف التوتر.

لقد اتبعنا نصائحهم، وأخذت سياستنا الخاصة في سبيل الانفراج الدولي، تؤتي أكلها عام ١٩٧٢. ولدينا العديد من الأسباب لوضعها موضع العمل. وكان من الواجب أيضاً، إبعاد الاتحاد السوفيتي عن حليفته فيتنام الشمالية، والإبقاء على مجال عمل في الداخل، لتنمية سياسة خارجية قوية للوقوف بوجه الضغوط الشديدة التي يمارسها الكونغرس والجمهور، مطالبين بالعودة إلى العزلة وتقليص قوة الدفاع. وكنا نملك سبباً آخر، تظهروه التطلعات التي يتدارسها الحلف الأطلسي. ونحن لا نريد أن يُنظر إلى حلف شمال الأطلسي، وكأنه عائق أمام التعايش السلمي. كما كنا نأمل إقناع الأوروبيين ببدء محادثات أحادية الجانب مع موسكو، مؤكدين أننا نحن الأمريكان نملك كل وسائل النجاح، في كل مسعى يعود إلى تحسين العلاقات مع الاتحاد السوفيتي. وأثمرت هذه الخطّة، وخفّت الضغوط الأوروبية، في سبيل الحصول على تنازلات، بمقدار ما كنا نعلن عن خيارنا الذي نتبناه نحو موسكو.

ومهما تظهر لنا توهماتنا أنها دون مبرر، وباطلة في أغلب الأحيان، فمع ذلك، فإن هذا القلق كان يتكشف عن أن الشعوب الأطلسية كان ينقصها توجيه مشترك.

وفعلاً فإن التزامنا المتحمّس في هذه المبادرة الجديدة، يمكن أن يعود لأسباب بسيكولوجية وأخلاقية. وكنا على اقتناع أن الدول الديمقراطية، لن تكتفي بعد بإدارة تراثها. ولقد أكملت مسيرتها في كل هذا الطريق، بسبب ما ورثته من التزامات سمحت لها بالتغلب على كل تقلبات التاريخ. أصبح الجيل الناشئ كبيراً، ولم يكن على علم بشيء من أخطار الأربعينيات، المسؤولة عن تشكيل الحلف، كما أن هذا الجيل الثاني، لم يعرف شيئاً عن صدق رؤية ذلك الإنسان الذي عمل على تشكيل المؤسسات السياسية. ولقد تركّزت خبرته في أمريكا على المحادثات المضجرة التي جرت في الستينات، حول فيتنام. أما في أوروبا فكان قلقاً في الحصول على دولة تحميه وتسعده. ومنذ زمن سحيق كانت المثالية والثقة بالنفس، وقف على الغربيين، لم يتمخضوا عن التزام حقيقي في كثير من المهمات الإيجابية. وكل ما يحققه الإنسان من أمور هامة، لم يكن سوى أحلام، قبل أن تصبح حقيقة. كنا معتقدين بنفع المناذاة بالعودة إلى تقاليد الديمقراطية المثالية، عندما أطلقنا شعار "عام أوروبا"، لكننا بالحقيقة، كنا نجهل كيفية البدء بالعمل.



بدأت السنة ١٩٧٣، بإمارات مزعجة قليلاً، إذ أن كل حلفائنا من الأوروبيين ونستثنى منهم رئيس وزراء بريطانيا إدوارد هيث، قد تخلوا عنا بطريقة أو بأخرى، إثر الصدمة المؤلمة لحرب فيتنام، ولا سيما القصف الذي جرى ليلة الميلاد. أن معظم الجماهير الأوروبية، تجرّعت الغصّة وكأنا أقدمنا على إفناء شامل للمدنيين، والعديد من الزعماء الأوروبيين أصدروا تعليقات لم تكن لهجتها خالية من إهانة.

أسقطت كل الانتقادات والتعليقات المهنية على نيكسون، وهو الذي كان يبني

الآمال الكبيرة على الحلف الأطلسي، وأسهم عام ١٩٤٧ بلجنة (هارتر Herter) التي تدارست كيفية إعادة بناء أوروبا، واقترحت إنشاء مشروع مارشال، ولذا فانه، بكل بساطة. لم يستطع ان يفهم، كيف يتصرف حلفاؤنا نحونا، في مثل هذا الظرف الرهيب الدقيق. وبعد مرور أكثر من شهر على القصف، وأسبوع على عقد اتفاقية باريس، تحدث نيكسون مع هيث في الأول من شهر شباط لعام ١٩٧٣، قائلاً: لقد قرّرنا ما قمنا به نحونا، كما اننا لن ننسى ما قام به الآخرون، وعندما يبتعد عنك أقرب حلفائك في ضيقك فمن العسير التغاضي عنه. وفي الخامس عشر من شهر شباط، أكد القول نفسه للجنرال (اندرو غودباستر) الذي كان في حينه قائداً أعلى للجيش الحليفة في أوروبا. وغيظ نيكسون لم يمنعه من القيام بمبادرة جديدة في العلاقات الأطلسية. وفعلاً، ففيما كان المصورون لا يزالون في القاعة مع الجنرال غودباستر، أكد نيكسون عزمه على جعل عام ١٩٧٣ عام أوروبا».

وفيما كانت فوضى بعد الحرب، تلف أوروبا بكاملها، كان جان مونييه، رئيس المجتمع الأوروبي، الرجل الذي لا تحدّ من همته العوائق، قد فهم ان الدولة الأم الأوروبية التقليدية، قد اندثرت بعد الحرب، وللنهوض من كوارث الحرب وويلاتها، فان القارة بحاجة لفكر أريب يقودها إلى الوحدة الأوروبية. وكان مونييه رجل دولة لامعاً، على الرغم انه وبكل بساطة لا يمثل جهة ما. وعلى العموم فإن الانجازات التاريخية تصدر غالباً عن تصوّرات عقلية بسيطة، لأن المغامرة التي تتطلب تعاون جماعة كبيرة، نادراً ما تصل إلى حلّ تعقيدات مهما يكن نوعها، وإسهام مونييه في الوحدة الأوروبية، يمكن إيجازه في اقتراحين، ظاهرين للعيان:

أولاً: ان الدول الأوروبية المختلفة، المتسترة وراء سيادة غير متماسكة، لا تستطيع دون تحريض، أن تثب إلى مستقبل تفرضه مبادئ الوحدة الأوروبية.

ثانياً: ان الولايات المتحدة قادرة على حثهم، لكنّها تخشى في الوقت ذاته، ان أوروبا عندما تتوحد، ستقلب ضد أمريكا.

والغريب جداً ان موثيّه، وجد في نفسه قوّة لاستنهاض همّة الحكومات، بوساطة فريق غير حكومي. و في عام ١٩٥٥ شكل موثيّه لجنة عمل في سبيل إيجاد ولايات أوروبا المتحدة. وببديهية لا تُفلّ جمع مجموعة معتبرة من الشخصيات، القادرة على التأثير على الأحزاب الحاكمة في بلادها. ولم يكن هذا كافياً في حدّ ذاته، لرفع معنويات موثيّه، إلى أكثر ممّا كانت تقوم به فرق عديدة من دراسات دولية يتوقع لها نتائج حسنة. والذي أضفى على اللجنة اندفاعاً، ووهب موثيّه قوة حقيقية، هو انه كان يتمتع بقدرة أكثر من أيّ شخص آخر يكون في وضعه، على التدخل لدى الشخصيات البارزة الأمريكية، فاستطاع التأثير عليها، وان يبهرها فعلاً. لقد اختار موثيّه أمريكا وكأنها «الأداة المُنزلة لدفع أوروبا نحو الوحدة. فكان هذا الاختيار بمثابة تقدير صحيح للبيسيكولوجية الأمريكية، لأن برنامجها كان يدعو جميع التصورات الفكرية الأمريكية إلى إغفال الدولة الأم التقليدية، وإيجاد حلول مناسبة للمشاكل التي تواجه الدولة بما يحقق عامل استقرار حقيقي يفرضي لأوروبا موحدة قادرة على مشاطرة أمريكا أعباءها.

ان الانسان الذي توصّل إلى ممارسة نفوذ كهذا، لا يبدو أبداً وكأنه يتمتع بتفتح ذهن كهذا الذي يملكه موثيّه. فهو نموذج للفرنسي المثالي، وكان ضعيفاً، ولا تدل هيئته على حذق، وبريق عينيّه، يعكس لمعاناً داخلياً، وكاد ألا يكون مميّزاً وسط أي فريق له قيمته. لقد كان يجسّد في نفسه أحد مبادئه الأساسية: «كل العالم طماع».

والسؤال يكمن هنا في معرفة، هل الانسان خلق طمّاعاً في طبعه، أو يصبح طمّاعاً في أفعاله وتصرفاته». وكان موثيّه طمّاعاً من خلال تصرفاته فعلاً. وكان يقلقه

الادعاء المغرور، ولا يسعى ليظهر نفسه شخصياً. وحياده كان يعكس التزاماً ضمناً، لقد كان موثياً من عداد الأنبياء النادرين، الذين يستطيعون إرضاء الناس. كما أنه كان أيضاً من الثوار النادرين الذين يقبلون الأنظمة القائمة، دون التنازل عن الدفاع عن المؤسسات الموجودة.

وكاد يلاحظ بمقارنته بدي غول، أن منطق لم يكن يختلف عنه كثيراً. وكان موثياً يعتقد كدي غول، يجب على أوروبا أن تكون قوية، لتصبح ذات نفوذ. ولا يعني التعاون شيئاً، إذا لم تكن هناك قدرة عمل مستقلة. وكان موثياً يعاكس دي غول، في أن أوروبا الموحدة ستتعاون معنا، أكثر من أن تنافسنا. وهنا تكمن فكرة دقيقة جداً، لأن لا موثياً، ولا دي غول، يقدران على ضمان الطريقة التي ستستخدم بها أوروبا القوة الناتجة عن توحيدها. أن موثياً لم يكن ضد الفكرة القائلة ببقاء أوروبا على ما هي عليه الآن، من متابعة مصالحها المتفاوتة. ولم يكن دي غول يعارض التعاون، حيث تلتقي المصالح، وأعطى برهاناً على ذلك مساندته القوية حين نشبت أزمة برلين في نهاية الخمسينات، وإبان أزمة صواريخ كوبا عام ١٩٦٢.

التقيت موثياً، في شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٣، وقد بلغ عامه الرابع والثمانين، فبدأ هزياً. وجرى ذلك، عندما كنت في إحدى رحلاتي إلى باريس، لأضع اللمسات الأخيرة على اتفاقية فيتنام. وكان موثياً يرغب في التأكد، عما إذا كان أصدقائه ومحبيه، لا يزالون في مستوى مبادئه الرفيعة، وإذا لم يكونوا هكذا، فإن بريق عينيه الزرقاوين، كان ينقلب إلى نظرة فولاذية. وإذا لاحظ بعض تباطؤ في العمل، فإن موثياً يعبئ أسطوله من الأصدقاء القادرين، وخصوصاً في الولايات المتحدة، حيث لا يقابله أي مسؤول باللامبالاة.

أن الضغوط في هذا الظرف غير ضرورية. وكان على اعتقاد، أن كل تقرب يفيد،

وأي عمل مبدع يظهره. ونيتي متّجهة لتصديقه. ويظن موثّيه، ان على الولايات المتحدة الارتباط حتماً مع أوروبا، في تنظيم أكثر تماسكاً في الشؤون الاقتصادية والامنّية. وهذا بالطبع ما كنا ننوي عمله من وراء طرحنا «عام أوروبا». وأشار بحرارة إلى وجوب زيارة نيكسون لأوروبا، والاشتراك في مجلس وزراء المجتمع الأوروبي، والإسهام في البيان الجماعي عن الأهداف والمواضيع المشتركة. وعلى أمريكا ان تبدأ في معاملة أوروبا ككيان سياسي. فيما إذا كانت انشأت أو لم تنشئ مؤسساتها. ومقولة أخرى، يجب على الولايات المتحدة، إكمال مشروع الوحدة الأوروبية الذي بدأت به. مع مشروع مارشال، سواء أكانت أوروبا تقبل به أم لا.

قبل نيكسون وبصورة إيجابية، وجهات نظر موثّيه، لكنه رفض اقتراحه القائل بالبدء بمعاملة أوروبا الغريّة مباشرة وكأنّها موحدة. وفيما كنت أنقل اقتراح موثّيه بوجوب فرض مبادرتنا على المجتمع الأوروبي، كتب نيكسون على الهامش: «ك - ١- هل هذا ممكن؟ - ٢- هل هذا في مصلحتنا؟ وفي نهاية المطاف، لم يكن نيكسون أقوى ممّن سبقه، لم يستطع الإفلات من منطق موثّيه السليم. وإذا حافظت رؤية موثّيه على قيمتها المعنويّة، فان تأثيرها متوقّف على الأميركيان، الذين كانوا على استعداد للإسراع في تفهّم المؤسسات الأوروبيّة، والزعماء الأوروبيين، الذين كان للعلاقات الأطلسيّة لديهم أولويّة عليا. وهاتان الفئتان لم تكونا جاهزتين في عام ١٩٧٣. وكنت أنا ونيكسون نريد الخير للمجتمع الأوروبي، لكننا على ثقة من وجوب تطوره، بدءاً من القرارات الأوروبية المتخذة، وليس بضغط من أمريكا، ولم نكن لنبدّي اهتماماً في معرفة كيف ومتى سيحين التماسك السياسي، شريطة عدم السعي في تثبيته ضدنا، ومع ذلك، فان هذا التفهّم للوحدة الأوروبية، هو الذي كان يتقدم، والزعماء الأوروبيون، الأكثر موالاة للوحدة الأوروبية، أخذوا يدركون أسباب النزاع بين الوحدة الأطلسيّة والهوية الأوروبية. وكان توحيد أوروبا يستحوذ على الجزء الأكبر من نشاطهم وحيويتهم أكثر من الإعداد

للمؤسسات الأطلسية، التي ظهرت لهم وكأنها تسير من تلقاء ذاتها. وبالفعل فإن بعض الزعماء، كانوا يعتبرون أن إعطاء أفضلية جديدة للترابط الأطلسي وتماسكه، يبعدهم عن أهدافهم المبدئية، وهي إنشاء أوروبا موحدة. وعلى عكس موثبه، قانهم كانوا لا يصدقون أننا قادرون على التوفيق بين الاثنين.

كل هذه الميول تقريباً، كانت متجسدة في إدوارد هيث، رئيس الوزراء البريطاني، وأول مسؤول أوروبي، تناقش معه نيكسون حول «عام أوروبا». أنه أمر طبيعي اختيارنا بريطانيا العظمى لأخذ رأيها بهذا الشأن. لأنها تمثل ما كان يدعى «العلاقات الخاصة». ومنذ أجيال، والحكومات الأمريكية المتتالية تزامن مبادراتها مع لندن، ولا سيما بما يتعلق بالحلف الأطلسي. وتصارع البريطانيون بعناد في سبيل ذلك. وطريقتهم في المحافظة على تشريع ذي نفوذ كبير، كانت جزءاً غير منفصل عن مشروع قرار أمريكي، وإن فكرة عدم أخذ رأيهم، تبدو وكأنها مخالفة لسير الأحداث الطبيعي، أن نظارنا من البريطانيين، كانوا لبقين وواثقين بأنفسهم، أنهم سيتوصلون إلى إعطاء انطباع، أنهم هم الذين سيهبوننا معروفاً، بسماحهم لنا بمشاطرتهم تجربتهم العريقة في القدم. ولا نلومهم أبداً في اعتقادهم ذاك.

لكن هذه الطريقة، هي التي عزم هيث على تغييرها فعلاً، وكان يفضل أن يكون في أوروبا موقف توجيهي، أكثر من كونه دوراً استشارياً مرموقاً في واشنطن ولم يكن ليظن أن هناك انسجاماً بين الموقفين.

كان هيث أول رئيس مجلس وزراء، من المحافظين، توصل إلى ترؤس حزب نتيجة لانتخابات برلمانية ثورية، لا بفضل الطريقة التقليدية، أي بإجماع ضمني لزعماء محافظين أساسيين، أثر مناقشات خاصة في نواديهم أو خارجها. وبيانه السياسي الوظيفي، كان يتضمن تقليداً أقل من وصوله إلى الرئاسة العظمى. وهو سليل بورجوازية صغيرة، وارتقى إلى رئاسة حزب، كان توجهه، أن لم نقل تأسيسه، لا يزال

توجّه الطبقات الحاكمة. وكان يبدي قلقه متخوفاً من أن النظام الاشتراكي البريطاني، يصبح عبئاً على كاهل هؤلاء الذين لم يولدوا في كنف الطبقات العليا. وكان بعضهم يتوافق مع هذا النظام بوضعهم قناعاً، والتظاهر بقبول شكل وأوضاع وطيبة قلب هؤلاء الذين ولدوا بوضع حسن.

لقد اختطّ هيث لنفسه طريقة تقرب واضحة ومختلفة عما كان يسلكه غيره وكان الانطباع عنه أنه رجل ودود جداً، ولا بد أن يكون في أيام شبابه بشوشاً ومحبباً للمجتمع، قبل تدرّعه بالتنظيم الذاتي الحديدي، لتأسيس هيمنته، لا على أساس شخصيته بل على أساس انجازاته. وكان يرفض في الوقت نفسه الاستعانة بسحر بلاغته الشخصية، على الرغم من أنه كان يستطيع ذلك في ظرف ما. وكان يفاخر بالظفر بها بتفوقه الثقافي وموقفه المتحفظ. ولقد توحد في مزاياه الشخصية. وكانت ابتسامته تخفي ما لديه من بشاشة أثناء العمليات. وما كان يسمح به لنفسه من تدخل نادر في النشاطات الانسانية، يبقى منفصلاً تماماً عن أعماله السياسية. وكادت شخصيته ونزاهته المفرطة، تفوّتان عليه «علاقاته الخاصة» لولا مؤازرة من خبرته واقتناعه.

ان تعقيدات هيث، كانت في كثير من الأحيان، تتفق مع ما لدى نيكسون. وعلى كل حال فإن هيث كان يبدي تنوعاً أكثر. فلم يكن ليباعد تماماً، كما هي الحال عند نيكسون غالباً، عن نشاطه وسخاء طبيعته، بل يرتفع بها ليشركها إلى ما لديه من ميلول للموسيقى والتسابق باليخوت. وبالنسبة فان هيث، كان نادراً ما يظهر ما لديه من قلة ثقة قاتلة، وكان نيكسون يعاكسه بذلك فيبرهن عنها، على الرغم من أن كليهما من طبيعة انعزالية. وكان يستطيع التظاهر بالرضا، بل السرور ضمن طبقة، كانت تبعث القلق في نفسه، أما نيكسون فقد كان يجد نفسه وبصورة دائمة في بلد معار.

ولدى هيث ترابط يفوق كثيراً ما لدى نيكسون. ومبادئ شخصية، كانت متفقة تماماً. ومما يثير الاستغراب، ان هذا يجعل منه ايديولوجياً، ان لم نقل عقائدياً. وكان قليل المرونة وقليل البراعة. وكان يتكلم حسناً وبكثير من الثقة، وكان في الوقت ذاته رجل دولة لا يستطيع التكيف.

إن طبيعتهما، كانت إلى حد كبير متشابهة، حتى انها لا تسمح بتجاوز ما لديهما من فوارق. وكانت علاقة نيكسون بهيث، علاقة محب متخلى عنه، ولا يزال الناس يقولون له، ان الصداقة ممكنة، لكنه يجترّ الخيانة بدل الاغتراب بالمستقبل. وفي نهاية المطاف، فان نيكسون يكن لهيث تقدير كبيراً، كما ان فوز هيث غير المنتظر، عام ١٩٧٠، قد أفرجه، وكان يهيئ نفسه لإقامة علاقة شخصية وثيقة معه، على الرغم من كل عائق.

بين كل الزعماء البريطانيين، كان هيث أكثرهم في عدم الاهتمام بإقامة علاقات مع أمريكا، ومن الممكن أيضاً مع الأمريكيان طالما هم على هذا النحو. وبالنسبة لي شخصياً، فقد كنت أكنّ لهيث الكثير من المحبة والتقدير، وفي جميع الظروف، لقد أقمت معه صداقة، طالت مدتها أكثر من أية صداقة أخرى مع شخصية سياسية بريطانية. وعلى الرغم من ذلك، فلم يمنعه هذا ان يكون أئند رئيس حكومة بريطانية، قضت علينا ظروفنا، ان نحتاج إليه. فهل كان سبب ذلك، تذكّر تلك الضغوط الأمريكية، التي أفضلت معركة قناة السويس عام ١٩٥٦، إذ كان هيث أول رئيس وزراء من حزب المحافظين (وكان غالباً يطلق بعض التلميحات حول ذلك) أم هل هو تمسك برؤية أوروبا وهي تشبه كثيراً أوروبا دي غول؟ ومهما يكن الأمر، فان هيث كان يعاملنا بعاطفة أقل مما يجب أن تكون عليه «العلاقات الخاصة».

ان المشاورات الخاصة، التي سمحت بتنسيق السياستين البريطانية والأمريكية، خلال المدة التي أعقبت الحرب، تقلّصت فأصبحت تبادلاً دبلوماسياً

رسمياً. ولكي لا تتهمه فرنسا كسلفه هارود ماكميلان، انه «حصان طروادة» أمريكا، فان هيث كان يأنف من مكالة نيكسون هاتفياً من حين إلى آخر في سبيل إقامة علاقة شخصية كان نيكسون يؤملها، علماً اني كنت أنا بدوري أرجو السفراء البريطانيين بهذا الشأن. وكان هيث قد رئيس، قبل عشر سنوات، الوفد البريطاني المفاوض، لدخول بريطانيا العظمى السوق المشتركة، الذي عارضه دي غول بكل قسوة، ويعزى جزء من رفضه هذا لاتفاقية التعاون النووي المعقودة في (ناسو) بين ماكميلان والرئيس كينيدي.

وكان تصلب الرأي، وربما شيء من البسالة، يغلبان على سياسة هيث، فلم يكن يسعى فقط إلى تغيير النمط الدبلوماسي لدى شعبه، بل مواقفه أيضاً، وكان قلب معظم البريطانيين ميلاً نحو أمريكا والكونولث، ولم تكن أوروبا بالنسبة لهم، تتوافق مع وجود الجزر البريطانية، إنما كانت في الجانب الآخر من بحر المانش، ذكريات تاريخية، تؤكد ان الخطر كثيراً ما كان يأتي من أوروبا، وحيث لا تصل النجدة إلا عن طريق البحر. كان معظم البريطانيين، يعتبرون أن الدخول إلى أوروبا، يعكس بصورة جلية، تكيفاً يسيء إلى ضرورات الحياة، لكن هيث، كان على عكس ذلك، يقبل أن يصبح مستقبل بريطانيا العظمى أوروبياً، بل كان يفضل هذا الاحتمال. وهكذا وبشكل متناقض، من عام ١٩٧٠ إلى عام ١٩٧٢، بينما كان زعماء أوروبيون آخرون، يجتهدون في تحسين علاقاتهم معنا، مثل ويللي براندت في ألمانيا الاتحادية، ليجعل توازناً مع انفتاحه على الشرق. وبومبيدو ليضع حداً للعزلة التي كانت تهدد سلفه، أما هيث فكان يسير في تيار مضاد. ولقد تحسنت علاقاته معنا كثيراً، لكنها لا ترتفع إلا نادراً، لتجاوز تحفظاً أساسياً، كان يمنع باسم أوروبا، تنسيق العلاقات الذي كنا نقدّمه إليه.

ان تنظيم اللقاءات، حتى بين الرئيس، ورئيس الوزراء في أوائل شهر شباط من عام ١٩٧٣، أوضح عدم وثوق العلاقات. وللتدليل على احترام خاص له اصطحب نيكسون في اليوم الثاني، هيث ووفده، إلى كامب ديفيد، حيث يستطيعون هناك متابعة أبحاثهم في جو أكثر انفتاحاً. والكلام الفارغ، لم يكن صفة ملازمة لهذين الرجلين، وكلا الاثنين، كانا يسرّان بلقاءات منتظمة حول طاولة مباحثات. وفي الطريق إلى كامب ديفيد، وفيما كانا في نصف المسافة تقريباً، اضطرت الطائرة المروحية إلى الهبوط، بسبب ضباب كثيف، غطى فجأة المقر الرئاسي، وأجبروا هكذا على إكمال طريقهم بالسيارة. فان السير بارك تراند (والآن اللورد تراند) أمين عام الوزارة البريطانية، بالاتفاق معي كنا نتسائل في السيارة الثانية، عما كان يدور من حديث بين الزعيمين، والخوف الذي يستولي عادة على المستشارين في كشف ما يزيد عن حاجاتهم، أو بطريقة مؤثرة أكثر، في ان يجعلوا من أنفسهم مسؤولين، عن تنفيذ القرارات، التي يسهو زعمائنا عن اطلاعنا عليها. وعلاوة على كل ذلك، كنا لا نستطيع تخيل هذين الرجلين الصامتين، يستطيعان التحدّث عن أمور عالمية في مؤخرة سيارة، دون جدول أعمال، أو أيّ من المستلزمات العادية لجو حكومي. لم أعلم ما قيل، فيما إذا جرت هناك محادثات. ولم أستطع الاطلاع الا على تعليق مقتضب فاه به نيكسون: «هو متطلّب».

وعندما وصلنا أخيراً إلى كامب ديفيد، وتوصلنا إلى الاطلاع على جدول الأعمال، توضح لنا أن اللقاء كان مفيداً، لكنه غير مثمر، كان يفترض نيكسون أن كلامه موجه إلى فكر شبيه بفكره، وشريك يحمل في ذاته نفس الأهداف. ونظريته الأولى لم تكن مغلوطة، لان بعث حياة جديدة في العلاقات الأطلسية، لم يكن بالنسبة لهيئ أولوية فقط. فقبل بتحليل الشؤون العالمية، الذي عرضه أمامه نيكسون، وأضاف إليه اعتبارات رزينة. ولكن عندما لجأنا إلى استخلاص نتائج مشتركة، تبين أن صيغة

محادثات هيث، كانت على جانب عظيم من التعتيم وعدم الوضوح، نظراً لما يتمتع به من ذكاء، فهي بالطبع مقصودة. وظهر هيث بعيد النظر، في تقييمه للوضع في الجنوب الشرقي من آسيا، والشرق الأوسط، وحمل بتعليقات لاذعة، على رئيس وزراء استراليا الجديد اليساري، غوغ ويتلم الذي كان لتصريحاته المغلوطة وقع سيء في نفس نيكسون عن قصف فيتنام ليلة عيد الميلاد. وأصبح توافق وجهات النظر أكثر بعداً، عندما وصلنا الى تدارس العلاقات الأطلسية.

وفي جملة ما قدّم من بيانات بليغة، عرض نيكسون المشكلة الأساسية، ان امريكا ذات الطابع الانعزالي الخطر، والمجتمع الأوروبي، المتقوقع على ذاته والحمائي، هما مشرفان على خطر الوقوع في نزاع جسيم، ان الرأي العام وواقع التسلّح الذريّ، يتطلبان بذل جهود مرئية، لتخفيف الضغوط التي تستطيع تحطيم الحلف، اذا لم نبادر إلى صياغة سلسلة أهداف مشتركة. وطالب نيكسون بريطانيا العظمى وأمريكا تشكيل فرق بحث، تكلف بتنسيق التوجيه والاستراتيجية. كما اقترح اجتماع قمة لكل قادة الديمقراطيات المصنّعة، يرمز الى إحياء التعاون بين الشعوب الحرّة.

فلم يستطع هيث، إلا ان يساعد في تشخيص المرض، وان يكون واضحاً في وصف الدواء. فوقّع بالموافقة على مطلب نيكسون. وأقرّ ضرورة القيام بمبادرة جديدة في سبيل العلاقات الأطلسية. لكنه في الوقت ذاته، يريد إرجاء البدء بالانضمام، طالما ان المؤسسات الأوروبية، لم يطرأ عليها تقدّم ملموس. ولم يقبل بتشكيل مجموعات البحث المشترك، التي اقترحها نيكسون. فعزونا هذا وبكل بساطة، إلى واقع «العلاقات الخاصة» التي لا تزال مزدهرة، وتؤكد عدم الحاجة الى فرق جديدة، وعقد العديد من الاجتماعات بما فيها المحادثات، النصف شهرية، بيني وبين بورك تراند، حيث كان يمكن مناقشة جميع القضايا ضمن الأطر الموجودة.

ان تحفظ هيث، لم يكن مبنياً على أسباب تعبوية، انما على اعتبارات فلسفية، وبهذا لم يفكك الجهاز الاستشاري الحالي. اذ كان مصدر استعلامات مفيدة حسب رأينا. وكان يرفض ان توكل اليه مهمات جديدة. وكان يطالب بما يأتي: طالما ان اوروبا موحدة، يجب عليها إعداد أجوبة على أسئلتنا. وكان عازماً على اجتناب كل شبهة تواطؤ للإضرار بانكلترا أو أمريكا.

كان موقف هيث على جانب من الغموض، لأن وزيره للشؤون الخارجية، السير اليك دوغلاس - هوم، وزملاءه في وزارة الخارجية، كانوا لا يزالون محافظين على طبيعة من التعاون منظمة جيداً، وكانوا يبذلون أكبر جهد لتغطية، ما يقدم عليه رئيس الوزراء من ممانعة وتسويق. ومن جانبنا، فقد فسّرنا الصمت وكأنه رضا، طالما انه لا يوجد هناك شيء يدعو الى التنفيذ المباشر، واعتبرنا البريطانيين شركاء لنا في ما كان بالنسبة لنا المهمة المشتركة في تقوية الوحدة الأطلسية. وهكذا فقد فُضّ الاجتماع الذي كان يحضره هيث الى غموض، ولم نفهم أبداً مدى تقدّمنا.

طالما كنا نظن أننا في تنسيق مع هيث، حول الأمور السياسية (وهذا كان حقيقياً بالنسبة للقضايا العالمية) ووجود صعوبات على المستوى الشخصي فان العكس هو الصحيح في علاقاتنا، مع مستشار الجمهورية الألمانية الاتحادية، ويلّي براندت. أنا شخصياً كنت أحبه كثيراً، أما نيكسون فأقل، وكانت سياسته تقلقنا. تحاشيت اعطاء صورة عنه في «البيت الأبيض» لأنني كنت أخشى ان تناقضي الوجداني يُثير سوء تفاهم معه، وعليّ الآن محاولة ذلك.

كان براندت في بداية تعارفي به، في الخمسينيات، حاكماً لإحدى ضواحي برلين في أواخر الحرب، وكان يدافع بشجاعة عن حرية القسم الموكلول إليه، وهو مستقيم، قوي، ودّي، صاحب حجة، ومنعزل في الوقت ذاته بالنسبة للدراما، التي كان يقوم بأحد أدوارها

الرئيسية. وكان يُقاتل مدافعاً عن حريات شعبه، وغير مبالٍ بصورة غريبة بما كان يهددهم. وحصل لديّ انطباع، لو أن القدر لم يوصله الى ذاك المقام، لما وصل إليه وحده بكل تأكيد، ومن الأسباب الداعية الى ذلك، لو كان براندت ذا طبيعة انفعالية، لوجب عليه ان يتصرف كثيراً بحسب مسبق أني، أكثر من مبدأ موجه ومع كل هذا، كان هناك فارق بين الدور الذي أوكله إليه القدر، ويقوم به على غاية الكمال، وبين اندفاعاته الخاصة. وما يقوله فهو عموماً مبتذل، وما يفعله، يعكس قضايا الساعة، دون تحديدها.

عانى براندت عشر سنوات من جرّاء ازعاج السوفيت له. وقاده ذلك بكل تأكيد، الى التفكير بطريقة تبدّد عنه ذلك الكابوس، ان تراخي امريكا خلال فترة ما بعد الحرب، الذي كان سبباً لبناء جدار برلين، أقنع براندت ان وحدة المانيا، أو على الأقل إنقاص الانقسامات الألمانية، لا يمكن الحصول عليه، دون العودة، بدون قيد أو شرط الى امريكا أو حلف شمال الاطلسي.

وقوّت العنصرية الألمانية استنتاجه الواقعي. وألزم براندت نفسه بالدفاع عن المصالح القومية الألمانية، بطريقة غير مباشرة جديدة، بالخفية مبدئياً ثم أخذ بالظهور شيئاً فشيئاً، لا بالمعاداة العاتية للسوفيت، التي يستخدمها كونراد اديناور، ولكن ضمن جهود معينة تقلّص من الضغوط والشكوك بين الشرق والغرب، على أمل ان هذا سيجعل الإتحاد السوفيتي على إصدار أوامر بتخفيض الحواجز الفاصلة بين نصفي المانيا المقسّمة.

وما بدا وكأنه حساب عملي، حوّله طبيعة براندت الانفعالية وبصورة تدريجية الى ضرورة بيسكولوجية. لقد لاحظ علماء النفس، ان الأسرى يجعلون من أسرهم أمراً محتملاً، ناسبين الى سجانهم كل الصفات العظيمة، الحقد وشكل آخر من الاحترام المتواجد معه. وكان يأمل من ذلك، وبحسب توقعاته ان الألم لا بد سيؤول يوماً الى الانفراج، وبعد ان كان في صفوف المقاومة انخرط في الشيوعية، وجعل من نفسه مدافعاً

في سبيل تقليص الضغوط، واختط لنفسه خط سير جديد، وبراهين تتعلّق أحياناً بالحياد القومي. ان شخصية براندت النشيطة والحساسة، سمحت له بإتقان دوره المثالي في الحفاظ على السياسة الألمانية من التراجع في فترة ما بعد الحرب.

من يستطيع نسيان ذاك المشهد التاريخي والمؤثر، الذي قام به مستشار ألمانيا أثناء زيارته لبولونيا، اذ ركع فجأة إكراما لضحايا مجبّر فرسوفيا؟ وما ان يفقد براندت سلوكيته، مكملا ما أعدّه له القدر، فلن يكون لديه نشاط، أو مدى ثقافي يسمحان له بقيادة القوى التي حرّرها. فأصبح فعلاً أسيرها، واستسلم للموافقة، بدلاً من إيصالها الى حدود معقولة، أو الإحتفاظ بها سالمة لسياسة طويلة الأمد.

وعام ١٩٧٣، كان براندت، عرضة لضغوط سياسية، وفي خصام مع نفسه. عززت في أول الأمر، صمته الطويل الكئيب إلى إنحطاط في قواه، ثم خطر لي بعدئذ، انه بعد أن أكمل مهمته العظمى، لم يبق لديه فعلاً ما يقوله، لكنه لا يستطيع التصريح ان مهمته قد انتهت. وكان حائزاً على موهبة نادرة بتجسيد آمال عالم أكثر انسانية، لكن عدم سيطرته على تحركاته، كانت تمنعه من الإحاطة بمنجزاته الخاصة. وكان هذا تناقضاً، وقد غير مجرى التاريخ، لذا أصبح مبتدلاً (ومن نواحٍ خطيرة) ومن ثم، سعى لتسريع تلك اللحظة الحاسمة، وهذا مكّنه من إيجاد أعذار أكثر جرأة، وتعرّضاً للخطر، لتكوين شكل سياسي شرقي وغربي موفّقاً بين القومية، ورفض كل مجابهة.

ان إسهام براندت في أحداث التاريخ، ساعد على اكتشاف وسيلة للعيش ضمن ألمانيا مجرّاة، الأمر الذي رفض الإقدام عليه، أسلافه في بون، طوال فترة ما بعد الحرب. وحسبما يسمى بالمذهب الهلّستيني، فان بون كانت فقد أخذت عهداً على نفسها، بقطع العلاقات الدبلوماسية مع كل حكومة تعترف بالتنظيم الشيوعي في ألمانيا الشرقية. وسعى براندت عن طريق سياسته الجديدة المتجهة نحو الشرق، الى

إقامة علاقات مع ألمانيا الشرقية، وتخلّى عن مطالبة ألمانيا بالأراضي الشرقية، التي كانت حينذاك قد ضمت الى بولونيا و الإتحاد السوفيتي . وإذا امعنا النظر ومن زاوية ما ان قرار التمزيق الذي أصدره براندت، بقبول تقسيم بلاده، كان بالفعل اعترافاً شجاعاً بالحقيقة. لأن توحيد ألمانيا، لا يمكن تحقيقه دون انهيار قدرة السوفيت، الأمر الذي لم تكن بون قادرة على إحداثه أبداً. وافقت الولايات المتحدة على هذا الجزء من السياسة وشجّعته. وطلبت ان يضاف اليه اتفاق يكون مقبولاً وضامناً لوضع برلين الحالي.

وبقي هناك مشهد آخر من سياسة براندت، لم نستطيع تجاوزه، لا سيما عندما كان يوضح افكاره عن طريق مؤتمن أسرارهِ السياسي إيجون باهر. لأن براندت لم يكن يبيّن حقيقة سياسته، هل هي القبول بتقسيم ألمانيا، أم على العكس من ذلك؟، كان يبرهن ان ماهو بصددهِ ليس سوى وسيلة في سبيل تحقيق وحدة ألمانيا، فهو يقيم علاقات حسنة مع الشرق، ويحوّل ألمانيا الاتحادية، الى قطب جاذبية لأوروبا الشرقية. وكبرهان أولي على ذلك ستتحسن حياة سبعة عشر ألف مليون من سكان ألمانيا الشرقية، وستتضاعف الأسفار والتبادل، وتدرجياً حسب قوله، ستصبح العلاقات أكثر وثوقاً، وسيسقط الخط الفاصل بين أوروبا هذه وتلك.

وكنا نتساءل من جهتنا، أي جانب من الحدود، يكون في الحقيقة الجهة الجاذبة. وكنا نخشى ان مع مرور الزمن، وبلا شعور، يجد العالم الشيوعي نفسه في موضع قوة. ومن الصعوبة بمكان على الانفراج، معالجة شؤون الحلفاء الغربيين، لأن ذلك ربما يؤدي الى نشاط أكثر، وربما يؤخذ على محمل علاج نفساني، ويؤدي بالسوفيت الى عدم التبادل. وبالنسبة لبون فان جميع هذه الأخطار مضاعفة فعلاً، لأن الإتحاد السوفيتي كان يحتفظ بسبعة عشر مليوناً من الألمان كرهائن. وكنا نحن نتساءل في الوقت ذاته، عما اذا كانت ألمانيا الغربية قادرة ان تنظر الى الجانبين في آن واحد. ولا يكمن الخطر في

انسحاب حلف شمال الأطلسي. ولن تجرؤ أية حكومة ألمانية على الاستغناء عن هذه الحماية، ضد هجوم مباشر. وما كان يقلقنا، هو الميل إلى تجنب المنازعات خارج أوروبا، حتى لو أدت بالنتيجة إلى الاستقرار. والكف التدريجي عن السياسات الغربية، ما عدا تلك التي تتعلق بالدفاع الطبيعي عن أوروبا الغربية. وموقف أكثر ثباتاً في وجه التحديات السوفيتية، التي كادت أن تحرم الصمود الغربي من معناه. ولقد حدثت يوماً مساعداً لي: أنني اتخوف من تلك اللحظة، حيث لا يكون أي مستشار ألماني، على مستوى مواجهة العداء السوفيتي. وعند حدوث ذلك، فإن الوضع يصبح خطيراً جداً. لم تتحقق نبوءتي، لكنها كانت تكشف عن كُتب ملحمة براندت الشخصية.

ورفاقه الرئيسيون في الحلف الأطلسي، كانوا يشاركوننا القلق، من جرّاء انحراف سياسة براندت. إن المحادثات التي كانت تجري باستمرار مع بومبيدو وهيث ونيكسون، كانت تتّصف دائماً بالخوف من أن سياسة براندت مع الشرق، تنتهي إلى أن تكون أجلاً أو عاجلاً، عنصرية ألمانية كامنة، ولو كان ذلك عن غير قصد. إن ألمانيا قادرة وعلى وجه العموم مستقلة، وتحاول أن تتذبذب بين الشرق والغرب، مهما تكن ايدولوجيتها، إن ألمانيا هذه ستطرح التحدي التقليدي لتوازن القوى في أوروبا، ولأن الجهة التي ستميل إليها ألمانيا، ستشكل مدخلاً إلى التفوّق. وفي سبيل التحذير من ذلك، وربما موارد من حيث هذه الامكانية، فإن كل واحد من نظراء براندت، وبما فيهم نيكسون حاول ردع ألمانيا، واتباع سياسة انفراج ناشطة وشخصية. وتجاوزت وقائع السياسة المتجهة نحو الشرق، المقصود منها في هذا المعنى. فشاركنا في القيام بسباق لصالح الإتحاد السوفيتي. وانتهت إلى مضاعفة الشكوك المتبادلة بين الحلفاء. أما بالنسبة لبراندت، فقد أصبح بعد استقالته، الناطق المتحمس لسياسة تتوقف على ضمانات حلف شمال الأطلسي، ومضمون تطبيقها الفعلي ليس سوى الحياد الأوروبي، وعلى الأقل، فيما يتعلق بالشؤون الخارجية في أوروبا.

وما كان يعتبر عاطفياً لدى براندت، كان بمثابة اهتمام فاتر لدى أيفون باهر، مساعد براندت الرئيسي في المفاوضات الدقيقة، والذي عرفته في واسط الخمسينيات. وهو ذو طبيعة غير جذابة، وبارع ثقافياً، ولا يعرف الكلل. وشكل القوة العاملة في تحريك سياسة براندت الموجهة نحو الشرق. ولباقته ومهارته كمفاوض. أوضحت عدم الاستغناء عنه، في إبرام المعاهدات، بين بون والإتحاد السوفيتي، وبولونيا والمانيا الشرقية، وكذلك في إبرام الاتفاق الذي جرى بين الدول ذات السيادة الأربع حول برلين.

وبعد التغلب على بعض التحفظات المبدئية، أقرنا نيكسون وأنا، تلك السياسة التي كان قد أوجدها براندت، والتي جوبهت بمعارضة كبيرة في الولايات المتحدة، وهنا عليّ أن أنوه، أن باهر هو الذي كان يفاوضني في جميع المفاوضات الدقيقة وبالطرق السرية بين البيت الأبيض والمستشارية. وكنت أعرف أنا وباهر، أننا الاثنان، ننطلق من مقدمات منطقية مختلفة، بل ومتعارضة، ولكننا وجدنا أنفسنا، وكأننا معجم مفردات مشترك يعبر عن مصالح متوازية. وربما خطر للمراقبين الخارجيين أن يتساءلوا، من منا يخادع الآخر، أما الذين يبحثون جدّياً الشؤون الدولية، يعرفون أن سياسة مشتركة، لا يمكن أن تدوم إلا في حال وجود منفعة لكل من الفريقين.

ومهما يكن الأمر، فإن باهر لم يكن يتطلّع بتردد إلى الوقت الذي يستطيع فيه التقرب من موسكو. وهذا بالطبع عنصر ملازم لسياسة براندت. وكان ينشط كثيراً في سبيل ذلك. وكانني أرى في خطواته هذه الميزة مفتاح وحدة ألمانيا، وكان تصوّره لذلك يختلف عن تصوّر الكثيرين بيننا، ومردّد ذلك أنه موال للسوفيت. فهو على العكس من ذلك، قومي ألماني على الطريقة القديمة. وعلاوة على ذلك فهو نصف يهودي، وحاول أن يكون ضابطاً خلال الحرب العالمية الثانية، وتأثّر كثيراً من عدم قبوله في ذاك

المنصب. وكان يسعى لاستغلال الوضع السياسي لألمانيا، لأغراضه القومية. وثقة باهر كافية بمهارته، ليصدق نفسه انه يتمكن من تجنب المكائد التي أدت الى النكبات في ظروف سابقة، عندما التزمت ألمانيا بسلوك خطّ عسير جداً.

وضمن هذا المنظور القومي الملتزم، تصرف باهر في «عام أوروبا». وبحثت القضية معه ولأول مرة، خلال محادثة جرت في واشنطن في شهر كانون الثاني. وأخذت رايه، في أوائل شهر نيسان، قبل أن أنشئ خطابي حول «عام أوروبا». ومثله مثل معظم المسؤولين السياسيين، كان باهر يستخدم كل البراهين لتدعيم تصوّرات صمّمها بنفسه. وفي إجابة وليدة تفكير عميق، ساند النظرية الاصطلاحية، فيما يختص بأهمية العلاقات الأطلسية. وفي المستقبل المنظور، كان يعتبر ان حماية أوروبا العسكرية تتوقف على الولايات المتحدة. وأي اختلاف في التنظيم الاقتصادي، يجب ألا يعرّض هذه العلاقات الى بحث مجدد. لكن باهر كان يؤكد أيضاً، ان القضايا الأمنية قد تطوّرت جداً في هذه السنوات الأخيرة. وكانت قوة إستراتيجية الولايات المتحدة النووية، أساساً لأمن أوروبا. وفي حال خسارتها لمصادقيتها، فلن يقبل أي بلد أوروبي، بل حتى أوروبا بمجموعها، التضحية بإقتصادها المطلوب، في سبيل اختلاف دفاع اصطلاحى، قادر على ردع اجتياح سوفيتي. ومن خلال كل هذه البديهيّات كان باهر يستخلص نتائج ثورية. ان التكافؤ السوفيتي الأمريكي، سيؤدّي بالقوتين الأعظمين، الى تحاشي كل امكانية تُحدث نزاعاً نووياً. ولكل منهما مصالح مشتركة تحول دون ذلك النزاع، وتحملهما على تأدية واجباتهما نحو خلفائهما. وبخصوص أوروبا، فاذا كانت لا تثق بتفوق أمريكا الإستراتيجي، ولا تريد ذلك، أو لأسباب سياسية داخلية، لا تستطيع بذل جهود تمكنها من حماية نفسها، فعلى أوروبا، ولا سيما ألمانيا الاتحادية، السعي إلى ايجاد أمنها، من خلال تقليص الضغوط مع الشرق. يجب إنقاص القوات العسكرية في أوروبا المركزية، لا

مضاعفتها، كما يجب مضاعفة الاتصالات بين الشرق والغرب. ومن خلال هذا المنظور، يُصبح تقليص الضغوط خياراً للسياسة الأمنية، لا أحد نتائجها.

وبالنتيجة، فإن باهر كان يعارض الغاية الأساسية من تقرّبنا الجديد، ولا يريد سماع كلمة تنسيق سياسي ضمن الحلف، لأن تكتلاً أطلسياً ستعوزّه المرونة الضرورية للتوصل إلى الانفراج. وعلى أقل تقدير، تكون لكل بلد أوروبي حريته في علاقاته بين الشرق والغرب حسب مصلحته. ولم يفسّر باهر أبداً، لماذا لا يريحنا الإتحاد السوفيتي، في النتيجة من هذا الواقع، وهو المستفيد من وضع مسيطر، بسبب ما يعتري الغرب من متاعب، فيقوم بالدور الذي قام به باهر وبصورة نهائية، فيقتدي بنا نحن الذين خفّضنا عدد قواتنا المسلّحة ومن جانب واحد.. غير أن هذه العبارة تنطوي على أن أوروبا، ربما رأت نفسها في بعض الظروف، مضطّرة في سبيل مصلحتها على الانفصال عن الولايات المتحدة لتوسّع حرية عملها تجاه الإتحاد السوفيتي. وهذا هو السبب الذي كان يحمل أوروبا على الدخول في الإستراتيجية السوفيتية للانفراج المغاير، وواضحة نصب أعينها، إثارة الديمقراطية، الواحدة ضد الأخرى، وبالتالي فصل أوروبا عن أمريكا.

إذا كان تحليل باهر على صواب، فإن التكافؤ النووي، سينقص من أهمية الحماية الأمريكية، ويأتي هكذا دور أوروبا الاصطلاحية فيُملي حلاً «سياسياً»، فيعتبر هذا طريقة عظيمة لتهينة تسوية مع السلطة السوفيتية ويمكن أن يتحوّل هذا التطوّر إلى تقوية العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب.

أخذ ما دعي «بعام أوروبا» بكشف فوارق في الأهداف، لم تبحث حتى ذاك الحين، من قبل الولايات المتحدة، وقليل من حلفائها الأوروبيين. أن الخوف المشترك الذي وثّق وجود الحلف، خلال العقدين الأولين اللذين تبعاً تشكيله، أخذ بالاختفاء،

وإذا فرضنا وجوده في جوّ ما، فليس هو سوى سبب لتهدئة موسكو، وفي الوقت نفسه تحديد لقرب تجمع غربي. لم نتعرّف على كنه سلوكية هيث، عندما كان في الحكم، إذ كان ذلك يبعث التحفظ على شخصيته أكثر من تجريمه، أما بالنسبة لبراندت، فقد كنا نفهم عميق أفكاره، كنا نرى فيها خطراً كامناً، لم يصبح بعد حقيقياً. واستخلصنا منه وجوب التحفظ منه، بتعزيز ارتباطات الحلف، وهذا شكل نقطة انطلاقنا نحو «عام أوروبا».

وحانت الفرصة الآن، في أخذ رأي فرنسا مجدداً، حول ما جرى منذ التقيت بومبيدو في شهر كانون الأول. فالتقيت في التاسع والعشرين من شهر آذار سفير فرنسا الجديد في واشنطن - جاك كوسيووسكو موريزت - لاتفق وإياه على طريقة البدء بالعمل.

لم يحصل كوسيووسكو على أية شهادة، فقد كان نتاجاً تقليدياً لمدارس كبرى. كان كوسيووسكو لامعاً، محللاً، ومجرداً عن أي تحيز، ويسلك سياسة خارجية على أساس المصلحة القومية، وهذا كان يحمله أن يضع موضع العمل، تصوراً نُفذ في فرنسا قبل ثلاثة قرون على الأقل. لقد فهم مباشرة، أننا غير راغبين في إعادة فتح مناقشات الستينيات. فلن نثير أية معارضة لسيادة أوروبا، ولن نهاجم أبداً قضية الهوية القومية، التي طالما أشغلت بال دي غول. وأضفت قائلاً: ولن نبحث أبداً، حقّ أوروبا في سلوك سياستها الخاصة، أن مانسعى إليه، هو التناسق في وجهات نظر جليّة، لا وثيقة قضائية تحظر السير وراء آراء متباينة، وعلى هذا الأساس، أثبتنا فكرة عقد قمة تضم القادة المتحالفين، التي كان بومبيدو قد طرحها في ريستون في شهر كانون الأول. وللتمكن من البدء بذلك، اقترحت عقد لقاء بين بومبيدو ونيكسون. وأكدت على اهتمامنا الكلي حول هذا الموضوع فقلت: «أن الرغبة تحدونا في معرفة،

ما إذا كان العالم الغربي يتبع سياسة مقبولة، أو هل أصبحنا مثل الشعب اليوناني، وقد اكتسحنا العالم الخارجي».

فكان جواب كوسيووسكو، انه سيذهب إلى باريس لتلقي تعليمات بهذا الصدد. وقبل تمكنه من العودة. كان حزب بومبيدو، قد أحرز انتصاراً ساحقاً في الانتخابات التشريعية. وفي التغيير الوزاري الذي تبع هذه الانتخابات، بدل بومبيدو وزير الشؤون الخارجية، الذلق اللسان، موريس شومان، بمشيل جوبير القدير، وبدا هذا التدبير وكأنه دلالة خير. لأنني عرفت جوبير ذات يوم جميل في البيت الأبيض. بما أسداه إلينا من عون قيم، في كثير من الظروف إذا كان حينذاك مستشاراً لبومبيدو، ونظيري في الأليزيه. وفي أوائل شهر نيسان، عاد كوسيووسكو إلى واشنطن، حاملاً موافقة فرنسا على عقد قمة فرنسية - أمريكية، وتقربنا بوجه العموم، من عام أوروبا، لم يكن ليثير أية معارضة.

ومثل كل مرة، فإن الإعداد لمكان عقد القمة بين نيكسون وبومبيدو، كان مدعاة للمصاعب، بسبب أنفة الفرنسيين الحساسة. وكان نيكسون مديناً لبومبيدو بزيارة، لقاء الرحلة التي قام بها الرئيس الفرنسي الى الولايات المتحدة خلال أواخر شهر شباط وأوائل شهر آذار من عام ١٩٧٠. وباريس لا تريد استقبال نيكسون بمناسبة الجولة التي يقوم بها في أوروبا. ولا نستطيع من جهتنا، الذهاب إلى أوروبا، وهدفنا زيارة فرنسا فقط، دون أن نسبب قلقاً لكل حلفائنا الآخرين. وهكذا أدّى بنا الأمر، كما في مناسبات عديدة، إلى تحديد إحدى جزر المحيط الأطلسي. وقادنا تفكيرنا إلى جزر «الأسور» عام ١٩٧١. وبهذه الطريقة، كنا قادرين وبصورة دقيقة، ان نتوقع الظرف، الذي تبدأ فيه العلاقات الفرنسية الأمريكية، بالركود بسبب عدم وجود جزر، تسمح لزعيميهما باللقاء.

وفي الثالث عشر من شهر نيسان، قدمت لكوسيووسكو الخطوط العريضة لخطاب حول «عام أوروبا» والذي كنت أمل إلقاءه في الثالث والعشرين من شهر نيسان. ولم تثر باريس أي اعتراض، واعتبرنا هذا الصمت دليل رضا.

ولم يبق علينا سوى أخذ رأي إيطاليا، في مشروع يفرض عادة تعارضاً من هذه الجهة أو تلك. وكان الزعماء الإيطاليون يطالبون، ان يعاملوا على قدم المساواة، أسوة بنظرائهم من البلدان الأوروبية الأخرى ذات القيمة المماثلة، لكنهم على غير استعداد، لإثارة أزمة داخلية، لتنفيذ مشاريع أمريكية، وعلى الأقل، عدم تعريض علاقاتهم للخطر، مع الأعضاء الآخرين في المجتمع الأوروبي، وكانوا راغبين في الالتزام دون نقاش. ونحن عزمنا على استشارة دون التزام.

ان الزيارة الرسمية، التي قام بها رئيس مجلس الوزراء الإيطالي جيوليوم اندريوتي إلى واشنطن، في السابع عشر من شهر نيسان، أفسحت أمامنا المجال لتقديم براهيننا، فكتب لنيكسون قبل اللقاء قائلاً: «يمكننا الاعتماد عليه (اندريوتي) في الدفاع عن مهمتنا لدى زملائه الأوروبيين، وفي حدود وضعه الداخلي، ووزن إيطاليا السياسي المتواضع». وكان هذا الوصف الأخير أكثر أهمية مما نقوم به من مبادرات، إذ كان يعني في الحقيقة، عدم توقع أي معونة من روما، لأن وضع اندريوتي الداخلي ضمن المجتمع، كان ثانوياً، وطرق معالجته للأمور كأستاذ، كانت تخفي وراءها ذكاءً سياسياً مشحوداً، وكان شديد الاهتمام بالسياسة الخارجية، أكثر من جميع أسلافه، الذين التقيتهم. وآخر شيء كان يمتني به نفسه، هو إضافة السياسة الخارجية إلى المشاكل التي ترهقه. غير ان رئيس الوزراء الإيطالي هو بالفعل رئيس مجلس وزراء. وليس هو برئيس السلطة التنفيذية. فلا يمكن الاطمئنان إلى ان وزير شؤون خارجيته، يقوم بتنفيذ أوامره. إذ أن هذا يتوقف على وضعهم الخاص في لجان الحزب الديمقراطي المسيحي، أكثر مما يتوقف على المراتب الحكومية.

كرّس اندريوتي جُلّ نشاطه، للسّير ضمن هدي طريقة سياسية جديدة عنيفة قليلاً، في مجال عمل ضيّق جداً. فمنذ عشر سنوات، والانفتاح نحو اليسار، يهيمن على السياسة الإيطالية، وتسدّ الولايات المتحدة الباب أمامها منذ أوائل الستينات، ووجهتها إشراك الاشتراكيين في الحكومة، ليتمكن هؤلاء من سدّ الطريق أمام الشيوعيين، فلو كانوا متّحدين مع الديمقراطيين المسيحيين في المجال القومي، لشكّل الاشتراكيون نوعاً من الائتلاف مع الشيوعيين في المجال المحلي. فأصبح والحالة هذه وضع برنامج مترابط وهام شبه مستحيل. والطريقة الوحيدة للتغلب على هذه المعضلة، هي تجميد كل تجديد يزيد الأزمة اتّساعاً، وهو أخذ على عاتقه حلّها.

سعى اندريوتي للخروج، من هذا المأزق المعقّد، من خلال جعل الأحزاب المنبثقة عن الاشتراكيين الديمقراطيين، كتلة فعّالة (علماً أن الاشتراكيين غير راغبين في التعاون مع الشيوعيين) تنضم إلى الحزب الليبرالي، المؤيّد لهذه المبادرة الحرّة، ولكن إذا غدا هذا التجمّع أكثر تجانساً أيديولوجياً، من «الانفتاح نحو اليسار». فان الحسابات البرلمانية لن توافق عليه. والأغلبية فيه هيكلية، خصوصاً وأن الديمقراطيين المسيحيين، لم يكونوا قادرين على تشكيل حزب بل هم عبارة عن اندماج حزبيّة. تضاف إلى الجناح اليساري الذي انفصل عن الشيوعيين. والجناح اليميني، الذي لم يكن ليتميّز عن الفاشست، إلا عند ذكر تلك الكارثة القوميّة. وكان على إيطاليا أن تختار، بين تعايش أيديولوجي وثمنه تغيّر برلماني، أو استقرار برلماني، مهدّد بفوضى فلسفيّة، لكنه في النهاية حقيقي وثابت.

أن جوهر المحادثات، التي جرت بين اندريوتي ونيكسون، لم تأت على ذكر «عام أوروبا» ولا عجب في ذلك، لكنها اتّجهت نحو دقّة ما يجري على الساحة الإيطالية الداخلية، من حيث أن الوحدة القومية، لم تكن نتيجتها سوى نقل ما يجري خلالها من تعقيدات دون هوادة في شؤون الدول، نقل هذا إذاً إلى الحلبة السياسية الرومانيّة،

ولم يجد أندريوتي بداً من الإنضاء بتلك الفكرة القومية الثابتة، وهي نظراً لأن إيطاليا بحكم موقعها الجغرافي، مجاورة للشرق الأوسط، لذا فهي مطالبة بالإسهام في وضع حلٍّ للمشكلة. إن جميع من التقيت، من الزعماء الإيطاليين، أعادوا على مسامعي هذه العبارة، ولم يتصرف أيّ منهم وكأنه يعتقد بذلك حقاً.

وعد أندريوتي بمساندة هامة، في حال طرح مبادرة جديدة، في مجال السياسة الأطلسية ولم يبين نوع المساندة، ومع ثقتنا بحسن التفاته، فإن الحكومة الإيطالية، لن تضع نفسها في الصف الأول من مبادرة جديدة.

انتهت مرحلة الاستشارات في التاسع عشر من شهر نيسان لعام ١٩٧٣، وكان السير بورك تراند، موجوداً آنذاك في واشنطن، ليقوم بأحاديثه المألوفة، فسلمته مسودة لنص خطابي، الذي سأعلن فيه عن مبادرة أطلسية. فأظهر تفهماً مقبولاً، ولم يصدر عن لندن أيّ تعليق انتقادي، ولا شيء آخر غيره.

ولربما استنتجنا، من عدم ورود أجوبة دقيقة حول استشارتنا، أن حلفاءنا، الذين منذ سنوات، وهم يطالبوننا بمنح أولوية كبرى للعلاقات الأطلسية، هم في طريقهم إلى خداعنا، وبمقدار ما كنا نبدي اهتمامنا للتحفّظات الأوروبية، فمع ذلك كنا نرى فيها سبباً إضافياً يحملنا على بذل جهود وبلا انقطاع، في تهيئة خطة لأهدافنا المشتركة، وكنا نعتقد ان الطريقة الفضلى في تجنيد الأفكار، هي عرض اقتراح رسمي.



منذ أربع سنوات، أصبحت مستشاراً للرئيس. لشؤون الأمن القومي، ولم ألق خلالها خطاباً رسمياً أمام الجماهير، حول موضوع هام. لذا فإن كلمتي الموجزة

عن "عام أوروبا" كانت بمثابة تجربتي الأولى. وصادف يوم إقائي هذه الكلمة، الثالث والعشرين من شهر نيسان عام ١٩٧٣، يوم يجتمع فيه سنوياً رؤساء تحرير الأسوشيتد بريس، في ولدورف استوريا بنيويورك، ولم يدر بخلدنا، أنا ونيكسون، إثارة نقاش ما. وجلّ ما كنا نقصده، هو تدشين حقبة إبداع في المجتمع الأطلسي.

فبدأت بالتأكيد على تسميتنا عام ١٩٧٣ "عام أوروبا" لا لأن أوروبا كانت سابقاً أقل أهمية، ولكن لأن هناك ظروفًا جديدة تتحدّى البلدان الحرّة:

"إن عام ١٩٧٣، هو عام أوروبا، لأن الحقبة التي سوّتها قرارات الجيل السابق قد انتهت الآن. ونجاح هذه السياسة، أعطى إنجازات جديدة، تتطلّب تقريباً جديداً أيضاً:

- إن نهضة أوروبا الغربية هي واقع ممكن، كما هو عليه نجاح خطّها التاريخي نحو وحدة اقتصادية.

- أن توازن القوى العسكري والاستراتيجي بين الشرق والغرب، قد تحوّل من تفوّق أمريكي، إلى شبه تساوي، وحمل معه ضرورة تفاهم جديد حول متطلبات أمننا المشترك.

- هناك دول أخرى في العالم، أصبحت لها أهمية متزايدة. كما أن اليابان أصبحت أيضاً قوّة كبرى، وفي العديد من المجالات، فإن الحلول الأطلسية حتى تضمن نفسها البقاء، تستوجب احتواء اليابان.

- إننا نجد أنفسنا في حقبة انفجرت فيها الضغوط. ولكن بمقدار ما تقلّ الانقسامات العنيدة، التي سادت خلال العقدين السابقين، سينبعث تثبيت هويّة جديدة ومنافسة قومية.

- لم نكن نتوقع، منذ جيل، طغيان مشاكل، تطلّبت على الأثر أنظمة جديدة للتعاون، كضمان تزويد الطاقة للدول الصناعية".

إن فكرة رحلة رئاسية إلى أوروبا خلال السنة الحالية، أصبحت مؤكدة تماماً في أذهان المسؤولين، حتى لدى الرأي العام، فأخذت أعالجها وكأنها أمر مقرر، ووضعت برنامج عمل لتنظيمها. وقررت في داخلي أنه، عندما يتوجّه الرئيس إلى أوروبا، نحو أواخر هذا العام، يجب علينا وعلى حلفائنا إعداد "ميثاق أطلسي جديد" أو بيان مشترك لما ينوي عمله. إن القضايا التي كان علينا مواجهتها مجتمعين مثل الدفاع، والتجارة والعلاقات بين الشرق والغرب، لا بد وأن تتطلّب تنسيقاً لتقربنا القومي. ثم صغت هذه التصورات المختلفة بطريقة، سوف أندم عليها قريباً:

"إن الدبلوماسية تشكل موضوع المشاورات المتواترة، لكنّها مسيرة وبصورة خاصة من قبل دول وشعوب تقليدية. وتقع على الولايات المتحدة مسؤوليات، ولها مصالح عالمية. ولحلفائنا الأوروبيين مصالح إقليمية. إن جميع هذه الاهتمامات ليست بالضرورة في تنازع، لكنها ستصبح في الحقة الجديدة أكثر تطابقاً وبصورة تلقائية".

إن القصد من خطابي، هو عرض الطريقة، التي كانت الولايات المتحدة مستعدة للمشاركة في تقوية الحلف، وما كنّا نؤمله من أوروبا وقد أكدت:

"سنكمل مساندتنا للوحدة الأوروبية. وسنقوم بالتزامات، مبنية على مبادئ المشاركة، إثر تطورها، أملين الاستفادة بالتبادل.

"سنحافظ على الالتزامات المعلنة التي قمنا بها نحو حلفائنا. وسنحتفظ بقواتنا ولن ننسحب من جانب واحد من أوروبا. ولقاء ذلك، ننتظر من كل حليف أن

يسهم بإنصاف في سبيل الدفاع العام. (سنكمل السعي لتقليص الضغوط بيننا وبين خصومنا، على أساس مفاوضات واقعية، ضمن المصلحة العامة، أمليين إسهام أصدقائنا في محادثات بناءة بين الشرق والغرب.

"لن نلحق أي ضرر أبداً وعن عمد، بمصالح أصدقائنا في أوروبا وآسيا. ونقدّر أنهم لقاء ذلك، سيتبعون سياسة، تهتم جدّياً بمصالحنا ومسؤولياتنا.

كان هذا الخطاب يهدف إلى إحداث حقبة جديدة من الإبداع بين الديمقراطيات المصنّعة. وفي الداخل، كنا نمثي أنفسنا تجاوز ما أورثتنا إياه حرب فيتنام من دمار مريع. أمّا في الخارج، فإننا كنا نحاول تجاوز الخصومات الاقتصادية المثيرة وغيرها، وتوحيد حلفائنا، حول رؤية مستقبل جديد. لكن الظرف الذي ألقى فيه هذا الخطاب، الذي أعدته قبل شهر، تكشف عن جوّ مشؤوم.

فقد كان رد فعل حلفائنا غامضاً ولم يسارع أحد منهم بالالتحاق بالمسيرة. وهو ما يدل على معارضة واضحة لفرصة طيبة مع مشروع مارشال. وارنست بيفن، الذي كان حينئذ وزيراً للشؤون الخارجية البريطانية، أخذ على عاتقه مسؤولية تنظيم جواب أوروبا الإيجابي. وعند اختتام اجتماع لمجلس الوزراء الفرنسي، في السادس والعشرين من شهر نيسان، علّق ناطق فرنسي على خطابي بموضوعية حقيقية، قائلاً: أن اقتراحاتنا تستحق دراسة معمّقة، تقوم بها باريس "بروح تنبهاها نحن، بالبقاء على ولائنا للحلف، في إطار احترام استقلالنا" وهذا ما يمكن تفسيره حسب أراءتنا.

وفي اليوم ذاته، ذكرت سفير فرنسا، أن اقتراحاتنا تعكس ما قدّم بومبيدو من ملاحظات، في شهر كانون الأول الماضي. وكنت بدوري جنّت على تفصيلها إلى

كوسيووسكو - موريزت في شهري آذار ونيسان. فلم ينكر كوسيووسكو ذلك. وغمغم قائلاً، لا يليق بنا أن نحصر أوروبا في "دور إقليمي" كما هو وارد في خطابي. فأجبت: "ليس من أهدافنا أن نقوم أوروبا من جانبها بدور عالمي، ولم نلاحظ حتى الآن أية رغبة لديها في القيام به". عاد حينئذ كوسيووسكو وأخذ يبحث جوهر الموضوع فقال: أن من الصعب على أوروبا، أن تجيب بصوت واحد، على مشروع كبير كهذا.

وفي الرابع والعشرين من شهر نيسان، أصدر مكتب الشؤون الخارجية تصريحاً ودياً جاء فيه: اني القيت خطاباً يستحق الاهتمام، لما ورد فيه من عناصر بئاءة. وذكر أيضاً، ان بريطانيا العظمى ستعكف على دراسته عن كثب مع حلفائنا الاوروبيين. وبالطبع ستعود لندن في ذلك إلى فرنسا بصورة خاصة. ان وزير الشؤون الخارجية، السير اليك دوغلاس - هوم، الذي كنّا نقدّر فيه سلفاً نزاهته وتفانيه نحو العلاقات الامريكية - البريطانية، قدّم ملاحظة وديّة، في السابع والعشرين من شهر نيسان، دون توجيه أية تهمة فعلية:

«ان الموضوع الرئيسي لخطاب الدكتور كيسنجر، والتصريحات الجديدة التي أوردها وزير خارجية أمريكا، توحى جميعها باستمرارية الثقة والتعاون بين أوروبا الجديدة الموسّعة، والولايات المتحدة الأمريكية. وأضاف ان أفق هذا التعاون يجب أن يمتد حتى إلى اليابان وكندا. واني أوافق على أفكاره. وإذا كان هذا يجلب بعض التعقيد إلى المفاوضات، وتوسّع مثل هذا، لم يكن أقل ضرورة لضمان الازدهار في جوّ من الأمن».

رحبت حكومة ألمانيا الغربية. بمساندتي للوحدة الأوروبية، لكنها تحاشت إضافة التزامات على ما كانت قد التزمت به سابقاً، وحجّتها في ذلك أن المستشار براندت، عازم على التقاء نيكسون، بعد أقل من أسبوع عند قيامه بزيارة واشنطن.

كما رحّبت إيطاليا أيضاً، وأبدت تشككها في مساهمة اليابان، محتاطة لجميع ما يتوقع حدوثه في جميع الجهات. أمّا البلدان الأوروبية الصغيرة، فقد أجّلت اتخاذ أي قرار، إلى أن يجتمع وزراء المجتمع الأوروبي، خلال بضعة أسابيع من هذا التاريخ. وتسأل اليابان، وتساؤله كان منطقياً، عمّا يدعو إلى الانضمام للميثاق الأوروبي. والواقع أن وزيره للشؤون الخارجية كان متوجّهاً إلى أوروبا في هذا الوقت، فوفّر عليه الإجابة المباشرة.

وعند وصول وزير الخارجية الياباني إلى باريس، صرّح وبصورة غريبة، أنه يوافق على مشروع الميثاق الجديد الأطلسي، وهو متفهم للفكرة جيداً. وبقي جواب اليابان كامل الغموض، بنوع أنه لم يكن يدلّ على اشتراك اليابان بهذا الميثاق. وطوكيو لن تربط نفسها بتفسير زائد حول ذلك.

وليس بالعسير أن نستنتج أن جميع شركائنا الرئيسيين، وجدوا لأنفسهم أسباباً، لتأجيل أجوبتهم على مبادرة أمريكية هامة تدعوهم إلى الالتزام. وظهر هذا أكثر وضوحاً، عندما وصل ويلّي براندت إلى واشنطن في الأول من شهر أيّار، بمناسبة زيارة رسمية. ويا للأسف، في أن أول محادث أوروبي، يتحدث إلى نيكسون حول "عام أوروبا" كان رجل الدولة الأوروبي، الذي تسيء إليه سياسته، والذي ربما كانت شخصيته (براندت) أكثر تنافراً مع شخصية نيكسون.

ويمكننا اختصار موقف نيكسون، برّد فعل صدر عنه تجاه رسالة وردت إليه، قبل زيارة براندت، من قبل الروائي الأمريكي، هانس هاب. كان فيها هاب يتهم براندت بتدمير الحلف الأطلسي وعن تصميم، ويحثّه على ذلك تعصّب عدائه للأمريكان. ولأن كل الرسائل التي ترد للرئيس، وفيها معالجة لشؤون السياسة الخارجية، كانت لابد وأن تمرّ بمكتبي، حيث كنت أضرم إليها على الأغلب موجز أو

مذكرة تحليلية. ولذا ألحقت الرسالة بمذكرة من هذا النوع في الخامس عشر من شهر آذار. فأعادها إلي نيكسون مع هذه الحاشية: «ك - تحليل دقيق جداً ومقلق جداً. وأعتقد انه قريب جداً من الحقيقة».

لو أن نيكسون كان قليل الثقة، فإن براندت كان يفوقه كثيراً. فكان هادئاً وبصورة غريبة، لكن من يَفْقَظَ اهتمامه بهندامه وجلسته، لا بدّ وأن يتبادر إلى ذهنه انه بحاجة إلى جهد كبير، من الانضباط النفسي، ليتمكن من التغلب على شكوكه، إذ كان يتحسّس اشمنزاز براندت نحو رئيس أمريكي، لكن صعوباتنا الداخلية، قلّصت مع ذلك أهمية تلك الشكوك المتبادلة، وكان نيكسون قد ألقى الخطاب الذي أعلن فيه عن استقالة هالدمان و اهرليخمان عشية لقائه براندت. وهذا القرار أسخط نيكسون أكثر من أي قرار آخر. وجرى ذلك نحو خمسة عشر شهراً قبل استقالته هو نفسه. وقد توصّل ما أظهره من ارادة عفوية واتّزان، ألاّ يبدي أيّ تأثر منذ بداية زيارة براندت حتى نهايتها.

وعلى العكس من ذلك، فإن نيكسون على طريقته المهدّبة، أخذ يتحدث إلى المستشار بكل رزانة وتفكير. وعلينا ان نعلم جيداً، ان فكر نيكسون كان شارداً، عندما يأخذ المستشار دوره بالكلام، وإذا حدّق أي شخص بنيكسون كان يتمكن من ملاحظة نظراته السوداوية الكئيبة، ونبرات صوته الفاترة، إذ أنه بمقدار ما كانت تتكشف أمور فضيحة واطرغيت، كان لزاماً ان تظهر عليه علامات الألم الداخلي. أمّا أفكاره فكانت نائية بل سابعة في عالم آخر منعزل وبعيد، فيضطر كل يوم إلى استجماع قوّته واستعادة أفكاره، ولم تبدّ عليه دلالة على شقائه. وتلميحه الوحيد حول قضية واطرغيت، كان ملاحظة أعادت إليه صوابه، وكان أشبه بولد صغير في ليل بهيم يشجّع نفسه على رفع صوته ليستطيع الاستمرار في سيره، وحدث به شجاعته إلى التصريح بأن جميع ما يحدث عندنا من مناقشات داخلية، لن تؤثر أبداً على

سياستنا الخارجية. وكان يتمتع بخبرة كافية لخداع نفسه، وهو في الوقت ذاته يدرك انه لا يستطيع قول اي شيء آخر.

اني غير واثق من تمكن براندت من معرفة ما كان عليه نيكسون من آلام، ويلزمه جهد كبير ليدرك بعض الشيء منها وأقرّ بعجزه عن تفسير ما طرأ على سلوكه من تغيير. وما حدث لديه لم يكن سوى تنوع في أفكاره، يستدي تنظيم نهائي بعلاقاته مع الآخرين. وإذا كان ذلك صادراً عن تصميم أولاً، فعلى كل حال، لقد أصبح براندت غير مبال، فظهر عليه وعلى غير عاداته الجزم والصراحة فليست لياقته المستحدثة ولا مواقفه القديمة الثابتة، التي أدّت به إلى قطع محادثات سابقة، والتي أسهمت بقسط كبير في حمل نيكسون أن ينفذ صبره، وقبل سنتين بقليل، إنقاذاً من نيكسون لبراندت في سياسة أراد أتباعها، أوعز إلى (نيكسون) لمساندة مفاوضات برلين، لدى السفير السوفيتي أناتولي دوبرينين. ومع ذلك، فإن براندت في هذه المرة لم يكن على استعداد لمعاملته بالمثل. والسرعة التي أعلن فيها عن جدول الأعمال عكست إستراتيجيته، وهي عدم تسوية أي شيء.

زعم المستشار براندت، أنه يُقرّ بمبادرتنا، ولم تكن حاجتنا إلى كلام معسول ومشجّع، ولم يُقدم بعد ذلك على طرح أي اقتراح حول تنفيذ ما كان يدّعي تأييده. وكان في الوقت ذاته، موافقاً على إجراء محادثات أطلسية عامة، حول القضايا الاقتصادية، والسياسية والأمنية، لكنّه لم يقترح أيّة إجراءات لتنفيذها، ولم يكن يعتبر أنه من الضروري إجراء مفاوضات أنيّة على جميع هذه المشاكل. إن عدم القدرة على الاتفاق في موضوع ما، يجب ألاّ يحجز ما أنجز في مجالات أخرى، بحسب قول براندت، الذي كان يسترجع بإحدى يديه ما أعطته الأخرى. وإذا أخذنا بعين الاعتبار، عدم ضرورة التقدّم في جميع نواحي المفاوضات العامة، فإن

هذا يعود فعلاً بالضرر علينا، وجعل اقتراحنا بلا معنى، لأن ليس هناك من ينكر ضرورة إجراء محادثات منفصلة في جميع الشؤون الشائكة.

وبيّن براندت عن أمله، في أن يتّبع المفاوضون المكلفون بدراسة الشؤون الاقتصادية، توجّهاً سياسياً، واحتفظ بتحديد طبيعة الأهداف السياسية الواجب الوصول إليها، أو الوسائل الواجب استخدامها في سبيل ذلك. وكان يبدى اغتباطه من زيارة الرئيس (نيكسون) لأوروبا، وطرح فكرة إمكانية لقاء رؤساء الحكومات المتحالفة، عند انعقاد مؤتمر قمة، في إطار حلف شمال الأطلسي.

وهنا عاد براندت فأكد اقتراحه السابق قائلاً: بشأن إجراء مفاوضات مع المجتمع الأوروبي الموسّع حديثاً، يمكن ان يلتقي الرئيس وزراء الشؤون الخارجية، خلال إقامته في بروكسل، في حين انه من العسير الطلب إلى الرئيس الالتقاء بوزراء الشؤون الخارجية، ورؤساء دولهم موجودون في المدينة نفسها، لحضور اجتماع حلف شمال الأطلسي. ولن يستطيع اجتماع كهذا، اتخاذ أي قرار، ومردّ ذلك إلى اختلاف في الآراء والطبقات، ولم يلمح براندت أبداً إلى مشروعه حول ميثاق أطلسي، وإكتفى عند تبادل الأنخاب الذي جرى، أثناء حفل العشاء الرسمي الذي أقيم على شرفه، بتلطيف الحملة التي أثارها جوابه المحدود جداً الذي فاه به في السابق. وأردف قائلاً: انه غير مستعد ان يلتزم نهائياً، حتى في الأمور التي وافق على بحثها.

«ما من أحد منا نحن (رؤساء الدول الأوروبية، الذين حضرنا إلى واشنطن) لا يلتقي بكم، بصفته ممثلاً لبلده الخاص فقط، بل في الوقت ذاته وإلى حدّ ما، كونه ممثلاً للمجتمع الأوروبي.

«لذلك فاني أنا هنا أيضاً، لا كناطق بلسان أوروبا، بل كمكلم بشؤون أوروبا».

ولقد قبلنا راضين بهذه العلاقة النظرية من العلاقات بين المجتمع الأوروبي و الولايات المتحدة. وجوهر المشكلة هي إعطاء تفسير عملي خلال فترة تشكيل الوحدة الأوروبية. ولما كان لا يوجد مؤسسات سياسية أوروبية كان عسيراً إجراء اتصالات مع أوروبا. وكان براندت يضعنا فعلاً أمام معضلة لا تُحلّ. فإذا كان كل زعيم أوروبي يعتبر نفسه أنه يتكلم بشؤون أوروبا، ولا يستطيع تمثيلها، ولما كان من يمثل أوروبا، ليسوا سوى فئة من الموظفين، لا قدرة لهم على إجراء المفاوضات، فمن له صلاحية التنفيذ إذاً؟

وإذا كنّا لا نزال مشككين، في أن براندت جاء إلى واشنطن، ليقوم بعرقلة الأمور، فإن تصريحات الوفد الألماني للصحافة أزلت كل غموض ولقد علمنا، والدهشة تلفناً، أن جميع الأوساط الألمانية كانت تردّد: أن تعليقنا العام الأخير حول "توازن القوى بين الفرقاء" كان بمثابة تنازل غير مباشر من قبلنا، عن كل رغبة في السيطرة، وهذا بالطبع مطمح لم نكن لنعلم به. ورُحّب بإسقاط كلمات "الميثاق الأطلسي" في التعليق وكأنه انتصار، كما لو أن تحاشي اقتراح أمريكي، يربط مصيرنا النهائي بأوروبا كان برهاناً على هيمنة سياسية. وكانت فضيحة واطرغيت الحاجز الغير مباشر في تصريحات الوفد الألماني، كأسلوب ضغط فعال ضدنا.

إن ردّ الفعل حول تقرير عن سياسة الرئيس الخارجية، الذي نشر في الثالث من شهر أيار، كان البرهان على ما كنّا نعتبره تحفظاً من قبل أوروبا، لا يمكن تفسيره. وكان هذا التقرير هو الوثيقة الرابعة من هذا النوع، التي أقرت خلال ولاية نيكسون، وهو كناية عن محاولة انفرادية من الرئيس، لعرض سنوي عن توجهات سياسة الرئيس الخارجية. متضمناً أهم الأحداث الممكن إشهارها، بدلاً

من تصنيفها في جدول إداري. وكان المقصود إعطاء الكونغرس، والرأي العام، والجماهير، والزعماء الأجانب، لمحة عن تفهمنا للأمور.

على الرغم من بذل كل الجهود، لم نصل أبداً إلى هدفنا الرئيسي. فالتقارير المرفوعة حول السياسة الخارجية، كانت تؤول إلى مباحثات عامة معقدة. وقابلية العامة المتزايدة نحو الاطلاع على كل شيء جديد، تلقي بعض الضوء على ذلك، وإدراك الأمور والتعرف على أهدافها، هما جدّ معنويين، فلا يمكن والحالة هذه اعتبارهما مختصّين بالصحف. وورد سبب آخر وهو الطول المتزايد للوثيقة (إذ إن الوثيقة الأولى، كانت تعد مائة وستين صفحة مطبوعة، أما الرابعة فكان عدد صفحاتها مائتين وأربعاً وثلاثين) الأمر الذي لا يسمح إطلاقاً للصحفيين حتى من ذوي النوايا الحسنة، أن يقدروها حق قدرها. وربما لم يخطر ببالي تقديمها للصحافة، لأنني لا أريد أبداً معالجة مثل هذا الموضوع، طالما أنني المسؤول الأول في هذه المهمة. ومهما يكن الأمر، وعلى الرغم ممّا لحق بالمؤلفين من قلق، وحرمان عوائلهم من مرافقتهم خلال أسابيع، فإن الجماهير الأمريكية، لم يكن يروق لها سوى الاطلاع على الفصل الذي كان يعالج قضايا الهند الصينية. وبعودة سريعة إلى الماضي، يجب الأخذ بعين الاعتبار، الإدراك القومي لشؤون فيتنام، على الرغم من أن دراسة موضوعية، سمحت بالكشف عن دلائل هامة عن سير سياستنا تجاه الصين و الإتحاد السوفيتي، وما بقي من التقرير، قُرئ بعناية في المستشاريات، ومن قبل صحفيين ونقاد مجدين، فاطّلوا منه على تفهم عظيم للأمور من قبل مسؤولين كبار.

وفي عام ١٩٧٣، اعتقدنا أننا توصلنا إلى وسيلة، نُجَنَّبُ فيها استحواء قضية فيتنام على أفكار الجماهير، ولذلك فقد أجبنا تعميم التقارير، حتى اختفى الموضوع كلية من الصفحة الأولى من جميع الصحف. ونيكسون نفسه قدّم التقرير الرابع في الثالث من شهر أيّار، سبقه بخطاب موجز في الاذاعة والتلفزيون، وقام بهذه الجيلة

الداهية وليم سافير عام ١٩٦٨، ليتمكن من التكلم عن ترشيح نيكسون. وحسب رأي سافير، فإن الاذاعة هي عبارة عن جو، يسمح وبسهولة اعتبار المتكلم بمثابة رجل مفكر، دون التعرّض لمهاجمته في الصميم. وكان التقرير يؤكد بقوة، التزام أمريكا نحو حلف الأطلسي، ويدعو أوروبا بالحاح للإسهام بأهداف مشتركة.

«وبمقدار ما كانت تخفّ الضغوط بين الشرق والغرب، أخذ نفر من حلفائنا بالتساؤل، عمّا إذا كانت الولايات المتحدة تحافظ على التزاماتها نحو أوروبا أو أنها تفضّل السعي نحو توازن قوى جديد، تُحلّ بموجبه التنظيمات القديمة ويختفي التفريق بين حليف وخصم. لكن الولايات المتحدة لن تتساهل أبداً في أمن أوروبا. وفي مصالح حلفائنا. والطريقة التي تحملنا على الوثوق بوحدةنا، لانتوقف على إصدار وعود شفهيّة بل في معرفة أكيدة، اننا قد جدّدنا خياراتنا وسياستنا العامّة. وها قد مضى ما يقرب من عشر سنوات، ولا يزال الحلف يناقش قضايا الدفاع والأنفراج السياسي، فكان بعضهم يوصي بعمل كذا، بينما يوصي غيرهم بتبني أمور أخرى ذات أفضليّة. ويجب ان تنتهي هذه المباحثات الآن. فيجب علينا رصّ الصفوف، وتحديد توجيهاتنا معاً للسنوات العشر القادمة».

ومرّة واحدة، توصّلنا إلى إقضاء قضية فيتنام، من الصفحة الأولى في كل الصحف، ولكن ليس تماماً، حسب الطريقة التي كنا نتدارسها، لأننا قد غمّرنا جميعنا بالعاصفة، التي تلت استقالة هالدمان واهرليخمان، والتي فوجئنا بها قبل ثلاثة أيام.

وهكذا تهرّب رؤساء الحكومات الأوروبية، من الاستجابة لما عرض نيكسون بشأن إحياء تجمّعنا. ولأذا وراء آراء خبرائهم مستعنيين بإجراءات مشلولة، ممّا جعل الباب مفتوحاً أمام الجماهير والتي بتحريض من الدواوين الوزارية، دعت الرأي العام الأوروبي، إلى الثبات أمام ابتزاز وتهديد الأمريكان. ولا تزال الصحف

الألمانية، تهنئ نفسها على توصل براندت إلى إسقاط عبارة "الميثاق الأطلسي" من البلاغ الرسمي الذي أذيع أثر زيارته. ولم يكن رد فعل الصحافة الفرنسية أكثر مرونة. وكانت تحذر من محاولة توحيد القضايا المختلفة، وتستبق تهديداً للسيادة الأوروبية، وتبدي سرورها بإجراء محادثات، ولكنها تفضل إخلاءها من كل مضمون.

ان دور أوروبا الإقليمي، الذي أشرت إليه في خطابي حول «عام أوروبا» أعيد كثيراً ومحص إلى النهاية، ولم يكلف أحد نفسه عناء ملاحظة أنني كنت أحدد شرطاً لن نرضى عنه. وكنت أؤكد واقعاً دقيقاً، كان من المفروض على أوروبا تثبيته، فيما سبق وحالياً. لقد أضاعت أوروبا مسؤولياتها عبر البحار، طوال فترة ما بعد الحرب. ولم تبد أقل رغبة في تحمل مسؤولية أي عمل جديد. وعلى الرغم من كل تحفظاتنا، تخلت بريطانيا العظمى عن مراكزها في الخليج الفارسي. وكانت تعترض طريقنا صعوبات جمّة في إقناع حلفائنا لتعزيز دفاع حلف شمال الأطلسي. لم يكن من السهل توضيح الحقيقة، لكن ملاحكة الأوروبيين، حول تحديد صيغة الأمور، كانت مزيجاً من الرياء والخدعة، وقبل نهاية العام، كرّر عدد من البلدان الأوروبية النموذج نفسه، أثناء حرب الشرق الأوسط، ومن ثمّ إبّان الأزمة الإيرانية والأفغانية، غير مبالين بالنداءات الأمريكية بشأن عمل موحد.

وكانت الصحف البريطانية هي الوحيدة، التي أرادت فهم حقيقة ما كانت تقصده إدارة نيكسون. ووضعت التايمس التي تصدر في لندن، تقرير «الدراسة المستفيضة، والمعمّقة، التي يجب اعتبارها من الآن وصاعداً، النص الأساسي للمطالبات الأمريكية». وبالنسبة لأوروبا، فقد قالت صحيفة الكوتيديان:

«ان النقطة البالغة الأهمية هي انه يُخشى في حال دمج التجارة والدفاع أن

تبادر أمريكا لقاء التزامها، وتأخذ بالمساومة، وتفرض السياسة التجارية المطبقة في المجتمع الأوروبي، أو تطلب تنازلات سياسية من قبل الإتحاد السوفيتي وهذا بالتأكيد أمر جيد».

أمّا صحيفة التايمس، فعلى الرغم من كل ما لديها من لياقة، لم تقدر ان تمتنع عن إبداء الملاحظة التالية فقالت: ان الألمان الغربيين، يتساءلون أسوة بغيرهم، عن مدى تأثير نكبات نيكسون داخل بلاده، على سياسته الخارجية. «ورأت الديلي تلغراف، الصحيفة اليومية المحافظة»، أن بعض المقاطع الأكثر دقة ومحيصاً، الواردة في التقرير الرئاسي، موجودة في القسم الذي يبحث في أوروبا والحلف الأطلسي:

«وفي مرحلة النقاش الحالية، يتخيّل كل واحد أنه يخاطب جمهوراً داخل المسرح، بوجوب إنجاز عمل ما، وينتظر بعد ذلك ان يتقدم شركاؤه بمبادرة أو طرح رأي جديد. وهذا بالطبع أمر لا بدّ منه في فترة تتعاقب فيها الأحداث الهامة وبصورة مفاجئة، بعضها متوازٍ، وبعضها الآخر كأنه يدور حول تعارض المصالح. وهنا يبرز دور رجال الدولة، الذين يفرض عليهم واجبهم أخذ الحيطة لكل أمر متوقّع الحدوث. وتحيّة لمن يفهم!!

وكان هذا بالنسبة لنا، جوهر القضية. ولا يمكن توقّع حدوث تقرب واقعي أكيد، نتيجة مشاكل تقنية. وسيكون هذا التقرب، غير قادر على حثّ همم الجيل، الذي أصبح بالغاً ومدركاً، لما أقدم عليه الغرب أخيراً من أعمال كبيرة خلاقة.



بقينا نراوح في مكاننا، حتى نهاية شهر حزيران من عام ١٩٧٣، حيث لم

يتقدّم خلال تلك الفترة، أحد بأقل فكرة عمّا سيكون عليه "عام أوروبا". ولم نحظّ بجواب رسمي من أوروبا.

وفي السابع والعشرين من شهر حزيران جاء إيتين دافينيون، لزيارة واشنطن، وكان يشغل منصب مدير عام للشؤون السياسية، في وزارة بلجيكا للشؤون الخارجية. وكان يدافع بعناد عن المؤسسات الأوروبية، وقبل لقائي به في سان كليمانت، التقى دافينيون ويليم بورتر، معاون وزير الخارجية، وولتر ستوسل، معاون مدير الشؤون الأوروبية، ولما كان يمثل وجهة نظر الوحدة الأوروبية فإن دافينيون كان يحمل مذكرة، قريبة جداً مما كانت عليه مذكرة لونس، وكان يبدي خشيته، من أن مساوماتنا الثنائية الجانب مع فرنسا، قد تحول دون رغبة الأعضاء الآخرين في الوصول إلى تسوية. أن الواجب يدعو إلى إعادة النظر وتحديد علاقات الوحدة الأوروبية مع الولايات المتحدة، لأن معظم الخلافات تنشأ دائماً على صعيد كفاءات المجتمع الاقتصادي الأوروبي C. E. E. ، لا على صعيد حلف شمال الأطلسي OTAN. وحسبما ورد في أقوال دافينيون، أن جوبيرت كان يحول دون إنجاح مبادرتنا في اجتماعات الوحدة الأوروبية، وحجته في ذلك سببان:

يجب ألا يتخذ أي قرار، قبل مداولاته القريبة مع الولايات المتحدة. ولا شيء يدعو إلى العجلة طالما أن الوضع الراهن غير سيء. وكما أظهرت فرنسا الموقف، فإن الحاجة لا تدعو إلى عقد اتفاقيات مع واشنطن للحصول على علاقات طيبة مع الولايات المتحدة.

وكل الأمر منوط إذاً بجوبيرت، الذي سيأتي ليزورني في سان كليمانت في يومي التاسع والعشرين والثلاثين من شهر حزيران.

وفي صحن دار مكتبي، وتحت إشراقة شمس بلاد كاليفورنيا، استعاد كل من ميشيل جوبرت وأنا نشاطه، وكنا نعمل معاً، كما لو كنا شركاء في مغامرة واحدة. كان جوبرت قد قرأ الكثير من المؤلفات التي تدور مواضيعها حول تاريخ فرنسا العسكري، فعرف من خلال ذلك فوائد الهجوم المباشر. وبدأ بإطلاق النار مطالباً بوضع حدّ لإبلاغ شركائه في الوحدة الأوروبية، عمّا يدور بيننا من محادثات، وربما كان يشير بذلك إلى زيارة دافينيون القادمة. ولم يجلب جوبرت معه شيئاً ممّا كان يعد بإحضاره، فليس هناك أي مشروع، أو اقتراح بتنظيم موعد مفاوضات أو منهج لمتابعة المحادثات. وبالفعل، فقد أشار بوضوح، إلى أن الغاية الرئيسية من زيارته، هي الإطلاع على ما جرى في مؤتمر القمة بين نيكسون وبريجنيف. وضمن هذا الإطار دارت محادثتنا، وعندما تطرّقنا أخيراً إلى "عام أوروبا" بيّن أنه تحمّل عناء السفر ووصل إلى سان كليمانت بقصد الإطلاع على مشروع إعلاننا في البيان الأطلسي، لا السعي إلى إيجاد أفضل الطرق في توفير الوقت لحقبة المواصلات. وبرهاناً مني على حسن نيّتي، سلّمته نصّي المشاريع التي هدفنا إلى تقديمها، وعلى وجه العموم كان هذا إجراءً خاطئاً، لأنه يسمح للخصم، اختيار ما يفيد، والاطلاع على ما هناك من خلافات داخلية، لدى الفريق الآخر. ورفض جوبرت قراءتهما في الحال. ووعد بقراءتهما ودراستهما، أو إذا أتيح له الوقت فسوف يدرسها بعد قراءتهما. والمهم لديه أن يعمل كل شيء عدا إفساح المجال لحصول بعض التقدم في المفاوضات. ولو وافقنا على مشروعنا لسهل الأمر واستطعنا البدء بإجراءات جماعيّة، فلم يتكرم ببيان ما سوف يحدث في حال عدم موافقته.

ان أحسن تمثيل في زيارة جوبرت، حدث في حفلة العشاء المشؤومة، التي أقمتها على شرفه في لوس أنجلوس. إذ كنت قد دعوت مندوبين يمتازون بسياساتهم وأعمالهم

وصناعتهم الراقية. وسارت الأمور على خير ما يرام، إلى أن وقف جوبرت ليبادلني الأنخاب باللغة الفرنسية. لكن صديقي، داني يكاي، الممثل والذكي النادر، الذي لم يكن يفقه شيئاً من البروتوكول الدبلوماسي، قاطعه مبدئاً دهشته من اللغة المختارة، لأنه قد لاحظ أن جوبرت يتقن اللغة الأنكليزية، فلماذا لا يتكلم وزير الشؤون الخارجية الفرنسي بلغة يفهمها معظم الضيوف؟ فأجاب جوبرت بفتور أنه يتكلم اللغة الفرنسية، إرضاء منه للوفد الذي كان يرافقه، حينذاك تقدم داني كاي، بحلّ للمشكلة، فقام بوظيفة المترجم.

تملكني الذهول، من قبول جوبرت، وربما دعاه إلى ذلك، عدم لقائه بواحد مثل داني كاي، عند حضوره حفلات رسمية. فبدأ الاستياء على جوبرت، لأن هذا المشهد تجاوز التقليد المتبع، ووصل إلى ما تنطوي عليه النفوس، وبعد ذلك أخذت الأحاديث تصفو بعد الرطانة التي أقدم عليها داني كاي.

وبعد لقائي جوبرت في سان كليمانت، وجهت دعوة لباهر بالمجيء إلى واشنطن. قبل الدعوة في بداية الأمر رغم التحفظات التي أبدأها، ثم ألغى سفره دون بيان الأسباب. وجددت الدعوة في الثلاثين من شهر حزيران. وفي هذه الأثناء، عمل جوبرت المستحيل لتعكير الأجواء، إذ قام بإبلاغ ولترشيل، وزير ألمانيا للشؤون الخارجية، أنني اعتبر باهر بمثابة مفاوض لي فيما يتعلق بعام أوروبا، وضمن بذلك حدوث خلاف بين الألمان حول الامتيازات الخاصة.

وأرسل نيكسون، في الثاني من شهر تموز، برقية إلى براندت، لإبلاغه عن فحوى المحادثات التي جرت مع جوبرت، وهذا إجراء كانت الضرورة تدعو إليه، حرصاً من أن تكون فرنسا وجيدة في إطلاع بون على مجريات الأمور. وفي البرقية ذاتها دعا نيكسون براندت إلى إرسال ممثل عنه إلى واشنطن، لإجراء محادثات

ثنائية الجانب بين ألمانيا وأمريكا، للتمكن من إنهاء البيان الأطلسي، قبل زيارة نيكسون لأوروبا في فصل الخريف. وترك الحرية لبراندت في تعيين ممثله.

أجاب براندت بفتور في السابع من شهر تموز، ولم يُشير أبداً إلى سفر نيكسون إلى أوروبا في الخريف. ووافق في الوقت ذاته على إجراء محادثات ثنائية الجانب، حول البيان الأطلسي، الذي وصفه بأنه يتضمن: بعض المبادئ العامة، التي تتعلق بتطوير العلاقات بين الولايات المتحدة الأمريكية، وأوروبا الغربية، والتي لا تزال تسير بثبات نحو الوحدة. وبصراحة فإن عام أوروبا، لا يتمتع بحماس متزايد من قبل الألمان.

فوض براندت برسالته، ولترشيل، وزير الشؤون الخارجية، بإجراء المحادثات الثنائية الجانب الاستكشافية. ويفهم من خلال هذا، أن باهر ربما خسر معركة إدارية. أو أن براندت، لا يريد أن يُظهر انحيازاً لعام أوروبا.

وصل ولترشيل إلى واشنطن في الثاني عشر من شهر تموز، وهو رجل طيّب القلب يخجل من المجاملات. ومرونته الزائدة تعطي انطباعاً أنه لا يضمّر شيئاً. وهذا خطأ فادح. وملامحه الرضيّة ترتبط كثيراً بذكاء من الطراز الأول. كان داهية في السياسة، لكن التزامه بوحدة الغرب، كان يفوق كل ما يحدث في العالم. وهو صلب العود، كما أظهرت ذلك مهارته، في تبديل وجهة حزبه الليبرالي - الديمقراطي من جناح اليمين إلى جناح اليسار، هذا الانزلاق العظيم، الذي حفظ له دوره أن يكون محور السياسة الألمانية، وأمدّه بنفوذ واسع، بالإضافة إلى ما كان يتمتع به من أهمية.

كان ولترشيل متفهماً جيداً للأهمية التي تبني على العلاقات مع الولايات المتحدة، بخصوص أمن ألمانيا، وبالتالي دبلوماسيته أيضاً. وكانت مسودة البيان

التي حملها إلينا، هي المشروع الرئيسي الوحيد، الذي قُدِّمَ لنا، وهو في الوقت نفسه قريب من تصوُّراتنا الأساسية. فحملت ولترشيل على تغييره وجعله وثيقة رسمية. فوعد أن يُتَمَّ ذلك خلال أسبوعين أو ثلاثة ولم نسمع بعد من يتكلم عنه، إذ أن مشروعه قد اختفى، وكل ضحية ضغوط فرنسية، وتفكَّك الأحداث، بعد بضعة أسابيع.

ولم تتجسّد قوة ارادة ولترشيل على حقيقة الوسائل التي استخدمها، كما أنه لم يبدِ رغبة أكثر من براندت في قيام الرئيس بالزيارة المنتظرة. والتاريخ الوحيد الذي سبق فألح إليه، ان يكون قبل الانتهاء من مؤتمر الأمن الأوروبي. ولما كان المؤتمر قد تألّف، والظروف سانحة له ان يمتد بضعة سنوات، لم يكن هناك ما يدعو إلى القيام باستعدادات عاجلة. ثم وصف ولترشيل المعضلة التقنية، التي أصبحت مألوفة، والتي يصبح بموجبها ممكناً جمع رؤساء الحكومات في إطار حلف شمال الأطلسي، ويصعب في الوقت نفسه مناقشة القضايا الاقتصادية، أو العلاقات الأوروبية الأمريكية، بينما لا يمكن معالجة هذه المواضيع في إطار المجتمع الأوروبي، ما لم تجرِ هذه الامور في غياب رؤساء الحكومات.

واقترح ولترشيل حلاً بإصدار بيانين: الأول حول القضايا الخاصة بحلف شمال الأطلسي، والآخر حول المشاكل المتعلقة بالمجتمع الأوروبي، لكن هذه المحاولة لن تضع حداً لتساؤلات قديمة. ولن تشترك فرنسا في اجتماع يضم رؤساء حكومات المجتمع والرئيس الأمريكي. واقترح ولترشيل أيضاً ان باستطاعة الرئيس مقابلة رئيس اللجنة الأوروبية في بروكسل (وهو كناية عن موظف) ورئيس المجتمع الأوروبي (الذي بحسب دور التعيينات لهذا المنصب، سيكون رئيس وزراء الدانمارك، خلال الشهور الستة القادمة) وتسعة وزراء الشؤون الخارجية بصفتهم أعضاء في اللجنة

السياسية الاستشارية. وعسير علينا جداً أن نتخيل كيف ان رؤساء الحكومات، الذين بعد ان ضمنوا أولاً. أمن الغرب، لدى اجتماع لحلف شمال الأطلسي، يرفضون حالياً معالجة القضايا الاقتصادية والسياسية وفي نفس المدينة، مع الرئيس. على النقيض من ذلك، نراهم يلقون تصريح هذه الامور إلى وزرائهم للشؤون الخارجية. ولقد بينت استحالة القبول بهذه الفرضية الإضافية، التي كان يحثنا عليها كل حلفائنا، بخصوص لقاء قمة مع ليونيد بريجنيف في آخر المؤتمر المقام حول الأمن الأوروبي، ولماذا هم أنفسهم يمانعون في الاشتراك بمؤتمر قمة مع رئيس الولايات المتحدة؟ فما هو الداعي إذا، الذي يجعل اللقاء ببريجنيف سهلاً؟ وظلّ ولترشيل بعيداً عن التأثير، ونحن بدورنا أرجأنا القرار، إلى وقت إعداد مشروع الميثاق.

ان الضغوط الهائلة، التي كان جوبرت قد فرضها علينا، أخذت طريقها في إثارة ركود فريد من نوعه. وأخذت مشاريع الوثائق تتطاير كغبار الطلع مع الهواء الربيعي وبالإضافة إلى المسودة الألمانية، التي كنا قد تسلمناها ورأيناها، فان مخططاً هولندياً موجزاً، أرسل إلى حلف شمال الأطلسي. وجوبرت بدوره كان وعدنا ان يرسل إلينا وحدنا مشروعاً فرنسياً، ولا يسهو عن باننا ان نذكر أنّ هناك مشروعين أمريكيين، اطلع عليهما جوبرت وحده أيضاً.

ويستحيل القول، ان يكون أحد رأى شيئاً أو أقرّه فعلاً. ويعسر عليّ التصديق ان تكون المسودة الألمانية قد أعدت، دون استشارة أحد. وما هو المقصود من دراسة جوبرت مشروعاً أمريكياً، طالما ان ولترشيل عازم على تدبيح مخطّطه متجاهلاً موقفنا. سلمت ولترشيل أيضاً المشروعين الأمريكيين؛ كما استطعنا تسليمهما كذلك إلى لندن في الثامن من شهر تموز. وكنت على علم مسبق، أن هذا سيتيح لجوبرت أن يسجل عليّ انتصاراً، إذ كنت قد بينت له أنني بانتظار ردّ فعله. وبهذا يكون قد

مضى على استلام جوبرت وثائقنا عشرة أيام، والمشروع الثنائي الذي اتفقنا عليه، بناء على طلب من فرنسا، كان يثير ضغطاً خاصاً. ويصعب علينا ألا نقول لكل واحد من شركائنا، ما قلناه لغيره.

وظهر لنا، أننا تأخرنا كثيراً في إحباط مناورة جديدة يقوم بها جوبرت. لقد ذهب إلى لندن، في أوائل شهر تموز، وسارع إلى سؤال الزعماء البريطانيين، عما كانوا يفكرون بشأن المشاريع الأمريكية (ولم تكن هذه المشاريع قد وصلتهم بعد) وعندما صارحوه بكل أمانة، أنهم يجهلون كل شيء، أتهمهم بالتواطؤ معنا ضد فرنسا. واحتج قائلاً: لا يُعقل أننا لم نطلع أقدم حليف لنا على تلك الوثائق. وهكذا حقق جوبرت الماكر هدفين في ذات الوقت: فإذا كنا قد سلمنا وثائقنا إلى لندن، فإنه ولد انطباعاً لدى البريطانيين بأنه قد حصل على مثيلاتها قبلهم. وبذلك تدخل العلاقات الإنكليزية الأمريكية في حالة من الجمود والتشكيك وهذا ما أراد أيضاً كهدف ثاني. ولم أطلع على بيان مسهب حول زيارة جوبرت هذه، إلا بعد أن تركنا أنا وهيئ السلطة، كما بدا واضحاً في شهر تموز من عام ١٩٧٣، وفي الوقت الذي كانت المفاوضات تقترب من نهايتها، شعر ويتهيل أنه كان ضحية محاباة، فأبدى تحفظاً غير الذي كان يظهره في الفترة السابقة إبان حكومة هيث.

ووقعت الضربة الثانية في السادس عشر من شهر تموز، إذ سلمني القائم بالأعمال الفرنسي في واشنطن، رسالة من جوبرت، يرفض فيها مشروعينا الاثنين. ووثيقة مكتب الخارجية، الذي لم يكن ليعيره انتباهه سابقاً، ظهر الآن أكثر قبولاً من المشروع الذي أعدته، ولم يقدم جوبرت طرحاً جديداً. لأنه لا يريد إثارة ما يمكن أن يصبح حرباً كلامية، وهذا شيء يغيظه. ونصحني بصفته صديقاً لي، بالبدء بالمحادثات الثنائية، التي كنت راغباً فيها وتضمينها طروحات حقيقية. ولم يوضح ما

كان يقصده بالأفكار الجديدة التي ربما نالت قبوله. وبعد تفكير عاد إلى رشده وقال: أن عمل ذلك قد يضايقني، وكتب إليّ يدعوني إلى عدم الإقدام على شيء. وبعبارة أخرى، يُسَمَح لنا بتقديم الوثائق التي نريد، لكننا لن نحظى بردٍ إيجابي عليها. وفي أثناء ذلك استخدم جوبرت مشاريع بياناتنا، لإضعاف علاقاتنا مع البلدان الأوروبية الأخرى. وكان هذا مشهداً من تمثيلية دبلوماسية، لم تكلف ثمناً، ولن تعود بالنفع لا عليه ولا على بلاده. سوى أنها تجمّد العلاقات الفرنسية الأمريكية.

ولم تكن نتيجة ما قام به جوبرت من تحركات، سوى تأجيل مبادرتنا. وفي الثالث والعشرين من شهر تموز، اجتمع وزراء شؤون خارجية المجتمع الأوروبي في كوبنهاغن لدراسة مشروعا بكامله، بعد ثلاثة أشهر من تقديمه، وبعد الخطاب الذي أعلن فيه عن "عام أوروبا"، وبعد عدة أسابيع من مشاورات ثنائية. والمفارقة أنهم رغم ذلك قرروا رسمياً، أن على المديرين السياسيين في المجتمع الأوروبي (وهم الموظفون الأساسيون في وزارات الشؤون الخارجية) إيضاح المبادئ، التي يجب أن يتدارسها الوزراء في منتصف شهر أيلول. وعندما ينهي المجتمع الأوروبي أعماله، حينئذ يعلمنا رئيس مجلس الوزراء فيه عن النتائج التي توصل إليها، ولن تشمل بالطبع على تلميح حول زيارة نيكسون لأوروبا.

وبعد مضي بضعة أيام، تأكدنا أن ما جرى في كوبنهاغن، يهدف ليس فقط إلى تجميد "عام أوروبا" شهرين آخرين، بل إلى الاستغناء عن الزيارة الرئاسية، وهذان حدثان لا سابقة لهما في العلاقات الأطلسية، وربما تجاوز ذلك فأحال ما كان يجري من محادثات بين أمريكا وأوروبا إلى نزاع. وبعد أن قررنا عدم إجراء مداولات مع المجتمع الأوروبي، اتخذ جوبرت من ذلك، ذريعة لإقناع الأعضاء الباقين، بموقفنا الجاف، وليقطعوا المداولات التي كانت جارية، لفترة طويلة.

واتضح بعد ذلك أن البلدان الأوروبية عازمت على إجراء دراسة (حول العلاقات الأطلسية فقط) دون أخذ رأينا. كما أنهم لم يطلعونا على مشاريعهم. ولم تتاح لنا فرصة لعرض وجهة نظرنا. وعندما ينهي وزراء شؤون خارجية المجتمع الأوروبي أعمالهم، وإعداد وثائقهم خلال بضعة أشهر، سترسل إلينا من قبل وزير شؤون خارجية الدانمارك الرئيس الحالي للمجتمع الأوروبي حتى نهاية العام. وله الحق فقط بإطلاعنا على المشروع، ومن ثم تسجيل تعليقاتنا عليه، وتقديم تقرير بذلك، لبقية وزراء الخارجية الذين بدورهم سيدرسون وجهات نظرنا، في اجتماعهم الشهري القادم، وإذا توصلوا في النهاية إلى جواب ملائم، فإن الطريقة آنفة الذكر ستكرر. ومن خلال مقابلاتنا مع وزير الدانمارك للشؤون الخارجية، لم يجرؤ أحد من زملائه على محادثتنا، ولو بصورة رسمية، عن مبادرة كنا نحن قد بدأنا بها.

فشرح هيث، طريقة العمل الجديدة هذه، ببرقية أرسلها إلى نيكسون في الخامس والعشرين من شهر تموز. وأكد أنه منذ الآن وصاعداً، سيتبادل الأعضاء التسعة بينهم جميع المعلومات التي تصلهم ضمن إطار المحادثات الثنائية مع الولايات المتحدة. وسيلبغ الجميع بما قد حدث. ففهمنا في الحال، لماذا كان يتهرب بارك تراند من إجابتنا إذ كان أميناً عاماً للوزارة، وله حق الاتصال بنا، ومعيناً في الحكومة البريطانية لإدارة شؤون "عام أوروبا". فلقد تحاشى مداولتنا بأي موضوع، منذ شهر نيسان حتى اليوم التالي لاجتماع كوبنهاغن، واعتباراً من هذا التاريخ، لم يبق له حق بإجراء محادثات ثنائية.

والمؤلم في الأمر، هو معرفتنا أن جوبرت قد خدعنا، لقد استفاد جوبرت كثيراً، مما كنا نبذله من جهود لاستمالة فرنسا، واستخدمها خديعة لعزلتنا. وبناء على طلب جوبرت، تغاضينا عن طلبات البلدان الصغيرة التي كانت ترغب في

إصدار بيانات رسمية، أو إطار محادثات أوسع. ورغبة منّا في اجتناب عزلة فرنسا، وعلى الرغم من ضغوط قويّة مورست علينا، بدأنا بمحادثات ثنائية مع فرنسا وبريطانيا والعظمى وألمانيا، بدل التوجه مباشرة نحو مؤسسات السوق المشتركة. ولكي لا ننكأ جروحاً قديمة، تحاشينا اقتراح جوزيف لونس، بتنظيم مداولتنا ضمن إطار حلف شمال الأطلسي.

لقد تفهّمنا جيداً، ما حدث خلال الأشهر الثلاثة، التي كنا ننتظر فيها جواب أوروبا. إذ استغل جوبرت قلق البلدان الصغيرة، من أمر فرض من قبل الكبار الأربعة، بالإضافة إلى عناد ألمانيا الغربية، عندما رأت جمود سياستها ضمن إطار أوسع، وشارك بذلك تصميم هيث على إتمام رغبة أوروبا في إعادة توحيد ترابط متعارض. لقد تفوق علينا إذا جوبرت بمساندة هيث، والسبب في ذلك أننا لم نكن نتصوّر أن أمراً كهذا يمكن أن يتحول إلى مجابهة، فليس هناك شيء يثير الدهشة، في أن إرادة نيكسون، التي أقضت مضجعها فضيحة ووترغيت، تبقى جامدة في مكانها.

وكانت النتيجة، أن أجاب الرئيس على رسالة هيث، بلا مبالاة غير اعتيادية: "على الرغم من قبولي رأيكم، في أن بعض التقدم قد أحرز في الإدارة العامة، من ذلك الذي كنا نأمل إتمامه، فيجب علي أن أقول وبصراحة. أننا لا زلنا نعاني بعض الإرباك في أوضاعنا".

"اعتقد أن أراءنا قد اتفقت، عند لقائنا ومحادثاتنا التي جرت في شهر كانون الثاني، عما دعونا به بعدئذ "عام أوروبا" ووجوب القيام بمشروع كبير في سبيل المصلحة العامة، في هذا الظرف الدقيق. وفي أثناء هذا اللقاء، وتبادل الآراء الذي

جرى، ومن خلال المحادثات التي جرت مع ممثليكم، أصبح معلوماً أن إحياء العلاقات الأطلسية، يفيد أوروبا أسوة بنا، وأن هذا الأمر يتطلب جهوداً غير عادية، يكون لها أثرها الحاسم لدى الرأي العام.

"لا نقرّ أبداً، ما يدعو الأوروبيين إلى إجماع آرائهم، حول الطريقة التي يرون محادثتنا بموجبها. ورغبة منا في اجتناب كل تأخير، تسببه الإجراءات، لجأنا إلى المحادثات الثنائية، لأنها هي التي تفضلها أوروبا، وقد ظهر فعلاً عدم جدوى استخدام طرق أخرى. ولقد رُفضت المحادثات الجماعية، بما فيها تلك التي اقترحتها حكومتكم، عندما زار الدكتور كيسنجر لندن في شهر أيار. كما قبلنا وبصورة نهائية، بمحادثات ثنائية الجانب، لأننا مثلكم كنا مصممين على عدم عزل الفرنسيين. واتضح أننا كنا نفضل المباحثات الجماعية. وكنا نوضح باستمرار أن المشاورات المختلفة الثنائية، يجب أن تتحول إلى جماعية حالما تسمح الظروف. وإذا كنا قد سعينا في الماضي إلى المحافظة على أسرار ما جرى من تبادل الآراء، فإن كل هذا يعود إلى طلب الأوروبيين، ولرضانا بناء على واقع المجريات، باعتبارها الطريقة الفضلى بالنجاح. ولقد تملكنتني الحيرة بما أوردتم من استغلال اتصالاتنا الثنائية الخاصة، من قبل بلد كانت تطالب بها بإلحاح".

وأدلى نيكسون بتعليقات مماثلة، وبقوة أكثر، في رسالة وجهها إلى براندت في الثلاثين من شهر تموز، بعد استدعائه لإعادة النظر بالمشروع الأوروبي، الذي أصبح ساري المفعول، واعتُبر اجتماع كوبنهاغن بمثابة ردّ على مبادرتنا. واغتنم نيكسون الفرصة، ليؤكد مجدداً، أنه لن يزور أوروبا في ظروف كهذه، ولن يوقع وثائق لم يوقعها غيره من رؤساء الحكومات الأخرى. وهذا جواب معاكس لذلك الاقتراح القائل بإمكانه من لقاء وزارة الشؤون الخارجية، وليس رؤساء دول وحكومات المجتمع الأوروبي.

وبصراحة تامة، على أن أطلعكم على دهشتي من قرب حدوث مداولات المجتمع الأوروبي دون اطلاعي، اننا بعد ثلاثة أشهر من إعلاننا عن مبادرتنا، ومن خلال محادثات عدة جرت بناء على طلب الأوروبيين، حول تحديد مبدأ المحادثات الثنائية، يتضح لنا الآن، أن الأوروبيين غير راغبين في التباحث معنا حول القضايا الأساسية قبل منتصف ايلول. في حين أن الحكومات الأوروبية، بما فيها حكومتكم، أكدت لنا، أنها ستجيبنا على اقتراحاتنا، نرى أيضاً أن الأوروبيين عازمون الآن على تأجيل هذه الإجابة إلى أن يتخذوا موقفاً موحداً، نتيجة مباحثات لا نشترك نحن فيها. إن النية متجهة، كما يبدو لي، إلى طرح وجهة نظر جماعية، ومن ثم متابعة المفاوضات، بواسطة ممثلين أوروبيين وكلاء وتطيب لي مصارحتكم بصدق، أن ما يدهشني، هو أن محاولة كانت الغاية منها خلق روح جديدة من تضامن أطلسي، ويتوقف بقاؤها على التحرك في جميع الأصعدة، تتحول فعلاً إلى مجابهة أمريكية أوروبية.

ويحسن بكم أن تعلموا، ومن خلال هذه الشروط، اننا لن نقدم أبداً على أية محاولة جديدة، ما لم تكن في إطار ثنائي أوجماعي، على أن ننتظر ما سوف يخلص إليه الأعضاء التسعة في شهر أيلول القادم، وسنقرر إثر ذلك المتابعة وكيف . . .

"ومع ذلك، اسمحوا لي أن أبين لكم الآن، أنني توصلت إلى الحلول التالية فيما يتعلق بمشروع سفري إلى أوروبا:

■ لن أزور أوروبا، ما لم تكن لزيارتي نتائج تتعلق بضرورة توطيد العلاقات الأطلسية.

■ لن أتمكن من القيام بلقاءات جماعية، لا يرى نظرائي إمكانية مشاركتي فيها.

■ لن أوقع في أوروبا بيانات، لم يوقعها غيري من رؤساء الدول."

لا يُعلم مدى تأثير، هذه الرسائل، إذا أرسلت من قبل رئيس، إلى سلطة سليمة. لكن حلفاءنا كانوا على علم، أن مشاكل فضيحة واترغيت، قد وصلت إلى القمة، باكتشاف أجهزة التسجيل في البيت الأبيض، وعلى غالب الظن، أن لولا وجود فضيحة واترغيت، لما دعت الحاجة إلى إرسال مثل هذه الرسائل.

وصل السيد براك تراند، إلى واشنطن لاجراء محادثات ثنائية بين انكلترا وأمريكا، في اليوم ذاته، الذي أرسلت فيه الرسالة الى براندت أي الثلاثين من شهر تموز. ونتيجة للقرار المتخذ في كوينهاكن، لم يستطيع الادلاء بحديث ما. وكان اللقاء غير مُجر مع هذا الصديق المملوء حكمة ولياقة وفهم كل منا، ان في حال مواصلة الجهود، سنصل الى منعطف في العلاقات الأطلسية. وفي سبيل تفهم حقيقي للوحدة الأوروبية، ولبيان نقاط نظرية صحيحة، كدنا نهمل أشياء تحققت خلال جيل كامل. كانت العلاقات الأطلسية، ولا سيما البريطانية الأمريكية قد قطعت شوطاً بعيداً، بفضل مبادئها الثابتة، القائمة على الثقة والاطلاع المتبادل. وها هم الآن، يعتقدونها ضمن زنزانة وبصيص قضائية. لقد عايش تراند طويلاً الأنظمة القديمة، التي أسست على الثقة المتبادلة، فلا يجد مشقة في منصبه الجديد. فكاد ان يظهر ارتبائه العميق، وبالطبع في حدود ما يسمح به قانون التنظيم الاداري البريطاني، وتهذيبه العالي. لكن الأمور كانت قد تجاوزت مستواها التدريجي.

ان عزم الحكومة البريطانية، على تغيير نهجها القائم، بدا أكثر وضوحاً، عندما قُدِّم لحلف شمال الأطلسي، في بداية شهر آب، مشروع عن البيان الأطلسي، للمرة الثانية دون اجراء أية مداولات، أو تقديم اي تنبيه مسبق. وأدهش هذا الاجراء لندن، فلم تبدي اهتماماً جيداً للمشاريع التي أرسلناها إليها في الثامن من شهر تموز. (ولم يصلنا جواب عدم موافقتها على اقتراحاتنا إلا في السابع عشر من شهر آب). ان المشروع البريطاني، كان طافحاً بالعنوية، غير انه تنقصه مساندة المجتمع الأوروبي،

الذي يمانع في تقديم وثيقة شاملة ومدرسة حسب التوقيت الموضوع للحلف. وبناء على ذلك، فإن مؤتمر قمة لن يُعقد، قبل الاجتماع القادم، لمجلس حلف شمال الأطلسي، في شهر كانون الأول، وهذا ظرف يعسر على نيكسون السفر فيه الى أوروبا، للحاجة الماسة إلى إعداد الدورة البرلمانية ولما كنا لانزال أسرى لطريقة علاقات قديمة، تذرنا من انقطاع الدواولت، فأجابتنا حكومة صاحبة الجلالة بما يلي:

«تعرضنا صعوبات جمة، مع بعض البلدان الصغيرة، من المجتمع الأوروبي، التي تتذمر من تأخير إعلامها، بما جرى بيننا وبين البيت الأبيض من مباحثات. اننا نعتقد بوجوب اللجوء الى مباحثات جماعية، كلما سنحت الفرصة . . . ان طبيعة العلاقات الأطلسية، ليست أمراً يمكن تقريره، من خلال مباحثات ثنائية صرفة، ويجب ان يكون الأمر بالعكس، نتيجة مداولات جماعية».

وعلمنا فجأة، أن المجتمع الأوروبي قد أرسل إلى اليابان مسودة عن البيان، وان وثيقة تصدر عن مداولات بين أوروبا واليابان، ستكون واقعية، بينما اذا شاركنا نحن فيها سيكتنفها الغموض. ولم نطلع على مثل هذا المشروع، ولم يؤخذ رأينا في ما حواه. وكان سعيهم حديثاً، لإنزال ضربة بنا، إذ ان هذه الطريقة لا لزوم لاتباعها. أما اليابان فانه كان يحاول بدوره وقبل كل شيء، ان يكون بعيداً عن خط النار. ومن حين الى آخر، أخذ الدبلوماسيون اليابانيون يستطلعون الأمر بتهذيب، مقرون بعدم مبالاة، حول عام أوروبا الغريب، الذي دُعوا للمساهمة فيه. لكنهم أفهموا من دُعاهم، أنه اذا حاول أحد استبعادهم من مشروع ما، فلن يكون لهم مصلحة المشاركة في عراق الغرب الداخلي، فانظروا كيف ان الذي بدأ بمحاولة لتوطيد الوحدة الأطلسية، تحوّل الى وسيلة حشد جميع الديمقراطيات ضد الولايات المتحدة.

ولا مجال للشك، في أن ما اعتري الادارة من شلل، وما لحقنا من يأس إثر مشكلة واطرغيت، دفعنا الى التقدّم، لكن عام أوروبا فقد ما كان له من قيمة.

ان القسم الأعظم، من اقتراحنا، حول بيان جديد عن العلاقات الأطلسية تحقق أخيراً ولكن بعد عام. كان نيكسون هو رئيس الحكومة الوحيد بين الأربعة الكبار، الذي لا يزال في السلطة، وكان عليه ان يقدم استقالته بعد ستة أسابيع. لكن عام مباحكات، أخلّى هذا الموضوع من كل مدلول معنوي ونفسي.

لقد تعلّمنا، ان التاريخ لا يستطيع ان يعيد نفسه بناء على توصية. والفكرة السائدة، بأن يلقي أمريكي خطاباً مأساوياً، يستنهض همة أوروبا، كانت صورة طبق الأصل واضحة، عن اعلان مشروع مارشال، من قبل وزير الخارجية جورج س. مارشال، ولا تزال مقولة «ميثاق الأطلسي» ترجع صدى الاتفاقية الشهيرة التي جرت في الأربعينيات بين روزفلت وتشروشل. حرّضنا الأوروبيون وشجعونا على الالتفات مجدداً نحو الغرب، أكثر من الجنوب الشرقي من آسيا، ورغبة منا في المبادرات التاريخية، حاولنا لكننا كبونا، لأننا وجدنا أن واقع الحال قد تغير تماماً منذ عام ١٩٤٧. لقد قدّم مارشال في حينه هدية فخمة لبعض البلدان دون مقابل، وهذه الهدية كناية عن عون أمريكي ضخم لإعادة بناء أوروبا، التي طلب اليها تنظيم نفسها للاستفادة من الهبة، وهذه مهمة سهلة، لا تغيظ رجال السياسة، ان البيان الأطلسي الذي أعلن عنه في ١٩٧٣/١٩٧٤ لا يقدر مغانم مباشرة، بل كان يطالب كل حكومة ان تباشر بمشاريع صعبة وفي مجالات متعدّدة، ويفضل الزعماء السياسيون المنتخبون وعلى وجه العموم ارجاء مثل هذه المهمة الى من يخلفهم.

توضّحت أبعاد خيبة أملنا، لأسباب نفسية معقّدة. وكانت رغبتنا شديدة في التخلص من الصدمة الفيتنامية، التي لم نُعَرِّها في الواقع الاهتمام الكافي، ولم نقدر ان أوروبا لن تسهم بموضوع أمريكي بحث ضمن قدرتها.

ربما نجح عام اوروبا، لو لم تتسرّب أخبار فضيحة واترغيت من طيّات ذاك

المشروع وثناياه ويمكن لرئيس قوي، صاحب هبة ونفوذ، مدعوم برضا شعبه، ان ينجح الوحدة المعنوية لدى البلدان الحرّة، ويسر هذه البلدان ان تقف معه في مقدّمة العرض، على عكس ما كان يحدث تماماً عام ١٩٧٣، فأصبح الاتحاد مع نيكسون خطراً جداً. ورئيس ضعيف مثل نيكسون غير قادر بعد ان يستقطب الرأي العام الأمريكي، بطريقة يجهلها حلفاؤنا. لو لم يكن نيكسون يسبب إزعاج للزعماء الأوروبيين، فمن الممكن جداً ألا يكونوا قد أظهروا تحفّظهم العنيد. وكان على هؤلاء ان يتساءلوا المرّة تلو المرّة، حول ما يحدث لهم من مضار وأخطار، عند توقيّعهم وثيقة رسمية مع رئيس دولة لاتزال سمعته وقيّمته في إنحدار. فلو حصلوا على بعض المغامرات المباشرة، لتذرّعوا بها وخاطروا بأنفسهم. كان البيان الأطلسي يجسّد معضلة زعيم ديمقراطية حديثة، ومدة ولايته قصيرة جداً، لتتيح لسياسته ان تؤتي ثمارها، بينما ان سيئات القرار المتخذ أخذت تبدو للعيان مباشرة. فوجب على كل زعماء الحكومات الأوروبية، ان يوازنوا بين مستقبل أفضل، ودمار مباشر، هم معرّضون للسقوط فيه، اذا ساروا في خطّة نيكسون، قبل ان تلتهمه فضيحة واطرغيت. والمشاكل التي كنا نعالجها كانت جد معقّدة، والأفضل لنا إخفاؤها وتجاهلها.

غير اني اذا عدت بذاكرتي الى ما قبل عشر سنوات، يعتريني الألم من جرّاء القسوة التي تصرّف بها بعض حلفائنا، عندما فقد نيكسون سلطة حكمه. فهو رجل كرّس معظم حياته العامة لتوطيد الحلف الأطلسي، وبذل جهوداً كبيرة خلال ولايته الأولى، ليكسب ثقة الزعماء الأوروبيين، كما انه وضع حداً لمشادّة رديئة مع فرنسا. ولقد تغلّب على تحفّظاته، وأسهم في إنقاذ سياسة براندت. وبرهن في مرّات عديدة عن إعجابه بهيث. وعلى الرغم من بعض قصور حدث عام ١٩٧١، إلا انه بذل جهوداً غريبة ومضنية لتبادل الآراء بانتظام مع زملائه الأوروبيين. ومع ذلك فان كل هؤلاء الزعماء، دون الإخلال بأدابهم طبعاً، أقدموا على اجراءات، لا يمكن ان

يتصورها أحد نحو رئيس لا يزال يمارس كامل سلطته، حتى دون مساندة جماعية من قبل الرأي العام.

على الرغم من شديد تأثري، يجب أن استنتج التالي: يحسن التقيد والعمل بتلك المحاولة، فيما إذا كان فشلها متوقعاً مباشرة. لأنني لا أزال معتقداً أنها تتضمن شروطاً حسنة. واجتنب زعماء الديمقراطيات الصناعية ولوقت طويل، القضايا الأساسية، مستخدمين علاقاتهم مع الولايات المتحدة، في سبيل غايات سياسية داخلية. وكانوا طوال فترات الضغوط الدولية، يتهمون السياسة الأمريكية بتعريض أمن أوروبا للخطر. ونتيجة لتبادل الآراء مع شركائنا، لطفنا علاقاتنا مع موسكو، فأخذوا ينادون بأن هناك حكماً ثنائياً سوفيتياً أمريكياً. وفي الحقيقة، كانت أوروبا تطالب أمريكا بالتزام الدفاع عنها، مؤمكة في الوقت نفسه استبعادها من العمليات العسكرية في أراضيها. وكانت حكوماتها تريد الحصول على تأكيدات مفصلة، عن كل جوانب مفاوضاتنا مع الإتحاد السوفيتي وليس لديها استعداد في الوقت ذاته لقبول تقييدات مماثلة لمبادراتها الثنائية. وإذا امتد هذا التعارض طويلاً، فانه لا بدّ أيل إلى فك الوحدة الغربية، ضمن ركود سياسات متنافسة، أسست على ضغوط داخلية مباشرة، وما هو أهم من ذلك أيضاً، حرم الاستحواذ على التعبوية، سياسة الديمقراطيات من كيانها المعنوي. ودون رؤية صحيحة للمستقبل، فقد زادت المشاكل التقنية المسلّمة لغير اختصاصين من انحراف توجهات الرأي العام. ولقد أصبح الخوف، وليس الإرادة الأساس الجوهري لسياسة العديد من الديمقراطيات، كما أصبح التوافق، لا تحمّل مسؤولية المصير، هو التفسير الحقيقي للحنكة السياسية. إن الأسباب التي دعت إلى جميع هذه الأمور، عميقة ولا يمكن حلها ببساطة وبمبادرات سياسة أجنبية. ومع ذلك، فإن الأفكار التي تقدمنا بها في إطار عام أوروبا. من الممكن أن تساهم في التغلب عليها.

الفصل الخامس

مبادرة في الشرق الأوسط

لم تأخذ أي مشكلة من مشاكل الشرق الأوسط الكثيرة طريقها إلى طاولة المناقشات والمداولات في الولايات المتحدة، طوال الفترة الماضية، بسبب الصدمات التي لحقت بنا، على أثر حرب فيتنام، وما عانيناه بسبب فضيحة ووترغيت.

وفي المقابل لم تكن دول الشرق الأوسط تبدي اهتماماً حقيقياً بما يحدث لدينا في أمورنا الداخلية، لكنها كانت على قناعة بأهمية أن تبقى أمريكا متمتعة بنفوذها وقدرتها، لتتمكن هي من تجاوز العقبات التي تمر بها.

وكان كلّ على طريقته يقدّر أن الوصول إلى حلول لقضايا المنطقة يتوقف على سياسة أمريكية قويّة. فدوام بقاء إسرائيل متوقف على مساندة الولايات المتحدة. أما العرب المعتدلون فكانوا يؤمّلون أن تستخدم أمريكا نفوذها على إسرائيل، في

سبيل الوصول إلى صلح مشرف. كما أن العرب المتشددين يتذرعون بحاجتهم إلينا. ويستغربون كيف أننا على الرغم من كل اقتدارنا، لم نستطع وضع حد لفضيحة واترغيت.

أبدى نيكسون عزمًا أكيداً، على تدشين ولايته الثانية، بالإعلان عن مبادرة دبلوماسية، في سبيل إحلال السلام في الشرق الأوسط، مفضلاً ذلك على إعداد خطط حكمه. لأنه صرح في إحدى لقاءاته قبل يومين من إعادة انتخابه، إن لقضايا الشرق الأوسط أولوية عليا خلال الولاية الثانية. وفي الخامس من شهر تشرين الثاني، أعلن وزير الخارجية، وليم روجرز، أن الولايات المتحدة، على استعداد، لأن تقوم بأدوار جديدة وفاعلة في الحلبة السياسية. وطالما أن حرب فيتنام أشرفت على الانتهاء، أخذ الرأي العام يوجّه اهتمامه نحو الشرق الأوسط. وخلال الأسبوع الأول من شهر شباط لعام ١٩٧٣، أشار كل من الصحفيين: رولاند إيفان وروبيرت نوفاك، إلى الضغوط المتزايدة، من قبل البلدان العربية، صديقة الولايات المتحدة، لإقرار دبلوماسية خاصة تجاه الشرق الأوسط. وفي الأسبوع ذاته، أكدت نيويورك تايمس بمقال افتتاحي، أن الفرصة متاحة أمام نيكسون، للإعلان عن مبادرة جديدة، عند زيارة زعماء الشرق الأوسط لواشنطن. وأكدت صحيفة باليتمور سون، أن مثل هذه المبادرة قد تأخرت. أما الواشنطن بوست، فقد طلبت من نيكسون، أن يولي جلّ اهتمامه بالشرق الأوسط، ما دامت حرب فيتنام قد انتهت، وأضافت إلى هذا قولها: أن ما تظهره إسرائيل من غرور هو غير مقبول.

واقعاً كانت لدينا أسباب عديدة، لنظهر حكمتنا. لقد رأينا سخافة مشاريع السلام التي قدمت خلال الولاية الأولى، ولما كانت هذه المشاريع سطحية، وغير مدروسة لم تصمد، ولم تلب رغبات الفرقاء ذوي العلاقة، والانقسامات الموجودة

ضمن حكومتنا. وكانت إسرائيل تعدّ شعبها لانتخابات تجريها في نهاية شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٣. وعلمتنا التجارب، أن ما من حكومة إسرائيلية تجرؤ على اتخاذ قرارات حاسمة، ما دام مصيرها في يد القدر. وكنا نتوقع بدورنا تخصيص هذه الفترة للقيام بمحادثات استكشافية، بيني وبين حافظ إسماعيل، الذي كان حينذاك مستشار الرئيس أنور السادات للأمن القومي. وعلينا أن نتفهم جيداً مقاصد مصر، لنتمكن من إعداد ورقة عمل حقيقية.

أخذ توجه دبلوماسيتنا، نحو الشرق الأوسط، ينمو في حكومتنا. لقد تخلّى نيكسون، خلال ولايته، عن سياسة الشرق الأوسط، لوزارة خارجيته ونيته في ذلك إعطاء مجال أوسع لروجرز، ولأنه من جهة ثانية، كان يعتبر أن دبلوماسية هذه المنطقة، تعرّضه لمخاطر، لا يريد أن يشترك فيها شخصياً، لا سيما في إطار سياسته الداخلية. ولذلك، فإن نفوذي تجاه تسيير سياسة الشرق الأوسط، كان أقل بكثير، من توجهي المباشر إلى غيرها خلال ولاية نيكسون الأولى، علماً أنني كنت قادراً على تقديم مذكرات، إساءة تنبيهات أو تحذيرات، تأجيل تنفيذ قرار ما، لكنني باستثناء الأزمة الأردنية، لم أمنح اهتمامي المباشر لغيرها، إن اتصالات البيت الأبيض، والمفاوضات السرية، التي يقوم بها مع حكومات أخرى، بالإضافة إلى ما تقوم به وزارة الخارجية، كل هذا لم يوجّه إلى شؤون الشرق الأوسط، حتى منتصف عام ١٩٧٢. وكنت استاء من وقت لآخر من الطريقة السائدة آنذاك والتي ظهرت بعدئذ أنها نموذجية وهي بالحقيقة الاستراتيجية التي كنت أهدف إليها وهي كناية عن معضلة دائمة تدفع بالعرب إلى الاعتدال، وتباعد بين السوفيت ودبلوماسية الشرق الأوسط. وفي نهاية عام ١٩٧١، أخذ نيكسون يوكل إليّ مسؤولية المنطقة. وكان يخشى في الوقت نفسه، أن تؤدي خطوات وزارة الخارجية

إلى تبني مشاريع يعارضها جميع الفرقاء. وكلفت بصورة أساسية لمنع حدوث انفجار يطيح بانتخابات عام ١٩٧٢، وهذا أمر يتطلب مني في نهاية المطاف وجوب تهدئة الوضع.

لم تكن الاتصالات والمباحثات التي أجريتها مع مستشار أنور السادات لشؤون الأمن القومي، تفضي إلى نتائج إيجابية، بسبب اختلاط جميع المبادئ التي تقوم عليها أزمة الشرق الأوسط (نزاع إسرائيلي - عربي، صراع أيديولوجي بين عرب متشددين ومعتدلين، نفوذ ومنافسة القوى العظمى). وبالتالي لا يمكن التوصل إلى حل جزء، دون التعرض لغيره. إن خلق دولة إسرائيل بمساندة الولايات المتحدة ألهمت الشعور العربي، ودعا إلى إعلان الحرب. أن إسرائيل أوجدت شعبها بقوة السلاح، وبقيت منذ ذلك الوقت غير معترف بها، ومنبوذة، تثير غيظ جيرانها، واجتازت إسرائيل، في شهر حزيران من عام ١٩٦٧، خطوط الهدنة. بعد أن كانت مصر جمال عبد الناصر، قد أعلنت عن محاصرة الميناء الإسرائيلي إيلات، وتقدمت بجيشها نحو إسرائيل في المنطقة المجردة من السلاح - صحراء سيناء - وبعد ستة أيام انتهت الحرب. كانت إسرائيل خلالها قد وضعت يدها على مناطق واسعة في مصر وسورية، وكذلك في المنطقة الغربية لنهر الأردن. فزاد هذا في كراهية العرب لها.

ما ثبتت إسرائيل يوماً، ضمن حدود معترف بها، ولم تجد صعوبة في تغيير حدودها من مكان غير معترف به إلى مكان آخر. حيث أخذت تسعى، قدر إمكانها، لتوسيع رقعة أمنها. وكانت البلاد العربية نهياً، بين هدفها الأساسي من حيث وجود الدولة العبرية وواقعها الفعلي، من حيث عدم القدرة على تعديل وتغيير الوضع الراهن، إلا ببعض مبادرات دبلوماسية. وكانت الحكومات العربية المعتدلة،

مثل الأردن، تسعى لإيجاد صيغة، تجبر إسرائيل على العودة إلى حدودها قبل حرب ١٩٦٧. لكنها وهي التي تنتظر تسوية لقضية الفلسطينيين العرب، لا تريد أن تكون نهاية حالة الحرب، سوى صيغة هدنة جديدة، وليس السلام الحقيقي الذي تنشده إسرائيل.

غير أن القضية الفلسطينية كانت مجمدة، ليس بسبب مواقف العرب المتشددين فقط، بل بالطريقة التي كانت إسرائيل تتفهم بها ضرورات أمنها في الضفة الغربية. وكانت سورية ترفض إجراء مفاوضات مهما تكن الشروط. وكانت تعارض حتى وجود إسرائيل، وليس حدودها فحسب. أضيف إلى ذلك عندما وصلت إلى دمشق في شهر كانون الأول من عام ١٩٧٣، قادماً من تل أبيب، نشرت الصحافة السورية نبأ وصولي قائلة: قدم وزير الخارجية الأمريكية من "الأراضي المحتلة" "إسرائيل". وكان العراق يضع كامل ثقله مع العرب المتشددين، كما كانت الحال أيضاً مع الجزائر وليبيا. ومنظمة التحرير الفلسطينية التي كانت الدول العربية ترغب في أن تمثل جميع الفلسطينيين، إن هذه المنظمة، كانت تطالب بدولة علمانية في فلسطين، وهذا يفسر باختفاء إسرائيل. وإسرائيل كانت تثبت أمنها، بتواجدها في الضفة الغربية. وحجمت هذه المعضلة كل الخطوات الدبلوماسية في الشرق الأوسط، طوال كل الفترة التي تخللت حربي ١٩٦٧/١٩٧٣.

وغدا شعار هذه المعضلة، القرار (٢٤٢) الذي اتخذته مجلس الأمن الدولي، في الثاني والعشرين من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٦٧، وكان يعطي الحق لجميع دول المنطقة العيش "بسلام عادل ودائم" ضمن "حدود آمنة ومُعترف بها" وكان يفتقر إلى تحديد المواصفات. فرفضت بعض البلدان العربية هذا القرار، بينما قبلته إسرائيل لتستند عليه في تصرفاتها، فأصبح هذا القرار رمزاً للمعضلة، أكثر

مما هو وسيلة للخلاص منها. وكان الزعماء العرب، الذين كانوا يقبلون بإجراء مفاوضات، يعتبرون أن هذا القرار يتطلب تراجع إسرائيل الكامل إلى حدودها ما قبل شهر حزيران ١٩٦٧، وكانت إسرائيل تقول أن حدود ما قبل الحرب لم تكن آمنة، وتطالب بأن تحتفظ بجزء من أراضي كل من جيرانها. ولكي تضاعف التأمين على مصالحها، تقدمت بطلب مقبول ظاهرياً، ولا يمكن تحقيقه: وهو مفاوضات العرب بطريقة مباشرة. وبعبارة أخرى فإن إسرائيل كانت تطالب بالاعتراف بها قبل إجراء أية مفاوضات، وكان العرب بدورهم، يطالبون باستعادة أراضيهم، قبل طرح أي مخططات دبلوماسية. وليس هناك زعيم عربي، مهما يكن معتدلاً يمكن أن يؤمّل البقاء، إذا قبل بمطالب إسرائيل، على أرضية هذا الإذلال، كما أنه لن يبقى رئيس وزراء إسرائيلي في الحكم يوماً واحداً، إذا تخلّى عن الأراضي المحتلة، في سبيل إجراء مفاوضات، وكانت إسرائيل تمنى نفسها بقدرتها على الإبقاء على هذه الأراضي، والوصول إلى سلام في آن واحد، وكان يتبادر إلى أذهان أعدائها (العرب) فكر معاكس، أن باستطاعتهم استرجاع أراضيهم دون عقد صلح معها.

غير أن الأردن ومصر، كانتا تحاولان إجراء مفاوضات، في بداية ولاية نيكسون الأولى. ومن بين كل الزعماء العرب، كان حسين ملك الأردن، يبدي استعداداً لاعتبار إسرائيل أمراً واقعاً. وللتفاوض معها. وكان يعتقد على وجه العموم أنه سيتبعه في ذلك بعض الدول العربية، وما من أحد استطاع تكذيب هذا الرأي. وقد أصبح هدفاً لعداء العرب المتشددين، لأنه رفض قطع العلاقات الدبلوماسية مع الولايات المتحدة عام ١٩٦٧، ومن ثم لأنه أبعد منظمة التحرير الفلسطينية عام ١٩٧٠، وحُكم بالضعف على هذا العاهل المعتدل الموالي للغرب، لعدم قدرته على إيقاف مدّ التشدد الفعلي والحقيقي ضد مشروع السلام.

وكانت شائعات الرأي العام، تؤكد أن الأردن سيكون البلد العربي الثاني في عقد وثيقة الصلح مع إسرائيل.

وأصبح في يد مصر. مفتاح دبلوماسية الشرق الأوسط، وكانت الضرورات الأساسية، تعزّز من موقفها، لأنها تغلّبت بهيبتها، وتقاليدها، ونفوذها الأدبي وتضحياتها العديدة، في سلسلة من الحروب الإسرائيلية العربية. وهي أكثر عدد سكان بين البلدان العربية، ونقطة الانطلاق الفكري في المنطقة. ويشكل مدرسوها العمود الفقري للتنظيم الثقافي في العالم العربي. وتستقطب جامعاتها طلاباً من المنطقة بكاملها. وليس هناك أي بلد، باستثناء الصين، تملك تنظيمياً سياسياً، مثل ما تملك مصر.

ولقد تحملت من العناء أكثر من الجميع، إثر النزاع الإسرائيلي العربي، ولقد خاضت في عهد الملكية، كما في زمن الجمهورية، معارك أفقدتها الكثير من مصالحها الحيوية. ولقد ضحّت بشبابها في سبيل الوحدة العربية، وتقرير مصير فلسطين، فتعرّضت لخسارة شبه جزيرة سيناء، وكاد يؤدي بها الأمر إلى فقدان تلاحمها القومي.

وبالنسبة لنا، فقد أخذنا بجس نبض مصر بصورة خاصة. وتبدو لنا قضايا الأرض الحدودية سهلة. إذ لم يكن لشبه جزيرة سيناء، تلك الأهمية الاستراتيجية ولا ذاك المدلول التاريخي الهام، التي هي عليه بقية الأراضي الحدودية، وخصوصاً ضفة الأردن الغربية.

ولكن طالما أن عبد الناصر لا يزال رئيساً، فهو يشلّ مصر بتناقض رأيه. فمن جهة، كان يتظاهر أمام الجمهور بالإسهام بمشروع السلام. وبرنامجه غير قابل

للتحقيق، فهو يطالب بعودة إسرائيل إلى حدود عام ١٩٦٧، في مقابل إنهاء مصر لحالة الحرب معها، بينما أن السلام يتوقف على تسوية إسرائيلية مع الفلسطينيين، ولم يكن عبد الناصر يبدي رغبة في إجراء مفاوضات مباشرة مع إسرائيل. وكان علينا، أن نضمن انسحاب إسرائيل، حتى يعيد علاقاته الدبلوماسية معنا. وبالاختصار كان عبد الناصر عازماً على تسيير دفة سياسة العالم العربي، على أساس موقف معارٍ للأمريكان، مبرهنًا بما قد حصل عليه من امتيازات بفضل الكفاح العربي، والمساندة العسكرية والدبلوماسية السوفيتية. ولم تكن مصلحة الولايات المتحدة في تشجيع مثل هذه الآراء. وكان يشار علينا في الوقت ذاته، أن نقبل بمطالب عبد الناصر الحاسمة، لقاء إعادة العلاقات الدبلوماسية، والتي لن يكون لها أية قيمة في حال عودتها الآن، وليست بصالحنا أكثر مما هي عليه لمصر".

وخلال هذا المازق، كان دور الاتحاد السوفيتي متأرجحاً. فكانت أسلحته تزيد من تصلّب العرب. ولا تؤدي إلا إلى تفاقم خطورة المازق، دون الوصول إلى حل. ولم يفرّق الاتحاد السوفيتي بين هذه المآسي، وطالما أنه كان يساند مواقف من كانوا معه، فلن يقدر أبداً على إنجاح مشروع السلام، ولا تحسين دوره. ومن ثمة فليس هناك من سبب يدعونا للقبول ببرنامج العرب المتشدد الذين كانوا يؤثّبوننا. وفي حال إقرار النظرية غير المؤكدة، التي أصبحت مدار وجهات نظرنا، فلن نكون بحاجة إلى وساطة موسكو. وبعبارة أخرى، لن يستطيع الاتحاد السوفيتي القيام بإيجاد حل ناجح إلاّ بعد تلبية إلى حد ما مطالب البلاد العربية، ومعرّضاً للخطر بعض صداقاته في العالم العربي. وإذا لم يقم بهذا، فإنه يساند أهدافاً لن يستطيع إنجاحها. نعم كان الاتحاد السوفيتي قادراً على تأجيج جمر

الأزمة ولكن ما إن يشتعل البارود، فلن يكون قادراً على استخدامه ضمن حدود غاياته الخاصة إلا بتعريض نفسه لخطر المجابهة مع قوة عظمى، وهذا أمر تحاشاه حتى الآن باعتناء. وأخذ الاتحاد السوفيتي بالتسويق مثله مثل بقية الفرقاء، ويقوم بدور الدفاع عن العرب، وكان يغتنم الفرصة بتوزيع أسلحة، تزيد النار اضطراباً، ولا تغيّر واقع الحال الأساسي.

واجهت إدارة نيكسون هذا المأزق بنوع من الغموض، وكانت وزارة الخارجية تجهد نفسها في سبيل الحصول على حلّ دبلوماسي، يقلّص من استياء العرب تجاه الولايات المتحدة. فكان أن طرح مشروع روجرز، والذي كان يتضمن اقتراحاً بعودة إسرائيل إلى حدودها السابقة. ولم يتوصّل أبداً إلى إقناع إسرائيل بالتخلي عن جميع توسّعاتها، في ظرف كانت سورية ترفض كل الاقتراحات وحيث مصر أيضاً كانت ترفض عقد صلح دون اشتراك سورية، والفلسطينيون بدورهم عازمون على تدمير إسرائيل. لم يكن للمبادرات الدبلوماسية، من خلال هذه الشروط، سوى تشديد الضغوط، أكثر بكثير من تقليصها، كما أن اقتراحاتنا لم تجد أيّ صدى، بل عزّزت موقف السوفيت والمتشددين من العرب. غير أن نيكسون كان يعتقد أن كثرة التزاماتنا في الهند الصينية، تحول دون وضع كل ثقل البيت الأبيض، في سبيل إنجاح مقرراته، التي يرى الآن أنها غير قابلة التحقيق، ولن يكتب أي نجاح للمفاوضات، ما لم توفّق بين المتطلّبات الدنيا لكل فريق. وإبان ولاية نيكسون الأولى، لم يقدم أي فريق على تحديد سوى الحدّ الأقصى من برنامجه إذ كانت إسرائيل ترفض تغييراً عاماً لحدودها، بينما كان العرب يطالبون بانسحاب شامل، وعدم التقيّد بالتزامات رسمية في سبيل السلم بالإضافة إلى الأمن.

توفي جمال عبد الناصر في الثامن والعشرين من شهر أيلول لعام ١٩٧٠.

وخلفه أنور السادات الغير معروف سياسياً، ولا يتمتع بالتقدير المطلوب. وكان خبراؤنا، على وجه العموم، يذهبون إلى أن وجود السادات سيكون مؤقتاً وانتقالياً وسينهار أثر استبداله بأقرب وقت بعلي صبري، الأمين العام للاتحاد الاشتراكي العربي وهو معروف أكثر منه، ويعرف أيضاً بتقريبه لموسكو. ولم يقلد السادات منذ البداية توجهات عبد الناصر. فبدأ بمناورة معقدة، كان يهدف من خلالها، تعزيز وضعه في العالم العربي أولاً، في حين أنه كان يتجه بمصر نحو نظرية قومية قابلة التحقيق. وفي حال اضطارره لإجراء تسوية بخطا سريعة وواقعية، فلا بد له من العودة إلى اتباع طريقة سلفه عبد الناصر، من حيث معاداة الغرب. لكنه أبعد علي صبري ومن يلوذ به في شهر أيار من عام ١٩٧١. ووقع في الشهر ذاته، معاهدة صداقة لمدة عشرين عاماً مع الاتحاد السوفيتي.

وطرحت وزارة الخارجية، في سبيل الخروج من هذا المأزق، مبادرة جديدة في شهر أيار من عام ١٩٧١، تقوم على انسحاب جزئي للقوات المتواجدة على طول قناة السويس. وأفشل السادات هذا المشروع، لأنه كان يطالب بأن يكون هذا الانسحاب مرحلة أولى لاتفاقية جلاء شامل، وحينئذ طالب الإسرائيليون بابتعاد الجيش المصري أيضاً عن القناة، مؤكدين على عودة القوات المصرية إلى أراضيها، لقاء جلاء إسرائيل من الأراضي المصرية. وحصل بعض التقدم الدبلوماسي عام ١٩٧٢ إذ أن السوفيت أخذوا يطالبون بتسوية عامة وعاجلة. فعاد الإسرائيليون إلى المطالبة بمفاوضات مباشرة، بينما كان المصريون يؤكدون على حل شامل تدريجي، لكن السوريين ومنظمة التحرير الفلسطينية، كانا يرفضان كل المفاوضات، فإذا بوزارة الخارجية تقترح مجدداً انسحاباً مؤقتاً في قناة السويس.

باعتقادي، أن هذه الفوضى المعقدة، كانت تعود بنا إلى استراتيجية اعتبرت

الخيار الوحيد الحقيقي بالنسبة للولايات المتحدة إذ ليس للأمريكان أية مصلحة بفرض تسوية على إسرائيل، نتيجة ضغوط المتشددين، لأن هذا يدعو إلى الاعتقاد، أن الطريقة الفضلى للتعامل مع أمريكا هي قسرها على الشيء المطلوب. وكان علينا أيضاً إثارة العرب المعتدلين ضد المتشددين في العالم العربي، والحكومات ذات الارتباطات بالغرب، ضد تلك التابعة للاتحاد السوفيتي، والحاجة لا تدعو إلى جس نبض الاتحاد السوفيتي، ما دام موقف موسكو يشابه تماماً موقف العرب. وكنت على اعتقاد أن مصر وغيرها من البلدان، ستعود أجلاً أم عاجلاً فتحاسب نفسها، في أن الاستناد على الاتحاد السوفيتي وعلى النظريات المتطرفة، هما الوسيلة الأكيدة في عدم تحقيق شيء من تطلعاتها. فتعقد العزم تجاه هذا الموقف على استبعاد الوجود العسكري السوفيتي. "وطرد" هي الكلمة التي استخدمتها في عرض واقع الحال الغاية في الإحراج في السادس والعشرين من شهر حزيران لعام ١٩٧٠، وتقديم مشاريع مقبولة بدلاً من أحلام خيالية. وحينئذ فقط. يمكن لأمريكا طرح مبادرة صحيحة، وتفرض، إذا اقتضت الحاجة، على الإسرائيليين ما ينقذ الموقف.

ولم يفرّق نيكسون رسمياً، خلال ولايته الأولى، بين استراتيجيتين: توصياتي في معارضة اليسار، أو نظرية وزارة الخارجية، القائمة على تقويض المساعي الأخرى، بتقديم حلول تتضمن تسويات. وكان ميّالاً إلى اتباع تحليلي، ووضعه موضع العمل، دون إصدار قرارات، بل بإفساحه المجال أمام وزارة الخارجية، لطرح مبادراتها غير المجدية، وعلاقاتي بنيكسون لم تكن سهلة، وكانت على كل حال معقدة بالنسبة لقضية الشرق الأوسط، أكثر من جميع القضايا الأخرى. وكان نيكسون يعتقد أنه غير مدين بشيء للناخبين اليهود، ومهما يعمل، فلن

يستفيد شيئاً من تصويت اليهود. وكان يريد في الواقع فرض تسوية عامة خلال رئاسته. وهناك العديد من بياناته، المكتوبة والشفهية، تثبت موقفه المبذني. وقدّمت له في شهر تشرين الأول من عام ١٩٧٢، مذكرة من وزير الدفاع، وكان إذ ذاك ملفن ليرد، يوصي بالبدا بمحادثات سرّية مع مصر، مستفيدين من إبعاد السادات للسوفيت، والتقرّب من الموقف العربي (وكانت هناك اتصالات سرّية مع مصر، وهذا ما كان يجهله ليرد) فأعاد لي نيكسون المذكرة مع الحاشية التالية:

"ك - إنني أوافق ليرد على وجهة نظره. إن تصرف المجتمع اليهودي الأمريكي حول مسألة التأشيرات السوفيتية، يدلّ بوضوح، أنه يضع المصالح اليهودية قبل المصالح الأمريكية. وهذا شيء لا نقرّه".

وغالباً ما كان نيكسون يكتب مثل هذه الحواشي، لكنه لا يتابع أبداً ما تحدّثه من أثر إنني أثبتّها هنا، لأن إهمالها تغيير في فلسفة حقيقة التاريخ، ولأنها في الوقت نفسه، تكشف بوضوح عن العلاقة الغريبة، غير المتشابهة بين الرئيس ومستشاره. وانطلقنا من حدّي القضية الدقيقين، فيما يتعلّق بإسرائيل، عدنا إلى اتباع سياسة واستراتيجية يكون فيهما ضمان المصلحة العامة. وكان نيكسون يتبادل الرأي مع بورجوازيين صغار، من كاليفورنيا، وهو يعتقد في صميمه أن اليهود يشكلون فريقاً موحدّاً وقادراً، في المجتمع الأمريكي. وهم في معظمهم يفضلون اليسار، ويضعون مصالح إسرائيل في المقدّمة. وهم على وجه العموم، أكثر اتجاهاً نحو الاتحاد السوفيتي، من الفئات العرقية الأخرى، وأن نظرة الناس إليهم تجعل منهم خصوماً إلّاء. فكيف نتمكن والحالة هذه من فرض اتفاقية صلح على إسرائيل، وعدم السماح لها بالحق ضرر بمصالحنا مع العرب؟

وكل هذا لم يكن ليمنع ان تكون لنيكسون علاقات شخصية ودية مع عدد من اليهود، بعد ان عين بعضهم في مناصب حكومية هامة. وفعلًا، كان يبدى أحياناً سروره، من لقائه فريقياً، يبادلُه الخبرة والرأي في بعض الأمور المعقدة. وكان تعصبه يظهر في بعض تنظيماته، فيعكس تأثره الوقتي، وكان معاونوه يعلمون بوجوب عدم أخذ ذلك بالحسبان، لأنه لن يعود إليه مرة ثانية. اني لم أحسب عدد المرات، التي أوصاني فيها، بإلغاء معونة إسرائيل، بمثابة انتقام من أعمال بعض النواب قليلي التهذيب. وكان عضو مجلس الشيوخ جاكوب جافيتز يتفنن في إغاظته. ولقد أصدر نيكسون مجدداً، أمراً من هذا النوع قبل استقالته بثلاثة أيام فقط. فعزمنا أنا وهينغ. على إصدار توجيه، وتقديمه للرئيس الجديد، لتوقيعه أو رفضه، (وتبني فوراً الرأي الأخير). كما أن توجيهاته كانت عديدة، لنبيين للزعماء اليهود المخالفات المعنوية التي كان تقدم عليها الشيوعية، فيما لو أن اليهود كانوا بحاجة لدروس خاصة حول مساوئ الشيوعية.

غير أنه في نهاية المطاف، كان نيكسون يساند إسرائيل في كل أزمة، بقوة تفوق ما يقوم به رئيس آخر، باستثناء هاري ترومان. وكان يبدى إعجابه من شجاعة إسرائيل، ويقدر في الزعماء الاسرائيليين، دفاعهم الصلب عن مصالحهم القومية، ويعتبر أن شجاعتهم العسكرية، كانت ورقتهم الراحلة لدى الديمقراطيات. وعلى الرغم من اعتقاده ان الاحتلال الاسرائيلي للاراضي العربية، يقوّي عناصر التطرف المعادية للغرب، فانه مع ذلك كان يعاند في تفهم ان العكس غير صحيح وكان يرى، ان تحويل إسرائيل لتنسيق أمورها مع القوات اليسارية، يساعد على تحبيذ المصالح السوفيتية على المصالح الغربية. وكان أيضاً لا ينسى مبدأ الأولويات، حين وقوع أزمة، ومهما يكن مسببها حسب رأيه. وكان يعلم انه غير قادر على تقديم حلول وسط، قبل إفشال جهودنا، نتيجة ضغوط سوفيتية، وفي النهاية وبعد استخدام عدة

طرق، توصل نيكسون إلى الحل ذاته الذي كنت توصّلت إليه وهو أن المصلحة القومية الأمريكية تتطلب إظهار السوفيت والمتشددين، بمظهر غير الراغبين في تحقيق شيء من أهداف العرب، ولم يحصل أي تقدّم، طالما أن العرب المعتدلين، هم أنفسهم على الأقل، لا يقبلون بإقامة صلح في حدود تسوية صحيحة.

أن وجهة نظري الشخصية، كانت تنطلق من الطرف الآخر من هذا الطيف العاطفي. إنني غير ممارس لمذهبي، لكنني لا أستطيع نسيان ثلاثة عشر شخصاً من عائلتي، ماتوا في معسكرات الاعتقال النازية. ولذا لم تكن لديّ رغبة البتة في تسهيل حدوث توضّحات أخرى، من خلال سياسة غير منظمة وتفتقر إلى مراقبة. ومعظم الزعماء الاسرائيليين كانوا أصدقائي الشخصيين. ومع ذلك تشبهاً مني بنيكسون، يجب عليّ إخضاع رغباتي الشخصية إلى تفهم المصلحة القومية. وبالفعل، إذا عدت إلى واجباتي التقليدية نحو مذهبي، أجد أن عليّ واجباً خاصاً يدعوني لممارسته، وليس هذا سهلاً، بل كانت ترافقه المشقة أحياناً. لكن أمن إسرائيل، لا يمكن أن يصاب على المدى الطويل، إلّا إذا ارتبط بمصالح الولايات المتحدة الاستراتيجية، لا بعواطف بعض الأفراد. وعلى هذا الأساس تشاركت الطاقة غير المنتظرة المتكوّنة من المعاداة الضارية للشيوعية في كاليفورنيا الجنوبية، والهارب من ألمانيا النازية، في سبيل الخروج أخيراً من مأزق، شلّت فيه دبلوماسية الشرق الأوسط.

وفي نهاية عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢، ساهمت ثلاثة أحداث، في إيجاد حلول لقضايا الشرق الأوسط، وزيادة الترابط الموجود بين الرئيس ومستشاره للقضايا الأمنية، في المجالات الأخرى من سياستنا القومية. وأول هذه الأحداث الثلاثة، كان نيكسون يتحاشى تفجّر الوضع في الشرق الأوسط في سنة انتخابه. ولذلك فقد طلب إليّ في نهاية عام ١٩٧١، البدء بمحادثات سرّية حول الشرق الأوسط، مع

إسرائيل والاتحاد السوفيتي لتأجيل الأمور إلى ما بعد الانتخابات الرئاسية. وعلى أي حال، فإن التأجيل واجب، وكان لدينا أمور كثيرة لبحثها في مؤتمري القمة في بكين وموسكو، دون المجيء على ذكر هجوم الربيع الذي قامت به هانوي.

ويمثل الحدث الثاني، قمة موسكو في شهر أيار من عام ١٩٧٢. ولقد وجهنا لوماً للاتحاد السوفيتي، للميول التي يبديها لتشجيع الخلافات، حتى في أشدّ الانفراجات وضوحاً. لكن نفوذه (أي الاتحاد السوفيتي) في الشرق الأوسط، عام ١٩٧٢، كان موجهاً في مجموعه، إلى تهدئة الأمور. وعلى كل حال، فقد أخذ يقلّص من تصدير الأسلحة إلى مصر، ويعطي انطباعاً باهتمامه دبلوماسياً بإحلال السلام في الشرق الأوسط. فتدّمر السادات كثيراً من مماطلة السوفيت في تسليم السلاح. وارتقى بتفكيره هذا إلى الذروة، عندما قبل وزير الشؤون الخارجية، أندريه غروميكو، لدى انعقاد قمة موسكو، فقرة وردت في البيان الختامي، تشير بكل وضوح إلى أن الاتحاد السوفيتي، أخذ في تجميد قضية الشرق الأوسط. وبعد أن أتعبته ساعات المحادثة الطوال، وافق غروميكو كذلك، على مجموعة من المبادئ العامة لتنفيذها، من خلال المفاوضات حول الشرق الأوسط، والتي كانت تتضمن تنازلات مذهلة حسب وجهة نظرنا.

على كل حال، فهم أنور السادات واقع ما جرى، وهذا ما أدى للانتقال للحدث الثالث والحاسم في تلك الفترة وهو انسحاب الجنود السوفيت. إن بيان قمة موسكو، كان بالنسبة للسادات، تلك القطرة التي جعلت الكيل يطفح. وهذا التواطؤ الظاهري، بين السوفيت والولايات المتحدة، شكل "صدمة عنيفة" لمصر كما ورد ذلك في مذكراته. ثم صرّح في أحد خطاباتاته، أنه لن يقبل أبداً أن يصبح الشرق

الأوسط، في المرتبة الرابعة أو الخامسة من أولويات السياسة السوفيتية. وهكذا أقدم السادات على مناورة جريئة، اختص بها نفسه، في الثامن عشر من شهر تموز لعام ١٩٧٢، وطالب بإبعاد جميع العسكريين السوفيت من مصر، خلال ثمانية أيام. وكان يقصد من وراء هذه العملية هدفين: إزاحة عائق يحول دون هجوم مصر على إسرائيل، لأن السادات كان على اعتقاد متين أن مستشاريه من السوفيت، لن يحركوا ساكناً ويشاركوا في العمليات العسكرية. ويفاجئ العالم بانفتاح دبلوماسي على الولايات المتحدة. ولم ينقض شهر على ذلك حتى جدد اتصالاته المباشرة مع البيت الأبيض، فوجد من خلال ذلك تنظيم دبلوماسي سرّي، طريقه إلى الشرق الأوسط.

وحاول كل من البيت الأبيض والقاهرة، في خريف عام ١٩٧٢، تنظيم لقاء سرّي بيني وبين حافظ إسماعيل، مستشار الرئيس السادات لقضايا الأمن القومي، وحدّد آخر شهر تشرين الأول موعداً لهذا اللقاء، الذي أُجّل، نظراً لأن المفاوضات حول فيتنام، كانت تستغرق جميع أوقاتنا وكافة نشاطاتنا.

على الرغم من هذا التأجيل، فإن استراتيجيتنا الناشطة في آخر ولاية نيكسون الأولى، قاربت على إيتاء أكلها، وأبعد التواجد العسكري السوفيتي من مصر. وأخذ السادات بالتقرّب منا، على الرغم أننا لم ندرك مجمل ما يرمي إليه، ووضح لنا أن أهدافه مختلفة تماماً، عن المساومات الأساسية التي كان يقوم بها سلفه. زهل الزعماء السوفيت ممّا لحق بهم، وأخذوا يتساءلون عن الطريقة لاسترداد نفوذهم المتهاوي، وأخذوا يحصرون اهتماماتهم بأمور سطحية، أثبتت أنهم لم يتقنوا اغتنام الفرص في حينها. وأصبح الزمن إلى جانبنا ولن يحدث بعد ذلك أمر دون أخذ رأينا، ولم يبق أمام من كانوا يستندون في شؤونهم على الاتحاد

السوفيتي، سوى التخلي تدريجياً عما كانوا يحملون به. ومسلك نشيط ومتزن أخذ ينفتح، باتجاه الولايات المتحدة.



قلماً تتواجد احتمالات وحقائق في الشرق الأوسط، ففي بداية عام ١٩٧٣، لم يكن الوضع الراهن ليعطي أيّ مؤشّر لتغيير إستراتيجي، إذ بعد أن قتل الفدائيون الفلسطينيون، الرياضيين الاسرائيليين، في دروة الألعاب الاولمبية في ميونيخ، في شهر أيلول من عام ١٩٧٢، قامت اسرائيل بهجمات انتقامية على سورية ولبنان، وتفاقم الوضع. فوحد العرب صفوفهم ضدّ إسرائيل. وعلى أثر ذلك، اجتمع ثمانية عشر وزيراً عربياً للشؤون الخارجية والدفاع، في القاهرة، في آخر شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٢، فشكّلوا مجلس دفاع عربي مشترك، وعينوا وزير الحرب المصري، المارشال أحمد اسماعيل علي، قائداً أعلى لجبهات القتال الأردنية والسورية والمصرية. واتفق الوزراء العرب كذلك، بعد موافقة عمّان، على تعزيز الجبهة الأردنية. (وظلّ تفسير هذه العبارة الأخيرة غامضاً، لأن الأردن صرّح فجأة، أنه يحتفظ بسياسته، القائمة على عدم السماح بعودة الفدائيين إلى الأردن، ليقوموا بعمليات ضد إسرائيل). ولما جاء دور التطبيق، ظهر أن هذين القرارين الأول والثاني، لن يصار إلى تطبيقهما، وهذا ما يحدث عادة خلال اجتماعات الوزراء العرب للشؤون الخارجية.

ولقد أعلن، رئيس الوزراء المصري، الدكتور عزيز صدقي، في الحادي عشر من شهر شباط عام ١٩٧٣، صرف النظر، عن بعض البرامج الداخلية في سبيل إبراز فكرة أساسية تُعدّ الشعب لمقاتلة إسرائيل، وهو في طريقه لوضع موازنة حرب. فعندنا بذاكرتنا إلى التهديدات المصرية التي لم تنفّذ في الماضي، فلم نُعِر اهتمامنا للتهديدات

الجديدة، بقدر ما كان يهمن أن تضع أجهزتنا السرية، تحديداً لخيار عسكري حقيقي لمصر، على الرغم من التقدم الذي حصلت عليه بهذا الشأن. وفعلاً، يتهم السادات، في العالم العربي، بعدم القدرة على عمل أي شيء، مما يدل، على أن جميع الفرقاء ذوي العلاقة، لا يفقهون حقيقة أهدافه المعقدة.

كان السادات يتهيأ للحرب، محتمياً بتعبئة غريبة لا تخطر ببال أحد. فإذا أعلن زعيم عن نواياه، بطريقة متواترة وطئانة، لن يصدقه أحد. وأخذ السادات يعلن أن عام ١٩٧١، سيكون «عام الحسم» فصدقناه. وفعلاً فإن أحد الأسباب الهامة، التي دعنا أن نعارض بقوة الهجوم الهندي على الباكستان، هو أننا كنا راغبين في ردع مصر عن محاولة تحقيق مطامعها بنفس الطريقة. وربما كان هذا السبب، أو غيره من الأسباب الشخصية، التي حالت دون اتخاذ السادات أي إجراء عسكري، في هذا العام، أو في العام الذي تلاه أي ١٩٧٢. وظل التهديد المقلق، ينطلق من القاهرة، وكان تقديرنا منذ العشرين من شهر كانون الأول لعام ١٩٧٢، أن ليس لدى السادات أي خيار عسكري. وتفوق إسرائيل العسكري كان يبدو أكيداً. لا يستطيع السادات التخلص من مشاكله، عندما يعلن عن هجوم عسكري شامل، تكون نتيجته الفعلية الفشل. ومن جهة أخرى، فلو كان قادراً على القيام بهجوم عسكري محدود، فلا نرى فيه حسب تقديرنا، مبرراً عسكرياً تقليدياً، ولن يكتب النجاح أيضاً لهذا الهجوم. ولن تكون نتيجته سوى أحياء الاهتمامات الدولية والتحريض على إجراء مفاوضات. وسيؤدي فشله إلى تفاقم المأزق الدبلوماسي. ولو بدأنا بالمفاوضات، ربما تظهر صعوبات أخرى لأن وقف إطلاق نار يستند إلى انسحاب جزئي للقوات على طول قناة السويس، لن تقبله مصر. والسلام الكامل يبدو مستبعداً، ما دامت إسرائيل، لاتوافق على تسوية عامة، على أساس حدود عام ١٩٦٧، بحيث أن الدول العربية الأخرى، ستتناهض كل صلح مصري منفرد، فلم يبق أمام مصر والحالة هذه، خيار آخر، سوى إنتظار مبادرة دبلوماسية أمريكية. ولم

تكن للسادات أية علاقة بوجهات نظرنا، إذ بينما كنا نسعى للقيام، بمحاولة دبلوماسية جديدة، كان هو بدوره، يفتش عن وسيلة عسكرية تخرجه من المأزق.

أخذ نيكسون في بداية ولايته الثانية، يدفعني بإلحاح الى اجراء مفاوضات في الشرق الأوسط، ولكن دون العودة الى تلك المهمة، التي كان كلف بها وزارة الخارجية. وفي كل مرة كان يلتقي زعيماً من الشرق الأوسط، كان يباحثه بطريقة استكشافية و بحضوري، وهذه طريقة جيدة لضياح ساعة من الزمن دون إحداث بلبلة. ولما كان نيكسون لم يسحب بعد من روجرز الحق ببدء مفاوضات، فلقد توضّحت أمامنا ثلاثة أصعدة متوازية:

- الاتصالات الرسمية، التي تقوم بها وزارة الشؤون الخارجية، الهادفة الى الحصول على انسحاب مؤقت على طول قناة السويس.
- واتصالاتي السريّة مع حافظ اسماعيل، حول تهينة اقتراحات مصرية يصار إلى تحديدها، في ضوء تنظيم لقائنا السري.
- واتصالاتي الخاصة مع السفير السوفيتي ، اناتولي دوبرينين، بشأن تقارب امريكي سوفيتي، الغرض منه النظر في مشكلة الشرق الأقصى. وللتمكن من الوصول الى ترابط منطقي ولو ظاهرياً، سعيت الى تأجيل كل مبادرة جديدة تقوم بها وزارة الخارجية، خلال الولاية الثانية، وتجميد ولو أنياً الانفتاح على السوفيت حتى أتمكن من سبر غور ما كان يريده المصريون، عندما التقى حافظ اسماعيل. ولم تكن العملية بحدّ ذاتها سهلة، في حين كنت أقوم وحدي بتتبع جميع هذه الاتصالات إذ ان عمل وزارة الشؤون الخارجية، قد شلّ دون سبب وجيه. وأسلوب حكومي كهذا لن يكتب له البقاء، طوال ولاية رئاسية بكاملها، حتى ولو لم توجد فضيحة واطرغيت.

كالمعتاد، فإن وزارة الشؤون الخارجية، هي التي تأخذ المبادرة بدبلوماسية الشرق الأوسط. وكانت نتيجة ما طرحته من مشاريع حلول عامة، بين عامي ١٩٦٩ / ١٩٧١، أن توحد رأي الطرفين في معارضة الاقتراحات الأمريكية. فعزمت وزارة الشؤون الخارجية، على السعي الحثيث مجدداً، للحصول على انسحاب مؤقت على طول قناة السويس، الأمر الذي فشلت فيه في الولاية الأولى، لأنه كان عبارة عن التورط في عمل، دون إشباعه درساً وتمحيصاً، مع هذا الفريق وذاك للتأكد من تحقيقه.

ولكي تظهر وزارة الخارجية قدرتها على العمل في عدة أصعدة، أرسلت في الثاني والعشرين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣، أي قبل يومين فقط من حفلة تنصيب نيكسون، تعليمات الى القائم بأعمالنا في القاهرة، وكان إذ ذاك جوزيف ن. غرين، دون إعلام البيت الأبيض. (ولا أعلم بكل تأكيد، عما اذا كان روجرز، كـم نيكسون بذلك). ودون الأخذ بعين الاعتبار، رفض السادات العلني، في شهر أيلول عام ١٩٧٢، لكل اتفاق مؤقت مماثل، عادت وزارة الشؤون الخارجية، فطلبت من غرين، ان يحاول الحصول على اتفاقات فعلية مشابهة، وكان هذا أفضل اقتراح، يحمل أفق تقدم حقيقي، يعرض في الوقت الحاضر.

والمألوف في السياسة، يوجب على السادات انتظار، ما تؤول اليه محادثاتنا، لذا فقد رفضت مصر هذا العرض. وفي السابع والعشرين من شهر كانون الثاني، بين اسماعيل لغرين، ان مصر لا ترغب في تسوية مؤقتة، وهي لا تمنع في اجراء محادثات تمهيدية حول مشروع كامل. ولم تكن هذه الإمكانية متاحة عام ١٩٧١، إذ لو أن إسرائيل أبدت استعدادها بقبول العودة الى حدود ١٩٦٧، لما دعت الحاجة الى اتفاقية مؤقتة. وخلال محادثته تلك، عدّد اسماعيل تظلم مصر من مساندة الولايات المتحدة لإسرائيل. ان مصر توافق، من جهتها على ما يظهر مفيداً للامة العربية، ولن تقبل باستخدام النقض من قبل أي بلد آخر. ومن جهة أخرى، فانها لن تقدم على صلح منفرد. واكتفى

اسماعيل بذلك، ولم يبين لغريين كيف يمكن التوفيق بين هذين الاقتراحين. ومن المفيد لنا ان نعرف ما كان يدور في ذهن هذا الرجل، لأن توقعاتنا الحكومية، رفعتة الى مقام يتمكن فيه من مفاوضة ممثلين أمريكيين يجهل كل منهما ما يتوصل اليه الآخر.

وسار اسماعيل في الاتجاهين حسب أهمية كل منهما. وحاول في اتصالاته السرية ممارسة ضغوط قوية، وحذراً من أنه في طريقه الى اجراء محادثات مع الإتحاد السوفيتي في بداية شهر شباط، وهي مباحثات متوقع اجراؤها منذ امد طويل. وأكد في الوقت نفسه، ان مصر ستتخذ قرارات، لا رجعة عنها، اذا لم يحدّد تاريخ الالتقاء. فأجبت بدوري، ان لقاءً سرّياً بيننا غير ممكن حالياً، قبل الانتهاء من مفاوضات فيتنام، ولكنني اقبل، « بكل وجهة نظر مصرية مبدئية في هذا السبيل ». لم يقع اسماعيل في الشرك، لكنه أعلمني بالمقابل، انه متوجّه الى لندن في نهاية شهر شباط، ويرى لقائنا مناسباً هناك وللأسف فقد كنت أعد نفسي للسفر الى هانوي ومن ثم الى بكين. وليس لدي ذريعة للتواجد في لندن في التاريخ المقترح. ومستفيداً من اقتراحات المصريين حول اجراء مشاورات تمهيدية، لتنظيم لقائنا، فأوفدت مبعوثاً الى القاهرة، ليبين لاسماعيل الخطوات التي نتبّعها في حياتنا الادارية. وكان هناك تحديد للسفرات السرية، التي امكن من القيام بها، لا سيما في الوقت الحاضر، حيث أصبح دوري معروفاً في المفاوضات، وأخذت الصحافة تتتبع تحركاتي. ويجب إطلاع الحكومة البريطانية على واقع الأمر، اذا توجهت الى لندن بصورة رسمية، وإيجاد الذريعة اللازمة للإبقاء على ادارتنا خارج الموضوع.

لقد لاحظ المصريون دون شك، العديد من الاختصاصات الثقافية، لدى الأجانب، الذين التقوا بهم، طوال آلاف السنين من تاريخهم، ويصعب على هذا خلب لبّهم. وفي الواقع، اذا صدف وتكشف أمر عن بعض التعقيد والإشكال فان المصريين

أهل ان يوجدوا له الحلّ السريع. فأخذ اسماعيل القضية على محمل الجدّ وبعد تبادل آراء، اتفق رأينا أخيراً على اجراء يقبله العالم قاطبة، ويسمح بصورة عجيبة، ان تشترك فيه جميع الأطراف الإدارية ذات العلاقة. ويكون الاجراء كالتالي:

يدعى اسماعيل من قبل وزارة الخارجية، للقيام بزيارة رسمية الى واشنطن في الثالث والعشرين من شهر شباط لعام ١٩٧٣، وسيقابله نيكسون، كما يلتقي بمسؤولين في وزارة الشؤون الخارجية. وبعد الانتهاء من هذا البرنامج الرسمي سيتوجه الى نيويورك، ثم ينتقل من هناك الى مكان سرّي في الضاحية، وهو بيت مستأجر لمثل هذه الحالات، حيث نلتقي أنا وإياه، ونتذاكر في العلاقات المصرية الأمريكية، ونكون في هذه الحال منفردين لمدة يومين.

هكذا إذًا، استقبل جيرى غرين، بصورة مفاجئة، وبكثير من الدهشة، تعليمات وصلته الى القاهرة، حول دعوة حافظ اسماعيل ليقوم بزيارة الى واشنطن، ولم تتمالك وزارة الشؤون الخارجية نفسها، إلا أن تعزو ما جرى في الواقع، الى تذبذبات البيت الأبيض الغامضة، لا الى اتصالات ظلّت متباعدة طوال خمس سنوات، ثم تبدّلت فجأة الى عناق تفاخري، أمّا بالنسبة لاسماعيل، فانه سيتعرّف على المرجع مباشرة، في تنظيم جهاز اتصالاتنا، لأنني لا أنا ولا واحد من فريق عملي، يجوز لنا حضور اجتماعات وزارة الشؤون الخارجية، وكذلك الأمر فان وزارة الخارجية، تجهل كل ما سوف يدور حين التقائي باسماعيل.

لم تكن القاهرة تتحرك فقط تجاه ادارتنا، بل أيضا تجاه قوى عظمى تتنافس في السيطرة على الشرق الأوسط. ولتعزيز الدور الذي ستقوم به مصر في واشنطن، قام حافظ اسماعيل والمارشال علي، وزير الحربية آنذاك بزيارة موسكو، في شهر شباط من عام ١٩٧٣. فوجد الكرملين نفسه في وضع غير مريح. لأن الزعماء السوفيت، فهموا

أنهم سيدفعون غالباً، ثمن عدم اهتمامهم بقضايا مصر في مؤتمر قمة موسكو، الذي انعقد عام ١٩٧٢. كما كانوا يعملون في الوقت ذاته، أنهم اذا شجعوا على حلول لا ترضي إسرائيل، تنكشف عدم قدرتهم، (وهكذا فإنهم يقومون بتمثيل دورنا) ولو أجبروا على حلّ بالوسائل العسكرية، فإن هذا سيؤدي الى هزيمة العرب. (ويمكن الحكم على ذلك، من خلال التعليقات الصلفة التي كانت توجه إلينا، والتي تدل على ما كان لديهم من عدم تقدير لقدرات العرب القتالية).

ان قوة السوفيت غير كامنة في حدة ذهنهم، فقد يتوصلون إلى حلّ ما يعترضهم من عقبات، وربما عن غير قصد، باستخدامهم مزيجاً من الحلول الاعترافية. ويبدو أنهم أكدوا لاسماعيل معارضتهم لتسوية مؤقتة، معتبرين ان كل اتفاقية تجري تحت كنفنا، تقلّص من نفوذهم، وفيما هم يشيرون بذلك للمصريين ازداد الضغط وتفاقم الخطر، مما دعاهم إلى تحريرهم (أي المصريين) من حدوث مجابهة بين الإتحاد السوفيتي و الولايات المتحدة. وانطلاقاً من هذا الموقف، على مصر ان تتدبر حسناً مصالحها الخاصة، مع ترك الباب مفتوحاً أمام إمكانية معارضة ماتطلبه إسرائيل. ولم يمض وقت طويل على ذلك، حتى نفذ السوفيت تسليم أكبر كمية من السلاح، يمكن ان يتفق عليها الشرق الأوسط. ولربما يُظنّ هنا، ان الإتحاد السوفيتي رأى في هذه السياسة المبتورة، الوسيلة الوحيدة التي يتمكن بها من تأجيل الأمور، وكأني به أيضاً يوافق ضمناً على هجوم مباغت محدّد، ويعارض حرباً طويلة الأمد. وبالفعل، فانه أوجد فكرة انفجار في المنطقة لا يستطيع هو نفسه احتواؤها. كما انه شجّع أزمة، اعتقد ان يستغلّها بجعل نفسه الناطق بلسان العرب. دفاعاً عن مصالحها. وهو لا يملك القدرة على إكمال ما يتحمس ويوعز به. وفي نهاية المطاف، فان هذه المبادرة أفقدت السوفيت، كل ما كانوا يبنون عليه من آمال، وأثبتت ان أنصاف الحلول ليست احتكاراً للغرب البورجوازي.

وعن طريق الاتصالات السريّة، أرسل بريجنيف إلى نيكسون، في الثامن عشر من شهر شباط، مذكرة يعلمه بها خلاصة ما جرى خلال زيارة إسماعيل لموسكو. وبموجب المذكرة السوفيتية، يمكن توقّع حدوث تسوية ولكن على مراحل، «في إطار مشروع موحد عام، بنوع ان جميع عناصر التسوية تكون متناسقة ومتوازنة. ولن تكون هناك تسوية إسرائيلية مصرية مستقلة، عن التسوية التي تحدث بين إسرائيل، وبقية البلدان العربية الأخرى، المشمولة بالنزاع. وفي النتيجة، أضاف بريجنيف قائلاً: «لقد حدث لدينا انطباع، من خلال المحادثات التي أجريناها مع السيد اسماعيل، إذا لم تصل القضية إلى حلّ سياسي هذه المرّة، فباستطاعة العرب اللجوء إلى وسائل أخرى ممكنة لوضع حلّ حيوي لها». ان السوفيت بعد توجيه الأنظار نحو أخطار مجابهة، عادوا فنبهونا بلهجة غير مستحبة، إلى ما أثاروه هم أنفسهم.

وبالاختصار، فقد قدّموا، وهم يهددون بالحرب، برنامجاً عربياً متصلباً، لا يؤدي، إلّا إلى مأزق، أو إلى عمل عدواني. ان موسكو، التي تعارض اجراء تسوية مؤقتة، والصلح المنفرد بين إسرائيل ومصر، هي التي تشجع ضمناً على تفجير الموقف. ولربّما كان تقدير الكرملين، في أن تازّم الأزمة يدفع بالولايات المتحدة إلى التدخل. لكن الإفراط في المهارة، لا يجدي في الدبلوماسية. ومشكلة موسكو تكمن في عدم قدرتها على المشاركة في إجراء تسوية، إلّا بحمل من هو تابع لها من الدول العربية على الصلح. ولما كانت موسكو نفسها غير راغبة بالوصول إلى ذلك، فانها كانت تقوي النزاع، مبدية تخوفها من نتائج، ومؤكدة عدم تدخلها.



عندما وصل حافظ إسماعيل إلى واشنطن في الثالث والعشرين من شهر شباط لعام ١٩٧٣، كنّا على معرفة ضئيلة بتصورات مصر الحقيقية. وكنا نقدر، أن

هذه الاتصالات السرية، هي بمثابة مؤشر مشجّع، ويجدر بنا موازنتها، مع ما كان يجري من مباحثات بين مصر وموسكو، واستمرار الدعاية الحربية المصرية. كان إبعاد القوات السوفيتية من مصر، حدثاً هاماً، لكننا لا نستطيع أن نستنتج أن إقدام السادات على ذلك كان ليفسح المجال لنفسه، بطرح مبادرات عسكرية. وكما يبدو لنا، أن السادات، كان يتّبع دوراً ملطفاً مأخوذاً من الاستراتيجية الناصرية، فهو يقدم لنا مثلاً برنامجاً عربياً متكاملاً متضمناً تنازلات، ويعرف أن الفلسطينيين سيعارضونه مسبقاً، لأن السوفيت هم الذين يساندونهم. ومن العسير علينا أن ندرك بالضبط مطالب السادات، وربما هو نفسه لم يقدّر بعد ما يريد.

وكان السادات كغيره من فرقاء النزاع، أمام طريق مسدود، وحيث أنه كان كثير التصوّر، فلربما أن هذا سبّب له بعض الحرمان. فهو يعلم أن البرنامج النهائي للانضمامية العربية، لن ينفذ، لكن التخلّي عنه يعرضه للعزلة في العالم العربي، دون أن يضمن له بالمقابل، موافقة إسرائيل. وبالفعل، إذا حكمنا على ما تطلّقه إسرائيل من تصريحات علنية، فإن التسوية تدعو إلى التخلّي عن أراضٍ مصرية، الأمر الذي لن يقبل به السادات أبداً. ولا يغيب عن بالنا أن الصلح يستوجب تنازلات من قبل العرب، وهذا أمر عسير القبول به، ضمن إطار ما أوجدته خسارة حرب ١٩٦٧ من حرمان وخيبة أمل. وهذا ما كان يدعو السادات إلى الوقوف بصلاية أمام مشروع تسوية مؤقتة. وهو يخشى أن يتهم بالضعف، لا بعدم القدرة على مسك زمام السلطة وفن تدبيرها. ولهذه الأسباب مجتمعة، وفي سبيل إيجاد مخرج لهذه المشاكل، جاء إسماعيل إلى واشنطن.

كان نيكسون يبدي استعداداه لتدخّل الولايات المتحدة دبلوماسياً، أولاً

بصورة استكشافية، ومن ثم بصورة كاملة، بعد إجراء الانتخابات الإسرائيلية المتوقع إجراؤها في شهر تشرين الأول. لكننا لن نستطيع تحقيق أي تقدم، إذا ظن أننا نحن أيضاً سوف نتقدم بتسوية عامة مترابطة، أو أن يُسند إلينا القيام بهذا المشروع. ولا مجال للنقاش بالنسبة لنا من فرض الصلح، لكني تريثت واقترحت "موضوعاً للمناقشة" (وافق عليه نيكسون) ودعوته إلى تحديد الأمور التالية لإسماعيل:

"برهنت سياستي (والقول لنيكسون) في فيتنام، أننا لا نخون أصدقائنا. وقوة عظمى، لا تتصرف بهذا الشكل، لتظهر قدرتها. وتحول دون رغباتنا، موانع قوية لإجبار إسرائيل أن تقوم بما نريد ...

"على مصر، ألا نتخذ، وليس هناك تسوية تحقق جميع مطالبها".

"ومن جهة أخرى، على مصر ألا تأمل أبداً استرجاع ما فقدت من دون تسوية. ولا علاقة لنا بذلك، لكنّها الحقيقة المجردة كما نراها. ولذلك فإن كلاً من مصر وإسرائيل ستقدم على اتخاذ قرارات صعبة".

وبمقولة أخرى، لدينا استعداد لحمل إسرائيل على تقديم تنازلات، لكن هذا يتطلب أيضاً أن يقدم المصريون بعض المرونة، وعلى كل حال، فإن مذكرتي، أعادت إلى ذهن نيكسون، ازدواجية أفكاره. ولقد أشرت فيها إلى خيارات ثلاثة:

أولاً: البقاء على الحياد، وإفساح المجال أمام الفريقين، للتفكير ملياً بأوضاعهما.

ثانياً: السعي في سبيل تحقيق اتفاقية مؤقتة.

ثالثاً: العمل بسرّية، بغية الوصول إلى اتفاقية حول المبادئ العامة لتسوية شاملة.

أظهر نيكسون عدم رغبته في الحديث عن الخيار الأول: البقاء على الحياد.

وسجل ملاحظة على الهامش، تتضمن توقعه في أن التأجيل في حل المشاكل يؤدي إلى الحرب:

«ك - حتماً لا. ولا بدّ من مصارحة (السفير اسحق) رابين، قبل أن التقى (غولدا مائير) لقد أجّلت القضية، طوال فترتين انتخابيتين، وإني عازم هذا العام على التدخل في صميم القضية. وإني لا أوافقك أبداً على رأيك».

ولم يعلّق نيكسون على الخيار الثاني (اتفاقية مؤقتة) وأظهر أنه يفضل الحل الثالث: محادثات سرّية، بغية الوصول إلى تسوية عامة، فسجل إزاءها: "خط سير العمل، الواجب اتباعه، وفي الوقت ذاته، أكمل الاتصالات العامة ولو ظاهرياً، ولا تسمح لها أن تتدخل بالاتصالات الخاصة". ولم يفسح لي نيكسون المجال، لكي أتدبّر أمري فابداً باتصالات عامة، أسبقها بمشروع من قبل وزارة الخارجية، حول تسوية جزئية مؤقتة، تكون بمثابة مبادرة لمفاوضات حول تسوية شاملة، علماً أن الموضوعين متناقضان.

لقد أظهر عنف الحواشي، التي سجلها نيكسون على هامش مذكرتي، كم كان اهتمامه كبيراً بوجوب السير إلى الأمام. وألحق تعليقاً آخر في نهاية مذكرتي:

«ك - أنك تعلم أن موقفني الذي يتطلب مني مساندة إسرائيل بحزم، يركز على أمور تفوق بقاء إسرائيل فقط. وهذه الأمور تدعو الآن وبالحاح إلى بذل جهود بغية الوصول إلى تسوية. نحن الآن الصديق الوحيد لإسرائيل في العالم. ولم ألاحظ أنهم تخلّوا ولو عن حرف واحد».

ومن خلال هذه الأجواء، أخذ محمد حافظ إسماعيل لمحة عن عدّة مستويات في الحكومة الأمريكية. وفي فترة لا تتجاوز ثماني وأربعين ساعة، سيقابل رئيس

الولايات المتحدة، الذي سيوقفه على أمور عامة، ووزارة الشؤون الخارجية التي ستبحث معه أمر اتفاقية مؤقتة، دون دعم من قبل البيت الأبيض. ومستشار الرئيس نيكسون لقضايا الأمن القومي، الذي سيبحثه حول المبادئ التي تؤدي إلى اتفاقية شاملة، أثناء اجتماع سرّي، دون مشاركة وزارة الخارجية. واحتفظ إسماعيل برباطة جأش غريبة، أمام كل هذه التعقيدات. وهو ممتلئ الجسم لا يزال وقار رتبة الضابط، بادياً عليه، كما كان إبان خدمته، ويتحلّى بالإضافة إلى ذلك بعزة نفس المصري المثقف.

كان موعد لقاء حافظ إسماعيل بنيكسون، في تمام الساعة الحادية عشرة والثلاث من يوم الجمعة الثالث والعشرين من شهر شباط، وكما هي عادته في المقابلات الوجيهة، أظهر نيكسون غموضاً أكثر ممّا كانت عليه تعليقاته على مذكرتي أنفة الذكر. وأثناء اللقاء، سلم إسماعيل للرئيس نيكسون مذكرة أرسلها له الرئيس السادات، وكانت تتضمن بموجب العرف السياسي إنذاراً لمساندة المطالبة بتسوية شاملة. وقد جاء فيها: "أن الجهود مبذولة الآن، للوصول إلى تسوية عادلة وشاملة. غير أن الوضع في منطقتنا، قد ساء، وأخذ يهدّد تقريباً بالانفجار. فأبدى نيكسون أسفه لعدم تحقيق أيّ تقدم في الماضي، وأضاف أن المهم الآن، هو معرفة المدى الذي نحن فيه والذي يسمح لنا باستكشاف الإمكانيات، التي توصلنا إلى حلول.

وأعاد إسماعيل على مسامع نيكسون، خلال محادثتهما، ما ورد في رسالة رئيسه، مؤكداً أن وقف إطلاق النار، منذ ثلاثين شهراً، ليس هو بالنهاية المرجوة في حد ذاته، لأن نتائجه العملية تثبت غزو إسرائيل. ووقف إطلاق نار فعلي يجب أن يؤدي إما إلى تقدم حقيقي نحو الصلح أو العودة إلى الحرب. وعلينا الآن إيجاد حلّ لقضيتين: الاحتلال الإسرائيلي للأراضي المصري، والقضية الفلسطينية،

التي هي جوهر المشكلة بكاملها. فإذا وافقت إسرائيل على الانسحاب من الأراضي المصرية، فإن لدى القاهرة استعداداً لبحث موضوع الضمانات الأمنية، وإنهاء حالة الحرب القائمة. كما أن الصلح النهائي بين مصر وإسرائيل، يتطلب حلاً يرضى به الفلسطينيون. ولم يرد ذكر لسورية في هذه المحادثات.

ونيكسون الذي يغيبه الإسهاب أثناء المفاوضات، رأى إجراء محادثات سرية بين إسماعيل وبينني ليفر على نفسه إجابات دقيقة. ولقد أكد والحق يقال، على حل القضية، خلافاً لما ورد في تعليقاته على مذكرتي. ولقد ذهلت مما أبداه، في نهاية الأمر، من تحبذ لتسوية مؤقتة في قناة السويس. ثم أردف قائلاً: إنني مدرك لدى خوف مصر من أن الحل المؤقت يمكن أن يبقى مجمداً. غير أن إنجازهم ممكن في المستقبل. وبالنسبة إلى إسماعيل أن يتدارس هذه الأمور معي، بصفة إنها نقلة نحو مراحل جديدة، وأخيراً أكد نيكسون: نحن مناصرون للحل النهائي، ووعده بتوجيه جميع جهوده، في هذا السبيل، وكان في الوقت ذاته، لا يعتقد بإمكانية حل مشكلة الشرق الأوسط بكاملها دفعة واحدة، وبجميع مراحلها. وهذا أيضاً، ما كان علينا أنا وإسماعيل بحثه، ولكن بأقصى درجة من السرية.

وبعد تكليفنا أنا وإسماعيل بوضع إطار لتسوية مؤقتة، وتسوية شاملة ذهبنا معاً إلى إحدى ضواحي نيويورك. لنجري محادثات استكشافية ونهائية في آن واحد، خلال يومي الخامس والعشرين والسادس والعشرين من شهر شباط. وكنا اقتنينا بيتاً فخماً، لمثل هذه المناسبات، في منطقة كثيرة الغابات قابلة للسكن. وكانت لقاءاتنا تتم على طاولة غرفة الطعام، فنتبادل الحديث دون جدول أعمال، في ردهة الاستقبال. وتناولنا الغداء معاً في اليوم التالي.

إن المباشرة بمفاوضات معقدة، هي بمثابة بداية لزواج منسق. لأن المشاركين يعلمون أن الرسميات تنتهي، عند التعريف على أوضاعهم الحقيقية. ولا يستطيع أحد الفريقين معرفة الطرف الذي يتمكن فيه من القبول، ومتى تظهر مؤشرات الرضا، وعند تغلب المجتمعين على خلاف ما، فإن هذا يظهر على وجوه جميع المشاركين، الذين ظلّوا حتى الآن متكتمين، وربما أن اختلافاً في وجهات النظر، يؤدي إلى قطع نهائي للعلاقات. ولما كان مستقبل المحادثات لا يزال غامضاً، يجتهد الفرقاء في حل أمور، لا يقدرّون على حلّها في ظروف غير هذه الظروف.

وكما هي عادتي، أمضي الجلسة الأولى في أية مفاوضات جديدة، في الإطلاع. ولا أتقدم باقتراح ما. بل على العكس من ذلك، أحاول فهم خفايا وضع محدثي، وتقويم مدى وحدود أية تنازلات ممكنة. وبذلت مجهوداً كبيراً، حتى لا يكون هناك مجال للشك في تقارب وجهات نظرنا الأساسية. والمخادعون وحدهم يعتقدون أن باستطاعتهم التغلب في المفاوضات، بطريقة الخداع، ومدّعو المعرفة وحدهم يظنون، أن تقدّم المفاوضات يدعو إلى التكتّم. وفي مجّمع دولي ذي سيادة، لا يبت باتفاقية، ما لم يجمع الفرقاء، أن فيها مصلحتهم. ويجب أن تحملهم رغبتهم على الاشتراك في النتيجة. لا يتوقف فنّ الدبلوماسية على خداع الفريق الثاني، بل على إقناعه، بمجموعة من الفوائد، أو بالأخطار التي يتعرّض لها، إذا لم يبادر إلى الخروج من المأزق.

وسرت على هذا المنوال في محادثاتي مع إسماعيل. فبدأت بإطلاعه على ما في حكومتنا من شواذ. كان منهج سياستنا ينطلق من وسيلتين. وهذا ما استخدمته مصر فعلاً، باتصالها مباشرة بالبيت الأبيض. ولن يؤدي بنا الأمر إلى نتيجة، ما لم يفرد الفريقان أوراقهما على طاولة المباحثات. فلو حاولت القاهرة أن ترسل إلينا المذكرة تلو الأخرى، لأوقعنا هذا وبدون شك في الارتباك، وأصبح سبباً لمأزق

حقيقي. وهذه طريقة تتبّع عند حدوث مشاكل. وهناك طريقة أكثر سهولة بإقامة أساس أو قاعدة من الثقة. فدعوت إسماعيل إلى مصارحتي والكشف عما يفكر به، وما هو شعوره.

عندما التقيت بحافظ إسماعيل، في ضاحية من ضواحي نيويورك، كنا بعيدين عن مستوى هذه الثقة. وفي الحقيقة، لم يأت إلينا إسماعيل، متوسطاً، أو واعداً بتسوية، بل ليوّجه إلينا إنذاراً دقيقاً، يطالب بما ليس بمقدرونا أن نكمّله. وعندما صارحني بما قاله لنيكسون، بدى إسماعيل وكأنه يُصر على إجراء تسوية خلال عام ١٩٧٣، وكان يؤمّل على الأقل، أن يصار إلى هذه التسوية قبل شهر أيلول، بموجب المبادئ الأساسية، التي اتفق عليها: (النقاط الرئيسية للاتفاقية) ولم يوضّح ما كان يقصد بذلك، ولا ما سوف يحدث، إذا لم تعقد الاتفاقية خلال المدة التي حدّدها. ورفض إسماعيل اتفاقاً مؤقتاً، مثل الانسحاب من قناة السويس، ما لم يشكل جزءاً من مخطط كامل، يطبّق على مراحل، وفي أقصر مدة ممكنة، وإلاّ فإنّه يستبعد التفكير فيه. وعلى وجه الخصوص، يجب على إسرائيل أن تقبل شرطاً لازماً، لا يقبل المفاوضة، بالعودة إلى حدود ١٩٦٧ مع جميع جاراتها، وربما رافق ذلك بعض تعديلات ثانوية على الضفة الغربية. وعلى غير هذا الأساس، لن تشترك مصر في المفاوضات، التي ستبحث فقط الترتيبات الأمنية. وربما انبثق عن تلك الترتيبات، مناطق مجرّدة من السلاح، تقام على الجانبين من الحدود الدولية، لأسباب اعتبارية وأمنية. ويمكن إقامة مراكز مراقبة دولية، ينحصر عملها في أماكن استراتيجية، مثل شرم الشيخ على خليج العقبة. وستضع مصر لقاء ذلك، حداً لحالة الحرب مع إسرائيل، ولكن دون إبرام صلح كامل. وستفتح المسالك المائية الدولية أمام السفن الإسرائيلية، كما أنها ستضع حداً للدعاية المعادية،

ولقاطعة الشركات الأجنبية، التي تتاجر مع إسرائيل. لكنّها (أي مصر) لن تقبل أبداً بإقامة علاقات دبلوماسية كاملة ولا فتح حدودها مع إسرائيل.

إن هذه الخطوة من "المصالحة الكاملة" أو "تطبيع العلاقات" تتوقف على تسوية شاملة مع كل الأطراف ذات العلاقة، بما فيها سورية وفلسطين.

وسيطبق المبدأ نفسه من حيث الانسحاب والاحترازات الأمنية على هضبة الجولان. وأبدى إسماعيل مرونة زائدة، فيما يختص بالضفة الغربية: ويمكن أن تجرى حولها مفاوضات، سواء مع الملك حسين، أو فريق غير محدّد من زعماء فلسطينيين. وستقبل مصر بكل نتيجة يوافق عليها الفرقاء المعنيون، حتى فيما يتعلق أيضاً "بمشروع ألون" الذي كان يطالب بمراكز إسرائيلية مسلّحة متقدمة على نهر الأردن. غير أنه كان هناك عقبتان، أن الجزء الشرقي من أورشليم القدس، يجب أن يكون تحت سيطرة العرب. هذا وأن مصر تحتفظ بإبداء وجهة نظرها، حول من له أن يحكم، في نهاية المطاف، الضفة الغربية من نهر الأردن، في حال أن الأردن يرضى بإجراء مفاوضات حول هذا الموضوع، وفي هذا تلميح إلى النفوذ المتزايد لمنظمة التحرير الفلسطينية. وكان هذا التلميح فال سوء بالنسبة لحسين ولإسرائيل معاً. وكان يعني في الوقت ذاته، استخدام حسين في استعادة أراضٍ من إسرائيل، دون أن يحتفظ بها لنفسه بالضرورة. كما أن القاهرة مستعدة لإبرام اتفاقية إسرائيلية مصرية بمثابة عربون حسن النية، ولكنها لن تقدم على توقيعها، طالما أن المحادثات مع سورية والأردن لم تبدأ، ولن يُبَيَّن بصلح كامل، قبل الانتهاء من هذه المفاوضات.

إن هذا المخطط الرفيع المستوى، لم يكن بالفعل، ليختلف عما أدى بنا إلى الطريق المسدود. والثلث الواجب دفعه، لقاء العودة إلى حدود ما قبل الحرب، لن

يكون صلحاً، بل إنهاء حالة الحرب، وهذا مفهوم صعب تمييزه، عن وقف إطلاق النار القائم. ولن يكون صلحاً رسمياً، إلاّ عندما يتوصل السوريون والفلسطينيون إلى اتفاق، نتيجة إجراءات جدّ غامضة، تعطي فعلاً للأطراف المتمسكة بمواقفها، الحقّ في استخدام النقض على المشروع بكامله عند الاقتضاء.



أدرج لقاء إسماعيل، بين لقائين اثنين أجريا مع حليفين قديمين لنا. جرى اللقاء الأول في السادس من شهر شباط، وكان مع الملك حسين.

كان الملك يحكم، إحدى تلك الدول، التي حدودها الإصطلاحية تعكس بصورة جزئية، حصيلة التاريخ، بل الضرورات الجغرافية، أكثر من عرضها لمناطق النفوذ التي أقامتها فرنسا وبريطانيا العظمى، في نهاية الحرب العالمية الأولى. لقد أوجد الأردن، وكأنه دولة حاجزة، بين الانتداب الفرنسي على سورية، والحماية البريطانية في العراق، وبين الانتداب البريطاني على فلسطين، وعلى الرغم من امتلاكها المصادر التاريخية للقومية العربية، فقد ألقى بها في صحراء قليلة العطاء، أشبه ببيضة القبان، معرضة دوماً للتأرجح والتغيير من قبل سلطات بعيدة. إن عاهلين اثنين فقط. عرفهما الأردن وهما: حسين وجدّه عبد الله، اللذين بفضل حكيمتهما، توصلا إلى انتزاع الاستقلال والاعتبار، على الرغم من استخفاف القوميين العرب المبدي، ومن بين أنياب التسلّط الإمبريالي. أضف إلى ذلك، أنهما توصلا إلى ما قاما به، في ظروف كانت التحركات القومية تناهض الملكية القائمة، وأحدث العاهلان الهاشميان توازناً مزعزعا. فكانا بحاجة إلى مساندة خارجية، ضد الضغوط المتطرّفة، التي تشجعها أكثر فأكثر الدول العربية الأخرى، ومن قبل

الاتحاد السوفيتي الذي أخذ نفوذه بالازدياد، ولم يصدر عنهما ما يظهر أنهما شديدا الإخلاص للأجانب بل على العكس من ذلك، فقد سعيًا وتوصلاً إلى تنظيم عربي قومي، يؤكد هويتهما العربية، ويثبت في الوقت ذاته صداقتهما للغرب، ولم يكفا عن السعي في إظهار أن الأمنيات العربية قابلة للتحقيق بفضل الاعتدال.

إن خلق دولة إسرائيل، جلب عاملاً جديداً من عدم الاستقرار، لا سيما بالنسبة للأردن، الذي أخذ زعماءه بتثبيت سيادتهم على الضفة الغربية من نهر الأردن، مجسدين بذلك تطلّعات الفلسطينيين، وكانوا يتصرفون من مركز القوة منطلقين من العرين الرئيسي للمجابهة العربية الإسرائيلية. ولما كانت هذه الدولة اليهودية الجديدة لا تقلقهم أسوة بأخوتهم العرب، فقد أدّى بهم الأمر إلى التأكّد من عدم قدرتهم على تقويض هذه الدولة الجديدة، وكانوا أول من أخذ في دراسة إمكانية التعايش معها، فكلّفت هذه الجهود الملك عبد الله حياته واغتيال عام ١٩٥١. وخلال الأعوام الخمسة عشر التالية، رفض حسين الاعتراف بإسرائيل وهكذا انضمّ إلى صفوف زعماء العرب الآخرين. وكانت فكرة تدور في ذهنه وتقلقه، في أن القوات المصرية، والسورية والعراقية، غايتها تقويض عرشه، مثله في ذلك، مثل تدمير إسرائيل، وربما أن هذه القوات تعتقد أن تقويض عرشه، هو المرحلة الأولى، نحو هدفها الأساسي وهو القضاء على إسرائيل. وباتخاذ الملك حسين الغرب سنداً له، فقد صان استقلال بلاده بعناية قصوى. وهكذا، فقد أبعد عام ١٩٥٦ جميع الضباط البريطانيين، الذين كانوا يدرّبون وإلى حدّ ما يقومون بقيادة جيشه. غير أن موجة تطرّف ظهرت في الأفق وهدّدت بابتلاع الشرق الأوسط، على أثر الثورة العراقية التي حدثت عام ١٩٥٨، فنزلت القوات الأمريكية على السواحل اللبنانية، وتغلّغت القوات البريطانية في الأراضي الأردنية، لمدة بضع أسابيع.

وبعد ما يقرب من عشر سنوات، ألقى الأردن بنفسه في حرب الأيام الستة. وعلى الرغم مما كان عبد الناصر يكتنه من ازدياد عظيم للمملكة، انطلق حسين من مبدأ التضامن العربي، وانضم إلى حرب، كان عبد الناصر قد خسرها. ونتيجة ذلك أجبر الأردن على التخلي عن الضفة الغربية والقدس القديمة. ولم يعود عليه انضمامه إلى مشروع المصالحة، سوى تعقيد كيانه الحديث العهد، لأن حسين الذي كان مشدوداً إلى تطلعات أخوته العرب، وواقعه الخاص به، تعرض لعدة محاولات متشددة تهدف إلى وضع حدّ لحياته.

وكانت تؤله مفارقة أن لا مجال للشك في أنه الزعيم العربي الأكثر استعداداً لعقد صلح، لكن الأراضي الأردنية بين جميع الأراضي العربي، التي اغتصبتها إسرائيل، هي الوحيدة التي لا تفكر إسرائيل بالتخلي عنها، لارتباطها الوثيق بتقاليدها. وعلى الرغم من أن حسين، قبل بمطالب إسرائيل الأساسية، أي مفاوضات مباشرة فإن هذا لن يعجل الخطى نحو ابرام تسوية. وبقي الأردن هكذا نهباً لقوات متخاصمة. وكان بمثابة تضحية كبرى للقومية العربية، وعانى الكثير من تهجمات المتشددين، الذين كانوا لا يزالون يسيطرون على تحركات التحرر القومي. وأدى به الأمر عام ١٩٧٠، إلى وضع حدّ لتحركات الفدائيين الفلسطينيين، الذين كانوا يشكلون دولة ضمن دولته، تحت غاية أنه بعيد عن الصف العربي، أن للأردن تظلماً كبيراً ضد إسرائيل، لكنه يأبى جرّ المنطقة إلى نزاع جديد، يؤدي إلى تدمير، ما بقي من اعتدال، يشكل أساساً للنظام الهاشمي.

إن رباطة الجأش التي كان يبديها حسين تجاه المكائد التي تحاك ضده، كانت تظهره شخصية عظيمة. ولياقته التي كان يراها البعيدون عنه، على أنها ضعف كانت الطريقة الفضلى، في إبعاد جميع القوى المعادية، المتواجدة في الأردن حينذاك. وكان حسين مهتداً من قبل عدوته إسرائيل، ومن مضايقة الغرب له، ومما

تعطيه مصر من شد أزّر لقيام ثورة ضده في سورية والعراق فلقد أثبت مع ذلك أنه سيد الموقف. لم يوجه حسين لوماً لأمريكا إثر هزيمة عام ١٩٦٧. ولم يقطع علاقاته الدبلوماسية معنا، كما فعلت العديد من الدول العربية، لكنه ثابر على وضع حلول عادلة للقضية العربية، وقضية هؤلاء الذين كانوا يسعون لإسقاطه.

لم يبدر حسين ارتياحه الكامل، لما قامت به مصر من طرد العسكريين السوفيت، عندما زار واشنطن لأول مرة. إذ كان يخشى، كما ظهر بعدئذ واقعياً، أن أحد الأسباب التي دعت السادات إلى إبعاد السوفيت، رفضهم الدخول في أية عملية مساندة عسكرية إلى جانب المصريين.

ويقدّر حسين في الوقت ذاته، أن إبعاد السوفيت قد يجرّ وراءه ثلاث نتائج هامة:

أولاً: سيضاعف السوفيت إرسال الأسلحة إلى القاهرة، بحجة الاحتفاظ بما تبقى لهم من نفوذ.

ثانياً: سيعلن السوفيت عن موقف متصلّب تجاه تسوية شاملة، معارضين بذلك، ما يبذل من جهود في سبيل عقد اتفاقيات منفردة، وهذا يفسّر معارضة غروميكو القوية لعقد اتفاقية مؤقتة، في خريف عام ١٩٧٢.

ثالثاً: سيتابعون إغراق سورية بالأسلحة، لمنعها من الاقتداء بالقاهرة.

إن حدس حسين التشاؤمي، لم يكن ليقف عند النزاع العربي الإسرائيلي. بل حذرنا من مطامع موسكو، في الخليج الفارسي، الممثلة بالعراق، والذي تتكدس فيه الأسلحة السوفيتية بشكل مذهل، وستقاوم بدورها كل الحكومات المعتدلة في المنطقة، ولو أن لدى نظام بغداد بعض الاختلافات مع الكرملين. كما شاركت قواته الأردنية في استقرار إمارات الجنوب في شبه الجزيرة العربية. وأظهرت إدارتنا

ميلاً قليلاً، لتقديم عون بسيط لتنفيذ هذه السياسة، ولابدّ للبيت الأبيض من إصدار أوامره، للتمكن من حلّ هذا الارتباك البيروقراطي.

وأكد حسين على استعدادده، لعقد صلح مع إسرائيل، لكنه على الرغم من جميع الاتصالات السرية، كان يجد نفسه دائماً في طريق مسدود. وكان واقع حال المعتدلين العرب كمن يقف بين فكي كماشة، فلا هو يتمكن من خوض حرب مع إسرائيل ولا هو يرفض المصالحة الشاملة. وكان يحبّز حلاً دبلوماسياً لكن إسرائيل لا ترى جدوى في المفاوضات، طالما بقي حسين وحيداً. ولم يكن يستطيع استعادة الأراضي المحتلة، لكنها ستبقى في وضعها الراهن. أمّا الضفة الغربية، مع تراثها التاريخي، فإنها كانت تثير مشادّات داخلية في إسرائيل، لأن الحزب الوطني الديني، الذي بدوره لا يستطيع الائتلاف الحكومي أن يحكم، كان يعارض دائماً إعادة أي جزء من أراضي الضفة الغربية.

وطلبنا من حسين أن يقترح مشروعاً قابلاً للتفاوض. فوعد بوضع مشروع دقيق، لدى عودته إلى واشنطن، بعد أسبوعين من الاستجمام في فلوريدا.

عند لقائي بحسين، في السادس من شهر شباط، دخلت معه بالحديث مباشرة عما سيكون عليه مشروع الصلح في الشرق الأوسط: الذي تجسّده عدم الثقة بين حسين والسادات. وبكل صراحة، فإن السادات لم يكن يحب الملكية بالإضافة إلى عدم حبّه لحسين. وبناء على هذا الموقف المبدئي من دبلوماسيته المعقّدة، كان يظهر أنه في حاجة للفلسطينيين، وعلى الأقل، كما كان يفكر، حتى ينال رضا العرب. ربما أن المباشرة بمفاوضات مع حسين، تجلب له نقمة المتشددین العرب، ولا سيما سورية، التي لا تسانده سوى في ظرف واحد وهو

البقاء على حلّ الخيار العسكري. والسادات إذاً، كان يساند حسين من بعيد، ويحول دون أن يكون حسين هو الناطق بلسان العرب، فتفتنم إسرائيل الفرصة وتفاوضه حول الضفة الغربية. وحسين من جهته كان يرتاب كثيراً في مصر وكان يخشى أن عدم استقرار السادات يؤدي بالأردن إلى دفع الثمن غالياً، كما كانت الحال مع عبد الناصر.

لا أستطيع القول أن هذه المواقف المتعارضة، يجب أن تتلاحق في المستقبل. ولا أشعر بحاجة لحدة الذهن وصفائه، لاكتشف أن جلالته، كان يرتاب كثيراً في التقارب المصري، بعد أن حدثته عما دار بيني وبين إسماعيل من محادثات لدى عودته إلى واشنطن في السابع والعشرين من شهر شباط. لم يرّ حسين ومستشاره الخاص، زيد الرفاعي، الذي سيصبح قريباً رئيس وزرائه، جديداً في الاقتراحات المصرية، وأوصيا بمطالبة القاهرة بتقديم طروحات أوضح. وأظهر صديقنا الأردنيان رغبة في الإبقاء على السوفيت خارج المشروع. وحصلنا هكذا على تقاربين منفردين؛ من قبل زعيمين عربيّين، لكن ربيتهما المتبادلة بين بعضهما كانت تحول دون التوفيق بين أرائهما. فكان السادات يستخدم القضية الفلسطينية، ليتمكن من الاعتراض على ما يقوم به الأردن، بينما أن حسين كان يثير مخاوفنا من عناد السوفيت، في سبيل إعاقة عقد صلح منفرد مع مصر.

وبين كل الزعماء العرب، كان حسين وحده، يبدي استعداداه في هذه الآونة، بتقديم اقتراحات صلح محدّده. فسلمني وثيقة، ضمّنها ما يراه من مبادئ، كانت نيته أن يوجهها إلى نيكسون ولي قبل بضعة أسابيع.

وقد أكّد حسين على استعداد الاردن للدخول في مفاوضات مباشرة مع إسرائيل

حول الضفة الغربية. وسيكون هناك بعض التعديلات في الحدود، شريطة إعادة قطاع غزة لقاء ذلك. وإذا أعيدت السيادة الأردنية عليه، سيكون هناك مراكز أمامية إسرائيلية على طول نهر الأردن، بل مستعمرات يهودية، شريطة استخدامها بمثابة أراضٍ معزولة على طول حدود الأراضي الأردنية، ولم يكن حسين ليقبل أن يضم وادي نهر الأردن إلى إسرائيل. وأظهر الملك ما لحق بنفسه من مرارة، في أن اقتراحاته هذه، سلّمت مباشرة لإسرائيل، التي رفضتها بدورها. وما يجب عمله والحالة تلك، هو أن تقدم أمريكا اقتراحاتها، لا أن يتقدم حسين بعرض جديد. ثم أضاف، ربما بقي أمامنا عامان أو ثلاثة، لأجراء مفاوضات صلح، قبل أن تقدم المنطقة على الانفجار. وهذا التأكيد، أظهرت الأيام صحته، لأننا أجبرنا، كما كنا ننوي سابقاً على انتظار نتيجة الانتخابات الإسرائيلية التي ستجري في الثلاثين من شهر تشرين الأول.



كانت غولدا مائير، رئيسة وزراء إسرائيل، زائرتنا الثانية، وهي لا تشارك حسين قلقه. وصرّحت خلال محادثة أجرتها مع نيكسون في الأول من شهر آذار: "ما رأينا أحسن من الوضع الحاضر". ثم أكدت أن مأزقاً ما، لا يجسد أي خطر، لأن العرب لا يستطيعون القيام بعمليات عسكرية. وغولدا مائير، غريبة الأطوار، ماهرة في محادثاتها، وتعتبر نفسها أمّاً لشعبها. وكانت تعتبر أن كل سنتيمتر مربّع من الأراضي الإسرائيلية قد رويّ بدماء أبنائها. وتظهر أنها مطلّعة جيداً على ما في الطبيعة البشرية، حتى تصدّق تأكيدات غير حسية ومتردّدة، أكثر من الاعتراف بوجود إسرائيل. ولم تكن تريد أن تعرف سوى أن الاعتراف بوجود إسرائيل، هي النقطة التي تنطلق منها ولا تنتهي، المشاكل الأمنية لجميع البلدان الأخرى.

استخدمت مائير، في مقابلتها لنيكسون، سلاح التملق، الذي كان هو يريده. فشكرته أولاً، على قلبه أوضاع العالم، ووضعه الأمل ولأول مرة، في قلوب الشعوب التي تنشد السلام، لم يغالط نيكسون مثل هذا الحكم. بل أضاف بكل هدوء وأدب: "إنني أرى بكل واقعية الأخطار التي لا تزال موجودة. كثيرون هنا يقولون، ما دام العالم أصبح في سلام، صرنا قادرين على تقليص تسليحنا، لنخصص مواردنا للمجابر "جمع مجبر، وهو حيّ يجبر اليهود على الإقامة فيه" لكننا لا نزال بحاجة إلى سلاح أكثر، طالما أن أعدائنا، لا يزالون كما هم ولم يبدّلوا شيئاً". وافقت مائير، نيكسون على رأيه، وقالت: أنها قد أسدت نصيحة لنظيرها الاشتراكي، ويلي براندت، بعدم الاستسلام لحساسيات زائفة، ولا يقلل من استعداده. وكان نيكسون على اعتقاد، أن من لا يأمن جانب براندت، يجب أن يوافقه في طباعه. ثم أردف خارجاً عن الموضوع: أن طريقي في الشؤون الدولية هي في "معاملة الغير بما يعاملونك به". وأتيح لي الكلام فقلت: وأضف إلى تلك المعاملة "عشرة في المائة"، لأنني قد استفدت من أربعة أعوام خبرة قضيتها إلى جانب رئيسي !!!

وانتهت المحادثات إلى المواضيع العملية. وكان لمائير هدفان:

■ كسب الوقت، إذ ما دام الوضع الراهن قائماً، فإن إسرائيل تتنبّت في ملكية الأراضي التي احتلتها.

■ والتأكد من إقرار نيكسون لهبة جديدة من العون العسكري الشامل لإسرائيل.

وكان موقف غولدا واضحاً، فيما يتعلّق بالمفاوضات. وكانت تعتبر إسرائيل منيعة عسكرياً. وهي توافق على إجراء محادثات، دون ضمانة الوصول إلى حلّ ما. وكان لديها انطباع، أن الشؤون الأردنية تسير حسناً، ما دامت هناك اتصالات

مباشرة (ولم يؤكد أي مراقب محايد، أن هذا يسارع الخطوات في مشروع التسوية). أما مصر فكانت تبدي استعدادها، لإبرام اتفاقية انسحاب مؤقتة على طول قناة السويس. واعتبار ذلك مرحلة أولية في تسوية نهائية. لكنها لن تقبل أبداً بتثبيت حدود نهائية، قبل البدء بالمفاوضات. وكأنني بها تسعى لمن يساعدها في الحصول على كل شيء، لقاء لا شيء. لقد جربت القاهرة السوفيت، والآن جاء دور الولايات المتحدة. "إن الذي يقلقنا من مصر، هو أنها تقلب الموضوع عند النهاية" وكانت قد وافقتنا على إجراء فيه بعض الغرابة، يقوم على مفاوضات عامة، تدور حول عقد اتفاقية مؤقتة، وفي الوقت نفسه الاستمرار في محادثاتي السرية مع حافظ إسماعيل، للوقوف على ما لديه من مبادئ عامة لتسوية شاملة، ظهر كل هذا إيجابياً، لكنه لم يكن يدعو إلى التفاؤل، لأن التوقعات بقيت على ما هي عليه.

إن المشكلة الدائمة، التي كانت تعقد الوضع هي تزويد إسرائيل بالسلاح. وهذه المشكلة تبين ضعف تنظيمنا في تزويد إسرائيل بالسلاح، إذ كان علينا أن نعود إلى تحديد كمياته كل عام أو كل عامين. وكل إرسالية سلاح جديدة تصبح حتماً سبباً لضغينة العرب ضدنا. وتثير مشادة حول الأولويات ضمن حكومتنا. وبصورة منتظمة، فإنه بمقدار دعم الضغوط الداخلية للضرورات الاستراتيجية، إلا أن إصدار قرار يسمح بإرسالية جديدة من العتاد العسكري، كان يثير ضدنا هجمة من الغضب في العالم العربي.

وهذا ما كان يجري فعلاً. ففي الأول من شهر آذار، وبناء على إلحاح مائير، وافق نيكسون مبدئياً على توقيت جديد لتسليم طائرات، وليدة مشروع إنتاج مشترك في بين الولايات المتحدة وإسرائيل. وحاولنا التخفيف من تأثيره في أوساط العالم العربي، بعدم الإعلان عنه رسمياً. لكن الوضع يكشف نفسه، ورجال

السياسة كثيرون في الولايات المتحدة وإسرائيل، وأخذوا به علماً، ولذا فقد تسرّب خبر القرار، خلال خمسة عشر يوماً، وحدث ما جرى بعيد زيارة إسماعيل، فثأر انفجاراً وضجة كبرى في القاهرة.

إن مهمتنا دقيقة، وكان علينا أن نستدرج مصر للتفاوض مباشرة حول برنامج واقعي، ونستدرج إسرائيل كذلك إلى تقديم تنازلات هامة لم تخطر يوماً ببالها، فإذا شجعنا العرب كثيراً، دون التمكن في النهاية من تلبية رغباتهم، تكون النتيجة ردّ فعل معارٍ لأمريكا. وإذا شددنا وثاق إسرائيل كثيراً، نخشى بأن تقوم بحرب وقائية، طالما أنها لا تزال تتمتع بمزايا أقوى. كما كان علينا في الوقت ذاته المقارنة مع مطالب السوفيت حول اتفاقية مباشرة أمريكية سوفيتية، تتطلب شروطاً أكثر استحالة من تلك التي طالب بها إسماعيل. لم أعتقد أبداً أن هناك فائدة من عقد اتفاقية مع موسكو، طالما أن السوفيت لا يبدون استعداداً لممارسة بعض الضغوط على العرب، مثلما يطالبوننا بممارسة ذات الضغوط على إسرائيل. وفي الخامس من شهر آذار، أرسلت تقريراً إلى السيد توماس بريميلو، من وزارة الشؤون الخارجية البريطانية، شرحت فيه جميع ما يراودني من شكوك نتيجة زيارة إسماعيل وقلت:

"إن عقد اتفاقية ثنائية الجانب، بين أمريكا والسوفيت، حول قضايا الشرق الأوسط، تبتدئ بممارسة ضغوط ضد إسرائيل، توصلنا حتماً إلى نتيجتين: أن مثل هذه الاتفاقية، تؤدي ربما إلى إثارة حرب في المنطقة، ومحاولة اشتراك ودخول السوفيت فيها متخذين من تلك الاتفاقية ذريعة لهم. والنتيجة الثانية، هي أنه يصبح من المؤكد أن المرحلة التي تلي إبرام التسوية بين العرب وإسرائيل، يأتي دور تسوية جميع الاختلافات بين الفلسطينيين وإسرائيل، حول مستقبل فلسطين. كما

أنه من المؤكد أيضاً (وهذا ما وضعته في اعتباري عند محادثتي مع إسماعيل) أن إبرام عقد صلح نهائي يتوقف في نهاية المطاف على الفلسطينيين، الذين لا يزالون يبدون عدم اهتمامهم بإنهاء الأمور.

"وستكون النتيجة بعكس ما جرى في فيتنام. أن الصلح الذي جرى في فيتنام أخرجنا منها، لكن تسوية الشرق الأوسط، تجذبنا لأخذ مكان فيه، للحفاظ على ما قمنا بتنظيمه".

كان علينا، حسب اعتقادي، تقليص دور السوفيت، كشرط أساسي لإحراز أي تقدم

"ليس من مصلحة السوفيت أن يكونوا أكثر اعتدالاً من العرب، ولديهم ما يخولهم أن يظهروا قدرتهم، بنوع أن مسؤولية تسوية غير متكافئة، تقع علينا حتماً أو على السادات، لأن الجولة القادمة ستكون بين المتشددين والمعتدلين، في المنطقة بكاملها.

ولكل هذه الأسباب مجتمعة، كنت شديد التردد في طرح أي مشروع تسوية مفصل، يطالبنا به الجميع. فالالتزام بأمر لا تتوفر لديك القدرة على إنجازه يعتبر أسوأ الأوضاع الدبلوماسية. كما يقضي علينا الواجب أن نكون دقيقين، في استكشاف جميع الآراء، لنسلم أنفسنا من كل انفجار يحدث حولنا.



اجتاز الشرق الأوسط خلال تلك الفترة واحدة من إحدى هيجاناته الدورية العنيفة، إذ أقدم فدائيون فلسطينيون على أخذ كل من الدبلوماسيين الأمريكيين،

السفير كلاو. ١. نويل والقائم بالأعمال جورج مورتيس مور كرهائن، ثم قتلوهما في الخرطوم بتاريخ الثاني من شهر آذار.

وفي الحادي والعشرين من شهر آذار نفسه، أسقطت المطاردات الليبية طائرة استطلاع أمريكية، في أجواء البحر الأبيض المتوسط. وجرى على أثر ذلك سلسلة غارات وحملات انتقام على طول الحدود اللبنانية.

وفجأة توترت علاقتنا مع مصر. وأرسل إسماعيل حال عودته إلى القاهرة، رسالة يشكرنا فيها على ما قدمنا له من حسن الضيافة في الولايات المتحدة، وبين أن محادثاته السرية التي أجريناها معاً، تجاوزت ما كان يؤمل لها، سواء الملفات التي طرحت فيها أو الصراحة التي امتازت بها، ويرجو في الوقت ذاته أن تكون أكثر وضوحاً في اللقاءات التالية. وأظهر استعداد له بحث الاقتراح الذي تقدمت به عند لقائنا وهو: "فصل السيادة عن الأمن"، محاولاً إيجاد توازن بين الاثنين. فلو استعادت مصر سيادتها على صحراء سيناء، فسوف تتخذ إجراءات أمن عملية، استجابة لمطالب إسرائيل، وفي التاسع من شهر آذار، أعلمت إسماعيل بنيتي إجراء محادثات مع إسرائيل، لأقف جيداً على ما تضرره، وما تبديه من استعداد لقبول النقاط الأساسية التي جاء بها مشروعه الذي تقدّم به.

لكن الجو تغير بسرعة. وأبدت مصر حيرتها حول الموقف الذي يجب اتخاذه بشأن قتل الدبلوماسيين في الخرطوم. فكان يتنازعها عاملان اثنان: استنكار الجريمة، وضرورة الحفاظ على مساندة المتشددین لها، فيما تعدّه للحرب في هذا الوقت بالذات. (وكنا نحن نجهله تماماً) ثم رغبته في استدراجنا إلى وضع تثقلنا فيه في مشروع تسوية. وإذا فكرنا ملياً بهذه المشاكل يتضح لنا جيداً حساسية

مصر. ونبّهنا موظف مصري في القاهرة، عالي المقام، أن بعض أعضاء الحكومة، سيعارضون محاولات الصلح، وأن بيعنا طائرات لإسرائيل. الذي تسرّب أمره إلى الصحافة، "لن يسهّل أماننا الأمور". وأجاب إسماعيل في العشرين من شهر آذار، على المذكرة التي أرسلت بها إليه في التاسع من شهر آذار نفسه، مؤكداً أن كمية العتاد الحربي، التي نزود بها إسرائيل، كفيلة بإفشال محادثاتنا السريّة، فعدت وأجبتة في الثالث والعشرين من شهر آذار، دون المجيء على ذكر تظلماته، أنني انتظر بفارغ الصبر، تفصيل ردود الفعل، التي وعدتني بها في لقائنا الذي تمّ مؤخراً.

وفي غضون ذلك، ساعد المصريون من جهتهم، على تعقيد أمور من كانوا ينظمون المفاوضات من الجانب الأمريكي. وإذا أخذنا الدبلوماسية العربية بعين الاعتبار، فهم لا يتمكنون من عمل غير ذلك بالطبع. وفي جوّ متلبّد مثل هذا في العالم العربي، فإن "حفظ السرّ" له مفهوم خاص. ولما كان الزعماء العرب مرتبطين بالتضامن مع أخوتهم العرب الآخرين، ولديهم ميل كبير لفردانية قويّة، لم يكن بينهم من يصدّق السادات إذا أكّد لهم عدم قيامه بأيّة إجراءات. فأخذ هؤلاء الزعماء يحكمون على نظرائهم من خلال ممارساتهم الخاصّة، علماً أن الزعماء العرب كانوا على اعتقاد في دخيلة نفوسهم، أن هناك محادثات تجري باستمرار ودون انقطاع، يسعى كل زعيم من خلالها، توطيد مركزه وموقفه، ويدافع جهاراً عن القضيّة العربية، وأحسن وسيلة لحفظ السرّ، في حومة من تنافر النغمات، هي في إغراق الفرقاء بطوفان من المحادثات، تنتهي ببلبلة كبرى وعدم التمييز بين قصيدة ملحمة أو واقعية.

وعلمنا في السادس من شهر آذار، أن السعوديين، أعلموا بما دار من

محادثات سرّية بيني وبين إسماعيل، من قبل دبلوماسيين مصريين. ولما كان هم العالم الدبلوماسي تبادل المعلومات، فقد انتشر الخبر بسرعة. وأقدم الدبلوماسيون البريطانيون في القاهرة، على طلب زيادة في الايضاح من زملائهم الأمريكيين. وكنت أعلمت المسؤولين البريطانيين بالواقع، عن طريق السيد توماس بريملو، لكن ويتهول، قدرّ موقفنا وسرّية أمورنا، ولم يعلم ممثليهم في مصر، وعندها سمح السادات أن يلتقيه ارنود دي بورغراف، محرّر صحيفة نيويورك بعد أن أورد فيها بعض التلميحات، حول تبادل وجهات نظر سابقة، كانت قد طرحت في زيارة إسماعيل إلى واشنطن. ولم ينشر هذا التحقيق إلاّ بعد نشره باللغة العربية والإعلان عن المقابلة في القاهرة. واكتفيت بهذا الحدّ لأبرهن لجيري غريين، أن هناك أمراً يجري من وراء ظهره.

لا شيء يوازي غضب موظف ما في الشؤون الخارجية، بعد أن قطع الطريق عليه لا سيما عندما يكون قائماً بمهمة دبلوماسية، حتى لو كانت مهمة صغيرة ترتبط بمصالح أمريكية، كما كانت عليه الحال في القاهرة. وإذا أهين دبلوماسي يحق له الخيار بين امكانيتين، فاذا كان حكيماً وهذا واجبه عليه ان يعلم رؤسائه بما يجري، ويترك لواشنطن ان تعمل ما تراه مناسباً. لكنه يستطيع أيضاً استخدام بعد نظره ويوصل تلك المعلومات من خلال صُعد نظامية فتداع بالنتيجة في الادارة بكاملها، ضمن تنظيم التوزيع الاعلامي. وهناك أمثلة عديدة على إفشاء الأسرار، ولا تغيير في نتيجة تلك الاجراءات، فانها لا تضاعف مسؤولية الدبلوماسي فحسب، الذي سيصبح الضحية، بل تؤدي أيضاً إلى تقليص خيارات واشنطن.

وعلى كل حال، فقد اختار غريين موقفاً أكثر تهجماً، ولربما دُفع إليه من قبل أحد موظفي واشنطن. فبعد أن نشرت مقابلة السادات، أخذ غريين يستفهم

وبصورة سرّية من وزير الخارجية، عمّا إذا كانت توجد اتصالات سرّية يجهلها (أي غريين). وسأل أيضاً الممثل المحلّي لوكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية C.I.A. وكان هذا رجلاً مقدّراً، حول ما يعزى إلى تلك الوكالة من مراوغة، وحرصاً منه على إعادة الهدوء إلى اللجنة الدبلوماسية، فقد أعلمهم أن هناك محادثات سرّية جرت فعلاً ولم يكشف عن فحواها. وغريين الذي كان مخيفاً في الحلبة الإدارية، صمد أمام التجربة، وأورد بطريقة تجاهليه، في برقية عادية لوزارة الخارجية، الترجمة السعودية لمحدثاتي مع إسماعيل، التي أوصلها إليه موظف سعودي في هذه الأثناء. وعلينا أن نعلم أن لا شيء يغري في الموقف الذي اتخذه غريين، وليست خطيئته بالأصل، إنما يعود السبب إلى طريقة تنظيمنا. وأصبح مستحيلاً علينا من الآن وصاعداً، إجراء مفاوضات حول الشرق الأوسط، دون إشراك الوزارات ذات العلاقة. ولذلك فقد أعلمت في التاسع من شهر نيسان، جوزيف سيسكو، مساعد وزير الخارجية، لشؤون الشرق الأدنى وجنوب آسيا. عن المحادثات التي دارت بيني وبين إسماعيل.

كان السادات، طوال هذا الوقت، يؤجّج نار الموقف، من خلال النتائج لأن ما من أحد كان يأخذ تهديداته مأخذ الجدّ. وعلمنا في الثالث والعشرين من شهر آذار، أنه يفكر بتسخين الموقف في القناة. وفي السادس والعشرين من آذار نفسه، أجرى تغييرات في وزارته، في ضوء الأهداف المتوخاة استعداداً لمعركة مواجهة عامة مع إسرائيل. وفي المقابلة التي نشرتها نيوزويك صرّح قائلاً: "أن الوقت قد حان لتوجيه ضربة، والعودة إلى القتال، أصبحت منذ الآن وصاعداً، لا يمكن اجتنابها".

وما من أحد أيضاً يعتقد أنه يملك الوسائل ليضع تهديده موضع التنفيذ. واعتقد أن كل ما في الأمر، تلميح إلى القيام بغارات جوية، وإطلاق نيران المدفعية.

وأرسل لي حافظ إسماعيل رسالة في السابع من شهر نيسان، يبيّن فيها أن القاهرة تركز في مسيرتها على فرضيتيّ اثنتين:

١ - اعتزام البيت الأبيض، فعلاً، التدخل المباشر في شؤون الشرق الأوسط.

٢ - هل حصل الفريق الأمريكي، على أثر المحادثات الاستكشافية التي أجراها مع إسرائيل، على انطباع أن هناك مؤشّرات جدّ مشجّعة لجعل المحادثات الأمريكية - المصرية ذات جدوى. وبمقولة أخرى، هل أظهرت إسرائيل للفريق الأمريكي، أنها عازمة أن تكمل في الأشهر القريبة القادمة ما يثبت رغبتها في تسوية شاملة.

ولقاء اشترك حافظ إسماعيل بسلسلة جديدة من المباحثات، كانت مصر تطالب، بأن نضمن لها تسوية شاملة لكافة مطالبها. وقبل ذلك لا بدّ أن يؤدي بنا إلى خيبة أمل كبيرة. فأجبت بجواب مبهم في الحادي عشر من شهر نيسان مشيراً إلى ضرورة إجراء لقاء جديد. أما بالنسبة لفرضيتيّ إسماعيل، فاقترحت أن تؤخذ بعين الاعتبار حالما تبدأ المباحثات، ويصبح ما يسمّيه "نقاطاً رئيسية للاتفاق" أو مبادئ عامة، ودعوت مجدداً إلى سرّية المحادثات، واستنكرت بعض تأويلات انتشرت حديثاً في العالم العربي، وأكّدت أن الفريق الأمريكي يتفهّم جيداً، ما تعانيه مصر من قلق بالنسبة لتجارب الماضي. ولن يصار إلى إجراء اتصالات جديدة، إذا تكرّر ما جرى.

لكن السادات كان يسارع خطاه بقوة نحو المواجهة. فوردتنا تقارير تدعو إلى القلق، مثل تنقّلات في الجيش والأسلحة العربية، داخل المنطقة، وإرسال طائرات ليبية وسعودية إلى مصر، وجنود مغاربة وسواهم إلى سورية. وكان جلّ تفكيرنا أن

المقصود بذلك ليس سوى حرب أعصاب، لا استعدادات لحرب حقيقية. وأشارت وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية في تقريرها الذي تقدمت به في العشرين من شهر نيسان، إلى أن السادات أخذ يعطي خطابه أهمية تختلف عن السابق، ولكنها لا تعتقد أنه توصل بعد إلى قرار. وبعد أن عدت ما قامت به الدول العربية من إجراءات عسكرية، خلصت الوكالة إلى القول، أن لا شيء يوحي أن هناك استعدادات عسكرية معينة لوقت محدد.

وكما يظهر فإن السادات حزم أمره فعلاً على الحرب خلال صيف عام ١٩٧٢. وإن ما دعا السادات إلى هذه العملية، لم يكن فشل المفاوضات، بل كان موقف بقية الفرقاء الذي لم يشعر بأي تقدم في أي اتجاه. ولم يكن التفسير عسيراً حول استرداده جميع الأراضي المغتصبة دفعة واحدة. كما أنه لا بد له بين فترة وأخرى، من تقديم تنازلات هامة. لكن اختيار الوقت المناسب هو العامل الرئيسي في الأمر. فلو أبدى قبوله بمفاوضات تدريجية، تدعى بلغة الدبلوماسيين: "الخطوات الصغيرة"، فإنه سيجد نفسه مجرداً من جميع الوسائل التي تعينه على إجراء مفاوضات بهذا الشأن.

عزم السادات على قطع العقدة الغوردية (عقدة قطعها الإسكندر بسيفه) بالحرب. فظهر وكأنه يقوم بمداولات دبلوماسية، تاركاً لنفسه الوقت والحق بتعليقها، ومن ثم جعل نفسه في حلّ منها، وحدّد مواعيد لا يتمكن معها من استكشاف الإمكانيات الحقيقية. وبالنسبة للسادات، فإن جدوى اللجوء المفاجئ لاستخدام الطرق الدبلوماسية، والقيام باستعدادات عسكرية، كانت تفيده في التعتميم على الوضع الراهن ليستطيع تدبير ما كان يتوقعه الجميع، أي هجوم موحدٍ سوري مصري ضد إسرائيل. لكن السادات وحده، هو الذي كان يسيّر

أحداث هذه الثورة الدبلوماسية التي يُعدّها. ولقد حاولنا استدراجه إلى تغيير رأيه، وكنا غير مدركين بعد أنه يعتبر الحرب ضرورية بالنسبة له، ليقدم مبادرات حاسمة، تؤدي إلى إحياء مشروع الصلح وتنفيذ مبدأ: أعط، تعط. إذ أن جو خيبة الأمل التي كانت سائدة في الأوساط العربية، منذ هزيمة حرب الأيام الستة، مع ما تبعها من تنازلات ظاهرية، يمكن أن تنسب إلى ضعف عسكري، أكثر من نسبتها إلى اللياقة الدبلوماسية.

ولم أكن أقدر، أن لقائي بإسماعيل، لن تكتب له الحياة في مثل هذه الظروف. وكان السادات يعلم جيداً، ضعف الوحدة العربية التي كان يتدبر أمرها، ليتمكن من تأجيل مشاريعه العسكرية بضعة أشهر. ولقد ألف تلك الارتياح المتبادلة بين الزعماء العرب، ليتاح له مسaire قدره والحفاظ على خيار عسكري، على مدى مفاوضات طويلة. فلو كنت على مستوى القضية في أواسط عام ١٩٧٣، وأضمن له عودة حدود ١٩٦٧، دون إجباره على إبرام صلح، كان قبل ذلك، مع بعض التردد، كما أوضح لي ذلك مؤخراً.

والسادات يعلم جيداً، أنه بات عسيراً مجابهة مثل هذه الأمور، في ظروف تناسب التعايش الائتلافي، الذي سعى كثيراً لإيجاده.

التقيت حافظ إسماعيل مرة ثانية. وجرى لقائنا في العشرين من شهر أيار لعام ١٩٧٣ في فرنسا، بين مدينتي باريس وشارتر، في مزرعة قديمة مضى عليها مئات السنين، رممها مالكة الأمريكي ببساطة متناهية تظهر وكأنها بهرجة لدى الأغنياء، ويدللّ على بساطتها سقوف بارزة الجسور، وإطار رعوي يزيّنه بستان وشلال. وكان لنا اجتماع عمل في الطابق الأول، وبعد تناول الغداء، ذهبنا نتنزه معاً في البستان، تحت أشعة شمس الربيع. وأجرينا محادثات مثمرة، لكنها ظهرت

فيما بعد أنها قليلة الجدوى. لم يكن إسماعيل راغباً في إنقاص برنامجيه الميداني، وكان عليه في الوقت ذاته، أن يعرف نية إسرائيل في قبوله كاملاً، وتظاهر بالاستياء من اقتراحي القائل أن على مصر اقتراح مواضيع جديدة، عند عرضها مشروع مفاوضات. ولا حاجة لنا بثقافة عليا لنتمكن من تفهم أوضاع مصر ورغائبها، التي طرحتها وأعدت طرحها عدة مرات منذ شهر شباط عام ١٩٧١، وعلى الرغم من رفضها مراراً، فإنها في هذه الحال لا تسمح لنا ببدء مفاوضات جديدة مع إسرائيل، التي ترى وبكل بساطة عدم الحاجة إليها. انتقدت بعض المقاطع، المزججة، مما كشفه المصريون للسعوديين، إذ تبين لي فيه تغيير في اللهجة والكلمات، وظهر فيه أيضاً عدوانية لم ألاحظها أثناء محادثتنا. ولم يكذب إسماعيل ما أوردته له، لكنه قال، إن هذه الأمور مطروحة حسبما رأتها البسيكولوجية العربية.

فاقترحت صيغة جديدة، تصلح للربط بين اتفاق مؤقت وتسوية شاملة لكن الأمور أوضحت أن مصر لن تعرض نفسها لعزلة دائمة، بسبب اتفاقية مؤقتة أو مفاوضات طويلة الأمد، تتطلبها تسوية عامة. وأصم إسماعيل أذنيه عن مشروع حول فصل السيادة عن الاستقرار، ووصف ذلك بأنه سيادة مهلهلة ووعد أن يكلم السادات حول هذه الأمور، ويبلغني نتيجة ما سوف يصل إليه، لكنني لم استلم ما ينبئني عن أحواله.

وقال لي الموظف الأمريكي، الذي دبر لنا مكان المقابلة، أنه رأى إسماعيل بعد مفارقتي له، بحالة إنهاك وكآبة، وبقي وقتاً طويلاً، على هذا المنوال في البستان، يتأمل الشلال الواقع وراء البيت، ورأسه بين يديه. إذ أن معاونيه تركوه لوحده، وأخيراً جاءت حفيدته والتقت به وكأنني بها قد قوت عزمه. ثم صرّح للأمريكي أنف

الذكر، أنه يأمل البقاء على اتصال معي، مهما تكن العقبات التي تقف حائلاً أمام الجهود المبذولة في سبيل السلام، ثم أردف قائلاً: أن لعلاقتنا أهمية خاصة، حتى ولو فرضنا حدوث مجابهة مسلّحة.

ولما كان إسماعيل مطلعاً على نيّة السادات في خوض غمار حرب، فإن الضمان الوحيد الذي تستطيعه الولايات المتحدة، هو الإبقاء على البرنامج العربي كاملاً غير منقوص، ولن يثني عزمها عنه شيء، ولو كان هذا مستحيلاً فعلاً.

وعلى الرغم من أن إسماعيل كان عسكرياً، فإنه يحمل في نفسه إنسانية فائقة يتّصف بها المصريون، ولا يُريبه شيء متوقع الحدوث ولا يمكن اجتنابه. واتجه الشرق الأوسط نحو الحرب، وكنا نحن نجهل ذلك، لكن إسماعيل كان مطلعاً عليه.

الفصل السادس

اتفاقية سالت (٢) الميتة

دفعتنا

المشاكل الدفاعية التي كنا نمر بها، إلى النظر مرة أخرى في الخيارات التي نملكها، إلا أن الواقع كان دائماً يطغى على قراراتنا بمزيج من التصورات الشخصية والأنانية، من قبل الإدارة، ومساومات على مستوى حكومي، وضغوط من مجلس النواب، والرأي العام. وعلى الرغم مما تثيره من الدهشة هذه الحالة بالذات، فإن الصقور مثلهم مثل الحمام، كانوا يترددون كثيراً في اتخاذ موقف تجاه فقداننا تفوقنا الاستراتيجي. إن برامج التصنيع التي كان يساندها البنتاغون، كانت في مجموعها، تعزز قدرة مقاومتنا، وكانت تشكل بالنسبة لنا ضماناً ضد هجوم سوفيتي مفاجئ. وهي لا تقيم وزناً لمعضلة معركتنا ضد التوسع السوفيتي، في الوقت، الذي كنا فيه لا نملك قدرة حقيقية، وكنا متخلفين في مجال التسليح التقليدي. لم تكن وزارة الدفاع تجرؤ على إثارة قضية القوات التقليدية في فترة كانت سياسة البلاد القومية

تتجه نحو إلغاء التجنيد. وكانت الحمايم بدورها تجد أن قواتنا الحالية كانت تزيد عن الحدّ اللازم لها. ولا تتوقع أي تهديد للأمن العالمي في المساواة بالأسلحة النووية، وتدني قدرتنا التقليدية.

كانت استعداداتنا لمفاوضات سالت (٢) في وضع خطر. فلم تكن مداولاتنا لترتفع إلى مستوى التحليل الحقيقي الواقعي لاستراتيجية طويلة الأمد، لا تستطيع معالجة قضية أساسية، تبين فيما إذا كانت مفاوضات سالت، الطريقة التي تصلح لتمكنا من مواجهة مشاكل أمنية جديدة. وكانت وزارة الدفاع. تدافع على وجه العموم، عن برامجها الموجودة حالياً، على الرغم من أن تأييدها أخذ بالتزعزع. وكانت تتنازعها فكرتان: الرغبة في مساندة السياسة الرئاسية (التي تحبذ سلسلة جديدة من المباحثات بشأن سالت) وخشيتها من تخلي مجلس الشيوخ، عن مساندته الضرورية لإقرار الأرصاد العسكرية، من قبل الكونغرس. إن وزارة الخارجية ووكالة مراقبة التسلّح ونزع السلاح التي يرمز إليها بـ (A. C. D. A) قبل أن يصبح فريد أيكل مديراً لها، كان اهتمامها ينصب على إمكانية التفاوض حول مشاريع معينة بعد أن يعلن السوفيت عن قبولهم على التفاوض بشأنها. وكانوا يعترضون وبطريقة موضوعية، على برامج استراتيجية نادرة، تكون قد اجتازت عوائق الكونغرس.

يعسر تحديد الطريقة، التي يستخدمها نيكسون، لمواجهة الضغوط التي تمارس ضده، في الظروف العادية، فهو قد انتخب نتيجة فوز ساحق في الانتخابات. ولقد حقق أعمالاً، أصعب بكثير، من إقامة شبكة دفاع قوية، وتحديد التسلّح، لكن المسألة أصبحت نظرية، أكثر ممّا هي واقعية، عندما لم تسمح له فضيحة ووترغيت، أن يولي اهتمامه بسالت، ذلك الاهتمام المطلوب لجعل منها تأثيراً معنوياً مطلوباً. وحتى

خلال ولايته الأولى، كنت أجد صعوبات جمة في حمله على التركيز حول مشاكل سالت التقنية. وصارحني بكل وضوح في (الأول من شهر أيار) غداة استقالة هالدمان وأهرليخمان، أنه سيعهد إليّ بموجب محاكمتي الخاصة حول اختيار أسلم الخيارات. فلم أقدم على ذلك، وبقيت كما كنت أطلعه على جميع الاحتمالات. ولم يكن في ذلك المطلب المرغوب فأضاف مرحلة إدارية إضافية، وأصبحت موافقته على توصيات معاونيه حول مفاوضات سالت، وكأنها تلقائية.

وفي التطبيق العملي، شكلت النتيجة مأزقاً حكومياً. وكان يستطيع مستشارو الرئيس، فرض نفوذهم عليه. لكنهم مع ذلك لا يستطيعون اتخاذ أي قرار، لا سيما عندما تكون معظم الوزارات لها تصميمها الخاص. خلال الولاية الأولى كان نفوذي هو الأقوى، في الشؤون، التي تحاول بقية الوزارات تلافي وطأة المنازعات العامة (مثل المفاوضات حول فيتنام)، أو في الأمور التي لا يقبل أحد تحمل مسؤولية تغيير اتجاهها (مثل قضية الصين).

خلال هذه الفترة، التي كنت فيها رئيساً للجان الوزارية، سمحت لي الظروف بالتعرّف على آراء جميع الوزارات، كما شجعتني على إجراء تحاليل دقيقة، وتحديد الخيارات. ومن ثمّ كنت أستطيع الانتفاع بهذه المعلومات في المفاوضات السريّة، التي كنت أكلف بها، وما كان منها قادراً على إثارة متاعب. وأخذت الوزارات تبدي رغبتها في تحمّل مسؤولية نتيجة المفاوضات بما فيها فشلها أيضاً. لكن هذه الوزارات، عرفت في عام ١٩٧٣ أن المفاوضات الهامة والضرورية كانت تجري دون علمها، فأصبحت قادرة أن توجه إليّ اللوم في حال فشلها، وتحميلي أيضاً مسؤولية إعاقة المباحثات. وأخذت كل وزارة بتوضيح أهدافها العامة، مهما تكن تفسيراتها. وإذا لم تصل الوزارات إلى اتخاذ مثل هذا الموقف، فهي في حلّ من المسؤولية. وأصبحت هذه

الوزارات قادرة أيضاً على الوقوف بوجه كل تسوية غير موافقة، كما تستطيع التحذير من عدم أهلية المفاوضين في مشاريع عمومية هامة. وبالاختصار. فقد أصبح موقعي الإداري مزعزعا.

أخذت الاستعدادات لمفاوضات سالت - ٢ - دوراً مفاجئاً دقيقاً، فمنذ عشر سنوات. كنّا أعددنا نتيجة تروّ وتصميم قوّة، تختلف في أساسها اختلافاً تاماً عن قدرة السوفيت. إذ كانت صواريخنا نعم صغيرة، لكنها ذات تأثير عظيم فعلياً، أما صواريخهم فكانت ثقيلة وذات تأثير قوي وفعال. لقد اجتهد السوفيت في تصنيع صواريخ، تثبتت في الأرض ومفعولها كبير. أما نحن فكان لدينا قوة متنوعة، تضم قاذفات قنابل وصواريخ تطلق من الغواصات. وكان السوفيت متفوقين في عدد الصواريخ المثبتة على الأرض، وفي شحناتها المحمولة. ولقد سبقناهم نحن بالرؤوس النووية المتعدّدة. وهذا هو الترتيب النووي الذي ارتضيناه لأنفسنا. وخلال كل سنوات خدمتي في الدولة، لم يقدم أيّ اقتراح، لا من مدنيين أو عسكريين في البنتاغون، يطالب بتغيير في توزيع قوّاتنا. وعندما بدئ بمفاوضات سالت - ٢ - طلب اليّنا على الأقل التأكيد من خلال المفاوضات، على تناسق تام، لم يكن موضع اهتمام في قراراتهم أحادية الجانب، بل كانت قد حالت دون ذلك، ولم يحاولوا أبداً تحقيق مبدأ مسلّم به.

ولقد أجبرنا على إصدار قرار، بوقف مفاوضات سالت طول عام، حتى نتمكن من تنظيم أمورنا، لكن إندفاع الإدارة وخوفها من أن يعزى التأخير إلى فضيحة واطرغيت، وخشية إضعاف موقف الرئيس، حملنا على تعليق ذلك القرار وعدم العمل به. وأخذنا نأمل في إعادة ثقتنا بتجربة سالت، التي طالما أوضحنا عن نوايانا تجاهها. لكن معضلتنا الكامنة في الضغوط الداخلية التي تمارس ضدّنا، والتي كانت

تحول دون إرادتنا في القدرة على اختيار أحد الخيارين الوحيدين، المتضمنين معنى إستراتيجياً خاصاً، وهو تعزيز قدراتنا العامة للتمكن من احتواء توسّع السوفيت، أو تجميد الوضع الراهن، طالما نحن متقدمون في عدد الرؤوس النووية. وكان لوزارة الدفاع تصوّر خاص مختلف تماماً، فهي على استعداد لقبول اعداد الطائرات القاذفة والصواريخ، التي عزمنا على تصنيعها، ولو أوصلنا ذلك إلى عدم التساوي. وكانت تطالب في الوقت نفسه عدم تسجيل هذه الارقام كتابةً في الاتفاقيات. وتؤكد أيضاً، ان في حال ابرام أية اتفاقية، يجب ضمان «التساوي في التركيب» أو المساواة في كل تنظيم تسليحي مثل (قذائف باليستية بيقاري) أو (الصواريخ التي تقذف من الغواصات) وقاذفات القنابل الثقيلة. وكان هذا هدفاً رمزياً، يعكس ضغوطاً داخلية، لا تحليلاً سياسياً أو إستراتيجياً. ومن المحال ان نحصل عن طريق المفاوضات، على أشياء لسنا مستعدين لتحقيقها بجهودنا الخاصة، ولقد أثبتت الوقائع العودة إلى تقديم اقتراح للسوفيت، حول تقليص القوات أحادي الجانب، دون اللجوء الى التوضيح بأحد البرامج التي نحن عازمون على تصنيعها، ودون اللجوء أيضاً الى التهديد بتعزيز قوات أمريكية، في حال عدم القبول. وترك لي الامر لاتخاذ الوسائل الكفيلة بالوصول الى هذا الهدف، وهذا المشروع يعيد الى أذهاني قصة ذاك الأميرال، الذي زعم انه وجد خلال الحرب العالمية الثانية، حلاً لمشكلة الغواصات، فسئل عن ذلك الحل، فأجاب: اني اقترح تسخين ماء المحيط، حتى اذا سخن الماء واحترق العدو من جرّاء غليانه، يصعد الى سطح الماء. فسأله سامعه عن الطريقة التي تمكنه من إكمال هذه المأثرة فأجاب أيضاً: «انا أعطيتكم الفكرة، وعليكم ايجاد الحل التقني».

أما وزارة الخارجية فكانت تذهب إلى أبعد من ذلك، اذ اقترحت التوصل الى اتفاق حول اجراء تجارب وانتشار الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة

(M. I. R. V.) وهذا حلّ لا يمكن التفاوض حوله، لأنه يستثني السوفيت من الدخول في مجال الصواريخ الموجهة أنفة الذكر. واستقبل البنتاغون هذا العرض بقليل من الحماس، لأن مضمونه يجبرنا على التخلّي عن تصنيع صواريخ Trident هذا الصاروخ الأمريكي الوحيد الجديد، الذي كنا عازمين على إظهاره الى حيّز الوجود. كما انه قد أثير أيضاً تحديد مشابه حول الصواريخ الموجهة، فاستدعت عدة حلول وفرضت مراقبة شديدة. وبعد إعادة نظر وتدقيق، سمح بإكمال تصنيعها.

وكانت هذه هي المرة الأولى، منذ تعييني في خدمة الحكومة، أرى نفسي منزوياً عن الادارة، ومجبراً على مواجهة أمور صعبة.

وفيما كانت تتتابع هذه المنازعات، وعلى الرغم من تساويها لدى جميع الفرقاء، أكملت وزارة الدفاع خطتها بتقليص قواتنا تحت ستار قرارات إدارية. ولم تكف عن ذلك طول السنوات السبع، التي كانت تجري فيها المفاوضات حول سالت - ٢ . أعطي مثلاً على ذلك، فانها بموجب خطتها الخمسية المقررة منذ عام ١٩٧٣، ودون أخذ رأي البيت الأبيض أو مراقبته، ودون العودة الى ملفات سالت، رأى البنتاغون إبطال استخدام الطائرات (B-52) ولا تصنع منذ الآن سوى طائرات (B-1-250) لتحل محل (B-52) الحالية، وهذا الاجراء يؤدي الى انقاص أعداد قواتنا الإستراتيجية بما يقارب مائتين وتسعين وحدة. فحصل السوفيت على مكاسب دون مقابل، كنا نؤمل الحصول على مثلها نتيجة مفاوضات طويلة.

وغرابة الأمر تبدو واضحة، في ان تتخذ قرارات بمثل هذه الأهمية من قبل وزارة، دون إعطاء الضوء الأخضر من قبل البيت الأبيض. وكانت الموافقة التقنية على تصنيع الأسلحة المعنية. ولم يبق على البيت الأبيض سوى تحديد أعدادها، وهذا قرار يصعب عليه اتخاذه، لأن قدرته محدودة أمام التدخل في مشروع الموازنة، التي كان يدور حولها نقاش حاد. اننا نعتبر ميزانية دفاعنا، أهم بكثير بالنسبة لنا من النفقات العامة

مجتمعة في أي بلد من بلدان أوروبا، وفي مثل هذه المراحل الدقيقة، يكون لمكتبي الإدارة والموازنة تأثير كبير، ولكن على توزيع الكميات فقط. أما بالنسبة لمجلس الأمن القومي فقد تدخل لتفصيل ما ورد في القرارات، محدداً برامج التسلح، التي كنا نريد الاحتفاظ بها، لنعوّض عنها في مجال اتفاقيات سالت، فوجب علينا مجابهة وزارة الدفاع والعسكريين الذين أبدوا تحمساً كبيراً لما كانوا يعتبرونه امتيازاً، من خلال التوصيات المبدئية، حول توزيع الأموال المقررة على الأجهزة المختلفة.

كان البنتاغون في ضيق، خلال الستينيات، إذ قد ظهر له ان هناك تدخلاً لتخطيط مدني في المجلس، تهيئة لحاسبته على مستوى يعلو عن تخطيطه. وفي عام ١٩٧١، طالبت وزارة الدفاع ان توضح، لماذا تكلف الأسلحة السوفيتية أقل بكثير، مما تكلفه مثيلاتها من الأسلحة الأمريكية. وطرحت القضية للدراسة بعد خمس سنوات، فيما كنت أنا أترك السلطة. وهذا ما جرى أيضاً للمطالبة بتحقيق دقيق، حول إستراتيجية واحتياجات البحرية. وعلى كل حال فإن هيئة الأركان العامة المشتركة، ضمن هذه الطريقة البطيئة، التي لا تحتاج بعد للاختيار، كانت تعارض أيضاً بإجراء تحقیقات، ما لم يقم بذلك مسؤولون أجانب موجودون في وزارة الدفاع، وأجبرنا ان ننتظر تعيين جيمس شليسنجر وزيراً للدفاع، لنتمكن من إجراء تفقيط دقيق لما صنّعه قواتنا الإستراتيجية وكنا قد طالبنا به منذ عام ١٩٦٩. لكن تقدم وازدياد القوات الإستراتيجية السوفيتية في هذا الظرف بالذات، لم يبق لنا أملاً لمساواته.

وفي بداية ولاية نيكسون، ظننت اننا خطونا خطوة ناجحة، بأن شكلنا لجنة مهمتها إعادة النظر ببرامج الدفاع، وهي تضم بالطبع وزارة الخارجية والوزارات الاقتصادية. وأبدى وزير الدفاع موافقته على تشكيلها، لأن نيّته كانت متجهة نحو إفهام هؤلاء الذين كانوا يطالبون بمضاعفة أرصدة الخدمات العامة، بالنتائج

الخطيرة التي تترتب على زيادة هذه المخصصات في مشروع موازنة الدفاع. فوافقت بدوري أيضاً، لأنني كنت أعتقد أن هذا الأمر سيتيح لي الفرصة لإقناع من يلزم بالفكرة الإستراتيجية ومستوى التسلح، الواجب العمل بها في مرحلة قريبة. وأوضح ليرد غاياته التي يهدف إليها أكثر مني. وعملياً فإنه لم يكن يدعو اللجنة للاجتماع، إلاّ عند حاجته لاجراء تقليصات في مشروعات موازنته. أما البيت الأبيض فلم يكن يطّلع على الخطوط العريضة للبرنامج التفصيلي لوزارة الدفاع، إلاّ خلال فصل الصيف، أي قبل وضعه بصيغته النهائية في شهر تشرين الأول. حيث تكون جميع الأجهزة قد أنهت مداولاتها. فتلغى الأسلحة التي تعتبر بحكم المنسقة، والغاؤها يساعد في الدرجة الأولى مشاريع البرامج المقررة حديثاً، أما المشاكل التي لم تُحل فكانت قليلة جداً، وهي تقنية على وجه العموم، وكانت تفي بمتطلبات الرئيس، الذي كانت له كلمة الفصل، دون أن يسمح لمعاونيه باجراء اية اعادة نظر صحيحة. وهكذا وبسبب اجراءاتنا المالية، تابعنا إعطاء السوفيت، ما كنا نحن بحاجة لاستخدامه في سبيل مساومات تعود لمنفعتنا، واندهالي الشديد مما كان يجري لم يُجد نفعاً. كما أن دورات الموازنة، ومراحل المفاوضات، كانت دائماً قابلة للتطور.

بدأت مفاوضات سالت (2) في تشرين الثاني من عام ١٩٧٢ وسط فوضى عارمة من الأحداث التاريخية التي لم تترك لنا مجالاً مناسباً للتفكير وإيجاد تصور حقيقي لسياقات عمل تلك المفاوضات. واقترح السوفيت انسحاب الغواصات الأمريكية، حاملات الصواريخ الموجودة في قواعد متقدمة، ووقف متبادل في صنع أسلحة استراتيجية جديدة، ولما كانت حكومتنا، لم تتخذ بعد موقفاً صريحاً، ولا تزال منهمكة بالانتخابات الرئاسية، والمفاوضات الختامية حول حرب فيتنام، فلقد اقترحنا اجتماعاً استكشافياً. وكانت الغاية من هذا الاجتماع،

كما دلت على ذلك التعليمات المرسلة إلى وفدنا المفاوض في مفاوضات سالت، بتاريخ الثامن من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٧٢، التعرف على ردود الفعل السوفيتية، وأيضاً لوضع جدول أعمال، وبالاختصار، حتى لا نصطدم مستقبلاً بما يثير نزاعاً. وتقيد وفدنا بهذه التعليمات بدقة متناهية حسبما كانت تتطلبها فرقنا الداخلية. وأمضينا ستة أشهر في تبادل الوثائق والتعليمات، بينما كنّا نحن غارقين في نقاش شبه تقليدي، حول خيارات، فيما لو جرى اتفاق عليها فلن يكون لها أية علاقة في جوهر مفاوضاتنا.

واستعيدت المفاوضات حول سالت في بداية عام ١٩٧٣. وتواجد المفاوضون في جنيف، وقدم كل منهم وجهات النظر النهائية التي سيقيد بها، لكن دون بذل أقل جهد لاحتواء الاختلاف الحاصل. ولأجل ذلك وجب علينا انتظار ما يتطلبه فريق كل حكومة بعد الوقوف على رأي حكومته. ولم أطلع على ما أقره الزعماء السوفيت. وبالنسبة لنا، فقد أصبح واضحاً، أثناء اجتماع فريق التحقيق المشكل من أعضاء مجلس الأمن القومي وغيرهم في شهري شباط وأذار لعام ١٩٧٣، إن هناك حدوداً سياسية حول كل اقتراح يتعلق ببرنامج الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة M. I. R. V. - وكانت وزارة الخارجية مiale إلى إصدار قرار حول تجارب هذه الصواريخ - M. I. R. V. - لكن نائب وزير الدفاع، وليم كليمانتس، ورئيس هيئة الأركان العامة المشتركة الأميرال توماس موورير، كانا معارضين بشدة. وكانا يؤكدان، أنه إذا ما استطعنا تصنيع صواريخ Trident جديدة مزودة برؤوس أحادية، فإن برنامج Trident، دون أن يرفق بالصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعددة، لن يكون له أدنى اعتبار، وسيحبط مشروع التصويت عليه في الكونغرس. وكان وزير الدفاع الجديد اليوت ريشاردسون، من هذا الرأي.

وفي الثامن من شهر أذار عام ١٩٧٣، اجتمع مجلس الأمن القومي، وأجبر الرئيس، أن يبين موقفه عما إذا كان هنالك رأي بتحديد تصنيع M. I. R. V. وإذا كان جواب الرئيس بالإيجاب، فأية نظرية يجب اتباعها؟ وهل هناك منع في تزويد الصواريخ السوفيتية الكبيرة برؤوس متعددة؟ وهل هناك تجميد في تصنيع الصواريخ M. I. R. V؟ وهل هناك تحريم لتجاربها خلال عامين أو ثلاثة أعوام، وأخيراً هل هناك تغيير في ما ننوي تصنيعه؟ وما هو الثمن الذي يجب أن نُعدّ أنفسنا لتقديمه، ليقوم السوفيت بتحديد صواريخهم ذات الرؤوس المتعددة؟ ولم نستفيد من المناقشات المتفككة سوى في تعزيز ما هو لدى كل فريق من شكوك. في الوقت الذي كان فيه نيكسون منشغلاً بما أشيع حول فضيحة واترغيت. وما كان يزيد في قلقه واضطرابه، التحدّث عن الأشياء التقنية، والرؤوس النووية المحمولة أو مجموعات الصواريخ، أو الطائرات القاذفة، فكل هذا كان يزعجه ويزيد في امتعاضه. إن نظره الشارد، وتعليقاته الساخرة، التي كان يطلقها في مثل هذه المناسبات، كانت مؤشراً وحيداً، يدل على مطلب وحيد لديه وهو أن تنتهي مثل هذه الاجتماعات، دون اضطرابه إلى اتخاذ قرار، يكون سبباً في إثارة المشادات السياسية الأجنبية، ويزيد في ارتباكاته الداخلية.

أضف إلى ذلك، فقد كان لدى نيكسون حدس خاص وأكيد بمعرفة الظرف الذي يتمكن فيه من العمل. ولم يصدر عن السوفيت أيّ مؤشر، يدل على أنهم مستعدون لإجراء محادثات رسمية، وتصوراتنا الخاصة، لم تكن سوى استكشافية ونظرية. وليس هناك من أحد يفهم أكثر من نيكسون، المبدأ الذي يجب على رئيس ألاّ يضيع رأس ماله السياسي، طالما أن ظروف النجاح غير مؤكدة. ولذلك فإن الاجتماع، انتهى إلى اتخاذ قرار يدل على حكمة وتعقل، وأوصى

بصياغة وثيقة وزارية جديدة، تختصر أو تبسّط، في حدود الإمكان الخيارات العديدة، الموجودة لدينا. مع الأخذ بعين الاعتبار التيارات المختلفة الموجودة، والغاية من ذلك تحديد موضع الاختلاف وهذا أمر شاق جداً. وحلّ جميع هذه المشاكل يتطلب عدة شهور، دون إشراك واطرغيت معها. لكن فضيحة واطرغيت، أرغمتنا والحق يقال، إلى تأجيل وضع حلول لهذه الأمور، إلى أن استلم جبرالد فورد الرئاسة.

إن انقساماتنا في واشنطن، لن تسلم بشيء حيال تردّد موسكو. والنقاش الأمريكي الذي يدور حول عدم المساواة، يجب أن يكون له ما يماثله في الكرملين. وفي نهاية المطاف، فإن مفاوضات سالت (١) لن تجمد أي برنامج أمريكي، لكنها تبعث البطء في عدة مشاريع سوفيتية. لم يجربّ السوفيت بعد الصواريخ الموجهة ذات الرؤوس المتعدّدة، وفضلاً عن ذلك، فهم بكل تأكيد غير مستعدين لبدء مفاوضات رسمية حول تحديدها.

وكان يعرّز جميع هذه العوائق نفاق صبر بريجنيف، حول إبرام الاتفاقية، أكثر من الإعداد للوقاية من حرب نووية وكان يخشى أن متابعة المفاوضات المكثّفة حول الموضوعين في وقت واحد، ربما يؤدي إلى تأجيل مشروع يشغل باله. وكان يحاول أحياناً استخدام مفاوضات سالت لتسريع إبرام هذه الاتفاقية. وكانت هذه الأمور في صلب محادثتيّ الاثنيتين اللتين أجريتهما مع دوبرينين في بداية شهر آذار من عام ١٩٧٣. وزعم دوبرينين أن العسكريين السوفيت، لا يرون أدنى فائدة في اتفاقية جديدة حول تحديد التسلّح الاستراتيجي، ما دامت المعاهدة الحالية لا تزال سارية المفعول لمدة أربعة أعوام. وعلينا أن نفهم كما قال دوبرينين، إذا تركنا هذه المشاريع لرعاية الإدارة السوفيتية، فإن أمام مفاوضات سالت ولا شك فرص

النجاح والتطور ولكن بتمهّل. وحول تدخله شخصياً، فإن بريجنيف سيتخذ من ذلك ذريعة لإبرام الاتفاقية بشكل حسن أفضل من الإعداد للوقاية من حرب نووية.

وإذا زعمنا أن الأمين العام للحزب الشيوعي السوفيتي، كان بحاجة لذريعة تحمله على الإسهام في قرارات الإدارة السوفيتية، فإن هذا لا يبدو كلاماً ذا رصانة موضوعية. لكن دوبرينين عندما يفكّ عقال لسانه كان يبدو ثاقب الفكر في جميع ما يقول عمّا يحدث لبريجنيف من مضايقات خلال ادائه واجبه. وإذا عادت وزارة الدفاع السوفيتية إلى ما يجول بخاطر دوبرينين، فإنها ولا بد تتراجع أمام مفاوضات سالت. لأنه كان يرى أن رئيس وفد مفاوضات سالت، يبدو اهتماماً قليلاً، ويصدر تعليمات بتجميد كل مبادرة تقدّم، ترده من قبل وزارة الشؤون الخارجية، التي كانت تتحمل المسؤولية الكاملة للمفاوضات. وإذا طلب رئيس الوفد السوفيتي المفاوض، فلاديمير سيمينوف، من الجنرال تعليمات جديدة، فإنه كان يرفض زاعماً أن لو كانت الحاجة تدعو إلى تعليمات جديدة، لزوّدت بها وزارة الدفاع. ونتمكن من إيجاز موقف وزارة الدفاع، في ملاحظة حول مفاوضات سالت، كان وزير الدفاع السوفيتي زوّد بها دوبرينين، وكان إذ ذاك المارشال غريتشكو فقال له :

«إذا رغبت في الاطلاع على رأيي الشخصي، فسوف أطلعك عليه، وإذا أردت رأيي الرسمي، فإن الجواب الأساسي هو لا».

إذا لم تكن فكرة رئيس الوفد السوفيتي على طاولة المفاوضات مستوحاة من اللجنة التنفيذية في الحزب الشيوعي، فهي دون شك غامضة. وإذا وُجد من يزعم أو يعتقد أن عناصر من الحكومة السوفيتية تختلف في الرأي حول طريقة التصرف مع الأجانب، فإن القصد من هذا الاختلاف هو بكل تأكيد مُعدّ لإقناع الأحكام الأمريكية المسبقة، حول حمائم الكرملين، التي تتظاهر بالعداء ضد من يسلكون المسلك

الخشن. ان الجنرال الذي كان يشارك بمفاوضات سالت في عام ١٩٧٣ هو نيكولاي اوغاركوف، وأصبح فيما بعد رئيس هيئة الأركان العامة السوفيتية، وهذا منصب لا يُسند الى رجل من الطبقة الثانية، مع العلم اني متأكد ان العسكريين السوفيت لا يؤمنون بالنظريات المستجدة حول تحديد التسلّح، مثل زملائهم من جنرالات باقي العالم.

ان المفاوضات الشائكة التي كانت تجري في جنيف، كان ينعشها من حين الى آخر، ما يرد إليها من تقارير تتّم عن تفاؤل وفدنا، الذي كونه من أفضل المفاوضين التقليديين الأمريكان، عرف ان يخص نفسه بالمنفعة في حال نجاح تلك المفاوضات. وهكذا، ففي السابع والعشرين من شهر اذار، أعلمنا وفدنا ان أحد أعضاء الوفد السوفيتي صرّح قائلاً:

في حال موافقتنا نحن الأمريكان بالمحافظة على التباين الظاهر في مفاوضات سالت - ١ - بالنسبة لعدد الصواريخ العام، فان موسكو ستوافق على تحديد أعداد صواريخ لكل فريق بحدود ثلاثمائة الى خمسمائة صاروخ موحد، تركّز على الأرض، وتحمل قذائف مضادة. وكان هذا الاقتراح يتضمن فائدة لنا حسب وجهة نظرنا. بالإضافة الى أنه أجّل ظهور صواريخ Minuteman ومنع السوفيت من تزويد صواريخهم بقذائف مضادة. كما أننا لم نقرّر تزويد أكثر من خمسمائة وخمسين صاروخاً برؤوس نووية. ولقد أظهر هذا الاقتراح من جهة أخرى موقفاً انفتاحياً معقداً من جهة السوفيت، اذ ان دوبرينين لم يصرّح به قط، وانما كان يشير إليه من خلال المحادثات التي كانت تشغل كثيراً بال السوفيت، وعندما سألت دوبرينين عن ذلك، لم يظهر ردّ فعل. ويمكن تفسير هذا بتحمس من قبل أحد المشاركين في المفاوضات.

ولقاء ذلك، فقد تلقينا رسمياً، اقتراحاً سوفيتياً متحيزاً، لا أزال اسائل نفسي، عن كيفية قبوله وتصديقه، وبالأحرى كيف بحث ونوقش. وبكل بساطة، كان السوفيت

يؤكدون منح كل سلاح جديد إستراتيجي طوال فترة الاتفاقية الجديدة. على الرغم من تسامحهم بمتابعة تحديث الأسلحة. واطلعنا مصادفة ان كل صاروخ سوفيتي، يصنّع ويوضع موضع العمل، كان حديث التصنيع، ولما كنا نحن قد صنّعنا خلال عشر سنوات، أول صاروخ إستراتيجي (Trident) لذا فان هذا الاقتراح لم يثر أي اهتمام لدى حكومتنا.

وفي أواخر شهر نيسان من عام ١٩٧٣، عندما كنت أعد نفسي لرحلة زافيدوفو، وقبل سفري، عقدت ثلاث اجتماعات مع فريق التحقيق بتاريخ الخامس والعشرين، والسابع والعشرين، والثلاثين منه. ولم يقترح أحد شيئاً جديداً. واتخذت وزارة الدفاع وهيئة الأركان المشتركة موقفاً موحداً، بحيث تتساوى مجموعات كل صنف مما يراد تصنيعه من أسلحتنا، مهما يكن وضع قواتنا، بالنسبة للقوات السوفيتية. لقد تكلم الناس كثيراً، خلال سنوات المصاعب، عن صواريخ السوفيت الثقيلة، وعما إذا كانت مجهزة برؤوس متعددة، لذا أصبحنا الآن نبدي اهتماماً قليلاً، إذا قيل لنا، أنهم يوقفون الآن تحديث أسلحتهم بل صواريخهم. وقلت إذا كان ذلك صحيحاً، فماذا يكون موضوع المفاوضات؟ فلطّف كليمانتس الموقف قائلاً: أن تجهيز الصاروخ السوفيتي SS-9 بقذائف مضادة لا يشكل خطراً، أما منع ذلك، فهو مرغوب، شريطة ألا ندفع ثمن هذا الاقتراح غالباً. وبمقولة أخرى، يجب ألا نوقف تصنيع صواريخ تلحّ عليها وزارة الدفاع، إذا فشلت مفاوضات حول الإبقاء على مجموعات صواريخ متساوية لدى الفريقين. كل هذا ولم يحدّد سقف لتصنيع القذائف المضادة، طوال محادثات تحديد التسلّح. وعبرت عن قلقي في اجتماع لفريق التحقيق عقد في الخامس والعشرين من شهر نيسان، فقلت:

"إن تساوي العدد في القذائف المضادة، وقاذفات القنابل، سيعطي للمهاجم

فرص النجاح. ولن يشكل هذا سوى تساوٍ ظاهري لا حقيقي، فيساعد على الهجوم. وربما لا نقدر على تفادي ذلك، فإذا كان لدينا من القنابل خمس مرات أكثر من الصواريخ، وإذا كانت الأهداف أقل من الصواريخ، فإن فرصة النجاح، لا تزال في يد المهاجم، وسيخلق هذا مبدءاً صريحاً وقوياً لعدم توازن القوى".

وفيما كانت وزارة الدفاع راغبة، في أن تؤكد، أن مفاوضات سالت (٢) تشمل جميع البرامج المعروضة عليها حالياً، كانت كل من وزارة الخارجية، ووكالة تحديد التسلح ونزع السلاح A. C. D. A. يطالبان بالتخلي عن جميع البرامج الجديدة المنوي تصنيعها، وأن نذهب إلى المفاوضات، ونبتنا متجهة لارتياح أرضيتها. واقترح الاستكشاف، قبل اتخاذ موقف خاص، ولا سيما بعد أن فشلنا وبكل صراحة في الوصول إلى وفاق داخلي، إن مثل هذا الاقتراح لابد أن يثير سخريتي.

ولما كانت أجهزتنا، غير قادرة على الاتفاق وتشكيل موقف موحد، ولما كانت قضية وترغيت، قد بعثت الشلل في موقف الرئيس، فإن التعليمات التي أرسلت في الثالث من شهر أيار، إلى وفدنا في مفاوضات سالت، كانت مزيجاً من إرادات جميع الوزارات. ولم يرفض أيّ من هذا الكوكتيل واعتبرت جميع الأفكار الواردة فيه وكأنها توائم. وكان الاقتراح يطالب بمجموعات متساوية، مع تحديد سقف لآلاف وثلاثمائة وخمسين صاروخاً، منها مائتان وخمسون، من جانب الأرقام السوفيتية الحالية، وقرابة مائة وخمسين زيادة عن أرقامنا. وكان الاقتراح يتضمن أيضاً تجميد تصنيع القذائف الصاروخية المضادة، ومنع إجراء تجارب جديدة. وهذا الإجراء يمنع السوفيت من تجهيز صواريخهم الأرضية بقذائف مضادة، وهي تمثل ٨٥٪ من تجهيزاتهم، ولن يؤثر كثيراً في تقليص برامجنا. وبعبارة أخرى، كنا نعرض تبادل أربعمائة وخمسين رأساً نووياً، بمائة وخمسين صاروخاً

من نوع Minuteman كنا نرفض تصنيعها، ولقاء عدد تقريبي يساوي خمسة آلاف رأس نووي سوفيتي جُهزت بها صواريخهم الأرضية. وكما هي العادة، فقد اختفى هذا الاقتراح سريعاً، مع أمثاله من المشاريع أحادية الجانب، التي كان يرضي بها كل فريق بيروقراطيته، ويترك لنفسه الحكم، عما إذا كانت هناك ضرورة تدعو لإصدار قرارات ملزمة.

وعندما وصلت إلى زافيدوفو، في شهر أيار من عام ١٩٧٣، كانت مفاوضات سالت، تتخبط في مأزق حاد. فأخذت رأي بريجنيف حول التعليمات الرئاسية، المتعلقة بالقذائف المضادة M. I. R. V، والتي أرسلت إلى جنيف، لكنها لم تقدّم حتى الآن. (وفي طريقي إلى موسكو، في الرابع من شهر أيار، وفي مطار كوبنهاغن، التقيت رئيس وفدنا، في مفاوضات سالت، الكسيس جونسون، وطلبت إليه عدم تسجيل هذا العرض، لأتمكن من تقديمه لبريجنيف، بمثابة اقتراح خاص من قبل الرئيس).

قاس ونابه معاً، هذا هو بريجنيف، الذي لن ينخدع بمناورات مماثلة. وهو لا يريد سماع مشاريع، تحول دون تجهيز السوفيت أحسن صواريخهم بقذائف مضادة. حينئذ قلت له: سأقترح على دوبرينين مخططاً آخر، لا أزال أفكر فيه، وهو كناية عن وعد سوفيتي، بعدم تجهيز الصواريخ الثقيلة بقذائف مضادة، لقاء تعهد أمريكي، بعدم تطوير أسلحة تطلق من بعد بقاذفات قنابل أو من البحر ويكون أكبر مدى لإصابتها ثلاثة آلاف كيلو متر. وكانت المشكلة متوقفة على ممانعة البنتاغون في تشغيل أو تصنيع سلاح كهذا، تكون إصابته بعيدة المدى. نقل دوبرينين كلامي إلى بريجنيف، فأظهر أن فيه بعض الفائدة، وبين أن عليه أولاً أخذ رأي حكومته، فلا يستطيع اتخاذ أي قرار بهذا الصدد، ما دمت في زافيدوفو. ولم نعد إلى

الحديث بهذا الموضوع أبداً. ومن الثابت أنه غير مستعد لمناقشة أي تحديد سلاح أو قذيفة، قبل إتمام البرنامج السوفيتي من حيث إجراء التجارب على مثل هذه الأسلحة.

عُدا كثيراً إلى فكرة توقيع عدم من المبادئ العامة خلال مفاوضات سالت في مؤتمر قمة حيزران. وهذا هو الملجأ الطبيعي الذي يلجأ إليه الدبلوماسيون الذين لا يتمكنون من الوصول إلى اتفاق ما حول آرائهم، ويرفضون في قرارة نفوسهم، أن تؤدي بهم مفاوضاتهم إلى مأزق، وتكون لديهم اللياقة المطلوبة لإيجاد صيغة تمكن كل فريق من المحافظة على موقفه الأصلي. وفي السادس من شهر نيسان وفي جنيف، طرح السوفيت مشروعاً، يعيد ثقتهم بموقفهم على أن يعتبر بمثابة مبادئ عامة. فتجاهلناه، ورفضنا التفاوض حول أية وثيقة أو أي اقتراح يصاغ مجدداً. وفي الخامس والعشرين من شهر نيسان، عرض عليّ دوبرينين، صيغة مضاعفة للمشروع الذي قدّم في جنيف. ولا يزال السوفيت يحبذونه. وكان هذا المشروع يتضمن وبوضوح، وجوب إدخال طائراتنا المتواجدة في أوروبا، مع مجموعات الأسلحة، النووي التفاوض حولها، وهذا أمر يجبرنا على تقليص عدد أسلحتنا الاستراتيجية، حتى نعوض عن تلك الطائرات، أو أن نسحب بعض تلك الأسلحة المخصصة للدفاع عن حلف شمال الأطلسي (OTAN) ولا فائدة ترجى من هذا المشروع سوى إغالة حلفائنا في حلف شمال الأطلسي، لأسباب استراتيجية، أو لعدم قناعتهم بأن ما لديهم من أسلحة أصبح موضوع تفاوض، لن يشتركوا فيها أبداً. وفيما كان يدور الجدل حول هذه المشاكل، جاء السوفيت برأي جديد يقضي بوضع حدّ لتعاوننا النووي مع بريطانيا العظمى، وطالبوا أيضاً بتثبيت مجاميع الأسلحة التي حدّتها الاتفاقية المؤقتة، والتي كانت أعدادها غير متساوية، دون

أي تساهل أو تنازل من قبل السوفيت. ولم تكن لنا فائدة ما من دراسة هذا المشروع وإقراره !!

لكن اقترحنا المعارض، لن يتيح للمؤرخين ذكر دقته ووضوحه. وكان يحتاج لأرضية محايدة، معطياً فرصة لكل فريق باستخدام خياراته. وفي الوقت ذاته، إبعاد فكرة السوفيت، في شمول تلك الأسلحة، بنفس الصيغة المستخدمة في اتفاقية سالت (١) والمتضمنة إشراف بلد ثالث على قواعد تلك الأسلحة لملاحقة أي زيارة تطراً عليها، خاصة تلك القواعد التي تحوي أسلحة تصل مدياتها إلى أهداف في الاتحاد السوفيتي. لكنه لا يطالب، باعتبار الأسلحة الموجودة حالياً، بين مجموعات الأسلحة التي تجري المفاوضات حولها. كما أن المشروع الذي تقدمنا به، كان ينكر أيضاً وبصورة نهائية، الاقتراح القائل بتثبيت الأعداد غير المتساوية، التي تضمنتها الاتفاقية المؤقتة.

وظهر إعلان حول «المباديء العامة» ولم يكن انعطافاً حقيقياً في تاريخ الدبلوماسية أو تحدي الأسلحة. وكانت تتضمن الوثيقة، مبدأ «الأمن المتساوي» المقدس. ويمكن تفسير هذه الوثيقة كما نريد، مجموعات أسلحة متساوية، وقذائف مضادة متساوية، دون الأخذ بعين الاعتبار قواعدها فيما وراء البحار. وقذائف مضادة غير متساوية، لقاء مجموعات أسلحة غير متساوية. أو كل مخطط آخر، تتمكن كل دولة من إعدادها. ان البند الذي يمكن لاتفاقية سالت ان تتضمنه، هو الحظر على تصنيع نوع خاص من الأسلحة، ولقد اعتبرنا هذا خدعة تستطيع اتفاقية سالت - ٢ - تحديد القذائف المضادة وغيرها من الأسلحة التي لم تحدّد بعد. وكنا نتبين من خلال كل ما حدث سابقاً ويحدث حالياً، ان الفريقين يحاولان ابرام اتفاقية جديدة قبل نهاية عام ١٩٧٤. وكان عدم التقيد بالوعود والظروف، يقلق غروميكو، لأنه يخشى حدوث أسباب تقنية تؤدي الى اعتلال علاقتنا. وكنا نعتقد ان تاريخاً محدداً

هو الطريقة الوحيدة في وضع حدٍّ لمغالطات داخلية ضمن حكومتنا كما جرى في جنيف (ووصلنا تماماً مع مرور الزمن الى اتفاقية فلاديفوستوك المبرمة في شهر تشرين الثاني لعام ١٩٧٤).

ولم تصب كبد الحقيقة، أية مناورة بارعة، من قبل مؤيدي سالت أو من معارضيههم. وخلال السبعينات، كدنا نفقد ما بقي لدينا من قدرة على تدمير الصواريخ السوفيتية التي تطلق من الأرض الى الأرض والتي يرمز اليها ICBM وفي آخر الثمانينات، أصبحت صواريخنا التي تطلق من الأرض الى الأرض قوية جداً، على الرغم من تجهيز السوفيت صواريخهم برؤوس نووية متعددة، ويقدر ما سوف يدخلون عليها من تحسينات. ولو كان لدى كل فريق العدد المتساوي من القاذفات النووية، ولو وجدت حرية بتشكيلها «مبدأ آخر لدى البنتاغون يسمح لكل فريق ان يعزّز قوته كما يرى». لأصبح من المؤكد ان السوفيت سيجهزون صواريخهم برؤوس نووية أكثر منا. ولما كانت صواريخهم أكبر وأثقل من التي نملك، فسوف تصبح أقوى وأقدر من صواريخ Minuteman نوات الرؤوس الثلاثة. ولأخذ العلم، ان برنامجنا الجديد الوحيد هو Trident الذي يطلق من الغواصات، ولا يعطينا أي تفوق في إصابة الأهداف التي نحددها ونقصدها، كما ان اطلاقها يدعو الى عمليات تقنية.

فأجلاً أو عاجلاً، وعلى الرغم من تساوي الرؤوس النووية في العدد، فان السوفيت على استعداد لتنسيق قوتهم الضاربة المتكاثرة، مع تفوقهم التكتيكي التقليدي، ليستطيعوا إحداث تغيير في التوازن الجغرافي السياسي. وبعد مضي اسبوعين على مؤتمر قمة حيزران لعام ١٩٧٣، أنجز السوفيت أول تجربة إطلاق رؤوس نووية من الغواصات، والصاروخ الجديد الذي كان يجب ان يقوم مقام SS-11، أصبح خارج التأثير. وانقلاب استراتيجي متوقع مرهون بظروف مستجدة لن يطول الأمر في إدراكها.

وفي الثالث عشر من شهر تموز لعام ١٩٧٢، كتبت الى بيل كليمانتس، ليوصي بمتابعة تصنيع صاروخ يطلق من الغواصات بعيد المدى. وكان البنتاغون يفكر بعدم الموافقة على تصنيع هذا السلاح لأسباب مالية، ولتحتاشى استخدامها كذريعة لالغاء السلاح الجوي، قاذفة القنابل الجديدة (B1). لكن الأحداث التي تلت ذلك، أثبتت ان المناورات التي قامت بها الأجهزة، لم تعط النتيجة المطلوبة، التي أملت منها، لكنها التجربة والخبرة هي التي أدت الى المطلوب. لقد ألغيت قاذفة القنابل (B1) من قبل حكومة كارتر، معتبرة ان الصواريخ التي تجهز بها قاذفة القنابل B52 تجعل قاذفة القنابل (B1) عديمة الجدوى. وشرحت في الوقت ذاته لكليمانتس، ان برنامج تصنيع صواريخ بعيدة المدى تطلق من قاذفة قنابل، تدافع عن ذاتها إستراتيجياً، ونتمكن من الانتفاع بها في تعزيز موقفنا في محادثات سالت. تحمس كليمانتس، وأقدم على إتمام التصنيع، وأنقذ البرنامج من الالغاء ونفذ.

وهكذا تتابعت مفاوضات سالت، في نفس الوقت الذي كان فيه الفريقان يصنعان أسلحة جديدة، فكنا نصنع نحن الصواريخ Trident التي تطلق من الغواصات وقاذفة القنابل (B1) وكان السوفيت يصنعون أربعة أنواع من القذائف الباليستية، والقذائف المضادة. إن اختلافاتنا الداخلية في أمريكا، حالت دون توضيح استراتيجيتنا، أو الفكرة الصحيحة حول تحديد التسلح، وضمن هذا الفراغ الذي حدث، أصبحت كل قضية تأخذ منحاً أكاديمياً، أكثر مما يجب تقنياً، بينما أن حلها كان خاضعاً لاعتبارات سياسية. ولم يفقه الكونغرس معنى التهديد السوفيتي، ولم يعره الاهتمام اللازم إلا عام ١٩٧٥. عندما ظهر في أفقنا كابوس استراتيجي حقيقي، فقد أصبح في متناول السوفيت استخدام الانفتاح الذي حصلوا عليه نتيجة تنسيق قدراتهم، والذي أدى بهم وبكل بساطة إلى تعزيز ترسانتهم الاستراتيجية، وتفوقهم البري، فباتوا جراء ذلك يتمكنون من إثارة

الآزمات، وفرض تغييرات جغرافية سياسية تناسبهم. وقضية ربط الدفاع بتحديد التسلّح، والمحافظة على قوّتنا، فيما نحن نفاوض على إجراء تقليصات متبادلة، بقيت تأخذ حيزاً كبيراً ومهماً في السياسة الأمريكية.



لم يعر العالم اهتماماً كافياً، لمفاوضات هامة كانت تجري بالتزامن مع مباحثات سالت (٢)، وكانت المفاجأة سارّة وتبعث الأمل في النفوس، إذ توصل المتفاوضون إلى اتفاقية للوقاية من حرب نووية. وكان فريقنا المفاوض ماهراً بإيقافه تحركات سوفيتية تهدف إلى حرماننا من استخدام الأسلحة النووية، بحجة الدفاع عن العالم الحر. إن موقفنا الجريء تجاه الدبلوماسية السوفيتية، أدّى بنا إلى الوصول إلى نتيجة طيبة دون التضحية بشيء يذكر.

ففي نيسان من عام ١٩٧٢، وخلال زيارتي السرية لموسكو، أخذني بريجنيف على انفراد، لي طرح عليّ فكرة، سرّه أن يدعوها "القبلة السلمية". وهي كناية عن إبرام معاهدة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، يتعهد كل منهما بعدم استخدام الأسلحة النووية ضد الآخر. وجاءت فكرته هذه، في الوقت الذي كانت فيتنام الشمالية تقوم بهجومها الربيعي الساحق، وكانت حكومة نيكسون جازمة فعلاً على إلغاء مؤتمر القمة في حال نجاح هجوم هانوي العسكري. وكنا كذلك مجبرين على استعادة قصف فيتنام الشمالية، إذا لم يتوقف الهجوم خلال الأيام القريبة القادمة.

وفي الثاني عشر من أيار، أكد دوبرينين، أن رؤساء أرسلوا إليه بمشروع معاهدة، ويطالبون بتوقيعها حالما تسمح الظروف. وبعد الإطلاع عليها، تبين أن

الفقرة الأولى منها تتضمن ما يلي: امتناع كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي من استخدام الأسلحة النووية ضد بعضهما. أمّا الفقرة الثانية فكان مضمونها إعلاناً حازماً بأن كلا الفريقين، سيحولان دون الظروف والأسباب، التي تحدث في البلاد الأخرى وتؤدي ربّما إلى حرب نووية. وكانت هذه فكرة ذات مقدّمات قويّة. إذ كان يطلب إلينا تدمير استراتيجية حلف شمال الأطلسي العسكرية، وتدعو إلى شبه تحالف عسكري أمريكي سوفيتي، كآني به مخصّص لعزل الصين أو غيرها من البلدان، التي أصبحت لديها تطلعات نحو أسلحة نووية، أو فرض أراדתنا عليها!!!.

إن هذا المشروع الذي تقدّم به دوبرينين، على الرغم من أنه غير مألوف فإنه مع ذلك يطرح مشكلة تعبوية. كنّا نيكسون وأنا متفقين على إطالة أمد المحادثات، لنتمكن من إقناع السوفيت، بعدم إثارة مثل هذه الأمور طالما نحن في طريقنا، لوضع حدّ للهجوم الذي تقوم به فيتنام الشمالية. ولقاء ذلك كنا غير قادرين على قبول المشروع السوفيتي دون التعرّض لمخاطر جسيمة. وكآني بنا نقبل بالدخول في حلبة مبارزة جدّ معقدة، ونسعى في الوقت نفسه إلى مقابلة هجوم سوفيتي مركّز بهزيمة مكشوفة. هذا بالإضافة إلى علمنا المسبق، بوجوب اتخاذ موقف أجالاً أو عاجلاً.

وكما كنّا نتوقع، فإن بريجنيف قد ألح كثيراً على نيكسون حول هذه المعاهدة، خلال مؤتمر قمة موسكو عام ١٩٧٢. وكنا نيكسون وأنا، قد تدبرنا أمرنا واتفقنا على أن يظهر الرئيس قبولاً غير محدّد، وبين مغنماً من وراء المعاهدة. ولذا فقد تقدّم نيكسون بمشروع معاكس، يؤكّد فكرتنا السابقة، على أن السلام الدائم، يتوقف في نهاية المطاف، على سلوكيّة معتدلة من كل من القوتين الأعظمين.

تدارسنا من ثمّ الاقتراح السوفيتي، الذي يطالب بمنع استخدام الأسلحة النووية أثناء الحروب، وأضفنا إليه بنداً جديداً، بعدم اللجوء إلى القوة والتهديد بها في أوقات السلم. ولم تكن الضرورة ملحة للتداول بشأن ما يدور بين أمريكا والاتحاد السوفيتي نحو البلدان الأخرى. فقبل بريجنيف كل ما تقدمنا به، دون تعليق. ولم يخف على غروميكو من خلال ما نعمل، وهو ذو الخبرة الواسعة، إننا نسعى فقط، في كل ما نقدم ونبحث، إلى كسب الوقت فقط. ولقد عرف نيكسون أن يخلّص نفسه من المازق، بأن أكد وبكل طلاقة، أن دوبرينين وأنا، علينا حلّ جميع الأمور المعلقة في الاقتراحات المقدّمة.

وفي الحادي والعشرين من تموز، بدا واضحاً أن السوفيت يعملون وفقاً لجدول أعمال خاص بهم، فمع عودة دوبرينين إلى واشنطن أعلمني بأن المشروع الذي كنا قد تقدمنا به قد رفض، أن موسكو تطففت وحاولت إبداله بأخر قدمه لي أثناء حديثه. ويؤكد المشروع الجديد على الفريقين القبول بعدم اللجوء إلى استخدام الأسلحة النووية، ويسمح لنا في الوقت ذاته عدم التخلّي عن التزاماتنا نحو شمال الأطلسي، ويبين بند آخر فيه، أن لا شيء يحول دون الإبقاء على الالتزامات المتعلقة في بلدان أخرى، أو بحق الدفاع الجماعي. واعتبرنا هذا إنفاذاً لموقف حلفائنا، وتعريضاً بموقف البلدان غير المتحالفة كالصين، والتي سلامة حدودها وأراضيها، كانت من مستلزمات توازن القوى الدولي.

وعلى أمل تأجيل الأمور طرحت ثلاثة أسئلة على دوبرينين. ومنها، فيما إذا قبل المشروع السوفيتي فهل يحق للولايات المتحدة استخدام الأسلحة النووية للدفاع عن حلف شمال الأطلسي؟ وهل يحق لأي بلد آخر اللجوء إلى استعمال الأسلحة النووية في الدفاع عن أصدقائه التقليديين، والذين لا ترتبط معهم

بمعاهدات رسمية، وهل يحق لكل فريق استخدام الأسلحة النووية للدفاع عن بلد ما غير منتظم، وفقده استقلاله يؤثر بتوازن القوى الدولي؟ (وأعطيت مثلاً عن دولة الهند، لكن الزعماء السوفيت، كانوا يدركون أننا نتكلم عن الصين).

لم انتظر جواباً حول ذلك. وفي الحقيقة، لقد وجّهت أسئلة دقيقة، لأنني كنت أعلم مسبقاً، أن تردّد السوفيت بالإجابة، سوف يهمل هذا المشروع الغريب والرهيّب. ولا تسل عن دهشتي، عندما تلقينا في السابع من شهر أيلول لعام ١٩٧٢، جواباً كتابياً من السوفيت، يكشفون فيه عن نواياهم، دون أقل موارد. وجواب أسئلتي الثلاثة أنفة الذكر كان التالي: أن الاتفاقية المقترحة، لا تنفي أبداً اللجوء إلى الأسلحة النووية في حرب تستهدف حلف شمال الأطلسي OTAN ومعاهدة فرسوفيا. غير أن استخدام هذه الأسلحة يجب أن يحدّد في أراضي الحلفاء، ويحرم قطعاً استخدام الأسلحة النووية، ضد أراضي الولايات المتحدة أو أراضي الاتحاد السوفيتي. وفي حال نشوب حرب في الشرق الأوسط، لا يجوز لأي فريق استعمال الأسلحة النووية، وهذا يطبّق أيضاً حال حدوث هجوم على بلبر هام كالهند.

ويفسر تحديد مثل هذا الحكم الثنائي الوارد من خلال صيغة جواب الإتحاد السوفيتي ! أن مشروع هذه المعاهدة يتعهد بحماية القوتين الأعظمين من تدميرهما نووياً حتى عند نشوب حرب أوروبية، ويعطي ضماناً لبلدان الحلفاء من قبل كل منهما. كان هذا الجواب موضوع بشكل يحدّد الحياد الأوروبي، ويخفّض في الوقت نفسه من قيمة التحالفات. قد يتوقف الدفاع عن الشرق الأوسط على الأسلحة الاصطلاحية حيث كان مستوانا فيها متدنياً، كما يتوقف أيضاً على جلب تعزيزات تؤمّن الصمود في ساحات القتال البعيدة، وهذا بحدّ ذاته يشكل مشكلة أكبر. أما

بقية البلدان الأخرى، كان يجب أن تترك وشأنها. فيمكن أن تهاجم الصين مثلاً من قبل الجيوش السوفيتية، دون توجس خيفة من ردّ نووي أمريكي. وبناء على تفسير هذه المعاهدة، ستصبح تحالفاتنا مهلهلة، وستفقد أيضاً البلدان الصديقة ثقتها فينا.

وعلى الرغم من حاجتنا لوقت نكسبه، فلقد أجبنا في اليوم نفسه، أي في السابع من شهر أيلول، لكي لا يبقى مجال للشك في الأولويات التي نهدف إلى تطبيقها. فسلمت دوبرينين وثيقة، نؤكد فيها على نيتنا في استكشاف مبادئ عامة تساعد على تلطيف الأجواء الدولية. وأكدت في الوقت نفسه، على حدود لا نسمح لأنفسنا أن نتجاوزها:

- نعتقد أن من الأهمية بمكان، تجنب أية صيغة يستشف منها فرض حكم ثنائي من قبل كل منا.
- كنا نعتقد أيضاً أن من الأهمية بمكان، أن إبرام اتفاقية بين بلدينا، توجب احتجاب حرب نووية بين بلدينا فقط، وتترك الباب مفتوحاً أمام إمكانية حدوث مثل هذه الحرب، ضد بلدان أخرى.
- ونعتقد كذلك، أننا عندما نؤكد على الابتعاد عن حرب نووية، نبقى لدى العالم انطباعاً بالتمكن من اللجوء إلى حرب عادية بوسائل تقليدية.
- كذلك نعتقد أيضاً، أن الاتفاقيات السابقة، المتعلقة بالتحالفات الهادفة أثر إحلال السلام وضمنان الأمن، يجب تعزيزها باتفاقيات إضافية نجريها فيما بيننا، نحدد فيها عزمنا على اجتناب الحرب النووية.

إن المحادثات التي كنا أجريناها مع الحكومة البريطانية، لم تسهم كثيراً في مساعدتنا على الإجابة. ولقد أبلغنا خلال الصيف، أهم حلفائنا الأوروبيين عن

الخطوط العريضة للاقتراح السوفيتي. وفي آخر شهر تموز من عالم ١٩٧٢، اغتنمت فرصة زيارة السير بورك تراند الرسمية الى واشنطن، وكان في حينه رئيس الحكومة البريطانية، فأطلعت على المشروع السوفيتي ، وجرى ذلك في الواحد والعشرين من شهر تموز، وفيما أنا أطلب رأي بريطانيا العظمى، أعلمته اننا لن نتابع مثل هذه المفاوضات إلا بمشاركة لندن. وفي العاشر من شهر آب، أرسلت وزارة الخارجية البريطانية، الى واشنطن خبيرها المختص بالشؤون السوفيتية، السير توماس بريميلو، مع فريق صغير من المستشارين، وكانت مهمتهم منحصرة في تدقيق تفاصيل هذا المشروع.

ولا توجد إمكانية لدى لندن ان تختار أفضل من بريميلو لدراسة وبحث ذلك المشروع، وبرباطة جأشه، ووقاره، ورضانته، أصبح بريميلو عنصراً لا يستغنى عنه في المفاوضات ولما كان متعمقاً جداً بمعرفة تصرفات السوفيت، فقد كان يحلّل وضوح ما ترمي إليه موسكو. وهو يعتقد ان التهديد، بحرب شاملة، هو إحدى المخاوف الرئيسية للاتحاد السوفيتي ، وكل ما يطمئن موسكو بهذا الخصوص، يقلل بالطبع من وطأة الردع. ان السوفيت حسب رأيه، راغبون في تقليص ما يعتريهم من قلق فيما هم يدخلون الرعب في قلوب الحلفاء، بفكرة اللجوء الى استخدام الأسلحة النووية. ولذلك فان سياستنا مدعوة لإفشال هذه المخططات.

وكان بريميلو يوافقنا على رأينا، من حيث عدم قبول المشاريع السوفيتية المعروضة. وكنت من جهتي أعد إستراتيجية مقبولة، تقوم مبدئياً على جعل التقرب يتحول الى إصدار بيان عن تحسين العلاقات والتقارب السياسي، ويسمح حين الاقتضاء باللجوء الى القوة النووية منها والتقليدية. أقرّ بريميلو الخطة وأشار باغتنام الفرصة، وهذا كان سهلاً لأننا نحن الذين استلمنا زمام المبادرة. وكنا على علم مسبق، اننا لن نصل الى موافقة السوفيت، ما لم نتوصل الى تأجيل المفاوضات

وتحديد تاريخ جديد، لعقد لقاء قمة مثلاً، وهذا سيكون بالطبع كافياً لتخفيف ما جاء به بريجنيف من اقتراحات. تباطأنا في مشيتنا، متذرعين بضرورة وضع حدّ لحرب فيتنام أولاً.

لم يستطع صبر بريجنيف احتمالاً. والفرص سانحة أمامه لتسريع المفاوضات. وقد حاول، خلال زيارتي لموسكو، في شهر أيلول من عام ١٩٧٢، حملي على وضع مشروع، أوضح فيه جميع ملاحظاتي، على المشروع الذي تقدم به السوفيت. لكنني لو قمت بهذا، لجعلت من المشروع السوفيتي وثيقة أساسية علماً أننا نعارض ذلك المشروع بصورة مبدئية لا تفصيلياً. فأجلت العمل بذلك وأوضحت جلياً موقفنا الذي كنت أطلعت عليه دوبرنين في السابع من شهر أيلول، واستطيع ايجازه بما يلي:

عدم القبول بحكم ثنائي، وعدم الموافقة على ان الولايات المتحدة والإتحاد السوفيتي، يسعيان فقط لحماية أراضيهما، وعدم الرضى عن القبول بحرب تقليدية، طالما ان الحرب النووية مرفوضة أصلاً.

أظهر بريجنيف دهشته من مخاوف هيئة يتذرّع بها السوفيت. ثم أضاف مؤكداً بهدوء، اذا كان الإتحاد السوفيتي يتنكر لاستخدام الأسلحة النووية، فنحن على ثقة كاملة بأنه يتحاشى أيضاً استعمال الأسلحة الاصطناعية، ضد بعضنا، أو ضد حلفائنا (وهذا يبقي وبكل تأكيد الصين والشرق الأوسط، خارج قوس). وأكد بريجنيف أقواله، على الرغم من أنها محدودة اقليمياً، بالعودة الى ما ينص عليه الدستور السوفيتي: «ان توقعات كهذه هي مخالفة تماماً، بل مرفوضة تجاه ما يحدّده كونغرس حزيناً». يعسر علينا تصوّر ما سوف يحدث، اذا عرضنا على حلف شمال الأطلسي - دون ذكر بكين - اتفاقية قبلنا بها على أساس ثقتنا بالتزام صادر عن كونغرس الحزب الشيوعي السوفيتي !!

فاقترحت أن نقوم بإجراءات مرحلية على دفعتين، كما سبق وعملنا في مفاوضات سالت: يصار إلى إصدار إعلان عن مبادئ عامة، يتبع باتفاقية أكثر تفصيلاً. لم ترق هذه الفكرة أبداً لبريجنيف، الذي حسب توجيهات غروميكو، كان يعلم أن لا حول للإعلان آنف الذكر، سوى تأكيد ما قد اتفق عليه ووقع في قمة عام ١٩٧٢، وصياغته تتطلب شهوراً، وفي تقديرنا أنه سيلغي الموضوع وانقضت ساعات في مناقشة هذه النقطة، وكان هذا لصالحه. وانتهى بي الأمر إلى قبول صياغة مشروع آخر، ووعدت بتسليمه إلى غروميكو عند مجيئه إلى واشنطن في بداية شهر تشرين الأول. واستطعنا هكذا مغادرة موسكو، وتلافينا حدوث انفجار ما.

عندما قدم غروميكو إلى واشنطن، سلمته في الثاني من شهر تشرين الأول، اقترحاً، يستبعد الالتزام بعدم اللجوء على الأسلحة النووية، ويحدد سلسلة من الشروط السياسية، تتعلق بتلطيف الأجواء الدولية، يجب العمل بها، قبل البحث في صرف النظر عن الأسلحة النووية. وكان غروميكو يتمتع بخبرة فائقة، ففهم مباشرة ما أقدمت عليه. فاحتج على ابتعادنا عن روح المحادثات المبدئية. وبأولى حجة، فقد لاحظ، أنه لم يبق أي شيء من العرض السوفيتي الأصلي حول التخلي عن استعمال الأسلحة النووية.

وللتدليل على الضغط، فقد قال غروميكو لينكسون، أن بريجنيف لن يقوم بزيارته للرئيس الأمريكي عام ١٩٧٣، إذا لم يتحقق بعض التقدم في المعاهدة النووية. لكن هذه المناورة، فقدت بعض تأثيرها. وأصبح لدينا انطباع أننا سنتخلص من الحرب الفيتنامية عام ١٩٧٣، ولم تبق أهمية كبرى لعقد مؤتمر قمة غايته فصل موسكو عن هانوي.

غير أننا في المرحلة النهائية، للمفاوضات الفيتنامية، لم تكن في غايتنا خلق

اختلافات إضافية. فحاولت مجدداً كسب الوقت. والتجأت إلى التقليد المبتذل، الذي يسلكه مستشارو الرئيس، واحتميت بنيكسون، لاعتقادي وبحق، إن القضايا النووية تشكل مجالاً لا أستطيع الخوض فيه مثل القضايا الأخرى. لكن حملة نيكسون الانتخابية، تحول دون إعطائي انتباهه قبل شهر تشرين الثاني، وعند ذاك سأستطيع صياغة مشروع جديد. ولدي شكوك في أن غروميكو قد وثق بما قلت وبما قدمت. وبعد كل هذا، فقد تحاشى نيكسون أن يتكلم في موسكو عن المعاهدة النووية، تاركاً تدبير الأمر لدوبرينين وغروميكو وأنا. وها أن الفرصة تسمح لي ثانية أن أعكس الاقتراح، لا سيما وأن غروميكو لا يمتلك أوراقاً رابحة، ولذلك فقد قبل مضطراً، كما هي العادة لدى السوفيت عند مواجهتهم حقائق ثابتة.

وفي أوج آخر أهوال مفاوضاتنا حول فيتنام، فهم مخططو الكرملين، أن لا وقت لدينا للاهتمام بمشروع نووي. وهذا لم يمنع دوبرينين، من محاولة ممارسة بعض الضغوط الصعبة، بمناسبة انعقاد القمة القادمة. واقترح في شهر كانون الأول تاريخين: حزيران وتشرين الثاني من عام ١٩٧٣، وكأني به يعني أن موسكو تميل إلى تحديد شهر تشرين الثاني، في حال عدم الاتفاق على معاهدة نووية. وطريقته في طرح هذا التاريخ كانت موزونة جيداً، إذ كنا نحن نفضل هذا الموعد. وكانت نيتنا إكمال ما أسميناه "عام أوروبا" وإحراز تقدم في علاقاتنا مع بكين. فتجاهلنا هذا التلميح.

وفي آخر شهر شباط من عام ١٩٧٣، وبعد عودتي من الصين، تقدم القائم بالأعمال السوفيتية، يولي فورونتزوف، بطلب لمقابلة نيكسون وتسليمه مذكرة من بريجنيف، مؤرخة في الحادي والعشرين من شهر شباط، وهي بمثابة جواب لما قدّمه نيكسون من شكر للجنة التنفيذية في الحزب، وترحب في الوقت ذاته، بالانتهاء

من الحرب الفيتنامية. وكان نيكسون قد تحاشى باعتناء، إيراد أي ذكر للاتفاقية النووية، في لائحة القضايا المنوي التباحث بها. وكان هذا تلميحاً مضمراً، لما سوف نوليه اهتمامنا الشديد، أي تلك القضايا، التي سلّمني إياها دوبرينين، ضمن لائحة أخرى من المواضيع، وبينها موضوع الشرق الأوسط.

لقد كان هذا مؤشّر انفتاح ضعيف، وهو كافٍ في الوقت نفسه، ليكمل بريجنيف مبادرته.

وكان الهمّ الأول، لمذكرة بريجنيف، تنظيم عقد مؤتمر قمة. وعن دعاية، يطرح شهر أيار موعداً رسمياً لتلك القمة، وهذا موعد مبكّر حقاً. وكان يؤجّل الزيارة، إلى تاريخ لم نحدده، أي شهر حزيران. وكان نيكسون قد سبق فعّدّد القضايا الرئيسية مثل: سالت، الأمن الأوروبي، تقليص القوات المتبادل، للاحتفاظ بتوازن القوى في أوروبا. وتعرّض بريجنيف في مذكرته إلى المعاهدة النووية، والشرق الأوسط، وكأنها أولويات اهتمامه، وأوضح بعض فوائد اتفاقات سالت، ولم يتطرّق إلى ذكر تقليص القوات في أوروبا. وكعادة الكرملين، عندما يريد إحراز بعض التقدّم، فقد ظهر دوبرينين فجأة في واشنطن، عائداً من الاتحاد السوفيتي بعد أن قام هناك باستشارات عديدة، والتقاني تماماً في الوقت الذي كنت أعدّ فيه نفسي للذهاب إلى العطلة الصيفية (وهذا أكسبنا عشرة أيام أخرى).

لكن أوضاع المساومة، كانت قد تغيّرت. أما وقد حدّد السوفيت الآن تاريخ عقد مؤتمر القمة، فإن الوقت لا يعمل لصالحهم. والمشروع لا يهمننا عملياً، لكن بريجنيف حبسه بين أولويات اهتماماته. وعلى السوفيت التقرب منّا إذا أرادوا إحراز تقدم لزيارة بريجنيف. وفي بداية شهر نيسان من عام ١٩٧٣، أقدم دوبرينين ودون استعداد، على بعض الاجراءات التي تتعلق بتحديد تاريخ انعقاد مؤتمر القمة، ثم

تراجع فجأة، عندما أبديت له ملاحظاتي، في اننا اذا لم نتفق على الموعد، يستحيل علينا القيام باستعدادات تقنية، الأمر الذي يجبرنا نهائياً على تأجيل الموعد الى شهر تشرين الثاني. لكنني دعيت بعد مدّة قليلة الى زافيدوفو، لوضع اللمسات الأخيرة على ما يتخذ من استعدادات، وحدّد تاريخ انعقاد مؤتمر القمة، وبصورة قطعية في الثامن عشر من شهر حزيران.

وأزفت ساعة الحقيقة. وأخذنا نُعدّ باهتمام لهذا المشروع، لا سيما بعد أن وضعت حرب فيتنام أوزارها، وحدّد تاريخ انعقاد القمة. وفي سبيل الحصول على ثمن لماملتنا كان علينا ان نفاوض، لكن التخلّي عن المفاوضات في تلك الظروف يعتبر نجاح، وهو الأصح.

وفي الخامس من شهر آذار لعام ١٩٧٣، أوجزت لبريميلو تحليلاً عن التحركات السوفيتية، وعن أهدافنا: «ان الأسباب غدت واضحة، في إحداث ضغوط في سبيل الانفراج، وإحداث ضغوط ملزمة لكل من القوتين الأعظمين، والتصرف بحريّة المساومة، وفي الوقت ذاته، تُعزّز القوى الإستراتيجية بانتظام وبطريقة تبعث على القلق. ويسعون الآن لإفساح مجال أمام امكانية انفراج حقيقي، في نهاية الأمر. ولذلك فان أهدافنا تتطلب الاهتمام بالشكل، لا بالمبدأ».

وسألت بريميلو، في حال ان حرب فيتنام قد انتهت، وحصلنا على موافقة السوفيت لعقد مؤتمر قمة، فهل نتمكن نهائياً من التخلي عن المشروع؟ بقي بريميلو على ما كان عليه من تشكك في الأمر، وتبيّن له اننا سنجمّد جميع قضايانا حول اتفاقيات سالت والشرق الأوسط ومؤتمر الأمن الأوروبي، بينما ان أهدافنا بعيدة المدى هي توريث السوفيت في علاقات، لا تتضارب مصالحنا فيها، وهذا لن نتوصّل إليه اذا أهملنا تقربنا الى بعضنا.

وفي الحال الطبيعية، فإن نيكسون وأنا، نملك في آخر الأمر المسؤولية الكاملة لمتابعة الأمور أو عدمها. وبعد كل هذا فإن عمل بريميلاو، لا يتعلّق بتسيير أمور السياسة الأمريكية، بل تسييرها في المسلك الصحيح. وعندما تحدّد الإستراتيجية يأتي دور نكلاء بريميلاو الخارق، فيجعل من الاقتراح السوفيتي، بدلاً من التخلّي عن الأسلحة النووية، اتفاقية عدم لجوء الى التهديد بالقوّة دبلوماسياً. ومن هذا يستخلص شيئاً يشابه «الماتريوشكا» (لعبة روسية) ومن خلال سلسلة متشابكة علمياً، فإن اجتناب حرب نووية، أصبح هدفنا أكثر مما هو التزام. وأصبح هذا الهدف يتوقف على عدم اللجوء الى استخدام، او التهديد بالقوة بين الفريقين الاثنين، ضد حلفاء الفريق الآخر، او ضد بلدان أخرى، لن يكون هناك تنكّر للأسلحة النووية، إلّا بعد إزالة التهديد بالحرب دبلوماسياً. وإذا لم ينفذ هذا الشرط، فإن المبدأ الأساسي للاتفاقية سيصبح لاغياً. وفي الحقيقة فإن المعاهدة كانت تسيّر بصورة عكسية، لأنها كانت تجعل الدفاع النووي شرعياً. وفي سبيل طمأنة الحلفاء، كنا نشيع ان المشروع يؤكد أن الاتفاقية لا تؤثر أبداً بالالتزامات القائمة حالياً، ولا بحقوق الدفاع الجماعي (أو الفردي).

وكان دور بريميلاو مثلاً للعلاقات الخاصة الانكليزية الأمريكية، في أعلى مستوياتها، في حين ان رئيس مجلس الوزراء لم يكن من الموالين لها. ولم تكن هناك أية حكومة أخرى، نجري معها اتصالات صريحة، وأجرينا معها تبادل أفكار حرّة، أو سمحنا لها أن تسهم فعلاً فيما نصمّمه. لقد اطلع البريطانيون على جميع الوثائق، ولو تأخرت أحياناً، لكن مبادراتنا الهامة، كانت دوماً مشتركة. وكان بريميلاو يطلعنا بدوره، على التحاليل البريطانية في حينها، لا سيما وأنه قد كلّف بصياغتها. وتكفّل الخبراء البريطانيون وليس الأمريكان بإخراجها الى النور. ان سعة معرفة بريجنيف للدبلوماسية، كانت تقوم على معاملة الفريق الآخر بقسوة تؤدي به الى التسليم، او تحويلها الى طريقة مداعبة خشنّة ومزاح ثقيل. إن طريقتي في العمل هي تحويل الأمر

الى دعاية خفيفة، لأجتنب المجابهات الشخصية، ولبيان مواطن القوة في مطالبنا، كنت أعود فوراً فأخذ الأمور بصورة رسمية. وأصبحت المفاوضات وكأنها مصارعة بين ثور ومصارعه، لا سيما عند الوصول الى آخر الحلبة، حيث يكون المصارع قد أصاب الثور، الذي يسقط مترنحاً، ثم يأخذ باستجماع قواه لجولة جديدة.

وأثناء الاستراحة، فيما كان يغيب بريجنيف وفريقه، في قاعات أخرى، كنت أنا وزملائي نخرج الى إحدى شرف مكتب بريجنيف، ونأخذ بالتساؤل عما إذا كان النصّ المقدم، مهما تتغير طريقته، يفيد أو يسيء الى قدرتنا في حماية الصين وغيرها من البلدان الأخرى، ولم يكن أملنا كبيراً. وفي قاعة الاجتماعات، حاول هول سوننفيلدت، ان يطبّق في الإتحاد السوفيتي طرقاً كان يظن انه تفوّق فيها في واشنطن. وجربّ عكس قراءة وثيقة عمل بريجنيف، التي وضعها الأمين العام أمامه على الطاولة. وفي إحدى المرات أخفق سوننفيلدت.

بدأ بريجنيف أول يوم من المحادثات بخطاب طويل، وأطنب في مديح المذكرة التي تقدم بها في سبيل معاهدة نووية: «انها اتفاقية صريحة وواضحة» تتضمن اجراءات لا تسبّب قلقاً لأحد»، كما قال لي مطمئناً. فأجبت بخشونه «إنني لا أراهن على ذلك». وكلمتي لم تغض بريجنيف، بل استمرّ في خطابه حول الأهمية التاريخية بالنسبة للولايات المتحدة والإتحاد السوفيتي، قال كل هذا قبل ان يطلق إحدى أولى لذعاته، التي برهنت انه يعتبر الصين هدفه الحقيقي:

«وعلى الأقل هنا، في هذا الاجتماع، يجب ألا نصمت عن واقع فعلي بوجود قدرات نووية في العالم، ويجب ان نأتي في الاتفاقية على ذكر بنود تبين لمن يملك مثل هذه القدرات، انه يخطئ فيما اذا أقدم على اللعب بمثل هذه الحرب النووية».

ولم يكن مفهومنا للانفراج، عقد تحالف أمريكي سوفيتي ضد الصين وهذا غير

جائز ولن أسمح لنفسى بإضاعة الوقت، لا سيما أن كل ساعة تمرّ، كانت تقودنا الى بعض التحسن في المفاوضات.

وكنّت اعتبر من خلال جوابي، مشروع الاتفاقية، كأنه عرض عادي، من جملة ما قدّم في المفاوضات التي تجري بين الولايات المتحدة والإتحاد السوفيتي ، لا بصفته حادثاً تاريخياً فريداً. وأعدت الى الأذهان ترابط الأحداث، مشيراً إلى حدوث تقدم مفاجئ في مفاوضات سالت ٢ من شأنه تنمية وتسريع جميع المفاوضات. وتملكني شيء من الخوف من جراء التماذي في الإقناع، إذ أن ما يصدر من تصريحات داخلية لدينا لا يهيئ الجو لمفاوضات قيّمة حول سالت. وتماذيت في حديثي بلهجة لاتخلو من التهكم أن لولا العلاقة الشخصية بين الرئيس وبريجنيف، لم يحصل أي تقدّم في مشروع الاتفاقية، لأنها حسب وجهة نظرنا لا تحتل مكانة الأولويات الهامة في مصالحتنا القومية. ونوّهت بضرورة إبلاغ حلفائنا بما قد وصلنا إليه، فأجاب بريجنيف انه لن يشير علينا عن كيفية معاملة حلفائنا، أما بالنسبة له، فسوف يتوجه إلى ألمانيا الشرقية وبولونيا، ولن يطلعهما على ما يجري حول المشروع. ولقد ورد حديثه هذا بقالب بعيد عن التصديق، من حيث عدم إعلام المانيا الشرقية بالموضوع ومثلها فرنسا، فإن مثل هذا الكلام لن يؤخذ به في باريس حسب اعتقادي. وفعلاً فقد أكمل حديثه، وكأنه يريد مجاملتي، أن خططنا في المحادثات، ربّما أقنعت الإتحاد السوفيتي ، وأصبحت لديه الرغبة في اتباعها، وأردف قائلاً: أن زملاءه في اللجنة السياسية فقط هم المطلعون على ما يجري. (وهنا يحق لي التساؤل في داخلي، عمّا أكده لي دوبرنين، من حيث ضعف موقف بريجنيف في اللجنة السياسية في حال عدم إبرام الاتفاقية. وكيف أن لزملائه الحق في توجيه اللوم إليه، لعدم قدرته على ادارة المفاوضات، في حين انهم يجهلون ما يجري).

أجّلت الجلسة الأولى، المجيء على ذكر المبادئ العامة التي يطالب بها. ومساء اليوم الخامس من شهر أيار، وكان يوم سبت، عقدت الجلسة الثانية التي افتتحها بريجنيف ببعض دعاياته، التي اعتبرناها بمثابة دخول في الموضوع، جننا بعدها الى البحث في المشروع. ودارت المباحثات مباشرة حول النص الواجب صياغته. وريحنا ثلاثة أرباع المعركة، عندما صمّم المجتمعون على الأخذ بالنص الذي تقدمنا به نحن (أو بكلمة أصح النص الذي صاغه بريميلاو). ولكن سرعان ما أدّت بنا محادثاتنا الى مباحكة قويّة. ومن العسير علي الآن أن أتصوّر أناساً عاقلين، يتماحكون على تفاهات، والمشكلة التي طرأت تدور حول قراءة النص كاملاً أو قراءة جزء منه، المتضمن النقاط المختلف عليها، ومن يكلف بذلك!!! وفضلنا التوقف عند النقاط المختلف عليها، تلافياً للعودة الى مجادلات عقيمة لا سيما عند فكرة العدول عن استخدام الأسلحة النووية. وفي الختام، أجمعت الآراء على قراءة النص كاملاً وبصوت عالٍ. واستأثر بريجنيف بهذا الامتياز. وهكذا فقد أضعنا أكثر من ساعة في محادثات لا طائل منها، وتبيّن على الأثر، ان ضياع مثل ذاك الوقت، لم يؤثر على تحركات محادثينا الاساسيّة. وبعد ان تقبلنا ذاك التوافق المبدئي في الأفكار، حاول بريجنيف قلبها الى مصلحته. فبدأ حديثاً طويلاً، حتّى من خلاله على اتخاذ بند يؤكد وضع الاتفاقية الثنائية. ومشروعنا الأمريكي يتضمن اقتراحاً، ان يتصرف كل من الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي بطريقة تنأى بهما عن فكرة استخدام الحرب النووية بينهما، وبين كل من الفرقاء الآخرين. وهنا أصّر بريجنيف على طمس الكلمات الثمانية الأخيرة، تاركاً ثغرة فسيحة تسمح باجراء هجوم نووي ضد الفرقاء الآخرين. وبعد مباحثات دقيقة انتهينا الى الاتفاق، ان نجعل من كلمة «العدول عن حرب نووية» هدفاً لا إلزاماً، يطبق على جميع البلدان، وليس فقط على القوتين الأعظمين، ويتوقف على سلسلة من الشروط السياسية، أخص بالذكر منها، عدم اللجوء الى التهديد بالحرب، أي كما كان أكد عليه بريميلاو.

ومباشرة تفجرت مباحكة أخرى، حول صياغة مادة، توصي بأن هذه الوثيقة لا تؤثر «على الالتزامات التي قطعتها على نفسها كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، نحو بلدان أخرى ضمن معاهدات واتفاقيات خاصة». فحاولت تدعيم هذا البند بإضافة الكلمات التالية: «أو وسائل خاصة أخرى». لأخذ بعين الاعتبار بلداناً أخرى مثل إسرائيل (التي لم يكن لنا معها تحالف ما) وللتأكيد على فكرة اساموم بها وهي ضمّ الصين أيضاً في هذا البند. فوافقني بريجنيف على رأيي وهو لا يخلو من بعض الامتناع. ومحادثات من هذا النوع دارت حول كل مادة يراد صياغتها. ومنعاً لأي التباس، اتخذت مذكرة تتضمن النص النهائي للاتفاقية.

وفي السابع من شهر حزيران، أرسل نيكسون رسالة إلى بريجنيف تؤكد ما ورد في الاتفاقية، من حيث التزامات عامة يجب تطبيقها على جميع البلدان. وأنها لا تتضمن أي تنكّر للأسلحة النووية فحسب، بل إلى كل لجوء للقوة دبلوماسياً، وأن المباحثات الأمريكية السوفيتية لا تتضمن فرض أية شروط ومن أي نوع على البلدان الأخرى.

"لقد بيّنا حسب رأيي، عن موضوع يهّمنا، يتضمن عدة صيغ، حول ما يتوجب من سلوكية يمكن تطبيقها في سياسة كل من بلدينا في الأعوام القادمة. وفيما إذا تحقق ذلك، فلم نتفق للأسف، على منع استخدام أي سلاح خاص، لكننا خطونا خطوة كبرى، نحو إيجاد شروط، تُزيل من خلالها خطر الحرب، ولا سيما الحرب النووية، ليس فقط بين بلدينا، بل أيضاً بين بلدينا وبلدان أخرى. وبالاختصار، فإن الالتزامات التي قبلها كل منا نحو الآخر، وافقنا أيضاً على تطبيقها في سياسة كل منا تجاه البلدان الأخرى. وفيما نقيّد أنفسنا بهذه الاتفاقية، وعندما قبلنا خصوصاً بتبادل الآراء في بعض الأحيان، فقد ارتبط كل

منا بالتزامات نحو الآخر، لكننا لم نتفق أبداً على فرض بعض الالتزامات أو الحلول الخاصة مهما تكن على بلدان أخرى. ولم نبدل في الوقت نفسه حقوق أو التزامات بلدينا".

وبالاختصار، فإننا بعد عام من المفاوضات، توصلنا إلى إبدال الاقتراح السوفيتي الأساسي وهو العدول غير المشروط عن استخدام الأسلحة النووية، كل منا ضد الآخر، أبدلناه بإعلان عادي بأننا نهدف إلى السلام، وطالبنا بتطبيقه على الحلفاء وعلى البلدان الأخرى، وراعينا فيه ضرورة تلطيف الأجواء الدولية، ولا سيما في ما يختص بعدم اللجوء إلى استخدام أو التهديد بالقوة. وضمناه أيضاً بنداً آخر يلزم بإجراء مشاورات قبل أن يلجأ أحد الفريقين، إلى التهديد بالقوة في ظروف تعرض للخطر السلام والأمن الدوليين. وفي حال مبادرة أحد الفريقين بإجراء عسكري خطير، فإن المخالف يعتبر مخترقاً للاتفاقية. وكانت الوثيقة بكاملها تشكل منذ الآن وصاعداً مجموعة من الشروط، تحصر حرية السوفيت، وتمنعهم من الاعتداء على حلف شمال الأطلسي، أو الشرق الأوسط، دون اعتبار ذلك خرقاً للاتفاقية. وكانت هذه الوثيقة نفسها تعطينا نوعاً من الحق الشرعي، في مقاومة أي هجوم سوفيتي ضد الصين.

وقع الاتفاقية كل من برينجنيف ونيكسون، في واشنطن، بتاريخ الثاني والعشرين من شهر حزيران عام ١٩٧٣. وكان قلقنا شديداً، خوفاً من تفسيرات خاطئة حول الاتفاقية المبرمة، مما حدا بي لإصدار تصريح متزن جداً للصحافة كان التصريح يؤكد على نقطة هامة لكنها أصبحت مبتذلة بالنسبة لنا، وهي أن الغاية من الاتفاقية لا تهدف إلى منع استخدام أي سلاح خاص في زمن الحرب، لكنها توجه إلى المحافظة على السلام والامتناع عن التهديد. أو استخدام القوة.

"لقد أعلن الفريقان الآن وبصورة ثابتة، عن إرادتهما ليس فقط في تحسين العلاقات المتبادلة بينهما، بل علاقتهما مع البلدان الأخرى، ونتمكن من القول أيضاً، في تصرفاتهما في الشؤون الدولية العامة. وإذا أقدم أي منهما على عمل شيء يعتبر مخرلاً بالسلام، أو متضمناً تهديداً بالقوة أو حرباً، فسوف يعتبر ذلك إخلالاً صريحاً بالاتفاقية، لذلك، فلن يكون هناك حكم ثنائي، بل العكس.

وهكذا فقد قبلت القوتان النوويتان وبكل صراحة، مسؤولية كاملة في المحافظة على السلام، لا بالتدخل أو الضغوط، ولكن بالابتعاد عن التهديد أو استخدام القوة".

"إذاً لقد كان التفسير الحقيقي لهذه الوثيقة، هو بعث الاطمئنان في كل البلدان". لقد امتعض بريجنيف، لأنني أظهرت الاتفاقية على غير ما كانت عليه في وضعها الحقيقي، وأعطيته حقاً في ذلك، لكنه لا يملك خياراً آخر سوى الموافقة على التصريح أنف الذكر.

لن تستطيع وثائق قضائية، من تقديم ضمان للسلام بين القوتين الأعظمين. وفي الواقع، فإن رد فعلنا، عن تهديد إحدى البلدان الأخرى، يتوقف على تفسير صحيح لمثل هذه الاتفاقية المعقدة، أكثر مما يكون حول اهتمامنا بالمصلحة القومية. لقد اقترح السوفيت الوثيقة لأسباب رمزية، وأعدنا صياغة مضمونها، لنجعل منها نصاً مقبولاً لدى الغرب، الذي أخذ مبدئياً قالب الحكم الثنائي، بادر به السوفيت، ثم تطوّر إلى مشاركة في "مبادئ أساسية لتوطيد العلاقات الأمريكية السوفيتية"، جرى التوقيع عليها في موسكو عام ١٩٧٢.

إن اتفاقية الوقاية من حرب نووية، تعكس انطباعنا، من أن تحديد التسلح يجبر على تحسين الظروف الدولية. وأن التعايش بين القوتين الأعظمين يتوقف وبشكل نهائي على قبولهما لبنود وشروط التعايش، التي تفرض عدم التهديد المتبادل حول مصالحهما الحيوية.

لقد أصبح الاتفاق النهائي، وكأنه عربون لتقاربنا. أما تقنياً، فقد كان أفضل إنجازاتنا الدبلوماسية. وكان نتاج أعمالنا نصاً منفعة عادية. وصيغت نتائجه بحذق ونباهة، وكانت المفاوضات تجري بسرية تامة، وطالت الجهود التي بذلت في سبيل ذلك، كما أن التفسيرات اللازمة لإبلاغها للحلفاء والصين، كانت معقدة جداً، ليكون لها التأثير المطلوب.

قبل الأوروبيون بما ورد في الاتفاقية، لأنهم كانوا على علم بالمشروع منذ شهور عدة. وكنت أبلغت شخصياً بومبيدو وهيث وبراندت ولمرات عدة. لكن حلفائنا، أخذوا ينسحبون على الرغم من مشاورات حثيثة. وعلماً أن هيث وبراندت وياهو، وافقوا مبدئياً على ما جاء في الاتفاقية، وشارك البريطانيون في صياغتها، أما بومبيدو، فكان دائماً متحفظاً. ولأسباب خاصة بهم، لأن الزعماء البريطانيين والألمان، لم يبلغوا إدارتهم بالأمر، وفي النهاية عندما قدم المشروع لمجلس الأطلسي الشمالي في شهر حزيران لعام ١٩٧٣، فإن ملابسات هذه الاتفاقية، أثارت تشويشاً كبيراً، حتى أن الممثل الدائم لبريطانيا العظمى، يُسانده زميله الألماني، انتقد وبشدة، ما ورد في هذه الاتفاقية من صياغة انكليزية.

وأظهرت الصين التحفظات نفسها. وبموجب تفسيراتنا للاتفاقية، لا يستطيع الإتحاد السوفيتي ممارسة ضغوط قوية على الصين، لأن ذلك سيعتبر فعلاً خرقاً لبنود الاتفاقية، بما فيها وجوب اجراء مشاورات، قبل الإقدام على أعمال تهدد

السلام والأمن الدوليين. اما عضو مجلس الشيوخ جاكسون الذي كان ينتقدنا في الكثير من تصرفاتنا نحو السوفيت، أقر الاتفاقية مباشرة ووعدنا بالمساندة.

ولا شيء يدعو للدهشة، في أن سرعان ما أهمل تطبيق اتفاقية الوقاية من الحرب النووية. ولم تدعُ الحاجة إلى العودة إليها، سوى مرة واحدة، خلال السنوات العشر التي تلت توقيعها، إذ أننا حذرنا السوفيت، في حوادث الشرق الأوسط عام (١٩٧٣) أن تدخلهم الأحادي الجانب خرق لبنود تلك الاتفاقية، ولكن ما حدث بعدئذ، هو أن أخطار الحرب النووية، لم تستبعدا وثيقة بل القوة، والعزم والدبلوماسية المقررة.

وَعُود

مَنْقُوصَةٌ

الفصل السابع

زيارة بريجنيف إلى واشنطن

إن لقاءات القمة أعمال دقيقة جداً. ولا يستطيع أي شخص الوصول إلى القمة ما لم تكن له ذاته الخاصة والثابتة والطموحة. كما ان مستقبل الزعماء السياسيين مرتبط بقدرتهم على الوصول إلى أهدافهم. ويعسر عليهم قبول تسويات، لا سيما عندما تجري مفاوضاتهم بصورة علنية. وليس لديهم عموماً وقت لإعادة الاهتمام الضروري لفوارق الآراء والحكم على الأصلح منها، هذا الانتباه الذي يعتبر بمثابة جوهر نجاح الدبلوماسية، فيصعب عليهم حينذاك الخروج من المأزق التي تعترضهم. ولن تنجز أية اتفاقية، إلا ضمن صيغ مبهمة، تفسح مجالاً لكل إنكار أو فك ارتباط لاحق.

ان لقاءات القمة بين خصوم ايديولوجيين، قد تبدو معقدة إلى حد كبير، خاصة إذا ما جاءت بعد فترة توتر، توشك ان تحدث تشويشاً شعبياً، وهي تزيد التوتر إبان الأزمات. وهي قادرة أيضاً على بعث الأمل في النفوس، وربما ترافقه خيبة أمل، كما انها تتذبذب فعلاً من أقصى حد الى اقصاه.

وإذا أعدّ للأخطار إعداداً صحيحاً، فلا بدّ أن تصبح فرصاً سانحة لتلاقٍ مثمر. ونظام الحكومة السوفيتي، يتقبل على وجه العموم مناقشة فرضياته الأساسية. ولا بدّ من القول ان كل تقلّب أو تغيير في المبادئ، سيفسرّ في النهاية نقصاً في النشاط الايديولوجي، كما ان الامتثالية هي شرط جوهري للبقاء السياسي. يحتاج الزعماء السوفيت الى مناسبات دورية، لتكوين فكرة خاصة حول المحاكمة الأدبية والتصورية، لدى نظرائهم الغربيين، وإلاّ فإنهم يعرضون أنفسهم للعيش في سلسلة من الأوهام على طريقة بوتيمكين، يرسل لها مرفُوسون لا همّ لهم سوى تشجيع أفكار تعصبية سابقة.

وفي إطار تباين المصالح القومية والايديولوجية الأمريكية - السوفيتية، التي تشجّع على التنافس، وربما تسبّب أحياناً المجابهة، ففي هذه الحال يمكن ان يتوقف السلام، على جدارة اللجنة السياسية التنفيذية في الحزب الشيوعي، من حيث تكوين رأي سليم، حول ردود فعل زعمائنا اذا دعت الحاجة. ان رئيساً أمريكياً قوياً ذا ثقة بنفسه، يجب ان تكون لديه القدرة على اغتنام مناسبات اللقاءات في مؤتمرات القمة، ليبيّن بصورة صحيحة تصورات وافكاره، للزعماء السوفيت، بغية تقليص المخاطر المتوقعة، وللإبقاء على الباب مفتوحاً، أمام امكانية مهما تكن ضئيلة، للبدء بمحادثات بناءة. وعلى عكس ذلك وبكل تأكيد، اذا خلص السوفيت الى تبني فكرة من أن نظيرهم الأمريكي ضعيف، لا يثبت على رأي، فان هذا يشجعهم على اقتحام مخاطر إضافية.

ومن وجهة النظر هذه، فان قمة موسكو لعام ١٩٧٢، جرت في ظروف ملائمة ومثالية. أعود هنا الى الحديث عن نيكسون فأقول، انه قبل لقاء القمة بأسبوعين، عاد فأصدر أوامره، بالعودة الى قصف فيتنام الشمالية، ولغم موانئها. وفيما لا يزال الكرملين محافظاً على دعوته، فقد أبدى استعداداه لإلحاق بعض المتاعب لأصدقائه الذين كانوا يسعون لتوطيد العلاقات الأمريكية - السوفيتية. لقد أكدنا من جهتنا، أننا

على استعداد تام، لتحمل متاعب كثيرة في سبيل الانفراج، وفي سبيل مصالح نعتبرها حيوية جداً.

ومن خلال زاوية الرؤية نفسها، فإن الدلائل كلها كانت غير مشجعة لعقد مؤتمر قمة عام ١٩٧٣. لكن الزعماء السوفيت، يظهرون تعلقاً شديداً في سبيل الإبقاء على توازن القوى سليماً. لقد أصابتهم في البداية حالة من البلبلة، من جرّاء حوادث فضيحة واترغيت، لكن الكثيرين منهم فسّروها وكأنها مكيدة دبّرها اليمين، ضد الانفراج. وقيل لي، عندما كنت في زافيدوفو أنهم يرجون وضع حد لها قريباً، ويتمنّون ألا يقلق الأمين العام للحزب الشيوعي بسبب نزاعات عابرة، أحدثتها خلافات داخلية أمريكية، وأن يهيمن الهدوء خلال زيارته لواشنطن، كما أن النظام السوفيتي يكنّ كل تقدير لشركائه في المحادثات المقبلة. وكانت قدرة الرئيس الأمريكي في تنفيذ تهديداته، أو المحافظة على عهوده، بمثابة عملة يجب عليه تداولها كثيراً. وهذا ما أثّر فعلاً عام ١٩٧٣، ومهما تكن امكانات السلطة التنفيذية الأمريكية قد ضعفت فمع ذلك، كان يظهر وكأن السوفيت يتراجعون ومنذ عدة شهور أمام ما تطرحه السلطة التنفيذية من طروحات متقلّبة. كما لزمهم أيضاً ما يقرب من عامين، حتى تمكنوا من معرفة حقيقة ما نحن عليه من اختلافات داخلية مساندين في الوقت ذاته، وبطريقة غير مباشرة قوات ثورية في أفريقيا.

وفيما كانت معركة واترغيت في أوجها، أخذ السوفيت منذ ربيع عام (١٩٧٣) في إعادة النظر في أوضاعهم بطريقة دقيقة جداً. ففي زافيدوفو وحتماً في بداية شهر أيار، كان بريجنيف يبدي حماساً شديداً لعقد مؤتمر قمة. كما بيّن أيضاً أنه سيصحب إليها امرأته وأولاده. وأبدى رغبة زائدة في زيارة عدة مدن أمريكية. وعلى الأقل هوستون ولوس انجلوس، هذا بالإضافة الى واشنطن. لكننا قد أعلمنا خلال

شهر أيار، أن أطباء بريجنيف منعوا وبصورة مفاجئة سفر عقيلته، وفي هذه الحال الغيت أيضاً زيارة الأولاد، دون إعطاء سبب. وفي وقت ما، اقترح السوفيت، اقتصار زيارة بريجنيف على واشنطن فقط. وعندما أظهرنا دهشتنا، من تقليص برنامج الزيارة، عدّلوا رأيهم وأقرّوا إطالة إقامته في سان كليمانت، بعد أن قدم بريجنيف تفسيراً لذلك في مذكرة قاسية قليلاً، يظهر فيها أن ما يوجّه إلى نيكسون من لوم وانتقاد لا يتأثر هو شخصياً بهما.

وبموازاة ذلك، فإن الجلسات المتلفزة للجنة عضو مجلس الشيوخ سام أرفين كانت تزداد حدّة فلم يكن ليمضي يوم دون الكشف عن حقائق ضارّة ومجحفة. إن الشاهد الذي يستقطب حوله جميع الاهتمامات في لجنة تحقيق مجلس الشيوخ، وهو المستشار القضائي السابق للبيت الأبيض المدعو جون دين، كان عليه أن يعتزل العمل، خلال نفس أسبوع زيارة بريجنيف المقررة. إن الإعلان العلني لمساوئ الرئيس، فيما يكون بريجنيف في البلد، يعتبر إهانة، كما أن عرض هذه الوقائع في التلفزيون خلال زيارة بريجنيف، قد أثار أيضاً الأشمئزاز، ممّا حدا باللجنة إلى تأجيل جلساتها، لأسبوع واحد فقط. وليس لدى اللجنة استعداد أن تضيف إلى الأسبوع سوى يوم واحد. وأخذت الأمور تستعيد مجراها في اليوم ذاته الذي غادر فيه بريجنيف البلاد.

ولقد حدث جميع هذه التطورات، بعضو مجلس الشيوخ جاكسون، أن يقترح، قبل أسبوع من وصول بريجنيف، تأجيل انعقاد مؤتمر القمة. وفي الواقع كان جاكسون على حق في تفكيره. أما عملياً، فإن إلغاء مؤتمر القمة بعد مثل هذه الاستعدادات، ولمثل هذه الأسباب، ينقص بكل تأكيد بل يحدّ من نفوذ حكومة الولايات المتحدة، ويعطي مؤشراً واضحاً على فقداننا القدرة على التفاوض، بمعنى أنه لن تبقى لدينا القدرة على حماية مصالحنا طوال مدة تحقيق طويلة الأمد وبعيدة عن التحديد.

ولو بادرنّا الى إدراك هذا السبب بحضور السوفيت لوجب علينا تطبيقه على جميع علاقاتنا الأخرى. ولكننا أصبنا بشلل دولي قبل ان تفرض علينا أحداثنا وما يجرى لدينا، هذه الشروط.

وكنا لا نملك خياراً آخر، سوى الادّعاء، بان نفوذنا وتقديرنا لا يزالان سليمين، وفي سبيل ذلك، يجب علينا ألا نغيّر شيئاً في سلوكيّتنا، كما انه لا يجوز ان يكون لدينا ما نحن فيه من تردّد. ويجب ان نزرع بالاطمئنان، الذي طالما اضطرتنا شؤوننا الى شعور الحاجة اليه. وفي الواقع، فان نيكسون كانت له تحركاته الشخصية الخاصة. فاذا سلّم ان قدرته على الحكم، قد اعترها الوهن فان هذا سيسارع الخطى الى إسقاط رئاسته. ولن يراود فكره أبداً القبول بتفكك حكمه المتزايد، الأمر الذي كافح في سبيله كل حياته.

وهكذا انقضى مؤتمر قمة نيكسون - بريجنيف، تكتنّفه آمال رديئة. ولحسن الحظ لم تبق لدينا مفاوضات لنجريها. علماً ان اتفاقية الوقاية من حرب نووية كانت قد أبرمت في زافيدوفو. ولم يكن علينا سوى الاتفاق على بعض التفصيلات من اتفاقية سالت، والاتفاق أيضاً على تحديد تاريخ للتوقيع على المعاهدة، وهذا بنظري شيء ثانوي. وهناك اتفاقيات احتياطية كانت فقط على أهبة التوقيع مثل: التعاون الزراعي، والخضامة (علم المحيطات أو الأوقيانوسات) والتبادل الثقافي. والفائدة التي جنيناها من مؤتمر القمة لكل هذه القضايا، هي الإسراع في وضع تواريخ محددة لتوقيع اتفاقياتها.

لم يكن جدول الأعمال مكثفاً، وكان مؤتمر قمة واشنطن لعام ١٩٧٣، يتيح لرئيسي الدولتين، فرصة لم يكن متعارفاً عليها، من قبل، لمدارسة شؤونهما نفسياً. وهذا مكسب جديد للدبلوماسية في هذا المجال، لكن نيكسون كان قلق البال وشارد الأفكار، ومع

ذلك فقد أدار المحادثات بجدارة وأتزان، ولكنه كان مفتقراً لسيطرة واطمئنان السنة السابقة. وبالنسبة لبريجنيف فإن بهجته المفرطة، لم تؤد به أبداً إلى القدرة على إخفاء قلقه. وإن زيارة إلى الولايات المتحدة، كانت ويحق حادثاً خطيراً بالنسبة له. لذا فإنه كان يحاول إضفاء انطباع حسن. وكان يسعى لدى ظهوره أمام الجماهير لإخفاء ما هو عليه من اضطراب، بالإقدام على التلفّظ ببعض المزاح ليضحك من حوله. وكانت رغبته شديدة أن يرى أكثر انسانية وبشاشة من خروتشيف وإن تصرفاته، كانت تبدو في الظروف العادية وكأنها طبيعية، ومؤثرة إلى حد ما. وتنانة وترغيت، لم توجد لديه أي صدى. ومالت الصحافة فعلاً إلى اعتبارها وكأنها عملية انقاز من قبل بريجنيف تجاه نيكسون، مع أنها لم تُقد لا هذا ولا ذاك. ومن غير المعقول، أن يكون بريجنيف لم يطلع تماماً على مدى ما يعاني نيكسون من مصاعب.

وصل بريجنيف إلى واشنطن في السادس عشر من شهر حزيران. ولما كان سوداوي الطبع قليلاً، لم يَر ضرورة للتقيّد بالتوقيت الموضوع. فكان يحمل ساعتين، واحدة لتوقيت موسكو، والأخرى لتوقيت واشنطن. وعند التقائنا في سان كليمانت، ووجب حينئذ إضافة ثلاث ساعات، رفض إجراء حسابات مثل هذا الاختلاف في التوقيت، لكنه لم ينقطع عن التذمّر حول هذا الموضوع.

فوضع نيكسون منتج كامب ديفيد تحت تصرّف بريجنيف والوفد الذي يرافقه، ليأخذوا قسطاً من الراحة، قبل افتتاح مؤتمر القمة. إن أكواخ امريكا الرأسمالية، كان مظهرها ريفياً، وهي أصغر، وأقل فخامة ممّا كانت عليه فيلات زافيدوفو. ولما كنت أنا ونيكسون في كاي بيسكاين في عطلة نهاية الأسبوع هذه، كلمت بريجنيف هاتفياً، لأطمئن على تمام راحته. ولقد كان، حتى في اطار الجلسات وما تستوجب من ترجمة واهتمام، يفيض حيوية وبشراً، وتمنى أن يجري كل شيء دون عوائق. ولقد أكّد علينا أنه يُسرّ فيما إذا أُتيح له الاطلاع على البرنامج قبل الاستقبالات الرسمية

المتوقعة لليوم الثاني. استقلّيت الطائرة في السابع عشر من شهر حزيران متوجّهاً نحو كامب ديفيد. كان بريجنيف مع وصولي مفرط الحيوية، فعانقني، وكان عناقه لي للمرة الأولى والأخيرة، وأراني مباشرة لعبته الجديدة، وهي كناية عن لعبة توزع السكائر واحدة فواحدة، خلال فترات معيّنة. وكان بريجنيف يملك جميع الاستعدادات الفكرية لاحتواء كافة العوائق، وأول هذه الاستعدادات ان يحمل دون انقطاع علبتين من هذا النوع...

لقد كان نبهاً لقلق يتعدّر إبعاده عنه وهو السعي حول وسيلة تحول دون توقيع اتفاقية الوقاية من الحرب النووية؛ فأكدت له أن ليس هناك أي احتمال من هذا النوع! فهل يتوقع إذاً قيام مظاهرات؟ وهل يستقبله أعضاء مجلس الشيوخ باحترام؟ وهل هنالك احتمال تدخل أو تعرض للشؤون الداخلية السوفيتية؟ وكان جوابي: لديّ الثقة التامة بقدرته على مواجهة كل وضع متوقع. وبمسحة كآبة بسيطة بدت على وجهه، ومع ذلك هدأ باله قليلاً.

ان الاحتفاء بوصول الضيوف الرسميين الى البيت الأبيض، بسيط ومؤثر. وكان قد حُدّد في تمام الساعة العاشرة والنصف، على ان يقام على المروج الخضراء الواسعة في الجهة الجنوبية من البيت الأبيض. وقبل بضع دقائق، كانت موسيقى الجيش تعزف تحية الرئيس، ولم تمض بضع ثوانٍ حتى ظهر الرئيس نيكسون وعقيلته، قادمين من المدخل الجنوبي، من قاعة الاستقبالات الدبلوماسية، متوجهين الى الطابق الأرضي. حيّاً نيكسون جميع الموظفين الذين كانوا بانتظاره، ويُدعى عادة لمثل هذه اللقاءات، وزير الخارجية، عميد السلك الدبلوماسي، سفير البلد الزائر، السفير الأميركي في بلد الضيف، وشخصيات أخرى. ونفخ في البوق مجدداً معلناً ان غربة بريجنيف قد اجتازت البوابة الجنوبية الغربية وهي تتقدم ببطء نحو المكان الذي يقف فيه الرئيس، مارةً أمام حرس الشرف.

كل شيء يسير بانتظام حتى الآن. وقفت العربية أمام الرتاج الجنوبي، تقدم الرئيس نيكسون لاستقبال بريجنيف، وبعد تبادل التحية، صعد كلاهما إلى المنصة الرئيسية لتصدح الموسيقى النشيد الوطني لكل من بلديهما. وهنا أخذت الأمور تنعكس. ثلّة من الجنود ببرّات المراسم، تمثل جميع القطع العسكرية، بالإضافة إلى مجموعة من الأعلام المختلفة الألوان، كانت تنتظر العرض، لكن حيوة بريجنيف، تجاوزت ذلك. ففي حين كان متجهاً نحو الجنود لتقبّل تحيتهم، كما تقتضي تقاليد الاستقبالات الرسمية، لفت انتباهه جماعة تقف في الجهة المقابلة وتلوح بأعلام أمريكية وسوفيتية. فسارع الخطى نحو هؤلاء المتسكعين وأخذ يصافحهم، وكأنه سياسي أمريكي في أوج حملة انتخابية. فبادر نيكسون إلى تلافي الأمر، وإبعاد نوبة عصبية عن ضابط المراسم، الذي كاد يفقد السيطرة على أعصابه، وحفظاً لهيبة مدير البروتوكولات، أخذ نيكسون يدفعه سراً بكوعه، ليعيده إلى استعراض العساكر الذين لا يزالون في حالة استعداد. فعاد بريجنيف إلى المنصة، في ما كانت موسيقى الجيش تمر أمامه، صادحة الحاناً عذبة. وما ان انتهى العرض، حتى ألقى كل من نيكسون وبريجنيف خطبة موجزة. وبعد ذلك، صعد الرئيسان الدرج المؤدّي إلى المدخل الجنوبي. وقبل دخولهما قاعة الاستقبالات تقبلاً تحية الجمهور الذي كان يزدهم حول موقف الاستقبال. ووقف الرئيسان في قاعة الاستقبالات، ليصافحهما كل من الموظفين المشتركين في الاحتفاء. وهنا أيضاً، خالف بريجنيف التنظيم المعدّ. فلم تكمل الشخصيات الموجودة تحيتها التقليدية، لانشغال بريجنيف الطويل، بالتحدث إلى بعض معارفه القدماء. ان عدم اهتمام الأمين العام للحزب الشيوعي، بالتنظيمات الرأسمالية، حال دون أن يدوم هذا اللقاء نصف ساعة فقط كما هو مقرّر، بل انه تأخر كثيراً، ولهذا السبب بعينه تأخر أيضاً افتتاح المحادثات الرسمية في المكتب البيضوي. ومع ذلك فان هذا لم يضع حداً لما كنّا نتوقّع.

تقرر ان يعقد الاجتماع الأول في المكتب البيضوي، ويحضره من جانبنا كل من وزير الخارجية وليم روجرز، وهول سوننفيلدت مقررًا وأنا، ومن الجانب السوفيتي، وزير الشؤون الخارجية أندريه غروميكو، والسفير دوبرينين، والمترجم الشهير فكتور سوخودريف (وبالنسبة لنا، كان سوننفيلدت يتفهم اللغة الروسية). أخذت أولاً صور تذكارية لنيكسون و بريجنيف. وبعد ان أطمئن كل من الرئيسين لجلسته وموقفه، اشارا لبقية المشاركين الى اللحاق بهما، لكننا انتظرنا فعلاً أكثر من ساعة في قاعة الإنتظار ولم نحظّ بذلك.

وبعد تقرير ما جرى من محادثات، ينتظر ان يعطي الرئيس نيكسون أوامره لإعلانه. ولم يخبرني الرئيس بما حدث. ومن المحتمل ان يكون بريجنيف، قد أعاد قسمًا كبيراً مما دار بيننا من أحاديث في زافيدوفو. وهكذا بقيت المحادثات عامّة، لان دوبرينين، الذي اطلع دون شك، على ما دوّنه سوخودريف، لم يلمح لي بشيء ولم يطلعني على الاستنتاجات التي كوّنّها حول ما جرى من محادثات (لكن سوخودريف كان قد وعدني باطلاعي على ما يدوّن من تقارير، فحالت الظروف دون أمنيته أيضاً).

والخلاصة، أننا نحن الذين بقينا في الخارج، أتيح لنا الدخول في تمام الساعة الثانية عشر وخمس وثلاثين دقيقة. لكن بريجنيف الذي أراد أن يبيّن وجهة نظره حول العلاقات الأمريكية - السوفيتية، أخذ بالكلام عنها في خطاب طويل جداً، حول تاريخ العلاقات بين البلدين، ودام هذا الخطاب وترجمته زهاء خمس وأربعون دقيقة. ومن خلال هذه الممارسات، وصفت قمة موسكو لعام ١٩٧٢، بأنها منعطف في العلاقات بين الشرق والغرب. وأكد بريجنيف أيضاً، انه يمكن لكل المشاكل ان تُحل، ما دام الفريقان يستبعدان كل سيادة أحادية الجانب، وهما على استعداد لتقديم كل تسوية وتساهل وأضاف قائلاً:

«ان كل ما أنجز في موسكو، وما سوف نقوم به وننجزه هنا، يجب ان يتخذ تفسيراً وأهمية غير عادية. ولدينا نحن الروس، توازن ومبدأ خاص: «في ان الحياة هي أفضل مرب». وأعتقد ان حياة شعبينا الكبيرين وزعمائنا، هي التي تحملنا على الإستنتاج بوجود إقامة علاقة جديدة بيننا ليس الآن فحسب بل في المستقبل أيضاً. والخلاصة، اني أؤكد وبتمام الرضا، أن السبب الإنساني، الذي حملنا على معرفة ذلك، في الوقت ذاته، والذي أوصلنا الى هذا اللقاء الناجح، هو ما قمنا به في موسكو السنة الماضية. اني أعتقد جازماً، وسأثبت على الإعتقاد، إن ما أنجز في موسكو، كان نتيجة تفاهم عميق، وتفهم لأهمية مبادراتنا المشتركة، في سبيل المستقبل والسلام. لقد التقينا العام الماضي في موسكو، لا للتباهي بقدراتنا، ولا للمناقشة، لكن لاتخاذ قرارات هامة لها قيمتها وفائدتها. واني على اطلاع انها حصلت على مساندة إجماعية من قبل شعبنا وشعبكم.

ولما كان موعد تقديم شهادة جون دين محدداً بعد أسبوع، أخذت تفوح، رائحة عدم الإجماع، على مساندة نيكسون، وقلماً يكون بالنسبة للأمريكان الحاضرين، والذين هم على اطلاع، بما ينتظرنا من كوارث. غير ان الجوع أخذ يؤثر علينا ويجعلنا أقل تفكيراً، في أمور تُطرح في جلسة تمتد الى ما بعد الظهيرة، ودون ان تبدو أقل إشارة بقرب انتهائها. وفعلاً، لم يتوقع انتهاءها، لأن الرئيس نيكسون لم يجب بعد على خطاب الرئيس الضيف. وما كان من بريجنيف بعد ملاحظته بعض التعب بادياً على وجوه الفريق الأمريكي، إلا أنه أخذ يدقق في الساعتين اللتين يحملهما على يده. وكان يعمل ذلك كما قال، حتى لا يضيع عليه وقته ومواعيده، ومعرفة الوقت المحدد للتكلم هاتفياً بزملائه في موسكو. وللمرة العاشرة وأمامي، نبّه غروميكو ودوبرينين ان الوقت في موسكو، يختلف بمقدار سبع ساعات عما هو عليه في واشنطن، علماً أنهما كانا على اقتناع، ان ذلك التنبيه لن يثمر. وغالباً ما كان

بريجنيف يقطع حديثه ليسأل الرئيس وروجرز وأنا، عما اذا كنا متعبين، فكنا ننكر ذلك بقوة في سبيل حفظ المصلحة القومية، علماً اننا كنا متألمين داخلياً، ولا نستطيع البوح به، بمقدار ما كان يطول الوقت ويقربنا من بعد الظهر.

أخذ نيكسون بالجواب، ولحسن حظنا، كان يوجز أكثر من بريجنيف. إذ انه لم يعد نفسه لاجتماع طويل. وأكدت التقارير التي صدرت عن أجهزتي، ان بريجنيف ونيكسون كانا متفقين حول ما ورد في برنامج القمة، وان نيكسون ينكر على الأمين العام كل فكرة يطرحها بشأن حكم ثنائي. ورد نيكسون على بريجنيف حول هذا الموضوع بطريقة فلسفية، كما أوضح الفرق الشاسع بين جو لقاء ايزنهاور وخروتشيف عام ١٩٥٩، في البيت الأبيض، واللقاء الحالي. كنت أقدر انه سيقول: ليس من تهديد هذه المرة لبرلين، تلك المشكلة التي أوجبت الدعوة على سلفه. ومن ثم أشاد نيكسون بالتكافؤ النووي الذي ثبت منذ ذلك الحين. انها المرة الأولى، خلال سنوات تعاوننا، تخونه لبقافته اثناء تحدّثه مع زعيم سوفيتي. لا يزال الباب مفتوحاً أمام التكافؤ الإستراتيجي، ليصبح أجلاً أم عاجلاً، كابوساً مخيفاً بالنسبة لنا متيحاً الفرصة لتفوق سوفيتي في مجال التسلّح التقليدي، وحرية التدخل في النزاعات الإقليمية، هذا اذا لم تضاعف الدول الديمقراطية قواتها التقليدية.

تراجع نيكسون بسرعة وأكد اننا لن نسهم أبداً في حكم ثنائي بين القوتين الأعظم، ثم قال: «ما دمنا رجال خبرة، علينا معرفة قدرتنا، ونستطيع كذلك ان نسمح لأنفسنا بل يجب علينا، طالما ان بليدنا مقتدران، اتباع سياسة نحترم من خلالها حقوق بقية بلدان العالم». وتأكد أن نيكسون ان بريجنيف لن يستاء من تفسير ما ورد في اتفاقية الوقاية من الحرب النووية، قال: ان معرفة حقوق جميع البلدان، وبالتالي مسؤوليتنا، لايضاح الطرق، التي تجنّبنا الهجوم النووي وغيره».

وختم نيكسون كلمته، معدداً لائحة طويلة من القضايا لطرحها في الاجتماعات اللاحقة، ومنها الأمن الأوروبي، واتفاقيات سالت، فيتنام، كمبوديا، والعلاقات الاقتصادية. فتقبلها بريجنيف قبولاً حسناً. وبعد ان انتهى نيكسون من المجيء على ذكر جميعها، قال بريجنيف «كأنني سمعت كلمة فيتنام» ولم استوعب الموضوع وإذا أردت، فسوف نناقش الموضوع، واذكر أننا تخاطبنا حوله فيما سلف في جناح ضيافته.

انتهى الاجتماع في مكتب البيت الأبيض، في تمام الساعة الخامسة عشر والنصف، فهرع الوفد الأمريكي، الذي مسّه الجوع، الى مطعم البيت الأبيض. ولم تظهر على بريجنيف حاجة للأكل، على الرغم من أن يكون لديه سبع ساعات تأخير أو تقديم على توقيتنا.

وتابع المؤتمر، ما بقي من جلسات القمة، ضمن تنظيم هش تتصف به المفاوضات مع السوفيت. فكانت الاجتماعات تلغى، دون إعطاء السبب، أو ان نظارنا من السوفيت وبكل بساطة لا يحضرون. وتحدّد فجأة ساعة للاجتماع دون علم أحد. وفي نهاية المطاف، كان السوفيت يراقبون تحركات الجميع ولكن في الولايات المتحدة!!! وفي كامب ديفيد، حيث دارت مفاوضات جليستين في العشرين من شهر حزيران ولدة يومين، كان مقرّ بريجنيف قبالة مقرّ الرئيس. وفي إحدى المناسبات، بقى بريجنيف ومعاونوه جالسين في شرفة الجناح المخصّص لضيافتهم، يتحدثون وبصوت عالٍ ولدة ساعتين، بدل الاشتراك في اجتماع محدّد بحسب البرنامج، دون ان يكلفوا أنفسهم إرسال خبر يبيّن سبب تأخيرهم، على الرغم من إمكانية مشاهدتهم من مقرّ الرئيس. وفجأة، وكأنني بهم في موسكو، أعلمونا انهم على استعداد لحضور الجلسة. عمداً أو لأنهم لا يريدون التقيّد بتوقيتنا الأمريكي، غيروا ساعة الغداء. وأظهر نيكسون أناة أكثر مني. لأنه كان يدرك انه يجب على السوفيت

إعطائه بعض الحرية، فوافق على الاجتماع، الذي بحث فيه الأمن الأوروبي، والذي خلص فيه بريجنيف إلى تعداد زعماء أوروبا الغربية، وكيف انهم قبلوا بالاقترح السوفيتي باختتام المحادثات بمؤتمر قمة ولم تكن نحن على اطلاع على القسم الأكبر مما قاله.

ومضى ما بقي من الأسبوع في محادثات بين رئيسي الدولتين، واحتفالات توقيع وعشاءات رسمية. وخصّص اجتماع لأهداف تنمية التجارة بين أمريكا وروسيا. وتخلله إسهاب طويل حول أجواء الفترة الحاضرة، وبين بريجنيف رغبة الاتحاد السوفيتي في ان يشتري من الولايات المتحدة الأمريكية مواد استهلاكية بمبلغ عشرين مليار من دولار. فإذا كان هذا المبلغ حقيقياً، فانه يبيّن وبطريقة لا لبس فيها إلى مدى توجيه الاقتصاد السوفيتي نحو تصنيع الأسلحة، وكم هو دون جدوى. وفي اجتماع آخر، حضر جون كونللي، مستشار الرئيس ومحام، وقد جاء ليؤكد على الفريقين، الاهتمام بتقييم غاز سيبيريا الطبيعي.

وبعد تناول عشاء فخم مملوء كياسة، أقيم في الحادي والعشرين من شهر حزيران في السفارة السوفيتية، استقل الوفدان الطائرة يوم الثاني والعشرين متجهين نحو سان كليمانت، وكان سفرهما في طائرة الرئيس. ويعد مثل هذا السفر في طائرة وثيرة جداً مقارنة بما هي عليه طائرة بريجنيف عام ١٩٧٢، اخذت أسأل نفسي عما اذا كانت بساطة كامب ديفيد النسبية، وطائرة سلاح الجو الرئاسية، لم تقنعا ضيوفنا السوفيت بأن الطبقية، تضفي مكاسب أكبر على مجتمع دون طبقات، غير ما هي عليه في بلاد رأسمالية. ولقد تركنا لبريجنيف قُبعة كابوي، رعاة بقر، مع مسدس أطفال في حجرته في الطائرة، فلم يعط اهتماماً للقُبعة، لكنه وجد النطاق مضحكاً.

وعندما ارتفعنا بطائرتنا في اعالي كانيون الكبير، خلق بريجنيف جواً مرحاً امتاز به، فقلد نجمه السينمائي المفضل، جون واين، حتى كدنا نصدقه، ومن ثم أطلق الرصاصات الست.

الحَ بريجنيف في سان كليمانت، على بقائه في مجموعة البنايات ذاتها التي يقطنها الرئيس، ولما كان لا يوجد سوى شقة سكن واحدة لاثقة ويسكنها الرئيس، فقد خصّ بريجنيف بمقصورة صغيرة، يحتفظ بها عادة لتريسيا ابنة نيكسون، وكانت هذه المقصورة تشتمل على قاعة استقبال صغيرة، وغرفتين صغيريتين للنوم تزدان جدرانهما بأوراق بلون الزهور. وخصّ غروميكرببيت صغير، يحتفظ به أيضاً لجوليا ايزنهاور. وبصورة طبيعية، اعادت سان كليمانت الى بريجنيف، ما قد أصبح لديه طبعاً من حيث تبديل الساعات، لكنه في هذه المرة، اختلى في مقصورته منذ وصوله نحو الساعة الثامنة عشرة.

ولقد جرت المحادثتان الأكثر أهمية في مؤتمر القمة، في الثالث والعشرين من شهر حزيران، خلال اليوم الأخير بكامله، الذي امضيناه في سان كليمانت. ان المحادثتين، لم يرد لهما ذكر في البرنامج، بل فرضتا علينا دون سابق إنذار. وعند الظهيرة وأثناء حديث جرى بين نيكسون وبريجنيف ولم يحضره سواي والمترجم سوخودريف، صرّح الأمين العام عن الحقد العظيم الذي يكنه للصين. وكأني بالذي سمعته إعادة لما دار بيننا في إحدى جلسات زافيدوفو. ولم يجرّد غضبه من تقديرات عنصرية. ان الصينيين مخادعون بطباعهم، ويخفون بكثير من المراوغة اهدافهم الحقيقية. ان الثورة الثقافية الصينية، كما يراها، هي مثال على الانحطاط الأخلاقي، ثم اخذ يتساءل عن زعماء يضطهدون شعوبهم ويدعون انهم يدافعون عن الحرية في العالم أجمع. وكأنهم لم يسمعوا ما ورد من أحاديث عن أرخبيل الغولاق ومعسكرات اعتقاله، ومعسكرات الإبادة في وطن الإشتراكية. وأستمر بحديثه مؤكداً ان الأطباء

السوفيت يعتقدون ان ماو مصاب باضطرابات عقلية. و على كل حال، اذا كان سليماً أو لا «فان لماو طبعه المخادع».

لكن بريجنيف غير راغب في إصدار تصريحات نظرية. وغايته في هذا المجال عملية وغاية في الكمال. وزد على ذلك فقد اقترح اجراء تبادل وجهات نظر سرية عن طريق الاتصالات الرئاسية. وحذرنا من أن البرنامج النووي الصيني سيصبح مأساوياً لما لدى الإتحاد السوفيتي عام ١٩٧٣. ولن تقبل موسكو أبداً بذلك، لكنه لم يوضح عما سيقوم به الكرملين في هذا السبيل. وفي المستقبل القريب، سيكشف للعالم أجمع عدوانية الصين، وسيطرح بعد ذلك مشروع توقيع معاهدة عدم اعتداء مع الصين، لن تقبل به بكين بكل تأكيد (وجاءت الأحداث مصدقة لما يقول). ثم أضاف بريجنيف، انه لا اعتراض له على إقامة علاقات بين دولة ودولة أي بين وشنطن وبكين، لكن الاتفاقيات العسكرية ستصبح أمراً آخر، وأردف قائلاً: «ان شعوب العالم ستفقد ثقتها فينا، وأبدى اهتماماً خاصاً غير عادي، عند تلفظه بهذه العبارة، حول الرأي العام العالمي، ليس للاتحاد السوفيتي أية نية في مهاجمة الصين، لكن اتفاقاً عسكرياً مع الولايات المتحدة سيزرع بذور الشك حيال هذا العمل، هذا ما قاله بريجنيف بحذق ومهارة يُستشف من خلالها انها من أقوال غروميكو».

فأجاب نيكسون بلا مبالاة، انه مستعد دائماً للبقاء على اتصال دائم «وحول أي موضوع كان» عن طريق الاتصالات الرئيسية، ولم يجر تحليلاً شخصياً لتحركات وأهداف الصين. ثم بينت اننا لم نقم بأية محادثات عسكرية مع الصين. ولم يتقدم نيكسون ولا أنا بضمانات مستقبلية. ثم ظهر ان بريجنيف يلمح الى مساومة، عندما صرّح فجأة، ان الإتحاد السوفيتي ، قد أنهى تسليم فيتنام الشمالية أعتدة عسكرية، بعد توقيع اتفاقية باريس. « وربما اننا نرسل اليها بنادق ولكنها لاتستحق الاهتمام. وسوف نحثهم على احترام اتفاقية باريس».

وبعد ظهيرة اليوم نفسه، وتاماً قبل حفلة الاستقبال التي أجريت على جانب المسبح، أخذني غروميكو على انفراد. وكان يخشى بكل صراحة ان بريجنيف لم يكن واضحاً تماماً والله وحده يعلم أن الدّ أعداء بريجنيف يعتبرون أكبر معاييه نقص صراحته. ومهما يكن من أمر، كان وزير الشؤون الخارجية، يؤكد بوضوح وللمرة الثالثة خلال ستة اسابيع، ان كل اتفاق عسكري بين الصين والولايات المتحدة سيَجَرّ العالم الى الحرب. فأجبتّه على الفور، اني استوعبت ما كان يهدف إليه، ولكني لم أدل له بشيء جديد بالنسبة لما ننوي عمله. ولم يكن هناك ما يدعو الى إعطاء ضمانات مسبقة تجاه تهديدات كهذه، كما اني كنت على قناعة، وقد بيّنت ذلك سابقاً، وجوب الاحتراس من تعريض الصين لأي هجوم سوفيتي، وهذا اذا حدث لن يبقينا في موقف اللامبالاة في هذه الحال، وتأثير ذلك على توازن القوى العالمي، يصبح مفعول هجوم ناجح ضد أوروبا الغربية.

وبدأت المفاجأة الثانية، في آخر يوم من المحادثات، بشكل مساومة تقليدية ببني وبين غروميكو، حول مقطع في البيان الأخير، المتعلق بالشرق الأوسط. اذ كان غروميكو غير واثق لوضعه، لأن مؤتمر القمة السابق والبيان الصادر عنه دار حول إبعاد مصر للمستشارين السوفيت، ورفض غروميكو هذه المرة، تضمين البيان الحالي أي تلميح يتعلق بالقرار (٢٤٢) الصادر عن مجلس الأمن، لأن جميع ما يمكن تفسيره منه يصيب كبد حقيقة المفاوضات حول الشرق الأوسط، ولأننا كنا نرفض الموافقة على النص السوفيتي - العربي. وحاول غروميكو عام ١٩٧٢، تحاشي أي اختلاف يحدث بيننا حول الشرق الأوسط. وأكد أيضاً عام ١٩٧٣ على الموضوع نفسه. ولم يكن ما ورد بهذا الشأن سوى جملة قصيرة، أبعدت كارثة العام الماضي، لا سيما بعد ان فسّرها السادات بأن السوفيت رخصوا قيمة المصالح العربية.

وكانت المباحثات مع غروميكو تشبه وإلى حد ما مباراة وديّة. والمفاوضات الجارية حالياً لم تكن لتقلق بريجنيف، أكثر من تطوّر وتفاقم الأحداث في الشرق الأوسط. وعندما كنت في زافيدوفو في شهر أيار، أوجزت لبريجنيف تقويمنا للوضع من حيث المساندة السوفيتية، لما يطالب به العرب على وجه العموم: «يصعب علينا إقناع إسرائيل، بوجود التخلّي عن أراضٍ احتلتها لقاء بعض الأشياء الحاصلة عليها، (مثل وقف إطلاق النار) لكي تجتنب حرباً هي المنتصرة فيها، وهذا يدعو وبصورة طبيعية إلى إجراء مفاوضات مع العناصر العربية الأكثر عناداً (أعني الفلسطينيين).

وفي هذه الأثناء كنا نعد أنفسنا لطرح مبادرة دبلوماسية كبيرة، بعد الانتهاء من الانتخابات الإسرائيلية. التي سوف تجري في نهاية شهر تشرين الأول، وبانتظارها نحاول كسب الوقت. لكن بريجنيف في زافيدوفو، دعا إلى التهديد بشن حرب، ولوّح إلى أنه أصبح في حالة صعبة، من حيث القدرة على ردع حلفائه من العرب. وأوضح لنا في الوقت ذاته، أن تقديرنا تستند إلى أمور غير ثابتة: «فلا يجوز الإبقاء على هذه الحال، دون اتخاذ قرارات تساعد على حلّها، وإلاّ فإن الرئيس نيكسون وأنا سوف نجد أنفسنا في وضع لا يريح». وبعد كل هذا، فليس هناك شيء سرمدى في هذا الكونّ وحتى أن الأفضلية العسكرية التي تتمتع بها إسرائيل حالياً، ليست بالسرمدية». ومن الممكن القول، أن بريجنيف لم يعرض أي برنامج، ولذا فقد تبادر إلى ذهني، أن هذا التهديد المقنّع، لم يكن سوى مناورة، وحسب اعتقادنا، أن الحرب التي يهدّد بها سوف تنتهي بهزيمة العرب، ولا يستطيع السوفيت مساندة حلفائهم. كنت تدارست أنا وغروميكو، بعض المبادئ في زافيدوفو، لكن جميعها كانت لصالح العرب. ولما كان بريجنيف، لم يتراجع قيد أنملة في محادثاته معي. لذا فقد أرجأنا بقية المحادثات إلى مؤتمر قمة شهر حزيران.

أما الآن وقد أشرف مؤتمر القمة على الختام، فقد ذهلت من عدم رغبة السوفيت، في تقرير شيء بالنسبة للشرق الأوسط. ولقد حصل دون ريب، بعض الخلاف مع غروميكو حول البيان الختامي، لكنني لا أذكر أبداً أن بريجنيف أبدى رغبة في التكلم مع نيكسون حول شؤون الشرق الأوسط، لا في واشنطن، ولا في الطائرة الرئاسية، ولا في سان كليمانت.

كنت أعتقد، اننا نستطيع أخيراً، ان نعطي أنفسنا بعض الانفراج، بعد الأعمال الجلية التي قمنا بها، وكأني بنيكسون لا يفكر بذلك، اذ انه قرّر إقامة حفل كوكتيل في الساعة السادسة عشر والنصف من يوم الثالث والعشرين من شهر حزيران، حول المسبح في مقرّة الرئاسة، لأعضاء جمعية هوليود، الذين قبلوا المجئ الى سان كليمانت، في أوج ما نعاني من فضيحة واطرغيت. ولم يكن عدد الحضور كبيراً. وظهر على وجه بريجنيف السرور. وتبع الحفل في الساعة التاسعة عشر، عشاء عائلي ضمّ عشرة مدعوين فقط، وأقيم في قاعة الطعام الصغيرة الخاصة بنيكسون. وفاتني القول، ان بريجنيف طلب تقديم العشاء ساعة، كونه يشكو من بعض الإرهاق، وكان الكوكتيل لم يبدأ بعد. فقبل نيكسون مرغماً، وتألّم لتلك الشرذمة القليلة من شجعان أمناء عرضوا نفوسهم للخزي والعار، وتحملوا ساعتين من تعب الطريق من لوس انجلوس، لحضور حفلة، دامت بالكاد ساعة واحدة فقط.

وهيمن الفرح على حفل العشاء أيضاً. وشعر بريجنيف بالدفء والسرور في هذا الجو العائلي. وتبادل نيكسون وبريجنيف الأنخاب، وألقى نيكسون بالمناسبة كلمة مؤثرة حول مسؤولية الزعيمين في إسعاد أطفال العالم، هذه المسؤولية التي يجب ان يتحملها هذان الرجلان، بقدر ما يكتان من حبّ وتعلّق بأولادهما. وعندما ختم نيكسون كلمته، وقف بريجنيف، ودار حول الطاولة لمعانقته. وما ان أزفت الساعة التاسعة عشر

والربع، حتى قدم الوفد السوفيتي اعتذاره عن إكمال الحفل، كان بريجنيف بحاجة قصوى للراحة، قبل إقدامه على تغيير آخر من التوقيت المصني الجبر على اتباعه. فعاد الى واشنطن في صباح اليوم التالي، ليأخذ قسطاً من الراحة في منتجع كامب ديفيد، قبل ان يسافر الى باريس في الخامس والعشرين من شهر حزيران. وبعد مضي عشر دقائق، كان نيكسون قد اختلى في غرفته، وأويت أنا إلى بيتي.



قرع جرس هاتفي في تمام الساعة الثانية والعشرين، وكان المتكلم أحد أفراد الجهاز السري، الذي كان مكلفاً بحراسة بريجنيف والوفد السوفيتي، وهو يعلمني ان بريجنيف جهّز نفسه، وهو يطلب بإلحاح مقابلة الرئيس نيكسون الذي كان لا يزال نائماً، وإيقاظه في مثل هذا الوقت يشكل مخالفة للبروتوكول. ولم يسبق لزعيم أجنبي في ضيافة البيت الأبيض، أن طلب في مثل هذه الساعة المتأخرة من الليل، الالتقاء بالرئيس دون موعد سابق، وحول موضوع غير مقرر. فكان القصد إذا مفاجأة نيكسون بمحاولة جديدة، فيما يكون وحده دون وجود مستشاريه. ولقاء من هذا النوع يدعى في عرف الدبلوماسية، نوعاً من المناورة تُفقد الثقة أكثر مما تفيد في نتيجة المحادثات. وربما كانت التساهلات التي حصل عليها بالحيلة، مبركة، ولا يؤمل لها البقاء بين شعبين من قوتين أعظمين ولن يحافظ عليها.

فأجبت محدثي من الجهاز السري، ان يبلغ السوفيت، ان اللقاء المطلوب لن يتم قبل إعلام الرئيس بالواقع. فأيقظت نيكسون بعد ربع ساعة، وخرج من غفلة، عندما حدثته بما جرى. فتساءل عما يريدون؟ فأجبت: من يعرف؟ لكنني أخشى ألا ينتهي مؤتمر القمة، دون حضور حلبة مبارزة. بعد ذلك طلب نيكسون الى خادمه، إيقاد

مدفأة القاعة التي تطل على المحيط الهادي. وفي غضون ذلك، كنت أسأل عن غروميكو، لأفهم منه ما يحدث، ولأعلمه عن جاهزيتي للقاء المطلوب. فأتضح من خلال المحادثات، ان رغبة جامعة تولدت لدى بريجنيف للتحدث عن شؤون الشرق الأوسط. وبنوع من اللامبالاة، أجبت، وأعلمت غروميكو أنني سأطلع الرئيس على ما يرغبون، وسأخبره بالوقت الذي سيحدده الرئيس للقاء.

وهكذا ونحو الساعة الثانية والعشرين وخمس وأربعين دقيقة، وفي الليلة الأخيرة من لقاء نيكسون - بريجنيف في مؤتمر القمة. قدم رئيس الدولة السوفيتية أهم اقتراح من جميع ما قدم في رحلته هذه، لقد اقترح ان تتفق الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي، على اجراء تسوية في الشرق الأوسط، تستند على أساس انسحاب إسرائيلي شامل الى حدود عام ١٩٦٧، ويكون ذلك لقاء انتهاء حالة الحرب، ولا يعني صلحاً. ويتوقف الصلح النهائي على اجراء مفاوضات فيما بعد مع الفلسطينيين، وتأتي القوتان الأعظم في نهاية المطاف وتضمنان الاتفاقية. وهذا بدون شك، هو مطلب العرب الحقيقي. وكان على بريجنيف ان يعلم، فيما اذا كان يجهل ذلك، ان غروميكو كان على اطلاع جيد، ان مثل هذا الاقتراح لن تكتب له الحياة، وليس هناك مجال للتباحث به، لا سيما انه لم يبقَ لإنهاء مؤتمر القمة سوى بضع ساعات. كما ان بريجنيف لن يتوقف عند هذا الحد، ولن يكتفي بتعميم بيان كما قال، وسيجري هذا ضمن تسوية سرية لن يعلم بها سوى الموجودين هنا في مباحثاتها. ولم يذهب بعيداً في تعريفنا كيف ان مثل هذا المشروع الثوري تضعه الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي، حول صلح في الشرق الأوسط، ويبقى طي الكتمان، في مجال تنفيذ بنوده.

فأجاب نيكسون ، الذي كان يتظاهر بهدوء أعصابه إبان حدوث عاصفة، أن لن يجري شيء من ذلك هذا المساء. ونحن غير قادرين أبداً على قبول المبادئ العملية

العامة، التي طرح موضوعها في زافيدوفو. ووعدت من جهتي أن أعود إليها وأضعها في نصّ جديد أسلمه لبريجنيف قبل مغادرته كامب ديفيد في الخامس والعشرين من شهر حزيران. ولم تحظْ هذه الفكرة بالقبول لدى الأمين العام. وكعادته عاد إلى التنييد.

«إذا لم تكن تلك المبادئ التي اتفقنا عليها غير واضحة، فستعترضنا صعوبات جمة في منع انفجار الوضع العسكري.... ولا نعرف طريقة عمل جديدة في حال عدم الاتفاق على المبادئ العامة التي طُرحت سابقاً.... وبالنسبة لي فاني أعارض وبكل تأكيد العودة الى الحرب. ولكن دون ان نتفق على تلك المبادئ آنفة الذكر، لن نستطيع منع مثل هذه الحرب».

وبمقولة أخرى، فاننا بعد ان تخلينا عن التهديد باللجوء الى القوة، بالإتفاقية التي أبرمت حول الوقاية من الحرب النووية، جاء بريجنيف الآن يهدّدنا فعلاً بحرب في الشرق الأوسط، اذا لم نقتنع، ونتفق معه على افكاره.

كان بريجنيف يطرح ذلك بحدّة وعنف. ولقد قال لي دوبرينين مؤخراً أنه طلب من المترجم سوخودريف، ألا يترجم بعض المقاطع الخشنة الواردة في ملاحظات بريجنيف، لكن ما سمعناه منها كان كافياً تماماً. و كان بريجنيف راغباً في تسوية نزاع الشرق الأوسط خلال هذا الصيف، والشروط التي يقترحها لم تكن لتختلف عن مطالب العرب. ومن خلال وقائع الأمور، فاننا لم نتوصل إلا الى تقديم اقتراح بمشروع صلح شامل، قبل الانتخابات الاسرائيلية، التي سوف تجري في شهر تشرين الأول، وعلى كل حال فان هذا لن يرضي ما يطمح إليه بريجنيف. أمّا بالنسبة لنيكسون، فان فرض تسوية، وفضيحة واطرغيت لا تزال في أوجها، سيعرضه للاتهام ليس بخيانة حليف فحسب، بل بالقيام بمناورة لتحويل أنظار الناس عمّا يدور في

الداخل. ومهما يكن من أمر، فإن البرنامج الذي اقترحه بريجنيف كان في حد ذاته غير مقبول عندنا.

وليس هناك من شك، في أن بريجنيف كان يلجأ دوماً إلى التهديد، لا عن اقتناع، بل بسبب ما يراه من حرمان حق. ولقد سمع مثلنا التهديدات المصرية، وكان يشاركنا الرأي، في التقدير، من أن مثل هذه المحاولات ستنتهي دون ريب إلى هزيمة العرب. وكان بريجنيف يعلم أيضاً أن حليفنا مجهّز عسكرياً، أكثر من قدرتنا على امتلاك مفاتيح حلّ دبلوماسي. وكان يريد استدراجنا، ودفعنا إلى حلّ ما لديه من مشاكل دون أن يدفع شيئاً لقاء ذلك. وكان يسعى كحد أدنى، إلى حملنا على التصديق أننا المسؤولون عن المأزق الذي يعانيه، وحذّرنا في الوقت نفسه من تعاظم الموقف السوفيتي في العالم العربي.

إن كل هذه الإيضاحات لا تنقص شيئاً من أهمية محاولة بريجنيف، الذي كان يحاول وبقوة استغلال، الوضع المربك الذي يلف نيكسون بسبب فضيحة ووترغيت وعلى الرغم من خيبة أمل دوبرينين الواضحة، الذي كان يعلم حق العلم أنه من العسير علينا قبولها وتنفيذها بسبب ما يدور لدينا من سياسة داخلية، إضافة إلى كونها مرفوضة دبلوماسياً. كما أن هذا يفسّر تحفّظ غروميكو الشديد. وهذا لا يمنع أن نبدي استعدادنا لإجراء مباحثات مع موسكو حول مبادئ عامة، مع أخذ رأي حليفنا إسرائيل، والتي دخلنا للتو معها بمحادثات تمهيدية. ولا يفوتنا أن نوضح عدم استعدادنا للتضحية بموقفنا الجغرافي السياسي في سبيل الانفراج. وبعد أن تحدّث بريجنيف طوال مدة ساعة ونصف، قاطعه نيكسون بثقة وتقدير، وأوضح له أنه سيدقّق تقرير هذه المباحثات في صباح اليوم التالي، لم تكن القضية سهلة على قدر الصورة التي قدمها بريجنيف. والأفضل لنيكسون أن يطلب صياغة مشروع معاكس لتلك المبادئ التي سلّمت إليّ من قبل غروميكو في زافيدوفو، ثمّ قال نيكسون:

«سأدقق غداً هذه المباحثات، ولن نتكلم بعد عن اتفاقيات ضمنية. وأرجو ألا تغادرونا دون إنجاز شيء. وعلينا ان نتوقف حالياً عند هذا، ويسهل عليّ القول، ان على إسرائيل الانسحاب من كافة الأراضي المحتلة، على أن يدعى هذا في حال التوصل إليه اتفاقاً مبدئياً. وهذا هو جوهر القضية. وأعلن قبولي لجميع المبادئ التي تقود الى تسوية. وهذا هو مشروعنا الذي سنتقدم به هذا العام. ان الشرق الأوسط قضية ملحة جداً».

وتوقف بنا الأمر هنا. وهذا روع بريجنيف، كما حدث معنا في محادثات عام ١٩٧٢ ثم أسمعنا ملخصاً، عما ينوي التحدث به مع بومبيدو خلال توقفه في باريس في طريق عودته الى موسكو. لكن الكآبة لا تزال مهيمنة على الوضع، ولم نستطع نسيان تلك المحادثات التي أجريت في مكتب نيكسون، عندما اشتعل الوضع في الشرق الأوسط بعد قرابة ثلاثة أشهر من هذا التاريخ.

وفي اليوم الأخير، الذي صادف الرابع والعشرين من شهر حزيران، انقضت تلك الغيوم، التي كانت تغطي اللقاءات مع الزعماء السوفيت. ثم ودّع نيكسون ضيفه الكبير بريجنيف بحرارة، على الحديقة الخضراء الكائنة أمام مقر سان كليمانت. شكر بريجنيف مضيفه نيكسون على حسن ضيافته، وأكد له انه يفارقه بانطباع حسن. وأبدى رغبة حسنة في استقبال نيكسون في الإتحاد السوفيتي، في العام القادم، مؤجلاً تحقيق انجازات أخرى كثيرة منذ الآن وصاعداً. فردّ عليه نيكسون قائلاً ان تحسن العلاقات بين الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي، هو بمثابة أساس ليس فقط، لسلام بين دولتنا الكبيرتين، بل لافتتاح عهد، تستطيع جميع شعوب الأرض العيش فيه بسلام.

رافق نيكسون ضيفه الكبير بريجنيف في تنقله القصير بطائرة مروحية، إلى الـ تورو (القاعدة الجوية). فاغتنم بريجنيف هذه الفرصة ليؤكد لنيكسون ان المحادثات

التي دارت حول تقليص القوات في أوروبا، ستكون ذات فائدة بموجب الغاية التي وضعت لأجلها، إذا أظهر كل من الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي حسن نية. وفاجأ العالم، بإنقاص رمزي في قواتهما بحدود عشرة آلاف رجل!!!

ولم تثمر هذه الفكرة وكأنها لم تكن. وعندما ودّع نيكسون ضيفه الكبير بريجنيف في القاعدة الجوية، كانت هذه المرة الأخيرة، التي التقيا فيها على قدم المساواة.

أما في مؤتمر القمة التالي، الذي جرى بعد عام في موسكو، وكان توقعته غير متفق مع ما كان نيكسون من سوء حال وتعب بال، إذ قد استقال بعد اللقاء بنحو شهر تقريباً.



ان مؤتمر عام ١٩٧٣، أوضح بجلاء الغموض الحاصل في العلاقات بين الشرق والغرب بالنسبة لعهد نووي. وكان الفريقان يخشيان بحذر مخاطر حرب من هذا النوع. ولا أزال أعتقد حتى الآن، أن نية بريجنيف كانت متوجهة بصدق، للالتزام متبادل في سبيل فترة طويلة من الاستقرار. وما من زعيم سوفيتي يستطيع التخلّص مما هو عالق لديه من مبادئ، ويهمل المبادئ اللينينية، التي في نهاية المطاف، يعود إليها تحديد نفوذ دولة، بقدر قوّتها. ربما كان للنشاط الطبيعي بعض الحدود، لدى الزعماء السوفيت المتقدمين في السن. كما ان قدرتهم على مجابهة الأخطار، قد وهنت، من جرّاء حياة قضوها في الكفاح. وهم في الوقت نفسه، لا يملكون ما يسمح لهم باجراء تعديلات في الأوضاع، إذا كان توازن القوى في صالحهم. ولن تمرّ فرصة إستراتيجية دون استغلال، نتيجة عوائق برجوازية، أو علاقات شخصية مع زعماء غربيين.

ومن وجهة النظر هذه، فإن نتيجة مؤتمر قمّة عام ١٩٧٣، لم تكن في الحقيقة سلبية، لا بنتيجة أسباب سياسية أجنبية، ولكن بسبب تلك المظاهرات العارمة، التي تكشف عن اضطرابات أمريكا الداخلية. ولقد عرف الوفد السوفيتي في آخر الزيارة، أن فضيحة واترغيت، قد تفوّقت على مؤتمر القمة، وهذا ما قاله لي دوبرينين، وبلهجة ساخرة بعد خمسة عشر يوماً. وما هو أشدّ خطراً فإن مؤتمر القمّة أخذ يقنع الزعماء السوفيت، أن نيكسون سينوء تحت أعباء المشاكل التي تحيق به. وما كان اعتقادهم هذا يحملهم على القيام بمغامرات تزيل مكتسباتهم، بل دفعهم الى التحرك ضمن مبادئهم وخططهم، ليتمكنوا من إفشال كل مبادرة تبعث الى المخاطرة من قبل بلد صديق، وحسب اعتقادي أن مؤتمر القمّة أسهم وبكل تأكيد في إشعال نار حرب الشرق الأوسط.

الفصل الثامن

اتفاقية باريس

وقعت في باريس، في السابع والعشرين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣، اتفاقية وقف القتال واستئناف السلام في فيتنام، وكانت هذه الاتفاقية محققة لأمال الشعب الأمريكي بكامله، الذي كان يتطلع لإيقاف القتال، لكن آلاف الناس، الذي تعذبوا وقاتلوا في تلك المناطق، كانوا يؤكدون، أن حريتهم وأمنهم لا يزالان عابرين.

ولم يفت زعماء فيتنام الشمالية، أن يعلنوا وبما أوتوا من قوة، وبصورة سريعة جداً، أن وقف إطلاق النار، الذي اتفق عليه، لم يكن سوى عملية تعبوية، بل مرحلة تؤدي بهم إلى ما يهدفون، وهو الاستيلاء على كل البلاد بالقوة. وما كاد يجف حبر اتفاقية باريس، حتى بدؤوا باختراق تعهداتهم الرسمية، وفعلاً فإنهم لم ينقطعوا عن القتال. وقد أوضحت في رحلتي التي قمت بها إلى هانوي في عام ١٩٧٣ ما وقعت فيه الأخيرة من مخالفات صريحة للاتفاقية، وبيّنت كذلك عن رغبتنا الملحة في التقيّد بها بعد عشر سنوات من القتال ولكننا أصبحنا على ثقة في

شهر آذار، أن وقف إطلاق النار، لم يكن سوى قناع يتسترون وراءه، لتجنيد قواهم، وتعزيز أسلحتهم، وجعل الجميع في وضع استعداد للمباشرة بهجوم جديد. ولم يكن القصد القيام بتعدّيات تقنية، بل تهيئة لمرحلة جديدة للحرب، وبوسائل تحرّمها الاتفاقية بوضوح.

وكان كل ذلك يجري بطريقة مذهلة. ولقد بيّنا في احتجاج تقدمنا به للسوفيت، في بداية شهر أيار، أن ثلاثين ألف رجل، تسلّلوا إلى فيتنام الجنوبية، عن طريق لاوس، خلال ثلاثة أشهر فقط. أما بشأن الأعداء الحربية فلم يكونوا قادرين على إدخالها، إلّا عن طريق تبادل التجهيزات وقطعة وراء قطعة وبواسطة نقاط المراقبة الدولية. لقد حافظت الولايات المتحدة على العهود التي قطعها على نفسها، في حين أن فيتنام الشمالية، أرسلت بأكثر من ثلاثين ألف طن من التجهيزات العسكرية، ضمن آلاف من الشاحنات، لم تمرّ إحداها بنقطة من نقاط المراقبة الدولية. وكانت هانوي بدورها تحول دون إثبات ذلك. وأضافوا إلى ما سبق أربعمئة دبابة، وثلاثمائة مدفع ثقيل، وركّزوا شبكة مضادات جوية، واستطاعوا بطريقتهم التنظيمية، تجميد عمل لجنة المراقبة الدولية ولجنة تطبيق وقف إطلاق النار. ولما كان اثنان من الأعضاء الأربعة، شيوعيين (بولونيا وهنغاريا) فإن اللجنة وجدت نفسها وقد شلّت عن القيام بواجبها لأن هذين كانا يرفضان إثبات مخالفات حزبهما، فأبطلا بذلك مفعول ما يسجله من ملاحظات كل من الكندي والأندونيسي المتمركزين بقربهما.

أمّا فيتنام الجنوبية، فلم تكن أكثر نقاءً من غيرها. ولقد قامت ببعض الانتهاكات، خاصة ما يتعلق بمراقبة الحدود، خلال الأشهر الأولى، وضايقت عن قصد، ضباط الارتباط الفيت كونغ، المعيّنين في لجنة عسكرية مشتركة. وتجاهلت

الأمر، عندما طلب إليها تشكيل مجلس وطني للمصالحة والوفاق، لأن هانوي لم تقبل بمبدأ إجراء انتخابات عامة. وفي النهاية، فإن هذا النزاع لم يؤثر على الجهود المنظمة والحازمة، التي كانت تبذلها هانوي في سبيل تغيير توازن القوى في تلك المنطقة، رأساً على عقب.

وهكذا ففي شهر آذار من عام ١٩٧٣، قبل مضي شهرين على توقيع الاتفاقية وإنهاء الحرب، وجدنا أنفسنا أمام تحذّر قاسٍ، كان يهزأ بجميع الأوضاع الأساسية، التي حدّتها هذه الاتفاقية. ولابدّ لنا من طرح السؤالين التاليين:

هل يجب علينا أن نتدخل في سبيل احترام هذه الاتفاقية؟

وهل يحق لنا ذلك؟

بدت التسوية وكأنها غير ملزمة، ولذلك فقد خالفها هؤلاء الذين كانوا يشككون بحقنا في الدفاع عنها بعمل عسكري نقوم به، أو الزام أنفسنا بالإقدام على ذلك عند الضرورة. والرئيس من جهته كان قادراً شرعاً، على متابعة العمليات الجوية، حتى بعد توقيع الاتفاقية، كما ينصّ على ذلك وبكل تأكيد، قرار قدمه وزير الخارجية وليم روجرز، إلى لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ، في شهر نيسان من عام ١٩٧٣. وخلصت هذه اللجنة، بعد الانتهاء من الدراسة التي قامت بها:

"لا شيء يتعارض مع عودة حالة الحرب، في فيتنام أو لاوس، كما أن للرئيس الحق باستخدام سلطاته الشرعية، المخولة إليه قبل توقيع اتفاقية باريس، بشأن متابعة الحرب".

غير أن عدة استدلالات قُدمت تؤكد أن الضمانات التي وعد بها تيو من قبل نيكسون، تقوم على استعداد أمريكا للدفاع عن اتفاقية باريس، بأعمال عسكرية، إذا اقتضت الحاجة إليها، إن تلك الضمانات مغلوطة، وهذا تفكير تعثره عدة أخطاء. إن الضمانات التي أعطاها نيكسون للرئيس تيو، لم تكن على شيء من السرية. وسياسته مثل نيّاته، كانت معروفة لدى الجميع، وهذه هي الصفة العامة في ضماناته، التي ساعدت على اقناع تيو، وحملته على توقيع الاتفاقية. ولقد أكد نيكسون. ووزير دفاعه، وغيرهما من الشخصيات الرسمية، أن نيّة الحكومة متجهة إلى فرض احترام الاتفاقية ولقد اتخذت هذه النية شكل رفض لاستخدام القوة، كما أوضحت ذلك في مؤتمري الصحفي الذي أقمته في الرابع والعشرين من كانون الثاني لعام ١٩٧٣، وشرحت فيه نصوص الاتفاقية، كما بيّنها أيضاً بوضوح وزير الدفاع: ايليوت ريشاردسون، في مقابلة تلفزيونية في الأول من شهر نيسان، ومن ثم في تعليقات أملاها على الصحفيين في الثالث منه، وكما تؤكد أحياناً، أن لا شيء يمنعنا من استخدام قواتنا الجوية، ولقد أكد ذلك أيضاً معاون وزير الخارجية وليم سيليفان، في مقابلة تلفزيونية أجراها في الثامن من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣، وكما أكدته أنا بنفسني في التلفزيون أيضاً في الأول من شهر شباط. وكنا نذكر أحياناً، أننا لجأنا في السابق إلى القوة، ونحن قادرون على ذلك الآن، ولقد أشار نيكسون إلى ذلك في المؤتمر الصحفي الذي عقده في الخامس عشر من شهر آذار عام ١٩٧٣، "أني راغب فقط أن أُبين، لدى العودة إلى ما قمت به من أعمال، خلال السنوات الأربع الأخيرة. فإني أحذر الفيتناميين الشماليين، من الاستخفاف بذلك القلق الذي يسببونه لنا لا سيما إذا كان يتعلق بخرق الاتفاقية". ومهما تكن صيغة هذه البيانات، المتفاوتة في تواريخها، جمعت كلها

باختصار، في تقرير الرئيس السنوي الذي أصدره في الثالث من شهر أيار من عام ١٩٧٣، حول السياسة الخارجية. "إن خطة كهذه (من حيث خرق عظيم للاتفاقية) ستعرض للخطر، تلك المكاسب، التي تمكنا من الوصول إليها في سبيل السلام في الهند الصينية، وإني أخشى أن تسبّب لنا مجابهات جديدة . . . لقد بيّنا لهانوي، في السرّ والعلن، أننا لن نتساهل أبداً في أي خرق للاتفاقية".

وفي بداية عام ١٩٧٣، كان القرار الرئاسي بالعودة إلى القصف الجوي لا يزال ساري المفعول، وحق استخدامه لا يزال معمولاً به. وإن الموضوع المطروح فعلاً للمناقشة ليس قانونياً. وهو يتهم ما اتخذ من إجراءات حول المصلحة القومية، ورغبنا في تطبيق الاتفاقية، كانت تصطدم بعقبات عديدة أوجدتها الحرب الفيتنامية. وهؤلاء الذين كانوا ينادون بالتخلي عن شعب الهند الصينية غير الشيوعي، هم أنفسهم يحاولون تعديل موقفهم ذاك بمناسبة انتهاء الحرب، وترك الهند الصينية وشأنها. نتيجة تسوية، لا يغيظهم أكثر من انسحاب أحادي الجانب، طالما نادوا به في السابق. وهم أنفسهم كانوا يعتبرون اتفاقية باريس، وكأنها تسوية مشرفة بحد ذاتها، بل تحقيق لما كانوا ييسعون لتحقيقه، وهو التخلي عن التزاماتنا دون مقابل. وكانوا يريدون تطبيق اتفاقية ضمن حدود بعيدة عما جرى، وبالنسبة لنا، كنا على حق برفض ما يطلبون. وطوال أمد الحرب كنا نعارض الاستسلام دون شروط، وجميع الأسباب التي كانت تدعونا إلى إطالة الحرب، حتى الوصول إلى تسوية مشرفة، ونفس هذه الأسباب كانت تحملنا أيضاً على احترام اشتراطاتها. لم تكن نيتنا أبداً أن نخسر وبسبب إهمالنا، قضية مات في سبيلها خمسون ألف أمريكي ولا التخلي عن ملايين الرجال الذين وضعوا ثقتهم فينا، وقاتلوا ومات منهم الآلاف خلال عشر سنوات. وكنا معتقدين أن آثار ذلك على

الاستقرار الدولي والعزم الأمريكي على الدفاع عن الشعوب الحرة، ستجلب مصائب وكوارث، فيما إذا اعتبرنا هذه الاتفاقية الرسمية وكأنها استسلام ونفضنا أيدينا منها، لكن الأحداث القادمة ستبرهن عن صحة تصرفنا. إذا ما هي الطريقة لتطبيق اتفاقية باريس؟.

هناك جواب مقبول من منتقدينا "بالدبلوماسية، وهو لا يعني شيئاً. وبعد سنوات عدة ومضجرة من الدبلوماسية، توصلنا إلى الاتفاقية، والتي نحن الآن في طريقنا إلى خرق بنودها. لكننا لن نرضى بدبلوماسية تعمل دون هدف. ولقد مارسنا ضغوطاً عسكرية على هانوي. أن نجاعة الدبلوماسية لا تتوقف على فصاحة فرد ما، لكن على الاعتبار الذي توليه البلدان الأخرى لحسنات وسيئات هذه الدبلوماسية. وكل تفكير مخالف، يضر بالقضية ويفشلها.

ليس هناك أحد، ممن عايشوا ولاية نيكسون الأولى، وما رافقها من رعب وآلام، تحمل الانتفاضات الداخلية، التي يثيرها لجوء جديد إلى القوة، فيما إذا لم يذم سوى بضعة أيام، أن أعظم منتقدينا، ويكل تأكيد، سيسارعون إلى إغراقنا في بحر من الاتهامات التي لا طائل تحتها. كالتعطش لسفك الدماء، ونظريات بسيكولوجية ساخنة، بسبب الانعطاف نحو استعمال الشدة الذي يلصقونها بنا، وهم بذلك يحولون نزاعنا الداخلي إلى مأساة، ولا يقدمون تحليلاً بناءً. وانظم إلى هؤلاء الأعداء التقليديين، في هذه المرحلة، فريق مغاير، كان يعتبر سابقاً من المعاضدين للحكومة طوال مدة الحرب، لكنهم اليوم يأخذون عليها إطالة أمد الحرب.

لقد قمنا بواجبنا حسب رأيهم، عندما توصلنا إلى تخطي مشرف عن التزامنا والاستمرار في المطالبة بحل لن يخدم المصلحة القومية بشيء. وتبين من اعتراضاتهم عدم اتفاق آرائهم، لأنهم يرفضون التهديد باللجوء إلى استخدام القوة، ويأملون في

الوقت ذاته، ان هذا التهديد يبعد الظروف التي دعت إليه. وتوضح هذا في مقال لصحيفة نيوزويك الصادر في السادس والعشرين من شهر آذار عام ١٩٧٣، كتبه سيتوارت ألسوب، وقد جاء فيه:

«كثير من الناس (وعليّ ان أبدأ بنفسي) قبلوا وبامتعاض سياسة الرئيس تجاه فيتنام، لأن خيار ماك غافرن كان مخجلاً. ولكن اذا ارسل الرئيس من جديد قاذفات قنابل تقصف هانوي، فان هؤلاء الناس أنفسهم، سيأخذون بالتساؤل وبمرارة.

»ان البيت الأبيض يقدّر ان الفيتناميين الشماليين، لن يستطيعوا القيام بهجوم كبير ضد فيتنام الجنوبية، قبل مضي عدة أشهر، أي ربما في الخريف القادم. ألا يستطيع الفيتناميون الجنوبيون، خلال هذه الأشهر الكثيرة، الدفاع عن أراضي بلادهم؟ واذا كان الجوب بالنفي فلماذا؟ وهل من الواجب حقاً ان نرسل مجدداً قاذفات قنابل لقصف الشمال، لنبرهن على صواب نظريات الرئيس، واذا فرضنا اننا قمنا بذلك، فهل ينجح؟ ان مجلس الشيوخ لن ينفذ هانوي، كما كان استعداداه في شهر كانون الأول، قبل توقيع معاهدة باريس.



كنا قد قطعنا وعداً لحليفنا، رئيس جمهورية فيتنام الجنوبية، نغويان فان تيو، أن بإمكانه القيام بزيارة رسمية للولايات المتحدة ولقاء الرئيس نيكسون. وهذه بمثابة رعاية اضافية لاستدارجه وحثه على القبول بوقف إطلاق النار، كونه هو الوحيد الذي كان يعارض طيلة شهور اتفاقية السلام، التي بين بنودها تقسيم بلاده. وبالحقيقة، فان الشروط التي حصلنا عليها في باريس، كانت أفضل من التي كان يؤملها من دأبهم انتقادنا، بل كانت كما يبتغيها أنصارنا، وتيو ذاته رضي بها أساساً

للمفاوضات، فيما كان الفيتناميون الشماليون لا يبدون استعداداً لقبولها. وعند رفضهم تلك الشروط، أخذ يعمل وكأنه يحملنا مسؤولية هذه التسوية. ولقد تأكد لدينا، ان مطلبه الحقيقي، هو إكمال القتال، إلى أن يطرد الغزاة. ولم تكن هذه غلطة، ما دام الرأي العام الأمريكي لا يريد التساهل بهذا الشأن.

وحاربنا تيو بطرق فيتنامية، عناد وثبات لا يعرفان الكلل، ترافقهما روح ازدواجية. كنا نريد نحن وهم الوصول الى الغاية ذاتها وهي استقلال فيتنام الجنوبية، وان تنعم بأمن دائم في حدودها. ومن كان منا يفاوض في اتفاقية باريس لم يكن لا صلفاً ولا سانجاً. وكنا على علم مسبق ان فيتنام الشمالية لا بدّ انها ستكمل ممارسة ضغوطها، لكننا توصلنا الى توازن قوى، وكان الكونغرس وبكل تأكيد يوافق على انسحابنا غير المشروط من الحرب، فيما لو أظهرنا رغبةً في استمرارها. وكانت الولايات المتحدة تأمل، في ان تجميد الوضع في ساحات القتال، حيث يتسطيع أي فريق إلحاق الهزيمة بالفريق الآخر، سيؤدي الى بعض الاستقرار، ولربما أوصل يوماً الى إجراء محادثات سياسية بين الفيتناميين.

وكان تيو ينظر الى الأمور من زاويته الخاصة. فلم يكن يتطلّع الى سلم قريب، بل إلى عدوّ مباشر. فبعد وقف إطلاق النار، وتراجع قواتنا فإن شعبه سيجد نفسه، في مقابل جيش مستعد بل قادر على تدمير استقلال الهند الصينية منذ انطلاق شرارة المجابهة الأولى. وكنا على ثقة وبمحض ارادتنا بوجوب وضع حد لمطامع هانوي. أما هو فكان يتطلع الى مستقبل طويل الأمد من عدم الاستقرار. وهو على حقّ في ذلك، لأن إدارة نيكسون كشفت عن نواياها في مساندته فقط في المجال الداخلي، فيما اذا قدرت على ذلك، لأن تقديراتنا لمسؤولياتنا العظيمة نحو ما نهدف إليه كانت خاطئة، ولا بدّ لها أن تبقى هلعاً مروّعاً للإدارة التي ستخلفها. لقد إغتاز تيو مني غيظاً شديداً، كوني مدبر اتفاقية باريس، علماً أنني كنت أشاركه آلامه، ولصدق القول، لم يكن لدينا خيار

آخر. وكانت الولايات المتحدة غير قادرة على رفض ما كانت تقبله هانوي من شروط تعرض عليها منذ ثلاثة أعوام، وتيو موافق عليها ضمناً أيضاً. ولا أزال حتى اليوم، أكنّ كل تقدير لهذا الرجل الشجاع، الذي استمات في القتال، في سبيل حرية وكرامة شعبه وخسر في النهاية بسبب ظروف خارجة عن ارادته، واردة شعبه وادتنا.

مكث تيو في الولايات المتحدة من الثامن حتى الخامس عشر من شهر نيسان من عام ١٩٧٣ ولا فخر لنا بذلك. لأننا طول مدة الحرب، وفيما كان مواطنوه يقاتلون إلى جانبنا، لم نستطع استقباله في أمريكا، لأن وجوده فيها، ربما يعرضنا إلى قلاقل. لقد التقى الرؤساء الأمريكيين بصورة سرية في غوام، وهاواي، وميدواي، لكنه لم يسمح له مرة أن تطأ قدماه أرض قارتنا.

كانت زيارة عام ١٩٧٣، تعويضاً يَدُلُّ على علاقات جديدة وجيدة في زمن السلم وتطلّع إلى فيتنام حرة. وفعلاً فقد جرى العكس تماماً. ان نهاية الحرب لم تكن قادرة على إخفاء ما يتوقع حدوثه من قلاقل عامة، لذلك فقد عزمنا على استقبال رئيس بلد صديق، والذي في سبيل حرية واستقلال بلاده، قدّم عشرات الآلاف من الأمريكيين وحلفائهم، ومئات الآلاف من الفيتناميين، حياتهم لأجل تحقيق ذلك، وفي الجهة الغربية من البيت الأبيض، وفي سانت كليمانت، أقيمت حفلات الاستقبال والوداع، داخل سور محروس جيداً، كما ان العشاء الرسمي قد ألغي واستبدل باجتماع عائلي صغير وكانت الحجة في ذلك ان قاعة الطعام لا تتسع لأكثر من اثنتي عشرة شخصية. لكن الحقيقة هو اننا غير قادرين على تنظيم لائحة بالمُدعوين الاعتباريين خشية قيام مظاهرات معادية.

وحفظاً منّا لوعود قطعناها على أنفسنا، حول زيارته لواشنطن، فان نائب الرئيس سبيرو أغنيو، سمّي مديراً لاستقباله في العاصمة والاحتفاء به. لكن الجو

الذي سيطر على الاستقبال كان مخيباً للآمال، كما ظهر بعد نذ من خلال محادثة أجريتها مع أغنيو، قبل أن تحط طائرة تيو بقليل. كان ألم أغنيو بادياً، لأن واحداً فقط من أعضاء الحكومة، الذي هو بتر بريّان - وزير العمل - قبل مرافقته لاستقبال الضيف. وندارة جداً هي الشخصيات، التي أبدت استعدادها لحضور حفلة العشاء، الذي سيقميه نائب الرئيس على شرف الضيف. ولقد أوجد معظم أهم أعضاء الحكومة حجاً لأن يغيبوا في اليوم المحدد. ويمكن اعتبار ذلك ظروفاً عصيبة ومخجلة. وطوال مدة عملي، عديدون هم الرؤساء الشيوعيون، الذين استقبلوا وبكل حفاوة في واشنطن، كما ان أهم الموظفين في البيت الأبيض كانوا يتزاحمون حول إقامة حفلات عشاء رسمية على شرف زعماء حياديين حسب رأي الولايات المتحدة. أما هذا الرئيس الشجاع لشعب صديق فقد اعتبر منبوذاً. لقد اتخذ تعطشه للديمقراطية، مدة عشر سنوات ضعفاً، من قبل هؤلاء الذين يطالبوننا بالتخلي عن شعبه وتسليمه لأعداء الديمقراطية. غير ان سفينة شعب فيتنام لن تغرق، ما دام تيو محتلاً مكانه فيها. ان وجوده، ثبت أقدام الآلاف من مواطنيه، الذين كانوا يهربون من المناطق التي يحتلها الشيوعيون، ليعزّزوا تلك المناطق التي كان يديرها ويشرف عليها. ان هذه الروح الطيبة والاندفاع الشديد، لهما نصيبهما الكبير في العدول عن القصف وإذا كان هذا الشعب قد استمر في مقاومته، بعد انقطاع القصف، فان هذا يدل على ثقل وقسوة العبودية الشيوعية. لقد اتخذ تيو الاستعدادات اللازمة، لكنها دون شك، لا تفي بالمطلوب، لتحرير حكومته، من الإرهاب الشيوعي، الذي كان يعتبر أحسن معاونيه، أهدافاً مفضلة. لكن هذا لم يُقد شيئاً لدى مغتاييه.

ومما لاشك فيه، ان فيتنام الجنوبية، لم تكن حقاً تلك الديمقراطية بالمعنى الذي نفهمه، فكانت تنبثق عنها شكايات قسوة وفساد تجري فيها. ولكن عندما كان أعداء تيو في السياسة العالمية الصاخبة في سايفون، يتهمونه لدى صحفيينا ومراسلينا، لم

يكن هناك تشبيه مع ما هي عليه هانوي، حيث كانت المعارضة تُسحق، والصحافة تكتم، والاتصال بالأجنبي يُمنع. وبالاختصار، ليست هي الاعتبارات في طرق استخدام الديمقراطية، هي التي تثير عواطف الأمريكيين. لقد كان تيو ضحية إرباك عميق، وأكثر غدراً، تبين في النهاية نتيجة تقدير مزدوج لمفهوم الديمقراطية. عندما أخذنا في استفتاء أصدقائنا الأوروبيين حول موضوع زياة الرئيس الفيتنامي المتوقعة، سواء بالنسبة لسفره الى واشنطن، أو بالنسبة له شخصياً، فكان الجواب صمتاً، وصمتاً مريباً. فلم يُستقبل لا هو ولا وزيره للشؤون الخارجية في عواصم أجنبية، سوى في باريس، التي كانت مقرأً للمفاوضات، وكان مشروع عدم الاعتراف بحكومة تيو، الخطوة الأولى في سبيل التخلي عن التزاماتنا نحوها والغائها، كان هذا المشروع قد سارع الخطى. وفي غضون ذلك، فإن السيدة ن - غويان تي بين، التي هي بمثابة وزيرة الشؤون الخارجية في الحكومة الثورية الشيوعية المؤقتة، (وحكومة الظل هذه لم يكن لها عاصمة) لقد استقبلت هذه السيدة بصخب كبير في أوروبا الشرقية.

إنها لظاهرة غريبة، هذا الاستهتار، الذي يدفع الناس الشرفاء الأفاضل، لتسليط احتقارهم الأدبي، ضد كل ما هو متعارف عليه انه محافظ، وكانت هذه الظاهرة تتفشى في أوروبا، بواسطة لشعارات ما بين الحريين، كشعار، لا عدا لليسار، وكانت الصحف الغربية، بعد الحرب، تفيض صفحاتها بانتهاك القوانين، التي تمارسها كل من الأنظمة الاسبانية، وكوريا الجنوبية، واليونان، وفيتنام الجنوبية وغيرها. ثم تتناول هذه الصحف وبصورة ضمنية. وكأنها تعطي عذراً، لما يجري من قسوة من قبل الديمقراطيات الشعبية، في أوروبا الشرقية، والمظالم التي يقوم بها اليسار في العالم الثالث، وبطبيعة الحال في فيتنام الشمالية الشيوعية.

وإذا حافظت النظم التقدّمية، على أمن بلادها الداخلي، الذي هو بمثابة امتحان لصدق نيّاتها، فهذا يعود إلى مصداقية الشعوب الخاضعة لها، ولأنها شمولية أيضاً، وإذا جوبهت بعض النظم المحافظة بالبلبلّة، والسبب الوحيد لذلك، انها لاتملك النظريات اللازمة، والأجهزة الضرورية، التي تمكنها من ردع فعّال، فليس لهذا أدنى أهمية. وإذا سالت النظم المحافظة جوارها، وعاشت معهم بهدوء وسلام، وطوّرت طريقة حكمها نحو الديمقراطية مثل (اسبانيا، اليونان والبرتغال)، فإن السلطات العسكرية السوفيتية، سارعت إلى فرض ارادتها في كل مكان تحت مسمّى «فكرة التعميم». وأضف إلى ما سلف، فان فترة ما بد الحرب، لم تسجّل أيّ تعديل في نظم الكثير من البلدان المتشددة في العالم الثالث. وان ما يجري في وقتنا. من هجرات هائلة، هي هروب من البلاد الشيوعية، ولم تكن أبداً عكسيّة. والملاحظ أنه سنة بعد سنة، يُحتفظ بعدم الاهتمام والإهانة، وينسب متفاوتة لأصدقاء الغرب، كما جرى لتيو عام ١٩٧٣، والشاه خلال النصف الثاني من السبعينيات.

ان مبادئنا الديمقراطية، وحاجتنا الملحة للاستقرار، تتلاقيان في عالم مثالي. لكن الحقيقة تختلف ان الديمقراطية الدستورية، التي نعتبرها عادية وطبيعيّة هي في الواقع نادرة، على مدى سنوات التاريخ. ولم يأت هذا بطريق المصادفة. وفعلاً فان الديمقراطية، تجعل من السلطة أوهاماً، ولنأخذ مثلاً على ذلك، ان إطاعة القانون، لن تعطي مردودها، ما لم يعمل بها لأجل ان تعكس الحقيقة المطلقة، أو للتدليل على انها تنبثق عن حكومة سياسية مقبولة عموماً. وفي معظم أقسام العالم، وفي معظم العهود، قلما نجد أثراً لمثل هذه الظروف والشروط. ومن المعلوم ان القانون هو دوماً حكم السلطة، ولم يكن أبداً بمثابة تطوّر تشريعي. ودور السياسة الدائم، هو تعريف من له الحق بإصدار الأوامر. وكان النفوذ الشخصي مقبولاً، وفي حال وجود مبدأ القبول المتبادل، كما جرى سابقاً في المجتمعات الإقطاعية، أو كما كانت تحدّه التقاليد،

بالنسبة للملك الحقّ الألهي في القرنين السابع عشر والثامن عشر. وعلى كل حال، فإن التقليد، كان بمثابة عامل تحديدي، وكانت التجاوزات مستحيلة، لا لأنها كانت ممنوعة، بل لأن ليس لها سوابق. وفي أوروبا القرن الثامن عشر، لم يحق لأي سيد أن يجبي الضرائب، أو يُجندَ مرؤوسيه. وبالاختصار فإن الاستبدادية كانت محدّدة تماماً.

ولقاء ذلك، فإن ظهور حكومات شعبية، هو الذي أتاح الفرصة لمنع سلطات كان العالم ينتظر منحه إياها. ولما كان الشعب غير قادر، وبالتحديد على تمكّك رغباته التي يُنادي بها، أو باسمه مجتمعات أو زعماء، كانت دون جدوى. ولقد نمت سلطة الدولة تماماً مع اتّساع المتطلّبات الشعبية.

ومن خلال هذه القرائن، فإن الشمولية الحديثة، ليست سوى تشويه، بل إحالة الديمقراطية إلى المحال. كما أن الاستبدادية، استطاعت أن تصبح ديمقراطية، ولم يحصل العكس أبداً. أن للتسلّط الشخصي حدوداً لازمة، ومن يدعي التعبير عن الإرادة العامة، فلن يتوصّل إلى شيء منها.

وهذا هو السبب الذي يجعل الحكومات الاستبدادية، أكثر تعرّضاً للانقلابات الداخلية، أكثر من الحكومات ذات الحكم الفردي الشمولي. عندما تُقَطَّع العلاقات الشخصية في الالتزامات المتبادلة، فإن الارتباك يسود الزعماء والشعب، أما الزعماء لأن ليس هناك شرعية تسمح لهم بالحكم وعلى الدوام بقسوة عظمى، وأمّا الشعب فإنه عندما يزيل أحد مبادئ الخضوع، فإنه يشعر وكأن كل توجيه هو بمثابة إهانته له. والمشكلة الماثلة أمامنا الآن، هي أن كل البلاد السائرة في طريق التطوّر على هذه الأرض، تشعر أن السلطة فيها لا تزال شخصية. وأن التحوّل المؤدي إلى الدستورية ليس هو سوى مشروع كثير التعقيد، لأن مخالفته، تتيح له الفرصة أن يتغيّر إلى الشمولية، أكثر ممّا هو إلى الديمقراطية.

ان أول شرط لتطور ديمقراطي، هو ان يقبل المهزوم بهزيمته، وتتكون لديه الثقة مقابل ذلك، وان تتاح له مستقبلاً امكانية الغلبة في فرصة أخرى. ولا بد من وجود نقطة اعتدال. ان تطوراً كهذا، تعترضه دون شك عوائق، لا سيما في بلد في طريقها الى التطور، وعندما تتوصل مباديء الشمولية فيها إلى تنظيم حرب عصابات. وهذه بدورها، ستجبر الحكومة على اتباع طريقة الزجر، فتخلق هكذا حلقة مفرغة ينضم اليها ليس الزعماء فحسب بل المعارضون، وتهدم ما كان يتوحي ان يصبح نقطة اعتدال وتكمل الهدف الذي تنشده من العصيان. أضف إلى ذلك، فان ضحايا الهجوم الإرهابي، هم بما لا يقبل الشك من الشخصيات الرسمية، الأكثر جدارة والأكثر تضحية. وبذا تخلي المكان وتتركه حراً لأناس فاسدين، تتضاعف تعدياتهم بقدر ما يحاولون التعويض عن متاعب وضعهم، بتجميع تعويضاتهم المادية.

ان ردّ الفعل الأمريكي تجاه هذه الظاهرة، يمكن ترجمته على وجه العموم وباعتقاد راسخ، في ان أحسن وسيلة لحكومة محاصرة من هذا النوع، هي تسريع الإصلاح الديمقراطي، وتوسيع قاعدته، ولن يتم ذلك إلا بتقاسم السلطة. لكن الأسباب الأساسية الداعية إلى حروب أهلية (وحرب العصابات جزء هام منها) التي هي كناية عن تفكيك الإجماع القومي، فتصبح التسوية، التي هي جوهر السياسة الداخلية الضحية الأولى. وقد تنتهي وبدون استثناء تقريباً بانتصار أو هزيمة ولن تؤدي إلى حكومة ائتلافية، مطلب الأمريكيان المحبّب. ان التنازلات التي نعزوها إلى ضعف في من يستولي على الحكم، بدلاً من أن ننسبها لشهامته تسارع في انحلال السلطة، أكثر من إيقافها عند حدّ ما. وأحسن فرصة يمكن اعتبارها مؤقتة لإجراء إصلاحات، هي قبل اندلاع الحروب الأهلية، ومحاولة وضع حدّ لأسبابها ولو أن هذا لا يكتب له النجاح بصورة دائمة، لا سيما عندما يوحى بالفتنة وتموّل وتعباً من الخارج، ان المناسبة التالية تتمثل بعد الغلبة (كما كان لنكونلن يستبق الأحداث الممكنة الحدوث في

أمريكا، أو كما جرى في نيجيريا بعد عام ١٩٧٠) لكن الحد الذي يضعه الغرب، تجاه القوة وعدم الكفاءة الاستبدادية، يتحدان على وجه العموم ليمنعا وضع هذه النظرية موضع الاختبار. أما بالنسبة للحل الذي يقال له «سياسة» فإن المفاوضات التي لها المقام الأول بين الفرقاء، ستنفى التجربة التاريخية. وكم من تنظيمات، تقاثلت فيما بينها، عادت وأخذت تحكم معاً بعكس كل الاحتمالات. ولهذه الأسباب مجتمعة، فمن المستحيل تقريباً، أن نجد حرباً أهلية تنتهي إلى حكم ائتلافي، ولا يمكن اعتبار الائتلاف عند حصوله سوى وسيلة وقتية لمنع فريق من العودة إلى القتال في شروط أفضل. لأجل هذا فإن المشاركين في حرب عصابات يرفضون في الغالب إجراء مفاوضات سياسية، عندما يتأكدون من الغلبة. وجرت العادة أن يستدرج هؤلاء خصومهم بطريقة تكسبهم الوقت، بقصد القيام بهجوم جديد.

ولأجل هذا فإن ما تقوم به الحكومة الأمريكية من ضغوط دائمة في سبيل الوصول إلى مفاوضات، كادت تترك موقف الحكومات المشتركة معها. وفي حين أن الحاجة ماسة لتوطيد نفوذنا، يأتي دور مجالسنا فتضعفها، والحكومات التي أتعبها عدو داخلي عنيد، قد شلّت نتيجة اتباعها آراء تعرف أنها خطيرة بل مفاجئة لكنها لا تجرؤ على رفضها. هذا هو قدر نغويان فان تيو، وهذا أيضاً ما آل إليه أمر شاه إيران.

لقد هوجمت كل حدود بلاد الأول (أي تيو) من قبل قوات مهمتها الرئيسية القتال، والتمهيد لحرب عصابات، كانت هانوي تجنّدها وتجهزها، ثم من قبل جيش فيتنام الشمالية القدير. غير أن حكومتنا كانت تكمل دعايتها لاجراء الانتخابات، وتظهر ليونة أكثر في المفاوضات. جزء من تصرفها عن قناعة أما الجزء الآخر لتهذنة انتقادات لاذعة تطلق في الولايات المتحدة. وتوصل تيو بفضل قدرته المعنوية، إلى اجتياز هذا المأزق الحرج، فقاتل ضد عدو عنيد، ومراعياً جانب حليف لا يدرك،

وتوصل عام ١٩٧٣ إلى اتفاقية، من بنودها ان تتخلى هانوي عن مطالبتها السياسية، التي كانت تطالب بها منذ سنوات لقاء وقف إطلاق نار، أكثر نفعاً مما كنا نتوقع، لكنه كان وقتياً أكثر مما كنا نأمل.

لم تكن تربطني بتيو صداقة شخصية قوية، لكنني عندما رأيته يتابع القتال وحيداً، بعد الانسحاب الأمريكي، أصبحت أقدّره كثيراً. ما رأيته متدمراً أبداً، لا ولا مرتبكاً، لكن هذا لا يمسّ كرامته بشيء. انه رئيس الدولة الوحيد، الذي يرى حفلة استقباله تجري دون جمهور، فتصرف وكأن الأمر أكثر من عادي. عند وصوله إلى سان كليمانت، ألقى نيكسون كلمة مهذبة، المح فيها إلى الكفاءة التي أظهرتها فيتنام الجنوبية في الدفاع عن نفسها، وهذا موقف يثير الشكوك فيما إذا قامت هانوي بهجوم ساحق وبأسلحة سوفيتية. أمّا تيو الذي قد أعياه التعب، فقد تقبّل هذه الحكاية قبولاً حسناً.

وبعد الانتهاء من الاحتفال، انفرد الرئيسان، لاجراء محادثات خاصة. وفي الواقع، لم يكن هناك ما يستحق المباحثات. ولم يبدو تيو أقلّ تدمراً حول المهمة التي خلفناها له بعد انسحابنا، ولم يأت على ذكر عدوانية هانوي، لكنّه قدّم عرضاً موجزاً عن المخالفات التي يرتكبها الفيتناميون الشماليون. فطمأنه نيكسون على انفراد، كما صرّح بذلك علانية في الخامس عشر من شهر آذار وفي غير تلك المناسبة أيضاً، مؤكداً الوقوف إلى جانبه في حال الاعتداءات إذا اقتضت الحال، وطلب إليه بإلحاح بذل إمكانياته لإتمام الالتزامات التي نصّت عليها الاتفاقية. وإذا حدث وفسخت اتفاقية باريس، فتعود مسؤولية ذلك دون جدال على هانوي. فأوضح تيو، ان المانع الرئيسي الذي يحول دون اجتماع المجلس الوطني للمصالحة، والوفاق، الذي نصّت عليه الاتفاقية، ان المانع هو رفض هانوي الإعداد لانتخابات يشرف عليها ذاك المجلس. ان المعركة السياسية، التي كان يلحّ عليها بعضهم في الولايات المتحدة خلال

الحرب، لن تجربها هانوي أبداً في زمن السلم، ولن تخاطر أبداً بأجراء انتخابات لا تقبل بها في بلادها.

وفي اليوم الثاني من المباحثات، وكان مخصصاً لبحث تقديم عون لفيتنام الجنوبية، جرت فيه الأمور على غير حقيقتها، لأن المشتركين في المباحثات من الأمريكان كانوا على علم ان الكونغرس، لم يكن مستعداً لمنح أية معونة حتى ولو خصّصت لتنمية اقتصادية. ومع ذلك فقد بينّ تيو في البيان الختامي الذي صدر في نهاية الاجتماعات، انه حصل على وعود تُلزم الحليّفين بالبقاء في يقظة تامّة خوفاً من امكانية استعادة الاعتداءات الشيوعية، لا سيما بعد رحيل القوات البرية الأمريكية من فيتنام الجنوبية. أضف إلى ذلك، فان الأعمال التي تعرّض بنود الاتفاقية للخطر، تستدعي ردود فعل من قسوة خاصّة، تبين نيّة نيكسون الأكيدة على تنفيذ بنود الاتفاقية.

وعندما غادر تيو سان كليمانت، لم تؤثر على بشاشته بشيء تلك الأجوبة الغامضة على أسئلة طُرحت حول الاقتصاد. وبعد إقلاع طائرته، عبّ الشمبانيا ليدلّل على سروره وارتياحه للمباحثات التي أجراها مع نيكسون. وعلى الرغم ممّا ألفه من عدم الثقة، ومن حدسه بتجميع صعوبات قادمة مستقبلاً، وعلى الرغم من تردّدنا أمام ما تقوم به هانوي من مخالفات، وعدم تقريرنا لعون اقتصادي لبلادها، على الرغم من كل ذلك، كان على ثقة لا تتزعزع، بأننا سوف نقوم بنصرتة ونصرة بلاده فيتنام الجنوبية، في وقت الازمات. ثقة دعمها حلفاء الولايات المتحدة، هذه الثقة التي شكلت ولا تزال ورقتنا الرابحة في العالم، وعزمنا على عدم إضاعتها.



كانت إحدى أهم اهتماماتنا في تلك الفترة، إيجاد طريقة ناجحة للردّ وبقوة على مخالفات هانوي دون تدمير المعاهدة بأكملها. وكنا على استعداد لزعزعة هانوي، لكننا كنا لا نحبّذ حرباً معلنة. وحسب رأينا، كل ردّ فعل سريع، يؤدي حتماً إلى توقّف طويل الأمد، يُجبرّ الفريقان أثناءه على الدخول في معركة سياسية، أكثر ممّا هي عسكرية. وهناك سبب آخر يدعو إلى سرعة العمل. كنت علمت أن البنتاغون يعدّ العدة لسحب قواتنا الجويّة من الجنوب الشرقي لآسيا، بوقت أسرع ممّا كنت أتوقّعه. وكما بيّنت ذلك في السابق، كانت وزارة الدفاع، تحتفظ بسريّة قراراتها التي تتخذها حول الموازنة وباستقلالية رهيبية، فلا ننتبه إلّا وقد انتهى الأمر.

وجاءت الأيام اللاحقة لتؤكد وتثبت تحليلاتنا حول موضوع خروقات هانوي لاتفاقية، باريس، ففي أواخر شهر شباط. وعلى الرغم ممّا جرى الاتفاق عليه خلال زيارتي القصيرة لهانوي، من حيث شمولها بوقف إطلاق النار فإنّ الباتيت لاو، العميل اللاوسي لهانوي، كان يتابع ما أسماه رئيس مجلس الوزراء سوفانا فوما "هجوماً عاماً". ففي اليوم الأول من الهدنة، قام الشيوعيون بخرقها تسعة وعشرين مرّة على الأقل. فطلب منا سوفانا أن نتدخل فنرسل قاذفاتنا (B52) لمهاجمتهم. ولم يحادثني الرئيس بذلك إلّا في الثاني والعشرين من شهر شباط، وكان متردداً وفي الوقت ذاته، كان يخشى أن تتخذ ذلك هانوي ذريعة لتأجيل الإفراج عن أسرى الحرب من الأمريكيان. وأبدت رأيي، في أن هذا الإفراج، الذي نطالب به بالحاح، لا يمكن رفض قبوله، إلّا إذا عزمت فيتنام الشمالية على المجابهة لأسباب أخرى. فأصدر نيكسون أمراً فورياً بالقصف، من قبل القاذفات (B52) فأنصاعت لاوس وقبلت بوقف إطلاق النار، خلال ثمان وأربعين ساعة.

وكانت المواجهة الثانية قد جرت بشأن أسرى الحرب من الأمريكيان، عندما لم

تقدم هانوي في السادس والعشرين من شباط لائحة اسمية بمن كان يجب الإفراج عنهم في اليوم التالي. ولم تعط تفسيراً لما أقدمت عليه، لكننا بدورنا، أوّلنا ذلك بأن هذا الإفراج له علاقة بإطلاق سراح موقوفها السياسيين لدى سايفون، علماً بأننا قد أمضينا عدة أسابيع من المحادثات لتلافي هذه العلاقة. وجرى هذا الشيء تقريباً فيما كانت واشنطن وسايغون تعترضان على إقامة ثلاث قواعد صواريخ أرض جو /سام ٢٠/ في كي - سان، وفي إقامتها خرق لوقف إطلاق النار.

لقد كان ردّنا قاسياً جداً: وقف انسحاب القوات الأمريكية، والعودة إلى لغم موانئ فيتنام الشمالية. ورفض وزير الخارجية روجرز، حضور اجتماعات المؤتمر الدولي في باريس، وإرسال مذكرة جافة جداً إلى هانوي لإبلاغها ما ننوي عمله، أضف إلى ذلك، فإن المكلف بالشؤون الصحافية في البيت الأبيض، رونالد زيغلر، كلّف أن يقرأ، خلال مؤتمره الإعلامي، بياناً قوياً، يؤكد أن الإفراج عن الأسرى الأمريكيين، هو التزام من قبل فيتنام الشمالية، غير مشروط، ولا علاقة له بغيره من الأوضاع، مهما يكن أمرها. وفي اليوم التالي بيّنت لزيغلر ثقتي التامة بجدوى هذه الضغوط (خلال محادثة صريحة معه، أوضحت له فيها وبجلاء عن نيتي بترك الحكومة).

"خلال عام يمضي، حيث لن أكون هنا، سيلزموننا على التأهب للعمل. ولا قيمة الآن لما يجري، لكنهم سيصبحون خلال عام نموراً، أنهم غير مستعدين حالياً". فأفرج عن الأسرى، كما كان متوقعاً.

غير أن هذا لم يكن سوى حلقة جزئية، من حلقات أزمة حقيقية، أعني تسلاً ضخماً من الرجال والعتاد الحربي، خلال لاوس وكمبوديا والمنطقة المجردة من السلاح، خرقاً تقريبياً لكافة أوضاع الهدنة. فقدّر شليسنجر، أن هانوي بهذه

الطريقة ستصبح في الخريف، قوّة في الجنوب، أكثر ممّا كانت عليه، عند بدء هجوم عام ١٩٧٢. وخصّص فريق عمل وإشنطن الخاص W. S. A. G. عدة اجتماعات لهذا الموضوع، وقرّر كتدبير أولي، تصعيد الاعتراضات، ضدّ هانوي، مع التهديد بانتقام قاسٍ. وأرسلت مذكرات في الرابع، والسادس، والرابع عشر، والخامس عشر من شهر آذار لعام ١٩٧٣.

وفي الثامن من شهر آذار، حدّثت سفير الاتحاد السوفيتي، أناتولي دوبرينين، وأكدت له أن متابعة السوفيت لتوريد العتاد العسكري، ستعتبر عملاً غير وديّ، وسيكون لأيّ هجوم من قبل هانوي، نتائج خطيرة بالنسبة للعلاقات الأمريكية السوفيتية.

وظهر دوبرينين على مستوى القضية. ولم ينسب شيئاً من كل هذا إلى الاتحاد السوفيتي. مؤكداً معلوماتنا إمّا غير صحيحة أو زائدة عن حدّها. أضف إلى ذلك فقد لمحّ ولباقته المعهودة، إلى أن هؤلاء الصينيين المخادعين هم بالطبع مسؤولون عن تدفق العتاد العسكري المتتابع إلى فيتنام الشمالية. وأكّد لي، بلهجة جادة أن عدّة مئات من الدبّابات، وبعض قطارات التموين، قد اختفت جميعها أثناء الحرب عند مرورها بالأراضي الصينية. إن الكرملين كان على اقتناع، أن العتاد الحربي السوفيتي، الذي يشار إلى وجوده في فيتنام الشمالية، قد أدخلته بكين، من خلال ما تبدّله من جهود مستميتة، لإعاقة كل تقليص لسياقات التوتر الموجود بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. ثم أضاف أنه سيبحث الموضوع مع بريجنيف أثناء الزيارة التي يجب عليه القيام بها إلى موسكو (بعد ثمانية أسابيع) وعلى كل حال، لم نكن لنأمل مساعدة قيمة من قبل السوفيت. فقمنا بدورنا بإرسال تحذير إلى الصينيين وكان جوابهم غامضاً.

وفي الثالث عشر من شهر آذار، عقد فريق عمل واشنطن الخاص اجتماعاً لدراسة هذا الموضوع، وتوصل إلى الآتي:

"أننا لن نسمح للعدو، مهما تكن الظروف، أن يقوم بهجوم كاسح هذا العام. وستتخذ جميع الاحتياطات في سبيل تطبيق بنود الاتفاقية، وسنعلن للملا عن المخالفات المستمرة. ولن تصدر الصحافة أي بيان ينتقص من قيمتها.

"إن الخيار العسكري المفضل، هو استعادة قصف طريق لاوس، حالما تسمح الظروف ولا سيما بعد المرحلة الثالثة من الإفراج عن أسرى الحرب، وربما أتبعَت بقضية المنطقة المجردة من السلاح، والمنطقة الواقعة بين هذه وبين خطوط تموين فيتنام الجنوبية، إذا اقتضت الحال. وستتخذ الرئيس القرار الأخير حول جميع هذه الأمور.

لكن هذا الأخير، أي الرئيس، كان في وضع مربك، لم يشاهد مثله قط. ويصعب عليه فعلاً اتخاذ قرار له أهميته وهو مغتاض. وطريقته العادية، هي أن يعود بذاكرته إلى الوراء، مستعيداً حلقة كبيرة من العضلات التي واجهها خلال ولايته الأولى، فكانت تؤدي به جميع هذه التطورات وبكل تأكيد إلى الجزم بأمره. أن كل واحدة من المحادثات الضرورية، ومهما تظهر طويلة، كانت تقوده تدريجياً، وربما بشكل خفي، إلى توضيح المشاكل الماثلة أمامه. وكان يتحمس تدريجياً، ثم يتأثر كلياً إلى حدّ تتلاقى فيه استعداداته الفكرية والنفسيّة فتتعاون على إبراز الفرار المطلوب. كنت أحياناً ألم بالقضية أسرع منه، لكنه كان مطبوعاً على الثقة بنفسه في سبيل إيجاد طريقة أدق وقراره الأخير يضع حداً لكل تردد، لكي يتمكن من الوصول إلى لبّ القضية.

لكنني لاحظت في شهر آذار من عام ١٩٧٣، أنني أمام نيكسون آخر، إذ أنه

أخذ يعالج الأمور بطريقة مفككة وغريبة. فكان يعالجها سطحياً، دون التدقيق بحقائقها كما تميّز به من ذي قبل، أنه لا يزال كما كان عليه، زد على ذلك، فإنه هذه المرة ينتحل الأعذار لعدم إقدامه على حلحلة الأمور، ونحن على إطلاع أن فضيحة ووترغيت تقترب من الانفجار في شهر آذار، ونحو أواخر شهر شباط، اختلى ساعات طويلة مع مجلس البيت الأبيض القضائي، في حين أن جون دين، كان يسعى لإيجاد استراتيجية، تمكن من مواجهة لجنة مجلس الشيوخ المعينة حديثاً لإجراء تحقيقات، برئاسة سام ايروين، والتي كانت تبدي اهتماماً شديداً لشهادات اللجنة القضائية حول تعيين باتريك غراي مديراً دائماً لمكتب المباحث الاتحادي - FBI - وفي السابع والعشرين من شهر شباط، أعلمه دين، أن القضية مربكة وليس لها من حلّ نهائي. وهذا الخبر بالإضافة إلى ما سبقه أوقع نيكسون في ضيق شديد. فأمر في السادس من شهر آذار بقصف طريق هو شي مين طيلة يوم كامل في نهاية الأسبوع التالي. وكانت الشاحنات العسكرية تتلاحق على هذه الطريق، ممّا يشير إلى وقوع أضرار كبيرة فيما إذا جرى القصف. لكنه ألغى أمره هذا في اليوم التالي الموافق للسابع من آذار، وذريعتة في ذلك، عدم السماح لفيتنام الشمالية، باتخاذ القصف حجّة حتى لا تخلي عن مجموعة جديدة من أسرى الحرب الأمريكيين. وأنا من جهتي أشك في أن يكون هذا هو السبب الحقيقي وراء ذلك الإلغاء. لكن غراي الذي ضايقه تحقيق مكتب المباحث الاتحادي حول فضيحة ووترغيت، أخذ يخرج موقف دين والبيت الأبيض أكثر من ذي قبل. وكانت اللجنة القضائية تطالب بمثول دين أمامها، على الرغم من أن الرئيس كان يستثنيه من التنفيذ، وعلى كل حال كان رأي الرئيس نيكسون عدم إضافة متاعب على قضية الهند الصينية، بالإضافة إلى ما يعصف بالبلاد من مضيقات تراكمية.

فقدت له مذكرة في الرابع عشر من شهر آذار، مؤكداً عليه بقبول توصيات فريق عمل واشنطن الخاص - Wsag - حول غارة جوية. وأوجزت له في هذه المذكرة، ما سوف تكون عليه تحركات زعماء فيتنام الشمالية:

"إنهم مطمئنون إلى عدم قيامنا بأي هجوم ضدّهم، طالما يحتجزون أسرى حرب أمريكيين، وهم يتدارسون مدى صبرنا وتحملنا، فيما إذا استعادوا عملياتهم الهجومية، حالما تنتهي تشكيلات قواتهم مجدداً. ومهما تكن أهدافهم علينا استنفاد جميع إمكاناتنا الدبلوماسية غير مهملين، إعداد المخططات العسكرية اللازمة، لتدارك جميع الأخطار المتوقع حدوثها.

"إن خطوط تموين الفيتناميين الشماليين مكشوفة على طول طريق هو شي مين، في الضواحي القريبة من لاوس، وفي المناطق التي تطلها أسلحة فيتنام الجنوبية. وفي الحالتين فإنهم على استعداد دائم وضخم، وكثافة تسيير سياراتهم يبطي، سيرها، وهم مطمئنون إلى عدم مهاجمتهم جواً. هذا وأن سلسلة من الهجمات الجوية المكثفة، على فترة يومين أو ثلاثة، في هذه المنطقة أو تلك من المناطق أنفة الذكر، سوف تكلفهم غالباً في الرجال والعتاد".

إن مستقبل اتفاقية باريس، يتوقف فعلاً، على تأثير مفاجأة مثل هذه، لإجبارهم على احترامها.

"إن غارة جوية توضح بجلاء عدم تساهلنا في متابعة خرق بنود الاتفاقية، وإننا عازمون وبشكل قاطع على مقاومة كل مخالفة مهما يكن نوعها. وإن ردّ فعل أمريكي من هذا النوع، هو الذي حمل دون شك، الفيتناميين الشماليين، في الثامن من شهر أيار عام ١٩٧٢، ومرة ثانية في شهر كانون الأول لعام ١٩٧٢، على إعادة النظر في

الخطة التي كانوا يعتزمون سلوكها حينذاك. وإذا اعتقدوا أننا لن نتصدى لهم، وأننا غير حازمين أمرنا على إيقاف مخالقاتهم، فإن هذا يعني تشجيعهم على ارتكاب مخالقات أكثر بل أخطر. وإذا أقدمنا على ردود فعل زاجرة، فإننا نظهر لهم الثمن الباهظ الذي يعرضون أنفسهم لتحمله حال اقتراف أية مخالفة لتلك الاتفاقية، وإنني معتقد، إذا لم نقم بردود فعل، فإن الاتفاقية ستنتهار، لعدم قيامنا بردود الفعل هذه، وفي هذه الحال، ستكون الاحتجاجات شديدة".

وفي سبيل الردّ، على قلق نيكسون حول أسرى الحرب، فقد رجوته إصدار أمر بالهجوم من الرابع حتى السادس والعشرين من شهر آذار، بعد الإفراج عن المجموعة الثالثة، وقبل الإفراج عن المجموعة الرابعة حتماً.

كانت أجوبة هانوي على احتجاجاتنا، لا تخلو من الغطرسة، وكانت تتطلب حسب رأيي ردّاً عنيفاً، وإلاّ فإن اتفاقية باريس معرضة للتفكك، كان الفيتناميون الشماليون، يكررون تفسيرهم القديم للمادة العشرين من الاتفاقية:

إن انسحاب قواتهم من لاوس وكمبوديا. يخضع لتسوية سياسية، تقابل بحد ذاتها، إشرافاً شيوعياً. وكانوا ينكرون، ويرفضون كل دليل نقدمه على تسلل شذومات من جيشهم، مبرهين بطريقتهم العنيدة، إلى عدم وجود شيء من هذا، طالما أن نقاط المراقبة التي حددتها الاتفاقية، لم تضبط مرور أي عتاد عسكري. وعلى أية حال، فإن الولايات المتحدة، لم تكن تملك حق إثارة مثل هذه المشكلة، التي كانت من اختصاص لجنة المراقبة الدولية.

وفي معظم الأزمات، تكون الغلبة دوماً إلى جانب من يستخدم الجراءة. ولقد برهنت لي التجارب، أن تصعيد الأعداء للمخاطر باستمرار، يوصلهم أحياناً، إلى وضع لا يستطيعون معه تمالك خطواتهم، التي ربما توصلهم إلى مهالك لم

يقدروها. وأن هانوي كانت تعتبر التوقف عن الإفراج عن أسرى الحرب الأمريكيين، لابد وأن يوقف تنفيذنا لكل البنود الأخرى من الاتفاقية، مثل الكف عن لغم الموانئ، وسحب القوات، والمعونة الاقتصادية، وربما أدى ذلك إلى إجراءات انتقامية أشد عنفاً، وهذه المرة ضد فيتنام الشمالية، كما أشرت في مذكرتي.

"إذا قمنا بإجراءات انتقامية مباشرة بعد الإفراج الثالث عن أسرى الحرب الذي سينتهي في نهاية هذا الأسبوع، فإن هذا سيقطع من مدة ما يتبعه في المرات القادمة، وسيمضي أسبوعان قبل أن يتم الإفراج الأخير، ولدينا الوقت الكافي بعد القيام بغارات انتقامية، لتسوية أمورنا من حيث إخلاء سبيل أسرارنا وتحديد وقت لانسحاب جيوشنا. وفي غضون ذلك، سنعلق كل الإنسحابات لتكون وسيلة ضغط للتمكن من الوصول إلى الإفراج الأخير."

وعلى الرغم من كل هذا، فقد أجل الرئيس كل هذه الشؤون، متذرعاً بإعداد خطط جديدة، وكان في الوقت ذاته يردّد على مسامعي، أنه شديد الاهتمام بالإفراج عن أسرى الحرب. ووجّه إنذاراً إلى هانوي في الخامس عشر من شهر آذار، أثناء المؤتمر الصحفي الذي كان يعقده، ومكثت في أكابلكو، من السابع عشر حتى السادس والعشرين من شهر آذار، لأخذ قسط من الاستجمام، وخلال هذه الفترة، أخذ القناع الذي كانت تتستر من ورائه، فضيحة واطرغيت، بالتمزق شيئاً فشيئاً، وازداد نيكسون في تردّده، لاسيما في التاسع عشر من شهر آذار، عندما قدم السفير ماك مورترى غودلاي، من فيانتيان إلى البيت الأبيض، ملاحظاته حول التاريخ المحدّد للقصف المقترح لأراضي فيتنام الشمالية. إن القصف سيعرض دون شك للخطر تشكيل حكومة الائتلاف المنتظرة في لاوس، (والتي لم تظهر لحيز الوجود إلّا في السنة التالية). وواجه رئيس الوزراء، سوفانا فوما بعض

الصعوبات، لإقرار ما كنا ننوي عمله. وعندما أبلغت هذه المذكرة، كلفت معاوني، الجنرال برانت سكاوكرافت، الذي عيّن بديلاً لهيغ، بإيصال ملاحظات غودلاي إلى الرئيس، وقد أبلغته ذلك برقيةاً وبصورة رسمية، مبيّناً، له:

"أريد أن تبحث مع الرئيس، قضية القيام، بغارات جوية على لاوس. إنني اعتقد أن ملاحظات غودلاي صحيحة، من حيث تعريض المفاوضات مع لاوس إلى الخطر. علماً أن التقديرات التي اتفقنا عليها في الأسبوع الأخير، لم يتغير منها شيء، ولا اعتقد أبداً، أن ما تنوي فيتنام الشمالية اتخاذ من قرارات، له علاقة بسلسلة واحدة من الغارات. وهناك خطر آخر يعترض طريقنا، وهو إمكانية تأجيلهم الإفراج عن أسرى الحرب، وهناك أيضاً رأي معاكس ومحتمل، أنهم سوف يكشرون عن أنيابهم في الخريف المقبل".

"أطلب إليك أن تناقش شخصياً هذه القضية مع الرئيس، الذي يعود إليه الرأي الأخير في اتخاذ القرار المناسب. وأكد وجوب إطلاعه على ما جاء في ملاحظات غودلاي، ومهما تكن الحال، علينا ألا نقدم على أي إجراء قبل مساء الخميس الواقع في الثاني والعشرين من شهر آذار. وأوصي وبكل ثقة أن نبادر بالهجوم في هذا الوقت".

ونقل إليّ سكاوكرافت، في العشرين من شهر آذار، انطباعاته عن الغموض الذي يلفّ الرئيس. لقد تحاشى نيكسون اتخاذ قرار، بل عكف على التفكير بالنتائج السياسية السيئة، التي ربّما تنتج عنه. ثم بيّن في الحادي والعشرين منه أنه يفضل تأجيل انسحاب قواتنا، على قصف المواقع، وأتبع بيانه هذا بأن أصدر أمراً بغارة جوية، شريطة أن تكون نتائجها حسنة ولصالحنا، شرط لا يمكن تحقيقه في غارة جوية واحدة.

وفي اليوم ذاته، جاء جون دين، وباحث الرئيس، كاشفاً له أن جون ميتشيل وشارل كولسون، وجيب ستیوارت ما غرادار، وهربرت كالمباش، وآخرون غيرهم، لم يكونوا الوحيدین المشتركین فی هذه المشكلة. ثم صارحه بصدق أن الرئيس له مشكلته أيضاً: "أن سرطاناً أخذ بالانتشار والعبث بشؤون الرئاسة". فتجاهلت كل ما كان يجري حولي، وجميع هذه الضغوط، وبيّنت موقفی فی الحادي والعشرين من شهر آذار، فقلت:

"هناك رأي أساسي، تجاه البدء بغارات فی هذه الفترة، وهو إفهام فيتنام الشمالية، فیا إذا أجبرنا أن ندافع عن الاتفاقية، أننا نستطيع الإقدام على إجراءات غير منتظرة. وإذا كانت فيتنام الشمالية تعتقد أننا لن نقوم بشيء، إذا أفرجت عن أسرى الحرب، فإننا نتوقع دون ريب أن تقوم هي بهجوم عنيف حتى آخر هذا العام. وفي حال نجاح هذا الهجوم، فإن كل الذين عارضوا الرئيس في مبادراته، تجب محاسبتهم، وتصبح قواعد سياسته متأكدة. وإني لا أزال على رأيي، من أن أحد الأهداف الأساسية لسياستنا الخارجية هو كسب أكبر وقت ممكن، قبل أن تستعيد فيتنام الشمالية أعمالها العدوانية".

وفي اليوم ذاته، ناقش نيكسون سكاوكرافت مرة أخرى، حول منفعة وتوقيت مخططنا، وكلفه، مباحثتي بالموضوع مجدداً. ولا مجال للشك في أنني لم أستطع إعطاءه الجواب الذي يتوخاه. غير أنني بيّنت رأيي في الثاني والعشرين من شهر آذار فقلت:

"إن للعملية فرصة إحداث أضرار عظيمة، ولو كنّا لا نستطيع البتّ في ذلك وإذا لم يُرد على قصفنا، يعتبر ذلك دليل ضعف من جانبهم، لكنني لا أستطيع

الجزم بالمبادرة التي سيردون بها. ولا أزال أصرّ على رأيي الأساسي، الذي يشابه إلى حدّ ما لموقفني تجاه الوضع الكوري في بداية عام ١٩٦٩. ليست هناك حاجة ملحة تدعونا إلى البدء بالقصف، لكن تقصيرنا برد الفعل اليوم، سيكلفنا غالياً في المستقبل".

أصيب نيكسون في الصميم وتأثر كثيراً، من التلميح إلى حادث إسقاط قاذفة القنابل Ec-121 الأمر الذي أعاده إلى وضعه الطبيعي: في الظهور بمظهر القوة أكثر من مستشاريه. فأصدر أمراً بغارة جويّة طوال يوم كامل على طريق هوشي مين، وهذا حسب رأيه يعوّضنا عن كلّ إجحاف لحق بنا. كانت العمليّة جد قصيرة، لضمان جدواها، وواضحة جداً، وسريعة ومفاجئة، لتعطي ما نتوقعه من تأثير نفسي على هانوي. لكنني فوجئت بهذا الأمر الصادر عن نيكسون، وأوصيت بتأجيل العمل به، ريثما تتاح لنا مناقشته لدى عودتي من أكابلكو، وبمقولة أخرى، بعد الإفراج الكامل عن أسرانا.

وتلاحقت تحذيراتنا، لأننا كنا على ثقة، في أن ما سوف نقدم عليه من إجراءات انتقامية، لن تؤثر كثيراً على علاقاتنا مع الاتحاد السوفيتي. وفي الثالث والعشرين من شهر آذار، قدّم لي دوبرينين تأكيدات لها قيمتها الرسمية، أن موسكو قد أوقفت إرسال الأسلحة إلى هانوي بعد التوقيع على اتفاقية باريس، وأوضح مجدداً أن التجهيزات السوفيتية، الواردة إلى فيتنام الشمالية، هي تلك التي تخلف إرسالها سابقاً، عندما أرسلت عن طريق الصين. وبالنسبة للعمليات الانتقامية، فإن الكرملين يأمل وبكل بساطة، ألا تتجه الأمور بهذا الاتجاه. وهذه صيغة ملطّفة، حتى لا تُثير لدينا أدنى اهتمام.

وعندما خاطب نيكسون الشعب في التاسع والعشرين من شهر آذار، لإعلامه

عن عودة ما بقي لنا من أسرى حرب، وجّه في الوقت ذاته، تحذيراً قوياً، إلى زعماء فيتنام الشمالية، ويبيّن لهم وجوب عدم التشكّك بما يتوجّب من نتائج، في حال عدم تقيدهم ببند الاتفاقية".

وأعاد هذا التحذير، ناطقون بلسان الحكومة آخرون. وجرى في الثالث من شهر نيسان الحديث التالي، بين وزير الدفاع، اليوت ريشاردسون، وصحفيين، بدؤوا بسؤاله قبل مثوله أمام لجنة إضافية من مجلس النواب حول موازنة الدفاع:

سؤال: السيد الوزير، ما هي الشروط، التي نستطيع بموجبها البدء بالقصف ومن ثم الأعمال الانتقامية، لنتمكن من مساندة فيتنام الجنوبية؟

ريشاردسون: ان هذا هو أحد الأسئلة، التي يستحيل الإجابة عليها بعبارات عادية. علينا انتظار ما سوف يحدث، ونرجو على الأقل ما سوف يحدث، من حيث التقيد التام وتطبيق بنود اتفاقية وقف إطلاق النار.

سؤال: هل هناك إمكانية، للعودة الى قصف مجدّد لفيتنام الشمالية، بطريقة مباشرة، أو مساندة لجيش فيتنام الجنوبية؟

ريشاردسون: ان هذا بالحقيقة توقّع، لا نستطيع البتّ فيه حالياً.

وأرسلت الى نيكسون في الثاني من شهر نيسان، مذكرة أعرض فيها بعض ردود الفعل الممكنة، وهي «دبلوماسية وعسكرية» في آن واحد، واعطيتها عنواناً «للإطلاع» ولم تكن تستوجب اتخاذ قرار. وكان الرئيس حينئذ في سان كليمانت، يرافقه هالدمان واهرليخمان، وهم ملاحقون من قبل لجنة إيرفن، التي كان رئيسها يهدّد بتوقيف كل العاملين في البيت الأبيض، الذين يرفضون الإدلاء بشهاداتهم علانية، فاكفى نيكسون بالتأشير على مذكرتي هذه، ليدلّ انه قد اطّلع عليها،

وأعادها إلي دون أي تعليق على هوامشها، أو وضع خطوط تحت بعض مقاطعها، لتثبت وبشكل عادي ان وثيقة مثل هذه درست بعناية من قبله.

في غضون ذلك، كانت دراسات فريق عمل واشنطن WSAG، تكشف أن الفيتناميين الشماليين، وقصدهم خرق الاتفاقية، قاموا بإنشاء قاعدة كبيرة لصواريخ أرض جو، في الناحية الجنوبية من المنطقة المجردة من السلاح، وتحديدًا في ضواحي كي سان، حيث كانوا يمارسون بعض أنشطتهم في السابق، وفي وادي آكاو، حيث كانوا يهددون حاضرة إمبراطورية هوي القديمة. وكانت هيئة الأركان المشتركة، تطالب بعمليات قصف ولدة ثلاثة أيام، لاستبعاد خطر أي هجوم جوي، قبل أن تتمكن من مهاجمة قاعدة إمداد فيتنام في لاوس، التي كنا نعتبرها بمثابة هدفنا الأساسي والحقيقي.

وهذا ما حملنا على التأجيل مرة أخرى. أن القيام بالقصف، خلال الجزء الأكبر من الأسبوع، يلزمنا أن نعدّ له أرضيته الدبلوماسية وباعتناء. وفي هذه الأثناء كانت هانوي تتابع خداعها، لتتخاض تدخلنا، فتظاهرت بما يمكن اعتباره مناسبة لإجراء مباحثات، لأننا استطعنا أن نفهم من خلال جواب لها على احتجاجاتنا أنها على استعداد للتباحث حول خرق الاتفاقية. وتلقينا في السابع والعشرين من شهر آذار تلميحاً فيه بعض الغموض، بقبولها لقاءات خاصة، لإعادة النظر في الاتفاقية. وتلقينا أيضاً مذكرة أكثر وضوحاً في الثلاثين منه، تبين أن محادثات تجري بين الدوق تو وبينني، قادرة على وضع حلول للصعوبات القائمة، والتغلب على عوائق ربما تعترضنا في المستقبل، في سبيل تنفيذ الاتفاقية. كانت جميع المخالفات المرتكبة تُعزى إلى الولايات المتحدة وسايغون. أضف إلى ذلك، فإن هانوي كانت ترفض كل ما من شأنه أن يوصي باحترام الاتفاقية، مدعية أنه عند انتهاء انسحاب قواتنا فإن الفيتناميين

على اختلاف طوائفهم، هم وحدهم القادرون على بحث هذه المشاكل ووضع الحلول المناسبة لها. ولقد اطلع تيو على جميع هذه المذكرات، لكن جوابنا لم يرسل إلّا بعد مغادرته الولايات المتحدة. وكان يوضح بدون شك أن صبرنا كاد أن ينفذ:

"إن مذكرات جمهورية فيتنام الديمقراطية، تشكل إهانة، بالنسبة للحكومة الأمريكية، والشعب الأمريكي، بعد الأخذ في الحسبان، ما تقوم به هذه الجمهورية من أعمال عدائية ومخالفات، لا يستطيع أي تفسير، إيفاءها حقّها، ومجرد إعادتها، يمنع إعادة تطبيع العلاقات، الذي تسعى إليه حكومة الولايات المتحدة".

"إن الفريق الأمريكي، يرفض وبشدة، تأكيد هانوي، الذي تسند بموجبه كامل مسؤولية، تطبيق المادة السابعة من اتفاقية باريس (التي تبحث بتسلل الجيش) إلى الفريقين الفيتناميين. ولا مجال للشك في أن الفرقاء الأربعة، الذين وقّعوا على تلك الاتفاقية، هم جميعهم مسؤولون عن تطبيقها. أن الفريق الأمريكي يعتبر فيتنام الشمالية، المسؤولة الوحيدة، عن المخالفات المستمرة للمادة السابعة، ويشدّد على فيتنام الشمالية لتحمل كامل المسؤولية، فتوقف تسلل الرجال والعتاد، إلى فيتنام الجنوبية، لأنها أي فيتنام الشمالية، بعملها هذا تخالف المادة: السابعة والمادة العشرين من الاتفاقية أنفة الذكر. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الفريق الأمريكي يطالب بإلحاح فيتنام الشمالية بحسب قواتها وبدون شروط، من لاوس وكمبوديا، كما تنص على ذلك المادة العشرون من الاتفاقية المنوّه بها. ولا بدّ للفريق الأمريكي، إلّا أن يحذّر، من أن متابعة هذه المخالفات، سيكون لها نتائج خطيرة جداً".

وكانت نهاية المذكرة، تتضمن إعلاناً آخر، باقتراح لقاء مع الدوق تو:

"ولكي نتمكن من احتواء أي عمل تخريبي جديد، يقترح الدكتور كيسنجر،

إجراء لقاء في باريس، مع المستشار الخاص، الدوق تو، في تاريخ يوافق عليه الاثنان خلال الأسبوع الأول من شهر أيار."

وكانت تعبويتنا متجهة في هذا الظرف، إلى القيام بهجوم جوي في هذا الشهر يستمر ثلاثة أو أربعة أيام، على قواعد تموين وطريق فيتنام الشمالية في لاوس، وإذا اقتضى الأمر في المنطقة المنزوعة السلاح. وكنا نعتقد من خلال هذه القرائن، أن المفاوضات التي نتوقع إجرائها في شهر أيار مع الدوق تو، ربما تساعدنا في تخفيف حدة النزاعات القائمة في الولايات المتحدة، وتحمل هانوي على إظهار تعقل أكثر في تصرفاتها.

لكن فيتنام الشمالية، كما هي عادتها، أظهرت أن أعصابها لا تزال قادرة على الاحتمال وأنها ستغلق طريق هو شي مين في نهاية شهر نيسان بسبب فصل الأمطار الذي يحيلها إلى مستنقع. فكانت والحالة هذه تؤجل الأمور، لمتابعة تسلل جنودها بصورة غير شرعية. ولم تجب على مذكرتنا، إلا بعد مضي عشرة أيام، ثم قبلت في الخامس عشر من شهر نيسان، تحديد لقاء، في الوقت الذي نحدده، شريطة أن يعقب الخامس عشر من شهر أيار. وكان الدوق تو، يحاول تأجيل اللقاء إلى أطول وقت ممكن، لاعتقاده أننا لن نقوم بأي هجوم قبل المفاوضات. وتقديراته بهذا الشأن كانت خاطئة، لكنه استفاد مع ذلك، لا من خلال دبلوماسيته، بل لأسباب ذات ارتباط بفضيحة واترغيت، ولولا واترغيت، كنا قمنا بالإجراءات التي نريد في شهر نيسان.

ونحو أواسط شهر نيسان، كان أكثر من خمسة وثلاثين ألف فيتنامي، قد تسللوا إلى فيتنام الجنوبية، أو إلى المعازل القريبة منها، كما أن الأعتدة الحربية

والتجهيزات أصبحت فائضة وأكثر أهمية عما كانت عليه قبل هجوم فصيح عام ١٩٧٢. فأصبح نيكسون العادي غير قادر على احتواء غيظه، بعد أن رأى ما يحق به من خداع، لكن نيكسون واطرغيت، تابع تردّد مسيرته. إذ كان قد أرسل هيغ في الثامن من شهر نيسان، بعد أن أصبح هذا مديراً معاوناً لهيئة أركان الجيش، بمهمة استطلاعية إلى الهند الصينية لمدة خمسة أيام، وكنا قد مهدنا في السابق لمثل هذه المهمة من خلال قرارات حازمة. ولدى عودة هيغ وتقديمه تقريره في الخامس عشر من الشهر ذاته، أي اليوم الذي وصلت فيه مذكرة هانوي ورّط الرئيس نفسه مجدّداً، بمحاولات لا فائدة ترجى منها، سوى جعل الهجوم المنتظر دون موضوعية، لأن طريق هوشي مين أصبح غير مسلوک في فصل الأمطار. وصدر إلينا الأمر بعقد اجتماع لفريق عمل واشنطن لندارس معاً خياراتنا.

وأصبح نيكسون غير قادر، على تركيز نشاطه، واهتمامه نحو فيتنام، ولقد أظهرته الوثائق أنه منهمك بالاجتماعات، والمكالمات الهاتفية باستمرار، وكلها تدور حول فضيحة واطرغيت. ففي الرابع عشر من شهر نيسان مثلاً، ولم نطّلع على هذا إلا الآن، أسرّ الرئيس إلى هالدمان واهرليخمان، أن صديقه القديم جون ميتشيل، سيصبح مهما يكلف الأمر، مسؤولاً أدبياً وشرعياً عن فضيحة واطرغيت.

وفي الخامس عشر من شهر نيسان ذاته، وفيما كنا نتباحث حول فيتنام، علمنا أن هنري بيترسون، الذي كان يحقق في فضيحة واطرغيت، من قبل وزارة العدل، أصّر على نيكسون بإبعاد هالدمان واهرليخمان.

وفي حينه كنت مقتنعاً، وبيّنت رأبي لإيليو ريشاردسون، بعد بضعة أيام، أن التردّد يجعل موقفنا خطراً جداً: "والفرصة الوحيدة الماثلة أمامنا، والواجب

اغتنامها، هي منع الآخرين من تحديد الثمن الواجب دفعه في كل مرحلة". وكانت مهمتنا في اليوم التالي، إعادة النظر في الخيارات، خلال اجتماع فريق عمل واشنطن الخاص.

بالإضافة إلى التعزيزات التي كانت ترد عن طريق هوشي مين، وجدنا أنفسنا أمام هجوم جديد من قبل فيتنام الشمالية في شمال لاوس. فأوصى فريق عملنا بمهاجمة فيتنام الشمالية جواً والعودة إلى لغم موانئها، الأمر الذي نُفذ في الحال. لكن هذه القرارات المحدودة، كانت تعرّض للخطر حلّ المشكلة الأساسية، وهي الاعتداءات التي تنفّذ فعلاً على مسرح العمليات، ألا وهو فيتنام الجنوبية نفسها.

هاجمت قاذفات القنابل (B52) والطائرات المطاردة الأمريكية، أهدافاً في لاوس، بتاريخ السادس عشر من شهر نيسان، رداً على استيلاء فيتنام الشمالية على تافينغ، الواقعة في جنوب سهل الجرار. وتتابعت الغارات الجوية أيضاً في السابع عشر منه، وفي مؤتمر صحفي عقده وزير الدفاع ريشاردسون، وصف ما نقوم به أنه ردود فعل، على "خرق فاضح لوقف إطلاق النار في لاوس". ولم يتخذ أي إجراء ضد التسلل الفيتنامي الذي يجري على طول طريق هوشي مين، ولا ضد التسلل الذي يجري خلال المنطقة المنزوعة السلاح، وهذا أصبح في نهاية المطاف بيت القصيد.

وتابعنا الأمور بالطرق الدبلوماسية، فأبرقنا في السابع عشر من شهر نيسان مذكرة ذات لهجة قاسية إلى الفيتناميين الشماليين، جواباً على مذكرتهم التي كانت تتصف بالغيظ والوجوم، وردتنا في الخامس عشر منه. ووافقنا على إجراء لقاء

بيني وبين الدوق تو، على أن تسبقها جلسة تضمّ كلاً من نائب وزير الشؤون الخارجية في هانوي، نغويان كوتاش، ومعاون وزير الخارجية وليم سوليفان.

وعقد اجتماع آخر لفريق عمل واشنطن الخاص في السابع عشر من شهر نيسان. وكانت هيئة الأركان المشتركة، تؤكد عدم إمكانية مهاجمة طريق هوشي مين، في الجهة الجنوبية من لاوس وهو الجزء الوحيد المستخدم كثيراً، بسبب اقتراب فصل الأمطار، إذا لم تكن قد دمّرت سلفاً قواعد الصواريخ أرض جو الشيوعية الموضوعة في جنوب المنطقة المنزوعة السلاح.

مدّد الجيش إذاً، وللمرة الثانية، مدة العمليات، لأنها تتطلب سبعة أيام كاملة من القصف المستمر، وكان هذا منعطفاً جديداً. ولقد أصبت بخيبة أمل شديدة قبل ثلاثة أيام، عندما أعلمني ليونارد غارمات، أن فضيحة واطرغيت، ربما شملت الرئيس نفسه، ولقد صُغت، عندما تكتشف لي وبكل جلاء ولأول مرة، أن موجة هذه الصدمات، قد تتضاعف وتنفذ إلى قلب مؤسستنا وتدمر كل نفوذها.

أخذت استراتيجيتنا تتعسّر، فقد اتضح لنا، أننا لم نكن بمستوى تنفيذ الجزء العسكري من مخططنا المبدئي، ومن خلال هذه الشروط، فإن الالتقاء بالدوق تو، سيكون له تفسير مختلف جداً. أطلعت نيكسون في الحادي والعشرين من شهر نيسان على مذكرة هانوي، ومجلس الأمن القومي، الذي كان مدعواً للاجتماع في السادس والعشرين من شهر نيسان، لم تبق هناك حاجة لاجتماعه. وعلى كل حال، فإن النتيجة معروفة سلفاً، ما دامت مشكلة واطرغيت قائمة. وأوضحت لنيكسون مع قليل من الامتناع، بأن لا قدرة لنا على وضع مخططاتنا موضع التنفيذ، وأردفت قائلاً: "لولا ما نحن فيه من وضع داخلي مربك، فإن أسبوع قصف كافٍ، لحمل هانوي على تنفيذ بنود الاتفاقية. وأكدت له أن النقص

في إجراء الاتصالات، قد وصل إلى حد الكمال. ثم قلت "إذا كانت هناك ثمة حسنات لواترغيت فهي أنها ترفض القيام بقصف لاوس. فأجاب نيكسون بعد أن استجمع قواه وعاد إلى ذكرياته، وأنا أرفض حتى عشرة في المائة من التضخم بالإضافة إلى ما سبق. وفي الثالث والعشرين من شهر نيسان، أصبح الرئيس على غير استعداد لإصدار أوامر بالقيام، بأي إجراء انتقامي، فقلت حينئذ لهيغ:

"إن مشكلتي، هي عدم معرفتي العمل مهما تكن الحال، وفي مثل هذا الجو. وما أريد قوله: لنفرض أننا بدأنا بالقصف، فإن هذا سوف يبلور كل المعارضة البرلمانية. وإنني لوثق، أن لولا هذا الارتباك السياسي، لأعدناهم إلى النقطة التي انطلقوا منها.

وتهللت إذاً استراتيجيتنا تجاه فيتنام، في أواخر عام ١٩٧٣. ونظراً لمخالفات فيتنام الشمالية الفظيعة، ونظراً لما أورده أسرى الحرب العائدون، من أخبار رهيبة، فقد ألغى الكونغرس جميع الوعود التي قطعت بتقديم عون اقتصادي إلى هانوي، وهذا الإجراء كان معقولاً. والتعديل الذي كان يطالب به بيرد، يمنع أية معونة مباشرة كانت أو غير مباشرة، دون مصادقة الكونغرس الفعلية. وبعد طرح التعديل المطلوب على التصويت، فاز بثمانٍ وثمانين صوتاً مقابل ثلاثة أصوات. وبالنتيجة فإن شللنا الداخلي أضاع من أيدينا فرصة كنا نتمكن فيها من قصف هانوي. والكونغرس عازم وبكل تأكيد على إصدار قانون في شهر حزيران، يمنع أي إجراء انتقامي عسكري. والضعف الذي أحدثته واطرغيت داخل الحكومة، سدّ بوجهنا تلك الفتحة التي استخدمناها، طوال بضعة شهور في بداية عام ١٩٧٣.



ذهبت الى باريس، وأنا عازم على إجراء مفاوضات منظمة مع الدوق تو، استمرت مدة طويلة، وكانت تجري في أوقات متفاوتة، من السابع عشر من شهر أيار، حتى الثالث عشر من شهر حزيران. تضاعف التشاؤم خلالها، لا سيما عندما استلمت وأنا في طريقي إلى باريس، وثيقة صادرة عن الأجهزة السريّة، وهي عبارة عن تقرير صادر عن فيتنام الشمالية، يعيد إلى الأذهان، تلك التعليمات التي أعطاهها زعماء الفيت كونغ إلى تابعيهم، وهو يؤكد في الوقت ذاته، ما كنّا نلّم به من حيث استعدادات هانوي بشأن القيام بهجوم عام.

لكن التقرير يؤكد ان هذا الهجوم قد أجّل، لإتاحة الفرصة لواترغيت، لإنجاز ما يدور بخلد منشئيها من شلّ الرئاسة، وإرباك حليفتنا فيتنام الجنوبية. وكان يستبق الحوادث فيتوقّع وبشكل حتمي ان الرئيس الجريح، لن يملك بعد السلطة، التي تخوّله إصدار أوامر بأجراءات انتقامية، عند خرق الاتفاقية.

(لقد أثبتت التحقيقات الدائرة، حول فضيحة واترغيت، ان الانتخابات الرئاسية الأمريكية الأخيرة، كانت احتيالية، وهناك العديد من ملاك موظفي البيت الأبيض، تقدموا باستقالاتهم. وفي الحالة الطبيعية، يجب على الرئيس نيكسون، تقديم استقالته أيضاً، لأنه لم تبق له هيئة اعتبارية تمكّنه من حكم وإدارة دفة سياسة الولايات المتحدة. ان إضعاف هيئته ونفوذه على الحكومة الأمريكية، يؤثر كثيراً على معنويات جبهة التحرير القوميّة F. N. L. ويؤدي إلى اتباع سياسة أمريكية جديدة في الهند الصينية. وفيما إذا بقي الرئيس نيكسون في وضعه، فلن يتمكن بعد من إتخاذ إجراءات قمعية، مثل غارات جوية، وقصف مواقع فيتنام الشمالية أو الجنوبية، لأن الكونغرس والشعب الأمريكي بكامله، سوف يعارضانه ويعنف).

وكما هو دأبها، فان هانوي كانت تزامن ما تنوي عمله مع سياستنا الداخلية،

تماماً كما كانت تفعل، طول سنوات المفاوضات بشأن الصلح. وأثبتت الأحداث صحة ما كانت ترمي إليه. ان الاجراءات المنوي اتخاذها ضد الحرب، والتي اعتاد مجلس النواب على تجميدها، عادت إلى الظهور، بدءاً من أول شهر أيار. ففي العاشر منه مثلاً، صوت مجلس النواب بمائتين وتسعة عشر صوتاً، ضدّ مائة وثمانية وثمانين، على إلغاء الأموال المرصودة لقصف كمبوديا. وفي الحادي والثلاثين منه، تبعه مجلس الشيوخ، فصوّت بثلاثة وستين صوتاً ضد تسعة عشر. ولم يساند الرئيس، سوى ثلاثة أعضاء ديمقراطيين من مجلس الشيوخ وهم، جيمس ايستلاند، هارّي جاكسون وروسّل لونج، واقتدى بهم فقط ستة عشر عضواً جمهورياً. وانضم عشرون من الأعضاء الجمهوريين، إلى ثلاثة وأربعين من الديمقراطيين، في التصويت إلى جانب الإلغاء.

فلماذا بدأت حكومة نيكسون، في خسارة، ما كانت فازت به من تصويت خلال السنوات الأربع السابقة؟ إلى حدّ ما، لأن معظم الأمريكيين كانوا يعتبرون اتفاقية باريس مرادفة لكلمة «سلام». فكانت تدلّ على وجوب التخلّي عن الالتزامات التي قطعناها على نفوسنا تجاه هذا النزاع. وبعبارة أوضح، فإن حجّة الرئيس في ذلك، والتي استخدمت حتى الآن وكانت نافذة، أخذت تفقد مفعولها بعد انسحاب قواتنا، لأنها كانت توصي باتخاذ اجراءات عسكرية لحماية قواتنا، ما دامت قواتنا قد عادت، فلم تبق حاجة بعد لتلك الاجراءات. غير ان نيكسون كان يستطيع فقط عرض هذه الأمور على الشعب الأمريكي، وإقناعه بعدم التخلّي عن مبادئ، حافظ على بقائها خمسون ألف أمريكي بدمائهم.

ان نيكسون الذي أعيد انتخابه، بأكثرية ساحقة تاريخية، كان قادراً على ربح المعركة، كما جرى سابقاً، لكن الرئيس الذي وقع في الشرك، وغاص في أحوال واطرغيت لم تبق لديه القدرة السياسية اللازمة، وهذه الإمكانية غير واردة.

لو استطاعت هانوي أن تتسلّل إلى قلب اجتماعاتنا في مؤتمر القمة، لاكتشفت مأزقاً إدارياً، لا يستطيع رئيس موهن القوى ومستضعف من الخروج منه، ان البيت الأبيض، وهيئة الأركان المشتركة، ومدير المخابرات المركزية الأمريكية شليسنجر، جميع هؤلاء كانوا يناصرون عملاً وقائياً سريعاً ضدّ ما يحدث من تسلّل. لكن بعض خبراء المخابرات الأمريكية المركزيّة، وبعض موظفي البنتاغون المدنيين، كانوا يشيرون بالتخلّي لفيتنام الجنوبية، عن مهمّة فرض احترام هذه الاتفاقية، وما هذه سوى طريقة تعدّ الرأي العام لقبول انهيارها، لأن كامل جيش سايفون، كان في ذلك الوقت في حالة دفاع، ولا يملك طائرات، يسمح مدى عملها بقطع طرق تموين فيتنام الشمالية. وكانت وزارة الخارجية، راغبة في التخلّي عن القضية بكاملها، ويطيّب لها ان أصبح المسؤول الرئيسي فيها. وكانت الآراء متفرقة داخل المخابرات المركزية الأمريكية، حول ما سوف تقوم به هانوي. وبصورة مبدئية، فانها ستقوم بعمل سريع، معارضة للمكتسبات السياسية، التي يعتقد ان تيو في طريقه إلى كسبها. ومن جهة أخرى، فانها كانت تنظم قواعد انطلاق أمنة، تشن منها هجوماً في المستقبل البعيد الذي تحدّده. وكل شيء طبيعي، لأن دور أجهزة الاستخبارات، تقديم وبصورة دقيقة، الموافق والمعاكس في قضية ما، ومن عاداتها أيضاً عرض مختلف الآراء، دون البتّ بأفضلية سياسية.

والمعارضة موجودة، وبصورة تقريبية، إبان الأزمات، حول إيجاد أسباب تدعو إلى التأجيل، فيغلّف التردد برداء الدبلوماسية، التي في حال عدم استنادها إلى شيء فلن تكون إلّا تسويقية، وغير مجدية، ويدعو معارضوها إلى عمل وقائي سريع. وعلى وجه العموم، فان المدافعين عن السلبية، هم الراحون في بدء الأزمات، لأن ما يتّخذ من قرارات، قد يؤدّي إلى الخسارة، بينما الذين يطالبون بعدم اتخاذ قرارات يبتعدون عن المعركة. ويستحيل إثبات ضرورة التدخل الوقائي، ومَن هو من رأي التدخل

التدريجي، يصبح أسير الأحداث. ومحاولة التوفيق بين الأمرين شبه مستحيلة، وممثلها السعي وراء تسوية إدارية، وتفضيلها على الحلول الحقيقية، ولذا فقد أصبح من المستحيل الجمع بين هذه وتلك، إن سياسة سلبية، ربّما تأتلف مع وسائل سياسة مسالمة، فتحرمها من تأثيرها (كما جرى في خليج الخنازير) أو بعكس ذلك، فإن السياسة المسالمة، يستولي عليها عنف السياسة السلبية (كما جرى في حال رهائن إيران). أما بالنسبة للمخالفات التي ترتكب ضد اتفاقية باريس، فإننا بعد أن استخدمنا سياسة سلبية، أجبرنا على تغيير خطنا وانتهاج سياسة مسالمة. ولأول مرة لم يكن لتهديداتنا أي تأثير.

وكان من الدوق تيو، أن جعل من فظاظته العادية، طريقة فنية جديدة في المحادثات. وعرف اني كنت أخادعه، وأظهر لي ذلك. ومنذ بداية محادثتنا. فإن الأمر واضح، وسهل عليه وهو الذكي ان تتكشف له انقساماتنا الداخلية.

الدوق تو: لقد قمتم بمساندة جوية، لقوّات حكومة فيانتيان، وقمتم أيضاً بتعدّيات على المناطق التي يسيطر عليها الباتيت لاو، مخترقين بذلك الاتفاقية ضد لاوس.

«وفيما يتعلّق بكمبوديا، فقد قمتم بهجمات جوية عنيفة جداً على هذه البلاد، في حين ان مجلس الشيوخ ومجلس النواب، كانا يعارضان الهجمات الجوية ضد كمبوديا، من قبل حكومة نيكسون...».

كيسنجر: «هل سمح لي المستشار الخاص، تذكيره بقاعدة، بحثناها منذ سنوات ثلاث، وكان من الواجب تطبيقها؟ لقد انخدعتم ولا مجال للشك في تحليلاتكم. ولا زلتم تنخدعون حتى الآن، وأرى من المستحسن ألا نسترسل في هذه المباحثة».

الدوق تو: اسمح لي ان انهي جملة كلامي الأولى، معتبراً ان قصف كمبوديا

عمل غير شرعي. ولذا فقد رفض مجلس الشيوخ ومجلس النواب التصويت على الأموال المرصودة لتنفيذه. واني أؤكد وبكل بساطة ان تعزيز القصف هو عمل سيء. ولسنا الوحيدين اللذين نعارضه، بل هناك الشعب الأمريكي أيضاً. وهذا ما كنت أريد التلليل والتأكيد عليه».

كيسنجر: «إن الشعب الأمريكي هو مشكلتنا، ولم يكن في يوم من الأيام مشكلة المستشار الخاص. واذا كنتم تتمتعون بذاكرة جيدة، عليكم ان تتذكروا ان حكمكم غير صحيح».

الدوق تو: «اذا كنت على حق أو على خطأ. انك تعرف ماهو عليه الواقع».

كيسنجر: «لا فائدة ترجى من توقفنا عند هذا الأمر، دعنا نبحث غيره من المواضيع».

كان هذا إعادة شبه حرفية، لما جرى من مبادلة أحاديث، خلال السنوات السابقة. ان ما يقلقني، هو ان الدوق تو، وإن كنت أنا نفسي أقر ذلك في أعماق داخلي، لم يكن على خطأ، هذه المرة. ولن يستطيع نيكسون بعد عمل أي شيء جديد، لأن الاجراءات العسكرية، التي كنّا لانزال نتبعها (في كمبوديا) كان الكونغرس يهاجمها بشدة لا سابقة لها. وقواتنا التي لانزال أيضاً قادرة على التدخل في «تايلند و في البحر» قد قلّصت وبكل أسف بطريقة تعسفية. ومن جهتي فقد كنت أقاتل في المؤخرة، والقتال كان مستميتاً ولكن دون فائدة ترجى. وقتالي هذا كان ضدّ رغبة البنتاغون في إعادة تشكيل قواتنا الجوية والبحرية خارج الجنوب الشرقي من آسيا، لرصد أرصدة هزيلة في سبيل شراء أسلحة جديدة.

ولقد وفّقت ربما في إيقاف المفاوضات، عندما أيقنت اننا لن نقدم على عمليّات

جوية، كان مفروضاً أن تسبقها. ولسوء الحظ فإن انقساماتنا الداخلية أوصلتنا إلى حافة الإفلاس. ولم نعد نستطيع عمل أي شيء سوى أن نفاوض أملين نجاح ضغوطنا في سبيل الدعوة إلى السلام، علماً أننا قد عدنا فيها إلى الدبلوماسية المجردة، كما كانت تطالب فئة منتقدينا. وإن إلغاء المحادثات غير المتبعة بأعمال عسكرية، أتاح للرأي العالمي أن يتفهم ما كان نيكسون غير راضٍ عنه حتى بينه وبين نفسه، وأنه أصبح لا يملك النفوذ اللازم، لإدارة سياسة خارجية مترابطة. ولا يفيدنا بشيء جعل هذه المسألة واقعية، لأنه يسارع في إضعافنا في القمة، ويدعو إلى إثارة تحديات دولية أخرى.

ثابتت إذاً على حلٍّ لغزي في لقاء الدوق تو، وانسحبت منه دون نجاح يُذكر أو خلفيات قيّمة. وخلال ثلاث جلسات من ١٧-٢٣ أيار - ومن ٦-٩، و ١٢ - ١٣ حزيران، دققنا في جميع بنود اتفاقية باريس، محاولين تحديد الوقت المناسب لتنفيذ تلك الاشتراطات التي اتفق عليها ولم تؤخذ بعين الاعتبار.

وصدر بيان في الثالث عشر من شهر حزيران، يوضح بعض الالتزامات، ويكل أسف، كان كغيره جهداً ضائعاً. وليس هناك ما يدعو إلى إبرام اتفاقية جديدة، تحظى بالاحترام أكثر من سابقتها، ما دامت وسيلة تطبيقها غير متوفرة. وكان للمباحثات تأثيراً أسوأ مما كان يتوقع.

«إنها مشاركة تاريخية للعلاقات بين الدول، هذا ما قلته له: لقد وجدنا ثلاثمائة وخمسين دباباً، وثلاثمائة مدفع من العيار الثقيل، بعيد المدى، وعدة فرق مدفعية، وصواريخ مضادة للطيران، صنفت وكأنها تجهيزات مدنية، وغير خاضعة لما ورد من محظورات في المادة السابعة»، كان لدى الفيتناميين الشماليين تفكير مآكر في أن كل ما كان يدخل إلى فيتنام الجنوبية دون مروره بنقاط المراقبة الدولية كما يعتبر مدنياً،

مهما يكن تفكيرنا حياله. عندئذ أخذ الدوق تو يحدّثني: «لقد خُدع جهاز استخباراتكم» ويطيب لي أن أبين لك، أن ذاك الجهاز أنف الذكر، يعتبر الفيل أحياناً بمثابة دبابة. «فسألته حينئذ، عما إذا كان يضخّ الماء في خط أنابيب أنشئ حديثاً، لإرواء فيلة فيتنام الجنوبية، ولم يقلقه هذا الامر. وبعد فترة صمت ليست طويلة قال: لقد كانت نظرتك خاطئة، وأعتقد أنك تتفهم جيداً، عند التكلم عسكرياً، يجب أن يكون لدى حكومة ثورية مؤقتة G. R. P احتياطيّ تستخدمه في عملياتها. وهكذا، فإن حكومة سايفون، إذا أرادت متابعة عملياتها العسكرية، فإن الاحتياطي المخزون لديها يكفيها ولا بد للمقاومة».

وسألته، عما إذا كان على استعداد لبذل جهوده في سبيل الاحتفاظ بكل الفيلة في فيتنام الشمالية. «فأجابني ضاحكاً: عندما تجوع هذه الفيلة وتعطش، عليها أن تسعى لتأكل وتشرب». ولما كان ينكر، ما أتهمته به من حيث خرق هانوي المتعمّد لاتفاقية باريس، فلقد أردفت له القول: فإذا لم يكن متعمّداً، فاني اطالب بعمل متعمّد، وإذا كان ذلك عرضياً، فاني اطالب بعمل انتم تقدرون عليه. وبقي الدوق تو على إصراره، في أن مخالقات وقف إطلاق النار، هي أمور ثانوية، لأن الفريقين برهنا على تطبيقه لا عند الاحتفال بالأعياد، أو إقامة الحفلات القومية» (هدنة عيد الميلاد مثلاً) وجئت على ذكر الهجوم الذي جرى في عيد رأس السنة.

وبعد هذا، بحث الدوق تو، قضية منع التسلّل، المتعلّق بتطبيق وقف إطلاق النار، والذي كانت هانوي تقف عائقاً حياله. وانتهى الحديث بموافقته على تحديد نقاط ثلاث، يحتفظ بها لإدخال قطع الغيار، في الأيام الخمسة عشر القادمة. ولم يحافظ أبداً على هذا الوعد.

إن المفاوضات لا يمكن أن تنتهي عند الاقتصار على نقاط أو ملاحظات تهكميّة

كالتى تبادلناها خلال مباحثاتنا. ويجب ان تتساوى فيها المكاسب والأضرار. ولقد توصلنا عام ١٩٧٢، إلى هدف كنا نسعى إليه جادّين، وهو الإبقاء على حكومة حليفة في سايفون، لأن هانوي أصبحت غير قادرة على إجبارنا على سحب قواتنا من فيتنام الجنوبية لأن تلغيمنا موانئها، كان يفقدها مواردها، كما ان قصفنا أراضيها كان ينقص كثيراً من قدرتها على القيام بهجوم واسع النطاق. ولم يبقَ لدينا أية وسيلة ضغط في عام ١٩٧٣، فلجأت إلى طريقة الخداع على طاولة المفاوضات.

وتمنيت مرّات عديدة، ان يشهد ما أعاني هؤلاء الذين يطالبون بل يضغطون في سبيل العودة إلى الدبلوماسية، إذ عندما كنت أحاول إحراج الدوق تو، كان يلجأ إلى التأكيد أن بلاده، لم تحتجز أي أسير مدني من فيتنام الجنوبية، والمحادثة التالية تظهر مواقفه المتصلبة، عندما يطمئن إلى عدم قيامنا بردود فعل عسكرية:

الدوق تو: تدعي سايفون اننا نحتجز عدداً كبيراً من الأسرى المدنيين، والواقع ان هذا ليس بصحيح. لان المنطقة التي تسيطر عليها الحكومة الثورية المؤقتة G. R. P لا تسمح لها ظروفها الحالية باحتجاز عدد كبير مثل هذا. على أننا نؤكد، اننا كنا نخلي سبيلهم بعد احتجازهم حالاً.

كيسنجر: إذا كنتم تخلون سبيلهم، فلماذا تأسرونهم أساساً؟

الدوق تو: ليست لدينا منشآت كافية للإبقاء عليهم محتجزين، كما أن قضية تغذيتهم تسبّب لنا مشاكل.

كيسنجر: لماذا تريكون نفوسكم باحتجازهم إذا؟

الدوق تو: يجب توقيفهم، لارتكابهم أخطاء تستحق ذلك. ومشكلة تغذيتهم ليست سهلة، بالاضافة إلى قلة السجون، لإبقائهم فيها. واننا نبذل جهداً كبيراً لتموين جيوشنا. وليست هذه سوى ذريعة نستعين بها لتأجيل عودة الأسرى المدنيين.

كيسنجر: وعليّ أن أصدق القول، ان المستشار الخاص، لا يزال يذهلني، لكن التجربة تفيدني، وتوقيف أناس ارتكبوا أخطاء، بنية إخلاء سبيلهم ليس إلّا، فهذه طريقة جديدة لممارسة قانون العقوبات!!

الدوق تو: ان أماننا عدالتين اجتماعيتين، وتطبيق أحكام عدالتكم مختلف تماماً عما نطبقه نحن. اننا نأسرهم، ثم نؤدّبهم، وبعد ذلك نفرج عنهم. أما أنتم فانكم تأسرون الأبرياء، ويعذبون معنوياً وطبيعياً. إذا يوجد عدالتان اجتماعيتان، وأنتم لا توليانهما أقل اهتماماً.

كيسنجر: لقد مرّ بنا، في الواقع، بعض من أسرتهم، وشهدوا أماننا بعدالتكم! ان أطماع فيتنام الشمالية الامبريالية، والتي لا يؤتى على ذكرها أبداً في مناقشاتنا الداخلية، أصبحت بادية للعيان. ان مضمون المادة العشرين من اتفاقية باريس، يقضي بانسحاب جميع القوات الأجنبية من لاوس وكمبوديا. لكن الدوق تو، تجنّب هذا الالتزام، وأعاد على مسامعي ما كان قد أعلمني به في هانوي في شهر شباط في ذلك الوقت، ان البدء بتنفيذ هذا البند، يتوقف على إجراء تسوية سياسية في البلدين. وليست هذه سوى حجة رفضناها، فيما كنا نجري مفاوضات السلام، لأن اتفاقية من هذا النوع، لا اعتبار ولا تقيّد بها في هذا البلد أو ذاك. ولقد توصلنا بالنسبة للاوس، إلى انتزاع تصريح خطّي جديد، يبيّن ان تسوية سياسية، سوف تتم في الأول من شهر تموز من عام ١٩٧٣ كحد أقصى. فوجب علينا ان ننتظر فعلاً، يوم التاسع والعشرين من ذلك الشهر، حيث توصلنا إلى اتفاق مبدئي، وقبلنا في الرابع عشر من شهر أيلول مبدأ تشكيل حكومة ائتلافية، ونفّذت في الخامس من شهر نيسان لعام ١٩٧٤، دون ان يكون لها أدنى تأثير على انسحاب قوات فيتنام الشمالية. وبقي في لاوس أكثر من خمسين ألف رجل.

وتجاوز الدوق تو، قضية كمبوديا. وكما كان أمره بشأن لون نول، فهو يطالب بتسوية سياسية، قبل انسحاب قواته، والشيء الوحيد الذي قبل التحدث فيه هو إقصاء لون نول، ونصر شيوعي كامل. فأجبت بعد نفاد صبر، يمكن إيجاز ما تقوله: ان نقتل نحن لون نول، او عليه أن يقتل نفسه؟ ولم تترك هذه الملاحظة محدثي أبداً، الذي كان قد تجرباً وطالب قبل عامين، بقتل تيو بمساعدته.

فأجابني بصفاء قائلاً: لقد طرحت عليّ سؤالاً، وأنا صادق في كلامي، وبيّنت لك رأيي الشخصي، وأرجو الوقوف على الوضع الراهن فقط.

وبالاختصار، فان الاستيلاء الكامل على السلطة من قبل الشيوعيين، يمكن اعتباره تسوية سياسية. وليس هناك أي أمل بإجراء مفاوضات، طالما ان الخمير الحمر، والشيوعيين الكمبوديين، يعارضون ذلك بعنف. واقترachi بإجراء محادثات مع سيهانوك لم يرضِ الدوق تو، لأنه يرتاب من جهة بقدرة الخمير الحمر على المشاركة في هذه المحادثات، ومن جهة أخرى، لثقته الوطيدة ان الأمير كان خاضعاً للنفوذ الصيني. وكان على المستشار الخاص ان ينظر جيداً إلى المستقبل، وعناد حلفائه من الخمير الحمر، وإبقاء منفذ لهانوي، تتمكن من خلاله القيام بدور في كمبوديا، حتى بعد انتصار هؤلاء. وفي سبيل ضمان ذلك، فقد أدلى بتصريح، بوجود قوات فيتنامية في كمبوديا، لكنها غير آتية من جمهورية فيتنام الديمقراطية R. D. V. فكان يرمز بكلامه إلى مواطنين كمبوديين من أصل فيتنامي، تطوعوا هناك. فليسوا هم أجنب، حسب منطوق المادة العشرين من اتفاقية باريس، فلا يجبرون والحالة هذه على مغادرة البلاد، فيما لو انتصر الشيوعيون.

وكل ما استطعت الحصول عليه بخصوص كمبوديا، هو التأكيد على مضمون المادة العشرين الذي يقضي بمغادرة القوات، التي لاتزال هانوي تفسر جنسيّتها وتطالب ببقائها بتفسير كيفي. غير ان فيتنام الشمالية و الولايات المتحدة، أخذت كلّ

منهما وبصورة رسمية، ببذل أقصى الجهود، للوصول إلى تسوية سلمية للمشكلة الكمبودية. وهذا يقف فعلاً، عند ما كانت هانوي قد قبلت والتزمت به، حال إبرام اتفاقية باريس، وكان الدوق تو أكد في حينه، عدم تمتعه بنفوذ يستطيع به التأثير على حليفته كمبوديا. ورفض كذلك اقتراح القيام بعمل مشترك، يمكن التوصل من خلاله إلى وقف إطلاق النار في كمبوديا.

وبالنسبة لهانوي، فإن أقصى الجهود المبذولة، يمكن تفسيرها بالإبقاء على أربعين ألف رجل فيها، وتزويدهم بالسلاح وتدريبهم عليه ومساندة سوقيات الخمير الحمر. أما فيما يتعلق بما نقوم به من أعمال، فاني مورد إياه في المقطع التالي:

ان المفاوضات التي جرت في باريس، خلال شهري أيار وحزيران، لم تمض دون نتيجة. واني اعتقد، كما برهنت الحقائق، انها أسهمت ولو بصورة هامشية في تثبيط همّة سايفون. ومن جوانب عديدة، فان محادثاتنا مع فيتنام الجنوبية حول ما أبرم من اتفاقيات، لم تكن سوى إعادة لخلافات عام ١٩٧٢. ومثلما جرى في الماضي فان سايفون كانت على علم، باننا نأمل الالتقاء بالدوق تو، فمنحت موافقتها على ذلك، دون إبداء أية ملاحظة، (ربما انها كانت تعتقد ان هذا اللقاء لن يتم إلا بعد قيام أمريكا بإجراء انتقامي على هانوي، لقاء ما تقوم به من خرق للاتفاقية)، ولقد طرح موضوع مثل هذا الإجراء، لكنه لم يبت به. وكنت عازماً على ألا يتجدد سوء التفاهم، الذي ساد في مباحثات العام الماضي. واطلعنا سايفون على كل ما كنا ننوي القيام به من مشاريع. وفريق المفاوضين من فيتنام الجنوبية، كان يلتقيني كل مساء في باريس في مقرّ سفيرنا، ولقد تقدمت سايفون بعدة اقتراحات بنّاءة، خلال المراحل الأولى من المحادثات، فلم ألمح أي ظلّ لخلاف. ومن ثم أخذنا نتفهم تكتيك فيتنام الجنوبية. وكان فريق مفاوضاتها يبدو وكأنه يجهل ما يتعلق بالمواضيع الدائرة، ويتظاهر أحياناً بعدم

الاهتمام، لكنه سريع التأثير. وأعطى مثلاً لذلك: طرحت سايغون في وقت ما، ترقيم فقرات الوثائق لا على التعيين، وكانت جميع تعهدات فيتنام الشمالية مرقمة أولاً، ويتبعها ما يتعلق بفيتنام الجنوبية. ومثل هذا التنظيم يظهر غريباً، لأن أرقام الفقرات في الوثائق الجديدة، يجب ان يلحق فيتبع ترقيم ما سبقه في اتفاقية باريس، وهذا لا يؤثر أي إرباك عند وضعه موضع العمل.

لقد طرحت الاقتراح للتدارس، وأخذت درساً جديداً حول تعرج الفكر الفيتنامي ولم يجد الدوق تو، غرابية في الطلب، فأقره وقبل العمل به، لكنه اقترح معاكسة الموضوع، قاصداً وضع ما تتقدم به سايغون أولاً، ومن ثم يأتي دور هانوي. وفيما كنت أجهد نفسي، لتنفيذ ما طالب به محدثي، خلافاً لجميع الأعراف الحقوقية، والإجراءات الدولية، فان الفريقين الفيتناميين، وكأنني بهما يعتقدان ان تنظيم الفقرات يحدّد تنفيذها، ولو ببيكولوجياً، فكان كل منهما يطالب الآخر بتنفيذ التزاماته، قبل إقدامه هو نفسه على تنفيذ التزام واحد. وانتقلت سايغون من الإرباك، الى طروحات واضحة ودقيقة، ومنها ما ليس له مثيل في بساطته، وكانت تعدّل مواقفها كل مرة نكون على أهبة قبول ما تتقدّم به. وبالنسبة، فان ما تقوم به كان يغيظنا، وكانت مخاوفها من المستقبل تتوضح في طريقة طروحاتها. كانت بلادها في خطر مميت، وخرق عدوها جميع التوصيات الجوهرية في الاتفاقية، دون أدنى عقوبة، في حين ان المفاوضات كانت تجري بين هانوي والولايات المتحدة، وكأن قراراتها تهدف الى إضعاف موقف سايغون، دون الاهتمام بروح مقاومتها. وما كان يخطط في الخفاء، كان يتجاوز مدى الكبرياء الجريح.

ان الخلافات الدائمة حول موضوع معاملة، ضباط الارتباط الفيت كونغ، المعينين في اللجنة العسكرية المشتركة الثنائية، المتمركزين في مدن مختلفة، ومحددة إقامتهم الفعلية من قبل فيتنام الجنوبية. حملتنا على اقتراح نقلهم أسوة باللجنة

ذاتها، الى إحدى الغابات الكائنة، بين منطقتي المراقبة، حيث يتمكنون من تنفيذ ما يطلب منهم. فاتضح لنا أن المطلوب هو إبعادهم عن المناطق الآهلة بالسكان، لكن هذا كان يؤثر تأثيراً فعالاً على سايغون، لأن فصلها وبصرacha الى منطقتي مراقبة، ومهما تكن صغيرة، يعني معاكسة ما كانت ترمي إليه من سيادة غير مجرّاة. ولأجل هذا فقد قبل الدوق تو هذه الفكرة دون أية صعوبة.

وتوصلت سايغون فعلاً الى العمل بوجهة نظرها، وحصلت على اجراء بعض التعديلات في البنود التي أقرّت سابقاً، والتي تتعلق بمركز اللجنة العسكرية الثنائية، وأوضحت عن عزمها الثابت على توقيع الوثيقة النهائية. لكن التعديلات التي حصلت لا تقدر على تغيير حقيقة راسخة، أوجزها وليم سوليفان، وكنت أرسلتها لأخذ رأي تيو في سايغون اثناء انقطاع المحادثات.

«إن ما أخذ يتأثر به المفاوضون وبصورة جوهرية، هو تقسيم أراضي سايغون، ولو يفهم من خلاله، انسحاب الحكومة الثورية المؤقتة، من المعركة السياسية، وهذا شيء نهائي. وإذا رافق هذا كما يتوقعون، سيطرة الشيوعيين على كمبوديا، فان ذلك يعرض توازن القوى العسكري للخطر، فيجبرون على البقاء فيه، مع ما ورثوه من ضيق، تهدّدهم القواعد العسكرية، المنشأة في سلسلة جبال حصينة».

لم يكن تيو على خطأ ابداً، عندما كتب الى نيكسون في السادس من شهر حزيران، بدلاً من معاقبتها لخرقها اتفاقية عامة، فان هانوي مرجوة بتوقيع واحدة أخرى.

«نحن ضحية اعتداء. والمعتدون الشيوعيون، خرّقوا وبانتظام الاتفاقية التي وقعت، وحيث انهم لم يعانون من أي انتقام عنيف من جانبنا، كما سلف وحدّرنّاهم، فانهم يطالبون الآن بالاستفادة من البلاغات الصادرة».

الفصل التاسع

كمبوديا الماكرة

منذ أن استردّت كمبوديا استقلالها عام ١٩٥٤، سار الأمير نورودوم سيهانوك ضمن خطة متقنة ضمنت له توازن قوى، من خلال مسابقتها للقوى المتنافسة، التي كانت تهدّد بلاده، وحافظ بهذه الطريقة على عمل سلامة وحياد وأمن بلاده. ولما كان أميراً وريث تاج، فإنه كان شغوفاً، يحبّ شعبه وحريصاً جداً على مصالحه. وطراز معيشته الغربية، ما كان ليتوافق مع طريقة جيرانه الشيوعيين، لذا فهو ينفذ كافة المطالب الممكنة متحاشياً أطماعهم الكثيرة والخطيرة. وتسوية لاوس التي جرت عام ١٩٦٢، حملته على الاعتقاد، أن الولايات المتحدة، لن تستطيع على المدى البعيد، منع هانوي من السيطرة على الهند الصينية. فحاول أن يتحاشى الخطر المحتوم وأخذ يخفّف من علاقاته معنا، ولا يبدي في الوقت ذاته، الاهتمام المطلوب، لما تقوم به فيتنام الشمالية من تعديّات على أراضي بلاده، وتحوّل لسيادتها. وبعد أن أقامت هانوي في عام ١٩٦٥، قواعد على الأراضي الكمبودية، بدا واضحاً أنه اسقط نفوذه عن رقعة أرض محاذية لحدود فيتنام الجنوبية.

لكنه كان يتقبّل وبكل رضا، دون التمكن من البوح به، الجهود التي كان يبذلها الأمريكان، لوضع حدٍّ للمدّ الشيوعي في فيتنام الجنوبية. واعتباراً من بداية عام ١٩٦٨، أخذ يطالب وبصورة سرّية، أن نقوم بمهاجمة القواعد التي أنشئت في بلاده، متوخياً من وراء ذلك، قدرتنا على طرد الفيتناميين الشماليين من بلاده. وعندما أدركت حكومة نيكسون، ما كان يرمي إليه، أخذت تقصف تلك المعازل، فأقدم سيهانوك حالاً، على اتخاذ موقف، لا يدل على ما يتصفّ به من ذكاء. فأخذ يدلي بتصريحات تغاير ما كان يطالب به، إذ قال: ما دامت استعدادات هانوي لا تحلق الأذى بالكمبوديين، فلن يبقى على أمريكا والحالة هذه، سوى تدبير شأنها مع فيتنام الشمالية. أضف إلى ذلك، أنه لم يكن يعلم ما كان يجري في رقعة الأرض، التي أخذت هانوي تستخدمها، والتي لم يبق له أي نفوذ عليها. ولما تتالت هجماتنا على تلك المعازل على أرض بلاده، فقد أعاد عام ١٩٦٩، علاقات بلاده الدبلوماسية مع واشنطن، ودعا الرئيس بحرارة لزيارة فنوم بين.

وفي شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٠، توجّه إلى جنوب فرنسا، للعلاج وأعلن أنه في طريق عودته، سيزور موسكو وبكين، ليدعو العملاقين الكبيرين الشيوعيين، إلى استخدام نفوذهما لدى هانوي، لتقليص تواجدها في كمبوديا. وعندما كان يستعدّ للعودة، ثارت اضطرابات في فنوم بين، موجهة ضد الفيتناميين الشماليين، وإن كان حينئذ في موسكو، أعلم وهو متوجّه إلى المطار، أنه عُزل من قبل مجلس نوابه. فتأثّر كثيراً، واعتبر الأمر خيانة من المقربين منه. فتوجّه من موسكو إلى بكين، حيث استقبله شو ان لاي بالترحاب، معترفاً به زعيماً شرعياً لكمبوديا. واتهم الولايات المتحدة بعنف، بأنها السبب في نزع يده عن السلطة، وفيما كان الألم ينهش فؤاده، استدار نحو الخمير الحمر مسترضياً إياهم، وتعهد أن يشن

حرباً دون هوادة، ضدّ من كانوا شركاءه بالأمس في فنوم بين. وهكذا فقد ألغى إلى غير رجعة، الدور الذي كان يقوم به كوسيط مّترن بين أحزاب بلاده المختلفة.

ولما كنّا ندرك موقنين، أن هناك اعتبارات كثيرة، تحول دون حلّ عسكري، فقد أخذت الولايات المتحدة ببذل جهود مضمّنية، في سبيل الوصول إلى تسوية سياسية سليمة، واقترحت وقف إطلاق النار، على الأقلّ اثنتي عشرة مرة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٧٣. وبعد تسوية فيتنام، أبدينا استعدادنا التام، لمفاوضة الأمير سيهانوك، لاعتقادنا بقدرته على القيام بدور فعّال في تنظيم بلاده سياسياً. وليستطيع إيجاد دوره كحاكم وزعيم حيادي.

ومنذ بداية عام ١٩٧٣ أخذت الولايات المتحدة، تهتم بصورة جدية، في تثبيت وقف إطلاق النار في كمبوديا، إلحاقاً بما قد اتفق عليه في فيتنام ولاوس، وفي السابع والعشرين من شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٣، تاريخ توقيع اتفاقية باريس، أقدمت حكومة فنوم بين، بناء على رغبتنا، على بادرة طيّبة نحو السلام، فأوقفت جميع العمليات الهجومية، وأعلنت عن وقف إطلاق نار أحادي الجانب. ومن جانبنا أوقفنا في الوقت ذاته كافة غاراتنا الجوية. لكن الخمير الحمر، رفضوا كل هذه الاقتراحات، وقاموا بهجوم جديد. ولما كانت هناك وثيقة تُعد على اثر زيارتي للصين في شهر شباط، كانت تتضمن تحليلاً لتصريحات كثيرة، قام بها سيهانوك، وزعماء الخمير الحمر، وهانوي والصين أيضاً، تقوم على أن سلسلة مبادرات جديدة، تقوّي ثقتنا بأن الجانب الآخر. سيبدى استعداداه لاجراء مفاوضات في كمبوديا، تتجاوب مع رغباتنا ولو بطريقة غير مباشرة، استجابة لطلبات لون نول، لوقف الاعمال الهجومية.

وهذا كان يعني أخذ رغباته بمثابة حقائق، كما ستتكشف عنه الأحداث التالية. والتمعن بتصريحاته وتفحصها يثبت ذلك، وإلحاحه في طلب المصالحة وحرارة، كان يدل على كبت حريته من قبل الخمير الحمر، وتقيدته التام بالتصريح الذي أدلى به من حيث محاربة الحكومة الكمبودية عام ١٩٧٠، وتصريحه هذا الأخير كان بتاريخ الثالث والعشرين من شهر آذار، بأقل من أسبوع على عزله. وقد شكّل قاعدة للوضع، الذي أخذ يسير بموجبه الخمير الحمر. إذ كان قد طالب حينذاك حلّ نظام لون نول، وكذلك حل تشكيل حكومة الوحدة الوطنية، وطالب بإنشاء جيش تحرير وطني، وجبهة وطنية موحدة، تكون مهمتها الأساسية مقاتلة الامبريالية الأمريكية، إلى جانب الشيوعيين الفيتناميين واللاوسيين. واعتبر هذا التصريح مؤثراً وفعالاً يطالب باستيلاء الشيوعيين على الهند الصينية بكاملها.

وخلال الفترة التي سبقت التوقيع على اتفاقية باريس، جدّد سيهانوك تصريحاته المبالغ بها. وعلى أثرها، تبخّرت جميع الآمال، التي كنا نعقدها عليه، وكأنها ضباب أنقشع نتيجة تأثير أشعة الشمس عليها ففي مقابلة أجراها لوكالة الصحافة الفرنسية، في التاسع والعشرين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣، أكد أن أصدقاءه (هانوي والصين) كانوا يضغطان على حكومته في المنفى، حول عدم البقاء على ما هي عليه من وضع متصلّب، وتبدي استعدادها لإجراء محادثات مع الولايات المتحدة، وعدم التفاوض أبداً مع لون نول، وعدم قبولها بمثل الحلول التي جرت في فيتنام الجنوبية وعلى كل حال، فإن ملاحظته كانت ذات معنى، لأن الحلّ الأخير، لن يقوم به هو في نهاية الأمر، بل تقوم به "المقاومة الكمبودية" التي تعمل في الداخل، والمقصود بها: الخمير الحمر. والبيان الرسمي المؤلف من أربع نقاط، المنشور في السادس والعشرين من شهر كانون الثاني لعام ١٩٧٣ باسم سيهانوك، ورئيس وزرائه بين ناوت، وزعيم الخمير الحمر كيو سامفان، كان يؤكد

وبتصلب، أن حلّ المشكلة الكمبوديّة، لن يتحقق، إلّا على أساس التصريح الصادر عن الأمير سيهانوك في الثالث والعشرين من شهر آذار عام ١٩٧٠، واعني بذلك، إطلاق يد الشيوعيين الكامل.

وفي حديث للصحفيين في الحادي والثلاثين من شهر كانون الثاني في هانوي، أبدى سيهانوك استعداداً لفتح صفحة جديدة، باتجاه الولايات المتحدة، مؤكداً من جديد أنه لا يملك الرأي الأول، لأنه لم يستقبل بعد الضوء الأخضر النهائي الذي يمكنه من تجديد تقويم سياسة غرونك "حكومة الوحدة الوطنية الملكية في كامبوتشا" من قبل زعماء المقاومة الداخلية، الخمير الحمر، والتي يرأسها نائب رئيس الوزراء، وزير دفاع غرونك، كيو سامفان، الذي يملك الكلمة الأخيرة، ولم يكن باستطاعته أن يوضح بجلاء أكثر تبعيته للشيوعيين.

وفي الثاني من شهر شباط، أذاع راديو الخمير الحمر، بياناً رسمياً، صادراً من زعماء الحركة، كيو سامفان - هويون - وهونيم. أكد على أن القتال سيستمر، وكل تفاوض. أو تسوية مع الحكومة الكمبودية، غير وارد أبداً، وعلى سيهانوك عدم إجراء مباحثات، لا مع الأمريكان ولا مع أي شخص آخر. وبالاختصار، ففي الوقت الذي كنت أقوم فيه برحلة إلى آسيا في شهر شباط لعام ١٩٧٣، كان الشيوعيون الكمبوديون، قد اختاروا حرب الإيادة.

وهذا ما كان يدفع، منتقدينا الذين تتملكهم الماسوشية، ان يحملونا مسؤوليته لعدم تمكنا من اجراء مفاوضات.

وفي الفترة التي كنت أقيم فيها في بكين، أي نحو أواخر شهر شباط، ظهر تقارب بين الأوضاع الأمريكية والصينية. ان استيلاء هانوي على الهند الصينية، ربّما يعتبر انتصاراً إيديولوجياً، لكنه وبكل تأكيد هزيمة جغرافية سياسية بالنسبة للصين. لأن

هانوي، ستضع على حدود الصين الجنوبية، قوة تابعة لموسكو، بالإضافة إلى ماضيها التاريخي المعادي. وكان هذا، دون شك يثير قلقها واهتمامها، وهي في الوقت نفسه تعتقد كغيرها من الشعوب الأخرى، ان الولايات المتحدة لن ترضى بذلك، لاسيما أن تصاب بهزيمة عسكرية. وعلى كل حال، فاننا كلنا واياهم، نتمنى ان تكون كمبوديا محايدة ومستقلة، ونحن وهم أيضاً نتطلع إلى عودة سيهانوك، وموقف أمريكا تجاه ذلك يمكن وصفه بالتردد، لانها لا تملك غيره عاملاً يوحد بلاده، أما الصين فكانت على ثقة وطيدة به، وتعتبره صديقها الوفي في فنوم بين. كما ان بكين وواشنطن كانتا على إعتقاد ان أفضل حل بالنسبة لكمبوديا، هو حكومة ائتلافية، برئاسة سيهانوك، الذي يستمد نفوذه، بل يتوقف هذا النفوذ على بقاء بعض القوات غير الشيوعية، المثلة بحكومة لون نول.

وبعد ان فكّر شوان لاي ملياً بالموضوع، خلص إلى القول، بأنه إذا أصبحت كمبوديا كلها حمراء «فسوف تتمخض بعد ذلك عن مشاكل أكبر، وكان يقصد بذلك ان سيهانوك سيحكم عليه بالموت، وتصبح سيطرة هانوي على الهند الصينية أكيدة. وكان جوابي له ان اقترحت لقاءً سريعاً، بين رئيس وزراء سيهانوك، بين ناوث، وممثل للون نول، ولم يفتني ان ابين اننا لا نؤكد على وجود هذا الأخير، في حكومة ربّما تتشكل بنتيجة المفاوضات التي ستجرى، على الرغم من أن القوات التي يمثلها مشتركة في المباحثات. فقبل شو بنقل هذا الاقتراح إلى الكمبوديين، حسب الصيغة التي وضعتها، وكأني به يقصد أخذه على مسؤوليته مع بعض التحفظ.

وكان الوضع غامضاً. لأن سيهانوك بالنسبة للصينيين، كان خير ضامن لاستقلال كمبوديا، لكن الإتحاد السوفيتي، لايزال على اعترافه بلون نول، فينقل بذلك العداء الصيني - السوفيتي إلى كمبوديا. وما يدعو إلى التهكم، هو ان كل فريق مخدوع بما يحلّل. وكان كل واحد من المتنافسين الشيوعيين الكبار، يراهن على

حصان غير رابع لأن كلا الفريقين يبالغان في تقدير ما نهدف إليه من مساندة الحكم القائم في فنوم بين وبدون ذلك، فان وضع لون نول، ومثله وضع سيهانوك، هما معرّضان للانهيّار. ان ابتعاد أمريكا عن الميدان، جعل من الخمير الحمر قوّة أساسيّة، تساندها هانوي فعلياً، تنتفع بوجود سيهانوك لبعض الوقت. لتمكّن موقفها. ومن ثم فإن هذه القوة وأعني بها الخمير الحمر، كانوا على استعداد للإسقاطه، بعد ان يصبحوا قادرين على الحكم وحدهم.

وكان تقديرنا ان الخمير الحمر، لن يقبلوا صلحاً نتيجة مفاوضات تجري، إلا بقطع الأمل من إحراز نصر عسكري، وهذا ما توضّح للعيان في شهر تموز. ولقد علمنا ان اللجنة التنفيذية، لقيادة الخمير الشيوعية، قد اتخذت قراراً أساسياً في ربيع عام ١٩٧٣، بسلوك طريقين لا ثالث لهما، انتصار حاسم أو تسوية. وسوف يُبَيّن بالخيار، من خلال الوضع العسكري في كمبوديا وما يطرأ عليه في هذه السنة. وعندما يصبح الانتصار العسكري بعيداً عن متناول أيديهم، والوضع مجمّداً، فلا بُدّ عندئذ من إجراء مفاوضات، يصلون في نهايتها إلى أفضل الشروط الممكنة. وإذا عكس الأمر، وتحسّن وضعهم العسكري ميدانياً، فلن تبقى هناك حاجة تدعو إلى المفاوضات، بل يواصلون المعركة لإحراز النصر الكامل. فكانت المعركة إذاً بين السعي لإيجاد توازن قوى، وبين الظفر به.

عند عودتي من آسيا، نحو أواخر شهر شباط، دعوت فريق العمل الخاص لاجتماعات عدّة، واتمكّن من إيجاز الوضع بما قلته للفريق في الثامن والعشرين من شهر آذار: «اننا نوالي اجتماعاتنا هنا، منذ أربعة أعوام، ولقد مرّ بنا كل شيء، وتحملنا أيضاً كل شيء. ولا أسعى لسماع أيّ عذر من قبلكم، لأننا خسرنا القضية برمتها. لا تزال أمامنا آلاف الطرق لحفظ ماء وجهنا، لا سيّما إذا مددنا يدنا إلى

الشيوعيين، لكننا لانجتمع هنا بهذا الخصوص». وفيما إذا كان هناك موالون رسميون، لانهيار أكيد للكمبوديين الأحرار، فانهم لم يتفوهوا بكلمة خلال هذه الاجتماعات. وكان أحد المشتركين في فريق العمل الخاص، قد أرسل لي في السابع والعشرين من شهر شباط، تحليلاً دقيقاً عن الوضع وكان معقولاً جداً:

«إن معضلتنا تكمن في معالجتنا موضوعين، يتعلّق أحدهما بالآخر في كمبوديا. الموضوع الأول يتعلق بتعزيز الحكومة القائمة حالياً في فنوم بين. أما الموضوع الآخر، فهو بحثنا المتواصل إلى إيجاد وقف إطلاق نار. وحسبما أرى، أن حكومة قادرة، تتمكن من تحقيقه. غير أننا، تجاه ما مرّ بنا، أثبت نفوسنا أن نكرّر في هذه البلاد تلك التجارب التي استخدمت في فيتنام ولاوس، وصممنا على البقاء بعيدين، ونمدّهم في الوقت ذاته بمعونة عسكرية واقتصادية، تاركين للكمبوديين أنفسهم حسن استخدامهما. أضف إلى ذلك، فإن التقييدات التي فرضها الكونغرس، تحدّ من رؤوس الأموال، وتقلّل أعداد المقاتلين، وتحول أيضاً دون إرسال مستشارين عسكريين أمريكيّين. وهكذا فقد أصبحنا ندور ضمن حلقة مفرغة. وكنا في وضع لا يمكننا من الوصول إلى وقف إطلاق نار، دون وجود حكومة أقوى في فنوم بين، ولا يمكن مساندة هذه الحكومة وتعزيزها إلاّ بسياسة أمريكية أكثر نشاطاً، وهذا ما كانت تحرّمه التقييدات التشريعية».

وبصورة طبيعية، فقد بدأت الضغوط تمارس ضد كمبوديا. وأخذ الخمير الحمر وبمساندة ناشطة من فيتنام الشماليّة، يقومون بحرب عصابات شرسة، ويهاجمون الأرياف، ويدفعون بالسكان نحو المدن وخصوصاً فنوم بين، قالبين بذلك الأوضاع الاجتماعية في البلاد، وفارضين حرباً على جيش، أبقى ضعيفاً ودون سلطة، بناء على رغبة سيهانوك، تفادياً منه لأية محاولة انقلابية وهوجم

الكمبوديون، من قبل الفيتناميين الشماليين المدربين كثيراً على الحروب، كما هوجموا أيضاً من قبل مواطنين شيوعيين أشداء.

تقبل لون نول قدره التعيس بكل صبر وأناة، وأظهر استعداداً لأخذ رأينا وسماع توصياتنا، معاكساً بذلك رأي تيو، لكن حكومته، كانت تبدو عليها علائم فقد العزيمة، وما هو أشد من ذلك، من حيث تشتت الوحدة السياسية، والفساد، وعدم الفعالية.

وفعلاً فقد كانت تمثل حكومة سيهانوك، دون وجوده على رأسها. إن مؤسساتها وهيئاتها، هي نفسها التي أدارت دفّة الحكم في البلاد منذ استقلالها. وكما هي الحال، في كثير من التنظيمات الاستبدادية، فلا بُد أن يعترها فساد، سواءً في، من زمن سيهانوك وعائلته، أو في زمن من خلفه. ويعود قسم من ذلك إلى أن التمييز بين القطاعين العام والخاص غير واضح في المجتمعات التقليدية. أمّا القسم الآخر، فيعود إلى عدم الكفاءة بفرض ضرائب وافية، وهذا يدعو إلى الفساد كوسيلة لإرباك الحكومة. فأصبح لزاماً على لون نول، أن يعتمد على شخصيات نادرة يمنحها ثقته، وهي على وجه العموم من عائلته، ولا سيما أخاه الأصغر لون نون. ولسوء الحظ فإن هذا الأخير، قد جلب الفساد والمحسوبية، إلى مستويات، تتجاوز كثيراً ما يستطع تفسيره تحليل اجتماعي. وجاءت الصحافة الدولية على وصف لون نول فقالت عنه انه تعسفي متحجر، وأن أخاه هو «القدوة السيئة». وكانت المأساة مشابهة تماماً، لتلك التي جرت في سايفون منذ عشر سنوات، عندما بدأت حكومة نغودين ديم بالتفكك، بتأثير ضربات حرب العصابات الشيوعية، وعلى الرغم من المطالبات الأمريكية بالإصلاح، واستخدامها القسوة أحياناً، ومع ذلك، جعل نغو دين نو، الأخ الشقيق لديم، من نفسه مسؤولاً عما كان يجري. وقُتل الرجلان (نتيجة سطو شجعت عليه أمريكا). فاستقرّت الفوضى.

وفي واشنطن، اقترح أعضاء من فريق العمل الخاص، بتهيئة السبيل أمام مفاوضات لإعادة سيهانوك، والتأكيد على لون نول بتوسيع حكومته، أو بتقديم استقالته. وسبق أن سمعت شو ان لاي وعلى انفراد، يقول أن هناك إمكانية للتباحث على هذا الأساس (فيما أنا لا أزال اعتبر، خلافاً لزملائي، أن الفساد الذي يلفّ الحكومة الكمبودية، هو بمثابة ظاهرة عارضة، وليس هو السبب الداعي إلى وجود الأزمة). وعولج الموضوع، على أساس إرسال لون نون إلى مدرسة حربية في الولايات المتحدة، وإرسال لون نول إلى البلاد الأجنبية، لمعالجة مرضية وأثناء غياب هذا الأخير، يصبح الأمير سيزوات سيريك ماتاك، الزعيم الكمبودي الأكثر كفاءة (وقد كان في السابق نائب رئيس وزراء سيهانوك، حتى انقلاب ١٩٧٠) ليكون نائب رئيس، ويقوم بأعباء الرئاسة. وفي بداية شهر نيسان، توجه هيغ إلى فنوم بين، لطرح هذا الاقتراح، فقبل لون نول بإبعاد أخيه، وإدخال سيريك ماتاك في حكومته. وعزمنا من جهتنا على تأجيل مغادرة لون نول نفسه لنحصل على ورقة رابحة، لمفاوضات نتوقعها.

لم يقدم لنا سيهانوك أية معونة، ويعسر علينا أن نصدّق، أن الصينيين لم يبيّنوا له، أنه في حال تهيئة الظروف، سيتمكن من العودة إلى بلاده، كرئيس دولة. وفي سبيل قبوله من قبل الخمير الحمر، سيواظب على تقليد إرادتهم في حرب الإبادة. وعلى الرغم من الفائدة الأكيدة، التي يقدمها له الحلّ المقترح من قبل بكين، كان يأخذ في حساباته أن الخمير الحمر ومعهم هانوي، على استعداد، لغلاق هذا السبيل أمامه، وأنه هو بالذات ضعيف جداً للتخلّي عن قاعدته الوحيدة، مهما تكن العروض التي تقدّم إليه. وأعلن مرّات عديدة أن "المقاومة الداخلية" وكان يقصد بها الخمير الحمر يعارضون كل تسوية، ففي تصريح له من هانوي في التاسع عشر

من شهر نيسان قال: "إنني أصرّح علناً، أن الزعماء في داخل البلاد، لن يقبلوا أبداً بتسوية مع فنوم بين، ولن أرضى أبداً لبلاد كالولايات المتحدة، وفرنسا والاتحاد السوفيتي أن تنخدع وتتكلم على حلّ من هذا النوع".

وأكدّ مجدداً، في الثامن والعشرين من شهر نيسان، عدم اهتمامه، في برقية نشرتها وكالة الأنباء الفرنسيّة، وقد جاء فيها:

"لقد عبّأ كيو سامفان، نائب رئيس وزراء، حكومة كمبوديا الملكية، القوات الشعبية استراتيجياً وتعبوياً، وكذلك هيئة أركانه، ولم يشرك بها أحداً.

"أما بالنسبة لمفاوضات متوقّعة بينه وبين الولايات المتحدة، فإن الأمير سيهانوك، قد تشدد في موقفه، مبيّناً أن القرار يعود للمقاومة الداخلية، حتى في إجراء الاتصالات الأولى، قبل أية مفاوضات".

وكان مصيباً في رأيه، في التحليل الذي تقدّم به حول رجحان كفة الشيوعيين، وما عتمت الأيام أن كشفت عن ذلك. ولقد قام في شهر أيار من عام ١٩٧٣، بزيارة قصيرة، إلى المنطقة المحرّرة من كمبوديا، قوبلت بتقدير ودعاية كبيرتين، ولكنها جاءت بعد فوات الأوان، لأن الخمير الحمر، الذين كانوا يحاولون الحدّ من نفوذه في البلاد، أخذوا ينشرون في خارج البلاد، ما كان قد صرّح به في داخلها. وهناك تقارير أخرى تؤكد أنهم كانوا يطهرون وبترتيب دقيق، جميع منظماتهم، من جميع العناصر المقرّبة من سيهانوك، ويعلنون حملة دعائية، لإفقاده ثقة الجميع، وإبطال ما له من شعبية في الأرياف.

وفي هذه الحال، لم تبقى في أيدينا سوى ورقة واحدة، ألا وهي تجميد الوضع الراهن. وللتمكن من الوصول إلى ذلك، لن نستخدم سوى القوة الجوية الأمريكية،

لأن التوصيات والتدريبات، التي من شأنها تخفيف نفوذ القوات الكمبودية، بالإضافة إلى زيادة المعونة الأمريكية، كل هذه استبعدتها القائمون على التشريع عندنا. والطريقة الجديدة المعدة لتغيير وجهة مسؤوليات هذه القضية هي في الإعلان أن القصف قد جرى دون تمييز، وقد سبب أضراراً فادحة بين المدنيين، وأن العقاب الممكن فرضه على الخمير الحمر، يمكن أن يحولهم من محاربي عصابات عاديين إلى مقاومين ألداء، يدفعهم إلى تقتيل البشرية خلافاً لما طلب. لكن الحقيقة جدّ مختلفة.

تواجدت جميع الشروط الممكنة لهذا الخيار، وللأسف الشديد في بداية شهر شباط من عام ١٩٧٣. فإن الخمير الحمر أجابوا على اقتراح وقف إطلاق النار، بأن شنوا هجوماً واسعاً، وفيما كان الفيتناميون الشماليون، يرفضون سحب قواتهم، ويستمرّون في مساندة حلفائهم، وإعداد الجيوش، وتجهيزها بالصواريخ والمدفعية وإجبار الولايات المتحدة على الخيار بين أمرين: أما المقاومة، أو مواجهة خطر سقوط حكومة كمبوديا الحرة، وفي طبيعة الحال، سقوط حكومة فيتنام الجنوبية أيضاً.

في ضوء ذلك استعيدت العمليات الجوية الأمريكية، كما كشف عن ذلك سوانك وأنديرز، أعيدت حسب النظم القانونية، كما يتخيلها بعضهم بخيالهم الخصب المستفيض، أعيدت ضمن إجراءات سرّية، نفذت من قبلي، عندما التقيت سوانك في شهر شباط، بمعزل عن وزير الخارجية روجرز.

لقد نفذت عمليات (B52) دون احتياط أو تحفظ بموجب خرائط في سفارة الولايات المتحدة، وتمت مراقبة تحديد الأهداف فرقة القوة الجوية السابعة، بواسطة صور حديثة، ورادارات دقيقة، وكاشفات تحت الأشعة الحمراء تسبق كل

غارة وتتبع بطيران استطلاع. وكانت عملياتنا الجوية خاضعة لقواعد دقيقة جداً، تحرم استخدام قاذفات القنابل (B52) ضد أهداف تكون على بعد أقل من كيلو متر من القوات الصديقة، ومن القرى، والمزارع، والبيوت، والبنيات، والمعابد أو الأماكن المقدسة. ولقد حوفظ على هذه القواعد. وحدث بالطبع حادثان مفاجعان اثنان خطيران، كما يثبت ذلك سوانك وانديرز، لكنهما لا يمكن أن يقارنا بقصف كثيف منظم على المدنيين.

اننا اليوم على ثقة، انهم هم الخمير الحمر، وليس الأمريكان، أو سيهانوك، الذين وقفوا عائقاً في سبيل السلام في كمبوديا. وكررت جهودي، لكنها ذهبت سدى، خلال الأعوام ١٩٧٠ و ١٩٧٣، لأتمكن ان انتزع من الدوق تو وعداً بوقف إطلاق النار، أو تسوية سياسية، تثبت ان حجة هانوي صادقة، من حيث عدم نفوذها لدى الخمير الحمر. غير ان هؤلاء الاخيرين، قد وجهوا انتقاداً لاذعاً لفيتنام الشمالية، لأنها قامت بتوقيع اتفاقية باريس، لاعتبارهم إياها خيانة. إضافة الى انها، حسب رأيهم تحملنا وزر ما نقوم به من عمليات عسكرية في كمبوديا. وفي وثيقة نشرت بعد وصولهم الى الحكم، تثبت انهم كانوا يقاومون جميع الضغوط التي تدفعهم بقوة الى قبول وقف إطلاق النار، وحجتهم في ذلك أن لو قبلت به ثورة كامبوتشا لسقطت دون شك. وجمدوا على أثر ذلك، كل بحث يؤول الى تسوية، لأنهم يريدون إحراز نصر حاسم.

ان الأسطورة التي يشيعونها، هي ان ضراوتهم نتيجة طبيعية لما قمنا به من قصف لمواقعهم تتمكن هذه الأسطورة أن تفي بحاجات ماشوشية والى حين، لكنها سرعان ما تتبدد إذا وضعت أمام مجهر الحقيقة. ولن يجدوا ما يؤيد ادعاءاتهم وتأتي الإثباتات التي نقدمها فتدحض ما يدعون وتبرز للعيان حقيقة مختلفة. ومنذ عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢، كان الخمير الحمر، يقومون وعن قصد وتصميم

بممارسات شمولية، وفي جميع المناطق التي يسيطرون عليها، ممارسات سترعب العالم، بعد الانتصار الذي أحرزوه عام ١٩٧٥ ومنها:

تهجير وتشيت سكان الأرياف بالقوة، الغاء التنظيمات الاجتماعية التقليدية، والممارسات الدينية والبنية العائلية، تأميم الزراعة الإجباري، تصفية تنظيم الطبقة المتوسطة، إعاقة تكوين مجتمع جديد، وارهاب منظم في قلب الدولة البوليسية الشيوعية.

هناك مراسل فرنسي، لم يغادر تلك البلاد أبداً، وأظن انه كتب افضل ما يمكن قراءته حول المأساة الكمبودية، التي دعاها «المثال الاكمل لتطبيق ايدولوجية يستغلها منطقتها الداخلي حتى النهاية». يعلن فيه بصراحة، ان ما كان يجري لم يكن سوى ممارسات ثورية تقليدية، تعود على الأقل الى عام ١٩٧٢.

واختصاصي آخر، سأل مئات اللاجئين الى فيتنام الجنوبية، بين عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٤، يرسم وبأسلوب منطقي، أطر نظام عنيف لتغيير اجتماعي. ويبين ان ما سبق مكروه تجب إزالته. ولم يفته ان يؤكد، ان بدء العمل الفعلي بهذا المشروع، في بعض مناطق كمبوديا. كان منذ نهاية عام ١٩٧١. فلم يكن السبب إذاً القصف الأمريكي الذي سمح بتدفق اللاجئين إلى الخارج، أو إحلال الرعب في قلوب سكان كمبوديا، لكنها الايدولوجية الشيطانية المطبقة بضراوة لا تحتمل.

كانت رغبتنا ملحة، خلال صيف عام ١٩٧٣، في وضع حد لهذه الحرب، لكن الوسائل الوحيدة، التي تمكنا من الوصول إلى ذلك، هو توسيع حكومة فنوم بين وتعزيز قصف مواقع العدو. ولسوء الحظ، فإن البيانات العلنية التي كان يدلي بها سيهانوك، كانت دائماً سلبية. وعندما كان عائداً من زيارة للمنطقة المحررة في الثالث عشر من شهر نيسان، ومستعيداً في ذاكرته، ما قيل له من قبل الخمير

الحر، فقد صرّح في مؤتمر صحفي عقده في بكين: أنه لن يقبل أبداً بوقف إطلاق النار، ولا بأية تسوية.

إن ترديده صدى نوايا الخمير الحر، لم يحظ بقبول لدى مضيقي سيهانوك من الصينيين، الذين كانوا على ثقة، بأن انتصار أولئك الثوار يلغي قيمة ورقة سيهانوك، التي كانوا يحتفظون بها بعناية في سبيل مساوماتهم، وهذا النصر نفسه يؤكد سيطرة هانوي على كامل الهند الصينية. وكانوا يؤكدون، بأننا لن نسمح بهزيمة كاملة، لتلك القوات التي كنا فيما مضى شركاء لها. ومتابعاتهم الحرب تؤرّم مشاكلهم من حيث السياسة الخارجية، دون التدليل على مخرج لها، وهي على أقل تقدير، تباعد التقرب من الولايات المتحدة، كأحد أهدافهم الأساسية، كما أكدت ذلك زيارتي التي قمت بها في شهر شباط لعام ١٩٧٣.

حاول شو ان لاي، وضع حدّ لهذه التعقيدات، وبطريقة غير مباشرة في بداية الأمر، في سبيل تسامحنا. واتخذ عودة سيهانوك إلى بكين، ذريعة للتدليل على رغبات الصينيين. وفي حفل عشاء أقيم على شرف الأمير، في الحادي عشر من شهر نيسان، جرّم شو الولايات المتحدة، لمتابعتها قصفها غير العادل لكمبوديا، وأبدى رغبته في مساندة لون نول الخائن. ثم ظهر مقال افتتاحي في صحيفة الشعب اليومية، كان ينبّه الأفكار إلى نقطة معيئة. أن زيارة الأمير للمنطقة المحررة تظهر بوضوح، أنه لا يزال الرئيس الشرعي لكمبوديا. وصعقنا لهذا التنديد، الذي ينذر جداً وروده في خطابات شو العامة، وفاتنا تفهم أهم ملاحظاته حول مساندة الصين لسيهانوك، بصفته رئيس حكومة كمبوديا. وحسب رأي شو، فإن زيارة الأمير إلى بلاده كشفت ما كان الخمير الحر يحاولون إنكاره وهو أن الشعب يحب الأمير ويساند.

إن ما أغازنا، هو التهجّم على الولايات المتحدة، ولقد كان فعلاً، إحدى دعايات ماو المجففة، أكثر مما هو مناورة دقيقة، لفصل الصين عن هانوي والخمير الحمر. ولذا أرسلنا في الثالث عشر من شهر نيسان، مذكرة خاصة شديدة اللهجة إلى بكين، لندلّل على ما لحقنا من خيبة أمل كبرى، من جرّاء تصريحات شو. ونلفت في الوقت ذاته الانتباه، إلى المخالفات القوية، المرتكبة ضد اتفاقية باريس، ولا سيما المادة العشرين منها، المتضمنة وجوب انسحاب لاوس وكمبوديا. وهذه المذكرة، أدّت بالصينيين إلى التساؤل، عما إذا كنا استطعنا فهم دقائق ما كان يهدف إليه شو، وخلصت إلى التأكيد على الاستعداد لبدء مفاوضات على أساس تسوية: "إن الفريق الأمريكي، راغب في تجديد نواياه، من حيث التقيد بمضمون ما نصّت عليه اتفاقية فيتنام، ووضع حد لجميع العمليات العسكرية في كمبوديا، والسعي نحو حلّ سياسي، قادر على إيجاد حياذ حقيقي واستقلال لهذا البلد. ويقدر الفريق الأمريكي، بالإضافة إلى ما سلف، أن مسؤولية السعي في سبيل وضع حلول لجميع هذه المشاكل، تقع على كل البلدان ذات العلاقة".

كان تأثر بكين عميقاً، كما ظهر ذلك من سرعة ردّ فعلها. فإن هوانغ هوا الذي كان حينئذ سفيراً للصين لدى الأمم المتحدة، كلّمني باسمه الشخصي في السادس عشر من شهر نيسان، وهذا أمر غير عادي من قبل دبلوماسي صيني، ما لم يكن على معرفة سابقة، أن البيانات الرسمية، سوف تنكر، ما قال. وأظهر غيظه لعدم إدراكنا حقيقة ما ورد في خطاب شو. وليس على بلاده سوى تأكيد مواقفها السابقة. وطالبنا في الوقت نفسه، بوضع حدّ وبصورة مباشرة لمساندتنا للون نول، وبيّن أن المطالبة بإدخال عناصر جديدة في حكومة ائتلافية، دون رئيسها الحالي لا يزال الخيار الذي طالبت به بكين في شهر شباط.

وجئت في جوابي على النص التالي:

"نحن مستعدون فيما يتعلق بكمبوديا، أن نتعاون معكم، لتحقيق تنظيم انتلافي بموجب الأسس التي ناقشتها مع رئيس الوزراء في بكين. ليس لنا أي التزام مع شخصية أخرى. ونحن نحبذ قيام مفاوضات بين ممثلين عن الأمير سيهانوك، والقوات الأخرى.

"إن ما نهدف إلى إجرائه، في الجنوب الشرقي من آسيا، لا يختلف أبداً عما تهدفون إليه أنتم. نحن راغبون في منع تشكيل تنظيم أمني يمتد إلى آسيا الجنوبية. والجنوب الشرقي، التي سيسيطر عليها كيان واحد وسلطة واحدة خارجية. إننا حازمون في أن أحسن وسيلة للوصول إلى ذلك، هي في أن كل دولة في المنطقة تستطيع تنمية هويتها القومية".

وفي الرابع والعشرين من شهر نيسان، عدت إلى الموضوع نفسه، في مذكرة أرسلت إلى شو ان لاي:

"فيما يتعلّق بالوضع في كمبوديا، أن الفريق الأمريكي، يكرّر استعداده، لإقامة تنظيم يضم جميع القوى السياسية، بما فيها القوة التابعة لسيهانوك. ويبيدي الفريق الأمريكي استعداده أيضاً، للبدء بمباحثات بهذا الخصوص مع الفريق الصيني، سواء في واشنطن أو في بكين، بعد وصول السفير بروس".

تأخر الصينيون في الردّ، لكن شو، في أول مقابلة له، في الثامن عشر من شهر أيار لعام ١٩٧٣، مع دافيد بروس، الذي عُين حديثاً، مديراً لمكتب الارتباط في بكين، قال: أن الطريقة الوحيدة لإيجاد حل للقضية الكمبودية، هي في أن يضع جميع الفرقاء ذوي العلاقة، موضع العمل، جميع البنود التي تضمنتها المادة العشرون.

وهكذا، فإن الصين التي كانت توافقنا على رأينا، كانت ترى أنه يجب على قوات فيتنام الشمالية، إخلاء الأراضي الكمبودية. وعاد شو إلى هذه النقطة فقال: أن لبلاده والولايات المتحدة رأياً مشتركاً، على الرغم من أن وجهات نظرهما مختلفة، ويتلخص رأيهما في أن تكون كمبوديا في سلام، وحيادية ومستقلة، وأن تصبح فعلاً: أكثر سلاماً، وحياداً واستقلالاً عما كانت عليه من قبل. وهذا يعني بالضرورة، استبعاد قواعد فيتنام الشمالية. ثم أضاف: أن هوانغ شين، الذي عيّن حديثاً مديراً لمكتب الارتباط الصيني في واشنطن، والذي سيسافر إليها في الخامس والعشرين من شهر أيار، سيفوّض بمتابعة هذه الشؤون. وكان يؤكد شو على تلقي جوابنا حال وصول هوانغ شين إلى عاصمتنا.

وفي غضون ذلك، كنت منهمكاً في مفاوضات باريس، مع الدوق تو، الذي كان يعتبر حياد واستقلال كمبوديا، مرادفين لتسلّط فيتنام الشمالية. وينفر في الوقت ذاته، من سماع أي حديث حول تطبيق بنود المادة العشرين قبل التسوية السياسية. وهو لا يقبل أيضاً مناقشة أي حلّ سياسي احتراماً لسيادة حلفائه الكمبوديين. إن هذا الاهتمام الزائد باستقلال بلاد اجتاحتها عام ١٩٦٥، وسيجتاحها ثانية عام ١٩٧٨، كان مغيباً، دعا محدثي إلى عدم الرغبة في سماعه، فبيّنت له في الحال، أن كلينا نطالب، بوقف إطلاق النار. وانتهت مفاوضاتي معه، التي دامت شهري أيار وحزيران، إلى نتيجة سلبية لا تذكر.

انقطعت محادثاتي مع الدوق تو لفترة وجيزة، فاقترحت حينئذ على الصينيين متابعة تبادل الآراء رسمياً مع شو ان لاي. ويوم الأحد الموافق السابع والعشرين من شهر أيار، بيّنت لهوانغ هوا في نيويورك، أن المصالح الأمريكية والصينية، هي حسب رأيي منسجمة. وكلنا نسعى نحو إبعاد شبح تشكيل تكتل يستطيع مساندة

أهداف تسلط قوات أجنبية. وبعبارة أخرى، أننا نرفض أن نرى الهند الصينية تحت وصاية هانوي ومحسوبة على الاتحاد السوفيتي. وللتمكن من الوصول إلى هذه الغاية، طرحت الاقتراح التالي:

"نحن على استعداد لوقف قصف كمبوديا، وسحب المجموعة الصغيرة من مستشارينا فيها. ونحن على استعداد أيضاً لأخذ الإجراءات اللازمة، لمجيء لون نول إلى الولايات المتحدة. ولقاء ذلك، فإننا نطالب بوقف إطلاق نار. يدوم تسعين يوماً، إذا اقتضت الحال. وإجراء مفاوضات بين فريق سيهانوك، وما يتبقى من فريق لون نول. وخلال القيام بهذه المفاوضات في كمبوديا، سنوعز بإجراء بعض المحادثات بين مساعدتي السفير بروس، والأمير سيهانوك في بكين. وحال انتهاء هذا المشروع خلال بضعة أشهر، فلن نعارض أبداً عودة الأمير سيهانوك إلى بلاده.

ولما كان هوانغ هوا، موظفاً محترفاً ومحكماً، بادر إلى طلب بعض الإيضاحات فأجبتني أنني وضعت كامل فكري الأساسية بين يدي الدوق تو. لكنه كان يعلم سلفاً، أن هانوي لا توافق على مشروع كهذا، وهي ربما غير قادرة على تأجيله أو تجميده.

أبدى الصينيون استعدادهم للمشاركة في العمل. ففي الرابع من شهر حزيران بعد مضي ثمانية أيام على تقديمي اقتراحي، سلمني هوانغ هوا، الذي كان حينذاك في نيويورك، مذكرة، كانت تتضمن ما يلي:

تقدير ما نبذل من جهود في سبيل إيجاد تسوية للقضية الكمبودية، وهي تؤكد في الوقت ذاته، على جميع الفرقاء ذوي العلاقة، بما فيهم هانوي أيضاً، احترام سيادة فنوم بين. ولما كانت الصين غير قادرة على إجراء محادثات مع الولايات

المتحدة باسم كمبوديا، فإن محادثات مباشرة مع سيهانوك ستصبح ضرورية،
أجلاً أو عاجلاً، غير أنها (أي الصين) على أتم الاستعداد ودون إبطاء إلى:

"إيصال اقتراحات الولايات المتحدة إلى الفريق الكمبودي، ولما كان سيهانوك،
لا يزال في سفر إلى إفريقيا وأوروبا، فلا يستحسن أن نتصل به بالطرق
الدبلوماسية. وزيادة في الحيلة، فإن الفريق الصيني، يرغب صادقاً في إعادة
الاقتراحات الأمريكية . . .

وبناء على هذا الواقع غير العادي، فإن المذكرة، كانت تستغلّ حرفياً الاقتراح
الذي تقدّمت به إلى هوانغ هوا، وخلصت إلى التالي:

إذا كان هذا المحتوى، يتضمن بعض الخطأ، فنحن ننتظر من الفريق
الأمريكي إجراء الإصلاحات اللازمة عليه.

وهكذا فإن الصينيين، كانوا يقدمون أنفسهم وسطاء حقيقيين، وإيصال
الفريقين، إلى مفاوضات جادة حول كمبوديا. ولا يستطيع من يعرف شو، أن يشكّ
في نواياه. ولو لم يتدخل شخصياً، لما صدرت تلك الايضاحات الدقيقة ولما قام
الصينيون بدور الوساطة. إن حكمة الصينيين تحول دون إظهارهم أمام الملأ، أنهم
لا تأثير لهم على أحداث جنوب شرقي آسيا. ولم يقدموا على نقل مذكرة أو اقتراح
لا يثقون بقبوله.

لقد أوضح شو بجلاء التزام بلاده، بقبول تسوية، تبقى على العناصر
الأساسية في جهاز لون نول، وهذا هو هدفنا من جميع محادثتنا، منذ ما يقرب من
عام. إن اقتراح توازن القوى العسكرية في ميادين القتال، أصبح لا يعني النصر
الشامل الذي كان يتغنى به الخمير الحمر، ووقف إطلاق النار سيصون تنظيم

كمبوديا الحرّة. وسيعود سيهانوك بمساندة من الولايات المتحدة والصين، وليس حسب الصورة المؤقتة، التي كان يتمناها الشيوعيون، بل بسلطات ضرورية لإرضاء الأحزاب.

ولقبول مثل هذا الاقتراح من قبل اللجنة التنفيذية للحزب الشيوعي في بكين، ولا سيما الرئيس ماو، كان يجب على شو ان لاي، ان يكون في المستوى الذي يمكنه من إقناعه، انه يستحيل على الخمير الحمر، إحراز نصر كامل، لأن واشنطن لن تتساهل في هذا الأمر، بالإضافة إلى انه يخدم تطلّعات هانوي التسلّطية. ويعسر علينا أيضاً حمل الخمير الحمر على قبوله، ما لم يقتنعوا، انه لا يوجد طريق، سوى هذا الاقتراح، لوضع حدّ للقصف الأمريكي. ومن جانبهم فان الخمير الحمر لن يوافقوا، ما لم يقتنعوا انهم لا يستطيعون احراز النصر، ما دام القصف لم ينقطع، وعلى الرغم من عدم تصريح شو بالواقع، فانه لا يزال مثلنا يرى ان ما نقوم به من عمل عسكري في كمبوديا، ضروري لإنجاح سياسته. وقصفنا للمواقع المعادية، هو بمثابة مقايضة للفريقين، فيما لو أن أحدهما لا يقرّه.

ولكن سرعان ما تبينّ لنا ان وضعنا الداخلي، لا يدعم كثيراً سياستنا، التي أوشكت ان تصل الى غايتها. كان الرئيس في ضيق نفس شديد، قاضياً وقته، كما أصبحنا نعرفه الآن، يستمع الى تسجيلات محادثاته في مكتبه في البيت الأبيض. ليتأكد مما إذا كانت تعرّض موقفه للخطر. وفي الخامس من شهر حزيران، شكّل مجلس للبت في الاتهامات، وبدأ بتحقيقاته في لوس انجلوس حول السطو المرتكب ضد طبيب الأمراض النفسية دانيال البرغ. وفي السادس منه قبل نيكسون، نتيجة ضغوط لجنة ووترغيت، ان يتراجع عن رفضه الذي صرّح به قبل يومين حول اذاعة تسجيلات محادثاته مع جون دين، وفي الثامن منه، تقدم أحد المتهمين بالسطو على

واترغيت، طالباً إعادة النظر في دعوته، لدى القاضي جون سيريمكا، وحجته في ذلك ان الحكومة تحتفظ بوثائق لم يتم بافشاء أسرارها وان بعض الشهود أدوا شهادات زور ضده.

فلم يكن شو ان لاي، ولا أنا بنفسي، نقيم وزناً، لما يحدث من انتكال في النفوذ الرئاسي، بل عزمنا على المضي في مسيرتنا وبكل حيوية. وفي الثالث عشر من شهر حزيران، أثناء لقائي في باريس، بنائب وزير الشؤون الخارجية الصيني جي بينغفي، أثبت مجدداً صحة ما كان ينوي شو نقله الى سيهانوك مؤكداً على أهمية الفترة الانتقالية، ان لا يزال بحاجة الى عدة أشهر ليتمكن من العودة الى بلاده، ولم يطرأ أي خلاف بيننا، حول الدور الذي يجب عليه ان يقوم به كرئيس دولة. واتفقنا ان يحترم كل منا مصالح الآخر. ووعدت بأن أبدأ حالما يثبت وقف إطلاق النار، بأخذ رأي الأمير نفسه كما كان يطالبنا بذلك. وافق جي على هذه الفترة الانتقالية (ولدة ظرف من الزمن) وأبدى ملاحظة قيمة، ان بين ان العائق الوحيد، الذي يحول دون الوصول إلى تقدم جديد حالياً، هو تنقل سيهانوك المستمر، عبر العالم، فهو لا يتمكن من إيصال الوثائق السرية والخاصة إليه (ولم يأت على ذكر ردود الفعل التي ستظهر على المسرح في المدى البعيد). واذا طاب له التجوال في افريقيا وأوروبا فعليه حينذاك إطالة سفره، وتأجيل تلك المفاوضات، التي كان يسعى الى البدء بها.

وهذا أيضاً كان موضوع الحديث، الذي أجريته في اليوم التالي، الموافق للرابع عشر من شهر حزيران، مع هوانغ شين في واشنطن. وأطلعته على ما قمت به من مباحثات مع الدوق تو، ثم اتفقت أراؤنا حول ضرورة عودة سيهانوك الى بكين. ثم قمنا بوضع الأسس، لسفر يجب أن يقوم به، والغاية منه إطلاع شو، على نتائج الزيارة، التي سيقوم بها بريجنيف قريباً إلى الولايات المتحدة، والأمل معقود، ان تكون مناسبة لاجراء اتصالات بالامير سيهانوك.

بيّنت لهوانغ شين في التاسع عشر من شهر حزيران، انه اذا ثبت وقف إطلاق النار في كمبوديا، خلال فترة وجودي في الصين، والمتوقعة في السادس من شهر آب، فاني على استعداد منذ الآن ، للقاء الأمير والتباحث معه. وكنا نتحدث في حدود الواقع، وفي غضون ذلك، كان سيهانوك، يكمل أسفاره، دون أن يعير أقل اهتمام للمحادثات التي تدور مع الصينيين. وكأنه يتوجس خيفة من أن الدوق تو وأنا، سوف نتمكن من تسوية القضية الكمبودية بشكل لا يطيقه.

وفي شهر حزيران، بينما كان يقوم بزيارة يوغسلافيا، أدلى بحديث لصديقتي الصحافية القديمة، نيمسيس اوريانا فلاشي، واستطاع أكثر مني التخلص من مجابهة مع هذه الصحافية الإيطالية الرهيبة، مما دلّ على براعته. وأكد أن هانوي لا تملك حقّ التكلّم باسم الثوّار من الخمير الحمر، ثم عرض مجدداً موقف الشيوعيين القاسي، ولكن بصيغة حاذقة وغير مباشرة، وكأنه ينقل وجهة نظر حلفائه وليس ما كان يرى هو نفسه «ان الخمير الحمر لن يقبلوا أبداً بوقف إطلاق النار. ولن يستجيبوا أبداً لأية تسوية».

تذمّر سيهانوك من القصف الأمريكي قائلاً: «إنه الشيء الوحيد الذي يحول دون دخولنا المباشر الى فنوم بين». لكنه تأثر مما يحدث في واترغيت، ومن الجهود التي يبذلها الكونغرس لوضع حدّ للنشاط العسكري الأمريكي. ثم أردف: «ان نيكسون في وضع صعب جداً، وفضيحة واترغيت خذلته كثيراً، وفي آخر الأمر، فان مجلس الشيوخ، وكذلك الكونغرس سيعارضان تصريف نفقاته». أما بالنسبة لعلاقاته (أي سيهانوك) مع الخمير الحمر، فهم غير قادرين على خداعه، ولديه حدس كبير تجاههم. ثم أضاف: «انهم لا يريدونني أبداً، وأنا أعرف ذلك. . . على الرغم من اني نافع لهم . . . أنا على ثقة تامة، بأنه في اليوم الذي أصبح فيه غير نافع

بالنسبة لهم، فانهم سوف يبعدوني . وحسب رأيه، فان كمبوديا، ستصبح في النهاية شيوعية. وبالنسبة له، فليس له مطامع شخصية، ويتمنى ألا يصبح أبداً مشرفاً، مثل الملكة اليزابيث أو هيروهيتو.

ولم نطّلع على هذا الحديث، إلا في الثاني عشر من شهر آب، وبعد أن قذف زهر النرد وقضي الأمر. وعلى كل حال. لم نعره اهتماماً كبيراً واعتقدنا ان سيهانوك، لابدّ انه نسي الاتصالات الجارية، من جرّاء أسفاره الطويلة. وان شو كان على علم بما يعمل، ولا يسلك طريقاً لا يثق من الوصول إلى نهايته وتوصلنا الى انتهاج المسلك الصحيح نحو أواسط شهر حزيران. وأصبحنا قادرين على التباحث بشأن وقف إطلاق النار، وعودة سيهانوك، ومحاولته لقاء القوى السياسية المتواجدة على الساحة السياسية، ليعطي نفسه مجالاً للتحرك بينها وبين الشيوعيين. وكدنا نجح، على الرغم من كل ما حدث بالنسبة لمستقبل كمبوديا. لكن انهيار المساندة الداخلية، أدّى إلى إفشال اقتراحاتنا بخصوص كمبوديا، كما تزعزع وضع شو في الصين نفسها.



ساهمت عوامل كثيرة، في سلسلة الأحداث الأخيرة، التي أدّت بنا إلى التخلّي عن قضية كمبوديا. قبل كل شيء، كانت الحرب قد أنهكت الولايات المتحدة. ومن ثمّ، فان فئة من المشرّعين، كانت تعتقد وبصدق انها تقوم بعمل جيد، تجاه شعوب الهند الصينية، من حيث عدم القيام فيها بأي عمل عسكري من قبل أمريكا، وهناك أسباب أخرى، إذ ان الاعتبار الانسانية كانت تأتي في المحل الثاني، بعد اغتنام ظروف تمكن من تسجيل انتصارات ضد عدو ممقوت، والرئيس أصبح في ضيق نفس شديد، والليبراليون أنفسهم كانوا يسعون إلى تحسين الأوضاع المعادية لحرب مضى على خوضها أربعة أعوام. وتوماس أونيل، الذي كان زعيم الأغلبية الديمقراطية، كان

يصرّح أمام مجلس النواب ان كمبوديا، لا توازي حياة طيّار أمريكي واحد. أما المحافظون الذين ساءهم الاستمرار في حرب تتخبط بها منذ عشر سنوات، وأضاع صوابهم، ما حلّ من الالم بحامل لوائهم، نيكسون. وفي الختام، أقدم الكونغرس على تحطيم الوفاق الوطني بضرية قاضية، وانتشل الولايات المتحدة، من مسرح عمليات الهند الصينية. وهكذا فقد تخلياً عن شعوب كمبوديا، وتركناها تحت رحمة القدر.

أخذت التحركات البرلمانية، ضد أعمال القصف، ، بالغليان في شهري نيسان وآيار. واستنكر العالم عملياتنا الجوية، واعتبرت غير شرعية، في حين ان قاعدتها الدستورية، المستندة إليها كانت متينة. وسلسلة التعديلات القانونية، المعادية للحرب، صوّت عليها الكونغرس في شهر آيار. ولا يفوتني ان أذكر، ان الدوق تو، أظهر ابتهاجه بحضوري، في شهر آيار، ممّا يجري علينا من ضغوط، وانها المرّة الأولى، التي لم أتمالك فيها أعصابي فأجبته ان الوضع الداخلي هو من اختصاصنا. وكنت أخشى ان الكونغرس، لن يعتقد إلا بأعجوبة، بتلك الحقيقة المبدئية التي كنت أتفوّه بها في مؤتمر صحفي عقد في الثاني عشر من شهر آيار:

«علينا جميعنا ألا ننتظر العمل باتفاق وقف اطلاق النار، بمجرّد كتابته والتوقيع عليه، ويحسن بالكونغرس وغيره من الهيئات الرسمية، التساؤل عن الطريقة، التي تمكن من المحافظة على أيّ اتفاق، دون فرض عقوبات أو تعاون».

كنت أقوم ببذل جهود قصوى، للوصول إلى وقف الأعمال العدائية، قبل تدخل الجهات البرلمانية. وفي الوقت ذاته تقريباً، أي حوالي نصف شهر آيار، أرسل لي جون ليهمان، المكلف بعلاقات الكونغرس في مجلس الأمن القومي، بتقرير وثيق الصلة بالموضوع، ينبهني فيه إلى ان هناك حملة لإجراء تصويت، ومحاولة وقف القصف. والبيت الأبيض من جهته، كان يحاول جاهداً، في سبيل تجميع أو تأجيل هذه

المحاولات. وحسب رأي ليهمان، ان واطرغيت هي العامل الحاسم في التصويت المعادي. ومع ذلك، فهو يرى بكثير من التفاؤل، انها ظاهرة عابرة.

وفي بداية شهر حزيران، ساء الوضع كثيراً من حيث الإطار التشريعي. وفي الرابع منه، صدّق مجلس الشيوخ التعديل الذي كان يطالب به شيرش، فألغيت جميع الأموال التي كانت مخصّصة للعمليات العسكرية في الهند الصينية. وكان ليهمان، يعلمني بمذكرة أرسلها إلي في الخامس منه، انه يمكن تأجيل وقف القصف حتّى نهاية الشهر» وبعد هذا التاريخ، سنصبح عرضة لمخاطر كبيرة، ويبقى أمامنا أمل ضئيل». وسجّلت بعض الانتصارات، وتأكّد عدد من مجلس الشيوخ بوجوب الانتظار على الأقل، إلى أن انهي محادثاتي في باريس مع الدوق تو. وأخذنا نؤمّل تعزيز موقفنا، إذا أحرزنا نتائج إيجابية.

وتملّكني اليأس، إذ ان وقف القصف، سينتزع من ايدينا، الورقة الوحيدة الراحبة، التي تمكّنا من المقايضة، والمحرّض الوحيد الذي يحمل الصينيين على الالتزام بما تعهّدوا به. ان شو كان بحاجة إلى ما يمكنه من القول للخمير الحمر، انه توصّل إلى وقف غاراتنا الجوية، لقاء تسوية، تضم سيهانوك، وبعض العناصر من التنظيمات القائمة حالياً. ان المفاوضات الجارية، وباتجاه حسن، هي آخر ضربات زهر النرد. وفي حال فشلها، فان كمبوديا، متبوعة قريباً بفيتنام الجنوبية وتلحق بهما لاوس، تسير نحو الوقعة والدمار. وفي الثامن عشر من شهر حزيران، أستدعيت ميلفن ليرد، الذي أعيد إلى الحكومة وبصورة مؤقتة، على أثر فضيحة واطرغيت بصفة مستشار للرئيس للشؤون الداخلية. وأعلمته ان الصينيين قد وعدوا بالتوسّط: «ولا اتمكن من القول انهم يعزمون على التوسّط، إذا لم يقدّروا نجاحهم في مهمّتهم». وأقترحت التوصل إلى مهادنة مع رئيس مجلس النواب، كارل ألبرت. وجورج ماهون،

رئيس لجنة موازنة مجلس النواب، وأتعهد بأننا سنوقف القصف في الأول من شهر أيلول، مهما تكن نتيجة المفاوضات، وعليهما من جهتهما ان يصرّحا لنا، بعدم الكشف عن هذا التوقيت، لنتمكن من استخدامه في المجال الدبلوماسي، وينتظر الخمير الحمر تجاوزه. وافق ليرد على نقل اقتراحي، غير مؤمل له النجاح. انه وهو المحرك لجميع اللجان البرلمانية، كان على ثقة بأننا استنفدنا جميع وسائلنا.

ولكل يوم يمضي قيمة وتقدير، وكنا قد علمنا ان سيهانوك يعود إلى بكين في الخامس من شهر تموز، وأننا نستطيع السير ضمن مخططنا. لكن الكونغرس لاينوي الإنتظار. وفي الخامس والعشرين من شهر حزيران، في اليوم ذاته الذي كان بريجنيف يغادر الولايات المتحدة، وفيما كان جون دين قد بدأ بالإدلاء بشهادته أمام مجلس الشيوخ، جرى تصويت نهائي في مجلس النواب، حول التعديل القانوني الذي كان يطالب به إيغلتن، وهو البند الذي تذرّع به مجلس الشيوخ لإلغاء الأرصدة المخصّصة لقصف كمبوديا. وإذا ضُمت هذه مع ملحق إلى مشروع قانون مالي لتمويل أنشطة الحكومة، بعد انتهاء السنة المالية، فكيف يمكن تجميدها في حال اعتراض الرئيس عليها؟ وفي الحقيقة، إذا لم يطبق القانون، فان جميع الاجهزة الحكومية ستصاب بالشلل، لنقص الاموال. ومن سان كليمانت اتصلت بعدة أعضاء في الكونغرس، وبيّنت لهم، انه مهما تكن الأسباب، فسنوقف القصف في الأول من شهر أيلول، وأرجو ان يبقى هذا الالتزام سرّاً، حتى لاتسوء الفرص التي نمّني بها نفوسنا في الوصول إلى وقف إطلاق نار في كمبوديا. وليس لدي إيضاحات عن المبادرة الصينية، ولكنني على اطلاع ان هناك عدة تلميحات حول إجراء مفاوضات.

ولسوء الحظ فان توقيت الأول من شهر أيلول قد أفشي سرّه. ولم يبقَ أمامنا سوى تسوية عامة، وهي وحدها الكفيلة بوضع حدّ للحالة الراهنة، مع إعادة بعض

الثقة إلى الحكومة، عساها تتمكن من تخفيف الضغوط، في سبيل الحصول على وقف إطلاق نار عاجل للقصف. وإذا أفشي التوقيت، فلن يكون لإستراتيجيتنا أيّ صدى، ولا يبقى أمام الخمير إلا الانتظار. ومن ثمّ، تعادلت الأصوات في تصويت أجري لهذا الغرض وكانت مائتين وأربعة أصوات مقابل مائتين وأربعة، فحرّمنا من جرّائه بعض التخفيف مما يُعاني وضعنا. وصوّت مجلس النواب، على شطب التعديل الذي يطالب به ايغلتن حول إلغاء النفقات مباشرة.

وفي اليوم التالي، أي في السادس والعشرين منه، ألحقت تعديلات معادية للحرب، بأحد القرارات المكّلة، والتي تسمح بتمديد الموازنة الحالية، ريثما يُقر مجلس النواب أرصدة جديدة. ويانتظار صدور قانون يرفع سقف النفقات العامة. وبالاختصار، كان خصومنا على استعداد لتجميد كل تحركات الحكومة، لإضعاف العمليات الحربية في الهند الصينية، وهي تكاد تكون سيلتنا الوحيدة للمحافظة على حرّية حلفائنا.

أما الكونغرس وقد صمّم على إقرار الإنسحاب، الذي تحاشته السلطة التنفيذية، منذ ما يقرب من خمس سنوات خلت، فإنه عزم على عدم الأخذ بكل تلك الأسباب التي تؤدّي إلى تعقيد الدبلوماسية. وكذلك لم يكن المشرعون ينتظرون قيام معارضة عارمة من قبل الجمهور، لمنع التسلّط الشيوعي، على اجزاء من الهند الصينية. ونهجنا السياسي لا يستطيع العمل، إلا من خلال انفراج تسانده الثقة المتبادلة لمنظمات متساوية بينها، لكن هذه الثقة قد رُعِزَت بل دُمِرَت، بعراك مستميت استمرّ طوال دوام بقائنا في فيتنام، لا سيّما بعد ان أضيفت إليها فضيحة ووترغيت. وسيطرت على هذا النزاع رغبة تصفية الحسابات، أكثر من السعي في الوصول إلى هدف عام. ومعاناة الحكومة لم تكن على العموم مفهومة. ونحن نعلم ان الرأي العام مريبك، والكونغرس مغاير لرغباتنا، ومع ذلك كنا نقدر أن في حال تخلّي السلطة

التنفيذية عن أصدقائنا القدامى، للتسلط الشيوعي، فلا شك في أن الثقة التي يهبنا إياها العالم، ستندثر، ومن ثمّ ستكلّفنا غالياً.

كنّا إذاً نهتم وباستمرار، في الحصول على وقف إطلاق نار مشرّف، وفي غمرة هذا القلق، استدعاني ميل ليرد إلى سان كليمانت، وكنت إذ ذاك في واشنطن، وكان ذلك بتاريخ السادس والعشرين من شهر حزيران. وغايته من استدعائي هي إطلاعي على مايدور من نوايا مظلمة في جوّ سياستنا، (ليطلب إليّ ضمناً عدم معارضة التعديلات الراهنة) وكان جون دين قد أخذ بالظهور منذ ليلة أمس على شاشة التلفزيون، وكان ليرد يعزو إلى شهادته هذه غير الملائمة، التصويت السلبي الذي جرى في اليومين الأخيرين. ففهمت من ذلك وبكل وضوح بأن كل آمالنا في كمبوديا ستنتهار إذا أوقفنا القصف. وإنني اعتقد جازماً، أننا نستطيع إنهاء مهمتنا خلال شهرين. وسألته عمّا إذا كان قادراً على مساعدتنا. ولكن يا للأسف، فليس هناك من عون، لا في الأموال، ولا استكانة في الدعاية. وقمنا بمحاولة جديدة للوصول إلى تسوية، لنتمكن من تأجيل وقف القصف، حتى الأول من شهر ايلول ففشلنا أيضاً. وهذه المرّة بأربعة وعشرين صوتاً، كنا إذاً ندور في حلقة مفرغة كاملة، ومع ذلك، لايزال أمامنا متسع من الوقت لكسب التأجيل، هذا إذا ساندتنا الحكومة، وعلى أيّة حال فهو يتطلّب نقض مفاوضاتنا.

وحسب رأي ليرد، فإن مصير أمرنا يتوقّف على قبول الحكومة توقيتاً بحدّد بخمسة وأربعين يوماً، وهذا يعيدنا حتماً إلى النقطة التي انطلقنا منها. وهذا يُفضّل على وقف قصف مباشر، لكنّه قادر دون شك على قطع كل أمل لنا بوقف إطلاق نار. وهذا بالطبع لا يعكّر صفاء ليرد الذي قال: ان وضعكم السياسي سيتحسن، ولا اعتقد ان كمبوديا تقدّم شيئاً يعود بالنفع علينا، دون مقابل، ورغبتني الشخصية تحميلها مسؤولية ما يجري. أما بالنسبة لي، كان يهمني الحل أكثر من الحجج

الواهية، وتضايقت نفسياً، لانتهاء جميع الفرص، التي كنت أنتظر ان تؤدي بنا إلى سلام ولو كان هشاً في كمبوديا.

وفي السابع والعشرين من شهر حزيران، استخدم الرئيس حق النقض للمحق الميزانية الثاني المتضمن «بند كمبوديا» وأعلن بكل صراحة ان وقف القصف سيعرض للخطر ليس كمبوديا فحسب بل التوازن الهش في الاتفاقيات التي تفاوضنا بشأنها، وتوحيد صفوفنا سياسياً، ومواردنا العسكرية، التي يتوقف عليها السلام في الجنوب الشرقي من آسيا، وهذه كنت ابني عليها شخصياً تقديراتي، لأهمية الاتفاقيات الفيتنامية. فجمع مجلس النواب في السابع والعشرين من شهر حزيران أكبر عدد من الأصوات، الصادرة ضد الحرب حتى الآن، فكانت مائتين وواحداً وأربعين صوتاً ضد مائة وثلاثة وسبعين، وهكذا فقد نقص خمسة وثلاثون صوتاً للحصول على أغلبية الثلثين، التي تسمح بصرف النظر عن الفيتو الرئاسي. غير ان العائق لم يكن سوى اجراءات برلمانية، وليس بمقدورنا تحاشي الضغوط إلى أجل طويل. واتفق مجلسا النواب والشيوخ، على تعديل مماثل في إطار اتخاذ القرار اللزوم، الذي يسمح لجميع التنظيمات الاتحادية بالعمل بعد تاريخ الثلاثين من شهر حزيران، وقرار آخر يرفع سقف الدين العام. والزمن كفيل بتنفيذه.

ولم تهن فقط عزيمة حلفائنا في الكونغرس، بل شاركهم في ذلك أجهزتنا الحكومية، وهيغ وحده، كان يساند بجذية سياستنا. وماكان أحد يجرؤ على العودة إلى مناقشة قضية فيتنام، ونحن في أوج فضيحة واطرغيت وهذا بالطبع كان غير مألوف. وكان الأخصائيون البرلمانيون في البيت الابيض يعتقدون ان علينا مجابهة تعديل إثر تعديل، إلى ان يرفض الفيتو، لكن ميل ليرد لم يفتأ يطالب بتسوية، أي ان يقبل الرئيس بتحديد الخامس عشر من شهر آب موعداً لإيقاف القصف، ومازلت أنا

أبّين له ان هذا ليس سوى إجراء يبطل تلقائياً: «سيطرحون بكل شيء في مجرى الماء. ودون أي مقابل». أما من جهة الرئيس فكان يرى، اننا لانملك الخيار، إذا أردنا ان تكمل الحكومة تدابيرها. وهذا بعث المرارة في نفسي:

«انه أحد القرارات الأكثر دناءة والأكثر حقداً، ذلك الذي استطاع الكونغرس إصداره. والذي سيسبّب لنا أضراراً قاتلة، لدى الصينيين لانهم سيقولون بينهم وبين أنفسهم: إذا كان الكونغرس يقدم على أمور كهذه بالنسبة لكمبوديا، فما عساه يفعل بالنسبة لنا؟».

وفي التاسع والعشرين من شهر حزيران، وافق الكونغرس على تسوية تحديد تاريخ الخامس عشر من شهر آب موعداً لإيقاف القصف، حسبما تقدّمت به لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ، ولقاء هذا التمديد، الذي لايجدي، فان خصومنا طالبوا بمنع أي عمل عسكري، بعد هذا التاريخ في جميع أراضي الهند الصينية، وبقي ميل لير محافظاً على مناصرتنا، فأعطى الضوء الأخضر لزعيم الأقلية الجمهورية، جيرالد فورد، لقبول التسوية. على كل حال، فقد اتصل فورد بالرئيس، الذي ثبتّ القرار بنفسه. وعندما التقيت الرئيس، وبيّنت له احتجاجي، أجابني ان الوقت قد فات، لانه أجبر على عمله نتيجة ضغط قوّة عظمى. انه تراجع غير مقبول، لاسيّما إذا كانت الشهادات التي أدلى بها جون دين، قد جرّته تماماً من جميع إمكاناته الداخلية.

وابتهجت أكبر الصحف. وأعلنت في الثلاثين من شهر حزيران، عن قبول الرئيس نيكسون، بإيقاف قصف كمبوديا، بعد تاريخ الخامس عشر من شهر آب. وزعمت النيويورك تايمس، ان هذه التسوية، ستسمح بمتابعة «مفاوضات دقيقة». يالها من فكرة وهمية، بل خداع!!! لقد اغتيلت المفاوضات!!! غير نيكسون رأيه، لكن

القطار قد فاته. ففي الثالث من شهر آب، قبل ان يصبح وقف القصف نافذاً بقليل، كتب إلى رئيس مجلس النواب، كارل ألبرت، وأيضاً إلى زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ مايك مانسفيلد:

«سيكون لتخليّنا عن صديقنا، أكبر الأثر في بلدان أخرى، ومنها تايلند، وراهنّت جميعها على وفاء وعزم الولايات المتحدة. واني أؤكد على الكونغرس بتحمل جميع النتائج الناتجة عن أعماله. . . وأؤكد خصوصاً على اطلاع الشعب الكمبودي الشجاع، المطوّق والمحاصر، ان إيقاف قصف بلاده، لايعني أبداً تنحّي الإدارة الأمريكية، عن بذل جهودها، في سبيل إيجاد سلم دائم في الهند الصينية. . .

«أني أمل فقط، ألا يفسر الفيتناميون الشماليون خطأ، حسن نية مجلس نوابنا، ويعطون لنفسهم حرية القيام بهجوم عسكري في مناطق أخرى من الهند الصينية».

ولم يكن التهديد سوى خداع. وفيما كان أكبر عدد يصفّق حدّد القانون، نهاية العمليات الحربيّة. ولم تبقَ لدينا وسيلة في فيتنام نتمكن بها من مواجهة هجوم تقوم به هانوي. أما بالنسبة لكمبوديا، فإن ماتقوله العامّة كان معروفاً، لقد فسّد لون نول، وليس هناك من خيار، بينه وبين الشيوعيين، وأصبح القصف عملاً إجرامياً، وإيقاف نشاطنا العسكري، هو إذاً عمل انساني تجاه الشعب. ان نتائج الأمور بالنسبة لباقي أراضي الهند الصينية، أو السلطة الرئاسية، وكيفيّة اعتبارها لدى الأجيال المقبلة، وسمعة أمريكا كحليف موثوق، اعتبر جميع هذا مكرراً. أما القصف، فبدلاً من ان يحث على إجراء مفاوضات، اتخذ لون نول حجةً لتلافيها، وإثارة لمعاداة الخير الحمر. واجتمعت جميع هذه الأقاويل في مقال افتتاحي لصحيفة واشنطن بوست، عبّرت من خلاله، عن وجهات نظر قسم كبير من الرأي العام:

«ييدي الرئيس تخوّفه، من قيام «حكومة في فنوم بين، تأتمر بإمرة هانوي»، دون

تساؤل، عمّا يراود هانوي من أفكار حول قيام حكومة تسيطر عليها واشنطن. ولا شيء يدعو للمناقشة، فمهما يكن من أمر من يستولي على السيادة في فنوم بين، فإن هانوي قادرة على اكمال مسيرتها من حيث استخدام كمبوديا، قاعدة لتموينها، ومعتقلاً في فيتنام الجنوبية. وكل هذا معروف لدى نيكسون تماماً، ولدى جميع الناس، منذ شهر كانون الثاني، علماً أنه قام بتوقيع اتفاقية وقف إطلاق النار، لسبب بسيط، وهو تقديره ان فيتنام الجنوبية ستكون في وضع يمكنها من تخليص ذاتها، على الرغم من وجود مشكلة كمبوديا على حدودها. اما ان نزع الآن، كما يفعل نيكسون، ان إيقاف القصف يسبّب انهيار التوازن في جنوب شرق آسيا، يمكننا اعتبار هذا مغالاة بلا حدود، وإذا احتوت على بعض الحقيقة، فإنها تبعث الشك في ديمومة كل تسويات شهر كانون الثاني.

«غير ان نيكسون عندما يقول، يمكن اعتبار إيقاف القصف، بمثابة ضربة قاصمة لمصادقية أمريكا الدولية، فهذا كلام لا معنى له، وإذا لجأنا إلى حسن فهم وتقدير الشؤون الدولية، فإننا نتمكن ولا بدّ من تقدير النجاح الذي أحرزه نيكسون نفسه، من حيث تحسين العلاقات مع روسيا والصين. ولا يجوز للرئيس أن يفكر، بل ليس من صالحه، أن يؤكد على أن ما يقيمه من بناء جديد للسلام سيتزعزع، إذا لم يسمح له بالاستمرار في قصف الكمبوديين التعساء بالقنابل. وهذا يحملنا على الاعتقاد ان سياسته الخارجية بكاملها ليست سوى تضليل، وهذا رأي لا نسمح لأنفسنا المشاركة فيه.

وفي الواقع، كثيرون هم الذين يعتقدون، ان نصراً شيوعياً، يمكن ان يكون مفيداً، ويؤدي إلى حكومة حيادية، ومن ثمّ إلى عودة سيهانوك، ويغيب عن بالهم، ان هذا الأخير، لم يبقَ لديه ما يفاوض على أساسه، وان العناصر غير الشيوعية اللازمة

لائتلاف كهذا، حكم عليها بالإبادة بقوة السلاح. ونشرت النيويورك تايمس مقالاً، في الرابع عشر من شهر آب، أعادت فيه ما كانت قد قالت سابقاً، من أن التدخل العسكري الأمريكي، قد جمّد مشروع السلام، لكن الكونغرس أتاح الفرصة لإجراء مفاوضات، فيما كان يعتقد انه يحرمها، وهذه نغمة معروفة:

«هناك دلائل تشير، إلى ان فريقى النزاع الكمبودي يسعيان لحل سلمي، لا سيما الآن، والنية تتّجه نحو سحب المعونة العسكرية الأمريكية لنظام لون نول، بأمر من الكونغرس، وسرت بعض الشائعات من فنوم بين وكذبته واشنطن، من أن هناك هيئات رسمية كمبودية، تقدمت بطلبات تحث فيها حكومة الولايات المتحدة، على صرف لون نول عن حكم البلاد وإعادة الأمير سيهانوك. ومن كوريا الشمالية حيث كان يُقيم، تحاشياً لالتقاء يتوقعه مع هنري كيسنجر في بكين، فقد أبقى الأمير إلى صديقه القديم مايك مانسفيلد، زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ، بأن يقترح على الولايات المتحدة «حلاً مشرفاً» إذا قبلت بالتخلّي عن لون نول وعن مساندته.

«لن تصيب حكومتنا شرفاً كبيراً، عندما تحاول إعادة تنصيب حاكم هجر بلاده ثلاث سنوات، لكننا عند تدقيق الأمور، نجد ان اقتراح الأمير هو المفضل، ويمكن معالجته حالياً، لا سيّما إذا حظي بمساندة من قبل النظام الكمبودي الحاكم. أن سيهانوك ربط مصيره وبصراحة بشيوعي بلاده، في معركته في سبيل العودة إلى الحكم، ولناخذ بعين الاعتبار ما يتمتع به من صفات الحكم كقومي متحمس. قادر على مقاومة كل تبعيّة لسلطة خارجية مهما تكن، لا حاجة لمناقشتها».

وورد النص نفسه في صحيفة الواشنطن بوست الصادرة في الثامن والعشرين من شهر آب إذ جاء فيه:

لقد اتفقت أراؤنا، على ان كمبوديا محايدة، ويحكمها سيهانوك، هو الحلّ

المنشود، ومنذ ستة أشهر ودبلوماسيتنا تسعى جاهدة لإيجاد عناصر محلية، تساعدنا على تحقيق ذلك. وضغوطنا العسكرية التي كنا نمارسها، هي من ضمن تلك التدابير. لكن المنع الذي فرضه الكونغرس، أزال كل إمكانية في إيجاد كمبوديا حرة ومحيدة.

يمكن ان يكون نصر الشيوعيين الحاسم، شبه مضمون من الآن فصاعداً، وأصبح أمر سيهانوك ثانوياً تقريباً، مثل لون نول، ويتساهل الخمير الحمر بطرحه للاستهلاك الخارجي، وسيوضع جانباً بأقصى سرعة، عند الوصول إلى الحكم كلياً. وهكذا نرى ان الكونغرس يستبعد موضوعه وبكل ثقة، أسوة بحكومة فنوم بين.



بقينا سائرين ضمن المخطط الذي انتهجناه، في غضون بضعة أسابيع، ولما كان المفاوضون الشيوعيون يخشون نصب شرك لهم، لذا أخذوا بعضاً من الوقت للتأكد من أن قوة عظمى، تتخلى ودون إكراه عن جميع التزاماتها. وفي السادس من شهر تموز، يوم عودة سيهانوك إلى بكين، اقترحت حكومة فنوم بين وبصورة رسمية، إجراء مفاوضات مع الفريق الآخر. وهذا مؤشر على وجود إطار دبلوماسي للمبادرة الصينية، التي كنا ننتظرها. وكتب مورّي ماردر في الحادي عشر من شهر تموز معتذراً عن التأخير.

"لو صدرت هذه المبادرة منذ شهر شباط، حين كان سيهانوك يبدي استعداداه لمحادثة كيسنجر في هانوي أو بكين، لتمكن الفرقاء المتخاصمون من الوصول إلى اتفاقية، أو كادوا يتوصلون إليها".

وهذا التعليق يوضح مخاطر وثمن الدبلوماسية السرية. إن الخمير الحمر

كانوا معارضين لإجراء أية مفاوضات بيني وبين سيهانوك في شهر شباط، ومن ثم فإن تسوية من هذا النوع، كانت قد اقترحت ليس مرة واحدة فحسب، بل عدة مرّات، منذ بداية العام، وكانت ترفض في كل مرّة. وإذا ظهرت الآن قابلة للتحقيق، فإن سبب ذلك هو نجاحنا في إبطال مفعول خصمنا ميدانياً، لكن هذه الورقة الراحلة التي نتمتع بها حالياً، سوف تنزع من أيدينا من الآن فصاعداً.

وأصدق برهان على ذلك هو تصرف سيهانوك نفسه، لأنه كان قد اتهمني طوال عدّة شهور، بنكث وعودي في مفاوضاته، وتذمر في الوقت ذاته، من وضع مؤيديه المتصلّب، في سعيهم لإحراز نصر حاسم بواسطة الخمير الحمر. ولدى عودته (أي سيهانوك) إلى بكين، علم أننا اقترحنا إيقاف القصف، وإجراء مفاوضات، بيني وبينه في بداية شهر آب. وبديهيّاً، فإن شو ان لاي يؤيد هذا الحل. غير أن الأمير بعد اطلاعه على ما اتخذ الكونغرس من قرارات، انقلبت أفكاره. لأن الخمير الحمر، بعد تفحصهم للوضع العسكري حسب تقديرهم وكيف يجب أن يكون في بداية الصيف وصلوا إلى نتيجة تقول، ما دام القصف قد أوقف، فليس ثمة حاجة إلى تسوية. وتحاشى سيهانوك في الخامس من شهر تموز، التصريح عن رغبته في إجراء مفاوضات، مبيناً أن الكلام لا يجدي والوقت قد فات. حتى أنه تكلم بصراحة. عن عزم الثوار من الخمير الحمر، على متابعة القتال حتى النهاية.

حافظنا على رباطة جأشنا، وحاولنا مع ذلك متابعة المحادثات بوساطة الصينيين. وفي السادس من شهر تموز لعام ١٩٧٣، سلمني السفير هوانغ شين، الذي كنت استقبلته في سان كليمانت، مذكرة تتضمن أن صبر شو ان لاي قد نفذ، وهو في طريقه لإيجاد مخرج. وكان الصينيون يتذمرون من إشاعات وأفكار، تصدر

عن صحافة الولايات المتحدة، حول مفاوضات بين لون نول وسيهانوك، وهذا الخطأ تعززه المذكرة إلى حكومة الأول، على الرغم من أن مسؤولين أمريكيين، أصدرت تصريحات حول هذا الموضوع وقد أظهرت المذكرة أن هذه التصريحات تترك إيجاد تسوية للقضية الكمبودية، "لاسيما أنها بين تلك الجهود المستميتة التي تبذلها الحكومة حتى أن الكونغرس لا يحرم القصف".

فأجبت على المذكرة بعرض جديد لموقفنا. وأكد هوانغ شين، أن بكين لا تزال ثابتة على وعدها، من حيث إبلاغ سيهانوك، جميع اقتراحاتنا بعد أن عاد من الخارج. وأكد لي هوانغ شين أيضاً، أن بكين ترحب بزيارتي لها في بداية شهر آب. وكان شو ان لاي، لا يخفي سروره من مشروعنا المشترك، وهذا دليل واضح على أن الصينيين لا يخلفون الوعد في عهد يقطعونه على أنفسهم.

إن اللقاء الذي جرى في اليوم نفسه، بين رئيس الوزراء الصيني، ووفد من الكونغرس يرأسه عضو مجلس الشيوخ وارن مانيزون كان مناسبة للكشف عما تعانيه بكين من ضغوط بسبب مجرى الأحداث غير المنتظرة في واشنطن. وصرح شو أن لاي، عن رأيه الأخير، حول سياستنا في كمبوديا، بما فيها القصف. وبكل تأكيد، كي يتمكن من إيصال المخطط المتفق عليه إلى نهايته، اضطر أن يقول أنه هو الذي حمل واشنطن، على إيقاف القصف، مساهمة منه في مساندة مشروع السلام. فطمأنه عضو مجلس الشيوخ مانيزون بطريقة لائقة وفخمة، بعدم الاهتمام بعد بالقصف، وعليه أن يطيل باله قليلاً، فالقصف سينتهي وبكل تأكيد في الخامس عشر من آب، وهذا بفضل الكونغرس. واغتاز شو كثيراً، وهو الذي كان يسعى للمحافظة على ورقته الراحبة، وأجاب أنه لا يستطيع الصبر بينما كانت القنابل تمطر كمبوديا. فكرر مانيزون كلامه وقال: لا شيء يدعو إلى الخوف، فإن

الكونغرس جاد في وضع حدّ لكل هذه الأمور. فظهر الارتباك الشديد على الوفد، كما حدثني بعدئذٍ دافيد بروس لاسيما عندما غضب شو، ولم يستطيع تمالك روعه، فيما كان مانيوزون يكمل مهمته: "لقد أوقف القصف".

وكما كنا نتوقع، فقد تضاعفت دلائل التردّد في لقاء شو بمانيوزون وفي الحادي عشر من شهر تموز، سلمني دافيد بروس، تحليلاً عن الدبلوماسية الكمبوديّة في ضوء زيارتي المتوقعة للصين. وقد ظهر أن بكين تباطئ خطاها وأخذت تتنصل شيئاً فشيئاً من المفاوضات المرتقبة حول كمبوديا. وأخذ بروس يتجه إلى خلوّ يديه من ورقة رابحة يديرها في هذا السبيل:

"يعتقد الصينيون، أن كمبوديا ستسقط شبه ثمرة كاملة النضج بين يدي سيهانوك، وشكوك تساورهم في داخلهم، حول قدرته في السيطرة على الخمير الحمر وغيرهم من الثوّار. ولا بدّ من الانتظار في هذه الأثناء".

ونفخت رياح غير مؤاتية في اليوم ذاته. ووافق الصينيون على استقبالي في الاسبوع الأول من شهر آب. وكانوا سابقاً قد سمحوا لي باختيار الوقت. وعندما اقترحنا في نهاية حزيران، ان يكون الموعد في السادس من شهر آب، سمح للصحافة الصينية بالإعلان عن هذا التاريخ. وأعلنا نحن عن هذا الموعد في صحفنا في السادس عشر من شهر تموز، وفي الحادي عشر من هذا الشهر، أعلمونا ان هوانغ شين قد استدعي الى بكين، وهذا شيء غير منتظر، والإعلان عن الزيارة يحتاج الى أخذ رأيهِ، وهذا يعتبر بمثابة دليل واضح على تعديل رأيهم.

قصدت ان أدفع بالأمور الى الأمام، فكلّفت الجنرال سكاو كروفت، بزيارة معاون مدير مكتب الارتباط الصيني، السفير هان كسو، وتذكيره، اننا خيّرنا في اختيار أي

يوم من الاسبوع الأول في شهر آب، ونقل له، اختيار اليوم السادس من شهر آب المذكور، مقترحاً عليه اصدار اعلان باختيار هذا اليوم بتاريخ التاسع عشر أو الثالث والعشرين من شهر تموز، ثم بينت له: حسب معلوماتي اذا عدت فارغ اليدين بالنسبة لموضوع كمبوديا، ستعترضني صعوبات جمة من حيث التمكن من متابعة سياسة واقعية، تهدف الى المصلحة القومية. وكان سكاوكروفت يأمل ان يعلمنا الصينيون بما يجب اصطحابه بالنسبة لوضع كمبوديا.

ان الوقاحة سلاح الضعيف. فوجهت أنظاري نحو أوراق، تفقد قيمتها من يوم الى يوم. وربط العلاقات الصينية الأمريكية، بحل قضية كمبوديا، يعني تأزيم المعضلة الصينية، دون اعطائها أوراقاً اضافية رابحة. والواقع المؤلم، هو ان شو، فقد إمكانية التأثير على الأحداث، ومرد ذلك الى أخطاء التدخل الأمريكي. ولقد دمرنا بأيدينا إطار المفاوضات، التي كنا نحن بأنفسنا قد اقترحناها. والزعيم الصيني الأكثر اقتداراً، لا يملك بعد وسيلة يطالب بها الخمير الحمر بالتراجع عن نصر حاسم، قدّمناه لهم بتصرفاتنا.

وأعلن سيهانوك في السادس عشر من شهر تموز، انه لايزال يبدي اهتمامه لتوازن القوى الجديد. وفي تصريح له مسبق الإعداد، عرض بكل دقة ووضوح، سياسة الخمير الحمر، واذاعت وكالة الأنباء الصينية كسينهوا، رسالة سيهانوك الثالثة والأربعين الى شعب الخمير الحمر. واستبعد كل تدخل ومحاولة في سبيل تحريك المفاوضات. وبين أيضاً ان الشروط الوحيدة للحل هي انتصار شيوعي كاسح. وفي اليوم التالي، كان يشوب تحديّ هذا بعض اليأس، لأن ما يصممه الخمير نحو كمبوديا، يهدم جميع آماله، ثم قال لأحد مراسلي رويتر: انه يعدّ نفسه غير مسؤول، عما سوف يجري بعد تحرير فنوم بين. وان على الخمير الحمر تحمل كامل مسؤولية البلاد.

وفي مساء يوم الثامن عشر من شهر تموز سقطت شفرة المقصلة على مساعينا لحل قضية كمبوديا. إذ سلم هان كسو، الجنرال سكاوكروف، مذكرة تبين أنه ولأسباب مختلفة وشديدة التعقيد، فإن الصين ليست بعد على استعداد لإبلاغ سيهانوك اقتراح أمريكا، حول إجراء مفاوضات. وتتوقف المذكرة، عند التذكير بالعودة إلى الإجراءات القصوى، التي يستخدمها الخمير الحمر، وهي معروفة بالطبع، منذ الأشهر التي تعهدت فيها بكين أن تسعى لإيجاد تسوية. وها أن الصين تسارع الخطى في حملنا على قبول تلك الإجراءات، ومهملة إلى غير رجعة موقفها السابق الذي يقول: إذا أصبحت كمبوديا حمراء بكاملها، فإن هذا يعقد جميع مشاكل العالم.

ولما كان الصينيون لا يثقون أبداً، بأن الفكر الغربي، لا يتعمق في حقائق الأمور والأوضاع مهما تكن، فقد بعث شو ان لاي بمذكرة جديدة شديدة الوضوح. لقد أبلغونا في اليوم التالي، الموافق التاسع عشر من شهر تموز، أن زيارتي بتاريخ السادس من شهر آب، أصبحت غير موافقة وغير موضوعية وأنسب تاريخ للقيام بها هو في السادس عشر من شهر آب. وعلينا أن نظهر أنفسنا قادرين على تفهم ما كانوا يقصدون، إن هذا التاريخ يقع في اليوم التالي لإيقاف القصف. وإذا تبين أن من الواجب بحث القضية الكمبودية في مثل هذه الظروف، فلن تكون لغتنا سوى الرجاء. والنتيجة محتومة، لقد أصبحنا عديمي النفع، بالنسبة لسياسة بكين في الهند الصينية، والحالة نفسها بالنسبة لسيهانوك. وهم قادرون فعلاً على ترتيب الأمور معه، وسوف يوجهون أنظارهم من الآن وصاعداً نحو الخمير الحمر. وهكذا فقد انتهت الوساطة الصينية.

وتلهل ذاك المشروع، الذي أضني النفس في وضعه. ومن الواضح انه اذا اريد الوصول الى الحل الذي يطرحه الصينيون، فلم يبق بعد حاجة لإجراء مفاوضات ولا سيما معهم. ولا نتمكن من إظهار استسلامنا أمام الهلع. وعلينا ان نردد الآن، ما كان دي غول قد أجاب به تشرشل وهو يلومه على عناده، اذ قال له: «اني ضعيف جداً لآكون متساهلاً». ومذكرتنا التي كانت تنتظرها بكين منذ ثمانية أيام، كانت لهجتها جافة:

«على الفريق الصيني، ألا يستغرب كيف ان الفريق الأمريكي، رفض حل موضوع المذكرة الصينية المؤرخة في الثامن عشر من شهر تموز، لأن الحل الوارد فيها كان تعسفياً. وهو مخالف لشروط المعاملة بالمثل والمساواة. ان المطالبة بالتفاوض عندما يكون الفريق الآخر، رافضاً لها، لا يدل على منطق سليم. وفي مثل هذه الأحوال يتخلى الفريق الأمريكي عن المفاوضات للكمبوديين أنفسهم».

وفي الوقت ذاته، قرأ الجنرال سكاوكروفت لهان كسو، المذكرة التالية ولهجتها لا تختلف عن سابقتها:

«يؤسف حكومتي ان تلاحظ، انها المرة الأولى، التي لم تحافظ فيها الصين على كلامها، من خلال علاقاتنا الجديدة معها.

كثيراً ما يظهر الفريق الصيني تمسكه بالمبادئ، وضاهاه الفريق الأمريكي بذلك. وأحد مبادئه التي يتمسك بها، عدم خيانة من يوليه ثقته. ولا يزال الفريق الأمريكي على اعتقاده من أن الفريق الصيني يؤيده في المحافظة على هذا المبدأ، وفي كل المجالات».

على أثر تبادل هذه المذكرات، انتظرنا يوماً واحداً، قبل التعليق على الاقتراح الصيني من حيث تحديد يوم السادس عشر من شهر آب موعداً لزيارتي لبكين.

وقصدنا تأجيلها أربعة أسابيع، فتصبح هكذا بين الثالث عشر والسادس عشر من شهر أيلول. فوجد الصينيون حجة للرفض، ولم أقم بزيارتي تلك إلا في شهر تشرين الثاني.

وبطبيعة الحال، لا يجوز أن نوجه إليهم أي انتقاد، لأنهم لا يدخلون في مفاوضات، نكون قد انقطعنا عنها بسبب شؤوننا الداخلية. ليسوا هم الذين غيروا موقفهم، لكننا نحن الذين غيرنا موقفنا، وأسقطنا المحاولات السابقة. وفي التاسع عشر من شهر تموز، وفي اجتماع ضمّ أقرب معاوني إليّ مثل الجنرال سكاوكرافت، لارّي ايغلبرغر، ونستون لورد، جوناتان هاو، ريتشارد سولومون، وبيتر رودمان، قدمّت التحليل الموجز التالي:

"لقد عدّل إيقاف القصف، الوضع في كمبوديا، بصورة كلية. كان الخمير الحمر يفتقرون سابقاً لوجود سيهانوك، ليضفي عليهم الشرعية التي إليها هم مضطرون. أما الآن، فهم ليسوا بحاجة للشرعية، لأنهم ضمنوا اقتدارهم على انتزاع النصر. ونفع سيهانوك بالنسبة للصينيين، أنه يمكنهم من استخدام نفوذهم على الخمير الحمر، والصمود بوجه النفوذ الخارجي. ونفع الصينيين بالنسبة لنا، هي السيطرة التي كانوا يمارسونها على سيهانوك. أما نفع سيهانوك بالنسبة لنا، هو أملنا فيما إذا عاد إلى كمبوديا، أن يتمكن من المحافظة على توازن ما. ومن سخريّة القدر فإن الصينيين كانوا بحاجة لزمرة لون نول، التي كانت تشكل رادعاً ليس لسيهانوك فقط بل للخمير الحمر أيضاً. وأعضاء الكونغرس لم يحاولوا تفهم دقائق الوضع. لكننا الآن قد خسرنا كل شيء. لأن سيهانوك لم يستطع تسليم بضاعته "الخمير الحمر" وكذلك الصينيون، فإنهم لم يستطيعوا تسليم بضاعتهم "سيهانوك".

وعدت الى الموضوع ذاته في الرابع من شهر آب، مع صديقي لاي كوان يو، رئيس وزراء سنغافورة.

عندما التقينا (في بداية شهر نيسان) كنا في طريقنا الى قصف فيتنام الشمالية مدة أسبوع، ثم الذهاب الى روسيا، ومنها الى لقاء الدوق تو. لكن الكونغرس جعل كل ذلك مستحيلاً.

«اقترح الصينيون تقديم وساطتهم. ويمكن اعتبارهم الآن خاسرين، اذا ربح الخمير الحمر، لأن سيهانوك سيخسر. ان الوضع المفضل الذي ينشده الصينيون هو في جعل الخمير الحمر يحتاجون سيهانوك، يظل الصينيون قادرين على التوسط بين الفريقين ولكن اذا ربح الخمير الحمر في كل الجهات. . . .».

ان بلاغة سيهانوك، التي كانت ترجع أصداها الاجواء، بمقدار ما كانت تصف أهمية صاحبها، ومع ذلك فانها كانت تلقي الضوء على أبعاد معتمدة. فقد أثبت سيهانوك، في مقابلة أجرتها معه وكالة الأنباء الفرنسية، في الثاني عشر من شهر آب، ان الخمير الحمر صامدون في موقفهم، الذي أقرّوه من ذي قبل. واجراء مفاوضات، يبدو أمراً مستحيلاً. وعزم الثوار وبصورة نهائية على متابعة الكفاح المسلح، حتى الانهيار الكامل لحكومة لون نول. وكرّر القول في الخامس عشر من شهر آب، في بيونغ يانغ في كوريا الشمالية، اذا أراد الخمير الحمر، تقاسم السلطة مع أية فئة أخرى، فهذه رغبة غير مقبولة. ولم يبقَ لنا ما نفاوض بشأنه من خلال هذه الشروط. وفي مؤتمر صحفي عقد في الثالث والعشرين من شهر آب، أظهرت أنني قدريّ فقلت:

«لما كان القصف قد انتهى، فسوف تنطلق المفاوضات الكمبودية، بناء على القرار الذي تتخذه الفئات الكمبودية لا بناء على قرارات أمريكية، واذا كان

الكونغرس لا يزال يهدف الى شيء ما، فيمكن تفسيره بان الولايات المتحدة، لا تقوم بدورها الأساسي في هذه الفعاليات».

وكرّرت كلاماً بنفس هذا المعنى، عندما دعوت للعشاء في الثالث من شهر تشرين الأول، نائب وزير الشؤون الخارجية الصينية، كياو غوانهوا، الذي جاء كعادته في كل عام، لحضور اجتماعات الجمعية العمومية للأمم المتحدة. وتكلمنا بخبرة عن معركة قمنا بها في المنحى نفسه، قبل ان يغلبنا حادث مضللّ لم نكن نتوقعه. فأجابني كياو بمرارة ان الشيء بدا واضحاً الآن، فلن نتدخل منذ الآن، لا بهذه القضية ولا بتلك، وما يمكن اعتباره إقراراً بالخطأ، نادراً ما يحصل لدى الصينيين، وأكمل حديثه زاعماً ان ليس لكمبوديا تلك الأهمية. ولم تكن قضيتها، سوى قضية ملحقه.

ان الطريقة المفضلة لمعالجة خسارة ما، هي الانتقاص من قيمتها. واجتهد كياو بتبرئة ساحة الصين مما كان يجري في كمبوديا، مبدئاً كل نباهته في سبيل عدم تعريض العلاقات الصينية - الأمريكية للخطر، بسبب قضية، لم نعد نملك كلانا أي نفوذ فيها. ثم كلمني قليلاً عن سيهانوك، ولم يخالفني في رأبي عندما بينت له ان مصالح بكين وهانوي ليست متماثلة حول هذه النقطة. ولم يكن يملك حيلة أخرى، سوى «ترك اللهب الذي يحرق كمبوديا، يخدم من ذاته».

وبطبيعة الحال، لم تجر الأمور كما توقعنا. إذ بعد أن أمر الكونغرس بإيقاف القصص، تعاقبت سلسلة من المآسي. فتبخرت الإجراءات المنوي القيام بها لإكمال اتفاقية باريس، وسيهانوك لم يعد إلى بلاده، إلّا لتحمل الإذلال، والإقامة الإجبارية، ومقتل عدد من أولاده. ولا يملك إمكانية القيام بدوره الأساسي في رئاسة الدولة، ودون قوى مستقلة لا يستطيع إعادة التوازن. وكان يكرّر في أحاديثه، أنه ميّال لإجراء مفاوضات، لكن زعماء الخمير الحمر لا يوافقون.

وبما أن شو أن لاي هو الذي أصيب أكثر من غيره، من جراء ما قام به مجلس نوابنا، فقد بنى تقديره على مخطط معقد، أول شرط فيه هو، حلما تضع الولايات المتحدة حداً للقتال في كمبوديا، لا بدّ وأن يفرض الحل. وفضّل مشروعنا وقدّر له التحقيق، لأننا كنا مصمّمين على عدم الخضوع للعنف. وإذا تقصينا الأمور. نجد أن الخمير الحمر كانوا غير راضين عن هذا السلوك، حسبما كانوا يعلنون في أغلب الأحيان. لكن الصينيين كانوا لا يزالون على تقديرهم السابق من حيث أن شهر حزيران سيكون الفرصة المؤاتية، وأن الخمير الحمر قد استدرجوا بل نتمكن من القول أنهم قبلوا ضمناً هذا المخطط.

لكن جهود شون كانت تصطدم أيضاً بضغوط الحزب الصيني المتطرّف، الذي كان يعتبر أن الكفاح المسلّح هو الوسيلة الفضلى للدفاع عن البلاد. ومن منهم سيصبح مع الأيام مشهوراً، تحت إسم «زمرة الأربعة» أخذوا منذ هذه اللحظة بممارسة نفوذهم على ماو، اذا لم نقل أنهم سيطروا عليه. ولذلك فإن الميول المعتدلة، المالية للغرب، والتي برزت منذ انفتاحها على واشنطن، أصبحت الفئة الثانية تظهر لها ريبة وتردّداً. وربما أن كل شيء عاد بالضرر على شو، الذي أصبح في الدرجة الثانية في البلاد، ولا حاجة للنقاش، أن نصيبه سيكون أسوء بمن سبقه في هذا المنصب. لكن لدي أسباب عديدة تحملني على التصديق، أن أحد الأحداث الهامة الحاسمة، في وصول زمرة الأربعة الى السطح خلال صيف عام ١٩٧٣، كان انهيار المفاوضات حول كمبوديا. أضف الى ذلك، فإن الاستسلام الذي فرضه الكونغرس خطّ من شأن شو أيضاً.

لقد ركّز رأس مال ايدولوجياً ونحن لم نستطع إمداده وتعزيز رأس ماله بعملية جغرافية سياسية. وبعد كل هذا، فانه لن يستطيع استرداد وضعه وهيبته في الصين، فيما لو أن المرض لم يضع حداً لمدة عمل صديقي العجيب.

ليست هناك من ضمانات، لنجاح جهود المفاوضات، وعندما أعود اليوم الى التنقيب والتدقيق في سجلاتي وملفاتي، لجميع ما قمنا به من محاولات بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٧٥، أشاهد العكس تماماً ، ويبدو طبيعياً أن الخمير الحمر، قد خرقوا كل اتفاق، لم يستطيعوا منع حدوثه. وعلى الرغم من ذلك، فأننا نصطدم بالواقع، لنفرض ان المشروع أو أي مشروع طرح ثم بحث وانتهى الى الفشل، فلا بدّ ان يحدث ردّة فعل، وتكون له فترة انتقالية، تحمي بعض مصالح الشعب الكمبودي، وربما جنبته تلك الإبادة الجماعية، التي سبّبا له، في نهاية المطاف، استسلام أصدقائه وضراوة غزاته. لقد كانت المفاوضات الهدف الأكثر ثقة، اذا لم نقل الوحيد، وكنا مع الصينيين، نهتم جادّين في سبيل انجاحها، لكنها ويا للأسف فُشّلت بل نُسِفت، من قبل كونغرس الولايات المتحدة، وساعده في ذلك اضطراباتنا الداخلية.

ولكي نكون منصفين، يجب ان نقول، ان خطأ الفريقين كان مشتركاً بالنسبة لنزاعاتنا الداخلية، ألا وهو نقص عظيم في تفهم الأمور. وكانا غير قادرين على إدراك الخبث الشيطاني المتجسّد في الخمير الحمر. ولم يكن يعرف من كان السبب، حتى ولا الاتباع المتطرفين، الذين سعوا لوضع حدّ للحرب، فسحقوا لون نول وجعلوا منه ضحية، علماً أنهم هم الذين ساعدوه على اقتراف الجرائم. وكان الفريقان أيضاً عاجزين عن تصوّر حكومة تقدم على قتل ثلاثة ملايين من مواطنيها، وكانا يعتبران ان لا شيء أسوأ من متابعة الحرب، حتى لو كان ثمن ذلك نصراً شيوعياً كاملاً.

ومن عاداتهم انتقادنا، أخذوا يستخدمون مهارتهم بالتنديد بالذين حاولوا ان يقاتلوا ضد قدر كمبوديا المشؤوم، وصار لهم حق المطالبة بتجنيبهم العار، واعتقدوا ان ما يقومون به فيه منفعة. لكنهم نسوا وجوب التحليّ باللباقة وعدم تحريف الحقيقة، بتوجيههم اللوم، للذين حاولوا منذ البداية، منع تسلّط الخمير الحمر. واذا

كانوا لا يقدرّون على الاعتراف بالخطأ، فليتساءلوا في أعماق قلوبهم، كيف ان الرضا الذاتي يجلب متاعب خطيرة لتابعيه.



كنت على علم، بعد صيف عام ١٩٧٣، أن كمبوديا قد انهارت، وليس هناك من أمل، سوى ان أعجوبة تتمكن من إنقاذ فيتنام الجنوبية. وكانت الاتصالات التي تردنا من الفيتناميين الشماليين لا تخلو من السفه. ولا تحتوي على تلميح ولو كان بسيطاً بشأن اتفاقية باريس. وما نحن عليه من ضعف وعدم قدرة، لتحمل مثل تلك السخافات. وعلى الرغم من كل ذلك، كنا نجهد أنفسنا لتوفير المعونة التي نستطيع الحصول عليها من الكونغرس، لفيتنام الجنوبية وكمبوديا، لكن نوع التفكير الجديد الذي أدّى إلى إيقاف القصف، دعانا إلى إنقاص تدريجي للمعونة. وفي ربيع عام ١٩٧٥، أخذ الكونغرس يخطّط لمنح هبة نهائية، كما لو أن سايفون وفنوم بين كانا بحاجة للإحسان، فازدحمت عليهما الضغوط وسببت انهيارهما، وأنقذنا من فضيحة محتومة. ومن جهتي كنت معتقداً منذ عام ١٩٧٣، أن هذا الانهيار لا بدّ أن، ووقوعه ليس سوى قضية وقت.

هذا ما كنا نعاني منه، عندما جاء ضابط من غرفة العمليات، قبل الساعة الحادية عشرة بقليل. من صباح السادس عشر من شهر تشرين الأول لعام ١٩٧٣، مقاطعاً اجتماع فريق العمل الخاص في واشنطن، الذي كان يبحث شؤون الشرق الأوسط، ليسلم برنت سكاوكروفت، برقية من الاسوشيتدبريس، تتضمن أن الدوق تو، وأنا، قد منحنا جائزة نوبل للسلام. فأوصلها إليّ دون تعليق.

لم أكن على علم، أنني كنت مرشحاً. فألقيت البرقية على الطاولة، وتناولها

زملاني وقرؤها بدهشة، لا بفرح، وباركوا لي دون اكتراث، وكنا جميعنا مستائين. لم تمض فترة وجيزة، حتى تلقيت برقية من السيدة آز ليونيز، رئيسة لجنة جائزة نوبل، في مجلس النواب النرويجي، تؤكد أن الدوق تو وأنا، سنتقاسم الجائزة، التي تقدّر بخمسمائة وعشرة ألف كورون سويدي أي (حوالي مائة وثلاثين ألفاً من الدولارات) وإني مدعو إلى أوصلو، لتقبل الميدالية الذهبية من يد الملك أولاف الخامس. في العاشر من شهر كانون الأول، ولألقي فيها محاضرة سواء في هذا التاريخ، أو خلال الشهور الستة القادمة.

كان هذا الظرف قاسياً بالنسبة لنيكسون. أنه في الواقع، كان يرغب وبلهفة أن يوجه له لقب صانع السلام، وأنه هو الذي اتخذ القرارات النهائية التي وضعت حداً للحرب في فيتنام، مهما يكن دوري، من حيث الإعداد لها، أو تنفيذها ضمن استراتيجية هادفة. والحقيقة أنه كان قادراً على إحراز النصر، لإحلاله السلام في فيتنام، وإنجازات أخرى، مثل الثورة الدبلوماسية التي توصلنا من خلالها إلى تحسين علاقاتنا مع الصين والاتحاد السوفيتي، هذا فيما لو لم تأت فضيحة ووترغيت، وتطغى مهدمة جميع أحلامه وطموحاته، التي توصل نتيجة تنظيمها إلى الذروة.

وفي التاسع والعشرين من شهر تشرين الثاني لعام ١٩٧٣، وجهت رجاء إلى كل من السيدة ليونيز، ولجنة جائزة نوبل، بدفع المبلغ المقرر، إلى مؤسسة لتثقيف أولاد العسكريين الأمريكيين، الذين قتلوا، أو اختفوا خلال الأعمال الحربية التي جرت في الهند الصينية، ودعوت تلك المؤسسة باسم باولا ولويس كيسنجر، إكراماً لوالدي. (وفي الثلاثين من شهر نيسان من عام ١٩٧٥، حين أخذت نيران الحرب تلتهم سايفون، كتبت للسيدة ليونيز، لأرد لها الجائزة والمبلغ الممنوح. لكن اللجنة رفضت

قبولها مبيّنة، أن الأحداث التي وقعت في هذه الأثناء، لا تنقص تقديرها لجهود صادقة قام بها، السيد كسينجر. حتى تمكن من الوصول إلى وقف إطلاق نار عام ١٩٧٣).

وكننت قد علمت، أن حضورّي حفل تسليم الجوائز، سيكون مدعاة لمظاهرات عارمة، تقوم بها جماعات معادية لفيتنام في أوسلو. ولذلك فإن حكومة النرويج، بتصرف مقبول من قبلها وبلباقتها المعهودة، ارتأت إلى تحديد اجتماع وزراء حلف شمال الأطلسي فيها، فيكون سبباً لحضورّي، لكنني عزمت على إنابة سفيرنا في النرويج، توماس بيرن، الذي تسلّل إلى مدرج الجامعة من الباب الخلفي، ليجتنب مظاهر العظمة، والمظاهرات المعادية لأمريكا، وقرأ بياني:

"إن السلام، الواقعي، يمثل تسوية دائمة بين الدول. وإذا أخذناه من كونه مثاليًا، فهو بلا شك هدف سام، على الرغم مما يخفي من صعوبات في إيجاد الرسائل، المؤدية إليه. ولكن في عهدنا الحاضر، عهد التكنولوجيا والقوة النووية، فلا هذه ولا تلك من مداركنا تستطيع حفظ الإنسان. فيجب إذاً وضع السلام المثالي، موضع العمل. ويجب أن يكون التدهور بالمسؤولية والمصالحة، موجّهًا لكافة الشعوب. ومبدأ عدالة عامة، يمكن بل يجب إيجاده. وفي حال فقدانه، ستظهر على الساحة، حروب جديدة.

"أعقب حرباً حقيقية في فيتنام، سلام غير حقيقي، وحيث لم يكن بالأمس سوى اليأس والفوضى، ولد اليوم الأمل، مهما يكن هشاً. أن العودة إلى نزاع متسع المدى، يدغدغ وقف إطلاق النار الهش. وفي الهند الصينية وفي الشرق الأوسط، وغيرهما من العالم، لن نتوصل إلى سلام دائم، إلا إذا عرفت الشعوب المتخاصمة، أن من التافه تكوين جبهة مسلّحة في وجه التنافس السياسي.

"وإذا كنا نرى أن السلام المثالي، يجب أن يكون هدفنا الحقيقي العام، فيجب حينئذ أن يكون السلام عن خبرة، هو ما يجب تطبيقه. ولكي نتمكن من الوصول إلى هذا، يجدر بكل زعماء العالم أن يتذكروا عند اتخاذهم قرارات سياسية، وعند اختيارهم الحرب أو السلام، أن قراراتهم تلك آيلة إلى آلام شعوبهم أو سعادتها.

"والسلام كما فهمه "الفريد نوبل" لا يمكن أن يتوصل إليه رجل واحد، أو بلاد واحدة. إنما هو حصيلة جهود متكاملة بذلها رجال فكر، أصحاب قلوب كبيرة في العالم أجمع. ولا يجدينا نفعاً تخليد ذكرى أعمال فردية، لأنه إذا تحقق سلام دائم، فسوف يكون نتيجة أعمال اشتركت بها البشرية جمعاء.

"ومن خلال هذه الأفكار، اعبر لكم، عن صادق امتناني لتخصيصي بالجائزة" ولم يؤت على ذكر كلمتي، ولم تذكر الحفلة بكلمة ما، في الأوساط الأمريكية.

الفصل العاشر

منصب وزير الخارجية

أصبحت في بداية ولاية نيكسون الثانية، رجلاً يتمتع بنوع من الشهرة. ولما كان نيكسون غير راغب في وجود وزير خارجية شديد المراس، فلم يكن يخطر بباله أن يكون لديه مستشار لشؤون الأمن، له جمهور كبير بسبب جدارته التي أثبتتها في مواقف عديدة. وفي الأحوال العادية، كنت أرى أن التفوق الذي أصبحت أتمتع به مجدداً يكاد يؤدي بي. وأي رئيس عادي، لن يقبل طبعاً بهذا الوضع، ولا سيما رجلاً مثل نيكسون لا يبالي بالصورة التي رسمها في أذهان الشعب الأمريكي. وفي غضون عام ١٩٧٢، اغتنم كل من الرئيس وهالدان، جميع الفرص تقريباً للتعتيم عليّ، حتى والابتعاد عني، قاصدين من وراء ذلك تقويم تعلقي بالسلطة الرئاسية. وكان هذا أحد الأسباب الرئيسية التي بسببها صمّمت، في بداية ولاية نيكسون الثانية، على الاستقالة من منصبي في أواخر عام ١٩٧٣.

وطراً تغير على جميع هذه الأمور إبان فضيحة واترغيت. فقد كنت أرى، عندما بدأ التآكل داخل السلطة التنفيذية، أن استقالتي ليس لها إلا أن تضاعف الأمر سوءاً، وتزيد من هذه الفوضى التي كانت الحكومة تسببها. وهكذا فلن أبرهن على قبولي بتحمل المسؤولية، إذا هجرت السفينة، فيما كان الناس يلوحون وينتظرون في المرفأ. غير أن البيت الأبيض لم يكن ليطلب مني عملاً مثل هذا. وفي الواقع، فقد تحسّنت العلاقات بيني وبين نيكسون وبصورة دقيقة. وتراجع الرئيس عما كان يرى من عوامل القلق، التي توهم وجودها لديّ بما لي من مهام كبيرة. وكان لا يرغب الدخول شخصياً في مهامات بذينة لا تجديه نفعاً في اتخاذ استراتيجية حكيمة، وكما هي الحال مع ألكسندر هيج الذي تسلّم وظائفه. لذا لم يبقَ لدى الرئيس أي موظف خاضع لأوامره، ويستطيع أن يضايق الآخرين. غير أن نيكسون لم تبق أمامه الفرص التي تسمح له القيام بأدوار تفرحه، وكانت غايته منها استغلالها عند الحاجة، لخلق توترات بيني وبين روجرز، بعد أن صممنا معاً على الوقوف بوجه هالدمان، والذي يعني بمعنى آخر مواجهة الرئيس نفسه، والفائدة الكبرى التي كان يأملها نيكسون من وراء السياسة الخارجية أخذت هي أيضاً تتدنّى. وأخذ يوقع ما أقدم له من أوراق مهما تتضمن دون تدقيق، كما كان يعمل سابقاً، وكنت قد تعودت على ملاحظاته التعريفية والتفسيرية، إبان ولايته الأولى. كما انقطع أيضاً عن مباحثتي حتّى بشؤون تزعجني أنا. وأخذ يهمل شؤوناً حكومية، هي ذاتها كانت تهمّه، وكان يتابعها أحياناً بشكل جنوني، حتى يتوصل إلى حلّ لها ولو كان جزئياً.

ومن خلال ظروف نيكسون هذه أخذ، بتعديل مواقفه تجاه شهرتي الآخذة بالازدياد. ولم يعد يبدي أقل انزعاج، مما يوليني إياه الرأي العام من انتباه وكان يتقبل ذلك بطريقة سياسية متخذاً منها دعماً لبعض ما بقي في ذهنه من أهداف

كبرى، كادت فضيحة واطرغيت تفقده إياها. لكن وضعه، على الرغم من كل هذا قد تضعضع، وكل ما يحيط به يسهم في إضعافه. أضف إلى ذلك، فإن ما كان يحزره الرئيس من نجاحات بشق النفس، كان معارضوه، ينسبون إليّ ذلك الفوز.

كنت أجد نفسي في وضع غير طبيعي. فمن جهة، عيّنت من قبل الرئيس لأكون بين الذين يعملون معه، ومجلس الشيوخ، لم يبتّ حتى الآن بهذا التعيين، ذي العلاقة المباشرة بموافقة وإرادة الرئيس، وفي وسط التهجمات العامة التي أثّرت ضد الحكومة، لاحظت أن معظم المعارضين، كانوا يرغبون كثيراً في تحاشي، بل حمايتي من الحقد المتصاعد، كآني بهم يريدون الإبقاء، ولو على مسؤول على الأقل، يستطيع الوصول بالقضية إلى نهايتها. ولا مجال للشك في أن هذا يثير في نفسي بعض الغطرسة، لكن انطباعي الداخلي والحقيقي كان يؤكد اقتراب الكارثة. كان واضحاً أن ضعفاً مثل الذي يلفّ جميع شؤون الحكومة، لابد أن يؤدي بسياستنا الخارجية إلى الفشل أجلاً أو عاجلاً. وأخذت أحاول إقامة واجهة من الجراءة والثقة، لأتمكن من تثبيت بعض المواقف. وكنت اكتفي بإيقاف الاندثار، ولم تكن لديّ القدرة على القضاء عليه.

كانت خبرة نيكسون الكبيرة تحمله على تجاهل الخطر الذي تقترب منه سياستنا الخارجية. وكان يجهد نفسه ان يحميني من نتائج تجربته الخاصة. ومن خلال اتفاق ملزم، أبعدت عما يتخذ من قرارات في البيت الأبيض، فيما يختص بفضيحة واطرغيت. وكان نيكسون وهينغ يعملان بنوع، يستطيعان معه إبعاد السياسة الخارجية عن تلك القضية. وكان هينغ يطلعني أحياناً، على معلومات موجزة حول بعض التفجيرات التي ربما تؤثر على دبلوماسيتنا. ولكني على وجه العموم، لم اشترك بتلك المحادثات التي دارت، حول ما يجب اتخاذه من إجراءات إستراتيجية أو

تعبوية. وكل مرة، تهاجم فيها سياستنا الخارجية، بسبب تصريح يدلي به الرئيس حول فضيحة واترغيت، كنت بدوري أقوم بدفاع مستميت عنها.

وكان رأيي كما سبق وبينت، ان أمل نيكسون الوحيد، هو في بيان كل شيء وفي وقت واحد وبسرعة تامة، ولم اترك فرصة، إلا وعرضت بوضوح جميع هذه الشؤون على لين غارمات، وعلى هيغ أيضاً عند سنوح الفرصة. وكنا كلنا غير قادرين على وضع حد لتلك الأمواج الثائرة. وكان غارمات وهيغ يؤيداني نظرياً، لكنهما لا يمتلكان القدرة على التطبيق، وهما غير مطلعين على حقائق الأحداث التي تسبب الكارثة. وبعد مغادرة جميع المساعدين الرئيسيين البيت الابيض باستثناء رون زيغلر، لم تبق هناك شخصية واحدة قادرة على تذكر صحيح لكل ما جرى. وفي هذا المجال، لم يبق لدى نيكسون نفسه، فكرة واضحة، عن تلك الأحداث التي تفجرت، وتجمعت تحت لواء، فضيحة واترغيت. فكان يبين وبكل صراحة عن صعوبة في التمييز بين التعليمات الرسمية التي كان يصدرها، وتداولها بلهجات مختلفة يجب ألا تأخذ بحرفيتها. كانت أمنيته القدرة على عمل كل شيء، وألاً تمتزج أحلام تهربه عن الحقيقة، بل يرغب جداً أن تكون جميع أمانيه حقيقة لا خيالاً.

وكان شعار صيف عام ١٩٧٣، ترديد التصريحات الصادرة عن البيت الأبيض حول فضيحة واترغيت، وتلحقها عادة بعض البيانات حول الأحداث. وهذا لم يكن إلاً ليزيد في رغبة الأمة، في الاطلاع على خفايا جديدة. لأن نيكسون كان قد وعد ان يكشف علناً، ادوار القضية كاملة، نحو أواسط شهر آب. وكان يفكر في الوقت ذاته، مناشدة الشعب، لوضع حد لجميع هذه التحقيقات أملاً تخفيف الأخطار التي كانت تهدد سياستنا الخارجية. وكان هذا الرأي قيماً نظرياً، لكن نيكسون من وجهة حقيقية، لم يستفد سوى استدراج دبلوماسيتنا إلى تيار أشد حرارة، ولم يحصل على أي تخفيف للضغوط التي تمارس على الرئاسة. ولا شيء في هذه الحال، يمكن ان

يضع حداً للتحقيقات، فلا الكونغرس، ولا الصحافة ولا الرأي العام، توافق على ذلك، فناشدت هيغ، وغارمات، ومجلس نيكسون للقضايا الخاصة، وشارل آلان ورايت، ان يفصلوا بين السياسة الخارجية وفضيحة واترغيت. فوافقني جميعهم على رأيي. وفي آخر المطاف، وافقنا الرئيس على رأينا الجماعي دون معارضة. وعلى ضوء سلّم تقديرات نيكسون، وفي أوج ألامه الشخصية، فان وضع الولايات المتحدة الدولي، كان هو المفضل حتى على مصيره.

وكان الإعلان، الذي صدر أخيراً في الخامس عشر من شهر آب ١٩٧٣، مثل حظّ غيره، من الإعلانات التي سبق الرئيس وأعلنها، وكان الإعلان موجزاً ومتأخراً. بالإضافة، إلى انه لم يأت بشيء جديد، حول ما وعد به في خطابه الرئيسي في الثلاثين من شهر نيسان، من حيث عدم اطلاعه على كثير من المساوئ التي حدثت، إلا بعد أن أمر باجراء تحقيقات، بعد الحادي والعشرين من شهر آذار. وكما جرت العادة، فإنه كان محتاراً بالصاق التهمة بموظفيه، الذين يخشى ان يتجمعوا ضده في النهاية.

بالإيجاز، فان طرق حكومة نيكسون في شهر آب، بالإضافة إلى المستشارين المسخرين، أصبحت تلك الطرق متعذرة التنفيذ. ان نفوذ مستشار رئيس يستمد إذا إقتضى الأمر من سلطة رئيسه. وإذا أراد الرئيس وضع ثقته بمعاونيه يجب ان يظهر لهم كل عون، ويصارحهم بكل شيء دون غموض. وسبق للرئيس ايزنهاور ان كتب بهذا المعنى إلى مدير الموازنة، عام ١٩٥٣، وكان إذ ذاك جوزيف دودج، فقال:

«اني اعتمدك وأفوضك، وانطلاقاً من هذه الصفة، يجب ان تتصرف عند اصطدامك ببعض المشاكل، ولاشك، في ان كل مسؤول في إحدى الوزارات له خطوة مباشرة عندي، لكنني أرى على جانب من الأهمية، ان تكون حاضراً ويقظاً عند

مناقشة قراراتك، وعندما تدعو الحاجة، أفضل دراستها من وجهة نظرواحدة، وتكون الحاجة إلى تدقيقها ومناقشتها قد تقلصت إلى أدنى حد.

ان هذا يعني في المرحلة الأخيرة، عدم الأخذ بنفوذ المستشار، وكل ما يؤخذ عنه انه يتكلم باسم الرئيس. (وهنا ينشأ الخطر الحقيقي، في أن يلجأ معاون مسنود، يقوم بأعمال استبدادية، لأننا إذا انطلقنا من خلال ذلك وأردنا التحقق من صدق قيامه وتنفيذه لأوامر رئيسه، أو إذا كان ينفذ رغباته باسم الرئيس).

بالحقيقة، كان هذا وضعنا، وتصريفنا لأمرنا، نحو أواخر عام ١٩٧١، كنت معتبراً أكثر من أي شخص آخر، لدى الرئيس. وكان الجميع على اختلاف درجاتهم راضين عن خدماتي، وفيما يتعلق بالسياسة، فانها كانت ناشطة من حيث إصدار التعليمات لدبلوماسينا في الخارج. وكانت هذه التصرفات تجعل وزير الخارجية وليم روجرز في وضع محرج. وإذا أقدم على إقرار برقية وإرسالها، أو ابداء رأي، دون إطلاع البيت الأبيض، فقد يرى برقيته ورأيه عاندين إليه، وأحياناً على مرأى من موظفيه. وإذا خطر له الوقوف على رأيي، يجد نفسه مجبراً على إغفال ما أوردت، والعودة إلى ما أشار به الرئيس أو أقره (وهذا يعني ان أي مستشار لدى الرئيس، لديه بعض الفطنة أو المعرفة بما يدور بين جميع الأجهزة، يجب عليه مبدئياً ان يناقش الرئيس بكل ما يمكن التنازع فيه).

ومن جهة نظرية، يمكن تحاشي هذه القضية، فيما إذا كان مستشار الرئيس لقضايا الأمن القومي، ووزير الخارجية، متقاربين ومتفاهمين الواحد مع الآخر، ليمكننا من الوصول إلى تبادل أفكار ثابت، وبذلك يستبعدان خطر المجابهة، وأتمكن من تشبيهه بما حدث في النهاية بيني وبين برانت سكاوكروفت، ولكن فيما يختص بروجرز، فكأن النزاع بين وزير الخارجية، ومستشار القضايا الأمنية، واقع لا محالة، بل يمكن اعتباره من صلب الوظيفة.

كان نيكسون دائم التّخوّف من وزارة الخارجية، ويعتبرها وكأنّها ملجأ لأفكار ضبابية غامضة، ومخبأ يلجأ إليه ديمقراطيو اليسار. غير أنّي لا أزال معتقداً، أنّ نيكسون كان يسعى لتخصيص نفسه، بوضع متعالٍ على صديقه القديم المخلص بيل روجرز، الذي كثيراً ما كان نيكسون يلتجئ إليه في أخرج أوقاته (ومنّها الأزمة العنيفة، التي سبّبها خطابه حول "الكلب شيكيرز الصغير". أو في أول أزمة قلبية ألمّت بايزنهاور).

ورغبة نيكسون كبيرة في إظهار كفاءته، في كثير من المجالات، أكثر من روجرز، لا سيما وأنه قد قضى حياته في ممارسة شؤون السياسة الخارجية. في حين أنّ روجرز كان مبتدئاً، لكنه أمضى فترة ليست باليسيرة في حقل القانون. وبالنظر لكل هذه الأمور، كنت للرئيس بمثابة أداة طيعة ونافعة لا غنى له عنها. وهذا كله لا يعني أنني بعيد عن مرمى مناوراته المعقدة، والخطرة أحياناً. أنّ نيكسون ليس بالرئيس الأول في البيت الأبيض، الذي يثير التنافس بين مرؤوسيه، متجاهلاً هذه الأمور، ولا يأنه بها ولا يتدخل فيما يحدث من اختلافات إلاّ عند الضرورة القصوى. وكان هالدمان وميتشيل وأحياناً أهريخمان، يحاصرون الحريق لكنهم لا يهتمون بإطفائه. وإذا كان نيكسون رغب في الإبقاء على هذا الوضع، أو أنه سمح بتطوّره، فإن المطلوب مزج نظريتين، ويقصد بهما دوماً العلاقات بيني وبين روجرز التي ضعفت ولا علاج يشفيها.

فأخذنا نتنادى كما هي عادتنا، إلى عدم الكشف وإيقاظ امتعاضات داخلية جرت إبان سيادة الحكومة السابقة، لكننا للأسف، سرعان ما اصطدمنا بمشادات أقوى.

وبكثير من العجرفة استطيع القول أنّ معرفتي بالأمور كانت، وكان روجرز بدوره

مصمماً على امتيازاته من حيث التدرج الوظيفي، لكي تتمكن من القيام بمرونة، تحمل كلاً منا على التناسي والابتعاد عن بيوت العنكبوت (أي التسلسل الوظيفي) لنخدم بلادنا بطريقة أفضل.

ولم يذوب الجليد، في بداية ولاية نيكسون الثانية، وقطعنا روجرز وأنا جميع علاقاتنا الخارجية، ما عدا الوظيفية منها، وكانت سلوكيتنا الرسمية في تحسن، دون البحث في أمور صداقات شخصية. وكنت أنا المستشار الرئيسي للرئيس، وكان روجرز يملك جميع الوسائل، التي نستطيع بها تسيير سياستنا الخارجية. بقي المأزق، ومن جهتي كنت أرى أن الوضع مزعزع، وفي شهر تشرين الثاني، من عام ١٩٧٢، أعلم روجرز، أنه سيبدل خلال صيف عام ١٩٧٣. لكنه كان يعتقد في نفسه، أن رئيسه كما هي عادته، سوف يتراجع في اللحظة الأخيرة، أضف إلى ذلك، فإن مغادرته المتوقعة، أبعدت عنه كل ارتباك.

وعلى كل حال، فإن روجرز، اخذ بمعارضة المبدأ الأساسي لطلبات الاعتماد الخاضعة للبيت الأبيض، وبموجب هذا المبدأ يحق للبيت الأبيض السيطرة على جميع الشؤون. ومثالاً على ذلك، ففي بداية شهر كانون الأول من عام ١٩٧٢، عزمت وزارة الخارجية، على إجراء محادثات مع كوبا، حول انحراف بعض الطائرات عن توجّهها الحقيقي. وبصراحة فإن كل مفاوضة مع كوبا، وفي أي موضوع كانت من إختصاص وزارة الخارجية، التي تقوم بسياستنا الخارجية، لا سيما إبان استلام رئيس، له حساسيته الخاصة في هذا المجال وربما تؤدي به إلى عصاب نفسي. غير أن البيت الأبيض، أبلغ بعد ظهر أحد أيام السبت، أن وزير الخارجية فوّض البدء بإجراء محادثات، يوم الإثنين القادم، ولم يبق هذا الموعد لمجلس الأمن القومي، سوى ست وثلاثين ساعة، لتدقيق هذه المبادرة الجريئة، وذات الأهمية السياسية العظيمة. وهكذا فقد وضع روجرز، من خلال إقدامه الشجاع مستشار الرئيس، في موقف لا يستطيع

فيه معارضة محادثات سجّلت تواريخها والبدء بها في جدول الأعمال. وصدف أيضاً، أن طلبت دراسة طلبات التمثيل السياسي خلال ست وثلاثين ساعة، وبنوع ان الإجراءات المطلوبة تكن قد جهزت ضمن هذا الوقت. وكذلك الأمر، فان في اللحظة التي اوعز بها البيت الأبيض، بجعل بعض الفتور في علاقاتنا مع الهند. أقدمت وزارة الخارجية، وبدون موافقة مسبقة، كما كان يقتضي الأمر، على ارسال جواب مشجّع، حول ارسال قمر صناعي هندي تجريبي، مؤلفة من وراء ذلك تحسين العلاقات بين البلدين. ولقد أسلفت القول، كيف ان وزارة الخارجية، قامت بمبادرة نحو مصر في نهاية شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٣، ولا علم للبيت الأبيض بشيء البتّة.

جرى كل هذا، قبل أن تسلبني فضيحة واطرغيت مساندة الرئيس القويّة. ولم تبقى الفضيحة أيّ ريب في الأذهان، ولم يكن بالإمكان تسيير دفة الحكم كما كان عليه في السابق. وفي وقت ما، من ربيع عام ١٩٧٣، استدعي ملفن ليرد ولبعض الوقت، إلى استلام مهام مستشار الرئيس، فبيّن لي في هذه الأثناء، ان وضعي كمعاون للرئيس، سيصبح عمّا قريب مزعزعا. وسيضيّق عليّ بين الكونغرس والادارة، وضمن الوظيفة التي أتمكن الانغماس فيها وبكل ثقة. ولقد فرض عليّ أن أصبح وزير خارجية، أو استقيل (ولا أدري، إذا كان ليرد ينقل نفس الأفكار إلى نيكسون، وإذا كانت الأمور تجري كما أمّلت، فان لا هذا ولا ذاك أعلمني بشيء أبداً) ولم تمض سوى فترة وجيزة حتى أعلمني هيغ أنه قد توصّل إلى النتيجة نفسها، وإذا كانت رغبتني في البقاء حقيقية، عليّ مغادرة البيت الأبيض وتكليفني بوزارة الخارجية. ثم أكّد لي أنه سيبحث الأمر مع نيكسون، مع علمه المسبق، انه يعسر عليه إزعاجه في استماع حديث مثل هذا، يعتبره بمثابة دواء. وأمر كهذا يتطلب تبادل وجهات نظر. ومحادثات شاقة وربما طويلة.

لم أكن أسعى مطلقاً للحصول على منصب ضمن الحكومة. وكان بوب هالدمان قد وصف وضعي، نحو أواخر عام ١٩٧٢، في كتاب يتضمن الكثير من تعليقات غير مشوّقة حول شخصيّتي. وإذا بقيت سلطة نيكسون كما هي عليه الآن ولم تنتقص، فلا مندوحة من شغلي منصب مستشار للقضايا الأمنية، ولن تبقى ثمة حاجة لنقلي إلى وزارة الخارجية.

ولا أعتقد أن نيكسون يعيّن جون كونللي وزيراً للخارجية، خوفاً من أن يفقدني، حسبما قيل لي. وعلى كل حال فإنه (نيكسون) كان على علم مسبق برغبتي في ترك الوظيفة نحو أواخر عام ١٩٧٣، وليكن من يكون وزيراً للخارجية. ولولا فضيحة ووترغيت وما أعقبها من تداعيات لكان كنيث روش، معاون وزير الخارجية في ذلك الوقت. قد عيّن حتماً في منصب وزير الخارجية، خلال صيف عام ١٩٧٣، لا سيما وأنه قد قام بدور رئيسي في تصديق اتفاقية برلين عام ١٩٧١.

مبدئياً كان على روجرز أن يترك، وروش بدوره، لم يكن معروفاً على مستوى ترقيته لمثل هذا المنصب وبكل تأكيد، إذا أصرّ نيكسون على تعيين روش وزيراً للخارجية، فلا محالة أني باقٍ في منصبي كمستشار لقضايا الأمن القومي. ويحسن بي القول أني لم ابتعد أبداً عن النهج الذي ارتضيته لنفسه، بعد أن كشف النقاب عن فضيحة ووترغيت في البلاد وصمّمت على خدمة بلادي دون شروط، ما دامت الأزمة قائمة.

وللتوصل إلى القرار المتعلق بتعييني، وجب على اجتياز كل تلك الصعوبات التي توقّع هيغ حدوثها. ويؤلم نيكسون حقاً، إسناد منصب أساسي في الحكومة إلى شخصية شهد لها الدّ أعدائه، وهذا دليل حسّي على التمكن من تجاوز ما يفكر به الرئيس. وكانت الشهادات التي يدلي بها لصالح تعييني، هي نفسها تكشف عن

الهوة العميقة التي يتخبط بها الحكم الرئاسي. لذلك كان نيكسون يلوذ بالصمت، بدل الاستجابة لتوصيات هينغ. وحسبما أورد هينغ فإن الرئيس كان يتقبلها جميعها، ولا يهمل أقل كلمة منها. وعند التقائنا فإنه لم يكن يلمح بها. وهذا الصمت كان يبعث توتراً شديداً لدى الجميع، للرئيس أولاً الذي صمّم على عدم تغيير رأيه، ولهينغ الذي أصبح في خشية من أمره بإحداث إساءة للرئيس بتصدّيه للموضوع، ولي في النهاية، إذ كنت في وضع مزعزع تقريباً، من أمر واحد وهو بقاء نيكسون صامتاً.

واشنطن خائفة من الفراغ الذي تعيش فيه. ونحو منتصف شهر تموز سارع خصومي في انتزاع قرار، لم يكن الموالون لي في وضع يمكنهم من الحصول عليه. وأثناء وجود روجرز في الشرق الأقصى، بتاريخ الثالث عشر من شهر تموز، صرّح دان راثر، في إذاعة مسائية، نقلتها هوائيات CBS، إن هناك دراسة جادة، حول تعييني في منصب وزير الخارجية. وتبع ذلك تعليقات كثيرة على هذا النبأ، رجا مروجوها، أن يكون ردّ فعل البيت الأبيض حول هذا الموضوع بالذات مؤشراً على تبدل هام وجوهري.

وإزاء هذا الوضع، أصبح الانتظار عديم الاحتمال. وهذا القلق هو الثمن الذي يريد نيكسون تحميلي إياه، حتّى لا يحمل نفسه عناء التدقيق في واقع الأمور، وأصبح هينغ بعيداً عن هذه المواضيع، ورأى نيكسون ضرورة إنهاء ما يتعلّق بفضيحة واترغيت، وانسحب إلى كامب ديفيد. وكما هي عادته عند إعداد خطاب ما، كان يرفض الإجابة على هواتفه طوال أيام بكاملها، ولو كانت هذه الاتصالات تتعلّق بتسوية شؤون سياستنا الخارجية.

وأخيراً ففي السادس عشر من شهر آب، وبعد بضع ساعات من إعلام هينغ بالأمر، ودون التحدث عني بكلمة ما، استدعي روجرز من قبل نيكسون، لمطالبته بتقديم استقالته. ففاجأ روجرز الجميع، ونيته في ذلك إراحة بال نيكسون صديقه القديم، الذي لم ينطق بكلمة واحدة، بتقديم كتاب استقالته، دون الحاجة إلى تقديم اعتراض أو البدء بمحادثات. وكان هذا عملاً رائعاً.

وعلى الرغم من كل هذا، فإن نيكسون لم يحدثني بالأمر، حتى بعد تقديم روجرز استقالته، ولم يكلمني خلال عدة أيام. وللحقيقة، كنت أطلعت وبطريقتي الخاصة، على ما دار خلال اللقاء الذي جرى مع وزير الخارجية المستقيل (روجرز)، أضف إلى ذلك أن هينغ أعلمني أن الرئيس عازم على الإعلان عن تعييني وزيراً للخارجية، في مؤتمره الصحفي القادم، لكن الرئيس بقي مع ذلك صامتاً. ولم يحدثني بشيء إلا في نهاية اليوم الحادي والعشرين من شهر آب، حيث كنّا في سان كليمانت، قبل ثماني عشرة ساعة من إعلان تعييني. إذ استدرجني نيكسون نحو زاوية من مسبحه بحجة دراسة بعض ما يتوقع من أسئلة وأجوبة تتعلق بمؤتمره الصحفي الذي سيعقد في اليوم التالي. وقال لي حينئذ، مرتباً على كتفي، دون حماس أو كلمة أمل في تعاون ودي بيننا، أنه سيفتتح مؤتمره الصحفي بالإعلان عن ترقيتي لوظيفة وزير الخارجية. فأجبت به عبارات، كاد يتغلب عليها التهكم، فيما لو كنت غير متأثر: "أرجو أن أكون أهلاً لثقتك". وكنا على ثقة (أنا وهو) إن هذا القرار لم يكن النتيجة المرجوة من خلال خياراته، التي يأمل أن تكون سبباً في تخفيف وقع كارثة ووترغيت.

وفي الثاني والعشرين من شهر آب، وفي تمام الساعة الحادية عشرة والنصف صباحاً، أعلن نيكسون عن تعييني أثناء مؤتمر صحفي متلفز في الهواء

الطلق، وألحقه بالتعليق المقتضب التالي: "إن الدكتور كيسنجر، يملك الصفات اللازمة لشغل هذا المنصب". ولم يضيف أي إيضاح.



وجدت نفسي وكأنني معلق في الفضاء، خلال الساعات القليلة التي أعقبت تعييني. لقد شلت همتي طوال أسابيع عديدة، ممّا اعتراني من شكوك وارتياب ثم ذهلت لما قد حدث. لقد أبحرت إلى أمريكا بصفة لاجئ، قبل خمسة وثلاثين عاماً، هرباً من الاضطهاد. وأخذت أعمل في مصنع فراشي حلاقة. وتمّ سوقي كجندي عادي في الجيش الأمريكي. وأصبحت مواطناً أمريكياً عن طريق التجنّس. كانت أمريكا بالنسبة لي حلماً بعيداً، وقاسيت الكثير في شبابي من تعصب وحقد نظام شمولي. وها أنا الآن تسند إليّ مسؤولية المساهمة في إدارة بلاد تبنتني، في إحدى أزماتها الدستورية الخطيرة في تاريخها. لقد تأثرت كثيراً وأصابني قشعريرة.

تدفقت التهاني بالهاتف، وتلك التي وصلتني من احترابيين مجرّبين كانت تحمل تقديرهم لمواقفي. وتهنئة دين رأسك مثلاً، هذا الذي تحمّل بصمت وكرامة الإبعاد، الذي كوفىء به، لكونه أميناً نحو رئيسه، أثناء أزمات مرّة، وقد بينّ لي خلال تهنئته، إن وزراء الخارجية السابقين الذين لا يزالون على قيد الحياة، عليهم واجب تجاه أمّتهم، بمساعدة الوزارة التي أداروا سياستها، دون النظر إلى اختصاصاتهم السياسية ذات العلاقة. وأمال روبيرت ماك نمارا، التي دمرها هؤلاء الذين طرخوا أنفسهم، كمدافعين عن حرب فيتنام، وخلفوه وحيداً يعاني أزمات ذاك النزاع، متقيّداً بتلك المهمة، وعلى الرغم من شكوكه الداخلية ومتاعبه في

تأدية واجبة نحو رئيسه وبلاده، وأنا بدوري لم يبقَ من يساندني في ولاية نيكسون الأولى، سوى ماك نامارا، ولو أنه أبدى عدم ارتياحه لعدة قرارات اتخذت، كنّا نراها ضرورية، وعوناً لنا في حفظ كرامتنا الوطنيّة. وبكل تأكيد وصلّتني العديد من المكالمات الهاتفية، وجاءت إحداها من اليوت ريشاردسون، الذي ساعدني كثيراً عندما كان معاوناً لوزير الخارجية، أما الآن فإنه يشغل وعلى مضض، منصب النائب العام في قضيّة وترغيت.

وتقدّم مني أعضاء السلك الدبلوماسي بأصدق تمنياتهم، ولم أعلق أي أمل على هذه التمنيات، لأن المهمة الرئيسية لرؤساء البعثات الخارجيّة، أن يكونوا في تفاهم تام مع وزير الخارجية. وكأني شعرت أن الكل ينتظرون وبفارغ الصبر وضع حد للاختلافات الدائرة في قلب الحكومة. ولا مجال للشك، في أن بعضهم اغتנם النزاع الموجود بين وزارة الخارجيّة والبيت الأبيض، واستغلّوه جيداً. إن الخلاف بين البيت الأبيض ووزارة الخارجية، لم يكن في نظر الدبلوماسيين المعتمدين في واشنطن، سوى أضغاث أحلام، تضاف إلى التعقيد المطرّد في سلوكيتنا السياسية.

ووردتني أيضاً تهاني من موظفي وزارة الخارجية نفسها، وكان كنيّت روش، على إطلاع، أنه ليس وحده فقط يستحق التهاني بل أيضاً فضيحة وترغيت. ولقد وعدني من خلال مكالمته الوديّة بتقديم كل عون، فدعوته إلى مقابلي في سان كليمانت.

كما تكلم وليم روجرز هاتفياً معي من واشنطن. وبيّن لي أنه سيبذل جهداً ممتازاً لإنجاح استلام وتسليم الوزارة، في سبيل مصلحة الأمة، ثم أضاف قائلاً: ستكشف لك الأيام أن وزارة الخارجيّة مدهشة. فأكدت له من جهتي أن أعضاء

مكتبه الخاص، سيحظون بوظائف هامة، وإنني سأتم قدر الإمكان توصياته، فيما يتعلّق بمستقبل معاونيه. ووعدنا بعضنا بتبادل الآراء. ولم يكن لهذه التأكيدات أي أساس. وفي الوقت ذاته لم نتبادل الثقة أثناء وظائفنا، فكيف يتصرّف روجرز الآن بعد إبعاده عن جميع مهامه. والواقع أن علاقاتنا بدأت بعد هذه المكالمة.



سرعان ما تبدّد سروري. إذ كان يجب عليّ، في الأيام المقبلة، أن أواجه اجتماعات مجلس الشيوخ بنية تصديقه القرار المتخذ بشأني. وهذا كان يشكل بالنسبة لي عقبة معقّدة، لا سيما من خلال الجو الذي يسود الوضع بسبب فضيحة واترغيت. إذ كنت أول وزير خارجية منذ سنوات عدّة، يعيّن خلال ولاية رئاسية، وأول من يشغل مثل هذه الوظيفة، بعد أن أصبح في اعتقاد الجميع، ضرورة تعييني لهذا المنصب لتسيير دفة سياسة حكيمة.

كان أعضاء مجلس الشيوخ، الذين يشكلون لجنة الشؤون الخارجية، يجدون أنفسهم أمام معضلة، ونفوذ لجنّتهم يوازي ما يتمتع به وزير الخارجية من نفوذ، فهو وسيط اللجنة لدى السلطة التنفيذية، وهو المطالب أمامها بتنفيذ نظرياتها، وهو الذي تشركه معها بتوجهاتها السياسية. وفي نجاحه بمهمته يصبح لها تقدير أكبر لدى مجلس الشيوخ. وعند فشله بعمله، فإنّ تقديرها يتضاءل. وأتمكن من القول أن اللجنة ووزير الخارجية يتنافسان في العمل. وعند تعاون اللجنة ووزير الخارجية، فإنّ الأمور ولا شك تؤوّل إلى النجاح وبث الطمأنينة في النفوس. وعند اختلافهما تُشَلّ السياسة الخارجية.

وأتضح مما تقدّم أنه لا بد من سماع شهادات طويلة، ليست لها سابقة حول تعيين وزير خارجية، منذ نهاية الحرب العالمية الثانية. فتتابع سماع الشهادات طيلة أسبوعين، من السابح حتى الحادي والعشرين من شهر أيلول عام ١٩٧٣، واعتبر هذا نهجاً جديداً غريباً، لأن جميع أعضاء اللجنة أبدوا استعدادهم للتصديق على تعييني، وبتفويض من الرئيس استطعت التقاء اللجنة، فاعتبر هذا وكأنه شهادات برلمانية. فالتقينا مرتين: لدى رئيس اللجنة، وليم فولبرايت، ثم في مكتب من مكاتب مجلس الشيوخ. وكان معظمهم أصدقائي ولا سيما فولبرايت، على الرغم من اختلاف تفكيرنا السياسي، ولا سيما حول قضية فيتنام، أمّا وقد انتهت هذه الآن فإن اللجنة متجهة نحو المستقبل وتُعدّ لعهد جديد، يسود فيه التفاهم بين السلطة التنفيذية والتشريعية. وأصبحت على ثقة من تصديق تعييني.

غير أن اللجنة، بدا لها أن تثبت للجميع، أنها بالمرصاد لكل إساءة تصدر عن السلطة التنفيذية. فصرفت أكثر من نصف وقتها بتدقيق مشكلة أدوات التنصّت، وعلى الرغم من دقّة تصرفاتها، اتهمت أنها تساهلت معي. علماً أن كثرة تلك الشهادات لم تكن مستساغة في مستهل انتهاج سياسة خارجية جديدة.

وبعد نقاشات طويلة توصلت لجنة الشؤون الخارجية، تقيداً منها بتوصيات عضوي مجلس الشيوخ سباركمان وكان، إلى نتيجة بإجماع الأصوات، وقررت أن مشكلة أدوات التنصّت، يجب ألاّ تقف عائقاً في وجه تعييني.

وفي الثامن عشر من شهر أيلول، صوّتت اللجنة بسنة عشر صوتاً ضد صوت واحد، حول تعييني. وهذا الصوت الوحيد كان لعضو مجلس الشيوخ جورج ماك غافرن، الذي كلمني هاتفياً في الليلة السابقة للتصويت وأطلعني على اعتباراته الخاصة تجاهي. وبين عن اعتقاده إن مجلس الشيوخ مدعو للتصديق

على تعييني. وأن تصويته السلبي ضدّي يعود إلى حملته الرئاسية السابقة، وهذا لا يمنع أنه يكنّ لي كل تقدير، يحمله على التعاون معي بعد التصديق على قرار تعييني، ولم يدهشني أن أرى ماك غافرين يلعب على الحبلين، لأن الظروف تقضي على كل شخصية هامة أن يكون مراوفاً أحياناً. ويرضيه أن يرى يوماً الأمور التي اختلف حولها قد عادت إلى مجاريها.

وفي الحادي والعشرين من شهر أيلول، وفي جلسة علنية، صوّت مجلس الشيوخ على تصديق تعييني، وكانت النتيجة ثمانية وسبعين صوتاً مقابل سبعة أصوات. وفي الثاني والعشرين منه، أقسمت اليمين أمام رئيس المحكمة العليا، وارن بارغر، في القاعة الشرقية من البيت الأبيض، بحضور أهلي وأولادي، وتحت رعاية الرئيس نيكسون. إن القاعة الشرقية ليست بالكبيرة، ولا تتسع لأكثر من مائة وخمسين شخصاً، هذا في الحفلات الرسمية، وربما كان العدد أقل، لأن لابدّ من الاحتفاظ بقسم منها لممثلي الصحافة، كما أن مقراً ومنبراً أعدّا مقابل مقاعد وضعت على شكل نصف دائرة وعساكر بقفازاتهم البيضاء كانوا يوصلون المدعوين إلى أماكنهم. وحضر بعض زعماء الكونغرس ومن كلا الحزبين، كما حضر روبرت ستروس رئيس اللجنة القومية للحزب الديمقراطي، والذي احتفظ بصادقتي طوال هذه المدة كلها انطلاقاً من أن سياسة الولايات المتحدة الخارجية، سوف تسير ضمن مبادئ لا تتأثر بالترجرج الذي يطرا على الأحزاب.

كان نيكسون الوحيد، الذي بدا عليه استسلامه لرؤاه الشيطانية. ولم ينضم إلى الاجتماع العائلي الذي جرى قبل حلف اليمين في الصالة الحمراء بحضور رئيس المحكمة العليا. والمواضيع التي تحدث بها خلال الاحتفال انتقلت من التفاهة إلى البلادة. إذ بدأ حديثه مؤكداً تغلّبي على معارضة الكونغرس حتى

تمكنت من التوصل على تصديق تعييني، وقصد بذلك أنه ليس الوحيد الذي يعاني من تصدي السلطة التشريعية. واستفاض في الحديث مدلاً على أن تعييني كان الأول من نوعه لأسباب ثلاثة:

• إذ كنت أول مواطن أمريكي متجنس يصبح وزير خارجية.

• وأول وزير خارجية يزور بكين وموسكو قبل تعيينه.

• وأول وزير خارجية، منذ الحرب العالمية الثانية، ليس له مفرق في شعره.

وعاد بسرعة إلى السببين الأولين، وأكد بقلق على الثالث، متسائلاً عن الصنف الذي ينتمي إليه دين رأسك الأصل، ثم أردف قائلاً: لقد سألت حلاقِي، الذي كان رجلاً عاقلاً، ويخدع نادراً، في أي صنف تُلحق رأسك؟ فأجابني الحلاق، يا سيدي الرئيس، ليس لرأسك شعر غزير، لكن مفرق شعره فيما كان يملك. وجئت في جوابي على هذا الموضوع المؤثر، لأسطر ما يمليه قلبي:

"سيدي الرئيس، لقد لُحِت في حديثك إلى من سبقني في هذا المنصب، أنه والحق يقال، ليس هناك بلد آخر في العالم، يقبل بوجود شخص مثلي إلى جانبك ولا سيما أنه مرّ بظروف مشابهة لظروفي. وإذا كان لماضي بعض التأثير على مسيرة سياستنا، فإن السبب يعود إلى كوني منذ صغري قد أدركت ما سوف يحدث لمجتمع أُسس على القوة وقلة الثقة والحد، وفهمت في الوقت نفسه ما تعني أمريكا بالنسبة للشعوب الأخرى، من خلال تطلّعاتها ومثالياتها ولهذا السبب، وفيما أنا أسعى لإعداد إطار سلام ضمن توجيهكم، يا سيدي الرئيس، فإن هذا لا يعني فقط إيجاد حلول واقعية، تدعونا صعوباتها إلى الاقتتال، لكن هذا يعني أن أمريكا لم تكن أمينة نحو ذاتها، إلا عندما توجد هذه الثقة لدى الغير".

وإن التقدير الذي أبدته عائلة نيكسون، كان يختلف عما أظهره هو نفسه. وغاب عن الأنظار ولم يختلط بالمدعويين في قاعة الطعام الكبرى، كما تقضي التقاليد بعد الاحتفال بحلف اليمين.

وأبرقت البرقية التالية من قبل وزارة الخارجية إلى جميع المقار والمؤسسات الدبلوماسية وكافة القنصليات:

"أقسم الدكتور هنري كيسنجر اليمين، قبل تسلمه وظائفه، بصفته وزير الخارجية السادس والخمسين، وكان ذلك في الساعة الحادية عشرة والدقيقة السادسة من التوقيت المحلي في الثاني والعشرين من شهر أيلول عام ١٩٧٣".



إن المهمة الكبرى، التي مثلت أمامي، بعد استلامي مهام وظيفتي، هي ملء الفراغ الذي عيّنت لشغله، إذ عليّ أن أسلك سياسة خارجية نشطة على الرغم من الضعف الواضح الذي يلمّ بالسلطة التنفيذية. وأن أستخدم هذه الوزارة، التي هي الأولى بحق، لأبعث الأمل في نفوس الجميع بمستقبل يستحقّه شعبنا، في وسط أزمة سياسية لا مثيل لها في تاريخنا المعاصر. والكلمة الوجيزة، التي كنت قد ألقيتها بعد قسم اليمين، تتضمن الخطوط العريضة، الواجب عليّ إتباعها خلال عملي، وكان عليّ أن أعطي انطباعاً سليماً هادئاً، أمام التفكك الذي يفتّت حكومتنا، فأحبط بذلك، ما يوجهه إلينا خصومنا من ضغوط، باعثاً الأمل أيضاً في قلوب الواثقين بنا.

وإذا عدت لأمثلة التاريخ، فهي عديدة، وتثبت أن لابدّ للآزمات من أن تتلاحق. ولن نكون أهلاً للوقوف أمامها، ما لم يتأكد الشعب الأمريكي، أن سياستنا الخارجية هي أداة سلام وسكينة في العالم، وأنها ليست فقط سوى ردّ تلقائي لتلك العواصف التي تثور علينا من جرّاء ضعف سلطتنا التنفيذية، وعلينا أن نعطي الصورة الحقيقية عن أمريكا بدلاً من تلك الصورة المشوّهة في أولى صفحات الصحف، أو كما تظهرها شاشة التلفاز أنها أداة تهديم ليس إلّا. ويدعونا الواجب في هذا الظرف بالذات، وأكثر من أي وقت آخر، أن نثبت للأمريكان وأيضاً لأصدقائنا في العالم أجمع، أن حكومتنا ستكمل طريقها أمينة لمبادئها وسيّدة مواقفها. وفي سبيل ذلك فقد أعددت ثلاثة خطابات، خلال الأسبوعين الأولين اللذين عقبا استلامي الوظيفة. وعليّ أن أتحدّث أمام الجمعية العمومية للأمم المتحدة، بعد ثمانين وأربعين ساعة، من تأدية اليمين، ولم استعن بموظفي الوزارة في إعداد الخطاب الذي سألقيه أمام الجمعية.

وخلاصة ما وجهته من كلام للأمم المتحدة، أنني طالبت جميع بلدان العالم، أن تتجاوز الانفراج إلى التعاون معنا، ومن التعايش السلمي إلى تشكيل مجتمع واحد. ثم بيّنت الأهداف الرئيسية لدبلوماسية بلادي وأظهرت دقة في الجمل التي ناشدت بها جميع الدول بالابتعاد عن العنف واتباع طرق الاطمئنان والسكينة والسلام. وإذا طولبت بتحديد دولة ما، فإن هذا يثير عارضاً دبلوماسياً، ومن شدة تأثري ممّا لحق بي من جرّاء تهيئة الخطاب فقد نسيت المجيء على ذكر أوروبا، وهو ما كلفني غالياً وسجّل عليّ في سجل أغلاطي، وقد قلت في ذلك الخطاب:

"إننا نشكّل فعلاً مجتمعاً متماسكاً، نتيجة وسائل المواصلات الجديدة، والتكنولوجيا، والعلوم الحديثة، إلى درجة أننا نشعر وللأسف أننا غير مهينين لذلك في المجال السياسي. إن التكنولوجيا، تثبت لنا كل يوم عدم كمال منشأتنا، لأنها لا تستطيع الاستفادة منها كلياً. وتصوراتنا السياسية، هي السبب في تخلف تطلّعاتنا العلمية".

وفي الثامن من شهر تشرين الأول، أقيمت خطاباً معداً منذ مدّة طويلة، أمام مؤتمر "السلام في الأرض" الذي عقد في واشنطن، وأوردت فيه موجزاً عن العلاقات بين أمريكا والسوفيت. لكن ما كنت أهدف إليه، هو تفاهم دولي بالنسبة لدور أمريكا في العالم. وكان هناك بعض الخلاف في وجهات نظر الحكومة، بالنسبة لتوازن القوى، والطرق التي أنوي اتّباعها لدراسة الشؤون العالمية. فحاولت إيضاح العلاقة بين الأخلاق، والنفعية، من خلال رؤية فلسفية:

"لقد هضمت بلادنا، وبصورة دائمة مؤدّى مهمّتها. أن الأمريكان لا يزالون يعتقدون أن أمريكا بالنسبة لهم هي أفضل ما تتوصل إليه من نجاحات عابرة. والسياسة النفعية، لن تبرهن للأمم الأخرى ما نصبو إليه من إنجازات خيرة، ولا تعطي للأمريكان دليلاً على مثل عليا يجدر بهم الالتفاف حولها.

"ولكن عندما تصبح السياسة أخلاقية، فلقد تصبح مفيدة أو قد تجرّ وراءها أخطاراً. إن سياسة الاستئثار بالحقيقة، تقف عائقاً في وجه المفاوضات والتسويات. وقد تتخلّى السياسة عن نتائج مرضية متذرّعة بالسعي نحو حلول مثالية وواقعية. وقد يضحيّ بالسياسة على مذبح مواقف مذهلة، أو عداوات مفاجئة.

وفي الرابع من شهر تشرين الأول، وخلال حفل عشاء أقيم في متحف الفنون

في العاصمة، للوفود المشاركة في اجتماعات الجمعية العمومية للأمم المتحدة في نيويورك، ألقى الكلمة التالية:

"إن الإنسانية وحدها، بين كافة موجودات البسيطة، عانت من الالمها.

"علينا أن نسعى لإيجاد مجتمع عالمي مؤسس على العدالة، لا على القوة، فإن هذه ضرورة عصرنا الملحة

"إنني أتعهد أمامكم، أن الولايات المتحدة على استعداد، للبدء والمشاركة في كل ما من شأنه أن يؤدي بنا إلى هذا المجتمع العالمي. لنرنا إلى الأعلى، ونزن خطانا. لا نفرط في مواعيدنا ونعددها، بل علينا المحافظة وإنجاز ما نعد به. لنتخذ من الثبات جسراً يوصلنا إلى تحقيق أماننا الإنسانية، إننا على ثقة تامة، أنه يجب علينا جميعاً الصغار والكبار أن نعمل في سبيل إقرار السلام. ويجب أن تكون مصلحة الضعفاء والأقوياء في إبقائه والمحافظة عليه".

وبعد يومين من هذا التاريخ، أعلنت الحرب في الشرق الأوسط.

حرب في الشرق الأوسط

الفصل الحادي عشر

استيقاظ مزعج على طبول الحرب

استيقظت صباح يوم السبت السادس من شهر تشرين الأول لعام ١٩٧٣، على صراخ معاوني النشيط لشؤون الشرق الأوسط وأسيا الجنوبية جوزيف سيسكو، المشوب بالهلع، وهو يقول أن "إسرائيل ودولتين عربيتين (مصر وسوريا) على أهبة الدخول في حرب".

وكان سيسكو قد بادر بإيقاظي وبهذا الشكل بعد استلامه برقية عاجلة من سفيرنا في إسرائيل، كنيت كيتنغ، ينقل فيها ما قالت له غولد مائير قبل ساعتين من إرسال البرقية، "لا بد لنا من الوقوع في مصاعب".

عندما أيقظني سيسكو، لم يكن باقياً لما كان يدعى بالسلام في الشرق الأوسط سوى تسعين دقيقة. لقد استطاعت كل من مصر وسورية وبمهارة غريبة

إخفاء استعداداتها الحربية، حتى بات شبه مؤكد لدى الإسرائيليين، أن الهجوم لن يبدأ قبل أربع ساعات. وأنني متأكد من جهتي أن الدبلوماسية فاشلة بل عاجزة، إذا كان الهجوم العربي مهيباً له بحساب. ورأيي كان لا يزال مغلوطاً نتيجة التقارير الواردة من إسرائيل، ومعلوماتنا الخاصة. والتي بموجبها أتمكن من القول أن الهجوم ربما كان مستحيلاً. فأخذت أدقق بهالة من الأنشطة الدبلوماسية العاجلة، أملاً اجتنب الصدام، فيما كنت لا أزال على بعض اعتقادي، أن تصرفات المصريين والسوريين، ناتجة عن خطأ تقديرهم للنوايا الإسرائيلية.

وفي تمام الساعة السادسة والدقيقة الأربعين. اتصلت بسفير الاتحاد السوفيتي، أناتولي دوبرينين، في مقر السفارة في واشنطن. فسحب نفسه من سريره، وبدأ عليه الذهول (أو تظاهر بذلك) فرجوته أن يعلم حالاً موسكو، ومثلها القاهرة ودمشق، أن إسرائيل قد أبلغتنا عدم نيتها القيام بأي هجوم.

فأخذ دوبرينين، يحلل الأمور قائلاً، أن جلّ ما هنالك ليس سوى مناورة إسرائيلية، ترمي إلى القيام بهجوم وقائي. فأكدت له أنني استدعيه، لأبين له أمراً مغايراً تماماً. وبعد أن تبادلنا بعض الحذقة الدبلوماسية، سألني عمّن أرسل البرقيات وإلى من. وهل قامت إسرائيل بإعطاء هذه الضمانات إلى الدول العربية؟ أو كانت بواسطة الولايات المتحدة إلى الاتحاد السوفيتي؟ فقاطعتني بعد نفاذ صبري: "إذا استمرّ الحديث بيننا على هذا الشكل، فقد تبدأ الحرب، قبل معرفتك ما أريد" وجد دوبرينين ذريعة أخرى لإضاعة الوقت، وكان يشك في دقة المواصلات بين واشنطن وموسكو للتمكن من القيام بأمر ناجح في الوقت المناسب. عرضت عليه حينذاك استخدام "هاتفنا الأحمر" (أي الخط الأحمر المباشر) فأجاب قائلاً، إن مركز هذا الهاتف في موسكو، بعيد جداً عن وزارة الشؤون الخارجية. فأخذت أسأل

نفسى، عن مدى نفع مثل هذا الخط، في مثل هذه الظروف الطارئة بين القوتين الأعظمين. وحينئذ دعوته إلى استخدام المقسم الهاتفى للبيت الأبيض فقبل شاكرأ.

وفي تمام الساعة السادسة والدقيقة الخامسة والخمسين، كلمت مردخاي شاليف، القائم بالأعمال في السفارة الإسرائيلية، وهو دبلوماسي قديم موضحا له أن تأكيدات مائير، بعدم القيام بهجوم وقائي قد أبلغت إلى السوفيت. وأصبح من واجبه إيصال كلامي هذا برقياً إلى حكومته مع توصية شخصية من قبلي باجتنب أي عمل طائش.

وفي الساعة السابعة صباحاً، كلمت هاتفياً، وزير مصر للشؤون الخارجية، محمد الزيات، الذي كان موجوداً في نيويورك، للاشتراك بأعمال الجمعية العمومية للأمم المتحدة. ولتوفير الوقت وعدم إضاعته بإعطاء تفسيرات لا تفيد، قرأت له البرقية الإسرائيلية حرفياً. علماً بأنني كنت أحادثه مصادفة، الليلة الفائتة، عن إمكانية البدء بمفاوضات حول السلام في الشرق الأوسط، وهذا ما كانت تنوي الولايات المتحدة القيام به مباشرة بعد الانتخابات الإسرائيلية المتوقع إجراؤها في الثلاثين من شهر تشرين الأول. وأني واثق أن الزيات لم يكن مخطئاً بتكتمه، لأن السادات بدوره لم يطلع أحداً على مخططاته.

ومن ثم، حاولت عبثاً، الاتصال، بنائب الوزير السوري للشؤون الخارجية، محمد زكريا إسماعيل، الذي كان موجوداً في نيويورك، وطلبت مكالمة الوفد السوري إلى الأمم المتحدة، فلم أحظ بجواب.

ونحو الساعة السابعة والربع، أكد لي شاليف: أن إسرائيل لن تقوم بهجوم وقائي. وفي الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والعشرين، كلمت السفارة

السوفيتية، مستعلماً، عما إذا كان دوبرينين عازماً على مكالمه موسكو عن طريق البيت الأبيض. وطلبت في الوقت ذاته إلى أحد مساعديه: أوليغ ييدانوف، أن يلفت انتباه السفير إلى عدم قطع المكالمة، دون ذكر أن الإسرائيليين جددوا تأكيداتهم السابقة.

وفي الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والثلاثين، كلمت الزيات ثانية لأعلمه بتجديد الإسرائيليين لتأكيداتهم السالفة، وأن أمريكا كافلة لها. وفي الساعة السابعة والدقيقة السابعة والأربعين، أردت التأكد مما توصل إليه دوبرينين فأجابني أنه نقل البرقية إلى موسكو. ورويت له الحديث الذي أجرите مع الزيات، ورجوته المساعدة للتمكن من الاتصال بالسوريين. وأكدت له أثناء محادثتي وإياه، أننا لن نقوم بدور مزدوج. وسنطلع موسكو على ما يجري من محادثات مع الفرقاء.

وفي غضون ذلك، أصدرت تعليمات إلى الجنرال برانت سكاوكرافت، نائبي في مجلس الأمن القومي في واشنطن، لدعوة فريق العمل الخاص في واشنطن لعقد اجتماع في تمام الساعة الثامنة، لتبادل وجهات النظر حول الموضوع.

وفي تمام الساعة الثامنة والربع، كلمني الزيات لإبلاغي بلاغاً مصرياً أكد أن وحدات من البحرية الإسرائيلية مدعمة بالطيران، قامت بمهاجمة المواقع المصرية في خليج السويس، وتحاول مصر ردّها على أعقابها. أنه لشيء غامض، وأمر بعيد الاحتمال أن تكون إسرائيل قد نقضت تعهداً قطعتة للولايات المتحدة منذ بضع ساعات ولا يعقل أن تشنّ هذه الدولة حرباً في يوم الغفران. ومن النادر أن تخوض دولة حرباً، دون تعبئة مسبقة. ولا يمكن أن تبدأ إسرائيل العدوان بمعركة بحرية، ضد أبعد هدف من حدودها. فعدت لمحادثة الزيات ورجوته أن تضع مصر حداً

لدفاعها في النقطة التي جرى عليها الهجوم، وأناي سأأأصل مباشرة بإسرائيل للوقوف على حقيقة الأمر. ووضعت مقسم هاتف البيت الأبيض تحت تصرف الزيات ليقوم بالاتصالات اللازمة مع القاهرة. وفي الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والعشرين، كلمت وزير إسرائيل للشؤون الخارجية، أبا آيبان، الموجود أيضاً في نيويورك، وأطلعته على ما اتهم به مصر إسرائيل، حول هجومها على قناة السويس، فوافقني على رأيي من حيث عدم إمكانية حدوث ذلك، في أقدس يوم لدى إسرائيل. ووعدني باستفسار عاجل من دولته.

وفي الساعة الثامنة والنصف، أرسلت برقية عاجلة إلى كل من ملك الأردن وملك المملكة العربية السعودية، راجياً إياهما، استخدام نفوذها في سبيل وضع حد للأحداث الحربية وكان أملي ضعيفاً بتدخلهما، لأن الهجوم إذا كان متفقاً عليه، فلن تقبل أية دولة عربية وضع حد له.

وأجوبتهما التي وصلت متأخرة مساءً، أثبتت صدق حدسي ووقوفهما على الحيااء. وأعرب حسين عن قلقه إزاء هذه الأحداث، وبيّن فيصل أنه مع التضامن العربي. وبقي الاثنان خارج النزاع العسكري.

وفي الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والثلاثين، تكلمت مع هيغ الأمين العام للرئاسة، وكان إذ ذاك مع نيكسون في فلوريدا، في كاي بسكاين. وطلبت إليه إبلاغ الرئيس باندلاع الحرب. وقمت أنا وهيغ ببعض التخمينات، حول دور السوفيت، ولم نتوصل إلى شيء. واقترحت في الوقت ذاته، على الناطق بلسان البيت الأبيض في فلوريدا، الملحق الصحفي المعاون جيرالد وارن، أن يعلن وبكل بساطة: لقد اطلع الرئيس على الأحداث بشكل طبيعي، وهو يراقبها.

وفي تمام الساعة الثامنة والدقيقة الخمسين، كلمني آيبان ليؤكد لي من جديد، كما أعلمني شاليف، عن تأكيدات إسرائيل عدم القيام من جهتها بأي هجوم وقائي وأكد لي أيضاً أنه لا يعلم شيئاً عن هجوم على خليج السويس أو في أي مكان آخر.

خلال هذه الأوقات كنت أفكر إذا ما كنا في بداية حرب في الشرق الأوسط (وهذا مازلنا نشكك فيه) فإن أمامنا أمرين يجدر بنا تدبرهما: ماذا علينا أن نعمل؟ وماذا يجب أن نقول؟ وكل الناس، كنت انتظر نصراً إسرائيلياً سريعاً. لكن التاريخ قد علمنا أن كل حرب في الشرق الأوسط تعود فتصبح أزمة عالمية بين وقت وآخر. هذا وأن حرمان العرب من حقوقهم، سيحمل السوفيت على الوقوف موقف التهديد. ولا شك أيضاً أن أوروبا ستبتعد عما تدبره في هذا الوقت بالذات، إذ أنها لم توافقنا قط على مساعدتنا إسرائيل.

طلبت من سكاوكروفت، أن تكون حصيلة اجتماع ما قبل الظهر، أولاً مشروع تحويل الأسطول السادس الأمريكي، المتوزع بين موانئ إسبانية ويونانية مختلفة، إلى شرق البحر الأبيض المتوسط.

وثانياً مشاريع لتعزيز تواجدنا البحري في البحر الأبيض المتوسط، إذا اقتضت الحال. وعدم تحريك أية قوة أخرى، لكن تعبئتها يجب أن يسبق كل ذلك. وعلى كل وزير في وزارته عدم إصدار أي تصريح. وإذا كان هناك شيء يجدر بنا قوله، فأننا وهيغ وحدنا قادران على إجراء اللازم. كما أن الرئيس أو هيغ عليهما أن يقررا ما إذا كان البيت الأبيض أو هيئة أخرى لها الحق في إذاعة كل حادث خطير جديد.

أعلمني شاليف في الساعة التاسعة، أن هناك قوات مصرية تحاول اجتياز

قناة السويس. وأن قصة القتال البحري، لم يكن سوى تورية من قبل المصريين. وشغل الخط الهاتفي الثاني في تمام الساعة التاسعة والدقيقة السابعة، وكان هذا دور آيبان ليطلعني على ما قاله شاليف. لكنه تفذلك قليلاً ليبين سبب تأخره في الاتصال بي فقال: لقد كلفتنني رئيسة الوزراء إبلاغكم أن قصة المعركة البحرية لا أساس لها. ولهجته العبرية سمحت له بالإفراط في الحديث. فأردف قائلاً: سيكون ردّ إسرائيل باتخاذ تدابير دفاعية. وأثناء المكالمة هذه، كان فريق العمل الخاص في واشنطن WSAG قد بدأ اجتماعه، في إحدى قاعات البيت الأبيض. وكانت أجهزة مخابراتنا لا تزال تجهل ما أطلعت عليه من أخبار. وعلى الرغم من أن هناك عمليات عسكرية قد بحثت فإن الرأي العام، لا يزال يردّد منذ أسبوع، أن أخطار حرب حقيقية تبعث بها أسباب مقصودة، لا تزال ضعيفة وبعيدة:

"نحن (أجهزة الاستخبارات) لم نجد أيّ مؤشر لهجوم مصري سوري مخطط له، خلال القناة، أو هضبة الجولان. لكن الدلائل هناك تثبت أن لابد من وقوع سلسلة من الاعتداءات، والتهديدات العنيفة، يغلب الظن أنها تؤدي إلى مواجهة خطيرة. وما يحدث حالياً من مواجهات ليس سوى النتيجة الفعلية لهذا الوضع. ولا نملك ما نستطيع إيضاحه حول الأحداث القائمة. ومن المحتمل أن المصريين أو السوريين، لا سيما هؤلاء، قد أعدوا هجوماً على نطاق ضيق".

ونحو الساعة التاسعة والدقيقة العشرين في نيويورك، وإذ لم يكن لديّ أيّ حدس للدفاع عنه، وطالما غالبت شكوكي حول ما يجري. اتصلت بـ دوبرينين هاتفياً وأكدت له أن مصر وسورية قامتتا بهجوم مفاجئ. وعندما اعترض دوبرينين مبيناً أن الزيات يدّعي العكس، فأجبتة عندئذ بجفاف:

"أنت وأنا، نعلم أن هذه خدعة، فلو كانت نيّة الإسرائيليين القيام بهجوم، لما هاجموا خليج السويس . . . فكيف يبدأ المصريون والسوريون هجومهم وفي الدقيقة ذاتها على جميع خطوط الجبهة؟ إذا كان ثمة هجوم بحري إسرائيلي؟".

ثم حذّرت دوبرينين قائلاً: أن كل ما نُفّذ في سبيل تحسين العلاقات بين الشرق والغرب، يمكن طيّه في حال احتدام الوضع في الشرق الأوسط. وكان هذا بداية مبارزة طويلة الأمد بين موسكو وواشنطن، ورفض أيّة فكرة تعاون وسعي كل منهما لإضعاف موقف الآخر، دون التوصل إلى مجابهة علنيّة



وهكذا اندلعت الحرب في الشرق الأوسط، وأصبحنا في مواجهة عدد من المسؤوليات، تبدو لأول وهلة وكأنها متناقضة، فعلى تأمين بقاء إسرائيل والمحافظة على أمنها، وعلى علينا في الوقت ذاته الحفاظ على علاقاتنا مع الدول العربية المعتدلة، كالأردن والعربية السعودية. إننا نعلم مسبقاً أن أوروبا واليابان ستكونان قلقتين، فيما لو طال أمد الأزمة، وأنهما سوف تتبعان مسلكاً يختلف عما نسلك في حال فشلنا. أما بالنسبة للسوفيت، فهم يتصرفون بحكمة ومهارة، وعلى أن نتوقع منهم مدّ يد العون لنا لإنقاذنا من ورطتنا، وربما كان العكس، فهم سوف يلجئون إلى تصعيدها.

إن هذه المهمة ليست باليسيرة، لا سيما في وقت تكون فيه رئاسة الولايات المتحدة معرضة لصدمة نفسية. لا أخال أن نيكسون قد احتفظ بقليل من الاعتبار يمكنه من السيطرة على تلك الضغوط المتعددة، التي سوف تمارس ضده. لكننا لا نستطيع البقاء على الحياد، والنار تلتهم الشرق الأوسط، وليس عليها من سلطان. أن العالم كله سيشاهد انهيار نفوذ الولايات المتحدة، مهما تكن حججنا.

إن حان الوقت، لنضع موضع الاختبار تلك الاستراتيجية، التي كنا نود تطبيقها في الشرق الأوسط، منذ تسلم نيكسون سدة الحكم. لم تتح لنا فرصة إجراء مفاوضات جادة، طالما أن تطلّعات المتشددين تؤكد أن ضغوط السوفيت ومساومة العرب لابد أنها آيلة إلى الحصول على تنازلات. وإظهار عدم جدوى مساومة يساندها السوفيت، هذا هو جوهر دبلوماسيتنا. أما الآن وقد حدث ظرف قاهر، فعلى كل منّا إعادة النظر في شؤوننا وأوراقه. وفي النهاية إذا أحسنّا استعمال جميع وسائلنا، فلا بدّ للعرب من ترك الاتحاد السوفيتي، وعدم الضغط على خصمهم، والسعي للوصول إلى أهدافهم من خلال التعاون معنا.

عزمت منذ البداية، على الانتفاع من حالة الحرب، لرفع مرساة مشروع للسلام. وقد قلت ذلك لهيخ، في صباح السادس من شهر تشرين الأول، عندما تحدثنا طويلا حول الاستراتيجية الواجب علينا اتباعها، وقد أكّدت له: "لا عذر لنا في التأجيل، ومنذ توصّلنا إلى إيقاف القتال، لابدّ من اغتنام الفرصة، لوضع الدبلوماسية موضع العمل". أما من جهة نيكسون فقد أقرّ الفكرة بحماسة غريبة، واستكمل البيان عنها في الأيام التالية، إذ قال لي في الثامن من شهر تشرين الأول: "لن نرضى بأيّة حال، السماح للإسرائيليين، بعد إحرازهم الغلبة أن يبقوا على ما هم عليه من غطرسة، وترك الأمور معلّقة فوق رؤوسنا طوال أربعة أعوام، وتحملينا الهموم العربية، سوف لا نقبل بهذا أبداً".

ستبقى نوايا السوفيت أحد الأدوار الرئيسية في لعبة ورق مربكة. فهل كانوا على علم باندلاع الحرب؟ وهل يحبّذون إطالة مدتها بما يقدمون من عتاد، ويبذلون من مساندة دبلوماسية؟ وهل سينضمون لنا لوضع حدّ لها؟

ليس في مقدورنا وبكل تأكيد الإجابة عن هذه الأسئلة، لقد كان ما حدث، إظهار حسن النية بين متخاصمين، ولم يقصد به إظهار صداقة ولم يكن بين الزعماء العرب الذين التقيتهم بعد الحرب مباشرة، من كان يقول عن وجود تواطؤ بين العرب والسوفيت.

إن بعض الرؤساء العرب مهما يكن التباعد بينهم واختلاف وجهات نظرهم، أجمعوا على القول، أن موسكو كانت تبخل بمساعدتها القضية العربية، وتتباطأ في تسليم الأسلحة، وتبدي استعدادها لطلب وقف إطلاق النار، منذ أول يوم اندلعت فيه الحرب. وللحقيقة، فإن السادات يؤكد في مذكراته الشخصية ما يأتي:

لو كان السوفيت على إطلاع على حقائق مخططاته، لمنعوا كل مبادرة مصرية، بتأجيل تسليم شحنات السلاح، وتشجيع الرأي العام في سورية ضده. ومن جهة أخرى، بعد وصول حافظ إسماعيل إلى موسكو، في شهر شباط من عام ١٩٧٣، تأكدت مصر من حريتها بالدفاع عن ذاتها وعن مصالحها، شريطة ألا تقدم على شيء يؤدي إلى مجابهة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي.

وحسب العرف الدبلوماسي، يعتبر ذلك دعوة لشن حرب قصيرة الأمد. ثم جاء دور ذلك الحادث الغريب: مهاجمة القطار الذي يقلّ يهوداً مهاجرين قادمين من الاتحاد السوفيتي، وهو في طريقه إلى النمسا. وحدثه قبل أسبوع من بداية الحرب، يعتبر تزامناً، أو مناورة إلهاء. وفي هذه الحال، هل أطلع السوفيت على الموضوع ووافقوا عليه؟ لقد علم في الفترة الأخيرة أن رجالاً مسلحين استقلوا القطار في تشيكوسلوفاكيا، وأخذوا الرهائن عند اقترابهم من الحدود النمساوية. الأمر الذي لا يمكن إدراكه، كيف أن رجالاً مسلحين استطاعوا أخذ أمكنتهم في

قطار وفي بلد بوليسي مثل تشيكوسلوفاكيا، دون تواطؤ من قبل السلطات، التي لا تتسامح في إجراءات كهذه دون موافقة السوفيت.

في السادس من شهر تشرين الأول، لم أكن قد توصلت بعد إلى قناعة عما إذا كان الروس على اطلاع بالأمر مسبقاً. وعلى كل حال، رغم أن الوقائع كانت تبدد أي شكوك للوصول إلى تلك القناعة. وبعدما يقرب من تسعين دقيقة على إطلاعنا على بدء القتال، وفي حين كنا نتوقع انتصاراً إسرائيلياً سريعاً كلفت هيغ بحمل مذكرة إلى نيكسون:

"اعتقد أن أسوأ الأمور هي اتخاذ موقف الحياد، طالما أن المعارك قد دارت، ما لم يكن السوفيت قد عزموا أيضاً على اتخاذ جانب الحياد مثلنا. وفي حال انخراط السوفيت كلياً في المعسكر الثاني، يثبت لنا التواطؤ. ويصبح الوضع أمامنا كما كان في أيلول ١٩٧٠، فيجدر بنا التمسك بموقفنا، والبقاء أقوياء."

أطلعت دوبرينين على موقفنا في الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة والثلاثين من صباح السادس من تشرين الأول. ولفت انتباهه، إلى أن على السوفيت تحمل مسؤولياتهم، وإلا لن يكون لدينا أي خيار. وسنترك للطبيعة أن تعمل ما يحلو لها. وكنت أعني بذلك، أننا سننتظر فقط غلبة إسرائيل. وهذا أمر يوطد علاقاتنا. وبيّنت لدوبرينين أننا نؤكد عرض الواقع على مجلس الأمن، قبل إجابة موسكو على اقتراحنا، أملين في الوقت ذاته، ألا تقدم موسكو على اتخاذ موقف أحادي الجانب.

كانت لهجة دوبرينين طبيعية ورسمية، وأبدى رغبة في تفهم ما نهدف إليه. ثم تطرّقنا إلى بحث الوسائل الكفيلة بتسريع وصول الإجابة، فاقترح استخدام "الهاتف الأحمر". وألح عليّ قراءة المذكرة التي ينوي إرسالها ليظهر حسن نيّته.

وأفقته على استخدام "الهاتف الأحمر"، فلم يستخدمه. وفي هذه الحال لم يبق أمامي سوى العودة إلى استعمال المقتضيات الرسمية.

وهكذا، كان علينا كسب الوقت. ومع تقديرنا أن المستقبل إلى جانبنا، فإن الخيارات الأمريكية متعددة، ولكن بعد أن تكون إسرائيل قد أتمت تعبئتها (وهذا أمر يتطلب يومين) ونحو الساعة العاشرة والدقيقة العشرين، اتصلت بكورت فالدهايم، مبيناً له كل ما يجول في بالنا من أفكار، وأكدت له أننا سنعارض طرح القضية للنقاش أمام الجمعية العمومية، ونحن بانتظار جواب السوفيت، قبل عرض الأمر على مجلس الأمن القومي، فوافقني على ما قلت. وخلال النهار، أطلعت عدداً من حلفائنا في حلف شمال الأطلسي على ما اتخذته من خطط. فهمت من أجوبتهم أنهم ميّالون لوقف إطلاق النار، وهذا ما كنت أخشاه - وبعبارة أخرى، فقد أكدوا ميلهم لتثبيت مكاسب العرب، والتخلي عنّا، منذ الساعات الأولى للنزاع، الذي يقع عبؤه الرئيسي علينا، في سبيل المصلحة المشتركة، وعلى كل حال فهذا وليد المستقبل.

وفي الساعة الحادية عشرة والدقيقة الخامسة والعشرين، اتصلت مجدداً بدوبرينين، وبيّنت له أن هناك إشاعات تقول، أن مصر ستلجأ إلى الجمعية العمومية. وعلينا أن نقف بوجه هذه المحاولة المتعبة. وعلى موسكو ألا تهدم آمالاً بنيناها طوال سنوات ثلاث. ولقد قدرّت أن عرضنا في اتخاذ قرار مشترك، حول وقف إطلاق النار، والعودة إلى الوضع الراهن ما قبل هذه الأمور، لابد أن يشكل منعطفاً في صالحنا كلياً، وقلت:

"إنني اعتقد أن الأمر لا يطول أكثر من اثنتين وسبعين ساعة، ومن ثم لا بدّ من إعادة الإسرائيليين إلى خط وقف إطلاق النار السابق. وإذا اتفق على هذا النوع

من الإجراءات، ومهما يكن الوضع العسكري، ومهما يكن النجاح الإسرائيلي، فإن الفريقين سوف يقفان في حدود اتفاقهما، ويكونان على استعداد لمعارضة إسرائيل".

ورجوت دوبرينين جواباً عاجلاً. وكان موقفنا حسناً في هذا الظرف بالذات كما بينت ذلك لهيغ. وإذا وافقنا السوفيت على اقتراحنا أنف الذكر، فلا بد أن تنتهي الحرب في مدة قصيرة. وفي حال رفضهم، سنسمح للإسرائيليين، بضرب العرب خلال يوم أو يومين، الأمر الذي ينهي الوضع. فعلياً أن نثبت في مواقفنا والامتناع عن أي تحرك. والشئ الوحيد الذي بدا خاطئاً ومضللاً في هذه الفترة، هو توقعاتنا غير المبنية على واقع. إذ لزم الإسرائيليون أكثر من يوم، لاستعادة الموقف العسكري، ووجدوا أنفسهم خلال هذا الوقت على شفير الهاوية.

وكنت خلال هذا الوقت أتلّف أقل الأخبار وأحقرها في سبيل الاطلاع على حقيقة الواقع. كانت القوات الجوية والبرية الإسرائيلية، تصارع لتتمكن من الوقوف في وجه الهجوم المشترك الذي يقوم به العرب، في هضبة الجولان، وعلى طول قناة السويس، التي اخترقتها المصفّحات المصرية وفي عدة نقاط.

وفي تمام الساعة الرابعة عشرة والدقيقة الثلاثين، غادرت نيويورك متجهاً نحو واشنطن وفيما أنا في الطائرة، أرسل دوبرينين أول مذكرة إلى البيت الأبيض، جاء فيها:

"تلقى القادة السوفيت النبأ المتضمن بدء أعمال عسكرية في الشرق الأوسط، في الوقت ذاته الذي أنبئتم به. أننا نتدبّر جميع أمورنا في استيضاح واقع الحال في هذا الجزء من العالم. علماً أن الأنباء التي ترشح من تلك المنطقة متناقضة. ونحن

نشاطركم قلقكم بالنسبة لانفجار الوضع في الشرق الأوسط، ولقد بيّنا مراراً عدّة أن الوضع كان خطيراً في هذا الجزء من العالم.

ونحن وإياكم ندقّق في ما يجب اتخاذه من الإجراءات الممكنة، أملين الاتصال بكم في وقت قريب، في سبيل تنسيق مواقفنا.

لم تكن تحركات موسكو متطابقة مع استراتيجيتنا الخاصة، انتظار إسرائيل لاستعادة وضعها العسكري.

وخلال الوقت الطويل الذي كانت تلمح فيه موسكو إلى تنسيق أمورنا معنا في هذا السبيل، كنت أنا في خشية دائمة من إقدامها على عملية سياسية ضدنا في الأمم المتحدة. ورأيت أن من الحكمة مواصلة الضغط.

واتصلت من واشنطن بدوبرينين، وأوقفته على رأيي حول المذكرة وقلت: "أنا تولي، تلقيت مذكرتكم، ولا أستطيع إلا أن أقول أنها تدعيم لحجّتكم، وهذا مؤشر إلى أنكم إمّا في تجاهل للوضع، أو أنكم تتعاونون مع الفريق الآخر".

فاعترض دوبرينين ويتأكد. لأن موسكو كانت بحاجة فقط لبعض ساعات من الوقت لرسم خطّتها. وكانت اجتماعات تدور في هذا الوقت بالذات، فلفت انتباهه إلى أننا نعتبر مناقشة الأمر أمام الجمعية العمومية، ليس سوى عمل طائش. ثم أكدت مجدداً على ما يلي:

"إذا كانت القضية تعرض في النهاية لمناقشتها أمام الجمعية العمومية، فنحن لابدّ تاركون الأمور تجري في مجراها الطبيعي. ونحن على ثقة أن كل شيء سينتهي بانتصار أكيد للإسرائيليين، وحينئذ سيلتف كل الناس حولنا. وعند حدوث صخب سنتوقف عن الكلام إلى حين".

وفي مساء اليوم ذاته، كنّا نهياً لضغوط وأخبار متناقضة. وفي نيويورك، كان إيبان يعطي رأيه بوجود الانتظار بعض الوقت، لتتمكن إسرائيل من إتمام تعبئتها ووقف تقدم السوريين والمصريين. أما نيكسون فقد نفذ صبره ويريد الإدلاء بتصريح ما، حتى يقال أن الأمور صادرة عنه، حول عرض القضية على مجلس الأمن. وكان على حق.

وأخيراً تلقيت جواب السوفيت، وكانت الساعة تقارب الثامنة عشرة، وكان يشير إلى لزوم بعض التأجيل في اتخاذ أي موقف. فلم تكن موسكو قد اطلعت على واقع الأمور لدى العرب، وليس لديها استعداد لقبول اقتراحنا. ولم يطلب أيّ من الفريقين المتحاربين اجتماع مجلس الأمن. ويشعر الاتحاد السوفيتي بحرج، عند عرض الأمر على مجلس الأمن الدولي ويستخدم هو الفيتو، لذا اضطر إلى الانتظار بعض الوقت لمعرفة مصير المعركة.

فحاولت شقّ طريق من خلال هذه الأدغال، فبيّنت لهيغ أننا سنوقف مجلس الأمن على جليّة الأمر، دون طلب عقد جلسة. وفي هذه الحال، أوعزت إلى ممثلنا في الأمم المتحدة، البدء حالاً بالمشاورات، وهذا ما يقال له باللغة الدبلوماسية: اجتماعات رسمية بين المندوبين، ولا مجال لإعطاء مجلس الأمن رأي، أو عقد جلسة أو استخدام حق الفيتو.

وفي تمام الساعة التاسعة عشرة والدقيقة العشرين، أطلعت دوبرينين على ما قرّرت وعدّدت له مجدّداً الخيارات التي سننخذها، ولن نتقدم بتوسّل فإن الظرف كان إلى جانبنا:

"إن الطريقة التي تجسّد بها الوضع هي التالية: لقد أوقف هجوم العرب في كل مكان. وأصبحوا الآن عرضة للتراجع حال إكمال إسرائيل تعبئتها، وهذا لن يتأخر عن صباح يوم الاثنين، وبعد ذلك سنعيد النظر في ما اتخذنا من قرارات".

وقلت له: لقد قام العرب بما استطاعوا، واخترقوا قناة السويس. إن الظرف غير مؤاتٍ لوضع حد للحرب، والعودة إلى الشؤون الدبلوماسية التي نظمناها قبل الاعتداء.

فأجاب دوبرينين موضحاً ما يدور بخلد موسكو: "هذا هو موقفنا والصعوبة التي علينا أن نتغلّب عليها، هي في أن العرب يحاولون الآن استعادة الأراضي التي احتلتها إسرائيل وهذه هي الحجّة التي عليها يستندون. وبالنسبة لنا، يصعب علينا الوقوف دون استعادتهم أراضيهم وتحريرها".

وفي آخر هذا اليوم العاصف، كنا لا نزال في السادس من شهر تشرين الأول. دعوت إلى اجتماع فريق العمل الخاص برئاستي. والتقارير التي بحوزتنا، كانت كلها تشير إلى أن الإسرائيليين قد احتلوا الهجوم على هضبة الجولان، ويستعدون للقيام بهجوم ثانٍ واسع المدى في اليوم التالي، لكن المصريين، كانوا يقيمون مواقع لهم في الشرق من قناة السويس، ويستعدون لاختراقها ثانية من نقاط عبور عدّة كانوا قد أعدوها لهذا الغرض. وتتجه الأنظار إلى أن إسرائيل، ستقبض على زمام الموقف، بعد يومين أو ثلاثة. ولذلك فإن اهتماماتنا جميعاً كانت متركزة، حول الصعوبات التي ستخلقها لنا الحرب، بالنسبة لعلاقاتنا مع البلدان العربية وعلى المدى الطويل، ونتيجة لتبادل الآراء، توصلنا إلى تقريب الأسطول السادس من مواقع القتال. ولم يكن الأمر ليؤخذ بالسخرية في عطلة نهاية الأسبوع؛ لأن إحدى حاملتي الطائرات كانت راسية في اليونان، وكانت الأخرى في إسبانيا، أما بحارتها

والطيّارون فكانوا في إجازة. وكان يلزمنا يومان للتمكن من الوصول إلى ساحل جزيرة كريت، شريطة أن يستوعب السوفيت ما نهدف إليه، فيسمح لنا بالإقدام على اتخاذ موقف ما، عند الضرورة. وباقي الأسطول كان بعيداً جداً نحو الغرب، ولا يجوز لنا جلبه إلى ساحل جزيرة كريت، خوفاً من اتهامنا بمغامرة لحساب إسرائيل، ولابدّ هنا من التنويه أن وحدات الأسطول السوفيتي، بعد مغادرتها الموانئ المصرية في الخامس من شهر تشرين الأول، أخذت تتجه مجدداً نحو الغرب. وهكذا فقد أظهرت موسكو أنها راغبة في البقاء على الحياد، مع الاحتفاظ بالوسائل التي تسمح لها بالعمل عند الحاجة.

وكانت الساعة تقارب الحادية والعشرين، عندما اتصلت للمرة الثانية، بالزيّات، وزير مصر للشؤون الخارجية، فلم يستوعب مبدئياً ما كنت أهدف إليه من حيث إعادة الوضع إلى سابق عهده، ولم يتقبّل كلامي عندما بيّنت له أن إسرائيل ستتقدم قريباً، وعلى مصر في هذه الحال مساعدتنا في ما نحن بصدد، واعتبر حديثي غريباً جداً، ثم تحمّس فوصفه بالجنون والحمق. وكان اعتقاد الزيّات، دون حذقة أو تفاخر، أن مشكلة الشرق الأوسط، لن تُحلّ إلّا بالوسائل العسكرية، وعلى حد قوله: إن أهداف مصر لا تحدّها إلا مصر، وهدفها أن تظهر لإسرائيل أن خطها الدفاعي الذي أقامته على طول قناة السويس، لا يشكل أي ضمان حقيقي لها، وأن أمنها وضمانه تجاه بلد كمصر، لا يمكن أن ينشأ ويحافظ عليه إلّا من خلال الاحترام المتبادل.

فهتمت أن الموضوع قد استكمل أبعاده، ويجب العمل من الآن فصاعداً في سبيل السلام. وأردف الزيّات قائلاً: لست أبدأ من هواة الحرب، فتأكدت حينئذ من وجوب اجتماع الولايات المتحدة ومصر، على الرغم من التناقضات التي جرّتها

الحرب. كما يجب التعاون مع الفرقاء المعارضين عند الاقتضاء للتمكن من الوصول إلى السلام الذي ننشده. واستطرد الزيات في حديثه قائلاً: أن أمريكا لا تبدي الاهتمام المطلوب، على أن الطرف مؤاتٍ للتقدم باقتراحات مفيدة ومجدية لكلا الفريقين مصر وإسرائيل، لأن هذه قد فقدت الثقة التي كانت تتمتع بها، كما أن مصر قد فقدت الثقة بنفسها.

الفصل الثاني عشر

يوميات الحرب

■ الأحد ٧/ تشرين الأول ١٩٧٣

كان الطقس في واشنطن غائماً ولطيفاً، تتابعت حدة المواجهات طوال الليل على الجبهتين، وكانني بالجيش المصري، قد ثبتت أقدامه في خط متواصل، يقارب سبعة كيلو مترات ونصفاً في شرق قناة السويس. أما سورية فقد تجاوزت هضبة الجولان. وقد أكد ملحقنا العسكري في تل أبيب، الكولونيل بيّلي فورسمان، أن القوات الإسرائيلية، لا تزال في حالة دفاع، وتعمل جاهدة لكسب الوقت، بانتظار الانتهاء من التعبئة. غير أن إسرائيل، اعترفت مساء هذا اليوم بفقدان خمس وثلاثين طائرة مطوّرة. عديدون في واشنطن ارتابوا في تقدير هذا العدد، واعتبروه سابقة لطلب تجهيز إسرائيل بالسلاح. لكن هذا العدد كان في الواقع دقيقاً وصحيحاً، ويوضح دقة تأثير الصواريخ الروسية أرض جو، التي يملكها العرب، وخصوصاً في الجبهة المصرية. ولم يكن لدينا أي دليل بعد يمكننا من تقدير

انتصار سريع لإسرائيل، ولا نستطيع تأكيد قيام إسرائيل بهجوم مضاد قبل اليوم التالي. كما أعلمتنا إسرائيل، أن تسعة جسور من أحد عشر جسراً رُكبت على القناة دُمِرت (وهذا خبر لا يخلو من المبالغة) لأن الجسور تضررت فقط ولبعض الوقت.

وفي تمام الساعة التاسعة والنصف من صباح الأحد، نقل لي شاليف القائم بالأعمال الإسرائيلية، مذكرة شخصية من غولدا مائير، تؤكد وجهة نظرنا: حسب تقدير جنودنا، فإن إسرائيل مدعوة لمجابهة معارك كبيرة وقاسية، باحتياطنا من الرجال والعتاد، ويأملون أن تنقلب هذه المعارك لصالحنا. ولم يفت غولدا، أن تبعث بملاحظة تثير اهتمامنا بها، والعطف على الوضع الذي تمرّ به:

"إنكم تقدرون الظروف، التي حالت دون رغبتنا في القيام بأي عمل وقائي. وإذا كنّا لا نزال كما نحن عليه، فهو عدم تمكننا من اللجوء إليه في الطرف الحاضر، ولو سمحت لرئيس الأركان العامة، الذي كان يطالب به، أن يهاجم قبل بضع ساعات من بدء هجوم الأعداء لكان وضعنا وبكل تأكيد غير ما هو عليه حالياً".

كما طلبت مائير في مذكرتها، تأجيل انعقاد مجلس الأمن الدولي حتى يوم الأربعاء أو الخميس (العاشر والحادي عشر من تشرين الأول). لأن إسرائيل حسب تقديرها تكون في وضع أفضل وأقوى. ثم أضافت قائلة: "إنني لا أكلّمكم إلا لإعلامكم أن الوضع سيتغيّر خلال بضعة أيام قريبة" وفي سبيل الاطمئنان إلى فرص النجاح هذه، طالبت بإمدادها ببعض العتاد العسكري الخاص، وخصوصاً صواريخ سيدواندر المضادة للطيران، ذات الرؤوس المتتّبعة الحرارية. وإن طائرة بوينغ (٧٤٧) في طريقها إلى نيويورك، لنقل هذا العتاد. وجاء شاليف فسلّمنا طلباً آخر، حول استعجال تسليم العتاد الحربي، المقرّر في الأسبوع الماضي، ضمن إطار

المساعدات. وسهل عليّ وعد شاليف بتأجيل دعوة انعقاد مجلس الأمن الدولي، وأوضحت له وجوب دعوة المجلس للمطالبة بالعودة إلى أوضاع ما قبل الحرب وقلت: "إذا طالبنا بانعقاد مجلس الأمن، وتقدّمنا باقتراحنا منذ الآن، فسوف نكون في مقدّمة من تطرح قراراتهم على التصويت".

"وعلى العكس من ذلك، إذا أجبرنا على استخدام حق الفيتو، حول قرار لوقف إطلاق النار، فلن يصدّقنا أحد.

"علينا أن نحاول السير بناة، ولسنا في عجلة من أمرنا للمطالبة بالتصويت. وبكل تأكيد إذا كان هناك مجال للنقاش، فسوف يدعى الكثيرون للكلام، وبينهم أبا إيبان وزير الشؤون الخارجية. وإنني على ثقة، أنه سيتكلم ساعتين قبل الدخول في الموضوع الذي يريده. واعتقد أن هذه هي الطريقة المفضّلة في مثل هذه الظروف، وسأوعز إلى ممثلنا في نيويورك بعدم الإسراع".

وقد بيّنت في صبيحة هذا اليوم لهيغ، أنه إذا لم يتجاوب معنا السوفيت في طرح اقتراح موحّد لدى الأمم المتحدة، يجب علينا مساندة إسرائيل بأسلحة محدودة العدد. وبيّنت لشاليف في اليوم ذاته:

"سنقرّ غداً وبكل تأكيد، العتاد العسكري الذي أنتم بحاجة، ولكن ضمن حدود معقولة. وفي حال اشتراك السوفيت مع العرب، سنجتهد في تقديم كل ما يلزم".

وفي صباح السابع من تشرين الأول، وبعد لقائي بشاليف مباشرة، صرّحت لهيغ بما يلي: "إذا انتصر العرب، سيظهرون عناداً، ولن يقبلوا بأي مفاوضات" وافقني هيغ على رأيي قائلاً: "سنرسل العتاد الذي وعدنا به، أملين أن يهدأ الوضع سريعاً خلال يومين أو ثلاثة".

وهكذا اتفقنا على مبدأ المساعدة، ضمن الحدود التي تقرها وزارة الدفاع، ولا حاجة للاستعجال.

وفي تمام الساعة العاشرة والرابع، جاعني دوبرينين بذريعة تأجيل يراها موافقة الآن في المجال الدبلوماسي، وكان يرى أنها تعود بالمنفعة على الجميع. وأردف قائلاً أنه يتوقع ورود مذكرة من موسكو خلال ساعتين.

أبلغت نيكسون بذلك مباشرة وطلبت منه تأجيل انعقاد مجلس الأمن الدولي. ثم ظهر أن انتظارنا وصول مذكرة موسكو، أشغل كامل يومنا، وهذا ما كان يتجاوب مع متطلبات استراتيجيتنا، من حيث إنهاء التعبئة الإسرائيلية.

وتلقينا في غضون ذلك تقارير متناقضة حول موقف السادات. ويقال إنه صرّح لسفير إحدى دول أوروبا الغربية، عدم موافقته على انعقاد مجلس الأمن الدولي. ولا يقبل بوقف إطلاق النار، قبل أن تستعيد القوات المصرية، جميع الأراضي التي احتلتها إسرائيل عام ١٩٦٧.

وإذا كان ذلك صحيحاً، فإن كل مبادرة لوقف إطلاق النار، أيلة للفشل. لكن الخبر كان يتناقض مع وضع الجيش المصري، الذي لم يتقدّم عن الخط الذي كان قد وصله على بضعة كيلو مترات من حافة القناة. ولقاء ذلك، فقد ورد على لسان سفير أوروبي آخر في القاهرة، أن السادات لن يطالب بانعقاد مجلس الأمن الدولي، لكنه سيقبل بوقف إطلاق النار، إذا صدر قرار بهذا الشأن وبمبادرة بلد آخر. واتخاذ قرار بوقف إطلاق النار في مثل هذه الحال، يؤكد المكاسب التي أحرزها المهاجم، وهذا ما كنّا نريد تجنبه.

وهكذا، ففي اليوم الثاني على اندلاع الحرب، فإن مجلس الأمن الدولي، تلك

المنشأة التي خصّصت فقط للاهتمام بما يلحق بالسلام من أذى، قد شلّ عمله بعرقلة أعماله من قبل هذا أو ذاك. أما السوفيت فقد أطالوا أناتهم، ومصر أخذة في تجميد الموقف، أو أنها تستعد لوقف إطلاق النار، حيث وصلت، وإسرائيل كانت لا تزال بحاجة لإكمال تعبئتها، وسورية كانت غير مبالية. وكانت الولايات المتحدة وحدها هي التي تنهياً لدعوة انعقاد مجلس الأمن الدولي، والقرار الذي ننشده ليس سوى أداة تسويق، لأننا لا نؤمل عون أحد من أعضاء المجلس.

ولما كان الجميع يطالبون بكسب الوقت، ونحن عازمون على مساندة الموقف، خارج أروقة الجمعية العمومية، فقد دعونا مجلس الأمن إلى الاجتماع في مساء اليوم نفسه، على أن تبدأ المناقشات في اليوم التالي، وطرح الاقتراحات الحاصلة على التصويت، يوم الثلاثاء أو الأربعاء. وإذا كانت تقديرات أجهزة استخباراتنا دقيقة، تكون إسرائيل في هذا الوقت على أهبة هجوم مضاد. فيكون العالم مهياً لقبول وقف إطلاق النار على الفور.

إن مذكرة بريجنيف المنتظر وصولها قبل ساعة، لم تصل، وأصبحت الساعة تشير إلى الساعة الثالثة عشرة. فقلت لدوبرينين، أننا امتنعنا، عن اتخاذ أية مبادرة لدى الأمم المتحدة بانتظار مذكرتك. وكان مرناً كعادته، وأبدى شكايته ممّا يجري. ولما لم يؤازرنا السوفيت بوضع حد للحرب، قرّرنا إرسال شحنة محدودة العدد من العتاد العسكري لإسرائيل. فاستدعيت شليسنجر في تمام الساعة الثالثة عشرة والنصف ورجوته أخذ الاحتياطات اللازمة لإرسال ذخيرة وبعض العتاد المتطور، ولا سيما صواريخ سيدوندر، وشحنها من قاعدة بحرية منعزلة في فرجينيا، على طائرات العال التجارية، دون وضع علامات مميزة. وسأبلغه تأكيد ذلك بعد مفاتحة الرئيس بذلك.

أشارت الساعة إلى الخامسة عشرة وعشر دقائق، ولم يبلغني دوبرنين شيئاً، حينئذ بيّنت لهيغ بوجوب اتخاذ زمام المبادرة، وتلبية بعض طلبات إسرائيل لأسباب نفسية وعسكرية معاً. ومن الموافق أن يظهر للسوفيت أن تأجيل بحث الأمور لن يعدل شيئاً من مواقف أتباعهم. كما أنني أرى، أنه لا يجوز أن ينتصر العرب بفضل التسلّح السوفيتي، لأنهم سيتخذون موقفاً لا يلين.

وافقني هيغ على رأيي وقال: أن الرئيس يتبنّى الأفكار ذاتها. وفي الساعة الخامسة عشرة وخمس وأربعين دقيقة أعطيت الضوء الأخضر لشليسنجر.

واتخاذ مثل هذا القرار، كان أسهل عليّ وقعاً، من تلك المذكرة التي تلقيتها من بريجنيف في تمام الساعة الخامسة عشرة والنصف. وللحقيقة فقد كانت شديدة اللهجة، وهذا كان يعني بالنسبة لي، أما أن تكون موسكو قد غلبت على أمرها ولا تدري ما تفعل، أو أنها تركز على اعتبارات تختلف عما لدينا. وإذا كانت التطلعات العربية غامضة إلى الحدّ الذي نقدّر، فعلى الزعماء السوفيت القبول معنا في العودة إلى الوضع الراهن. وهذا سيتيح لهم الوسيلة لمنع إسرائيل من التوسّع في الأراضي العربية.

ولكن وبالأسف، فإن مذكرة بريجنيف تحترس من إبداء أية إشارة لاتخاذ رأي موحد لدى مجلس الأمن. ولا تأتي على ذكر طريقة ما لوضع حدّ للحرب، لكنّها تبحث في ما يراه بريجنيف موافقاً بالنسبة للشرق الأوسط، من مبادرات دبلوماسية سوفيتية وأمريكية موحدة، للتمكن من فرض سلام في الشرق الأوسط، ضمن الشروط التي يحددها العرب، وعلى أساس انسحاب إسرائيلي شامل، وهذه صيغة أصبحت مألوفاً، وهذا كله يتم لقاء ضمانات أمن غير محدّد نوعها. ومن المهم جداً، أن تعلن إسرائيل خلال ذلك، عن رغبتها في الانسحاب من جميع الأراضي العربية.

كان يعتقد بريجنيف أن هذا يؤدي إلى تقصير أمد الحرب، لكنه تغاضى عما سيقوم به العرب، تحت شعار تبادل إجراءات تغري الفريق الآخر. وتكلفنا المذكرة نفسها وبطيبة نفس، أن نقوم بمهمة التوسط لدى إسرائيل، مستخدمين نفوذنا، للحصول منها على موافقة لقبول البنود أنفة الذكر. كان السوفيت يريدون وبكل صراحة، إطالة أمد الحرب، بعض الوقت. وربما وهذا ممكن، أن نفوذهم لدى أصدقائهم العرب، لم يكن كما كنا نتوقع.



حصلنا في هذا اليوم على أول اتصال مباشر مع القاهرة (وبالمناسبة أذكر أنني لم اتصل بسورية مباشرة طوال الحرب) لقد كانت اللهجة ودّية، وكانت الفحوى دليل عقل لا سياسة. فلقد أبلغني حافظ إسماعيل، مستشار الرئيس السادات للأمن القومي، بمذكرة وصلتني عن طريق الأجهزة السريّة، بالشروط التي تضعها مصر، في سبيل إيقاف الأعمال العسكرية والتي تماثل لتلك الشروط التي وضعت في شهر أيار الماضي، ولم يسمح لها الظرف أن تصبح واقعية:

على إسرائيل أن تنسحب من جميع الأراضي التي احتلتها. وبعد هذا الانسحاب، يمكن إجراء مداولات في سبيل السلام، وبحث القضايا الأخرى المعلقة، مثل حرّية إبحار السفن في مضيق تيران، وضمان تواجد قوات دولية مؤقتة في شرم الشيخ. وبالطبع فإن المذكرة ترفض وبوضوح كل اتفاقية جزئية أو مؤقتة.

إن هذه الشروط، لا تمثّل سوى نقطة انطلاق. والسادات يعرف من خلال ما جرى بيننا في السابق من اتصالات ومحادثات، أن لديه أفكاراً لا يمكن تحقيقها.

فلم يخالجنى شك البتّة، أنه ليس الآن بصدد اتفاقية، بل أنه يسعى إلى إجراء محادثات. والاتصال بنا في حد ذاته، في الظروف الحالية، يشكل له خطراً. وهو لا يستطيع أن يسمح للخطر بالتفاقم، من حيث تخليّيه عن سورية، أو الابتعاد عن الاتحاد السوفيتي، الذي لا غنى له عن مساندته، لإكمال مسيرة الحرب. وفي حال قبوله بتقديم تنازلات وتساهلات، ربما تشمل سورية، فإن هذا يعني حمل سورية على التخليّ عن الحرب التي تشاركه فيها، أو حمل الاتحاد السوفيتي على تقليص إمداده بالعتاد.

المثير في الأمر هو وصول المذكرة، لا مضمونها. وكان السادات يدعونا للإسهام في مشروع السلام، أن لم نقل أنه يكلّفنا بذلك، في حين كنّا نطالب الأمم المتحدة أن يتخلّى عن تلك الأراضي التي يدّعي ملكيّتها، والتي احتلّتها جيوشه. ولا يفوتني أن أذكر أن المذكرة تتضمن مؤشراً يوضح أن السادات متفهم جداً لتلك الحدود التي يتمكن من الوصول إليها. "ليست نيتنا التعمّق في أراضي الغير، أو توسيع جبهة القتال". إن هذه الجملة الواردة في المذكرة، لا تخلو من التنويه بأن مصر غير راغبة في متابعة العمليات العسكرية ضد إسرائيل، بعد الأراضي التي كسبتها. أو تحميل أمريكا كامل مسؤولية ما يحدث كما فعل عبد الناصر عام ١٩٦٧. وإذا تعمّقنا جيداً في ما يهدف إليه السادات من خوضه هذه الحرب، يتبيّن لنا فارق كبير جداً بين الإجراءات العسكرية التي اتخذها المصريون وأهدافهم السياسية، ويؤدي أجلاً أو عاجلاً إلى مفاوضات سياسية.

إن مذكرة إسماعيل أعطت الدليل على إمكانية إجراء محادثات مع بلاد هاجمت حليفنا وربما لن يكتب لها النصر بسبب الأسلحة الأمريكية. ولم يمض يوم طوال مدة الحرب، لم نلقَ فيه مذكرة من القاهرة، أو دون إرسال مذكرة إليها.

وعلى الرغم من إقامتنا جسراً جويّاً لإيصال السلاح المطلوب لإسرائيل، وميلان الحرب لغير صالح مصر، لم نشعر بوجود حفيظة أو ضغينة في مصر ضد أمريكا، وكان هذا حسن تصرّف من قبلها حتى لا تستميلنا إلى جانب إسرائيل، في الأدوار الدبلوماسية المقبلة. كان مشروع السادات أن يقيم معنا علاقات، تجعلنا نقوم بدور الوسيط، ليس فقط على أرض الوقائع، بل في معاملته على قدم المساواة، في مطالبه أسوة بإسرائيل، ويمكن اعتبار هذا تفهماً رائعاً للأمور من وريث عبد الناصر، بعد مرور عشرين عاماً من العداوة.

أصبح الآن بين أيدينا، مذكرة سوفيتية وأخرى مصرية، وسلوكيّتنا مرسومة. ولأسباب يصعب إدراكها، في ضوء تلك الأفكار التي كنّا تخیلناها، فإن السوفيت ومعهم السادات، كانوا يتكلمون وكأنّ مصير الحرب مرتبط بالسلاح وهو الذي يضع لها حداً. ولنفترض أننا كنا معتقدين بانتصار إسرائيل، فإن هذا سيكون لصالحنا. وسنكتفي عند الاقتضاء بتنفيذ ما أطلعنا عليه دوبرينين يوم أمس: سنتصرف ضمن مقتضيات الحال، ونترك الأمور في مسيرتها إلى أن تصل إلى الأمم المتحدة، وبذا نكون قد تجاوزنا، تلك الفكرة التي يحملها العرب ضدنا. وفي أمسية الأحد المصادف السابع من تشرين الأول، طالبنا بانعقاد مجلس الأمن حسب الأصول. واجتمع فريق العمل الخاص في الساعة الثامنة عشرة، فأوجزت أمامه إستراتيجيتنا بهذه الكلمات:

"إن مصر غير راغبة في مجابهتنا في الأمم المتحدة، وبالنسبة للسوفيت فهم لا يريدون أيضاً الوقوف ضدنا، سنطالب بالعودة إلى خطوط وقف إطلاق النار السابقة. سيعارضنا العرب بحجة أننا ننتزع منهم تراثهم، لكنهم سيتوسّلون بوقف إطلاق النار. سنحاول قدر الإمكان الإقلال من الاتصال بالعرب أو

السوفيت، ولا بأس من تركيز بعض أسس محادثات مع إسرائيل منذ الآن، تفيدنا في المفاوضات المقبلة".

في تمام الساعة التاسعة عشرة والدقيقة الأربعين، من السابع من تشرين الأول، التقيت للمرة الأولى منذ بداية الحرب بدينيتز، الذي نقل إليّ أخباراً مشجعة من القدس، فقال: أننا نجهد أنفسنا في نشر قواتنا وبنوع مطمئن على الجبهتين. ثم أعاد على مسامعي ما كان قد حدثني به الليلة الفائتة أن تسعة من أحد عشر جسراً. ركبها المصريون على قناة السويس، قد دمّرت. ولا تزال إسرائيل بحاجة إلى ثمان وأربعين ساعة، من ظهر غد الاثنين (وتكون التعبئة قد نفذت) لتستطيع تنفيذ العمليات العسكرية المقررة. وكنت على ثقة من تمكني تأجيل طلب وقف إطلاق نار، بإشراف الأمم المتحدة، حتى يوم الثلاثاء. وأمضينا معاً بعض الوقت لمناقشة الإمداد العسكري. وفي ضوء تقديرات رئاسة الأركان، لم تكن إسرائيل مضطرة إلى عتاد حيوي وسريع. فأبلغت دينيتز، أن بإمكان إحدى طائرات العال دون وضع إشارتها المميزة، الهبوط في قاعدة فرجينيا البحرية وفي الليل، لتنقل ثمانين صاروخ سيدوندر مع قاذفاتها. وأن أجهزة وزارة الدفاع مسؤولة في تنفيذ تعليماتنا، وبسرعة تامة، ولا تسمح في الوقت ذاته لأية طائرة إسرائيلية أخرى ولو بدون إشارة مميزة من الهبوط في تلك القاعدة. لكن سكاوكرافت وعلى علم منّي نفذ هذه المهمة الجزئية، بتأخير يقدر بأربع وعشرين ساعة. ولم يؤثر ذلك كثيراً لأن الكل كان على اعتقاد أن الحرب مشرفة على الانتهاء وبسرعة. وكانت إرسالية صواريخ سيدوندر بمثابة تشجيع، وحسب إدعاء إسرائيل أنها لن تصل في الوقت الذي يؤثر على سير المعركة.

■ الاثنين ٨/ تشرين الأول ١٩٧٣

نحو ظهر هذا اليوم، بدت إستراتيجيتنا، وكأنها في مسارها الصحيح. فإن مجلس الأمن كان قد اجتمع، أخذاً بتوجيهاتنا، ولم يتجاوز مجال المشاورات، وستُعقد الجلسة الرسمية، نحو أواخر بعد الظهر، على الأغلب. ولن يطرح أي قرار على التصويت، قبل مضي الفترة المتفق عليها. وكان تقرير أجهزة المخابرات الصباحي يؤكد توقعاتنا، حيث أكد على أن موقف إسرائيل في هضبة الجولان سيتبدل ليل الثلاثاء. لكن القيام بهجوم مضاد ضد السوريين، لا يزال بحاجة إلى يوم أو يومين، وفي هذا التأخير تفسير في شلّ الهجوم السوري. أما على الجبهة المصرية، فيتحدث التقرير مبيناً أن الوضع سيتغير يوم الأربعاء على الأكثر. ويرافق هذا التقرير تعليق لا يدعو مجالاً للشك، حول التوقعات المنتظرة. استمرار المعارك الضارية ولعدة أيام تستخدمها إسرائيل، في بعثرة أكبر جزء ممكن من الجيش المصري.

وفي ظروف كهذه، فإن كل ملاحظة على الصعيد الدبلوماسي، هي في صالحنا. وكل ساعة تمر، تقربنا من اللحظة، التي نتغلب فيها على وجهات النظر المتفاوتة في مجلس الأمن الدولي، حول ما ينوي إصداره من قرارات حول وقف إطلاق النار فيبقى كل جيش في مكانه، أو العودة إلى الوضع الراهن الذي كان سائداً سابقاً، وهذا ما كنّا نتمناه.

ووصلتنا مذكرة من بريجنيف، صبيحة الاثنين يقول فيها:

"لقد قمنا باتصالات مع الزعماء العرب، حول موضوع وقف إطلاق النار، ونأمل أن يصلنا جوابهم، وعلينا أن نتعاون معاً، وهدفنا المصلحة العامة،

والحفاظة على السلام والعلاقات السوفيتية الأمريكية، أملاً أن يسلك الرئيس نيكسون المسلك ذاته".

عندما قرأ لي دوبرينين المذكرة على الهاتف، تراءى لي أنها تخدم أيضاً أغراضنا المرسومة. وحيث لم تكن نيتنا في تقديم قرار، وحيث أن الاتحاد السوفيتي يطالب بتنسيق مواقفه معنا، فنحن مطمئنون إلى انقضاء يومنا دون مجابهة، ولا تكون هناك حاجة لاستبعاد قرارات مربكة. وأصبحنا في اليوم التالي، وكأننا على ثقة أن الهجوم الإسرائيلي واقع، وأن مجلس الأمن سيطلب لا محالة بوقف إطلاق النار، وتكون حليفنا قد ردت الهجوم، الذي شنّ ضدها بأسلحة سوفيتية. ويصبح بإمكاننا طرح مشروع سلام مع العرب، لنتمكن من وقف التقدم الإسرائيلي، ونطمئن الإسرائيليين أننا كنا إلى جانبهم وقت الأزمة.

طلبت دوبرينين هاتفياً، لأطمئنه أننا نسير وفق ما جاءت به مذكرة بريجنيف، فلن نتقدم بأي قرار هذا اليوم، ولا في المستقبل، دون إعلامكم بالأمر، وقبل عدة ساعات، وسنصدر تعليماتنا إلى سفيرنا، سكالي، في الأمم المتحدة، بالاكْتفاء بآراء فلسفية أمام مجلس الأمن. وسنجنب إنكاء نار الفتنة والحرب. راجين أن يقتدي بنا الاتحاد السوفيتي فيتخذ موقفاً مماثلاً، فوافقني دوبرينين على رأبي.

إن الفرقاء الذين كنا على اتصال بهم، السوفيت ومصر وإسرائيل، كانوا على اتفاق تام من حيث الإطار العام، على عدم تقديم أي بلد، بصيغة قرار، يناقض مضمونة ما يهدف إليه المجموع. وطلبت إيبان بتسخير بلاغته إلى طول أناة، وهذا أمر يصعب على وزير خارجية إسرائيل الانصياع إليه. ورجوت في الوقت ذاته السيد الزيّات، أن يبقى على مجريات النقاش هادئة. وأصبح ظاهراً منذ هذه اللحظة أننا الدولة الوحيدة، التي يمكنها البقاء على صلة مع الفريقين. وفي حال

استطاعتنا الحفاظ على موقفنا هذا، فإننا ولا شك سنلعب دوراً كبيراً في تقرير مشروع السلام.

وفي سبيل تعزيز مواقفنا هذه، أرسلت في تمام الساعة الحادية عشرة والدقيقة الأربعين صباحاً، إلى حافظ إسماعيل، جوابنا على البرقية التي وصلتنا الليلة الماضية. وعلى أية حال، فإن الشروط التي وضعها السادات، ونقلها إلينا إسماعيل، لا تصلح أن تكون أساساً للمناقشة، لكنها بلا ريب، لا تمثل آخر كلمة من قبل المصريين. ورأيت من الأفضل الإبقاء على الاتصالات، دون المجيء على ذكر الشروط التي ستنبثق عن نتيجة المعارك الدائرة الآن. فطرحت إذا سؤاليين، وتقدمت بضمانات.

وتضمن سؤالي الأول التالي: هل يقصد المصريون من خلال مطالبهم انسحاب إسرائيل، عن جميع الأراضي المحتلة، قبل انعقاد أي مؤتمر سلام، وهل سيقبلون بمبدأ الانسحاب؟ وهذا سؤال، يحتفظ به للخبراء، القادرين على وضع مبادئ التفاوض في الشرق الأوسط، وسيصرف الوقت الكثير على مثل هذه المفاوضات دون الوصول إلى أية نتيجة.

أما سؤالي الثاني فقد طرحته على إسماعيل، عمّا إذا كان يستطيع إيضاح بعض الغموض الوارد في مذكرة شاه إيران، التي تؤكد أن مصر على استعداد لقبول تواجد قوات الأمم المتحدة في الأراضي التي ستسحب إسرائيل منها؟

إن الغاية من طرح هذين السؤالين، هو تأكيد لما ننويه من حيث القبول بانسحاب إسرائيلي، فنستدرج هكذا مصر إلى المفاوضات، دون إلزام أنفسنا بتنفيذ جميع الشروط التي يملها إسماعيل. وكنا لا نزال في تقديرنا أن الجيش

المصري لن يثبت طويلاً. وأنهيت مذكرتي معيداً إلى الأذهان أننا إلى جانب المفاوضات. فلقد أظهرت مصر ما كانت تريد إظهاره، ولن تحصل بعد على شيء نتيجة وسائل عسكرية. ولا نطالبها بأكثر من القبول ببدء محادثات دبلوماسية:

"إنني راغب في تذكيركم، أن الولايات المتحدة، ستبذل قصارى جهدها لمساعدة الفرقاء المتخاصمين على وضع حد للأعمال العدوانية. إن الولايات المتحدة وأنا شخصياً سنسهم وبشكل جدّي في كل مبادرة تؤدي إلى حلّ عادل للمشاكل القائمة، والتي طالما كانت مبعثاً لآلام الشرق الأوسط".

أعود الآن إلى الكلام عن جهودنا الخاصة داخل الحكومة. فإن عضوي مجلس الشيوخ مايك مانسفيلد وهو غ سكوت، وهما بالطبع زعيمان للأغلبية والأقلية، طلبا مني الحصول على قرار من مجلس الشيوخ يؤيد سياستنا. فطالبت بالآي ندد القرار المتخذ بمن بدأ بالأعمال العدوانية، وليبدي مجلس الشيوخ موافقته على ما قامت به الحكومة في سبيل احتواء الأزمة، كما أن عليه أيضاً، إبداء رغبته في الإعلان عن وقف لإطلاق النار على أساس الوضع الراهن. واتخذ مجلس الشيوخ القرار المتضمن لكل ما سلف في اليوم ذاته، وكان بالإجماع، وانتصاراً بالنسبة لدبلوماسيتنا (ولم يخل الأمر من بعض دمدمات لأنني أكدت على عدم التنديد بالدول العربيّة، وكان القرار أيضاً تلبية لرغباتي، ومثيراً لاهتمامي في الوقت ذاته، لاعتقادي أن هزيمة العرب وشيكة الوقوع، ولا أرى هناك سبباً لإثارة الأحقاد ضدنا وهي لا بد آتية).

وردت خلال نهار الاثنين تقارير جديدة، من أجهزة المخابرات، وجميعها تدعّم ما يدور من تخمينات. ونحو الظهيرة أشارت وكالة المخابرات إلى وقوع هجوم عنيف إسرائيلي على الجبهتين المصرية والسورية. وتورد إشاعات لم تؤكد بعد،

حول زعم إسرائيل، باجتياز قناة السويس، في نهايتها الشمالية والجنوبية. وتبدي وكالة المخابرات رأيها حول الموضوع فتقول: أن هناك نشاطاً كبيراً للطيران الإسرائيلي قرب بورسعيد، مما يدل على اجتياز الإسرائيليين منفذ القناة الشمالي. وفي هذا برهان جديد على ما كان يدور في خلدنا ولكن لم يكن هناك مؤشر واحد على أن القوات الإسرائيلية تتجمع للقيام بهجوم لاخترق القناة. وربما أن ما تقوم به تلك القوات هو بمثابة أمر دفاعي بحت، كقصفا لبورسعيد. استدعاني دينيتز هاتفياً، نحو الساعة الثالثة عشرة والدقيقة الرابعة عشرة، مؤكداً تفاؤلاً سابق فقال:

"يبدو أن الوضع على الجبهة، يميل جداً إلى التحسن. لقد اجتزنا المقاومة إلى الهجوم، سواء في صحراء سيناء، أو في أعالي هضبة الجولان. وفي تقدير جنودنا أن هناك إمكانية كبرى، في ردّ السوريين، إلى ما وراء خطوط وقف إطلاق النار. ونحن في طريقنا أيضاً إلى دحر القوات المصرية إلى خارج صحراء سيناء".

إن مكتب رئيسة الوزراء، لم يكن بعد على ثقة من تأكيد اجتياز القوات الإسرائيلية قناة السويس، هذا ما قاله دينيتز، مشيراً إلى أن القضية لم تكن سوى مسألة وقت. وكان يعتقد أن مثل هذا الأمر وشيك الوقوع، والسبب الداعي إلى ذلك هو، عزم إسرائيل على تجاوز تلك التحصينات التي أقامها العرب، فتدخل أراضيهم، وهذا يكفل لها عدم مهاجمتها على حين غرة. فاتخذنا قراراً بيننا وبين أنفسنا أن ننطلق من وجهة النظر هذه، وقد يصعب علينا دعم هذه النظرية. وسنطالب إسرائيل بمثل ما سوف نطالب به العرب. ويجب على إسرائيل أن تقف عند حدود ما قبل الحرب.

وكأني بالأمور تسير ضمن ما حددنا، ونجحنا في إلغاء المناقشات أمام الجمعية العمومية، التي طالما أقلقنا بالناس. وتوصلت بمعاونة رئيس الجمعية العمومية، الذي كان في ذلك الوقت من دولة الاكوادور ويدعي ليوبولدو بينتو، إلى اتخاذ توجييه، في أن الأطراف ذات العلاقة في النزاع، هي التي تأخذ دورها في الكلام أمام الجمعية العمومية، التي بدورها ستحيل القضية إلى مجلس الأمن.

وكانت تعليماتنا قد وجهت إلى جون سكالي، ممثلنا في مجلس الأمن، أن يدلي بتصريحات هشة، ويطالب بالعودة إلى نقطة انطلاق ما قبل الحرب، ويمتنع عن عرض أي قرار. وفي هذه الحال لن يكون للنقاش أية صفة هامة.

وحصر الزيات تنديده بإسرائيل، بأمور غير ذات بال، متحاشياً كل مجابهة مع الولايات المتحدة. وأقدم إيبان بفصاحته المعهودة، على تفسير الأمور تفسيراً تاريخياً، يناقض الأحداث الراهنة. وظهر أن غاية الاثنين من الإقدام على الحرب، ليريا ما سوف يكتب عنهما التاريخ مستقبلاً وبحروف بارزة.

وفي تمام الساعة السابعة عشرة والدقيقة الأربعين، كلمني دوبرينين هاتفياً "ليؤكد لي رسمياً، أن الاتحاد السوفيتي، لن يقدم على أي أمر في مجلس الأمن. ولن يتخذ أي قرار مهما يكن نوعه. وأردف قائلاً: أن ممثلنا في مجلس الأمن، قد تلقى تعليمات لتحاشي كل مشادة كلامية مع ممثل الولايات المتحدة، وسنتابع في غضون ذلك وبكل تأكيد مشاوراتنا مع المعسكر العربي". قال هذا وهو يأمل ألا تقدم الولايات المتحدة أي قرار لمجلس الأمن، قبل إنهاء الاتحاد السوفيتي مشاوراته مع العرب. فسارعت إلى إعطائه وعداً بتبني هذا الموقف، الذي نفضله ونفكر به.

وبعد هذه الحادثة انضمت مباشرة، إلى اجتماع فريق العمل الخاص اليومي، الذي كان مجتمعاً في القاعة المخصصة لمثل هذه الاجتماعات. وحال وصولي علمت أن وكالة المخابرات المركزية، أبلغت المجتمعين أن الإسرائيليين يقومون بهجوم مضاد على الجبهتين، وقد استعادوا هضبة الجولان فعلاً. فأصبح لدينا شبه مؤكد، أن إسرائيل ستحرز نصراً حاسماً، خلال ثمان وأربعين ساعة. ولذلك، فقد تولد وضع جديد يجب معالجته لمنع حدوث انفجار عام في العالم العربي، بالإضافة إلى حظر تصدير النفط. وكأني بوضع الاتحاد السوفيتي المتساهل، مصدره اقتناعه أن أصدقاءه العرب هم في طريقهم إلى خسارة الحرب.

غير أنني طرحت للمرة الثانية، ذاك السؤال الذي أخذ يقلقني: إذا كان كل ما أسمعه صحيحاً، فلماذا لا يرضى العرب ويطالبون بوقف إطلاق النار؟

وهل لديهم سرّ نجهله؟ لكنني كنت أعود بعد جولة خيالي هذه إلى إجماع آراء زملائي القائل: أن دهشة العرب من اختراقهم التحصينات الإسرائيلية في بداية الحرب، أفقدهم رشدهم. وخداعهم لأنفسهم هذا، سيحول دون القتال عندما تدحرهم إسرائيل وهذا يساعد بالطبع على الانكسار.

والتقيت دينيتز في الساعة الثامنة عشرة والدقيقة الأربعين، فتذاكرنا حول ما كانت عليه جلسة مجلس الأمن الدولي، وكان على اعتقاد أن التلويح بالعودة إلى خطوط ما قبل الحرب، سيحظى بقبول كل من مصر وسورية (خلال يوم أو اثنين) ثم تقدّم إليّ بتقرير كله تفاؤلاً:

"هجومنا هذا الصباح، كلّ بالنجاح، على كلا الجبهتين. لقد أقصي السوريون عن هضبة الجولان، باستثناء قطاع جبل حرمون. وعاد الأهالي إلى مساكنهم ومزارعهم. ورددنا هجوماً جديداً في القنيطرة، ولا يزال هجومنا المضاد

قائماً. وسيطرتنا تامة في المجال الجوي، على الرغم من وجود قواعد صواريخ (SA 6). أما على الجبهة المصرية، فقد نجحنا في تدمير جزء من القوات المصرية. وقواتنا الجوية والمصفحة، منعت المصريين من جلب تعزيزات إلى القناة. وأستطيع أن أعرض عليك غداً خططنا المستقبلية".

فقلت له، أن المشكلة الجوهرية، هي أن يمضي هذا الأسبوع، دون انقطاع الإمدادات النفطية. أهمل كلامي هذا، وأخذ يفكر بالشروط التي تستطيع إسرائيل المطالبة بها، عند وقف إطلاق النار. يجب أن يطلق سراح جميع أسرى الحرب الذين أسرتهم مصر وسورية، بما فيهم أولئك الذين أسروا أثناء حرب الاستنزاف أو قبل إعلان الحرب. فأجبتني إني لا أرى في ذلك أية موضوعية الآن، ونحن ننتظر أخباراً جديدة، وبموجبها نخطّط، وعلى أية حال، فإن الشيء الهام الذي أهدف إليه منذ الآن هو العودة إلى خطوط ما قبل الحرب.

سنسارع في تسليم بعض طائرات الفانتوم من طراز (F4) التي تمت الموافقة على بيعها لإسرائيل قبل وقوع الحرب، وسنلبي الطلبات السابقة من العتاد الخاص: "وكل ما تستطيعون تحميله في طائرة العال، ستحصلون عليه في هذه الليلة بالذات!!"

وخلال حديث المجاملة هذا، كانت هناك نقطة خلاف تبعث القلق، وهي أن السادات، والأسد، والملك فيصل، يضغطون على حسين لدخول الحرب. وهذا يعطي الدليل على سوء الوضع، أو أنهم لم يعلموا حتى الآن أنهم خاسرون. ولم نتعمق كثيراً باستقصاء الخبر.

وفي الحادثة التي أجريتها مع نيكسون بعد قليل، أخذنا نبحت بالإجراءات الدبلوماسية، الواجب علينا اتخاذها حال انتهاء النزاع، ومما قلته: إذا كانت

الخواتم حسنة، وإذا انتهى كل شيء، دون ظهور أية معوقات من قبل العرب أو السوفيت، فسيكون هذا عجيبة بل نصراً". فوافقني نيكسون على رأيي، واتجه بأفكاره إلى ما بعد الحرب وقال:

"هذا صحيح، وهناك شيء يجب أن نوليه اهتمامنا، أنا وأنت، ونعرف كيف نتصرف في ما نحن نهدف إليه، فعندما ينتصر الإسرائيليون على المصريين والسوريين وهم بلا شك على ذلك قادرون، يصبح تليينهم صعباً، لذا يجب علينا أن نضع نصب عيوننا منذ الآن حلاً دبلوماسياً لهذه المشكلة.

وانتهزت فرصة انعقاد، مؤتمر "السلام في العالم" المنعقد في واشنطن مساء يوم الاثنين، الثامن من تشرين الأول، فألقيت خطاباً طال إعداده. أدخلت فيه بعض الجمل التحذيرية للاتحاد السوفيتي: إن سياستنا بخصوص الانفراج السياسي واضحة. وسنعارض كل سياسة خارجية معادية. لن يكون هناك انفراج إذا أحدث أحد الفريقين خللاً ما في إحدى بقاع الأرض، بما فيها الشرق الأوسط. ولم يكن هذا التحذير بقالب التهديد، بل بمثابة لمسة فنان أخيرة على لوحة كادت تصل إلى نهايتها.

ذهبنا لننام، مساء اليوم الثالث للحرب، أملين أن تنتهي كسابقتها حرب الأيام الستة لعام ١٩٦٧.

لكن الآلهة تلقي بظلال شكوكها، على الناس الذين يدعون الاكتفاء. كما يغالطون عندما يُعتقد أن قد وُضع حدٌ للأحداث. إن التبدلات التاريخية التي نسعى إليها، ليست نتيجة المهارة وحدها، وهي دائماً تعكس حقيقة غامضة. وهذه الحقيقة فاجأتنا كضرب السياط في منتصف الليل.

■ الثلاثاء و الأربعاء / ٩ و ١٠ تشرين الأول ١٩٧٣

نحو الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والأربعين صباحاً في الوقت الذي كنت استعد فيه للنوم. أيقظني دينيتز وألقى عليّ سؤالاً مذهلاً: ما الذي نستطيع عمله في مسألة إعادة التمويل؟ لقد أدهشني السؤال، ومن خلال تقديراته التي حدثني بها منذ بضع ساعات، أن المعركة آيلة وفي هذا الوقت بالذات إلى نصر شامل. فما هي المشكلة إذن؟ وما هو العتاد المطلوب وبهذه السرعة؟ إن الطلبات التي تقدّم بها الإسرائيليون حتى يومنا هذا، كان معظمها محدداً بأعتدة خاصة وأجهزة إلكترونية. وأرسلت جميعها على عجل بالإضافة إلى إرسال صواريخ سيدوندر.

وهناك بعض طلبات لم نستطع تلبيتها، كطائرات فانتوم جديدة من طراز (F4) غير التي هي في طريقها إليهم، والمشكلة هي أنه لم يبق لدينا طائرات نتمكن من تزويدهم بها حالياً، وعلينا أن نوازي بينهم وبين قواتنا المقاتلة. وإذا استطعنا وضاعفنا العدد، فإن ذلك يثير حفيظة العرب، ويسمّعنا صراخ جيشنا.

عندئذٍ خطرت لي فكرة شيطانية، أفهمّتي أن الإسرائيليين يقصدون من خلال هذا التحريض حملنا على إغداق الوعود بتسليمهم ما يحتاجون وما لا يحتاجون قبل ظهور نتيجة المعركة الحقيقية، فيطالبون وبصورة ملحة. فأجبت دينيتز، سنتكلم حول الموضوع عند استيقاظي صباح الغد، وعدت إلى النوم.

وما أن أزفت الساعة الثالثة صباحاً، حتى عاد دينيتز ليستدعيني ويعلمني الشيء ذاته، وأعطيته نفس جوابي السابق، أننا سنتدارس الأمر في الصباح.

التقيته في تمام الساعة الثامنة والدقيقة العشرين من صباح يوم الثلاثاء التاسع من شهر تشرين الأول، في قاعة فخمة، لا تستخدم كثيراً، تدعى قاعة الخرائط، في الطابق الأسفل من البيت الأبيض. كنت قد التقيت فيها عدة مرات بدينيتز نفسه وسلفه رابين (ودوبرينين أيضاً) عندما كنت مستشار الرئيس لقضايا الأمن القومي، وغايتي أن تبقى هذه اللقاءات سرية. والقاعة كانت معتمة قليلاً، لأن نباتات الغار الوردي، كانت تظل جزءاً كبيراً من نوافذها. أما جدرانها فكانت مغطاة بخرائط ساحات القتال. كان برفقة دينيتز الملحق العسكري، الجنرال مردخاي "موتًا" غور وجاء ليرسم لي لوحة حقيقة عن المعركة. وبطبيعة الحال كان معي سكاوكرافت ورودمان.

فأخذ كل من دينيتز وغور بالحديث، وبينما أن الخسائر التي تكبدتها إسرائيل حتى هذه اللحظة، كانت مرعبة، وغير منتظرة. فقد فقدت تسعاً وأربعين طائرة. إن الرقم مرتفع، ولكنه لا يستدعي الدهشة إذا أخذنا بعين الاعتبار، أن سورية ومصر، يملك كل منهما، أعداداً كبيرة من صواريخ أرض جو السوفيتية. وكانت صدمتي كبيرة عندما أطلعت على خسارة خمسمائة دبابة، منها أربعمائة على الجبهة المصرية وحدها. ورجاني دينيتز الاحتفاظ بسرية هذه الأرقام، وعدم اطلاع أحد عليها سوى الرئيس.

وفي حال إفشاء هذه الأرقام، فإن العرب الذين لا يزالون على الحياد، لابدّ من انضمامهم إلى الحرب، لإلحاق الضربة القاضية بإسرائيل. وعندئذ جالت بفكري جملة من المتناقضات، وقلت: "أن هذا ما يدعو المصريين إلى التفاخر". وكيف يمكن أن يكون قد حصل ذلك؟ فشرح لنا غور، كيف أن عدداً كبيراً من الدبابات، فقدت في طريقها إلى ساحة القتال، نتيجة سرعة قيادتها، وعدم صيانتها في مستودعاتها.

فاضطربت إلى حد إنني ذكرت دينيتز بما كان يرويه في الليلة الفائتة، حول الانتصار المنتظر ليوم الأربعاء. تقبّل قسوتي وأجاب: ربّما حدث شيء لم يكن بالحسبان، ولم يستطع تحديده.

وعلى كل حال، فإن هذا، لن يبدّل شيئاً، وكل ما أعلمنا به دينيتز يوجب علينا إعادة النظر بالأسس التي وضعناها بناءً على استراتيجيتنا. لأن كل إجراء اتنا الدبلوماسية، وسياستنا في إعادة تسليح إسرائيل، كانت مرتكزة على انتصار إسرائيلي سريع. وقد تجاوزنا جميع هذه الادعاءات. وحدث شيء خلال ذلك ما كنّا ننتظره، لأن الجيش السوري على الرغم ممّا تكبّد من خسائر، فإنه لم يهزم، وصعب على إسرائيل نقل قواتها من هضبة الجولان إلى صحراء سيناء. غير أن خسائر إسرائيل الفادحة في العتاد، ربما كانت تتساوى مع الخسائر المصرية، هذا وأن إسرائيل ترى نفسها منذ الآن في بداية حرب استنزاف قاسية، لن تتمكن من التغلّب فيها، طالما أنها فقدت معظم عتادها. وعليها أن تضرب الآن ضربتها القاضية. وكانت وجهة نظر غور المفضّلة إلحاق الهزيمة بالجيش السوري. وهجوم إسرائيلي على سيناء سيكلّف كثيراً. لكن تفكير غور كان مختلفاً تماماً، لأنه كان يعتقد أن مصر ستحاول الاستيلاء على ممرّي المتلا والجدي، هذا إذا نشط السوريون في مساعدتهم.

إن ما تخطط له إسرائيل، لا يتفق وأراء دينيتز وغور، لأنهما يجهلان حقيقة الواقع، أن الدبابات التي تفتقر إليها إسرائيل، يصعب إرسالها بالسرعة المطلوبة، فاقترح غور تأمينها من عتادنا الموجود في أوروبا، وحتى في هذه الحال، يلزمنا عدة أسابيع، وجرى الاتفاق بيننا، أن تبدأ طائرات العال حالاً بنقل قطع الغيار والأعتدة الإلكترونية، لكن هذا الأسطول الذي لا يتجاوز سبع طائرات، لا يستطيع نقل

العتاد الثقيل، أما بالنسبة للمواد التي تحتاج للتشاور، فقد وعدت بعقد اجتماع لفريق العمل الخاص، وإيصال الجواب إلى دينيتز قبل نهاية النهار.

طلب إليّ غور الإطلاع على ما صدره من تعليمات خاصة. فأوعزت إلى سكاوكرافت أن يحمل له نصيباً في ذلك. هذا ولم يخالجنى الشك أبداً، أن هزيمة إسرائيل بفضل التسلّح السوفيتي، ستكون كارثة جغرافية وسياسية، بالنسبة للولايات المتحدة. ومن جراء ذلك، حرّضت إسرائيل على الحصول على انتصار في إحدى الجبهتين، قبل أن يتخذ دبلوماسيو الأمم المتحدة مكاسب العرب حقاً يثبتونه في اجتماعاتهم القادمة. وأخذنا نركّز جهودنا على انتزاع نصر من السوريين، أما على المصريين فهذا أمر يطول، كما قال دينيتز.

عندما اقترب الحديث من النهاية، طلب دينيتز أن يقابلني لوحدي ولبضع دقائق. وعندما اختلينا قال لي: أن غولدا مائير رئيسة الوزراء، مستعدة للحضور شخصياً إلى الولايات المتحدة، ولمدة ساعة من الزمن، لعرض قضيتها على نيكسون والحصول على المساعدات اللازمة من السلاح. وستكون هذه الزيارة سرية، فرفضت حالاً هذه الإمكانية دفعة واحدة، دون أخذ رأي نيكسون. ولن يقدم أحد على مثل هذا الاقتراح، إلا في أزمة هستيرية، أو محاولة ابتزاز بالتهديد. وسفرة كهذه تبعد غولدا عن إسرائيل لمدة ست وثلاثين ساعة على الأقل. ومغادرة البلاد، ورحى معركة ضارية تدور، ستوضح ما هي عليه إسرائيل من هلع، وتشجع بقية العرب، الذين يتربصون، للانضمام إلى المعركة. زد على ذلك أن سفرها يحرم إسرائيل من شجاعة غولدا غير المتناهية، وسيكون لغيابها تأثير، أكثر من تلك القرارات الجانبية التي تظن الوصول إليها. وعلمت في اللحظة نفسها أن دايان كان يأمر بتراجع عام، على مشارف سيناء. وحيث ليست هناك إمكانية

لحفظ سرّية زيارة غولدا، سنجبر على الإعلان عن إرسال أسلحة ثقيلة لإسرائيل، وهذا بدوره يفقدنا إمكانية التوسط، ويحمل العرب على نفث نار غضبهم علينا، ويصبح الجوّ حراً أمام الاتحاد السوفيتي.

وفي الساعة التاسعة والدقيقة الأربعين من يوم الثلاثاء ذاته، دعوت فريق العمل الخاص إلى الاجتماع، واقتصر على حضور أكبر ممثلي الوزارات. واستبعد معاونون للتمكن من حفظ سرّية الحديث. فأوردت لهم ما دار بيني وبين دينيتز وغور ولم أت على ذكر أعداد الدبابات المفقودة. فارتاب الزملاء في حديثي، وقال كولبسي: إن إسرائيل تقوم بأعمال مذهلة على الجبهة السورية، ومركزها ثابت في سيناء. وأن إسرائيل تحاول حملنا على تزويدها بكل ما تريده من السلاح قبل الانتصار. وسيفسر هذا وكأنه مساندة دون تحفّظ من قبلنا، وليس فقط في أيام الحرب، بل في الفترة التي ستعقبها. وحيث كنت أراس الجلسة بصفتي مستشار الرئيس، فقد تكلم كينيت روس باسم وزارة الخارجية، ولا بد هنا من التنويه، أنني لم استطع إصدار تعليماتي إلى روس قبل بدء الجلسة، ووافق كولبسي على رأيه. لكن شليسنجر لا يرى غضاضة في إرسال أسلحة لا توجب تواجد تقنيين أمريكيين. ثم تابع كلامه فقال: تنفيذ طلبات إسرائيل، وقلب ميزان المعارك، حيث العرب هم على أهبة الانتصار، فإن هذا يعني نفث السمّ في جوّ علاقاتنا مع العرب، ثم أوضح الفارق بين ضمان بقاء إسرائيل في حدودها السابقة لعام ١٩٦٧، ومساعدة إسرائيل على المحافظة على توسعاتها عام ١٩٦٧ ومشتركون آخرون في الجلسة، كانوا يفكرون كذلك.

إنني أرى، أن الأحداث تجاوزت ما كنا نتوقع. أن الحلّ الأفضل نظرياً، هو أن تطرد إسرائيل العرب، فلا تعرّض نفسها لكارثة. لكن الأمر أصبح بعيداً، لقد

عانت إسرائيل هزيمة استراتيجية، فلا تسمح لنفسها أن تكون خسائرها ضعف خسائر خصمها".

وفي غضون ذلك، أخذت الشكوك تتسرب على نفسي من مسلك السوفيت، إنهم قبلوا بجميع مواقفنا وكأنني بهم يتظاهرون بذلك، لأنهم على إطلاع تام على مجرى القتال. وإذا لم يكونوا هكذا في السابق، فهم الآن بلا شك واقفون على حقائق الأمور. وهم يسعون للاصطياد في الماء العكر. وبعد الانتهاء من المحادثات التي جرت في اجتماع فريق العمل الخاص، أعلمني دين براون، سفيرنا في عمان، أن القائم بالأعمال السوفيتي في عمان، يضغط في هذه الآونة على الملك حسين، ليرمي بجيشه في المعركة ويعدده بمساندة دبلوماسية من قبل الاتحاد السوفيتي. وقبل أن يمضي النهار، كان نداء من بريجنيف، وبالمعنى ذاته يوجّه إلى الرئيس الجزائري، هواري بومدين، ثم أعلن ذلك رسمياً.

كنت أفكر أن هناك قضيتان، يجهد الاتحاد السوفيتي أن يستميل العرب بهما وهما، التجهيزات والإثبات بالقرائن، وعلينا ألاّ نسبح له بذلك. وكم الفارق عظيم، بين تطلّعاتنا في هذه الساعة وبين الليلة السابقة. ولم أتباطأ أن أطلب ممن كانوا في اجتماع فريق العمل الخاص، أن يقدموا لي لاحقاً لائحة بالخيارات التي يرونها بالنسبة لإعادة إمداد إسرائيل. ورجوت شليسنجر أن يسرع في إرسال إسرائيل مباشرة ومن المعمل كل طائرة فانتوم، لم تختص بها وحدة أمريكية عسكرية.

وسعت خلال ذلك لأتفهم جيداً نوايا السوفيت، الذين يحاولون تبديل النزاع إلى جهاد مقدّس، من جهة العرب. لكن الملك حسين رفض حتى هذه الساعة دخول

الحرب، ولقد رفض أيضاً طلب الملك فيصل، بإدخال فرقة سعودية متمركزة في الأردن. فأرسلت مذكرة إلى حسين، ناشدته عدم خوض غمار الحرب، ووعده ببذل جهود مستميتة في سبيل إحلال السلام، حالما تضع الحرب أوزارها. فأجاب أنه متضامن مع أخوانه العرب، بالنسبة لأهدافهم الموضوعية، ويندد بإسرائيل ورفضها السلام منذ عام ١٩٦٧، وأنه سيمتنع عن التدخل، إلى أقصى حد ممكن، شريطة إعداد وقف إطلاق نار بسرعة تامة، وإلا فإنه عازم على التدخل. ومن المعلوم أن تمديد أمد الحرب، يعزز موقف الاتحاد السوفيتي في العالم العربي.

من الواضح بالنسبة لي، أنه لن يكون هناك وقف إطلاق نار، إلا في حالة نجاح إسرائيل، التي عليها أن تتماسك، لتتغلب على ما أخذ يظهر لديها وكأنه تفكك. ولإعادة الثقة إليها، يجب أن نبرهن لها عن إعانة أمريكية ملموسة. وعلينا في الوقت ذاته أن نمنع السوفيت من استغلال هذا التبدل الفجائي (وعلى الأقل بالنسبة لنا) في الوضع العسكري. ولم أفتر طوال اليوم، من تحذير دوبرينين ضد كل محاولة يقدمون عليها بتشجيع بلاد أخرى لدخول الحرب، فزعم أن الأخبار التي وردت عن الأردن، لابد أن تكون نتيجة مغالطة، والنداء الذي وجه إلى بومدين من قبل بريجنيف، ليس سوى كلام سوفيتي منمق. وعندما تجري مغالطة لدى قوة عظمى، ومن هذا النوع، وفي عواصم متباعدة جداً، فهذا يدعى في التطبيق العملي: نية مصممة ومدروسة.

سبق أن قلت أنني طالبت فريق العمل الخاص، بتقديم ما يستجد لديهم من خيارات حول هذا الموضوع وغيره. وعندما عاد الاجتماع، في ظهيرة يوم الثلاثاء التاسع من شهر تشرين الأول، قدّمت ستة خيارات تتعلق بتجهيز إسرائيل بالأسلحة، وهي منسّقة حسب الأهمية وتميل إلى متابعة مساندتها السريّة، وإذا

قضت الحاجة، تسخر طائرات أمريكية لهذه الغاية. لكن إجماعهم هذا لا يخلو من بعض الشكوك حول استعجال الإرسال. ومن ثم أكد كولبسي، أن لدى إسرائيل ما يكفيها أسبوعين على الأقل.

ثم تبين من خلال الأحاديث التي تابعت أن القضية تجاوزت قضية التجهيزات، إلى ترك غولدا بلادها في وسط أتون المعركة، ساعية لإنقاذها، فإن هذا دليل ثابت على أن إسرائيل على شفير خطر مخيف (غير أنني لم أشاركهم بهذا الرأي). وأشرت عليهم بتدارس الأمور بشكل موضوعي، من نواحيها العسكرية وحتى النفسية. إن مصلحتنا تقضي، لكنها لا ترضي إسرائيل، أن نجد وسيلة إرسال السلاح، لا التفاخر بإرساله. وأعلمت المجتمعين، أنني سأطلع الرئيس نيكسون، على كافة الأحاديث التي دارت والخيارات التي قدمت، ولن يطلع عليها قبل انتهاء زيارة رئيس ساحل العاج فيليكس هوفويت بوانيي، والتي ستبدأ قبل نهاية هذا اليوم.

لم يبقَ دينيتز هادئاً، فيما كنا نحن مجتمعين. فأخذ يطرني بمكالمات هاتفية لا تعرف الحدود، ليحذرنني من عدم إضاعة الوقت وتفويت الفرصة في تجهيز إسرائيل بالعتاد. ومن الطبيعي أن يكون دينيتز يقوم بدورين ولا يكتفي بمراجعتي بهذا الشأن بل ذهب إلى أبعد من ذلك، وأخذ يؤلب ضدي العديد من أعضاء مجلس الشيوخ، وجميعهم وافقوه على رأيه، وانهالوا عليّ بتأكيداتهم، وبدأت بالغليان، خاصة عندما كلمني عضو مجلس الشيوخ، فرانك شيرش، وهو منتقدنا بل عدونا اللدود في سياسة الحرب الفيتنامية، والذي كان ينتقدنا بافتقارنا للصرّاحة، مطالباً بإرسال بعض طائرات الفانتوم إلى إسرائيل وبصورة سرّية، ودون معرفة أحد فأجبتة أنني لا أمانعه في جعل هذه المطالبة علنيّة، لأن تنفيذها

يعتبر بمثابة انقلاب في سياسة وخطط قرّرنا اتباعها. وإذا ثابر الكونغرس بإجراء ضغوط علينا في سبيل مساعدة إسرائيل، فقد يكون سبباً لتخفيف ضغينة العرب ضدنا.

حظيت بمقابلة نيكسون، في تمام الساعة السادسة عشرة والدقيقة الخامسة والأربعين وكان معي سكاوكروفت وزيفلر. فعرضت عليه معطيات القضية العامة. فكان وضعنا لا بأس به في المجال الدبلوماسي. إذ كنا البلد الوحيد، الذي يستطيع إجراء اتصالات مع معظم الفرقاء، بما فيهم الاتحاد السوفيتي. وإذا احتاج الوضع إلى استخدام الدبلوماسية، فإن موقفنا منها موثوق. لكن هذا التقدم النظري لن يفيد شيئاً إذا كانت إسرائيل في طريقها إلى الانهيار. وإذا تمكن العرب من معرفة أن خسائر إسرائيل ضعف خسائرهم، فلا بدّ من التصميم على دكّها.

كان نيكسون، لا هياً بمشاكله الداخلية، وأمضى القسم الأكبر من يومه في تنسيق استقالة أغنيو، التي يجب إعلانها خلال أربع وعشرين ساعة. وعلى الرغم من أن هذا أقلق باله، إلا أنه لم يبتعد عن الأمور الأساسية فقد أكدت: "علينا ألاّ نسمح بانكسار إسرائيل" مبيّناً نتائج ذلك. وقرّر تسريع إرسال قطع الغيار والطائرات لأن العتاد الثقيل لن يصل إسرائيل قبل نهاية الحرب. ونحن نضمن لإسرائيل تعويضها ما تخسره من سلاح. وهذا يمنع تكديس الأسلحة في زمن الحرب.

وفي تمام الساعة الثامنة عشرة والدقيقة العاشرة، من يوم الثلاثاء ذاته، نقلت إلى دينيتز قرار نيكسون:

" فيما يتعلّق بالطلبات الخاصة، فقد أقرّ الرئيس إرسال كافة قطع الغيار

والعتاد، المتضمنة في اللائحة، أعني تجهيزات وأعتدة إلكترونية، ما عدا قنابل الليزر. لقد وافق الرئيس. (واسمحوا لي أن أعيد ذلك رسمياً) على تعويض جميع ما يفقد من طائرات ودبابات".

سنرسل عدداً مما تتلقون من مصفحات، من طراز (M60) وهي أحدث ما لدينا. وستصلكم طائرات حديثة أيضاً. أما بقية الأشياء، فيجب وضع توقيت ينظم الإرسال والوصول. وفيما يتعلق بقطع الغيار والأسلحة المضادة للدبابات، فقد كلف شليسنجر وهو مستعد لتلبية ذلك. وأنتم تعرفون بمن تتصلون بوزارة الدفاع، وإذا طرأت أية مشكلة، فعليكم باستدعاء سكاوكروفت. ويجب وضع توقيت أيضاً للمصفحات، وموضوعها لا يهم الآن أثناء القتال، لكننا لا نعلم ما سوف تكون عليه الحال بعد الحرب. ونحن نؤكد لكم أن جميع خسائركم ستعوّض وإذا اضطررتم إلى الدبابات، فستصلكم ولو على طائرات أمريكية".

ولقد بينت لشليسنجر، أنه هو المسؤول عن التقدير الصحيح لاحتياجات إسرائيل، ما دامت الحرب قائمة، وفي حال تأكده من حاجة إسرائيل لدبابات أو مصفحات فعليه إرسالها حالاً، واقترح دينيتز، إعداد طائرات العال، ودون وضع إشارات مميزة لنقل هذا العتاد، والحاجة لا تدعو الآن لبحث جسر جوي أمريكي، ما لم تطلب المصفحات بصورة سريعة.

وهذا ما أطلق الإشاعات ضد حكومة نيكسون واعتزامها بل تصميمها على تسليح إسرائيل، وغايتها من وراء ذلك حملها (أي إسرائيل) على المرونة في المفاوضات. وعندما انقطع كل أمل بانتصار إسرائيلي سريع أصبحنا في مواجهة خطرين: مأزق عسكري طويل الأمد. واقتراح بوقف إطلاق نار في الحالة الراهنة، في حين أن إسرائيل، لم تستعد في أي من الجبهتين، مواقعها قبل اندلاع الحرب.

أجبت في اليوم نفسه ولو متأخراً، على مذكرة حافظ إسماعيل الأخيرة، متوخياً المحافظة على اتصالاتنا بمصر، وكنت تلقيت تلك المذكرة في صباح اليوم نفسه، وهو يحيي حسن نوايا حكومتنا. وبجوابي بيّنت لإسماعيل، ولو بصورة غامضة، أن ما نعمله هو أقل قدر ممكن ممّا لدينا من نوايا طيبة لوضع حد للحرب. وفي هذا باعث لمصر أن تحفظ ماء وجهها في حال خسارتها. وأكدت له قائلاً: أن الولايات المتحدة تتفهّم الآن وبوضوح الموقف المصري بالنسبة لتسوية سلمية. وتحاشيت كل تعليق في هذا الموضوع. وهذا يعني بموجب العرف الدبلوماسي، أن ليس هناك نقطة إنطلاق.

ولقاء ذلك، اتخذت من تبادل العواطف هذا، خطوة جديدة نحو حقائق ملموسة، وبيّنت لإسماعيل الاستراتيجية التي اتبعناها في تأجيل عرض الأمر رسمياً على مجلس الأمن الدولي، على أمل الحصول على وجهة نظر مصر في هذا الشأن. فكتبت له:

ليس لدى الولايات المتحدة، سوى القليل عن وجهات النظر المصرية، وعن الطريقة التي تتمكن بموجبها وضع حد للقتال الدائر الآن. إن الإطلاع على مثل هذا يفيد الجانب الأمريكي، في اتخاذ موقف، أثناء النقاش الذي سيجري في مجلس الأمن الدولي. وأملأ تلقّي جواب بيّين وجهات النظر المصرية، فإننا سنمتنع على قدر الإمكان من اتخاذ موقف نهائي في مجلس الأمن.

ويبدى الجانب الأمريكي رغبته الصادقة، في بدء مشاورات عاجلة، مع الفرقاء ذوي العلاقة، للتمكن من الوصول إلى تسوية سلمية مقبولة في الشرق الأوسط. ويهمننا في هذه الظروف الحرجة، الاحتفاظ برغباتكم، للتمكن من المداولة فيها وفي

غيرها مما يعرض على مجلس الأمن ويجري حوله نقاش عنيف، على أمل الوصول إلى حلّ ينهي الأزمة الحالية.

كان صباح يوم الأربعاء العاشر من شهر تشرين الأول، صباح شؤم علينا، إذ وردنا خبر يفيد أن هناك جسراً جويّاً بين الاتحاد السوفيتي وسورية، وأن عشرين طائرة نقل كانت في طريقها إلى سورية، مروراً بهنغاريا ويوغسلافيا. وعملية في مثل هذه الضخامة، لا يقدم عليها دون استعداد، ولا بدّ أنها قد أعدت ونظمت قبل عدة أيام. وهذه الحمولة هي أدوات غيار، فكان هذا الخبر بمثابة ترديد صدى للقرار الذي اتخذناه يوم الأحد الماضي تجاه إسرائيل، غير أن الجهد السوفيتي نظر فيه ونفّذ على مستوى أكبر. فما هي الغاية من وراء ذلك؟ هل هي إنكاء نار النزاع، أو مساندة صديق يحفظ للسوفيت ورقة، لاستخدامها في مفاوضات ما بعد الحرب؟ وهل المقصود دفع العرب إلى العناد أو إظهار حسن نية السوفيت، قبل طرح تسوية سلمية؟ وهل يساعد السوفيت أحد شركائه الأكثر اضطراراً إلى المساعدة قبل الانهيار، أو أنهم يعدّون لمجزرة جديدة؟

لم تتوضّح هذه التساؤلات. فمن الممكن أن الزعماء السوفيت يحاولون الاحتفاظ بعدة خيارات تحت تصرفهم، ويجهدون لتأكيد متابعة القتال، لكنهم في الوقت ذاته لا يلحظون منفذاً لها. وربما أنهم يسعون لفرض وقف إطلاق نار، كما عرفناه من قبل العرب بعد الانتهاء من الحرب. لكنهم أقدموا على ذلك متردّين، مما حمل الناس على الظن بالسادات أنه هو الذي يقوم بذلك، وسرعان ما انقلب الأمر ضدّهم وأخذ الشكّ يخالج نفوس المصريين بهم.

كتب السادات، أن موسكو بدأت منذ بدء الأعمال القتالية، في الساعة العشرين والدقيقة الثلاثين، بتوقيت القاهرة، في السادس من تشرين الأول، أي بعد

ست ساعات ونصف على بدء القتال، تحثه على قبول وقف إطلاق النار. لكن السادات، أكد لهم أنه سيتابع الحرب، حتى تدمير ما يسمى "بنظرية الأمن الإسرائيلي".

إن ما عرضه السادات، والذي يدل على عدم ثقة بالزعماء السوفيت، يتوافق مع ما كان يخبرنا به هؤلاء وفي الوقت ذاته. وبعد الساعة الثامنة صباحاً بقليل من يوم الأربعاء العاشر من شهر تشرين الأول. طلبني دوبرنين هاتفياً، لإبلاغني بمذكرة يعتبرها ذات أهمية: لقد تأجلت المشاورات السوفيتية مع كل من مصر وسورية، وظهرت أنها غير مرضية. وتستطيع موسكو، أن تثبت لنيكسون أن الاتحاد السوفيتي مستعد الآن، إلى عدم الوقوف في وجه قرار لوقف إطلاق النار، يتخذ في مجلس الأمن الدولي. وبعبارة أخرى، سيتمنع السوفيت عن اتخاذ أي قرار بوقف إطلاق النار، ولن يساندوا أية مطالبة بالعودة الى حدود ما قبل الحرب، وهذا يعني أنهم سيستخدمون حق النقض ضده. غير أن المذكرة السوفيتية تضيف إلى ذلك وتبين الرغبة في التعاون والعمل في سبيل تسوية مفاوض عليها، وعلى أساس تحرير جميع الأراضي العربية، التي تحتلها إسرائيل.

إن المبادرة السوفيتية في سبيل إيقاف إطلاق النار، أصبحت أمراً عادياً بالنسبة لنا، وتأتي في أوقات حرجة بالنسبة لاستراتيجيتنا. ولو تقدم الاتحاد السوفيتي باقتراح من هذا النوع، وفي مثل هذه الظروف، لتوصل إلى مساندة شبه إجماعية حتى من قبل حلفائنا الأوروبيين. ومن جهة أخرى، فإن إسرائيل، التي لم تستعيد بعد مواقعها لما قبل الحرب، سوف ترفض القبول بمثل هذا القرار.

وفي الواقع، لو قبلنا بوجهات نظر الاتحاد السوفيتي، وضغطنا على إسرائيل لإجبارها على القبول بالقرار، لكانت انتهت الحرب بانتصار واضح للعرب،

المسلّحين من قبل الاتحاد السوفيتي. ويصبح موقف الولايات المتحدة حول حلّ دبلوماسي بعد الحرب صعب التطبيق. وفي الوقت نفسه، فإن النظرية التي كنا نرى أنفسنا من خلالها، أننا القوة العظمى الوحيدة، القادرة على طرح حلول للقضية، فإن هذه النظرية تكون قد تبخّرت. إن الأسلحة السوفيتية قادرة على كسب المعركة، كما أن الدبلوماسية السوفيتية قادرة أيضاً، على تثبيت المكاسب المتوخاة، وهكذا فإن إمكانية اندلاع حرب جديدة تصبح عالية المستوى، لأن إسرائيل تصبح في وضع تتمنى فيه العودة إلى هيمنتها، بينما يصبح العرب على اقتناع بالاكْتفاء بهجوم جديد، حالما تعترضهم أية أزمة دبلوماسية.

لو اتخذ السوفيت سياسة معتدلة ومقبولة، ولو لم يؤخذ العرب بغبطتهم، لتمكنوا من الحفاظ على مكاسبهم، وكان يكفيهم الضغط للحصول على وقف إطلاق النار في العاشر من شهر تشرين الأول، وكان يعسر علينا وبكل تأكيد الوقوف في وجه مثل هذا الطلب. لكن مصر وسورية لم يحسنا تقدير إمكانية استعادة إسرائيل قوتها، أو أنهما لم يتمكنوا من وضع حدّ لشكوكيتهما المتبادلة، وربما أن الفريقين اشتركا في ذلك. وما كان يأمل السوفيت الحصول عليه، لم يسهل تحديده. وازدواجية جميع هذه المواضيع كانت تفسح أمامنا المجال، وتعطينا فرصة التحرك. لأنهم إذا أرادوا إبطاء تنسيق إعادة إمداد إسرائيل، فهم مخدوعون. وجاعنا الجسر الجوي السوفيتي باتجاه دمشق فسوّى مشكلتنا دفعة واحدة.

عزمت إذاً على قبول الاقتراح السوفيتي، بصورة مبدئية، في محاولة، لإيقاف أي هجوم دبلوماسي من قبل موسكو في الأمم المتحدة، ومنعاً لتأخير القضية مدة أطول، أملين أن إسرائيل تحقّق تطلعاتها السابقة وتنتصر على الجبهة السورية، خلال ثمان وأربعين ساعة.

فبيّنت لدوبرينين، أن باستطاعته إبلاغ موسكو، أننا نعتبر اقتراح وقف إطلاق النار، اقتراحاً بئاً، وليفصح لنا مجالاً لتدارسه. وبعد فترة وجيزة، اتصلت بدوبرينين وأكدت له أن الرئيس لن يستطيع أن يعطي جواباً بصورة أكيدة ومضمونة، طبقاً للأصول، قبل أن يسافر الزائر الإفريقي الآخر، الرئيس زايروس موبوتي سيسي سيكو، نحو الساعة الحادية عشرة والنصف. لكن غايتي الحقيقية هي تعريف دوبرينين أننا قد علمنا بالجسر الجوي الكبير، الذي بادر السوفيت إلى إقامته، وأنه لا يفيدنا بشيء. فعظمت لدى دوبرينين المفاجأة فأجيبته، لابد أن وزير الدفاع السوفيتي غريتشكو قد أطلع على ذلك، زد على ذلك فإن الطائرات تمر ببودابست، وربما هي الآن في محط رحالها. علماً أن تشكيلات الإدارة السوفيتية المتبعة، لا يمكن أن تبقي على دوبرينين بهذا الجهل المطبق. غير أنه صارحني باستعلامه عن ذلك لدى موسكو. فأجيبته على قوله هذا: مهما يحدث منذ الآن فصاعداً، فإن إقامة هذا الجسر الجوي السوفيتي، يساعدنا على إقامة مثيله.

إن فضيحة واطرغيت أوجدت لنا مناسبة تأجيل نستغلها. ويجب الإعلان في هذا اليوم وفي تمام الساعة الرابعة عشرة، عن استقالة أغنيو نائب الرئيس. ففي تمام الساعة الحادية عشرة والدقيقة الخامسة والأربعين، عدت فطلبت بدوبرينين مرة أخرى، لإبلاغه أن الحادث الطارئ، سيحول دون رغبة الرئيس في إعطائه رأيه بالاقتراح السوفيتي قبل عدة ساعات. وأكدت له كذلك، أن الضرورة لا تدعونا إلى معارضة قرارات سابقة لأوانها. وأكد لي هو بدوره وبصدق أن السوفيت لن يعرضوا أي قرار في مجلس الأمن.

وبين الحادثتين اللتين أجريتهما هذا اليوم مع دوبرينين، حاولت الوقوف على الوضع العام، فسألت دينيتز عن ذلك، فقرأ لي مذكرة وردته من غولدا مائير،

وموجهة لنيكسون، تظهر له فيها امتنانها للقرار الحيوي الذي اتخذته من حيث إعادة إمداد إسرائيل. مؤكدة أن هذا الأمر كان له تأثيراً كبيراً وهو ذو فائدة. ثم تضيف: أننا نواجه مصاعب جسيمة لكننا واثقون من الانتصار. وعند حاجتنا نفكر بكم.

فأجبت دينيتز بدوري قائلاً: طالما أن إسرائيل قد اطمأنت لإعادة إمدادها، فليست هي بعد بحاجة إلى الاحتفاظ باحتياطها. وليست هي في الوقت نفسه مضطرة إلى إجراء مناورات معقدة، وكل ما يهم إسرائيل الآن، العودة إلى قواعدها قبل الحرب بأسرع ما يمكن، أو أن تتجاوزها في إحدى الجبهتين. فنحن لا نستطيع تأجيل تقديم الاقتراح إلى مجلس الأمن بوقف إطلاق النار أمداً طويلاً.

لقد فهمنا من خلال محادثتنا مع مصر، أنه لا يزال أمامنا بعض الوقت، قبل اتخاذ أي إجراء من مجلس الأمن. وتلقيت في الساعة الثالثة عشرة والنصف من هذا اليوم الأربعاء جواب إسماعيل على سؤالي، الذي طرحته عليه الليلة الماضية، المتعلق بشروط وقف إطلاق النار. ولقد ورد فيه بوضوح، أن القاهرة ليست على استعداد حتى الآن، للململة مكاسب انتصاراتها، وهي لا تزال تدعو إلى وضع مشروع سلام شامل، ولو بطريقة مبدئية وقد جاء فيه:

"يسر إسماعيل أن يبين ما يلي: إذا كانت هناك أسباب تدعو حكومة الولايات المتحدة إلى اتخاذ موقف إلى جانب الحكومة المصرية، فإني أؤكد أن كيسنجر مطلع على هذه العوامل وغيرها، ذات العلاقة بالموقف المصري، وتبين جميعها أن لا غنى عن الأخذ بعين الاعتبار، وجوب وضع مشروع شامل لإقامة سلام دائم في الشرق الأوسط".

إن مثل هذه الصيغة الكلامية اللطيفة، تدل على أن رغبة مصر الحقيقية في

السلام تنطلق من مصالحها القومية. وتطالب في حال تهيئة الظروف مناقشة مشروع سلام شامل. ومن يتتبع قراءة الرسالة، يرى كيف أن إسماعيل يبين موقفه حيال وقف إطلاق النار، ويعطيه صيغة جديدة من خمس نقاط وأهمها التالية:

"إن مصر لا تطالب بعودة إسرائيل سلفاً إلى حدودها السابقة لعام ١٩٦٧" وتقبل وعداً إسرائيلياً بهذا الخصوص، شريطة تنفيذ هذا الوعد في توقيت يحدّد بدقة. وعلى أن تنتهي حالة الحرب، وما ينبثق عنها من أعمال عدوانية، حالما ينتهي الانسحاب، الذي يتّبع بمؤتمر سلام.

ولا يخفى أن إسماعيل، كان يشك بإمكانية موافقة إسرائيل على أحد هذه الشروط، إلّا في حال هزيمتها هزيمة كاملة. وإذا تغيّرت الظروف وجرّت مفاوضات، لن تعود الفرضيات مقبولة، بل هو الواقع الذي يفرض نفسه، ولا سيما في حالة الأخذ به أو تركه. وكان إسماعيل يترك جميع هذه الاعتبارات "خاضعة لما يبدية كيسنجر"، الأمر الذي حملني على اتخاذ موقف مغاير.

على الرغم مما لمستّه في الموقف المصري الجديد، كنت على ثقة، بأن لن تجري محادثات رسمية، طالما أن الموقف العسكري لم يتغيّر. فسارعت في الحال لإجراء ما يلزم حول عدم امتداد القتال. وعلمت أثناء النهار، أن السادات يحث الملك حسين، أن يزجّ بنفسه في المعركة، فأضاف دين براون الذي أخبرني، أن الملك حسين يدرس إمكانية إرسال فرقة مصفّحة إلى سورية، متحاشياً بذلك اتخاذ قرار أخطر، مثل فتح جبهة جديدة، يهاجم بها على طول شواطئ نهر الأردن. علماً أن كل مبادرة أردنية قادرة على حمل دول عربية على دخول المعركة، وإطالة أمد الخيار العسكري. فناشدت في الحال الملك حسين تأجيل اتخاذ قراره يومين على

الأقل، ونوّهت له في الوقت ذاته، أنني سأبذل قصارى جهدي في دبلوماسية سرّية لوضع حدّ للقتال، وأنا لا زلت بحاجة لبعض الوقت لعونه. وكان حسين عاقلاً فلم يجب، لكنه اتبع توصيتي.

أما حكومتنا، فكانت منقسمة على نفسها، حول ضرورة الإسراع في المشاورات حول إعادة إمداد إسرائيل (علماً لا توجد معارضة حول التعويض عن العتاد المفقود) وكنا جميعنا على ثقة، باحتمال اتخاذ قرار ما بالحال، قبل أن يصل العتاد الثقيل إلى أرض المعركة، ويغير وجه معادلة الحرب. كما أن البعض كان يراوده القلق في فصم عرى الصداقة، مع العرب المعتدلين، دون نفع حقيقي لإسرائيل، وبعد أن وردنا صبيحة هذا اليوم العاشر من شهر تشرين الأول، خبر مفاده: أن الملك فيصل قد اتفق مع الملك حسين، على إرسال الفرقة السعودية إلى سورية، والتي كانت تعسكر في الأراضي الأردنية ويطالب الملك فيصل منذ بعض الوقت بإرسالها لتشارك في القتال، وأرسل بالإضافة إليها فرقة أخرى سعودية. وشليسنجر الذي استدعاني في تمام الساعة الثامنة والنصف صباحاً، لإبلاغي هذا النبأ، طالبني باتخاذ إجراءات سريعة في سبيل وقف إطلاق النار. وكان القلق والارتياح بادين على لهجته حتى أنه اندفع وتمتم ببضع كلمات حول إرسال قوات أمريكية، فرفضت هذه الفكرة في الحال وقلت له:

"فيما يتعلق بالسعوديين، أرجو أن يبقى كل منا محافظاً على رباطة جأشه. فلو توجهت فرقة سعودية للاشتراك في المعركة، فلن تصلها قبل يومين. ومن الممكن أيضاً أن يرسل الأردن فرقة عسكرية، للاشتراك في المعركة، وهذا ما يمكن أن يعمل الأردن على أقل تقدير. ولكن علينا المحافظة على موقفنا قرابة يوم واحد، إذ ربما نتوصل إلى النتيجة التي نريد. وأعتقد بأنه ليس هناك حاجة البتة بالإعداد

لاشتراك فعلي من قبلنا. وخلال غداء كنت أقيمه في وزارة الخارجية، على شرف رينات فان السلاند، وزير الخارجية البلجيكية، استدعيت بموجب اتفاق سابق، إلى البيت الأبيض لتلقي استقالة نائب الرئيس أغنيو.

لأسباب غامضة قضائية، فإن استقالة الرئيس، أو نائب الرئيس، يجب تسليمها لوزير الخارجية، وهذا موضوع لم يطبق في السابق. وإنني أراهن منذ الآن، أن وزيراً للخارجية لن يتسلم خلال عشرة أشهر استقالة أكبر منتخبين اثنين في أمريكا في غضون فترة طويلة.

عندما كنت مشغول الخاطر بسبب استقالة أغنيو، ذهب سكاوكرافت لمقابلة دينيتز وإطلاعه على رغبة السوفيت في امتناعنا معاً (حول تقديم اقتراح بشأن وقف إطلاق النار) وليبحث معه قضية تسريع إعادة إمداد إسرائيل. لم تكن قابلية دينيتز للمطالبة بوقف إطلاق النار أكثر مما هي لدي لاسيما في الظروف الراهنة. وأن سكاوكرافت، وكما أشير عليه، طالب إسرائيل ببذل جهد عسكري كبير في الثماني والأربعين ساعة القادمة، لأننا لا نستطيع تأجيل الإجراءات القانونية إلى الأبد، كما أننا لسنا في وضع يساعدنا على إقناع الدول العربية الأخرى أن ترد لإسرائيل الأراضي التي لم تستطع استعادتها. لكن دينيتز كان غير قادر على إعطاء سكاوكرافت أي دليل على التوقيت والمخطط اللذين تسير بموجبهما إسرائيل، وهذا واضح، لأنه ليس هي فقط بل نحن أيضاً، لا نقبل إشراك أحد في نوايانا.

وظهر من خلال المحادثة نفسها، إن إسرائيل لن يصلها جميع العتاد المقرر، الذي تنقله طائرات العال، في رحلاتها السبع. وبعد استشارة الأعضاء الهامين في فريق العمل الخاص أقر لجوء إسرائيل إلى استئجار وسائل نقل لنقل باقي العتاد.

لم يؤخذ برأي لجوء إسرائيل إلى شركات خاصة لإتمام نقل باقي العتاد المخصّص لها، لأن الدوائر العسكرية الأمريكية، شكلت جسراً جويّاً بعد ثمان وأربعين ساعة. وأشيع على الأثر أن العملية أجّلت خصيصاً للتمكن من الضغط على الحكومة الإسرائيلية وحملها على القبول بوقف إطلاق النار. إن ما أقدمه من وصف دقيق لاستراتيجيتنا يجب أن يزيل كل ريب، ولم تكن تلك فكرتنا. وعندما أطلّعت وبصورة نهائية صباح الثالث عشر من تشرين الأول، على سوء نيّة الإدارة. وتأجيل مخطط الإرسال عن طريق الشركات الخاصة، جمعت فريق العمل الخاص، وعرضت استراتيجيتنا مجدداً، وطالبت باسم الرئيس، باستقالة جميع المسؤولين، الذين ليسوا على استعداد لمساندتها. وقلت: كان يجب أن يصل العتاد، عندما كانت إسرائيل بحاجة للقيام بهجوم. أما الآن وبعد أن وصل متأخراً، فقد جاء دور الدبلوماسية.

فإذا اعتقدت إسرائيل أننا أهملناها، وسببنا خسارتها، وإذا اعتقد العرب أننا كنا السبب في غلبتهم، فهذا يعني فشلنا.

إن أسباب فوات الوقت، كانت عديدة ومختلفة. ولم تكن أية شركة استئجار على استعداد أن تتعرّض لمقاطعة العرب، ولا المخاطرة بطائراتها أو بواخرها، بزجّها في مناطق القتال. كان باستطاعة وزارة الدفاع أن تضغط على الشركات المتعاقدة مع الجيش، لكنها لم ترّ الحاجة ملحة لذلك، وحسب تقديرها، كان لدى إسرائيل ما يكفيها لمدة أسبوعين أو أكثر. أما وزارة النقل، الممكن اللجوء إليها في مثل هذه الحالة (وهذا تفكير آخر) فقد أظهرت أنها تنوي البقاء على الحياد في كل مجابهة عسكرية. وتمكنت الوزارتان وبكل مهارة، من قذف الكرة من معسكر إلى آخر وهكذا ضاع الوقت.

وهذا هو السبب الذي حدا بسكاوكرافت وسيسكو، اللذين بذلا جهداً كبيراً في استئجار وسائل نقل، وأجبرا أخيراً على الدوران في حلقة مفرغة. وكان من واجبنا تدبير كل شيء، قبل الموافقة واتخاذ القرار، وفي حال عدم قبول الشركات التجارية، يجب حينذاك تسيير جسر جوي لنقل العتاد المطلوب. ولا زلت على ثقة من أن هذا التأخير، شكل مشكلة، حتى إذا أقيم جسر جوي أمريكي واستخدم، لما غير شيئاً في عمليات إسرائيل العسكرية، قبل عرض أول محاولة لوقف إطلاق النار في يومي الثاني عشر والثالث عشر من شهر تشرين الأول.

كان علينا، مهما تكن استعداداتنا لتدبير أمر نقل العتاد، وتأجيل أي عمل دبلوماسي، إلى أن يحصل تغيير على الجبهة. وحسب تقديرنا أن أحسن وضع عسكري مؤاتٍ للتحرك الدبلوماسي، الذي نفكر به لما بعد الحرب لا يمكن البدء به، ما لم تسترجع إسرائيل جميع ما فقدت حالياً من أراضي، وتتقدم قليلاً إلى الأمام. وإذا تم ذلك، فسيظهر أن الخيار العسكري، المستند إلى الأسلحة السوفيتية، لم يكن إلا سراباً، وأن كل تقدم دبلوماسي يتوقف على مساندة أمريكية. وإذا لم يحصل ذلك، يجب أن تجرى مفاوضات، على أساس تقدم إسرائيلي في إحدى الجبهتين ولو كانت مغلوطة في إحدهما، لكن هذا سيكون أكثر تعقيداً.

ولأخذ العلم، فإن العاشر من تشرين الأول، لم يأت بأحد هذين الشرطين. لأن إسرائيل كانت قد انتهت من استعادة هضبة الجولان، باستثناء بعض المواقع المتقدمة في منطقة جبل حرمون. كما أن جيشين مصريين كانا لا يزالان ثابتين في الجهة الثانية من قناة السويس. ولم تكن هناك فكرة هجوم باتجاه صحراء سيناء. والخيار العسكري الذي يدور في خلد إسرائيل هو الهجوم المنتظر ضد سورية في صباح اليوم التالي. ولن نقدم على شيء في أروقة الأمم المتحدة، ما لم تظهر نتيجة

هذه العملية. ولا بد لي أن أذكر هنا، أننا علمنا هذا اليوم، أن المصريين لم يتخلوا أبداً على المطالبة بانسحاب إسرائيلي شامل.

وفي سبيل كسب الوقت، اتصلت بدوبرينين في العاشر من تشرين الأول، في تمام الساعة السابعة عشرة والدقيقة الأربعين، وبيّنت له أنه لم يُتَح لنا دراسة طلبه حول امتناعنا جميعاً عن معارضة وقف إطلاق النار، إذا طلب ذلك. وأضفت قائلاً أننا من جهتنا راغبون بل نرحب بفكرة وقف إطلاق النار، حتى ولو كان موضوعها معقداً. وهذا عرض سهل ومستساغ، وعلينا تحاشي أي اعتراض، ومساء هذا اليوم استدعاني كورت فالدهايم، ليعلمني عدم وجود أكثرية في مجلس الأمن، حول أي قرار. وأن البيرو، وكينيا وغينيا فقط هي التي طلبت الكلام لليوم التالي. وعلى ما يبدو، فليس العرب ولا إسرائيل، راغبين في وقف إطلاق نار، مهما يكن نوعه. وهذا أمر يهمنا جداً، لكن فالدهايم كان قلقاً، بسبب ما يسمع من تساؤلات كثيرة، عما يفعل الأمين العام في سبيل وقف القتال. وهذا سؤال هام، لأنه قد مضى قرابة أسبوع على بدء القتال، دون مبادرة من الأمم المتحدة طبق الأصول.

وفي تمام الساعة الحادية والعشرين. وخمس وأربعين دقيقة، طلبت دوبرينين مرة ثانية وقلت له: "يا أناتولي، لن نستطيع إجابتك قبل اليوم التالي". ودوبرينين الذي كان يدرك ما كنت أعمل، أجابني بتهديد لطيف: "أنك تحسن التحرك، فلا تشدد على عدم مسؤولية الروس". فذكرته مجدداً بوجود جسر جوي سوفيتي عظيم.

وفي ساعة متأخرة من هذا اليوم، تلقينا مذكرة أخرى، عن طريق بيروت، ومن مصدر غير منتظر، وكانت المذكرة صادرة عن ياسر عرفات، رئيس منظمة التحرير الفلسطينية لا نستطيع أن نتذكر اليوم أن منظمة التحرير الفلسطينية، قد قامت

بدور هامشي نسبياً، حتى في حرب تشرين الأول. إن قرار عام ١٩٦٧، الذي يحمل الرقم (٢٤٢) لم يأت على ذكر منظمة التحرير الفلسطينية، ولم يذكر الفلسطينيين سوى كونهم لاجئين. وعندما جاء "أيلول الأسود" أبعد الملك حسين هذه المنظمة خارج الأراضي الأردنية، وكان هذا سبب أزمة بين بلاده وسورية.

وفي بداية عام ١٩٧٤، كان الرأي العام يدلّل أن الأردن وحده، ولا علاقة للمنظمة، يقوم بمطالبة التفاوض مع إسرائيل بشأن الضفة الغربية. ولم تكن لنا اتصالات البتّة مع عرفات، وعليّ أن أذكر في المناسبة أنه قد جرت اتصالات لم تسفر عن نتيجة، لكن على مستويات دنيا.

إن مذكرة عرفات تبين التالي:

"يمكن تقدير حظ إسرائيل بتسعة وتسعين من مائة، بإلحاق الهزيمة بالسوريين والمصريين، في الأيام القريبة القادمة. فعلى الولايات المتحدة إذاً عدم التدخل، أو تقديم أي عون لإسرائيل، قبل انتهاء الأعمال العدوانية. وعلى الولايات المتحدة أيضاً، أن تسعى وبالسرعة الممكنة، لإحلال وقف إطلاق نار، دون شروط".

وهذا يتيح لنا التفكير، بأن العرب الذين أنقذوا كرامتهم باجتيازهم مواقع ما قبل الحرب، دون أية مساندة، هم على استعداد لبدء مفاوضات حقيقية، حتى في حال خسارتهم المعركة، كما يرى عرفات. وعلى حسب قول عرفات أيضاً، فإن منظمة التحرير الفلسطينية، راغبة في الاشتراك بهذه المحادثات، محتفظة بحق تسوية حساباتها مع الأردن عن عام ١٩٧٠. وإذا أخذنا الأمر بعين الاعتبار فإن هذا يعني، أن منظمة التحرير الفلسطينية، توافق على مصالح إسرائيل ولا ترضى بالسلام من الأردن. وهنا يعد عرفات بعدم القيام بأية أعمال عدوانية ضد الشخصيات أو المنشآت الأمريكية، ما لم تُقدم الولايات المتحدة، وقبل نهاية

الحرب، على عمل كبير في إعادة تسليح إسرائيل. فهل كان عرفات مؤمناً بما يقول، أو أنه كان يسعى فقط للاشتراك في المفاوضات؟ أو أنه يقوم مثل غيره في العالم لتجميد الوضع؟ وفي مثل هذه الحال، تذهب إعادة تسليح إسرائيل إدراج الرياح وتصبح سبباً في تسريع انتصار حلفائه. ولم يكن لهذا الأمر أي تأثير، لأنني لم أعطه جواباً قبل نهاية الحرب.

وفي المساء، دققت أحداث النهار، وما حصل لدينا من تقدّم، وقررت الإبقاء على الاتصالات بجميع الأطراف. وكانت غايتنا الإبطاء في الإجراءات الدبلوماسية دون عرقلة، وتسريع العمليات العسكرية دون تدخل، ومن ثم فرض وقف إطلاق نار، قبل أن ينفذ صبر الأطراف ذات العلاقة، وخشية وقوع أحداث غير منتظرة تهلّل قماشاً نسجنه بأيدينا وباعتناء.

■ الخميس / ١١ تشرين الأول ١٩٧٣

بات واضحاً مع بزوغ فجر الخميس الحادي عشر من شهر تشرين الأول أن دوبرنين لم يكن ليطلق تهديداته جزافاً. ففي صباح هذا اليوم، كانت عشر طائرات سوفيتية جديدة تصل سورية. وللحقيقة فإن جسر موسكو الجوي. أخذ يمتد الآن إلى مصر، وحتى إلى العراق. ثم علمنا أثناء النهار، أن ثلاث فرق من الجيش الأحمر، ستنقل جواً، وضعت في حالة التأهب.

كما أن استراتيجية إسرائيل توضحت أيضاً صباح هذا اليوم. لأن إسرائيل قد اجتازت خطوط ما قبل الحرب، على الجبهة السورية، كما أن الطلعات الجوية أخذت تتقدم في الأراضي السورية. ونقل على لسان مراسلي الصحف أن وزير الدفاع، موشيه دايان، صرّح أن الجيش الإسرائيلي يتجه الآن نحو دمشق. وهذه المكاسب تعتبر بمثابة دعم لاستراتيجيتنا المرسومة، شريطة أن يكون الإسرائيليون صادقين في إيرادها.

وعلى كل حال، كنا أوقفنا الإجراءات السوفيتية، منذ أكثر من أربع وعشرين ساعة بشأن وقف إطلاق النار، وهذا موقف يعسر علينا السير فيه، إذا أعلنت إسرائيل أنها تتجه نحو عاصمة بلد حليف للاتحاد السوفيتي. فأوضحت الأمر لشاليف في الساعة الحادية عشرة والنصف، قائلاً له:

"لا يليق بكم أن تطالبوني من جهة، بالإبطاء في إجراءات الأمم المتحدة، ومن جهة أخرى، تسمحون لدايان أن يعلن في الإذاعة والتلفزيون أنكم متجهون نحو دمشق، فكيف أستطيع والحالة هذه، إيقاف عمل الأمم المتحدة، عندما يعلن

وزير دفاعكم إعلاناً من هذا النوع؟ فإن هذا يثير الارتياح بشكل واضح، ومن ثمّ عدم الثقة".

أما أنا فأكملت ملاحظة دوبرينين، واستنبتت هذه المرة عذراً، بوجوب أخذ رأي إسرائيل والأطراف الأخرى، قبل تقديم اقتراح وقف إطلاق النار. وفعلاً فقد كنت أقوم بمحادثات عاجلة مع إسرائيل، ولكن ليس بشأن وقف إطلاق النار، لأننا كنا معرّضين إلى احتجاجات الرأي العام، التي تتعالى يوماً بعد يوم، ويقوم بها عضو مجلس الشيوخ هنري جاكسون. والكثير من كتّاب افتتاحيات الصحف، الذين كانوا يزعمون أننا نؤجل وعن قصد إعادة تسليح إسرائيل، وأن السوفيت يستخدمون الانفراج السياسي لإلهائنا. وهذه التهمة الأخيرة تفتقر إلى الحقيقة، لأننا نحن الذين نماطل السوفيت لإفساح المجال لإسرائيل بترميم أوضاعها، فهي تهمة جد مغلوطة. لأنني أنا وهيغ، وسكاوكرافت وسيسكو كنا نعمل المستحيل لتأمين إيصال العتاد لإسرائيل، وتوجهنا إلى جميع الشركات العالمية، والتي لا ارتباط لها معنا، لإقامة جسر جوي، متجاوزين ما كانت تدعيه إسرائيل، أنها ستستعيد سيطرتها على الجبهة السورية قبل وصول العتاد إليها.

وفي الوقت ذاته كنا ندرس حماية إسرائيل من أي هجوم خارجي. ولقد تشوّشت الأفكار إلى درجة دفعت بنيكسون أن يحذّر دينيتز ويعتبره مسؤولاً شخصياً، عن تلك المقالات التي لا تزال تزدهر في الصحف، على مدى الأيام. فاعتبرته تحذيراً فارغاً لا يمكن تصوّره.

وفي وقت متأخر من هذا اليوم، الحادي عشر من شهر تشرين الأول، استدعاني ادوارد هيث، رئيس وزراء بريطانيا، وأعلمني أن هناك ضغطاً تزداد يوماً وتمارس ضد الملك حسين، ليقدم على شيء تجاه اخوته العرب، ففكر حسين

بإرسال فرقة مدرّعة إلى سورية بنوع لا يغيظنا، ويتمنى إطلاع إسرائيل على ذلك، حتى لا تقوم بهجوم ضدّ الأردن.

ليس هناك مكان في العالم، خارج الشرق الأوسط، يمكنه أن يتصور أن محارباً يطالب خصمه أن يأذن بمهاجمته. وهذا ما سخر منه دينيتز، عندما أبلغته هذا الاقتراح، وحمله على القول: "هذا يعني دخول الحرب، حسب الرغبة". ولا بد من التنويه أن جواب إسرائيل الذي ورد في اليوم التالي كان بالنفي.

لا يستطيع أحدنا التصرّو أن شعباً يقاتل في سبيل بقائه، يمكنه الموافقة على دعم وتعزيز عدوّه. لكن إسرائيل في جوابها لا تهدّد بالانتقام من الأردن، ولا بتوسيع الحرب إلى حدوده، وصدف أنني تلقيت جواب إسرائيل في الوقت الذي كان فيه حسين يتصل بي، لإعلامي بما سبق، قائلاً: أن مهلة الثماني والأربعين ساعة، التي كنت قد طلبتها يوم الأربعاء الماضي قد انتهت، وعلى الأردن أن يقوم بأي عمل، قليل الإثارة، فيرسل فرقة إلى سورية. وعليّ الآن موازنة الأهداف العراقية السوفيتية، واحتواء الكارثة، في أضيق حدودها الممكنة. فأجبت ودعوته إلى متابعة جهوده لاحتواء النزاع وتحجيم تداعياته. وعلينا أن نعمل جميعنا في سبيل وضع حد لحالة صعبة وخطيرة. ولا يخالجنني شك البتّة، أننا برباطة جأشنا وشجاعتنا، لابدّ أن نتوصل إلى عمل بعض الخير للشرق الأوسط، وقلت له أيضاً أنني طلبت من إسرائيل التحلّي بضبط النفس، ومن المفروض أن قواته أيضاً تسلك طريق الحذر والتبصّر.

وفي أمسية اليوم الحادي عشر من تشرين الأول، تلقّيت مذكرة أخرى من حافظ إسماعيل يطالبنا بتحذير إسرائيل من قصف أهداف مدنية مصرية في دلتا النيل. ويذكر فيها أن أكثر من خمسمائة مصري، قتلوا أو جرحوا في هذا القطاع.

وأعلمته في جوابي الذي بعثت به إليه في اليوم التالي: أننا سنؤكد على إسرائيل بعدم قصف أهداف مدنية، واغتنمت الفرصة للفت انتباهه إلى نقطتين أخريين فقلت أن هناك مقالات كاذبة تصدر في الصحافة المصرية، من حيث وجود وحدات أمريكية، مشتركة في القتال، وحذّرت من أية محاولة تفسح المجال أمام السوفيت وتسوّغ لهم الدخول في المعركة. وسيكون لمثل هذه المبادرة نتائج خطيرة، لا نقبل بفرضها علينا أبداً، وليست هي بصالح مصر. كما أنني ذكرت السادات للمرة الثانية وبوساطة إسماعيل، أن مصر لا بدّ أن تكون في نهاية الأمر بحاجة الولايات المتحدة إذا أرادت القيام بمفاوضات جادة بعد الحرب، تكّمل بالنجاح:

"ليس هناك أية قوات أمريكية مشتركة في العمليات الحربية، ولن تشترك في المستقبل، ما لم تتدخل قوات أجنبية على الصعيد العسكري. إن الولايات المتحدة لا تزال على استعداد وبطيّب خاطر، لدراسة كل اقتراح مصري يهدف إلى وقف الأعمال العدوانية. سنحاول أن نكون عند حسن ظنكم حالما تضع الحرب أوزارها. ومهما تكن الضغوط الحالية والتي لا بدّ منها، فإن الولايات المتحدة ترجو ألا يغيب ذلك عن فكر أي من المعسكرين".

■ الجمعة والسبت / ١٢ و ١٣ تشرين الأول ١٩٧٣

يجدر بنا أن نتفهم جيداً ما هي عليه العلاقات بين الشرق والغرب الآن، إذا أردنا فهم أول مؤتمر صحفي، أقمته خلال الحرب، يوم الجمعة الموافق للثاني عشر من تشرين الأول. والذي تعرّضت فيه لانتقادات. وخضعت أقوالي لمغالطات عديدة، بسبب عدم تسليمي بزوال الانفراج السياسي الدولي، فيما كنت ألفت نظر السوفيت إلى أنهم وصلوا إلى حدود يجب ألا يتجاوزوها. وهجوم شفهي ضد موسكو، ربما سارع في حدة الأحداث، في حين أننا نهدف إلى إيقافها. وموقف كهذا ربما قادنا إلى مواجهة عسكرية، غير واردة في خطة استراتيجيتنا. ولهذا السبب فقد انتقيت من العبارات الطفها:

"لم نقم وزناً لنداء السوفيت إلى الرئيس الجزائري، كما أننا لم نقم وزناً للجسر الجوي، لكن لم يخطر ببالنا أبداً، عدم تقدير مسؤولية السوفيت لما يقومون به، وهذا ما بيّنته يوم الاثنين الماضي، أن ما يعملون ربما يعرّض الانفراج السياسي إلى الخطر. وعندما نبقى نحن وهم مصرّين على الانفراج، فإننا في هذه الأزمة الحالية، وغيرها من الأزمات، سنتحلّى برباطة الجأش، ولا نزال حالياً نسعى إلى تضيق شقّة الخلاف. ويجب وضعنا، وفي هذا الوقت بالذات، في إحدى كفتي الميزان مع ما نحاول عمله بهذا الشأن، ووضع ما واجهنا من صحافة الاتحاد السوفيتي، وسلوك ممثليه في مجلس الأمن الدولي، في الكفة الثانية".

وفيما يتعلّق بالجسر الجوي، أكملت كلامي بحكمة ولوّحت بالتهديد:

"لا يزال الجسر الجوي السوفيتي في وضع معتدل، وليس هو بقليل، بل هو

عمل فيه خطورة. ويمكن الحكم عليه، من خلال نتائجه المباشرة، في سير العمليات الحربية. "وفيما يتعلّق بنا، فإنكم تعلمون أننا نحتفظ بعلاقات عسكرية مع إسرائيل، ولا نزال، كما أننا نتبادل وجهات النظر معها، حول المستجدّات في الأحداث الطارئة".

وهنا تسأل صحفي، عما يحدث، إذا هدّد العرب بقطع النفط، وهل سيكون لهذا التهديد تأثير، على القرار الذي اتخذتموه حول إعادة تسليح إسرائيل؟ فأجبت: "لقد قمنا بجهود كبيرة، أثناء الأزمة الحاضرة، للتعرفّ على نوايا العرب الحقيقية، ووجهات نظرهم. ومن جهة أخرى، علينا إكمال مساعيها في طرق أمينة وثابتة ونتحمل النتائج".

وعندما سئلت، عمّا إذا كانت الولايات المتحدة على استعداد أن تظهر بمظهر القوة في هذه المناسبة، كما فعلت عندما حدثت الأزمة الأردنية عام ١٩٧٠، فأجبت بإنذار يكاد يكون مكشوفاً: أن الأوضاع غير متماثلة أبداً، لكن المبادئ الأساسية والسياسية التي سلكتها في ظل حكومتنا الحاضرة، ستبقى ثابتة.

ومن ثمّ عرضت علناً الاستراتيجية التي أطلعت عليها زملائي سرياً في السابق: "بكل تأكيد، لم نركّز في عدة ميادين، ولم نفكّش على شيء يجرّنا إلى المجابهة، ويقوّي أسباب النفور، ويباعد إمكانية التسوية. لا يزال هدفنا هو في وضع حد للأعمال العدوانية، بنوع يسمح لنا بالبقاء على اتصال بجميع الفرقاء، ومعهم الأعضاء الدائمون في مجلس الأمن الدولي، ولا سيما بعد انتهاء الأعمال العدائية. ونعتقد فعلاً التوصل إلى تقديم معظم خدماتنا لإحلال سلام عادل ودائم في الشرق الأوسط".

حاورت نيكسون في صباح هذا اليوم الجمعة، حول انتهاء الأسبوع الأول للحرب. وكان مشغول البال باختيار نائب رئيس جديد، وهذه أول مرة يسعى رئيس إلى تعيين خلفه الخاص. ثم بيّنت له ما وصلنا إليه، من حيث استنجاز وسائل نقل لإقامة جسر جوي، يوصل العتاد الحربي لإسرائيل، في حين أننا نجمد الاقتراح السوفيتي حول وقف إطلاق النار، منذ أكثر من ثمان وأربعين ساعة.

وفي غضون ذلك، أخذ دوبرينين يتململ، وأظهر عناداً قبل أن يقبل دعوتي لتناول غداء دعوته إليه، وعند حضوره، حمل معه مذكرة غير موقعة، تظهر اندهال زعمائه، ممّا أبديته من تدمرّ حيال تصريحات السوفيت العلنية تجاه العرب. فقال: وأنتم ألا تصدرون تصريحات تجاه إسرائيل؟ (لم يخلّ سؤاله من اللغو، لكنه أوجز ما كان يدور على ألسنة الناس، عند اندلاع الحرب). وتتضمن المذكرة أيضاً تساؤلات حول تسيير الأسطول السادس باتجاه الشرق، وعليه أن يلتقي بالأسطول الروسي قرب سواحل جزيرة كريت، ثم ينفصلان كل في وجهته. ولم تكن هذه سوى ملاحظات بسيطة، وكاد صبر السوفيت أن ينفذ. وقطّب دوبرينين حاجبيه، عندما بيّنت له، أن الاتحاد السوفيتي، وضع فرقاً من تلك التي تُحمّل جواً في حالة تأهب. ولا شيء يغيظ الموظفين السوفيت، سوى قوة إطلاق أجهزة مخابراتنا، ويحدث هذا للدبلوماسيين الذين لا تطلعهم بلادهم على ما تجريه، حين تُعد فرقها العسكرية. فتحمّس عندئذ دوبرينين وأجاب: لن يبقى الاتحاد السوفيتي مكتوف اليدين، أمام تهديدات تهدّد دمشق. وإذا تابعت إسرائيل تقدمها، ربما يكون ذلك سبباً في أن تفلت الأمور من يد الجميع. فحدّثته قائلاً أن كل تدخل سوفيتي، سوف يصطدم برد فعل يدمرّ لحة العلاقات الأمريكية - السوفيتية.

كانت إسرائيل قد أبلغتنا، قبل المؤتمر الصحفي الذي عقده، أنها على اتفاق

بالرأي معنا، منذ الآن فصاعداً، بتقديم اقتراح لوقف إطلاق نار مكاني. فوثقت بهذا الوعد، لكنني رغبت في التأكد من عدم وجود عائق في المستقبل، فسألت عن التوقيت. فأجابني شاليف في الساعة الخامسة عشرة والرابع، أن إسرائيل تفضل ولا تؤكد على طرح القرار على التصويت، قبل ظهيرة بعد غد السبت. وأصبحنا قادرين على طرح القرار وبدء المشاورات حسب إرادتنا. وكلمت إيبان الساعة السابعة عشرة والدقيقة الخمسين في نيويورك، أننا نهدف إلى تأجيل التصويت إلى ما بعد الظهر، وليس قبله. ولضمان نجاح عملنا، دعونا إلى اجتماع في واشنطن، في الساعة التاسعة، بعد غد السبت المصادف للثالث عشر من شهر تشرين الأول، اليوم الثامن لبدء الحرب، واتصلت في الساعة الثامنة عشرة والدقيقة الخمسين، بسفير بريطانيا العظمى. اللورد كرومر، لأطلب إليه، أن تقدم بلاده، بعد غد القرار المتعلق بوقف إطلاق النار، لمجلس الأمن الدولي. فأجاب كرومر أن تلك فكرة حسنة، لكنه لم يثلق أية تعليمات بهذا الخصوص. وعلينا أن ننتظر ما سوف يقوله رئيس وزرائه أدوارد هيث، ووزير شؤون خارجيته، السير أليك دوغلاس - هوم.

وكان السفير السوفيتي يولي فورونستوف، قد كلمني في الساعة التاسعة عشرة طالباً الموافقة على مقابلة عاجلة لدوبرينين، الذي على حد قوله يحمل مذكرة عاجلة، ويريد إبلاغي إياها. ولما كان نيكسون عازماً على إعلان من اختاره ليكون نائبه الجديد، بعد ساعتين أي في الساعة الحادية والعشرين وكان علي الوصول إلى البيت الأبيض في الساعة العشرين والنصف (علماً أن هيغ أبلغني فيما بعد الظهر، أن اختيار الرئيس نيكسون قد وقع على جيرالد فورد) وفي هذه الحال كنت أستطيع مقابلة دوبرينين في وزارة الخارجية ولمدة خمس عشرة دقيقة، أي في الساعة العشرين.

أعلمت دينيتز في الساعة التاسعة عشرة والدقيقة الخامسة والأربعين، أن قد وردت مذكرة من الاتحاد السوفيتي. فأجابني أن إسرائيل قلقة جداً من التهديدات السوفيتية، التي كان دوبرينين قد نقلها إليّ خلال الغداء. وأكمل دينيتز حديثه قائلاً: أن غولدا كلّفته إبلاغي أن باستطاعتي تقديم قرار وقف إطلاق النار هذا المساء، إذا رأيت ذلك موافقاً. ترددت لأن ما من أحد قادر على تنفيذ مثل هذه الإجراءات في فترة قصيرة كهذه. وكل استعجال من قبل الأمريكيان يثير ضغوطاً. وقلت له أخيراً، يفضل عدم المبالاة بالتهديدات وكأن شيئاً لم يكن.

لقد أصبح الوضع حرجاً، إذ أن السوفيت، ربما أخذوا يلمسون بعض بوادر الانتصار. أو أنهم كانوا يخشون تثبيط همّة أصدقائهم. وسبق وصول دوبرينين إلى مكثبي تصريح علني، صادر عن موسكو، كان شديد اللهجة ويحمل بين طياته تهديداً. كانت تاس الوكالة السوفيتية للأخبار، تؤكد التصرفات الإجرامية، التي قام بها الجنود الإسرائيليون، من حيث قصف أهداف مدنية سورية ومصرية، كما صرّحت (تاس)، أن الاتحاد السوفيتي، لا يستطيع من الوقوف موقف "عدم المبالاة" إزاء ذلك. ووصل دوبرينين بوقاره المعتاد، وكان ينقل إليّ لا مذكرة واحدة بل اثنتين، وهذه وتلك تتضمنان المعنى نفسه. وكانت المذكرة الأولى تولي اهتمامها للقصف الوحشي من قبل الطيران الإسرائيلي ضد مراكز أهلة بسكان عزّل، في مصر وسورية، بما فيها دمشق. وجاء بها: أن مواطن الشعب الإسرائيلي، لن يكون في مأمن إلى الأبد.

وكانت هذه المذكرة تحتج كذلك وبعنف، ضد مهاجمة باخرة تجارية سوفيتية من قبل طريبد إسرائيلي في مرفأ سوري. وختمت بتهديد آخر: "سيأخذ الاتحاد السوفيتي وفي حال طبيعية، كافة الإجراءات الضرورية، للدفاع عن منشأته ووسائل نقله الأخرى".

أما المذكرة الثانية فلم تكن تخلو من الصلف. كان الاتحاد السوفيتي قد أقام جسراً جويّاً، باتجاه سورية ومصر، واستخدم لهذا العمل أربعاً وثمانين طائرة خلال ثلاثة أيام واعترضت على هذا الإجراء منذ اليوم العاشر لشهر تشرين الأول. وهذا لم يمنع السوفيت عن إجابتنا واتهامنا في الوقت ذاته بإمداد إسرائيل بالسلاح، ملمّحين بذلك، كما يظهر، إلى طائرات العال السبع، التي قامت برحلات مكوكية لنقل العتاد.

رفضت هذا الاحتجاج بقوة. أما بالنسبة للقصف، فقد أعدت على مسامع دوبرينين ما كنت قد أبلغته لحافظ إسماعيل، في أننا لا نشجّع أبداً مهاجمة الأهداف المدنية. ولفت انتباه دوبرينين، إلى أن كل تدخل سوفيتي، مهما تكن دوافعه، ستردّه قوة أمريكية (ومفعول هذا التهديد يكون أقوى، لو قيل في تاريخ آخر) وفعلاً، فإن الكونغرس صوّت هذا اليوم بالذات على قانون يقال له (سلطات الحرب)، وغايته تقليص السلطات التقديرية المخولة لرئيس الجمهورية، من حيث إرسال جيوش أمريكية للتدخل. كما بيّن دوبرينين أن مذكرة موسكو، تؤكد رغبتها في توجيه مجرى الأحداث، نحو وقف إطلاق النار في الشرق الأوسط، كما نوهت به المذكرة التي تلقيناها قبل يومين. فأجبتني أنني طلبت من بريطانيا العظمى دراسة إمكانية تقديم قرار حول وقف إطلاق النار، بعد غد.

وما كاد دوبرينين يخرج، حتى استدعاني كرومر، ليبلغني موافقة لندن، على تقديم قرار من هذا النوع، على أن يكون نجاحه مضموناً. وبصراحة، كان الشك مستحوذاً على الجميع من عدم مصداقية القرار الذي نحن بصدد طرحه في مجلس الأمن. وكان الانطباع السائد أن مصر لن تقبل بوقف إطلاق النار، ما لم تتعهد إسرائيل بالعودة إلى حدود ما قبل عام ١٩٦٧، (وهذا ما أكّده لنا حافظ

إسماعيل أيضاً). ولندن كانت في شك من نية إسرائيل. ومعلوماتي الخاصة أن إسرائيل غير راغبة في التقدم.

ولما كنت اعتقد بوثوق العلاقات بين موسكو والقاهرة، لذا طمأنت كرومر أن دوبرينين لا يستطيع التقدم بطلبه هذا دون موافقة مصر، وأني سأؤكد من ذلك، بعد عودتي إلى البيت الأبيض، حيث من الممكن الالتقاء بدوبرينين، في احتفال الإعلان عن تعيين نائب الرئيس الجديد.

ولم يبق لدي سوى وقت بسيط، أتمكن فيه من إطلاع دينيتز على المذكرتين السوفيتين. وإعلامه في الوقت ذاته، أننا عازمون على تسيير حاملة طائرات أخرى إلى البحر الأبيض المتوسط، وعليه أن يعتبر هذا الأمر صادراً عني شخصياً، إذا لم أحصل بعد على موافقة الرئيس. وأردفت قائلاً: أننا سنتدخل حال ظهور قوات سوفيتية من طيران وفرق عسكرية في ميادين القتال. وضربت له موعد لقاء في الساعة الثالثة والعشرين.

جرى الاحتفال في القاعة الشرقية من البيت الأبيض، وكانت مشاهدته وما يجري فيه غير حقيقية وغير طبيعية، في وسط جو مرارة يسيطر على الجميع، مبعثه فضيحة واترغيت. وكان الحفل شاملاً زعماء الكونغرس، والحكومة، وأرفع موظفي البيت الأبيض، وعمداء الهيئات الدبلوماسية (ومنهم دوبرينين، الذي يشغل المرتبة الثانية من حيث القدم بين السفراء المعتمدين في واشنطن).

ساد الاحتفال جوٌّ من الترقب، فكان الحضور وكأن على رؤوسهم الطير، وكلهم يعتقدون أن هذا التعيين، لن يحل الأزمة الدستورية القائمة، وربما نصل بسببها إلى الأسوأ. وأن الانتخاب الذي وقع على رجل شعبي مثل جيرالد فورد،

أضفى جَواً من الحماسة، أبعد ولوقت بسيط ذاك القلق المهيمن حول مصير البلاد، حيث السلطة التنفيذية، لا تزال في طريقها إلى التبعثر والتفكك. ولا يجوز لي أن أنكر أن كل واحد من الحضور استطاع تناسي ما فيه من خواطر القلق عند سماعه لتلك العواطف الصادقة الصادرة عن شخصية نائب الرئيس، والتي كانت بمثابة خلاصة العواطف الأمريكية. وكأني بجميع الحاضرين قد استبقوا الأمور، ومن خلال حدسهم، أكدوا أن هذا الرجل سوف يصبح رئيس بلادنا. ولسوء الحظ فإن الغبطة فارقت النفوس حال انتهاء الاحتفال.

وفيما نحن خارجون من قاعة الاحتفال، تبادلت بعض الكلمات مع دوبرينين، وقلت له: لدى لندن انطباع أن السادات لن يرضى بوقف إطلاق نار مكاني. فأجاب وهو دائماً على مستوى الظروف، أنني لا أستطيع بل ليس لي حق بإغداق الوعود بقبول مصر وقف إطلاق النار. ولكنه قادر على التأكيد، بل على المراهنة بقبول مصر بقرار من هذا النوع حال طرحه. وبالنسبة لي فإن هذا لم يزدني سوى قناعة، بأن السوفيت كانوا على علم بقبول مصر بقرار وقف إطلاق النار، دون اشتراكها في وضعه.

ذاك كان موقعي الذي اتخذته، عندما نقلت لكرומר الحديث الذي دار بيني وبين دوبرينين، وأعلمني أن هوم سيتصل به في بداية اليوم التالي، فبقيت أمامه فرصة ثماني ساعات لأخذ رأي عدة عواصم. ورجوته أن يؤكد على عبارة "وقف إطلاق النار" قبل أن يتبادر لأحدهم تغيير رأيه.

وإذا تمكن الفرقاء من تغيير رأيهم، فلا بد أن يبقى لديهم رأي آخر، وهذا سيكون حتماً غامضاً غموض أجوبتهم، بل استعداداتهم العسكرية. أما مصر فبدل السعي وراء وقف إطلاق النار، أخذت تستعد للقيام بهجوم واسع في جبهة

سيناء، لتصبح سيدة الموقف على طول الساحل الشرقي لقناة السويس. واجتازت المدفعية القناة، وحسب المعلومات التي وردتنا، لحقت بها فرقتان مصفحتان. ولم أكن اعتقد من جهتي أن المصريين يخاطرون بدباباتهم بعيداً عن منطقة تجميعها مظلة من المضادات الجوية من صواريخ أرض جو. وبهذا فإنني على ثقة أن مشروع قرار وقف إطلاق النار، قد دُفن قبل أن يولد. وفي الوقت ذاته، كان الجسر الجوي السوفيتي يزداد خطورة. ويمكننا أن نحصي سبعا وستين طائرة، قامت بطلائعها، حتى الثالث عشر من تشرين الأول متوجهة نحو مصر. فهل كانت غايتها تلطيف مرارة قرار وقف إطلاق النار، أو لتشجيع المصريين على تنفيذ مخططاتهم؟ ولقد علمنا فيما بعد أن السوفيت طلبوا من إيران السماح لطيرانهم المتوجه نحو العراق وسورية، بالمرور فوق الأراضي الإيرانية. لكن الشاه رفض ذلك ما لم تكن تلك الطائرات تحمل قطع غيار لمعسكر الطائرات الروسية الموجود في سورية.

وفيما إذا احتاجت هذه الرواية إلى الصحة، فإن الشاه وقف إلى جانبنا، في الوقت الذي كنا نحتاج إليه فيه، لكننا لم نرد له هذا الجميل.

فيما كنت أنتظر جواب هوم من حيث المشاورات التي يجريها، وإذا بدينيتز يدخل إلى مكنتي في البيت الأبيض، في الساعة الثالثة والعشرين والدقيقة الثلاثين من مساء يوم الجمعة، ويغوص في محادثة إجمالية تشمل جميع مواضيع الأسبوع. توصلنا خلالها إلى إقامة جسر جوي يحمل الطابع العسكري.

إن مكتب مستشار الرئيس للقضايا الأمنية، كان قد نقل قبل ثلاثة أعوام من القبو إلى الطابق الأرضي، إلى شقة ذات جدران عالية، ونوافذها غريبة الصنع إذ هي تبدأ من الأرض حتى السقف، وهذا يوهم الناظر أن المكتب أكبر من حقيقته.

ويظهر وكأنه امتداد لذلك البساط الأخضر السندسي الممتد على طوال الأروقة باتجاه شارع بنسلفانيا، فترى أنوار السيارات دون سماع ضجيجها.

ومن خلال هذا الجو الهادئ المريح، أخذ دينيتز يبيّن لي ما هو عليه الوضع العسكري الإسرائيلي، مستعرضاً الإجراءات التي اتخذناها في هذا السبيل، ووصل أخيراً إلى المطالبة باتخاذ ما يلزم حول وقف إطلاق نار مكاني. وأمضى بضع دقائق في وصف مواقع القتال على الخرائط الموضوعة أمامنا. وفهمت من خلال ذلك أن القوات الإسرائيلية لم تتقدم خطوة واحدة طيلة ذلك اليوم، وأنني كنت على خطأ عندما جمّدت النشاط الدبلوماسي، ثم أجرينا الحوار التالي:

كيسنجر: هل تريد أن نبدأ العمل الدبلوماسي هذه الليلة ؟ وهل قمتم بهجوم ما هذا اليوم؟ لديّ انطباع بعدم القيام بشيء ما؟

دينيتز: لا.

كيسنجر: عندما ندقّق في تحركاتكم، اعتقد أن حالة الاستعجال تختفي، لا سيما إذا لم يكن هناك أي نشاط عسكري جديد ليوم غد.

دينيتز: لا بد لي أن أبين لكم، أن اتخاذ قرار بالهجوم أو عدمه يتوقف، على استطاعتنا العسكرية. إذ كنا نفكر في إسرائيل بإمكانية استخدام وسائل هجومية جديدة كالقذائف والصواريخ وغيرها

كيسنجر: هذا ما خطر ببالي، ولكن ما الذي يتعارض مع هذا ؟؟

عندئذ بيّن لي دينيتز، أن محادثة صعبة جرت بينه وبين شليسنجر في الساعة الثامنة عشرة. ولم يستطع الحصول على فكرة واضحة من وزير الدفاع حول العون، الذي وعدنا به من حيث تسليح إسرائيل.

أدهشني ما سمعت، إذ أن شليسنجر، كان قد أعلمني سلفاً في الساعة السابعة عشرة والدقيقة الأربعين، أنه سيقدم لإسرائيل عن طريق دينيتز ترسانة أسلحة يقدر ثمنها بخمسمائة مليون دولار، متضمنة ست عشرة طائرة فانطوم من طراز (F4) وثلاثين طائرة سكايهوك من طراز (A4) ومائة وخمس وعشرين دبابة (بما فيها خمس وستون من طراز (M60) وثلاث بطاريات صواريخ هوك مع مجموعة من الأسلحة الأخرى).

عندما سمعت هذا التعداد، قلت لشليسنجر بلهجة المازح، لا تنسَ من اعطائها (أي إسرائيل) استحقاقات البيت الأبيض!!

ويذهلني دينيتز ببث شكواه من تأخير وصول هذه الأسلحة وأن الشركات النووي استتجار وسائل نقلها ستتأخر ثلاثة أيام. وبسبب عدم وصول هذه الأسلحة في حينها، فإن إسرائيل ستفقد ما لديها من احتياطي، حتى يومين أو ثلاثة، ولذا فإن الهجوم ضد سورية سيؤجل.

تبين لي أن هناك عدة نقاط تلفّ هذا الغموض. لأن دينيتز كان قد طالب وبالحاح بالعمل على وقف إطلاق النار ومنذ بداية اليوم دون إيقاف على أية نقاط توضيحية حول الحاجة والضرورة إلى العتاد (وفعلاً فإن تقريراً من مكتب المباحث ورد في صباح اليوم التالي، جاء فيه أن إسرائيل قادرة على القيام بعملياتها العسكرية المعتادة، لمدة عشرة أيام). ومن جهة أخرى فقد كشفت تقديرات سابقة أن إسرائيل تعاني نقصاً حقيقياً في اعتدتها العسكرية، ولا يجوز لها بعد أن تخاطر.

استدعيت شليسنجر على الفور، فأبدى استغرابه، وعدم تصديقه أن جيشاً يفتقر إلى التسليح بين عشية وضحاها. (ولقد صارع هيغ بعد فترة من الزمن أن هناك مناورة من إسرائيل ورجالها، ترمي إلى التسلط علينا أكثر مما هي حاجة

ملحة للسلاح). وليس ثمة ما يدعو الآن إلى الإسراع. وتصريح واحد عن عزمنا على تسليم إسرائيل كافٍ لردع السوفيت وإيقاف جسرهم الجوي، وإقناع العرب، بعدم توسيع رقعة الحرب إلى دول أخرى.

وفي تمام الساعة الثانية عشرة والدقيقة الخمسين من الليلة ذاتها، وبعد أن تشاورت مع هيغ وشليسنجر، صمّمنا على اتخاذ ثلاث قرارات احتياطية. الإسراع في إرسال العتاد الذي وعدت به إسرائيل على متن عشر طائرات نقل، على أن ينقل هذا العتاد إلى جزر الآسور، حيث يسارع الإسرائيليون إيصاله إلى بلادهم بطريقتهم. فتكون المسافة قد تقلصت بهذه الحال، وزاد حجم الحمولة، وقلّ استهلاك المحروقات. وتابعنا السعي للحصول على وسائل نقل مستأجرة، وإذا حدث ووجد ما يخشى من ردّ الفعل العربي تجاه ما نقوم به، فجوابنا واحد، أن إطالة أمد الحرب هو السيف المصلت فوق رأس مصالحنا، بالإضافة إلى النجاحات التي يحرزها فريق المتشددين في المنطقة. ووافقني شليسنجر على فكرتي. وبعد الساعة الواحدة صباحاً بقليل أطلعت دينيتز على ما اتخذنا من قرارات.

أما بشأن وسائل النقل، فكان أمرها يحتاج إلى الحل، فمن هو الذي سيدفع الأجرة هل هي إسرائيل أو أمريكا. لأننا ربّما اضطررنا إلى استخدام عدد من طائرات النقل العسكرية مثل طائرات الجامبو (س - 1٥) ذات الطيران البعيد المدى. وبعد بضع ساعات رقاد حتى صباح السبت الثالث عشر من شهر تشرين الأول، عقدت اجتماعاً قصيراً مع ايبان. لأن القدس لم تعلمه بالتفصيل بما حدث في الليلة السابقة (في حين أن دينيتز كان معه) فأعدنا الحديث عن إقامة الجسر الجوي. فاستغرب حينئذ ايبان كيف أن العرب سيغضون أبصارهم عن طائرات نقل تستأجرها أمريكا، أو طائرات نقل عسكرية خاصة بالجيش الأمريكي !!!

ومثل هذه القضية تجب دراستها عند اجتماع فريق العمل الخاص، الذي سينعقد في الساعة العاشرة والنصف، في قاعة لوبوانت في البيت الأبيض.

أجريت حديثاً مقتضباً مع نيكسون قبل الجلسة، فكان وضعه جيداً وكان لا يزال سعيداً، بتأثير المفاجأة التي أحدثها بتعيينه فورد، الذي سيكون حسب رأيه، مؤهلاً للنجاح، ولو لبعض الوقت، تجاه الكونغرس، وإن هذا الاختيار قادر على تهدئة خواطر هؤلاء الذين كانوا يريدون عزله، لأن الكونغرس لن يخاطر بإعطاء الشؤون الخارجية لرجل لا يزال قليل الخبرة، وهذا يظهر اهتمام نيكسون الكبير بمن قاموا ضده، ومدى الخسارة الكبيرة التي سببها هو وبسابق تصميم. وعلى أية حال فإن فورد، حسب رأي نيكسون، لن يكون عقبة أمام هدفه يعتبره رئيسياً بالنسبة له وهو تعيين جون كونللي خلفاً له عام ١٩٧٦.

كان نيكسون لا يزال يتمتع بالحيوية، على أثر ظهوره أمام الجمهور الليلة الماضية، ولا يزال تصفيق الجماهير يرنّ في أذنه، عند إلقائه خطابه القصير. ولم يدر بخلده أن الترحيب والتصفيق كانا موجّهين لفورد. وهو غير عالم أيضاً أن أية مناورات يقوم بها، لن تحسّن من وضعه. وللحقيقة فإن ما يظهره نيكسون ومثله فورد، لن يكون له اعتبار وتقدير، لأن تعيين نائب رئيس سيكون سبباً في تسريع سقوط الرئيس لا تأجيله. وهذا ما سوف يحدو بالديمقراطيين إلى التخلّص من نيكسون، لا سيما إذا كان خلفه الجديد فورد شخصية يمكنها إحراز نصر في انتخابات عام ١٩٧٦. ولدى دراسة مشكلة إقامة جسر جويّ، برهن نيكسون ومرة أخرى عن شجاعته لأن البنّاغون، في الوقت ذاته، سمح بثلاث رحلات جبارة لطائرات (س - ١٥) تستطيع أن تنقل كل منها ستين إلى ثمانين طناً من العتاد، وبصورة مباشرة إلى إسرائيل. فوافق نيكسون وألحّ على تنفيذ ذلك في الحال !!!

وانطلاقاً من هذه الإجراءات، تقررّ في اجتماع فريق العمل الخاص، التوجّه نحو اتخاذ قرار حاسم. فحضرت الاجتماع أنا وشليسنجر ونائبه بيل كليماز، والاميرال موورير، وكين روش، وبيل كولبسي.

افتتحت الجلسة باسم نيكسون، وحذّرت أيضاً باسمه، أن كل مخالفة عمل عن سبق تصميم تدعو إلى طرد المسؤول عنها. وكنا بحاجة إلى إجماع الآراء حول نقطة ما، لأن الطريقة الفضلى والأمنية هي استخدام الطائرات التي تستأجرها إسرائيل. وعلينا في الوقت ذاته، استئجار هذه الطائرات باسم حكومة الولايات المتحدة. والتفريق بين هاتين الصيغتين: الاستئجار أو اللجوء المباشر للطائرات الأمريكية، قد يظهر أكاديمياً، ولن يجمع عليه رأي، والمهم العاجل هو تسليم إسرائيل طائرات الفانتوم (F4) وستتلقى منها عشرأً اعتباراً من يوم الأحد، والأربع الباقية يوم الاثنين على أقل تقدير. حينئذ بادر شليسنجر إلى إعلام فريق العمل الخاص أن طلائع هذه الطائرات في طريقها الآن إلى إسرائيل.

وفي الساعة الثانية عشرة والنصف، كنت أعلم دينيتز، أننا عزمنا على إرسال طائرات النقل (C-5A) مباشرة إلى إسرائيل، بانتظار حل مشكلة الطائرات المستأجرة، ونقل طائرات العال لشحنات العتاد التي وصلت إلى جزر الأسور. وكل ما لا تستطيعه طائرات العال، فسوف ينقل على متن طائرات نقل أمريكية من طراز (C141) وأكدت له أيضاً أن إسرائيل ستتلقى أربع عشرة طائرة فانتوم من طراز (F4).

صباح الأحد، وبعد أن مضى أربع وعشرون ساعة على بدء إقامة الجسر الجوي طالبنا نيكسون أن تتحمل الولايات المتحدة كامل مسؤولية هذه العملية العسكرية. وكعادة نيكسون. الذي تثيره الأزمات وتهزّه، قال: سوف يوجّه إلينا

اللوم بسبب فقد ثلاث طائرات، أكثر من ثلاثمائة، وهو على حق بما يقول، بالنسبة لطائرات (C-5A).

إن حكاية الجهود المبذولة في سبيل إعادة إمداد إسرائيل بالسلاح، اصطدمت بقضايا داخلية أمريكية واستراتيجية غامضة، لفها ضباب من الاتهامات والإشاعات الكاذبة، فيجدر بي والحالة هذه أن أوجز تسلسل الأحداث، بدءاً من النداء العاجل الذي وجهته إلينا غولدا مائير، في صبيحة يوم الثلاثاء المصادف التاسع من شهر تشرين الأول. وتلقت إسرائيل مساء هذا اليوم ضمانات بتعويضها خسائرها. وانطلاقاً من هذا الضمان، أخذت تبدي عدم اهتمام في ما تستهلكه من عتاد حربي، ولا يظنّ أحد أن ذلك غاب عن بالنا.

لقد حملتنا التقديرات الإسرائيلية على الاعتقاد أن المعركة النهائية ستنتج يوم الأربعاء. ثم طرأ تقدير آخر إسرائيلي، فاعتبرها يوم السبت. وفي هذه الأثناء كنا استطعنا المطالبة بوقف إطلاق نار، كما اقترح دوبرينين الأربعاء صباحاً، ولم تقبل إسرائيل إلا يوم الجمعة.

أما هذه وقد تمّ، فلا شيء هناك يمنعنا، من تدبير حاجات إسرائيل الضرورية، من خلال الطريقة التي لا تعرّض للخطر مصالحنا القائمة مع الدول العربية، ولا سيما موارد البترول. إن الواجب يدعو المسؤولين عن أمن شعبنا، إلى تدارس جميع الاعتبارات الحيوية أسوة بالمصلحة العامة.

وإذا كان قد صدر عني أيّ إلحاح أكثر من زملائي، حول التسريع في إيصال حاجيات إسرائيل، هو لأجعل تكافؤاً بين ما نعمل من حيث مساندة إسرائيل وتقريب أجل انتهاء المعارك، مع ما يقوم به السوفيت من إقامة جسر جوي لمساندة العرب.

في الواقع، أن كل ما كان يعترض إسرائيل، لم يكن ناتجاً عن ببطء وصول الإمدادات التي لم تتأخر حسب معرفتنا، بل كان مبعثه العُجب الذي خلّفته لها ذكريات انتصاراتها السابقة. لقد أسست الاستراتيجية الإسرائيلية، على الهجمات الخاطفة التي قامت بها عام ١٩٦٧.

وعرف العرب، في غضون ذلك، أنهم يستطيعون الثبات، وتحسين مواقفهم ومواقعهم باتباع حرب استنزاف. فقد انكفأت جبهاتهم لكنّها لم تدمر كما كانت تظن إسرائيل وأوقعوا بخصمهم خسائر جسمية لا يستطيع بلد كإسرائيل، لا يتجاوز عدد سكانها ثلاثة ملايين، تحملها برضا. ولذا فقد اضطرت إسرائيل، إلى تعديل طريققتها الحربية، خلال الأسبوع الثاني للحرب، ساعدها على ذلك خطأ فادح ارتكبه المصريون، وبفعل التأثير النفسي، الذي حدث لدى الإسرائيليين أكثر مما هو لدى العرب، من جرّاء إرسال عتاد بالجملة من قبل أمريكا، تحوّل مجرى القتال وبصورة نهائية لصالح إسرائيل.

والحاصل، أن إقامة الجسر الجوي الأمريكي، جعل من تسلسل الأحداث، يؤثر على المسار الدبلوماسي، ويؤدي إلى استنشادة غضب العرب. وبعد مضي يوم السبت الثالث عشر من شهر تشرين الأول، كان باستطاعتنا اتخاذ قرار تزويد الإسرائيليين بالسلاح، بمثابة رد حقيقي على الجسر الجوي الذي أقامه السوفيت، وكنا قادرين أيضاً أن نعزو ذلك إلى عدم قدرة موسكو بمتابعة مبادرتها في سبيل اتخاذ قرار لوقف إطلاق النار.

وفي الواقع عندما بدأنا بوضع اقتراح دوبرينين موضع العمل، يوم الأربعاء العاشر من شهر تشرين الأول، ظهر بوضوح أن ذلك الاقتراح كان وهماً.

بعد الحديث الذي أجرته مع البريطانيين، مساء الجمعة، رجوت الحصول يوم السبت الثالث عشر من شهر تشرين الأول، على جواب ناجع حول ما طالب به السوفيت من تقديم اقتراح وقف إطلاق النار. وكان تخليطنا في أن يطلب البريطانيون، بعد ظهيرة هذا اليوم، مشروع اقتراح وقف إطلاق نار مكاني. وبعد أن أصبحت الساعة التاسعة والنصف، أخذ القلق يساورني، لأنني لم أطلع على شيء جديد بهذا الخصوص. ففعلاً لقد خصّص ما بعد الظهر لقضية الشرق الأوسط ويجب أن يكون السير إليك قد أنهى مشاوراته.

فاستدعيت دوبرينين لأقول له: في حال عدم استلامنا جواباً إيجابياً من قبل البريطانيين حتى الظهر، سنحاول الطلب من استراليا، بتقديم قرار حول وقف إطلاق النار. فأجاب دوبرينين أنه ينوي الاستفسار من موسكو حول الموضوع وهو في الوقت ذاته لا يرى مجالاً للاختلاف. فأجبت أنه لدينا مؤشرات مقلقة، حول اعتزام المصريين على القيام بهجوم في سيناء، وحذرته من أن خداعنا قد يكون سبباً حقيقياً لخلخلة علاقاتنا، لكن دوبرينين أردف قائلاً: أن علينا الاحتفاظ بمواقفنا وبما اتفقنا عليه، مهما تكن ردود الفعل غير المتوقعة من قبل الفرقاء، ولا يعتقد أن باستطاعة أي عائق الحؤول دون ما اتفقنا عليه، عند عرض مجلس الأمن الدولي قرار وقف إطلاق النار.

وما كدت انتهي من التحدّث إلى دوبرينين، حتى كان السير إليك يستدعيني. وللتمكن من تفهم تأثير هذا الرجل، وما يحمل بين ضلوعه من نفس كبيرة، يجدر بي أن أقول كلمة عن رأينا فيه:

على الرغم من عدم تألق نجمه في المجتمع، فقد كان أعقل رجل دولة، وكان رجل دولة من طراز نادر، شخصية تسكت الخصم بصدق حديثها وثقة دعواها.

وكانت مصداقيته بادية للعيان، دونما حاجة لدليل. ولما كان رجلاً موثقاً فكلامه مقبول ولو كان قاسياً. وحيث أن محاكمته كانت تصدر من تعقل، فإن آراءه الصادقة، كانت تشكّل جوهر المشكلة التي يشترك فيها. ومبعث احترام رجل الدولة مواهبة لا وظيفته، إذاً كان هوم يتمتع بالثقة التامة بل المطلقة. لم تكن فصاحته وتشدقه عنوان محادثته، لكن تواضعه ولياقته هما ما يستدرج بهما محادثه إلى أحسن الحلول وأصدقها، من خلال حديث سقراطي مؤثر لا مجال لردّه. فهو صديق الولايات المتحدة الدائم. وهو المناضل الحقيقي في كل قضايا الحريّات المشتركة. ولم نهب مثل هذه الثقة لغيره.

أما عن رأي هوم في هذا المجال فقد قال: إن فكرة وقف إطلاق نار مكاني ليست سوى ضرب من الخداع. لأن السادات لن يقبل إلا أن تتعهد إسرائيل بالعودة إلى حدود عام ١٩٦٧. ولن يقبل اقتراحنا ويصبح نافذاً، ما لم يقبل السوفيت بالضغط على السادات ويقطعون عنه الإمدادات العسكرية، وهنا لا بد من التشكك بنوايا السوفيت في هذا المجال.

لكن هوم كان يفضل اقتراح تسوية من حيث وقف إطلاق نار مكاني، وتواجد وحدات دولية في الأراضي المحتلة، وعقد مؤتمر دولي. وليس هناك أي أمل أن تقبل إسرائيل بمثل هذه الصيغة، التي هي على كل حال ليست في صالحها، كما هو مشروع السادات. ومن ثم تواجد القوى الدولية، لا بد من إتباعه بانسحاب إسرائيلي مباشر حتى حدود ١٩٦٧، في حين أن القاهرة تطالب بتعهد مبدئي من هذا القبيل.

عندئذ بيّنت لهوم، أن هذا المشروع معقد جداً ولن يحظى بمساندتنا، وفي الوقت ذاته، كلفت كرومر أن يوضح لهوم أننا سنستخدم حق الفيتو لدى تقديم مثل هذا الاقتراح.

ثم قابلت هوم وأقنعتة أن مطالبة دوبرينين بتقديم اقتراح، كانت تستند إلى فرضية عدم رضى السادات بوقف إطلاق نار سابق لأوانه، لكنه يفضل قراراً يتخذه مجلس الأمن الدولي، مدعماً من قبل القوتين الأعظمين. ولا أعتقد حالياً أن السوفيت أخذوا يخطرون بالابتعاد عنا وخسارة ثقتنا والإقدام على أي أمر غير ما كنا اتفقنا عليه، ما لم يكونوا قد قرروا إمالة اللثام عن نوايا مدفونة لديهم.

فأي مغنم سوف يكسبون؟ لابد من القول أنني حتى الآن لا أستطيع الإجابة عن هذا السؤال. والخلاصة فإن البريطانيين يتوقعون خسارة سياسية ولذا لن يقوموا بتقديم اقتراح وقف إطلاق النار. وكان هوم يعلّل ذلك بأن بريطانيا العظمى تتصرف هكذا، دون موافقة مسبقة من السادات، وليست هي على استعداد لتحمل مسؤولية ذلك تجاه العرب، دون تحقيق أية فائدة. وسيتأكد من ذلك لدى القاهرة.

فأطلعت دوبرينين مباشرة على وجهات نظر هوم، فاندهل. وأكد لي مجدداً أن الاتحاد السوفيتي لن يتقدم بأي قرار وقف إطلاق نار، مهما تكن أفكار السادات، والحل الوحيد والجديد للمشكلة، ألاّ تُقدم بريطانيا على تقديم أي قرار لا ترضى مصر عنه، وأردف دوبرينين قائلاً: علينا الآن مسaire استراليا فأجيبته بالموافقة على رأيه، وعلينا الآن انتظار أخبار جديدة من هوم.

وفي تمام الساعة الثالثة عشرة والدقيقة الأربعين، استدعاني دوبرينين مجدداً ليقول لي: أن استراليا المتقلّبة ليست هي كما كنا نظن، فأخذني العجب. ولم يكن لهذا أي تأثير. لو أن موسكوراغبة بوقف إطلاق النار، وعازمة أن تضم إليها صوت السادات، لاستطاعت، ولا يهم حينذاك من يقدم الاقتراح. أن ابتعاد استراليا عن طرح الاقتراح، كان أشبه بمؤازرة لما جاء به هوم من حيث موقف

السادات، وليس السوفيت على استعداد، لتقديم ما سوف يكلفهم عدم رضى السادات (ما لم تكن كل هذه القضية تمثيلية وضعت بحنكة وقابلية).

فأجبت دوبرنين، أن النصر ليس بسهل في الشؤون الدولية.

وفيما كنت انتظر جواب البريطانيين النهائي، أوعزت إلى سكاوكروفت أن يستعد لزيادة الإمدادات. فإذا فشلت مبادرة وقف إطلاق النار، بسبب تأخر السوفيت معنا، فيحسن بنا أن نشكك في أن تأزرهم لابد أن يهدف إلى انتصار عربي قريب، وهم على غير استعداد لدفع ثمن تسوية. وعلى أية حال فإن طريقنا لا تزال مرسومة وواضحة. علينا تحريض الفرقاء ذوي العلاقة أن يتبينوا صحة مواقفهم. فنحن لا نستطيع السماح بخسارة إسرائيل الحرب، وإذا ظفر بها المعسكر السوفيتي، فإن هذا سيؤدى بنا إلى موقف سيئ جداً.

عندئذ بينت لهيخ، أن في حال فشل محاولة وقف إطلاق النار، يجب علينا تعزيز جسرنا الجوي، إلى أعلى حد من قدراتنا، مستخدمين جميع الطائرات الممكن استخدامها، دون الاهتمام لأي خطر مواجهة. ولن نعود فنجري أية محادثات إلا بعد حدوث تغير جديد في سير المعارك.

وفي الساعة الخامسة عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين من يوم الثالث عشر من شهر تشرين الأول. طلب هوم مكالمتي، ليطلعني على جوابه النهائي، فقال أن السادات يرفض وقف إطلاق النار بجميع أشكاله. وإذا اتخذ قرار بهذا المعنى، يخالف رغباته، وأصبح على وشك الإقرار، لعدم معارضة القوتين الأعظمين، السوفيت والأمريكان، فإنه سيطالب الصين أن تستخدم حق الفيتو ضد هذا القرار. وكان لدى سفير فرنسا الفكرة ذاتها عن موقف السادات. وسألني هوم، عما إذا كان الانفراج الدولي لا يزال الهدف الأول الذي تتمحور حوله سياستنا؟

فأجبت أنه الانفراج الدولي ليس غاية في حدّ ذاته، وأعتقد أن الأحداث المتلاحقة لابدّ لها من استدارتنا نحو مجابهة!!

كل المعلومات الواردة إلينا تثبت ذلك. لأن الفرقة المصفحة المصرية الحادية والعشرين، التي لا يزال محتفظاً بها سالمة حتى الآن، اجتازت قناة السويس، وعلى الأقل فرقة دبابات أخرى تستعدّ للحاق بها.

لقد انطلق المارد من القمم، ولقد وصلت الأمور إلى درجة، يصبح فيها كل تحرّك انتحاراً، وكل تردّد كارثة، ولا جدوى بعد من استدراج الفرقاء لوضع حد للحرب، وعبثاً بدفع السوفيت لحملهم على ذلك، مع الاحتفاظ بمصالحهم.

سنرسل السلاح بغزارة، مع تقدير خطر مجابهة، ولن ننسب بنيت شفة حتى يتضح لنا جيداً، أن السلاح لن يفرض التسوية.

لن يكون للمصالحة أي معنى، ما لم يفرض حلّ متكافئ. وفي الوقت الذي كنا فيه ننتهي لإمداد إسرائيل بالسلاح وبشكل كثيف، كنا لا ندرك بالضبط ما يقابلنا به العرب من كبت وعداء، يماثل على الأقل ما نالهم من مرارة الخسران. بالإضافة إلى أن السوفيت سيتحركون ضدنا ويشكلون كتلة من البلاد المعارضة لمصالحنا في كل المنطقة. على أية حال، لا نملك الخيار. وإذا ربحنا الدول، التي سلحتها السوفيت، فستتفوق بوضع شروط التسوية التي تلي كل حرب. وإذا لم تفرض إسرائيل القرار فإنها سوف تجد نفسها تستدرج إلى حرب استنزاف، حيث لا تفيد شجاعة أو مهارة مهما تكن، أمام الشعوب العربية، التي تفوقها ثلاثين مرة بعددها وتحاربها حالياً.

وأحداث الأسبوع الذي مضى، أوضحت لنا سرعة دبلوماسيتنا التي قمنا بها خلاله. وإذا فكّر كلّ بوضعه ومصيره، فسوف نجد أنفسنا وحيدين مع

إسرائيل، بالإضافة إلى عزلتنا التي لا محيد عنها في الأمم المتحدة، ومهما يكن حكمنا على مداهنة ومواربة السوفيت، ولم يكن حكمنا قط بريئاً، فيجب أن نعرف أنهم لم يسعوا قط لارباكتنا. ولم يعتمدوا الفكرة المصرية بربط وقف إطلاق النار، بانسحاب إسرائيل حتى حدود عام ١٩٦٧. الأمر الذي لو حصل لأجبرنا على استخدام حق الفيتو ضد أغلى أمنيّة للعرب. وعلى أية حال فقد اضطررنا إلى مواجهة مجموعة من العوامل:

الضغوط العربية - مخاوف الأوروبيين - عدم المبالاة بما يقوم به السوفيت الذين طمأنوا العرب الراغبين في خوض غمار الحرب.

أصبحت مصر وسورية قادرتين على إيجاد أغلبية تطالب بوقف إطلاق نار مكاني، إذا تبدّى الوضع بالنسبة لهما حرجاً. ولن نستطيع تجميد مثل هذه المبادرة أمداً طويلاً، دون تعرّضنا لخسارات جسيمة على الصعيد السياسي.

وفيما كنت أخبر دينيتز عن القرار الذي اتخذناه حول تعزيز الجسر الجوي ضمن أعلى حدّ من قدراتنا، ونقل العتاد على طائرات نقل أمريكية، كنت أحثه في الوقت ذاته، على أن تسارع إسرائيل في هجماتها العسكرية وبطريقة مريحة خلال الثماني والأربعين ساعة القادمة، وحسب الوضع الذي سيعرض على مجلس الأمن. حيث لم يعد بإمكاننا تأجيل مناقشة القضية مدة أطول، كما أننا لن نجد سبباً يسوّغ لنا استخدام حق النقض ضد قرار، تبنّياه نحن قبل مدة قريبة، تحت سمع وبصر شعوب عدّة.

إن موقف السوفيت لا يزال مبهماً، لقد خدعونا مدة طويلة، ولا تحدوهم الرغبة أبداً باقتراح وقف لإطلاق النار. فهل يعملون في سبيل إطالة أمد الحرب؟ هذا السؤال طرحته على دوبرينين عندما كنت أبلغه رفض البريطانيين. اعترض

عليه وأخذ يتساءل عن غاية السوفيت في ذلك. وهذا كان يشككني أيضاً، حتى أنني طوعاً أو كرهاً، حدثته عن الهجوم المصري المنتظر لليوم التالي، علماً أن لا حق لي بذلك. وأجلنا القضية أيضاً لمدة اثنتين وسبعين ساعة، بانتظار نجاح الهجوم الإسرائيلي على سورية، لأن السوفيت أعلمونا عن رغبتهم ببحث القضية لدى مجلس الأمن بدءاً من يوم الأربعاء، لكن دوبرينين لا تفوته معرفة أية من حيلنا، فقد فهم استراتيجيتنا. فسألني عما إذا كنت أشكك في أن السوفيت سعوا إلى كسب بعض الوقت أيضاً، ليتيحوا لإسرائيل ردّ السوريين؟ إن هذه فرضية غريبة في نوعها.

يزعم السادات في مذكراته، أن السوفيت كانوا يحثونه للقبول بوقف إطلاق نار مكاني، منذ اليوم الأول للحرب. ولم يبدؤوا بإمداد المصريين بالسلاح إلا يوم الخميس المصادف الحادي عشر من شهر تشرين الأول، ولم يشحنوا إليهم عتاداً وغيارات ذات أهمية، سوى صباح هذا اليوم السبت، الثالث عشر من شهر تشرين الأول، أي بعد أسبوع من بدء الحرب.

إن ما حدث هو أن السوفيت، كانوا يسعون في ذات الوقت للتوفيق بين جميع مواقفهم ونجاحاتهم سواءً في الإبقاء على الانفراج السياسي معنا، أو في مساندة البلدان العربية الصديقة. وكانوا جد حريصين في المحافظة على مواقفهم هذه، لا سيما عندما تدور الدائرة، لكنهم لا يشددون على تحاشي خطر المواجهة مع الولايات المتحدة.

ولقد تأكد الكرملين أيضاً، أن موقف السوفيت سوف يعزّز في الشرق الأوسط إذا استطاعوا حملنا على الموافقة على وقف إطلاق النار، والعرب قادرون على إحراز بعض المكاسب الحقيقية، نتيجة تسلّحهم بأسلحة سوفيتية. وحتى في الثالث

عشر من شهر تشرين الأول، وبعد نجاح إسرائيل في حربها مع السوريين، فإن وقف إطلاق النار، يبقى على مصر وحدها قوية في المجال العسكري.

لكن الأمور جرت خلافاً لما كان يؤمل، فإن السادات قد أخذته نشوة النصر بما أحرزه من نجاح، أو أن ولاءه لحليفته سورية حمله على رفع الضغوط عنها. فلم نعد نسمع شيئاً عن سورية، لكنها أبدت بدورها عناداً أكثر من حليفها في القاهرة. وكان الأوروبيين يتزاحمون بل يتسابقون للتقرب من العرب، أما السوفيت فلم يكونوا على استعداد لممارسة ضغوطهم على السادات لقبول اقتراح وقف إطلاق النار.

في بداية الأمر، رغب كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، تطبيق استراتيجيات متماثلة، فسعى كل منهما لمساعدة أصدقائه، للتقدم في ميادين القتال. وعندما وصلا إلى العضلة، أخذ كل معسكر بتجهيز أصحابه بما يلزمهم من معدات وإغداق العتاد عليهم. نحن من جهتنا بدأنا يوم الأحد، وأوعزنا إلى طائرات العال بالبدء بنقل العتاد. وعمل السوفيت مثلنا بدءاً من يوم الأربعاء، وبأعداد أضخم، إذ أقاموا جسراً جويّاً. استطعنا اللحاق بهم يوم الخميس مساءً أو الجمعة صباحاً، بواسطة الناقلات المستأجرة.

على كل حال كنا نملك جميع مؤهلات النجاح، وكان حليفنا، آخر الأمر أقوى وأكثر استعداداً ليستفيد من إمدادنا له. غير أننا نحن كنا مستعدين لتحمل المصاعب الطارئة أكثر من موسكو. لقد تعلّمت من خلال السنوات الأربع لولاية نيكسون الأولى، أن أية أمة كبرى، تتخذ مشروعاً، يجب أن تخطّط له بحذق وتنجح فيه. ولن تنتصر أبداً إذا ترجمت شكها الداخلي إلى تردد. ومهما يكن التناقض في حال اتخاذ قرارها، يجب عليها اتباع الطريق التي اختطّته لنفسها، وإلا فإن

مصيرها الفشل بالإضافة إلى وصفها بعدم الكفاءة والمضايقات الداخلية التي تحدث لها من جرّاء إقدامها على ذلك القرار.

وهكذا تصرّفنا، منذ أن رفضت بريطانيا تقديم اقتراح وقف إطلاق النار، واستبعدت موسكو الاستعانة باستراليا. وفي الحال لفت انتباه دويرينين قائلاً: من الآن فصاعداً، يمكن اعتبارنا أبرياء من القضية، وليكن بعد ذلك ما يكون. وما كنت أرمي إليه من وراء ذلك، صارحت به سكاوكرافت: أن توجهنا واضح وربما أوصلنا إلى مجابهة، لتفسير بهذا الاتجاه، وبصراحة. وأصدرت إليه تعليمات بإرسال العتاد ليس على متن طائرات النقل فحسب، بل في السفن أيضاً، فإذا تمت الموافقة على وقف إطلاق النار، وامتنعنا عن إقامة الجسر الجوي، يبقى لدينا ما يمكننا من إرسال ما نريد للمحافظة على بقاء إسرائيل. وأخبرت كرومر عن إقامتنا الجسر الجوي باتجاه إسرائيل. ولحت إلى ما سوف تكون النتيجة عند فشل مبادرة وقف إطلاق النار. عندئذ سألني كرومر:

- ما هو موقفكم، عندما يأخذ العرب بالتلويح لاستخدام سلاح البترول ضدكم؟

- أجبت: التحدي، متخذاً لهجة تشرشل.

- قلق كرومر وأجاب: لا شيء سوى التحدي، ودون تعقّل. وهذا يدعو إلى تأزّم الوضع، ألا تعتقد؟

- ليس لدينا خيار آخر.

وفي غضون ذلك، حصلنا من البرتغال على سماح باستخدام مطار لاجس في جزر الآسور، حيث كانت طائراتنا تتمكن من التزوّد بالوقود. وعندما هبطت

طائراتنا في ذلك المطار وللمرة الأولى، يوم الجمعة الثاني عشر من تشرين الأول، تراجعت الحكومة البرتغالية وألغت ما وعدت، بحجة أن ليس لها أية مصلحة بمناهضة العرب. ثم أخذت تداولنا بمدّها بالعتاد الحربي، لتتمكن من إكمال حروبها الاستعمارية في موزامبيق وانغولا. ولم نكن على استعداد للموافقة على ذلك. حينئذ كتبت رسالة وبلهجة قاسية غير عادية وبتوقيع الرئيس، ووجهتها إلى رئيس وزراء البرتغال مرسيلو سيتانو، بيّنت فيها أننا نرفض تسليم البرتغال عتاداً حربياً، ونهدّد بالتخلّي عن هذه البلاد، لتواجه مصيرها المحتوم في أحضان عالم معار. وما كدنا نصل بعد ظهرية يوم السبت، حتى فوجئنا بسماع البرتغال لنا، بالمرور في القاعدة الجوية، والتزوّد بالوقود، دون شروط.

وفي تمام الساعة السابعة عشرة والدقيقة الثلاثين من يوم الثالث عشر من تشرين الأول، جلست مع نيكسون جلسة طويلة، وأتينا على ذكر كل ما يدور في الحلبة الدولية وساحات القتال. رأينا خلال هذه الجلسة، أن الحرب ستأخذ اتجاهاً حاسماً خلال الأربع وعشرين ساعة القادمة، في حال نجاح الهجوم المصري، وهذا التحول لن يكون في صالحنا. وسبقته إلى القول: أن الطائرات الإسرائيلية ستدمّر المصفحات المصرية، حال ابتعادها عن مظلتها من صواريخ أرض جو، وإذا حدث هذا فإنه يعتبر تحطيماً للعمود الفقري للهجوم. وإذا انتصر العرب في مثل هذه الظروف، فإن انتصارهم يكون عظيماً، ويلزمنا حينذاك شدّة البطون. لكن نيكسون خالفني في الرأي قائلاً: لا يعقل أن القوات المسلحة الإسرائيلية، تكون قد دُمّرت بمثل هذه السرعة وتخسر معركة مخطط لها.

ووافقني على أننا قادمون على ظروف صعبة تستوجب الحذر واليقظة. وأردف قائلاً: أننا هنا لمثل هذه الظروف القادمة.

مهما تكن الأحوال والآلام التي يعاني منها نيكسون فإنه كان يقوم بكامل واجبه، ولم يُرَ يوماً مقصّراً، وأن الآلام النفسيّة لم تنزع منه رباطة جأشه، بل أوصلته إلى قوّة غير عادية أطلقته من عقال المصاعب التي ابتلى بها، وكان يصّرح دائماً أنه لن يبالي بعد بالمصاعب بعد أن قاسى أعظمها. وللحقيقة، فإنني كنت أجد لديه تقبلاً لتركيز مستقبله، من خلال دفاعه المستميت عن الشعوب الحرّة، والتي يتفهم مصالحها على طريقته هو، لا على أساس خلق مخارج للأحداث، وهذا ما كان يدعوه أن يبقى حائراً في حل المشاكل ونيل رضا المجتمع.

ولما كان السوفيت يعلمون حقيقة واقعه، لذا كانوا يحاربون مبادراته خفية، ولا يسلمون بما يقدّم من مبادرات. واستلمنا قبيل آخر النهار مذكرة من بريجنيف يقول فيها: أن موسكو، كانت على استعداد منذ ثمان وأربعين ساعة، لتقديم قرار وقف إطلاق النار، لكنها رأت أن الأمريكيان كانوا يؤجلون، لذا فإن العرب غيّرُوا رأيهم. فأجبت دوبرينين ببعض التهكم، أن الجسر الجوي المتزايد، يوماً بعد يوم (والذي أصبح عدد طائرات نقله المائة والأربعين) ويقوده السوفيت، ربما يؤخذ على محمل البساطة، وربما اتخذ به بموجب قرار عربي.

فقال دوبرينين بدوره: يرجو رؤساؤه ألا تنعكس الاتفاقات الطيّبة بيننا والتي وقعت سابقاً. فبيّنت له أن الظرف غير مؤاتٍ على وجه العموم.

إذا كان حل القضية يجب أن يكون مُرضياً للجميع، يجب أن نظهر أنفسنا قادرين على إجراء عمل ما، فلا رجعة من جهتنا، لا في سبيل إنقاذ الانفراج الدولي، ولا خوفاً من ردود فعل عربية. ولن نقبل استغلال الانفراج الدولي لجني مكاسب خاصّة مهما تكن الذرائع، ثم وجهت الكلام لدوبرينين قائلاً: إلا تعتقد أننا نسلم بفشل عسكري في الشرق الأوسط. ولما كانت الإدارة لم تتخذ قرارها بعد

حول استنجاز طائرات نقل لإيصال الإمدادات العسكرية لإسرائيل، بيّنت له أننا أفسحنا المجال أمام الدبلوماسية لتعمل في حلّ ما يعترضنا من مشاكل، لكن المصريين فاجؤونا وطلبوا أن تكون العودة إلى حدود ١٩٦٧ هي الشرط المسبق لأيّة مبادرة حول وقف إطلاق النار، وهذه وجهة نظر كانت وستبقى غير مقبولة. وكل ما نستطيع عمله هو العودة إلى القرار رقم (٢٤٢) الذي اتخذته مجلس الأمن الدولي بشأن وقف إطلاق النار، هذا ما نستطيعه، وسنرفض بكل تأكيد تحديد كلمات "حدود أمنة".

ثم أردفت: للحقيقة سوف نترك الأمور تسير كما هي لمدة ثلاثة أو أربعة أيام، وننتظر ما سيكون عليه الوضع، وكنا ولا نزال مستعدين لمناقشة تسوية في الشرق الأوسط، ولكن بعد التوصل إلى وقف إطلاق النار. ولا يخطر في بال موسكو أنها قادرة على ممارسة ضغوط علينا بوسائل عسكرية. وجدت أن دوبرينين غير راغب في النقاش، وأكد لي أنه سيبحث كل ما قلته مع قادة موسكو.

لابدّ عند حدوث كل أزمة، من استغلال فرصة مهما تكن عابرة تحمل بين طياتها أملاً أن الخصم ليس في نيته دفع الأمور إلى حدّ المجابهة. ولذا فإنّ مذكرة بريجنيف، ولهجة دوبرينين اللطيفة، كانتا مؤشراً إلى أن أمريكا وموسكو قادرتان على السير حتى النهاية، لإيجاد حل مرضٍ للقضية بكاملها.

■ الأحد / ١٤ تشرين الأول ١٩٧٣

يجب علينا منذ الآن، أن نزيد في رباطة جأشنا وحذرنا، فإن كل الأمور ترتكز عليهما.

لقد بدأت مصر كما كان متوقعا، هجومها الجديد، يوم الأحد الرابع عشر من شهر تشرين الأول، والغاية منه تخفيف الضغط الذي كان يمارس على السوريين. ومصير هذه المعركة لم يكن في متناول يدنا. وفيما كانت تستعر كنا نحن نعيد النظر في مخططات وضعناها، ونحاول تقليص تأثير القرارات المتخذة عن العالم العربي إلى الحد الأدنى.

تحدثت صباح هذا اليوم مع نيكسون، واتفقت آراؤنا على أن مثل هذه المعركة لن تطول، لأن إمدادات الفريقين تأتي من البعيد، ولا بد لها أن تنتهي. وأن الصحارى عادة، لا تكون مسرحاً لعمليات حربية طويلة الأمد.

وكانت جلسة فريق العمل الخاص، التي بدأت في تمام الساعة التاسعة والدقيقة السادسة عشرة، حاسمة في إكمال جميع مشاكل الجسر الجوي التقنية، فتجاوزنا، قضية استئجار طائرات نقل، ولم يبق أمامنا سوى التعامل مع سلاح الجو الأمريكي. تلك كانت المهمة الرئيسية الشاقة، وأمضينا بقية يومنا في التداول عن الفريقين المتخاصمين ووجوب عدم ابتعادهما عما يؤول إليه مصير مثل هذه المعارك، لا سيما وأن الهوة أخذت بالاتساع.

تكلمت مع دوبرينين عند الظهر مبيناً له أن تصرفات السوفيت حملتنا على إقامة جسر جوي كبير، وحذرته خلال المحادثة، عن خطورة اللجوء إلى المزايدة،

لأننا كنا على استعداد لرفع مستوى هذا الجسر، للرد به على كل تصعيد سوفيتي، ونحن على استعداد للتعاون في وضع حدّ للنزاع، شريطة التوصل مسبقاً إلى وقف إطلاق النار. فأجابني دوبرينين وبصراحته المعهودة أنه سيطلع الزعماء السوفيت على جميع ما أوردت مباشرة. ويهمني من جهتي أن يتعرفوا على موقفنا.

أرسلت مساء اليوم ذاته، مذكرة إلى السادات في القاهرة، عن طريق حافظ إسماعيل، وكما قلت سابقاً، ليس هناك سوى مثيري القلاقل وباعثي الإشاعات يصدّقون أن الدبلوماسية تركز على سرد قصّة واختلاق أخرى. وفي الواقع يمكننا دون خوف، إيجاز الأوضاع في الشرق الأوسط، بأن جميع الفرقاء المتخاصمين والمتحابين، يتبادلون المعلومات بصورة فنية رائعة. وجئت على ذكر جهودنا الكبيرة التي ذهبت سدى في سبيل إقرار وقف إطلاق النار، تلك الجهود التي كانت مرتكزة على تأكيدات الكرملين في أن مصر كانت على استعداد للاشتراك فيها. وأكدت أن الولايات المتحدة، ما استطاعت أن تبقى مكتوفة اليدين أمام الجسر الجوي الذي أقامه السوفيت في الشرق الأوسط، وأمل أن يعطينا السادات حقاً في ذلك، وفي الوقت ذاته، نعطي الحق لأنفسنا بتسليح إسرائيل لأن الاتحاد السوفيتي سلّح بدوره مصر، وهذا الأمر مقروناً بمعارضتنا القويّة للجهود العسكرية المصرية المبذولة، سيمكننا من التوسط لأجل السلام مستقبلاً:

"إن الفريق الأمريكي يرجو إبلاغ الفريق المصري، أن أمريكا على استعداد لوقف إعادة تسليح إسرائيل جواً، حال التوصل إلى وقف إطلاق النار.

"وتؤكد الولايات المتحدة مجدداً، أنها تعترف أن جميع الشروط التي كانت قبل الحرب الحالية، غير مقبولة بالنسبة للفريق المصري. ونحن الأمريكيان سنبدل

جهودنا حال انتهاء الأعمال العدوانية، للتعاون في سبيل إقامة سلام عادل وثابت في الشرق الأوسط. ونرجو استمرار علاقاتنا بمصر، ولو بدت صعبة، على الرغم من جميع الأحداث".

"هذا أمل أمريكا وهي تعمل في سبيله".

كان هناك دولة أخرى تساعدنا في المطالبة بالاعتدال، وهي العربية السعودية، كان نيكسون يقدّر ويحترم الملك فيصل، الذي كان ثابتاً في ميله نحو الغرب، دونما حاجة تدعو لمعرفة المبادئ الاجتماعية السائدة في ذلك البلد، والمتجسدة في ذاك العاقل. ولم تكن لي معرفة، في ذلك الوقت بالعربية السعودية، ولا الطريقة المرنة التي تتعامل بها، والتي تطوّرت خلال غنى فاحش، وأقدمت على نقلات نوعية، بين الإقطاعية ومستقبل لم تقرّر حدوده بعد. إن المملكة العربية السعودية تحاول جاهدة تحاشي جميع المجابهات، والمحافظة على أمنها دون التعرّض لاستشارات خارجية. ويسعى زعمائها إلى إضفاء سياسة تنطلق من تأمين مصالح الآخرين. ولهم طرقهم الخاصة في إدارة سياسة بلادهم، ويفضلون عدم تكليفهم بقضايا لا يستطيعون حلّها.

لم أكن على إطلاع، على صغائر الأمور ودقائقها. وعلى الرغم من ذلك فقد أرسلت مذكرتين للملك فيصل في الرابع عشر من شهر تشرين الأول. وكانت الأولى بمثابة رسالة من نيكسون، وكانت الثانية من قبلي. وعلى الرغم مما يجري حولنا، وما عليه نيكسون من قلق واهتمام بسبب فضيحة واترغيت، فلقد أملت نص الرسالة والمذكرة تحت إشرافي وفي وزارة الخارجية. وبالعودة إلى الوراء، يصعب عليّ التأكيد من محتوئهما، لأنني رضخت لإرادة غيري، فكانت لهجة الأولى رئاسية ولهجة الأخرى عادية، وهذا شيء لم أفهمه حتى كتابة هذه السطور. وكانت رسالة

الرئيس نيكسون ما يجب أن تكون، ولم تجئ على ذكر الجسر الجوي. بل كانت تطالب السعوديين بتفهم الجهود التي نبذلها في سبيل وضع حد للحرب الدائرة، وكيف أننا نلزم أنفسنا بالسعي لإيجاد سلام عادل ودائم. وتعيد إلى ذاكرتهم ما كان نيكسون قد قاله في مؤتمره الصحفي في الخامس من شهر أيلول: أنه ليس إلى جانب إسرائيل، ولا إلى جانب العرب، بل إلى جانب السلام. وتشير (المذكرة) إلى رغبة نيكسون الملحة إلى التعاون الوثيق للوصول إلى الأهداف المشتركة. ولم تكن تطالب فيحصل باتخاذ قرار لا يستطيع تنفيذه.

إن جميع مكتسباتنا المعنوية، التي نؤمل ربحها من خلال الرسالة التي وقّعها نيكسون، كآني بها قد أضيعت بل هُدرت في المذكرة المرسلة بتوقيعي، لأنني استعملت صراحتي لأؤكد للسعودية، بإقامتنا جسراً جويّاً باتجاه إسرائيل، على اعتقاد أن هذا سيجملها على اتخاذ موقف ما. ثم تماديت في شرح وتفصيل محتويات بعض المذكرات الرسمية التي تبادلتها مع حافظ إسماعيل، لإيصالها إلى سمع السادات. ومصر التي كانت المدبر الأول للحرب، تتمكن من تفهم نوايانا والسير في طريق يوصلها إلى بعض أهدافها. أما العربية السعودية وهي بصفة متفرّج لا تستطيع السير على منوالها، بل يجب عليها مساندة جميع العرب.

واقتربت أخيراً من شاه إيران، الذي كانت بلاده بمثابة مرساة شرقية لسياستنا الشرق أوسطية. وتسليحنا قواته، كان يحول دون مطامع العراق، باتجاه الخليج "الفارسي"، وتضع حداً لقوات هذا البلد المتشدد، من استخدامها في حرب الشرق الأوسط. (في شهر نيسان عام ١٩٧٢، إبرم العراق اتفاقاً أشبه بمعاهدة مع الاتحاد السوفيتي، وهي لا تتضمن في جميع بنودها سوى تزويده بالسلاح، وتزامن خطوات الفريقين في السياسة الخارجية). غير أن إيران تملك حدوداً طويلة مع

الاتحاد السوفيتي. ويتوقف دور إيران في الاستراتيجية الغربية، على منع توسع السوفيت، ويجعل من البلاد حاجزاً لا يمكن اختراقه إلا من خلال غزو نظامي. بالإضافة إلى مساهمته في حماية جميع الأنظمة القائمة على طول الخليج الفارسي من جميع الانقلابات التي تتعرض لها، لأن ثبات أنظمة الحكم القائم فيها حيوي بالنسبة لنا. وكانت مصالحنا متبادلة، وهو بدفاعه عن استقلاله يقف بوجه جميع الأهداف العدائية، والتي تعرض كيانه ومصالحنا للخطر، وليس هذا فحسب بل أيضاً مصالح الديمقراطيات المصنعة المتحالفة مع الولايات المتحدة.

إن الكابوس الدائم الجاثم على الخليج "الفارسي" منذ سقوط الشاه، يوضح بجلاء شجاعة المساهمة التي كان يقدمها لأمن العالم الحر. وبدا البرهان واضحاً خلال حرب تشرين الأول لأن العراق، لم يجرؤ على إرسال سوى فرقة واحدة إلى سورية، ولم يتمكن من تهديد جيرانه الآخرين، كالأردن والعربية السعودية. وكانت إيران البلد الوحيد الذي استطاع رفض تحليق الطيران الروسي فوق أراضيها، وهناك قلة من حلفائنا في حلف شمال الأطلسي ما جرؤوا على مثل هذا العمل. وأسطولنا في المحيط الهندي من كان يزوده بالوقود؟ إنها إيران. وعلى الرغم من كل ذلك فقد بقي الشاه على صلة وثيقة بالسادات. وعندما أراد السادات القيام بخطواته الجبارة في سبيل السلام، كان الشاه إلى جانبه، يمدّه ماديّاً وسياسياً ومعنوياً.

لكن الشاه الذي كان يتبع سياسة مماثلة لسياستنا، أراد إظهار أن مواقفه أحياناً تهدف إلى تعزيز ومساندة الأنظمة المعتدلة في المنطقة. ويرغب في استقصاء قراراتنا التي نريد تنفيذها. وانطلاقاً من هذه الأفكار والرؤى، وجهت إليه في الرابع عشر من شهر تشرين الأول، مذكرة توضح الفرق بين حليف ودية:

"تحاول الولايات المتحدة أن توفق بين مساعيها ونزاع الشرق الأوسط، بطريقة تجد نفسها معها قادرة على التعاون وإيجاد الحل المناسب للمشاكل القائمة في هذا القسم من العالم، من خلال إيقاف الأعمال العدوانية الدائرة، وإحلال سلام دائم يرتكز على العدل.

"وهناك عامل، يجب أن يبقى دائماً حاضراً في ذهن الجميع، ونرجو أن يتفهّمه الشاه جيداً: أن انتصاراً عربياً في النزاع القائم حالياً، يحقق بفضل التسلّح السوفيتي، بالإضافة إلى النصر الذي أحرز سابقاً بواسطة الأسلحة السوفيتية، في النزاع الذي كان قائماً بين الهند والباكستان في عام ١٩٧١، يدفع بالعالم نحو التطرف، لا سيما الأنظمة السياسية في المنطقة، وربما جرّ العالم بأجمعه إلى ذلك التطرف.

"على الشاه أن يعلم، أننا نبذل جهوداً مستميتة في وضع حد للحرب، دون أن تغيب عن بالنا الاعتبار أنفة الذكر. ونأمل صادقين ألا يستدرج الشاه نفسه ولا اعتبارات تعبوية قصيرة الأمد، فيسيء إلى أهداف استراتيجية عليا. يسعى بلدانا للوصول إليها.

"إن الرئيس يقدّر ويشكل عظيم، الشجاعة والمناقب التي برهن عنها الشاه برفضه السماح للسوفيت حق استخدام طائراته الحربية، الأجواء الإيرانية".

سننتوصل إلى الخروج من المأساة، عندما تأخذ المعركة انعطافاً آخر مختلفاً، أو عندما يعيد أحد أبطال هذه المعارك، نظره في أوضاعه ومواقفه. وجاء صباح الاثنين الخامس عشر من تشرين الأول، ليثبت وبجلاء الرايان الأول والثاني من هذه الأحداث المتوقعة. فقد فشل الهجوم المصري في سيناء، علماً أنه اجتمع في

أرض المعركة نحو ألفي دبابة، اشتركت في أعظم معركة دبابات في التاريخ. وبعد أن اجتازت سياج مظلتها الواقية من الصواريخ المضادة للطيران، أصبحت الدبابات المصرية عرضة لضربات الطيران الإسرائيلي. وأن قرابة مائتين وخمسين منها، دُمّرت، من قبل توحيد هجوم الدبابات والمدرعات، والأسلحة المعادية للدبابات والطيران الإسرائيلي. وجاء هذا مناقضاً تماماً لما حدث للإسرائيليين في الأسبوع الماضي. وأن الدبابة لابدّ وأن تخسر تفوقها، على ساحة القتال، إذا لم تكن هناك مدفعية تساندها، مع أسلحة مضادة للطيران.

ومن الآن وصاعداً يستطيع الإسرائيليون التقدم بقواتهم نحو الجبهة الجنوبية. وفي الوقت ذاته، أخذ السوفيت يعلقون في فخنا، من خلال ما كنّا قد عرضناه سابقاً من طروحات. لأن دوبرينين أعلمني هذا اليوم أن موسكو كانت على أهبة دراسة اقتراحنا، من حيث ربط وقف إطلاق النار، ليس بانسحاب إسرائيلي إلى حدود حرب الأيام الستة لعام ١٩٦٧، ولكن لتثبيت العمل بقرار مجلس الأمن الدولي ذي الرقم (٢٤٢). والذي يدعي الإسرائيليون ونحن نرفض ادّعاءهم، أنه جاء غامضاً حول هذه النقطة.

وإذا قبلت صيغة القرار المذكور وبصورة نهائية، فلا بدّ من ترجمة ذلك، إلى إنجازات سريعة، وتقدم أكيد في مجلس الأمن الدولي.

■ الاثنين والثلاثاء / ١٥ و ١٦ تشرين الأول ١٩٧٣

صرّح الأميرال موورير، في صباح اليوم الخامس عشر من شهر تشرين الأول. أمام اجتماع فريق العمل الخاص، أن إسرائيل بعد أن هزمت وبصورة نهائية الجيش المصري، في هجومه الأخير، فإنها لا تزال بحاجة إلى ثلاثة أو أربعة أيام لشقّ الجبهة المصرية، فظهر من ثم أنه كان مخطئاً في تقديره، لأن الجبهة المصرية لم تشق بل رُدّت على أعقابها.

أما جسرنا الجوي الذي أقمناه، فإن ما يقوم به أضحى مذهلاً، إذ أن وزارة الدفاع، بعد أن تجاوزت عقبات شكلياتها، أصبحت وكأنها في سباق لم يجرؤ أي بلد آخر أن يسمح لنفسه بعمل ما قامت به:

لقد بدأت رحلات طائرات (س - ١٥) بمعدل أربع رحلات يومية، ثم تزايد العدد، ومعه تزايد نوع الطائرات، لأن (س - ١٥) و (س - ١٣٠) و (س - ١٤١)، كانت تقوم جميعها بتسليم عشرين شحنة يومية، أي ما يساوي ألف طن من العتاد، قرابة خمسين طناً في الساعة. فنكون قد أرسلنا في اليوم الأول تجهيزات تفوق ما قام بإرساله السوفيت طوال أربعة أيام إلى البلدان العربية (مصر وسورية والعراق مجتمعة) لأننا كنا مصممين أن نعمل أكثر وأفضل مما يعمل الاتحاد السوفيتي. أوصلنا ثمانية عشر ألف طن من الإمدادات العسكرية، بالإضافة إلى ثلاثة آلاف طن كانت في طريقها أيضاً إلى إسرائيل.

فقلت لشليسنجر، ولم تخلّ مصارحتي من بعض الدعابة: يجب أن أقول أنك مذهل إذا أردت العمل، وأنت كذلك عندما ترفض. وهذا حكم غير مبالغ فيه، ولم

يجدر نفعاً، بل أثار بعض الخلافات إبان ولاية فورد، عندما ردّ لي ما وصفته به. وأعود إلى موضوع شحناتنا العسكرية فأقول أن كولبسي أعطى رأياً حكيماً بالامتناع عن ذكر أرقام ما نرسل بواسطة جسرنا الجوي، تاركين للسوفيت تقدير ما يُرسل.

كنت قد تعلّمت خلال ولاية نيكسون الأولى، أن الواجب يدعو إلى استمرارية الضغط على الخصم ولو ضعف. وتقضي الاستراتيجية بالتوفيق بين موقفين متناقضين ظاهرياً، ازدياد الضغط على الخصم، وإفساح المجال أمامه للخروج من معضلة تزداد حدةً وهو فيها. فعرضت هذين الموقفين على مجلس فريق العمل الخاص، أمّا بشأن إجراء الضغوط فقد قلت:

"إن الطريقة الوحيدة بالنسبة لنا هي الانتهاء من الضغط على النابض، وإفهام السوفيت في أن واحد، أننا لن نتخلّى عن أهدافنا، ولا شيء يربعنا. ونفهم الأوروبيين كذلك أنهم صاروا في موقف حرج، فيجب عليهم والحالة هذه إما التخلّي عن مكاسب حلف شمال الأطلسي، أو موافقتنا على إقامة جبهة مشتركة، وهذا سيكون عوناً لنا تجاه جمهورية الصين الشعبية، ويكون عاملاً في احتواء التوسع السوفيتي. وعندما يصل الأوروبيون إلى الاستقرار الذي ينشدون، سيدركون أننا سنساعد أصدقائنا".

وأصدرت في الوقت ذاته تعليمات إلى كافة المراكز الحكومية، لاجتناب كل موضوع يثير، وعدم التحدّث في موضوع الجسر الجوي. وهكذا سنحمل السوفيت على عدم القيام بمزايدات في الإرساليات، ونحصل على تهدئة نسبية للنفوس قبل أن يقدم مجلس الأمن الدولي على إصدار قراره.

بمبادرة خاصة من نيكسون، فقد أصدر تعليقاً، حول ما يدور من أحداث

ربما اتخذته العرب بمثابة تهديد. فقد أعلن فجأة، في احتفال أقيم بمناسبة تقليد تسعة أعضاء من قواتنا المسلحة، وسام الكونغرس:

إن سياستنا الحالية، هي نسخة طبق الأصل، لتلك السياسة التي اتبناها عام ١٩٥٨ في لبنان، وعام ١٩٧٠ في الأردن، وترتكز على مبدأ الدفاع عن حقوق كل شعب في الشرق الأوسط، ليتمكن من العيش مستقلاً وأمناً. ويمكن تأويل التشبيه إلى عدة تفسيرات: إن العرب عام ١٩٥٨، اعتبروا تدخلنا في لبنان بمثابة ضمان رئيسي لأمنهم. أما في عام ١٩٧٣، فإننا ننشد أمن إسرائيل، الذي نبذل في سبيل الحفاظ عليه كل جهودنا، الأمر الذي لا يمكن اعتباره جزءاً من مصالحنا الخاصة، فلا يجوز والحالة هذه، التشبيه مع الحالة السابقة. والعودة إلى الكلام عن تدخلنا في لبنان في الماضي لا تنفي أبداً تدخلنا الآن إلى جانب إسرائيل.

وعندما أمطرنا الصحفيون بأسئلتهم، ابتعدت في أجوبتي بل تحاشيت الإجابة عن هذا التهديد المضر، علماً أننا لم نتحدث حول هذا التصريح قبل إقامة الاحتفال. وأوعزت إلى روبرت ماك كلوسكي، الناطق بلسان وزارة الخارجية أن يقول، أن الرئيس كان يتكلم فقط عن المبادئ الواجب تطبيقها، ولما سمعته فهمت أنه تعليق لا يزال غامضاً في ذهني حتى الآن ولا أدري له كنهاً.

وعلى الرغم من موقفنا الثابت. فإن أجوبتنا التي أرسلناها الليلة الماضية على المذكرات التي وردتنا، سببت لي بعض القلق المقرون بالذهول. إن مختلف البلاد العربية، لم تطلع بعد على سعة إرسالياتنا التي نبعث بها في جسرنا الجوي الذي أقمناه لكنهم في حدس مما نعمل وحدثهم صادق، لأنهم يعتقدون بينهم وبين أنفسهم أننا لا بد عاملون. ومع ذلك فإن ردّ الفعل الأولي كان ضعيفاً، أكثر ممّا

كنت أتوقع. وأخذ الشاه بمراسلتنا بدءاً من الخامس عشر من شهر تشرين الأول. وتعليقه الوحيد الذي لم يتبدّل، هو تحذيرنا من العواقب، فيما إذا كان الانتصار الذي سيحدث في المنطقة، هو بفضل التسلّح السوفيتي. أما في الأمور الأخرى فهو على العموم إلى جانبنا.

وفي أمسية اليوم الخامس عشر من تشرين الأول، كان حافظ إسماعيل يرسل لي جواب مذكرتي، وبلهجة تعتبر غريبة في مثل هذه الأوضاع. فكان يجدّد تأكيده لتصميم مصر على متابعة سلسلة هذه الاتصالات محافظة منها على حسن العلاقات. وأكّد أيضاً بعدم السماح لأي فريق آخر غير مصر أن يتكلم باسمها. وبمقولة أخرى: على الولايات المتحدة إلّا تعير انتباهها لتفسيرات موسكو، إذا كانت لا تتوافق مع ما تعلمنا به القاهرة مباشرة.

وينكر إسماعيل تصميم مصر على إذلال إسرائيل، لأن الدّل صعب المذاق، ثم يأتي على ذكر ما قمنا به من جهود لاتخاذ قرار بوقف إطلاق النار، قبل أية تسوية سياسية، معاكسة لوجهات نظر مصر. ويردف قائلاً: أن التجارب علمت مصر أن فصل هذا عن تلك قلّما يأتي بفائدة حقيقية تذكر عند التطبيق العملي.

وبعد كل ما تقدّم، يأتي على ذكر الجسر الجوي الذي أقمناه وبيّن أنه لا يمكن القبول به. وانتقدنا أيضاً على مبيعاتنا من الأسلحة السابقة لإسرائيل. لكنه لم يطل الحديث حول هذا الموضوع، ولم يشعرنا بأي تهديد خفي أو ظاهر. بل على العكس من ذلك، كان يطالب بمضاعفة الجهود، للربط بين الحل العسكري والحل السياسي.

ثم ولدهشتي الكبرى، كان يدعوني لزيارة بلاده فيقول:

ستكون مصر سعيدة باستقبال الدكتور كيسنجر، لشكره على الجهود التي يبذلها. إن الفريق المصري على استعداد لمناقشة جميع المواضيع، الاقتراحات

منها والمشاريع في إطار مبدأين اثنين، واعتقادنا أن الدكتور كيسنجر لا يرفضهما ولا يتمكن غيره من رفضهما، وهما:

لن تتنازل مصر عن شبر أرض. ولن تتنازل عن درهم من كرامتها وسيادتها.
تلك كانت رسالة رجل دولة، لأنه ما من شك، في أن إسماعيل كان يتحدث باسم السادات.

إنه من السهل السير مع الأحداث، ولكن الكشف عن نهاية المطاف صعب.
ومع ذلك، يبقى في مقدور القادة النهابين وحدهم، النظر إلى الأفق البعيد، بغية
استيضاح ما يهدفون إليه. والسعي إلى تحدّي جميع الضغوط التي تحول دون
الوصول إليه.

إن السادات كان على علم بأننا نعمل كل شيء لإفشال مخططاته العسكرية،
وكان باستطاعته أن يتخذ من الجسر الجوي الذي نقيمه، ذريعة يبرّر بها الهزيمة
التي وصل إليها هجومه في سيناء. أضف إلى ذلك إمكانية تأليبهم ضدنا، كافة
جماهير العالم العربي، مثلما فعل قبله عبد الناصر عام ١٩٦٧ ولأسباب أقل
أهمية. غير أن إراقة الدماء ولأسباب تافهة قد أتعبت السادات، وأخذت الرغبة
تحدو به إلى التخلّي عن المواقف المسرحية، مستعيضاً عنها بإنجازات واقعية.
وخلافاً لعبد الناصر، لم يكن يرى أية فائدة في أن يكون زعيم العرب المتشددين.
وكان يقدرّ بحذق مدى المساعدة التي يستطيع السوفيت إسداءها إليه، في سبيل
الإبقاء على التوتّر في أعلى درجاته، وليس بغية الوصول إلى تسوية.

لا يمكن اعتبار السادات رجلاً عاطفياً، فهو ماهر في الدفاع عن مصالح
بلاده. وعلى الرغم من تحفّظه العلني ومرونته، كان حريصاً في إعلامنا أن لديه

عدّة خيارات. ولا مجال للشك أنه كان صاحب الرأي في حظر البترول، الذي سنشعر قريباً بثقل وطأته. ومن خلال طرقة المعقّدة، وهو الذي عرف استغلال إحداها بأن أخذ بإبعاد السوفيت عن بلاده، وهم الذين يساندونه ويجهزون جيشه، وهو الذي تقدّم منا بشكل خفي، في حين كنا نحاول نسف جميع أهدافه وبأقصر مدة ممكنة. وفيما كانت الحرب في أشدّ أوارها، أخذ يسير في طريق السلام.

إن ردّ فعل السعوديين، على مذكرتي كان أشدّ تعقيداً. فلقد أعلمنا الأمير فهد، رئيس الوزراء المفوض، أن الوضع أخذ بالتدهور. وأن أصدقاء أمريكا على رأيه، أصبحوا في حرج لا يأملون له حلاً. فإذا انتصر العرب، لا مشاحة في أن يسلم الشرق الأوسط إلى الإتحاد السوفيتي. وإذا خسروا، يجب الاعتماد أيضاً على الإتحاد السوفيتي، لينشئ من جديد الجيوش العربية، ولا بدّ من دعوة مستشارين سوفيت للعودة إلى مصر. ويصبح عسيراً على عربي المجاهرة بصداقة الأمريكان.

لم يكن تحليل فهد ليسؤونا، وكنا على اتفاق معه، فيما يراه بالنسبة له ولنا. ولكن حكمنا على النتائج كان مختلفاً تماماً عن حكمه. أن خطر رؤية الروس ينشؤون الجيوش العربية من جديد، بعد هزيمتها، يبدو لنا صغيراً لدى مقارنته بانتصارها بفضل اسلحة سوفيتية. أن السلام الذي ننشده ونسعى إلى الوصول إليه، لا نخاله يغيّر شيئاً من موقف السوفيت. وللحقيقة، فإن إستراتيجيتنا بكاملها تهدف إلى غير ذلك. ولا بدّ من التنويه أن كل المذكرات التي تردنا من مصر، تشعر بأن مصر تتمنى التحرّر من الوصاية السوفيتية. ونحدّد بدورنا عزمنا على استغلال هذه النافذة.

وفي اليوم التالي، الثلاثاء السادس عشر من تشرين الأول، أجباني على رسالتي المؤرخة في الرابع عشر من تشرين الأول، وكان يعبر عن ألمه وقلقه، أكثر من لومه. وكان يعزو مضمون رسالتي إلى جهلي بحقيقة الواقع السعودي. وكان الألم جلياً في

ثنايا الرسالة، بسبب هذا النزاع المربى القوتين الأعظمين، والذي يهدّد بالدمار كل بلدان المنطقة.

وكان فيصل يمتنع في جوابه عن مؤاخذتنا أو الاحتجاج ضدنا، وأبى كذلك تحميل الولايات المتحدة مسؤولية الوضع المتدهور. وكان يذكرنا بمطالبة السادات بعودة إسرائيل الى حدود ما قبل حرب الأيام الستة لعام ١٩٦٧. ويطالبنا بدوره بإيقاف ارسال الأسلحة إلى إسرائيل. وأما بشأن العقوبات التي يهدّنا بها فقد كانت غامضة وغير صريحة. وفي حال عدم انقطاعنا عن مساعدة إسرائيل فإن العلاقات السعودية - الأمريكية سيعتريها بعض الفتور. واعتقدنا نحن اننا سوف نمّر بمثل هذه المحنة اذا أردنا احلال توازن قوى في المنطقة، يسمح للدول العربية المعتدلة بالإسهام في خلق جوّ السلام، ولا بدّ من معارضتهم والحوّل دون الوصول إليه.

وكانت بادرة سوء الطالع هي تلك التي وصلتنا، من معاون الوزير السعودي للشؤون الخارجية، أبراهيم مسعود، الذي استدعى سفراء دول المجموعة الأوروبية، ليحذّرهم من ان العربية السعودية سوف تقلص انتاج بترولها، اذا لم يضغطوا على الولايات المتحدة حول تغيير سياستها. وكنا على علم مسبق، ان وزير النفط، الشيخ أحمد زكي اليماني، هو في طريقه الى الكويت، للالتقاء بزملائه العرب. ودعي الى هذا الاجتماع قبل البدء بتسيير جسرنا الجوي. ولم اكن أعلم ان العربية السعودية صرّحت انها ليست على استعداد لمجابهة المتشددين العرب، وهذا بالنسبة لها أفضل من تدبير شؤونها معنا. ورأت المملكة ان دوام أمنها واستقرارها لا يكتملان إلا اذا جعلت من نفسها المنفذ لما يتخذه غيرها من قرارات. على الرغم من ذلك لم يكن لنا خيار سوى البقاء في الطريق التي نسير فيه، فليس لدينا خيار آخر. وكل تردّد يزيد في أمد الحرب، ويعرّض العالم لخطر أكبر. ان موقف العربية السعودية في المستقبل القريب، يتوقف على حسن تدبيرنا لمشروع سلام ما بعد الحرب، ولا ننسى ان مصر

هو محوره. ومن مصر يجب أن تنطلق مخاوف السعودية، من حيث إعادة السوفيت الى الشرق الأوسط، وعمّا اذا كانت مقرّرة؟

وهذه الاعتبارات جميعها، دعنا الى سرعة ارسال جواب مذكرة اسماعيل اعتباراً من مساء هذا اليوم، ففي الساعة التاسعة والدقيقة الثامنة من اليوم السادس عشر من تشرين الأول، أرسلت اليه مؤكداً على ضرورة استمرار الاتصالات بيننا سواء أكان من قبلهم أو من قبلنا. وبتقديري، لو ان الأمور سائرة نحو الحل كما يتبادر الى ذهننا، فلا بدّ من ازالة الضنك النفسي المهيمن على النفوس، واستدراج مصر لتفهم ما هو ممكن تنفيذه وما هو غير ممكن. كما انه يجب علينا ان نعطي للسادات نريعة تمكّنه من التخلي عن شروطه المستحيلة التي بات يطلقها علانية، كما فعل قبل وقت قليل، ضمن خطاب وجهه الى مجلس النواب، بصفة «كتاب مفتوح» الى الرئيس نيكسون:

وقف اطلاق نار، مع انسحاب اسرائيلي سريع الى حدود ما قبل حرب ١٩٦٧ وأردف السادات قائلاً: لسنا على استعداد لتنفيذ قرار مجلس الأمن ذي الرقم (٢٤٢) والقبول بوعود غامضة وكلمات مطّاطة، لا تزال بحاجة الى التفسير، الشيء الذي يضيع وقتنا ويعيدنا الى المآزق السابقة.

يجب إذاً اقناع السادات بالحدود التي يتمكن من الوصول اليها، وكيف نتمكن نحن من إيصاله إليها. ولانزال عند رأينا بإناطة حلّ هذه المشاكل المستعصية الى شخصية مرموقة، تمتلك صفات على مستوى الصعوبات. وليس هناك مكان في العالم يصلح لذلك أكثر من الشرق الأوسط، الذي هو بمثابة منجم الشخصيات الروائية. ان النتائج الدبلوماسية العظيمة، التي أسهمت فيها وتوصلت إليها، من خلال رحلاتي السريّة الى الصين، وتمكني من اجراء مفاوضات حول فيتنام. ان هذه النجاحات التي اعتبرت مذهلة، لأنها جاءت إثر مآزق لم تكن لتجد حلاً، ولدت فكرة في أذهان زعماء الشرق الأوسط، أن بإمكانني القيام بهذا الدور. ولو أن هذا الأمر أتاح

لنا جميع أسباب النجاح فإنه لا يزال يرسم صور أخطار كثيرة، لأن كلاً من الفريقين سوف يضع على كاهلي اتخاذ قرارات صعبة، ربما تغيظ الفريق الآخر. وهذه طريقة تقودنا بلا شك الى مأساة. ان كل مفاوض يعتقد ان أفكاره الخاصة كافية لقطع العقدة الغوردية سيجد نفسه في وقت ما، في جحيم خاص احتفظ به التاريخ، لهؤلاء الذين يبنون آراءهم الشخصية على تصنيف الجماهير، وليس على إنجاز أمورها وهنا يبدأ خداعهم أنفسهم، ثم ينتهون بخداع الآخرين.

عندما أخذت أطلع القاهرة على الخطوات التي تقوم بها الولايات المتحدة تجاهها، بينت الفارق الكبير بين وقف إطلاق النار، والمفاوضات التي تليه، مؤكداً ان مصر قد صانت كرامتها وطوّرت الوضع الإستراتيجي، وكانت تستطيع المغامرة فتقبل وقف إطلاق النار مبدئياً، معتمدة على ما يليه من مفاوضات. ان التبادل الدبلوماسي اللاحق، أضفى ثقة أكثر، على ما أوردت في المذكرة التي أرسلتها الى اسماعيل في السادس عشر من تشرين الاول:

«يتشرف الدكتور كيسنجر ان يعرض وبصدق الوضع الحاضر كما يراه.

«ان هدف أمريكا الدائم هو وضع حد للمعارك الدائرة ضمن شروط تسهل الوصول الى تسوية نهائية. لقد قامت القوات المصرية بواجبها وعملت الكثير. ولقد ولّت تلك الهزيمة التي شعر بها ليس المصريون فحسب بل العالم العربي في عام ١٩٦٧. ولقد أقيم بدلاً منها وضع إستراتيجي جديد، يجعل من السهل على كل بلد ان يأمل بتفوق عسكري دائم. ومن هنا تنبثق فكرة ضرورة ايجاد تسوية سياسية، لدى جميع الفرقاء..

«فما الذي تستطيع عمله الولايات المتحدة في مثل هذه الحال؟

«كرّر الدكتور كيسنجر مراراً، انه لا يعد إلا بما يستطيع ، ويحافظ علي ما قطع به وعداً.

»ان مذكرة اسماعيل التي ورت بتاريخ العاشر من تشرين الأول، تتضمن اقتراحاً من نقاط خمس، ان الجانب المصري يطالب بالحقيقة أن تتعهد إسرائيل في اطار وقف إطلاق النار بتنفيذ جميع الشروط التي تضعها مصر في سبيل تسوية نهائية.

»ويرى الدكتور كيسنجر، ان هذا غير قابل للتحقيق إلا من خلال حرب طويلة الأمد. والنفوذ الأمريكي لا يسمح بالوصول الى مثل هذه الغاية في الظروف الراهنة.

»ان ما يستطيع الجانب الأمريكي الوعد به والمحافظة عليه، هو وضع كافة امكاناته مساهمة منه في إحلال تسوية عادلة ونهائية، بعد ان يكون وقف اطلاق النار وضع موضع العمل. ويقدر الدكتور كيسنجر ان الأحداث الطارئة قادرة على حمل الجانب الأمريكي على استخدام نفوذه البناء، في سبيل هذه التسوية.

» ان على الجانب المصري اتخاذ قراره بهذا الصدد. وعدم الموافقة على اتخاذ مثل هذا القرار يطيل أمد الحرب، ويصبح كل ما يحدث من مشاكل مدعاة للتساؤل. وهذا يعني أيضاً إفساح المجال أمام الوسائل العسكرية لحل المشاكل. ويمتنع الجانب الأمريكي منذ الآن عن استباق الأحداث. لكنه يشك في سهولة الحل. وعلى كل حال فلن تكون الظروف مؤاتية لبذل جهود أمريكية دبلوماسية.

»إذا أريد للنشاط الدبلوماسي النجاح، يجب ان يسبق بوقف اطلاق نار. وهذا هو الجهد الدبلوماسي الذي وعد به الجانب الأمريكي ولا يزال مستعداً لتنفيذه. سترى مصر دقة كبيرة في المحافظة على هذا الوعد من قبل الجانب الأمريكي، الذي سيكرّس جميع جهوده لإنجاحه.

«ان هدفنا الآن، الوصول الى وقف اطلاق نار، يتحوّل بسرعة الى سلام عادل وحقيقي، يتكافأ مع مبادئ الأمن والسيادة.

«يعتقد الجانب الأمريكي بالوصول الى نجاحات كثيرة وكبيرة، بعد تنفيذ وقف اطلاق نار مكاني، تتعهد فيه جميع الأطراف، بالبدء في محادثات تحت إشراف الأمين العام للأمم المتحدة، هدفها إحلال السلام من خلال تسوية، تتوافق والقرار رقم (٢٤٢) الصادر عن مجلس الأمن الدولي، في جميع بنوده، بما فيها انسحاب القوات المعنية بهذا القرار.

«يشكر الدكتور كيسنجر وبحرارة الحكومة المصرية التي دعت له لزيارة مصر ويسعده القيام بمثل هذه الزيارة، بعد إحلال وقف اطلاق النار، وستكون بمثابة بذل جهود مثمرة، في سبيل إحلال سلام دائم في الشرق الأوسط.

واجتمع فريق العمل الخاص، بعيد الساعة العاشرة صباحاً. من الممكن القول بأن الأجواء تغيرت تماماً منذ اتخاذ قرار تسيير الجسر الجوي، واستبعدت الترددات نهائياً، وأخذ الجميع يفكرون بإمكانية توجيه اللوم الى الإتحاد السوفيتي، الذي حملنا على اتخاذ مثل هذا القرار.

ان الدور الأساسي لرئيس دولة، هو ان يحمل على كاهله مسؤولية قرارات تتخذ في حال وجود خيارات صعبة. واذا استطاع ذلك، فلا يبقى على مرؤوسيه سوى تنفيذها والانصياع الى ما يقول. ونيكسون قام بدوره الحقيقي في حرب الشرق الأوسط عندما اتخذ قراراً بتسيير الجسر الجوي. وقمت أنا في ذلك الوقت بالدور المطلوب في وضع مبادئ تطبيق الإمداد بالسلاح. والشئ الوحيد الذي يهمني في هذا الأمر، هو التغلب على السوفيت. والسعي الحثيث لحملهم على إيجاد فرص تسوية. وعلينا ان نسلّم يومياً أسلحة أكثر مما يسلمون. والخطوط العريضة التي وضعتها،

كانت تقضي ان يتجاوز حجم التسليم ٢٥٪ مما يسلم السوفيت. وصممنا كذلك على إكمال جسرنا الجوي، في حال الضرورة، ببواخر بحرية، أسوة بالسوفيت، الذين حملوا سفناً راسية في البحر الأسود كميات كبيرة من العتاد، تشمل أجهزة متطورة.

وكان علينا القيام بهذه المغامرات الصعبة، وسط أزمات جديدة تُحدثها كل يوم فضيحة واطرغيت، التي وصلت اتهاماتها إلى نيكسون والوكيل الخاص ارشيبالد كوكس، وتجاه معارضات كبيرة من قبل النواب والصحافة، والذين يوجهون إلينا اللوم بالتساهل في قضايا الشرق الأوسط، في سبيل الانفراج الدولي. كما ان عضو مجلس الشيوخ هنري جاكسون، اتهمنا علناً في الرابع عشر من شهر تشرين الأول بإستحواذ الروس علينا. وأكد كاتب الافتتاحيات جورج ويل في السادس عشر منه ان قصور نظري الايديولوجي يمنعني عن التعرف على ما هيّة الانفراج الدولي، وعندما التقيت بجوزيف كرافت في الثامن عشر منه، أكد لي انني حوصرت من قبل السوفيت. ونشرت صحيفة النيويورك تايمس، الصادرة في السابع عشر منه، عن قطعة تتزايد يوماً بعد يوم، بيني وبين مستشار الرئيس ملفن ليرد بسبب ما يقوم به السوفيت. ولم أعرف قبل ذلك ان لليرد رأياً في مثل هذه الأمور. وهل هو مغاير لآرائي؟ وللحقيقة، فإني حاولت دائماً جعل اتصالاتي بالروس سرية. وفيما يتختص بالقوتين الأعظمين، يجب على المنتصر بعد زوال الأزمة، ان يدرس وبغاية أفضل الطرق التي تمكنه من حمل خصمه على تقبل الهزيمة. وأوضحت هذه الفكرة لزملائي في اجتماع فريق العمل الخاص:

«علينا ان نكمل اتصالاتنا بسرية، طيلة اليوم، مهما يحدث. ولن تعقد مؤتمرات صحفية، حتى الرسمية منها. وإذا تمكنا من الخروج من أزمنا دون مجابهة السوفيت، ودون قطعة في علاقاتنا مع العرب، نكون قد حققنا أفضل ما نريد، وما يبقى كله قشور. سنحافظ على مبادئنا، ونكمل مسيرتنا في إرسال العتاد لإسرائيل».

كانت أخبار الصباح مشجعة، وقبل اجتماع فريق العمل الخاص في السادس عشر من تشرين الأول، علمنا ان طائرة تحمل شخصيات سوفيتية تتجه نحو القاهرة. فاعتقدنا أنها تُقَلّ رئيس الوزراء اليكسيس كوسيجين، الذي ألغى فجأة مقابلة مع رئيس الوزراء الدانماركي، الذي كان يقوم بزيارة الإتحاد السوفيتي. ويفهم من كل هذا ان السوفيت يضغطون على السادات، لقبول وجهة نظرنا بوقف إطلاق النار. ولا حاجة بعد لتأكيد موقفه السابق. ويخشى ان تؤدي هذه الضغوط السوفيتية إلى توتر العلاقات بين الإتحاد السوفيتي ومصر.

وفي الوقت ذاته تقريباً، أبلغنا فعلاً، ان وحدة صغيرة مؤلفة من خمس وعشرين مصفحة إسرائيلية، قد اجتازت قناة السويس في منطقة البحيرة المرة الكبرى، وأخذت بتدمير بطاريات الصواريخ أرض جو المقامة على الشاطئ الغربي منها. وان عواقب مثل هذا العمل، تدل ولاشك على غلبة إسرائيل، لأن القوات المصرية، المتواجدة على الجانب الآخر من القناة، ستكون عرضة لغارات عنيفة من قبل الطيران الإسرائيلي. ومن السابق لاوانه معرفة قدرة إسرائيل في البقاء على الشاطئ الغربي. واعتبر مجلس فريق العمل الخاص، هذا التحرك وكأنه غارة عادية، وهذا ما أذاعه الإسرائيليون.

وكلمت نيكسون، قبل نهاية يوم الثلاثاء، الموافق في السادس عشر من تشرين الأول، وقلت له: ان الاحتمالات الآن هي بمعدل اثنين مقابل واحد، باتجاه جعل نهاية الحرب قريبة وتأكدنا من قرب الوصول إلى وقف إطلاق النار في الثالث عشر من تشرين الأول. وأصبحنا قادرين على تحديد الحلول، لأن الأمور لم تبقى مرتبطة بالآخرين. والتزامنا الثابت بإرسال العتاد يمكن ان يحسن الحال يوماً بعد يوم، ويقوّي احتمالات نجاح إستراتيجيتنا.

■ الأربعاء / ١٧ تشرين الأول ١٩٧٣

كان يوم الأربعاء الموافق للسابع عشر من تشرين الأول، يوم انتظار، إذ يجب ترك الأمور تسير في مجراها الطبيعي، على الرغم من أن الأوضاع كانت تميل إلى صالحنا. استدعاني دوبرينين منذ الصباح الباكر لإيلاغي رسمياً أن كوسيغين موجود في القاهرة. وهو ينقل إليّ مذكرة من بريجنيف، تؤكد ما قد أصبح معروفاً لدينا وهو: إذا أُتيح للإتحاد السوفيتي، أن يحارب بالوكالة في الشرق الأوسط، فهو على غير استعداد لمجابهتنا. ولا يفوت بريجنيف أن يذكرنا بتحذيراته السابقة حول خطر انفجار يحدث في هذه المنطقة من العالم. ويكرّر كعادته، في حال عودة إسرائيل إلى حدود ما قبل حرب عام ١٩٦٧، فإن أمنها سيكون مضموناً من قبل القوتين الأعظمين، أو مجلس الأمن الدولي (وهذه هدنة مشكوك بأمورها، علماً أن مجلس الأمن لم يستطع التصويت على أي قرار). وهذه النظرية الإتفاقية، لم تكن سوى مقدمة لتصريح لاحق، في أن الأمور لم تصل بعد إلى نقطة «اللاعودة» وعلى القوتين الأعظمين استخدام نفوذهما لتحسين الأوضاع.

أصبحنا في وضع مُرضٍ، ولا حاجة تدعونا بعد لاستخدام نفوذ ما في سبيل حلّ عسكري. ونحن قادرون على إرسال صفقات عتاد إلى إسرائيل، أكثر مما يمكن الروس إرساله إلى العرب، وكان لدى أصدقائنا إستعداد أكبر لاستخدام العتاد الذي نرسله إليهم. وفي إحدى إجتماعات فريق العمل الخاص، أدلى الجنرال موويرر بالتصريح التالي:

إذا استطاع السوريون إيصال دبابتهم الجديدة، إلى جبهات القتال، فلن يستطيعوا استخدامها في المعركة. ومضى القسم الأكبر من يوم الأربعاء، في تهيئة

الخطط الدبلوماسية التي ستعقب نهاية الحرب، والحوول دون اشتراك العرب المعتدلين، وخاصة أولئك الذين لم يدخلوا المعركة حتى الآن. أما بخصوص رأس الجسر الإسرائيلي، فكان يكبر في الجهة الثانية من القناة، ولا يمكن اعتباره غارة عادية كما وصف، بل هو هجوم مضاد. وليس على السوفيت الآن سوى المطالبة بوقف إطلاق النار.

وتوجه إلى واشنطن اليوم الأربعاء، وفد مشكل من وزراء الشؤون الخارجية في المملكة العربية السعودية، والمغرب، والجزائر، والكويت، للدفاع عن القضية العربية. فالتقيتهم أول مرة في تمام الساعة العاشرة والربع. وبيّنت لهم ان هدف أمريكا الرئيسي، هو وضع حدّ للمعارك الدائرة، وسنتعاون بعد ذلك في بذل جهود دبلوماسية، لإيجاد وسيلة لإحلال سلام عادل ودائم. ستتنتهي الحرب بطريقة تكفل المحافظة على علاقات ودية قدر الإمكان بين العرب والأمريكان. ان اطالة أمد النزاع، تحمل بين طياتها خشية حدوث مجابهة بين القوتين الأعظمين وعلى الأرض العربية وهذا هو الكابوس المزعج لأصحاب العلاقة. وأردفت قائلاً: ليس بالإمكان الآن المطالبة بتأكيد على القرار (٢٤٢) الذي صيغ بشكل غامض، كما اننا لا نستطيع الحصول على تعهد من الإسرائيليين بالعودة إلى حدود ما قبل عام ١٩٦٧.

وإذا صمّمت على اتخاذ جميع هذه الأمور شرطاً مسبقاً لوقف إطلاق النار، فإن الحرب لا بدّ مكمّلة طريقها.

وأوجز وزير المملكة العربية السعودية، عمر السقاف، الرجل العاقل اللطيف، موقف البلاد العربية وبلهجة معتدلة:

«ليست إسرائيل مهددة بالفناء من قبل العرب».

ولم يخشَ الوزير السعودي التأكيد، أن لهذه البلاد الحق في الوجود، ولكن في حدودها، ما قبل حرب عام ١٩٦٧. «اننا لانطالب بشيء سوى عودتها إلى حدود ما قبل حرب ١٩٦٧، واحترام حقوق اللاجئين، في العودة إلى أراضيهم، وتعويضهم ما فقدوه. وهذا يكون كافياً لضمان استقرار وأمن إسرائيل».

فيما كان السقاف يقبل بوجود إسرائيل، وهذا أقل ما يمكن المطالبة به وبكل تأكيد، في سبيل إقامة مفاوضات جادة، كان ينيط بنا مهمة هرقلية. ان إسرائيل لن تعود إلى حدود ما قبل عام ١٩٦٧، إثر حرب فرضت عليهم من قبل من يجاورهم، وفي حين ان سير المعارك أخذ يميل إلى صالحها. ومن جهة أخرى، لن يتحقق أي تقدم حقيقي في الشروط المحددة والموضوعة من دون تدخل الولايات المتحدة. ولذا فإن معظم البلدان العربية المثلة في اجتماع مكتب الرئيس في البيت الأبيض، هي بحاجة الولايات المتحدة لتجنبها تهديدات جوارها الطامعين (وهم على الغالب عرب) وتحاشي الاضطراب الداخلي. فأصبح من واجبا نحن وهم، الوصول الى حسم هذه المتناقضات دون تحديدها.

وبحنكة ودراية نيكسون تمكن هذه المرة من إصابة كبد الحقيقة، ووعد ببذل جهود واسعة المدى، دون تعهد منه بمنحها حلاً خاصاً. وعلى الرغم من أن ليس لدى الرئيس الوقت الكافي ولا القوة الفعالة في تدبير الشؤون وبشكل دائم (ولا سيما أنه يستعد لمقابلة ارشيبالد كوكس، الذي يتهياً لاتخاذ الإجراءات اللازمة لفسخ الحكم ضده) ومع كل ذلك فقد امتلك زمام الاجتماع، وأداره في وسط جو عام من البهجة. وحاول ان يبين للزملاء العرب، معنى الحدود المطلوبة، وتصرف بمواربة أكثر مني:

«سأبذل جهودي في سبيل وقف إطلاق النار، وليست نيّتي ان أتيكم بالحيلة لتقفوا حيث أنتم، ولكن لاستخدام وقف القتال، نقطة إنطلاق نحو تسوية تركز على

قرار مجلس الأمن الدولي ذي الرقم (٢٤٢). وأتعهد بذلك أمامكم. ومن المهم جداً في هذه اللحظة ان نبدي حذراً واعتدالاً. معلوم لديّ ما تطالب به الشعوب وأفهمه. سنبرهن من جهتنا على الاعتدال وأرجو ان تفعلوا ذلك أيضاً... اني اعاهدكم، ولا أقول بصورة جازمة اني قادر على إعادة إسرائيل إلى حدود ما قبل حرب عام ١٩٦٧، لكننا سنعمل معاً من خلال قرار مجلس الأمن الدولي رقم (٢٤٢).

وبعد ان تملّك نيكسون الحماسة لهذا الموضوع فقد تكلم بحيوية مفرطة. ووعد ان أفاوض عنه، وأعلن والدهشة تأخذني، ان مثل هذا ضمان لنجاح المشروع ثم عاد إلى موضوع أصبح لديه مألوفاً، منذ بدء ولايته الأولى، يطمئن به ضيوفه فغمز قائلاً: على الرغم من أصله اليهودي (وهو يقصدني) وأنا لا أشك بالتأثيرات الداخلية، ويعني بذلك اليهودية، لكنّ السقاف الذين كان قد صرّح أثناء الحديث انني قمت بأعمال كبيرة، غيرّ الموضوع وبلباقة وقال: «نحن كلنا ساميون».

ومغادراً البيت الأبيض، أدلى السقاف بتصريح علني متساهل، مدللاً على ثقته الكبرى بالرئيس نيكسون. وقد جاء في تصريح السقاف: ان الرجل الذي استطاع وضع حد لحرب فيتنام. والرجل الذي تمكن من إحلال السلام في العالم كله، يتمكن من القيام بدور جوهري في السعي لإحلال السلام في منطقتنا الشرق أوسطية».

وعندما التقيتهم بدوري مرة أخرى، بعيد بعض الوقت، رجوتهم ألا يطلبوا المستحيل:

«نحن نعلم ان إسرائيل ليست على استعداد لقبول أية شروط عربيّة في هذه الفترة. وقد صرّحت بذلك رئيسة وزراء إسرائيل. وعلى كل حال ومهما تكن الضغوط التي تمارس، تجب العودة إلى النفوذ الأمريكي. ولا مجال أبداً للابتعاد أو تغيير هذا النفوذ. وفي حين ان الجيوش العربية، قد أقدمت على عمل ما لم يكن بالحسبان، ومع

ذلك فأنها لن تستطيع الوصول إلى ما يهدف إليه زعمائها من أهداف دبلوماسية، دون حرب طويلة الأمد، ودون تحمل مخاطرات قاسية، خشية تدخل القوتين الأعظمين في هذه الحرب».

لا أستطيع القول ان مثل هذه الملاحظات قد أثارت الحماسة، ولكن كان لها وقع في النفوس. فطلب مني الوزراء الأربعة التدخل شخصياً، على الرغم مما أبديت من تحفظ. بينما كنت في مداولة مع وزراء الشؤون الخارجية العرب، أردت التعرف بواسطة سكاوكروفت، على رد فعل الحكومة الإسرائيلية، حول فكرة ربط وقف إطلاق النار. ببدء يدعو لتطبيق القرار (٢٤٢). وما كنت اتصور مجابهة أية صعوبة في هذا المجال، ولا أنسى في نهاية المطاف، بأن القرار (٢٤٢) كان وبشكل دائم، أساساً لكل مفاوضات تجري في الشرق الاوسط منذ ستة أعوام.

وفي جو مريح، جرت المناقشة اليومية، لفريق العمل الخاص، في تمام الساعة الخامسة عشر، من اليوم السابع عشر لشهر تشرين الأول، وخلال الاجتماع أعلمنا كليمانس ان جسرنا الجوي قد قام بما طلب منه، أعني انه تفوق على الجسر السوفيتي بما يقدر ب ٢٥٪.

ومن جهتي فقد كنت ألاحظ بارتياح، ان الحالة النفسية لوزراء الخارجية العرب تظهر لي وبكل تأكيد، أنه لن يكون هناك خطر على البترول في الوقت الحاضر.

ولقد أخطأ تصوّرِي قليلاً، عندما فكرت ان النشاط الدبلوماسي سيكون في حالة ركود، ما دام كوسيفين لم يصل إلى موسكو. لكن هذا لا يمنعنا من متابعة إرسال المواد الحربية إلى إسرائيل. ويجب علينا ان نغدها عليها حتى يستسلم أحد خصومها.

وفي نهاية الاجتماع، اصطحبت زملائي في فريق العمل الخاص، إلى المكتب البيضوي حيث سيوجه اليهم نيكسون كلمة ترفع من معنوياتهم. لانه على الرغم من كونه في غمرة الاهتمامات والازعاجات التي جرّتها عليه فضيحة ووترغيت (ولا سيما أن القضاء قد اتخذ قراراً حول إذاعه ما تحتويه شرائط التسجيل) فانه لا يزال رابط الجأش فقال:

«ليس هناك أحد يهتمّ هذا الموضوع أكثر منّي (وكان يعني البترول والوضع الحاضر الإستراتيجي). اننا لا نستطيع في الوقت الحاضر العمل والإعداد والموافقة على وقف إطلاق النار، دون البدء بمفاوضات ناجحة.

ان بين الوزراء العرب، ما عدا الجزائريين، من يخشى كثيراً ان تبقى نتيجة هذه الحرب تحت رحمة السوفيت. لكن السعوديين، والمغربيين، وحتى الجزائريين يبدون تخوفهم من ذلك. اما الوجه الآخر للقضية فهو مشكلة علاقاتنا مع الإتحاد السوفيتي، التي لا تحدّد فقط بالشرق الأوسط. وإذا اتحنا للسوفيت بسط سيطرتهم ولم نقم بأعمال تضاهي أعمالهم وتتفوّق عليها، فلا بدّ لمصداقيتنا من الإنهيار في العالم أجمع».

وحيث كان المجتمعون ينصرفون، كان المراقبون ومنقبّو الأحداث يوردون أخباراً جديدة ومزعجة، لأن منتجي البترول من العرب المجتمعون في الكويت، أعلنوا منذ وقت قصير تقليصاً سريعاً يقدر بـ ٥٪ من انتاجهم العام، على أن يتبع هذا التقليص تقليص شهري آخر، طالما ان إسرائيل لم تعدّ إلى حدودها ما قبل حرب عام ١٩٦٧. أضف إلى ذلك، فان هناك مبادرة خاصّة من قبل البلدان الستة في الخليج الفارسي أعضاء منظمة (OPEC) الذين قرروا من جانب واحد زيادة سعر النفط بمقدار ٧٠٪ أي ان سعر البرميل ينتقل من ثلاثة دولارات وواحد بالمائة، إلى خمسة

دولارات واثنًا عشر بالمائة للبرميل الواحد. وكنا جد متخوفين من خطر حظر تصدير البترول، أكثر من هذا التقليل على الانتاج، الذي قدّرتَه وكالة المخابرات المركزية بمليون برميل يومياً، وظهر لنا انه بمثابة إجراء رمزي. وكان كذلك لكنه لا يخلو من تطبيقات ثورية. وفعلاً فقد أصبح هذا شبه طبيعي، وأعطى للمنتجين حق تحديد الأسعار التي يريدون، مع تقليل الانتاج، وهكذا فقد بدأت مرحلة جديدة من تاريخ ما بعد الحرب، وقد يحتاج الأمر لعدة شهور للتمكن من احتوائه والحدّ من مساوئه.

وكان لهذا الاجراء نتيجة سريعة ومباشرة، وسرعان ما تحوّل قلق الأوروبيين إلى تخلّ عن أمريكا، وهلع داخلي. وكان هم أوروبا الوحيد كسب رضا منتجي البترول. وميشيل جوبرت على رأس القائمة، وهو الذي كان قبل أسبوع أي في الحادي عشر من تشرين الأول، جالساً في مكنتي، وأعلمته عن نشاطنا الدبلوماسي فيما يختص بالحرب، وطلبت إليه خلال محادثتنا، عدم أخذ الأمور باللامبالاة فتتطور دون وضع حدّ لها في الأمم المتحدة. لكن رويتر أعلمتنا ان جوبرت ألقى خطاباً في الجمعية الوطنية الفرنسية، وكان لاذعاً، طلب فيه التعاون مع الإتحاد السوفيتي، طالما ان الجانبين يرسلان الأسلحة بغزارة إلى الشرق الأوسط.

أصبح حسين عصبيّ المزاج، وكان يرى ان الضفّة الغربية بالنسبة له همّة الأكبر، ويصرّ على جلاء الإسرائيليين عنها، ان الاجراءات المتعلقة بتسوية سلمية سبّبت المطالبات الأردنية. وفي رسالة وردتني من حسين، كان يتساءل عما إذا كان جار إسرائيل الأكثر اعتدالاً من غيره، هو الذي سيدفع تكاليف الوضع الفاسد ثم يجد نفسه منحى، وجاء في رسالته على ذكر بعض الأمور غير المستحبة، عندما رفضنا الموافقة على مدّه ببعض الدبّابات، بحجة عدم توفرها لدينا، في حين اننا نكثر من إرسالها إلى إسرائيل.

وفي غضون ذلك، كنا نسارع من سير جسرنا الجوي، ونحرص على إجراء اتصالات مع الأطراف ذات العلاقة، وندعو في الوقت ذاته إلى وقف إطلاق نار يركز على قرار مجلس الأمن رقم (٢٤٢). وكان هذا يبدو صعب التنفيذ، لكننا لم نتوان في إظهار من له الحق بإيجاد مخرج مشرف، بالإضافة إلى أننا كنا مجبرين على اجتياز هذا الباب الضيق، عندما كانت فضيحة وترغيت، تصل للمرة الثانية إلى إحدى مراحلها الحاسمة.

وبعد ظهر اليوم ذاته، أبلغت دينيتز، أن على إسرائيل إدارة عملياتها العسكرية، في حدود النظرية التالية:

لن نستطيع الوصول إلى وقف إطلاق نار قبل ثمان وأربعين ساعة، هذا بعد إجراء المشاورات اللازمة، ونحن على علم بأن معركة مصفحات يستعر لظاها في القسم الأوسط من جبهة سيناء، على طول قناة السويس، لكن أخبار إسرائيل كانت قليلة ومقتضبة، بالإضافة إلى أنها غير واضحة.

■ الخميس والجمعة / ١٨ و ١٩ تشرين الأول ١٩٧٣

أعلنت إسرائيل، صباح يوم الخميس المصادف للثامن عشر من تشرين الأول، انها تعزّز رأس الجسر الذي اخترقت به قناة السويس من الطرف الآخر، إذ كان يمتد نحو الشمال بعرض يقدر باثني عشر كيلو متراً، ونحو الجنوب بستة كيلو مترات وفيما كان رون زيغلر، يستعدّ لعقد مؤتمره الصحفي اليومي، أبلغته انني لا انتظر التمكن من الوصول الى وقف إطلاق النار، قبل يومي الأحد أو الاثنين (٢١ و ٢٢ تشرين الأول).

وتلقينا هذا اليوم جواب الملك فيصل على رسالة نيكسون، وهو غير بعيد عن الخطوط العريضة التي بينتها له في اتصال أجريته معه قبل يومين. وكان يؤكد في جوابه ان اطالة الحرب هي احدى محاولات السوفيت. وان الحرب لن تنتهي، ما لم تعد إسرائيل الى حدود ما قبل حرب عام ١٩٦٧ وختم رسالته، بالتحذير الغامض الذي تضمنته مذكرته السابقة» اذا بقيت الولايات المتحدة الى جانب إسرائيل، فان الصداقة (الأمريكية - السعودية) لا بدّ من أن تتناقص يوماً. لكن هذا الموقف النابذ الحكيم أتبعه بقرار قاسٍ، ربما اتخذ في اليوم نفسه، أي الثامن عشر من شهر تشرين الأول، وهو ان العربية السعودية تعلن عن مضاعفة مستوى التقليل الذي اتفق عليه وزراء النفط، وسوف تنقص انتاجها الى عشرة في المائة، أضف الى ذلك، فان السعوديين يتعهدون بعمل ذلك كل شهر، ويهدّدون في الوقت ذاته بتعليق تجهيز الولايات المتحدة بالبترول، في حال ان هذه الاجراءات لا تؤدّي الى نتائج سريعة ومقبولة.

وبعد قليل أي في الساعة الثامنة عشر والدقيقة الخامسة والعشرين، أعلمني دينيتز عن ردّ فعل غولدا مائير، على طلبنا المتعلّق بوقف إطلاق نارٍ يركّز على قرار

مجلس الأمن ذي الرقم (٢٤٢) وكان أحد مظاهر سياسة إسرائيل التقليدية في طريقة المفاوضات، وهي تقوم على التوفيق بين عاملين:

إظهار القبول بطريقة غير عادية، من جهة ومن أخرى إيجاد تكتيك سياسي داخلي معقد جداً. وكل من عرفت من القادة الإسرائيليين كانوا وبكل تأكيد متفقين حول نقطة واحدة، عدم قبول أي اقتراح صادر عن الولايات المتحدة مهما تكن حسناته، ومهما يكن نوعه.

ان ما يقرّه ويشجّعه المجتمع الدولي، تقبل به السياسة الإسرائيلية الداخلية وتعتبر انها لا غنى لها عنه. ولذا فإن الطريقة التي تصرف بها أمورها، توضح بجلاء عن كيفية مفاوضة إسرائيل، والتفكير بذلك يشغل البال. ان كل ما يهمها هو التخاصم على أتفه الحلول، وعدم التساهل بأي أمر ما لم يكن الصبر قد نفذ من طول الانتظار، ولن تقدّم أي حلّ إلا بعد انهاء قوى مفاوضها، مع العلم ان هذا الحل لن يؤدي في النتيجة الى أي انفراج، ولا يدلّل على حسن نية. وبهذا العناد وحده ومن خلال هذا الصلف وعدم المرونة والوقوف دون لين حتى النهاية يستطيع مسؤولو الأمن الإسرائيليون أو المفاوضون منهم إقناع زملائهم المرتابين والطامعين، أنهم لم يستطيعوا أكثر من ذلك. وهم على كل حال غير قادرين على إعطاء الوعود الثابتة أو الحلول الآمنة، لأنهم لا يطمنون إلى إقناع الائتلاف الحكومي على تصديق ما حاولوا البتّ به من أمور، ان المفاوضات بالنسبة الى إسرائيل هي إظهار نشاط عصامي. ورئيس الوزراء هو في خطر من ان يتّهم بالضعف اذا قبل وبسهولة، أي اقتراح تتقدم به الولايات المتحدة، دون دراسة مسبقة ودقيقة عمّا اذا كان يمكن الحصول على مغانم أكثر من التي نصّ عليها.

وبناءً على ذلك فإن غولدا مائير تمانع الآن أي إجراء يهدف إلى وقف إطلاق النار، بعد ان كانت تطالب به قبل أسبوع، وهي ترفض كل ما له علاقة بقرار مجلس الأمن الدولي ذي الرقم (٢٤٢) الذي كان يعتبر كلاماً مقدّساً بالنسبة لإسرائيل طوال

سنة سنوات من المفاوضات. وطالما صرّحت غولدا مائير، ان القرار ذا الرقم (٢٤٢) كان مخرجاً لحرب عام ١٩٦٧، اما الآن فليس له أية علاقة مع الحرب الحاضرة. ان هذا القرار ليس بالترياق، ولا ثمة حاجة تدعو الى الإسراع في أي إجراء ما.

لم تكن المذكرة لتدلّ على تشبّث برأي ما، وعزمت من جهتي على عدم الاحتفاظ بها. لقد رأينا إسرائيل وهي تعاني خطر الموت طيلة الإِسبوعين الأخيرين. وجمدنا كافة الإجراءات الممكن اتخاذها في الأمم المتحدة، عندما كانت إستراتيجيتنا المشتركة تقتضي ذلك. ومن ثم اقترحنا وقف إطلاق النار، عندما أصبحت إسرائيل على أتم الإستعداد. وارسلنا مواد حربية بوفرة وغزارة عندما كانت إسرائيل تقترب من نهايتها.

أما الآن فلسنا على استعداد لتدمير علاقاتنا مع أوروبا واليابان، ونتحمل خطر حظر بترول، متجاوزين الأعراف الدولية، وغير عابئين بإرادة السوفيت، وإثارة آخر أصدقاء لنا من العرب، ونحن نؤجّل الى ما لا نهاية، وقف إطلاق النار، أو نتخلى عن قرار مجلس الأمن (٢٤٢) الذي كنا ندفع به الضغوط السوفيتية وأدعاءات المتشددين من العرب طوال ست سنوات. وليس من صالح إسرائيل ان تتصرّف هكذا. اذ بدون القرار (٢٤٢) لن يكون هناك أساس لمفاوضات شرعية وعلى الرغم من تفرّق الأصوات في الأمم المتحدة، فان كل مسعى لتغيير القرار (٢٤٢) لا بدّ ان يكون أسوأ. واذا كان لا بدّ من التغيير، فليس هذا سوى نظريات. ولأجل ذلك أبلغت دينيتز، ان قرار وقف إطلاق النار، لا بدّ من اتخاذه قريباً، حسب معرفتي، فعليه إذاً أن يحدث إسرائيل لتسريع عمليّاتها العسكرية بنوع القدرة على إنهاؤها خلال الثماني والأربعين ساعة القادمة.

لقد كان حسّي الداخلي صادقاً، اذ استدعاني دوبرينين في تمام الساعة العشرين والدقيقة الخامسة والأربعين، من يوم الخميس الموافق في الثامن عشر من شهر تشرين الأول، لإبلاغي ان هناك مذكرة عاجلة من بريجنيف، وتبيّن من فحوى ما

أسمعني ان السوفيت مستعدون لاجراء مناقشات رسمية. واكمل قراءة المذكرة فاذا بها تتضمن مشروع اقتراح من ثلاث نقاط، لعرضه على مجلس الأمن، وهي :

١ - توجيه نداء بوقف إطلاق نار مكاني.

٢ - توجيه نداء لانسحاب عاجل ومبرمج ينفّذه الإسرائيليون فيخلون جميع الأراضي العربية المحتلة، الى خط يتوافق مع قرار مجلس الأمن الدولي (٢٤٢) ويجب ان يتم هذا الانسحاب في أقصر مدّة ممكنة.

٣ - توجيه نداء حول البدء بمشاورات مناسبة، تؤدي الى إحلال سلام عادل.

كانت النقطة الأولى ممكنة القبول، وهي التي اقترحناها نحن أنفسنا بموافقة إسرائيل، قبل خمسة أيام. وهي تخوّل الإسرائيليون البقاء على بعد ثلاثين كيلو متراً عن الشاطئ الغربي لقناة السويس.

أما النقطة الثانية، فكانت على وجه العموم غامضة، ولا يستطيع أحد لضمان وقف إطلاق النار، مطالبة إسرائيل بالانسحاب السريع، على طول خطّ محدد. وان تنهي هذا الانسحاب بأقرب فرصة ممكنة.

أما النقطة الثالثة فلا يمكن اعتبارها سوى وفاء دين. والمشاورات المناسبة التي وردت ضمنها يمكن ان تعني أشياء كثيرة. وان كان المقصود بهذه المشاورات البدء بمفاوضات عادية، بإشراف الأمم المتحدة، فان هذا يعني مكاسب قليلة. وإذا كنا في كل مرة نثير إجراء مفاوضات مباشرة بين العرب وإسرائيل، فان هذا مطلب رئيسي ومنعطف أساسي في شؤون الشرق الأوسط. فلأول مرة يقبل العرب بإجراء مفاوضات مباشرة مع إسرائيل ووجهاً لوجه.

كلمت نيكسون هاتفيّاً وقلت له: ان الأمور تسير لصالحنا، لكنهم لم يقتربوا منا بعد. وفي تقديري، انهم لا يزالون بحاجة الى ثماني وأربعين أو اثنتي وسبعين ساعة.

ثم أطلعت دينيتز على ما يجري، مؤكداً ردود فعله، أهملت التكلّم عن النقطة الثالثة، لأنني كنت أعرف سلفاً أن إسرائيل لن تقبل بالنقطة الثانية، وكنت أرجو أن أضفي على الثالثة صيغة مناسبة، قبل تقديمها بشكل نداء لأجراء مفاوضات مباشرة بين الفرقاء، وهذا ما كانت إسرائيل تتمناه منذ زمن طويل.

أما بخصوص دوبرينين فقد أجّلت الحديث معه عن كل الأمور، وأكدت له أن الإقتراح السوفيتي يتضمن مبادئ إيجابية. ومع ذلك فإن النقطة الثالثة لا تزال بحاجة لدراسة وتحديد، بينما أن الثانية غير مقبولة. وفي سبيل كسب الوقت، وللمحافظة على جوّ لائق، ولإعطاء المجال للجانب السوفيتي لدراسة وتحديد بعض النقاط، فقد أرسلنا جواب مذكرة بريجنيف المليئة بالعموميات وبعض الأفكار الغامضة، وفي تمام الساعة الثانية والعشرين والنصف. وعلى الرغم من أن مذكرة بريجنيف لم تكن مؤكدة على وقف إطلاق النار، فمع ذلك كان جوابنا، عبارة عن درس بيان وبلاغة، غايته تأكيد العلاقات بين البلدين، متضمناً وعوداً كثيرة ببذل جهود كبيرة، في سبيل تنفيذ إحلال السلام في الشرق الأوسط، بعد انتهاء الأعمال العدوانية.

وتحاشينا قدر الأمكان، التعليق على موضوع مشروع القرار السوفيتي حول وقف إطلاق النار، ولم ينتبه دوبرينين إلى أننا نعيق الأمور، وهذه سياسة عادية يتبعها كل منتصر. الذي ينتظر تحسناً في حالته ومواقفه ساعة بعد ساعة.

ولما كان قرار وقف إطلاق النار وشيكاً، رأيت من اللياقة، الإبقاء على إتصالات ودية، مع أهم زعماء العرب، فأبرقت إلى الملك حسين:

«إلى الشرف أن اطلعكم أنتم بالذات، على ما أفعله. اننا نجري مباحثات مع السوفيت في سبيل الاتفاق على قرار يصدر عن مجلس الأمن الدولي. ويقصد بالقرار وقف إطلاق نار، يتبع حالاً بمفاوضات بين الفرقاء لتسوية أساسية. وعند إجراء مثل

تلك التسوية فلا يعقل ان تبقى المصالح الأردنية، التي أوضحتوها لنا سابقاً، دون دراسة ودون ضمان. سيكون لوجهات نظركم و أؤكد لكم، كل ما تستحق من عناية».

ان الفريق الذي كنا نرى انه لا بد محتاج لإبقاء علاقاته معنا سليمة، هذا الفريق هو نصف خصمنا وموجود في القاهرة، وعلى اعتقادنا انه لا بدّ الآن في مرارة من الحياة. والجيش المصري سيعرّض الآن لمصاعب خطيرة، ومصالحتنا لا تدعونا الى القبول بهزيمة مصر. ونحن اردنا في الوقت نفسه منع الانتصار عن طريق الأسلحة السوفيتية. ولا نقبل أبداً بإسقاط السادات، ولا تدمير مصر، ولا وقوعها تحت سيطرة متشددين نتيجة هزيمة شاملة.

وعندما كنت أناقش الاقتراح السوفيتي مع سكاوكروفت، في تمام الساعة الثانية والعشرين والدقيقة الخامسة والأربعين، أكدت له قائلاً:

«ان ما يهمنا، هو تحميل السوفيت خسارة ما بعد الإنتهاء من جميع الأمور، وهذه الخسارة يمكن ان تكون مادية أو سياسية.

«إن الأسباب التي تدعونا الى عدم القبول بهزيمة إسرائيل، لأن انتصارها سيكون له دور ضد الامتحان السوفيتي، حتى لو إدعى العرب ان جسرنا الجوي، كان المسبّب لذلك. وهذا أمر سيكون له دوره الفعّال في إنعطافهم وارتدادهم الى معسكرنا».

وهكذا عند منتصف الليل، ارسلت مذكرة مشجّعة الى السادات عن طريق اسماعيل. وكنت أعيد فيها على أسماعه، ما عرضناه عليه قبل يومين أي وقف إطلاق نار يرافقه تأكيد للقرار (٢٤٢) الذي اتخذّه مجلس الأمن، ولندلّل بوضوح على ما نكّنه من احترام لكرامة مصر، أضفيت أهمية خاصة مبيّناً ان مصر وحلفاءنا العرب، أدخلوا تحسينات هامة على الوضع، نتيجة ما أظهروا من قدرة وكفاءة في ميادين

القتال. وعلينا الآن عدم التخلي عن هذه المكاسب بإطالتنا أمد الحرب. وانتهت المذكرة بمناشدته بالقبول بوقف إطلاق النار، منذ ان يسمح الوضع العسكري بذلك. (لكنني لم أنت أبدأ على ذكر النقطة الأخيرة).

ورجوت ألا يتبادر الى ذهنه ، أي حرمان من حقّه، فينهدم ذلك البناء من الآمال، الذي يسعى السادات وأنا ببنائه، هذا وأني أورد هنا موجز المذكرة:

«ان السيد اسماعيل يعرف كم أعلّق من أهمية على سرعة انتهاء الأعمال العدوانية ضمن شروط، تجعل بذل الجهود ممكنة للوصول الى إحلال سلام دائم. ان وجهات نظرنا لم تتغيّر، ومن أجل هذا يحسن ان يحتفظ الفريقان بموقف يتصف بالاعتدال، يمكن على أساسه إقامة علاقات طويلة الأمد.

كنا على أهبة وضع حد للحرب من خلال الشروط التي نضعها نحن، ولذا نحن مسؤولون عن أي تخاؤل. و الإتحاد السوفيتي قادر في أية لحظة على مفاجأتنا وتقديم اقتراحه الى مجلس الأمن شخصياً أو بوساطة طرف ثالث. وربما يوافق على هذا الاقتراح استناداً الى الأوروبيين والدول غير المنحازة، كما ان الصين أيضاً لا بدّ ان تؤيده. فبإسم من وتحت أي شعار تعارضه وتستخدم حق الفيتو ضده؟

واذا قمنا بذلك، فسنصبح معزولين خلال الأزمة التي يدعو اليها خصومنا، والتي يتخذها السوفيت سبباً لتهديدنا، وتحمل الأوروبيين على الإبتعاد والتخلي عنا، وتدفع بالعرب نحو التشدد. وفي نهاية المطاف لانكون قد حصلنا على شيء.

كنت شديد الاهتمام بمقارنة أفضل الاجراءات الدبلوماسية عندما ينفذ صبر بريجنيف ويشير علينا بمخرج لهد الورطة.

انتهت الاجتماع اليومي لفريق العمل الخاص، ليوم الجمعة التاسع عشر من شهر تشرين الاول، ولم تردنا معلومات جديدة عن ميادين المعارك، إذ كنا فقط على

علم ان هجوم الإسرائيليين المضاد، كان في تقدّم مستمر، وقد تقدمت ثلاثمائة دبابة الى الشاطئ الغربي للقناة، وهم في طريقهم الى قطع خطوط المواصلات المصرية في جميع الإتجاهات. وعلمت قبيل نهاية اليوم، ان الإسرائيليين على الرغم من هذه الأخبار، لم يعلمونا نواياهم المباشرة أو أهدافهم الإستراتيجية، ولم يحدّوا التوقيت المراد اتّباعه في إستراتيجيتهم مهما يكن نوعها.

وعندما اجتمع فريق العمل الخاص، صباح اليوم الثاني، قرّرنا الاحتفاظ بتسيير الجسر الجوي، حتى الإعلان عن وقف إطلاق النار. وأوعزنا بتسريع الرحلات البحرية شريطة عدم التمادي فيها، حال الإعلان عن وقف إطلاق نار مفاجئ، أو حالما يوعز السوفيت إلى أصدقائهم العرب باللجوء الى حرب الاستنزاف.

لم تمضِ بضع دقائق بعد الساعة الحادية عشر، حتى استدعاني دوبرنين، قائلاً ان لديه مذكرة عاجلة من بريجنيف الى نيكسون. وكان موضوعها الرئيسي يدور حول تفاقم الخطر في الشرق الأوسط، والذي ربما سبب اضراراً، بل قطع علاقات بين الإتحاد السوفيتي و الولايات المتحدة. ويرى ان من الموافق اتخاذ قرارات عاجلة مثمرة: «بما ان الزمن هو الذي يقوم بدور أساسي في القضية، وعلينا ان نحسب منذ الآن حساب الساعات، لا الأيام.

لذا فاني أنا وزملائي، نقترح ان يأتي وزير الخارجية، أقوى مساعديكم الدكتور كيسنجر، بسرعة الى موسكو، لنتمكن من البدء بمفاوضات مناسبة معه، وبصفته ممثلاً شخصياً للرئيس ومفوضاً عنه. ويفضل ان يصل يوم غد العشرين من شهر تشرين الأول.

ساكون ممثلاً لكم اذا أجبتموني بالسرعة الكلية».

وما ان قرأت هذه الدعوة، حتى تخيلت انها لا بدّ ان تحلّ جميع مشاكلنا. ويبقى

العمل خارج حظيرة الأمم المتحدة، الى ان نكون قد تمكنا من إيجاد صيغة لحل مقبول. وتبادر الى ذهني أيضاً أن مسافة الطريق لتلبية الدعوة وأثناء المفاوضات، قد تتيح المفاخرة للسوفيت بحسن نيتهم، ويكسبنا وقتاً لا تقل مدته عن اثنتين وسبعين ساعة، يكون فيها الهجوم العسكري قد توطّد أكثر. وتكلّم نيكسون وأنا في هذه المواضيع مع هيغ وسكاوكرافت، وخلصنا الى نتيجة ان سفري الى موسكو مؤيّد لما نقوم به من إستراتيجية.

بقي أمامي عائق يحول دون سرعة سفري. ان مدير مكتب الإتصال الصيني، السفير هوانغ شين، كان قد دعاني إلى وليمة عشاء كبرى، تقام على شرفي هذا المساء، في فندق ماي قلووار. وبصراحة لا أستطيع إلغاء هذه الدعوة للذهاب إلى موسكو. لكن هذا التأخير يعطينا مريحاً إضافياً لم نكن نتوقعه. وأصبحت لديّ حجة قوية لتأجيل سفري، حتى الساعات الأولى من صباح السبت، وسيؤخّر هذا بالطبع وصولي الى موسكو، وبالتالي لن تبدأ المفاوضات إلا يوم الأحد. وهذا يزيد في توقيتنا مهلة ثمان وأربعين ساعة.

استدعيت دوبرينين، لأبلغه اننا نغير أكبر إهتمام لأقتراح بريجنيف. وسألته لماذا لا يأتي غروميكو إلى واشنطن؟ فبّر دوبرينين عدم مجيئه، بأن القرارات الواجب اتخاذها في الإتحاد السوفيتي تقتضي إشترك بريجنيف وكوسيفين فيها (علماً ان كوسيفين كان عائداً من القاهرة). ووعدت دوبرينين بإعطاء الجواب، بعد الظهر.

وفي غضون ذلك، أطلعت دينيتز على واقع الحال، وتذاكرت مرة ثانية مع نيكسون وهيغ حول واقع الأمور، وفي تمام الساعة الثالثة عشر والدقيقة الخامسة والثلاثين، ومن مكنتي في وزارة الخارجية، استدعيت دوبرينين لاعطائه الجواب النهائي:

سأسافر حالاً أي صباح السبت، وأصل موسكو في المساء. لن أكون على استعداد لإجراء مفاوضات، إلا صباح الأحد. ولن تجري محادثات تتعلّق بالتسوية النهائية ولا بأمور لا علاقة لها بوقف إطلاق النار. ولن يقدم أحد منا على عمل أحادي الجانب، فيما أكون في طريقي إلى موسكو. وكان قصدي من وراء ذلك، عدم تقديم أي تهديد أو مبادرة لدى الأمم المتحدة أو خارجها.

كما يجب تحديد الإعلان عن زيارتي اني ذاهب إلى موسكو تلبية لدعوة من الإتحاد السوفيتي، وهذا يمنع ان أعتبر بمثابة سائل.

فقبل دوبرينين هذه الشروط، نيابة عن بريجنيف في تمام الساعة السادسة عشر والنصف. وكررت له القول، اني غير مستعد لبحث أي أمر يمتّ إلى تسوية سياسية بصلة. فاعتقد دوبرينين بدوره، ان الأمور قد سوّيت جميعها وبوضوح. ثم أجريت لقاء قصيراً مع دينيتز لمعرفة ما وصلت إليه الأمور واقعياً.

أبلغت الصينيين عن سفري في الساعة الثامنة عشر والنصف، كذلك السفارة البريطانية في الساعة الثامنة عشر والدقيقة الخمسين. وأوقفت دينيتز على حقيقة الأمر هاتفاً. وطمأنته اني سأبدأ المفاوضات بصيغة ترضي إسرائيل، تلك الصيغة التي لاتربط بين وقف إطلاق النار ومطالب أخرى، إلا بمفاوضات مستقبلية بين الأطراف ذات العلاقة، وبالإضافة إلى ذلك، لن أقبل بأي شكل كان، النظرية السوفيتية، التي يطالب بموجبها القرار (٢٤٢) بإنسحاب إسرائيلي شامل وسريع. لكني حذّرت دينيتز كذلك، ان ليس بمقدوري تحاشي كل عودة إلى القرار (٢٤٢). ففعلاً لم أر من المناسب إهمال الإطار الشرعي الوحيد الذي يقضي باجراء مفاوضات. وطلبت منه بالمناسبة، إبلاغي أخبار الموقف العسكري مفصّلة خلال إقامتي في موسكو. وعلى الرغم اني لم أكن أنتظر نتائج مطمئنة قبل ظهر يوم الأحد (حسب توقيت موسكو) فإذا جدّ شيء فلا بدّ من إعلام

إسرائيل، التي يجب عليها حفظ هذه المواعيد. وفي تمام الساعة التاسعة عشرة والرابع، التقيت وعلى عجل زملائي من فريق العمل الخاص، الذي كنت التقي بهم طوال الأسبوعين الماضيين في إجتماعات دائمة وهم : جيم شليسنجر، توم فورير، بيل كولبسي، وبراننت سكاوكروفت. وكانت اجتماعاتنا تلك تمتد يوماً إلى ساعات متأخرة، ولم تكن دائماً متفقي الآراء، لكنني أؤكد أننا عالجتنا أزمة صعبة، وكنا في طمانينية إلى أنها سوف تنتهي بشكل جيد. وقد تمكنا من معرفة نهاية الطريق، وتغلبنا على أكثر الأخطار سوءاً. وفتح أمامنا إنفراج يساعدنا على معالجة جذية لقضايا الشرق الأوسط. وشعرنا بارتياح عظيم. ثم أجمعت لهم الإستراتيجية التي سأتبعها ، خلال سفري إلى موسكو قائلاً:

«ان مجرد الذهاب إلى موسكو، يتيح لنا كسب بعض الوقت، ونتعاون على حلّ الأمور. والمناسبة ذاتها تجئنا مجئ غروميكو إلى هنا حاملاً تعليمات عنيفة. إن براننت سيطلعكم على كل ما سوف يجري تباعاً. سأعمل على التوصل إلى وقف إطلاق نار فقط، ربما يلحق بتوجيه نداء لإجراء مفاوضات. ان ما يقلق هو ان إسرائيل في تعنت ولا تريد قبول شيء، ويتراءى لي وجوب العودة إلى القرار (242) عسانا نصل إلى الوضع الراهن السابق، الذي كنا نؤمل الوصول إليه منذ البداية.

«وكل من في الشرق الأوسط يعلم، انه إذا أريد السلام، يجب المرور بنا. لقد حاولوا ثلاث مرات إحلال السلام عن طريق الإتحاد السوفيتي ولقد أخفقوا في جميعها».

وفي ما بقي من النهار، أرسلت مذكرات إلى الملك حسين، وإلى الشاه، لإعلامهم عن سفري المفاجيء، ولإبلاغهم أننا قد اتخذنا هذا القرار العاجل، جواباً على طلب ملّح من قبل السوفيت. وستبقى أهدافي كما كانت عليه سابقاً خلال المحادثات التي ساقوم بها، وهي وقف مباشر للأعمال العدوانية، على أسس تتيح إمكانيات تقدّم جلّي نحو إحلال سلام نهائي عادل ودائم».

الفصل الثالث عشر

السفر إلى موسكو

سافرت إلى الإتحاد السوفيتي، مع معاوني، في تمام الساعة الثانية من صباح يوم السبت المصادف العشرين من شهر تشرين الأول، قرابة نهاية الأسبوع الثاني على بداية الحرب. ورافقني أيضاً سفير الإتحاد السوفيتي، اناطولي دوبرينين، كان المفروض ان يكون سفري سرّياً لكن البيت الأبيض، أعلن بعد إقلاع طائرتي بقليل، ان الرئيس نيكسون قد أرسلني إلى موسكو، لاجراء محادثات مباشرة مع الزعماء السوفيت، حول الوسائل، التي يمكنها ان تضع حداً للأعمال العدوانية في الشرق الأوسط.

تلقيت خلال طيراني في الجو، تقريرين من دينيتز، يعلمني فيهما عن تقدّم القوات الإسرائيلية، وأسماء الأماكن التي وصلت إليها باللغة العربية. دون بيان الأهداف التي يتطلّعون إلى تحقيقها، ولا الوقت اللازم والكافي لتحقيقها. وكان يتضمن أحد التقريرين: ان الإسرائيليين يؤكدون ان وقف إطلاق النار بات قريباً. وان فراغ ذخيرتهم، سيحول قريباً دون تقدّمهم، على الرغم ممّا يجري في موسكو.

«ندير جميع أعمالنا، آخذين بعين الاعتبار، ما يمكن ان يفاجئنا به وقف إطلاق النار، من عدم تحرك مفاجئ. وعند وضعه موضع التنفيذ، يجب ان نكون في موقف له قيمته من حيث وجهة النظر السياسية والعسكرية. ان اندفاعنا إلى الأمام، يجب أن نكملة بفعل روح قواتنا العالية، لكن علينا ألا ننسى ان هذه القوات تخوض غمار معارك ضارية، ودون هواده أو انقطاع منذ السادس من شهر تشرين الأول».

اما التقرير الثاني فإنه يؤكد ان القوات الإسرائيلية قطعت طريق القاهرة - السويس، لكن المصريين يحاولون وبالبطع استردادها. وقواتهم الموجودة على الشاطئ الآخر للقناة تشكل قوتين اعداد كل منهما خمسة وثلاثون ألف رجل تقريباً. القوة الثانية تقاتل في القطاع الشمالي، أما الثالثة فهي موجود في الجنوب، أمام مدينة السويس ويجب ان تطوّق فيما إذا كان الإسرائيليون قطعوا طريق القاهرة السويس.

فأبلغت برقية برانت سكاوكرافت في البيت الأبيض، باستلامي هذين التقريرين وقلت في برقيتي:

«لا ألحّ على إطلاعي بالضرورة على جميع تفاصيل الوضع العسكري، انا بحاجة تقديرات دقيقة وعلى وجه السرعة.

«يجب على دينيتز، أكرّر يجب، ان يقدم لكم ثلاثة تقارير يومياً على الأقل، ويجب ان تصلني مباشرة. قل له ان ينظم اتصالاته بشكل حسن، إذا لم ينظمها حتى الآن. كما يجب ان تكون هذه التقارير واضحة وحقيقية.

لا أستطيع تجنب الأخطاء، ما لم أكن على علم دقيق بما يجري، ولا سيما في ميادين القتال».

لا ضرورة تدعو إلى تلقي تقارير عسكرية إسرائيلية أخرى، إبان إقامتي في

موسكو، بل معلومات عن مصادر أمريكية، ولم أتلق للأسف أي تفسير حول هذا الموضوع. لأن القادة الإسرائيليين أنفسهم، ربما كانوا يجهلون هم أنفسهم مواقع وحداتهم التي كانت تتحرك بسرعة، ولا مدى نجاح هجوم مضاد يقام به في عدة اتجاهات.

لقد كان سفري مليئاً بالإهتمامات، لكنه مقلق. وكنت شديد الإهتمام ان تطورات واشنطن، لا تضيع عليّ فرص نجاحي هنا في موسكو. وكلفت سكاوكروفت منذ اعتلاني متن الطائرة، ان يقاوم ما ترمي إليه وزارة الدفاع، من حيث تقليص ضغوط الموازنة، فتحدث تخفيضاً على جسرنا الجوي نحو إسرائيل اثناء وجودي في الإتحاد السوفيتي. وذكرته أيضاً «حالما تبيع إسرائيل، فان عمليات الإمداد لن تستمر، وإذا لم تستطع إتخاذ قرار وموافقتنا على وجهات نظرنا، سوف أكون في حلّ، وأبذل جهوداً مستميتة في سبيل البدء بالمفاوضات».

عند اقترابنا من موسكو، كان لديّ إنطباع اننا في موقف جيّد. وإسرائيل كانت على أهبة الإنتصار النهائي. لكن اطمئناني تهاوى، عندما تلقّيت مذكرة غير منتظرة من نيكسون، عندما استقلّينا الطائرة نحو روسيا، لم نكن على بيّنة ممّا يخبىء يوم العشرين من شهر تشرين الأول، الذي كان حاسماً بالنسبة للرئاسة، وكنا نجهل تلك المآسي التي دعيت فيما بعد «مجازر مساء السبت» لقد رفض النائب الخاص قبول موجز شرائط تسجيل نيكسون، الموضوعة تحت تصرّف عضو مجلس الشيوخ جون ستنسن وكان يطالب بالشرائط ذاتها، رافضاً الاقتراح الذي تقدّم به نيكسون من حيث تقديم وثائق أخرى، حالما يرفض هذه. وهكذا فان نيكسون قد أخرج موقف الجميع، بطرده كوكس، الأمر الذي حمل النائب العام ايليوت ريشاردسون ومعاونه وليم ريكاولشاوس على تقديم استقالتيهما.

لم أبلغ بشيء من هذا، فيما انا في الجو. وظهرت لي الأمور بادئ ذي بدء وكأنها

تحرك دبلوماسي استثنائي من قبل نيكسون، والذي حدث هو اني أمطرت ببرقيات من البيت الأبيض فيما كنت ذاهباً إلى إحدى أهم المفاوضات، وإرسالها كان يؤدي بالرئيس إلى إراحة أعصابه، ول يظهر لي انه لا يزال هو سيد الموقف، ولقد اتضح في النتيجة ان لا قيمة لما قد وصلني، ولا شيء فيها يشغل البال. ولقاء ذلك قرر هذه المرة اتخاذ مبادرة ذات أهمية خاصة، لا عودة عنها تجاه المحادثات. وكل هذا بدأ ببرقية عاجلة من سكاوكروفت تنقل إليّ مشروع الرسالة التي ينوي نيكسون إرسالها بوجه السرعة إلى بريجنيف بواسطة سفير الاتحاد السوفيتي في واشنطن. وخلاصة هذه الرسالة هي جعلني مفوضاً فوق العادة مطلق الصلاحية، لي ملء الحق والسلطة، وقد جاء فيها:

«ان الالتزامات التي يلزم بها نفسه كيسنجر، خلال محادثاتكم، أوليها كامل دعمي ودون تحفظ».

وبالنسبة لبريجنيف فقد احتوت مايلي:

«ان الالتزام الثابت الذي نأخذه على عاتقنا نحن الإثنين، في تكريس جلّ جهودنا الشخصية في سبيل تحقيق هذا الهدف (سلام دائم) والبرهنة على سياسة ناشطة، غايتها إقناع أصدقائنا ذوي العلاقة في المنطقة. وها اني مرسل مذكرة للدكتور كيسنجر، سينقلها بدوره إليكم شفهيّاً، مدلّة على صدق وثبات التزامي في هذا السبيل».

لقد صعقت، لأن مثل هذه المذكرة، لا تبقى لديّ أيّة إمكانية لتأخير الأمور وتأجيلها. وإمتلاك ملء السلطة يمنعي أيضاً من تأجيل حتى المشاريع التي لا قيمة لها لنيل موافقة الرئيس، سوى لأخذ رأي إسرائيل بشأنها. أضف إلى ذلك، فإن القصد من كل هذا هو اننا والسوفيت ملزمون بفرض تسوية عامة على الأطراف المتنازعة في الشرق الأوسط، وإنني مفوض بمناقشة مثل هذه المواضيع.

انها تساهلات تخالف على وجه العموم إستراتيجيتنا، التي كنا نسعى من ورائها حتى الآن، إلى فصل وقف إطلاق النار، عن تسوية سياسية.

أرسلت مذكرة إلى سكاوكروفت، موضحاً عدم رضاي عما حدث، وعن منحي ملء السلطة، الأمر الذي اعتبرته استثنائياً. كان عليّ والحالة هذه ان أؤكد للروس، على ضرورة تسليمي جميع الاقتراحات المنوي الاتفاق عليها لعرضها على الرئيس وتديقها، وكان تقديم تساهل مثل هذا يحول دون هذه الإمكانية أما بالنسبة للقيام بنشاط فعّال يقنع أصدقائنا أصحاب العلاقة في المنطقة، فقد حذّرت سكاوكروفت وبصراحة، ان حالما تنشر هذه الصيغة، فإن الرئيس سيجد نفسه في متاعب.

وصلت مذكرتي متأخرة، وكل ما ورد فيها من قنوط أنقلب إلى ابتهاج. لأن نيكسون كان قد ألحّ على سكاوكروفت لضرب الرسالة على الآلة الكاتبة وبالسرعة الممكنة، ليتمكن من توقيعها، قبل أن يصله تعليقي عليها. ومن ثم فقد هدّد بتهيتها وإرسالها من قبل أمانة سرّه، روز ماري ووديس، وعد ذلك أجبر سكاوكروفت على الخضوع. والمتعمقون في دراسة تاريخ البيت الابيض يعلمون ان أية ملاحظة يكتبها نيكسون أو أي رئيس سواه، بعد ضرب الرسالة على الآلة الكاتبة تجعل إعادة الرسالة مستحيلة، أما الملاحظة التي أضافها هذه المرة نيكسون ويخط يده فقد جاء فيها:

«السيدة نيكسون تشترك معي بأهدائكم أصدق تحياتها الشخصية للسيدة بريجنيف ولكم انتم ايضاً».

وهذا ما حرم سكاوكروفت من إجراء أي تعديل على تلك الرسالة، وهذا يعني انه لولا تلك الإضافة، لاستطاع إعادة ضربها على الآلة الكاتبة مع التعديلات التي أشرت إليها. وهكذا فقد سلمت لسفارة الإتحاد السوفيتي في تمام الساعة الحادية عشر والدقيقة الخامسة والعشرين، حسب توقيت واشنطن.

والروس من طبعهم عدم تفويت مكسب، يأتيهم بلا تعب، عندما ينوون حلّ المشاكل. وخلال بضع ساعات، كان جواب بريجنيف قد وصل إلى واشنطن. بسرعة لاتضاهى لا قبل ولا بعد، في تبادل المراسلات طوال سني إقامتي في البيت الأبيض. وإن الرئيس السوفيتي فهم جيداً ما كان قد جرى فقال بريجنيف:

«فهمت ما قد أوضحتم، فالدكتور كيسنجر أقوى وأقرب مساعدكم ويتمتع بكامل ثقتكم سيتكلم هذه المرة أيضاً باسمكم، وإن الالتزامات التي سنأخذها على عاتقنا نحن وأنتم، اثناء محادثاتنا معه ستنال كامل موافقتكم».

ولكي يبقى كل ما يجري في الحدود العائلية، فقد أضاف بريجنيف بدوره ملاحظة قال فيها:

«تشكركم السيدة بريجنيف، على ما أبدىتموه نحوها من تحيات صادقة، وتشترك معي هي أيضاً لتسديكم تقديرها الشخصي للسيدة نيكسون ولكم أيضاً».

عند وصولنا إلى موسكو نحو الساعة التاسعة عشر والدقيقة الثلاثين من يوم السبت الموافق للعشرين من شهر تشرين الأول، في الزيارة الأولى بصفتي وزيراً للخارجية، فإن وزير الشؤون الخارجية السوفيتي، أندريه غروميكو، جاء بنفسه إلى المطار لاستقبالني، واصطحبنا بسرعة وكاننا في مسابقة سرعة بطولة عالمية، حتى المقر المهيأ لضيافتي على جبال لينين المشرفة على موسكوفا. وهذا هو المقر ذاته، الذي نزلت فيه سابقاً، وبنفس الاحتفاء والفارق الوحيد هذه المرة، أن رُفِع العلم الأمريكي بسبب وظيفتي، وهذه اللياقة البروتوكولية بعثت التأثير في نفسي.

وماكدنا نستريح قليلاً، حتى دعينا إلى وليمة اجبارية فخمة، استسلمنا بعدها وبسببها إلى الكسل. ثم حاول مضيفي تغيير وجهة نظري من حيث عدم اجراء مفاوضات حتى صباح اليوم التالي (الاحد) كما كنت قد قرّرت سابقاً، وهذا أمر أطلعت عليه دوبرينين أيضاً. ولذا قاموا بحيلة بارعة، فبعث بريجنيف يدعونا أنا

ومساعدى ، لتناول طعام عشاء خاص، فى آخر السهرة، فى مكاتب اللجنة السياسية للحزب الشيوعى فى الكرملين. علماً أننا أكلنا منذ قليل، لكن هذا لا يهم.

يستحيل رفض دعوة الأمين العام، مهما تكن أراؤنا فى أسبابها. وكنت لا أزال قلقاً ومتعباً بسبب طيران خمس عشرة ساعة، يشارك ذلك انتفاخ معدة على اثر الغداء الروسى، الذى دعينا اليه ولم يستقر بنا المقام. فتابع صفناً سيره منهكاً الى الكرملين، وكانت الساعة تشير الى الحادية والعشرين تماماً. فاستقبلنا بريجنيف وهو مرتب نوعاً من المعاطف على طريقة تشرشل يميل لونه الى الأزرق وقادنا الى حيث كانت طاولة اجتماعات، تتسع لأربعين شخصاً وأكثر. وفى الجهة المقابلة لها كان مكتب فخم تعلوه شبكة هواتف موضوعة على حامل أبعاده شبيه بأبعاد أرغن متوسط الحجم.

كان للحرب النفسية التى استخدمها السوفيت، تأثير كبير، اضطرنا الى قبول وبارتياح نفسى اقتراح بريجنيف، باجراء محادثة «غير رسمية» قبل البدء بتناول الطعام. ولم يبتعد فى حديثه عما اتفق عليه تقريباً، فلا مفاوضات فى الأمسية الأولى، لكن محادثة رئيس دولة شيوعية لا تعتبر مخالفة للأعراف، فأخذ بريجنيف بالكلام وكان فصيحاً، وتكلم عن العلاقات الخاصة بين زعماء بلاده ونيكسون، وكان القصد من هذا الحديث، ان يحول بينى وبين الشدة، عندما يأتى دور المباحثات الرسمية. ولم يفته ان يذكرنى اننى امترك ملء السلطة، واننى لست ولن أكون مجبراً للعودة الى أخذ رأى واشنطن. ورغبة منى فى تأجيل الأمور بادرت الى إظهار اتفاق الآراء كلية حول المبادئ المناسبة، وعدم اتخاذ مواقف أحادية الجانب، أو اللجوء الى الضغوط.

وماتكلمت به لم يكن سوى ثمن ضعيف وهزيل فى مجال كسب الوقت، لكنه غير خالٍ من بعض الغرابة، لأن العلاقات بين البلدين كانت قد وصلت على وجه العموم الى القمة، فى وقت معين، حيث كان البلدان، يرسلان عتاداً حربياً بألاف الأطنان الى

طرفين متخاصمين يخوض كلاهما حرباً دون هوادة. وكان كل من البلدين يحاول تقليص بل إزالة نفوذ الآخر.

ولتوضيح هذا الغموض، بادر بريجنيف فأكد ان الإتحاد السوفيتي لم يقدم على شيء غير مألوف، بإقامة جسريه الجوي والبحري الى الشرق الأوسط. فما هذا العمل سوى تنفيذ لاتفاقيات قديمة منذ أربعة أعوام، تجبر الإتحاد السوفيتي على ارسال كمية من المدافع.

لم يكن إذكاء نار حرب الشرق الأوسط، حسب تفكير الإتحاد السوفيتي، سوى تنفيذ التزامات موقعة، ولا بدّ انكم توافقونني على ان التسليم فيه صعب، لكنه أضفى جواً من الصفاء على أمسية كانت فيها المحادثات كناية عن مماطلة.

فأجبتة، وكان يشوب جوابي بعض التهكم، انكم تنفذون اتفاقيات عقدت في أربع سنوات، خلال اسبوعين، انه انتصار ذو معنى!

لن يكون تاماً اللقاء بالزعماء السوفيت، دون سماع كلام تفاخر!

وعاد بريجنيف الى الكلام عن حرب طارئة، مرة ثانية، بسبب أزمة الشرق الأوسط ليعود بنا الى ما كان قد قاله سابقاً في زافيدوفو وسانت كليمانت وكان بما معناه: «يجب على القوتين العظميين فرض سلام شامل في هذه المنطقة من العالم».

فقاطعتة قائلاً: اني أتّ لاجراء محادثات حول وقف اطلاق نار، لا حول تسوية، وبعد بعض مغالطات لا طائل تحتها، قرّرنا ان ننتظم بالعمل في صباح اليوم التالي (الاحد) الساعة الحادية عشرة. تبادر الى ذهني المزاح فقلت ان تحدي مثل هذه الساعة المتأخرة، هو لإتاحة الفرصة لدوبرينين لتأدية الطقوس الدينية، فأجاب بريجنيف وباللهجة ذاتها : «هذه رغبته المفضلة» وعلى كل حال، كنا نعلم هو وأنا، انه يلزمنا بعض الوقت لدراسة البلاغات العسكرية لتحديد مواقفنا في المفاوضات القادمة.

كنت معتقداً ان موقفنا لا بد ان يكون قوياً، وانجاز المحادثات على الأسس التي نريد، من حيث وقف اطلاق نار مكاني، مع عودة الى القرار (242) الذي اتخذه مجلس الأمن الدولي، وفتح باب المفاوضات المباشرة بين إسرائيل وجيرانها العرب، ولأول مرة منذ وجودها.

لكنني عندما وصلت لمكان إقامتي، كانت تنتظرني مفاجأة لم أكن أتوقعها، لأن التوجيهات التي كان قد أُلح إليها نيكسون في رسالته الى بريجنيف، وإعلان البيت الأبيض عن ارسالها، وجدتتها كلها على المكتب امامي.

وكانت المذكرة مقسمة الى جزعين: تحليل الوضع الراهن في الشرق الأوسط، والنقاط الأساسية، الواجب بحثها شفهيّاً مع بريجنيف، وقد أُملى كليهما نيكسون بالذات. ان الوثيقة تتضمن حكماً واضحاً على مشكلة الشرق الأوسط، ولقد أثارتني قوّة هذا الحكم، الذي كان بمثابة تكثيف أحكام بالنسبة لعاصفة فضيحة واطرغيت، التي لاتزال تعصف حوله. وقسمها التحليلي يختص بي أنا، ويؤيد الثقة في أن الولايات المتحدة الأمريكية او الإتحاد السوفيتي، لا بدّ أنهما عاملان على وضع حد للحرب القائمة. وإحلال السلام الشامل في الشرق الأوسط. ان التقدم الإسرائيلي الحالي في السويس يجب ان إلّا يثني عزمنا، عن بذل أقصى جهودنا، للوصول الآن الى تسوية عادلة. ولا بأس، من أخذ مصلحة إسرائيل بعين الاعتبار، وممارسة الضغوط الممكنة للتوصل الى قبول تسوية معقولة، ونحث السوفيت لحمل العرب على الرضا بها. ومن ثمّ عدّد نيكسون تلك العوائق التي حالت حتى اليوم من الوصول الى حلّ، ومنها عناد إسرائيل ورفض العرب التفاوض على أساس قواعد واقعية، ومساعدتنا نحن نحو مبادرات جديدة، ويستحسن ان يقبل الفريقان بحلّ دائم.

ان المذكرة المرسلة الى بريجنيف لتتقل إليه شفهيّاً لم تكن لتختلف عن تلك التوجيهات التي وصلتني. وكان عليّ ان أؤكد، ان خلافاً لما قد جرى في تنفيذ الاتفاق

التجاري الأمريكي السوفيتي، فان نيكسون قادر على استخدام نفوذه في الشرق الأوسط، دون اللجوء الى الكونغرس، ولقد جاء فيها أيضاً، ان وجهات نظر بريجنيف الصحيحة والصائبة، قد عرضت وعرفت في شهر حزيران في سان كليمانت وهي: «ان الإسرائيليين والعرب ليسوا بقادرين على معالجة مثل هذه المواضيع وبطريقة معقولة. ولأجل ذلك فإنني أنا ونيكسون، نسعى الى أخذ الأمور بالإعتبار المطلوب وبكل رباطة جأش، وعازمون على اتخاذ احسن السبل للوصول الى تسوية عادلة، ومن ثم ممارسة الضغوط اللازمة، على اصدقائنا ذوي العلاقة، في سبيل تسوية، تُحلّ السلام في هذه المنطقة المضطربة».



اصبح ضرورياً الآن أكثر من أي وقت كان، ان نضع حداً للحرب، قبل ان يحاول السوفيت استغلال مأساتنا الداخلية. فالزمت نفسي إذاً بالمخطط السابق، والاكثر اختصاراً، الذي وافق عليه نيكسون قبل سفري، لكن بريجنيف من جهته، كان على عجل في أمره للتوصل الى وقف إطلاق نار، متغاضياً عن التوجيهات، التي المَح إليها نيكسون في رسالته إليّ.

أجّل لقائي بالأمين العام الى ظهر يوم الأحد الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول. الأمر الذي جعلنا نأخذ جميع الاستعدادات اللازمة. وعلى الرغم من توصياتي المتكررة الى دينيتز، فان الحكومة الإسرائيلية، لم ترسل لي أي تقرير عسكري خاص. لكن وكالة المخابرات المركزية الأمريكية، أرسلت إليّ في ساعة متأخرة من ليلة السبت، بلاغات ضابط إسرائيلي كبير، تقول ان القوات الإسرائيلية، قد قطعت جميع طرق المواصلات والسكك الحديدية من القاهرة الى الإسماعيلية والسويس، عازلة القوات المصرية في الساحل الشرقي من القناة. وهذه البلاغات مثلها مثل الكثير من الإدّعاءات الإسرائيلية طيلة الحرب، لا بد وان تكون غير دقيقة. لكنها بالنسبة لنا في

موسكو، تبدو وكأنها تحمل برهاناً جديداً على أن إسرائيل هي في طريقها إلى كسب أهدافها الإستراتيجية الرئيسية على الجبهة المصرية.

ونحن من جانبنا لانزال نقول أن موسكو وضعت في حالة التأهب، قوات قادرة على التدخل في الشرق الأوسط، وبينها عدة فرق محمولة جواً. وعلى أية حال فإن بريجنيف على الرغم من تصريحاته ومناداته بالسلام، فإنه لا بد قد وضع مسبقاً مبادرة عسكرية في حال فشل المفاوضات.

وكانت المعلومات الواردة من أجهزتنا صباح يوم الأحد، أكثر غموضاً. وأشارت وكالة المخابرات المركزية، إلى وجود معارك ضارية حول قناة السويس وأن الفريقين المتحاربين لا بد وأنهما أمام متاعب خطيرة، وبينت أن مركز العمليات الإسرائيلية ونشاطها هو بين البحيرة المرة الكبرى والإسماعيلية. ومن يتأمل في هذه المعلومات يجد أن الاندفاع متجه نحو الشمال، لا حركة التفافية نحو السويس كما كانت تظهر. (وفي الواقع، فإن القوات الإسرائيلية كانت تهاجم في اتجاهين معاً، الشمال والجنوب، لكن الاتجاه الثاني كان أكثر واقعية). وأبرق لي سكاوكروفت، أنه تقدم للرئيس بتقرير يؤكد تقدماً إسرائيلياً منتظماً، لكنه بطيء. ولم يردني شيء مباشرة من القدس، لا عن عملياتها ولا عن نواياها.

أن المعلومات الأكثر وضوحاً، جاءت ضمن بلاغ إذاعه موشي دايان وزير الدفاع. ذكر فيه أن موقف بلاده لا يزال في تحسن، غير أنه لم يتعرض في بلاغه إلى وقف إطلاق النار. لكنه لمح إليه، أنه عند بحثه يجب أن يركز على أحد هذين الشرطين:

١ - عودة الفريقين إلى خطوط ما قبل النزاع.

٢ - محافظة كل من الفريقين على الأراضي المحتلة في وقت إعلان وقف إطلاق النار.

ولسنا ببعيدين عن تطبيق الشرط الثاني، عند وصول نص بلاغ دايان إلينا، وصلتني مذكرة من القاهرة، عن طريق واشنطن، قبل لقائي ببريجنيف، أي في ساعة مبكرة من صباح الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول. وللمرة الأولى، يعلمني اسماعيل فيها ان السادات راغب في التفريق بين وقف إطلاق النار، والتسوية الشاملة. وكتب قائلاً: ان القاهرة تكتفي بمؤتمر سلام، وضمان الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي لوقف إطلاق النار، يتبعه حالاً انسحاب سريع للقوات الإسرائيلية. ولم تكن على استعداد لإعطاء ضمان مثل هذا، لا سيما بالاتفاق مع الإتحاد السوفيتي. واني لا اعتقد كذلك ان هذه المذكرة، هي كلمة مصر الأخيرة حول هذا الموضوع.

وبسبب الفارق الزمني، فالوقت الآن صباحاً في واشنطن، ولم يصلني شيء اضافي وأكد حول الأعمال السيئة التي جرت «مساء السبت» ولم أتلّق أبداً تعليمات أو معلومات أخرى جديدة، إلا في طريق عودتي، بعد الانتهاء من المفاوضات. وإذا كانت معلوماتنا نادرة، ولاتعطي انطباعاً حقيقياً لأي شيء، فان السوفيت كانوا على علم أكيد أكثر مني. وفعلاً عندما وصلت الى مكتب بريجنيف ظهر يوم الأحد لمست رغبة شديدة في وضع حد للأمور، التي لم تتفاوض عليها رسمياً. فبدأ بريجنيف الجلسة مبدئياً بعض الملاحظات، وغالباً ما كانت طويلة، وبين انه على استعداد لمناقشة مبادئ تسوية عامة، او وقف إطلاق النار. وعندما قلت له اني على استعداد لمناقشة الموضوع الثاني فقط، قبل بكل لطف.

بعد ان بدأ النقاش، عاد الى مناوراته السياسية السوفيتية المعتادة، زاعماً انني وافقت على مخطط مناقشة قدّمه دوبرينين ويتألف من ثلاث نقاط وهذا شيء جديد بالنسبة لي، لأنني كنت قد رفضت نقطتين من الثلاث نقاط التي كان قدّمها. وأكدت على موقفنا مرة أخرى.

وعلى وجه العموم فان السوفيت يدافعون عن مواقفهم بعناد ولا يتراجعون، ثم

يتساهلون فيتخلون عن اقتراح متعنت نظير هذا. وهذه المرة بالذات لاحظت ان بريجنيف تقبل ملاحظاتي بل واقتراحاتي قبل ان أنهي تقديمها. فقلت له:

«اني لا أزعج ان اقتراحاتي هي على درجة المثالية، حتى تقبل على علاقتها».

ولكي اتمكن من التهرب من اتخاذ المشروع السوفيتي أساساً للمحادثة، قدّمت اقتراحاً معارضاً أعدته مع جوسيسكو خلال الليل. وهو يبحث مبدئياً بوقف إطلاق النار. ومن ثم يستبعد الرأي السوفيتي من حيث التأكيد على انسحاب إسرائيليين مباشر، ولا يلمح إليه، بل يطالب الفريقين المتخاصمين بتنفيذ قرار مجلس الأمن (٢٤٢) في جميع بنوده.

وهذه صيغة مبهمة تستولي على اهتمام الدبلوماسيين طوال سنوات عديدة دون الوصول الى اتفاق.

أما النقطة الثالثة من مشروعنا، فهي تطالب بمفاوضات مباشرة، بين الأطراف ذات العلاقة، بإشراف جهات مختصة. وبعبارة أخرى، فإن وقف إطلاق النار، سيؤدي الى مفاوضات مباشرة مع إسرائيل، الأمر الذي رفضه دائماً العرب وطالب به معظم الوزراء الإسرائيليين مبينين أنه الحل الوحيد الذي يحملهم على تنازلات وتساهلات، ولم نأت بمشروعنا على ذكر «ضمانات».

وكانت دهشتنا كبيرة، عندما قبل بريجنيف وغروميكو بنص مشروعنا بعد أن أجريا عليه تغييراً طفيفاً، لم يمس سوى صيغة تركيبه، تتعلق بالإشراف على المفاوضات المباشرة، وضمان نجاحها من قبل الولايات المتحدة و الإتحاد السوفيتي، وتلميح الى السلام الدائم والعادل الواجب ان يعقبها.

فرفضت أيضاً هذا الاقتراح وأكدت أن الإشراف يجب ان يكون بحضور دبلوماسيين سوفيت وأمريكان، لدى افتتاح المفاوضات، ومن ثم لا عمل لهم الا في

الامور التي تحتاج الى معونة لحلها. وبعد ان اكملت كلامي، وافق أيضاً بريجنيف وغروميكو بعد ان أجريا بعض التعديل.

بعد أربع ساعات من المفاوضات، اتفق على نص وقف اطلاق النار، ضمن بلاغ أمريكي - سوفيتي، بما فيه تحديد كلمة «اشراف».

لقد كان هذا مدهشاً حقاً، اذا أخذنا بعين الاعتبار وجوب ترجمة النصوص وتدقيقها. والتوقف الذي يطراً على الجلسات للتشاور بين الفرقاء.

أضف الى ذلك فان الاتفاق كان افضل مما كنا ننتظر منذ اسبوعين. ان المشروع الأمريكي المبدئي كان يهدف الى وقف اطلاق النار، وعودة الى تطبيق نصوص القرار (242) الصادر عن مجلس الأمن الدولي. وفي البلاغ الذي صدر منذ أربعة شهور على أثر اجتماع قمة بريجنيف - نيكسون، أذكر ان بريجنيف كان قد رفض كل تعبير من هذا النوع. ولما اندلعت الحرب، أخذ السوفيت يطالبون ان نتعاون في تفسير نصوص القرار (242) ونفرض شروطاً لا تبتعد في مراميها عما يطالب به العرب. أما الآن فقد توصلنا الى انجاح خطتنا، من حيث الابقاء على تفسير القرار (242) لمفاوضات مباشرة بين الأطراف. أما الاشراف الذي كان غامضاً في تحديده، كما أبرقت لسكاوكروفت، فهو خشيتي من تدخل جهات تفرض علينا ضغوطاً، وعلي أن أصرح، كنت أخشى تدخل بعض الأوروبيين.

ولاتزال أمامنا نقطة واحدة لمناقشتها في موسكو، وهي البدء بتنفيذ قرارنا المشترك في نيويورك، حول وقف اطلاق النار. ورأى بريجنيف وغروميكو تقديمه لمجلس الأمن الدولي في الحال، وتنفيذه منذ اقراره، ولا بد ان تكون هذه السرعة برهاناً (على أمر لم أبلغه رسمياً من مصادرننا، ولا من مصادر إسرائيلية) على أن الجيوش العربية في ضيق. على أن هذا الاقتراح كان غير ممكن التحقيق على وجه العموم. وكانت الساعة السادسة عشر في موسكو، والتاسعة في واشنطن، ولا يزال

أماننا ساعة على الأقل، لصياغة التقرير وملحقاته، بالإضافة إلى ساعة أخرى للتمكن من إرساله إلى واشنطن. ولا بد أن يتبع ذلك مباحثات مع أهم أعضاء مجلس الأمن ولا سيما إسرائيل، وإذا دققنا في اعتباراتنا، فإن هذه المحادثات لن تبدأ قبل الظهر، حسب توقيت واشنطن، فاقترحت أن يطالب ممثلو الأمريكان والسوفيت، اجتماع مجلس الأمن، في تمام الساعة الثامنة عشر حسب توقيت نيويورك، وعلى أن يعقد في الساعة الحادية والعشرين، وهكذا يبقى أماننا متسع من الوقت بقدر تسع ساعات للمدولة.

ان وقف إطلاق النار لن يكون قابلاً للتنفيذ، الا بعد اثنتي عشرة ساعة من اقراره، حيث يحتاج إلى عدة ساعات من المناقشة، قبل بريجنيف هذا التوقيت على مضض، علماً انه يؤجل العمل به ثمانية وعشرين ساعة في أحسن الأحوال. ثم أخذ يستخدم نفوذه لتتم مبادلة الأسرى في أقصر مدة ممكنة، تطابقاً مع الحاحي حول هذا وكنت أطالب به بإسم إسرائيل.

عاد الفريق الأمريكي إلى مقر الضيافة، ليضع خلاصات ما تم الاتفاق عليه، وسرعان ما أعددت بمساعدة مرافقيّ تقريراً إلى الرئيس، ورسالة يرسلها بدوره إلى رئيسة الوزراء غولدا مائير، وسكاوكرافت هو الذي سيقوم بتسليمها إلى دينيتز في واشنطن بعد وصولها إليه مباشرة، وطبعاً لن تصل إلا بعد الظهر حسب توقيت واشنطن، بموجب تقديراتي، أي تسع ساعات قبل اجتماع مجلس الأمن، ونحو اثنتي عشر ساعة قبل إجراء التصويت.

أما رسالة نيكسون لمائير، فهي تلخص ما قد أنجزنا:

«السيدة رئيسة الوزراء، حسب تقديرنا يجب الوصول إلى نجاح بالغ الأهمية لكم ولنا، وقادر على الحفاظ على بطولة قواتكم.

١ - سيتيح المجال أمام قواتكم بالبقاء حيث هي.

٢ - لم يرد أي ذكر للانسحاب في القرار المنوي إقراره.

٣ - لأول مرة، استطعنا الحصول على موافقة الإتحاد السوفيتي لإصدار قرار يتبنى إجراء مفاوضات مباشرة بين الأطراف، دون شروط أو تحفظ، وتحت إشراف مناسب.

وفي الوقت ذاته، فقد اتفقنا نحن والسوفيت، على جعل أنفسنا تحت تصرف الأطراف مجتمعة في سبيل الإشراف، لتسهيل تنفيذ القرار، إذا كانت هذه الأطراف أي إسرائيل والعرب، وافقت على ذلك».

وهكذا فإن الرسالة أوضحت الفارق الرئيسي، بين قرار وقف إطلاق النار هذا بصيغته الجديدة، وبرنامج السادات الذي أعلن عنه منذ خمسة أيام، وبالطبع توقعنا ورود جواب.

وأرسلت أيضاً مذكرات بهذا المعنى لحافظ اسماعيل، والشاه والملك حسين وسفيرنا في الأمم المتحدة، جون سكاللي وفي الساعة السابعة عشر والدقيقة الثلاثين، بتوقيت موسكو، يكون كل شيء قد تم.

وفي تمام الساعة الثامنة عشرة والدقيقة الثلاثين، طالبت مقابلة سفراء بريطانيا العظمى وفرنسا وأستراليا الموجودين في موسكو، والاثنان الأولان كونهما أعضاء دائمين في مجلس الأمن، والثالث كونه يمثل بلاده في نيويورك، التي ترأس مجلس الأمن خلال شهر تشرين الأول. ولقد أبدى الدبلوماسيون حكمة بديهية عندما يقصد باعطاء رأي في مواضيع لم تطلع عليها بلادهم بعد، وبادروا الى تهنئتي على ما أحرزته من نجاح قبل الاسراع بارسال تقرير الى عواصم بلادهم بهذا الخصوص. ولأسباب فنية واضطراب في المواصلات، ربما تصل اخبارياتهم قبل وصول تقاريرنا.

تمددت ساعة لأخذ قسطاً من الراحة، وعندما استيقظت في الساعة العشرين (الساعة الثالثة عشر بتوقيت واشنطن) دهشت من عدم وصول أية تقارير مما أرسلت الى واشنطن، حاول معاوني إرسالها أولاً عن طريق سفارتنا (والتي تبعد عن مقر ضيافتنا نحو خمس وأربعين دقيقة) ولكن هذه كانت تصطدم بعقبات تحول دون إرسالها المباشر. حينذاك أوعز الى طائرتنا الرئاسية، التي كانت تحط في مطار فنوكوفو رقم (٢) حتى تهبط اتصالاً بقاعة لوبوانت في البيت الأبيض، وهكذا وصلت البرقيات بصورة تحتاج لاعادة فك رموزها. فبادر معاوني لاري ايغلبرغر، وأجرى اتصالاً بسفارتنا، ثم اتصل ببرانت سكاوكروفت في واشنطن عن طريق خط هاتفي عادي، لكن رسالة غولدا مائير تأخر وصولها الى دينيتز. ولم يبق أمامنا خيار، ووجب علينا أن نعود الى السفارة، للاعلام عن طريقها.

بقي الوضع على ما هو عليه، على الرغم من هذه الصعوبات الطارئة. وهكذا فقد أضعنا أربع ساعات على الأقل، وضاع معها جزء كبير من ثقة الإسرائيليين التي يمنحونها اياها. فاعتقدت بادئ ذي بدء إن هناك عطلاً تقنياً غير معروف، ففيل لي أن زوبعة مغناطيسية في الجو هي التي تحول دون إيصال الرسائل. واستغربت جداً في اليوم التالي، ان وسائل الإرسال في الطائرة الرئاسية قد عطلت جميعها وبشكل مفاجئ علماً انه منذ خمسة أعوام لم تعرف أجهزة إرسالها الدبلوماسية خللاً. ثم تذكرت ما جرى معي من تأخير وعطل في إيصال برقيات دبلوماسية أردت إرسالها الى نيكسون، خلال زيارتي السرية السابقة الى موسكو، في نيسان ١٩٧٢، قبل انعقاد مؤتمر موسكو. وإذا كان هذا العطل مقصوداً في حينه، الأمر الذي لا أستطيع اثباته، فلم ينتفع منه السوفيت سوى القليل، لانه لا بد من تسوية الأمور. وان ما كان يدعوني للتأثر هو عدم الثقة، لأن البيروقراطية مستعدة لإغتنام مكاسب مهما تكن بسيطة.

لا مجال للشك في أن هذا التعطيل قد قلص الوقت الذي كانت تحتاجه إسرائيل لإكمال عملياتها العسكرية، لدى اقتراب وقف إطلاق النار. ولا نغير هذا أهمية كبرى، لأن القدس كانت على علم أنني في موسكو لمناقشة وقف الأعمال العدائية؛ ومن المعلوم أن الوقت المطلوب لإكمال العمليات بعد المفاوضات، سيكون قصيراً. ولقد ضاعفنا تقريباً الثماني والأربعين ساعة، التي حدثت عنها دينيتز منذ أسبوع، وعلى إسرائيل أن تتقدم بكل سرعة، مهما تكن الظروف والأحوال.

أضف إلى ذلك فقد استطعت استعادة إحدى الساعات الضائعة الماضية، حيث قررت أن أبرق إلى جون سكاللي في نيويورك وبينت له أن مصلحة أمريكا والإتحاد السوفيتي غير متماثلتين في وقف إطلاق النار.

إن التأثير الحقيقي لهذه المناورة، فيما إذا وجدت، هي تعطيل الاتصال بين أمريكا وإسرائيل. والساعات الضائعة من جراء مشاكل الإتصال، لم تبق أمام إسرائيل سوى ثماني ساعات لتصمم ما تريد عمله، بدلاً من اثنتي عشر ساعة كنا نقدرها لها. وأصبح لدى القدس انطباع بإصدار بلاغ نهائي، لا يتفق ونياتنا. ولأخذ العلم فإن إبلاغنا باقي الحكومة بهذا الشأن والشخصيات المسؤولة في الكونغرس وبقية الحكومات، ولا سيما جمهورية الصين الشعبية كلها قد تأخرت. وأخذ سكاوكرافت إكمال هذه الأمور بنشاطه المعتاد. وبقي هوانغ شين، مدير مكتب الارتباط الصيني هو الوحيد بين دبلوماسيي بلاده، لم يطلع على ما جرى. ولم يرضه كثيراً بعد أن علم بموضوع حصول اتفاق أمريكي روسي حول اقتراح يقدم لمجلس الأمن، لكننا عرفنا السبيل إلى اطلاع بكين على واقع الأمر خلال إستراتيجيتنا (وفي النهاية فإن الصين لم تشارك في التصويت على قرار مجلس الأمن، لأنها لم يُتَح لها الوقت بدراسة أبعاد القرار).

كنت ولا أزال أعتقد حتى الآن، أننا حصلنا على أعظم قدر ممكن، وكل طلب زيادة ربما اقترن بالذل والخسران، وربما أفسد مشروع السلام الذي كنا مصممين

على انتزاعه والتحكم فيه. وهكذا فقد أثبتنا أن الأسلحة السوفيتية لن تشكل خياراً حقيقياً وواقعياً للعرب، ولنستغل هذا الموقف يجب علينا أن نظهر أن الاعتدال جدير بالنجاح أيضاً.

ليست لنا أية مصلحة لحمل العرب على قبول السلام، من خلال توسط المتشددين أو السوفيت. أما بالنسبة لموسكو فقد وصلنا معها الى مجابهة ربما تكون خاسرة. لكننا لن نتراجع أمام صدمة، نرى وراءها مغنم حيوية، سنبينها للعالم بعد أيام قليلة، لكننا لانفكر أبداً أن تغيير وجه عربي بهزيمة يدخل ضمن هذه الزاوية.

لكن سكاللي أشار لاحقاً، أن مجلس الأمن قد أقر القرار (٢٣٨) أعني به الاقتراح الأمريكي حول وقف اطلاق النار في تمام الساعة العاشرة وخمسين دقيقة حسب توقيت نيويورك في اليوم الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول، وهذا يقابل الساعة السابعة والدقيقة الخمسين في موسكو، وكنت إذ ذاك أتناول الفطور مع غروميكو في مقر الضيافة، الأمر الذي يجعلني أنا صاحب البيت والدعوة. وكنا نشعر بحيوية مفرطة ترافق عادة نهاية كل مفاوضات استلزمت جهوداً جبارة وأخطاراً متناسقة. وكانت الغاية الرئيسية من هذا اللقاء تدارس معنى ومن يملك حق (الاشراف المناسب) الذي ورد في مقرراتنا. ولا مجال للشك في أن الروس سوف يقنعون أتباعهم من العرب، أنهم استطاعوا اقناعنا لتطبيق برنامجهم وللحقيقة فإن ما حدث هو عكس ذلك، وهذا ما اتفق عليه ووقعت وثيقة بهذا الصدد تحدد الاشراف.

ستجري المفاوضات بين الأطراف ذات العلاقة بمساهمة فعالة من قبل الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، وأثناء النقاش، وعند معالجة المشاكل الرئيسية للتسوية.

لقد كثر الحديث والتأثر عن أهمية توثق العلاقات الأمريكية السوفيتية ولا بد من أن يكون البعض قد نالها ببعض السخرية، في سبيل استبعاد قرارات لا عودة عنها،

وخلال جلستنا كان غروميكو يتحدث عن صديقه وحليفه السادات وعلى الرغم من أن الوقت لا يزال باكراً، لجأ الحضور إلى احتساء الكونياك. ولم يطل بنا المقام حتى عدنا إلى اخبار الحروب والقتال، وصعوبة تطبيق وتنفيذ القرارات والتي طغت على جميع تقاريرنا.



أوحت إلي غولدا مائير رئيسة وزارة إسرائيل خلال اتصال هاتفي أن أتوقف في إسرائيل في رحلة عودتي من الاتحاد السوفيتي. وخطر لي أنها مناسبة لاثقة أتمكن فيها من توضيح الأمور، لكن تل أبيب، ليست على نفس الاتجاه الذي يفصل موسكو عن واشنطن مباشرة. ولبقاتها المعهودة لم تربط قبولي بالزيارة بالقرار (٣٣٨) الذي عرض للتصويت من قبل مجلس الأمن الدولي. لكنها ولو لم تبح بذلك شعرت أنها بحاجة لدعم موقفها، لتتمكن من مواجهة مرحلة ما بعد الحرب، والمحافظة على نفوذها في حكومتها.

وحالما قبلت الدعوة، أعلمت السادات وحسين والسوفيت والسفراء المعتمدين لدى حلف شمال الأطلسي، وفي الوقت ذاته نظمت أموراً جديدة لم تطرح بعد وهي بحاجة للحل. اتخذت قراري نحو الساعة السادسة من اليوم الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول، وقررت السفر من موسكو بعد أربع ساعات. وفي سبيل ذلك يجب علي أن أحصل على تسهيلات مرورية، وليس أمراً سهلاً وجود موظف رسمي سوفيتي يعمل حتى هذه الساعة المتأخرة، فنبين له خط سيرنا واجتيازنا لأكبر قسم من الأجواء السوفيتية وهي محرمة عموماً على الأجانب، لا سيما إذا عرفوا أننا غيرنا وجهة سيرنا من الغرب إلى الجنوب، وكان لنا قائم بالأعمال في موسكو يدعى ادولف (سبيك) دويس وهو دبلوماسي ممتاز، (اغتيال عام ١٩٧٩، حين كان موظفاً في

أفغانستان)، فأخذ الأمر على عاتقه، وبوسائل خاصة لا يدركها سوى أعضاء السلك الدبلوماسي، ويحتفظون بها لأنفسهم نفذ جميع الاجراءات خلال وقت قصير.

أقلعنا نحو الساعة العاشرة، حسب توقيت موسكو، وعندما أصبحنا في نصف الطريق تقريباً فكّرت حالاً أننا سائرون باتجاه مستقيم نحو منطقة العمليات، ووقف إطلاق النار لن يعتبر قابل التنفيذ، إلا بعد بضع ساعات، ومن الممكن ألا نستطيع الحصول على حماية جويّة من طائرتنا في الأسطول السادس في مثل هذا الوقت القصير الحرج، فأخذ لاري ايغلبرغر بالاتصال بالبنتاغون، الذي بدوره أعلم مركز القيادة العسكرية القومية بالأمر، فوعد بإجراء ما يلزم بسرعة، وهكذا كان، وجاءنا العون من الطيران الحربي، ولحقت بنا عدة طائرات حربية فوق أجواء جزيرة قبرص، ورافقتنا حتى هبوطنا في مطار اللد في تل أبيب.

وللحقيقة لم أتمكن من معرفة ما حدث، وكان في حينه دانيال مورفي أمر الأسطول السادس، وهو مساعد أركان قديم لوزير الدفاع ملفن ليرد، ثم رقي فيما بعد إلى وظيفة أمين عام لدى نائب الرئيس جورج بوش، وبعد عدة أشهر، التقى به ايغلبرغر في إحدى حفلات الاستقبال في واشنطن، وهناك شكره على إقدامه العجيب في شهر تشرين الأول عام ١٩٧٣، فحدثه مورفي عما جرى.

كان الأسطول السادس يتأهب لعمليات بحرية، عندما وصله طلب البنتاغون حول القيام بتغطية جوية لطائرة وزير الخارجية، فتسأل الاميرال عن الأجواء التي كنا فيها، وهذا سؤال معقول، لكن مركز القيادة العسكرية القومية أجابه بالحال: «في جوّ ما بين موسكو وتل أبيب»، وقائد طائرتنا لم يرض بإعطاء تحديدات أكثر خوفاً من مهاجمتنا من قبل طائرات غريبة، تتعرف على النقطة التي وصلنا إليها. فأرسل مورفي في الحال عدة طائرات لتقوم بمسح جويّ في أجواء الجهة الشرقية من البحر الأبيض المتوسط، وطلب إلى الطائرات التي كانت في الجو أن تفتش عنا أيضاً

(على مدى ما يسمح لها وقودها). وهكذا قضى مورفي بعض الوقت قلقاً حين يرده جواب الطيارين انهم لم يجدونا، وقد بعث بجواب أيضاً للبنتاغون «أننا لم نجده بعد لكن هذا لن يطول». وفعلاً لقد لحقت بنا الطائرات وهذا قلق القبطان لكن مستوى الوقود قد تدنى، ولم يبق فيها سوى ما يعيدها إلى حاملتها. ولقد قال مورفي لا يغلبرغر، أن هذه الحادثة كانت بمثابة أكبر اختبار لأيام قيادته لقوى الأسطول السادس الجوية.

ولقد سنلت مراراً، عن أخرج لحظة مرّت عليّ خلال سنوات خدمتي في الحكومة، وكان يصعب عليّ مقارنة ما مرّ بي من أحداث تستحق الذكر كانت قد مرّت بي في ظروف ثقافية وسياسية مختلفة. ولكن وبكل تأكيد أستطيع أن أضع برأس القائمة وصولي إلى إسرائيل في الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول عام ١٩٧٣.

هبطت طائرتنا في مطار اللد (يدعى اليوم بن غوريون) في تمام الساعة الثالثة عشرة، حسب التوقيت المحلي، وكتب ونشر الشيء الكثير على اثر ذلك أن اسرائيل راغبة في متابعة الحرب، وغير قابلة بوقف اطلاق النار، وساعدها قدمونا إليها، ولا يوجد هناك من خالجه الشك في ذلك، لكن الحقيقة تختلف:

جنود ومدنيون كانوا يرحبون بالسلام وكأنه أحسن صنيع يرتجى. لقد أبدت اسرائيل قدرة، لكن مقاومتها أشرفت على الانهيار.

إن من جاء لاستقبالنا، كان يشعر في أعماق كيانه، هول الكارثة التي خرج منها للتو، والإضناء الذي ألمّ بهم خلال اسبوعي الحرب الفائتين. وكانت فئات قليلة من جنود ومدنيين، يهللون ويصفقون وعيونهم مغرورقة بالدموع، ويرتسم على وجوههم الضنى، الذي يشعر بقدرة احتمال وحدود المعاناة الانسانية. أن اسرائيل كانت منهكة، مهما تكن انتصاراتها العسكرية. وشعبها متطلع ومتشوق للسلام كهؤلاء الذين لم يذوقوا له طعاماً. وكان الجو مماثلاً في هرتزليا، بالقرب من تل أبيب، في بناء المستقبل العتيد المدعو: «دار الضيافة» وكان مقاماً على تلة، واستقبلت فيها

من قبل غولدا وحكومتها، وهي مسورة بأسلاك شائكة، ولها حراسة مشددة، وأثاثها من طراز حديث، لا يعتبر من الأنواع الفخمة. وصدف أنني دخلت إلى هذا البناء عدة مرات، وثبت لي أنه لم يدخله مدعون سواي. وهو مكان آمن للقاءات سرية مع زوّار أجنب.

يمكنني أن أعد بين من استقبلني، غولدا - دايان - دافيد اليعزر، رئيس الأركان العامة، وفريق من الضباط والوزراء، بينهم السفير السابق اسحق رابين، الذي هو الآن دون وظيفة رسمية، وحضر المحادثات لكنه لم ينبس ببنت شفة، وكان في الوقت نفسه قلق البال. والانفعال مرتسم على جميع الوجوه. ولا بدّ من سماع إطراء أصبح لديهم طبعاً، لكنه في هذا الظرف كان يتعب المشترك فيه أكثر من تصديقه. وكان الكلام مقصوراً على الانتصارات وكأني بهم يريدون إظهار ما يتمتعون به من منعة. وكان بعضهم يدمدم، أن ثلاثة أيام فقط ستكون كافية للإحاطة بالجيش المصري الثالث وتدميره. ومن كرّر منهم: يلزمنّا ثلاثة أيام» كانوا جدّ متفائلين. ولم يجري أيّ حديث يوحي بمنح إسرائيل هذه المهلة، لأن هذا سيعرّض العلاقات بين القوتين الأعظمين للخطر، ويسيء إلى الموقف الأمريكي في العالم العربي، وهذا ليس ببعيد عن أذهان الإسرائيليين. وكان حديثهم عقلياً لا عتابياً، ويعودون بأقوالهم إلى امجاد عام ١٩٦٧، أكثر ممّا يجري حالياً.

على أية حال فإن الجيش الثالث، لم يحتلّ مكانة مرموقة بأحاديثنا التي دارت في دار الضيافة، وعندما سألت غولدا، عما تهدف إليه إسرائيل، في حال عدم تطبيق وقف إطلاق النار، فأجابت على الفور: بور فؤاد، في نهاية طرف القناة الشمالي، في قطاع الجيش الثاني، بعيداً قدر الامكان عن الجيش الثالث. وإذا تأمل المرء ملياً يوم الاعلان عن وقف إطلاق النار يجد أننا فقدنا ألفي جندي وهؤلاء يقابلون خسارة مائتي ألف أمريكي على حدّ قولها.

كان الاسرائيليون يعلمون ومن أعماق نفوسهم، أنهم حتى لو ربحوا المعركة الأخيرة، فإنهم فقدوا هالة عدم الانكسار، والجيوش العربية لم تدمر، على الرغم من عدم انتصارها. لكنّها لم ترتجف أمام بطش إسرائيل، التي قدّر لها الإفلات من كارثة محتومة، ومن ثم تمكنت من الانتصاب بعد الركوع، ولو أنها تحارب الآن في أراض محتلة، لكنها تلاقي مستقبلاً غامضاً منعزلاً، يضيق يوماً بعد يوم ويخسر الأصدقاء. نظرة غير واقعية إلى مجهول أكثر من كيان طبيعي غير معقول.

ومعظم القادة الإسرائيليين الذين التقيت بهم، كانوا يحدّدون الصدمة والخسارة من زاوية الوظيفة التي يشغلونها، وكان جميعهم يؤكدون أن هذه الحرب قد أفسدت عليهم مخطّط مستقبلهم، وفعلًا لم يبق منهم أحد في وظيفته حتى نهاية العام.

أما بالنسبة لغولدا، فإن ما شغلته من وظائف طوال حياتها قد يعطيها بعض العزاء، وإن كانت تتمنى لو أن الأمر انقضى دون هذه الخسائر الفادحة. أن فكرة عزلها عن منصبها لم تكن لتؤلمها أكثر من تلك الكارثة، التي كانت تعتقد إمكانية تجنبها بقليل من الحكمة. لقد كرّست كل حياتها حتى الخاصة منها في اعتبار إسرائيل عائلة لها. وكل قتيل خسارة شخصية هي ابتليت بها، ولذا فإن قلبها محطّم لا بسبب هذه الكوارث فحسب بل بسبب مستقبل غامض تعلمه أكثر من زملائها.

ولقد تحمّلت غولدا، دون تبرّم مسؤولية تخلف أجهزة المخابرات وعدم تقديرها لوقوع الحرب، ولم تبد عذراً، ولم تعط تفسيراً، وبعد أن تخلّت نفسها عن كل مطمع وظيفي وحكومي، كانت تُعد نفسها لاستقبال ما سوف يكون. وكان ماثلاً أمامها ذلك التحدي الذي جوبهت به إسرائيل طوال سنوات. والتي لا يمكن البرهنة عليها الآن إلا بتنازلات عدّة.

لقد أصبحت الحرب الحالية، في خبر كان بالنسبة لها، وهي تتطلّع منذ الآن إلى حرب ثانية، تكون سبباً في تخفيف أعباء بلادها المتراكمة، والتي ترجو أن تسرع

الولايات المتحدة فتتقدها مما تعاني، نفسياً ومادياً، وهكذا في قلقها واضطرابها، كانت غولدا تروح وتجيء في دار الضيافة، غير قادرة على كبت غيظها، مقدرة بذل أعلى التضحيات وكنت من جهتي احاذر في حديثي معها تجاوز بعض الحدود التي تقلقها.

وكان للجنرال دافيد «دادو» اليعزر أفكاره أيضاً، فهو يؤكد أن لكل حرب ضحاياها، وأنه سيصبح ضحية صلف إسرائيل. وسوف يخسر منصبه في الجيش حالما تسوى المشاكل السياسية. ولن أبحث أبداً في مدى مسؤوليته عن تأخير التعبئة الإسرائيلية، لأن هذا الأمر ليس من اختصاصي. واستطيع القول أنه كان رجلاً ذا صفات نادرة. رصيناً في منطقته، ونبيلاً في سلوكيته، وأوضح لنا جميع الأمور بتجرد تام، وكأنه يقرر أقوالاً صادقة للتاريخ. واستقال في السنة التالية بعد أن اتهمته لجنة حكومية بقسط كبير من عدم إعداد الجيش. عاد إلى حياته الخاصة التي لم تكن لترضيه، ومات بعد عام، وكانت الأزمة القلبية هي سبب الوفاة، وهذا ما يطلق عادة على سبب وفيات أصحاب القلوب المحطمة.

أما دايان فكان وضعه أكثر تعقيداً، أنه أحد دعائم التاريخ الإسرائيلي، ولكونه مواطناً مثقفاً ثقافة فريدة، فقد أوجد نفسه زعيماً في منظومة زعماء بلاده. وطني محب لبلاده وأرضه، مدافع بعناد عن قضاياها، يحمي كل بوصة بقوة وصبر ويعتبر أن الدبلوماسية هي شكل آخر لأشكال الحرب (وهذا ما كتبه عنه كلاوسويتز) كان دايان مزيجاً فريداً من القديم والحديث، وينفرد بين زملائه بقوة المخيلة وبعد النظر، وحدة الذكاء، وجعل إسرائيل إحدى القرائن العالمية. وتعمقه في علم الآثار كان يؤهله لنظرة تاريخية، تتجاوز تاريخ بلاده الطويل. وكان يوقن أن التجارب ليست وقفاً على إسرائيل وحدها، ولو أصابها الكثير منها، فهناك شعوب كثيرة عانت أيضاً مما تعانيه إسرائيل. كان إذاً متفهماً ومدركاً تماماً لوجهات نظر ومصير الشعوب

الأخرى، ولا سيما العربية منها، وكان يمتاز بذلك على جميع قادة بلاده. وكان يتحلّى بشعور شاعر، ويجيب محدثه بتعمّق وإدراك غير متوقّف عند إجابة واحدة كما هي الحال لدى غيره من الزعماء، لا سيما عند رئيسة وزرائه. وطالما حدّثت نفسي أن مثل هذه الصفات النادرة والمزايا الفريدة، التي يتحلّى بها دايان لا بدّ من وجودها عند رجل دولة في إسرائيل لدى مباحثات السلام.

إن ما جعل مصير دايان غير محتمل، هو عدم قدرته على تحقيق صحّة رؤيته في حال تحقيقها، فهو كان يحذّر منذ عدة سنوات، أن الحرب لا بدّ واقعة، إذا عاندت إسرائيل وتمسكت بالبقاء على حدود قناة السويس. وطالب بفك ارتباط القوات وعند الاقتضاء، إجراء انسحاب إسرائيلي، يكوّن منطقة عازلة، ولم يستطيع إقناع زملائه في الحكومة ولا غولدا، ولم تكن قدراتهم العقلية لتحتمل إجراء انسحاب من جانب واحد. لقد ثبتت وجهات نظر دايان، ولكن في ظروف آلت إلى انهائه، لأنه لم يقدر على تهينة نفسه وشعبه لردّ خطر كان يحذّر منه دائماً، وفسر على غير حقيقته، وكثيرون هم الذين لم يستطيعوا تحليل النوايا المصرية، وهذا أحد الأسباب التي أفقدت الأبطال ثقتهم في نفوسهم، ولما كان دايان وحيداً في تفكيره ولم يقدر على اقناع غولدا، فقد تحمّل بشرف كل خطأ في التقدير.

وبدلاً من ذلك، فإن دايان بعد حرب ١٩٧٣، لم يبقَ كما هو، بل كان طوال أيام الحرب تائهاً بين الأمل واليأس، وعلى الرغم من إيعازيه بانسحابات كبيرة في صحراء سيناء، فلقد كان يطالب في الوقت ذاته بانتصارات مبكرة، خدعت أخبارها دبلوماسية كنا متفقيين عليها، وكأنني به أصبح كلاعب الروليت الذي يخسر ويحاول إظهار كسبه بمضاعفة المبلغ. لقد أوشك أن تتحقّق رؤياه فيصبح رئيساً للوزراء. غير أن غولدا بوصولها إلى نروة المجد لم تكن لتفكر بالمدة التي ستقضيها فيها، فلم يصل إلى هذه المرتبة، ولم يسقط في الهوة التي سقط فيها اليعزر، فكان مشدوداً بين طموحه وحسّه

الداخلي. ونفس آيية لا تقبل التخاذل، وثقة تحمله على التكيف مع واقعه الجديد. ولذلك فقد كان في دار الضيافة، متهمكا تارة، ومشجعاً أخرى، وكنت ترى عند ابتعاد الأنظار عنه، أن مسحة الألم والمرارة مرتسمة على وجه هذه الشخصية الفريدة.

قمت خلال هذه الزيارة المؤثرة بإجراء لقاءات ثلاثة، لقاء خاص بغولدا من الساعة الثالثة عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين، إلى الساعة الرابعة عشرة والدقيقة الخامسة عشرة، وأثناء حفلة الغداء، مع فريق من أهم قادة الحزبين، من الساعة الرابعة عشرة والدقيقة الثلاثين إلى الساعة السادسة عشرة، وأخيراً في عرض تفصيلي للحالة العسكرية من الساعة السادسة عشرة والربع إلى الساعة السابعة عشرة.

وعندما استقرّ بنا المقام في قاعة منفردة، كان أول سؤال وجهته إلي غولدا، عن المستقبل، لا عن الحرب الدائرة. فقالت: هل هناك محاولة سرية أميركية سوفيتية، لإعادة اسرائيل إلى حدود ما قبل حرب عام ١٩٦٧؟ فأنكرت ذلك بعنف، ثم سألتني، عما إذا كانت هناك محاولة أخرى لفرض حدود جديدة، فنفيت ذلك أيضاً. وفيما كانت تحاول استطلاع جميع خفايا السياسة الأمريكية، أوضحت لي بصورة لا تقبل الشك، ما كانت تعانيه اسرائيل من الناحيتين الجغرافية والسكانية، ومدى ارتباطها بالولايات المتحدة.

فأجبتها: لقد وقفنا بجانب إسرائيل مدة اسبوعين، وملأنا ترساناتها أسلحة، ولقد توقعنا حظراً على البترول وهذا ما حصل، ولقد شدّدنا من دبلوماسيتنا وجعلنا من القرار (٢٣٨) أكثر مما توقّعنا في الأسبوع الأول، في حين أن مفاوضات مباشرة بين العرب واسرائيل لم تطرح قط. وعلى الرغم من أن وقف الأعمال العدوانية أوجد سريعا الأمام مبرحة لا بدّ أن تظهر في ما سوف يطبّق منها.

جهدت الدبلوماسية الاسرائيلية طوال خمسة وعشرين عاماً للوصول إلى مفاوضات مباشرة وقد أصبحت الآن منها قاب قوسين أو أدنى، فصعقت غولدا لهذا

الخبر، لا سيما وأن زملاءها لم يطلعوا عليه بعد، ولأن توقيت المفاوضات سيعرّض بلادها لمخاطر جسيمة طالما تحاشتها.

إن مخاوف إسرائيل التاريخية، تبدو وكأنها نابعة من تفسير تلمودي، فأمضينا وقتاً طويلاً في مناقشة، عما إذا كانت الفقرة الثانية من قرار وقف إطلاق النار، تتضمن تطبيق القرار (٢٤٢) وهل لها علاقة مباشرة مع المفاوضات المنصوص عنها في الفقرة الثالثة. وبعبارة أخرى، هل هذه المفاوضات لها مفعول إعادة إسرائيل إلى حدود ما قبل حرب عام ١٩٦٧. أو هل يحق لإسرائيل تطبيق تفسيرها للقرار (٢٤٢)؟ فطمأنت غولدا وزملاءها، أن ليس هناك توافق أو تحديد لما يجب أن تقترحه الأطراف المتفاوضة.

وبالاختصار، فإن مخاوف إسرائيل كانت كبيرة جداً، حتى أن الحديث عنها كان بمثابة وقع السهام. وغولدا تعلم جيداً، أنها ولو توصلت إلى أهداف طالما رغبتها فإنها لا تتكافأ وتعديل الوضع النفسي في إسرائيل. وعندما سألتها عن السادات وإمكانية بقائه بعد وضع الحرب أوزارها، فأجابت بهدوء ولم لا. فإنه بطل وجريء. وكانت على حق لأن إسرائيل كانت في وضع مخز، وعلى الرغم من أن الحرب انتهت لصالحها، فإن مستقبلها يفوق إمكاناتها البشرية. والتغلب على أعدائها لا يمكنها من السيطرة، وللتمكن من ذلك يجب سحقهم حتى لا يستطيعون البقاء، وأنى لها ذلك، ما دامت مدينة القاهرة وحدها تعد ضعفي إسرائيل. والتاريخ لا يروي، أن شعباً مهماً كان قوياً استطاع تحمل مثل هذه المسؤولية.

ولذا فإن السلام ضروري بالنسبة لإسرائيل بقدر ما هو مرعب.

إن المشكلة الحقيقية التي أقلقني بالي عند قيامي بهذه الزيارة، هل يتم السلام إبان موجة الانتصار العارمة، أو بعد أن تطفو الأمواج على الصخر المنفرد؟

وفيما نحن نتناول الغداء، وصلت برقية تنبئ أن مصر قبلت بوقف إطلاق نار فعلي في تمام الساعة السابعة عشرة، حسب توقيت القاهرة (أي قبل ساعتين من

انتهاء المهلة). أن رد الفعل الإسرائيلي، الذي رأيته على وجوه المجتمعين، كان يدل على انفراج وغبطة وتعقل، متبايناً بين الأمل والحذر. وتلا ذلك حديث مقتضب حول قواعد تطبيقه، ثم غير الحديث فجأة كما يحدث عادة في الدقائق التاريخية. هل القاهرة وتل أبيب يتبعان نفس التوقيت؟ كان الفارق كبيراً بين الجانبين ولا يستطيع أحد إيضاحه. فأرسلت في الحال إيغلبرغر ليسأل واشنطن هاتفياً، وفيما نحن ننتظر الجواب بشكل رسمي قررت أن لا بدّ لإسرائيل من تحديد الساعة الثامنة عشرة والدقيقة الثانية والخمسين حسب التوقيت المحلي، أي الساعة الثانية عشرة تماماً بعد إقتراح وقف إطلاق النار، وبعد تقدير الوقت الذي حدّته القاهرة، كان الوقتان متماثلين.

بعد الظهر جرى عرض تفصيلي للوضع العسكري الراهن، فتوضّح لي وللمرة الأولى ما كنت أحاول انتزاعه من الإسرائيليين منذ أسبوع، أي المواقف والأهداف الصحيحة والدقيقة لقواتهم المتواجدة على الشاطئ الغربي للقناة. فكانت الخرائط تظهر بجلاء أن خطوط تموين الجيش المصري الثالث مقطوعة، باستثناء طريق ثانوية في أقصى الجنوب. وكان الضباط الإسرائيليون يكبرون مواقف المقاتلين المصريين والسوريين، ولا يبالون بالوحدات العراقية.

غادرت إسرائيل مسروراً، وكان سروري ممزوجاً ببعض القلق. لقد توصلنا إلى تحقيق هدفنا الاستراتيجي، لكن هذا الهدف فتح أمامنا باباً نحو المجهول، يحتاج اجتيازه إلى تنظيم، ووحدة أفكار، وتصميم. سارعت مصر إلى قبول إجراء مفاوضات، وليست مذكرة حافظ إسماعيل، التي يدعوني بها إلى التوقف في القاهرة لدى عودتي من تل أبيب سوى برهان على ذلك. لكنني في قرارة نفسي قلت: أن ما تعانيه إسرائيل من مرارة لن يسمح لها الآن بذلك. ولو كنّا نحن أنفسنا في صدد إجراء مباحثات رسمية مع مصر.

فاعتذرت إذاً بلباقة قائلاً:

«إن كيسنجر وزير خارجية الولايات المتحدة، يتقدم بشكره العميق للسيد إسماعيل على دعوته اللطيفة بالتوقف في القاهرة. ويؤسفني أن أعلمكم أن الدعوة وصلت حال مغادرتي المنطقة، وأنا في طريقي إلى لندن. أما الآن وبعد أن قبل وقف إطلاق النار وسوف يصار إلى تنفيذه، فإني أقبل الدعوة شاكراً، وسأكون في القاهرة في المستقبل القريب. وأرجو أن يحدّد الموعد بناء على رغبة الطرفين قريباً، وأرجو أن تظل اتصالاتنا بنفس هذه الثقة».

وخلال هذا الوقت، كان الوضع قد تفجّر في واشنطن على أثر ما جرى «مساء السبت» وفيما كنت متوجهاً بطائرتي نحو الغرب، لم يصلني سوى تقريرين موجزين: أحدهما من سكاوكرافت، ويدور حول مواضيع أخرى:

«إن اهتمام الساعة، الذي يشغل أذهان جميع الناس، هو قضية ريشاردسون/كوكس/روكيلشوس، وجميع الصحف تحمل تعليقات حول الإقالة. ومما لا شك فيه أن وقف إطلاق النار، يشغل حيزاً كبيراً منها. كل صعقة واطرغيت الأخيرة تنسي جميع الأمور الأخرى».

لكن هينغ أعطاني في برقيته تفاصيل أوفى:

«ستعود إلى الوطن، ولكن للأسف ستجد أمامك جو أزمة قومية كبرى، وهو نتيجة فصل كوكس واستقالة ريشاردسون وروكيلشوس اللذين لحقا به. وبعد أن استثيرت الأفكار، فإن النجاحات التي أحرزت في موسكو قد كشفت بعض الشيء، ولم تكن لها تلك الأهمية المتبغاة. ولأجل ذلك علينا أن نتعاون معاً في الحفاظ على الرؤية القومية، وبذل جهود خاصة لتركيز انتباه البلاد إلى الدور الرئيسي الذي يقوم به الرئيس في تسوية قضية الشرق الأوسط، ستجري غداً مشادة كبرى في الكونغرس حول فصل كوكس، لكن إذا أحسن تدبير الأمور فإن الرئيس رابع.

«إن الرئيس يرى حالياً، أن الضرورة تدعو إلى عقد اجتماع يضم زعماء الحزبين، على أن يجري في البيت الأبيض، ستلقى خلاله كلمة تكون بمثابة تقرير تورد فيه بالتفصيل جميع النجاحات والنتائج التي أحرزت في قضية الشرق الأوسط وكيف أن الرئيس كانت له اليد الطولى في إحرازها. وتبين من ثم حاجتنا الملحة إلى وحدة قومية، والوقوف صفّاً واحداً في الأيام العصيبة التي تنتظرنا.

ومساء الاثنين الموافق للثاني والعشرين من تشرين الأول، وعند توقفني في مطار هيثرو، استطعت أن اطلع السير أليك دوغلاس هوم على آخر التطورات التي جاءت على ذكرها الصحف البريطانية بوصف ممتع. عدت إذاً وكل إجراءات الفصل كانت قد نفذت. وأخذت العاصمة تسهم بأحاديث السلام في الشرق الأوسط، وتتمنى أن يكون فيه لبلادها الحظ الأوفر.



تساءل السير أليك بعد اطمئنانه على انتهاء الحرب في الشرق الأوسط، عن مدى محافظة أطراف النزاع على وقف إطلاق النار بينهم، خاصة وأن معلومات وصلته مؤخراً، تفيد أن الرئيس السوري حافظ الأسد، يُعد هجوماً في اليوم التالي، وتكاد الحرب تشتعل من جديد. ونظراً لأن وقتي ثمين أكملت إتصالي بواشنطن، فأراد معاونو هوم مساعدتي في الاتصال فطلبوا سفير الاتحاد السوفيتي في لندن، أن يضع جهاز الاتصال تحت تصرّفني. فلم يلب السفير الطلب حالاً واضطرت إلى الانتظار قليلاً. واحتجت مساعدة موظفي الخارجية في لندن لإقناعه بإعطائي الاتصال. فقبل أخيراً أن يعطي هو نفسه المخابرة فكانت أشبه بمذكرة فجأت دون تعليق: قبلت إسرائيل وقف إطلاق النار، وتستعد سورية لشن هجوم، لسنا مسؤولين عن النتائج.

لكن الشرق الأوسط ومشاكله، أدّى بنا إلى معرفة الحدود واليقظة الانسانية. حوفظ على وقف إطلاق النار وبصورة وسطية، ولم يهلهل كما كنا نخشى في هيثرو. وفي الوقت الذي انتهت فيه الحرب برعاية القوتين الأعظمين، أخذت الصحافة تكشف عمّا كان للانفراج السياسي بين أميركا والاتحاد السوفيتي من فضل في تهدئة الأمور ووقف إطلاق النار. لكنه أخذ يتراءى لنا بجميع مراحلها التي اجتزناها خلال سبعة عشرة يوماً.

بعد نوم أربع ساعات، عدت إلى مكتبي، فكان عليه مذكرتان بانتظاري: واحدة من القاهرة والأخرى من القدس. كان حافظ إسماعيل يعلمني وبإيجاز أن قوات إسرائيلية خرقت وقف إطلاق النار، وتسعى إلى احتلال مواقع جديدة. وأن مصر تقوم من جانبها بأخذ الاستعدادات اللازمة للمحافظة على أمنها. ويتسائل إسماعيل عمّا تنوي أميركا والاتحاد السوفيتي، عمله لحمل إسرائيل على التقيّد بقرار وقف إطلاق النار.

وكانت المذكرة الثانية من كينيت كاتنغ، سفيرنا في إسرائيل، وهي أطول وأكثر تعقيداً. ويعلمني أن غولدا دعت للقيام بجولة استطلاعية، ومن خلال ما حدّثته بيّنت له أن قرار وقف إطلاق النار يجد معارضة قويّة في البلاد. وأنها تسعى للحصول على موافقة البرلمان بكثير من الوعود والحوار، وتكلّمت من ثم عن وضع الحدود الأردنية وعدم وجود الأمن الكامل فيها، على الرغم من أن الملك حسين قبل بوقف إطلاق النار على الضفة الغربية لكن الخوف يتسرّب إلى نفسها، من حيث أن سورية لم تأمر بعد بوقف إطلاق النار في منطقة لا تزال المعركة تدور فيها، ووصلت إليها نجدة أردنية. ولم يفتها أن تتحدث أيضاً عن جبهة السويس، حيث كان الجنود الاسرائيليون لا يزالون يخرقون وقف إطلاق النار ويحملون مصر على خرقة أيضاً. ويؤكد السفير أن الاسرائيليين يحتلون مواقع جديدة، وأن غولدا تخشى تفاقم

الخطر، بعد أن طالبها قادتها العسكريون ببيومين أو ثلاثة، لإتمام تطويق الجيش الثالث المصري في الجنوب (الشيء الذي لم نحط به علماً أثناء وجودنا في موسكو) وأضاف كاتنغ نقلاً عن غولدا: لكن الحكومة رفضت هذا الطلب، وقد حدث نحو أواخر الليل وبالألسف، وبعد أن دخل وقف إطلاق النار حيّز التنفيذ، خرق المصريون الهدنة، وقاموا بهجوم عنيف، فلم تتمكن حيال هذا الواقع، إلا أن سمحت للجيش الإسرائيلي بإكمال القتال إلى أن يتوقف المصريون.

كانت لهجة كاتنغ مشوبة ببعض الارتياب والشك وشاركتة أنا أيضاً في ذلك لأنني أثناء مروري بتل أبيب وسماعي عن أوضاع الجيش الإسرائيلي والمصري. لم يعلمني هؤلاء القادة بحاجتهم إلى بعض الوقت للبدء بتنفيذ وقف إطلاق النار، موضحين أن الأمر يحتاج إلّا لبضع ساعات تنتهي خلال سفري ووصولي إلى واشنطن. وطالما أن المهلة المحددة قد انتهت، فلن يبرر شيء اعتداء كل من الطرفين. وعلى كل حال لاحظت أن كتابة كل من إسماعيل وغولدا كانت معتدلة ولا تنذر بأزمة خانقة أو مستعصية.

وإيصال كل من هاتين المذكرتين إلى موسكو، لا بد أن يحتاج بعض الوقت، وفي تقدير الكرملين لا بد من حدوث بعض المخالفات، بعد الانتهاء من نزاع عنيف. وأرسل لي يولي فورونتزوف القائم بالأعمال السوفيتي، في تمام الساعة السابعة والدقيقة الخمسين (لأن دوبرينين لم يكن بعد قد عاد من موسكو) جواباً إيجابياً على مذكرة أرسلتها إلى الكرملين من مطار هيثرو حول موضوع هجوم سوري طارئ:

«بعد أن تسلمنا مذكرة وزير الخارجية كيسنجر، قمنا باتخاذ الاحتياطات اللازمة. ويسرنا أن نعلم الآن الدكتور كيسنجر، أن فيما يتعلّق بآخر قرار اتخذه مجلس الأمن الدولي وحسب معلوماتنا، لن يصدر عن سورية ما يخالفه».

ونحو الساعة التاسعة والنصف، استدعاني كورت فالدهايم، الأمين العام للأمم المتحدة ليعلمني احتجاج مصر رسمياً، بسبب خرق إسرائيل لقرار وقف إطلاق النار، وتدعو إلى اجتماع لمجلس الأمن الدولي، ويقترح تشكيل قوة دولية من الدول الاسكندنافية ودول أخرى غيرها، لمراقبة تطبيق وقف إطلاق النار. فأجبتني أنني سأبدأ حالاً بإجراء مشاورات مع زملائي والسوفيت.

بعد بضع دقائق، أخذت أناقش هذا الموضوع مع داود بوهر، مساعد وزير الخارجية لشؤون الأمم المتحدة. فرأى من المناسب تكليف فريق المراقبين، الذين أرسلتهم الأمم المتحدة سابقاً ويتواجدون الآن على طول قناة السويس.

حينئذ أخذت بمكالمة فورونتنزوف، وللوصول في حديثي إلى نقطة إيجابية، رجوتُه أولاً أن يشكر بريجنيف على حسن ضيافته، ثم أتيت على ذكر الإشراف المشترك الذي اتفقنا عليه حول المفاوضات، وأرجو تنفيذ الوعود التي قطعناها على أنفسنا، في سبيل إطلاق سراح الأسرى الإسرائيليين. وتوصلت أخيراً إلى الغاية من مكالمتي وهي إبلاغه أن كل فريق يشكو الآخر من خرق قرار وقف إطلاق النار. وبيّنت أن أحسن علاج لهذه المشكلة، هي إصدار توصية من قبل مجلس الأمن، وتكليف فالدهايم بتحذير الفرقاء جميعهم والتمسك بحسن تطبيق قرار إطلاق النار. وفي حال تمكن مجلس الأمن من إرسال مراقبين، أو قوة من الأمم المتحدة، فنحن نمنع موافقتنا سلفاً. لكن محادثتي الذي لم يتلقَ بعد أية تعليمات بهذا الخصوص، اكتفى بإسماعي بعض عبارات مبهمة وأضاف إليها: «نعم» و«حسن»، مدلاً على تفهمه ما أوردت. وعندما اقترحت عليه وضع مركز اتصالات البيت الأبيض تحت تصرفه، لتسريع الاتصال بموسكو، رفض عرضي مدّعياً أنه يستطيع الاتصال بالعاصمة السوفيتية، «خلال وقت قصير جداً»، غير أنني أنكرت دون ريب أن دوبرينين في أول يوم للحرب، أحتجّ بعسر الاتصال، واستعمل مراكز اتصالنا ليؤكد لنا بوضوح، أن ليس هناك توافق سوفيتي عربي.

لم تمض خمس دقائق، حتى استدعاني فورونزوف ثانية، فان مذكرتي قد اختلطت بأخرى واردة من موسكو، والقلق باء في كلامه. وأعلمني أن بريجنيف يبعث لي بمذكرة، وهذا شيء جديد بالنسبة لي، لأن الأمين العام، كان يرسل دائماً مذكراته إلى نيكسون. واحتاجت المذكرة إلى ساعة لترجمتها وإيصالها إليّ عن طريق سفارة الاتحاد السوفيتي. وكان مضمونها أن قوات إسرائيلية تتحرك نحو الجنوب، بمحاذاة الشاطئ الغربي لقناة السويس. والمعلومات آتية من مصدر موثوق، غير مصري، ولا بد أن تكون صادرة عن طائرات الميغ (٢٥) التي تقوم بطلعات استطلاعية، في الأجواء المصرية، وكان بريجنيف يصف الأعمال الإسرائيلية، أنها غير مقبولة، وأنها مخالقات مشهودة، تبين أن المصريين يعانون مصاعب كبيرة. ويقترح دعوة مجلس الأمن إلى الانعقاد ظهراً، أي بعد أقل من ساعتين، مؤكداً من خلال اجتماعه قرار وقف إطلاق النار، على أن تطبقه جميع القوات في الحدود التي كانت فيها يوم إقراره في الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول، أي قبل اثنتي عشرة ساعة من اعتباره نافذاً (حيلة ماهرة تعود بالاسرائيليين إلى الوراثة كثيراً عن المواقع التي اندلع منها القتال ثانية).

ويرفق بريجنيف مشروع قرار، يبعث به لمجلس الأمن موضحاً أفكاره من خلاله.

أصبحنا في وضع لا يرضي. أن أهمية النداء الذي يبعث به بريجنيف، تثبت أن الجيش المصري الثالث، ربما كان في وضع سيء جداً، لم تنبئنا به أجهزة مخابراتنا، كما أن إسرائيل لم تعلمنا عنه. وإذا لم تتحرك الولايات المتحدة، فيما الجيش المصري الثالث يدمر بعد قرار وقف إطلاق النار، الذي اتخذته مجلس الأمن الدولي، برعاية الولايات المتحدة، وثبنته زيارة وزير الخارجية الأمريكية لإسرائيل، فإذا لم تتحرك الولايات المتحدة، فلن تتعاون معها أية دولة عربية، مهما تكن معتدلة، يجب علينا إذاً التحرك حالياً.

وفي الساعة الحادية عشرة والدقيقة الرابعة، استدعيت دينيتز، لأطلع عما إذا كان لديه ما يضيفه على تقرير كاتنغ. فأجاب أنه لا يعلم شيئاً عن الخطوط الجديدة للقتال، وكان يستطيع فقط إبلاغي باسم رئيسة الوزراء «شخصياً، وسرياً، وصراحة» أن جميع الأعمال الدائرة الآن على الجبهة المصرية، ليست بمبادرتنا.

وعلى الرغم من كل تقديري لغولدا، فقد اعتقدت، أنها تغشني، عندما استعملت كلمة «مبادرة». فكيف أصدق أن الجيش الثالث المصري، يقوم بهجمات بعد وقف إطلاق النار، ويطالب بتحديد وقف إطلاق النار؟ لكن الواقع مختلف تماماً، أنهم الاسرائيليون الذين يهاجمون ويتقدمون.

لم يكن الوقت مناسباً لإجراء مناقشات فارغة. فددقت في مشروع القرار السوفيتي مع دينيتز، وقلت له: أننا لن نقبل بالعودة إلى الخطوط التي كانت فيها الجيوش ساعة اتخاذ مجلس الأمن قراره بوقف إطلاق النار. كما اني لا أجد سبباً لرفض الانسحاب إلى تلك الخطوط التي كانت فيها الجيوش، عند القبول وتقرير العمل به، (أي بعد اثنتي عشرة ساعة من إقراره) وبيّنت له أيضاً أننا موافقون على إرسال مراقبين من الأمم المتحدة. وعند ختام المحادثة وعدني دينيتز بتزويدي بمعلومات جديدة.

لم تمض بضع دقائق، حتى كلمتني غولدا، خصيصاً لتقول لي: أن المصريين هم الذين أول من خرق وقف إطلاق النار. وهذا كان يعني أن تأكيدني على إسرائيل بوجوب المحافظة على وقف إطلاق النار، ومخاطر خرقه، حملت الجنود الاسرائيليين على أن يحسبوا ألف حساب، لما سوف تحمله الأحداث، وبعد أن أنهت محادثتها، بيّنت لها ما أفكر بخصوص الأمم المتحدة وإرسال مراقبين، وهذا سيحمل إسرائيل على أن تعود إلى الوراء بضع مئات من الأمتار، عن المواقع التي تحتلها أثناء محادثتنا، الأمر الذي نتمكن أن ندعوه: خطوط وقف إطلاق النار القديمة. «ومن

يستطيع التعرف عليها؟ وأين كانت؟ إذ ليست سوى خط في وسط الصحراء؛ ساور غولدا القلق فتهدج صوته وبان اغتمامها ولو عن بعد تسعة آلاف كيلومتر. فأجابت: «إن خطوطنا الحالية معروفة جيداً»:

عندئذ فهمت، أن إسرائيل قد قطعت آخر خط تموين للجيش المصري الثالث، الذي عزل تماماً على الساحل الشرقي للقناة.

كان أول اهتمامي لإنقاذ الموقف، أن اتصلت مع فورونتزوف، في تمام الساعة الحادية عشرة والدقيقة الثانية والثلاثين، فقلت له: أننا لا نعارض دعوة مجلس الأمن للاجتماع ظهراً، لكننا لا نستطيع إجراء التصويت، إلا بعد هذا الوقت بكثير. ولسنا على استعداد، على أية حال للقبول بالاقترح السوفيتي، حول الانسحاب إلى الخطوط التي كان يشغلها المتخاصمون، في وقت تصويت مجلس الأمن الدولي على قرار وقف إطلاق النار.

استدعاني دينيتز ظهراً، لينقل إليّ مذكرة كثيرة التعقيد، وخلاصتها أن القوات الإسرائيلية، لن تتخلى عن مواقعها التي تشغلها حالياً، وحكومة إسرائيل تؤيد ذلك وتعتقد أن ما من أحد يستطيع تحديد خط وقف إطلاق النار الأول، ولن تقبل أن تفرض عليها العودة إليه. أن إسرائيل غير راغبة أبداً في مخالفة أوامر الأمم المتحدة التي تنوي إصدار قرار جديد لا يمكن تطبيقه.

إن هذه الطريقة والأسلوب الجديد لدى إسرائيل لم يخف عليّ، وتصنيع بل تنميق الكلام لن يحل المشكلة. وكنت أوعزت لسكالي سفيرنا في نيويورك تأجيل ما يجري في مجلس الأمن ريثما نتمكن من تسوية الأمور.

وفي تمام الساعة الثانية عشرة والدقيقة السادسة والثلاثين، وصلت مذكرة عاجلة من بريجنيف، موجهة هذه المرة إلى الرئيس كلماتها كانت عنيفة بحق خيانة

إسرائيل وخرقها قرار مجلس الأمن في وقف إطلاق النار، وتؤكد تأكيداً مطلقاً أن العرب بدورهم سيحترمون القرار آنف الذكر. وكان الألم بادياً من خلال مذكرته، حتى أنه لا يأتي على المشكلة التي تكاد تسبب لنا صعوبة كبرى:

إلى أين يجب أن تنسحب إسرائيل؟ وإذا كان يجب أن تنسحب فإلى أي خط؟
فليس الأمر الآن إيقاف القتال.

وتحت شعار ضمان أمريكي سوفيتي لم يرد ذكره في قرار وقف إطلاق النار، تتمكن موسكو من التمسك به وفرضه، في سبيل حمل القاهرة على التقيد بالقرار المبدئي، وتطالبنا في الوقت نفسه، باتخاذ إجراءات ذات فعالية ومشاركة ودون إبطاء، لإيقاف الأعمال العدوانية، فتكونت لدي فكرة، أن في حال التصميم على ذلك، لا بدّ من التوصل إلى قرار وقف إطلاق نار جديد، يجعل مهمتنا سهلة، كما أنه لا مجال لطلب انسحاب إسرائيلي لأن هذا يسبب لنا دوامة جديدة.

وفسرنا الاقتراح السوفيتي حرفياً، وأجبنا عليه خلال ساعة من الزمن بتوقيع الرئيس نيكسون بإجابة صريحة:

«أتشرف بالتأكيد لكم، أننا نتحمل كامل المسؤولية ونبذل جهوداً مستميتة في سبيل الوصول إلى إنهاء تام لأعمال إسرائيل العدوانية».

«إن المعلومات التي نستقيها من أجهزتنا السرية تدلّ بوضوح مسؤولية الفريق المصري في خرق وقف إطلاق النار. لكن الظرف غير مؤاتٍ لمناقشة هذه القضية. «لقد قمنا بإجراءات جادة وطالبنا إسرائيل بوضع حد سريع لوقف أعمالها العدوانية. وأرجوكم أن تقوموا بالشيء نفسه لدى الفريق المصري».

وفي تمام الساعة الثالثة عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين، أطلعت فورونتروف على ما قررنا القيام به، مطالبة مجلس الأمن بإصدار نداء جديد حول

وقف إطلاق النار والتقيّد به، والعودة إلى المواقع التي كان فيها الفريقان حال تنفيذ وقف النار والأعمال العدوانية. وبيّنت له وجوب التفاوض بين مصر وإسرائيل حول هذه المواقع. وأوصيت أن يدوم هذا التفاوض طويلاً «لأن غايتنا السير بأناة في هذا السبيل» وبدأ لي أنه يوافقني على وجهة نظري إذ قال:

«فليتناقشوا شريطة عدم الاقتتال، وهذا كل ما في الأمر». وعدت إلى تنبيهه أن مصر تعمل حسناً إذا أطلقت سراح الأسرى الاسرائيليين.

لم يلزم لفورونتزوف، سوى خمسة دقائق لإجراء اتصال مع موسكو وأخذ موافقتها. وفي تمام الساعة الرابعة عشرة والدقيقة السادسة والعشرين، عاد بريجنيف وأخذ زمام المبادرة وأرسل مذكرة جديدة لنيكسون.

أعتقد أننا أعطينا لإسرائيل مجاًلاً كافياً لإجراء مفاوضات. ويمكنها استخدام تلك المفاوضات في سبيل تحقيق مطالب أخرى، لا سيما إطلاق سراح الأسرى الاسرائيليين. لكنها لا تقف عند حد، وتطالبنا بما لا نستطيع الوفاء به:

«استخدام حق الفيتو ضد كل القرارات المتخذة مهما يكن مؤداها، وإطلاق يدها في إلحاق الهزيمة بالجيش المصري الثالث».

وعند ظهيرة اليوم نفسه، أي الثلاثاء الثالث والعشرون من شهر تشرين الأول، وصل اتصال غاضب من غولدا قراه دينيتز، جاء فيه:

أنها تعتبر قرار مجلس الأمن الجديد، الذي نحن في صدد إقراره وكأنه خدعة سوفيتية مصرية، حول خرق القاهرة وقف إطلاق النار، لذا فإنها تعلن: «يستحيل على إسرائيل أن تقبل على ذاتها بتلقي إنذارات روسية ومصرية متواصلة، تكفلها الولايات المتحدة في النهاية».

ولا يمكن اعتبار مطالبة الفريقين بالعودة إلى حدود يقبل بها الطرفان إنذاراً، لا

سيما أنها تتم نتيجة مفاوضات، واجترس كلانا من تحديدها. وتضيف غولدا في اتصالها: أن بلادها لن تقبل بالقرار المقترح، ولا بالتحدث عنه. وظهر لي من خلال كلامها أن بلادها عازمة على وضع حد للحرب بإلحاق الهزيمة بمصر. ونحن بصراحة، لن نقبل بخرق وقف إطلاق نار اتخذ قراره بإشراف كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة. لا بد لإسرائيل أن تفهم أنها بعنادها هذا تضع حداً لكل أمل في السلام، وهي بلا شك معرضة لاقتتال دائم. وإذا خسر السادات فعلاً، فإن الظروف ستتيح إبداله بحاكم راديكالي موالٍ للسوفيت. فيأتي هؤلاء ويعيدون تسليح الجيش المصري الثالث وغيره، فتنتهي الأمور إلى خلق معضلات جديدة وحروب كالتى نخرج منها حالياً، صحيح أن مشروع السلام الذي نوليه نحن والسوفيت جلّ اهتمامنا سينتهي قبل بدء تلك الحرب المتوقعة، لكنها إذا حدثت، فسوف تقع في ظروف غير مؤاتية.

إن الحكومة الإسرائيلية منهكة جداً بما لديها من اختلاجات سياسية داخلية تعاني منها، ولا تستطيع رؤية هذا الواقع، ولم تكن غايتها سوى الثأر، وإعادة سمعة عدم الانهزام التي أفقدتها إياها هذه الحرب، وهي التي لم تعرف للسلام طعماً، فإن همّها الوحيد ألا تتخلّى عن مغنم مهما غلا ثمنها. قبل أن تستطيع أمريكا تطبيق مشروع سلام فاشل. ولما كانت أيضاً (أي إسرائيل) ضحية عدة حروب سببته شروط هدنة اعتبارية غير ثابتة، لذا فإنها لا تعتبر خرقها لوقف إطلاق النار الجديد أمراً دولياً بالغ الأهمية.

كانت وجهات نظر القاهرة مختلفة تماماً. ففي الساعة الثالثة عشرة والدقيقة الخامسة عشرة، وصلت مذكرة عاجلة من السادات موجهة إلى نيكسون مباشرة، عن طريق أجهزة الاستخبارات، وهذه هي المرة الأولى التي يكشف النقاب فيها عن اسم «الرئيس» في المذكرات المرسلة، مما يدل أن هناك شيئاً بالغ الخطورة.

كانت المذكرة جريئة وقد ورد فيها: ليس للولايات المتحدة علاقات دبلوماسية مع مصر منذ ستة أعوام، ومع ذلك فهي مدعوة لتدخل فعلي، واستخدام القوة إذا اقتضت الحال، لضمان التطبيق التام لقرار وقف إطلاق النار، الذي أقره مجلس الأمن الدولي بإشراف أمريكا والاتحاد السوفيتي. وتضيف المذكرة أن الولايات المتحدة أكدت ضمانها منفردة لهذا القرار، وأن ما يجري حالياً في ضوء هذه الضمانة، لا يحملنا على الثقة بضمانات قادمة مهما تكن. وعلى الرغم من أنها تشير في نهايتها إلى فصم عرى هذه الاتصالات الجديدة، فإنها لا تخلو من عواطف طيبة.

إن الاقتراح المصري باستخدام القوة ضد حليفنا إسرائيل، لا نتمكن من العمل به. فمهما كانت إسرائيل تبدي رغبتها في أن نتحمل مسؤولية الإجراءات الدبلوماسية وهي تحاول إلحاق الهزيمة بجيش حاصرته بعد وقف إطلاق النار.

قارنًا بين الأمرين وعزمنا على متابعة تنفيذ خطتنا العملية من حيث وقف الاقتتال فوراً وإجراء مفاوضات لتحديد خطوط وقف إطلاق النار.

وأرسلت إلى بريجنيف في الساعة السابعة عشرة والدقيقة الخامسة عشرة جواب مذكرته التي وصلتني في ساعة مبكرة من هذا اليوم (قبل المذكرات التي وصلت إلى نيكسون) فأكدت أسوة بما جاء في جواب نيكسون، أننا متفقون حول اعتماد قرار جديد لوقف إطلاق النار، على الرغم من بعض التحفظات، نظراً للأهمية التي نعلقها على وقف إطلاق نار فعلي. وعند تنفيذ هذه الفكرة، يطلب إلى الأطراف ذات العلاقة اهتمام كلّي في المساعدة على التطبيق، وبيّنت صعوبة تحديد المواقع الصحيحة التي كان يربط فيها الطرفان في الثاني والعشرين من شهر تشرين الأول، ساعة أصبح وقف إطلاق النار في حيّز التنفيذ وقد جاء فيها أيضاً:

«كما قلت للسيد فورونزوف، وأوصله إليكم ونال موافقتكم عليه، أن قبولنا المبدي لاقتراحكم، في العودة إلى مجلس الأمن لتحديد وقف جديد لإطلاق النار،

أصبح ممكناً لأن حكومتكم أكدت لي أن تتخذ موقف الاعتدال تجاه الاختلاف الحاصل بين الأطراف ذات العلاقة حول مواقع وقف إطلاق النار.

ولم يفتني التأكيد أيضاً، على أن تبادل الأسرى يساعد على الخروج من المأزق ويثبت وقف إطلاق النار.

وأجبت السادات باسم نيكسون، بعد ظهر يوم الثلاثاء أيضاً. وعالجت موضوع التصريح السوفيتي حول ضمان الولايات المتحدة احترام وقف إطلاق النار. وبيّنت أن ما ضمنته الولايات المتحدة هو اتخاذ إجراءات حثيثة دبلوماسية وسياسية لتقريب وجهات النظر وإيصال الطرفين إلى تسوية مقبولة. كما قمنا بمطالبة إسرائيل التقييد بالقرار (٣٣٨). وطالبنا في الوقت ذاته، القوات المصرية بالمحافظة على وقف إطلاق النار.

وأعلمني دينيتز في الساعة العشرين والدقيقة الثلاثين، أن باستطاعتي إبلاغ السادات عن وعد رسمي تقطعه غولدا على نفسها وهو: حالما تحترم مصر وقف إطلاق النار، فإن القوات الإسرائيلية ستتوقف عن إطلاق النار. لقد ساورني الشك في سخاء مثل هذا الاقتراح وصدق ظني، عندما أكمل دينيتز حديثه قائلاً: «لقد قطعت جميع الطرق المؤدية إلى الجيش المصري الثالث».

ورجوت ألا يكون لهذه المشكلة ردود فعل مباشرة. وعندما تيقنت من قبول إسرائيل لمبدأ وقف جديد لإطلاق النار، ولم تظهر استياءها من الدور الذي قرّرنا القيام به، عندئذ أرسلت مذكرة استرضائية إلى حافظ اسماعيل، ورجوت بإلحاح أن يوعز السادات إلى جيشه بوقف إطلاق النار. وأضفت لعدم الإبقاء على أية ثغرة، «في حال إصدار مثل هذا الأمر، فإني أرجو السيد اسماعيل، إذا رغب، إعلامي بذلك لاستطيع إبلاغ الجانب الأمريكي، والدول الأخرى التي تتجه إلينا متسائلة عن مثل هذا الأمر».

وهكذا ففي آخر يوم الثلاثاء الموافق للثالث والعشرين من شهر تشرين الأول، كان الهدوء سائداً. واتخذ مجلس الأمن الدولي قراراً جديداً برقم (٢٣٩) يثبت قرار وقف إطلاق النار الذي اتخذ في الثاني والعشرين منه، ويطالب بإلحاح بتطبيقه والعودة إلى الحدود السابقة. فوافقت إسرائيل ومصر على تنفيذها فعلياً في تمام الساعة المحددة حسب التوقيت المحلي، في اليوم التالي صباحاً أي الرابع والعشرين من تشرين الأول (وكانت الساعة الواحدة في واشنطن). بالإضافة إلى أن سورية قد أعلنت رسمياً في نهاية اليوم الثالث والعشرين قبولها لوقف إطلاق النار.

لقد ربحنا إذاً جولة دبلوماسية، وعندما التقيت هيج مساءً، أخبرني أن نيكسون أصبح خائر القوى، بسبب فضيحة وأترغيت. وأن ثمانية قرارات إقالة قدّمت هذا اليوم للجنة القضائية في مجلس النواب. وأنا أعلم أن نيكسون على استعداد أن يكون ثابتاً، على الرغم من تناقضات هذه المأساة الشخصية، تجاه الاجراءات الدبلوماسية المعقّدة التي تنتظرنا.



وجدت على مكثبي في البيت الأبيض، في الساعة الثامنة من يوم الأربعاء الموافق الرابع والعشرين من تشرين الأول، أي بعد سبع ساعات من دخول وقف إطلاق النار حيّز التنفيذ، مذكرة من حافظ إسماعيل، يخبرني فيها أن الاسرائيليين استعادوا هجومهم. واتصل السادات سريعاً بنيكسون وطالبه باتخاذ الاجراءات السريعة والكفيلة، لإجبار إسرائيل بالتقيد بوقف اطلاق النار.

وأطلعت دينيتز الذي كان خارج مكثبه على الموضوع، فبيّن أنه بحاجة العودة إلى مكثبه لأن لديه خطأ مباشراً مع اسرائيل. وبعد الاتصال أخبرني في الساعة التاسعة والدقيقة الثانية والعشرين، أن الجيش المصري الثالث المحاصر، يحاول التخلص من

الحصار عبر ثلاث جهات: نحو مدينة السويس في الغرب، ونحو مضيق الدلتا في الشرق، ونحو الجيش المصري الثاني في الشمال، ولقد صدّت جميع محاولاته، وليس على إسرائيل سوى الدفاع عن نفسها وإيقاف الهجمات المصرية (وخلال ذلك، لا تعرف الطريقة التي استولت فيها على قاعدة السويس البحرية المصرية). لا أستطيع القول أنني صدقت جميع ما أورد دينيتز على الرغم من تقديري له.

أنا أفهم أن جيشاً مطوّقاً لا بدّ له أن يبذل جهوداً مستميتة في محاولة التخلص من ذلك الطوق، وما الداعي إذاً أن يقوم بهجوم باتجاه مضيق المتلا، فيبتعد هكذا عن جميع خطوط مواصلاته المقطوعة وليس له في ذلك أي مكسب إستراتيجي؟ ويفهم من ذلك أن هناك عملية إسرائيلية للتخلّص من رأس الجسر المصري على الساحل الشرقي من القناة، وأضفت قائلاً: إذا وجدنا أنفسنا هذا المساء أمام عشرين ألف أسير مصري، فهل تتمكن من إقناعي أن المصريين هم الذين بدؤوا القتال؟.

وما كنت أنهي حديثي مع دينيتز، حتى وصلت مذكرة من السادات إلى نيكسون، يتهم فيها إسرائيل باستعادة القتال، ويرجو الرئيس للمرة الأخيرة، أن يتدخل سريعاً فيجبر إسرائيل على احترام وتطبيق وقف إطلاق النار، ويذكره أنه وعد بذلك، وكانت لهجته لا تدل على وثوقه من أن جيشه انتقل إلى مرحلة الهجوم.

فأبلغت دينيتز حالاً بالواقع. وكانت رؤيتي واضحة، فإذا بقيت الأوضاع على ما هي عليه، فإن مجابهة مع السوفيت تنتظرنا لا محالة. وفقدنا في الوقت ذاته كل أمل بتلقي تقارير جديدة من مصر، وكل امكانية لإجراء مفاوضات. وأذاعت موسكو مساءً، بياناً رسمياً تهدّد فيه إسرائيل بأخطر العواقب، إذا لم تضع حداً لعدوانها. واتخذت جميع الاجراءات اللازمة لاستنفار قواتها، وفرقها المحمولة جواً وتعزيز أسطولها في البحر الأبيض المتوسط، وكانت هذه الأوامر معطاة من قبل بريجنيف شخصياً.

عندما أصبح الوضع خطيراً إلى هذا الحدّ توجهت إلى دينيتز وقلت له أن فنّ

تسيير سياسة خارجية، يتطلب جمع عوامل الانتصار لا تفتيتها، أننا على الرغم من كل الصداقة التي تربطنا بإسرائيل، فإن هناك حدوداً لا نستطيع تخطيها، وأهمها اعتبار زعيم دولة كبرى بمثابة أحرق، لو كان السادات قد طلب إلى السوفيت كما طلب منا، استخدام القوة لاحترام وتطبيق وقف إطلاق النار، لفعلوا ذلك ووقعت إسرائيل في مكيدتها ذاتها.

فأجاب دينيتز على الفور: أن إسرائيل مستعدة لوقف الاقتتال، فيما إذا قابلها المصريون بذلك، واقترح الإيعاز إلى الملحقين العسكريين الأمريكيين المتواجدين في السفارة الأمريكية في تل أبيب، بالتوجيه إلى الجبهة للتثبت من وقف إطلاق النار. وكان جوابه هذا مراوغة لكسب الوقت، وتأكد لي ذلك، ففي هذا الوقت بالذات، كانت تدور رحى معركة كبرى منذ الصباح، ويقتضي إجراء محادثات طويلة لوقف إطلاق النار. ومن ثم ما هو المقصود من إرسال مراقبين عسكريين امريكان إلى أعماق صحراء سيناء؟ وتقضي السياسة الخارجية، أن يتصرف المرء بما لديه، فأرسل جوابنا السريع إلى السادات ومهما يكن ارتيابنا مما نسمع، فقد بقي جواب نيكسون محايداً، وأبلغنا مصر معارضتنا الكلية للعمليات الهجومية، وألحنا إلى مفاوضات السلام:

لقد أجابت الحكومة الإسرائيلية مبيّنة أن الجيش المصري الثالث هو الذي بدأ بالهجوم والقوات الإسرائيلية هي بحالة دفاع عن النفس، وصدرت إليها الأوامر بعدم إطلاق النار إلا في الرد على الهجمات. ونحن بدورنا لا نستطيع الحكم على صحة هذه الأقوال. وأني لا أزال أؤكد لكم أن الولايات المتحدة تعارض بشدة الأعمال العسكرية الاسرائيلية الهجومية وهي مستعدة لاتخاذ الاجراءات الكفيلة لوضع حدّ لها.

فهل تستطيعون بدوركم التأكيد أن قواتكم أوقفت كذلك كل الأعمال العسكرية؟ أن وزير الخارجية كيسنجر. سيوالي اتصالاته بالسيد اسماعيل لتدارس امكانية اجراء محادثات مباشرة بيننا وبينكم، حول العمل الدبلوماسي الممكن اجراؤه بعد الحرب.

على الرغم من أن موسكو لم تتحرك بعد، فمن الممكن أن يكون السادات قد توجه ببناء مماثل وسريع إلى بريجنيف. والاتصال، والترجمة، والإيصال، لا بدّ أنها تحتاج لبعض الوقت لكنني كنت واثقاً أن الظروف ستفاجئنا بعاصفة لا بدّ أنها تحتاج لبعض الوقت لكنني كنت واثقاً أن الظروف ستفاجئنا بعاصفة جليدية آتية من الكرملين.

صممت على استبقائها، فاستدعيت دوبرينين في الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة والأربعين، وكان قد عاد من موسكو فقلت له: «أن مجانين الشرق الأوسط عازمون على العودة إلى الحرب». ودون إطالة حديث أكدت له أن كل فريق يدعي أنه ضحية لهجوم الآخر وأكملت حديثي قائلاً: ربما ان المصريين هم الذين بدؤوا هذه المرة. لكننا غير متأكدين من ذلك، وليس لدينا دليل قاطع لإثباته، وأني أريد فقط اعلامك بالواقع، ومن ثم شرحت له أننا طلبنا من الاسرائيليين إيقاف عملياتهم الهجومية فقبلوا، شريطة أن تقابلهم مصر بالمثل، وسنبذل جميع جهودنا في سبيل احترام وتطبيق وقف إطلاق النار.

لم يكن لدى دوبرينين تعليمات جديدة، وعليه أن يطلق موسكو بما سمع. وكان هذا في صالطنا وبعد عشرين دقيقة، أي نحو الساعة العاشرة والدقيقة العاشرة، فاتحت دوبرينين بالموضوع الذي اقترحته اسرائيل من حيث تفويض الملحقين العسكريين الأمريكان بالذهاب إلى الجبهة ومراقبة وقف إطلاق النار، إلى أن يصل المراقبون الأمريكان. وأرسلت أيضاً نسخة من آخر مذكرة أرسل بها نيكسون إلى السادات. وهي تدعو إلى حفظ كرامة الكرملين وكان عملي هذا دليلاً على احترام متبادل، وطالما أن هناك بلداً كثيرة تدارس الأمور ولا تستطيع المبادرة، قررت ابلاغ السادات بالتطورات الأخيرة:

«لقد ابلغتنا رئيسة وزراء اسرائيل، أنها أعطت تعليمات شديدة لقواتها المسلحة لتبقى في أماكنها الدفاعية، والآ تطلق النار ما لم يطلق عليها النار.

«جواباً على اقتراحكم بإرسال مراقبين أميركان، فإن الحكومة الاسرائيلية قد قبلت أيضاً تفويض الملحقين العسكريين الأميركيين، المتواجدين في سفارتنا في تل أبيب، للتوجه مباشرة إلى منطقة النزاع، للتأكد من تنفيذ هذه الأوامر.

«ونكون جد ممنونين، إذا أصدرتم مثل هذه الأوامر إلى قواتكم.

لكن أحداث الشرق الأوسط، تسارعت بصورة لا تجدي فيها نفعاً مثل هذه المراقبة واستدعاني دوبرنين في الساعة العاشرة والدقيقة التاسعة عشرة، ليعلمني ورود مذكرة أخرى من بريجنيف، قاسية اللهجة، ولا تخلو من العموميات موجهة إلى الرئيس نيكسون وتتضمن تفصيلاً للهجوم الاسرائيلي المثير، على جانبي قناة السويس، بعد بضع ساعات من الاتفاق على آخر قرار لوقف إطلاق النار

وكانت المذكرة على وجه العموم غامضة، ولمجتها تهديدية:

إننا نتساءل بالطبع، عما وراء كل ذلك. ويسرّني أن أصارحكم يا سيدي الرئيس، أننا على ثقة ان لديكم الامكانات الكبيرة للتأثير على إسرائيل في سبيل وضع حدّ أكيد لما يجري في تل أبيب.

وإننا نرجو صادقين، أن نكون نحن وأنتم أميين لمبادئنا وكلامنا والمبادرة التي قمنا بها.

وإننا نرحب أيضاً بجميع ما تتخذه اسرائيل من خطوات دقيقة ومباشرة لتطبيق قراري مجلس الأمن اللذين اتخذهما يومي ٢٢ و ٢٣ تشرين الاول الحالي.

وأعلمت دوبرنين أنني سأتصل به حالما ننتهي من إعداد جوابنا على مذكرة بريجنيف، وكان عليّ خلال هذا الوقت أن أفهم اسرائيل خطورة الوضع الحاضر. وكل مرة، كنت أريد بها إعطاء وزن اكبر لأعمالي، أو تحاشي مجابهة مع اسرائيل، كنت الجأ إلى هيغ وأرجوه أن يتكلم باسم نيكسون، وهذا ما عملته هذه المرة أيضاً،

فاستدعى دينيتز وكلّمه بما اتفقنا عليه، ولكنني كنت أخشى أن دينتيز الذي يعرف حق المعرفة وضع نيكسون، يهتم له أو يطيعه، وعلى كل حال لا بد أن يتوجّس خيفة من اتخاذ قرارات حاسمة في هذا السبيل، وفعلاً هذا ما بيّنه له هيغ وطالب بحزم وضع حدّ للعمليات الاسرائيلية الهجومية.

وفي تمام الساعة العاشرة والنصف من يوم الأربعاء، دعوت إلى اجتماع فريق العمل الخاص لأطلع زملائي على الوضع الراهن، وللتعاون على وضع الحلول الصحيحة فقلت:

«يتمكن العرب من احتقارنا، ومعاداتنا، بالإضافة إلى النظر إلينا بعين الكراهية، لكنهم قد علموا انهم إذا أرادوا تسوية، عليهم ان يتوجهوا إلينا، وليس هناك غيرنا من يستطيع إجابتهم في هذا الطلب. لقد وضعوا ثقتهم ثلاث مرّات بالتسلّح الروسي، وخسروا في المرّات الثلاث. ولدينا جميع مؤهلات النجاح إستراتيجياً إذا أحسنّا التصرف».

وبعد انتهاء اجتماع فريق العمل الخاص، عاودت بذل جهودي لأهبيء الأفكار لقبول الدبلوماسية الجديدة، فأرسلت مذكرة لإسماعيل أبلغه أنني قبلت دعوة السادات لزيارة القاهرة، واقتрحت يوم السابع من شهر تشرين الثاني موعداً لها. وهناك أستطيع رؤية الأمور عن كثب، وأبدأ بتحركات ترمي إلى تسوية دائمة.

وعلمت في الوقت ذاته، أن مكالمة هيغ الهاتفية، قد أثارت ردود فعل غامضة، فان دايان أرسل مذكرة عن طريق دينيتز، والتقت غولدا بالسفير كاتنغ، وكانت النتيجة أن كلام الاثنين كان متطابقاً، في أن القوات الإسرائيلية تبتعد عن الرد ولا تقاوم، ولم تحاول التقدّم طوال اليوم الفائت، ولن تحاول.

ففهمت من كل هذا أنها تقوم بحرب استنزاف، تستنفد بها ذخيرة الجيش المصري الثالث وتجبره على الاستسلام.

كانت إسرائيل قد طالبت بمراقبين من الأمم المتحدة للتوجه من القاهرة إلى الشاطئ الغربي للقناة، لكن مصر عارضت، فبقي كل ما يجري على الشاطئ الغربي غامضاً.

وكانت إسرائيل تدعي أن لديها براهين ثابتة، أن مصر تعد نفسها لمتابعة القتال بمساندة دبابات وصلت من القاهرة، لتحطيم الجبهة الإسرائيلية على الشاطئ الغربي.

ولم تكن نية إسرائيل مهاجمة القوات المصرية على الشاطئ الغربي. وتضيف مذكرة دايان: أن كاتنغ سيُعلم تماماً بكل مستجد لدى إسرائيل، وغايته من وراء ذلك ارضاء وزير الخارجية وإثبات نوايا إسرائيل الطيبة. ومهما يكن لنا من رأي شخصي وخاص، فقد قبلنا بما ورد في مذكرة دايان واتخذناه أساساً لمذكرة رئاسية، أرسلناها إلى بريجنيف في تمام الساعة الثالثة عشرة أوجزنا فيها التأكيدات الإسرائيلية.

وفيما أنا أجري اتصالاً بإسماعيل، إذا بالسادات يجري اتصالاً بنيكسون ويؤكد له أن إسرائيل قامت بعمليات هجومية، ويطالبنا بشيء لم نقترحه، سرعة إرسال مراقبين أمريكيين، أو فريق آخر للإشراف على تنفيذ قرار الأمم المتحدة من الجانب المصري، حدث جديد كنت أشكّ فيه قبل ساعات ثلاث، لأن السادات كان يقول أنه سيتوجه إلى السوفيت لإرسال فريق مراقبة.

وعلمت بعد ذلك أن القاهرة أصدرت بلاغاً رسمياً تعلن فيه عن مطالبتها باجتماع مجلس الأمن، وإرسال قوات أمريكية وسوفيتية إلى الشرق الأوسط، لأن بواذر أزمة خانقة بدأت تلوح في الأفق.

لم نكن على استعداد لإرسال فرق أمريكية إلى مصر، ولا القبول بإرسال مثلها من قبل موسكو، لأننا لم نعمل طوال سنوات عدة لتقليص التواجد العسكري

السوفيتي في مصر، حتى نأتي الآن ونسهم في إدخالها مجدداً عن طريق قرار تتخذه الأمم المتحدة.

وليست نيتنا الاشتراك بقوة أمريكية سوفيتية، تعطي السوفيت دوراً شرعياً في المنطقة وتشدد من إزور العناصر المتشددة، وربما ترعب المعتدلين من العرب مثل العربية السعودية، والامارات العربية، والأردن، والكويت، عندما يتأكدون من هذا التعاون الغريب بين واشنطن وموسكو. ويصبح مستحيلاً علينا مستقبلاً زحزحة القوات السوفيتية، التي ستجد ذرائع كثيرة لتتخذ نقطة ارتكاز لها ضد حكومة إسرائيل، وحتى الحكومات العربية المعتدلة.

وفيما كنا ننتظر التأكد من صحة ما نشرته القاهرة، إذا بالسوفيت يصعدون الموقف، فقد استدعاني دوبرينين في الساعة الخامسة عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين، لينقل إلي هذه المرة مذكرة من غروميكو، ومذكرة عن وزير الشؤون الخارجية، لا بد أن تخفض من مستوى المجابهة وتحدث تعزية على الرغم مما كانت تحمل من اضطراب، ادعى غروميكو أن إسرائيل تكثف عملياتها العسكرية وكل ما أوردته هذه الدولة من تأكيدات للسلام كانت كاذبة. وهو لا يطالب بعمل معين، ويرجو إبلاغ الرئيس أن تعاون الفريقين في حل المشكلة، سوف يجنبنا كوارث لا تحمد عقباها.

فرجوت دوبرينين أن يأتي إلي في الساعة العاشرة لمناقشة الأمر أمام دينيتز، الذي وصله تأكيد قبل خمس دقائق أن كل شيء هادئ.

هناك عدة تأويلات لهذه المتناقضات، وربما أن أقوال الفريقين صادقة لأن ما يقوم به من عمليات، كان يجري في أوقات متفاوتة، وإذا أخذنا بعين الاعتبار الزمن الذي تحتاج إليه الاتصالات، فإن أخبار انتهاء العمليات العسكرية لا تكون قد وصلت إلى موسكو، عند إرسال دوبرينين مذكرته. وربما أن الفريقين أيضاً هما

في تناقض في أقوالهما. وإذا كانت إسرائيل كاذبة ولا تزال تتابع عملياتها فان الجابهة واقعة لا محالة.

وإذا كان غروميكو يعلم أن إسرائيل قد أوقفت عملياتها، وأرسل مذكرته أنفة الذكر، فإن هذا يعني ان موسكو تقصد المفارقة أمام القاهرة، أنها هي التي أجبرتنا على وقف إطلاق النار، أو انها تعتزم إيجاد ذريعة لإحلال ضربة قاضية بالجيش الإسرائيلي وإنقاذ الجيش المصري الثالث، وهذا عمل يؤهلها إعادة قواتها إلى مصر، وفي هذه الحال وغيرها من الأحوال لن يحل وقف إطلاق النار مشاكلنا. والجيش المصري سيبقى مطوقاً وفي خطر، حتى لو انتهت العمليات الإسرائيلية.

صممنا على مقاومة فكرة إدخال فرق سوفيتية إلى الشرق الأوسط، مهما يكن السبب وقلت لدوبرينين الذي وصل إلى مكنتي بعد الساعة السادسة عشرة بقليل، أننا عازمون على استخدام حق الفيتو ضد قرار تتخذه الأمم المتحدة حول إرسال قوات من الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن الدولي، وبهذا حفظت ماء وجه السوفيت إذا أرادوا الرجوع عن إرسال قواتهم إلى مصر.

أظهر دوبرينين قبولاً، لأنه لم يتسلم أية تعليمات جديدة، وكانت الساعة تشير حينئذ إلى الثالثة والعشرين في موسكو وأصبح الوقت متأخراً لإرسال توجيهات أو أخبار، ويبدو أن الأمور قد هدأت، وهذا ما فكرنا به نحن الاثنين معاً.

ثم رأينا أن أفضل طريقة هي أن يصدر مجلس الأمن رأياً بهذا الموضوع، ويوجه نداءً جديداً لوضع حد للأعمال العدوانية، فوافقنا على هذا الرأي لأنه أقصر السبل لتخفيف وطأة الأزمة.

عقدت في اليوم التالي مؤتمراً صحفياً، حيث بدا أن الجو كان هادئاً، وكان يدور جميعه حول المشتركين في قضية الشرق الأوسط، والاجراءات التي تتخذ لعقد مؤتمر سلام، ولا يغيب عن بالي أن دوبرينين كان يشاركني الرأي في مؤتمر سلام، يكون

افضل وسيلة للخروج من هذه المأساة المقلقة، حتى بالنسبة لمصير الجيش المصري الثالث، ونحن بدورنا كنا على استعداد للتعاون في هذا السبيل.

ولأثبت صدق تصوّري طلبت من مكتب الشرق الأوسط في وزارة الخارجية، إعداد التقارير حول الاجراءات المطلوبة لتشكيل مؤتمر سلام.

ظهر ممثل الاتحاد السوفيتي في الأمم المتحدة، ياكوف مالك، المتواجد في نيويورك، وكأنه غير مقتنع بطلب مصر حول إرسال قوات أمريكية سوفيتية.

قارب الوقت منتصف الليل في موسكو، وربما قد تجاوزنا أزمة جديدة، لأن كلّ ساعة تمر تقرّبنا من مخرج دبلوماسي.

لم أرَ نيكسون أبداً، كما رأيته في ذلك الوقت، فقد كان مضطرباً وقلقاً، ولقد رجاني ان أتكلّم في اليوم التالي المخصّص للإعلام، فوجّه كلامي إلى زعماء الكونغرس عن دورهم الرئيسي في أزمة الشرق الأوسط، ورجاني أيضاً استدعاء بعض أعضاء مجلس الشيوخ لأقول لهم الشيء نفسه، وهذا مؤشر إلى ما وصل إليه هذا الرجل الكبير من عزلة.

وفجأة في الساعة التاسعة عشرة والدقيقة الخامسة من هذا اليوم الأربعاء الواقع في الرابع والعشرين من تشرين الأول (والساعة تقابل الثانية والدقيقة الخامسة حسب توقيت موسكو)، أعلمني بوبرنين أن مالك قد كلّف مساندة قرار يتخذه مجلس الأمن يطالب بإرسال قوات أمريكية وسوفيتية إلى الشرق الأوسط، في حال اقتراحه من قبل احد الفرقاء أو الأعضاء وهذا أمر سهل، ومصر قادرة عليه، فأصبح لدي الوقت المناسب لأبلغ بوبرنين عدم موافقتنا على ذلك، وقطعت الحديث لأكلم الرئيس الذي وجدته مضطرباً ومنهكاً، فأخذ يحدثني عن نهايته السياسية، والطبيعية، ثم أضاف قائلاً: أنهم يعلمون ذلك، لأنهم يريدون قتل الرئيس وربما ينجحون، وربما أموت جسدياً، حاولت تهدئة أعصابه فقلت له أن يظهر كل شدّته في الخصومة فسمعتة يكمل حديثه قائلاً:

«إن ما يسعون إليه هو الخراب، يصل بي الأمر أحياناً إلى إلقاء الحبل على الغارب وأدعهم يعملون، أتمنى رؤيتهم يديرون هذه البلاد، لأرى ما سوف يعملون... إذا تركت، سوف تبدأ المأساة الحقيقية، إذ سيتهدم كل ما عملناه، وحينئذ يسعى الروس إلى إيجاد أتباع جدد، ويفقد الصينيون ثقتهم فينا، أما الأوروبيون فانهم لن يحرّكوا ساكناً طالما أنهم يراقبون ويتطلّعون من النافذة.

لا أعرف، لا أعرف بحق السماء!!!».

تركت الرئيس نيكسون، لأتحقق مما جرى بشأن أزمة السياسة الخارجية، وهي في نظر الجميع أكثر خطراً من رئاسة نيكسون، ولأنها كانت تنذر بمواجهة مباشرة بين القوتين الأعظمين، فكيف تجوز مقارنتها مع رئيس أنهكته المعارضة، ولا يستطيع استخدام القوة العسكرية، التي حدّد الكونغرس تحركها (بقانون دعي قانون السلطات الحربية) كنت جدّ متألم عندما انتهت محادثتي هذه مع الرئيس في الساعة العاشرة والدقيقة الخامسة عشرة، لأعاود الاتصال بدوبرينين، الذي قبل بالتراجع عن رأيه، وعرف أن ما قاله لي قبل ساعات ثلاث كان غير حقيقي.

أن الاتحاد السوفيتي راغب في أن ترسل الأمم المتحدة قوات، تكون بينها قوات سوفيتية، إلى الشرق الأوسط لإقرار وقف إطلاق النار. فأجبت بفتور أننا على استعداد لاستخدام حق الفيتو ضد هذا الرأي.

اتخذت استعدادات عاجلة، وقمت أنا بدوري بإجراءات مشابهة في الدقائق العشر التي تلت ذلك، وكلفت سكالي باستخدام حق الفيتو ضد كل قوة تقرّر من القوتين الأعظمين، لتثبيت السلام في الشرق الأوسط، واستخدام حق الفيتو أيضاً ضد كل إدانة لإسرائيل. لأن هذا ربما يتخذ ذريعة لتدخل خارجي. ولقاء ذلك كنا موافقين على تعزيز مراقبي الأمم المتحدة، الذي ورد ذكرهم في أحد بنود القرار (٣٣٩). وطلبت من سكالي أيضاً إبلاغ هوانغ هوا سفير الصين. توجيهاتي هذه،

لأنني كنت على ثقة أن الصين غير راغبة في إرسال قوات سوفيتية إلى الشرق الأوسط تحت إشراف الأمم المتحدة. وستنضم الصين بالطبع إلينا في المعارضة، عند تفهمها وجهات نظرنا. ولما كنت غير متأكد من هو الدبلوماسي الذي سيثير الموضوع أمام الأمم المتحدة، طلبت على سكاوكروفت إبلاغ هوانغ شين، مدير مكتب الارتباط في واشنطن، عن قرارتنا وما نحن عازمون على إجرائه.

وبعد وضع الخطوط العريضة، استدعيت دوبرينين في الساعة التاسعة عشرة والدقيقة الخامسة والعشرين، ورجوته بإلحاح عدم إثارتنا، وأننا سنتعاون معهم لإرسال مراقبين من الأمم المتحدة بأعداد كبيرة، ولن نقبل إرسال قوات سوفيتية مهما تكن الحجة. فأجابني دوبرينين أن موسكو مصرّة بل مصمّمة على إرسال قوات سوفيتية. فأكدت عليه ثانية تحاشي إتخاذ مثل هذا القرار لأنه يؤسفني أن تخلق مناسبة فتحدث مجابهة.

إن دوبرينين في فترة الأزمات، لا يلين ولا يتكلم بهوادة. فأجابني أنه سيطلع جميع المعلقين على ذلك، وأنه أطلعهم في موسكو على الموضوع وعرف ما يقرّرون.

استدعيت حالاً سفير بريطانيا العظمى، اللورد كرومر، لأطلب إليه انضمام لندن إلينا في استخدام حق الفيتو، وأطلعت دينيتز على واقع الحال في الساعة التاسعة عشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين، ثم اتصلت مجدداً بدوبرينين، بعد الساعة العشرين وأخبرته بمعلومات حديثة وردتنا. بعدم حدوث أية معركة في الشرق الأوسط ولا يزال أماننا متسع لتجنّب أية مجابهة، وكانت تلك طريقتي الإعلامية بصدق وتصميم، فما كان من دوبرينين، إلا أنه أكّد عليّ إيقافه على الوضع الراهن بدقة، وكان موسكو بحاجة على معلوماتنا لتطلّع على ما يجري!! وأضاف قائلاً: سأرسل برقية.

وفيما أنا مرهق، وسط هذه الضغوط المتراكمة. واصلتني مذكرة حافظ إسماعيل تبلغني قبول اقتراحي، وتمكني من التوجه إلى القاهرة في السابع من تشرين الثاني.

وأبلغني دوبرينين في الساعة العشرين والدقيقة الخامسة والعشرين، أن الزيات وزير الشؤون الخارجية المصرية، طالب رسمياً أثناء إلقاء كلمته أمام مجلس الأمن، الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، إرسال قوات إلى مناطق القتال فأوصيت حينئذ باتخاذ موقف تحفظ. ولم يصبح الاقتراح المصري قراراً. وإذا ما اتخذ هذه الصفة، فهذا يعني أننا ننتقل من مواطن التعاون الوثيق، إلى مسلك خطر جداً. ولم تصل دوبرينين أية توجيهات جديدة، بل دأب إلى إعادة ما قاله الزيات أمام مجلس الأمن.

وفي الحال قمت بإرسال مذكرة عاجلة إلى السادات وباسم نيكسون، أقول له فيها:

إننا سنستخدم حق الفيتو ضد كل قرار يتخذ بموجب المطالب المصرية من حيث إرسال قوات أمريكية وسوفيتية، وحذرته أن إجراء كهذا ربما يصل بي إلى إلغاء سفري إلى القاهرة، وأنه إذا أصّر على استقدام مثل تلك القوات، فإنه يعرض للفشل كل محاولة تقارب بيننا.

لم يمض بعض الوقت حتى واصلتني أخبار مطمئنة من مجلس الأمن الدولي، إذ قد استدعاني جون سكالي، ليعلمني أن خطاب الممثل السوفيتي في مجلس الأمن، وعلى الرغم من إدانته إسرائيل، ومحاولته مهاجمة الولايات المتحدة، لم يأت على تأييد المطالب المصرية، فكلّفت سكالي حينئذ بعرض وجهة نظرنا ضمن خطاب حماسي، يعارض بشدة تدخل القوتين الأعظمين ويطالب بإرسال عدد كبير من المراقبين بإشراف الأمم المتحدة، دون توجيه أي لوم لإسرائيل أو لمصر.

أبلغت هينغ في تمام الساعة الحادية والعشرين والدقيقة الثانية والثلاثين عن الوضع في الأمم المتحدة، وبحثت معه إمكانية إيضاح ذلك من قبل نيكسون في

بداية المؤتمر الصحفي المتوقع إجراؤه في اليوم التالي. ولم أتمكن أنا وهيغ من محادثة نيكسون بالأمر لأنه ذهب ليناام، فتأكدنا أننا لا بد واصلون إلى أزمة خانقة ضمن ولاية مضطربة.

ثبتت مخاوفنا وبشكل مأسوي، بعد بضعة دقائق، كلمني دوبرينين في الساعة الحادية والعشرين والدقيقة الخامسة والثلاثين (الساعة الرابعة والدقيقة الخامسة والثلاثين حسب توقيت موسكو). ليعلمني أن قد وصلته رسالة عاجلة من بريجنيف، ويرى مناسباً أن يقرأها هاتفياً: فهمت حالاً قصده، وتأكد لدي أنها بمثابة إنذار نهائي، فهو (أي بريجنيف) يقترح إرسال قوات سوفيتية وأمريكية، ليحقق ليس فقط وقف إطلاق النار. بل اتفاننا الأخير من حيث ضمانة تنفيذ قرارات مجلس الأمن. وبعبارة أخرى فإنه يقصد فرض صلح شامل وهذا ما جاء في تلك الرسالة:

«لنرسل إلى مصر وبسرعة، الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة معاً، مراقبين وعسكريين سوفيت وأمريكان، لضمان تنفيذ قراري مجلس الأمن الدولي اللذين اتخذهما في (٢٢ و ٢٣ من شهر تشرين الأول)، المتعلقين بوقف إطلاق النار وكل نشاط عسكري، ولتنفيذ ما ضمناه معاً من حيث تطبيق قرارات مجلس الأمن.

«أن الوقت ضيق ويدعوننا إلى سرعة التصرف، وأني أكلمكم بصراحة، أنه حالما تقرررون استحالة التعاون معنا في هذا السبيل، نجد أنفسنا في حل من جميع ارتباطاتنا والمجال مفتوح أمامنا لمواجهة جميع الاحتمالات، واتخاذ القرارات الضرورية من جانب واحد، ولا نسمح لإسرائيل باستخدام تعسفها».

يمكن اعتبار الرسالة بمثابة أكبر تحدٍّ يوجّه إلى رئيس أمريكي، من قبل زعيم سوفيتي منذ بدايتها «السيد الرئيس» حتى ختامها الذي يطالب بجواب سريع وواضح. ومن جملة الاقتراحات التي أوردتها: لن تكون مهمة القوات العسكرية السوفيتية والأمريكية، تنفيذ وقف إطلاق النار فقط، بل العمل على إجراء تسوية

نهائية، بموجب شكليات لم يحددها، لكن موسكو قد صرّحت عنها مراراً عديدة، خلال السنة الفائتة، وطالما رفضناها نحن. وهدّد أيضاً بإرسال قوات من جانب واحد في حال رفضنا اقتراحه.

كان الاقتراح غير مقبول، والقيام بهذا الدور بالاتفاق مع موسكو يعني إعادة القوات السوفيتية إلى مصر بمباركتنا، وعلينا أن نكون في هذه الحال تبعاً في مظاهره قوّة تقوم بها موسكو ضدّ إسرائيل، أو أن الأمر ينتهي بنا إلى الاصطدام بقوّاتها في بلاد تشاطرها وجهة نظرها من حيث وقف إطلاق النار، ولا تستطيع إظهار أية معارضة.

سيكون للصدمة صدّى أبعد من مصر. إذا ظهرت قوات موسكو بكثرة في القاهرة وكانت القوات الأمريكية في مؤخرتها وتابعة لها. فلا مجال للشك أن حلفائنا التقليديين من العرب المعتدلين، سيفقدون ثقتهم فينا نهائياً، من جرّاء مثل هذه المظاهرة التي لا بدّ أن يعتبروها بمثابة حكم ثنائي سوفيتي أمريكي. أن الاستراتيجية التي دأبنا على اتباعها وبحكمة طيلة سنوات أربع وديبلوماسية ماهرة. بالإضافة إلى الأسبوعين المنصرمين من الأزمة الخائفة التي لا نزال فيها، أن هذه الاستراتيجية ستنتهار، وتدور مصر مجدداً في فلك السوفيت، وهؤلاء مع حلفائهم المتشددّين سيجعلون أنفسهم المسيطرون على الشرق الأوسط. أما الصين وأوروبا فلا بدّ أنهم سيصدمون، من هذا التعاون العسكري الأمريكي السوفيتي في هذه المنطقة الحيوية من العالم. وإذا قدرنا إمكانية القيام بذلك، فإن مشروّعنا المشترك لا شك فاشل، وينقلب إلى أزمة بيننا وبين موسكو، ونصبح وحيدين.

لا مجال للتساؤل عندي، يجب رفض اقتراح موسكو وبتصميم، ليتخلّى السوفيت عن العمل الأحادي الجانب الذي يهدّدون به، ويعدّون له، كما تشير جميع معلوماتنا. ولدينا أسباب تدعونا إلى الاهتمام بهذا التهديد. لأن وكالة المخابرات

المركزية الأمريكية أشارت إلى أن الجسر الجوي السوفيتي، قد توقف العمل به نهائياً اعتباراً من الرابع والعشرين في حين أننا كنا نتابع إرسال المعدات. فيمكن أن نستنتج من ذلك أن الطائرات السوفيتية قد تجمعت لتنتقل معاً بعض الفرق المحمولة جواً. ويمكن قياس هذا الأمر على القوات المتواجدة في ألمانيا الشرقية. وبالنسبة لعدد البوارج الحربية السوفيتية في البحر الأبيض المتوسط، فقد ارتفع إلى خمس وثمانين، ويمكن أن يصل إلى مائة.

وشاهد في اليوم التالي أسطولاً سوفيتياً مؤلفاً من اثنتي عشرة بارجة منها اثنتان برمائيتان، يتجه نحو الاسكندرية، كما وردت أخبار مقلقة أيضاً من بعض مصادر وثيقة، ولا أخفي أبداً أنني اعتقدت أن المكتب السياسي سيجرؤ على تهديدنا وإنزال ضربة بنا، بعد تأكده مما يعانیه نيكسون من فضيحة واترغيت.

أخذ القلق يساورني من هذه الأفكار، فيما كنت أعيد قراءة مذكرة بريجنيف التي أملاها عليّ دوبرينين، لأطمئنه على حسن فهمها. وحذّرت من اتخاذ مبادرة أحادية الجانب، فوعدني بنقل هذا التحذير إلى موسكو. وأصبح كل منا يعدّ دفاعه للمجابهة. وللتمكن من اجتناب التصادم، يجب على كل منا تغيير طريقة تفكيره.

فأبلغت هيغ بواقع الحال في الساعة الحادية والعشرين والدقيقة الخمسين، وقد كان يعتقد أن السوفيت يخادعون وقال: أنهم لن يحضروا الآن قواتهم وقد انتهت الحرب. لم أوافق على رأيه، ويجب علينا أن نكون حذرين ولا نكتفي بالاعتقاد أنهم يذرون الرماد في العيون فقط. وإذا بقينا غير مباليين أمام هذا التهديد، فإن زعماءهم لن يجدوا عائقاً من جعل التهديد حقيقة. ولا نملك الخيار فعلياً إذا التصدي للتحدي بحقائق راسخة.

فسألت هيغ عما إذا كان يرى إيقاظ الرئيس، فأجابني بلا «أكيدة» فهمت منها أن الرئيس متعب وقلق ولا يستطيع المشاركة بمثل هذه المحادثات المرهقة. ومن خلال

المحادثة التي كنت أجريتها في العشيّة مع الرئيس، أدركت أن هينغ على حق، وأنه يجب عليّ تحمل المسؤولية كاملة.

أن القرار الواجب اتخاذه، يتطلب اجتماع أهم أعضاء الحكومة، وفي الوقت ذاته دعوت فريق العمل الخاص إلى اجتماع يعقد في وزارة الخارجية في تمام الساعة الثانية والعشرين والنصف.

وفيما كنت انتظر بدء الاجتماع، استدعيت دينيتز هاتفياً وأبلغته فحوى رسالة بريجنيف، وطلبت إليه الاتصال وإعلامي وجهة نظره، وأفهمته أننا مصممون على عدم قبول الاقتراح.

كلمت دوبرينين هاتفياً في الساعة الثانية والعشرين والربع، لتؤكد منه معرفة وجهة نظرنا، ومطالبته بردع الكرملين عن القيام بعمل مفاجئ.

كيسنجر: أننا نجمع رجالنا لدراسة رسالتكم، وأبلغكم في الوقت ذاته، إذا اتخذتم أية مبادرة أحادية الجانب، قبل التمكن من إجابكم، فإننا سنعتبر هذا الأمر في غاية الخطورة.

دوبرينين: نعم، حسناً.

كيسنجر: أنه أمر مقلق، لا تحاولوا الضغط علينا، وأكرر القول: لا تحاولوا الضغط علينا.

دوبرينين: حسناً.

لا شك في أن هذه المخابرة الوجيزة، زادت في خطورة رسالة بريجنيف التهديدية، سهل على دوبرينين بعث الطمأنينة في نفوسنا، وعدم قيام السوفيت بمفاجأة قبل وصول جوابنا اليهم. وسهل أيضاً إبلاغ موسكو بالآف الوسائل الموضوعية تحت تصرّف موظف محترف مثله، أن ردود فعلنا بازدياد، وأن التهديد

باللجوء إلى عمل أحادي الجانب يغيظنا في الصميم. وعليه أيضاً أن يدلل على صدق انطباعه من تفاقم الأزمة، إذا بادرت موسكو إلى التدخل في شؤون الشرق الأوسط العسكرية، وهذه هي الفكرة التي صممنا على اتباعها في اجتماعنا الذي دعونا إليه.

كلمت هيغ ثانية في الساعة الثانية والعشرين والدقيقة العشرين، واتفقت آراؤنا على أننا أمام تهديد حقيقي من تدخل سوفيتي. ونصحني هيغ بعقد الاجتماع في قاعة لوبوانت، ليكون بإشراف البيت الأبيض، وطلب مني في الوقت ذاته أن أ رأس الاجتماع بصفتي نائباً عن الرئيس، لا بصفة وزير خارجية. وعندما أعدت عليه السؤال حول إيقاظ الرئيس كان الجواب أكثر ابهاماً، ومن الأفضل عقد الاجتماع في البيت الأبيض، وورد في مذكرات نيكسون حول هذا الموضوع ما يلي:

«عندما اعلمني هيغ بمضمون هذه الرسالة، أجبته أن عليه وكيسنجر عقد اجتماع في البيت الأبيض، لوضع الخطوط العريضة لردود فعل أكيدة، لما يمكن اعتباره تهديداً حقيقياً. إن الكلمات وحدها لا تكفي للتعبير عن وجهة نظرنا، نحن نفتقر للأفعال، بل إلى استنفار عسكري إذا اقتضت الحال».

بدأ الاجتماع الذي كنت قد دعوت إلى عقده، في تمام الساعة الثانية والعشرين والدقيقة الأربعين، في قاعة لوبوانت، في قبو الجناح الغربي، يوم الأربعاء الموافق للاربع والعشرين من تشرين الأول. وكان برناسي وامتد حتى الساعة الثانية من صباح الخميس.

حضر هذا الاجتماع كل من: وزير الدفاع جيمس شليسنجر، مدير المخابرات المركزية وليم كولبسي، رئيس هيئة الأركان العامة المشتركة، الأميرال توماس موورير، أمين عام الرئاسة الكسندر هيغ، نائب مستشار الرئيس لقضايا الأمن القومي، الجنرال برانت سكاوكرافت، القائد العام جوماتان هاو، نائبي العسكري في مجلس الأمن القومي، وأنا.

وصف هذا الاجتماع من قبل البيت الأبيض، وكأنه اجتماع مجلس الأمن القومي، وقد تساءل المجتمعون عما إذا كان يجوز عقد اجتماع لمجلس الأمن القومي دون حضور الرئيس؟ (ولم يحضر معنا نائب الرئيس، لأن نيكسون كان قد عين جيرالد فورد في الثاني عشر من شهر تشرين الأول، ولم يصدّق مجلس الشيوخ على تعيينه بعد) وكان الحاضرون يشكلون الاجتماع القانوني لمجلس الأمن القومي، بتخلّف الرئيس ونائبه.

وللحقيقة فإن هذا الاجتماع يمثل اجتماعات فريق العمل الخاص، باستثناء الرئيس. ومنذ تعييني وزيراً للخارجية، كان الرئيس يمرّ بالمجتمعين ويشجعهم ببعض الكلمات ولا يحضر معهم ولذا فإن المجتمعين لم يفاجئوا بغياب الرئيس.

افتتحت الجلسة بعرض تفصيلي، وبيّنت للحاضرين الغاية التي أوجبت علينا الاجتماع، وأوجزت لهم ما قلته حول موضوع تدخل سوفيتي في الحرب الدائرة في الشرق الأوسط، وحال تساهلنا في ذلك، نفقد ثقة حلفائنا من العرب المعتدلين بالإضافة إلى الصين وأوروبا، اللتين تنتظران أن نكون دائماً أسياد الموقف. ثم بيّنت لهم أن هناك إمكانيات ثلاث:

١ - أن السوفيت مصمّمون على التدخل في الشرق الأوسط، ودعوتي إلى موسكو ليتاح لهم الوقت لتنفيذ هذا الأمر.

٢ - لقد صمّموا على ذلك، عندما أخذت بؤادر هزيمة العرب تبدو لهم واضحة.

٣ - أصبح لديهم انطباع أننا بالتعاون مع إسرائيل، عازمون على إلحاق الهزيمة بالجيش الثالث المصري، بعد وقف إطلاق النار.

وحسب رأيي فإن تحركهم الحالي، نتيجة فعلية للفترتين الثانية والثالثة.

تلك كانت افتتاحية أهم المناقشات الدقيقة، التي حضرتها خلال سنوات وظيفتي

في الحكومة. فأخذ الحاضرون يقارنون بين أقوال وأفعال وتحركات ونوايا السوفيت، واتفق على الرأي التالي:

إن الكرملين يتأهب لاتخاذ قرار خطير. وعلينا أن ننتظر ما سوف يقوم به الجسر الجوي، منذ فجر الغد في أوروبا الشرقية، أي بعد حوالي ساعتين.

انسحبت من الجلسة في الساعة الثالثة والعشرين، للالتقاء بدينيتز في بهو الجناح الغربي، وأكدت له ثانية رفضنا للاقتراح السوفيتي، ولا بدّ لنا من الإطلاع على وجهة نظر إسرائيل حول الموضوع.

عند عودتي إلى قاعة الاجتماع، كان الحضور قد اتفقوا على نص يستدرج السوفيت إلى تأجيل ما ينوون القيام به، والدخول في مباحثات.

فأجبت أن جواباً مثل هذا لا يكون مجدياً إذا لم يستند إلى قرار يثبت عزمنا على مقاومة كل المبادرات أحادية الجانب، وأن على موسكو أن تعرف أيضاً ردود فعلنا قبل وصول جوابنا.

وأجلت تهيئة الجواب لموسكو للتمكن من مناقشة الوضع العسكري ومدى استعداداتنا الحربية في جميع الجهات التي تتواجد فيها أساطيلنا وقطعنا البحرية. ثم اتفق الجميع على رفع درجة الاستنفار إلى أقصى الدرجات.

وفي تمام الساعة الثالثة والعشرين والدقيقة الخامسة والعشرين، أحضر لي دينيتز جواب إسرائيل ومعالجتها لهذه المشكلة. وكان الجواب يعيدنا إلى إجراءات إسرائيلية لعام ١٩٦٧:

تنسحب القوات الإسرائيلية إلى الشاطئ الشرقي لقناة السويس. والقوات المصرية إلى الشاطئ الغربي، وبعد تلك المقايضة تحدث منطقة منزوعة السلاح تقدّر بعشرة كيلو مترات على كل من جانبي القناة.

فرايت أن هذا مشروعاً غير قابل للتحقيق. ولابد أن يغتاز السادات إذا طلب إليه إخلاء مناطق، يعترف بها الإسرائيليون أنفسهم أنها أراضٍ مصرية. ولا يطيب له إنهاء حرب بتراجع يقدر بعشرة كيلو مترات بدءاً من نقطة بدنها. وأصبح الوقت متأخراً لإجراء مفاوضات لتفادي التدخل السوفيتي، إذا كان قد دخل في حيز التنفيذ أساساً. ويمكن لهذا التصرف تسريع تدخل الروس، إذا بقي السادات غاضباً ومصرأً على تدخل قوة عظمى.

فقلت لدينيتز، إنني سأعلم زملائي بالأمر، لكنني أؤكد لك منذ الآن أن هذا غير مجرب. وللحقيقة لم يبحث المشروع الإسرائيلي طالما ثبت لنا أن التدخل السوفيتي أصبح في منعطف حاد.

وعزم المجتمعون على تأجيل الخيارات الدبلوماسية الصادرة عن موسكو، والسعي لدى القاهرة لسحب طلبها بإرسال قوات سوفيتية. وقررنا في الساعة الثالثة والعشرين والدقيقة الخامسة والخمسين، إرسال مذكرة إلى السادات بأسم نيكسون، ليؤكد معنا رفض إرسال قوات سوفيتية أمريكية. والفقرة الخاصة المتعلقة بهذا الموضوع تتضمن ما يلي: سنضطر حال وصول قوات سوفيتية، إلى مقاومتها على الأراضي المصرية ذاتها. وعلى أية حال، فإن سفري إلى القاهرة في مثل هذه الظروف، سوف يلغى:

"أطلب إليك تقدير النتائج التي تتعرض لها بلادك، في حال حدوث مجابهة عسكرية على أرضها، بين القوتين النوويتين الأعظمين. وأرجوك أيضاً أن تأخذ بعين الاعتبار عدم تمكننا من الشروع بمبادرتنا الدبلوماسية التي تبدأ بوصول كيسنجر إلى القاهرة في السابع من تشرين الثاني، إذا تدخلت إحدى القوتين الأعظمين عسكرياً في الأرض المصرية".

حالما رفع الاستنفار إلى الدرجة القصوى، طلبت من سكاوكروفت، مغادرة الاجتماع واستدعاء دوبرينين وإبلاغه التوجيهات التالية:

"قل له أن يمتنع عن الإتيان بأي عمل، حتى نقدم له جوابنا.

"قل له أنك غير مفوض بإعطائه أي جواب.

"قل له أنني في اجتماع ولا أستطيع تلبية من يدعوني لمغادرة الاجتماع.

"عدم الإقدام على أي عمل أحادي الجانب، وإذا حدث ستكون له عواقب خطيرة.

"إذا سألك عن أي شيء، تستطيع الإجابة أن هذه هي التوجيهات ولا تعليق عليها.

"عليهم أن يتأكدوا أننا جاثون".

"إن الدور كبير، ولا نتمكن وحدنا من القيام به"

سمع دوبرينين الكلام ولم يدل هو أيضاً بأي تعليق، بل اكتفى بالقول بأنه سيبلغ رسالتنا إلى موسكو. ولم يتكلم بأية كلمة من شأنها بعث الطمأنينة في قلوبنا، أو كلمة توضيح أن هناك سوء تفاهم، أو الإيحاء بأننا جميعاً ذاهبون الآن للنوم وقد انتصف الليل. على أن نعود إلى مناقشاتنا في صباح اليوم التالي، إذ لا وجود لخطر ما. ولم يصدر عنه سوى تعليق مقتضب وهو أنه: سينتظر جوابنا.

لو كان هذا الموقف معداً لزيادة فهمنا وإدراكنا، لنجح نجاحاً رائعاً. وعلى الرغم من ذلك فإن قناعتنا بأننا مهددون بتدخل روسي مداهم لم تتضاءل، بل زادت عندما فوجئنا بتلقي خبر نحو أواخر الليل يقول أن ثنائي طائرات أوتونوف (٢٢) تستطيع كل منها نقل مائتي رجل أو أكثر، ستغادر بودابست باتجاه مصر، خلال الساعات القادمة. وتوضح لنا أيضاً أن بعض عناصر القوات المسلحة في ألمانيا الشرقية، قد وضعت في التهيئة العامة، اعتباراً من الساعة الخامسة، حسب توقيت واشنطن، أعني بعد خمس ساعات.

كنا نقدر أن موسكو قادرة على نقل خمسة آلاف جندي في اليوم إلى مصر، وفي هذه الحال فإن رفع استنفارنا إلى الدرجة القصوى، لا يعني شيئاً تجاه ما تتخذه موسكو من تدابير. فعلى واشنطن أن تتدبر أمرها.

في الدقيقة العشرين من بدء هذا اليوم، أوعز فريقنا إلى الفرقة الثانية والثمانين المحمولة جواً، إنها قد تتحرك عما قريب، وفي تمام الدقيقة الخامسة والعشرين أعطي الأمر إلى حاملة الطائرات فرانكلين روزفلت، المتواجدة في عرض السواحل الإيطالية، بالتوجه سريعاً إلى البحر الأبيض المتوسط، لتنضم إلى حاملة الطائرات اندباندانس في جنوب جزيرة كريت. كما تلقت حاملة الطائرات جون كينيدي، مع قوات التدخل السريع التي كانت ترافقها، أوامر باجتياز المحيط الأطلسي إلى البحر الأبيض المتوسط.

وأخذت الأسئلة تنهال، فصرحت: لقد وصلنا إلى نقطة ضعف لا تطاق، وإذا لم نتحرك فإننا ولابد واصلون إلى أسوأ العواقب. وطرح سؤال آخر: هل تستطيع الولايات المتحدة الوقوف بوجه القوات السوفيتية في مصر، وأن تخليها منها؟ وخشي البعض أن يمنعنا وضعنا السياسي الداخلي عن مثل هذا التدخل العسكري، فلم يتغير موقفنا وقلت يجب أن ننطلق من خلال مصلحتنا القومية، مهما يكن تشكيك الصحافة والمعارضة السياسية، وسيكون لدينا ما ندافع به ضد اتهامات الصحافة، التي ربما تبين خطر لها أننا نحن الذين نثير الأزمة. والصحيح، أن ضعفنا قد أثارها !!

إن الإجراءات التي اتخذت في سبيل التعبئة العامة، قد قوت أصرارنا بالتوجه إلى موسكو. فأخذ الفريق بتهيئة جواب الرئيس الرسمي الذي سوف يرسل إلى بريجنيف، ويؤمل إنهاؤه وإرساله نحو الساعة الخامسة والنصف حسب توقيت واشنطن. ولما كان قرار موسكو يرتبط بجوابنا، فهذا يعني أننا ننهي جميع

استعداداتنا قبل وصول جوابنا إلى موسكو، التي لابد أنها ستطلع عليها. وفي الساعة الواحدة والدقيقة الثالثة أبلغت كرومر سفير الحكومة البريطانية، عما قمنا به من إجراءات استنفارية، وأيضاً عن رسالة بريجنيف، وأخبرته أيضاً أننا سنطلع بصورة رسمية مجلس حلف شمال الأطلسي عن كل ما يستجد من أمور، بعد ساعة من إرسال جوابنا إلى السوفيت، أو نحو الظهر حسب توقيت بروكسل، أمليين مساندة لندن وغيرها من العواصم.

وكان هذا أنموذجاً تقليدياً عن علاقاتنا الخاصة مع بريطانيا العظمى، من حيث إجراء مشاورات بين الحلفاء، لقد أطلعت بريطانيا العظمى بصورة تلقائية، علماً أن حكومة هيث كانت تسعى بجميع إمكاناتها لمساندتها في أوروبا بعد أن بيّنت وجهة نظرها المختلفة بشأن الشرق الأوسط. ولم أستطع مشاوره حلفائنا الآخرين لأسباب احتفظ بها لنفسي. على الرغم من أن تصرفي هذا كان خاطئاً وكنت أستطيع إعلامهم عن كل شيء، خلال ساعة أو ساعتين قبل تسليم جواب موسكو، وتحملت نتيجة تهرّبهم.

وعاد دينيتز في الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والثلاثين، ليستحلفنا باسم رئيسة الوزراء، بعدم مطالبة إسرائيل أن تنسحب إلى الخط الذي كانت فيه عند تطبيق قرار وقف إطلاق النار الذي اتخذه مجلس الأمن يوم ٢٢ تشرين الأول، فطمأنته أننا لن نمارس مضايقات على بلاده، نتيجة تهديد سوفيتي.

وفي الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والأربعين، استدعى سكاوكروفت السفير الروسي دوبرنينين بناء على طلبي، لينقل إليه للمرة الثانية ما أوصيته بإيصاله إليه سابقاً، ويضيف إليه أن لا تزال أماننا عدة ساعات للتفكير ولتجنب بعضنا أزمات لا نريدها، وقد يتمكن السفير أن يستنتج من كلامي أنني على غير استعداد للتفاوض معه. فأجاب بدوره أيضاً وكالمرة الأولى أنه سينقل هذا إلى موسكو وهو بانتظار جوابنا.

وفيما كان سكاوكروفت ينقل كلامي إلى دوبرينين، صدر أمر إلى قائد قواتنا في أوروبا لتأجيل عودتها إلى الولايات المتحدة، وهي التي كانت في أوروبا تشارك في تمارين حلف شمال الأطلسي السنوية، لاختبار إمكانية إرسال نجدات سريعة إلى هذه المنطقة من العالم.

وبعد مضي بضع دقائق على انتهاء اجتماعنا، أي في الساعة الثانية والدقيقة التاسعة، أخبرت دينينز أننا انتهينا من إعداد جواب بريجنيف، وهو لا يتضمن أي اقتراح جديد، ما عدا زيادة عدد مراقبي الأمم المتحدة. وإننا نرفض مقدماً كل عمل عسكري مشترك، وسنقاوم كل عمل أحادي الجانب، بالقوة عند اقتضاء الحال.

ثم سألت السفير دينينز سؤالاً شخصياً، ما هو الوقت الذي تحتاجه إسرائيل لتَهْزِمَ الجيش المصري الثالث، إذا اضطررنا لاستخدام القوة؟

وبناء على تعليمات وردت إليها، فإن هيئة الأركان العامة، أوعزت في تمام الساعة الثالثة والنصف، إلى طائرات B52 المتمركزة في غوام، أن تعود إلى الولايات المتحدة، علماً أنها أُبقيت هناك منذ حرب فيتنام، لمنع عودة المعارك إلى الهند الصينية، ولقد أمرنا بعودتها، على الرغم من تعليمات الكونغرس التي صدرت عام ١٩٧٣، التي تحول دون ذلك لكن الضرورة الملحة حملتنا على دعوتها لنبرهن للسوفيت، أننا نجمع قواتنا لوضع حد نهائي لهذه الأزمة.

وأخيراً سلم جواب بريجنيف إلى السفير دوبرينين، في الساعة الخامسة والدقيقة الأربعين باسم نيكسون. وقد أرسل عن طريق مراسل، تحسباً لأي سؤال، والجواب يرفض جميع الإجراءات السوفيتية. ويدلّل على موافقة وقبول أمريكا، بالمساهمة في قوة تتفق عليها الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، وتنفيذ تعليمات وقف إطلاق النار من قبل الطرفين. ويتضمن الجواب أيضاً:

"يجب أن تعلموا أيضاً، أننا لا نقبل أبداً بعمل أحادي الجانب، وسنعتبره

مخالفة لمبادرتنا المشتركة والمبادئ التي رسمناها ووقعنا عليها في موسكو عام ١٩٧٢، وخرقاً للمادة الثانية من اتفاقية حظر حرب نووية. وكما بينت في أعلاه، فإن أقدامكم على عمل كهذا سيكون له نتائج خطيرة، لا تكون في مصلحة بلدنا، بل تضع حداً لجهودنا بالكامل».



في تمام الساعة السادسة والنصف من صباح يوم الخميس الخامس والعشرين من تشرين الأول، وبعد قضاء ثلاث ساعات من النوم، تبين أن الرأي العام الأمريكي، أصبح مطلعاً على الاستفسار الذي فرضناه على قواتنا في العالم أجمع. ولم تكن أخبار الصباح تحمل سوى هذه المعلومات.

أدهشني ذلك لأن دعاية غير منتظرة كهذه، تضفي مهابة كبرى على موسكو، وتثير مخاوف الأمريكيان، وتعتقد ما يؤمل من تراجع سوفيتي، وتبين في الوقت ذاته ما وصل إليه التنظيم الحكومي من إهمال، منذ الأزمة الأردنية في شهر أيلول عام ١٩٧٠. أما الآن ونحن نعلن استنفاراً شبيهاً بذلك، تكاد الأزمة تمر، ولم يشعر الشعب بوطأتها إلا منذ ثلاث ساعات وفي الليلة الماضية، بعد أن تكثفت أخبار استنفارنا إذ أصبحنا الآن أمام مجابهة علنية، ليس مع بديل للسوفيت كما جرى عام ١٩٧٠ لكن مع الكرملين ذاته.

على الرغم من هذه المتاعب التي تراكمت ونهار العمل لم يبدأ، عاد إليّ الأمل عندما دخلت مكتبي في البيت الأبيض قبل بعض دقائق من حلول الساعة الثامنة، ووجدت مذكرتين مصدرهما مصر، وبين ورود الواحدة والأخرى ساعة زمنية، كانتا جواباً على مذكرتي التي أرسلتها إلى إسماعيل، ومذكرة نيكسون إلى السادات. وقد أضفى عليهما المصريون اعتناء خاصاً يتناسب مع الوضع، فرقموهما ترقيماً زمنياً،

لنتمكن من خلاله معرفة ما يجول في أفكارهم. كانت المذكرة الأولى مرسلة من إسماعيل بتاريخ الرابع والعشرين من تشرين الأول ظهراً، وفيها تقدير للجهود المبذولة لحمل إسرائيل على قبول وقف إطلاق النار. وعلى الرغم من الوضع الحرج الذي يعانيه الجيش المصري الثالث، الذي لا يأتي على ذكره أبداً، فإن إسماعيل يوافق على عروضنا حول تنفيذ وقف إطلاق النار.

ولا يرى ضرورة لإرسال فرقة أمريكية خاصة، بل يساند فكرة إرسال قوة مشتركة أمريكية سوفيتية، ويؤكد أن هذا يشكل الخيار الأنسب.

ولما كانت أمريكا لا تزال ترفض مثل هذا الإجراء، فإن مصر تطالب مجلس الأمن الدولي بتشكيل قوة دولية. وهذا يوضح أنها تسحب طلبها السابق الذي كان ولا يزال يثير أزمة، وتطالب بتشكيل قوة دولية، سيشارك فيها بموجب نظام الأمم المتحدة، أفراد من الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن، ومنها القوة التي يطالب بها بريجنيف (سوفيتية - أمريكية).

أما المذكرة الثانية المرسلة من السادات إلى نيكسون، فإنها توضح ذلك تماماً، لأنها تطابق بصورة مبدئية ما أرسل باسم نيكسون الليلة الماضية وتقول:

«إنني متفهم جيداً للاعتبارات التي أتيت على ذكرها من حيث تشكيل قوة مشتركة أمريكية - سوفيتية، وقد طلبنا من مجلس الأمن الدولي سرعة إرسال قوة دولية إلى المنطقة، لتطبيق القرارات التي اتخذها مجلس الأمن. ونأمل أن مثل هذا الإجراء سيفسح المجال أمام إجراءات أخرى، من خلال القرار الذي اتخذته مجلس الأمن في الثاني والعشرين من تشرين الأول، هادفاً إلى إحلال سلام عادل في المنطقة».

أصبحنا قاب قوسين أو أدنى، من نجاح خطواتنا الدبلوماسية، ولولا مساندة مصر لنا، فمن المشكوك فيه جداً أن يتخذ مجلس الأمن الدولي قراراً بتشكيل قوة سوفيتية - أمريكية. وإذا أرسلت موسكو قوة من قبلها، فسيعتبر عملاً أحادياً، لن

يحظى بموافقة البلد المضيف (مصر) ولا الأمم المتحدة، ويصبح لنا الحق بمعارضته، كما كنا عازمين عليه. وهذا كان يساعدنا على حمل السادات لمساندتنا دبلوماسياً، لنتمكن من مواجهة الضغوط العسكرية السوفيتية، في سبيل تأمين مستقبل بلاده.

وهناك عنصر مشجع آخر وهو تقرير من جون كالي إلى الأمم المتحدة. يذكر فيه أنه عارض وبقوة إرسال قوة مشتركة سوفيتية أمريكية، مساء اليوم الماضي، لذا فإن التمسّس لمثل هذه الفكرة قد تضاعف كثيراً، ولا سيما أن مجلس الأمن، لا يخالف عادة رأياً صريحاً تبديه قوة عظمى، في حال التمكن من إبداله، ولا يزال المجال واسعاً لاتخاذ غيره. ولما رأت الدول الأعضاء، نفسها، أمام استخدام أمريكا لحق الفيتو، عرضت في الخامس والعشرين من تشرين الأول، مشروع قرار، يطالب الأمين العام بزيادة عدد المراقبين الدوليين، وتشكيل سريع لقوات تكون بإشراف مجلس الأمن.

وعلى الرغم من كون هذه الصياغة مبهمة، فإن مشروع هذا القرار، يوضح بجلاء استثناء القوتين الأعظمين من إشراك قواتهما. وحدد موعد اجتماع مجلس الأمن في الساعة العاشرة والنصف لدراسة هذا المشروع.

وقبيل الظهر وردنا ردّ فعل بريطانيا، على رسالة بريجنيف، وهي تقف إلى جانبنا في ما نهدف إليه. ويبلغنا كرومر قائلاً: «لا تختلف لندن عنكم في موقفها تجاه رسالة بريجنيف». لقد كلّف سفير بريطانيا العظمى في موسكو، لتقديم احتجاجنا على ما ينوي عمله بريجنيف، وتحذيره من الإقدام على عمليات عسكرية أحادية الجانب.

وفيما كانت الآمال تعود إلى نفوسنا، وبذهن يقظ، عزمت أنا وهيغ على إطلاع نيكسون على واقع الحال، بعد الساعة الثامنة بقليل من هذا اليوم الخميس الخامس والعشرين من تشرين الأول. ولا أدري ما نقله إليه هيغ منذ الصباح قبل ذهابنا إليه، ولذلك، حرصت كما هي عادتي على إظهار الحقيقة، فأوقفته على جميع الوقائع الدبلوماسية والعسكرية التي حدثت في الليلة الماضية. وكعادته في أوقات الأزمات،

أظهر نيكسون رباطة جأش وجرماً. واتفقنا على أنه لا يجوز للاتحاد السوفيتي، إرسال قوات إلى بلاد لا تدخل في نطاقه، وتخالف رأي بلد محلي، واعتبار ذلك تحدياً دون سابقة، وبالتالي حدثاً خطيراً.

وعلى الرغم من القانون الجديد، الذي صوّت عليه الكونغرس منذ أيام، محدداً السلطات الحربية، فإن نيكسون قد عزم على الردّ على كل تجمع سوفيتي في المنطقة بقوات أمريكية، تاركاً للكونغرس وضع حدٍّ لمثل هذه العمليات، في ضوء الإجراءات الجديدة.

بعد ذلك أرسل جواب إلى السادات، وتضمّن تحية حارة وتقديراً كبيراً له بصفته رجل دولة، أثبت مواقف بطولية في سبيل المحافظة على السلام. وأكد فكرة أمريكا حول إرسال قوة دولية، واستثنى من هذه القوة الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن.

احتجنا أنا ونيكسون إلى أكثر من ثلاث ساعات، لنتمكن من إيقاف زعماء الكونغرس، على مجريات أحداث الليلة الماضية هؤلاء الزعماء الذين كان لا يهمهم الاطلاع الصحيح على الأمور، فكانوا مزدوجي الأفكار حول ما يجري. لقد أقرّوا الاستنفار، وصفّقوا بحرارة، لرفضنا فكرة تشكيل قوة سوفيتية - أمريكية، لكن رضاهم هذا لا يزال يعكس عزلتنا إبان حرب فيتنام، أكثر من جرأتهم على اتخاذ موقف إستراتيجي متزن، وناهضوا بقوة إرسال قوات مشتركة لأنهم ضدّ إرسال قواتنا إلى الخارج. وكلمة أمريكي الواردة في فكرة تشكيل هذه القوة، كانت تغيظهم كثيراً. حتى أنهم كانوا يعارضون إرسال معدات أمريكية، فيما لو كانت ضرورية، حسب وجهة نظرنا، للتمكن من الوقوف في وجه تدخل سوفيتي أحادي الجانب.

إن وضعاً كهذا لا يعتبر حاسماً بالنسبة لهم، حتى ولو زعزع توازن القوى العالمي وحرمنا من مكاسب حيوية. وهكذا فقد فتر أمل التعاون معهم، لا سيّما عندما أكد نيكسون نيّته على إرسال قوات أمريكية إلى إسرائيل، أو إلى بلدان عربية صديقة،

لكي يساوي بينها وبين تلك القوات التي ينوي السوفيت إرسالها من جانب واحد. فأبدى العديد من أعضاء الكونغرس تحفظهم الشديد حول هذه الأفكار، ولم يتقدموا بوجهات نظر معاكسة. وقالوا إذا ما كان نيكسون قد فهم بأنهم موافقون ضمناً على حالة الاستنفار. يجب ألا يفهم من هذا أنهم يوافقون على تحريك القوات.

كنت لا أزال أفكر بذلك الاجتماع المخيب للآمال، عندما عقدت اجتماعاً لفريق العمل الخاص، في الساعة العاشرة والرابع، والتقيت بعده الصحفيين ظهراً.

إن إشاعات مضادة كانت تدور في أفكار الرأي العام والكونغرس، فتهدد موقفنا وتجعلنا نراوح في مكاننا. لقد نوقشت قضية الانفراج السياسي، وأصبحت الأصوات تعلو يرافقها نشاط حاد، لتتهددنا أننا فريسة خداع السوفيت.

والواقع أن العكس هو الصحيح كانت تقوم سياستنا على تقليص أو إذا أمكن إزالة نفوذ موسكو من منطقة الشرق الأوسط. وكانت سياستنا هذه تتقدم في ظل الانفراج ووضع حد لفكرة عزم عليها أخيراً السوفيت، ومباغتتنا بقضية عقدت إستراتيجيتنا في هذه المنطقة من العالم. غير أن هذه المباغلة في المجابهة حدثت في ظرف كانت فيه سلطتنا التنفيذية في أقصى درجات الضعف واشتداد أزمات النوبة عليها.

فهل كان باستطاعتنا تحمّل الصدمة وما الذي نستطيع عمله؟

ما هي المواقف الأكثر مناسبة لاتقاء السقوط في مهاوي هذه المضاعفات ويستطيع المتفرجون إمدادنا بها.

لم يكن الانفراج مئة نسديها للاتحاد السوفيتي، فهو ضروري للفريقين، ونافع نسبياً للاتحاد السوفيتي، ولا سيما أننا نحاول من خلاله حمل الشرق الأوسط على إقامة علاقات وثيقة معنا، على حساب السوفيت، ولا بدّ من الانفراج السياسي في عهد نووي مقبل.

ولهذه الأسباب مجتمعة، بدأت مؤتمري الصحفي، دون استعداد بمقدمة عادية أكثر منها فلسفية، حول تفهّمنا للعلاقات الثنائية بين السوفيت وأمريكا:

"إن الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، هما بالطبع خصمان أيديولوجيان، وإلى حدّ ما في الشؤون السياسية. لكن الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي يشتركان في مسؤوليات غير عادية. ويملك كل منا ترسانات أسلحة نووية قادرة على تدمير البشرية. ويتوجب على كل منا أن يحرص على احتواء المجابهات ضمن حدود لا تمكنها من تهديد الحياة الآمنة المتحضرة. ويجب علينا نحن وهم، التوصل في يوم من الأيام إلى تفاهم، ونذكر أن المشاكل التي تتقاسمها العالم اليوم، لا تستوجب إنزال كارثة لا نظير لها، تسببها حرب نووية. . .

"ولقد قلت في كلمة القيت في مؤتمر "السلام على الأرض" أن هناك حدوداً لا يجوز تجاوزها، وأوضحت بل أكدت معارضتنا لأية محاولة يقوم بها بلد، يرمي من ورائها إلى الهيمنة على العالم أو على منطقة ما، وسنقف بكل عزم في وجه مثل هذه المحاولات وهدفنا إحلال انفراج سياسي دائم، وهذا بالطبع لا يعني إضعاف تحالفنا. وسنسعى بكل قوانا إلى تقليص التوتر الذي يُستغل لإعلاء شأن النزاعات في العالم. وعلى الكل أن يعلم أن هذه كانت مبادئنا في الوضع الراهن.

"يسهل على البعض البدء بالنزاع، لكن عهدنا الحاضر يدعونا إلى التفكير بنهايته لا بطريقة البدء به".

ولم أترك مجالاً للشك حول ما قررنا عمله تجاه الأزمة الحالية:

«لن تحبذ الولايات المتحدة إرسال قوة سوفيتية أمريكية إلى الشرق الأوسط ولن تقبل به. في تقدير الولايات المتحدة إن الضروري بالنسبة للشرق الأوسط، تحديد واقعه ومعرفة خطوطه ومن يطلق النار منهم يتمكن مجلس الأمن من اتخاذ الإجراءات المناسبة ضده».

لن يكون مقبولاً أن ترسل القوتان الكبيرتان قوات من قبلها وبأعداد كبيرة لوضع حد بين الفرقاء المتخاصمين.

لن يكون مقبولاً أن تحول القوتان الكبيرتان خصومتها إلى الشرق الأوسط، أو أن تفرض عليه حكماً ثنائياً عسكرياً أمريكياً وسوفييتياً.

ستقاوم الولايات المتحدة وبشدة، إدخال قوات عسكرية أحادية الجانب إلى الشرق الأوسط من قبل قوة عظمى مهما تكن، وبحجة أولى، قوة نووية مهما يكن شكلها.

ثم بينت وبصورة إجمالية، ان غموض بعض الأعمال والاتصالات وبعض الاجراءات التي اتخذت كالاستنفار الذي لاحظناه، لا بد انها تكون قد أدت بنا إلى أخذ بعض الاحتياطات والاجراءات العسكرية. فإذا كانت الغاية منها احتواء الأزمة فلا بأس من اتخاذ قرارات حازمة وإفساح المجال في الوقت نفسه للعدو ان ينقذ نفسه منها.

جميل بنا ان نقدم على أعمال لابرز الذات «الأننا» لكن هذا مكروه وقبيح في شؤون السياسة الخارجية. ان تحدياً معلناً يوشك ان يؤدي بالسوفيت إلى تجاوز ما يرسم المكتب السياسي من حدود. وقد بدأت عدة حروب لأنه لم يرسم لها خطة تراجع. ويتوجب على القوتين الكبيرتين أكثر من غيرهما عدم اتخاذ فكرة إذلال متبادل. ولما كانت موسكو تعلم اننا نسير نحو النجاح ختمت كلامي بتعابير مقبولة من الجانب السوفييتي.

«اني أؤكد ان الاتحاد السوفييتي لم يتخذ حتى الآن مبادرة لا يستطيع العودة عنها وأرجو صادقاً ألا يقدم عليها».

اني أكرر مرة أخرى ما قد أعدته مرات عديدة في هذا المؤتمر الصحفي: اننا

لا نسعى أبداً إلى مجابهة الاتحاد السوفيتي، ولن نطالبه أبداً بالعودة عن قرار كان قد اتخذه.

«ان اتباع طريقة مشتركة لدى مجلس الأمن في ضوء دبلوماسية موحدة لا يزال مفتوحاً. ان الاجراءات التي اتخذناها واقرنت بموافقة الرئيس لم تكن إلا من باب الحيلة، ولم تكن موجهة ضد أية مبادرة اتخذت، فلا حجة لبلد ما بالتراجع أو التخلي عن شيء لم يعلمه».

لم أنوه بشيء في الرسالة التي أرسلت إلى بريجنيف، لأنني فضلت عدم التعرض إلى كرامة الأمين العام الشخصية. لكن هذا لم يجدي نفعاً فان عضو مجلس الشيوخ هنري جاكسون، الذي علم بالرسالة، على الرغم من محدودية الأشخاص الذين عرفوا بإرسالها، قد أتى على وصف الرسالة بأنها قاسية اللهجة وتهديدية فسألني صحفي في اليوم التالي عن رأيي بهذا الوصف، فامتنعت عن التعليق على ذلك، بل دلت وبضيق نفس، أن هناك عدة وقائع وأمور، سيطلع عليها الرأي العام، خلال أسبوع، ولا أزال عند رأيي أنني عاجز عن تحديد الأمور ونتائجها لا تزال قيد المناقشة لكن دوري الوحيد هو في الدفاع عن المصالح الأمريكية في الأوقات الحرجة. والتاريخ مليء بالعبر. فهو يعلمنا أن أخطر الأوقات، هي تلك التي كان ينوى الخصم التراجع فيها، فإذا به يقف فجأة متحدياً من جديد لأن كرامته قد جُرحت.

وسرعان ما غمرت صلافة واطرغيت المجسمة أخبار استنفارنا. حينئذ أخذت توجه إلي الأسئلة، أشبه ما تكون بالقدائف:

هل أثارت مشاحناتنا الداخلية الإجراءات التي يقوم بها السوفيت ؟

وهل أننا على العكس من ذلك، أثرنا الأزمة، لأسباب داخلية أكثر مما هي خارجية ؟

وحسب إدعاء صحفي غير لبق بيّن أن تصرفنا الحالي تقليدي !!

إن هذه التساؤلات حول البواعث السوفيتية أتاحت لي العودة إلى تأملاتي المعتادة فقلت: لا يمكن تدبير أزمة سلطة في مجتمع ما، وخلال أشهر، دون دفع ثمنها ذات يوم.

والتساؤل حول بواعثنا الخاصة، كان أشد إيلاماً، بعد ليلة قضيت في الشك وضيق النفس. إذ تأكدنا من ضيق أفق عملنا. فإذا أخذنا برأي فريق من المواطنين ممن يكرهون الانفراج السياسي، سنصطدم بكل تأكيد بهؤلاء الذين أثارت حفيظتهم فضيحة واطرغيت، وأخذوا يعتبرون كل ما يجري بيننا وبين السوفيت، عملاً من صنع عدوهم البغيض نيكسون، وسبباً لإفلاته من براثنهم. ولكي أضفي على أفق أعمالنا بعض المدى، أجبته وبيعض النزق:

"نحاول أن نجعل من السياسة الخارجية الأمريكية، لا أداة انتخابية، بل هدى واستقراراً للأجيال المقبلة. والتفكير والقول أن الولايات المتحدة تستنفر قواتها، لأسباب سياسة داخلية، هو أيضاً أحد أعراض الأمراض الداخلية المستحوزة على هذا البلد.

وأجبت على سؤال آخر فقلت:

"نحاول صيانة السلام في ظروف حرجة جداً. وعليكم أنتم أيها السيدات والسادة، أن تحكموا عما إذا كان الظرف مؤاتياً، لخلق أزمة ثقة أيضاً، في مجال السياسة الخارجية.

"يجب أن يكون حد أدنى من الثقة، وحد أدنى من اليقين، هذا اليقين الذي معظم أعضاء الحكومة الأمريكية، لا يوجدونه في حياة الشعب الأمريكي".

يرعبني التفكير بالمصير الذي احتفظ لنا به القدر، وزجنا بهذه الأزمة الخائفة، وما سوف نعمل لو امتدت أياماً وأياماً؟

ولحسن حظنا فإن السوفيت أيضاً، كانوا يخشون هم أيضاً امتداد المجابهة، على الرغم مما نحن فيه من وضع داخلي مهلhel.

وحالاً بعد أن أنهيت المؤتمر الصحفي، أي نحو الساعة الثالثة عشرة والدقيقة العاشرة، وجدت على مكتبي مذكرة من السادات، يقبل بها رسمياً فكرة تشكيل قوة دولية من الأعضاء غير الدائمين في مجلس الأمن (لابد أن أوضح أن هناك خطأ في الإنشاء والصياغة، لأنه يقصد استثناء الأعضاء الدائمين في المجلس فقط، ويترك الباب مفتوحاً أمام بقية أعضاء الأمم المتحدة الآخرين)، وبعد بضع دقائق كان فالدهايم يبلغني أن سفير الاتحاد السوفيتي، مالك، يساند من جهته هذا المشروع.

وفي الساعة الرابعة عشرة والدقيقة العشرين، كان دوبرينين يستدعيني ليخبرني بورود رسالة جديدة من بريجنيف. وكدت أقول عند سماعي قراءتها، أن أزمة الليلة الماضية لم توجد. ودون المجيء على ذكر أي تلميح إلى التهديد بالتدخل الأحادي الجانب الذي كان يلوح به قبل بضع ساعات، وهو يبلغ نيكسون أيضاً أنه أرسل سبعين مراقباً سوفيتياً ولباسهم المدني، ليراقبوا تنفيذ وقف إطلاق النار، ومن ثم يشجع ويظهر أنه هو صاحب الفكرة وأنا سننسج على منواله ونتبع خطواته واقتراحه فقال: "أعلم أنكم أصبحتم الآن، حسب اعتقادنا، على استعداد لترسلوا إلى مصر فريقاً من المراقبين الأمريكيين، يكلفون بالمهمة ذاتها، فنحن نبدي لكم موافقتنا منذ الآن لنعمل معاً في هذا السبيل. ولم يتوقف عند هذا الحد، بل تقدّم بنظرية مذهلة إذ قال: أن أحداث الأربع والعشرين ساعة الأخيرة، يجب أن تمهّد لتعاون أوثق، وهذا بعض ما جاء في الرسالة:

"بعد أن قمنا بإرسال مراقبين، سنتابع بكل عزم اجراءاتنا السياسية الأخرى التي تتفق مع قرار مجلس الأمن، والاتفاق الذي كنا قد توصلنا إليه في موسكو مع الدكتور كيسنجر، الذي كان يفاوضنا باسمكم".

لقد تراجع السوفيت عن أفكارهم، ومضى الخطر المداهم إلى غير رجعة، لكننا لم نزل نعاني من مزالق أخرى، ونأمل تنمية نفوذنا في مشروع السلام، إذا ما بذلنا قليلاً من الحنكة وبعد النظر، لأن السادات أصبح على اعتقاد أن ليس هناك حاجة تدعوه إلى استدعاء القوات العسكرية السوفيتية للعودة إلى أرض مصر.

وأصبح لزاماً علينا معالجة الأزمة بحذر شديد وحرص وثيق، من أن تحدياً آخر، يأتي فيحل محلها. ثم أخذت الهاتف وكلمت جيم شليسنجر، رفيقي في مباحثات تلك الليلة بكاملها في قاعة لوبوانت، وغاييتي من هذه المباحثة تقديم الشكر له، ولتوماس موورير وبيل كليمانس، على جميع ما قاموا به من خدمات، وقمت بهذا الواجب عن حسن نية وتصميم، لأن تفانيهم ونشاطهم ورباطة جأشهم، هي التي ساعدتنا على تجاوز تلك الأزمة الخائفة، وجعلتنا نتصرف في أمورنا بحزم واتحاد نادرين. وأوعزت إلى شليسنجر، أن يعيد الاستنفار إلى مستواه العادي اعتباراً من منتصف الليل.

ثم انهمرت المكالمات الهاتفية، من صحفيين لهم شأنهم، يطالبون بالافصاح عن معلومات حقيقية وعديدة، تؤكد للجمهور، أننا اجتزنا أزمة صعبة وأكيدة. وكتب أحد هؤلاء الصحفيين مقالاً افتتاحياً، أظهر فيه أن جميع البراهين التي أوردتها الحكومة عن وجود أزمة، كانت واهية ولا يجوز تصديقها. وكانت أجوبتي صادقة بعواطف. كما أن الإشارة إلى تراجع الاتحاد السوفيتي، يعد بالنسبة لي عدم فطنة وتفاهة.

ذهبت إلى نيكسون وكان مبتهجاً، في تمام الساعة الخامسة عشرة والدقيقة الخامسة، لأطلعهُ على الموقف العام، فمررنا في أحاديثنا، على قرار مجلس الأمن، وبعض الإجراءات المتعلقة بالإعلان عن الاستنفار، ومن ثم رسالة بريجنيف. وأعلمته أنني في مؤتمر الصحفي، لم أت على ذكر رسالة الرابع والعشرين من تشرين الأول، لأنني خشيت من انقلاب الأمر إلى مجابهة شخصية بينه وبين الأمين العام

(برجينف) وهذا خطر وغير جائز. ثم أظهر استياءً من تدخل الصحافة ورجالها، الذين اعتقدوا أنه أثار هذه الأزمة، للتقليص من مصاعبه الداخلية، وأردف قائلاً: إنني أعلم حق العلم وأكثر ممن يصطادون بالماء العكر، أن مثل هذه الترهات لا تستند على شيء.

وأخذ مجلس الأمن قراره رقم (٣٤٠) بعد ظهر هذا اليوم، وهو جدّد فيه مطالبته بالعودة إلى خطوط وقف إطلاق النار الأولية، ليوم الثاني والعشرين من تشرين الأول، وهكذا توصلنا إلى نص محايد يطالب بالعودة، لا بالانسحاب، ويدعو إلى تشكيل قوة دولية، تتضمن أعضاء من الأمم المتحدة باستثناء القوتين الأعظمين. ورجوت فالدهايم بمكالمة هاتفية، أن يستثني أيضاً البلاد المتواجدة تحت المظلة السوفيتية، مدلاً على إشراك البلدان المرتبطة بتحالف عسكري معها.

عارضت غولدا وبعنف هذا القرار، أكثر مما أبدته في الليلة الفائتة وادّعت أن مضايقة إسرائيل أصبحت عادية ومألوفة.

واستخدمت اليوم التالي، في مبادلة القاهرة بمذكرات تستوجب الاهتمام، وهي التي طالبت بأدوية مختلفة أخرى، لجيشها الثالث الذي لا يزال محاصراً. أما إسرائيل، التي كانت موافقة مبدئياً على هذا الطلب، لم تكلف نفسها إرسال شيء من هذا، مؤمّلة استسلام هذه القوات.

واتجهت أفكاري نحو دبلوماسية، تؤدي بنا إلى توازن قوى حقيقي، غير ذاك التوازن الهش القائم حالياً. أما الأزمة وقد انتهت، فقد أخذت أتأمل أن يحدّد العرب موقفهم من حيث قضية السلام. ولذلك، وقبل انتهاء اليوم الخامس والعشرين، ويحجّة الاستفسار عن الاحتياطات التي ستتخذ لزيارتي إلى القاهرة، فقد أرسلت مذكرة إلى حافظ إسماعيل، جاء فيها:

يسرني لقاءكم، أنتم وجميع الأشخاص الذين تختارون، ويتمكنون من إجراء

مباحثات تمهيدية وبنّاءة، حول جميع القضايا التي تهم بلدنا. وعلينا خلال الفترة التي تسبق هذا اللقاء المنتظر، أن نسعى لإيجاد جوّ بناء يسود العلاقات القائمة بين مصر والولايات المتحدة.

قبل نهاية اليوم استدعاني نيكسون هاتفياً من كامب ديفيد ليهنئني على نجاح مؤتمري الصحفي، الذي شاهد إعادته على شاشة التلفزيون. لكنني أحسست من خلال صوته وكلامه، أنه لا يزال أسير فضيحة ووترغيت، لاسيما أنه لم يمضِ بعد على "كارثة مساء السبت" سوى خمسة أيام، ولا يزال الكونغرس يتجه نحو الإقالة.

وطلب مني دعوة أهم زعماء المنظمات الإعلامية، في اليوم التالي إلى البيت الأبيض وإيقافهم على حقيقة ما جرى، في أمر الاستنفار، وكيف أن نجاح جميع ما قمنا به يعود إلى بعد نظر ودراية نيكسون.

بعد بضع دقائق استدعاني ثانية، وطلب إلي القيام بالإجراء ذاته تجاه زعماء الطائفة اليهودية، وقال:

"أجمعهم في قاعة وقل لهم: أنكم أمريكيان أولاً، وأعضاء في المجتمع اليهودي الأمريكي، وتهتمون بمصير إسرائيل. ومن ينقذ إسرائيل، فسوف ينقذها في المستقبل؟"

كان كلامه مؤثراً لكنه دقيق وصحيح، وكان مستعداً لملاقاة جميع المصاعب برباطة جأش وحزم. وعلينا ألا نسمح لمشكلة ووترغيت أن تستأثر بأمورنا، بل نبقى ثابتين في المسيرة الصحيحة لسياستنا الخارجية. وإذا علق شيء من فضيحة ووترغيت، بأذهان الرأي العام، فلا بد لدبلوماسيتنا، وتطلعاتنا للسلام، من الزوال. فنتحدث مع هيغ حول هذه المواضيع واتفقت أراؤنا على العدول عن ذكرها.

ولا تزال هناك عوائق أمامنا. لأن اثنتي عشرة بارجة سوفيتية كانت لا تزال

تقترب من مصر، وكانت تقاريرنا الرسمية تلوح إليها وتدعوها "بالكتلة القارية". وتابعت تقدّمها حتى بعد صدور القرار (٣٤٠) وربما أن موسكو قد أهملت أمرها، أو أنها قد أبتت عليها خشية حدوث ما يعيق تنفيذ وقف إطلاق النار.

وأخيراً أشارت المخابرات المركزية، قبيل هبوط ليل الخامس والعشرين من تشرين الأول أن الأسطول قد توقف على بعد مائة ميل بحري إلى شمال من مرسى مطروح، وتفرّق في اليوم التالي، ولم يحدث بعده أي نشاط سوفيتي يقلق.

كانت الصحف الأمريكية الصادرة صباح يوم الجمعة الموافق للسادس والعشرين من شهر تشرين الأول، طافحة بالتعليقات حول استنفارنا العسكري، مؤكدة أنه كان سبب الخلاص من أزمة محتومة، كادت تقع بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، ولولاه لما استطعنا النجاح في إلغاء تدخل قوات من قبل القوتين الكبيرتين في مراقبة تنفيذ وقف إطلاق النار.

نشرت الواشنطن بوست هذا اليوم مقالين افتتاحيين، كان أولهما يلقي الضوء على قضية واترغيت، وكيف عالجتها في مؤتمري الصحفي الذي عقدته للصحفيين الذين كانوا يلغمون ثقة الرأي العام، إذ تمادوا فقالوا: أن الرئيس هو الذي خلق أزمته الداخلية. أما المقال الافتتاحي الآخر، فكان يعالج الانفراج السياسي، ويبين ضرورة وجوده، لتمتكن الدول من العيش في ظل الطمأنينة والسلام ولقد خلص إلى القول: أن نيكسون، حسب رأينا قد تصرف بحكمة واعتدال عجيبين، وقد جاء فيه أيضاً:

"لقد كنا قاب قوسين أو أدنى من الخطر! وسوف نتعرف على حقيقة هذا الخطر وواقعه، عندما تنشر الحكومة، كما وعد الدكتور كيسنجر النصوص والوقائع ذات العلاقة بهذه الأحداث، فعلينا إذاً ألا نستعجل الحكم. أن الواجب يدعونا الآن أن نذكر بصدق وامتنان تلك العلاقات التي توطدت في السنوات الأخيرة بين السيدين نيكسون وبريجنيف."

وحملت النيويورك تايمس الصادرة في السادس والعشرين من شهر تشرين الأول، مقالين افتتاحيين أيضاً، بيّنا أن الأزمة أوضحت بجلاء، كيف أن الانفراج السياسي بين القوتين الكبيرتين لا يزال هشاً.

أما التايمس فكانت تطالب بسرعة بدء المفاوضات، إذ قالت: لقد بيّن كيسنجر أن البدء بالمفاوضات، يحتاج إلى بعض الوقت، لكننا نرى الإسراع بها.

وساندت صحيفة "ول ستريت جورنال" الحكومة فقالت: ادّعى بعض الصحفيين في المؤتمر الصحفي الذي عقده كيسنجر، أن الرئيس هو الذي أوجد هذه الأزمة الدولية ليبعد أنظار الناس، عما يجري في البلاد من توتر وضغوط داخلية. أننا لا نستطيع تصديق ذلك. وبالنسبة للشيكاجو تريبيون فقد قالت: أن السياسة الشرق أوسطية، التي حدّدها كيسنجر، كانت رائعة. وأردفت قائلة: أنها فرصة مؤاتية للأمريكان أن يولوا حكومتهم ملء الثقة بسياساتها الخارجية.

علينا تفكيك جذور هذه الأزمة ومعالجة جميع توابعها دون التعرّض لأية مصلحة تسيء إلى السوفيت، ليس هو وقت التطويل والضجيج الآن، لنشعر العالم بانتصارنا علماً أن موسكو قادرة على استغلال أية مناسبة ومهما تكن لإلغاء النتيجة التي توصلنا إليها الليلة الماضية.

لقد أحسن بريجنيف صنعاً، عندما ألقى خطاباً رائعاً، بتاريخ السادس والعشرين من شهر تشرين الأول، لدى انعقاد المؤتمر العالمي للسلام في موسكو، مدللاً على أهمية الانفراج السياسي، ولو يأت على ذكر الاستنفار الأمريكي، لكنه انتقد إسرائيل وبعنف، التي تخرق وبغدر وقف إطلاق النار، ثم أعاد إلى الأذهان خطة موسكو التقليدية في سبيل إقامة تسوية في الشرق الأوسط تساند المتشددين العرب. ولم يدل بإيضاحات كافية لتطبيق هذه الخطة، التي مضى على طرحها أكثر من أربع سنوات وكانت بمثابة هدف حقيقي لاستراتيجيتنا.

أوجز معاوني هلموت سونفيلدت غموض الجو الذي تتخبط فيه مناقشاتنا العامة فقال: من الأسباب التي دعت بريجنيف لإلقاء خطابه، قوة ردود فعلنا تجاه التهديد السوفيتي، الذي عانينا منه تلك الليلة، وهناك أسباب أخرى هي مطالبته الدائمة بوجود انفراج سياسي، ليبقى على العلاقة وطيدة والسلم دائماً، ولو أن الانفراج حمل الكثيرين عندنا على القول أننا اصطنعنا الأزمة لتغطية ما يدور عندنا من أسباب داخلية دعت إليها فضيحة ووترغيت.

وعلى أية حال، فإن الانفراج لم يمنع الأزمة، كما أدعى بعض منتقدينا، متناسين بالطبع، أن الانفراج يحدّد ليس فقط مدى الصداقة، بل الاستراتيجية في إطار العلاقات بين المتخاصمين. وعلى وجه العموم، أن إحدى الغايات الأساسية في سياستنا الشرق أوسطية، هي تقليص نفوذ الاتحاد السوفيتي، كما كان هو نفسه يحاول ذلك. واعتقادي أن الانفراج قد خفّف وطأة تعاقب الأزمات التي يسببها الاختلاف في الأيديولوجية، والمصالح الجغرافية السياسية، وإنني اعتقد كذلك أننا خدمنا في مصلحتنا القومية. ومن ثم أخذنا نحاول تحديد دور وعدد المراقبين الذين أرسلهم بريجنيف إلى مصر وهذا لا بد أن يخفف قليلاً من وطأة الأزمة، ولا مجال بعد لبقائهم، لأن مجلس الأمن أقر إرسال قوة من الأمم المتحدة.

ولم يجب نيكسون على رسالة بريجنيف المؤرخة في الخامس والعشرين من تشرين الأول، إلا في الساعة الثالثة عشرة من اليوم السادس والعشرين، أي بتأخير قدره أربع وعشرون ساعة. والجواب يتضمن توضيحاً لنيتنا بتقليص عدد مراقبي القوتين الكبيرتين إلى الحد الأدنى الممكن: "أما الآن وقد نظّم أمر مراقبة الهدنة، وأوجدت قوة من قبل الأمم المتحدة، فلم تبق حاجة لمراقبة سوفيتية أمريكية. واقترح أن ننيط بالأمن العام تشكيل قوة المراقبة الدولية، ولا أرى حاجة لوجود قوات مراقبة مميزة".

أما أنا فأمضيت يومين، بمداولات مع دوبرينين، حول أهمية وجود مراقبين أمريكيان وسوفيت. وبعد مناقشة توصلنا إلى أن ليس هناك حاجة لأكثر من عشرين من كل جانب، وأخيراً اتفقنا على ستة وثلاثين. ولقد أضعنا وقتنا سدى، لأن مصر غيّرت رأيها بسرعة، فقد صرّح إسماعيل فهمي، وزيرها الجديد للشؤون الخارجية، أنها غير راغبة بعد في وجود مراقبين. وهكذا أسدل الستار على المحاولة السوفيتية لتشكيل مراقبين أمريكيان وسوفيت.

لقد استبعدنا تهديد التدخل السوفيتي، لكن السبب الأولي الذي دعا إليه لا يزال قائماً. وهو وضع الجيش المصري الثالث الذي لا يزال مطوّقاً. وليس محاصراً فحسب، بل بحاجة ملحة للأدوية والتموين. وشحنة الأدوية التي حاولنا إرسالها منذ أربع وعشرين ساعة، أوقفها الإسرائيليون على مشارف مدينة السويس، بحجة أو بأخرى زاعمين أن التجهيزات كانت تصلهم مباشرة، لكننا مفتقرون لتصديق ذلك. كانت كل محاولاتهم تدل على أنهم يريدون إلحاق الهزيمة بالمصريين، وتسلب الجيش الإسرائيلي على جيوشهم. وهذا شيء لن يرضى به السادات نهائياً.

وفعلاً فإنه لم يقبل به، فنحو الساعة التاسعة والنصف من يوم الجمعة الموافق السادس والعشرين من تشرين الأول، أرسل مذكرة عاجلة إلى نيكسون، يتهم الإسرائيليون باستغلال الموقف "والسيطرة على خطوط مواصلات الجيش المصري الثالث، محاولين عزله، وإجباره على الاستسلام". كما أنهم (أي الإسرائيليون) لا يزالون يمانعون في وصول مراقبي الأمم المتحدة إلى المنطقة، ويهدّد في الوقت ذاته بالقيام بعمل أحادي الجانب، لفتح خطوط التموين، ويعلمنا أنه سيعلم الكرملين بذلك. ثم يوضح مؤكداً أن إطالة أمد مثل هذا المأزق، سيحول دون إمكانية إجراء محادثات بناءة معي.

ثم يردف قائلاً: إنني أبلغكم أننا نعمل جاهدين في عمل كل ما يلزم لإنجاح هذه

الزيارة، أملى أن تحقق جميع الأهداف المرجوة، والتي لابد أنها ستشكل انعطافاً حقيقياً نحو تسوية نهائية. وزيارة كهذه تفاوتت وتباعدت أوقاتها تحتاج لجهود جبارة لإنجاح أهداف طيبة علقت عليها. وعلى أية حال فإننا والقاهرة نسعى لاستخدامها بصورة أفضل وقد تنفعنا من جهتنا لضرب إسفين بين الاتحاد السوفيتي ومصر، بطريقة تصل إلى منع السادات من الالتجاء إلى موسكو وطلب عونها، وبالنسبة لمصر، لتحملنا على منع إسرائيل من إلحاق الهزيمة بالجيش المصري الثالث وتدميره، والمتأمل يرى أن الهدفين يتوافقان.

لقد ساندنا إسرائيل طيلة مدة الحرب لدوافع تاريخية عديدة، وأدبية واستراتيجية وكدنا نعرض بلادنا لخطر حرب من الاتحاد السوفيتي، فيما نعاني معاناة قاسية داخلية فرضتها علينا فضيحة واترغيت. ولكن للأسف أن مجتمعنا، لا يريد أن يتفهم أبعاد تدمير الجيش المصري الثالث.

إن مشكلة هذا الوضع سهلة جداً، إذ أن إسرائيل أنهت تطويق الجيش المصري الثالث، بعد وضع قرار وقف إطلاق النار موضع التنفيذ، هذا القرار الذي أجبرنا على مفاوضات طويلة. وإذا كانت إسرائيل قد حصلت على ذلك وبهذه الطريقة، فلا يحق لها والحالة هذه أن تطالب باستسلام الجيش المصري الثالث.

وفي ليل الخامس والعشرين من تشرين الأول، أجابت إسرائيل بناء على طلبي، أنها لا تزال بحاجة إلى ثلاثة أو أربعة أيام من القتال على طول الجبهة، وهي تؤكد على إرسال كميات كبيرة من العتاد الحديث، لتتمكن من تدمير هذه الجيوب. فتبين لي من خلال ذلك، أنه يستحيل تحقيق هذه الأهداف، دون إثارة أزمة خطيرة مع الاتحاد السوفيتي، ومعاداة جميع الدول العربية، وإلحاق الهزيمة بالسادات.

إن إلحاق هزيمة نهائية بالجيش المصري، وبعد أن أصبح وقف إطلاق النار نافذاً، لا يخدم مصالح الإسرائيليين على المدى البعيد. أما هم، وقد أسخطتهم

المفاجأة، وأغضبتهم خسائرتهم الكبيرة، وفقدوا الثقة بالسادات الذي دبّر هزيمتهم، لذا فقد صمّم الزعماء الإسرائيليون على إنهاء الحرب بهزيمته.

إن ما تدّعيه إسرائيل لا يخلو من الصحة، لكن إحدى الاهتمامات الأولية عندي أن أكسب رضا زعماء العرب المعتدلين، وأحملهم على التوجّه نحو السلام. كما أن مبادلة الأحاديث مع القاهرة، أدّت بي إلى الاعتقاد أن أنور السادات، يمثل أربح ورقة للسلام في الشرق الأوسط.

لقد منعنا التدخل السوفيتي، وعلينا الآن البدء بتدبير قضية السلام، التي تفرض دون شك، انفراجاً سريعاً، ومهما يكن شكله، للجيش المصري الثالث، وهذه مشكلة تعبوية صعبة. إن حكومتنا المجمعّة الآراء حول الأهداف، كانت منقسمة حول طرق التنفيذ. إذ كانت وزارة الدفاع قد أعدّت مشروعاً لإعادة تموين الجيش المصري الثالث بواسطة الطائرات الأمريكية (C130) ومورست عدة ضغوط علينا لإلغاء الجسر الجوي. ولم ترضني كلا الفكرتين. لأننا لا نستطيع خلال أسبوعين تأمين التموين جواً لمعسكرين متضادين في حرب الشرق الأوسط. ومن جهة أخرى، فإن الوقف الفجائي لجسرنا الجوي إلى إسرائيل، سيعتبر بمثابة التخلّي عن حليفنا الرئيسي، ويدعو العرب إلى العناد، وربما حمل السوفيت على إعادة تدخلهم في المنطقة.

أمضيت يوم الجمعة، السادس والعشرين من تشرين الأول، محاولاً حمل إسرائيل على مدّ يد العون وبطبيعة خاطر للجيش المصري الثالث، لتجنّب نفسها معارضتنا الأكيدة. هذه مهمة شاقة إذا حدثت. وكان عليّ إقناع بلد نزق، وساخط، بالعودة عن طريق يؤمّل منه بعض المكاسب على الصعيد الداخلي، في الانتخابات العامة (التي كانت محدّدة في الثلاثين من تشرين الأول، وأجلت بسبب الحرب إلى الحادي والثلاثين من كانون الأول) وهذا الإقناع يمتزج بوجوب الإبقاء على بعض العلاقات الوطنية. ويلزمنا أيضاً الإبقاء على ثقة مصر فينا، خلال ساعات المعاناة، لا

سيما أننا بحاجة لإقناع إسرائيل في المستقبل خلال مفاوضات السلام. وكان صراعاً عنيفاً بين قدرتنا على الإقناع وبين ما يعانيه الجيش المصري الثالث، وبين ما نؤمله من بقاء حكومة معتدلة في مصر.

بعد وصول مذكرة السادات، أجريت اتصالاً بدينيتز. وفي غضون ذلك كان الجيش المصري الثالث، يحاول فك طوق الحصار المضروب حوله من قبل القوات الإسرائيلية، في الشمال من السويس، وفي حال عدم الاستطاعة، فإن هذا قد يُنفذ صبره، ويقام في خطر وضعه، باستنزاف ذخيرته. ويثير أمامنا سلسلة جديدة من خرق وقف إطلاق النار. عندئذ طالبت إسرائيل وبالحاح، القيام بإجراءين اثنين: دعوة سريعة لمراقبي الأمم المتحدة، ودون تأجيل، للتمركز في نقاط محددة بين الجيشين لمراقبة تنفيذ وقف إطلاق النار، والسماح للقوافل المحملة بالغذاء والماء والدواء بالوصول إلى الجيش المصري الثالث.

ولما كان هذا الجيش محاصراً، ولا يستطيع القتال، فإنه ينبغي في المقايضة، شريطة عدم هزيمته واستسلامه. فوعدني دينيتز بجواب سريع. وأعلمته كذلك عن زيارتي المرتقبة لمصر.

كان نيكسون إذ ذاك في كامب ديفيد، حيث كان يعد مؤتمراً صحفياً متلفزاً لذا أرسلت باسمه مذكرة إلى السادات في تمام الساعة العاشرة والنصف، وأطلعتة على الاقتراحات التي طالبت بها إسرائيل وقلت له:

"إن الضرورة تدعو لانتظار بضع ساعات لاستلام جواب نهائي حول هذه النقاط. وأني أمل صادقاً ألا تقدموا على اتخاذ قرارات لا عودة عنها.

"لقد شجعتهم كثيراً باستعدادكم ذات الشأن، حول المحادثات التي ستجري عند زيارة الدكتور كيسنجر إلى القاهرة. إنني أطمئنكم بأنه سيبادلكم الثقة وبمواقف بناءة. وإنني أرجو أن تشكل زيارته منفذاً يؤدي إلى تسوية دائمة وعادلة".

وما أن أزف الظهر، حتى أجريت محادثة مع نيكسون وأطلعته على ما أقدمت عليه. وعندما علم بورود مذكرة عاجلة من السادات، في الصباح، طلب إليّ تحويلها وبسرعة، وكما هي إلى الإسرائيليين. وهذا ما كنت قد عملته.

ولم يصلني أي جواب من تل أبيب، لذلك استدعيت دينيتز مستفسراً. فأجاب أنه لم يتسلم توجيهات جديدة، لكنه طرح علي فكرة خاصة: "كل مصري يريد الانفصال عن الجيش المصري الثالث، يستطيع ذلك، شريطة ترك عتّاده في مكانه". لم استغرب طرح فكرة خاصة مؤداها إلحاق هزيمة كاملة بمصر. أهملت هذه الفكرة لأنها غير جدية بالاهتمام، وعدت أطالب باقتراحي حول إيصال العتاد غير الحربي إلى الجيش المصري الثالث، وأضفت قائلاً: لن تستطيعوا أسر هذا الجيش، أنا واثق، وبعد أخذ ورد، حذّرتَه مجدداً: أقول صادقاً أنكم ترتكبون خطأ، إذا أقدمتم على هجوم شامل. وطالبت مرّة أخرى بجواب سريع.

وفيما نحن بانتظار أخبار من إسرائيل، وصلت في الساعة الرابعة عشرة والدقيقة الثلاثين مذكرة من السادات إلى نيكسون، يبدو عليها التأثير، وقد جاء فيها:

"في الوقت الذي كنت أتلقي فيه مذكرتكم المشجعة، المتضمنة الخطوات الواجب اتخاذها في سبيل السلام، في هذا الوقت بالذات، كان الإسرائيليون يهاجمون جواً وبراً الجيش المصري الثالث، تحت ذريعة كاذبة، أنه هو الذي بدأ القتال.

"يهمني إبلاغكم أن الوضع خطير، ومستقبل السلام في حرج. إن ضمانكم لقرار مجلس الأمن، قد سُخِرَ منه وبحجج واهية.

"أرجو التعاون والقيام بعمل سريع يمنع تدهور الوضع".

وأعلمني كورت فالدهايم بعد قليل، ان الزيّات الذي كان في موقف قلق، اتصل به، للتشاور حول دعوة مجلس الأمن الى عقد جلسة خاصة، للاحتجاج على خرق

متعمد جديد من قبل إسرائيل لقرار وقف إطلاق النار. ان الجيش المصري الثالث لن يستسلم، وستكون مصر في حلّ عند اقدامها على امر أحادي الجانب، ان الوضع، حسبما أورد الزيّات، يشكل منعطفاً حاسماً.

عندما أطلعت دينيتز على المذكرة المصرية في تمام الساعة السادسة عشر والرّبع، لم يكن قد استلم توجيهات جديدة، على الرغم من مضي سبع ساعات على طلبي الملحّ. لأن حكومته كانت تسعى بالطبع، لتأجيل الأمور، على أمل إجبار الجيش الثالث المصري على الإستسلام، فاقترح عليّ دينيتز مجدداً، ان ترسل إسرائيل أحد القادة ليوقفي على حقيقة الوضع والتداول حول الموضوع من ثمّ وضع الخطوط الموافقة، لكن هذا يحتاج الى وقت، لا نستطيع ان نضحّي به الآن. عندئذ حذّرت السفير قائلاً: ان لنا حدوداً لا نستطيع تجاوزها، فأجابني على الفور موضحاً قصد بلاده: «لن نسمح بالإفراج عن الجيش المصري الثالث، دون الحصول على شيء لقاء ذلك».

ومعلوم، ان حالما أضع المشكلة بين ايدي أجهزتنا، لوضع حلّ لها، لا بد انها تشير حالاً بتأمين تمويل الجيش الثالث من قبلنا، وهذه فكرة أوصت بها وزارة الدفاع.

ثم عدت الى الحديث مع دينيتز وقلت له: ان وضع إسرائيل جيد وتستطيع المساومة وتتمكن من الحصول على شيء، غير المطالبة باستسلام القوات المطوّقة. سنبدل من جهتنا المستحيل لإجراء محادثات مباشرة بين مصر وإسرائيل، وهذه غاية تنشدها إسرائيل منذ فترة طويلة. لكن الإبقاء على مثل هذا الوضع مقلق جداً، ثم أردفت قائلاً:

«يلزمنا الوقت لاجراء مثل هذه المباحثات، ونرجو ان نصل الى محادثات مباشرة بينكم وبين المصريين، يتمكنون من خلالها حل هذه المشكلة. نحن على استعداد للتعاون معكم في هذا السبيل، لكني لا أستطيع البتّ بما سوف يجري. كما انكم، في الوقت ذاته، لا تتمكنون من منازلة الرئيس في مجابهة يرفضها يوماً بعد يوم».

وطالبت بجواب قبل افتتاح مناقشة مجلس الأمن المتوقع حدوثها في تمام الساعة الحادية والعشرين من هذا اليوم.

وفيما كنت أمل تجنب مصادمة فجائية مع إسرائيل، وراجياً تلقي جواب ايجابي ارسلت في هذه الأثناء مذكرة تسويقية الى السادات وبإسم نيكسون، بينت له فيها شروط إسرائيل لقبول مراقبين من الأمم المتحدة، كما أطلعتة أيضاً على الاتفاق المبدئي الذي وافقت عليه إسرائيل، حول إرسال قافلة طبية الى السويس. وتبين الوثيقة ان وجهات نظر الفريقين بشأن مخالفات وقف إطلاق النار كانت متناقضة تماماً. وقد قلت له : يجب ان تعلموا انه يستحيل علينا تحديد هوية من يحترم ومن يخرق وقف إطلاق النار، كما تضمنت الوثيقة وعداً، أن الولايات المتحدة على استعداد لتحديد هوية بل إدانة المخالفين.

كان هذا بمثابة شدّ أزر ضعيف بل لا يذكر بالنسبة للسادات. إذا قورن بمطالبات الشرف المصري، الذي تحاول إسرائيل المسّ به، ونفاذ ذخيرة الجيش المصري الثالث، والجهود التي نبذلها لإنجاح دبلوماسية معقدة، وإذا قارناً جميع هذه الأمور بواقع الحال، تبقى الكارثة وشيكة الوقوع.

وأخيراً وفيما كان نيكسون يعقد مؤتمره الصحفي، وصل جواب إسرائيل الرسمي، في تمام الساعة التاسعة عشر والدقيقة العاشرة. وهو مسوّف كالمعتاد. لكن رئيسة الوزراء مائير، توافق على اقتراحي بإجراء محادثات مباشرة مع المصريين حول الطريقة التي تضمن وضع حد لهذه المشكلة. وبالنسبة فانها لا تبين عن أي انفراج بالنسبة للجيش المصري الثالث، الأمر الذي كانت تأخذه بمأخذ البساطة والسهولة إذ تقول: «نفكر بتقديم شيء له وهو ليس بالأسر ولا الهزيمة، لكنّه منفذ مشرّف لهذا الوضع. وكل ما يجب على المصريين عمله، هو تحديد التاريخ والمكان ورتبة ممثليهم».

إن الواقع فعلاً كان أكثر تعقيداً، ان نفسية العرب العالية، التي برهنوا عليها في احيائين كثيرة، لاتحملهم على القبول باجراء محادثات مباشرة، سببها التصميم على إذلال وإلحاق الهزيمة بالجيش المصري الثالث.

كحد أدنى، يزمنا بعض الوقت لتنظيم لقاء، في حين ان كل ساعة تمرّ، توهن قوّة الوحدات المطوّقة. وغولدا مائير التي يهملها الموضوع أكثر من غيرها، حاولت استرضاعاً، فقالت: ان الجيش المصري الثالث ليس في وضع ميؤوس منه، بل على العكس من ذلك، انه السادات، وهذا كلام فارغ لا يتجاوب مع متطلباتنا، لاننا لا نحاول الدفاع عن الرئيس وإبقائه، اكثر من جيوشه، وفعلاً فان الاثنين أصبحا غير منفصلين، لأن الواحد منهما صار بديل الآخر.

وفي تمام الساعة التاسعة عشر والدقيقة الخامسة والخمسين، نقلت خلاصة هذه المذكرة الى حافظ اسماعيل في القاهرة، مقترحاً عليه اجراء محادثات مصرية إسرائيلية مباشرة.

في غضون ذلك، حدث حادثان آخران، أديا الى رفع حرارة الجو. فقد أعلموني قرابة الساعة السادسة عشرة والنصف، ان مذكرة سوفيتية جديدة هي في طريقها إليّ. وان مهلة الإعلام فيما سلف، ما كانت لتتجاوز خمس عشر دقيقة، أما هذه المرة فقد مضى أكثر من ساعتين ولم تصل.

عندئذ سألت دوبرنين، فأكد أن لا علم له بشيء، فأخذت أفكر، هل هذه عملية حرب نفسية، لاختبارنا قبل حلول أزمة مفاجئة قبل ثمان وأربعين ساعة؟ وهل غيرت موسكو رأيها عما كانت تنوي ارساله؟ ليس علينا سوى الإنتظار، ورأيت اننا لسنا الآن عرضة لتهديد جديد قاسٍ مفاجئ، كالذي تغلبنا عليه.

فيما كنت انتظر المذكرة السوفيتية، بدأ نيكسون مؤتمره الصحفي في الساعة التاسعة عشرة، في القاعة الشرقية من البيت الأبيض، وكادت بعض الأسئلة والأجوبة

تطيع بالتوازن الهشّ للحديث، الذي حاولنا الحفاظ عليه بقوةٍ ممتنعين عن كل إثارة. ومن خلال دراستي التاريخ، أصبح لديّ اعتقاد، ان الفترة التي تأتي مباشرة بعد انتصار دراماتيكي، هي عموماً عابرة. يحاول المنتصر اجراء بعض الضغوط، لكن الخاسر، وقد حرّز في نفسه آثار الانكسار، لا بدّ ان يسارع الى أخذ ثأره مهماً جميع التقديرات التقليدية.

لكن نيكسون كانت تتملكه بواعث أخرى، فعزم على إظهار، انه على الرغم من اسبوع مضى في الصراخ بسبب «أحداث السبت»، وعلى الرغم من التهديد بالإقالة، فانه لا يزال أخذاً بفرامل القيادة، وانه الرجل الذي لا يستغنى عنه، ولقد كان مضطراً الى إقناع الجمهور، ان هناك أزمة كانت، وهي أكيدة، لكن فضيحة واطرغيت لم تكن سببها، وكان على حق لتجريد نفسه منها أمام الصحافة.

ولقد بينّ أيضاً أننا تلقينا معلومات، أدّت بنا الى الاعتقاد ان الإتحاد السوفيتي يستعد لأرسال قوة كبيرة جداً الى الشرق الأوسط، وهي قوة عسكرية، ولقد أصدرت أوامري باجراء استنفار، لأدللّ للسوفيت ان أمريكا لن تقبل بأي عمل أحادي الجانب.

اعتبر كلامه هذا بمثابة تحدّ شخصي لبريجنيف بعد ايراد ميلودراماتيكي لجميع الرسائل المتبادلة. وكان الأفضل له ان يقول: تلقيت منه مذكرة قاسية وبادلته بمثلها، ثم أخذ على بريجنيف أيضاً كيفية فهمه للقدرة الأمريكية ولنيكسون نفسه. ولم يتمالك نفسه، اذ عاد الى تذكارات قديمة وكيف انه هو الذي أمر بقصف فيتنام الشمالية على الرغم من كل ضغوط الرأي العام. وتوجّ حديثه بتراجع بريجنيف الأخير، وأعتبر ذلك أشدّ أزمة مررنا بها، منذ أزمة كوبا لعام ١٩٦٢، وهذا تشبيه جنت على ذكره في مؤتمري الصحفي.

كل ما أورده ، كان صحيحاً، لكن الوقت غير مؤاتٍ لبيّن لبريجنيف انه رجل الساعة. لانه على الرغم ممّا قدم من أمجاد وبطولات، فقد كانت الصحافة تنتظر

لتزعزع موقفه بأسئلة لا تخلو من الوقاحة، وتتهمه أنه فريسة فضيحة واطرغيت. وتحدثت مع هينغ حول هذه المواضيع، فطلب مني محادثة نيكسون بكل لطف لأنه أشرف على النهاية. وهذا ما يحدث له غالباً بعد كل مؤتمر صحفي. ورأيت من جهتي عدم الدخول في مناقشات حول الوضع الراهن، ريثما ينجلي الموقف.

ان موقف الصحفيين في المؤتمرين، مؤتمري ومؤتمر نيكسون، كان غير مرضٍ. وعند أواخر النهار، أعلمني سكاني الذي كان يتكلم من الأمم المتحدة إذا لم تحمل الإسرائيليين على الانسحاب، فإن أؤكد انه لن يبقى لنا صديق». فاستدعيت دينيتز، في الساعة العشرين والدقيقة الخامسة والأربعين، لا بصفة وزير خارجية، بل بصفة صديق، وقلت له أن مذكرة سوفيتية هي في طريقها إلينا، ويبدو لي أن إسرائيل ترغب في أن تحمل قسراً على الأمور. أفضل من اتخاذها قراراً بمحض إرادتها. وكنت أتحاشى بحديثي حمله على القبول بأرائي بفعل الضغوط، لأن هذا سيخلق جواً غير طبيعي. وطالبته الاشتراك بالمناقشة التي تجري الآن في مجلس الأمن، عساه يقدم أقوالاً تخفف من غلوائها. فالفيتة لا يتقبل الآراء الشخصية، ولا يعترف إلا بالاتصالات الرسمية، ثم أخذ يعدد الخسائر التي تكبدتها إسرائيل، أثناء الحرب، وأكمل حديثه زاعماً، أن الجيش المصري الثالث، سيشن هجوماً حالماً تصله الذخائر (وهذا جواب كان بعيداً جداً عن الموضوع، لأن ليس هناك من أحد، يقترح إرسال ذخائر حربية، بل مؤونة تمنعه من الموت جوعاً) وبثُ اعتقد وكأن إسرائيل تريد إِماتته جوعاً.

قلت له: انكم سترغمون على الإفراج عنه، عندما تصله إمداداته، وأكملت حديثي قائلاً: لا تقدموا على شيء طالما ان الوضع لا يدعو إليه.

وأخذت مذكرة بريجنيف بالوصول قرابة الساعة الحادية والعشرين، وهي لا تخلو من التهديد، لكن لهجتها كانت أخف من اليومين السابقين، فهي تتهم إسرائيل بتعريض السلام للخطر. وكان بريجنيف يوجز فيها ما أصبحنا ندركه:

لقد طالب السادات الولايات المتحدة بالتدخل لإيقاف العدوان الإسرائيلي، وتأتي لنجدة الجيش المصري الثالث، لقد وعدنا بعمل شيء في الساعات القادمة، لكن الوقت قد فات، وبقي طلب السادات دون جواب.

«وإذا لم نتلقَ خلال الساعات القادمة، أخباراً باتخاذ الإجراءات اللازمة، لوضع حلٍّ للقضية التي طالب بها السادات، نصبح في وضع محرج».

ويطالبنا بريجنيف بجواب إيجابي، خلال الساعات القادمة. وينتقد استنفارنا للمرة الأولى، ويبين أنه لولا حسن تصرفه لما تقلصت الضغوط الدولية.

لعمري إنها مذكرة غريبة، فهي تتحدث عن تهديد السلم العالمي، ولا تأتي على ذكر أية مساهمة من الإتحاد السوفيتي في الحفاظ عليه. وهي تطالب أيضاً بجواب أمريكي في أقصر مدة ممكنة، ولا تعالج أية أمور أخرى، سوى التشكك في نوايانا، وتدين الاستنفار على الرغم مما نُفذ من نتائج طيبة.

مانعت من الإنصياح لضغوط الإدارة المطالبة بتولي أمريكا إمداد الجيش المصري الثالث بأنني كنت على اطلاع أن عناد إسرائيل يقلب الأمور إلى قلق ويأس، ولا سيما أنها التي لاتزال تخط بحروف من نار، ما سبق ومرّ بها من عزلة وكوارث، طوال آلاف السنين من تاريخها القاسي، وهي لا تزال واضعة نصب عينيها عدم التساهل في الأمور الحيوية. كما أنها تعكس تجمع حكومة مقسمة، لا يستطيع أي عضو الظهور بمظهر اللين أكثر من زملائه.

وأمضيت يومي في اقناع زملائي بعدم التخلي عن إسرائيل علناً للحفاظ على نفسية هذا البلد، وإقناعها بعدم التماذي في غيها. وأصبح الآن معلوماً أن إسرائيل لن تقدم بخيارها على إتخاذ قرار، وتفضّل أن تجبر على التخلي عن مكاسبها لا التخلي عنها بطيبة خاطر، ولما كانت مسؤوليتي الخاصة، هي واجبات وزارة خارجية الولايات المتحدة، لا واجبات طبيب نفسي لدى الدولة الإسرائيلية، لذا فقد صمّمت

على مطالبتها بعمل ما، وللتدليل على حسن صداقتي طالبت بعدم إفشاء سرّ تدخلتي، هذا في حال سماحها لي بالعمل. وهكذا ففي الساعة الثانية والعشرين والدقيقة الثامنة والخمسين من يوم الجمعة، استدعيت دينيتز باسم نيكسون، ولا أذكر اني أطلعته على ما جرى سابقاً، وعلى كل حال كنت واثقاً من مساندته، فيما إذا عرضت عليه ما حدث في المؤتمر الصحفي وقضية واطرغيت بالإضافة إلى إمداد أمريكا للجيش المصري الثالث. وهذا ما قلته لدينيتز:

«اني مورد لك ردود فعل الرئيس، في أقسام مميزة»:

أولاً: لقد طلب إليّ أن أؤكد لكم، اننا لا نسمح بتدمير الجيش المصري في الوضع الراهن لا سيما بعد التوصل الى وقف إطلاق النار، نتيجة مفاوضات اشتركنا فيها. انه إذا خيار غير موجود.

ثانياً: انه يطالبكم ان يحصل منكم، وفي برهة لا تتجاوز الساعة الثامنة من صباح الغد، جواباً حول التجهيزات غير العسكرية، الواجب إيصالها إلى هذا الجيش، وفي حال عدم قبولكم هذا الطلب، نجبر حينذاك على مساندة مجلس الأمن، لاتخاذ قرار يدعم به القرارين (٣٣٨ و ٣٣٩) وسنجبر على ذلك عندما نراكم عاجزين عن اتخاذ قرار.

ومهما تكن الأسباب، فان هذا هو موقفنا، كما رغب الرئيس في إيقافكم عليه، جواب يسمح لاجراء نوع من المفاوضات، وردّ فعل إيجابي نحو التجهيزات غير العسكرية، وإلاّ فاننا سوف ننضم، إلى أعضاء مجلس الأمن الآخرين، لنجعل من هذا الأمر قضية دولية. اني مضطر لابلاغكم وللمرة الأخيرة ان سلوككم انتحاري. ولن نسمح لكم بتدمير هذا الجيش، وتدميره يعني تدمير إمكانية إجراء مفاوضات.

وقلت لـ (دينيتز) أيضاً: اننا لن نطلع القاهرة على إجراء اتنا هذه، لكننا سننقل إليها جميع إقتراحات تل أبيب، بالإضافة إلى رفضها تجهيز الجيش الثالث المصري

عسكرياً. ولم يفت دينيتز ان يفهم من خلال حديثي معه. وهو يعتبر من السفراء النابهين المعتمدين في واشنطن، اننا لانطالب بانسحاب بلاده إلى خطوط وقف إطلاق النار، التي كانت فيها في ٢٢ تشرين الأول. وطمانته أيضاً اننا لن نطلع بقية الدول الأخرى، على الضغوط التي نمارسها على دولة إسرائيل.

وأرسلت الرسالة الرئاسية الى الكرملين، نحو الساعة الثانية والنصف، من يوم السبت الواقع في السابع والعشرين من تشرين الأول، وكانت مهذبة لكنها لا تخلو من بعض الغموض، وهي تؤكد التزامنا تجاه وقف اطلاق النار، ويعد فيها نيكسون بالسعي لدى الحكومة الإسرائيلية، للسماح بوصول التجهيزات غير العسكرية للجيش المصري الثالث، لكن الرسالة تتحاشى ذكر ما قمنا به، والتاريخ الذي حدّدناه، لأننا لا نريد سماع اندازات سوفيتية في مواقف كدنا نأتي إلى نهايتها. وانتهت الرسالة بتلميح إلى الاستنفار:

بالنسبة للإجراءات التي اتخذتها الولايات المتحدة، على أثر رسالتكم بتاريخ الرابع والعشرين من شهر تشرين الأول، يسعدني ان أعيد على مسامعكم جملتين من تلك الرسالة: «يجب ان نتفق دون تردد، وأقول لكم بصدق، إذا استحالت عليكم مشاركتنا في هذا العمل، نجد انفسنا مضطرين، إلى اتخاذ القرارات الضرورية من جانب واحد».

وما كدنا نرسل رسالة موسكو، حتى وردتنا رسالة أخرى أرسلتها غولدا مائير. لأنني كنت أرسلت إليها الرسالة باسم نيكسون، وهي لياقة منها فقد توجهت برسالتها مباشرة الى الرئيس. وكانت تبقي على المشاحنات للمرؤوسين، وتحفظ بالأحاديث المنسقة الموزونة للرئيس، بقصد عدم الاساءة الى العلاقات الطيبة معه.

كانت الرسالة تدل على ذوق حسن ولباقة، ويمكن ان يكون لها تأثير كبير بالنسبة للحكومة الإسرائيلية، أكثر من حكومة الولايات المتحدة. وكانت ترى ان

القضية هي في حدود تجاوز سلطات القوتين الكبيرتين، وجعلتنا نشعر أننا خاضعون للسوفيت. وخضوعنا هذا إذا كان صحيحاً ووصل إلى أسماع منتقدينا، الذين يتربصون بنا الدوائر، فانه يثير ضدنا الحدود العليا من الضغوط الداخلية.

ثم أردفت غولدا قائلة: «ليس لديّ توهم فيما أخطط، واني أعلم جيداً أن كل شيء يفرض علينا من قبل القوتين الكبيرتين». وقولها هذا إشارة إلى ما طلب إليها الإجابة عليه منذ أكثر من ثماني عشر ساعة.

ولم تنه رسالتها بسلام، بل طلبت إلينا أن ندلّها على ما يجب عمله، لتتمكن مصر من إعلان انتصارها في عدوانها. وهذا كان جوابها على اقتراحنا بإيصال الغذاء والماء إلى جيش طُوقَ بعد ثمان وأربعين ساعة، من اتخاذ قرار وقف إطلاق النار نتيجة مفاوضات اشتركت فيها الولايات المتحدة، وهذا الجيش سيبقى محاصراً ولو وصله الحد الأدنى من المعونات.

وإذا خطر لغولدا تقديم بعض التنازلات، فليس هناك شيء يجبرها على عمل ذلك دون مقابل. وهناك أمر لا يمكن أحد أن يمنعنا من الإقدام عليه، وهو الإعلان عن حقيقة الوضع الراهن، أن إسرائيل لا تعاقب على أعمالها أبداً بل على تعاليلها وعزلتها.

لم تكن لتخفى عني نقطة جوهرية، وهي أن غولدا ترفض تقديم اقتراح ما. فهي كانت تطالبنا به. وهذا ما حاولت جاهداً تحاشيه. وهذه المطالبة تدل ليس فقط على ثققتها، بل على ما تعاني من تعقيد في سياسة حكومتها الإسرائيلية، بالإضافة إلى الانتخابات القادمة وما تبنيه من آمال عليها. أما وقد أصبحتُ نهياً بين الاندھال والغیظ، قلت لسكاوكروفت: ليس هؤلاء سوى أبطال مجانين. وكنت على أهبة تهيئة رسالة، لكن السادات حسم الموقف، وكلفني هذا ليلة دون نوم. ففي تمام الساعة الثالثة والدقيقة السابعة من هذا الصباح، أعلمني حافظ اسماعيل أن بلاده قبلت بإجراء محادثات مباشرة بين ضباط مصريين وإسرائيليين، على أن يكون جميعهم

من رتبة عميد لمناقشة الشؤون العسكرية، حول تطبيق القرارين (٣٣٨ و ٣٣٩) اللذين اتخذهما مجلس الأمن الدولي بتاريخ ٢٢ و ٢٣ تشرين الأول عام ١٩٧٣. على أن تتم هذه المناقشات بإشراف الأمم المتحدة، في موقع (١٠١) على طريق القاهرة السويس. وستكون شروط هذه المناقشات الوحيدة هي، وقف إطلاق النار الكامل، الذي دخل حيز التنفيذ بساعتين قبل موعد اللقاء المقترح في الساعة الخامسة عشر، حسب توقيت القاهرة، هذا اليوم ذاته أي السبت، وإن يتم أيضاً مرور قافلة تحمل تجهيزات غير عسكرية إلى الجيش المصري الثالث، بإشراف الأمم المتحدة والصليب الأحمر.

إن هيجان غولدا كان سابقاً لأوانه، وبفضل وساطتنا، ستدخل إسرائيل بأول محادثات مباشرة مع ممثلين عرب. منذ تكوين دولتها. وكانت لا تزال تسيطر على مخرج الجيش المصري الثالث. على الرغم من أن مجلس الأمن اجمع الرأي ودعا إلى انسحاب إسرائيلي إلى خطوط الثاني والعشرين من تشرين الأول. وكل هذا يجري دون السماح بمرور قافلة تحمل إمدادات غير عسكرية.

وقلت لحافظ اسماعيل في الساعة الرابعة والدقيقة الحادية والثلاثين، إن مذكرته التي نالت قبولنا، قد نقلت وبسرعة إلى إسرائيل، التي قبلت في الساعة السادسة والدقيقة العشرين، الاقتراح المصري بكامله، فأبلغت السادات بذلك حالاً.

ولتقليص الوقت قدر الإمكان، خشية حدوث مفاجآت من قبل السوفيت، فقد أعلمت بريجنيف بعد ثلاث ساعات، برسالة وجهتها إليه باسم نيكسون، وأعلمته فيها أن المحادثات المصرية الإسرائيلية وشيكة الوقوع، وعن قبول إسرائيل مرور قافلة تجهيزات. لكن الشرق الأوسط ليس من عادته قبول حلول مجزأة. ويجب علينا تلمس الأرض لدى كل خطوة، للتأكد من أنها لا تمور تحت أقدامنا.

وفي الساعة الحادية عشر (حسب توقيت واشنطن) وهي توازي للساعة السابعة عشر حسب توقيت القاهرة، أعلمتنا إسرائيل ان ممثلي مصر لم يصلوا في الوقت والمكان المحددين، فبدأت عاصفة من الإتصالات تتجه إلى جميع الجهات، والذي ظهر بعدئذ ان الممثلين العسكريين المصريين عندما وصلوا إلى موقع (٨٥) وهم في طريقهم الى الموقع (١٠١) أوقفهم الحرس الإسرائيلي، الذي لم يكن قد تلقى بعد تعليمات للسماح لهم بالمرور، إذ لم يطلب من إسرائيل اعلام جميع الجهات المسؤولة بهذا الحدث الفريد الذي لا سابقة له، وعند وصول الممثلين المصريين، حاول عميد مصري التكلم مع نظيره الإسرائيلي، وسرعان ما زال سوء التفاهم. فاستدعيت غولدا شخصياً وكلمتها حول ما يجري، وطلبت إليها إعتقاد أحد قادتها الموثوقين للاتصال بجنرال من الأمم المتحدة، انسيو سيلازفو، وتحديد موعد جديد يتمكنان من نقل أحداث النهار إلينا علماً ان المسافة الفاصلة تقدّر بثمانية عشر ألف كيلو متر، بالإضافة إلى مئات الكيلو مترات أيضاً التي تتخلل الأماكن التي تجري فيها المحادثات، وبعد أخذ ورد كادا لا يتنتهيان اتفقنا ان يجتمع الجنرال انسيو سيلازفو ومن تعينه غولدا مائير كل يوم عند منتصف الليل.

وأخيراً التقى الممثلون المصريون والإسرائيليون في تمام الساعة الواحدة والنصف (حسب التوقيت المحلي) من يوم الأحد الموافق للثامن والعشرين من تشرين الأول، أي بتأخير ساعة ونصف عن التوقيت الجديد. وكان اللقاء لإجراء محادثات مباشرة، بإشراف مراقبي الأمم المتحدة، ولأول مرة منذ خمسة وعشرين عاماً، لكن الإسرائيليين عملوا بنوع أنهم أخروا وصول قافلة الإمداد طول ذاك اليوم. ونمي إليّ بعد حين، ان الجيش المصري الثالث، لم يكن لديه في السادس والعشرين من تشرين الأول، من مؤونة وماء، إلا لمدة ثمان وأربعين ساعة، غير أن

أفراده صمّموا على الصمود واحتمال ما هم فيه. وإذا قدّر لهم عدم الإحتمال وأصابهم قدرهم، فلا مجال للشك أن إسرائيل لن تذرف عليهم دمعة، وهي التي سبّبت لهم هذه الآلام.

وأخيراً استطعت الاتصال بحافظ إسماعيل صباح يوم الاثنين التاسع والعشرين من شهر تشرين الأول، لأزفّ إليه بشرى وصول قافلة الإمدادات. ورضيت مصر بإجراء لقاءات أخرى، ولو أنها كانت غير مجدية.

ما أستطيع قوله، هو أن التحول قد بدأ، وفتح باب المفاوضات على مصراعيه ولن يطول أمد التوجّه نحونا، لوضع حدّ لكل هذه الأمور.



لقد وصلنا في استراتيجيتنا إلى ما كنا نهدف إليه. فإن الحرب قد وضعت أوزارها، ومع انتهاء الحرب، انتهت جميع المصاعب التي كانت تقف عائقاً في وجه السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط. وأصبحنا نشكل العامل الرئيسي في تحريك الدبلوماسية، وأخذت مصر تتحرك في اتجاهنا أيضاً، وليس هذا فقط، بل بدأت في دعوة النظم المتشددة نفسها، لإعادة النظر في أسس علاقاتها الدولية، والسادات نفسه دّل على تغيير اتجاه سياسته، ولن يقبل أيّ تفسير لسلوكيّته التي يسير بها بخطى ثابتة ورباطة جأش ووضوح. ولقد تم كل ذلك، فيما كنّا نساند صديقتنا إسرائيل إبّان الحرب، وعملنا على عدم إبقائها معزولة ووحيدة في خضمّ مفاوضات وقف إطلاق النار.

ونستطيع القول أن ما توصلنا إليه، لم يكن ليختلف أبداً عما كان يهدف إليه السوفيت من خلال محادثاتهم واتصالاتهم. وفي التاسع والعشرين من تشرين الأول، أرسل بريجنيف رسالة إلى نيكسون، كانت لهجتها تدل على الشكاية والإتهام

والتهديد، وتدور بمجملها حول تأخر بدء المحادثات المصرية الإسرائيلية، والسماح بمرور القافلة ووصولها إلى الجيش المصري الثالث، وتطرقت الرسالة إلى أزمة الثقة الحاصلة من جرّاء ما أقدمت عليه أمريكا من مساندة كلفة للزمرة الإسرائيلية الحاكمة (ووجهة نظره هذه لم يشاركه فيها فريق من منتقدينا، الذين كانوا ينتقدوننا فعلاً بالتواطؤ مع موسكو). وأطرى بريجنيف تعاوننا معاً ضد العدوان، وندّد بكل ما يجري من خداع في سبيل الاساءة إلى العلاقات الوثيقة بين الإتحاد السوفيتي و الولايات المتحدة.

ولم يفت الرسالة أن تأتي على ذكر ما جرى أخيراً، وعن اختيارنا تلك الطريق الوعرة. وهنا لا بدّ لي من القول ان التهديدات السوفيتية قد فقدت الكثير من مصداقيتها، وما كان تدمرّ السوفيت واحتجابه على ما يجري سوى تأخير تلك المكاسب التي كنا في طريقنا إلى الوصول إليها.

وأستطيع القول أيضاً، أنه على الرغم ممّا اضطررنا إلى استخدامه من مواعيد للتمكن من إجراء اتصالات بين القاهرة وموسكو ومن ثم بين موسكو وواشنطن، فإن جميع القضايا قد وجدت الطريق لحلها أو كادت عندما تلقينا مراسلات الكرملين. وكما بيّنت ذلك لنيكسون في الواحد والثلاثين من تشرين الأول:

«لم يبقَ بالفعل غيرنا لإنقاذ الإسرائيليين من مأزقهم، في حين ان السوفيت، لا يزالون يحاولون وضع انفسهم في موضع قوّة يستطيعون تهديدنا من خلالها، أو ممارسة ضغوط علينا، ويشيرون علينا بعمل كذا وكذا، وهذه أمور كانت نصب أعيننا ونحن عازمون على تنفيذها وإتمامها!!»

وما ان اقتنع السوفيت بخسارتهم المعركة، حتى أخذوا يحاولون فتح ميدان ثنائي، خارج الأمم المتحدة، يخولنا وإياهم تنظيم تشريع رسمي نستطيع من خلاله مراقبة وقف اطلاق النار. ورغبة مني في تهدئة خواطرهم، دون إشراكهم في

دبلوماسيتنا اليومية المعتادة، إقترحت على دوبرينين في الحادي والثلاثين من تشرين الاول، ان يعيّن كل بلد ممثلاً يكلف بتغطية أمور الإشراف على مفاوضات السلام، التي نصّ عليها القرار (٢٣٨).

ووصلتنا في اليوم التالي موافقة غروميكو بتولي هؤلاء الممثلين مبدئياً الإشراف على وقف إطلاق النار. لكن السادات أخذ يظهر في هذه الآونة عزمه على الإعتراف فقط بالدور الأمريكي. وإسماعيل فهمي وزير خارجيته الذي كان إذ ذاك في زيارة لواشنطن، لم يكن راضياً مثلنا عن الإشراف السوفيتي، فقد أخذ يجرّر الأمور ويؤجلها، فطوي أمر الإشراف ولم يسمع عنه بعد ذلك أي شيء.

وعلى كل حال، إذا تمكنا القيام بدورنا وبطريقة جيدة، نستطيع دون شك، ان نقلص شيئاً فشيئاً النفوذ السوفيتي، ومعه نفوذ المتشددين في العالم العربي، وحمل الكرملين على اتباع سياسة أكثر اعتدالاً.

وفي الثالث من تشرين الثاني، أجبنا بريجنيف على رسالته، أعني بعد خمسة أيام على ورودها، وأكدنا في جوابنا على التعايش السلمي، كما أكدت رسالة نيكسون على مبدأ الاعتدال ورفض الامتيازات أحادية الجانب. ولقد أوردت وبصورة واقعية ما هي عليه المفاوضات الأمريكية السوفيتية الجارية حالياً، بدءاً من تحديد التسلح الإستراتيجي حتى بؤادر انشاء علاقات اقتصادية. وكانت الغاية من وراء ذلك، إظهار ما لدينا من نية ثابتة لرفض كل مجابهة مهما تكن، ومن ثم إعادة الأمور إلى نصابها لا سيما بعد ان حلت الأمور ووضع حد للأزمة، مع أملنا الوطيد بعدم حدوث أية ضغوط في المستقبل.

غير ان مجتمعاً إعتاد أجوبة صريحة وواضحة، ووسطاً سياسياً فتكت به كوارث فضيحة واطرغيت، لا بد أن يضفي على سياستنا الحالية شيئاً من الغموض والارتباك، وأن يثير فيه معارضة داخلية. لذا فان المحافظين تنمّ

تصرفاتهم عن عدم الرضا حتى عن التحدث بين السوفيت والأمريكان. أما الليبراليون فأنهم يرتابون في نجاحها وهؤلاء وأولئك كانوا يطالبون بمواطنة أمريكية مثالية وسياسة تركز على مبادئ أكثر سموً من مصلحة عابرة يطلق عليها لقب القومية. أما أنا فقد كنت أعد نفسي لرحلة إلى الشرق الأوسط، وغايتها البرهنة ليس فقط على دبلوماسيتنا، بل على قدرتنا وتمكننا من تجاوز ضغوط خصومنا في بلادنا.

وأمركا التي أصبحت الآن عاملاً حاسماً في المعركة في سبيل سلام الشرق الأوسط هل تستطيع التحرر من قسوتها، وإضفاء شكل جديد على تنظيمات قديمة مضى عليها أكثر من ربع قرن؟

